

உ  
வசு  
முனிவர்  
KOVILLOOR MADALAI  
KOVILLOOR-630 307  
KOVILLOOR VIA

ஸ்ரீ ராமருக்கு

உபதேசித்தருளிய-தமிழ்

ஞானவாசிட்ட

வமலராமாயனம்.

மூலமும், உரையும்.

இஃது,

வீணா- ஆளவந்தாரொன்னு

முனிவர் - தீராவிடபாஷையிற் பாவினமாகவருளிய

ஆத்மஞானசாத்திரத்துக்கு

திருத்தருத்தியென்னுந்திருப்பதியின்கண்

ணெழுந்தருளிய- இந்திரபீடம்,

கரபாத்திரசுவாமிகளென்னுஞ்

சதாசிவப்பிரம்மேந்திரயோகீஸ்வரருடைய

வாதீனத்துக்குரியராகிய-திருநாகை

அருணாசலசுவாமிகளர்

பிரதமசிஷ்யராகிய - பிறைசை,

அருணாசலசுவாமிகளால்

இயற்றிய உரைக்கிணங்க-

மண்ணிப்பாக்கம்,

சபாபதிமுதலியா

ரவர்களால்

சுணமுகவிலாச அச்சுக்கூடத்தில்

பதிப்பிக்கப்பட்டன.

வினோதிருதுரு-சித்திநாமன்.



# உரைச்சிறப்புப்பாயிரம்.

மணிநெடுங்கடனிகர் - மாமனறமுடிபுந் - துணிவுறுமன  
முஞ்-சொல்லுந்தொடொரு - வகோசரசுயம்பிர-காசமாம்பிர  
மஞ்-சுகோததிமதியாய்த் - துலங்குறுதனையே - நவநவமாயனு-ப  
வித்திடநாடித் - தவபரஞ்சீவன் - சகமெனவிளங்க - சகமுகமாகி  
த்-தனையுணராயிரிக் - சகமுகமாம்பர - னருளயனுருவுகொண்-  
டருமறைமுடிவி - னமைபுமுப்பதத்துப் - பொருளா-ரோபிதத்-தி  
ருமையும்பொக்கி - யிலங்கதிட்டானத் - திருமையுமொருமையா  
ய்த் - துலங்குமத்துவித - சுவானுபவமே - நமதுருவென்ன - நவி  
ன்றதுதானு - வமைதருவிலையை - யநிவோருருவாய் - மனதினிவ  
தித்த - வசிட்டனுக்கருளி - தனையுணர்பவர்க்கெலாஞ் - சாற்றென  
வவனுந் - தவநிலையெவருந் - தாங்குதற்குதித்துப் - புவிமுதலெ  
வையும் - பொய்யெனத்தெளிவா - வுணர்ந்தவிராமந் - குயர்பேர  
நிருர்-புணர்ந்துளதயரதப்-புரவலனவையின் - மூவறுதிவச-மொ  
ழிந்தமெய்ஞ்ஞானப் - பாவனாதிதப் - பரமவாக்கியத்தை - நான்  
மறைப்பொருளு - நவரசுக்கவிபுமாந் - தேன்மழைபிலிற்றுஞ் - சி  
மந்தநாவுடைய - தவத்திறையவனுய்த் - தழைத்தவான்மிகி - பவத்  
துயரொருவப் - பரத்துவன்றனக்கு - மோனமார்வசிட்ட - முனி  
மொழியதனான் - ஞானவாசிட்ட - மென்னுநாமந்தழீஇ - யிலக்க  
ஞ்சுலாகத் - திசைத்தனனதனிந் - பலப்படவழங்குமுப் - பஃதிரா  
யிரத்தி - னருளிஞற்காஸமிர - பண்டுகுரு - யிரமெனத்தெளிவா  
-யெய்தித்தவிந்நூற்கு - மூதுகாசெய்தனர்-மும்மடிதேவனும்-பே  
தியாதிராமப் - பிரமேந்திரயோகியுஞ் - சமுத்திரதரணிதத் - துவ  
போதினியென - வமைத்தனருளாயவ - ரன்றியும்பலரோ - பண்ட  
தருணரும் - பான்மையாலெளிய - தொண்டருமுணர்ந்துதஞ் - ச  
கம்பெறவந்த - வடநூலதனின் - வருமொழிபெயர்த்துத் - திடஞா  
னமுவர்க்குத் - தெளித்தருள்செவ்வேள் - மகத்தின்மகத்தாய் - வய  
ங்குமப்பொருளே - யிகத்தனுவுக்கணு - வாயிலங்குதல்போற் - கு  
றுகியகுறுமுனி - கோவுக்கருளிய - மறுவறுசெந்தமிழ் - வாரியிந்  
குளித்துப் - பஞ்சவிலக்கணப் - பதப்பொருண்மணிகளைச் - செ  
ஞ்சொலினூலின் - சிறப்பொடுபுனையும் - போதமார்முனிவன் - புக  
ழ்கிருவீனாவாழ் - மாதவப்பட்டன் - வமிசத்துதித்த - வாள்வந்தா  
னெனு - மற்புதமுந்தி - கோளறவனுபவங் - கொண்டனிகியற்றிய



-வருங்கவிபிராயிரத்- தைம்பாணந்தி - நெருங்குளபொருளை-பு  
லகோருணர்ந்து- பவக்கடல்கடந்து- பரமானந்தச்- சிவக்கடல  
தனிற்- நினைத்திடும்பொருட்டிப்- பதவுகாநுதலிய - பண்பாற்ப  
கொன- சதமகனுலகொரித்தி- தரணியினிடைவரு- பாசிரியின்  
பவங்கெடப்பொதியை- யோகிகமண்டலத் - ஆற்றதைச்சையை  
யிற்-கங்கைபெற்றவன்-கவிழ்த்ததாற்பெருகுந்- துங்கமாம்பொ  
ண்ணித்- துறைதொறுங்கொழித்த - மணிகளினொளிவான்- மல்கி  
யருவளை- யணிமலர்விளிந்த-வரியவுயற்றெ-சேதகந்தெறித்த-  
திகழ்முலையளிமரைப் - போதரும்பெண்ணப்- பொலிதருகடைசி  
ய-ருண்டமதுவி- நெருங்கியவெறியான்- மண்டியவிழியைக்-கொ  
ண்டையென்றயர்ப்பர்- பறித்திடுங்களையெனப்-பதுமாநந்ததை  
-வெறித்திடப்பினலில்- வெறுப்பொடுநோக்குவர்- கட்டகையின்  
-குவைதொறுங்கதிர்மணி- விட்டிணிதூர்ந்து - விளைதரும்வளைக  
ள்- குவினாலறிவிலர் - தோற்றம்போற்றலைநெறிஇக் - காலொடுநி  
றைதரக்- காய்த்துச்செஞ்சாலிகண்- மேலவர்முறைபென- விபு  
லையிற்பணிதரப்- பாலுளவுயிரொலாம்- பலபலபயன்பெறத்- தே  
வருமக்களுந்-தென்புலத்தவர்களுந்- தாவருந்தாபதர்-தாந்தாம்ப  
யன்பெறுஉம்- வளமவிசோழ- வளநாடுடையது- கிரோமலிதேவ  
-கணமெலாங்கெழுமுற-வாசிலாக்கயிலையி-தென்னவம்பிகையொ  
டு-மாசிலாமணியுறை- மணிமதிட்கோயிலு-மணத்தின்முழக்கமு  
-மலிகுடைமுழக்கமுந்- குணத்தினைப்பொருத்துந்-கோடாதசெ  
ல்வமு-மோங்கியமாடத்- தும்பரின்களீர் - தேங்கியமதியைத்-  
திகைப்புறநகைக்குஞ்-சுந்தரமேனிலைத்-துயல்வருமணத்தா- லந்  
தரமெல்லா- மருமணங்கமழுந்- தரங்கமாநகரம் - தன்னில்வாழி  
யோக- லரங்கண்பிகுத்த - வர்த்தகசிரோமணி - யிவன்மன்வேழ்  
விவே- தியர்வேழ்வியைத்தரு- மிவனிறைகோண்மன் - னவனிறை  
கோற்றரு- மிவன்சுழ்குத்திர- ரவர்க-ழினைத்தரு - மிவன்மணிம  
திப்புமந்- மவர்மனமதிப்புறுந்- தானப்பெருந்தன- வாணிகர்தம்  
பிற்-சேனைக்குடையனாப்ச்-சிறந்தகுலந்தினன்- அழகனைப்பருகு  
வா-னரிவையர்மனமும்- விழிகளுமளியாய்- விழைவொடுமொய்  
த்த-தண்ணுமாத்தித்-தாரொடுமணித்தொடை- திண்ணிரும்புய  
மேற்- சேர்த்தநியணியின்- வேத்தவையிடுதென- விவகரரங்களி-  
னாத்தவராம-னடாத்தரிச்சந்திரன்- அடுத்தவர்தம்மை- யட்டிக்  
கும்புகழ்- மடுத்துறக்காத்தலின்- வண்டுழாய்மார்பன் - மந்தையு  
ளமறிந்- தந்தநெறியினைச்-சிறந்தமகிழ்வுறச்- சந்ததஞ்செய்பவ-  
னமிவினும்பொறையினு- மருளிணுமடியார்-குறியறிந்தொழுகு  
குணத்தினுமாத்ம-விசாரணைக்குரிய-விவேகனுமறிஞ்-ருசாவினு

மன்பினு- மொப்பிலாதோங்கிய-அப்புவள்ள-லருந்தவத்துதித்  
-செப்பருஞ்சபாபதி- செம்மல்கேட்ப- வடநூலுணாய- மகிழ்  
வொடுதழிஇத்-தடமுளஞானதூந்- கருத்தினையுந்தழிஇ- யாசா  
ருருப- தேசார்த்தத்திற்- பேசாதமரும்- பெற்றியையுந்தழிஇச்  
சகசரிட்டையினிற்- சர்வம்பிரமமாய்- நிகழனுபவத்தைபு- நினை  
பெறத்தழிஇ-யவதாரிகைமுத-லவகையாகச்-சுவைதரும்மொழி  
யாந்-சுவானுபவசித்தி- பெனப்பெயர்தரித்திந்-கிசைத்தனனித்தி  
ரன்-மனமகிழ்ந்தன- வனமெனச்சிறந்த - பொன்னிநாடகத்து  
ப்-பொலிதருத்தருத்தியின்- மன்னமுத்தரவே-தீசர்சந்திதிமரு  
உ-மறையவர்மறைபொலி-வயங்குவதொருசா- நிறையவர்வேள்வ  
-யிலங்குவதொருசார்- தவவய்சியர்புரி- தருமமதொருசார்- சிவ  
பணிசெயுஞ்சுத்-திரர்திரளொருசார்- பிரமஞானத்தைப்- பேசு  
வொருசார்-பரமயோகத்தைப்- பயில்பவொருசா- ரரியவெ  
ண்சித்தி-யடைபவொருசா-ருரியசம்கரும-முஞ்றுவொருசா  
ர்-குயில்கிளினாநங்- கூறுவதொருசார்- பயில்பரமாமிசப்-பண்  
ணவர்நனிகுழ்த்- திருமருங்குந்-துதித்-தேத்தவீற்றிருக்கு-மருமல  
ர்ப்பொதும்பர்கா- வணமெனக்கவியுந்-கயிலைமரபிற்- களங்கி  
றிவந்த-வயர்வறுசுத்தவே-தாந்தபரம்பலா- சுகக்கடல்வடிவாய்ச்  
சுகத்தினையளிக்ஞஞ்- சுகக்குருசங்கரா-சாரியசுவாமிகண்-மைந்ந  
ருளத்தின்- மயக்கநாட்டிய- வித்திரபிடத்- தெழிற்கரபாத்திர-  
தேவனருள்பெறு- தெத்தாத்நையதேசிகன் - சேவடிமுடியணி-  
செங்கமலபொற்பத - வாசான்கழன்முடி- யாகவணிந்தவன்-நே  
சார்ச்ச்சிதா-னந்தசயம்புவே- யோருருவாநிர- திசயவானந்தப்-  
பெருருவாகப்-பிறங்குபேரருளாந்- நிருவளர்நாகையிற்- நினக  
னெனவுதித்-தரும்பொருண்கி-னந்தமாம்வீட்டைச்-சார்தற்கு  
ரியசா-தனங்கண்கடைந்தோ-ரோரிருமருங்கு-புவப்புறச்சுழ  
-வேகாகா-விருந்தவிசமர்ந்து-ஸ்வாகாகார - மந்திரந்தொடரா  
-வேதமுடிவின்- விளங்குமாவாக்கிய- சோதனைசெய்ததிற்- சுத்த  
மாகியபொரு- ரிரண்டுமொன்றாக-விலங்கத்திதத்தைச்-சிரவண  
முதலை-வகையினுற்றெளிய-வருளருணசல- வற்புதன்சரணந்-தெ  
ருள்பெறமுடியிற்- சேர்த்தவன்சென்னையி-வித்திரபிட-வெழிற்க  
ரபாத்திர- சுந்தரன்பெயராந்- லுலங்குமடாதிபன்- சுத்தவளவர்  
கோன்-ருன்னாடதனிற்- சித்தோருருவாய்ச்- சிறந்தவடிவுகொ  
ண்-டடியார்பவமொரிஇ- யானந்தபோத-வடிவாவிளக்க- வந்தவ  
தரித்தோன்- துரியாதீதத் தொல்லுருவிளங்க - வரிதானஞானபு-  
மிகளினுலபர- வுணர்வையகந்தி-புயர்பரவுணர்வின் - மணமுறம  
ருவி- வாழ்ந்திடவவப்போன் - ஞானநூலனைத்து- நவிலவறியா-



மோனமீதென்ன- முன்புறக்காட்டிச்-சமாதியனுபவஞ்-சகசத்தி  
ந்பெற்றுச்- சுமாவிருந்த துவதாய்த்- துலங்கிடச்செய்வோ-னிள  
மகப்பிசியினுக்- கேந்தியகொங்கைபா- ளளவறிந்து-மீ- மன்னை  
யேபோலச்-சாருமாணக்கர்- சாதனவொழுங்கினே-டோருமெய்  
ஞ்ஞான-முணர்த்துமெம்மடிக- எல்லறமுற்றே- நென்னினும்  
பாச-மீல்லறத்தவருஞ்-சுதகனினேத்துவோன் - தத்துவாதிதத்-த  
னிப்பெருங்காசி-முத்தித்தலமென- மொழிவிசாலாட்சி-யோடும  
கிழிவி-னுறைவிசுவசன்- சூடுமதிநதி-தோன்றவப்பெயரோ-வள  
மெனமன்னத்து- மருவியெஞ்ஞான- முளமகிழ்வுடனல -மோ  
ங்கயபிறையாற்று- **ஓ** அருணாசலசுவாமிகளேனுந்- திருநாமம்  
புனைந்- இவங்குதேசுகளே.

இவ்வரைச் சிறப்புப்பாயிர மிந்தாலுறையாசிரியர்க்  
கடியனாகிய செண்ணமாநகரஞ் சாலைநிராயகர்  
கோயிலாதினத்துக்குரிய  
**ஓ** அருணாசலவையராற்செய்யப்பட்டது.

( ஆத்மஸ்வரூபவணக்கம். )

எவனருளினிலுலகுயிர்பரமிலகுறும்.....\*  
எவனெனினிலினன்மதியுரியொளிபெறும்..\*  
எவனிலைதனினளவிலமதிநிலைபெறும்.....\*  
அவனகிலமுநிறையடிகளெம்மகமே.....\*

( உபாசனமுரித்தவணக்கம். )

சத்தாதினையந்தாந்தனிப்புண்டரீகபுர.....\*  
வித்தானகற்பகஞ்சிங்காரவேள் - சித்தாஞ்.....\*  
சுபையிலானந்தனருட்சத்திதண்டியைவர்.....\*  
உபயபதம்போற்றியுரைப்பாம்.....\*

( வேதாந்தசந்தானசமயாசாரியர்வணக்கம். )

ஆனந்தமோருருவாகியபன்சுதர்க்காலடியின் .....\*  
மோனந்தனினினுணர்த்துபுத்தேணமறைமுப்பொருளின்...\*  
ஞானந்தனியெனநாட்டியசங்கரநாதனருள்.....\*  
தானந்தமில்வித்தையாரணயன்ருள்களைச்சாற்றுதுமே ... \*

( அருளிறையடிகளவணக்கம் )

எனதுசிறக்கமேயெனதுருவாகியையந்திடவெனதுதேட்டரவே  
தனியருமருணாசலகுருபதமுந்தனித்தசெங்கமலபொற்பாதன்\*

புனிதநற்பதமுட்புகழ் தெத்தாத்திறையன்பொற்பதமுங்கரபாத்  
திர, நெனுஞ்சதாசிவப்பிரம்மேந்திரயோகீசரிருபதாம்புயமுமே  
ஸ்சிரமே.....\*

( அவையடக்கம். )

பொறிபதிசேடனுட்புகலொண்சுக.....\*  
வறிவினைவிரித்த நூற்கருத்தஞ்செப்புதல்.....\*  
எரிசுடர்விளங்கும்வன்முதன்மற்றியாவையு...\*  
மறுவறுகண்மணிமதித்தன்மாணுமே.....\*

தூரியாதிதப்பொருட்சுவையைச்.....\*  
சொல்லாய்த்தமியேனுனாசெயினும்.....\*  
பெரியோரொள்ளாதிவ்வுரையைப்.....\*  
பிரமரசமாய்க்கைக்கொள்வர்.....\*  
அரிநாங்கரும்பின்சந்தனைக்கல.....\*  
லாக்கித்தரினுமத்திந்தோர்.....\*  
வுரியவந்தேரசமாக.....\*  
வுட்கொண்டுவிப்போடிருத்தலினே.....\*

பாயிரமுற்றிற்று.





கதை.

பக்கம்.

பாயிரம்.....க  
வைராக்கியப்பிரகரணம் .....அ  
வல்-சுகர்கதை.....அசு  
முழுட்சுப்பிரகரணம்.....நா  
ஞானவிண்மகன்கதை .....நாஉஉ  
லீலைகதை.....நாசு  
கற்கடிகதை.....நாசு  
அயிந்தவர்கதை.....உஉஉ  
வஞ்சனிந்திரன்கதை.....உஉ  
மனத்தின்கதை.....உஉ  
பாலன்கதை.....உசு  
சித்தன்கதை.....உசு  
உற்பத்திப்பிரகரணம் .....உசு  
சுக்கிரன்கதை.....நாசு  
தாமவியாடகடர்கதை.....நாஉ  
வீமபாசதிடர்கதை.....நாசு  
தாஞ்சுரன்கதை.....நாசு  
சுசன்கதை.....சாநா  
திதிப்பிரகாரணம்.....சஉசு  
சனகராசன்கதை.....சஉஅ  
புண்ணியபாவன்கதை.....சசஅ  
மாவலிகதை.....சுஎ  
பிரகலாதன்கதை.....சுசு  
காதிகதை.....நாஉஅ

பாயிரமுள்பட பிரகரணம் - ச - இ

கதைகள் - யசு - கிரு - கவிதை - தயஉ.

ஞானவாசிட்டக்கதையினகராதி

முற்றிற்று.

வ  
திருச்சிற்றம்பலம்.

சாற்றுக்கவி.

இஃது - கல்விவிளக்கத்தலைமைப்புலவராகிய  
திருத்தணிகை - விசாகப்பெருமானையரவர்கள்பாடியது.

புலங்குலவவியாதமுனிமேனாட்டந்த பொருவில்வேதாந்தநூலெ  
ழுவாயாகத், தலங்குலவவருஞானநூல்கட்கெல்லாந்தக்கபொரு  
ளுணரும்வழியிதனாற்காட்டி, தலங்குலவவசிட்டமுனியிராமர்க்கீ  
ந்தனானவாசிட்டமெனுநவையினூற்குப்பொலங்குலவப்பொரு  
ள்விரித்தான்பிறைசைமேவும்புனிதனருணசலனாங்குரவன்றனே

இஃது - அகிலாண்டகோடி பிற்மானந்தநாயகராகிய  
மல்லீஸ்வரன்கோயில் தம்மகந்தாவாகிய  
சோமசுந்தரசெட்டியார்கருத்து

அனித்தமுடனித்தமுமுணர்ந்திகுபரத்தினுறு மாயசயறவிட்டுள  
த்தி, னலைசெய்வாதனையின்நியொன்றாகிறின்றபரமார்த்தவனுபூ  
திநிலையிற்றனித்தெவருநிரதிசயவானந்தவடிவமேதமதுருவமெ  
ன்னவிந்தத், தனுவொடுமடைந்நுய்தறருவதிஃதாமெனத்தண்  
ணவியினன்புகூர்ந்து, பனித்துளமிரங்கியவிராமனுக்கருள்செ  
ய்தபரமவாசிட்டநூலின், பருப்பொருள்வெளிப்படத்தனதுசுக  
வனுபவப்பண்பினாலுரையிட்டனன், மனித்தொடுவிண்ணவர்க  
ள்புகழுமிந்திரசீடமரபின்வந்தவதரித்த, மஞ்சுவழிப்பொழி  
ற்பிறைசையருணசலவரோதையமகானுபவனே.....\*

இஃது - திருவையாறு  
வேங்கடரங்கபிள்ளையவர்கள்பாடியது.

திருவியற்பொன்னாட்டிதைமுதலியசொற்றேவர்கட்குவரால்வரு  
ந்துந், திகைப்பறவொருவாத்தண்ணளவிரவிச்செய்வான்மரை  
யலரித்தன்ன, கருவியன்முகில்பாற்கடல்கடைந்தமிர்தைக்கருணை  
யினாலெடுத்தளித்த, கவின்கொணர்மையினிளவிச்சையாற்போ  
தகனசுகவாழ்வின்விடுத்தி, திருவியற்சகமாயெழுந்தவாரோப  
தினுணங்கியசீவர்கள்படுமா, ரெழியவாசிட்டநூற்கவிமதித்தா  
ங்குதயமாகியவரும்பொருளை, யருவியகரத்தின்மணியெனத்தநீ  
தான்மருமலர்ச்சோலைகுழிப்பிறைசை, மன்னியவருணசலநிதியெ  
னும்பேர்வயங்கியஞானதேசிகனே.....\*



வித்வசபையார்வியப்போடுகாத்தது.

இஃது - யூனியர்சிட்டியென் னுஞ்சகலசாஸ்த்ரசாஸ்த்  
தமிழ்த்தலைமைப்புலமைமழைவ-மகாலிங்கைய  
ரவர்கள்பாடியது.

கானலினீர்கயிற்றிலரசுத்திதனில்வெள்ளியுருக்காணுமாபோன்.  
மோனசச்சிதானந்தமாதியதன் னுழியசத்தாமுதலிற்றேன்று. \*  
மூனமுறுமுலகவுணர்வொழித்திடவாசிட்டமெனவோதுநூலிற்.  
கானவுரைசெய்தருணசலப்பேர்கொண்டுசிவமவனிமீதே ...\*

இஃது-கையபரம்பரையாகிய திருவாவடுதறை  
ஆதினவிதவான் தாண்டவராய சுவாமிகள் பாடியது.

மாசிட்டராமவசிட்டர்தாசரதிக்குண்மைநிலைமருவமுன் சொல்..\*  
வாசிட்டமெனுநூலையாவந்தார்மொழிபெயர்த்தவண்மைக்கே  
த்பத்,தேசிட்டவோருராயிவ்வுலகுகளிகூர்ந்துணரத்தேர்ந்துசெ  
ய்தான், பேசிட்டமொடுபிறைசைவாமுருணசலமாம் பெற்றி  
யோனே ...\*

இஃது - காஞ்சிபுரம் - அருணசலதேசிகரவர்கள்  
பாடியது.

அனாதியாய்த் துவிதபாவமாமிருளிலமருமுயிராயத் துவித, ம  
னாதிகட்கெட்டாப் பகலினுய்த்திடநல் வாசிட்டப்பாவெனுங் கதி  
னாத், தனாதகங்கொண்டிங்குறையெனுமென நூழ்த்தலைத்தரு  
ணசலப்பெயர்கொண், டெனாதியானென் னுமிமமறப்பிறையாற்  
மெழுந்ததுருனகூரியனே...\*

இஃது-மது.

மறையாற்றின்வருகலைப்பலவினுக்கும் வாதராயணன்முன்னே  
ரின், மறையாற்றும்பொருள்விரித்துச்சுவா னுபுதியின்கண்ணு  
முற்றற்றேற்றும், பிறையாற்றிலிந்திரபிடத்தருணசலசனகப்பெ  
ரியோனிந்த, விறையாற்றும்வாசிட்டமெனுமொருநூற்குறாவி  
சித்ததிறம்பூதாமே ...\*

இஃது-சதுர்வேதசித்தாந்தசபையச்சார்த்தவித்தியாவிலாசத்  
தருமப்பள்ளிக்கூடத்துத் தலைவர்களாகிய காஞ்சிபுரம்  
விதவான் சபாபதிமுதலியார் பாடியது.

எங்குமெரியினுநீர்போலிருக்குமரியபரம்பொருளை, உங்குக்  
காணும்விருப்புடையோர்க்குணர்த்தும்வாசிட்டந்தனக்குத்...\*  
தங்கும்பிறைசைவாமுருணசலமாயோகிதான்செயுபாப்... \*  
பொங்குகயிற்றிலரவென்னப்புவியையெளிதிற்காட்டிமே...\*

சாரம்-குமரப்பமுதலியாரவர்கள்பாடியது.

ஆளவந்தானல்லறிஞர்கள்சில்லோரறிந்திடவாசிட்டநூலைக், கோ  
ளவந்தோமொழிபெயர்த்திட்டான்குவலயத்தெவருந் தேர்ந்துய்ய  
ச், சோளநாட்டிற்கொண்டில்தமாம்பிறைசைத்தோன்றருணசல  
க்குரிசி, னீளுரைவகுத்தானிவர்தமலியாவர்நிகழ்த்துமினருளு  
டையவோ ...\*

இஃது-சிதம்பரம்-சுப்பிரமணியபண்டிதரவர்கள் பாடியது

உலகில்வாழியுயிர்கள் பவப்பிணியொழிந்தே யொழிவில்பேரின்ப  
மார்த்துய்ய, நலமிகுஞானவாசிட்டவெற்பிசி னண்ணுமெய்ப்  
பொருளதாமருந்தை, யலகில்பேரருளால்வழங்கினன்விண்டோ  
யணிமதிப்பிறைசையம்பதியி,லிலகுதுமருணசலசையோகியென்  
னுமோர்ஞானபண்டிதனே ...\*

இஃது-ஷெபள்ளிக்கூடத்துத்தலைமை

உ-நாராயணமுதலியாரவர்கள்பாடியது.

உலகமகிழ்தருதரங்கம்பாடியில்வாழ் சபாபதிமா லுரைத்தானாக  
த்,கிலகமெனபலகலைக்குட்சிறந்துளவாசிட்டவுரைதெருட்டித்தந்  
தான்,இலகமனமுனிவரர்க்குமிந்திரபிடத்தவர்க்குமிதும்புதெய்  
தப்,பலகலையுமுணர்ந்தருணசலப்பிரமம்பிறைசைவளம்பதியின  
னே...\*

அடிகளடியாரவைமகிழ்ந்துரைத்தல்.

இஃது-திருத்தருத்தி-யாதீனந்தருமசிவஞானியார்கருத்து.

அன்புள்ளசொதரோயாமாத்மபோதமுறத்...\*

தென்பிறைசைநங்குரவன்செய்யுரையை-முன்புநமக்

கன்னுனளித்தவநிவக்குவினாற்கண்ணிசொலாப்...\*

பன்னுமன்மெய்ப்பரமாவோம்...\*

இஃது-பாடி-நாராயணமுதலியார்கருத்து.

வானலோகத்தின்செல்வமன்னியபிறைசைநாதன்...\*

ஞானவாசிட்டநூற்குநவிறியவுரையைநாடின...\*

மோனமாமுணர்வைப்பற்றிமுன்னியவனுபவிக்குத்...\*

தேனதாரசிக்குமின்றேற்சேடனுந்திகைப்பன்மாதோ...\*

இஃது-சிந்தாத்திரிப்பேட்டை-கந்தப்பமுதலியார்கருத்து.

மறுவிலாஞானநூற்குமன்னுரைவகுத்தவற்றை...\*

சிதுமைதீர்த்துயிர்கடாமேசிவமெனவிளங்கச்செய்த...\*



பிறைசையைபுரையைநோக்கியாஞ்செய்ப்பேரிலக்கணத்தாற்...  
குறுகியபயனெதென்னக்குறுமுனிகுறுகிணால்.....\*

இஃது-சண்முகஞானபுரம்-முருகப்பிள்ளைகருத்து.

மனுகுலத்தவர்க்குரைத்தவசிட்டமெய்ஞ்ஞானநூற்குத்...  
சுணமலிபிறைசையையன்றரணியோருய்யச்செய்த...  
வினிமையாமுனாயைநாடியாஞ்செயுமிசைஞானத்தா...  
லனகமாய்பயனெதென்னவனுமனுமலமந்தானே...\*

இஃது-மாறும்பதி-இராமசாமிகவிராயர்பாடியது.

கருதரியசதுர்வேதமுடிவில்வளர்சிற்சுகக்கடலாகிநாமருபத்...  
கற்பனையிறந்தெதிர்மத்திகழ்சுவாணுபவகாட்சியினையாவருக்குங்  
கைத்தலத்தாமலகமென்னத்தெரித்திடச்சலிவுகூர்ந்தலகிற்ஞான  
காவியங்கனினரியஞானவாசிட்டமாங்கனமுற்றவிற்தநூற்கு...  
வெருவறச்சொன்முடிபுபொருண்முடிபுமனுபவலிலாசமுந்தோ  
ன்றவைத்து, விரிவுபெறுமுலகமெனவோதுதிரிபுடியினமீறுப  
ரமார்த்தநிலையின், வேற்றவத்துவிதசொருபமேதானெனவியக்  
குமனுபவசித்தியான், மேதகையவுலகிறும்பூதுறத்தபனனின்வி  
ளங்குமாறுநாயிட்டனன், பொருதிநாப்பணரியினுண்மொக்கு  
ன்றோன்றியழிபொய்யுடலையானெனுமுயிர்ப், போதமதறத்த  
னதுபூங்கழலென்முடிமிசைப்பொலிவுறவிருத்தியாண்ட, புனித  
ன்மலர்வாவிறொதுமஞ்சிறையவோதிமப்புக்குலம்வசிக்கவாசப்  
பூம்பொழின்மிசைக்கரும்புயல்வந்துலவுமம்பொன்னிவளநாட்  
டினிசியின், மருவுவேண்மதியிடுனெளிபொழிதவளமாடங்கள்வா  
னினுமுயர்ந்துகாட்ட, வண்டுகிற்கொடிகனின்மகையுமுயர்தென்  
பிறைசைமாதகர்க்கிறைவனடியார், மருமலர்க்கரமுகிழ்த்தேத்து  
மிந்திரபீடமரபினுக்குரிமைபூண்ட, மாசிலாதலமருவுமெந்தை  
யருணசலமகாகுருசிகாமணியரோ...\*

இஃது-நஞ்சுரிகிராமம்-கணக்கு-சண்முகராயபிள்ளைபாடியது.

அற்புதமானவின்சொல்லாவுளவாசிட்டனாற்குச்...  
சொற்பதவுரையமைத்தானெருல்லைமாவிரண்கள்போக்கி...  
தற்பதாநந்தாதீதசாகரத்திடைகதைத்த...  
வற்புதன்பிறைசைவாமுமருணசலேசன்றானே...\*



சாற்றுகவி முற்றிற்று.

பாடல்.

பக்கம்.

பாடல்.

பக்கம்.

அ	அ
அகங்கரத்தினை.....ருஉச	அந்தோவந்தோ.....சகய
அகங்காரமுகில்.....சஎ	அப்படியன்றோ.....ருசரு
அகத்தனிற்.....சராயக	அப்படியேயு.....நருள
அகத்தியன்கவர்.....சஎக	அப்பதத்தினை.....நகக
அகமகமென்.....சகச	அப்பரிசோ.....நகக
அகமிதங்கனிச்.....நளய	அப்புமதை.....நஅச
அகமெனலொழி.....சருச	அமைவில்காற்.....ருஉஉ
அகல்பூதக்கொ.....சகக	அயனுரைசெய்.....உளக
அகிலசத்தியுடை.....உகக	அயனொடுமா.....நசஅ
அகிலசத்தியுமா.....நஉச	அய்யதுன்பமு.....சஅக
அக்கருத்தினுடன்.....ருகக	அரக்கியெனு.....உளஅ
அங்கத்தறைந்து.....உசய	அரசுனோக்கி.....உகய
அங்கவன்பின்.....சகச	அரிந்தபொழுது.....உகய
அங்குலங்கள்.....நகக	அருந்தவப்ப.....நகக
அசைதருமினிய.....சநஉ	அருந்தவன்சோ.....நசஉ
அடக்கமாபுரா.....உஅய	அருந்துமட்.....சஅய
அடைக்கலம்.....நருச	அருள்செயவ.....உகக
அடைத்தகால்.....நகக	அலைசெய்வாத.....யஅ
அடையவேண்டி.....சச	அலைபுமந்த.....உகக
அடைவதற்.....உளய	அவலொழி.....உசரு
அண்டமென்னு.....ருரு	அவனுரைப்ப.....நஅ
அண்டநிறைபல.....உளய	அவன்சங்கற்ப.....நகக
அதனுக்கினை.....நகஅ	அவன்மனையா.....நகக
அதிலோரிவி.....உஉச	அவிவேகிக்கு.....சரு
அதினோர்கோடி.....உகச	அவ்வகையா.....நசக
அதுபுகன்றவவ.....ருகக	அவ்வியவுசங்.....கரு
அதுவுஞ்சிறிதா.....உஉச	அவ்வாருணவிய்.....சகக
அத்தமனமுதய.....நகய	அழிவிலாததா.....சஅக
அத்தமியாத்.....நகக	அளவிறந்த்.....சஎக
அத்திறந்தானே.....ருசக	அறக்குறைவை.....நயரு
அந்தணன்வே.....ருகய	அறத்தின்வடி.....நகஅ
அந்தநெறியால்.....சகக	அறவிலாசமாய்.....சஅச
அந்தமற்றொன்.....உசஎ	அறவுநோய்தா.....ருகய



அறவேகோடி.....உருள  
அறிந்துளதெ.....உருள  
அறிபவத்தா.....உருள  
அறியான்போல.....உருள  
அறிவதாயறி.....உருள  
அறிவறுமனத்.....உருள  
அறிவுதோன்றி.....உருள  
அறிவெனும்விதை.....சுமையு  
அறுவகையவத.....உருள  
அறைந்தபதமை.....உருள  
அற்பகாலத்தி.....உருள  
அற்பமதாஞ்.....உருள  
அற்பமாயெழுந்.....சுமையு  
அற்பமுள்ள.....உருள  
அற்புதமீதொன்.....உருள  
அற்புதங்கள்.....உருள  
அற்புதமாய.....உருள  
அனந்தமாய்பிற.....சுமையு  
அனந்தமாய்.....சுமையு  
அனித்தமான.....சுமையு  
அனித்தமிச்ச.....சுமையு  
அனைத்தினுங்.....சுமையு  
அனைத்துயிர்.....சுமையு  
அனைத்தையும.....சுமையு  
அனையகுற்ற.....சுமையு  
அனையவன்கனல்.....சுமையு  
அனையவன்றன்.....சுமையு  
அனைவருக்குமே.....சுமையு  
அன்னவன்கேட்.....சுமையு  
அன்னுண்முனி.....சுமையு  
அன்னுரொக்கு.....சுமையு  
அன்னுல்வர்.....சுமையு  
அன்னுளந்த.....சுமையு

அன்னுனிழல்.....சுமையு  
அன்னையன்னே.....சுமையு  
அன்னெறனிலோ.....சுமையு  
ஆ  
ஆங்கப்படியே.....சுமையு  
ஆங்கவனிலை.....சுமையு  
ஆண்டுசென்றன.....சுமையு  
ஆதரச்செருக்கு.....சுமையு  
ஆதரித்தநற்குண.....சுமையு  
ஆதலாலுன்.....சுமையு  
ஆதலால்வருத்த.....சுமையு  
ஆதலால்வீரரான.....சுமையு  
ஆதலால்வினா.....சுமையு  
ஆதலாற்பரமந்.....சுமையு  
ஆதலான்முதற்.....சுமையு  
ஆதலினாலிவர்.....சுமையு  
ஆதலினாற்பதக.....சுமையு  
ஆமளவில்.....சுமையு  
ஆயதேயத்திலை.....சுமையு  
ஆயமறையோ.....சுமையு  
ஆயமனத்தின்.....சுமையு  
ஆயவன்பை.....சுமையு  
ஆயவன்றனை.....சுமையு  
ஆயவாறக்கண.....சுமையு  
ஆயிடையாவ.....சுமையு  
ஆயிரவருடஞ்.....சுமையு  
ஆயுதங்கொளி.....சுமையு  
ஆரியர்பேணுவ.....சுமையு  
ஆர்த்தனகேட்.....சுமையு  
ஆலிக்குமின்ப.....சுமையு  
ஆவதாயகால.....சுமையு  
ஆவதாயகால.....சுமையு  
ஆவாவிப்போ.....சுமையு

ஆனந்தநிராந.....சுமையு  
ஆன்மாவைய.....சுமையு  
ஆன்றதோர்.....சுமையு  
ஆன்றவம்மனம்.....சுமையு  
இ  
இகலறவுணர்வு.....சுமையு  
இங்குநின்முள.....சுமையு  
இங்குற்றசமாத்.....சுமையு  
இச்சையாய்வி.....சுமையு  
இஞ்ஞானபத.....சுமையு  
இடரில்பதமொ.....சுமையு  
இடிக்குமுகிவி.....சுமையு  
இடம்பைகார்.....சுமையு  
இட்டமாயினவ.....சுமையு  
இதமானவுதாரி.....சுமையு  
இதனியல்புணர்.....சுமையு  
இதனைமுன்னி.....சுமையு  
இதுசாரணமா.....சுமையு  
இதுகொலோ.....சுமையு  
இதுநமக்கிது.....சுமையு  
இதுபுகல்கேட்.....சுமையு  
இதுபொருட்டா.....சுமையு  
இதுவறிவுக்கு.....சுமையு  
இதுவேசுருக்க.....சுமையு  
இத்தனைநான்.....சுமையு  
இத்திறத்திவ.....சுமையு  
இத்திறமேழு.....சுமையு  
இந்நிலையிலதா.....சுமையு  
இந்தக்கதையை.....சுமையு  
இந்ததம்பொ.....சுமையு  
இந்தப்புவனத்.....சுமையு  
இந்தப்பொருளை.....சுமையு  
இந்தமந்திரிதன்.....சுமையு  
இந்தமனமே.....சுமையு

இந்தயாக்கை.....சுமையு  
இந்தவருந்ததி.....சுமையு  
இந்தவினாவின்.....சுமையு  
இந்தவுடைகேட்.....சுமையு  
இப்பருவத்தந்.....சுமையு  
இப்பாரிவாண.....சுமையு  
இப்பெரியசெல்.....சுமையு  
இமையோரிதை.....சுமையு  
இம்மொழிகளாலி.....சுமையு  
இயற்கைகுணஞ்.....சுமையு  
இயற்கையாகி.....சுமையு  
இயாரினுமிரா.....சுமையு  
இராகவகேளி.....சுமையு  
இராசதகுண.....சுமையு  
இராமன்மனத்.....சுமையு  
இருதயத்தாசை.....சுமையு  
இருதயத்துணர்வா.....சுமையு  
இருதுவேயான்.....சுமையு  
இருந்தமந்திரிக.....சுமையு  
இரும்பாலிரும்பு.....சுமையு  
இருவருமவியி.....சுமையு  
இருவர்விழிபு.....சுமையு  
இருளன்றியொ.....சுமையு  
இலங்கியசந்தா.....சுமையு  
இல்லதுள்ளதா.....சுமையு  
இல்லாவிடத்து.....சுமையு  
இல்லறவுபகை.....சுமையு  
இவனதுநற்குலப்.....சுமையு  
இவனவனானி.....சுமையு  
இவனானென்-று.....சுமையு  
இவன்குற்றனி.....சுமையு  
இவற்றைவிட்.....சுமையு  
இவையறிந்தோர்.....சுமையு







ஓ

ஒருகாலமரன் ..... னாக  
ஒருகால்விநிஞ்சு ..... உரு  
ஒருங்குணர் ..... யச  
ஒருகோணந்த ..... னாக  
ஒருபகற்றினி ..... சக  
ஒருவருக்குநா ..... னாக  
ஒருவருங்காணு ..... உரு  
ஒழியாததுயர் ..... னாக  
ஒழிவறுமுயற் ..... னாக  
ஒழிவினலகின் ..... னாக  
ஒழிவிற்றியான ..... னாக  
ஒன்றிலேதோன் ..... சக  
ஒன்றெனும்பர ..... சக

ஓ

ஒங்குஞ்சின்மா ..... சக  
ஒங்குமாசையா ..... னாக  
ஒழிநன்னதியிவி ..... உரு  
ஒதிற்றென்றுங் ..... உரு  
ஒதுகின்றபொருண் ..... னாக  
ஒரிடம்விட்டோ ..... உரு  
ஒவாதவன்றனுள் ..... சக

க

கசனாயர்சமாதி ..... உரு  
கடவுளர்முனிவர் ..... உரு  
கடிகையிரண்டினி ..... னாக  
கடியபாதகங்களு ..... உரு  
கடுமனவன்பேய் ..... னாக  
கட்டியாம்பனி ..... னாக  
கணத்திலிரதத் ..... னாக  
கணத்திலிறக்கு ..... னாக  
கண்டவப்படியே ..... னாக  
கண்டவெல்லா ..... னாக  
கண்டவனைத்து ..... உரு  
கதவிவனத்தையி ..... உரு

க

கதிவிரும்பலாற் ..... னாக  
கரசரணமயவுட ..... னாக  
கரசரணுதிமட்டா ..... னாக  
கரியாய்ச்சமமாய் ..... னாக  
கருகியகங்குலி ..... னாக  
கருகியநிறமுங் ..... உரு  
கருடவாகனத்து ..... னாக  
கருகியதனித்தே ..... னாக  
கருத்தயருந்து ..... உரு  
கருதிற்றென்ன ..... னாக  
கருத்தத்தனம் ..... உரு  
கருத்தின்வல்லமை ..... உரு  
கருத்தெனுமான் ..... னாக  
கருமமேயேது ..... னாக  
கருமவகையால் ..... உரு  
கருமுகிற்றலங்க ..... னாக  
கருமேருவை ..... உரு  
கலைமுனியே ..... னாக  
கலையெலாநி ..... னாக  
கழுத்துறுகோடி ..... உரு  
களிகொண்டகத் ..... னாக  
கற்பகோடி ..... னாக  
கற்பதான ..... னாக  
கற்பமாங்கண ..... னாக  
கற்பன்வனைத் ..... னாக  
கற்றவரிடர் ..... னாக  
கற்றறித்திலார் ..... னாக  
கன்றியபந்தமா ..... னாக

கா

காகதாலியம் ..... உரு  
காட்கியென்னு ..... னாக  
காண்பரியமன ..... னாக  
காண்பாணுங் ..... னாக  
காதலாற்குட்டி ..... னாக

கா

காதலித்தவர்க்கு ..... னாக  
காதலும்பயமு ..... உரு  
காதலெனுமனைவி ..... சக  
காதலென்னுங் ..... னாக  
காதல்செறி ..... னாக  
காமமுதலினை ..... சக  
காயமென்றுரை ..... னாக  
காலமேகாரண ..... னாக  
காலமொருகான் ..... னாக  
காலவேற்றுமை ..... னாக  
காலனகர்நிகரா ..... உரு  
காலனிதுகேட் ..... னாக  
காலனிதுரைப்ப ..... னாக  
காலின்மதர்வண் ..... னாக  
காற்றிலாதவிள ..... சக  
காற்றிலேயசைவு ..... உரு  
கானத்திடை ..... னாக

கி

கிருதமுதலிக் ..... னாக

கி

கீற்றுப்பலசே ..... னாக

கு

குடிம்பபாரத்தை ..... உரு  
குடிம்பவலையிற் ..... னாக  
குரைசெய்சங்கி ..... னாக  
குற்றமுமினைப்பு ..... னாக  
குன்றிவறுகுண ..... னாக

கூ

கூறுவாயெனு ..... னாக

கே

கேட்டகுரிசில ..... உரு  
கேட்டநான்முக ..... னாக  
கேட்டவண்மகவு ..... னாக  
கேட்டவேந்தன் ..... உரு

கே

கேதமிருந்த ..... னாக  
கேவலமாகி ..... உரு

கை

கைப்பிடுபுளி ..... உரு  
கையினுலறையு ..... னாக  
கொ.

கொடிசுடை ..... னாக  
கொடிதுகொடி ..... னாக  
கொடியகொலை ..... னாக  
கொண்டபாவனை ..... னாக  
கொதுகின்றிழள் ..... னாக  
கொள்ளற்பால ..... உரு  
கொ.

கோசகாரப்புழு ..... உரு  
கோசலதேசந் ..... னாக  
கோசலத்துந் ..... னாக  
கோத்திரள்புரவி ..... னாக  
க.

சகக்காரணமா ..... னாக  
சகத்திலேபுறத் ..... உரு  
சங்கஞ்செய்ம ..... உரு  
சங்கற்பசாலற் ..... னாக  
சங்கற்பநாசத்தா ..... உரு  
சஞ்சரித்துயர் ..... னாக  
சடகுனிபமா ..... னாக  
சதவுருத்திரன் ..... னாக  
சதுமறைநூல் ..... உரு  
சத்தசத்தென்ன ..... னாக  
சத்தியம்பிரம ..... னாக  
சந்ததயிவ்வாறெ ..... னாக  
சந்துறநரம்போ ..... னாக  
சமமாகிச்சொரு ..... னாக  
சரமழைகொண ..... னாக  
சரப்பருவமேக ..... னாக



பாடல்.

பக்கம்.

பாடல்.

பக்கம்.

ச

சீ

சராசரமா முலக..... உளய அ  
 சலநின் றங்கலா..... நுகய  
 சற்குணத்தாற்..... சுகஉ  
 சனகனெனுமன்ன..... சுக  
 சன்னமஞ்சினர்க்..... சசுக  
 சா  
 சாகசமொன்று..... நுக  
 சாதகத்தாலன்றி..... நுக  
 சாதல்வாழ்தல்..... நுக  
 சாதினங்கண்..... நுக  
 சாதிருலந்..... நுக  
 சாலுவநாட்டிற்..... நுக

சி

சிங்கமெனுமுங்..... உளய  
 சித்தப்பிரம..... நுக  
 சித்தமாநித்தெளி..... ச  
 சித்தர்பொன்றுவர்..... எ  
 சித்தவஞ்சனை..... உசுக  
 சித்தவிண்ணிற்..... உசுக  
 சித்தனையிப்பு..... உள  
 சிந்தனையாங்கு..... நுக  
 சிந்தனவயத்தனாகி..... உரு  
 சிந்துநாமனுந்..... நுக  
 சிலர்சிலர்கள்..... நுக  
 சிலர்மயேந்திர..... நுக  
 சிலையரக்கர்குல..... உஉய  
 சிறக்குஞ்சுவண்..... உஉச  
 சிறிதறிந்தவர்..... சஅஅ  
 சிறியசகப்பழங்..... எய  
 சிவனுண்மெய்..... சுக

சீ

சீவனுந்நு..... நுக  
 சீவனின்முத்தி..... உள

சீவனென்கின்ற..... நுக  
 சீவன்முத்தனூர்..... நுக  
 சுக  
 சுத்தமாம்பரத்தா..... உசுக  
 சுத்தமாட்ச்சொ..... சசுக  
 சுத்தமாய்ப்பரம..... நுக  
 சுத்தவநிவாத..... நசு  
 சுத்தவாதனை..... நுக  
 சுரர்குருவின்..... சஅஅ  
 சுழுத்திபோலாநி..... சநுக

சூ

சூக்கமெய்யினோடி..... நுக  
 சூமுறுமின்ப..... சநுக  
 சூனியம்பகுதிமா..... சசுக  
 செ.

செந்திருவாணி..... உசுக  
 செபமுந்தவமுமு..... நுக  
 செப்பியவநிவு..... உள  
 செயலருந்தயரு..... நுக  
 செயலுஞ்செயலி..... நுக  
 செயல்செயலின்..... நுக  
 செயல்செய்கால..... நுக  
 செய்யத்தக்கன..... சஅய  
 செருவிதல்வேந்தன்..... நுக  
 செல்லாதமாயை..... சநுக  
 செல்லுறுநி..... நுக  
 செநியந்தரத்தே..... நுக  
 சென்னெல்வா..... நுக

சொ.

சொருபம்விட்டக..... உஅச  
 சொன்னதன்..... உஅச  
 சொன்னவுலக..... நுக

சொ.

பாடல்.

பக்கம்.

பாடல்.

பக்கம்.

சோ.

த.

சோசமுறு..... நுக  
 சோலைதோறுழ..... உருச  
 ஞா  
 ஞானநோக்கினுர..... நுக  
 ஞானபூமியை..... உஅரு  
 ஞானபூரணமெ..... நுக  
 ஞானமுற்றவர்..... சஅஅ  
 ஞானவிணமக..... நுக  
 ஞானவிண்ணாய்..... நுக

சோ

சோயமின்றிய..... நுக

த

தருமவர்கடம்மிற்..... நுக  
 தக்கபிரமகரும..... நுக  
 தங்கச்சங்கற்பத்..... உசுக  
 தடயானவதன்..... உள  
 தண்டிலத்தோலு..... சநுக  
 தத் துவம்பயில்..... நுக  
 தந்திரியிலெழுமி..... நுக  
 தந்தைசொற்படியெ..... உரு  
 தந்தைதன்சரணமா..... உரு  
 தந்தையன்னைபி..... நுக  
 தந்தையிவணிந்பி..... நுக  
 தமரவணிகுழ்..... நுக  
 தம்பிடரோய்..... உரு  
 தருபயஞ்செய்..... நுக  
 தலைமைநான்முகன்..... யுக  
 தலைவர்தலைமே..... சநுக  
 தவங்களாற்றெ..... நுக  
 தவமேற்கொண்டி..... உரு  
 தளர்ந்தனனை..... சநுக  
 தனையாநிற்கும்..... உள  
 தள்ளின்மேரு..... நுக  
 தற்பரவிசம்பி..... சநுக

தனதுசபாவத்..... நுக  
 தனதுவாதனை..... சநுக  
 தனியேயந்த..... நுக  
 தனைத்தான்சித..... உரு  
 தனைமுதலாய்..... நுக  
 தனையரிவிருவர்..... உரு  
 தனையநியுநி..... உரு  
 தனையனெருவ..... நுக  
 தனையுண்டாக்கு..... நுக  
 தன்னதுள்ளுற..... சஅசுக  
 தன்னுயிர்க்கெழ்வ..... நுக  
 தன்னுருவமாய்..... நுக  
 தன்னுள்விதம்பி..... நுக  
 தன்னைக்கொண்..... உரு

தா

தாக்கற்றேன்றி..... நுக  
 தாங்கினிப்பல..... உரு  
 தாங்குகின்ற..... நுக  
 தாமதத்துடனி..... சஉள  
 தாமனுலியாளன்..... நுக  
 தாமனோய்..... நுக  
 தாயரிவராத்..... நுக  
 தாரதனமிகு..... நுக  
 தரவுமுதரக்கனற்..... உள  
 தாழ்வுமுயர்வு..... உசுக  
 தானலாதான..... உசுக  
 தானவருங்க..... நுக  
 தானவொன்..... நுக  
 தானவாதிபன்..... நுக  
 தானுருமிகுநொய்..... உள  
 தானேசங்கற்பித்..... நுக

தி.

திகமுநான்முகன்..... யுக  
 திகழ்ந்தவனற்..... நுக



பாடல்.

பக்கம்.

பாடல்.

பக்கம்.

தி.

விசைகாலமாதி.....குகு  
திதிகாதலரு.....குகு  
திரிகத்தேசந்.....குகு  
திருந்தியபிவன்.....குகு  
திருப்பாற்கடலி.....குகு  
திருவிடுதல்.....குகு

தி.

திதையாச்செல்.....சுஉ  
தியமனத்தொடு.....சுஉ  
தியவனமுத்திரி.....சுஉ  
திரராமவகு.....சுஉ  
திர்க்கத்தக்கது.....சுஉ

து

துக்ககங்கனி.....சுச  
துணிவுறுதி.....சுச  
துதிவொடாகுரன்.....சுச  
துதித்தனனிதைந்.....சுச  
துதிப்பார்த்துணைய.....சுச  
துயர்களுமனிகா.....சுச  
துனிசெய்சங்கற்.....சுச  
துனிமுனச்செரு.....சுச  
துனைதருபல்.....சுச  
துனையுமனத்தா.....சுச  
துன்னமுற்பத்தி.....சுச  
துன்னுறுமமரர்.....சுச

து

துயதாயிகத்தினி.....சுச

தெ

தெரிக்கும்பொ.....சுச  
தெரித்தறியும்.....சுச  
தெரிந்துணர்.....சுச  
தெரியாவறிவற்.....சுச  
தெரிவறுவயத்தி.....சுச  
தெருருமகர்க்கு.....சுச

தெ.

தெளிபரமவனு.....சுச  
தெளிவுடையதித்.....சுச  
தெள்ளமுத்தார.....சுச  
தென்றிசைசென்.....சுச

தே

தேசத்தைநோக்.....சுச  
தேய்கமலத்தய.....சுச  
தேசிகல்சொற்.....சுச  
தேயஞ்ஞபத்தின்.....சுச  
தேயநீடியில்லா.....சுச  
தேயவாதனைநீங்கி.....சுச  
தேவபூசை.....சுச  
தேவரிந்தேசமிக்க.....சுச  
தேவருபசாந்தி.....சுச  
தேவர்தானவ.....சுச

தொ.

தொலைவறுமாபத்.....சுச  
தொல்லுலகிந்தேரு.....சுச  
தொழிலின்க்கா.....சுச  
தொழுதுமுன்னிரு.....சுச  
தொன்மையாம.....சுச

தோ.

தோவிலன்றியதி.....சுச  
தோன்றியவை.....சுச

ந.

நடுவின்முடிவினி.....சுச  
நண்புறுமியவெ.....சுச  
நம்மாலதுசேர்.....சுச  
நயந்ததெல்லா.....சுச  
நறாபுறுதீவா.....சுச  
நலங்கியசிறை.....சுச  
நல்கியபாதி.....சுச  
நல்லதுறுவ.....சுச  
நல்லபுத்தியும்.....சுச

ந.

நல்லவருநீய.....சுச  
நல்லனனுல்.....சுச  
நல்லாநீட்டி.....சுச  
நல்லினஞ்சேர்த.....சுச  
நல்லோர்தீமை.....சுச  
நல்லசிப்டன்முச.....சுச  
நனிமெய்யாய்.....சுச  
நன்நிதருமுண்மை.....சுச  
நன்நுநன்நெ.....சுச

நா

நாசமுற்பத்தி.....சுச  
நாட்டினியல்பு.....சுச  
நாமுடனென்னு.....சுச  
நாவிரண்டுவரு.....சுச  
நானெனும்பி.....சுச  
நானெனும்பொ.....சுச  
நானேநீயா.....சுச

நி.

நிகரறுசந்தோட.....சுச  
நிகரில்பரம.....சுச  
நிதியுமசுஞ்செய.....சுச  
நிராகையாகியே.....சுச  
நிருவிகற்பசமாதி.....சுச  
நிருவிகற்பவான்.....சுச  
நிலைபெறும்.....சுச  
நிலையானவிச்சேவன்.....சுச  
நிறைபவந்திரு.....சுச  
நிறையெழின்.....சுச  
நிற்பநடப்ப.....சுச  
நினைவறவெ.....சுச  
நின்னைநீங்காது.....சுச

நீ.

நீட்டத்தகுமன்னு.....சுச  
நீத்தனன்பிறவி.....சுச

நெ.

நெடுங்காலம்.....சுச  
நெதியிலைவந்.....சுச

நொ.

நொய்யதாபொ.....சுச  
நொய்யதெயி.....சுச

நோ.

நோக்கப்பட்ட.....சுச  
நோக்கியதேசநீதி.....சுச

ப.

பகருமெல்லை.....சுச  
பகர்வரிதாய்.....சுச  
பகுதமன்றியே.....சுச  
பகைமனம்மெற்.....சுச  
பகையெலாந்தூந்.....சுச  
பகைவேந்தன்.....சுச  
பக்கத்தொடு.....சுச  
படர்முத்தொ.....சுச  
படர்முத்தாற்.....சுச

படிசுநன்மணி.....சுச  
பண்டுநான்முசை.....சுச  
பண்டைலீலைதன.....சுச  
பதம்பணிந்து.....சுச  
பந்தந்நுருவந்.....சுச  
பந்தமுற்றனன்.....சுச  
பயம்வந்துபிடி.....சுச  
பரத்தின்தொளி.....சுச  
பரத்துவகேனிவ்.....சுச  
பரந்துநாட்டங்.....சுச  
பரமமாய்சுனா.....சுச  
பரமமேயெங்குமே.....சுச  
பரலோகஞ்சேர்.....சுச  
பரமாதித்தனை.....சுச  
பராபரங்கண்.....சுச  
பரிசுவிதையிரதத்.....சுச







பாடல். பச்சம். பாடல். பச்சம்.

LD

மனமெனுமீ... ..நடது  
மனமேபுருடன்... ..நாயு  
மனவானகத்தி... ..உரு  
மனவானமும்வா... ..நருச  
மனையவட்டு... ..நருந  
மனையுமகரும்... ..எது  
மன்னத்குறையா... ..நருந  
மன்னவொண்... ..நஎது  
மன்னவீவணங்க... ..உது  
மன்னவவுனக்... ..உரு  
மன்னவெனப்படி... ..உாயு  
மன்னவன்கண்ணி... ..உரு  
மன்னவன்கனகன்... ..உரு  
மன்னுசுரத்தகன... ..எது

மா

மாண்டுவாளா... ..உருக  
மாதவன் கையை... ..நிராயசு  
மாதவன் முனிவு... ..நடு  
மாந்தர்தமிழ்... ..திரு  
மாமடஞ்செறி... ..சுட  
மாமாயை நின்ற... ..நருக  
மாய்வுற்ற வேந்தை... ..நரு  
மாலதற்குணாப்... ..ருசச  
மாலறவெங்ஙனி... ..சராயரு  
மாவலிப்பெ... ..சுள  
மாளாதகாதலெ... ..சருரு  
மாளுனவிதி... ..உருக  
மாணும்வேடனும்... ..சு

மி.

மிகமானுதல்.....உகூஉ  
மிகமுயன்று.....நாநு  
மிகவருகா மாறி.....நாசநு  
மிகவுணவீதுசாரீர.....எச  
மிகீகவநிவால்.....சுஅஅ

18

பெயர்: பெருமாள் . . . . .

ဟိ

மீட்டணுதாதக.....நாதி  
மீட்டுறாப்பா ... ..உறா  
மீட்டுமெழுந்து... ..உருச  
மீண்டுறாசெய்... ..ருஉரு  
மீளவுதின்றுணர்.....உறா

CP

முக்குணந்தானே ... .. சர அ  
முச்சுடர்வந் துதி..... லாள  
முடிவறுகால்... .. சரயு  
முடிவிலா துரந்த்..... உச  
முடிவிலா விசும்பி... .. சர  
முடிவின் ஞான..... உசய  
முடிவதன உஞ்ஞா ..... னசள  
முதிர் பருவத்தளர்... .. ருஉ  
முது துயர் பூட்டாற் ..... கூஉ  
முத்திலை நயந்... .. னஉஉ  
முத்தியகாலத்தி... .. னுஎண்  
முந்துதான்கண்ட... .. னுசஉ  
முந்துறுசகத்தி ..... னாயு  
முயல்வறத்தா ..... னஉகூ  
முழு குதருனமாத்..... அச  
முழு துங்காண்ப..... ச அரு  
முழு துசத்தியுமாய்..... உசக  
முழு துணர்..... னாயு  
முழு துமாய்முழு ..... ன அரு  
முற்பிறப்பின்,..... னக  
முனிமொழிகேட்டு

முன்னையார்முள் . . . . . உருக  
முன்னவனிட்கண் . . . . . நய  
முன்னஞ்செய்த . . . . . உருக  
முன்னநாஞ்சொ . . . . . சமுத  
முன்னடுமாரு . . . . . நய

[illegible]

60

முன்னனுபவத்... .. ா அள  
முன்னியவகத்த.....சுராயள

PLF

முகமாய்ச்சுடமாய்.....உளரு  
முவனையுலகி.....நசுஅ  
முவராதிநின்ற.....நாச  
முவயினிருவர்.....உசுசு

615

மெத்துகின்ற.....உள்ள  
மெத்தென்றசரி.....சாகய  
மெய்தரிதிமித்த.....யக  
மெய்முறைமுனி.....கந  
மெய்யாகியசச்.....சக  
மெய்யானபொரு.....நகரு  
மெய்யுணர்வுறு.....நரு  
மென்றோல்.....நக

Clad

மேடமாதத்திற்.....நகரு  
மேயதன்புத்தி.....சூரநு  
மேருகந்தர.....நகரு  
மேருமந்தர.....சூரநு  
மேருவின் குவட.....சூக  
மேலோலுதி.....நூநு  
மேவலுற்றபோ.....நூயநு  
மேவுகதையாற்.....உரு  
மேவுதற்கரிதாய்க்.....சூக  
மேனிமுன்றுடை.....சூரநு  
மேனியிழ்புறத்து.....சூரு

60 LD

மைந்தொருபு...உரு  
மைம்மலமாமோக...அக

மொ

மொய்யுடனானே... .. சாயன

6411

மோகவந்தியுதி.....சுதது

UPT

யாதி யார் பெற்ற தெ . . . . . சயி  
யாதி நித் தோன் . . . . . நகா அ  
யாதி னு மு யர் தீ ன் . . . . . சகா க  
யா மு டை ய கா னை . . . . . நுகா  
யா னார் மு ண் னை . . . . . நிரா  
யா னி வை யி ர ண் டி . . . . . சரு  
யா னெ ண் றெ ன் னவ . . . . . உரு

Сыт

யோகநெதியால்..... னளக  
வ

வ

வசனமாந்தொழி... ..அந்  
 வஞ்சமினின்புக... ..உந்  
 உஞ்சமினிநீரன்... ..நி  
 வடிவுபொருள்... ..நரு  
 வண்மையாலந்த... ..சந்  
 வசனமாறுங்... ..நந்  
 வந்திதைஞ்சு... ..நந்  
 வந்துறுடோதினன்... ..சந்  
 வந்துயராதனத்தி... ..நந்  
 வந்துறுசித்தர்க்... ..அந்  
 வரம்பறவிநி... ..சந்  
 வரிசடைபலவுங்... ..நந்  
 வருங்கற்பகவிண்... ..சந்  
 வருடமோர்பதி... ..நுந்  
 வருத்தமற்ற... ..நுந்  
 வருந்திதின்று... ..உந்  
 வருந்திமுயன்று... ..உந்  
 வருந்திமெய்ஞ்ஞா... ..நுந்  
 வருந்துகற்பது... ..சந்  
 வரைகளினு... ..நுந்  
 வரையிலெழு... ..நுந்  
 வலம்புரித்தொ... ..நுந்



பாடல்.

பக்கம். பாடல்.

பக்கம்

வ

வலியெலாமி... .. நசுய  
வழிபடுமிதனை... .. யெ  
வழுவுறுசத்துவ... .. சஉஅ  
வார்புலமாமராதீ... .. சந  
வளைநருமப்பால்... .. உருஅ  
வனம்படிந்தவ்... .. நுக  
வன்பிறவிப்பேராத்... .. உசுச  
வன்மரங்களை... .. நஅசு

வா

வாக்குமுகங்கண்... .. உருக  
வாசுதேவப்பேர்... .. நாயெ  
வாடாவசரி... .. நுக  
வாதனைப்பாசதி... .. நஅ  
வாதனையென்... .. சருய  
வாதனைவழுவ... .. சஉய  
வாதனைவலயை... .. நஉச  
வாடவடிவாய்... .. உருச  
வாவுமனத்தை... .. உருந  
வாழிவாணி... .. நஅசு  
வாளாசித்திரம்... .. சசச  
வாளாவபரே... .. நசுய  
வானகிக்கரை... .. நாயடு  
வானதிமுழ்க்... .. நஅசு  
வானதிகரம்... .. நஅசு  
வானரம்புரவி... .. உருடு  
வானவர்தானவ... .. நஅசு  
வானுர்மதிபோனி... .. நஅசு  
வானிடையோவி... .. உருயச  
வானேருகதிரி... .. சசரு  
வான்முதலா... .. நஅசு

வி.

விசம்பிறந்தசு... .. உருச  
விடயவியாபையு... .. சஅசு

வி

விடலருமசைவு... .. சருய  
விதநியோயன... .. உருஅ  
விதியின்வசத்தா... .. உருச  
விரஞ்சனுவாம... .. நஅய  
விருத்தர்மறையவர்... .. நசு  
விருத்தராய்நடுக்கு... .. சரு  
விலங்குதுசிங்கம்... .. நஅசு  
விழிப்பதுவுமிமை... .. சசச  
விழுந்தான்புலன்... .. நஅசு  
விழுமிடர்கப... .. சஅ  
விளங்குமிரவியும... .. நசுச  
விளிவருந்திற... .. சஅரு  
வினாயவள்ளலுக்... .. சஅசு  
வினையதுவயத்தி... .. நஉஉ  
வினையமுறவசத்தி... .. உருயஉ  
வினையர்சுற்றமு... .. நஅசு  
வினையின்முய... .. நஅய

வீ

வீடுபற்றிரண்டு... .. சருய

வெ

வெங்காதற்பெரு... .. நஅசு  
வெம்புதுமுப்பான்... .. உருச  
வெம்மாயவாழ்... .. சசஉ  
வெலங்கரிய... .. நஅசு  
வெநியாரும்பொ... .. சருந

வே

வேண்டியகாலம்... .. சருந  
வேண்டிவன... .. உருச  
வேத்தவையிருந்... .. உருய  
வேறுபொய்யாய்... .. சசச  
வேறிலாதெவ்விட... .. நஅசு  
வேறொருமாயா... .. நஅசு

வை

வையஞ்சுத்தமல்... .. நசுசு

உ

ஓம்.

சிவமயம்

## ஞானவாசிட்டம்.

வைராக்கியப்பிரகாசம்.

புடமொழியிலுள்ள ஞானவாசிட்டநூலைத் தமிழ்ச்செய்யு  
ளில் மொழிபெயர்க்கப்புகுந்த விநாயகசுந்தரம் - இஃது - நிர்  
விக்கினமாய் நிறைவேறுமொருபு - விநாயக ஸூர்த்தியைச்  
சகுணமாகவும், நிர்த்துணமாகவும், உபாசனைசெய்யுஞர்.

பெண்மை பாதியன் பெற்ற சளிற்றினை... .. \*  
யண்மை தூர மறவகத் துன்னுவாந்... .. \*  
திண்மை ஞானச் சிறப்புயர் வாசிட்டம்... .. \*  
முண்மை யாக வொருங்குரை செய்யவே... .. \*

(இதன்பதப்பொருள்.)

திண்மை ஞானச்சிறப்பு - திடம்பொருந்திய வாக்கியார்த்த  
பொதச்சிறப்பினால் - உயர்வாசிட்டம் - மேன்மையாகவிளங்கிய  
ஞானவாசிட்டத்தை - உண்மையாக - கீர்வாணத்திலுள்ள பிரகா  
சமாக - ஒருங்குரைசெய்ய - தமிழ்ச்செய்யுளான் முழுதஞ் சா  
ற்றம்பொருட்டும் - பெண்மைபாதியன் - உமைபாதிகுபபரம  
சிவன் - பெற்ற சளிற்றினை - ஈன்றருளிப் யானை முகத்தினையுடை  
ய விநாயக ஸூர்த்தியை - அண்மை தூரமற - அணிமைசெய்மை  
யின்றி - அகத்தன்னுவாம் - துடைவிடாமலுள்ளத்தின்சட் சிந்  
திப்பாம். ஏ-று.

(பதசாரம்.)

அர்த்தநாரிகாண - பெண்மைபாதியனென்றும், மறந்தறினை  
யாமல் ஸூர்த்தியமாய்ச் சிந்திப்பதை - அண்மை தூரமறவகத்  
துன்னுவாமென்றும் - நிச்சயித்தறியும் பரமாய் ஞானத்தை  
திண்மை ஞானமென்றும், திரட்டுறமொழிசெலென்னு முத்தியால்  
திண்மை ஞானச்சிறப்பு - நிச்சயமான விவ்விடார்த்த பொதவி



சேடத்திலுல், உயர்வாசிட்டம்- மேலானவாசிட்டோபதேசமான  
சுவானுபூதிநூலை - உண்மைபாக - உள்ளவனுபவப்பிரகாரமாக,  
ஒருங்குறாசெய்ய - முழுதையுஞ்சொல்லாமற் சொல்லும்பொ  
ருட்டி - பெண்மைபாதயன் - சிற்சத்தியபின்னானு, சத்தன்-  
பெற்றாளிற்றினை - சுதந்தரமாகவடைந்திருக்கின்ற நிரதிகயந  
ந்தமென்னும் யானையை - அண்மைதூரமற- ஞானஞ்ஞானநீச்  
சும்படியாக - அகத்துண்ணுவாம்- தன்மயமானவுள்ளத்திற்றன்  
மயமாகச் சிந்திப்பாமெனக்கொள்க. (ப-ம்.) சிதான்மசத்தியை  
ப் பெண்மையென்றார் - அதற் கபின்னமாகவிளங்கியசத்தனைப்  
பாதிபனென்றார். சத்திசந்தனைக்கியத்திலுதயமாகாநின்ற சுவா  
னுபூதியை - பெற்றாளிறென்றார்- ஞானஞ்ஞானமின்றிச் சுடஞ்  
சித்தாயுணர்ந்தலை - அண்மைதூரமற வகத்துண்ணுவாமென்றார்-  
வாசிட்டரா லனுக்கிரகிக்கப்பட்ட மேலான வபரோட்சஞானமா  
கிய சுவானுபூதிநூலை - தண்மைஞானச் சிறப்புயர்வாசிட்டமெ  
ன்றார் - அவ்வுண்மைஞான பொருள்கின்படியே முழுது மறை  
தலை - உண்மைபாக பொருங்குறா செய்யவென்றார் \* ஏகாரம்  
ஈற்றகை. அனுபூதிமேலிட்டிலெதிரில்லாமற் சகலமுந்தன்மய  
மாகவிளங்குஞ் சுவானுபூதியை - மகங்கொண்டு சஞ்சரிக் கு மா  
ண்யானையாகக் கூறினார். (இதனது தாற்பரியம்.) இந்நூலிற்குட  
ஸ்த பிரமைக்கியத்திலுதயமாகாநின்ற சுவானுபூதி சாட்சாத்கா  
ரத்தை - விநாயகமூர்த்தியாகக் கூறினதாம். (க)

(உவியி னளவு கூறுகின்றது.)

போற்றிராமன் புகல்வயி ராக்கிபத் ..... \*  
சோற்றுநூற்றிரு பத்திரண் டாஞ்சுகன் ..... \*  
சாற்றுசீரிரு பத்தைந்து தற்பதத் ..... \*  
தேற்றம் வேண்டினர் சீரிருபத்தெட்டே... \*

(இ-ள்.) போற்றிராமன் - அறிஞ்ஞாந் புகழப்பட்ட விராக  
வன்—புகல்வயிராக்கியம் - சொல்லுகின்ற வயிராக்கிபப் பிரகா  
ணக்கல்—தோற்றும் - தோன்றுகின்ற (செய்யுள்) — நூற்றிரு  
பத்திரண்டாம் - நூற்றிருபத்திரண்டாகும்—சுகன் - சுகமுனிவ  
ரது (சரிக்கையை)—சாற்றுசீர் - சொல்லுகின்ற செய்யுள்—இரு  
பத்தைந்து - இருபத்தைந்தாம்—தற்பதத்தேற்றம் வேண்டினர்  
சீர் - பிரமநிகையாகையடையவிருப்பின முழுச்சுகனின் (சரி  
க்கையைச் சொல்லுகின்ற) செய்யுள்—இருபத்தெட்டி - இருபத்  
தெட்டாகும், எ-று—ஏகாரம்-ஈற்றகை. \* சீரொங்கின்ற கிணப்

பெயர் கவிமெய்கின்ற முதற்பெயரை யுணர்ந்ததலாற் கின்  
யாகுபெயராம். (உ)

ஞான விண்மக னுற்பத்து நாலதா..... \*  
மான லீலை மகிமை தொண்ணூறதா..... \*  
மான லுசியு மையெட்டு மேழுமா..... \*  
மின மற்றசீ ராய்த்தவ ரீனாந்தே... .. \*

(இ-ள்.) ஞானவிண்மகன் - சிதாகாசபுருடன் (கையின்செ  
ய்யுள்)— நாற்பத்துநாலதாம் - நாற்பத்துநான்காகும் — மான  
லீலைமகிமை-பெருமைபொருந்தியலீலை (கையின்செய்யுள்)—  
தொண்ணூறதாம் - தொண்ணூறாகும் — ஆனலுசியும் - ஞான  
வடிவமானகற்கடி (கையின்செய்யுள்)—ஐயெட்டுமேழுமாம்-  
நாற்பத்தேழாம்—ஈனமற்றசீராய்த்தவர் - குறைவின்றிய செல்  
வத்தை யாராய்த்தவர்கள் (கையின்செய்யுள்)—ஈனாந்தி- பக்  
தாம். எ-று.—ஏகாரம் - ஈற்றகை. (ங)

வஞ்ச விந்திரன் வன்கதை யொன்பதா .. \*  
தெஞ்சி னுக்கிரு பத்திரு நீள்கவி..... \*  
தஞ்ச பாலகன் றன்கதை யெட்டதா... .. \*  
மெஞ்ச சித்த னிருபது மாறுமே..... \*

(இ-ள்.) வஞ்சவிந்திரன் வன்கதை - சித்திரமேந்திரனதுவன்  
மைபொருந்திய கையின் (செய்யுள்) — ஒன்பதாம் - ஒன்ப  
தாகும் — தெஞ்சினுக்கு - மனத்தின்கைக்கு — இருபத்திரு  
நீள்கவி - இருபத்திரண்டி நீண்டசெய்யுளாம் — தஞ்சபாலகன்  
றன்கதை - நம்புதலுள்ளபாலகன்கையின் (செய்யுள்) — எட்  
ட்டதாம் - எட்டாகும் — எஞ்சசித்தன் - குறைவைச் செய்கின்ற  
சித்தன் (கையின்செய்யுள்) — இருபதுமாறும் - இருபத்தாறு  
ம். எ-று. (ச)

துன்னு முற்பத்தி சொல்லெழு பத்தொன்று..... \*  
நன்னர் வெள்ளியு நாற்பத்தோ டேழதா..... \*  
மன்ன தாம னுமையெட்டு மூன்றுமா..... \*  
மின்ன வீம னிருபது மைந்துமே..... \*

(இ-ள்.) துன்னுமுற்பத்திசொல் - பொருந்தியவுற்பத்திப்பிர  
காரணத்தைச்சொல்லுகின்ற (செய்யுள்) — எழுபத்தொன்றும்-  
எழுபத்தொன்றாகும்—நன்னர்வெள்ளியும் - நன்மைபொருந்தி



யபிருஞுவின் (கதையின் செய்யுள்) — நாற்பத்தொட்டேழதாம்-  
நாற்பத்தேழாகும்—அந்நாமனும்—அத்தன்மையையுடைய  
தாமவியாளகடர் (கதையின்செய்யுள்) —ஐயெட்டிமுன்றுமாம்-  
நாற்பத்துமன்றும்—இன்னவீமன் - இத்தன்மையவாசிடவீம  
பாசிடடர் (கதையின்செய்யுள்) — இருபதுமைந்தும் - இருபத்  
தைந்தாம். எ-று.—ஏகாரம் - ஈற்றகை. (டு)

துதினொடாகுரன் நெருக்கை நூற்றெட்டாம்..... \*  
மதி நெருக்கை வணக்கை நாலேந்தாம்..... \*  
திதி யெனுக்கை யெழுஞ் சனகன்றன்..... \*  
முதிய நற்கை முப்பது மாறுமே..... \*

(இ.ள்.) துதினொள் - பெரியோர்களுடையதோத்திரத்தை யேர்க்கத்  
தக்க—தாசுரன் - தாசுரமுனிவரது—தொல்கைத-பழமையான  
கதையின் (செய்யுள்) — நூற்றெட்டாம் - நூற்றெட்டாகும்—  
மதிநெருக்கை - அறிவிற்பரிய கசமுனிவரது—வணக்கை-  
வளம்பொருந்திய கதையின் (செய்யுள்)— நாலேந்தாம் - இருப  
தாகும்—திதியெனுக்கை- திதியென்னும்பிரகரணத்தின் (செ  
ய்யுள்)—ஏழும் - ஏழும்—சனகன்றன்—சனகராசுவின்—முதிய  
நற்கை - முதிர்ந்தன்மையான கதையின் (செய்யுள்)—முப்  
பதுமாறும் - முப்பத்தாறாகும். எ-று. (சு)

உரிய புண்ணிய நென்பது நாற்பது..... \*  
நாகின் மாவலி நாலுடனேம்பதாம்..... \*  
பிரகலாதன் பிழைப் பெழுபத்திரண்..... \*  
டரிய காதியு மைந்துடன் முப்பதே..... \*

(இ.ள்.) உரியபுண்ணியன் - கனக்குரித்தான புண்ணியபாவ  
னன் (கதையின்செய்யுள்)—ஒன்பதுநாற்பது - நாற்பத்தொன்  
பதாகும்—நாகில்மாவலி - பாநாளலோசத்திலுள்ள மாவலிசுக்க  
ரவர்த்தி (கதையின்செய்யுள்)—நாலுடனேம்பதாம் - ஐம்பத்து  
நான்காம்—பிரகலாதன்பிழைப்பு - பிரகலாதனுய்ந்த (கதையி  
ன்செய்யுள்)—எழுபத்திரண்டு - எழுபத்திரண்டாம்—அரியகா  
தியும் - அருமையான காதியுனிவரது (கதையின்செய்யுள்) —  
ஐந்துடன்முப்பது - முப்பத்தைந்தாம். எ-று. (சு)

சிறந்த மாறித் தெளிந்த வுச்சாலக..... \*  
நெருத்த வெண்பதுக் கொன்று குறையவாஞ்..... \*

சுத்த நாற்பது மாறுஞ் சுருவாம்..... \*  
பத்து மேழுமாம் பாசவி லாசரோ..... \*

(இ.ள்.) ஆறி- விஸ்வாந்தியடைந்து—தெளிந்த- தெளிவுற்ற—  
சிறந்தம் - மனக்கையுடைய — உச்சாலகன் - உச்சாலகமுனிவ  
ரது (கதையின்செய்யுள்) —ஒத்தவெண்பதுக்கொன்றுகுறைய  
வாம் - பொருந்தியவெழுபத்தொன்பதாகும்—சுத்தம் - பரிசுத்  
தமான — சுருவாம் - சுருராஜாவின் (கதையின்செய்யுள்)—  
நாற்பதுமாறுமாம் - நாற்பத்தாறாகும் — பாசவிலாசர் - பாசவி  
லாசமுனிவரது (கதையின்செய்யுள்)—பத்துமேழுமாம் - பதி  
மேழாகும். எ-று. (அ)

எதமற்ற வெழுபது மாறுமே..... \*  
வீத கவ்வியன் மேலெழு பத்தொன்றும்..... \*  
போத முந்துப சாந்தி புசுண்டனு..... \*  
மோத நூறு கவியிலொன் நிலையே..... \*

(இ.ள்.) எதமற்ற - மாசற்ற—வீதகவ்வியன் - வீதகவ்வியமு  
னிவரது—(கதையின்செய்யுள்)—எழுபதுமாறும்—எழுபத்தாறு  
கும்—போதமுந்து - ஞானமுதன்மையான—உபசாந்தி - உப  
சாந்திப்பிரகரணத்தின்—மேல் - மேன்மையான (செய்யுள்)—  
எழுபத்தொன்றும் - எழுபத்தொன்றாகும்—புசுண்டனும் - புசு  
ண்டமுனிவரது (கதையின்செய்யுள்)—ஒந - சொல்ல — நூறு  
கவியிலொன்றில்லை - தொண்ணூற்றொன்பதாகும். எ-று. (க)

தேவபூசை சிறந்த வெழுபதா..... \*  
மேவும் வில்வ மிகுபதி னுறதா..... \*  
மேவ மற்ற சிலைக்கை யெட்ட தாந்..... \*  
தாவி லாச்சுனன் சாற்றிரு பத்தொன்றே..... \*

(இ.ள்.) சிறந்த - மேலான—தேவபூசை - ஞானதேவா ராத  
னை (கதையின்செய்யுள்)—எழுபதாம் - எழுபதாகும்—மேவும்  
வில்வம் - பொருந்தாதின்ற வில்வபலக் (கதையின்செய்யுள்)—  
மிகுபதினுறதாம் - மிகுபதினுறாகும்—எவமற்ற - நீக்கமற்ற—  
சிலைக்கை - சிலைக்கையின்(செய்யுள்) — எட்டதாம் - எட்டா  
கும்—தாவி லாச்சுனன்—அவாவிற்குவாத வருச்சுனன் (கதையின்  
செய்யுள்)—சாற்றிருபத்தொன்று—சொல்லுகின்ற விருபத்தொ  
ன்றாகும். எ-று. எவ்வமென்பது- எவ்மெனவிகாரமாயிற்று. (ங)



சதவுருத்திரன் மன்கவி முப்பதா..... \*  
முதவு மையைந்தோ டொன்றென்பர் பேய்க்கதை  
முதுபகீரதன் முப்பத்து மூன்றதா..... \*  
மெதிர்சிகித்துவச நென்பது மும்மையே..... \*

(இ-ள்.) சதவுருத்திரன் மன்கவி - சதவுருத்திரர்கதையின்செய்யுள்—முப்பதாம் - முப்பதாகும்—பேய்க்கதை - வேதாளக்கதையின் (செய்யுள்)—உதவும் - உதவாநின்ற—ஐயைந்தோடொன்றென்பர் - இருபத்தாறுகுமென்று சொல்லுவார்கள்—முதுபகீரதன் - அறிவில்முதிர்ந்தபகீரதராசன் (கதையின்செய்யுள்)—முப்பத்துமூன்றதாம் - முப்பத்துமூன்றாகும்—எதிர்சிகித்துவசன்-விஷயத்தையெதிர்க்கின்றசிகித்துவசவரசன் (கதையின்செய்யுள்)—என்பதுமும்மை- இருநூற்றாற்பதாகும். எ-று. (யக)

புகல் கசன்பதின் மூன்றுபொய் யாமவ..... \*  
ஸிகழு நாலைந்து நீண்ட விரதங்க..... \*  
ஸிகலில் பத்தொன்ப தாமிக்கு வாகுவி..... \*  
ஸிகல ஞான மறுபது மாறுமே..... \*

(இ-ள்.) புகல்கசன்-சொல்லாநின்றகசமுனிவரது(கதையின்செய்யுள்)—பதின்மூன்று- பதின்மூன்றாகும்—பொய்யாமவன்-மித்தியாபுருடனது—நிகழும்-விளங்காநின்ற(கதையின்செய்யுள்)—நாலைந்து-இருபதாகும்—நீண்டவிரதங்கள் - நெடியவிரதஞ்ையை (கதையின்செய்யுள்)—இகலில்பத்தொன்பதாம் - மாறுபாடல்லாதபத்தொன்பதாகும்—அகிலஞானம் - பூரணஞானத்தைச் சொல்லுகின்ற—இக்குவாகுவின் - இட்சுவாகுவரசனது (கதையின்செய்யுள்)—அறுபதுமாறும்-அறுபத்தாறும். எ-று. (யஉ)

மானும் வேடனு மந்திரு பத்தைந்தா..... \*  
மான யோக மறுபது மெட்டுமா..... \*  
மோன வுண்மை மொழிந்துள வாசிட்ட..... \*  
ஞான நூற்கதை நாற்பது மூன்றுமே..... \*

(இ-ள்.) மானும்வேடனும் - மிருகவியாதன் (கதையின்செய்யுள்)—இருபத்தைந்தாம் - இருபத்தைந்தாகும்—ஆன- அனுபதமான—யோகம் - ஞானபூமியாகிய திருவாணப்பிரகரணத்தின் (செய்யுள்)—அறுபதுமெட்டுமாம் - அறுபத்தெட்டாகும்—மோனவுண்மை - மௌனநிச்சயத்தை—மொழிந்துள-சொ

ல்லியிருக்கின்ற—வாசிட்டஞானநூற்கதை - வாசிட்டமென்னுஞானசாஸ்திரத்தின்கதையானது—நாற்பத்தமூன்றுமே- நாற்பத்தமூன்றாகும். எ-று.

பாகமார்பதி கம்பதி ஞானதா..... \*  
மாக வேயிரண் டாயிரத் தைம்பது..... \*  
மாக விக்கைந் ததிகயிவ் வாசிட்டம்..... \*  
யோக ஞானத்தி னுண்மை யுரைக்குமால்..... \*

(இ-ள்.) பாகமார் - பக்குவதிறந்த - பதிகம் - பதிகங்காப்புட்படச் (செய்யுள்)—பதினான்கதாம் - பதினான்காம்—ஆக்கூயிந்தகதை—மாகவி-பெருமைபொருத்தியசெய்யுள்—இரண்டாயிரத்தையம்பதுக்கைந்கதிகம் - இரண்டாயிரத்தையம்பத்தைந்தாம்—இவ்வாசிட்டம் - இந்தஞானவாசிட்டமானது—யோகஞானத்தின் - அயிக்கிபஞானத்தினது—உண்மையுரைக்கும் - தத்துவத்தைச்சொல்லும். எ-று. \* அயிக்கிபஞானமென்பது - கூடஸ்தபிரமைக்கிபமானவத்துவித ஞானமெனக்கொள்க. யோகத்தினுண்மையையும் ஞானத்தினுண்மையையும் கூறினதென்றான் - முரணென்னையுளவெனின் - இஃதுசுசாதிமுத்தியபேசுமிதற்குசாத்தியமானசுபம்ஞானமாதலினுனும்-பிரணபந்தனம்மோதிக்கிரகமுதலியசாதனமேயோகமாதலினுனும்-இவ்விரண்டையுமொப்பாக்கூறுதல்கூடாமையான்முரணெயாம், இந்துவினுத்தாலகர்முதலியநால்வர் யோகானுஷ்டானஞ் செய்ததாக்கூறினமையால்-யோகத்தினுண்மையையு முரைத்ததாகதிசுத்தலாமேயெனின்-இவர்கள் ஞானானுஷ்டானத்தைச்செய்தபிரமஞானக்கதையடைந்தபின் புத்தாலகர்க்கும்விதவ்வியர்க்குமி, அநிச்சாப்பிரார்த்துவத்தாலும், புகுண்டயோகிக்கு இச்சாப்பிரார்த்துவத்தாலும், சூடாலைக்குபாச்சாப் பிரார்த்துவத்தாலும், அனுபவித்துத் தீரும்படிவந்தயோகத்தைச் செவுணமாகக்கூறி - ஆகம்ஞானத்தையே முக்கியமாகக் கூறினதன் அவ்வியோகத்தை ஞானத்துடனொருபொருளாகக் கூறினதன்மேறனக்கொள்க. இவை இந்நூலாசிரியர் உரைக்கல். (இ-ம்.) இப்பதின்மூன்று கவிதைபிராண மோனையகவிகள் வந்து சேராமற்கதையையும்தன்கவியையும்பகுத்தளவுகூறினதென்பதாம்.(யச)

வசிட்டோபதேசமான சுவானுபவத்தைக் கீர்வாணசுலோகமாய்ச் சொல்லப்பெற்ற வடநூலாசிரியர் - இந்நூல்- நிர்விக்கினமாய் நிறைவேறி யாவருஞ் சிவனஞ் செய்யும்



பொருட்டு - ஆத்மஞான சாட்சாந்நாஸ்வரூபத்தை நிருபாதிதந்நிடையினுஞ் சோபாதிதந்நிடையினும்கிலட்சண சலட்சணமாக வுபாசனை செய்கின்றார்.

பொன்னுலகத்தினிற் புவியி லந்தரத்..... \*  
தென்னுடையுட்புறத் திலங்குகின்றது... .. \*  
மன்னுசிற் சோதியை வடிவ பிபர்வுமாய்க்... .. \*  
துன்னுவ தப்பொரு டொழு திறைஞ்சுவாம்..... \*

(இ-ள்.) மன்னுசிற்சோதியே - நிலைபெற்றஞானப்பிரகாசமே—பொன்னுலகத்தினில் - சுவர்க்கலோகத்திலும்—புவியில்—பூலோகத்திலும்—அந்தரத்து - அந்தரிட்சலோகத்திலும்—என்னுடையுட்புறத்து - என்னுடையவகத்திலும்புறத்திலும்—திலங்குகின்றது - விளங்காநின்றது—வடிவமியாவுமாய்- படிவங்களையெடுத்துமாய்—துன்னுவது - நிறைந்திருக்கின்றது — அப்பொருள் - அவ்வஸ்த்துவை—தொழுதிறைஞ்சுவாம்- திரிகரணங்களாலும் (இரண்டறச்) தொழுது வணங்குவாம். எ-அ. \* சிற்சோதியேயென்னுந் தேற்றேகாரம் - ஆத்மப்பிரகாசத்தையென்றிவெறின்றென்பதை யுணர்த்தியதாம். என்னுடையுட்புறத்தென்றதனாலும் - சுவர்க்கமுதலிய புறத்தைச் சொல்லுதலினாலும்—அவனுடைய வுள்ளென்பதுஉங்கொள்க. அவனுடைய வுட்புறமாவன—சாதவேத மகாவாக்கியத்தின் முற்பதமாகிய தற்பதத்தினருத்தமானவீசுரணும்—அவனுக்குள்ளாகின்ற வீசுரசாட்சியாகிய பிரமமும்—புறம்பாகின்றமாயைமுதலான சகலத்துவங்களாலும். இம்மூன்றிலுநிறைந்திருப்பது மூன்றபுறம்பான கத்துவங்களைப் பொன்னுலகத்தினிற் புவியிலந்தரத் தென்றார்—என்னுடையுட்புறமாவன—அவ்வாக்கியத்தி னிரண்டாம்பதமாகிய தொம்பதத்தி னருத்தமாவன சேவனும்—அவனுக்குள்ளாகின்ற சேவசாட்சியாகிய கூடஸ்தனும்—அவனுக்குப் புறம்பாகின்ற வவிக்ஞமுதலான தத்துவங்களாலும் - இம்மூன்றிலு நிறைந்திருப்பது தோன்ற என்னுடையுட்புறத்தென்றார்—அவ்வாக்கியத்தின் மூன்றும் பதமாகிய - அசிபதத்தினருத்தமான கூடஸ்தபிரமைக்கியமே விளங்குவ தென்பது மூன்ற—திலங்குகின்றதென்றார். இவ்வாக்கியத்தி னகண்டார்த்தத்தில் சமஹி—வியஹி - சுத்தாசுத்தங்களாயிருக்கின்ற சிவோககூடஸ்தபிரமமாகிய சைதன்னியங்களிலும் அபிமானி—அந்நக்கரணங்களான சடசித்துக்களிலும்—பிரிதிவுமுதலான பஞ்சபூதபௌதிகங்களாகிய சடங்களிலும்—ஏகப்பிரகாரமாய் விளங்குகின்ற சச்சிதானந்த சுவானுபவமாகிய ஞானஞ்மா

வை-மன்னுசிற்சோதியென்றார்—அந்த ஞானஞ்மாவாகிய தானே சொருபமுதல் ஸ்தம்பபரியந்தமாயுள்ள சகலவடிவங்களுமாய் நிறைந் துவிளங்கிய சுவானுபூதசாட்சாந்நாஸ்வரூபமான உஸ்துவென்பதுதோன்ற வடிவம்பாவுமாய்க் துன்னுவதென்றார், தானே தானாய்விளங்குவதை—தொழுதிறைஞ்சுவாமென்றார்—இந்நூலில்ஆறுபிரகாரணங்களினுலு நிருபிக்கப்பட்ட நிருவாணபதவாத்மசாட்சாத்நாஸ்வரூபமே—இதற்குச்சுதந்தரவந்தரத்த விஷ்டமுள்ளகடவுளாதலால்—அதற்கேவிச்செய்யுளால்வணக்கஞ்சொல்லப்பட்டது.

(இதனதுதாற்பரியம்.) அக்கொய்த சித்தாந்தமான வேதாந்தங்களினது மகாவாக்கியார்த்தத்தின்படியே விலட்சணமாகிய கூடஸ்தபிரமைக்கிய ஞானஞ்மவிபாபகத்தை நிருபாதிதந்நிடையினுலும் பின்பு—சலட்சணமான சர்வமுஞ் சச்சிதானந்த பிரமமென்கிற வாத்மஞானசாட்சாந்நாஸ்வரூபத்தை—சோபாதிதந்நிடையினுலும் துவிதயின்நி வணக்கக்கூறியதாம்—ஞானஞ்மாவே இஷ்டமான கடவுளென்பதற்கு—ஆத்மாவேயெல்லாமென்கிற சுருதிவாக்கியத்தினாலும்—இந்தவாத்மாவானது ஆதியந்தயில்லாதது சுயம்பிரகாசமுள்ள தென்று இந்நூலிற் சொல்லப்போகின்றபடியினாலும் - அவ்வாத்மாவினிடத்திற் சூரியனுஞ் சந்திரனு நட்சத்திரங்களா யின்னல்களா மக்கினியும் பிரகாசிக்கவில்லை—அதன் காந்தியாலிடெல்லாம் விளங்குகின்றதென்று சுருதிசொல்லுகையாலும்—விஞ்ஞாதாவை யாதினாலறியலாமென்று - யாக்கியவர்க்கர் சொல்லியிருக்கிறபடியினாலும்—தனதுசுவானுபூதியே பிரமாணமாகவுடைய சாந்தமானதேயிசுக்கு நமஸ்காரமென்று - அரியினுற்சொல்லப்பட்டபடியாலும் - இவைகளே பிரமாணமென்று சொல்லப்பட்டது. தொழுதிறைஞ்சுவாமென்று சாமானியமாகக்கூறினமையால் - விசேடமாகக் திரிகரணங்களும் வருவிக்கப்பட்டன—மனத்தினுலிரண்டறச் சிந்திப்பதற்குதாரணம்—சகலன்னைபோதம்—பூசனையும்அசகல பொருளுமறிகமையு, மீசனையும்வேறதறவறிவதறிவெனவே. வாக்கினுலிரண்டறத் துதிப்பதற்குதாரணம். (ஐழிவிவொடுக்கம்.) தன்னிக்கத்தினை நார்த்திப்பான் கண்போலத், தன்னையறியாவறிவே தான்மீளச் - சொல்லுது, நா வென்றநாவேபோ னுனென்றசொல்லளவே—யாமன்றிக்கானென்றிராகா. தேகத்தினுலிரண்டறவணங்குகற்குதாரணம். (கிருமந்திரம்.) தன்னையறியத்தனக்கொருகேடிவலைத், தன்னையறியாமற்றானேகெடுகின்றார், தன்னையறியுமறிவையறிந்தபின், நன்னையர்ச்சிக்கத்தானிருந்தானே. மற்றுமவருவனவற்றாந்நானே. (9)



நிகரில்வாசிட்டுமா திபுணஞான நூல்..... \*

(இதுவுமது.)

திருமாவாசிட்டமா திருநாளுந் தூல்..... \*

(தி.வ்.) நிலைமை-நிலைபெற்ற—வாசித்தமாநிபுணஞான நூல்  
வாசித்தமாதிரியுமேலானஞானசாத்திரமானது—சுலைமைநான்  
முதன்மைபாடிய பிரமதேவனது—மனத்தாமரைக்கு-

(இதுவுமது.)

யரியமெய்ஞ்ஞானநூ லனைத்தின்மிக்கதே . . . . \*

(இ-ள்.) பெரியவர் - (அறிவிந் பெரிய) மகத்துக்களால்—அறிவுறு—(தன்மையமா) யறியத்தக்க—பெருமைசான்றது—மேன்மை நிறைந்தது—விரிவுறுசிறியவர் - (மனோசங்கற்பம்) விரியப்பெற்ற வற்பவறியையுடையவர்களால்—மேலொணர்த்து - (அனுபவமா) யறியத்தகாதது—வரிசையிலுயர்ந்தது - (அறிவிக்கத்தக்க) முறைமையிற்சிறந்தது—வசிட்டசங்கிதை - வாசிட்டநூலாக னது—அரியமெய்ஞ்ஞானநூல் - அறிதற்கரிய மெய்ஞ்ஞானத்தை (யறிவியாற்ற) ஞானசாத்திரங்கள்—அனைத்தின்க்குந் எல்லாவற்றிலுமேலானதாம். எ-று. (ப-ம்.) சகலமுந் தமதாத்தம ஞானமாகவியாபித்து விளங்குஞ் சத்துக்களாலுணரத்தக்க நூல்



லென்பார் - பெரியவரறிவுற பெருமைசான்றதென்றும் - சகல முந்தனக்கு வேறுவருகாமால் வியாபித்தறியும் அசத்துக்க ளாலறியக்கூடாத தீந்நூ லென்பார், விரிவுறுகிறியவர் மேலொரு ததென்றும், ஆக்ட்மருனத்தையறிவிக்குமரபினில் மேலானரு னபூமியின் முடிவானதுரிபாதிதக்கை - இந்நூல்விளக்குமென் பார் - வரிசையிலுயர்ந்ததுவசிட்டசங்கிதயென்றும், அபரோ ட்சருனாபவச்சிதை யுணர்ச்சுவதிந்நூலென்பார் - அரியமெய் ஞ்ருன நூலனைத்தின் மிக்கதென்றுக்கூறினர். (இ-ம்.) சகலமும் பிரமாநந்த சாட்சாக்காமமாகவள்ளங்கு மதிதானுபூதியையுணர்த் தும் பிரபலச்சுருதியாயிருக்கின்ற தீந்நூலென்பதாம். (ச)

(அருள்வடிவமாயிருத்தல்.)

தெருளுருமகர்க்குஞ் செய்யுமன்பினு.....\*  
 லருமைவாசிட்டநூற் றண்ணையொப்பளோ .....\*  
 வரியதாய்பிறவியை யுள்ளதாக்குவள்.....\*  
 பெருமைவாசிட்டமிப் பிறப்பைமாற்றுமே..... \*

(இ-ள்.) தெருளுருமகர்க்கு - (தண்ணைத்தெரிந்துகொள்ளும்) அறிவில்லாதபுத்திரருக்கு — இதஞ்செய்யுமன்பினுல் - (ஞான காரத்தையூட்டி யாத்தம்சமர்ச்சணையென்னும்) இதத்தைச்செய் யாநின்றதையினுல்) — அருமைவாசிட்டநூற்கு - அரியவாசி ட்டநூலாகிய (வண்ணக்கு) — அண்ணையொப்பளோ - (விடையா காரத்தையூட்டித் தேகசம்மர்ச்சணையெய்யாநின்ற) தாயானவள் சமானமாவாளோ — உரியதாய்பிறவியையுள்ளதாக்குவள் — தேகத் துக்குரித்தானதாயானவள் (விடயவாசணையுண்டாக்கிச்) சந நத்தை மாறாமணிலைபெறச்செய்வள் — பெருமைவாசிட்டம் - பெ ருமைபொருந்தியவாசிட்ட (நூ லென்னுந்தாயானவள்) — இப் பிறப்பைமாற்றும் - (பிரமாநந்த வாசணையையுண்டாக்கி) யிச்ச நந்தைததீக்குவாள். எ-று — (இ-ம்.) இந்நூலனித்தியமானவிடை யாநந்தத்தை மாற்றி நித்தியமான பிரமாநந்தத்தைக் கொடுக்கி ன்ற கருணையின் மிஞ்சினதாம். (ரு)

(நூற்பெருமைநுவல்றவையடக்கக்கூறுகின்றது.)

என்னுறபெருங்குணத் திராமன்றன்மய .. \*  
 நண்ணுவசிட்டனே நவிலிறஞானநூல் .. \*  
 பண்ணுறதமிழிறப் பாடுகேன்சுதை... .. \*  
 மண்ணுறாலத்தினும் வைக்குமேமையென்\*

(இ-ள்.) என்னுற - எண்ணத்தருந்த — பெருங்குணத்தி மகாசாந்தருணத்தையுடைய — இராமன் - இராகவன் — தன்மய நண்ணுற - தனதாத்தம்ஸ்வருபத்தையுடைய — வசிட்டனவின்ற - வசிட்டமுனியானவரனுக்கிரகஞ்செய்த — ஞானநூல் - (ஞானர்த் தத்தையே வான்மீகமுனிவரால் வடமொழியிலருளிச்செய்யப் பட்டவீவ்வாசிட்டமென்னும்) ஆக்ட்மருனசாத்திரத்தை — பண் ணுறதமிழினுல் - இசையமைந்ததென்மொழியினுல் — சுதை - (சொர்ன்னபாத்திரத்திலவைக்கத்தருந்த) அமிர்த்தத்தை — மண் ணுறகலத்தினும் - மிர்த்திகாபாத்திரத்திலும் — வைக்குமேமையென் - வைக்கத்துணியுமேமையெனுகியபான் — பாடுகேன் - விருத்தமாகப்பாடுவேன். எ - று. (ப-ம்.) ஆதியிலிராகவருக்கு வசிட்டருபகசித்த வாத்த்மருனசாரங்கை - பின்பு வான்மீகமு னிவரால் வாசிட்டமென்னும் பெயரைத்தரித்து வடமொழியிற் பரத்துவாசருக்குச்சொன்ன சாந்தாசம்மிதமான காவியப்பிர பந்தத்தைத் - தமிழ்ப்பாவிற் சொல்லத்துணிந்ததெதென்னில் - சொர்ன்னபாத்திரத்திலும் - மிர்த்திகாபாத்திரத்திலும் - அமைந் திருக்கின்ற வமிர்த்தத்துக்குப் பாத்திரபேதமேயன்றி - ரஸபேத மில்லாததுபோல வடமொழிக்குந் தென்மொழிக்குஞ் சுத்தபே தமேயன்றி யருத்தபேதமில்லாமையாலும் சொர்ன்னபாத்திர முள்ளவர் சிலரும் மிர்த்திகாபாத்திரமுள்ளவர்பலருமாவதுபோ ல, தேயவியற்கையால் வடமொழியுணர்ந்தோர் சிலரும் தென் மொழியுணர்ந்தோர்பலருமாதலாலும் - வடநூலுணர்ந்தோர்க்கு மேனையோர்க்கு மெளிதிற் பயன்படுதலாலு மெனக்கொள்க. — (இ-ம்.) இத்தமிழ்த்நூல் சர்வத்திரசாதாரணமாயிருந்து பக்குவ ருக்குச் சுவானுபூதியைவிளைவிக்கின்றபடியால் சீவகாருணியமு ள்ளசத்துக்கள் மிகுந்தவகமகிட்சியோடும் மேன்மையாகக்கொ ள்வொன்பதாம். (சு)

(அவையடக்கக்கூறியதிகாரியிலக்கணக்கூறுகின்றது.)

பந்தமுற்றனபர பதத்தைச்சேர்கவென்...\*  
 நந்தநிச்சயமுளா னறிவிலானலான்... ..\*  
 சிந்தனைத்துயர்கெடச் சித்தைச்சேர்ந்துளா \*  
 விந்தநூத்குரியவ னென்றுகொள்கவே .....

(இ-ள்.) இந்தநூற்குரியவன் - இவ்வாசிட்டநூலுக்கதிகாரியா னவன் — அறிவிலானலான் - அஞ்ஞானியுமல்லன் — சிந்தனைத் து



யர்மேட - மனோதுன்பநிற்கும்படி - சித்தைதச்சேர்ந்துளானலன் -  
 ஞானமாயைடைந்தசீவன்முத்தனுமல்லன் - பந்தமுற்றன  
 ன் - (யான்) பந்தத்தையடைந்திருக்கின்றேன் - பரபதத்தைச்  
 சேர்கவென்று - இதைதரிக்கியினிமோகூர்க்கைதச்சேரக்கடவேனெ  
 ன்றுசிந்திக்கும் - அந்ததிச்சயமுளானென்று - அந்திச்சயத்தை  
 யுள்ளவனெயென்று - கொள்க - கொள்ளக்கடவது. எ-று. அலா  
 நென்பதைச் சித்தைதச்சேர்ந்துளானென்றுமிடத்துநீ கூட்டுக.  
 (இ-ம்.) சேறானது தேற்றுகொட்டையினுந் தெளியமாட்டா  
 ததுபோல - அஞ்ஞானமயமாயிருக்கின்றவன் தெளியமாட்டா  
 னாகையா விந்நூலினது சாரத்தை யறிதற்கவனதிகாரி யல்லனெ  
 ன்றும் - தெளிந்தசலத்தைத் தெளிவிக்கத் தேற்றுகொட்டை  
 வேண்டுவதில்லாததுபோல - சின்மாத்நிரமாய் விளங்குகின்றவ  
 னாக் கிந்நூலவசியம்பேண்டுவதின்னாகையால் - இந்நூலுக்கவனு  
 மதிகாரியல்லனென்றும் - கலங்கனிநுக்குத் தேற்றுகொட்டை  
 வேண்டுவதுபோல - அஞ்ஞானந்தமு ஞானோதயமு முண்டாயி  
 ருக்கின்ற சாதனசதுட்டயமுள்ள முழுட்சுப்பருவத்தையுடை  
 யவனே யிந்நூலுக்கதிகாரியாவனென்றமாம் - பிஷிட்டபேஷண  
 ஞாயம்போல - ஞானியிந்நூற்கதிகாரியன் தென்றாஅமாம் - இச்  
 செய்யுளி விந்நூற்குரிய வதிகாரியைக்கூறுதலா லதற்கினமான  
 விடயம் - பிரயோசனம் - சம்மந்தம் - குறிப்பாயிருக்கின்றன.  
 அவைகளிற் பிரமமேவிடயம் - நிரதிசயாநந்தமேபிரயோசனம்  
 நூலிற்கும் நூலிற்சொல்லப்பட்ட விடயத்துக்குந் கூறுவதுந்  
 கூறப்படுவதுமாகியதே சம்மந்தமெனக்கொள்க. (எ)

(அதிகாரி குருமுகமாய்விசாரித்தல்.)

ஒருங்குணர்குரவன முயர்வான்மீகனை ..... \*  
 மருங்குறப்பரத்துவன் வணங்கிவன்பவ..... \*  
 நெருங்குவந்துயரிலே நின்றதெவ்வன்..... \*  
 மருங்குணத்திராமனீ யருளிற்குறென்றான் ..... \*

(இ-ள்.) ஒருங்குணர்குரவனும் - முழுதையுமுணர்ந்த வாசாரி  
 யனாகிய - உயர்வான்மீகனை - மெலானவான்மீகிமுனிவரை - மரு  
 ங்குற - மருங்காக - பரத்துவன்வணங்கி - பரத்துவாசமுனிவர்  
 நமஸ்காரஞ்செய்து - வன்பவநெருங்குவந்துயரில் - கொடிய  
 பிறவியிற்செறிந்தவெவ்விய சம்சாரதுன்பத்தில் - அருங்குண  
 த்திராமன் - அரியசத்துவகுணத்தையுடையவிராமன் - நின்ற

தெவ்வனம் - இருந்ததெப்படி - நீ - தேவரீ - அருளிற்குற  
 ன்ருன் - திருபையிலுலனுக்கிரகஞ்செய்யவேண்டுமென்று மிரு  
 துவாகக்கேட்டார். எ-று. (ப-ம்.) சீடனாலறியவேண்டுவன வனை  
 தையு மறிவிக்கத்தக்க சாமர்த்தியமுள்ள வானிரியொன்பது  
 தோன்ற - ஒருங்குணர்குரவனென்றார் - சீடனுக்குரியபயபத்  
 திமுதலானவைதோன்ற மருங்குறப்பரத்துவன் வணங்கியென்  
 றார் - பரத்துவாசர் - நித்காமனுபுண்ணியப்பிரகத்தினுந் சாதன  
 சதுட்டயம்வந்ததனாற்றினதாம்ஸ்வரூபமுதயமாகாநின்ற வவ  
 சரத்திற் சகலமுந் துக்கவடிவமாகக்கண்டுந் தன்னுடைய சுவா  
 னுக்கு பிரத்தியட்சமாய்க் துன்பநிற்காததனாற் சம்சாராக்கினி  
 யொர்க்குந் துன்பந் துக்குச் சகிக்கமாட்டாதவரா யிராமொந்த,  
 திச்சயத்தினு லிச்சமுசாரத்தோடு கூடியிருந்தாரோ வந்ததிச்ச  
 யத்தைத் தெரிந்துகொண்டா லதுவே நமக்கு மனுபவமாமெ  
 ன்னு மபிப்பிராயங்கொண்டு - வன்பவநெருங்குவந்துயரிலே  
 நின்றதெவ்வன மருங்குணத்திராமனென்றார். (இ-ம்.) பரிபக்கு  
 வமானசீடன் சீவன்முத்தித் தன்மையை விசாரித்ததாம். (அ)

விசாரித்தசீடன் துமோகதிவிர்த்தியின்பொருட்  
 டமுனுற்பத்தி கூறல்.

நல்லதுசிறுவநீ, யுரியையநானது..... \*  
 சொல்லுவன்கேட்டுதி துயர்செய்மோகநீ..... \*  
 வெல்லலாமோகந்தான் சகத்தின்வேறன்றி ..... \*  
 மல்லலவானிறம்படைத் தென்னவந்துறும்..... \*

(இ-ள்.) சிறுவ-புதல்வனாகியபரத்துவாசனோ - நீ - நீகேட்டவி  
 னை - நல்லது - பரமசுகந்தைவனைக்குநன்மையுள்ளதாம் - நீயுரி  
 யை - நீ திருவாணசுகத்தைக் கேட்பதற்குரித்தான சாதனசது  
 ஷ்டயசம்பத்துள்ளவன் - நானதுசொல்லுவன்கேட்டுதி - யான  
 தைச்சொல்லுவேன்கேட்பாயாக - துயர்செய்மோகம் - துன்ப  
 ன்செய்ப்பின்றவஞ்ஞானத்தை - நீ வெல்லலாம் - நீசெய்ஞ்செய்ய  
 லாம் - மோகந்தான் - மோகமானது - சகத்தின்வேறன்றி - சக  
 த்சம்பந்தமாய் - மல்லலவான் - வளமைதக்கிய வாகாயத்தில் -  
 நிறம்படைத்தென்ன - இல்லாத நிலநிறமுண்டானதுபோல - வந்  
 துறும் - பிரமத்தினிடத்திலில்லாததாக வந்துபொருந்தும். எ-று.  
 (ப-ம்.) நாமனுக்கிரகஞ்செய்யும் பிரமானந்த ரபரோட்ச சாட்  
 சாத்காரத்தினுந் செநநமரண துன்பத்தைக் கொடுக்குமயக்கநீந்



॥ ५ ॥

குமென்பார் - நான் சொல்லுவதென்கேட்குதி ஆயர்செய்மோதந்  
வெல்லலாமென்றார் - நிருமலமானவாகாயத்தை - நிலநிறமாய்ப்  
பார்க்கும் பிராந்தியுண்டாவதுபாலச் சொக்கமான நிரதிசயா  
நந்த சுவாஹுபூதிப் பிரத்தியட்சத்தை சகத்தாகக் காண்கின்ற  
மோசமுண்டானதென்பார் - மோசந்தான் சகத்தின் வேற்றறி  
மல்லலானிறம்படைக்கெதென்ன வந்துறுமென்றார். (இ-ம்.) ஆ  
காயத்தி னிலநிறமில்லாதிருந்துத் தெரிவின்மையினு விருப்பதா  
ய்த் தோற்றுவதுபோல்ப் பிரமஞானத்திற் சகத்தோகமித்தைத்  
யாயிருந்துஞ் சுவாஹுபவயின்மையாற் பரமார்த்தம்போலச்  
தோற்றப்படுகின்றதென் றக்தியாரோபவுத்தியாலறிவித்ததாம்.  
ஆக்தியாரோபமாவது - இதார்த்தமான சச்சிதநந்தப் பிரத்தி  
யட்சத்தையில்லாத நாமரூபவடிவமானசகமாகவிபரீதபாவனை  
யாற் காண்குதல்.

( 丑 )

மாயாவிலக்கணங் கூறியதை நிவிர்த்திக்குமனுபூதி  
யிலக்கணங் கூறல்.

திறப்பிலாவிநகமோக மிறையுமீட்டெண்ணமின்றி\*  
மறப்பதேநல்லதென்றமதிக்குயர்மனத்தினுக்குழி\*  
திறப்படக்காணப்பட்ட தில்லெனச்சித்தினுலே...\*  
யுறப்பெறுறப்போதப்போதுயர்பரசுகமதாமே.\*

{இ-ள்.) இறப்பிலாவிந்தமோகம்-தித்தியமாகக்காணப்பட்டவிம்  
மோகமாகியசகச்சை-இறையுமீட்டெண்ணமின்றி எவ்வளவே  
னுந்திரும்ப நினையாமல்-மறப்பதே மறந்துவிடுவதே-நல்ல  
தென்றமகித்து - நன்மைபென்று நிச்சயித்து - உயர்மனத்தி  
னுக்கு-ஸ்வரூப சமஸ்காரமான மகாமனத்துக்கு - திறப்படக்  
காணப்பட்டது - உள்ளதுபோலக்கோற்றப்பட்டசகமானது -  
இல்லென - இதார்த்தமாயில்லவேயில்லையென்று - சித்தினூல்-  
ஞானத்தினூல் - உறப்பெறமெப்போது - உண்டாவதெப்  
போதோ - அப்போதுயர்பரகமதாம் - அப்போதே மேலா  
ன நிருவாணசகமாம் ஏ-று. (ப-ள்.) மாயையென்ப திருந்தன்  
றே விறக்கவேண்டுமதுண்டாவதுமழிவது மிதார்த்தமாயின்  
றாவின் - இறப்பிலாவிந்தமோகமென்றும் - சகசானுபவப்பிரக்  
ஞையினூல்-மோகஸ்மரணம்விடவேண்டியதானகயால்- இறையு  
மீட்டெண்ணமின்றி மறப்பதேநல்லதென்றும் - ஆரியாதிகத்தி  
நனாந்து வெளிப்படுமறிவுக்கப்போதே சகலசகத்தினும் - பிர

மாநந்த சாட்சா, தீகாரமாக -- விளங்குதலால் - உயர்மனத்தினுக்  
குதிறப்படக்காணப்பட்ட தில்லெனச்சித்தினுலே - யுறப்பெறு  
மெப்போதப்போ அயர்பாசுகமதாமென்றுக்கூறினார் - ஆத்மா  
வினின்ற மாகாயந்தோன்றிற்றென்றும் பிரமாணத்தின் படியே  
யுபாதான காரணத்தைத்தவிர வுபாத்தயம்பேறாக - நிருபிக்கப்  
படாமென்னுஞ் சுருதியினுலுஞ்-சுவான்னத்தைத்தவிர கடமரு  
பாதிசுரிடையுயர்ந்து வேறுபடாதென்னு முத்தியினுலும் - தி  
ருக்குருபமான வாத்த்மாவினிடத்திலுண்டான திரிசயப்பிரபஞ்  
சுந் திருக்குவைத்தவிர வேதில்லை பெனக்கொள்க. (இ-ம்.) உப  
தேசித்தமகாவாக்கியார்த்தத்தோன்ற - தான்சின்மாத்நிரமாக வி  
ளங்குந் திருஷ்டியினுந்சுலமுஞ் சின்மாத்நிரமாய் விளங்கு மெ  
ன்னு மனுபவம்வந்தா லதுவே நிரதிசயாந்தாபபோட்ச சாட்சா  
தீகாரமாமென்று, சூசகமாயபவாதவுத்தியாலநிவித்ததாம்இவை  
குருமுகத்தாம் நெரிந்துகொள்க அபவாதமாவது- விபரிதபாவ  
னையாற்பார்க்கின்றவிலலாத நாமருபவடிவமாகியசகத்தை இதா  
ர்த்தமான சச்சிதாநந்தவடிவமாகத் தேவரிவினுந்தாண்குதல். (உ)

திருக்குவைவசொல்லி திரிசியதிருஷ்டிநீங்காவிடிற்  
பரமசுகமுண்டாகாடுநெனல்.

வழிபடுமிதனை விட்டு மற்றுள நூல்களே ஸ்ரீமத் ..... \*

குழிதளிற் புரண்ட ஞ்ஞானக் குணத்தினுள் பிறப்போர்க்கெல்லா \*

மொழிவறவொருவர் செய்தற் குறித்த ன்ருய்த்தானே புண்டாங் \*

கழிதலிற் பரமவின்பங் கற்பங்களா லுங்கூடா ..... \*

(இ-ள்.) ஒழிவற - சதோதயமாய்—ஒருவர் செய்தற்கு - ஒருவராவுண்டாக்குவதற்கு—உரித்தன்றாய் - உரியதல்லாததாய்—தானேயுண்டாம் - சுயமாகவுண்டான—சுழிதலில்- நாசமில்லாத—பரமவின்பம் - நிருவாணசுகமானது—வழிபடும் - வழிபடாதின்ற — இதனைவிட்டு - (பரஞானமான) விவதத்திரிசியுவிஸ்மரணத்தைவிட்டு—உள - அபரஞானத்தையுடைய—நூல்களென்னும் - சாத்திரங்களென்கின்ற — குழிள்ளிப்புரண்டு - படுகுழிகளிலுழன்று—அஞ்ஞானக்குணத்தினால் - அறிவின்மையாகியகுணத்தினால்—பிறப்போர்க்கெல்லாம்- சனிப்பவரனைவர்க்கும்—கற்பங்களாறுங்கூடா - எக்காலத்திலும் பொருந்தாதாம். எ-று. வழிபடுமிந்நூல்விடமிதற்றுளநூல்களென்கின்ற பாடமுமுண்ட

[ ௫ ]



டு. (இ-ம்.) சாத்திரஞானஞ் சிரமத்தின்பொருட்டேயன்றித் திரி  
சியவிலம்மரணம்போல நித்தியசித்தபரப்பிரமவிடயாபரோக்ஷா  
னுபவமான விசிராந்தியைக்கொடாதென்பதாம். (யக)

திரிசியவிலம்மரணமான வாசனாத்தியாகம் பெரியோ  
ர்க்குஞ் சம்மதமாமெனல்.

அலைசெய்வாதனையைச்சேட மறுவிடனல்லதென்று.....\*  
நிலைபெறுமுத்தியென்று நிமலமாநெறியுதென்றுந்.....\*  
தலைமையோர்பகர்வரன்ன திருவகைச்செநநல்கி.....\*  
யுநைநருமலினமொன்ற தொழித்திடுஞ்சுத்தமொன்றே... ..\*

(இ-ள்.) அலைசெய்வாதனையை - சஞ்சலத்தைவிளைக்கின்றவா  
சனையை—சேடமற - பற்றற—விடல்- விடுதலையே—நல்லதெ  
ன்றும் - நன்றென்றும்—நிலைபெறுமுத்தியென்றும் - நிலைபெற்  
றமோக்ஷமென்றும்—நிமலமாநெறியுதென்றும்- மாசுற்றமார்க்க  
மிதுவென்றும் — தலைமையோர்பகர்வர் - மேலான சுத்துக்கள்  
சொல்லுவார்கள்—அன்னதிருவகை - அவ்வாசனையிரண்டிவித  
மாம்—(அவற்றில்) சநநல்கி- பவத்தைக்கொடுத்து—உலையரு-  
நடுக்கத்தைச்செய்யாநின்ற—மலினமொன்று - அசுத்தவாசனை  
யொன்று — அதுதொழித்திடும் - அச்சநத்தை நிவிர்த்திசெய்தி  
ன்ற—சுத்தமொன்று-சுத்தவாசனையொன்றும். (இ-ம்.) வாசனா  
த்தியாகமே விதேகமுத்தியெனச்சொல்லிய தன் சாமானிய விலக்  
கணத்தைச் சொன்னதாம். (யஉ)

வாசனையைநிவிர்த்திக்கும்பொருட்டதன்விசே  
டண நிரூபித்தல்.

மடமையின்செறிவேமெய்யாய் மலியகங்காரந்துன்றிப்.....\*  
படர்தருபிறப்பைமேன்மேற் பயில்விக்குமலினமென்ப.....\*  
சடர்மறுசநநல்கி யங்குரமின்றிசெந்தீச்.....\*  
சுடமுனையாவித்தொக்குஞ் சுத்தவாதனையதென்பர் .. ..\*

(இ-ள்.) மடமையின்செறிவேமெய்யாய்- அஞ்ஞானத்தினது  
மயமேதேகமாய்— மலியகங்காரந்துன்றி - மிகுந்தவசம்பாவநி  
தைந்து—படர்தருபிறப்பை-வளராதிற்பலசநநத்தை—மேன்  
மேல் - மேலுமேலும்—பயில்விக்கும்-உண்டாக்குவதை—மலி  
னமென்பர் - அசுத்தவாசனையென்று பெரியோர்கள் சொல்லு  
வார்கள்—அடர்மறுசநநல்கி - நெருங்கிய மறுபவம்விட்டிருக்

கின்ற—அங்குரமின்றி - முனையிலலமல்—செந்தீச்சுட் - சிவந்  
தவக்கினியினுல்வறுக்க— முனையாவித்தொக்கும் - முனையாதவி  
தைக்குச்சமானமான—அது - அவ்வாசனையை— சுத்தவாசனை  
யென்பர்-சுத்தவாசனையென்று சுத்துக்கள்கொல்லுவார்கள். ஏ-து.  
(ப-ம்.) ஆம்மஸ்வரூபத்தை மறந்து விடயாகாத்தில் சம்மிப்ப  
தை-மடமையென்றார். (இ-ம்.) அஞ்ஞானசமஸ்காரமான வசுத்  
தவாசனையுள்ளவன் பெத்தனென்றும்-ஞானசமஸ்காரமான சுத்  
தவாசனையுள்ளவன்-முத்தனென்றுஞ் சொல்லப்பட்டதாம். (யந)

சுத்தவாசனையடைந்தசீவன்முத்தரிலக்கணங்கூறல்.

மெய்தரிநிமித்தமாகத் தரிப்பதாம்விளம்புஞ்சுத்த.....\*  
மெய்தினர்பிறவியான வநர்த்தத்தினென்றுமெய்தார் .. ..\*  
நெய்தினினைக்கவேண்டு நோக்கெலாநோக்கியின்பு... ..\*  
செய்திடுஞ்சீவன்முத்தி சேர்ந்தவனொன்னலாமே.....\*

(இ-ள்.) மெய்தரிநிமித்தமாக - பிராரத்ததேகத்தைத்தாங்கு  
ம்பொருட்டு — தரிப்பதாம் - தரிப்பதாய் — விளம்புஞ்சுத்  
தம் - சொல்லாநின்றசுத்தவாதனையை—எய்தினர்- அடைந்து—  
பிறவியானவநர்த்தத்தின் - சநநமாயவநர்த்தத்தில்—என்றுமே  
ய்தார்-எப்போதுஞ்செல்லாதவர்களை—நெய்தினில்-சூட்சுமமா  
ன (ஞானபவத்தினால்)—நோக்கவேண்டும் - பார்த்தவேண்டி  
ய—நோக்கெல்லாம் - ஞானவிஷயங்களனைத்தையும்— நோக்கி-  
யார்ந்து—இன்பஞ்செய்திடும் - சிதாநந்தசுகத்தைவிளைக்கும்—  
சீவன்முத்திசேர்ந்தவனொன்னலாம் - சீவன்முத்தித்தன்மையைய  
டைந்தவர்களுண்டு சொல்லலாம். ஏ-து. (இ-ம்.) பிராரத்தம்புசி  
க்கும்படி முடிவாகவந்த தேகத்தைத் தரித்திருக்கு நிமித்தஞ்  
சுத்தவாசனையைத்தரித்தவ னிச்சநநத்தி லமுந்தானென்பதாம்.

சீவன்முத்தரிலக்கணங்கூறியிராமன்சீவன்முத்தான

நெறியைச்சொல்லத்தொடங்குதல்.

ஆன்றதோர்சீவன்முத்திப் பதத்தினையடைந்திராமன்.....\*  
பூன்றமாமனத்தான நெறியினைப்புகலக்கேட்பிற்.....\*  
சான்றவிக்கேள்வியாலே சகாமரணங்கடந்தி.....\*  
தோன்றலெயெனவான்மிகித் தொன்முனிசொல்லலுற்றான் .. ..\*

(இ-ள்.) ஆன்றது - மாட்சிமைப்பட்டதான—ஓர்-ஓய்பற்ற—



சீவன்முத்திப்பதத்தினை யடைந்து - சீவன்முத்தித்தன்மையை  
ப்பெற்று—இராமன்-இராகவன்—பூர்வமாமனத்தனான—பூரண  
மகாமனதுடனையிருந்த—நெறியினை - மார்க்கத்தை—புதலக்  
கேட்பின் - சொல்லக்கேட்குமிடத்தில் — சான்றவிக்வேள்விபா  
ல் - அறிவுவிளங்கியவிச்சுவணத்தினால் — சராமரணங்கடர்ந்தி-  
சராமரணங்களைநிக்குவாய்—தோன்றலையென- புதல்வனையெ  
ன்று—வான்மிகித்தொன்முனி-பழையவான்மிகிமுனியானவர்—  
சொல்லலுற்றான் - சொல்லத்தொடங்கினார். எ-று.—(இ-ம்.) வா  
ன்மிகிமுனிவர் பரத்துவாசருக்குத், தம்மாலனுக்கிரகிக்கப்பட்ட  
சுவானுபவமான தபரோக்ஷமாம்பொருட், இராமனறிந்த சுவா  
னுபவ மபரோக்ஷமாகுநிமித்தம், உசிட்டமுனிவருபதேசித்த  
கதைகளைச் சொல்லத்தொடங்கினதாம். (யடு)

(இராமன் தீர்த்தயாத்திரைவிரும்பல்.)

சதுமறைநூல்களியாவும் தரித்தனன்யிநோதத்தாலே ..... \*  
யெதுபயமென்னவஞ்சா திருந்தனன்சின்னாட்பின்னான்..... \*  
முதுபயன்களியாவும் முனிவரகிடமுங்காண்பான்..... \*  
கதுமெனக்காதலானான் கார்திறக்கமலக்கண்ணன்..... \*

(இ-ள்.) சதுமறை-நான்குவேதங்களையும்— நூல்களியாவும்—  
கலைகளனைத்தையும்—தரித்தனன் - அப்பியாசித்து— விநோத  
த்தால்-வினாயாட்டினால்—எதுபயமென்ன- யாதுபயமென்று—  
அஞ்சாது - (ஒன்றிற்கும்) பயப்படாமல்— சின்னானிருந்தனன்—  
சிறிதுநாளிருந்தார் — பின்னான் - (வினாயாட்டுப்பருவங்களை)  
பிற்காலம்—கார்திறக்கமலக்கண்ணன் - மேகவண்ணனான தாம  
ரைக்கண்ணையுடையவிராமன்—முதுபயன்களியாவும்- மேலா  
னவிலாபத்தைக் கொடுக்கத்தக்க புண்ணியதீர்த்தங்களனைத்தையு  
ம்—முனிவரகிடமும் - சத்துக்களுடையபுண்ணியாச்சிரமங்க  
ளையும்—கதுமென - சிக்கிரமாக—காண்பான் - தரிசிக்கும்பொ  
ருட்டு—காதலானான் - ஆசித்தான். எ-று.— (ப-ம்.) இனிமோக  
மயமான சகசம்பந்தங்களுக்குப்பயந்து அதை நிவிர்த்திசெய்  
வாரொன்பார், விநோதத்தாலே யெதுபயமென்ன வஞ்சாதிருந்  
தனென்றார். (இ-ம்.) சித்தசுத்திவந்து அதனாற்சாதனசதுஷ்ட  
யமுண்டாயினதஞ் சற்குருவெளிப்படுநிமித்தம் தீர்த்தயாத்திரை  
செய்யும் புண்ணியபரிபாகத்தினுற் றனக்குத்தானே விருப்ப  
முண்டானதென்பதாம். (யசு)

(பிராவை வினாவல்.)

தந்தைதன்சரணமான நகமெனுந்தாதுபூக்த ..... \*  
வந்தமில்லமலப்போதை யன்னம்போலணந்துதாழ்ந்து ... \*  
முந்தைதன்னதிகடேவ ராலயமுனிவர்காண்க... .. \*  
செந்தைதன்னருளிற்காண்பா நெண்ணியதென்றனுள்ளம்... \*

(இ-ள்.) நகமெனுந்தாதுபூக்த - நகமென்னுங்கேசரங்களை  
யுடைய—தந்தைதன் - பிராவினது— சரணமான - பாதமென்  
னும்—அந்தமில் - குவிபாத— கமலப்போதை - அம்போருக  
த்தை—அன்னம்போல் - அமிசம்போல—அணைந்து- (இராம)  
னடைந்து—தாழ்ந்து - நமஸ்க்கரித்து — முந்தைதன்னதிகள்-  
பழமையானபுண்ணியதீர்த்தங்களையும்—தேவராலயம் - தேவா  
லயங்களையும்—முனிவர்காண்கள்-முனிவர்தபோவனங்களையும்—  
எந்தை-என்பிதாவே—நின்னருளில் - உமதுதையயினால்— கா  
ண்பான் - தரிசிக்கும்பொருட்டு—என்றனுள்ளம்-என்மனது—  
எண்ணியது - நினைத்தது. எ-று.—இஃது விவஸ்தரூபக கற்பித  
வுபமானவலங்காரம். (யசு)

(தீர்த்தயாத்திரைக்குப் பிரவேசித்தல்.)

முடிவிலாதிரந்ததெல்லா முடிவுறுதில்லைநின்னு..... \*  
லடியனென்முன்னம்பேட்ட வரமுநீயருடியென்னப்..... \*  
படிபுகழ்வகிட்டனோடும் பார்த்திபனிநிதினெண்ணிக்... .. \*  
கடிதுபோய்மீடியென்னக் கார்கழல்வணங்கிப்போனான்..... \*

(இ-ள்.) முடிவிலாதிரந்ததெல்லாம் - முடிவில்லாமல்யாதிக்க  
ப்பட்டசகலமும்—நின்னால் - உம்மால்—முடிவுறுதில்லை-முடிவு  
பெறுதில்லை—அடியனென் - அடியென்— முன்னம்பேட்ட-  
முந்தினதாகவிரும்பிக் (கேட்ட)—வரமுநீயருடியென்ன- வரத்  
தையுந் தேவரீரருளவேண்டுமென்றுகேட்க—படிபுகழ்- உலகம்  
புகழாநின்ற—வகிட்டனோடும் - வகிட்டமுனிவரோடும்— பார்  
த்திபன் - தசரதரானவர் — இனிதினெண்ணி - இனிமையாகவா  
லோசித்து — கடிதுபோய்மீடியென்ன - சிக்கிரமாகப்போய்வா  
வென்றுசொல்ல—கார் - மேகவண்ணனான (இராமன்)— கழல்  
வணங்கி- (பிராவினது) பதத்தினமலக்கரித்து—போனான்-(தீர்  
த்தயாத்திரைக்குப்) பிரயாணமாயினார். எ - று. — (இ-உ-க-ம்.)  
புக்திரன்முந்தினதாகப், பிராவினனுக்கிரகம் பெற்றுக்கொள்ள  
வேண்டிய, விதிப்படிக்குச் சித்தசுத்திக்கேட்கவான, தீர்த்தயா  
த்திரைக் கனுக்கிரகம் பெற்றுக்கொண்டதாம். (யசு)

[ சு ]



(பின்னோர்களுந் தீர்த்தபாத்தினாயின் மகிழ்ச்சி யடைதல்.)

தம்பியரோடுநன்கு ளேகித்தநாடுநீங்கிப்... \*  
பம்பியநதியுங்காணும் பற்றற்றோரிடனும்பாலை... \*  
வெம்பியநிலனும்வேலைக்காகாரும்கிலங்கற்சார்வும்  
வம்பியலலங்கல்வீர னோக்கினன்மகிழ்ச்சிகூர ... \*

(இ-ள்.) தம்பியரோடும் - தம்பிமார்களுடன்—நன்னாள்- சுப  
தினத்தில்—ஏகி - பிரயாணப்பட்டு—தந்நாடுநீங்கி - தமதுகோ  
சலமண்டலத்தைக்கடந்து — பம்பியநதியும் - பரவிய நதிகளோ  
யும்—காணும்- தபோவனங்களையும்—பற்றற்றோரிடனும்- துற  
விகளாச்சிரமங்களையும்—வெம்பிய - வெவ்விதாகிய—நிலனும்-  
பாலைவனங்களையும்— வேலைக்காகாரும்கூட - சமூகத்திரதீரங்களையு  
ம்—விலங்கற்சார்வும் - மலைச்சார்புகளையும்—வம்பியல்- வாசனோ  
பொருந்திய—அலங்கல் - புஷ்பமாலையை (பணிந்த) — வீரன்-  
சுத்தவீரனான (விராமன்)—மகிழ்ச்சிகூர - இன்பமிக—நோக்கி  
னன் - தரிசித்தார். ஏ-று. (யக)

(மீண்டு நகர மெய்தல்.)

அன்னுறுமமர்போற்ற மானிடர் துதிப்பமிண்டு..... \*  
தன்னுயர்சிவலோகத்தைச் சார்தருமீசனென்னப்..... \*  
பொன்னுலகத்தைமேவும் புரந்தரன்புதல்வனென்ன ..... \*  
மன்னுறையயோத்திபுக்கான் மலர்சொரிந்தியாருமேந்த ... \*

(இ-ள்.) அன்னுறும் - நெருங்கிய— அமர்போற்ற - தேவர்  
கள்புகழவும் — மானிடர் துதிப்ப - மனிதர்தோத்திரஞ்செய்ய  
வும்—மீண்டு - (தீர்த்தபாத்தினாயினின்றும்) திரும்பி—தன்னு  
யர் - தனதுமேலான—சிவலோகத்தை- சிவபுரத்தை—சார்தரு  
மீசனென்ன - அடைகின்றவீசனைப்போலவும்—பொன்னுலகத்  
தை - தேவலோகத்தை—மேவும் - பொருந்தாதின்ற— புரந்த  
ரன் - தேவேந்திரனுடைய—புதல்வனென்ன - குமாரனாகியசுய  
ந்தனைப்போலவும்—மன்னுறை - தசாதமகாராசன் வாசஞ்செய்  
கின்ற — அயோத்தி - அயோத்தியாபுரியை — யாரும் - அனை  
வரும் — மலர்சொரிந்து - புட்பங்களைத் தூவி — ஏந்த - துதி  
செய்ய— புக்கான் - இராமர்புகுந்தார் (ஏ-று.) (ப-ம்.) ஆடவர்  
புட்பத்தினாலும், மாதர்கள்பொரியினாலும், அஞ்சலிகொடுக்கே  
த்தினுடொன்பார், மலர்சொரிந்தியாருமேந்தவென்றார். [இ-உ-க-  
ம்.] ஸ்நானமுதலியவைகளைக் கிரமமாகச்செய்துவந்தாடொன்ப  
தாம். (உக)

(தினசரிதைகாரணமாகவுண்டானருணங்களையுடாத்தல்.)

நோக்கியதேசத்தி னுலவ்வுற்றுப்புலருமுன்னே..... \*  
சேக்கைநின்றெழுந்துநித்தநியமங்கள்செய்தந்தானை..... \*  
நீக்கியில்சரணந்தாழ்ந்து நெடுந்தவவகிட்டன்முன்னோர்..... \*  
வாக்கினுன்னானந்தி வாய்ந்தபல்கதைகள் கேட்டும்..... \*

(இ-ள்.) நோக்கிய- (இராமனுனவர்) தான்பார்த்த— தேசத்தி  
னுலவ்வுற்று— தேசாசாரங்களைச்சொல்லியும்—புலருமுன்னே-  
உதயமாதற்குமுன்னமே — சேக்கைநின்றெழுந்து - சயனம்  
விட்டெழுந்திருந்து — நித்தநியமங்கள்செய்தும் - நித்தியாகரு  
மங்களைச்செய்தும்— தானை- பிதாவானதசாதருடைய— நீக்க  
யில்சரணந்தாழ்ந்தும் - பிரிவில்லாதபாதங்களைநமஸ்காரஞ்செ  
ய்தும்— நெடுந்தவம் - நெடியதவமுள்ள — வகிட்டன்முன்  
னோர்- வகிட்டர்முதலான முனிவர்களுடைய — வாக்கினால்- வச  
னங்களினால்— ஞானந்திவாய்ந்த- ஞானந்திபொருந்திய— பல்  
கதைகள் கேட்டும் - நானுவிதமானகதைகளைக்கேள்விப் பட்டும்.  
(ஏ-று.) (ப-ம்.) ஆலடங்களிற்செய்யும் பணிகள்முதலிய வாசா  
ரமுள்ளசரிதைத்தொழிலினு லாழ்மப் பிரயோசனமில்லையென்  
றறிவித்தாடொன்பார், நோக்கியதேசத்தி னுலவ்வுற்றென்றும், நித்  
தியாகருமங்களுக்குவேண்டிய மந்திரசெபங்களான கிரியாமார்க்  
கங்களிலும், அதிற் பிராணயாமமுதலிய சாதனங்களான யோக  
மார்க்கங்களிலும், ஆத்மப்பிரயோசனமில்லை யென்றறிந்தாடொ  
ன்பார். நித்தநியமங்கள் செய்துமென்றும், ஞானசாஸ்திரசிர  
வணஞ்செய்தாடொன்பார், ஞானந்தி வாய்ந்தபல்கதைகள் கேட்  
டுமென்றுக்கூறினார். [இ-ம்.] சரிதை\ கிரியை யோகமென்னுமி  
ம்முன்னுபர்தமுங்கடந்து, ஞானபாதத்தில், விருப்பமுற்றொ  
ன்பதாம். (உக)

(இதுவுமது.)

தந்தைசொற்படியேதானை தன்னுடன்வேட்டைகண்டும்... \*  
பந்துமித்திரர்கள்பின்னோர் தம்மொடும்பருகிராதித்... \*  
திந்துவுமமுகம்போல நிருபருக்கினியசெய்து..... \*  
மைந்துடனினாந்தாண்டு புக்கினனையநாளில் ..... \*

(இ-ள்.) தந்தை - பிதாவினுடைய — சொற்படியே - வசன  
த்தின்படியே— தானை தன்னுடன் - படைகளுடன்—வேட்டை



கண்டும் - வேட்டையாடியும் — பந்து - பந்துசனங்கள் — மி  
த்திரர்கள் - இஷ்டசனங்கள் — பின்னோர்தம்மோடும் - தம்பிமா  
ர்களோடும் — பருகி - போசனஞ்செய்து—ராந்தித்து - இரவை  
ச்சுகமாகத்தள்ளி — இந்துவும் - குளிர்ச்சியான சந்திரனைப்போ  
லவும் — அமுதம்போல - மதுரமான அமிர்தத்தைப் போல  
வும் — திருபருக்கு - அரசர்களுக்கு — இனியசெய்தும் - இனி  
மையைச்செய்தும் — ஐந்துடனீகாரந்தாண்டு - பதினைந்து வ  
ருடங்களை — புகின்னன் - பேரக்கினான் — அனையநாளில் - அ  
ந்நாளில் — (எ-று.) (ப-ம்.) சீவவிமிசையைக்கண்டவதனும் சீவ  
காருணியமுண்டானதென்பார்வேட்டைகண்டென்றும் புசிப்பு  
களிலு மிராசபோகங்களிலு மென்னசுகமிருக்கின்றதென்றதில்  
விராகமுற்றொன்பார், பருகியென்றும், திருபருக்கினியசெய்  
தென்றுக்கூறினார். [இ-ம்.] சீவகாருணியமும், பாசவயிராக்கியமு  
முண்டானதென்பதாம். இதிலீசரபத்தி பிரமஞானமு மமைந்  
துகிடக்கின்றதெனவறிக. (உஉ)

இக்குணங்களுள்ள விராமனது வயிராக்கிய

விலக்கணங்கூறல்.

நிறையெழின்மேனியெல்லாநெடுஞ்சரங்காலநீர்போற் ..... \*  
குறைவுறநெடுங்கட்செய்யகுளிர்முகம்விளர்ப்புத்தும்பி..... \*  
புறையும்கவண்கமலம்போலவொருகையாற்கபாலமேந்தி... \*  
யறைகழலிராமனம்புயாசனத்திருப்பதானான். .... \*

(இ-ள்) நிறையெழில் - நிறைந்தவழகையுடைய — மேனியெ  
ல்லாம் - சரீரமுழுதும் — நெடுஞ்சரங்காலநீர்போல் - நெடியச  
ரங்காலத்திற் (குறைந்துவரு) மாற்றுச்சலங்கைப்போல — கு  
றைவற- (தினந்தோறங்) குறைந்துவர — நெடுங்கண்- நெடிய  
கண்களையுடைய — செய்ய- செவ்விய — குளிர்முகம் - குளிர்ந்  
தமுகமானது — தும்பியுறையும் - வண்டிகள்கொய்க்காநின்ற —  
வெண்கமலம்போல - வெண்டாமரைப்பூப்போல — விளர்ப்ப-  
வெருத்துவர — ஒருகையால் - ஓர்காத்தினால் — சபால்மேந்தி-  
சன்னந்தைத்தாங்கிக்கொண்டு — அறைகழலிராமன் - சத்தியாநி  
ன்றவிரகண்டையன் (தரித்த பாசவையுடைய) விராகன் —  
அம்புயாதனத்து - பதுமாசனத்தில் — இருப்பதானான் - இருக்  
கத்தொடங்கினார். எ-று. (உஉ)

(நிராசையாற் சாதன சதுஷ்டய முதித்தல்.)

சிந்தனவயத்தனாகிச்செய்தொழிலனைத்தும்விட்டு..... \*  
புந்திறைந்தியார்க்குங்கூருன்புனையுமோவியமேபாலச். \*  
சந்ததமிருப்பெநோக்கித்தமரடிதாழ்ந்துவேண்ட..... \*  
நொந்தயர்முகத்தனாகிநோக்கருநியமஞ்செய்தான் ..... \*

(இ-ள்.) சிந்தனவயத்தனாகி-சிந்தனவசனாய்—செய்தொழி  
லனைத்துவிட்டு-செய்யத்தக்க செயல்களியாவையும்விடுத்தது  
—புந்திறைந்து- புத்திதளர்ந்து—இயார்க்குங்கூருன் - எவர்க்  
குஞ்சொல்லாதவராய்—புனையுமோவியம்போல- எழுதினசித்  
திரத்தைப்போல—சந்ததம் - சதாகாலமும்—இருப்பெநோ  
க்கி-இருத்தல்பார்த்து—தமர்-பரிசனங்கள்—அடிதாழ்ந்து  
-தனதுபாதத்தில்வணங்கி — வேண்ட - வேண்டிக்கொள்ள—  
நொந்து- மனதுநொந்து—நோக்கரும்- பார்த்தற்கரிய—அ  
யர்முகத்தனாகி - தளர்ந்தமுகத்தை யுடையவராய்— நிடமஞ்  
செய்தான்- நித்தியகன்மங்களைச் செய்தார்— எ-று.) (ப-ம்.)  
நித்தியாநித்திய வஸ்துவை விவேகித்தாரொன்பார், சிந்தனவய  
த்தனாகிடென்றும், இகபரவிச்சையை நீக்கினாரொன்பார், செய்  
தொழிலனைத்தும் விட்டென்றும், சமாதிகை சம்பத்தி வந்த  
தென்பார், புந்திறைந்தியார்க்குங் கூருனென்றும், மோகஷவி  
ருப்பத்திற்ற தேகமாயிருந்தாரொன்பார், ஓவியமேபாலச்சந்  
ததமிருப்பென்றுக்கூறினார். [இ-உ-க-ம்.] இராமரது, விரத்  
தியினும், நிரிகரணங்களு மெவ்ந்து, நான்கு சாதனமுநிறைந்  
து, குருநரிசனத்திற் கபேட்சையு முண்டாயிற் நென்பதாம்.

(ஆசாரியராயபிவிக்க விசுவாமித்திர ரொழுந்தருளுதல்.)

மடியிசைகொண்டுநாளைவருந் துவதென்கொலென்ன..... \*  
வடிபணிந்தயர்வொன்றில்லென்றனையவனிருந்தநாளிற்..... \*  
படிபுகழ்காதிமைந்தன்வருதலும்பணிந்துபோற்றி..... \*  
முடியுடைவேந்தர்வேந்தன்புசனைமுறையிற்செய்தான். .... \*

(இ-ள்.) நாளை- பிதாவானதசரதன்—மடியிசைகொண்டு-  
(ஒருநாள்) தன்மடியின்மேல் வைத்துக்கொண்டு— வருந் துவ  
தென்கொலென்ன- வருத்தப்படுவதென்னவென்று கேட்க—  
அடிபணிந்து - பாதத்தைவணங்கி— அயர்வொன்றில்லென்று  
வருத்தமொன்றுமில்லெயென்று— அனையவனிருந்தநாளில்-அ  
வ்விராமன்சும்மாயிருந்தகாலத்தில்—படிபுகழ் - உலகம்புகழா  
நின்ற—காதிமைந்தன்- விசுவாமித்திர முனியானவர்— வருத

[எ]

3297

R65,9



லும்- (இராசசபைக்கு) வரவும்—பணிந் துபோற்றி- வணங்கி  
தீதோத்திரஞ்செய்து—முடியுடை- மகுடத்தையுடைய—வே  
ந்தர்வேந்தன்-அரசர்க்கரசனானதசரதன்—பூசனை- ஆராதனை  
யை—முறைபிற்செய்தான் - விதிப்படிசெய்தார்.—எ-று.)  
(இ-ம்.) தீவரதரபக்குவத்தையுடைய விராமருக்கு விஸ்வரத்தி  
யுண்டாகும்பொருட்டு யாகசம்ரக்ஷணையை முன்னிட்டு முனி  
வந்ததாம். (உரு)

(அரசனாநந்தித்தல்.)

நினைவறவெளிதின வந்தநின் னுயர்காட்சியாலே .... \*  
வினையெலாந்தவிர்த் துவெப்போன்மேவியகமலமொத்தே... \*  
வினையதோரின்பமென்று மியைந்திலேன்மழையிலாநா .... \*  
ணனைதருமழையுமந்தனண்ணியகண் ணுமொத்த..... \*

(இ-ள்.) நினைவுற- (அடியேன்) சிந்தியாத காலத்திலும்—எ  
ளிதினவந்த- (கிருபையினு) லெளிதாக வெழுந்தருளிய—நின்  
னுயர்காட்சியால்- தேவரீர துமேலான தரிசனத்தினால்—வின  
யெலாந்தவிர்த் து வினைகளனைத் துநீங்க—வெப்போன்- சூரிய  
னால்—மேவிய- (விகசித்தலை) யடைந்த— கமலமொத்தேன்-  
தாமலாப்பூவுக்கொப்பானேன்—இனையது - இப்படிப்பட்ட  
தான—ஒரீன்பம்-ஒப்பற்றசுகத்தை—என்றுமியைந்திலேன்-  
எப்போதுமடைந்திலேன்—மழையிலாநாள் - மழையின்றிய  
காலத்தில் (வருந்தும்பயினை)—நனைதருமழையும்-குளிர்விக்கி  
ன்றமழையையும்—அந்தனண்ணிய- குருடனடைந்த—கண்  
ணும்- கண்ணையும்—ஒத்தது- (நின்காட்சி) யொத்திருக்கின்ற  
து—எ-று.) (ப-ம்.) நசிக்கின்ற விடயானந்தமும், சுலபமாகி  
ன்றசுபூத்தியானந்தமும், விக்கினமுள்ள சமாதியானந்தமு,ம  
ல்லாத பேராநந்தமென்பார், இனையதோரின்பமென்று மியை  
ந்திலேனென்றார், நின்னுயர் காட்சியாலே வினையெலாந் தவிர்த்  
ந்தென்பதற்குதாரணம். பாகவதம், புருடனுடையகண்ணருக்  
குச்சூரியதரிசன மெப்படியோ லப்படியே, சாதுக்களாயுஞ்  
சமசித்தமுள்ளவராயு மிகவுமென்னிடத்தில் வைக்கப்பட்ட ம  
னமுள்ளவராயு மிருக்கின்றவர்களுடைய தரிசனத்தை முடிவா  
கவுடையதே பந்தம். (உகா)

(இதுவுமது.)

உடலொடுவிண்சென்மார்க்கமுற்றெனவொழிந்தவாவி ..... \*  
கடமுறவந்ததென்னுக்கணைகடலமுதகும்பம்..... \*

மிடமுறவெய்திற்றென்னவெந்ததீவந்தலின்பஞ் ..... \*  
சுடமெலாங்குளிர்ப்பதின்றென்றளர்வெலாமகற்றிற்றன்றே \*

(இ-ள்.) உடலொடு - இத்தேகத்தோடு—விண்சென்மார்க்க  
ம்-ஆகாயகமனம்பண்ணுநெறி—உற்றென-வந்த துபோலவும்  
—ஒழிந்தவாவி-நீங்கியசேவன்—கடமுற - அச்சரீரத்திற்புக—  
வந்ததென்ன- (மீள) வந்ததுபோலவும்—கணைகடல்- ஆரவா  
ரிக்கின்ற பாற்கடலின்சண் (ணுண்டாகிய) — அமுதகும்பம்-  
(தேவலோத்தி லக்கினிக் கோட்டைக்குள் ளிருக்கும்) அமுதக  
லசமானது—இடமுறவெய்திற்றென்ன- (என்)னிடத்திலவந்த  
துபோலவும்—எந்தைநீ-எமதுபிதாவாகியதேவரீர்—வந்தவி  
ன்பம்-எழுந்தருளியசுகமானது--சுடமெலாம்-தேகமுமுமை  
யும்-குளிர்ப்ப- (கங்கையைப்போல) குளிர்விக்கும்படி - நின்  
று-இருந்து—என்றளர்வெலாம்- என (துள்ளத்தின்) தளர்ச்சி  
யையெல்லாம்—அகற்றிற்று- நீக்கினது. எ-று.) (ப-ம்.) முனி  
தரிசனந் துக்கத்தை நினைத்திசெய்ததென்பார், என் தளர்வெ  
லாமகற்றிற்றென்றார். [இ-உ-க-ம்] முனிவரவினுண்டான சுக  
த்தின்பெருமையைச் சொல்லியதாம். (உஎ)

(முனிவந்த கருமத்தை யரசன் வினாவுதல்.)

காதலும்பயமும்வம்புங்கதமும்வன்பிணியுயில்லா. .... \*  
மாதவவிவணீவந்தவரவிதுபுதுமைத்தாகும்..... \*  
யாதுநீகருதிற்றன்னதியன்மனனுணர்த்துகென்றான் .... \*  
மேதகுமுனிவன்கேட்டுமெய்புளகெறிந் துசொல்வான்.... \*

(இ-ள்.) காதலும்-இராகத்(துவேடங்களும்)—பயமும்-(வி  
டயத்துக்) சஞ்சதலும்—வம்பும்-நிலையின்மையும்—கதமும்-  
(வீணை) கோபமும்—வன்பிணியும்-கொடிய (சதந) வியாதி  
யும்—இல்லா- இல்லாத—மாதவ- மகாதவத்தையுடைய முனி  
யே—இவண்-இவ்விடத்தில்—நீவந்தவரவிது-தேவரீரொழுந்த  
ருளியவரவானது—புதுமைத்தாகும் - அதிசயமாம்—யாது  
நீகருதிற்று-எதுநீர்நினைத்ததோ—அன்னதியன்மனன்-அதை  
த்தரவிசைந்தேன்—உணர்த்துகென்றான் - அறிவியுமென்றர  
சன்கேட்டான்—மேதகு - மேலான—முனிவன்கேட்டு - விசு  
வாமித்திரமுனிவ (ரிவ்வசனத்தைக்) கேட்டு—மெய்புளகெறி  
ந்துசொல்வான்- தேகத்தில் மயிர்க்குச்செறிந்துசொல்லுவார்  
எ-று.) (இ-ம்.) புத்திரனது மனோதுக்கத்தைத் தீர்க்கு மந்த  
ரங்கமுடைய தசரதமகாராசன் விசுவாமித்திரமுனிவர்கருத்தி  
ன்படி நடக்கச் சம்மதித்ததாம். (உஅ)



௨௮ ஞானவாசிட்டம்.

(அவசியஞ்செய்யவேண்டிய வேள்விக்குதவியேண்டல்.)

மன்னவர்வணங்கவாழ்வோய்வசிட்டன்சொன்மருதோய்பாது  
தன்னுயர்குலத்தில் வந்தோயாதலாற்றக்கொன்னாய்.....\*  
முன்னுசெந்தீவேள்விமுயல்வதற்கிடையுருகி.....\*  
யின்னல்செய்யரசர்க்காற்றுதெய்தினனிரங்கல்வேண்டும்...\*

(இ-ள்.) மன்னவர்வணங்க-அரசர்களைப்பணிய-வாழ்வோய்-  
வாழ்கின்றதசரத மகாராசாவே-வசிட்டன்சொல்-ஆசிரிய  
ராகிய வசிட்டரதுவாக்கியத்தை-மருதோய்-தடுக்காதவரோ  
-பாதுதன்னுயர்குலத்தில்-மேலான ஞானிய வமிசத்தில்-வந்  
தோயாதலால்-வந்தாதித்தவராதலால்-தக்கொன்னாய்-உம  
க்குத்தகுந்தவசனத்தைச்சொன்னார்-முன்னு-முதன்மை  
யாகிய-செந்தீவேள்வி-சிவந்தவக்கினியையுடையயாகத்தை  
-முயல்வதற்கு-முயற்சிப்பதற்கு-இடையுருகி-விக்கின  
மாய்-இன்னல்செய்-திமைசெய்யாநின்ற-அரசர்க்கு-இ  
ராக்கதர்களுக்கு-ஆற்றாது-சகிக்கமாட்டாமல்-எய்தினன்-  
வந்தேன்-இரங்கல்வேண்டும்-தயவுசெய்யவேண்டும். எ-து.)

(நிருதர்க்கியமனான விராகவனைக் கேட்டல்.)

அருள்செயவல்லாயென்றும்புகல்புகுந்தேனின்னை...[வீரன்  
வெருளுறும்புலிபோன்மொய்ப்பன் விண்ணவர்க்குறைபோல்  
மருளுமரசர்க்காலன்வாய்மநின்முதன்மைமைந்தன்....\*  
நெருளுமிராமனென்னுஞ்சிவகமுடிச்சேயையீவாய் ... \*

(இ-ள்.) நீ-நீர்-அருள்செயவல்லாயென்று-கொடுக்கத்தக்  
கவொன்று-நின்னை-உம்மை-அரும்புகல்புகுந்தேன்-அரிய  
தஞ்சமென்றடைந்தேன்-வெருளுறும் பயப்படுத்துகின்ற--  
புலிபோன்மொய்ப்பன்-வியாக்கிரமத்தைப்போல பலமுள்ள  
வன்--விண்ணவர்க்குறைபோல்-தேவேந்திரனைப்போல-வீர  
ன்-வீரமுள்ளவன்-மருளுறும்-மயக்குகின்ற-அரசர்க்கால  
ன்-இராக்கதர்க்கியமனானவன்-வாய்மை-சத்தியசந்தனான--  
நின்-உம்முடைய-முதன்மைமைந்தன்-முந்தினகுமாரனான  
-தெருளுறும்-தெளிவுபொருந்திய-இராமனென்னும்-இ  
ராகவனென்கின்ற-சிகைமுடி-மயிர்முடியையுடைய-சே  
யை-குழந்தையை-நவாய்-தருவாய். எ-து.) (ப-ம்.) இராம  
னிராகத்தசங்காரியென்பார், அரசர்க்காலனென்றார். (ந.ம)

(இராமனதுசத்தியையுரைத்தல்)

தேவரிற்றேசுமிக்கவென்பெருஞ்சேமந்தன்...\*  
வேவருநிருதர்சேனையிராமனெயெளிதுகொல்லுங்.....\*  
தாவலசிறுவனென்னுங்கவலையையொழியென்போல்வா.....\*  
ரோவலிற்சங்கையானகருமத்தினுள்ளம்வையார்.....\*

(இ-ள்.) தேவரிற்றேசுமிக்க-தேவர்களிலுங் கீர்த்தியிருந்த--  
என்பெருஞ்சேமந்தன்னால்-எனதுமிருந்தகாவலினால்-எவரு  
நிருதர்சேன-எவதற்கரிய விராகத்த சேனையை-இராமனே  
யெளிதுகொல்லும்-இராகவனெயெளிதாகக்கொல்வான்--காவ  
ல-அரசனே-சிறுவனென்னுங்கவலையையொழி-பாலனென்கி  
ன்றவச்சத்தைவிட்டுவிட-என்போல்வார்-என்னையொத்தமு  
னிவர்கள்-ஒவலிற்சங்கையானகருமத்தில்-வருத்துஞ்சந்தேக  
மானகாரியத்தில்-உள்ளம்வையார்-மனம்வையார்கள். எ-து.)  
(ப-ம்.) யாகவிக்கினர்களைத் தம்மாலுஞ்செயிக்கக்கூடாததெ  
ன்பார், இராமனே யெளிதுகொல்லுமென்றார். (நக)

(இராமன் பெருமையை யறிவித்தல்.)

இயாரினுமிராமன்மேன்மைவசிட்டனுமியானுமதி.....\*  
யாரியரறிவர்மாட்சியறம்புகழ்வேண்டினந்தப்.....\*  
பேரியலாணையிடுபெருமையோர்கொடாததுண்டோ.....\*  
வீரியவரசர்க்கர்மாய்தன்மெய்யெனவிளம்பிவிட்டான்.....\*

(இ-ள்.) இயாரினும்-யாவரிலுஞ் (சிறந்த)--இராமன்மே  
ன்மை-இராமனதுபெருமையை-வசிட்டனுமியானுமதி  
யாரியரறிவர்-வசிட்டருநானுமுதலிய வாசிரியர்களறிவார்கள்--  
மாட்சி-பெருமையையும்--அறம்-தருமத்தையும்-புகழ்-கீர்  
த்தியையும்--வேண்டின்-வேண்டுவையாயின்-அந்தப்பேரி  
யலாணையிடு-அம்மகாகுணசாலியான விராமனைக்கொடும்--  
பெருமையோர் கொடாததுண்டோ-பெருந்தகைமையை யு  
டையவர்க (ளிரப்பவர்க்குக்) கொடாத பொருளுண்டோ--  
(கொடுப்பின்) வீரியவரசர்க்கர் மாய்தல்-சௌரியமுள்ளவிராகத்  
தர்க ளிவனானசமடைவது--மெய்யெனவிளம்பிவிட்டான்-ச  
த்தியமென்றுசொன்னார்-- எ-து.) (ப-ம்.) திருமாலேவந்தவ  
தரித்தாரொன்பார், இயாரினுமிராமன் மேன்மையென்றும்,உ  
மக்கு மும் துவமிசத்துக்குஞ்,சத்துக்களனுக்கிரகத்தினுன்மா  
ட்சிமையும், யாகசம்ரக்ஷணை செய்வதினும் தருமமும்,இராக்க  
தசங்காரத்தினும் கீர்த்தியும், வேண்டுமானு விராமனைக் கொடு

[அ]



மென்பார், மாட்சியறம்புகழ்வேண்டி னந்தப் பேரியலானையி  
துயென் னுங்குறிஞர். [இ-ச-க-ம்.] இராமணிராக்ஷத சங்காரா  
ர்த்த முத்தவொன்ச சூசகமாயறிவித்ததாம். (நஉ)

{ புத்திரன துஸ்வருபந் தெரியாமற்சரதன் }  
பரதவித்துக்கூறுதல்

முனிமொழிகேட்டுமன்னன் முகூர்த்தமொன்றயர்ந்துசோர்ந்  
தனியொருசிறுவன் முவைம்பருவத்தன்சமர்கண்டில்லான். [அ  
பனியெய்வல்லரக்கர்க்காற்றான்பகைஞர்கோளறிதிறேற்று. \*  
னனிகமோடேடியானையவொருமரும்போர்செய்வேன் ....\*

(இ-ள்.) முனிமொழிகேட்டு- விசுவாமித்திரரது வசனத்தை  
க்கேட்டு—மன்னன்-தசரதன்—முகூர்த்தமொன்று- இரண்டு  
நாழிகைநேரம்—அயர்ந்துசோர்ந்து - வருந்தி—தனியொரு  
சிறுவன்-தனியானவொருபாலன்—முவைம்பருவத்தன் -பதி  
னைத்துவயதுள்ளவன்— சமர்கண்டில்லான் - யுத்தஞ்செய்தறி  
யான்—பனியெய்வல்லரக்கர்க்காற்றான்- நடுக்கஞ்செய்யும்வல்  
லமையையுடைய விராக்ஷதர்களுடன் (போர்செய்ய) வலியில்  
லாதவன்—பகைஞர்கோளறிதிறேற்றான்- சத்தருக்கர்க்கோட்  
பாடறிதலிற் றெளிவில்லாதவ (ஓதலால்)—அனிகமோடேடி-  
சதுரங்க சேனையோடுபோய்—யானே யவொரு மரும்போய்  
செய்வேன்- அடியேனே யவ்விராக்ஷதர்களைடரியபுத்தஞ்செ  
ய்வேன்— எ-று.) (இ-ம்.) புத்திரவாஞ்சையினாலவனைபு  
பமனமில்லாமல் விசனமடைந்தவராய் இராக்ஷதர் யுத்தத்துக்  
குச் சத்தியில்லாதிருந்து மிருப்பதுபோலச் சொன்னதாம்.

(புத்திரவாஞ்சையையறிவித்தல்.)

முன்னவனிங்கின்மற்றமுவரும்வாழாரியானு.....\*  
மின்னுயிர்வாமேனின் னவிராவணனொழிந்தோரியாவ .....\*  
ரன்னவர்க்கஞ்சென்முன்னமிராவணனமர்க்குமஞ்சென். ....\*  
வென்னிடப்பொருதும்வீரர்வீரங்கணிலைமைத்தாமோ .....\*

(இ-ள்.) முன்னவனிங்கின்- மைந்தரில் முதல்வனாகிய விராம  
ன்பிரிந்தால்—மற்றமுவரும்வாழார்- மற்றமூன்றுபேரு முயி  
ருட ன்வாழார்—யானுமின்னுயிர்வாமேன் - நானுமினியவுயி  
ரோமும்வாழமாட்டேன்—இன்று-இப்போது—இராவணனொ  
ழிந்தோ ரியாவர்- இராவணனின்கிடுகு ரியாவராயினும்—அன்  
னவர்க்கஞ்சென் - அவர்களுக்குப்பயப்பேடன்—முன்னமிரா  
வணனமர்க்குமஞ்சென்- முன்பிராவணனது யுத்தத்துக்கும்ப

யப்பேடன்—வென்னிடப் பொருதும்வீரர்- (பகைவர்) முது  
குக்கட்டப் போர்செய்யும் வீரர்களுடைய— வீரங்கணிலைமை  
த்தாமோ- வீரங்கணியையிருக்குமா. எ-று.) (ப-ம்.) ஈசுரநி  
யமப்படிசெயாபசெயமுண்டாகுமென்பார், வீரங்கணிலைமை  
த்தாமோவென்றார், [இ-ம்.] அதுபதினாயிரம்வருடஞ் சென்ற  
பின்பு யாகத்திலுற்பவமான புதல்வனைப்பிரிந்தா னமதுயிரு  
ம்பிரியுமென்னும் வருத்தத்தை முனிவருக் கிரக்கம் வரும்படி  
யறிவித்ததாம். (நச)

{ இக்காலத்திலிராக்கதர்களைக்கொல்லுஞ்சத்தி }  
யெங்களுக்கின்றெனல்.

காலவேற்றுமையாலெல்லாப்பொருள்களுங்கலங்கிவெறு....\*  
மேலவரினத்தோராவர்வெய்யவன்சுலத்துப்பூமி... ..\*  
பாலனாயான்மேற்செய்வதியாதென்பரிக்கென்முப்பாற் \*  
சாலவுமென்றான்மன்னன்ருபதன்முனிந்துசொல்வான் ....\*

(இ-ள்.) மன்னன்-தசரதவரசன்—காலவேற்றுமையால்-கா  
லவேறுபாட்டினால்— எல்லாப்பொருள்களும் - சகலவஸ்துக்க  
ளும்—கலங்கிவெறும்- மயங்கிவெறுபடும்—மேலவரினத்தோ  
ராவர் - வலியோளொளியராவர்— வெய்யவன்சுலத்துப் பூமிபா  
லனாயான் -சூரியவமிசத்திற்றேன்றியபூமிக்கரசனாகியயான்  
—முப்பால் - வயோதிகத்தினால்—மேற்செய்வதியாதென்-  
இனிச்செய்வதியாதென்று— சாலவும் - மிகவும்—பரிக்கென்-  
துயருதுகின்றென்—என்றான்-என்றுசொன்னான்—தாபதன்-  
அதற்குமுனிவர்—முனிந்துசொல்வான் - கோபித்துச் சொல்  
வார்— எ-று.) (இ-ம்.) இக்காலம் பலமுள்ளவர்க்க ரமருக்கி  
ராமனை யனுப்ப மனமில்லையென்பதைக் குறிப்பாற்காட்டின  
தாம். (நரு)

(பயபத்தியுண்டாகும்பொருட்டுமுனிகோபித்தல்)  
(வேறு.)

கருதியதளித்தேனென்றுகழறியவாய்மைபொய்த்தாய்.....\*  
செருவுயர்சிங்கமாநீசிறுவிலங்கியற்கைசெய்தாய்... ..\*  
மருவியகிளைஞரோமும்வாழ்தியாப்போதுமென்று.....\*  
பெருமுனிமுனியமன்னவின்பெரும்பயம்பிடித்ததன்றே.....\*

(இ-ள்.) கருதியதளித்தேனென்று- விரும்பியதைக்கொடுத்தே  
னென்று—கழறியவாய்மைபொய்த்தாய்- சொன்னசத்திய  
ந்தவறினாய்--செருவுயர்சிங்கமாநீ- போரினுயர்ந்தகேசரிபோ



ன்றவரசனானீ—சிறுவிலங் கியற்கை செய்தாய்— அற்பமிருக  
த்தினியல்பைச் செய்தாய் — மருவிய கிளைஞரோடும் வாழ்நீ  
பொருந்திய (மனைவிபுத்திரர்முதலிய) சுற்றத்தாரோடும் நீ வாழ்  
வாய்— யாம்போதுமென்று - நாமேகுதுமென்று—பெருமு  
னிமுனிய-மகாமுனியானவிசுவாமித்திரர்கோபிக்க—மண்-பு  
வுலகர்க்கும்—விண் - வானுலகர்க்கும்—பெரும்பயம்பிடித்த  
து-மகாபயமுண்டாயிற்று— . எ-து.) (ப-ம்.) மண்ணுள்ளோ  
ரிக்கோபத்தா லிவ்வரசவம்சத்துக் கிடர்வரி னமக்கெத்துய  
ருண்டாமோவெனவும், விண்ணுள்ளோரிராமருக்கிடர்வந் திராவ  
ணசங்கார மாகாவிடி னமக்கவனா லின்னமென்ன துன்பம்வரு  
மோவெனவு நடுங்கினுரென்பார், மண்ணின் பெரும்பயம்பிடி  
த்ததென்றார், (இ-ம்.) துட்டநிக்கிரகஞ் செய்விப்பிக்கும்படி  
யான கோபமுண்டாயிற்றென்பதாம்.

(நாள்)

(பிறதினஞ்ஞயைக் காக்கும்படிஞாயங்கூறல்.)

மாநவன்முனிவுநோக்கிவசிட்டனுமனுசுலத்தே ..... \*  
சாதனய்தசர தப்பேர்தரித்தனைசபதங்காவாய் ..... \*  
திதுறிப்பிற்தார்காப்பார்திருத்திநீநிறுத்துநீதி..... \*  
மேதினிகடவாதென்றால்வேந்தநீகடக்கற்பாட்டு..... \*

(இ-ள்.) மாநவன்முனிவுநோக்கி-தவத்தின்மி குந்தவிசுவாமி  
த்திரருடைய கோபத்தைப்பார்த்து— வசிட்டனும் - வசிட்ட  
முனிவரும்—மனுசுலத்தேசாதனய் - மனுவம்சத்திற் பிறந்த  
வனாய்—தசரதப்பேர்- தசரதச் சக்கரவர்த்தி டென்னு நாமத்  
தை—தரித்தனை- பெற்றிருக்கின்றநீ—சபதங்காவாய்- சொன்  
னசத்தியத்தைக்காப்பாற்றிக்கொள்— திதுறில் -உன்வாக்குப்பி  
றமுமானால்—பிற்தார்காப்பார்-வேறேயார்காக்கவல்லவர்--தி  
ருத்திநீநிறுத்துநீதி- திருத்தஞ்செய்தும்மானி றுத்தப்பட்டவி  
ராசநீதியை— மேதினிகடவாதென்றால்- பூமியிலுள்ளவர்களுக்  
டவாமற்காப்பராயின்—வேந்தநீ- இராசாவேநீ—கடக்கற்பா  
ட்டு— கடக்குந்தன்மைத்தோ— . எ-து.) (இ-ம்.) வாக்கியபரி  
பாலனஞ்செய்யு மரபிற்குரியநீ ரதையெப்படியுங் காக்கவே  
ண்டிமென்பதாம்.

(நாள்)

(வேறு-குருவாக்கியபரிபாலனம்.)

எரிகாக்குமமுதென்னவிம்முனிவனனிகாக்குமிராமன்மண்ணைச்  
செருவாழ்க்கையரக்கர்செயுந் திங்கணுகாதெனக்கேட்ட தின்  
டோள்வேந்த, னருள்வாய்த்தகுமரனென செய்கின்றனெனவு

செய்யரங்கைகூப்பி, விரிதீர்த்தமாடிவருநாடுடங்கியுறு துயரம்  
விளம்பலுற்றார்..... \*

(இ-ள்.) எரிகாக்குமமுதென்ன - அக்கினியினுவிரகதிக்கப்ப  
ட்டவமுதத்தைப்போல— இம்முனிவன் - இவ்விசுவாமித்திரரி  
நீ—நனிகாக்கும்- மிகவுங்காப்பார்—இராமன்மண்ணை-இராச  
வனை—செருவாழ்க்கை- போரையேவாழ்வாகவுடைய—அரக்  
கர்செயம்- இராசுதர்கள்செய்கின்ற— திங்கணுகாது- கீமை  
நெருங்காது—எனக்கேட்ட- என்று (வசிட்டமுனி சொல்லத்)  
கேட்ட—திண்டோள்வேந்தன்- வலியபுயத்தைபுடைய தசரத  
மகாராசனானவன்—அருள்வாய்த்தகுமரன் - (பெரியார்கள்)  
கிருபையினுற்கிடைத்தவிராமன்---எதுசெய்கின்றனென-என்  
னசெய்கின்றாரென் (நிராமனது பரிசனங்களைக்) கேட்க—உ  
தையரங்கைகூப்பி- எவலாளரமுகிய கையைக் குவித்துக்கொ  
ண்டி—விரிதீர்த்தம்- பரத்தததிகளில்—ஆடிவரும்- ஸநானஞ்  
செய்துவந்த—நாடுடங்கி - நாள்முதலாக—உறு துயரம் - அ  
டைந்திருக்கின்ற துக்கத்தை—விளம்பலுற்றார்-சொல்லத்தொ  
டங்கினார்கள்— . எ-து.) (ப-ம்.) புத்திரன்பயிற் துக்கத்தை வெ  
ளிப்பயித்துநிமித்தம், குமரனென செய்கின்ற னென்றார்,—  
(இ-ம்.) இரகுவம்சத்துக்கு நல்லகதியுங் கீர்த்தியுமுண்டாரு  
ம்பொருட் டிராமனை முனிகாப்பதுமவன்ரக்கரைக்கொவ்னது  
நிச்சயமென்றனுப்பும்படி தசரதருக்கு வசிட்டமுனி குறிப்பி  
னாற் சொல்ல வப்படியே குறிப்பினாற் சம்மதித்ததாம். (நாள்)

(இராமரது விரத்தியைக்கூறல்.)

பதம்பணிந்துவேண்டியபின் பண்டைநியமஞ்சிறி துபண்ணாநி  
ற்கு,மிதந்தருமாதருநிதியுமில்லமும்பொய்யாதலினுலென்னோ  
யென்னுஞ்,சிதம்படுநற்றுமிகுமிகுசீதநீராதினளிந்சிந்தைநீரு  
மதந்தவிர்சந்தியாசியர்போன்மானமிராசதமகிழ்ச்சி மறுக்க  
மாற்றும்..... \*

(இ-ள்.) பதம்பணிந்து-(நாங்கள்) பாதத்தைவணங்கி—வே  
ண்டியபின்—வேண்டிக்கொண்டபின்பு—பண்டைநியமம்- பழ  
மையான நிதியுகருமங்களை—சிறி துபண்ணாநிற்கும் -சிலவற்  
றைச்செய்கின்றார்—இதந்தருமாதரும்- இதத்தைக்கொடுக்கி  
ன்றமகளீரும்—நிதியும் - செல்வமும்—இல்லமும் - வீடும்—  
பொய்யாதலினால் - மித்தையாதலினால்— என்னென்னும்—  
(என்னபிரயோசன) மென்கின்றார்—சிதம்படுநற்றுமில்-வெள்

[க]



ளியநல்லவஸ்திரமும்—அடிசில்—அறுசுவையுண்டியும்—சேநீர்—குளிர்ந்தசலமும்—ஆதிகளில்—முதலியவற்றில்—சுந்தைதீரும்—கருத்தில்லாதிருக்கின்றார்—மதந்தவிர—செருக்குநீங்கிய—சந்தியாசியுட்போல்—துறவினர்களைப்போல்—மானம்—அபிமானத்தையும்—இராசதம்—இராசப்பிரவிர்த்தியையும்—மகழ்ச்சி—(சுகங்களிற்) சந்தோஷித்தலையும்—மறுக்கம்—(துக்கத்தில்) வருந்துதலையும்—மாற்றும்—நீக்கியிருக்கின்றார். (எ,அ.) (நச)

(இதுவுமது.)

இடரில்பதமொழிந்தபலதொழிலாற்போய்வாணுளென்றிரங்கிப்பாடு, மடர்செல்வமாபத்துக்கிடமென்றேயாசைதவிர்ந்தியார்க்குமீயும், படர்கின்றகருத்தநியேமிவர்க்காரோற்றகுணங்கள்பயிற்றவல்லார், தொடர்செய்கையினுவென்றுதொழுதுரைத்தார்முனிகேட்டுச்சொல்வதானான் .... \*

(இ-ள்.) இடரில்—துன்பமில்லாத—பதமொழிந்த—(சேவன்முத்தி) ப்பதத்தைநீங்கிய—பலதொழிலால்—நானாவிதமானசெய்கைகளினால்—வாணுள்—ஆயுளானது—போமென்று—கழியுமென்று—இரங்கிப்பாடும்—துக்கத்தோடுஞ்சொல்லுகிறார்—அடர்செல்வம்—நிறைந்தசம்பத்தானது—ஆபத்துக்கிடமென்று—ஆபத்துக்கிடமாயிருக்கின்றதென்று—ஆசைதவிர்ந்து—உவாவைவிட்டு—இயார்க்குமீயும்—சகலருக்குநீங்குகின்றார்—படர்கின்ற—வியாபித்திருக்கின்ற—கருத்தநியேம்—நினைவையாங்கள்—நற்குணங்கள்—(அரசிற்குரிய) நற்குணங்களை—பயிற்றவல்லார்போது—தொடர்ந்திருக்கின்றசெய்கையினுவென்று—(இப்பரைத்தார்—வணங்கிச்சொன்னார்—முனிகேட்டு—முன்வதைக்கேட்டு—ப-ம்.) பொருளின விம்மைக்கோரிதமும் மறுமைக்கோர்பதமும், விரும்பாம விட்டிடையெப்போது நீங்குமென்றவையிப்பிராயங்கொண்டு, பாத்திரா பாத்திரம் பாராமற் கொடுத்தாரென்பார், ஆசைதவிர்ந்தியார்க்கு மீயுமென்றார், [இ-உ-க-மாக்ககருதிச்சொன்னதாம்.

(முனிவரிராமனதப்பிராயமறிவித்தல்.)

இப்பெரியசெல்வனைநீரினக்கலையிற் றனிக்கலைபோலிங்குற்றம்மீன், கைப்படுமிம்மாமோகங்காதலினால்பத்தாற்சுலந்ததன்

முற், செப்பரியநிராசையினால்விவேகத்தால்வருமுணர்வின்கெல்வமாகுந், தப்பிப்பலயுகத்தான்மோகம்போய்த்தளர்வறுந்தற்பதத்திலெம்போல்..... \*

(இ-ள்.) இப்பெரியசெல்வனை—இம்மகத்தானசெல்வமுள்ளவிராமனை—இனக்கலையில்—கூட்டமாயிருக்கின்றமன்களில்—தனிக்கலைபோல்—தனித்தமாணைக் (கொண்டுமருவது) போல்—நீர்—நீங்கள்—நங்குற்றம்மீன்—இவ்விடத்திற்கொண்டுவருங்கள்—கைப்படும்—(இப்போ) தண்டாயிருக்கின்ற—இம்மாமோகம்—இந்தமகாமோகமானது—காதலினால்—ஆசையினாலும்—ஆபத்தால்—ஆபத்துகளினாலும்—சுலந்ததன்று—வந்ததன்று—செப்பரிய—சொல்லுதற்கரிதாகிய—நிராசையினால்—விராகத்தினாலும்—விவேகத்தால்—விவேகத்தினாலும்—வரும்—வராநின்ற—உணர்வின்கெல்வமாகும் ஞானசம்பத்தாம்—தப்பில்—குற்றமற்ற—பலயுகத்தால்—(ஆதிமவிசாரணைக்குரிய) பலயுத்திகளால்—மோகம்போய்—மயக்கநீங்கி—எம்போல்—எங்களைப்போல—தற்பதத்தில்—பிரமத்தில்—தளர்வறும்—விஸ்ராந்தியடைவர்—(எ,அ.) விஸ்ராந்தியென்பது சித்தத்துக் காத்மகாரமாயிருக்கை. [இ-ம்.] இராமன்வருந்தவது நிருவாணசுகமடைவதற்குக் காரணமெயன்றி வேறின்றென்பதாம். (சக)

(இராமர்சபைக்குவருதல்.)

மனநிறைந்துமானமுடன்—மானவருக்கேற்றவெலா மகிழ்ந்துசெய்யுமெனமுனிவன்புகல்போதிவிராமனுந்தாதையைத்தொழுவானெகித்தாதை, கனைகழல்கள்முனிவர்பதங்கலைமறையோரடிசுவர்க்கால்கடாழிந்து, சனதுருதாள்வணங்கினதைத்தலையாற்சொல்லால்விழியாற்சற்கரித்தான்..... \*

(இ-ள்.) மனநிறைந்து—(இராமர்) மனதுபூரணத்தையடைந்து—மானமுடன்—பெருமையோடும்—மானவருக்கு—மனிதர்களுக்கு—ஏற்றவெலாம்—தருந்தவனைத்தையும்—மகிழ்ந்துசெய்யுமென—இன்புற்றுச்செய்வாரென்று—முனிவன்புகல்போதில்—முனிவர்சொல்லுகின்றசமயத்தில்—இராமனும்—ஸ்ரீராகவனும்—தாதையை—பிதாவை—தொழுவானெகி—நமஸ்கரிக்கும்பொருட்டிச் (சபைக்கு) வந்து—தாதை—பிதாவினுடைய—கனைகழல்கள்—ஆரவாரிக்கின்ற வீரக்கழலணிந்த (பாதங்களையும்)—முனிவர்பதம்—வசிட்டர் விசுவாமித்திரர்சருடை உபாதங்களையும்—கலைமறையோரடி—கலைஞானமுள்ளபிரம



நூனவாசிட்டம்.

ணர்களுடைய பாதங்களையும்—குரவர்காலைகளும்—வித்தியாசுருக்களுடைய பாதங்களையும்—தாழ்த்து-வணங்கி—தனதுருதாள் தனதுபயபாதத்தில்—வணங்கினரை—தமஸ்க்கரித்தவர்களை—சொல்லால்—(முகமன்) வசனத்தினாலும்—தலையால்—கிர(கம்பத்) திருலும்—விழியால்—கண்ணைசையினாலும்—சற்கரித்தார்—அங்கிகரித்தார்—௭-று.) மகாரிஷிகளிருக்க முன்பு பிதாவுக்கு தமஸ்க்காரஞ் செய்யலாமோவெனின், அவர்பரமகுருவானதினாலும்—விதிவியே யெனக்கொள்க. முன்பு ரிஷிகளுக்கருமஸ்க்காரஞ் செய்ததாகக் கிரந்தத்தில்வியாக்கியானஞ்செய்வாருமுளர். (இ-ம்.) இராமன் சீவன்முத்தியைப்பெற்றுப்பூரணமனதுடன் பூமிபாலனஞ்செய்யும்பொருட்டு போதிக்கவழைப்பித்ததாம். (சஉ)

(முன்பிதாபோதித்தல்.)

மடிமிசைவந்திருத்தியென மன்னுரைப்ப வாராது மடித்ததூசைப், படிமிசையிட்டிருத்தலுமேபார்த்திபன்பார்த்தியுருணர்வுபடைத்தமைந்தா, முடிவறுதன்னலங்களுஞ்ஞமுன்னியல்பாத்திரமானாய்மூர்க்கர்போல, தொடியுமினிமனந்தளர்ந்துநோக்கினியமெய்வாடிநோதல்வேண்டாம். .... \*

(இ-ள்.) மடிமிசை-மடியின்மேல்—வந்திருத்தியென—வந்திருப்பாயென்று—மன்னுரைப்ப—அரசன்சொல்ல—வாராது—வாராமல்—மடித்ததூசை-மடித்தவஸ்திரத்தை—படிமிசை—படியின்சண்—இட்டிருத்தலும் விரித்தவிருந்தமாத்நிரத்தில்—பார்த்திபன்பார்த்தி—அரசனுக்கி—உயருணர்வு-மேலானவறிவை—படைத்தமைந்தா—அடைந்தபுத்திரனே—முடிவறு—முடிவில்லாத—தன்னலங்களுக்கு—தற்கங்க(ளிருத்தற்கு)—முன்னியல்பாத்திரமானாய்—நினைக்கத்தகுந்தஸ்தானமானநீ—மூர்க்கர்போல—மூடர்க்கர்போல—தொடியும்—தொடிநேரமாகிலும்—இனி-மேல்—மனந்தளர்ந்து—மனஞ்சோர்ந்து—நோக்கினிய—பார்த்தற்கழகான—மெய்வாடி—தேகமெலிந்து—நோதல்வேண்டாம்—துக்கிக்கவேண்டாம்—௭-று.) (இ-ம்.) சுகமிருத்தற்குஸ்தானமானவறிவுள்ளவன் துக்கிக்கவேண்டிவதின்றென்பதாம். (சரு)

(இதுவுமது.)

விருத்தர்மறையவர்குரவர் விளம்புபதந்தனைமோக மேவாதான, கருத்துடையவுன்போல்வார்கலந்தனரானீவாளாகவலாநீ

ன்றாய், வருத்துறுமாபத்தெல்லாம் வன்மோகமநிலருகும்வாராதென்று, பெருத்தமுடிமன்னவர்கோன்பேசியபின்வசிட்டனிவைபேசலுற்றான் ... \*

(இ-ள்.) விருத்தர்—முதியோராயும்—மறையவர்—பிரமரிஷியாயுமிருக்கின்ற—குரவர்—தம்மாசாரியராகியவசிட்டர்—விளம்புபதந்தனை—சொல்லிய (நிருவாண) பதத்தை—மோகமேவாதான—ஆசையைப்பொருந்தாத—கருத்துடையவுன்போல்வார்—மனதையுடையவுன்னையொத்தவர்கள்—கலந்தனர்—அடைந்தார்கள்—நீவாளாகவலாநீன்றாய்—நீயென்வீனாகவருந்துகின்றாய்—வருத்துறுமாபத்தெல்லாம்—துன்பத்தைச்செய்யாநின்றவாபத்துக்களனைத்தும்—வன்மோகமநில்—வலியமோகநீங்கினால்—அருகும்—வாராதென்று—உனதுபக்கத்திலும் வரமாட்டாதென்று—பெருத்தமுடி—மகாமருடத்தை யுடைய—மன்னவர்கோன்—அரசர்க்கரசனாகிய தசரதன்—பேசியபின்—சொன்னபின்பு—வசிட்டன் வசிட்டமுனியானவர்—இவைபேசலுற்றான்—இவைகளைச் சொல்லத் தொடங்கினார்—௭-று.) (ப-ம்.) குருவாக்கியத்தையடைந்து மோகத்தை நிவிர்த்திசெய்யுங் குறிப்பைச் சூசிப்பித்தாரொன்பார், குரவர்விளம்புபதந்தனையுன்போல்வார் கலந்தனரொன்றார். (இ-ம்.) ஆசிரியரூபதேசத்தினால் விவந்து மாத்மானுபவத்தினால் மோகத்தை வெல்லவேண்டுமென்பதாம். (சச)

{ விசுவமித்திரர் இராமர் மனோ துன்பத்துக் கேது }  
{ வானசிந்தையை நான்குவிதமாக வினாவுதல். }

வெலங்கரியதீமுயற்சிவிடயமெனும்பகையெளிதின் வென்றகூரா, கலக்குறுபேதையர்க்குரித்தாமடஞ்செறிமோகக்கடலிந்கவிழேவென்றா, னலக்குறுகோசிகன்புகல்வானன்மனையெவிறலியுநவிவுபோல, வலக்கணுறுகாரணமென்காதலித்ததேததனையடைதியன்றே ... \*

(இ-ள்.) வெலங்கரியதீமுயற்சி—செய்தத்தற்கரிய கொடியமுயற்சிக் (கிடமாகிய)—விடயமெனும்பகை—விடயங்களென்கின்ற சத்துருக்களை—எளிதின்வென்றகூரா—எளிதிற்செய்தவதினானே—கலக்குறுபேதையர்க்கு—கலங்குகின்ற உறிவில்லாதவர்களுக்கு—உரித்தாம்—உரியதாயிருக்கின்ற—மடஞ்செறி—அஞ்ஞானநிறைந்த—மோகக்கடலில்—மோகசமுத்திரத்தில்—கவிழேவென்றான்—வீழாதேயென்று சொன்னார்—நலக்குறு



நன்மைபொருந்திய—கோசிகன்புகல்வான் - விசுவாமித்திரர் சொல்லுவார்—நன்மனையை - நல்லவிட்டை—எவ்வியதவியு போல-கிழெலியறுத்தழிக்கு மழிவைப்போல—அலக்கணு காணமென்—(நீமோகத்தினும்) நுன்பப்படுங்காரணமென்ன —(சொல்வாயாகினதுநீங்கி) காதலித்ததேது - நீயிச்சித்திருப்பதெதுவோ—அதனையடைதி - அதனையடைவாய்— எ,று.) (ப-ம்.) விடயங்களைத் துன்பமென்றறிந்த நீசுகமாயிருக்க, என்வீணாகத் துக்கிக்கின்றயென்பார், விடயமெனும் பகையெளிதினவென்றசூராமோகக்கடலிற் கவிழெலென்றும், நித்தியா நந்தமாகிய மோகத்ததைவிரும்பினொன்றறிவிப்பார், காதலித்ததேதென்றுங்குறிஞர் (இ-ம்.) துன்பத்தை நிவிர்த்திப்பதின்பொருட்டதற்கேதுவை வினாவினதாம். (சுரு)

(முனிவர்வினாவுக் குத்தரஞ்சொல்லத் தொடங்குதல்.)

மீட்டணுகாதகத்துயர்போம் விளம்பென்னமுகிற்சுரலாவே ம்மைதீர்ந்து, வாட்டமறுமயிலென்னமகிழ்த்திடர்போயருண் மூர்த்திமடவனேனைச், சேட்டமுறுமாநவநீசெப்பெனபுண் செப்புதலாற்செப்புகின்றேன், கேட்டருடிமேலவாசொன்மறு க்குணரியாரொனவினி துகளத்தலுற்றான்.....\*

(இ-ள்.) மீட்டணுகாது-திரும்பிவராமல்—அகத்துயர்போம்-மனோதுக்கநீங்கும்—விளம்பென்ன-சொல்லென்று (விசுவாமித்திரரிஷி) கேட்க—முகிற்சுரலால்-மேகத்தினதுசத்தி னுல்—வெம்மைதீர்ந்து-உண்ணநீங்கி-வாட்டமறுமயிலென் ன-களிப்புற்றமயிலைப்போல—இடர்போய்-துக்கநீங்கி—மகிழ்ந்து- (இராமர்) சந்தோஷத்து—மடவனேனை-அநியாம யையுடையவென்னை—அருண்மூர்த்தி - கிறுபாவடிவமுள்ளவ ராகிய—சேட்டமுறு-கிரோட்டமுள்ள—மாதவ-மகாதவத்தை யுடைய விசுவாமித்திரரோ—நீ-தேவரீர்—செப்பென - சொல் லென்று—முன்செப்புதலால்-முன்சொல்லியபடியால்—செப் புகின்றேன்-சொல்லுகின்றேன்—கேட்டருடி-கேட்டருள்வாய்—மேலவாசொல்-பெரியோர்களுவாக்கியத்தை—மறுக்கு னரியாரொன-தடுக்கின்றவரியாவொன்று—இனிது-இனிமையை— களத்தலுற்றான்-சொல்லத்தொடங்கினார்— எ,று.) (ப-ம்.) சி டன்றனக்குதயமான வனுபவத்தைக்கூறவாகிரியரதைத்திருந் திருதலாற் றடையற்ற வாதந்தமுதயமாய்த் துக்கநிவிர்த்தியு டையமென்பார், மீட்டணுகாதகத் துயர்போம் விளம்பென்

ஞர். [இ-ம்.] துக்கத்தை நிவிர்த்திசெய் துபரமசுகத்தையடை யும்பொருட் பித்தரஞ் சொல்வதாம். (சுசு)

{ சிந்தாஸ்வரூபமு மதனளவு மதனிருப்பு மதன்காரணமு }  
மான நான்கு சங்ககக் குத்தரஞ் சொல்லி யிதனத்  
பயனின்மெனல்.

தந்தையிவனிப்பிறந் துவளர்த் துபலகலைதரித்துச்சதாசாரத்தா ல், வந்துயர்நன்னதியாடிவாரிநுழிபுவிபுழன் றுவருதலோடு, பிந்தநெடுஞ்சகமோகத்திச்சையெலாந்தீர்ந்ததிதிலின்பமில்லை யந்தமுறல்பிறப்பதற்கே பிறப்பதுமீட்டி டிறப்பதற்கேயறித்த மியாவும்.....\*

(இ-ள்.) தந்தையிவன் - பிதாவாகிய வித்தசரதனது—இல் பிறந்து-மனையிலுதித்து—வளர்த்து - விர்த்தியடைந்து—பல கலைதரித்து-சுகலவித்தைகளையுமப்பியாசஞ்செய்து—சதாசா ரத்து-நல்லவாசாரப்படி—வந்து - நடந்து—உயர்நன்னதியா டி-மேலான புண்ணிய தீர்த்தங்களில் ஸ்நானஞ்செய்து—வா ரிநிநுழி-சமுத்திரஞ்சுழிந்த—புவிபுழன் று - புமிபயப்பிரத ண்ணஞ்செய்து—வருதலோடும்-வரவும்—இந்தநெடுஞ்சகமோ கத்து-இந்தநெடியசகப்பிராந்தியில்—இச்சையெலாந்தீர்ந்தது —ஆசைகளனைத்துநீங்கிற்று—இதுவின்பமில்லை-இச்சகத்தி (லெ வ்வளவேனாஞ்) சுகமில்லை—அந்தமுறல்-நாசமடைதல்—பிற ப்பதற்கே - சநிப்பதற்கேயாம்—பிறப்பது-சநிப்பது—மீட்ட டிறப்பதற்கே-திரும்பமரணத்துக்கேயாம்—(ஆதலால்) - யா வும்—சுகமும் - அறித்தம் - பித்தையாம்— எ,று.) (ப-ம்.) சி டேவஸ்வரசுகமித்தையென்பார், அறித்தமியாவுமென்றார்.

(இதுவுமது.)

பாவமதாயாபத்துபயிலிடமாய்த்தம்மிற்றாப்பற்றினுயுந்தா வுமனக்கற்பணையாற் சம்பந்தமாயிருப்புச் சலாகைபோலா டு, மேவுபெருஞ் செல்வத்துக்கிடமாகு மெப்பொருளும்விடயத் தாலும், புவலயத்தாலுமெதுபயன்யாமார்வருவதெதுபொய் பொய்பொய்யாம்.....\*

(இ-ள்.) எப்பொருளும்- எவ்வஸ்த்துக்களும்—பாவமதாயி சிமையாயும்—ஆபத்துபயிலிடமாய்-ஆபத்துச் சேர்வதற்குஸ் தானமாகியும்—தம்மிற்றாப்பற்றினுயும் - ஒன்றற்கொன்று சம்பந்தமில்லாததாகியும்—தாவுமனக்கற்பணையால் - தாவா நி ன்றமனோசங்கற்பத்தினால்—சம்பந்தமாம்-சம்பந்தமாயும்—



இருப்புச்சலாகைபோலாய்- இருப்புச்சலாகையப்போல (வன்மை) யாகியும்—மேவுபெருஞ்செல்வத்துக்கு-பொருந்தாநின்ற மகாசம்பத்துக்கு— இடமாகும்— ஸ்தானமாகின்றன— (ஆதலால்) விடயத்தாலும்- விடய (போக) த்தினாலும்—பூவலயத்தாலும்-இராச்சியத்தினாலும்—எதுபயன்-என்னபிரயோசனம்—யாமார்- அகம்பாவமெப்படிப்பட்டது— வருவதெது-வந்திருப்பதாகிய தேகமெப்படிப்பட்ட (தென்னுவிசாரிக்கின்)—பொய்பொய்பொய்யாம்- (ஆத்மவிதிநித்தமானவிச்சகலமு) மித்தையேயாம். எ-று.) (ப-ம்.) யானெனதென்பது முதலியசகலமு மித்தையென்பார், யாமார்வருவதெதுபொய்யாமென்றார். [இ-உ-க-ம்.] பாவமேரூபமாகியும், விடயவஸ்துக்களே யளவாகியும், ஒன்றுக்கொன்று சம்பந்தமில்லாததே இருத்தலாகியும், சங்கற்பமேகாரணமாகியும், இருக்கின்ற விச்சமுசாரத்தை விசாரிக்கிற பயனின்மையு மித்தையுமா யிருத்தலினெப்படி நீக்கிக்கொள்வோமென்னுஞ் சிந்தையைச்சொன்னதாம்.

(சஅ)

(பயனின்றியவிதனும் துன்பப்படுங் காரணமுரைத்தல்.)

யாதியார்பெற்றதெனவிவ்வண்ண நினைவேற்குவழிச்செல்வோர்க்கு, மோதுகானவிலம்புமுறைமைபோற்பொருண்முழுதின்முளாவாசை, பேதியாவித்துயர்போதெறிநாடிந் பெருந்தருநான்பெற்றதீயால், வேதல்போல்வேகின்றேன்மிடறடைகல்லாந்திறவாவெப்பமோகம் .. .. \*

(இ-ள்.) யாதியார்பெற்றதென- (அனைத்துமித்தையாதலாலிவற்றி) வியாரொதைப்பெற்றார்களென்று—இவ்வண்ணநினைவேற்கு- இப்படி விசாரிக்கின்ற வெனக்கு—வழிச்செல்வோர்க்குமாரிக்கத்தினடப்பவருக்கு—மோதுகானவின்- அலைமோதாநின்ற கானம் (சலத்தைக்கானலெனக்கண்டுழி) அம்பு- சலப்பிராந்திவாராத)--முறைமைபோல்- தன்மையைப்போல்--பொருண்முழுதின்- வஸ்துக்களனைத்திலும்--ஆசை-இச்சை--முதலிவ் (விடய) துன்பநீக்குகின்ற--நெறிநாடிந்-மார்க்கத்தைற்றதீயால்-தானடைந்தவக்கினியினால்--வேதல்போல்-வேகின்றமதுபோல--வேகின்றேன்- வேகின்றேன் --- திறவாவெப்பமோகம்- தீர்க்கக்கூடாத வெவ்விட மோகமானது --- மிடறடைகல்

லாம்- கண்டத்தை யடைக்கின்ற கல்லாகும்- எ-று.) (இ-ம்.) ஒருவருக்குஞ் சகத்தைக்கொடாத விம்மோசத்தினால் வீணாகவருத்துகின்றேனென்பதாம். (சக)

சம்சாரந் துன்பமென்

றுரைத்து இத்துன்பத்தை

நிவிர்த்திப்பிக்கும்பொருட்டை

த்தனமுதலியபதினொருவிததோஷமாக

க்காண்குதலை இப்பிரகரணத்திற் கூறுவான்

றொடங்கிஇச்சம்சாரத்துக்குக்காரணமானதனதோ

ஷத்தை முதலிற் கூறுகின்றது: அவையாவன -தனம்-

ஆயுள்-அகங்காரம்-மனது-ஆசை-தேகம்-பா

வியம்-எவ்வனம்-வனிதையர்-வார்த்திகம்

காலம்-என்பனவாம். இவைகளின்

வைப்புமுறையை மேல்வரு

மிடங்கடோறுங்காண்க.

இனமிகமுமென்றஞ்சியித்துயருக்கமுதாற்றேனின்றமாதர் \* தனமுதலாமாபத்தோர்க்கெனச்சிந்தாவினஞ்சுதலுந்தானமாருங்கனமிலதாமுதாரமதாமென்னினுமின்பம்பயவாக்கடவெர்ன்ன, வனகொனத்தரமநியாதரசனாப்போலடைந்தார்பாலனுக்குச்செல்வம். .... \*

(இ-ள்.) இனமிகமுமென்றஞ்சி- உறவினரா நிந்திக்கப்படுமென்றுபயந்து---இத்துயருக்கு- இத்துன்பத்தை--- அமுதாற்றேன்-வாய்விட்டமுதாற்றிலன்---நன்றமாதர்-மக்களையுடையசம்சாரமானது--முதலாமாபத்தோர்க்கென -தலைமையானவாபத்துள்ளவர்களுக்குச் (சுகமாகாதது)போல--சிந்தாவினஞ்சுதலும்-சிந்தாசமுகஞ்சுதலுத்தற்கு--தானமாகும்-இடமாயிருக்கின்ற---தனம்- திரவியமானது---இன்பம்பயவா-ஆநந்தத்தைக்கொடாது---கடவொன்ன- கீழமக்களெனவும்---அனகொன- மேன்மக்களெனவும்---தரமநியாது- தாரதம்மியம்பாராமல்--அரசனாப்போல்- (வணங்கினவர்கள் வசத்திற்சாருகின்ற) வேந்தரைப்போல--அடைந்தார்பால்- கதியாயடைந்தவர்களிடத்தில்--அனுக்குச்செல்வம்-சேருகின்ற செல்வமானது--உதாரமதாமென்னினும்- உக்கிரிஷ்ட்டமானாலும்---கனமிலதாம்- (மகான்களைநிந்திப்பதற்கேதுவாதலின்) சிறப்பில்லாததாம்- எ-று.) (இ-ம்.) சிந்தனைக்கேதுவாயுஞ் சஞ்சலமு



ள்ளதாய் முடமாயுமிருக்கின்ற வித்தனத்தி லென்ன சுகமென்  
பதாம். (ரும)

{ தனம்பாகாதி கிரியைகளை முன்னிட்டுச் சுகத்தைக்  
கொடுக்குமெனில் அப்படியுங் கொடாதெனல். }

கருமவகையால் விரிந்தகாமாதிபாப்புணாப்பாற்காதனிங்குந், திரு  
ருவெனுஞ்சுறைக்காற்றற்பணிபோலச்சிதருதோர்சேரார்சேர்  
ந்தோ, நிருவகைக் குங்குளிர்ந்தினியனன் நியறிவோரறிஞரொளி  
யோர்கூர், பொருவிலெவருந்திருவாற்புழுதிசெறிசுடர்மணி  
போற்புண்மைசேர்வர்.....\*

(இ-ள்.) கருமவகையால்- (தனத்தைக்கொண்டுசெய்யுங்) கி  
ரியாபேதங் ளால்---விரிந்த-மிகுந்ததாயும்---காமாதிபாப்பு  
இராகத்துவேடங்கொன்னும்விடத்தினால்---உடைபால்-(சத்  
துக்கள்) வாக்கியமுதங்களின்---காதல்- இரசமாகியபிரியமு  
ம்---நீங்கும்- (கைப்பாக) நீக்குவதாயுமிருக்கின்ற---திருவெ  
னுஞ்சுறைக்காற்றால் - செல்வமென்னுஞ் சுழல்காற்றினால்---  
பணிபோல-பனியைப்போல---சிதருதோர் - (அறிவு)மயங்கா  
தா (ரார்)---சேரார்-பரசனங்களும்---சேர்ந்தோர் - ஈசனங்க  
ளுமாகிய---இருவகைக்கும்- இருந்திறத்தவர்களுக்கும்---குளிர்  
த்தினியன் - குளிர்ந்தினிமையுள்ளவரும் --- நன்றியறிவோன்  
செய்தன் நியற்பவரும் --- அறிஞர் - அறிவுடையவரும்---எளி  
யோர்-எளியவர்களும்---சூரர்- வீரர்களும்---பொருவிலெவரு  
ம்- (இன்னஞ்) சமானமில்லாத வேண்டியோரும்---திருவால்-  
செல்வத்தால்---புழுதிசெறி - புழுதியினுண்மறைபட்ட ---சு  
டர்மணிபோல்- ஒளிருகின்றவிரத்தினம்போல---புண்மைசேர்  
வர்-ஈனமடைவார்கள்---. எ.று.) [இ-ம்.] செல்வம்சுவர்க்குபோ  
கமமதையினுலாத்மார்த்தத்தைக்கிரிக்குவொட்டாமல் வருத்  
துமென்றும் அஃதுள்ளவனில்லவ னில்லக்கணமின்னதென்றுங்  
கூறினதாம். (ருஉ)

{ இத்தனமநர்த்த நிமித்தமேயன் நியர்த்த நிமித்தமாகா  
தெனமுடித்துதிருத்தமுறையான் இத்தனத்தையனுப  
விக்கும்பொருட்டு வேண்டியவாயுனைப் பின்வைத்தல்  
தொருகணமுநிலையன்றெனத் தூஷித்தல். }

திதடையாச்செல்வர்மொழிதிறம்பாதசூரர்நடுத்தெரிந்துதே  
க்கு, நாதரிவர்மிகவரியர்நாகஞ்சுக்குழிவல்லநனைபோற்செல்

வஞ், சாதனத்தூக்கரி துளத்தையிழுத்திமைப்பி விறுந்தலைகீழ்  
த்தளிரினுன்ற,வோ து துளியொத்தவயிரம்மத்தொனவகாலத்திலு  
டல்விட்டோமும்.....\*

(இ-ள்.) திதடையாச்செல்வர் - குற்றமற்றசெல்வர்களும்---  
மொழிதிறம்பாதசூரர் - சொற்றவருதவீரர்களும்---நடுத்தெ  
ரிந்து - சமதிருத்தியுடைய---நோக்குநாதர்- பார்க்குமரசர்களு  
மாகிய---இவர்மிகவரியர் - இவர்கள்மிகவுமரியர்கள்---உளத்  
தையிழுத்து - மனதைக்கிரிகிப்பதாயும்---இமைப்பிலும்-ச  
ணத்தினசுப்பதாயுமிருக்கின்ற---செல்வம்-தனமானது---நாக  
ஞ்சும்-சர்ப்பஞ்சுநீந்த---குழி- அந்தகூபத்திலுள்ள---வல்லந  
னைபோல்- கொடியினரும்பைப்போல---சாதனத்தூக்கரி து-நி  
ட்பலமாம்--- (இனியாயுடுணம்)தலைகீழ்-தலைகீழியிருக்கின்ற  
---தளிரில்-இலை (யினுனி) யில்---நான்- தொங்கிய---ஒதுது  
ளியோத்த-சொல்லப்பட்ட (மறை) துளிக்கொப்பாகிய---உ  
யிர்-பிராணானுது---மத்தொன - உண்மத்தொப்போல---அ  
காலத்திலு- காலமல்லாதகாலத்தில்---உடல்விட்டோமும்- தேக  
த்தைவிட்டோடிட்டோகும். எ.று.) (ப-ம்.) குற்றமற்றஞான  
ச்செல்வமிருத்தவின், திதடையாச்செல்வரென்றார் [இ-ம்.] உ  
யர்ந்தோரை நிந்திக்கச் செய்யுஞ்செல்வமும், அதையனுபவிக்க  
முடியுந் துன்பமேயென்பதாம். (ருஉ)

{ கன்மிகளுக்காயினுஞ்சுகங்கொடுக்கு  
மென்னிலவர்க்குங்கொடாதெனல். }

வளர்புலமாமராத் திண்ட மனமயர்வோர்மெய்யுணர்வு வாய்த்தி  
லாதோர், தளர்வுறுகாரணம்வாண்டன்மோகமெனுமுகிவிற்  
சார்மின்போலு, மளவுபடுமுடன்மெய்யென்றழுந்திநாமிதின  
மகிழேமாகாயத்தைப், பிளவிடவாயுடைப்பிடிக்கத்தினாகோ  
க்கவெளிதிதனைப்பேணவொண்ணு.....\*

(இ-ள்.) வளர்புலமாம்-வளர்கின்றவம்புலமென்னும்---அ  
ராத் திண்ட-சர்ப்பந்திண்ட---மனமயர்வோர் - மனத்தளர்பவர்  
களும்---மெய்யுணர்வு - உண்மைஞானம்---வாய்த்திலாதோர்-  
அடையாதவர்களுமான (விவர்களுடைய)---வாணுள்- ஆயுளா  
னது---தளர்வுறுகாரணம்-தளர்வடைவதற்குக்காரணமாம்---  
அளவுபடுமுடல்-மட்டிடப்படுஞ்சரீரத்தை---மெய்யென்றழுந்  
தி-ஆத்மபுத்திபண்ணி-தன்மோகமெனும்-ஒப்பற்றமோகமெ  
ன்கின்ற---முகிலில்- மெகத்திலு---சார்மின்போலும்- பொருந்



திபமின்னலைப்போலு (மிருக்கின்ற) —இதில்-இவ்வாயுளில்—  
மகிழேம்-சந்தோஷ்யேம்—ஆகாயத்தை- (னிரந்தரமான) வ  
ந்தரத்தை—பிளவிட-பிளக்கவும்—வாயுவை- (சஞ்சலமுள்ள)  
காற்றை—பிடிக்க- பிடிக்கவும்— திராக்கோக்க - (தோன்றித்  
தோன்றியழியாநின்ற) அலைகளைக்கோக்கவும்—எளிது-இலே  
சாம்—இதனை- இவ்வாயுள்—பேணவொண்ணா- (நிலையென)  
விரும்பக்கூடாது-எ-து.) மோகமென்பதைத்தேகமெனவும்;  
உடலென்பதை யுயிரொனவுங்கொள்க: (இ-ம்.) கன்மிகளுக்கா  
தீமவிவேகத்தைக் கொடாமற் சநந்தத்தைக் கொடுப்பதுமன்றி  
க்கணமுநிலையில்லாததினா விவ்வாயுளிற் சுகமின் றென்பதாம்.

(ஆயுளினிச்சைசுனியர்த்தமாமெனல்)

சரப்பருவமேகமெனத்தைதலந்தீர்விளக்கென்னத் தரங்கமென்  
னத், திரப்படநீங்குவதாகிச்சிநிதுமிளைப்பாறாத சிந்தைத்தாதி  
ப், பரப்புடையசேட்டையதாய்ச்ஞானியமாம்வாணுளினிப்பயனை  
நாடிந், துரப்பரியதுயராக்குமொட்டகத்துக்குயிர்தொலைக்கு  
ஞாலேபோல.....\*

(இ-ள்.) சரப்பருவமேகமென- சரங்காலமுகிலைப்போலவும்  
—தைலந்தீர்விளக்கென்ன- நெய்யில்லாததீபத்தைப்போலவு  
ம்—தரங்கமென்ன- (கடவி) னலையைப்போலவும்—திரப்பட  
நீங்குவதாகி-நிலையாகக்கெடுகின்றதாயும்—சிநிதுமிளைப்பாறா  
த-எவ்வளவேனும்விஸ்ராந்தியில்லாத--சிந்தைத்தாதி -சிந்தை  
யாயும்—பரப்புடைய-விஸ்தாரமுள்ள—சேட்டையதாய்-மூ  
டமாயும்--ஞானியமாம்- (பருடார்த்த) ஞானியமாயு (மிருக்கின்  
ற)—வாணுளினிப்பயனை - ஆயுளினிப்பிரயோசனத்தை—நாடிந்-  
ஆராயில்—ஒட்டகத்துக்கு-ஒட்டியிருக்கின்றவுடையுடைய இ  
கருப்பத்தைப்போல... துரப்பரிய-நீக்கக்கூடாத... துயராக்  
கும்-துன்பத்தையுண்டாக்கும்-. எ-து.) வடநூலாசிரியர்-அ  
சுவதரியென்னுந் திருட்டாந்தமித் தேயத்திற்குநிசயமாதலா  
ல், அதுநிசயமாய்பொருட் டிந்நூலாசிரியர் முத்திப்பியை;  
ஒட்டகமெனக்கூறினார். [இ-ம்] கணமுநிலையின்றி - விரும்பி  
யோசனமென்பதாம்.

(விஸ்ராந்தியடையுமாபுளே சபலமாமெனல்)

அடையவேண்டியதடைந்துமேற்றுயரமற்றின்ப மளவிலாதா  
யிக், கடையதாந்தருவிலங்குபறவைகள்போல்வீணுகள் கழி

யாதாகித், தடையிலாமனனத்தால்வாழ்வதேயுயர்வாணுள் சந  
நந்தீர்ந்தோ, ருடையபிறப்புயர்ந்ததாங் கிழுவேசரிப்பிறப்பா  
மொழிந்தவெல்லாம்.....\*

(இ-ள்.) அடையவேண்டியதடைந்து-அடையத்தக்க (வா  
தீமஞானத்தை) யடைந்து--மேற்றுயரமற்று- இனித்துன்ப  
நீங்கி—இன்பம்-ஆனந்தமானது—அளவிலாதாய் - அளவற்ற  
தாய்--கடையதாம்-கீழான—தரு-விருக்டங்களும்—விலங்கு-  
மிருகங்களும்--பறவைகள்போல்-பகி (சுளமாகிடவிலை) க  
ளைப்போல்--வீண-வீணுக--நாங்கள்- காலத்தை--கழியாதா  
கி-போக்காமல்--தடையிலா-தடையற்ற-- மனனத்தால்- (ஆ  
தீம) விசாரத்தால்--வாழ்வதே-சீவிப்பதே--உயர்வாணுள்-மே  
லானவாயுளாம்--சநநம்-(மறு) பவத்தை-- தீர்ந்தோருடைய-  
ஒழிந்தவருடைய--பிறப்பு- சநநம்--உயர்ந்ததாம்--மேலான  
தாம்--ஒழிந்தவெல்லாம்-எனையவனைத்தும்-- கிழுவேசரிப்பிற  
ப்பாம் - கிழக்கமுதையின்பிறவியாம்--எ-து.) சநநமென்ப  
துஆயுளெனக்கொள்க (ப-ம்.) ஆத்மாவிலர்மிக்கின்றவாயுளிநு  
த்தலின், மனனத்தால்வாழ்வதேயுயர்வாணுளென்றார், [இ-ம்.]  
ஆத்மப்பிரயோசனத்தையடைந்ததிற் சீவிக்குமாபுளைத்தவிர  
மற்றதுலென்னசுகமென்பதாம்.

(ருரு)

(பயனின்றியவாயுளேசுமையாமெனல்)

அவிவேகிக்குப்பாரஞ்சாத்திரமெய்யறிவிலோர்க்கங்கம்பார,ந  
வில்சாந்தியில்லாதோர்க்குளம்பாரமவாவினர்க்கு ஞானம்பார  
ஞ்,செவிதானவுருவாணுண்மனம்புந்தியகங்காரஞ்செயல்களெ  
ல்லாங், சூவிபாரமாஞ்சுமடர்சுமைபோலப்புந்திநலங் கூடாதா  
ர்க்கே.....\*

(இ-ள்.) அவிவேகிக்கு-விவேகமில்லாதவருக்கு-- சாத்திரம்-  
நூலானது--பாரம் - சுமையாகும்-- மெய்யறிவிலோர்க்கு-  
உண்மைஞானமில்லாதவருக்கு-- அங்கம்பாரம்- சரீரஞ்சுமை  
யாகும்-- நவில்சாந்தியில்லாதோர்க்கு - சொல்லாநின்றசாந்த  
மில்லாதவருக்கு--உளம்பாரம்-மனஞ்சுமையாகும்-- அவாவி  
னர்க்கு-காமா (கிதோஷி) முடையவருக்கு -- ஞானம்பாரம்-  
(ஆத்ம) ஞானஞ்சுமையாகும்--செவிதானவுரு - அழகியதே  
கமும்--வாணுள்-ஆயுளும்--மனம்- மனதும்--புந்தி- புத்தியு  
ம்--அகங்காரம்-அகங்காரமும்--செயல்கள்- தொழில்களுமா  
பிய--எல்லாம்-அனைத்தும்--பந்திநலம்-அறிவிற்கும--கூடா



தார்த்து-அடையாதவர்களுக்கு---சுமடர்குமைபோல - கீழ்மட்கு  
கொடுக்குஞ்சுமையைப்போல-- குவிபாரமாம் - திரண்டசு  
மையாகும்--- எ-து.) (ப-ம்.) பயன்பெருசுவாயுளின் விபகார  
ங்களானதுந் துன்பமேயென்பார், குவிபாரமென்றார், [இ-ம்]  
அறிவிலின்பமனுபவிபாமல் அநாத்மாவானசுகலமுடியானென  
தெனத் தாங்கவருந் துகின்றவனுயுளி லென்னசுகமென்பதாம்,

இவ்வாயுள் துன்பநிமித்தமேயன்றிச் சுகநிமித்தமன்றென  
முடித்து நிறுத்தமுறையான் அவ்விண்ணடிவங்கருத்தா  
போகத்தொவென்னுமபிமான முண்டாதலாதன் பின்ன  
கங்காரம்வதைத்தொழிந்தல்.

சின்னெனமெப்பி பயின்றிளமை தீநட்பை விடுமறிஞர் திறம்  
போனீங்கு, மன்னுதுசுகநிலைமை மரணத்தின் பாதீதிரமாம்  
வாணுள்போல, வினாதுகூலியிடர்மோகத்தால்வாளாவந்தெ  
ந் தும்வாளா, துன்னுநின்றதுபொல்லாப் பொய்யகங்காரப்ப  
கையாற்றுணுகென்கின்றேன்.... \*  
(இ-ள்.) இளமை-எவ்வன (வாயுளானது) - சின்னாள் - சூல  
நாள் - மெப்பி-தேகத்தில் - பயின்று - பழகி - தீநட்பைவிடும் -  
துர்ச்சனருறவையிடுகின்ற - அறிஞர் - ஞானிகள் - திறம்போ  
ல்-தன்மையைப்போல - நீங்கும்-பிரியும் - சுகம் - இன்பமும்  
- நிலைமை - நிலையும் - மன்னுது - நிலைபெறாமல் - மரணத்தி  
ன்பாதீதிரமாம் - நசிப்பதற்கிடமாயிருக்கின்ற - வாணுள்போ  
ல-ஆயுள்போல - இன்னாது - தீதானது - இல்லையாம் - (வே  
றென்) நிலையாம் - (இனியகங்காரதூடணம்) இடர்மோகத்  
தால் - துன்பமானமோகத்தினால் - வாளாவந்து - விருதாவாகவு  
ண்டாய் - எங்கும் - எவ்விடங்களிலும் - வாளா துன்னுநின்ற  
து - விருதாவாக நிறைந்திருக்கின்றதான - பொல்லா - தீமையா  
கிய - பொய் - மித்தையான - அகங்காரம் - அகங்காரமென்னு  
ம் - பகையால் - சத்துருவினால் - துணுகென்கின்றேன் - அச்  
சப்படுகிறேன். - எ,து.) [இ-ம்] பயனின்றித் தேகத்தைச்சு  
மந்து கெடுகின்றவாயுளி லெப்போதுஞ் சுகமில்லையென்றும்,  
அதையபிமானித்த வகங்காரத்தி லென்னசுகமென்றுஞ்சொ  
ன்னதாம்.

(இ-ள்.) இளமை-எவ்வன (வாயுளானது) - சின்னாள் - சூல  
நாள் - மெப்பி-தேகத்தில் - பயின்று - பழகி - தீநட்பைவிடும் -  
துர்ச்சனருறவையிடுகின்ற - அறிஞர் - ஞானிகள் - திறம்போ  
ல்-தன்மையைப்போல - நீங்கும்-பிரியும் - சுகம் - இன்பமும்  
- நிலைமை - நிலையும் - மன்னுது - நிலைபெறாமல் - மரணத்தி  
ன்பாதீதிரமாம் - நசிப்பதற்கிடமாயிருக்கின்ற - வாணுள்போ  
ல-ஆயுள்போல - இன்னாது - தீதானது - இல்லையாம் - (வே  
றென்) நிலையாம் - (இனியகங்காரதூடணம்) இடர்மோகத்  
தால் - துன்பமானமோகத்தினால் - வாளாவந்து - விருதாவாகவு  
ண்டாய் - எங்கும் - எவ்விடங்களிலும் - வாளா துன்னுநின்ற  
து - விருதாவாக நிறைந்திருக்கின்றதான - பொல்லா - தீமையா  
கிய - பொய் - மித்தையான - அகங்காரம் - அகங்காரமென்னு  
ம் - பகையால் - சத்துருவினால் - துணுகென்கின்றேன் - அச்  
சப்படுகிறேன். - எ,து.) [இ-ம்] பயனின்றித் தேகத்தைச்சு  
மந்து கெடுகின்றவாயுளி லெப்போதுஞ் சுகமில்லையென்றும்,  
அதையபிமானித்த வகங்காரத்தி லென்னசுகமென்றுஞ்சொ  
ன்னதாம்.

{ மித்தையாவஸ்துக்களை நானென்றபிமானிக்கு }  
மகம்பாவத்தாற் கலங்குகிறேனெனல்.

மனத்துயருமாபத்தும் வளர்தொழிலுமகங்கரத்தால் வருமித்  
தைப்போற், கனத்தபகையிலுநெடுங்காலம்வினையிதுசேர்

ந்துகலங்காநின்றே, னனத்தொடுதன் ணீர்நுகனொரும்போ  
கம்விளம்புவதென்னகங்காரஞ்சேர், தினத்தொழில்க ளோம  
முணவின் தும்பொய்யகங்காரத்தீர்தன்மெய்யே.... \*  
(இ-ள்.) மனத்துயரும்-மனோதுக்கமும்-ஆபத்தும்-ஆப  
த்துகளும்-வளர்தொழிலும்- விருத்தியாகின்ற வியாபாரங்க  
ளும்-அகங்கரத்தால்வரும் - அகங்காரத்தினு லுண்டாகும்-  
இத்தைப்போல்-இதைப்போல-கனத்தபகையிலது- பெரிய  
சத்துருவேறில்லை - நெடுங்காலம்-வெகுதூரம்-வினையிது-ச  
த்துருவான விவ் (வகங்காரத்தை)-சேர்ந்து-அடைந்து-க  
லங்காநின்றேன்-கலங்குகின்றேன்-அனத்தொடுதன்ணீர்-அ  
ன்னத்தொடுசலத்தையும்-நுகனொன்-புசியேன்- அரும்போ  
கம்- அரியபோகத்தை--விளம்புவதென் - சொல்லுவதென்ன  
-அகங்காரஞ்சேர் - அகம்பாவஞ்சேர்ந்த-தினத்தொழில்க  
ள்-நித்தியகன்மங்களும்-ஓமம்-யாகங்களும்-உணவு-புகிப்  
புகளு (மாகிய) அனைத்துப்பொய் - எல்லாமித்தையேயாம்-  
அகங்காரம்- (இவ்) வகங்காரமானது-தீர்தன்மெய் - விடுத  
லை தத்துவமாம். - எ-து.) (ப-ம்) உலோகவாசனையாற் செ  
ய்யுங்கிரிஷ்யாதிகளை, தினத்தொழிலென்றும், சாஸ்திரவாசன  
யாற்செய்யுமியாகாதிகளை, ஓமமென்றும், தேகவாசனையாற்புகி  
க்கு மறுசுவையுண்டுகளை, உணவென்றுங்கூறினார். [இ-ம்] ம  
னோதுக்கமுண்டாவதற்குக் காரணமாகிய நித்தியகன்மமுதவி  
யவற்றி லகம்பாவஞ்செய்யு மித்தையான வகங்காரத்திலென்  
னசுகமென்பதாம்.

(இ-ள்.) மனத்துயரும்-மனோதுக்கமும்-ஆபத்தும்-ஆப  
த்துகளும்-வளர்தொழிலும்- விருத்தியாகின்ற வியாபாரங்க  
ளும்-அகங்கரத்தால்வரும் - அகங்காரத்தினு லுண்டாகும்-  
இத்தைப்போல்-இதைப்போல-கனத்தபகையிலது- பெரிய  
சத்துருவேறில்லை - நெடுங்காலம்-வெகுதூரம்-வினையிது-ச  
த்துருவான விவ் (வகங்காரத்தை)-சேர்ந்து-அடைந்து-க  
லங்காநின்றேன்-கலங்குகின்றேன்-அனத்தொடுதன்ணீர்-அ  
ன்னத்தொடுசலத்தையும்-நுகனொன்-புசியேன்- அரும்போ  
கம்- அரியபோகத்தை--விளம்புவதென் - சொல்லுவதென்ன  
-அகங்காரஞ்சேர் - அகம்பாவஞ்சேர்ந்த-தினத்தொழில்க  
ள்-நித்தியகன்மங்களும்-ஓமம்-யாகங்களும்-உணவு-புகிப்  
புகளு (மாகிய) அனைத்துப்பொய் - எல்லாமித்தையேயாம்-  
அகங்காரம்- (இவ்) வகங்காரமானது-தீர்தன்மெய் - விடுத  
லை தத்துவமாம். - எ-து.) (ப-ம்) உலோகவாசனையாற் செ  
ய்யுங்கிரிஷ்யாதிகளை, தினத்தொழிலென்றும், சாஸ்திரவாசன  
யாற்செய்யுமியாகாதிகளை, ஓமமென்றும், தேகவாசனையாற்புகி  
க்கு மறுசுவையுண்டுகளை, உணவென்றுங்கூறினார். [இ-ம்] ம  
னோதுக்கமுண்டாவதற்குக் காரணமாகிய நித்தியகன்மமுதவி  
யவற்றி லகம்பாவஞ்செய்யு மித்தையான வகங்காரத்திலென்  
னசுகமென்பதாம்.

(அகம்பாவ நீங்கும்வக வினாவதல்.)

அகங்காரமுகில்படரவாசைமலைமல்லிகையவ்ளவிற்பு...  
மிகுந்துயரிவ்வகங்காரத்தொழில்பிரிந்தும் பேதைமையின்மி  
கவுநொந்தேன், செகந்தநிலாபத்திடமாய்த்துந் துறப்பதாயு  
ள்ளாய்த்தியக்கமாயு, முகந்தவிசாரமுமுணர்வு மிலாவகங்கார  
ம்போமானுபதேசிப்பாய்..... \*

(இ-ள்.) அகங்காரம்-அகங்காரமாகிய-முகில்படர்-மே  
க(மெம்மட்) டிருக்கின்றதோ-ஆசை-இச்சையென்னும்--  
மலைமல்லிகை-குடசமஞ்சரி-அவ்ளவிற்புரும்-அம்மட்டும்  
விருத்தியடையும்-மிகுந்துயர்- மிகுந்ததுன்பமாகிய-இவ்  
வகங்காரத்தொழில்-இந்தவகங்காரத்தினதுசெயலை- பிரிந்து  
ம்-விட்டும்--பேதைமையின்- (என்ன) யறியாமையினால்--



மிகவுநொத்தேன்-மிகவும்வருந்தினேன்—சுகந்தனில்- உலகத்  
தில்—ஆபத்திடமாய்- ஆபத்துக்கு ஸ்தானமாயும்— துரந்துற  
ப்பதாய்- நிலையில்லாததாயும்— உள்ளாய்- மனதின் கண்ணிருப்  
பதாயும்— துயக்கமாயும்- உன்மத்தமாயும்— உகந்த - முடிந்த  
—விசாரமும்-விசாரணையும்— உணர்வுமில்லா - அறிவுமில்லாத  
—அகங்காரம் அகங்காரமானது—போமாயு- திரும்படி—  
உபதேசிப்பாய்-அணுக்கிரகிப்பாய்— . எ-று.) (ப-ம்) அறிவு  
ள்ள பரமாங்காரமிருத்தலின், உணர்வுமில்லா வகங்காரப்போ  
மாறென்றார். [இ-ம்] ஆசைக்குட்பிசமாயும், ஆபத்துக்கு ஸ்  
தானமாயும், மூடசோட்டமாயுமிருக்கின்ற வகங்காரத்தி லெ  
ன்னசுகமெனமுடித்ததாம். (ருக)

{ அகங்காரத்தைச் சொல்லி நிறுத்தமுறையான் அவ்வகங்  
காரவசத்தாற்சங்கற்பவிகற்பாத்தமகமான மனதுண்டாத  
லா லதன்பின்மனதைவைத் தஃதையுந்தாஷித்தல். }

காமமுதல்வினைக்குடைந்துகற்றவர்நற்றொழிலகலங் கடுங்கா  
ற்றுற்ற, மாமயிலின்பிலிபோன்றதிதூரதகர்நாய்-போல் வாளை  
சுற்று, மாமதுகிஞ்சிலங்கிடையாதருதிதிபெற்றலுமகிழ்ந் த  
மைந்துட்கொள்ளாச், சேமமுறுகரண்டகநீர் தரியாபோற்றி  
ரியுமனத்தீயதன்றே..... \*

(இ-ள்.) காமமுதல்வினைக்குடைந்து - இராகாதிதோடங்க  
ளுக்குச்சிதைந்து—கடுங்காற்றுற்ற-பெருங்காற்றி லகப்பட்ட  
—மாமயிலின்-பெரியமஞ்ஞையின்— பிலிபோன்று- இறகை  
ப்போல—கற்றவர்நற்றொழிலகலம்-சாதுசங்கத்தினின்று நீந்  
கிச் (சஞ்சலிக்கும்)— தகர்நாய்போல்- ஊர்ஞாளியைப்போ  
ல—அதிதூரம்-நெடுந்தூரம்—வாளை-(மனது) விருதாவாக  
—சுற்றும்-(விடயங்களிற்) சுழலும்—ஆமது கிஞ்சிலங்கிடையா  
து-பயனானதற்பமுஞ்சித்தியாது—சேமமுறுகரண்டகம்-  
காப்புற்ற பூங்குடலையானது—நீர்-சலத்தை — தரியாபோல்-  
(தன்னிற்) தரியாததுபோல—அருதிதிபெற்றலும்- அரியதிர  
வியங்கிடைத்தாலும்—மகிழ்ந்தமைந்துட்கொள்ளா - களிப்பு  
ற்றுப் பொருந்தவுட்கொள்ளாமல்—மனத்தீயது- தீயமனமா  
னது—திரியும்-சுழலும்— . எ-று.) [இ-ம்] பிரயோசனமொ  
ன்றுமில்லாமல் வீணாகச்சுழல்கின்ற மனதினாலென்ன சுகமுண்  
டாமென்பதாம். (ருக)

{ மனமிச்சாவசத்திற்சென்றென்னை }  
வருத்துகின்றதெனல்.

காதலெனுமனைவியின்பின்செல்கின்றமனமென்னுங்கடியஞர்  
ளி,பேதைமைமேவியவென்னைப்பிணத்தின்னுமாறுபோற்றிடு  
ங்கித்தின்னு, மோதுபெருங்காற்றினுன்முறித்தெழுந்த் துரும்  
புபோன்மோகமெய்த, வாதைமனம்பெரும்பாழின்மிகவீழ்வ  
திதூரமலங்கத்தள்ளும்..... \*

(இ-ள்.) காதலெனுமனைவியின்-ஆசையென்னு மில்லாளின்  
—பின்செல்கின்ற-பின்னொடர்கின்ற—மனமென்னும் - மன  
மென்கின்ற—கடியஞாளி-கோரமுள்ளநாயானது— பிணத்தி  
ன்னுமாறுபோல்-பிணத்தைப்பிடுங்கித்தின்னுந் தன்மைபைப்  
போல—பேதைமைமேவியவென்னை-அறிவின்மைபொருத்தி  
யவென்னை—பிடுங்கித்தின்னும்- பிடுங்கிப்புகுக்கும்—மோது  
பெருங்காற்றினால்-அடிக்கின்ற சண்டமாருதத்தினால்— முறிந்  
தெழுந்த் துரும்போல்-கின்னாபின்னமாய் முறிபட்டெழுந்த் தி  
ரணத்தைப்போல—மோகம்-மயக்கமும்—வாதை- துன்பமும்  
—எய்த-அடையும்பொருட்டு—மனம் - மனமானது—பெ  
ரும்பாழின்மிகவீழ்- மகாஞ்ஞியத்தில்விழும்படி—அதிதூரம  
லங்கத்தள்ளும்-அதிதூரத்தின்மலங்கும்படி (யென்னைத்) தள்  
ளிவிடும்— . எ-று) [இ-ம்] மோகத்தைவுண்டாக்கி வீணாக  
வென்னை வருத்துகின்ற விச்சாவசமான மனதினாலென்ன சுக  
மிருக்குமென்பதாம், இஃது உபமானகற்பித் வியஸ்தரூபக  
வலங்காரம். (ருக)

{ மித்தையானமனமென்னைப் பலகன்மத்திற்றள்ளி }  
வருத்துகின்றதெனல்.

வேறுபொய்யாய்ச்செறிந்தவடிவாகிவிசாரத்தால் விரோதமா  
குங், கோரமனம்பேய்ப்பிடித்தசிறுவரைப்போற்பலதொழிலிற்  
கூட்டாநிற்கும், பாரகன்றுபாதலம்போம்பாதலத்தி னின்றக  
ன்றுபாரின்மீளுஞ், சோரமனங்கிணற்றுமரம்பழங்கயிற்றாலெ  
டுப்பதுபோற்றொழிலிற்றள்ளும்..... \*

(இ-ள்.) வேறு-காரணமில்லாத— பொய்யாய்ச்செறிந்த  
மித்தையாகநிறைந்த—வடிவாகி-உருவமாய் — விசாரத்தால்-  
விசாரணையால்—விரோதமாகுங்கோரமனம்- வேறுபடாநிற்  
ற கொடியமனமானது—பேய்ப்பிடித்த- பிசாசம்பற்றிய—சு  
றுவரைப்போல்-பாலரைப்போல்—பலதொழிலிற் கூட்டாநிற்



கும்-(என்னை) நானாவிதமான விருத்திகளிற் கூட்டிவிக்கும்—  
பாரகன்று-பூமியினின்றுநீங்கு—பாத்தலம்போம்-பாதாளத்து  
க்குச்செல்லும்—பாதலத்தினின்றகன்று-பாதாளத்தினின்றநீ  
ங்கு—பாரின்மீளும்-பூமிக்குவரும்—சோரமனம்- கள்ளமன  
மானது—கிணற்றுமரம்-கூபத்தின்கட் (கிடக்கின்ற) மரத்தை  
பழங்கயிற்றால்-நெந்தகயிற்றால்—எயிப்பதுபோல்- (கட்டி)  
யெயிப்பதுபோல்—தொழிலிற்றள்ளும் - (என்னையுயர்வுதாழ்  
வான) விருத்திகளிற்றள்ளும்— . ஏ.று.) [இ-ம்] விசாரமின்றி  
யவிடத்துண் டாய்த்தான் சுழல்வதுமன்றி யென்னைப் பவத்தி  
ற்குழந்துகின்ற மனதினாற்குகமென்னவென்பதாம். (சுஉ)

{ வன்மைபுள்ளமனதை நசிப்பிக்க }  
வேண்டிமெனல்

கடுமனவன்பேய்களலிற்கொடிதாருமலைகளினுங்கடத்தற்கொ  
ண்ணு, நெடுவயிரத்தினும்வலிதுகடல்பருகி மேருவினை நேரோ  
பேர்த்துச், சுடுகனலைவிழுங்குகுதுநிறுத்தரிது புலன்முழுதுந்  
தோன்றுமூலங், கெடுமுலகிதுண்டெனிலுண்டிலதாதி விலதித்  
னைக்கெடுத்தல்வேண்டும்..... \*

(இ-ள்.) கடுமனவன்பேய்- விடம்போன்ற மனமென்னும்  
வலியபேயானது—கனலிற்கொடிதாரும-அக்கினியிலுங் கொ  
டுமையாம்—மலைகளினுங்கடத்தற்கொண்ணு-வகைகளைக்காட்  
டிவலுங் கடத்தற்கரியதாம்—நெடுவயிரத்தினும்வலிது-நீண்டவ  
ச்சிரத்திலும் வன்மையாம்—கடல்பருகி- வாரியைக்குடித்தா  
லுங் (குடிக்கலாம்)—மேருவினை நேரோபேர்த்து- மகாமேரு  
வை யடியோடேபிங்கிலுளும் (பிடுங்கலாம்)—சுடுகனலை-சு  
டாநின்றவக்கினியை விழுங்குகுது-விழுங்கிலுளும் (விழுங்  
கலாம்)—நிறுத்தரிது-(இம்மனதை) நிறுத்தக்கூடாது-புலன்  
முழுதுந்தோன்றுமூலம்-விடயங்களனைத்துமுண்டாவதற்குச்  
காரணமாம்—கெடுமுலகு - நசிக்காநின்ற சகமானது—நது  
ண்டெனிலுண்டு-இம்மனதுண்டாளுண்டு—இலதாகிலிவது—  
இல்லையானு வல்லையாம்—இதனைக்கெடுத்தல்வேண்டும்- இம்ம  
னதை நசிப்பிக்கவேண்டும்— . ஏ.று.) (ப-ம்) அமுதமயமான  
மனதிருத்தலின்-கடுமனவன்பேயென்றார். [இ-ம்] மனது, அ  
நர்த்தரூபமான சுகத்துக்குக்காரணமாதலா லதை பெய்வித்தி  
துவங்கெடுக்காவிடற் சுகமில்லையென்பதாம். (சுரு)

{ மனோதுடணத்தைமுடித்து நிறுத்தமுறையான்  
அஃதுநிறந்தரம் போகத்தை யிச்சிப்பதனாலதன்பின்  
ஞாசையவைத்ததனையுந் தூஷித்தல். }

வகையிலெழுமனம்போல மகிழ்ச்சியிடரிவையனைத்துமனத்தி  
ற்றேன்றும், புறாயில்விவேகத்தின்மனம்பொன் நிலைவபொ  
ன்றுமெனப்படுத்திசெய்தேன், கனாதலறுமோகமெனங்காரி  
ருளிற்றொழிற்கடங்காக்காதலல்லா, லுறாதருகாமாதிகளாழு  
லாகநிறையுணர்வெனும்விண்ணுலாவுமன்றே ..... \*

(இ-ள்.) வகையிலெழு மனம்போல- மலையிலுண்டான காரி  
போல— மகிழ்ச்சியிடர் - சுகத்துக்கங்களாகிய — இவையனைத்  
தும்-இவையாலும்—மனத்திற்கேன்றும்-மனதிலுண்டாகும்-  
புறாயில்விவேகத்தின் - குற்றமற்றவிவேகத்தினால் — மனம்  
பொன்றில்- மனநசித்தால்—அவைபொன்றுமென-அச்சுகது  
க்கங்கெடுமென்று—புத்திசெய்தேன்-அறிந்தேன்—(இனியா  
சாதுடணம்)கனாதலறுமோகமெனும்-கடினமானமோதமெ  
ன்கின்ற—காரிருளின்-கறுத்த விருட்டினையுடைய—தொழிற்  
கடங்கா-செயலில்லைமதிபிறவாத—காதலல்லால் - ஆசையென்  
னுமிராத்திரியில்—உணர்வெனும்விண்- ஆத்மகாயத்தில்—உ  
றாதருகாமாதிகளாம்- சொல்லப்பட்ட காமக்குரோதமென்கி  
ன்ற—உலாகநிறை- கோட்டான்கூட்டமானது—உலாவும்- வி  
ளையாடும்- . ஏ.று.) (இ-ம்.) சுகத்துக்கத்துக்குப் பிசமான மன  
தை விவேகஞானத்தாற் கெடுக்காவிடற் சுகமே தென்பதாம்.

(ஆசையேயக்கினியாகவருத்துகின்றதெனல்.)

ஆதரித்தநற்குணங்களாகுவினாற்றந்திரிபோலாசையாலே ... \*  
சேதமுறுஞ்சொருபநிலை செறிதரவல் லமையில்லாச் சிந்தை  
யேங்கண், மீதுவலையுறுபுட்போன்மெலியவருமாதைத்தீவெது  
ப்பதொந்தேன், கோதிலமுதிற்குளித்துங்குளிராதென்றென்ம  
னத்திற்குறிக்கின்றேனல் ..... \*

(இ-ள்.) ஆதரித்தநற்குணங்கள்- (என்னால்) விரும்பப்பட்ட  
சற்குணங்கள்—ஆகுவினாற்றந்திரிபோல் - எலியினால்யாழ்நரம்  
புகெடுவதுபோல—ஆசையால்- இராகத்தினால்—சேதமுறு  
கெடும்—சொருபநிலைசெறிதர-ஆத்மஞானத்தையுடைய—வ  
ல்லமையில்லா- பலமில்லாத—சிந்தையேங்கள் - சித்தத்தைபு  
டையநாங்கள்—மீதுவலையுறுபுட்போல் - மேலுள்ளவலையிலாத



ப்பட்ட பறவையைப்போல—மெலியவரும் - மெலியும்படியு  
ண்டாகும்—ஆசைத்தீ-அவாவக்கினியானது—வெதுப்ப-எரி  
க்க—நொந்தேன்-வருந்தினேன்—கோதிலமுதிர்குளித்தும்—  
குற்றமற்றவமிர்த்தத்தின்முழுகினாலும்—குளிராதென்று- (என்  
னறிவு) சீதளமாகாதென்று—என்மனத்திற் குறிக்கின்றேன்—  
என்மனதிலெண்ணுகிறேன்-- எ.று.) (இ.ம்.) இவ்விச்சைவிஸ்  
ராந்தியைக் கொடாதென்பதாம். (சுரு)

(ஆசையைக் கிழக்கணிகையாகத் துஷித்தல்)

பின்னுறுபக்கத்திருள்போற்பேராண்மைத்தீராயும்புதிசெ  
ய்யு, நன்னையனங் குருடாக் குமுபசாந்தத்தோர்தமையுநடுக்கஞ்  
செய்யுங், கின்னமுறுகாதலெனுங்கிழமடந்தையொருபொரு  
ளுங்கிட்டாதேனு, மின்னிதியநயந்தெவர்க்கும்பின்னொரும  
னோரதமுமெய்தாதாகும்—... \*

(இ-ள்.) பின்னுறுபக்கத்திருள்போல் - அபரபகஷத்தமாவா  
சையிருளைப்போல--பேராண்மைத்தீராயும்-மகாவலிமையு  
ள்ள தீரர்களுயும்—புதிசெய்யும்-அச்சஞ்செய்யிக்கும்—நன்  
னயனம்-நல்லறிவாகிய கண்ணை—குருடாக்கும்-கெடுக்கும்—  
உபசாந்தத்தோர்தமையும்-உபசாந்தமுடைய சத்துக்களையும்  
—நடுக்கஞ்செய்யும்-நடுங்குவிக்கும்—கின்னமுறும்- ஆந்தை  
வடிவமான—காதலெனும்-ஆசையென்கின்ற—கிழமடந்தை-  
தேனும்,(தனக்குக்)கிடையாததாயினும்—இன்னிதியநயந்து-  
இனியதிரவியத்தவிரும்பி—எவர்க்கும்பின்னொரும-யாவர்  
க்கும் பின்செல்லுவன்—மனோரதமுமெய்தாதாகும்-தனதிஷ்டி  
டமுமடையாததாம்— எ.று.) [இ-ம்] யாதிடத்திலுந் தன்ம  
னோரத நிறைவேறாம லவரவர் நற்குணங்களை மாறுபடுத்தி வீ  
ணாவருத்துகின்ற வாசையினு லென்னசுகமென்பதாம்.(சு.சு)

(ஆசையொன்றிலுமமைதிபிறவாமல்வருத்துகின்றதெனல்)

முதிர்பருவத்தளர்ச்சியான்முடியாததடனகதிமுயல்வாளாகி..\*  
மதிமகிழ்ச்சியறநடிக்கு மாடுங்கூத்தியைப்போல வருத்துமா  
சை, யெதிர்குடைத்தற்கும்பொருளிற் சென்றெய்துமமைந்  
தாலுமின்பந்தேமெங், கதியறவோரிடத்துறையாதுலகின்றவா  
னாம்போற்காதருணை..... \*

(இ-ள்.) முதிர்பருவத்தளர்ச்சியால்-வார்த்திகப்பருவத்திலு  
ண்டாகுத்தளர்வினால்—முடியாததடனகதி-(தன்னாம்) சத்தியி  
ல்லாததடனத்தை—முயல்வாளாகி-முயற்சிப்பவளாய்— மதி  
மகிழ்ச்சியற-மனக்களிப்பில்லாமல்—நடிக்கும் - தடனஞ்செ  
ய்கின்ற—ஆடுங்கூத்தியைப்போல-நாடகக்கணிகையைப்போ  
ல—ஆசைவருத்தும்- (என்னை) யிச்சைவருத்துகின்றது—எ  
திர்குடைத்தற்கு-நேரோபெறுதற்கு--அரும்பொருளில்-கூடா  
தவஸ்துக்களை--சென்றெய்தும்-அடையப்போம்-- அமைந்  
தாலும்-கிடைத்தாலும்--இன்பந்தேமும்-(பின்னுஞ்) சுகத்தை  
யேநாடும்--கதியற-திரமில்லாமல்--காதருண் - ஆசையான  
து--வானரம்போல்- குரங்கைப்போல-- ஓரிடத்துறையாது  
லகின்றது-ஓரிடத்திலுந் தங்காமலலகின்றது- எ.று.) [இ-ம்]  
முடியாதகாரியத்தின் முயன்றொன்றி லுமமைதிபிறவாமற்சு  
ழன் அவருத்துகின்ற வாசையாலென்னசுகமென்பதாம். (சு.எ)

(ஆசாவியாதிக் கவுஷிதங்கூறல்.)

காவின்மதர் வண்டென்னப் பாதலம்விண் டிசையனைத்துங்க  
ணத்துலாவும், வாவிவளர்மயலொன்றேவருத்தமனைத்தினும்  
பெரியவருத்தநல்கு,மேவுமரணுறைபவர்க்குந் துயர்செய்யுமா  
சையெனும்விடுகிகைக்குத்,தேவர்புகழ்மந்திரமாஞ்சிந்தையற  
லுலகிடர்போஞ்சிந்தையற்றால் ..... \*

(இ-ள்.) காவில்-பூங்காவில்—மதர்- (மதுவுண்டு) களித்த-  
வண்டென்ன- அளியைப்போல—பாதலம்-பாதாளமும்—வி  
ண்-ஆகாயமும்—திசையனைத்தும்-எட்டித்திக்கு(மாகியவிடை)  
யனைத்திலும்—சுணத்துலாவும்- சுண்ணத்திற் சுற்றிக்கொண்டிவ  
ரும்—வாவிவளர்-தாவிவளராநின்ற—மயலொன்றே-ஓராசை  
யே—வருத்தமனைத்தினும் - துன்பங்கொல்லாவற்றினும்—  
பெரிய-மகத்தான—வருத்தநல்கும்- (பிறவித்) துன்பத்தைக்  
கொடுக்கும்—மேவுமரண்-விரும்பப்பட்டகோட்டைக்குள்—  
உறைபவர்க்கும்-வசிப்பவர்களுக்கும்—துயர்செய்யும்- துக்க  
த்தைச்செய்யும்—ஆசையெனும் - அவாவென்கின்ற—விடுகி  
கைக்கு-விடுகிகாவியாதிக்கு—சிந்தையறல் - சிந்தாத்தியாக  
மே—தேவர்புகழ்-அமரர்கள் துதிக்கும்—மந்திரமாம்- மந்தி  
ராவுஷிதமாம்—சிந்தையற்றால்- (அச்) சிந்தாத்தியாகம்வந்தா  
ல்—உலகிடர்போம்-சுகத்துன்பநீங்கும்— எ.று.) (ப-ம்) சுக  
த்தைக்கொடுக்கு மோக்ஷாபேக்ஷையிருத்தலின், துயர்செய்யு



மாசையெனும் விசையென்றார். [இ-ம்] தசதிசையிலுஞ்சுழன்  
து வருத்தத்தைக்கொடுக்கின்ற, வாசையைச் சிந்தாத்தியாகத்  
தாற் கொடுக்காவிடி லென்னசுகமென்பதாம். (௬௮)

(ஆசையாவரையுங்கெடுக்குமெனல்)

பைந்தொடியாராசைநோய் கெம்பிரமனிதரையும் பதுமந்த  
ன்னை, முத்திரவிக்கதிர் போலுமிளிர்விக்குங்கனவிடியின்முனை  
கூர்வாரும், வெந்தவிருப்புப்பொறியுமெனக்கொடியமனவே  
டகைமேருவொத்தோர், சுந்தரஞானியர் தீரர்கூரையெல்லா மி  
மைப்பிற்றுரும்புசெய்யும் ... \*  
(இ-ள்.) ஆசை - இச்சையானது—பைந்தொடியார் - பசு  
மையான சொன்னவனையலையணிந்தமாதரும்—நோய் - வியா  
தியும் (போலும்) — பதுமந்தன்னை - தாமரைமுனையை—மு  
த்திரவி—முதன்மையான சூரியனது—கதிர் போலும்—கிரண(ம  
லர்த்துவது) போலும்—கெம்பீரம்—ஆழ்ந்தகருத்தைபுடைய  
—மனிதரையும்—புருடர்களையும்—மிளிர்விக்கும் - (பகீர்முக  
மாய்) வெளிப்படுத்தும்—கனவிடியின்முனை—வச்சிரத்தின் மு  
னையையும்—கூர்—(முனையிற்)கூருள்ள—வாரும் - வாராயுதத்  
தையும்—வெந்த - (அக்கினியினால்) வெந்த—இருப்புப்பொ  
றியுமென—அயப்பொறியையும்போல—கொடிய - கொடுமை  
யான—மனவேட்கை—மனோராகமானது — மேருவொத்தோ  
ர் - மகாமேருவுக்கொப்பான (வுயர்வுள்ள) வர்களையும்—சுந்த  
ரஞானியர்—அழகுள்ள ஞானவாசகனையும்—தீரர் - திடமுள்ள  
வர்களையும்—சூரரை—வீரர்களையும்—எல்லாம் - மந்தியாவனா  
யும்—இமைப்பில்—நொடியில்—தும்புசெய்யும்—சூரணமாந்  
தும்— ௭-அ.) (ப-ம்) இச்சையானது, அந்தர்முகியையும் ப  
கீர்முகியாக்குமென்பார். கெம்பிரமனிதரையு மிளிர்விக்கு  
மென்றும், அதற்குமிஞ்சினவலிமையிலையென்பார், எல்லா  
மிமைப்பிற்றுரும்புசெய்யுமென்றுங்கூறினார். [இ-ம்] யாநி  
லும் வல்லமையுள்ள விச்சாத்தியாகம்வாராவிடி லென்னசுகமு  
ண்டாமென்பதாம்.

(௬௯)

{ ஆசா தூடணமுடித்து நிறுத்தமுறையான் இப்போத  
மனுபவித்தற்கு ஸ்தானந் தேகமாதலா லதன் யதன்  
பின்வைத் தலையுந் துஷித்தல்.

நரித்தகுடனரம்பாற்செறிந் துபலவிகாரியாயிரங்கவாடிப்....\*  
புரித்தவுடல்பிறப்பிற் பொலிந்தாலுந் துன்பத்தின் பொருட்

டேயாகும், பாரித்தசுந்நின்பஞ்சிறு துன்பமனுபவிக்கும் பகர்  
ந்தமெய்போ, னேரிட்டகுணமில் துந் துயருள துந்சமுமாநிலை  
வேறுண்டோ.... \*

(இ-ள்.) நரித்தகுடல்—குளிர்ந்தகுடலினாலும், நரம்பால்—ந  
ரம்பினாலும்—செறிந் து—நெருக்குந்து—பலவிகாரியாய்—சட்  
பாவவிகாரமுடையதாய்—இரங்க—இரங்கும்படி—வாடி - (ஒ  
ருபோது)வாடியும்—புரித்த—(ஒருபோது)பருத்துமிருக்கின்  
ற—உடல்—தேகமானது—பிறப்பில்— (சம்சார) வுற்பத்தியில்  
—பொலிந்தாலும்—பிரகாசித்தாலும்—துன்பத்தின் பொருட்  
டேயாகும்—துக்கநிமித்தமேயாய்—பாரித்த— அநிகரித்த—சி  
று—அற்ப (விஷயத்தால்)— இன்பம்—சுகத்தையும்—சிறு—அற்  
ப(விஷயத்தால்) துன்பம் - துக்கத்தையும்—அனுபவிக்கும்—  
அனுபவியாநின்ற—பகர்ந்தமெய்போல்—சொல்லிய வித்தேக்  
த்தைப்போல—நேரிட்ட—நேரான—குணமில் தும்— குணமில்  
லாததும்—துயருள தும்—துக்கமுள்ளதும்—நீசமுமாய்—நன  
முமாயிருக்கின்ற—நிலைவேறுண்டோ- தன்மையது வே(றெ  
ன்) றுண்டோ— ௭-அ.) [இ-ம்] மாமிசபிண்டமாகிய, சரீர  
மான தீன்பம்போல விளங்கினாலுந் துன்பமேயாதலா லதிலை  
ன்னசுகமுண்டா மென்பதாம். (௭௫)

(இதுவுமது.)

அற்பமதாஞ்சகாசுகத்திலமுந் துமுடனிலையெனினு மழிவென்  
ருலு, நற்பலமென்னசங்கரனுக் ககமாகிப்பொறிபசுக்க னு  
லோடாறுங், கற்பனைசெய்மனத்தொழும்பு மாசைமனைவிபும்  
வாயாங்கடைபுமாங்கே, பற்பலபல்லென்புகளாந் தோரணமு  
தாக்குரங்கும்பயின்றுதோன்றும்.....\*

(இ-ள்.) அகங்கரனுக்கு - அகங்காரனென்னுங் (கிரகஸ்த)  
னுக்கு—அகமாகி—வீடாய்—பொறி- இந்திரியங்களாகிய—ப  
சுக்கள்—துஷ்டபசுக்கள்—நாலோடாறும் - பத்தும்—கற்பனை  
செய்—சங்கற்பஞ்செய்யாநின்ற—மனத்தொழும்பும்— மனமா  
கியவடிமையும்—ஆசை—இச்சையென்கின்ற—மனைவியும் - இ  
ல்லாறும்—வாயாங்கடையும் - வாயென்னும்வாயிலும்—ஆங்  
கு—அவ்விடத்திற் (கட்டும்)—பற்பல—பலபலவான—பல்லென்  
புகளாம்—தந்தங்கொன்கிற—தோரணமும்— தோரணமும்—  
நாக்குரங்கும்—நாவாகியவானரமும்—பயின்று - பொருந்தி—  
தோன்றும்—தோன்றுகின்ற—அற்பம்— அற்ப (விஷய)த்தால்



—சுகாசுகத்தில்-இன்பதுன்பங்களில்---அமுதம்அமுதல் - அமி  
ழாநின்ற தேகமானது---நிலையெனினும்-நித்தியமானாலும்---  
அழிவென்றாலும்-அநித்தியமானாலும்---தற்பலமென்-தல்லப  
யன்யாது---. எ-று.) (ப-ம்) ஞானமுண்டானதேகமிருத்தவி  
ன், அகங்கரணக்ககமாகிய உடலினற்பயமென்னென்றார். [இ-  
ம்] அகங்காரத்துக்கிடமாகிய வித்தேகமிருந்ததினாலும், போ  
னதினாலு மென்னசுகமென்பதாம். (எக)

(இதுவுமது.)

நிதியுமரசஞ்செயலுமிவ்வுடம்பும்வேண்டிவனநிற்கினன்றோ\*  
விதியில்வருகாலனாற்சிலநாளிலிவைபெலாம்வீந்துபோகு...\*  
முதியமொடுதசையுடைத்தாயுடைவதியல்பாய்த்தாழ்ந்தோ ரு  
யர்ந்தோரொத்தே, யதிகசராமரணமுறுந்தரமநியாதுவ்வுட-லி  
லழகென்கொல்லோ .... \*

(இ-ள்.) நிதியும்-செல்வமும்---அரசும்-நாடும்---செயலும்-  
தொழிலும்---இவ்வுடம்பும். (இவைகளையனுபவித்தற்குரிய)  
வித்தேகமும்---நிற்கினன்றோ-இருக்குமாயின்---வேண்டிவன-  
விரும்பத்தக்கவையாம்---விதியில்வருகாலனாற்-நியதிப்படிவா  
ரநின்ற கூற்றுவருல்---சிலநாளில்-சினுதுதினத்தில்---இவை  
பெலாம்- (சொல்லப்பட்ட) இவைகளனைத்தும்---வீந்துபோ  
கும்-நசிக்கும்---உதியமொடுதசையுடைத்தாய்-இரத்தமாமிச  
முடையதாய்---உடைவதியல்பாய்-கெடுவதேசபாவமாய்---தா  
ழ்ந்தோருயர்ந்தோரொத்து - தரித்திரனுக்குஞ் செல்வனுக்கு  
மொருதன்மையவாய்---அதிக-மிகவும்---தரமநியாது- பகுத்  
தநியாமல்---சராமரணமுறும் - சராயுமரணமும்பொருந்து  
ம்---இவ்வுடலினழகென்கொல் - இத்தேகத்திலழகென்னைபுள்.  
எ-று.) [இ-ம்] தனக்குபகரிக்கின்ற செல்வனுக்கும் அதற்கி  
யலாத தரித்திரனுக்குந் தாரதன்மியம்பாராத வித்தேகத்திலெ  
ன்னசுகமிருக்குமென்பதாம். (எஉ)

{தேகமநித்தியமெனமுடித்து நிறுத்தமுறையான்அத  
ற்கு முந்தினவவஸ்தை வாலியமாதலா லதனை யதன்பி  
ன்னவத் தஃதைபுந்துஷ்த்தில்.

மின்னிடத்திற்சரங்காலமேகத்திற்கந்தர்வவியன்முதாரி....\*  
ன்னன்னிலைமையெண்ணுவோனெவனவனையுடனிலைமை நாடுகி  
ற்போன், மன்னுகிலாதசைந்நுபலதொழிற்றங்கஞ்செநிபிற்

விவாரிதன்னி, லென்னபிறப்பெய்துகினுமிளமைமிகு அயரத்  
துக்கேதுவாகும் ..... \*

(இ-ள்.) மின்னிடத்தில்-மின்னலிடத்திலும்---சரங்காலமேக  
த்திற்-சரம்பருவமுகிலினிடத்திலும்---வியன்- விசாலமுள்ள  
கந்தர்வமுதாரில் - கந்தர்வநகரத்திலும்---நன்னிலைமையெண்  
னுவோன்-நல்லநிச்சயபுத்திவைப்பவன்---எவன் - யாவனெண்  
அவன்-அவனே---உடனிலைமைநாடுகிற்போன் - சரீரத்தை---  
ய்யாகநாடுபவன்--- (இனிப்பாலதூடணம்) மன்னுகிலாதசை  
ந்து-நிலையில்லாமற் சலனத்தையடைந்து---பலதொழிற்சை  
கஞ்செநி-நானாவிதமான செய்கைகளென்னுமலகணிதைதரங்  
பிறவிவாரிதன்னில்- பவசமுத்திரத்தில்--- என்னபிறப்பெய்து  
கினும்- எச்சநதமெடுத்தாலும்---இளமை-(அதற்குரிய) பா  
ப்பருவமானது---மிகுதுயரத்துக்கேதுவாகும்- மிகுந்தது  
பத்துக்குக்காரணமாம்---. எ-று) கந்தர்வநகரமென்பது- சி  
லர்மரணக்குறியிற்காணும் ஆகாயத்தில் விசித்திரவன்னங்கா  
ய் மாடகூடமாகுகளாகப்பரிணமித்துக் கணத்தில் வேறுபாட  
டைகின்ற ரூரியகிரணங்களாம். [இ-ம்] அசத்தியமான தேகத்  
தைச் சத்தியமாக நம்புதலினு லென்னசுகமுண்டா மென்ப  
தாம்.

(சலனமுள்ளது சைசவமெனல்.)

(எக)

தொலைவறுமாபத்தெளிமைசொல்லின்மைமடமாசைத்துவட  
சியெய்தி, புலைவுறுசை சவத்துடனே புலையியல்பா மனங்கூட-  
யோதநீரி, னலைமடவார்விழியனலின் கொழுந்தொடுமின் னி  
வைக்கெல்லாமலைவுகற்பித், தலைதலுறுநாப்போல மலமருந்து  
மற்பத்தான்மகிழும்வாடும் ..... \*

(இ-ள்.) தொலைவறுமாபத்து-நீங்காதவாபத்தையும்---எளி  
மை-தளர்வையும்---சொல்லின்மை-பேச்சின்மையையும்---ம  
டம்-அநியாமையையும்---ஆசை - இச்சையையும்---துவட்கி-  
துவளையும்---எய்தி- அடைந்து---உலைவுறு -சஞ்சலப்படுகின்  
ற---சைசவத்துடன் - குழந்தைப்பருவத்தோடும்---உலையியல்  
பாமனங்கூட- சஞ்சலகபாவமான மனதுசேர்ந்து---ஒத்தீரின  
லை-கடலினலைகளும்---மடவார்விழி- மாதர்களுடையகண்களு  
ம்---அனலின்கொழுந்து- அக்கினிக் கொழுந்துகளும்---மின்-  
மின்னல்களும்---இவைக்கெல்லாமலைவுகற்பித்து- இவையனைத்  
திற்குஞ்சஞ்சல மற்பியாசிப்பித்து---அலைதலுறும்-அலையப்ப

[௧௫]



ட்ட—நாய்போல- ஞானியைப்போல—மலமருந்தும்- மலத்  
தைப்பிசிக்கும்—அற்பத்தால்—அற்ப (விடய) த்தால்—மகிழு  
ம்-சந்தோஷிக்கும்—வாயும்-துக்கிக்கும்- எ-று.) (இ-ம்) அலை  
முதலானவைகளிலு மதிகசஞ்சலத்தையுடைய பாலப்பருவத்  
திலென்னசுகமென்பதாம் (எசு)

(சைசவமநியாமைக்கிடமா மெனல்.)

மண்ணுகரும் விண்மதியை வரவழைக்கும்மடமைமகிழ்ச்சி  
யாமோ, நண்ணுகருதாய்தந்தையுற்றோர்மூத்தோரொவர்க்குந  
டுக்கங்கூரும், புண்ணுறுசை சவம்பயத்துக் கிடமாகுங் குற்ற  
மெலாம்பொதிந்தகூடா, மெண்ணுமவிவேகவிடன்வாழ்மனை  
யாய்மார்க்குமிதிவின்பமெய்தா..... \*  
(இ-ள்.) மண்ணுகரும்- மண்ணைப்பிசிக்கும்—விண்மதியை

ஆகாயத்திலுள்ளசந்திரனை--வரவழைக்கும்-(தன்னிடத்தில்) வா  
வென்றுகூப்பிடும்—இம்மடமை - இவ்வநியாமை—மகிழ்ச்சி  
யாமோ- சுகத்தின் (பொருட்) டாமா—நண்ணுகரு - அடை  
யாநின்றவுபாத்தியாயருக்கும்—தாய்-மாதாவிற்கும்—தந்தை  
பிதாவிற்கும்—உற்றோர்- உறவினர்க்கும்—மூத்தோர்- முன்பி  
றந்தவருக்கும்--ஏவர்க்கும்-மற்றெவருக்கும்--நடுக்கங்கூரும்-  
நடுக்கமிகுகின்ற—புண்ணுறு-நோதலுள்ள—சைசவம்- பால  
ப்பருவமானது—பயத்துக்கிடமாகும் - அச்சத்துக்குஸ்தான  
மாம்—குற்றமெலாம் பொதிந்தகூடாம் - பிழைகளினத்துநி  
றைந்தபஞ்சரமாம்—எண்ணும் - குறிக்கப்பட்ட—அவிவேக  
விடன்- அவிவேகமென்னுந்தார்த்தன்—வாழ்மனையாம்-வாழ்  
தற்குவீடாகும்—யார்க்கும் - யாவருக்கும்—இதிவின்பமெய்  
தா-இப்பருவத்திற் சுகமுண்டாகாது. எ-று.) (ப-ம்) பிறக்கை  
யிற்றானே துறக்கின்ற விவேகமிருத்தலின், அவிவேகவிடன்வா  
ழ்மனையாமென்றார், [இ-ம்] அநியாமைமுதலியசுகலகுற்றமு  
நிறைந்திருக்கின்ற பாலப்பருவத்தா லென்னபயமென்பதாம்.

{ பாலதூடணமுடித்துநிறுத்தமுறையான் அதின்பு }  
யற்சியே யெளவனமாதலர் லனை யதன்பின்  
வைத் தீர்த்தையுந்தாஷ் த்தல்

இப்பருவத்தநர்த்தமகன்நிடரில்வீழ்வவனத்திலேநெஞ்சா,  
மொப்பரியபொந்திலுறைகாமனெனுப்பேயறையவுள்ளவா  
டுந், செப்பரியவிரிவுடைத்தாப்த்தெளிந்துபரி சுத்தமாய்ச்சி  
றந்ததேனு, மைப்புயருணதிநீர்போன் மதிகலங்கு மெவ்வனத்  
தின்மயங்குநாளில்..... \*

(இ-ள்.) இப்பருவத்தில்- இவ்வாலப்பருவத்திலுள்ள—அநர்  
த்தமகன்—அநர்த்தங்களைக்கடந்து—இடரில்லீழ்—துன்பத்தி  
ல்விழுதின்ற—எவ்வனத்திலேநி-எவ்வனப்பருவத்தையடைந்து  
—நெஞ்சாம்-மனமென்னும்—ஒப்பரியபொந்திலுறை- (இழி  
விற்) சமானமில்லாதபொந்தில்வசிக்கும்—காமனெனும்-மன்  
மதனென்கின்ற—பேயறைய- பேயடிக்க—உள்ளம்வாயும்-ம  
னமெவியும்மதி- அநிவானது—செப்பரிய-சொல்வதற்கரிய-  
விரிவுடைத்தாப்- (வித்தியாப்பியாசத்தினால்) விஸ்தாரமுடைய  
தாய்—தெளிந்து- (குருபணியாற்) நெளிவுற்று—பரிசுத்தம  
தாய்- (சம்கிருத்தியத்தினால்) பரிசுத்தமாகி—சிறந்ததேனும்-  
சிறப்புள்ளதானாலும்—மைப்புயல் - காரிகாலத்தினது—நதிநீ  
ர்போல்- ஆற்றுச்சலம்போல—எவ்வனத்தில்- எவ்வனப்பருவத்  
தில்—மயங்குநாளில்- சேருங்காலத்தில்—கலங்கும்- கலக்கமா  
ம். எ-று.) (இ-ம்) தெளிந்தவநிவையுங் கலக்குகின்றகாமத்தை  
யுடைய வெவ்வனத்தினு லென்னசுகமென்பதாம். (எசு)

(எவ்வனங்காமத்துக்கிடமா மெனல்.)

கருத்தெனுமான்மருண்டோடிவிடயமெனுங்குழியில்விழக்கா  
யமென்னு, மருத்தலத்திலெவ்வனமாங்கயிங்கானலெழுந்தமி  
கவளராநிற்கும், பெருத்ததுயரிளமைநலமெவ்வளவுண்டவ்வு  
ளவும்பெருகாநிற்கு, மருத்திகருமெவ்வனமவ்வளவுவினாந்  
தெழுந்தமிகவநர்த்தஞ்செய்யும்..... \*

(இ-ள்.) கருத்தெனுமான்- மனதென்னுமநியானது—ம டு  
ண்டோடி- மயங்கிப்போய்—விடயமெனும் - விடயங்களென்  
கின்ற—குழியில்விழ - படுகுழியில் வீழும்பொருட்டு —காய  
மென்னும்-தேகமென்கிற—மருத்தலத்தில்- பாலநிலத்தில்—  
எவ்வனமாம்- எவ்வனமென்கிற—கயிங்கானல்- கொடியபேய்த்  
தேரானது—எழுந்து-உண்டாகி—மிகவளராநிற்கும்- மிகவும்  
வளரும்—பெருத்ததுயர் - மிகுந்த துன்பமானது—இளமை  
நலம்- எவ்வனத்தினின்பம்—எவ்வளவுண்டு - எம்மட்டிருக்கின்  
றதோ—அவ்வளவும்- அம்மட்டும்—பெருகாநிற்கும்-வளரும்  
—அருத்திகளும்- ஆசைகளும்—எவ்வனமவ்வளவும்- இளமை  
யெம்மட்டிருக்கின்றதோ வம்மட்டும்—வினாந்தெழுந்து-வே  
கமுற்றெழுந்து—மிகவநர்த்தஞ் செய்யும் - மிகவுமநர்த்தங்க  
ளைச்செய்யும்- எ-று.) (இ-ம்) மனதுமயங்கி விடயத்திற்செ  
ன்று துன்பவின்பங்களில் வருந்து மநர்த்தத்துக் கேதுவான  
வெவ்வனத்தி லென்னசுகமென்பதாம். (எசு)



(சற்குணமுள்ள வெவ்வனமரிதெனல்.)

எத்திறத்தோரொவ்வனமாமிடையுற்றைக்கடந்தெளிந்நேறவல்லோ, எத்திறத்தோரோபுருடரவர்களேதொழற்குரியோரவரோ சான்றோர், மெய்த்திறத்தோர்சேரிடமாய்விநயநிதிபடைத்தருளாலிளங்காநிற்குஞ், சுத்தகுண வெவ்வனமிவ்வுலகிலுளதோ விசம்பிந்ருழ்காடுண்டோ ..... \*

(இ-ள்.) எவ்வனமாம் - எவ்வனமென்கின்ற—இடையுற்றைக்கடந்து—விக்கினத்தைத்தாண்டி—எளிதின்—இலேசாக—ஏறவல்லோர்—(முத்தியிற்) சேரவலியுள்ளவர்கள்—எத்திறத்தோர்—எத்தன்மைபுள்ளவர்களோ—அத்திறத்தோரோ—அத்தன்மையுள்ளவர்களே—புருடர்—புமான்கள்—அவர்களே—அப்புருடர்களே—தொழற்குரியோர்—(எல்லாராலும்) வணங்குதற்குரியர்—அவ்வோசான்றோர்—அவர்களேயறிஞர்கள்—மெய்த்திறத்தோர்—உண்மையிலுள்ளசத்துக்கள்—சேரிடமாய்—சார்தற்குஸ்தானமாயும்—விநயநிதிபடைத்து—விநயசம்பத்தைப்பெற்று—அருளால்—கருணையினால்—விளங்காநிற்கும் பிரகாசபாநின்ற—சுத்தகுணவெவ்வனம் - பரிசுத்தமானகுணத்தையுடைய வெவ்வனமானது—இவ்வுலகிலுளதோ - இச்சுகத்தின்கணுண்டோ—விசம்பில்—ஆகாயத்தில்—சூழ்காடுண்டோ—நிறைந்தவனமுண்டோ—(எ,அ.) (ப-ம்) சுவானுபூதியைச் சமாதியிலிருந்து சாதித்து சகசமாக் குதற்கெவ்வனஞ்சகாயமாதலின், சுத்தகுணமெவ்வனமிவ்வுலகிலுளதோ வென்றார். [இ-ம்] விடயசுகத்தைநீக்கிப் பரமசுகத்தையடைவிப்பதற்கே துவான வெவ்வனமில்லாவிடினென்னசுகமென்பதாம். (எஅ)

{ எவ்வனதூடணமுடித்துநிறுத்த முறையான் அதற்குமுக்கியமான போகத்துக்குத்தகுந்ததாயுஞ் சருவவிடயசமஷ்டிபுருடமாயுமிருக்கின்றது ஸ்தீரிகளாகையாலவர்களையதன்பின்வைத்தவரது தேகசட்குக்களைத்தாஷித்தல் }

சந்துறுநரம்போடென்புதசைசெநிபாவையொப்பா..... \*  
 ரொந்திரத்தியங்குமங்கபஞ்சரத்தினிமையென்னே..... \*  
 கந்தமென்குழலார்கண்ணிற்றேறசைகண்ணீர்புண்ணீர்.... \*  
 சிந்தையித்பிரித்துநோக்கிநீரிதேன்மோகஞ்செய்வாம்.... \*

(இ-ள்.) சந்து—கணுக்களும்—உறுநரம்பு—பொருந்திய நரம்புகளும்—என்பு—எலும்புகளும்—தசை - மாமிசங்களும்—

செதி—நெருங்கிய—பாவையொப்பார் - பிரதமையையொத்த (மகளி) ருடைய—எந்திரத்தியங்கும்—சூத்திரத்திலாமும்—அங்கபஞ்சரத்தினிமையென்னே—சரீரமாகியசுட்டி லென்னசுகம்—கந்தமென்குழலார்—வாசனையுள்ளமிருதுவானசுந்தியுடையமாதர்கள்—கண்ணில் நேத்திரத்தில்—தோல்—தோலையும்—தசை—மாமிசத்தையும்—கண்ணீர்—கண்ணீரையும்—புண்ணீர்—இரத்தத்தையும்—சிந்தையில்—மனதினால்—பிரித்துநோக்கிப்பகுத்துப்பார்க்கில்—சீரிதேல்—சிறப்பாயின்—மோகஞ்செய்வாம்—இச்சிப்பாம்—(எ,அ) [இ-ம்] மாதர்களுடையும் நேத்திரத்தையும், பகுத்துப்பார்க்கி விவைசளி லென்னசுகமுண்டென்பதாம்.

(மகளிர்தனதூஷணம்)

(எக)

மேருவின்ருவட்டின்வீழும்விரிதினாக்கங்கைநீர்போ..... \*  
 லாரமுற்றிலங்குகின்றவணியிழைமடவார்கொங்கை..... \*  
 யூரயன்மயானந்கன்னிலுற்றபோதுருண்டைச்சோற்றி..... \*  
 னேருறுகவாம்போலநிறாநிறாநாய்கடுப்க்கும்..... \*

(இ-ள்.) மேருவின்ருவட்டின்—மகாமேருவினுச்சியினின்றும்—வீழும்—வீழாநின்ற—விரிதினா—விரிந்தவலையையுடைய—கங்கைநீர்போல் - கங்காசலத்தைப்போல—ஆரமுற்றிலங்குகின்ற—முத்துமாலையொருந்நிலங்குகின்ற—அணியிழை—அழகியவாபரணத்தையணிந்த—மடவார்கொங்கை - மாதர்களுடைய தனங்களானவை—உளரயல்—உளர்ப்புறத்திலுள்ள—மயானத்தன்னில்—சுகுகாட்டில்—உற்றபோது—அடைந்தகாலத்திலிதனை—நேருறு—நேராகக்கிடைத்த—உருண்டைச்சோற்றின்—பிடித்தவன்னத்தின்—சுவாம்போல - கவளத்தைப்போல—நிறாநிறா—வரிசைவரிசையாக(வந்து)—நாய்கடுப்க்கும்—ஞானிகளானவைபுசிக்கும்—(எ,அ.) [இ-ம்] ஆபரணங்களாலலங்கரிக்கப்பெற்றும், அந்தத்தினுய்கள்முதலானவை பட்சிப்பதற்கு யோக்கியமாயிருக்கின்ற ஸ்தீரிகளினது தனத்திலென்னவழகிருக்கின்றதாம்.

(மகளினைச்சுவாலையாகவுமிந்தனமாகவுந்துஷித்தல்.)

(அய)

மேவுதற்குரிதாய்க்கேசம்புகையதாய்விழியாற்றிக்குந்..... \*  
 தீவினைச்சுகைசேர்மாதொனங்கனற்றிரணம்போல..... \*  
 யாவரைச்சுடாதுதூரத்தெரிக்கின்றநரகத்தீக்குப்..... \*  
 பாவையர்குளிர்த்தமேனிபசையிலாவிறகதாமே..... \*

[யசு]



முதுதுயர்பூட்டாற்பூட்டிமுடிவில்காமாதிதெய்வம்  
புகழ்மணிவைத்தசெப்பாம்புவைப்பரின்பவேண்டே

(இ-ள்-) பாரியையுடையோன்யாவன் - மனைவியையுடையவ  
னெவனோ - அவனுக்கேபோகம்பற்றும் - அவனுக்கேபோகத்  
திறாசையுண்டாம் - நாரியையில்லாதாற்கு - மனைவியில்லாத  
வனுக்கு - போகத்தி னலமெங்குண்டாம் - புணர்ச்சியி னின்ப  
மெவ்விடத்துண்டாகும் - காரிகைதன்னைநீங்கில் - போகத்துக்  
கிடமானபெண்ணைவிடில் - கருத்துறுசுகத்துநீங்கும் - மனதி  
ன்கண்ணுள்ளவுலகபந்தம்போம் - பேரியல்சுகத்துநீங்கில் - நா  
மமாத்நிரமானவுலகநீங்கினால் - பிரிவில் பேரின்பமுண்டாம் -  
நீங்காதபேராதந்தமுதயமாம் - --. எ-று.) (இ-ம்) மகளிரிச்சை  
யை நீங்குங்காரணத்தினுற் பிரிசயநீங்கிச் சுகமுதய மாமென்  
பதாம். (அசு)



(மகளிரின்பத்தைவிரும்பேனெனல்.)

வந் துறுபோதினன்றாய்வரியளிச்சிறகுபோலச்.....\*  
சந்ததஞ்சலித் துத்தள்ளற்கரியதாம்போகந்தன்னை.....\*  
முந் துநோய்மரணமூப்புநுதலவாந் துயர்கட்கஞ்சிச் .....\*  
சிந்தையிலிவரும்பேனெனங்ஞ்சேர்வரும்பதத்தைச்சேர்வேன்;

(இ-ள்.) வந் துறுபோதினன்றாய்- (விசாரமின்றி) வருஞ்சம  
யத்தினின்பமாகியும்— (வந்தபின்) வரியளிச்சிறகுபோல - இ  
சை (பாடாநின்ற) வண்டினத்திறகைப்போல— சந்ததஞ்சலித்  
து-எக்காலமுஞ்சஞ்சலிப்பதாயும்— தள்ளற்கரியதாம்- நீக்குத  
ற்கரிதாய் (மிருக்கின்ற)—போகந்தன்னை - மகளிரனுபோகத்  
தை—முந் துநோய் - முதன்மையான வியாதியும்—மரணம்-  
இறப்பும்—மூப்பு-வயோதிகமும்—முதலவாம்- ஆதியான—  
துயர்கட்கஞ்சி- துன்பங்களுக்குப்பயந்து—சிந்தையில்- மன  
தில்—விரும்பேன்- இச்சிக்கேன்—எங்ஙன் - எப்படி—சேர்வ  
ரும்பதத்தைச்சேர்வேன்- இனியடைதற்கரிய பிரமபதத்தைய  
டைவேன். எ-து.) (இ-ம்) வரும்போதினன்பமும் வந்தபின்  
ன்பமுமாய் வருத்துகின்ற மாதர்கள் சுகத்தைநீக்கிப் பரமசு  
கத்தையடைவேனென்பதாம். (அரு)

{ ஸ்திரீ தூடணமுடித்து நிறுத்த முறையான் ஸ்திரீ  
{ முதலிய போகங்களை யனுபவிப்பதற்குச் சத்தியி  
{ ல்லா திருந் து மவைகளி லிச்சையுள்ளது மூப்பா  
{ கையாலதனையதன்பின்வைத்தஃதையந் தூஷித்தல்.

ஈ-துறு சைசுவத்தையெவ்வனம்விழுங்குமித்தை.....\*  
மாறுறுசனாவிழுங்குமயக்கநோய்வருத்தமிக்க.....\*  
பேறுறுசனாகைக்கொண்டாற்பேரறிவகன் றிட்டோடும் ...\*  
வேறுறுமணங்கான்முன்னைமெல்லியலகலுமாபோல்.....\*

(இ-ள்.) ஈ-துறு-முடிவுபெறாத—சைசுவத்தை- பாலப்பருவ  
த்தை—எவ்வனம்விழுங்கும்- எவ்வனமானதுவிழுங்கிவிடும்—  
இத்தை-இவ்வெவ்வனத்தை—மாறுறு - வேறுபடுத்திகின்ற—  
சனாவிழுங்கும்-மூப்பானதுவிழுங்கும்—மயக்கம்-மயக்கமு  
ம்—நோய்-வியாதியும்—வருத்தம்- துன்னமு (மாகியவிவை  
ளை)—மிக்கபேறுறு-மிகவுப்பயனாகவுடைய—சனாகைக்கொ  
ண்டால்-வார்த்திகம்வந்தால்—வேறுறுமணங்கால்-இரண்டாம்  
(விவாகத்தில்வந்த)மனைவியால்— முன்னைமெல்லியல்-முன்னு  
ண்மனைவியானவள்--அகலுமாபோல்-(புருடன்மனதுனின்று)

நீங்குவதுபோல— பேரறிவகன் றிட்டோடும் - முதிர்ந்தவறிவு  
பிரிந்தோடும். எ-து.) [இ-ம்] தெளிந்தவறிவைபு நீக்குந் துன்  
பமயமான வயோதிகப்பருவத்திலென்னசுக மிருக்கின்றதாம்.

(சனாயின் துக்குணங்களைபுணர்த்தல்.)

புறையுடனெகிழ்சோர்வுபொருந்தியலோபந் துன்பங்.....\*  
கறையுறுகருமந்தன்னில்வலியின்மைகடுநோய்தோற்றம்....\*  
வறாபொருள்செயமாட்டாமையெந்தோமுதலோர்நிந்தை\*  
சனாநவாருகாலத்துத்தருந் துயர்விவிதமாகும் ... ..\*

(இ-ள்.) சனாநவாருகாலத்து - வார்த்திகம்வரும்போதில்  
—புறையுடல்-நவத்துவாரமுள்ளசரித்தலில்—நெகிழ்வு - தளர்  
வும்—சோர்வு-மறதியும்—பொருந்தியலோபம்- அமைந்திரா  
தின்றவாசையும்—துன்பம்-துயரமும்—கறையுறு-(செய்தற்)  
களவுள்ளனவாகிய—கருமந்தன்னில்-காரியங்களில்—வலியின்  
மை-(செல்வதற்குச்) சத்தியில்லாமையும்— கடுநோய்தோ  
ற்றம்-கொடியவியாதியுண்டாதலும்—வறாபொருள் - குறிக்க  
ப்பட்டவஸ்த்துக்களை—செயமாட்டாமைய - சம்பாதிக்கத்தடு  
மாற்றமும்—மைந்தர்முதலோர் - புத்திரன்முதலியவர்களாற்  
(செய்யப்பட்ட)—நிந்தை-பழிப்பு(மாகிய விவை)—தருந் து  
யர்-கொடாநின்ற துக்கமானது—விவிதமாகும்-நாணவிதமா  
கும்— எ-து.) [இ-ம்] சரித்தளர்ச்சிமுதலான நாணவிதங்க  
ளாலுந் துன்பமனுபவித்தற்குரிய வயோதிகப்பருவத்திலென்  
னசுகமிருக்கின்றதாம். (அள)

(சனாயிலுள்ளநிந்தையைபு மாகையையுமுணர்த்தல்.)

விருத்தராய்நடுக்குவோமைத்திரர்மைந்தருந் துர்.....\*  
கருத்துறுமாதர்தாசர்நகைசெய்வர்காணொணாதாய்.....\*  
வருத்தமுஞ்சரையுமுற்றுவலிகுணமிழந்தமூப்பை.....\*  
யருத்திவந்தடையுங்கட்டைமரங்கழுகடையுமாபோல்.....\*

(இ-ள்.) விருத்தராய்நடுக்குவோமை-வயோதிகப்பருவம்வ  
ந்து (சரி)நடுங்கப்பட்டவர்களை—மித்திரர்-இஷ்டர்களும்—  
மைந்தர்-புத்திரர்களும்—உற்றார்-உறவினர்களும்— கருத் து  
றுமாதர்-விரும்பப்பட்டமகளிரும்—தாசர்- அடிமைகளும்—  
நகைசெய்வர்-சிரிப்பார்கள்—காணொணாதாய் - பார்ப்பதற்குச்  
சகிக்கப்படாதவடிவமாய்—வருத்தமும்- துன்பத்தையும்—சு  
றையும்-நகையையும்—உற்று-பொருத்தி—வலி- வலிமையையு  
ம்—குணம்-(நற்) குணங்களையும்—இழந்த - நீங்கின— மூப்



பை-வார்த்திகத்தை—கட்டைமரம்-வெட்டுப்பட்டமரத்தில்—  
கழுகடையுமாபோல்-கழுகடையதுபோல்—அருத்தவந்தடை  
யும்-ஆசைவந்துபொருந்தும்—எ-று.) [இ-ம்] எல்லாராலு  
நகைசெய்வதாயுந் துன்பமயமானவாசை குடிக்கொண்டிருப்  
பதாயுமிருக்கின்ற வயோதிகப்பருவத்திற்சுகமின்றென்பதாம்.

(சரையினால்வரு மச்சத்தை யுரைத்தல்)

குற்றமுமினைப்புமேவிக்குறிதன் நியுளத்தைச்சுட்டுத்..... \*  
துற்றவாபத் துக்கெல்லாந்தோழியாமாசை துன்னு ..... \*  
முற்றதோர்பரலோகத் துக்குறுதியேதென்று மூப்பிற்..... \*  
பற்றுறுபரிகாரந்தீர்பயமிகப்படருமன்றே .. .. . \*

(இ-ள்.) குற்றமும்-பிழையையும்—இளைப்பும்-மெலிவையு  
ம்—மேலி-பொருந்தி—குறிதன்றி- நெடியதாய்— உளத்தை  
ச்சுட்டு-மனதையெரித்து—துற்றவாபத்துக்கெல்லாம்- நிறை  
ந்தவாபத்துக்களைத்திற்கும்—தோழியாமாசை-பாங்கியான  
விச்சையை—துன்னும்- பொருந்துகின்ற—மூப்பில்- வயோ  
திகத்தில்—ஒர்பரலோகத்துக்கு- ஒப்பற்றபரலோகத்தில்—உ  
ற்றது-பொருந்தினதான—உறுதியேதென்று - நன்மையென்  
னவென்று—பற்றுறு - (நம) திச்சையினாலுண்டான (வினைக  
ளை)—பரிகாரந்தீர்- நீக்கக்கூடாத—பயமிகப்படரும் - அச்ச  
மிகவுமறிகரிக்கும்—எ-று.) (ப-ம்) பரகதிக்குறுத்தேடும் வா  
ர்த்திகமிருத்தலின், மூப்பிற்பற்றுறுபரிகாரந்தீர்பயமிகப்ப  
டருமென்றார் [இ-ம்.] மனதை வேகச்செய்கின்றவாபத்துகளுந்  
குச்சகாயமானவிச்சையும், இளமையிற்செய்திருக்கின்ற தீவி  
னைகளை யிப்போதுபரிகரிக்கக்கூடாமையான் மறுமைக்கென்  
செய்வோமென்னும் பயமுமிருந்திருக்கின்ற வார்த்திகத்திலெ  
ன்னசுகமிருக்கின்றதாம். (அனை)

(சரையிற்சத்தியின்மையு மஃதுணவாதலுங் கூறல்.)

ஆதரச்செருக்குமல்குமருந்துதற்கரிதுமூப்பிற்..... \*  
காதல்செய்வலியிலாமைசுருத்தெலாம்வெந்துசோரும்..... \*  
போதுறுநீரார்முற்றற்பூசினப்பெருங்காய்போல ... .. \*  
மேதகுதலன்மாந்தர்வெண்ணரைத்தலையெத்தின்னும்.... \*

(இ-ள்.) மூப்பில் - வார்த்திகத்தில்—ஆதரச்செருக்குமல்கு  
ம் - (விடய) விச்சையிற்சளிப்புமிகும் — அருந்துதற்கரிது—  
(அதைப்) புகித்தற்குச்சுகியின்னும்—காதல்செய்-இச்சிப்ப

தால்—சுருத்தெலாம்வெந்துசோரும்- நினைப்பனைத்து மெரிந்  
துவாரும்—போதுறுநீரார்- பருவகாலத்தினின்றுபூத்த—முற்ற  
ல்-முதிர்ந்த—பூசினப்பெருங்காய்போல- பூசினையின்பெரிய  
பழம்போல—மேதகுதலன்- மேன்மையானகாலஞானவன்—  
மாந்தர்- மனிதர்களுடைய—வெண்ணரைத்தலையெத்தின்னும்  
-வெண்மையானநரையையுடையசுரசைப்புசிப்பான்—எ-று)  
[இ-ம்.] விரும்பப்படும் பதார்த்தங்க ளிருந்துமனுபவிக்கக்கூ  
டாததுக்கத்தையுடையதாயும், காலனழிப்பதற்குப்பக்குவமா  
யுமிருக்கின்றவார்த்திகப்பருவத்திலென்னசுகமிருக்கின்றதாம்.

(சரையை மரணவரசுதுக்கங்கமாக வருணித்தல்.)

மரணமாமன்னன்முன்னர்வருநகைக்கவரிவீசித் ..... \*  
நிராறுவிபாதிபாதிபாகியசேனைசெல்லுத்..... \*  
தரமுநநகைவெண்சாந்தார்சரீரமாமனைக்குளபத்..... \*  
தூவலியின்மைசோர்வாமொண்டொழுகளிரவாழ்வார்..... \*

(இ-ள்.) மரணமாம்- இறப்பாகிய—மன்னன்முன்னர்- அரச  
சன்முன்னே—வருநகைக்கவரி - வருகின்றநகையென்னும்வெ  
ண்சாமரையை--வீசி- வீசிக்கொண்டு—நிராறு- கூட்டமுள்  
ள—விபாதிபாதிபாகிய- (தேக) விபாதிக்கு (மந்தக்கரண)வி  
பாதிக்குமான—சேனைசெல்லும் - படைகண்டக்கும்-- தரம  
றுநரை - தகுதியில்லாதநகையென்னும்--வெண்சாந்தார்- வெ  
ண்கண்ணந்தீற்றிய--சரீரமாமனைக்குள் - தேகமாகியவீட்டுத்  
குள்--ஆபத்து- ஆபத்தும்--உரவலியின்மை- அறிவினசத்தியு  
ம்--சோர்வாம்- சோர்வுள்ள (ரோகமுமான)--ஒண்டொழுக  
ளிர- ஒளிபொருந்தியவரையையணிந்தமாதர்கள்--வாழ்வார்-  
வாழ்வார்கள்--எ-று) [இ-ம்.] மரணத்துக்கங்கமாகியு மாப  
த்துமுதலியவற்றிற், கிடமாகியுமிருக்கின்ற விவ்வயோதிகப்ப  
ருவத்திற்சுகமின்றென்பதாம். (அனை)

{ சரையுடனத்தைமுடித்துநிறுத்தமுறையான் இப்ப  
ருவத்தைச்சங்கரிக்குங் காலமுண்டாதலா லதன்பின்  
னதனைவைத்தஃதைபுந் துஷித்தல். }

நரையுறுதீவாணாம்பேயுடனண்ணிவாழ்வென்..... \*  
சரையெலற்கரிதியாரிக்குமீடணமூன் றுந்தள்ளு..... \*  
நினைபவத்தவினருயாகிநிகழின்பப்பொருள்களெல்லாம். ... \*  
புறையுறுமெலியாணல்போற்காலஹற்பொன் றுமன்றே..... \*



(இ-ள்.) நனாயுறு-நனாபொருத்திய-தீவாணுளாம்-கொடிய முதிர்வயதாகிய---பேயுடனண்ணி-பிசாசோடுங்கூடி (வாழ்வதினால்)---வாழ்வென்-சுகமென்ன---நடணைமூன்றும்-நடனாதீரயங்கனையும்---தள்ளும்- (அற்பமாக) நீக்கும்---சனா- (இச்சையையுடைய) மூப்பை---வெலற்கு-கெடுத்தற்கு---இயார்க்கும்-எவர்க்கும்---அரிது- அரிதாகும்--- (இனிக்காலதூடணம்) நினைபவத்து-வரிசையாகவந்தசநதத்தில்---அவினாபாகி-அஞ்ஞானமயமாய்---நிகழ்-விளங்காநின்ற---இன்பப்பொருள்களெல்லாம்-சுகவஸ்துக்களைத்தும்---புனாயுறு-குற்றம்பொருத்திய---எவியாநூல்போல்-ஆகுவினற்றந்துவைப்போல்---காலனாற்பொன்றும்-கூற்றனாகெழும். எ-று.) [இ-ம்] நடனாதீரயங்களாலுள்ள துன்பங்களுக்கு மிகுந்த துன்பங்களைக் கொடா நின்றசனாயினாலும், சநதத்திற்சுகம்போலத் தோற்றுமதனையுங்கெடுக்கின்றகாலத்தினாலு மென்னசுக மிருக்கின்றதாம்.

(காலம் மகான்களையுமுழிக்குமெனல்.)

மகரநீர்கடல்சூழ்க்கும்வடமுகக்கனலேபோலச் .....\*  
சுகலமும்விழுங்குங்காலன்சுகத்திடைவிழுங்காதுலைப்.....\*  
புகலரும்பெரியோரோனும்பொழுதொருகணமுந்தாழா....\*  
னகிலமும்விழுங்கித்தானேயகிலமாய்நிற்குமன்றே.....\*

(இ-ள்.) மகரம்- மகரமச்சங்களுறைகின்ற---கடல்-உத்தியின்---நீர்கூழ்க்கும்-சலத்தைப்பானஞ்செய்யாநின்ற---வடமுகக்கனலேபோல்-வடவாமுகாக்கினியைப்போல்---சுகலமும்-எல்லாவற்றையும்---விழுங்குங்காலன்-புசிக்குன்றகாலால்---சுகத்திடை-உலகத்தின்கண்---விழுங்காதுலை-புசிக்கப்படாததில்லை---புகலரும்-சொல்லுதற்கரிய---பெரியோரோனும்-மகத்துக்களாயினும்---பொழுதொருகணமுந்தாழான்- (நியுதிக்குப்பின்) நொருகணநேரமும்பொருள்---அகிலமும்விழுங்கி-சுகலத்தையும்புசித்து---தானேயகிலமாய்நிற்கும்-அவனேசமல்தமுமாயிருப்பன்- எ-று.) (இ-ம்) பஞ்சபூதத்தைக்கெடுப்பதுமன்றிச் சத்துக்கள் வடிவங்களையுங் கெடுத்துச் சூனியமாகமிஞ்சங் காலத்தினு லென்னசுகமென்பதாம். (கூற)

(காலம்பலமான சராசரங்களையுங் கெடுக்குமெனல்.)

விழுமியர்சுபத்தின்பாலர்மேருவைப்போரெல்லாம்.....\*  
பழுதுகருடன்கொல்லும்பாம்பெனக்காலன்கொல்லும்.....\*

புழுதியோடலை தரும்புபொன்மலைபுணரிவெள்ளஞ்.....\*  
செழுமயேந்திரமுங்காலன்சிதைத்துத்தன்வடிவமாக்கும்.....\*

(இ-ள்.) விழுமியர்- சிறந்தவரசர்களும் --- சுபத்தின்பாலர்- நன்மையினைபுடைய பிரமாதிகளும் --- மேருவை யொப்போரெல்லாம்- மகாமேருவுக்கிணையான (விருத்திராசுரன்முதலிய) யாவனையும்---பாம்பு- சர்ப்பத்தை---கொல்லும்- கொல்லாநின்ற---பழுதுகருடனென்-குற்றமற்றகலுழைப்போல்---காலன்கொல்லும்- காலனழிப்பான்---புழுதியோடு- துகளுடன்---இலை-இலையும்---தரும்பு-திரணமும்---பொன்மலை-மகாமேருவும்---புணரிவெள்ளம்-சமுத்திரத்துவெள்ளமும்---செழுமயேந்திரமும்-செழித்தமயேந்திரகிரியு (மாகியவிவைகளை)---காலன்-காலனானவன்---சிதைத்து-கெடுத்து---தன்வடிவமாக்கும்-தன்வசமாக்குவன்- எ-று.) (ப-ம்) சர்வத்தையுந் தன்மயமாக்குங் காலமிருத்தலின், மயேந்திரமுங்காலன்சிதைத்துத்தன்வடிவமாக்குமென்றார். (இ-ம்) உலகத்தின்கண் மகத்தாகியுமற்பமாகியு மிருக்கின்றவைகளைக் கெடுத்துச் சூனியமாக்குங்காலத்தினு லென்னசுகமென்பதாம். (கூசு)

(காலத்தின்சிருட்டியாதியைச்சொல்லுதல்-வேறு.)

அகல்பூதக்கொதுகிரையு மண்டமெனுங் காயுருத்தவத்தியாயு  
ம், பகலவனேகண்ணைப்பகற்பொழுதுபார்வையாற்பதங்கள்  
பார்த்துச்,சுகமெனுந்தொல்வனத்துலகபாலொனும்பழம்பறி  
த்துத்தானேதின்னுந், திகழுலகா மணிமாலைக் குணமூன்றுந்  
கோத்தணிந்துசிந்துங்காலன்.....\*

(இ-ள்.) அகல்பூதக்கொதுகிரையும்-விரிந்தசீவமசகங்கள்சுபதிக்கின்ற---அண்டமெனுங்காய்- அண்டங்களென்னும்பழங்களை---உருத்தவத்தியாயும்- உதித்தவத்திவிருக்காமாகியும்---பகலவனேகண்ணைக் சூரியனேநேத்திரமாக--பகற்பொழுதுபார்வையால்-மத்தியான மென்னுங் கண்களால்---பதங்கள்பார்த்து-பக்குவம்பார்த்து---சுகமெனுந்தொல்வனத்து-உலகமென்கின்றபழையகாட்டில்---உலகபாலொனும்பழம்பறித்து-உலகபாலொன்னுங்கணிகளைக்கொய்து---தானேதின்னும்-தானேபுசிப்ப (வனையுமிருக்கின்ற)---காலன்-காலனானவன்---திகழுலகாமணி-பிரகாசிக்கின்றவயர்ந்தோர்க ளென்னு மிரத்தினங்களை---மாலை-வரிசையாக ---குணமூன்றால்- முக்குணங்களென்னுங் (கயிற்) தில்---கோத்து-கோவையிட்டு---அணிந்து-தரி



தது—சிந்தும்- கெடுப்பான்- எ-று.) (ப-ம்) உலகமாலையை  
நிர்மாலியமாகத் தள்ளுவனென்பார், சிந்துங்கால நென்றார்.  
[இ-ம்] முத்தொழிற்சேதுவாகியுஞ் சூனியமாகியுமிருக்கின்ற  
காலத்தினு லென்னசுகமென்பதாம். (கூடு)

(காலமுலகத்திலுள்ள யாவையுங்கெடுக்குமெனல்.)  
சிறியசகப்பழங்குடிலிற்சிதறுலகமணியமனஞ்செப்பிற்சேர்க்  
கு, மறிவில்பலபூதமாம்விலங்குகளும்பறவைகளும்மளவற்றெங்  
கு, முறியவுலர்சகப்பாலைதனில்வேட்டையாடிநெடுமுதுகற்ப  
த்திற், பொறிவடவைத்தாமரைசேர்கடல்விளையாட்டோடைக  
ளாப்பொருந் துங்காலன்..... \*

(இ-ள்.) சிறியசகப்பழங்குடிலில்-சிறியவுலகமென்னுஞ் சீ  
ரிணித்தவீட்டில்—சிதறுலகமணி-சிந்தாநின்ற வுலகத்தாரொன்  
னுமிரத்தினங்களை — யமனஞ்செப்பிற்சேர்க்கும்-மிருத்து  
வென் னுஞ்சம்புடத்திற்சேர்க்கின்ற—காலன்-காலனானவன்—  
அறிவில்பலபூதமாம்-உணர்வற்றபலசீவர்களாகிய — விலங்குக  
ளும்-மிருகங்களும்—பறவைகளும்-பட்சிகளும்— அளவற்று  
அளவின்றி—எங்குமுறிய - எவ்விடத்திலுங்கெட--உலர்சகப்  
பாலைதனில்-பசையற்றவுலகமாகியபாலைவனத்தில்— வேட்டை  
யாடி-வேட்டைசெய்து—நெடுமுதுகற்பத்தில்- மகாகற்பத்தி  
ல்—பொறிவடவைத்தாமரை-பிரகாசமுள்ள வடவானமென்  
னுந்தாமரையானது—சேர்-சேர்ந்திருக்கின்ற—தடல்- சமுத்  
திரத்தை—விளையாட்டோடைகளாய் - விளையாடாநின்றகுள  
மாக—பொருந் தும்-சேர்வன்- எ-று.) [இ-ம்] சகலவுயிர்த  
னையுநாசஞ்செய்து மகத்தையு மற்பமாகவிளையாடுங்காலத்தி  
னு லென்னசுகமிருக்கின்றதாம். (கூசு)

(காலம்சகலத்தையு மற்பமாகக்கெடுக்குமெனல்.)

கைப்பிடுபுளிப்புக்கார்ப்பிவைமுதலாஞ்சுவைபடைத்த ச  
னபூதத்தா, லொப்பரியபாறயிரையாதிவருகின்ற வுத்தித்  
ன்து, அப்புடையன்விவிதமாந்தோற்றமுளசுகங்களினுச்சுற்  
திச்சுந்றி, வைப்புடையவவற்றவற்றும்பெருங்கற்பம் பலகா லு  
ம்வட்டஞ்செய்யும்..... \*

(இ-ள்.) கைப்பிடுபுளிப்புக்கார்ப்பு- கசப்பும் புளிப்பு  
முறைப்புமாகிய—இவைமுதலாம்-இவைமுதலான— சுவைப  
டைத்த-(அறு)சுவையையுடைய—கனபூதத்தால்-மிகுந்த (வ  
சுர) வுயிர்களாலும்—ஒப்பரியபாறயிரை-சமானமில்லாதகூ

ரத்திகளை—ஆதியாய்வருகின்ற வுத்திதன்னால்-முதலாகவாராநி  
ன்ற(சத்த)சமுத்திரங்களினாலும்—விவிதமாம்- நானாவிதமா  
கிய—தோற்றமுள - சிருஷ்டிகளுள்ள— சுகங்களினால் - உலக  
ங்களினாலும்—அப்புடையன்-உணவையுடைய(காலனானவன்)  
சுற்றிச்சுந்றி-சுழன்றுசுழன்று—வைப்புடையவவற்றவற்றும்-  
நிலபெற்றவவ்வவைகளில்—பெருங்கற்பம்-மகாகற்பத்தில்—  
பலகாலம்-எப்போதும்—வட்டஞ்செய்யும்- சுற்றிக்கொண்டு  
வருவான்- எ-று.) காலம் காலனைத் திணையங்கிதின்றது.  
[இ-ம்] சுகங்களே புராதனமாகவும், சீவகோடிகளே பதார்த  
தங்களாகவும், சத்தசமுத்திரங்களே நெப்பாறயிராகவும், புசி  
த் தெப்போதுஞ்சுழன்றுகொண்டிராநின்ற விக் காலத்தினுற்  
சுகமின்றென்பதாம். (கூஎ)

{ காலதூடணமுடித்து அதனுஞ்சுகங்கிணின்ற }  
{ சங்காரசத்தியின் குணங்களை யுரைத்தல். }

தொல்லுலகிற் றேன்றுகின்ற சராசரமாம் பொருளனைத்துந்  
தொலைத்துமாற்றி, வெல்லரியசங்கார காளரத்திரிமிகவும் வெ  
ருட்சிமிக்க, வல்லபமாநடையுடைத்தாய் மாநீர்கண் மனைத்து  
முடன்மருவப்பட்டு, புல்லரியசகமோகப் பொறிவனத்தின்புலி  
ப்பேடுபோலவாழும்..... \*

(இ-ள்.) தொல்லுலகிற்றேன்றுகின்ற-பழமையாகிய சுகத்  
திலுண்டாகின்ற—சராசரமம்பொருளனைத்தும் - தாபரசங்  
கம்மானவஸ்துக்களனைத்தையும்—தொலைத்துமாற்றி- கொண்  
று—வெல்லரிய-வெல்லுதற்கரிய—சங்காரகாளரத்திரி - சங்  
காரசத்தியானவன்—மிகவும்வெருட்சி-மிகவுப்பயங்கரமும்—  
மிக்கவல்லபமாம்- மிகுந்தவல்லபமுமாகிய—நடையுடைத்தா  
ய்-நடையையுடையவளாய்— மாநீர்கண்மனைத்தும்- னுற்காதி  
சத்திகளனைத்தும்—உடன்மருவப்பட்டு-(தன்)னுடன்பொரு  
ந்தப்பெற்று—புல்லரிய- சாரக்கூடாத—சுகமோகம் - உலக  
மோகமென்னும்—பொறிவனத்தில்- பொலிவானகாட்டில்—  
புலிப்பேடுபோல- பெண்புலியைப்போல—வாழும்-வாழ்வா  
ள்- எ-று.) [இ-ம்] உலகத்திலுள்ள சகல வஸ்துக்களையுஞ் சங்  
காரஞ்செய்து பிராந்திவடிவமான சுகத்திற் சகலசத்திகளுஞ்  
ஞ்சத்தியா யெதிரற்றிருக்கின்றது, சங்காரசத்தி யென்பதாம்.  
(சங்காரசத்தியினடனச்சிறப்புரைத்தல்.)

படர்பூதந்தொலைத்திரதம்பயில்புவிபாம்பானபாத்திரங்கைப்  
பற்றி, மடல்குழற்பலங்கழுநீர்வனசமெனவுலகநிறைமாலைஞ்



டி, விடுகோடையிடிதகைக்குநரவரியையவினையாட்டுவிகங்கமா  
க், நெயிநீள்வன்புயமாம்பஞ்சரத்தி. னிடையேந் துகின்றதெநி  
யதாகி.....\*

(இ-ள்.) படர் பூதந்தொலைத்து - மிகுந்தசீவர்களைக்கொண்  
று — இரதம்பயில்-இரதம்பொருந்திய—புவிபாம்பான பா  
த்திரம்-பூமியாகியமதுபாத்திரத்தை—கைப்பற்றி-கரத்திலே  
ந்தி—உலகநிலையெனும் - (மூன்) அலகமென்கின்ற—மடல்  
சூழ்-இதழ்களையுடைய—உற்பலங்கமுநீர்வனசம் - நீலோற்ப  
லஞ் செங்கமுநீர், தாமரைமல (ஒண்ணுமிவைகளாற்றொடுத்த)  
—மாலைசூடி- அலங்கலைப்புனைந்து—விடுகோடையிடிதகைத்  
தும்-எநியாநின்றகோடையிடியைப்போலமந்தகாசஞ் செய்கி  
ன்ற—நரவரியை-நரசிங்கத்தை—வினையாட்டுவிகங்கமாக-லீ  
லைக்குரியகிளிப்பிள்ளையாக—நெயிம்-நீண்ட—நீள்வன்புயமா  
ம்-மிகுந்தபராக்கிரமத்தையுடையபுசமாகிய—பஞ்சரத்தினி  
டை-கூட்டில்—ஏந்துகின்ற- ஏந்திக்கொண்டிருக்கின்ற—நெ  
றியதாகி-தன்மையையுடையவளாய். எ-று.) வடநூலிர்சாயி  
ன்பாத்திரமென்பாருமுளர். (ப-ம்) ஆகாயம்போன்றவடிவந்த  
னக்கவயவமென்பதுதோன்ற, புவிபாம்பானபாத்திரங்கைப்ப  
ற்றியுலகநிறா மாலைசூடியென்றும், சகலத்தையுஞ் சங்கரிக்கு  
ங்கோரமுள்ள சத்தியென்பதுதோன்ற, நரவரியையவினையாட்  
டுவிகங்கமாகவேந்துகின்றதென்றுங்குறிஞர். [இ-ம்] காளரா  
த்திரிவிசுவத்தைத் தன்வயமாக்குமென்பதாம். (கூக)

(இதுவுமது.)

மன்னுசரங்கனம்போன்மாசின் நிச்சரவீணமதுரமேவி...  
முன்னுயர்காலனைக்கேளிர்கோகிலக்குஞ்சாய்க்கொண்டு மு  
முதுமின்மை, யென்னுமடற்சிலைதாங்கியெழுதுயராகியகணை  
களேந்தியெங்குந், தன்னுநடனம்புரிந்துதன்வசமாய்மிகவிள  
ங்கிச்சுற்றாநிற்கும்.....\*

(இ-ள்.) மன்னுசரங்கனம்போல்- நிலையானசரங்காலத்தா  
காயத்தைப்போல—மாசின்றி - (சரீரத்திற்) களங்கமின்றி—  
சுரவீணமதுரமேவி- சுரவீணை (யினிசையைபொத்த) மதுர  
வசனத்தைப்பொருந்தி (யிருக்கின்ற) — முன்னுயர்காலனை-ப  
ழையமகாகாலனை—கேளிர்-வினையாட்டின்பொருட்டு—கோ  
கிலக்குஞ்சாக்கொண்டு-குயிற்பார்ப்பாகக்கைக்கொண்டு—மு  
முதுமின்மையென்னும்- சர்வாபாவமென்கின்ற—அடற்சிலை

தாங்கி-வெற்றி (பொருந்திய) வில்லைத்தரித்து—எழுதுயரா  
கியகணைகளேந்தி- உண்டாகின்ற துன்பங்களாகிய வம்புகளைத்  
தரித்துக்கொண்டு—எங்கும்-எங்கிலத்திலும்—தன்வசமாய்-  
தனதிசைசப்படி—தன்னுநடனம்புரிந்து- பொருந்தியதிரு  
த்தஞ்செய்து—மிகவிளங்கச்சுற்றாநிற்கும்- மிகவும்பிரகாசித்  
துச்சுழன்றுகொண்டிருக்கின்றாள். எ-று.) [இ-ம்] காளராத்தி  
ரிசர்வத்தையுஞ் சங்கரிக்கின்ற மகாகாலனையுந் தனதுவினோ  
தக்கருவியாய் வைத்திருக்குமென்பதாம். (ரா)

(இதுவுமது.)

பொன்னுலகுதரியணியாம் புணர்பாவமெனதுநூலாற்பூட்டி  
க்கட்டிம், பன்னரசுச்சிலம்புகளைப்பாதலமாம்பதத்தணியும்பா  
னுத்திங்க, ஞென்னுமணிசேர்மவானெனுமெலுப்புமணிம  
ருவென்னும்பொற்புண், டன்னிருகாதினுந்தரித் தஞ்சக்கரவெ  
ற்பணிகலையாய்த்த முவுமன்றே.....\*

(இ-ள்.) பொன்னுலகு- சுவர்க்கம்—தரியணியாம்-(சிரத்தி  
ற்) நரிக்குமாபரணமாம்—புணர்பாவமெனும்- பொருந்தின  
திவினையென்கின்ற—நூலால்- தந்துவினால்—பூட்டிக்கட்டிம்-  
கோத்துக்கட்டப்பட்ட—பன்னரசுச்சிலம்புகளை-பலநரகமெ  
ன்னுநூபுரங்களை—பாதலமாம்பதத்தணியும்- பாதாளமென்  
கின்றபாதத்திற்றரிப்பள், பானுத்திங்களென்னும்- குரியசந்திர  
ரென்கின்ற—அணி- குண்டலாபரணங்களையும்—சேர்-சேர்நி  
த—இமவானெனும் - இமயமலையென்கின்ற—எலுப்புமணி-  
அஸ்தியாபரணத்தையும்—மேருவென்னும்- மகாமேருவென்  
கின்ற—பொற்புண்- சொன்னபரணத்தையும்—தன்னிருகா  
தினும்- தனதிரண்டுசெவியிலும்—தரிக்கும்- (கீழணிமேல  
ணியாகத்) தரிப்பள்—சக்கரவெற்பு - சக்கரவாளகிரியை—  
அணிகலையாய்- (அரையிற்) நரிக்கப்பட்டமேகலையாக—தழு  
வும்- (சங்கராசத்தியானவர்) தரிப்பள். எ-று.) [இ-ம்] சங்கா  
ரசத்தி, சுவர்க்கமுத நரகபரியந்தங்களை விசித்திரமான வாப  
ரணங்களாகத் தரிக்குமென்பதாம். (ராக)

(இதுவுமது.)

பின்னுறத்தாழ்ந்தலைந்திலங்குமுருகன் வாகனமேடம்பீல்கூடு,  
முன்னயன்பெருங்குழிகள்பயஞ் செய்புமதிச்சடைதாழ்முடி  
கள்பூணுங், கன்னியுமைகுழற்கவரிமலைநிகர்பைரவாடுங்கவற்  
(மக)



தமேவும், பன்னயனக்குழிவிளங்குமித்திரன் தன்மேனியெனு  
ம்பலியோடேந்தும்.....\*

(இ-ள்.) பின்னுறத்தாழ்த்து- பின்பக்கத்திற்றாழ்த்து - அ  
லைநிலங்கும்-அசைந் துவிளங்கா நின்ற- முருகன் வாகனம் சு  
ப்பிரமணியர து வாகனமென்கின்ற-மேடம்- வருடையும்-  
பிவி-மயிலையும்- குடும்-தரிப்பள்--முன்னயனப்பெருங்குழி  
கள்- மூன்றுகண்களென்னும் பெரியபள்ளங்களால்- பயஞ்  
செய்யும்- அச்சஞ் செய்ப்பட்ட-மதி-சந்திரனை(யணிந்த)-  
சடைதாழ்- சடிலநான்ற (வருத்திரர்களின்) - முடிகள்பூனு  
ம்-பிரசைத்தரிப்பள்-கன்னி-கன்னியாகிய-உமை-பரமே  
ஸ்வரியினுடைய-குழந்தை-கந்தலென்னுஞ்சாமரத்தையு  
ம்-மலைநிகர்பரவர-பருப்பதத்துக்கொப்பான பைவர்த  
ளின்-ஆடுங்கவந்தம்- துள்ளுகின்ற கவந்தங்கனையம்-மேவு  
ம்-தரிப்பள்-பன்னயனம்- ஆயிரங்கண்களென்கின்ற-குழி  
பள்ளம்-விளங்கும்- பிரகாசிடாநின்ற-இத்திரன் தன் - தே  
வேந்திரனது-மேனியெனும்- சரீரமென்கின்ற-பலியோடு  
பிக்ஷாபாத்திரத்தை- ஏதும்- தரிப்பள் எ-று.) (ப-ம்) சங்  
காரகிருத்தியமுள்ள வருத்திரனாயுஞ் சங்கரிப்பவ ளென்பார்,  
மதிச்சடைதாழ்முடிகள் பூனுமென்றார். [இ-ம்] கோரசத்தி  
உருத்திரன்முதலிய சகலராயுந் தன்வயமாக்குமென்பதாம்.

(இதுவுமது.)

மிகவுணங்குசாரீரகட்வாங்கப்பங்குகளால் விளக்கந் துன்று, ம  
கமுடைத்தாய்தனைத்தானே பயஞ்செய்துடவனமெலந் தா  
லைத்துமாற்று, மகிலமுமாமொருவடிவின் முடிவட்டமெனுங்  
கமலத்தலங்கலோடு, திகரினடனம்புரிந்துபெருங்கற்பந்தனில்  
விளங்காநிற் துமன்றே.....\*

(இ-ள்.) மிகவுணங்குசாரீரம் - மிகவுமினைத்தசரீர (சம்பந்  
தமான)-கட்வாங்கப்பங்குகளால்- நரம்புகளாற் கொக்கப்ப  
ட்டசிரக்கபாலமாகைளால்-விளக்கந் துன்றும்- பிரகாசமிரு  
ந்த-மகமுடைத்தாய்- ஆகாயத்தை யுடையவளாய்- தனைத்  
தானேபயஞ்செய்து- தனக்குத்தானே பயங்கரமாய்-புவன  
மெலாம்-உலகங்களினைத்தையும்-தொலைத்துமாற்றும்- நாச  
ஞ்செய்வள் - அகிலமுமொருவடிவின் - விஸ்வரூபங்கொண்  
டவிட்டுனுவினது-வட்டமெனும்- விருத்தமாகிய - முடி

சிரங்களென்கின்ற-கமலத்து - தாமதாமலர்களாற் (ஞெடுத்த)  
த)-அலங்கலோடும்- மாலகளுடன்-நிசரில்- ஒப்பற்ற-ந  
டனம்புரிந்து- நிருத்தஞ்செய்து-பெருங்கற்பந்தனில்- சர்வ  
சங்காரகாலத்தில-விளங்காநிற்கும்- பிரகாசித்துக்கொண்டி  
ருப்பள். எ-று.) மாகமென்பது, மகமெனக் குறுகின்றதுமு  
ன்கவியில் ருத்திரகபாலமும், பின்னர் விஷ்டிண்கபாலமும்,  
சொல்லப்பட்டமையால், கட்வாங்கமென்பது, பிரமகபாலமெ  
னவமையும். (ப-ம்) பிரமவிஷ்டிணுக்களைச் சங்கரித்தாளென்  
பார். கட்வாங்கமென் தும்முடிவட்டமென்றுக்கறிஞர். [இ-ம்]  
சங்காரசத்தி சிரஷ்டி திது கருத்தியமுள்ள பிரமவிஷ்டிணுக்க  
ளையுந் தன்வயமாக்கிச் சர்வகுனிய மயானத்தி னிருத்தஞ்செ  
ய்யும் பரமேஸ்வரசத்தியாம்.

(ரந)

சகத்தைத் தனமாகவும், சேவனை யாயுள்முதலிய  
வொன்பதாகவும் பரத்தை காலமாகவும்பகுத்துத்  
துஷ்த்து மேலிவைக் கெல்லாங்காரணமான வீச  
ரசத்தியைச்சொல்லி அதனையுஞ்சத்தாமாத்திரத்தி  
லடக்கி அச்சத்தொன்றுமே சேடமென்பதை வெ  
ளிப்படுத்திநிமித்தம் நியதிசத்தி முதலியவற்றை

யுமித்தையென நீக்குகின்றது.

பொருள்களெலாம் பொருளன்றாங் கடியமன மகங்கரத்தின்  
பொருட்டேயாகுந், தெருளுபாவங்களெலாமபாவமாய்ப  
வமுடிவுதெரியாதாகு, மருளுமதியாகுலத்தா லுளம்வெ தும்பு  
டாசைநோய்வளராநிற்குமிருண்மயநீர்பவரீயரெவ்வனந்தா  
ன்வருத்தத்தாலேகாநிற்கும்.....\*

(இ-ள்.) பொருள்களெலாம் - (இப்பொழுது சொல்லப்பட்ட)  
வஸ்துக்களியாவும்- பொருளன்றாம்- (நித்திய) வஸ்துக்க  
ளல்லவாம்- கடியமனம்-கொடியமனமானது-அகங்கரத்தி  
ன்பொருட்டேயாகும்- அகங்கார நிமித்தமேயாம்-தெருளு  
பாவங்களெலாம்- தெரியப்பட்ட பொருள்களியாவும்-அ  
பாவமாம்- இல்லாததாகப்போகின்றன- பவமுடிவுதெரியா  
தாம்- சநநங்களின்முடிவுதெரியவில்லை- (ஆதலின்) மதிம  
ருளும்- அறிவுமயங்கும்- ஆகுலத்தால் - வியாகுலத்தினால்-  
உளம்வெதும்பும்- மனம்வருந்தும்-ஆசைநோய்- இச்சாவி  
பாதிகள்-வளராநிற்கும் - (யாவர்க்கு) மிகுந்திருக்கின்றன-



இருண்டமயநீர்பவர்- இருண்டமயக்கமானவிச்சைதீருஞ்சுத்தி  
க்கள்—அரியர்- அரியராம்— எவ்வனந்தான்- (புருடார்த்தசா  
தனத்திற்குரிய) வெவ்வனமானது—வருத்தத்தா லேகாநிற்கு  
ம்- (பயனின்றிய) முயற்சியினுற்றோனேகழிகின்றது— எ-று.)  
[இ-ம்] நித்தியமான வாத்தார்த்தத்தையடைய முயற்சியாமல்  
வினாக்கழிக்குங் காலத்துக்கு விசனப்பட்டதாம். (நாச)  
(சாதுசங்கமரிதெனல்.)

பெரியவர்நண்பதிதூரஞ்செல்கதிட்டாதுண்மைபெற்றதொ  
னாதான், கரியமனமோகிக்குமுண்மகிழ்ச்சிதூரமதாங்கருணை  
தோன்ற, விரியுமிழிவதிதூரத்தினுமணுகுநிலைமைபோய்வே  
றும்வீழ்வோர், திரியவுடனெழுவரசிறியவர் கூட்டமெளிதரி  
தெளிந்தோர்கூட்டம்.....

(இ-ள்.) பெரியவர்நண்பதிதூரம்- மகான்களிடத்தன்பான்  
துறெழிந்தூரமாம்— (ஆதலின்) செல்கதிட்டாது- அடைய  
த்தக்கமோகிமார்க்கங்கிடையாது— (ஆதலின்) உண்மைபெ  
ற்றதொனாதாம்-ஆத்மதத்துவம்பெறுதற்கரிதாம்—கரியமன  
ம்-கனங்கமனது—மோகிக்கும்- (பிறர்க்குநீதனதுசுகமாயனு  
பவிக்குமைத்திரியில்லாமையான்) மயங்கும் — (ஆதலின்) உ  
ண்மகிழ்ச்சிதூரமதாம்- (பிறர்செய்யுஞ் சற்கிருத்தியத்திலாத்  
நிதிக்குமுதிதையின்மையா) எனமகிழ்ச்சிதூரமாம்—கருணை  
தோன்ற- (பிறர்க்குநீதனதுக்கமாகப் பார்க்குந் தையயின்  
மையாற்) இருபையுண்டாகாது—விரியுமிழிவு- பரவுகின்றவீ  
யிலுபேட்சையில்லாததின) லதிதூரத்திலிருந்தாலும்வரும்—  
நிலைமைபோய்- தைரியம்போய்—வேறும்-அதைரியமாம்—  
திரிய- கெடும்படி— வீழ்வோர்- (நரகத்தில்) வீழ்பவர்—உட  
னெழுவர்- திரும்பவுஞ் (சுவர்க்கத்தி) லேறுவார்கள்—சிறியவ  
ர்கூட்டமெளிது—மூடர்க்குச்சங்கமெளிதாம்—தெளிந்தோர்கூ  
ட்டம்-தெளிந்தசாதுக்கள்சங்கமானது— அரிது-அரிதாம்—  
எ-று.) [இ-ம்] சற்சங்கமில்லாததின) மத்துவருணமுமற்சர  
னென்பதாம்.

(சீவெஸ்வரசங்கடத்துவத்திலக்கியமாமெனல்-வேறு)  
கொண்டபாவனை பிறவியாம் புதங்கள் குலைந்துபோந் தினை  
தோன்ற, கண்டதேசங்கள்பிறசொலாத்திரித்திடுங்கனகிரி துத

ளாகு, முண்டெனுந்தன்மைவிழுங்கிடவுலகுபோமும்பர்போ  
ம்புணம்போ, மண்டிவாரிபோமுடுக்கள்போந்தானவர்வான்  
வர்கணம்போகும்..... \*

(இ-ள்.) கொண்ட- (தோன்றிதென்கின்றவஸ்துக்களிற்)பெ  
ற்ற—பாவனை-பாவனையானது—பிறவியாம்- பவபந்தமாம்—  
புதங்கள்- (வாசனாசமஸ்காரமுள்ள) சீவபரம்பரைகள் — கு  
லைந்துபோம்-கலைந்து (சுவர்க்கநரகங்களிற்) செல்லும்—தி  
சை-திக்குகள்—தோன்ற- (அதைப்பகுக்குஞ் சூரியனின்மை  
யாற்) நேற்றுவாம்—கண்டதேசங்கள்- தரிசித்ததேயங்கள்—  
பிறசொலாத்திரித்திடும்-மறுபெருள்ளதாகமாறுபடும்—கன  
கிரி துகளாகும்-கனமானமலைகள்சிதறிப்போம்— உண்டெனு  
ந்தன்மை-சத்தாசாமானியமானது— விழுங்கிட - விபாபிக்க  
—உலகுபோம்- (அந்தரக்ஷ) லோகநசிக்கும்—உம்பர்போம்-  
தேவலோகநசிக்கும்—புணம்போம்-பூலோகநசிக்கும் — ம  
ண்டிவாரிபோம் - நெருங்கிய சமுத்திரம்வற்றும் — உடுக்கள்  
போம்-நக்ஷத்திரங்கள் சிதறும்—தானவர்-அசுரர்களும்—வா  
னவர்-தேவர்களு(மாதிய விருவருடைய) — கணம்போகும்-  
கூட்டங்களு நசிக்கும்—(எ-று) [இ-ம்] சத்தாமாத்திரத்திற்  
பாவனையாலுண்டானவனைத் துமித்தையாயிருக்க நாமெப்ப  
டி நித்தியமாவோமென்பதாம். (நாசு)

(இதுவு மது.)

சித்தர்பொன்னுவர் துருவனுஞ்சிதைகுவன் சிவனயன் நிருமார்  
மத்துவந்தனிலொன்னுவர்காலமுந்தருமமுமுடிவாகு... [பன்  
மத்தவானும்போம்யக்கமேத்ருவதாய் வாக்கொடு செவிக்  
கெட்டாச், சுத்தமாம்பொருளொன்றின லிகழ்வுறத் தொல்லுலகி  
ழிவாகும்..... \*

(இ-ள்.) சித்தர்பொன்னுவர்-சித்தர்களு நசிப்பார்கள் — து  
ருவனுஞ்சிதைகுவன்- துருவனுங்கெய்வான் — சிவனயன்நிரு  
மார்பன்-மும்முர்த்திகளும்—தத்துவந்தனிலொன்னுவர்- பர  
மத்துவத்திற்குலப்பார்கள்—காலமும்- (சிருஷ்டியாதியைச்சங்  
கற்பத்தாலுண்டாக்கு மீஸ்வரசத்தியான) காலமும் — தரும  
மும்-(ஞாயமா) விதிக்கிற நியமனசத்தியும்—முடிவாகும்-அ  
ந்தமாம்—மத்தவானும்போம் - பருத்தவாகாயமு நாசமாம்  
—மயக்கம்-(மாயா) மயக்கத்தை—தருவதாய்- (நிவிர்த்திசெ  
ய்யும்பொருட்டு) கொடுப்பவராயும் — வாக்கொடு செவிக்  
கெ

(உய)



ட்டா-வசனத்துக்குங் கேள்விக்குமெட்டாத (த த் து வ ஸ் வ  
 ரூபராயும்)—சுத்தமாம்பொருள்—களங்கரகிதமான ஞானமூ  
 ர்த்தி(யராயு மிருக்கின்ற)—ஒன்றினால்—ஒன்றான(பரமேஸ்வர)  
 னால்—இகழ்வற-நிந்தைபொருந்த—தொல் - பழமையாக(தி  
 தோன்றுகின்ற)—உலகிழிவாகும் - சகத்தினமாம்—(எ-று)  
 [இ-ம்] பரிசுத்தமான ஞானத்தில் மும்மூர்த்திநாதவியபேதங்  
 களில்வாதிருக்க நாமெப்படியிருப்போ மென்பதாம். (ரள)  
 (சகத்துண்மைமென்பதை நிந்தித்தல்.)

இன்னபோதுமங்கலங்களாமிருதுவீதியாத்தினாக்கிதுகாலம்.\*  
 மன்னதேயுறவிச்சுகமிருந்தவாவற்புதமுளபோக.....\*  
 மென்னவென்னவாளாநினைத்துலகங்களிறக்கின்ற வுயர்ந்தோ  
 ரை, யுன்னிமுந் துறப்பகலெலாந்தேடிடா தொழியுமேற் றுயி  
 லுண்டோ.....\*

(இ-ள்.) இன்னபோது-இக்காலம்—மங்கலங்களாம் - மத  
 னொற்சவுமாம்—ஈது-இது—இருது-வசந்தகாலமாம்—இயா  
 த்தினாக்கிதுகாலம்—(தேச) யாத்தினாக்கிது (தல்ல) காலமாம்  
 —அன்னதே-அவ்வளவுசிறப்புள்ளதே—உறவு-பந்துக்களாம்  
 —இச்சுகமிருந்தவா-இந்தச்சுகமிருந்தபிரகாரமும்—அற்புத  
 முளபோகம்-அதிசயமுள்ளபோகமும்—என்ன- என்னவியப்  
 புள்ளதாம்—என்ன-(இப்படி)யென்று—வாளாநினைத்து - வி  
 ருதாவாகச்சிந்தித்து—உலகங்களிறக்கின்ற - சகத்துளார்நசித்  
 தின்றார்—உயர்ந்தோரை-மகான்கள் (சரித்திரத்) தை—உ  
 ன்னி-(தான்செய்யச்) சிந்தித்து — முந் துறும்பகலெலாந்தே  
 டிடாது-முன்னதாயிருக்கின்றபகற்காலங்களிலெல்லாந்தேடா  
 மல்—ஒழியுமேல்—(அக்காலம்வீணாகப்) போகுமானால்—துயி  
 லுண்டோ - (இரவி) நித்திரையுண்டாமோ—(எ-று) [இ-ம்]  
 போகங்களை யற்புதமென்று வீணாக்கருதி பிரமவிசாரத்தை  
 விரும்பாமலிருப்பதற்கு விசனப்பட்டதாம். (ரஅ)

(சம்சாரகருமடிவிற்றுன்பமாமெனல்.)  
 மனைவியுமகரும்பொன்னுமமதைசெய்தமுதம்போல.....\*  
 நினைவினனேயஞ்செய்துநீணிலத் துள்ளவெல்லா.....\*  
 மனையவர்க்காகச்செய்வருத்திகளானவெல்லாம்.....\*  
 வினையுறமுடியுங்காலவிடங்களின்மயக்கஞ்செய்யும்.....\*  
 (இ-ள்.) மனைவியும்-இல்லாளையும்—மகரும்- புத்திரர்களையு  
 ம்—பொன்னும-தனத்தையும்—அமுதம்போல- அமுதத்தை

ப்போல—மமதைசெய்து—(என்னுடையதென்) தபிமானித்  
 து—நினைவினனேயஞ்செய்து-மனதினலிச்சித்து—நீணிலத்  
 துள்ளவெல்லாம்-நீண்டபூமியில் கண்ணுள்ள (தனதுசெல்வங்  
 க)ளனைத்தையும்—அனையவர்க்காகச்செய்வார்—அந்த மனைவிபு  
 த்திரர்களுக்காகவேசெய்வார்கள்—அருத்திகளானவெல்லாம்—  
 (அவ்) விருப்பமுள்ளவைகளாகிய வனைத்தும்—வினையுறமுடி  
 யுங்கால-வினையினு னசிக்ஞங்காலத்தில்—விடங்களின்- விடங்  
 களிலும்—மயக்கஞ்செய்யும்—(அதிக) துக்கத்தைச்செய்யும்  
 —(எ-று) [இ-ம்] தனதுசெல்வங்களைத் தானபிமானித்திருக்  
 கின்றமனைவி புத்திரர்களுக்கொடுக்கும்போதிற் சுகமாயு  
 மவைநசிக்கும்போது துக்கமாயும்வருத்துமென்பதாம்.(ரக)  
 (எதிரற்றசெல்வமுதசிக்ஞமெனல்.)

பகையெலாந் துரந்துதள்ளிப்பாக்கியம்பலவந்தெய்த.....\*  
 விகலதத்துய்க்குநாளிலெவ்விடத்திருந்தோவந்து.....\*  
 மிகையறுகாலன்கொல்லும்விவிதமாமிடத்தினின்று.....\*  
 வகுந்தின்வந்தொன்றுவார்போன்மனைவிசெய்முதலாமாயை\*

(இ-ள்) பகையெலாம்-சத்துருக்களனைத்தையும்— துரந்து  
 தள்ளி- துரத்திவிட்டு—பாக்கியம்-செல்வம்— பலவந்தெய்த-  
 அனேகம்வர—இகலதத்துய்க்குநாளில்—(அவைசனை) எதிரில்  
 லாமலனுபவிக்குங்காலத்தில்—எவ்விடத்திருந்தோவந்து-எங்கி  
 ருந்தோவந்து—மிகையறுகாலன்கொல்லும்-கேடற்றகாலனா  
 சஞ்செய்வான்—மனைவிசெய்முதலாமாயை - மனைவிபுத்திரர்  
 முதலான மாயைகள்—விவிதமாமிடத்தினின்று-நாதாவிதமா  
 னவிடங்களிலிருந்து—வகுந்தின்வந்தொன்றுவார்போல்-மார்  
 க்கத்திவந்து கூடுவார்போலவாம்—(எ-று) [இ-ம்] சார்வபூம  
 னனுபவிக்குஞ் சுகமும் சம்சாரமுமாயாசம்பந்தமாதலாற்  
 கெடுமென்பதாம். (ரய)

(பிரமராயுரு மித்தையெனல்.)

கற்பமாங்கணகாலத்திற்கமலயோனிகளுமாய்வர்.....\*  
 கற்பமாங்கலகளாலேசெறிந்தகாலத்தின்சால.....\*  
 வற்பமுமகத்துநாடியளப்புறுபுந்திபொய்யாம்.....\*  
 பற்பலதீதின்மாலும்பயிலுமன்னுயிர்களெல்லாம்.....\*  
 (இ-ள்.) கற்பமாங்கணகாலத்தில்-கற்பமாகியகூணதேரத்தி  
 ல்—கமலயோனிகளுமாய்வர்- பிரமாக்களுநகிப்பார்கள்—



ந்பமாங்கலைகளால்-சுந்திராகியகாலதுட்பந்தினால் — செந்நீர்  
நெருங்கிய—காலசாலத்தின்-காலசமுகத்தின்—அற்பமும்—  
ஊத்துவத்தையும்—மகத்தும்—மகத்துவத்தையும்—நாடி-  
நீதித்து—அளப்புதுபுந்திபொய்யாம்—அளவுசெய்யும்புத்தியா  
னதுமித்தையாம்—பயிலுமன்னுயிர்களெல்லாம்—சொல்லிய  
சீவர்களானது—பற்பலத்தின்மாலும்—நாநாவிதமானதி  
மையிலம்மங்குவர்—(எ-து) [இ-ம்] பிரமன்முதலிய யாவராய்  
ருமித்தையாதலால், அற்பாயுசுந்திரிக்காயுசுமின்றென்பதாம்.

(கருமபலமுதலியயாவுமித்தையெனல்.)

கற்றவராய்ச்சாலக்கருமமுத்துயரினாலே.....\*  
புற்றகுனியமாமெல்லாமுயிர்தரித்துழல்வதெங்ங்.....\*  
ன்றவத்தினமுமேலாஞ்செல்வமுமந்தச்செய்கை [வோம்]  
முத்துமாயிந்துளத்தேதோன்று மியாமுமம் முறையிற் செல்

(இ-ள்) சால்-மிகவும்—கற்றவராயர் - கற்றுணர்ந்த-பெரி  
யோர்களரிதாயிருப்பர்—கருமமும்—(வர்க்குச்சுமத்துக் குரி  
த்தாய்திறைந்த) கிரியைகளும்—துயரினால்—துன்பத்தினால்—  
எல்லாம்—சகலமும்—உற்றகுனியமாம்—பொருந்திய விசயில்  
லாததாம்—எங்ஙன்—எப்படி—உயிர்தரித்துழல்வது—சீவிப்பது  
—அற்றவத்தினமும்—அப்படிசிறப்புள்ள நாள்களும்—மேலா  
ஞ்செல்வமும்—மேலானசம்பத்தும்—அந்தச்செய்கை - அத்  
துதோன்றும்—நினைப்புமாத்திரமாய்த்தோற்றும்—இயாமும  
ம்முறையிற்செல்வோம்—நாமு மந்தமார்க்கத்திற்செல்வோம்.  
(எ-து) [இ-ம்] தல்லதினங்கள்முதலியயாவு மில்லாதிருக்கநம  
க்கென்னகதியென்று வியசனப்பட்டதாம்.

(உயர்வுதாழ்வு நிலையன்றெனல்.)

பிணிசெயாபத்துச்செல்வம்பிறப்பிறப்பென்பவெல்லாங்.....\*  
கனிதமாங்கணத்தின்போகாதனவில்லைக்கடியஞர்.....\*  
அணிவனோழையாலேநாறுடறுணிபுமொன்றும்.....\*  
பணிதருகிழோர்மேலாம்பலவட்டம்வருமிவ்வாறே.....\*

(இ-ள்.) பிணிசெயாபத்து—துன்பஞ்செய்கின்ற வாபத்தும்  
—செல்வம்—சம்பத்தும்—பிறப்பு—சுதநமும்—இறப்பு—மரண  
மும்—என்பவெல்லாம்—என்பனவனைத்தும்—கணிதமாம் - க  
ணிதநூலிற்(சொல்லுவ)தான்—கணத்தில்—கணத்தில்—பேர

காதனவில்லை-நசியாதவையில்லை—கடியஞர் - கொடியவீரன்  
—ஒழைமயால்—வீரமில்லாதவொருவனால்—துணிவன் - நசுப்ப  
ன்—ஒன்றால்—ஒருவனால்—நாறுடறுணிபும்—நாறுபேர்கொல்லப்  
படுவார்கள்—பணிதருகிழோர்- வணங்கத்தகுமினர்கள்—மேலா  
ம்—மேலானப்படுவாவார்கள்— இவ்வாறு - இவ்வண்ணம்— பலவ  
ட்டம்வரும்— (சகத்தி)னிடையின்றிச்சுக்கரமாகச்சுழலும்—(எ-  
து) [இ-ம்] சுகதுக்கமுதலியயாவுங் கணத்தி னசிப்பதுமன்றி வ  
ரம்பில்லாமற்சுழலுமென்பதாம்.

(நாயக)

(இராசபோகங்கனிவிச்சையுண்டாகாதெனல்.)

அனையகுற்றங்களாங்காட்டெரியினுலறவும்வெந்த.....\*  
நினைவின்றிற்கானற்போனெடியபோகங்கடோன்ற.....\*  
வினையுமரணம்வாணிரண்டையும்விரும்புகில்லே.....\*  
வினையதோரிடருமின்றியிருந்தவாதிருக்கின்றேனல்.....\*

(இ-ள்.) அனையகுற்றங்களாம் - அப்படிப்பட்ட தோஷங்களு  
ன்னும்—காட்டெரியினால்— காட்டுத்தியினால்—அறவும்வெந்த—  
மிகவும்வெந்த—நினைவில்— (என்)மனதில்—நீரில்—சலத்தில்—கா  
னல்போல்—கானச்சலந் (தோன்றாதது) போல—நெடியபோகங்  
கடோன்ற— பரவியசெல்வாபேகை யுண்டாகாது—வினையு—  
இராசபிறவித்தீயிற் செல்கின்ற—வாணர்—ஆயுளும்—மரணம்—  
இறப்புமாகிய—இரண்டையும்—(இவ்) விரண்டையும்—விரும்பு  
கில்லேன்—இச்சிக்கேன்—இனையது— இப்படிப்பட்ட தாகிய—ஒரி  
டருமின்றி—ஒர் துன்பமுமில்லாமல்—இருந்தவாறு—(இப்பொழு)  
திருக்கின்றபடியே—இருக்கின்றேன் - இருக்கிறேன்.—(எ-து.)  
[இ-ம்] முன்சொன்னதனமுதலான தோஷாக்கினியினு லெரிக்க  
ப்பட்டிருக்கின்ற நான் போகமுதலியவற்றில், விரும்பாமற் சும்  
மாயிருக்கின்றேனென்பதாம்.

(நாயக)

(சித்தத்தியாகம்விரும்பல்)

தெரிவுறுவயத்திலவந்தபுத்தியாற்சித்தந்தன்னைப்.....\*  
பரிசுரியாதுவிட்டாற்பரிசுரிப்பதுமற்றெந்தாள்.....\*  
விரிவிடம்விடமதன் னுவிடயமேவிடமாத்துன்பம்.....\*  
புரிவிடங்கொல்வதோர்மெய்புலன்மறுபிறப்புங்கொல்லும்.....\*

(இ-ள்.) தெரிவுறுவயத்திலவந்த- அறிவின்வசமாய்வந்த—புத்  
தியால்— (உமது) புத்தியினால்— சித்தந்தன்னை— (என்)மனதை—  
பரிசுரியாதுவிட்டால்— நிவித்திசெய்யாமற்போனால்— பரிசுரிப்  
பது—நிவித்திசெய்வது—மற்றெந்தாள்— இனிமெக்காலம்—விரி

(உக)



விடம்விடமதன்று - ஆலகால விடம்விடமதன்று—விடயமேவிட  
மாம்-விடயமேவிடமாகும்—ஆன்பம்புரிவிடம்- ஆன்பஞ்செய்  
கின்றவிடமானது—ஓர்மெய்- ஒருசீர்தை—கொல்லும்-கெடு  
க்கும்—புலன்மறுபிறப்புகொல்லும்- விடயவிடமானதினவரு  
ந்தேசங்கையுங்கெடுங்கும்.—(எ-அ.) [இ-ம்] முன்சாதன சதுஷ்  
டயமுண்டாய் அதனால் விடயதோஷ் திரு ஷ்டியுண்டான விவ்வி  
வேகமிருக்கும்போதே மனோநாசஞ் செய்யாவிடில் விடயமெய்  
போதும் வருத்துமென்பதாம்.

(நாயடு)

(சீவன்முத்த நிலக்கணம்.)

மகிழ்வுசோர்வுறவுசார்வுவாழ்வுசாவென்பவெல்லாந்.....\*  
திசுழ்வதாமறிவுசான்றோர்சிற்தையிற்பந்தமாகாப்.....\*  
புகலுறுமாயுபுச்சித்தியபுயனீரொக்கு.....\*  
நிகரறுபோகமேகமிசையெழுநெடுமின்போலும்.....\*

(இ-ள்.) மகிழ்வு-சுகமும்—சோர்வு-துக்கமும்—உறவு-பந்து  
க்களும்—சார்வு-மித்திரர்களும்—வாழ்வு- ஆபுளும்—சாவு-மர  
ணமும்--என்பவெல்லாம்-என்பனவனைத்தும்--திசுழ்வதாம் விள  
ங்காநின்ற—அறிவுசான்றோர்-ஞானவான்கள்—சிற்தையிற்பந்த  
மாகா-மனதைப்பந்தப்படுத்தாவாம்—புகலுறுமாயு- சொல்லா  
நின்றவாயுளானது—வாயுச்சித்திய - காற்றினுற்சிற்திய—புயனீ  
ரொக்கும்-மேகசலத் (திவலைய) யொட்பாகும்—நிகரறுபோக  
ம்-சமாமையில்லாத (விடய) போகமானது—மேகமிசையெழு  
முகிலினுண்டாகாநின்ற—நெடுமின்போலும்-பெரியமின்னலுத்  
கொட்பாம்.—(எ-அ.) [இ-ம்] மித்தையானசுகதுக்கமுதலியயாவு  
ஞ்சத்துக்களை வருத்தாதென்பதாம்.

(நாயன்)

(ஆத்மஞானத்தையபேகித்து விசனப்படுதல்.)

மாந்தர்தமிளமையிலலாதுவையெலாமனத்தினெண்ணிச்.....\*  
சாந்திகொள்பெரியோர்நீவீர்சமாதியோகத்தைச்சார்மி.....\*  
யெய்ந்தவென்சிற்தைசீவநாயகன்வசமாகைக்கே.....\*  
யெய்ந்ததுநிலையுமெய்தாநிறைவனைப்பிரிந்தாள்போல.....\*

(இ-ள்.) மாந்தர்தம் - மனிதர்களுடைய — இளமையில்லாது—  
(முத்திக்குச்சாதனமான) வெவ்வனம்நிலையில்லாதது—இவையெ  
லாமனத்தினெண்ணி-இவையனைத்தும்னத்திற்சிற்தித்து—சாந்தி  
கொள்பெரியோர்- உபசாந்தத்தையுடையவறிஞர்களாகிய—எல்  
லாம்- (நீங்க) எனைவரும்—சமாதியோகத்தைச்சார்மின்- சமாதி  
நிஷ்டையையடைவீர்கள்—ஆய்ந்தவென்சிற்தை- ஆராய்ந்தநிதி

தவென்மனமானது—சீவனையகன்வசமாகைக்கே யெய்ந்தது-சு  
டஸ்தபிரமவைக்கியத்தை யடைவதற்கே யிசைத்தது—இறைவ  
னைப்பிரிந்தாள்போல - நாயகனைப்பிரிந்த நாயகியைப்போல—  
நிலையும்- (ஆத்ம) நிச்சயத்திலும் (விடயவிச்சையிலும்)—எய்தா  
து-சேராது.—(எ-அ.) சாந்தியையடையும்பொருட் டென்னுற் சி  
தத்தில் முத்தினைவக்கப்பட்டதென் றுரியத்திற் பாடபேதமு  
முள. [இ-ம்] விஸ்வாந்தி யடையுநிமித்த மனதை யடக்கவேண்டி  
மென்பதாம்.

(நாயன்)

(நிச்சயம்விசாரித்தல்.)

ஆதலால்வருத்தக்குற்றமுபாதிபோடையமின் நி.....\*  
மீதுறுமோகமின் நிவிளங்கியநிலைமையேது.....\*  
காதல்செய்யின்பமிக்கவிடயமாங்கனலில்வீழ்ந்துந்.....\*  
சீதுறுநிலைமையேதுநீயினுளிரதம்போல.....\*

(இ-ள்.) ஆதலால்- ஆகையினால்—வருத்தம்-ஆன்பமும்—குற்  
றம்-பிழையும்—உபாதிபோடு-உபாதிக்கும்—ஐயம்-சந்தேகமு  
ம்—இன் நி-இல்லாமல்—மீதுறு-மேவிடப்பட்ட—மோகமின் நி  
-மோகமில்லாமல்—விளங்கிய- பிரகாசித்த—நிலையேது- நி  
லையானபதமியாது—காதல்செய்- இச்சிக்கும்—இன்பமிக்க-சுக  
மிகுந்த—விடயமாங்கனலில்- விடயமாகிய வக்கினியில்—வீழ்ந்  
தும்-விழுந்தாலும்—தீயினுளிரதம்போல- அக்கினியில் (வைத்  
த) விரசஞுளிகையைப்போல—சீதுறுநிலைமையேது-தீதடையா  
தநிலையானபதமியாது.—(எ-அ.) [இ-ம்] எவற்றிற்கும் விலக்ஷண  
மாயவைகளிற் கூடியுங் கூடாமலுமிருக்கின்றவஸ்து யாதென்று  
வினாவினதாம்.

(நாயன்)

(மெய்யுணர் வினாவுதல்.)

வசனமாந்தொழிலேயன்றிவருபவந்தான்வேறின்று.....\*  
வசைதருபுனலையன்றியளக்கர்வேறிலாததேபோ.....\*  
னசையுபெரியோரொங்குனவைபுறுதுயரத்திரந்தா.....\*  
நிசையநீருணர்ந்ததந்தநிலையினையெனக்குச்சொல்வாய்.....\*

(இ-ள்.) அசைதருபுனலையன்றி-அலைவுள்ளசலத்தையன்றி—அ  
ளக்கர்வேறிலாததேபோல்- சமுத்திரம்வேறில்லாததுபோல—வ  
சனமாந்தொழிலேயன்றி- வாக்குவியாபாரமேயன்றி —வருபவ  
ந்தான்- வராநின்றசம்சாரமானது—வேறின்று - வேறின்றும்—  
நசையுபெரியோர் - ஒழுக்கமுள்ள சத்துக்கள்—எங்ஙனவைபு  
றுதுயரத்திரந்தார்- எப்படி-குற்றமுள்ள ஆன்பத்தை நீங்குஞர்க



ள்—இசைய-பொருந்த—நீருணர்ந்தது - தேவரீருணர்ந்திராதி  
ன்ற(தியானு)—அந்தநிலையினை—அந்நிச்சயத்தை-- எனக்குச்சொ  
ல்வாய்-அடிபெணுக்கனுகஞ்செய்வாய்--(எ-று.) [இ-ம்] மகா  
ன்களினது துக்கநிலிர்ந்தியான தடையற்ற வாநந்தத்தைப்பெற  
விரும்பினதாம்.

(விஸ்வரத்திவருமளவு மொன்றையும்விரும்பேனெனல்.)

இந்நிலையிலதாவேனுமுளதியம்பாராவேனு.....\*  
மந்நிலையையமின்றியகங்கரமின்றியானே.....\*  
துன்னுறமாட்டேன் செய்வதெனினிச்சோறும்வேண்டே.....\*  
ன்னையநீரும்வேண்டேனலம்பெறுதுதிலும்வேண்டேன்.....\*

(இ-ள்.) இந்நிலையிலதா- இவ்விஸ்வரத்திபதமில்லையா—எனும்—  
இருக்கின்றதென்றால்—உளதியம்பாரா—எதார்த்தமாகவே (யென  
க்கொருவருஞ்) சொல்லமாட்டார்களா—எனும் - சொல்லுவார்க  
ளாயின்—அந்நிலை - அவ்விஸ்வரத்திபதத்தை—யானே - சுயம்நா  
னே—துன்னுறமாட்டேன்—அடையமாட்டேன்—(அப்போது)  
ஐயமின்றி- சந்தேகமின்றியும்—அகங்கரமின்றி- அகம்பாவமின்  
றியுமிருக்கின்ற (யான்)—இனி-மேல்—செய்வதென - செய்வதி  
யாதென்னில்—சோறும்வேண்டேன்—அன்னமும்விரும்பேன்—  
தன்னையநீரும்வேண்டேன்- மதுரமான சுவத்தையும்விரும்பேன்—  
—நலம்பெறுதுதிலும்வேண்டேன்- அழகிய வஸ்திரத்தையும்வி  
ரும்பேன்.—(எ-று.)

(நித்தியகன்மங்கள் செய்யேனெனல்.)

முழுதருனமாதிரியமங்கன்முழுதுஞ்செய்யேன்.....\*  
விழுமியகருமஞ்சம்பத்தாபத்தின்மேவேனியாக்கை.....\*  
தழுவுவதன்றியொன்றுநயக்கிலன்மவுனியாகி.....\*  
யெழுதுமோவியம்போற்காமங்கோபம்பற்றின்நிற்பேன்.....\*

(இ-ள்.) முழுதருனமாதிரி—ஸ்நானந்தானமுதலான—நியமங்  
கன்முழுதும்- நித்தியகருமங்களனைத்தையும்—செய்யேன்- செ  
ய்யமாட்டேன்—விழுமியகருமம்- நன்மையானவிராச விபகா  
த்திலும்—சம்பத்தாபத்தின்- ககாசுகத்திலும்—மேவேன்-செல்  
வேன்—இயாக்கைதழுவுவதன்றி- சரிந்தழுவுவதையல்லாமல்—ஒ  
ன்றுநயக்கிலேன்-மற்றொன்றையும்விரும்பேன்—மௌனியாகி-  
மௌனத்தையுடையவனாய்—எழுதுமோவியம்போல்- எழுதப்  
பட்டகத்திரத்தையப்போல்—காமங்கோபம்- இராகத்துவேஷங்  
களில்—பற்றின்றி நிற்பேன் - இச்சையற் நிருப்பேன்.—(எ-று.)

[இ-ம்] கன்மங்களின்முயலாம நிஷிக்கன்மனா யிருந்து தேகத்  
தைவியவேனென்பதாம். (௮௬)

(வசனியாதிருத்தல்.)

எனவுரைத்தமலசீதமகியெனவினியோலின்சொல்.....\*  
வினவுநல்லிவேகந்தன்னுல்லிரிந்தலர்மனத்திராமன்.....\*  
மனமகிழ்முனிவர்முன்னர்வாய்மொழியமைந்துதின்ருன்.....\*  
கனமுகின்முன்னர்கேகாரவந்தவிர்கலாபிபோன்றே.....\*

(இ-ள்.) அமலசீதமகியென - களங்கமற்றகுளிர்ந்த பூரணசந்  
திரணப்போல--இனியோன்- இனிமையுள்ளவனாயும்—இன்சொ  
ல்-இனியவசனத்தினாலும்—வினவும் - விசாரிக்கின்ற—நல்லிவே  
கந்தன்னுல்-ஆத்மவிவேகத்தினாலும்—விரிந்தலர்மனத்திராமன்-  
விகசிதமானமனதையுடையவனாய் மிருக்கின்றவிராமரானவர்—  
மனமகிழ்முனிவர்முன்னர்-அகங்களிக்கின்றமுனிவர்கள்முன்னே  
—எனவுரைத்து- (இப்படி) யென்றுசொல்லி-- கனமுகின்முன்  
னர்- கனமாகிய மேகத்தின் முன்னே — கேகாரவந்தவிர்கலாபி  
போன்று- கேகாவென்னுஞ் சத்தத்தைத்தவிர்த்தமயிலைப்போல  
—வாய்மொழியமைந்துதின்ருன்- வசனியாமற் சும்மாயிருந்தார்  
(எ-று.) [இ-ம்] சபையிலிராமர் தனதவிப்பிராயத்தைமுனிவர்க  
ளுக்கறிவித் தவர்களவிப்பிராயத்தெரிந்துகொள்ளுநிமித்தமௌ  
னமாகவிருந்தாரென்பதாம். (௮௭)

முதலாவது(வைராக்கியப்பிரகரணமுற்றிற்று)

ஆபதிகங் காப்புட்படச் செய்யுள்- ௩௩௬





# வ-ல், சுகர்கதை.

(அவதாரிகை.)

முன்கதையிற் சுயமாயுண்டான சாதனை சதுஷ்டயத்தி விரண்டாஞ் சாதனமான நிராசையினுற் சீவேஸ்வர சகங்க ளாகக் காணப்பட்ட யாவையு மனுர்தசடதுக்கமெனத்தே வத்தன்மை நிறைந்த சபையிற் சொல்லிய விராம னனுபவத்தினு லிவன்சகலபந்தங்களு நீங்கிச்சகதன்னியமாத்திரமாயிருப்பதை யுணர்ந்தோரில் விசுவாமித்திரமுனிமேற் சர்வ விபாபகமானசாக்ஷாத்காரமேநீயென்றறிவிப்பிக்கும்பொருட்டிவ் வனுபவமுள்ள சுகமுனியின் கதையை நிரூபிக்கின்றார்.

(மகிழ்ச்சியடைதல்.)

மைம்மலமாமோகத்தைமாய்த்திடும்புதுமைத்தான... \*  
செம்மல்வாசகங்கள் கேட்டுத்திருந்தவையிருந்தோரொல்லா... \*  
மிம்மொழிகேட்போலவெழப்புளகு வகைமிக்கார்... \*  
விம்மல்சேர்சித்தர்சேனைவிண்மிசைக்களித்தவன்மே... \*

(இ-ள்.) மைம்மல- களங்கமுள்ள—மாமோகத்தை - மகாசம்சாரத்தை—மாய்த்திடும்- கெடுக்கப்பட்ட—புதுமைத்தான- அதுசுயமான—செம்மல்வாசகங்கள் கேட்டு- இளவரசான விராமன் வசனங்களைக் கேட்டு— திருந்தவை யிருந்தோரொல்லாம்- திருந்தமான (தசரதன்) சபையிலிருந்த சகலரும் — இம்மொழி கேட்போல- இவ்வசனத்தைக்கேட்கவந்ததுபோல—புளகெழு- மயிர்க்குச்செழு—உவகைமிக்கார்- களிப்பின்மிகுந்தார்கள்—விம்மல்சேர்சித்தர்சேனை- ஒலித்தலைபுடைய சித்தர்களணங்கள் — விண்மிசைக்களித்த-ஆகாயத்தின்கண்மகிழ்ந்தன—(எ-று) [இ-ம்] ஆகாயத்திற் சித்தர்சபையும் பூமியிலிராசசபையு மிராமனது வவராகியவசனத்தைக்கேட்டாநந்தத்தை யடைந்தனவென்பதாம்.

(சித்தர்களமகிழ்தல்.)

நன்னுநன்மென்னுஞ்சொல்லுநன்மலர்மழையுங்கூடி... \*  
யொன்றியோர்கழகைபாதி யிழிந்தபின் னுழிகாலம்... \*  
வன்றுயருநன்றுசிந்தையங்கியயாங்கொல்லா... \*  
மின்றிராகவன்சொலென்னுமின்னமுதமையப்பெற்றோம்... \*

(இ-ள்.) நன்னுநன் மென்னுஞ்சொல்லும்- நல்லதுநல்லதென்னும்வசனமும்—நன்மலர்மழையும்- நல்லபூஷ்பமாரியும்—கூடி

யொன்றி- சேர்ந்து—ஒர்கழகைபாதி - அநாதாழிகைநேரம்—இழிந்தபின்- (சபையில்) வந்துநிறைந்தபின்பு—ஊழிகாலம்- கற்பகாலம்—வன்றுயர்- வலியுதன்பத்தோடும்—உழன்று - விண்ணிற்சஞ்சரித்து—சிந்தையங்கிய - மனோமயக்கமுள்ள—யாங்கொல்லாம்- தாங்களனைவரும்—இன்று - இன்றையத்தினம்—இராகவன்சொலென்னும்- இராமன்வசனமென்கின்ற— இன்னமுதமையப்பெற்றோம்-இனியவமுதங்கிடைக்கப்பெற்றோமென்று (சித்தர்கள் சொன்னார்கள்).-(எ-று) [இ-ம்] இராமன்வவராகியவசனத்தினுற் சித்தர்கள் மயக்கந் தெளிந்ததென்பதாம். (உ)

(சித்தர்கள்சபைக்குவருதல்.)

திருந்தியவிவன்சொல்லாதெளிவுறுசிந்தைபெற்றோம்... \*  
பெருந்தகை முனிவர்சொல்லும்பொருளினிப்பெறுதுமென்னுப் பொருந்தியவிண்ணினின்றுபூதலத்திழிதலோடு... \*  
மிருந்தபேரவையோரொல்லாமெழுந்தெதிர்கொள்வதானார்... \*

(இ-ள்.) திருந்தியவிவன்சொல்லாதெளிவுறுசிந்தைபெற்றோம்-தெளியப்பட்டசித்தத்தையடைந்தோம்—பெருந்தகைமுனிவர்- (இதற்கு)மேன்மையானமுனிவர்கள்—சொல்லும்- பொதிக்கும்—பொருளினிப்பெறுதுமென்னு- வஸ்துவமேலடைவோமென்று— பொருந்தியவிண்ணினின்று - தாங்களிருந்த வாகாயத்தினின்று—பூதலத்திழிதலோடும்-(சித்தர்சணங்கள்)பூமியிலிவங்கவும்—இருந்தபேரவையோரொல்லாம்- மகாசபையி லிருந்தோரனைவரும்—எழுந்தெதிர்கொள்வதானார்- எழுந்திருந் தெதிர்கொள்வதானார்கள்.—(எ-று) [இ-ம்] விஷயதோஷிதிருஷ்ட நிருபணத்தினுன் மனந்தெளிந்த சித்தர்கள்மே லாத்மானுபவத்தையுந் தெரிந்துகொள்ள வாத்மராமன் சபைக்குவந்ததாம். (ங)

(சித்தருந்ரஞ்சி சந்தித்தல்.)

வந்துறுசித்தர்க்கெல்லாம்வசிட்டனுங்காதிசேயு... \*  
முந்துபூசனைகள் செய்தார்முனிவருக்கவருஞ்செய்தா... \*  
மந்தநல்லவையின்வேந்துமருச்சேனையவர்க்குச்செய்தா... \*  
னந்துமன்னவர்க்குமன்னார்நன்சொலாற்பூசைசெய்தார்... \*

(இ-ள்.) வந்துறுசித்தர்க்கெல்லாம்- வந்தடைந்த சித்தர்களனைவர்க்கும்—வசிட்டனுங்காதிசேயும்- வசிட்டரும்கிளவாமித்திரரும்—முந்துபூசனைகள்செய்தார்-முந்தியாராதித்தார்கள்—முனிவருக்கவருஞ்செய்தார்- (பின்பிந்த) முனிவர்களுக்கச்சித்தர்களும்



புசித்தார்கள்—அந்தநல்லவையில்—அந்தநச்சையிலுள்ள—வே  
ந்தும்—அரசனானதசரதனும்—அவர்க்கு—அச்சித்தர்களுக்கு—  
அருச்சினைசெய்தான்—புசைசெய்தான்—தந்தும்மன்னவற்கும்—  
ஆக்கமுள்ளவவ்வரசனுக்கும்—அன்றார்—அச்சித்தர்களுக்கும்—  
தன்சொல்லால்—முகமன்வசனத்தினால்—புசைசெய்தார்—அராதித்  
தார்கள்—(எ-று) [இ-ம்] சித்தர்களுக்கு சபையி லுள்ளோரு மொ  
ருவருக்கொருவர் வணங்குங் கிரமமறிவித்ததாம். (ச)

(இராமனதுநிராசையைப்புகழ்தல்.)

தொழுதுமுன்னிருந்தசெங்கட்டோன்றற்குமுபசாரங்கள்.....\*  
பழுதில்பூமழையானல்லமொழிகளாற்பரிந்துசெய்து.....\*  
விழுமியகுணத்தான்மிக்கோன்விரத்தியாய்விளம்புஞ்சொற்கள்\*  
முழுதுதல்லுதாரமாகிமுடிவிலம்புதமாமென்றார்.....\*

(இ-ள்.) தொழுதுமுன்னிருந்த - வணங்கிமுன்னே யிருந்த—  
செங்கட்டோன்றற்கும்—செவ்வியகண்களையுடையவிராமருக்கும்  
—உபசாரங்கள்— முகமன்வசனங்களை—பழுதில் பூமழையால்—ப  
ழுதற்றபுஷ்பவருஷத்தினாலும்— தல்லமொழிகளால்— அன்பான  
வசனங்களாலும்—புரிந்துசெய்து—அன்புசெய்து—விழுமியகு  
ணத்தான்மிக்கோன்—(முனிகளே) தன்மையான(மையித்திரியா  
திகள்—துறவாகச்சொல்லியவானங்கள்—முழுதுதல்லுதாரமாகி—  
முற்றுக்கெம்பிரமுடையதாய்—முடிவிலம்புதமாமென்றார்—அ  
ளவற்றவதசயமுள்ளதாமென்று (சித்தர்கள்) சொன்னார்கள்.எ-று  
[இ-ம்] இராமனது வவராக்கியவசன மாச்சரியகரமுள்ள வாழ்ந்  
தகருத்தாக விருக்கின்றதென் றதசயித்ததாம். (சு)

(சித்தர்கள் தங்களை யிகழ்த்தல்.)

நசனேபடைத்ததாகியெண்ணிநீமுயற்சிமிக்க.....\*  
மாசுறுமாயைதன்னிலவருசுகமரி அசாலத்.....\*  
தேசுறுசதுரச்சிந்தைச்செல்வனுக்குணரற்பாற்றேற்.....\*  
பேசுறுநாங்கொல்லாம்பேதையொண்ணச்சொன்னார்.....\*

(இ-ள்.) நசனேபடைத்ததாகி—தேவநிர்மாணமாய்—எண்ணிநீ—  
அளவற்றதீமையைச் (செய்ய)—முயற்சிமிக்க— உற்சாகமிருந்த  
—மாசுறுமாயைதன்னில— குற்றம்பொருந்திய சம்சாரத்தில்—வ  
ருசுகமரி—வராதின்றசுகமரியதாம்—சால—மிகவும்—தேசுறு—  
பிரகாசம்பொருந்திய—சதுரச்சிந்தை—சிறந்தவைராக்கியசித்த  
முள்ள—செல்வனுக்கு—இராமனுக்கு—உணரற்பாற்றேல்—(அச்சி

சம்சாரமிஷ்டமென்) னுண்ணும்புகுறியதாயின்—பேசுறும்—(நம  
க்குமிஷ்டத்தைக்கொடுக்குமென்று) சொல்லப்படும்—நாங்கொ  
ல்லாம்— (அவரால்வெறுக்கப்பட்டவைகளை விரும்புதலின் தேவரி  
ஷ்கள்முதலிய) யாங்களெனவரும்—பேதையொண்ண - அறிவில்  
லாதவர்களென்று—சொன்னார்— (அச்சித்தர்கள்) சொன்னார்கள்.  
(எ-று.) (ப-ம்) மாயை, பிரமசந்திதியிலாரோபித்ததென்பார்,நச  
னேபடைத்ததாகி யென்றும், சுகரஷ்கரான விராமனிச்சய மிப்  
படியிருக்க, போதாயனர்முதலிய முனிகளுலகாசாரத்தைவைப்  
புறுத்திச் சொல்லிய த்தியாமையென்பார், நாங்கொல்லாம் பே  
தையொண்ணச் சொன்னாரென்றுங் கூறினார். [இ-ம்] மாயாநித  
ரான விராமருக் கம்மாயாசகித்ரானயாங்களறிவிற் சமானமாகே  
மென்பதாம். (சு)

(இராமனுரைத்தவனுபவமே நிச்சயமெனல்.)

நதவருணாத் தபின்னரிராமனையிலி னுநோக்கிக்.....\*  
காதிசேயுரைப்பான்யேகாங்கமிப்புந்தியாலே.....\*  
தீதறவனைத்துங்கண்டாய்தெளிவுறப்பிறிதொன்றில்லை.....\*  
போதமார்குகனுநீயும்புந்தியாலொப்பிரன்றே.....\*

(இ-ள்.) நதவருணாத் தபின்னர்— இப்படியச்சித்தர் (சுணங்கள்)  
சொல்லியபின்பு—இராமனையிலி னுநோக்கி - இராகவணையன்பா  
கப்பார்த்து—காதிசேயுரைப்பான்— விசுவாமித்திரர் சொல்லுவா  
ர்—நீயே—நீசயமாகவே—எங்கமிப்புந்தியால்— குற்றமற்றவறிவி  
னல்— தீதறவனைத்துங்கண்டாய்—குற்றமறயர்வையுமறிந்தாய்—  
தெளிவுற - (இனி) தெளிவாயறிய (வேண்டியபொருள்) — பிறி  
தொன்றில்லை— வேறொன்றில்லை—போதமார் - ஞானநிறைந்த—  
சுகனும்—சுகமுனியும்—நீயும்—நீரும்—புந்தியாலொப்பிர—அறிவி  
னற்சமானமாவீர்கள்—(எ-று.) [இ-ம்] சுயமாயுண்டான திராசை  
யே வாத்தமானுபவத்தைக் கொடுக்குமென்பதாம். (எ)

(சுகமுனியினனுபவத்தைவிசாரித்தல்.)

இகலறவுணர்வுற்றோருமினப்பறநயப்பொன்று.....\*  
மகமுனியுரைப்பக்கேட்டவள்ளலுமுரைப்பாணயா.....\*  
வகமறுமுணர்வுண்டாயுமாறுதன்முன்னமின்றிச்.....\*  
சுகமுறப்பின்னுண்டானதெந்நவனஞ்சுகனுக்கென்றான்.....\*

(இ-ள்.) இகலறவுணர்வுற்றோரும்— எதிரற்றஞானத்தைப்பெற்ற  
வர்களும்—இனப்பறநயப்பொன்று— விஸ்வாந்தியை யடையவி  
ரும்புவார்களென்று—மகமுனியுரைப்ப - யாகத்துக்குரிய (விசு



வாமித்திர) முனிசொல்ல-கேட்ட-(இதைக்) கேட்ட-வள்ளு  
முராப்பான்- இராமருஞ்சொல்வார்-ஐயா- (என்) னையனே-  
சுக்ரு-சுக்ருமுனிக்கு-அகமதுமுணர்வுண்டாயும்- அகம்பாவ  
மற்றவறிவுண்டாயிருந்தும் -ஆறுதல்- விஸ்வரத்தியானது-மு  
ன்னமின்றி- முன்னில்லாமல்-சுக்ரு- இன்பமுற- பின்னாண்  
டா-பின்னாண்- பின்புண்டானதெப்படி- என்னுன்-என்றுகே  
ட்டார்- (எ-து.) (ப-ம்) அபரஞானம்வந்தும், அகிலமைதிபெறு  
மனுபவமானபரஞானம்வேண்டுமென்பார், இசைவறுணர்வுநீரோ  
ருமினைப்பற நயப்பொன்றார். [இ-ம்] பரமசுகத்தைப்பெறவிரு  
ம்பினதாம்.

(சுக்ருமுனியினனுபவத்தைபுரைத்தல்.)

என்னனுமுனிவன்சொல்வானெழுபிறப்பறுக்குஞானந்.....\*  
அன்னியசுகனுநின்போற்றொல்லுலகியல்பைநாடி.....\*  
மன்னியவிவேகமுண்டாய்மாசதுமுணர்வுபெற்று.....\*  
மந்நிலையையமாகியாறுதலற்றானன்றே.....\*

(இ-ள்.) என்னலும்- (இப்படி)யென் (நிராமன்) கேட்கவும்-  
முனிவன்சொல்வான்- (விசுவாமித்திர) முனிசொல்லுவார்-எழு  
பிறப்பறுக்குஞானம்- எழுவவங்களைக்கெடுக்கின்ற ஞானமானது  
-அன்னிய-நிறைந்த-சுகனும்-சுகப்பிரமரிஷியும்-நின்போல்-  
உன்னப்போல்-தொல்லுலகியல்பைநாடி-முன்னுள்ளசுகசுபா  
வத்தைவிசாரித்து-மன்னிய விவேகமுண்டாய்- நிலைபெற்றவி  
வேகமுள்ளவராய்-மாசதுமுணர்வுபெற்றும்-களங்கமற்றஞான  
த்தையடைந்தும்-அந்நிலையையமாகி-அந்நிச்சயத்திற்குநீதேச  
[இ-ம்] களங்கமற்ற ஞானத்தையடைந்தும் அநித்தியமாகத்தன்  
ளப்பட்ட வந்து சேடங்கணங்காத வதனால் விஸ்வரத்தியுண்டாக  
வில்லையென்பதாம்.

(மாயாஸ்வரூபம்வினாவுதல்.)

விடலருமசவுவிட்டுவிடயத்தின்மீண்டநெஞ்சன்.....\*  
வடவறையுறையுந்தாதைமருக்குறவெய்தியிந்த.....\*  
விடருமாயைவந்ததெங்ஙனம்மீப்பதெங்ஙன்.....\*  
ரெடர்பிலாருடையதெம்மட்டுடன் துதோன்றிற்றென்றான்.....\*

(இ-ள்.) விடலருமசவுவிட்டு- விடுதற்கரியசஞ்சலத்தைநீக்கி  
-விடயத்தின்- விடயபோகத்தி (னின்றும்)-மீண்டநெஞ்சன்-  
நிரும்பியமனதைபுடையசுகரும்-வடவறையுறையுந்தாதை-ம

காமேருவில்வசிக்கின்றபிதாவின்-மருங்குறவெய்தி- பக்கத்தில  
டைந்து-இந்தவிடருமாயை-இது துக்கமயமானமாயையான்  
து-வந்ததெங்ஙனம்- வந்ததெப்படி-இறப்பதெங்ஙன்- நசிப்  
பதெப்படி-தொடர்பில்-தொடர்ச்சியில்-ஆருடையது-ஆறா  
யுடையது- எம்மட்டு-எவ்வளவுள்ளது-என்றிதுதோன்றிற்றெ  
ன்றான்-எட்டோதி துண்டாயிற்றென்றுகேட்டார்- (எ-து.) இவன்  
சித்தஞ் சாபல்யமற்றதாய் மிக்கபங்கமுள்ள போகங்களினின்  
ம்,மழைக்காலினின்றும் சாதகங்கள்போல நிவிர்த்தித்ததென்னு  
ம்,சுலோகார்த்தத்தை விடயத்தின்மீண்ட நெஞ்சனென்னும்பத  
த்திலடக்கினார். (ப-ம்) மாயைசுவையுடையதாஅல்லது வீசனையு  
டையதாவென்பாராருடைய தென்றார். [இ-ம்] மாயையினதுந்  
பத்தில்திலையத்தை விசாரித்ததாம்.

(அனுபவம்விளங்காமை.)

அன்னவன் கேட்டவெல்லாமறிவுறுவனாத்தபோது.....\*  
முன்னநானுணர்ந்தவாறேமொழிந்தனையெனவன்சொல்லா.....\*  
னன்னிலைபெருமைகண்டுநல்லுணர்வெனச்சுத்தோன்றா.....\*  
மன்னவன்சனகனென்பான்வருவதுமுணர்வின்மிக்கோன்.....\*

(இ-ள்.) அன்னவன்- அந்நிச்சயகரானவர் - கேட்டவெல்லாம்-  
வினாவினவனைத்தும்- அறிவுற- (அவ) னறிவின்பொருந்த-உ  
ரைத்தபோது- சொல்லியசமயத்தில்-முன்னநா னுணர்ந்தவா  
றே-முன்பியானறிந்தபிரகாரமே-மொழிந்தனையென- சொன்  
னொன்றுசொல்ல-அச்சொல்லால்- அவ்வசனத்தினால்- நன்னி  
லைபெருமைகண்டு-நன்னிச்சயமடையாமையைப்பார்த்து-நல்  
லுணர்வு-சுபோதமானது-எனக்குத்தோன்றா- எனக்குத்தெரி  
யாது-மன்னவன்- அரசனாகிய-சனகனென்பான்-சனகரென்  
பவர்-வழுவதும்- குற்றமற்ற-உணர்வின்மிக்கோன்- ஞானத்தி  
ல்மிகுந்தவன்- (எ-து.) (ப-ம்) ஆசாரிய ரறிவில்லைத் துபதேசிக்  
குமதிதானுபவத்திலமையவில்லையென்பார், நானுணர்ந்தவாறே  
மொழிந்தனையென்றும், சீடனறிதலைவிட்டனுபவத்தி லமுந்தவி  
ல்லையென்றறிந்தாரென்பார், அச்சொல்லா னன்னிலைபெருமைக  
ண்டென்றுங்கு. நினார். [இ-ம்] ஆசாரிய ரறிவிப்ப தெல்லா மஃதி  
ன்றியவனுபுதியெனக் கொள்ளவேண்டுமென்பதாம்.

(பக்குவசோதனை.)

ஆயவன்றனையேகேட்கென்றருளொடுதாதையேவய்.....\*  
போயினன்சனகன்வாயும்பொன்மனைவாயிற்சேர்ந்தான்.....\*



ஆயவன்வரவுகேட்டுச்சோதிப்பான்கருதிமன்ன... \*  
 னேயினனில்லைநாளேழிருந்தனவிசம்பமில்லோன்... \*

(இ-ள்.) ஆயவன்மனையேகேட்டுகென்று- அச்சனகண்டேயேகேட்டு  
 கக்கடவாயென்று—அருளொடுதாதையேவ- கிருபையுடன்பிதா  
 வானவாணுப்ப—போயினன்— (மகாமேருவினின் றுபூமியிற்)செ  
 ன்று—சனகன்வாழும்பொன்மனை— சனசராசன்வாழாநின்றசுவ  
 ணமயமானவீட்டினது—வாயிற்சேரிநீதான்— வாயலிலடைந்தா  
 ன்—ஆயவன்வரவுகேட்டுச்- மெலான சுகப்பிரமரிஷியினுடைய  
 வரவைத் (தூதர்களாற்) கேட்டு—சோதிப்பான்கருதி- சோதிக்கு  
 ம்பொருட்டுநினைத்து—மன்னன்— அரசன்— ஏயினனில்லை- (கா  
 ண்சி)சென்றாரில்லை—விசம்பமில்லோன்— விசம்பமன்றியசுகமு  
 னியானவர்— நாளேழிருந்தனன்— ஏழுநாளிருந்தார்.—(எ-று.)  
 [இ-ம்] சுகமுனிவரது சரந்தியாதிருணங்களைச்சோதிக்கும் பொ  
 ருட்டு முன்வாயலிற் தடைசெய்ததாம். (மஉ)

(இதுவுமது.)

மற்றுநாளேழும்வேறோரிடத்திறவைத்தபின்னர்... \*  
 பொற்றிரளழகாரந்தப்புரத்திடைநாளேழுவைத்துச்... \*  
 சிற்றிடைமகளிர்போகஞ்சிறந்தஆணளிப்பத்துய்த்தான்... \*

(இ-ள்.) மற்றுநாளேழும்- பின்னுமேழுநாள்— வேறோரிடத்  
 திறவைத்தபின்னர்-மற்றோரிடத்திலிருக்குப்படிவைத்தபின்பு—  
 பொற்றிரளழகார்- மிகுந்த பொன்னினுற் செய்யப்பட்ட பழகுநி  
 னைறந்த—அந்தப்புரத்திடை-அந்தப்புரத்தில்—நாளேழுவைத்து  
 ச-ஏழுநாளிருத்தி—சிற்றிடைமகளிர்— சிறியவிடையையுடையம்  
 டவர்களால்—போகம்— (சந்தனபூப்பமுதலான) போகங்களை  
 யும்—சிறந்தஆண்-அறுசுவையுண்டுகளையும்—அளிப்ப-கொடுப்பி  
 டிக்க—துய்த்தான்- புசித்தான்— குளிரிதிறமதியம்- குளிரிந்த  
 பூணசந்திரனுக்கு—ஒத்தான்-சமானமுள்ளசுகமுனியானவர்—  
 குற்றமும்—(இவ்விடயங்களின்) குற்றத்தையும்—குணமும்-குண  
 தையும்—நாடான்-ஆராய்ந்திலன்.—(எ-று.) [இ-ம்]இடையேழு  
 நாளோரவாயலிற் தடுத்தலாற், குறோகசோதனையையும், கடை  
 யேழுநாளந்தப்புரத்திற் போகங்களைக்கொடுத்தலாற் காமசோத  
 னையையுஞ், செய்ததாம். (மரு)

(சுகதுக்கங்களிலழுந்தாமை.)

மன்னவன்சனகன் மந்தபோகத்தின்மகிழ்ச்சியாவ... \*  
 மன்னவன்முன்னஞ்செய்தவமதித்துன்பமியாவ... \*

மின்னவன்மனதைச்சற்றுமிழுத்திலவிளமென்றென்றல் ... \*  
 பொன்னசலத்தின்மிக்கபொருப்பினையிழுக்கவந்தோ... \*

(இ-ள்.) மன்னவன்—அரசனாகிய—சனகன்மந்த—சனகராற்  
 கொடுக்கப்பட்ட—போகத்தின்—போகங்களின்—மகிழ்ச்சியாவ  
 ம்—சுகமனைத்தும்—அன்னவன்—அவன்—முன்னஞ்செய்த- முன்  
 செய்யப்பட்ட—அவ்மதித்துன்பமியாவும்— அவமானமானதுக்  
 கமனைத்தும்—இன்னவன்மனதை- இச்சுகமுனியினதுமனைத—  
 சற்றுமிழுத்தில- எவ்வளவேனுமசைக்கவிலை—இளமென்றென்  
 றல்-இளமையுமென்மையுமுள்ள தென்றலானது—பொன்னசல  
 த்தில்- அழகியமலைகளில்—மிக்க- பெரிதாகிய—பொருப்பினை-  
 மேருவை—இழுக்கவந்தோ— அசைக்குந்திறத்ததோ— (எ-று.)  
 [இ-ம்] மனமானது போகாபோகங்களிற் சலியாமற் சமதருஷி  
 டியிலிருந்ததாம். (மச)

(சந்தித்துவினாவுதல்.)

ஆங்கவனில்மைநோக்கியடிபணிந்தரசன்போற்றித்... \*  
 தாங்குலகத்தின்செய்கைதவிர்ந்துபேறினைத்தும்பெற்றோ... \*  
 யிங்குறுபொருளேதென்னவெங்ஙனமாயேதோன்றிற்... \*  
 ரோங்கியதெங்ஙனப்போவதுள்ளவாறுசெய்யென்றான்... \*

(இ-ள்.) ஆங்கவனில்மைநோக்கி—அவ்விடத் தவரக்கமகிழ்ச்சி  
 யைப்பார்த்து—அரசன்-சனகராசன்—அடிபணிந்து-தமஸ்கரித்  
 து—போற்றி-துதித்து—தாங்குலகத்தின்செய்கை—தாங்காநின்  
 றசகவியாபாரத்தை—தவிர்ந்து-நிங்கு—பேறினைத்தும்பெற்றோ  
 ய்—இலாபமனைத்தையும்டைந்தசுகப்பிரமரிஷ்யே—யிங்குறுபொ  
 ருள்-இவ்விடத்திலெழுந்தருளிய காரியம்—ஏதென்ன—என்னவெ  
 ன்றுகேட்க—எங்ஙனமாயேதோன்றிற்று— எப்படிமாயையுண்  
 டாயிற்று—எங்ஙனேங்கியது-எப்படிவளர்ந்தது— எங்ஙனப்போ  
 வது-எப்படிநசிக்ஞம்—உள்ளவாறு- உள்ளபிரகாரம்— உரைசெ  
 ய்வென்றான்— (குருவே) யருளுமென்றுசுகமுனி கேட்டார்.—(எ-  
 று) [இ-ம்] ஸ்வரூபப்பிரத்தியக்ஷம் விளங்கும்பொருட்டு மாயா  
 வுற்பத்தி ஸ்திதியயந் தெரிடவேண்டுமென்பதாம். (மரு)

(சனகர்வாக்கியத்தை யொப்புக்கொள்ளுதல்.)

மெய்ம்முறைமுனிவன்கேட்பவேந்தனும்விபாசன் சொன்ன... \*  
 வம்முறைமுனாத் தலோடுமதினும்விவேகத்தான்முன்... \*  
 னிம்முறையறிந்தேனியுமெந்தையினதுவேசொன்னார்... \*  
 மொய்ம்முறைநூல்களெல்லாமொழிபொருளொன்றேயென்றார்

(உச)



(இ-ள்.) மெய்ப்புமுறை-உண்மை(யாகக்கேட்கவேண்டிய)கிரமத்தை—முனிவன்சேட்பு-சுதப்பிரமரிஷிகேட்சு--வேந்தனும்-சனகராசனும்—வியாசன்சொன்ன-வியாசர் (முன்)சொல்லிய--அம்முறையுரைத்தலோடும்-அவ்வண்ணஞ்சொன்னமாதீதரத்தில்--அறிஞனும்-ஞானவானாகியசுகரும்--விவேகத்தால்- (சுய) விவேகத்தினால்--முன்-முன்னமே--இம்முறை- இவ்வண்ணம்--அநீந்தேன்- தெரிந்தேன்--நீயும்-நீரும்--எந்தையின்- என்பிதாஸவுப்போல--அதுவேசொன்னீர்-அவ்வருத்தத்தைபேசொன்னீர்--மொய்ப்புமுறை நூல்களெல்லாம் - நிறைந்த (வேதாந்த) சாஸ்திரங்களனைத்தும்--மொழிபொருளொன்றேயென்றார்-சொல்லப்பட்டவாக்கியார்த்தங்களைசமேயென்றுசொன்னார்-(எ-அ.) [இ-ம்] மகாவாக்கியார்த்தங்க ளபேதமென்றறிந்ததாம். (யசு)

{ சங்கற்பமயமான மாயாருபத்தைச் சுருதிப்பிரமாண }  
 { மாயறிந்தும்- லிபாசர் சனகரப்படியே போதித்தும் }  
 { தனக்குவிஸ்வராந்திவாராததினும் நனதனுபவத்தைச் }  
 { சொல்லி - மேலதைப்பெற்றுக்கொள்ளும்பொருட்டு }  
 { வினாவினசுகருக் கப்பிரகாரமே விஸ்வராந்தியடையப் }  
 { பொருட்டபரோக்ஷானுபவத்தைபரசுனுபதேசித்தல் }  
 (வேறு.)

தன்னுள்விகற்பித்தெழுந்தவிசுற்பம்போகிறதவிரந்திடுமானால் ந்பயனோர்சற்றுமில்லை, யின்னவகைத்தோருண்மையியப்பவ ண்டிமியாவர்மயக்கமுமாற்றுகிறவென்ன,மன்னனதற்குரை செய்வான்முனிவரீயே மந்திதனார்ந்நும்பிதாவுரைக்க மறுத்து ங்கேட்டா,யன்னிலையேதிச்சயமிங்ககண்டஞானவாகாயபுருடனு ளளையலொன்றில்லை.....\*

(இ-ள்.) தன்னுள்- ஆத்மாவில்--விகற்பித்தெழுந்த- (ஸ்புரண ரூபமாய்) வேறுபட்டுதித்த--விசுற்பம்- (மாயா) வேற்றுமையா னது--போகல்- (உதித்தவிடத்) தொடுங்குமாயின்--தவிர்த்திடு ம்-செடாநின்ற--மாயையில் - மாயையினிடத்தில்--பயனோர்ச ற்றுமில்லை-பிரயோசனமோ ரணுவளவாகினுங்கிடையாது--இன் னவகைத்து- அஃதித்தன்மைத்து--ஒருண்மை- ஒப்பற்றதிச்சய மான (வாத்மஸ்வரூபத்தை)--இயம்பவேண்டும்- சொல்லவேண் டும்--இயாவர்மயக்கமுமாற்றும்- சகலருடையமயக்கங்களைபுங் கெடுக்கின்ற--இறைவென்ன - குருவேயென்றுகேட்க--மன் னனதற்குரைசெய்வான் - அதற்கரசன் சொல்லுவான்--முனிவ- ள்களோ--நீயேமதித்துணர்ந்தும் - நீளவரையறுத்தறிந்தும்--பி

தாவுரைக்க- பிதாவாகியவிபாசமுனிவர்சொல்ல--மறுத்தங்கேட் டாய்- தடுத்தங்கேட்டாய்--அந்நிலையேதிச்சயம்- அந்நிலையே சத்தியம்--(ஆனாலும்) இங்கு- இவ்விடத்தில்--அகண்ட - பரிபூர ணமான--ஞானவாகாய-சிதாகாயமேசாக்ஷாத்கரித்த--புருடனு ளன்-ஆத்மாவேயுள்ளது--அயலொன்றில்லை- வேறொருவஸ்துவ மில்லை--(எ-அ.) (ப-ம்) ஆத்மவிதிர்ந்தமாகத்தோற்றப்பட்ட சக லவடிவங்களும், அத்துவிதாத்மசாக்ஷாத்காரமாய்ப்பிரகாசிக்கண் றதென்பார், ஆகாயபுருடனு ளையலொன்றில்லையென்றார். [இ- ம்]ஆத்மஸ்புரணத்தி லுதித்ததிரிசயத்தை, ஆத்ம சாக்ஷாத்காரமா கவறியின், விஸ்வாந்தியுண்டாமென்றுபதேசித்ததாம். (யசு)

(இதுவுமது.)

அவ்வுறிவுசங்கற்பத்தாற்கட்டுண்ணு மதுவிடில்வீறுமந்தவறிவு தன்னைச், செவ்விதினியறிந்தனையாற்போகத்திச்சைச்செகக்காட் சியனைத்தினையுந்தீர்தியானா, யெவ்வமறநிறைமனத்தாலடையந் பாலயாவுமடைந்தாய்காட்சிக்கெட்டாதொன்றிற், கவ்வையறவ டைகின்றாய்முத்தனாய்க் கருத்திலுறுமயக்கமெனுங் கவலைதீர் வாய்.....\*

(இ-ள்.) அவ்வுறிவு-அந்தஞானமானது--சங்கற்பத்தாற்கட்டு ண்ணும்- (தனது) சங்கற்பத்தினும் பந்தப்படும்--அதுவிடில்வீ றும்-அச்சங்கற்பநீங்கினும் பந்தநிலிர்த்தியாம்--அந்தவறிவுத னனை-அப்படிப்பட்ட (வாத்ம) ஞானத்தை--செவ்விதினியறிந்த னையால்- செவ்வையாகநீ (யிப்போ) தறிந்தாயாதலால்--போக த்திச்சை- போகங்களிடத் தாசையையும்--செகக்காட்சி யனைத் தினையும்- திரிசயநுஷ்டியாவையும்--தீர்தியானாய்- விட்டுநீங்கி னாய்--எவ்வமற- துன்பநீங்க--நிறைமனத்தால்- பூரணமனதினா ல்--அடையற்பால்- பெறத்தக்க--யாவுமடைந்தாய்- சர்வத்தை யும்(பிரமமயமாகப்)பெற்றாய்--காஷிக்கெட்டாதொன்றில்-கா ண்பதற்கோசரமாகிய வஸ்துவினிடத்தில்--கவ்வையறவடைகின் ருய்-இரண்டறக்கலக்கின்றாய்--முத்தனாய்- (சீவன்) முத்தனா ய்--கருத்திலுறு - மனதிலுண்டான--மயக்கமெனும் - (மா யா) மயக்கமென்கின்ற--கவலைதீர்வாய்-கவலை(யொன்றினையும்) விடுவாய்--(எ-அ) [இ-ம்] யாதொன்றுதனதுவிஸ்மரணத்தான்ம றைபட்டதுபோலவு மதன்விடுதியில் வெளிப்பட்டதுபோலவும னிளங்குகின்றதோ வச்சைதன்னியமே சர்வமாய் விளங்குகின்ற தென்றறிந்தாற் சந்தேகநீங்குமென்பதாம். (யசு)



(விஸ்வரூபதீபம்.)

சனகனெனும்மன்னவர்கோனிவ்வாருதத்தன்னிலையாம்பரம்பொருளிற்றளர்ச்சியாதி, மனகசுகன்பயிநிங்கிசோகமாநியயர்வகன் அசெயலடங்கியையந்தீர்ந்து; கனகவகையேறிநிருவிகற்பமான கலங்காதசமாதியிற்சிற்றகனத்தூற்றான், நினகரணச்செறிவருட மீனாஞ்ஞாற்றிநிறியொடுதெய்ம்மாண்டவிந்த தீபம்போன்றே.

(இ-ள்.) சனகனெனும்-சனகனென்னிலைநதாமத்தையுடைய-மன்னவர்கோன்-அரசர்க்கரசன்--இவ்வாருத-இந்தப்பிரகாரமுபதேசிக்க-தன்னிலையாம் பரம்பொருளில் - தனக்குத்தானே யிடமாயிருக்கின்ற பரவஸ்துவில்-நளர்ச்சியாதி - விஸ்வரூபதீபம்-அனகசுகன் - களங்கமற்றசுகப்பிரம ரிஷியானவர்-பயநிங்கி- (சந்த) வச்சந்தவிர்ந்து-சோகமாதி- (மரண) துன்பநிங்கி-அயர்வகன்று- (மன) வருத்தநிங்கி-செயலடங்கி-(விசாரிக்குந்) தொழிலொழிந்து- ஐயந்தீர்ந்து- (அனுபவத்திற்) சந்தேகநிங்கி-கனகவகையேறி- மகம்மேருவினுச்சியிற்சென்று-நிருவிகற்பமான- நிருவிகற்பமாகிய-கலங்காதசமாதியில்- நிச்சலமானசமாதியில்-நினகரணச்செறி-ஞரியனைக்கொண்டகனகினால்-வருடமீனாஞ்ஞாற்றில்- ஆயிரம்வருடத்தில்-நிரியொடுதெய்ம்மாண்டு- நிரியுதெய்யுஞ்சுவறி-அவிந்த-(வியோமாக்கினியி)னசித்த-தீபம்போன்று- விளக்குக்கொப்பாக-சிற்றகனத்தூற்றான்- ஞானாகாசத்திற்குலந்தான்.- (எ-று.) [இ-ம்] சீவனமுத்தித்தன்மையில் விதேகமுத்தியை யடைந்ததாம். (உக)

(விசுவாமித்திரமுனியனுபவிலக்கணமுரைத்தல்.)

சிந்தனையாங்குங்கமறச்சுத்தகுத்தினாகடலிற்செறித்தொன்றித்தவலைபோல, வந்துறுவாதனைபோய்தற்பதத்தொன்றானுண்மாயாமோகந்தீர்ந்துவருத்தந்தீர்ந்தா, னந்ததெறியுனக்குமாமறிவதெல்லாமறிந்தமனத்திற்குரியவடைவேதென்னிற்; சந்ததமுமகிழ்ச்சிசெறிபோகமெல்லாந் தனதென்னுஞ்சுதந்தரத்தைத்தீர்ந்துறிற்றல்.....\*

(இ-ள்.) சிந்தனையாங்குங்கமற- சிந்தையாகியகுற்றநிங்கி-சுத்தகுதி- பரிசுத்தாய்-தினாகடலில் - அலைகளையுடையசமுத்திரத்தில்-செறித்தொன்றாம் - சேர்ந்தொன்றாகின்ற - தவலைபோல- துளிகளைப்போல-வந்துறுவாதனை- (தன்னிடத்) துண்டானல்புரணம்-போய்- (தன்னிற்)கரைந்து-தற்பதத்தொன்றானுண்- பிரமத்திலிரண்டாக்கலந்தான் - மாயாமோகந்தீர்ந்து

மாயா (சம்பந்தமான) மோகம்விடபி - வருத்தந்தீர்ந்தான்-விஸ்வரூபதீபம்-அந்தநெறி - அம்மார்க்கம்- உனக்குமாம்-நினக்குமாகும்-அறிவதெல்லாம்-அறியத்தக்கசகலமும்-அறிந்தமனத்திற்கு- அறிந்திருக்கின்ற மனதுக்கு- உரியவடைவேதென்னில்- உரிமையானகிரமம் யாதென்றால்-சந்ததமும்-சதாகாலமும்-மகிழ்ச்சிசெறிபோகமெல்லாம் - களிப்புமிருந்த போகங்களனைத்தும் - தனதென்னும் - எனதென்கின்ற-சுதந்தரத்தை- சுதந்தர (பாவ) ததை-தவிர்ந்துறிற்றல் - விட்டிருக்கையாம்.- (எ-று.) [இ-ம்] அனுபவிக்கு யானெனதென்னுமகம்பாவமற்றிருக்கவேண்டுமென்பதாம். (உய)

(பந்தமுத்தியினிலக்கணங்கூறல்.)

போகமுறுபாவணையாற்பொருளல்லாதபொருளிலெழுபந்தநிலைபொருந்தவன்பாந், சோகமுறுபாவணைதான்சாந்தமாகிற்றுயிர் பந்தமிகத்தேய்ந்துதுலைந்துபோகு, மிராகவணைவாதனையினேர்மைவீடாமிகப்பொருளின்வாதனையினிறுக்கப்பந்தந், சேகறவென்றவர்க்கேதுவின்றிப்போகத் திரள்வெறுப்பா மேலவோசைவன்முத்தர்.....\*

(இ-ள்.) போகமுறு- (விடய) போகத்திற் பொருத்திய-பாவணையால்-பாவணையினால்-பொருளல்லாதபொருளில்- அனாத்மவஸ்துவில்-எழுபந்தம்-உண்டாகாநின்றபந்தமானது- நிலைபொருந்த-நிலைபெற-வன்பாம்- வலிமையாகும்-சோகமுறு- துன்பமிருந்த-பாவணைதான்- பாவணையானது-சாந்தமாகில்-நிங்கினால்-துயர்பந்தமிகத்தேய்ந்து - துன்பமயமானபந்தமானது மிகவுங்குறைந்து-துலைந்துபோகும் - நாசமடையும்--இராகவணை-இராமா-வாதனையினேர்மைவீடாம்- வாசனாக்கமேமோட்சமாம்-இகம்-இகத்திலுள்ள-- பொருளின்- (விடய) வஸ்துக்களின்-வாதனையின்- வாசனையினால்-இறுகல்பந்தம் - கெட்டிப்படுவதேபந்தமாம்-சேகற - (வாசனையின்) வலிமையற-வென்றவர்க்கு- செயித்தவர்மருக்கு- ஏதுவின்றி - (தபஸ்விரதமுதவிய) காரணமின்றி-போகத்திரள்-போகசமுதவிகளில்-வெறுப்பாம்-வெறுப்பாகின்ற-மேலவோ- மகான்களே- சீவன்முத்தர்-சீவன்முத்த (ஒன்றுகொள்கிசர் சொன்னார்).- (எ-று.) [இ-ம்] வாசனையுதயலயமே பந்தமவீடென்பதாம். (உக)

(அருளிறையறிவித்தல்.)

இராமன்மனத்துணர்பொருளே பொருள்வேறில்லையெனவுயிர்ந்தோர்வாக்கினுலியம்பக்கேட்டு, மாமனத்தினினைப்பாநியையநீர்

(உரு)



சுமகத்தானவிவனுக்குமதித்துச்சொல்வா, னேமமுறுகாலமுன்  
தறிந்தோனுகியிவ்வுலகருவாடியெல்லாநோக்கி, நாமமுருவின்  
தீதுக்குஞ்சான்ருய்தின்ற நல்வசிட்டனெனச்சபையி னவிற்பி  
ன்னர்.....\*

(இ-ள்.) உயர்ந்தோர்வாக்கினால் - மகான்கள் வசனத்தினால்--இ  
ராமன்-ஸ்ரீராகவன்--மனத்துணர்-மனதினாற் (நீர்ப்பா) யறிந்த--  
பொருளென்பொருள் - வஸ்துவேவஸ்துவாம் - வேறில்லையென-  
வேறொரு (பொருளில்லை) யென்று--இயம்பக்கேட்டு- வசனிக்க  
க்கேட்டு--மாமனத்தி னிளைப்பாதி - மகாமனதில் விஸ்வரத்திய  
டைந்து--ஐயநீங்கும்- சந்தேகந்தீராதின்ற --மகத்தானவிவனு  
க்கு-மகாத்மாவாயிருக்கின்றவிந்தவிராமனுக்கு--மதித்துச்சொ  
ல்வான்- வரையறுத்துச்சொல்லுவான்--எமமுறு-மயக்கமுள்ள  
--காலமுன் தறிந்தோனுகி- மூன்றுகாலங்களைபுத் தெளிந்தறிந்த  
வரையும்--இவ்வுலகருவாடி-இப்புவோகத்தில் (கண்ணுள்ளமா  
னிடர்களுக்) காசாரியராகியும் --எல்லாதேற்க்கி-சர்வஞ்ஞராயும்  
--நாமமுறுவனத்துக்கும்- நாமரூபமுள்ளசகலத்திற்கும்--சா  
ன்ருய்தின்ற- சாக்ஷியாகியிருக்கின்ற--நல்வசிட்டனென- நல்ல  
வசிட்டனெயென்று--சபையில்- (அரசு) னவையில்--நவிற்பி  
ன்னர்- (விசுவாமித்திரர்) சொன்னபின்- (எ-று.) [இ-ம்] டீடனறி  
ந்தவறிவின ல்வுணமைதிறந்தனுபுதி யடையும்பொருட் டறிவி  
க்கத்தக்க வாசாரியரை யறிவித்ததாம். (உஉ)

(பக்குவர்க்குபதேசிக்கவேண்டுமெனல்.)  
நல்வசிட்டன்முகநோக்கியுணர்நியோமுன் னுமிருவர்பகைநீங்கந  
ல்லோரொல்லாம், தொல்வினைபோய்முத்திபெறக்கமலவேதாசொ  
ன்னதனிஞானத்தின் ரொகுதியெல்லாம், கல்விமிசுமிராமனுக்குச்  
செப்பல்வேண்டிநிகாதநீர்மாணக்கன்கருத்திற்சொல்லுஞ்செவ  
வுபதேசமேததுவேஞானச்செழு தூலின்பொருளுமிதுசிறப்புமி  
தே.....\*

(இ-ள்.) நல்வசிட்டன்முகநோக்கி- (விசுவாமித்திரமுனி) நன்  
மையான வசிட்டருடைய வசனத்தைப்பார்த்து-- உணர்நியோ  
ஞாபகமிருக்கின்றதா--முன்னுமிருவர்பகைநீங்க-முன்னதம்மி  
ருவருடையவிரோதந்தீரவும்--நல்லோரொல்லாம்- நன்மார்க்கமு  
--முத்திபெற- மோட்சமடையவும்--கமலவேதா- தாமரையில்  
வகிக்கும்பிரமாவினால்--சொன்ன - (ஆத்மசாக்ஷாத்காரம்விளங்  
கும்படி) யனுக்கிரகித்த--தனிஞானத்தின்- ஒப்பற்றஞானத்தின்

தொகுதியெல்லாம் - கதைகளினைத்தையும்--கல்விமிசுமிராம  
னுக்கு-அறிவுமிசுந்தவிராகவனுக்கு--செப்பல்வேண்டும் - போ  
துக்கவேண்டும்--காதநீர்மாணக்கன்- ஆசைநீங்கியசீடனுடைய  
--கருத்தில்-மனதில்--சொல்லுஞ்செவ்வுபதேசம்-அனுக்கிரகி  
க்கின்றபிரமவுபதேசம்--எது-யாதொன்றோ--அதுவே-அவ்வுப  
தேசமே--செழும்- செழுமையாகிய--ஞானம்- ஞானத்தைபு  
ணர்த்தும்--தூலின்-சாத்திரத்தின்--பொருளுமிது- அருத்தமு  
மிது--சிறப்புமிதே- சிறப்புமிதுவே (யென்றுசொன்னார்)--எ  
-று.) [இ-ம்] ஆசாரிய ரூபதேசம்பெற் றனுபவமான மாரீகத்  
தைச்சீடனுக்குபதேசிக்க வேண்டுமென்பதாம். (உங)

(அபக்குவனுக்குபதேசிக்கலாகாதெனல்.)

காதல்செறிபொல்லாமாணுக்கனுக்குக் கற்பித்தவுபதேசங்கருநா  
ய்த்தோலுண், மேதகுபாலெனவசுத்தமேவுமென்றுமிசுகாதசே  
ய்பலவும்விளம்பக்கேட்டு, தீதுநாரதன்வேதவியாதனாதித்திர  
ண்முன்வீரன்றிதெனச்சிறப்புசெய்தார், காதிபுதல்வனைநோக்  
கிக்கமலத்தோனேர்கமலமுனிபுதல்வனின்வகழறலுற்றான்.....\*

(இ-ள்.) காதல்செறி- ஆசைமிசுந்த-- பொல்லாமாணுக்கனுக்  
கு-துஷ்டசீடனுக்கு--கற்பித்தவுபதேசம் - போதித்தவுபதேச  
மானது--கருநாய்த்தோலுள் - கரியசுணங்கன் சருமத்துள்--  
மேதகுபாலென- (வைக்கின்ற) மேலானபாலைப்போல--அசுத்த  
மேவுமென்று- சத்தமாகாதென்று--மிசுகாதசேய்- மேலானவி  
சுவாமித்திரர் - பலவும்விளம்ப-நாநாவிதங்களாலுஞ்சொல்ல--  
தீதுநாரதன்- தீமைநீங்கியநாரதரும்--வேதவியாதனாதி-வேத  
வியாசர்முதலான--திரண்முனிவர்-திரண்ட முனிவர்களும்--கே  
ட்டு- (இதைக்) கேட்டு--இது-இதுவே--நன்றென - நல்லதென்  
து--சிறப்புசெய்தார் - (அவ்வசனத்தையே) சிறப்பித்தார்கள்--  
காதிபுதல்வனைநோக்கி- கௌசிகரைப்பார்த்து--கமலத்தோனே  
ர்-பிரமவுக்குச்சமானமான--கமலமுனிபுதல்வன்-பிரமபுத்திர  
ரானவசிட்டமுனி--இவ்வகழறலுற்றான் - இவ்வகளைச்சொல்லத்  
தொடங்கினார்- (எ-று.) [இ-ம்] பக்குவனுக்குபதேசிக்க வேண்டு  
மென்பதை வைப்புறுத்திச்சொன்னதாம். (உச)

(உபதேசிக்கத்தொடங்கல்.)

கலைமுனியேநீர்மொழிந்த படியேசெய்வேன் கற்றுணர்ந்தபெரி  
யோர்சொற்கடப்பாரியாரோ, நிலையில்பவமயக்கமறப்பதுமவே  
நாதிடம்மலைமேலுரைத்தநிலஞான, மலைவிண்மனத்திருக்கின்ற



ஆடைப்பேனென்ன வஞ்ஞானத் தொகுதிக்கெட வகண்டஞானத் தொலைவில்பரபத மெவர்க்குத் தோன் றுமாறு சுத்தவிநயத்துடனே சொல்வதானான்.....\*

(இ-ள்.) கலைமுனியே-கலை (ஞானங்களை யுணர்ந்த) விசுவாமிதிரரோ—நீர்மொழிந்தபடியேசெய்க்கண்—நீர்சொன்னபடியேயுபதேசிப்பேன்—கற்றுணர்ந்தபெரியோர்—அறிவையாராய்ந்தறிந்தமகான்கள்—சொற்கடப்பார்யாரோ - வசனத்தைக்கடக்கப்பட்டவரொவர்—நிலையிலவமயக்கமற- நிலையில்லாதசநமயக்கந்திரும்பொருட்டு—பதுமவேதா-தாமரையில்வசிக்கும்பிரமாவாலே—நிடதமலைமேலுணர்த்த - நிடதமலைமேலிருந் தணுக்கிரகஞ்செய்த—நிமலஞானம் - நிருமலஞானக் (கதைகளானவை)—அலைவின்மனத்திருக்கின்றது-சஞ்சலமில்லாதபரிசுத்தமனதின் கண்ணிருக்கின்றதை — உடைப்பேனென்ன - சொல்லுவேனென்று (சொல்லி) — அஞ்ஞானத்தொகுதிக்கெட - அஞ்ஞானக்குழாங்கணக்கி—அகண்டஞானம்—பூரணஞானமான — தொலைவில்—நீங்காத—பரபதம்-பரமபதமானது — எவர்க்குத் தோன் றுமாறு—யாவருக்குமுதயமாம்பொருட்டு — சுத்தவிநயத்துடனே சொல்வதானான்- பரிசுத்தமானதருமத்தோடுஞ்சொல்லத்தொடங்கினார் (எ-று.) நிடதமலை, மேருவின்சிகரத்திலொன்றினாமெனக்கொள்க. [இ-ம்] பிரமவுபதேசமான வகண்டசாஷாதீகா ரானுபவத்தையிராமனிமிததஞ்சகலருக்குத்தோன் றும்படி போதிப்பதாம்.

(சுகரிகதைமுற்றிற்று.)

ஆதிருவிருத்தம் - (11 க)



## முழுட்சுப்பிரகரணம்.

(அவதாரிகை.)

முற்கதையிற் சுகமுனியறிந்த வறிவைக்கொண்டேயவர்கவானுபுதி சாஷாதீகார மாகும்பொருட்டரசனருளிப்படியே இராமனறிந்த வறிவைக்கொண்டவர்சுவானுபுதி சாஷாதீகாரமாகும்பொருட்டவர்க்குதயமானமுத்திவிருப்பத்தைவைப்புறுத்தவசிட்டமுனிமுழுட்சுப்பிரகரணங் கூறுகின்றார்.

(சாஸ்திரியமுயற்சியேமுத்திசாதனமெனல்.)

இராகவகேளிப்பவத்திலென்றுமெல்லா மியல்புதன் முயற்சியிலுவிபார்க்குமெய்து; மாகலைநன் னான்முயற்சியொன்றுமொன்றுவருநூலிலாமுயற்சிமற்றிவற்றின், சோகமின் னால்வழியீடாநூலிலாமைதன்பமாஞ்சைசவத்திறொடருமிந்நூல், மோகமினல் லோர்கூட்டங் குணங்கலாலே முயற்சியுறு பெரிடோர்க்கு முத்திபெறும்.....\*

(இ-ள்.) இராகவகேள்-இராமா (நீபிதைக்) கேட்பாய்—இப்பவத்திலு—இச்சதநத்தில்—என்றும்—எப்போதும்—இயல்புறு—ஒழுக்கமுள்ள—நன்முயற்சியினால் - (சாஸ்திரயுக்த்தமான) தல்லவெத்தனத்தினால்—இயார்க்கும்—எவர்க்கும்—எல்லாமெய்தும்- (புருடார்த்தமுள்ள) சகலமும்வரும்—மாகலைநன் னால் - ஆதிமஞ்ஞானசாஸ்திரியமான—முயற்சியொன்றும் - எத்தனமொன்றாகும்—வருநூலிலாமுயற்சி- வராதின்மசாஸ்திரிய வெத்தனமானது—ஒன்று—ஒன்றாகும்—மற்றிவற்றின்- மற்றிவ்விரண்டில்—சோகமின் னால்வழி- துன்பமின்றியருளசாஸ்திரியமார்த்தமான் து—வீடாமீ-மோகா (நிமித்த) மாம்—நூலிலாமை-அசாஸ்திரிய (மார்க்கமானது)—துன்பமாம்-பந்த (நிமித்த)மாம்—சைசவத்திறொடரும் - பாலப்பருவத்திற் (முனே) தொடர்ந்து வருகின்ற—இந்நூல்—இந்தஞானசாஸ்திரங்களினாலும்—மோகமில்- மயக்கமில்லாத—நல்லோர்கூட்டம்- சத்துக்கள் சங்கத்தினாலும்—குணங்கலால்- (மைத்திரியாதிசம்) குணங்களினாலும்—முயற்சியுறு - முயற்சிபெற்ற—பெரியோர்க்கு- சத்துக்களுக்கு—முத்திபெறும்—மோகாஷிலாப முண்டாகும்.—(எ-று.) (ப-ம்) இச்சதநமேவீட்டைதற்குக் கருவியாமென்பார்; இப்பவத்தி னன்முயற்சியினாலியார்க்குமெய்துமென்றார். [இ-ம்] புருடார்த்தத்தைவிரும்பினவன்சாஸ்திரியமுயற்சியையே செய்யவேண்டுமென்பதாம். (க)

(பூர்வவாசனையேமுக்கியமாயிருக்கின்றதெனல்.)

முற்பிறப்பின்வாதனையின்வயத்தினின்மேன் முயற்சியிலேனென்செய்க்கென்முனிவவென்ன; வற்புத்தனெதன்வருத்தமுயற்சியாலேயடையலாம்பரமபதமயல்வேறின் று; சொற்பயில்வாதனைத்திரளின்பேதஞ்சொல்லிநிசபமசுபமெனவிரண்டாஞ் சொன்னவற்றிலற்பமுறுபவந்தோறுந் தொடர்ந்துவந்த வாதனையே ததுவொன்மேமருவிநிற்கும்.....\*

(இ-ள்.) முற்பிறப்பின்வாதனையின்—முற்சதநவாசனையின்—வயத்தினின்மேன்—வசத்திலிருந்தேன்—முயற்சியிலேன் - (சன்மா



க) செந்தனமில்லாதவனானேன்— என்செய்கேன்—(யா) நென்  
 னசெய்வென்—முனிவனென்ன—(ஏன) தாசிரியரோயென் (நிராகவ  
 ன்) கூற—அற்புதனை—(குண) தியசமுள்ளவிராமா—தன்வருத்த  
 ம்—தனதுசுயப்பிரயாசமான—முயற்சியால்—எத்தனத்தினால்—ப  
 ரமபதம்—பிரமபதத்தை—அடையலாம்—பெறலாம்—அயல்வே  
 றின்று—(இதைத்தவிர) வேறொன்றுமின்று—சொற்பயில்—சொ  
 ல்லப்பட்ட—வாதனைத்திரளின்—வாசனாசமுதத்தின்—பேத  
 சொல்லில்—வேற்றுமையைக்கூறில்—சுபமசுபமெனவிரண்டாம்—  
 சுபவாசனையசுபவாசனையென் நிரண்டுவிதமாம்—சொன்னவந்  
 தில்—சொல்லியவல்லிரண்டில்—அற்பமுது—சொற்பமாகிய—பவ  
 ந்தோறும்—சதநங்கனினெல்லாம்—தொடர்ந்துவந்த—நட்புந்து  
 வந்த—வாதனையேது—வாசனையேதுவே—அதுவொன்றே—அ  
 ன்தொன்றுமே—மருவிற்றும்—பொருந்தியிருக்கும்—(எ-று)  
 [இ-ம்] மதிவிதியென்றிரண்டாம், அவற்றில், ஆகாமியம், சஞ்சி  
 தம், பிராரத்தமென முன்ற மிவகளித், சுயஞ் சைதன்னியத்  
 துண்டான சங்கற்பமேபந்தவாகாமியமென்றும், அது வெரு  
 ந்முகமாய்த் தனது சைதன்னியப்பிந்திபலனமான விடயத்தை  
 யெதிரிட்டனுபவிக்கவுன்முகமாபேட்சித்தவிடத்திள் அப்போ  
 தனுபவிக்கக்கூடாத போகமெல்லாங் கட்டுப்பட்ட சே, பந்தரஞ்  
 சமென்றும், இதிற்கட்டுப்பட்ட விடயபோகங்களைச் சிற்பிறே  
 ரகத்தினுற் பின்னனுபவிக்கக்கொடுக்க வனுபவிப்பே, பந்தபி  
 ராரத்தமென்றும், அச்சங்கற்பஞ் சைதன்னியவுன்முகமனதே  
 விடுதியாகாமியமென்றும், அது அந்தர்முகத்திற்றனதுசைதன்  
 னியத்தையடையவுன்முகமாய்பேட்சித்தவிடத்தி லப்போதனு  
 பவிக்கக்கூடாத நிதிசயாதந்த சைதன்னியானுபவங் கட்டுப்  
 ப்டதே விடுதிசஞ்சிதமென்றும், இதிற்கட்டுப்பட்ட பிரயாதந்த  
 போகத்தைச் சைதன்னியப்பிராரகத்தினு லனுபவிக்கக்கொடுத்  
 தவனுபவிப்பதே முடிவானவிடுதி பிராரத்தமென்றும், சொல்ல  
 ப்படும், அப்பந்தவாகாமியத்தினு லுண்டானசஞ்சிதம், அதனால்  
 வரும்பிராரத்தமும்சதநமரண னுக்கத்துக்கேதுவாய்த்தன்பப்  
 படுத்துவதென்றும், விடுதியாகாமியத்தினு லுண்டானசஞ்சிதமு  
 ம், அதனால்வரும்பிராரத்தமும், சதநமரணரகிதமான நிதிசயா  
 தந்த சைதன்னியாகாரமாகுதற் கேதுவாய்ச்சுகப்படுத்துவதெ  
 ன்றுஞ் சொல்லப்படும். தன்னுண்மதிக்கப்பட்ட விந்தவாகாமிய  
 த்தைமதியென்றும், சஞ்சிதத்தினால் விதிக்கப்பட்ட பிராரத்தத்  
 தை விதியென்றும், அச்சஞ்சிதத்தையே பூர்வவாசனையென்றும்  
 சொல்லப்படும், இதிற்பந்தவாகாமியத்தை, அசாஸ்திரியமுயற்

சீயென்றும், விடுதியாகாமியத்தை, சாஸ்திரியமுயற்சியென்றும்  
 பந்தசஞ்சிதத்தை, அசுபவாசனையென்றும், விடுதிசஞ்சிதத்தை,  
 சுபவாசனையென்றும், பந்தபிராரத்தத்தை, விடயானுபவசாக்ஷா  
 த்காரமென்றும், விடுதிபிராரத்தத்தை ஸ்வரூபானுபவ சாக்ஷாத்  
 காரமென்றுஞ் சொல்லப்படும். ஆகையால் முற்பிறப்பின் வா  
 னையென்பது, விதியெனவும், தன்முயற்சியென்பது, மதியென  
 வுங்கொண் டவ்விதவருவதுங் கெய்வது மிம்மதியினுதலினிதனு  
 லாத்மவிசாரமான சுத்தவாசனையைக் கொண் டவ்விதியினால்வரு  
 ம், அசுத்தவாசனையைக்கெடுத்த புரோக்ஷ சாக்ஷாத்காரமாகவே  
 ண்டுமென்பதாம். (உ)

(சுபவாசனையையடைய வேண்டுமெனல்.)

சுத்தவாதனைதொடரிலதருண்மெல்லத்தாயபரபதம்பெறுவச்சு  
 த்தமல்லாய், பெத்தவாதனைதொடரிற்றுன்பமாக்கும்பெரிதுவ  
 ருந்தியுபிதனைப்போக்கவேண்டும், வைத்தசுபமசுபமெனும்வழி  
 யிரண்டால்வாதனையாதநிபெருகுவருத்தத்தாலே, மெத்தமுய  
 ன்றசுபவாதனையைத்தள்ளிமிக்க சுபவாதனையின்மேவிநிற்பாய்.\*

(இ-ள்.) சுத்தவாதனைதொடரில்—சுத்தவாசனைதொடர்ந்தால்—  
 அதனால்—அதினாலே—மெல்ல-மிருதுவாக--தூய-பரிசுத்தமாகிய  
 —பரபதம்பெறுவை - பரமபதத்தையடைவாய்—சுத்தமல்லா-  
 பரிசுத்தமாகாத—பெத்தவாதனைதொடரில் - பந்தவாசனைதொ  
 டர்ந்தால்—தூன்பமாக்கும் - துக்கத்தைவிடாக்கும்—பெரிதுவ  
 ருந்தியும் - மிகவும்வருத்தமுற்றாயினும் -- இதனைப்போக்கவே  
 ண்டும்- இவ்வாசனையைநீக்கவேண்டும்—வைத்த - விதித்த—சுப  
 மசுபமெனும்- நன்மைசீமைமென்கின்ற—வழியிரண்டால்- இர  
 ண்டுமார்க்கத்தினால்—வாதனையாம்- வாசனையாகிய—நதிபெருகு  
 ம்- வெள்ளமதிகரிக்கும்—வருத்தத்தால் - (பிரமவிதையிற்பயி  
 லும்) ப்றயாசத்தினால்—மெத்தமுயன்று - மிகவுமுயற்சித்து—  
 அசுபவாதனையைத்தள்ளி- தீயவிடயவாசனையைநீக்கி—மிக்கசுப  
 வாதனையில்- மிருந்தநன்மையுள்ளஸ்வரூபவாசனையில்—மேவிநி  
 ற்பாய் - பொருந்தியிருப்பாய்-(எ-று.) [இ-ம்] சதநாந்தரங்கனி  
 ற்றொடர்ந்துவருகின்ற வாசனைகளின்பலாபலங்களுடும், அதிற்  
 ன்ருவதையுங்கூட்டுவதையுமறிவித்ததாம். (ங)

(சுபவாசனையிற்கெல்லுதலிலுண்டானபலனுணாத்தல்)

மிகமுயன்றுவருந்தாமற்சமமாகின்ற வேண்டுகொளாற் றன்முய  
 ல்வாலிநோதந்தன்னுற்பகர்மானமாஞ்சிறுமகவழிஅத்தல்வே



ஊடும்பலபிறப்பிப்பரிசயங்களைகல்பப்பண்ணி, யகல்சுபவாதனையுநி  
தீதாநிமுயற்சிபேருமைபுறினுஞ்சுபமடைவாயதுதீதல்ல, திகழ்  
மனம்போய்த்தற்பதத்தைத் தெளியுமட்டுந் தேசிகனுஞ்சொல்வ  
ழியிற்செல்லுவாயே.....\*

(இ-ள்.) மிகமுயன்று - மிகவுமுயற்சித்து—வருந்தாமல்- வரு  
தீதப்படாமல்—சுபமாகின்ற- சமத்தவமாகின்ற—வேண்டுமொ  
ளால்- வேண்டுகையினால்—தன்முயற்சியால் - தனதுமுயற்சியினால்  
—விநோதந்தன்னால்— (நயமான) வினோபாட்டினால்—பகர்மனமா  
ம்- சொல்லப்பட்டமனமென்னும்—சிறுமகன்வ - சிறுமுழந்தை  
யை—நிறுத்தல்வேண்டும்— (அசுபவாசனையிற்செல்லாமற்றறித்து  
சுபவாசனையி) னிறுத்தவேண்டும்—பலபிறப்பில் - (முன்னெயிற்  
த) நாநாவிதமானசுதநீக்களில்—பரிசயங்கள் - (பழகிய) வசுத்த  
வாசனைகளை—அகல்பண்ணி - நீங்கச்செய்து—அகல்சுபவாத  
னையுதித்தால்- மகத்தானசுத்தவாசனையுதயமாயின்—முயற்சிபே  
ராம்- முயற்சிக்குப்பிரயோசனமாம்—ஐயநினும் - (சுபவாசனை  
யென்செய்யுமொவென்னுஞ்) சந்தேகப் வரினும்—சுபமடைவா  
ய்- சுபவாசனையையெய்வையாய்—அதுதீதல்ல - அச்சுபவாசனை  
ஞ்சென்று—தற்பதத்தை-பிரமஸ்குபந்தை—தெளியுமட்டுந்—  
தெளிகின்றபரியந்தம்—தேசிகன்- ஆசாரியரும்—தூல் - வேதநி  
கனும்—சொல்- (பிரமோபதேசத்தையு மகாவர்க்கியார்த்தத்தை  
யும்) போதிக்கின்ற—வழியில்- மார்க்கத்தில்—செல்லுவாய் - (அ  
மிடத்திற்செல்லுவதாகையாலதனையபரோஷஞான மடைகின்ற  
பரியந்தஞ்சுருகிருகுவானுபவமான மார்க்கத்திற் செலுத்தவே  
ண்டிமென்பதாம்.

(ஆத்மாவசுந்தானக்கிரமமுரைத்தல்.)

தூயதாயிகத்தினிதாய்ப்பெரியோர்மேவுஞ் சுபத்தினுண்மனைமு  
க்குந்துயருமற்ற, நேயமாம்பதமேவியதுவுந்தள்ளிநிலைநிற்பாய்  
மீட்ட—னுகாதெறியதாக, மாயைநினைவொழித்துநிறைசாந்தியின்  
பம்புவாமலுதாரமாமதியாலெய்தி, யாயமொழிப்பொருண்மு  
ன்பின்கருதுதெஞ்சையமர்சமஞ்செய்தான்மாவிலனுசந்திப்பாய்  
(இ-ள்.) தூயதாய்- பரிசுத்தமாயும்—இசத்தினிதாய்- இப்பிற  
ப்பிலினிமையாயும்—பெரியோர்மேவும் - சுத்துக்கள்விரும்பப்  
பட்ட (தாயுமிருக்கின்ற)—சுபத்தினால் - சுபவாதனையினால்—ம  
னம்- மனதை—அழுக்குந்துயருமற்ற - களங்கமுந்துக்கமுமின்

லாத—நேயமாம்பதமேவி- ஆத்மபத்ததையடைவித்து—அது  
வுத்தள்ளி- அச்சுத்தவாசனையையும்விடுத்து—நிலைநிற்பாய்- (சா  
ஷாத்கார)நிலையிலிருப்பாய்—மீண்டனுகாதெறியதாக- (அவை)  
திரும்பிவாராத்முறைமையாக—மாயைநினைவொழித்து - மாயா  
பாவனையைநீக்கி—நிறைசாந்தி- பூரணசாந்தத்தையும்—இன்ப  
ம்-ஆநந்தத்தையும்—வருவாமல்- தவறாமல்—உதாரமாம்- (வி  
டயவாசனாது) இயாகமுள்ள—மதியாலெய்தி - அறிவினாண்டிந்து  
—ஆயமொழி- சிறந்த (தத்தோமசியென்னும்) வாக்கியத்தின்—  
பொருள் - (அதுநியாயியென்னு) மருத்தத்தை—முன்பின்கரு  
தும்- கூடஸ்தபிரமமென்னு மிரண்டையும் விசாரிக்கும்—நெ  
ஞ்சை- மனதை—ஆன்மாவில் - (ஆனாயென்னும்) பிரமத்தில்—  
அமர்சமஞ்செய்து - அமருமைக்கியஞ்செய்து—அனுசந்திப்  
பாய்- (இராமாநீ) யனுசந்தானஞ்செய்வாய்—(எ-று.) [இ-ம்] சு  
த்தவாசனையாற்சித்தசுத்திவந்து அச்சுத்தத்தியாலறிவுகயமாய்,  
அவ்வறிவுதயத்தாற்கூடஸ்தபிரமவைக்கிய நிரத்சயாநந்தானுபவ  
சாஷாத்காரந்தானென் றனுஷ்டானஞ் செய்யவேண்டு மென்ப  
தாம். சமமென்பதற்குதாரணம், பகவத்கைத், ஞானிக் குதான்பி  
ரிய னவனெனக்குப்பிரியன் ஞானியே நானென்பதென துமதம்,  
அதுவுந்தள்ளி யென்பதற்குதாரணம், சூதசம்மிதை, வேதாந்த  
மகாவாக்கியத்தா னுண்டானவபரோஷானுபவஞ்முள்ளவனு  
க்குவதிநிவேதம்வேண்டுவதின்மென்று வேதார்த்தத்தினிச்சயம்.

(குருபரம்பரையையறிவித்தல்.)

தேங்கமலத்தயனுரைத்த மொழிகே ளென்னைச் செப்பிய காரண  
மேதென்றிராமன்கேட்ப, வேங்குமுனியுரைசெட்வான்முடிவற்  
மெங்குமுளதாகியனைத்தனுக்குமுறையுளாகி, வீங்குபொருள்களி  
ல்விளக்கமாகமேவுமெய்குஞானவிண்ணின் றுவிண்ணுவந்தா, னுங்  
கவன்மன்மனக்கமலத்தயனுண்டாகி யகிலமனவிகற்பம்போலளி  
த்தானன்றே.....\*

(இ-ள்.) தேன்-மதுவைபுடைய—கமலத்து- தர்மனாப்பூவில்  
(வீற்றிராநின்ற)—அயன்-பிரமதேவன்—உரைத்த-சொல்லிய—  
மொழிகேளென்ன- வாக்கியத்தைக் கேட்பாமென்று (வசிட்டர்)  
சொல்ல—செப்பியகாரணம் - (அவர்) சொல்லிய காரணம்—  
தென்று-என்னவென்று—இராமன்கேட்ப -இராகவன்கேட்க—  
ஐங்குமுனி-மேலாகியவசிட்டமுனியானவர்—உரைசெட்வான்-அ  
னுக்கிரகஞ்செய்வார்—முடிவற்று- அந்தமற்றதாய்—ஐங்குமுள  
தாகி-எவ்விடத்திலுநிறைந்திருப்பதாய்—அனைத்தினுக்கும்-சகல



தீதிற்குப்—உறையுளாகி—இருப்பிடமாகி—வீங்குபொருள்களில்—சகலவஸ்துக்களிலும்—விளக்கமாகி—பிரகாசமாய்—மேவும்—பொருத்தி (விளங்கிய)—மெய்ஞ்ஞானவிண்ணின்—உள்ளசுதா காயத்திலிருந்து—விண்ணிலுந்தான்—விஷ்டிணுவுதயமாயினார்—அங்கவன்றன்—அவருடைய—மனச்சமலத்து—இதயதாமலாயில்—அயனுண்டாகி—பிரமனுதயமாய்—அகிலம்—புமிமுதலிய (வெறுபாடுகளை)—மனவிகற்பம்போல்—மனக்கற்பனையைப்போல்—அளித்தான்—சிருட்டித்தார்.—(எ.து.)

(இதுவுமது.)

உலகளித்தவயன்றானேநாநாவாகவோங்கியபாரதவருடத் துயிர்க் கொல்லா, மலகியுருறக்கண்ணிபுதல்வந்தோவுக்கமுங்குபிதாவெனவழுங்கியவர்களுய்வான், பலகருமந்தவந்தானநதிமற்றெல்லாம் பவந்தீராஞானத்தாற்போலமென்றே, சலகமிலாமனத்தளித்தா மென்னேத்தன்போற் கமண்டலமுஞ் செவ்வடபுங்கையிற்காண.....\*

(இ-ள்.) உலகளித்தவயன்றானே—சகலவஸ்துண்டாக்கின பிரம தேவனே—நாநாவாக—நாநாவிதமாக—ஒங்கிய—உயர்வாகிய—பாரதவருடத்து—பாரதவருடத்தி (ஊண்டான)—உயிர்க்கொல்லா ம்—சீவர்களியாவும்—அலகில்—அளவில்லாத—துயருறக்கண்டு—துன்பமுறுவதைப்பார்த்து—பதல்வந்தோவுக்கு—புத்திரரதுதுன்பத்துக்கு—அபூங்குபிதாவென—இரக்கப்படுகின்றபிதாவைப்போல—அபூங்கு—இரக்கப்பட்டு—அவர்களுய்வான்—அவ்யுயிர்க ள்மோக்ஷமடையுப்பொருட்டுச் (சிந்தித்து)—பலகருமம்—(செய்து) தபகரும்—தானம்—(சமஸ்த) தானங்கரும்—நதி—(கங்கைமுதலான) தீர்த்தங்களும்—மற்றெல்லாம்—பிறவுமாகியவனைத்தினாலும்—பவந்தீரா—சுநந (துக்கம்) தீராது—ஞானத்தால்—(ஆத்ம) ஞானத்தினால்—பவம்போமென்று—சுநந (துக்கம்) விடுமென்று—கலகமிலாமனத்து—கலக்கமற்றமனதினால்—தன்போல்—தன்னைப்போல—சமண்டலமும்—கமண்டலத்தையும்—செய்வடமும்—செய்பமாலிகையையும்—கையிற்காண—கரத்திற்காணும் படியாக—என்னை—நம்மை—அளித்தான்—உண்டாக்கினார்.—(எ.து.)

(இதுவுமது.)

வந்திறைஞ்சுமென்னைத்தான் மகிழ்ந்துமேவும்வனசத்தின் வடபா லோர்மடன்மேல்வைத்தென், சிந்தைதனைநாழிகையோரிண்டு மாயசேர்கவெனச்சபித்தனுமேதிபுக்கமுற்று, புத்தியுடன்மெ

யுணர்வைமறந்தேன்கல்லாப் புல்லாப்போற் புலம்புமெனைப் போதன்பார்த்து, வெந்துயரென் னெனமாயை வினைத்தவாறும் வீடுறுமாறுக்கேட்டேன்விளக்கச்சொன்னான்.....\*

(இ-ள்.) வந்திறைஞ்சுமென்னை—பிறந்துநமஸ்கரித்தவடியேனை—தான்மகிழ்ந்துமேவும்—தான்மகிழ்ச்சியுடன்வசிக்கும்—வனச த்தின்—தாமதாயினது—வடபால்—உத்தரதிசையில்—ஓர்மடன் மேல்வைத்து—ஒருதளத்தின்மேலிருத்தி—என்சிந்தைதனை—என் னுடையமனதை—நாழிகையோரிண்டு—ஒருமுருர்த்தம்—மா டைசேர்கவென—மாயையடையக்கடவதென்று—சபித்தனும்—சா பமிடவும்—சுயக்கமுற்று—கலக்கமடைந்து—புத்தியுடன்—புத்தி யோடும்—மெய்யுணர்வைமறந்தேன்—உண்மைஞானத்தைமறந் தேன்—கல்லாப் புல்லாப்போல்—கல்வியில்லாத மூடர்களைப் போல—புலம்புமெனை—புலம்பாநின்றவென்னை—போதன்பார் த்து—பிரமன்பார்த்து—வெந்துயரென்னென—வெவ்வியதுக்க மென்னவென்றுகேட்க—மாயை—சம்சாரமானது—வினைத்தவா றும்—உண்டானமார்க்கமும்—வீடுறுமாறும்—(அதுநீங்கி) மோக்ஷமடையுமார்க்கமும்—கேட்டேன்—வினாவினேன்—விளங்கச் சொன்னான்—(நன்றாய்) விளங்கும்படியனுக்கிரகஞ்செய்தார்.எ.து

(இதுவுமது)

ஆன்மாவையறிந்தலைவற்றிருந்தவென்னை யான்பார்த்துநாமேநி ன்நினைவமாற்றி, யுன்மாயைப்பின்பொழித்தேமுய்ொலாநின் னுபதேசம்பெற்றுய்யவுபாயஞ்செய்தோம். மென்மாயும்வினை நிறைந்தசம்புத்திவின் மேவியபாரதவருடம் வினாவின் மேலித், தான்மாளாக்கிரியினர்க்குக்கிரியைபுசாற்றி சாதனமுள்ளோர்க்கு ணர்வைச்சாற்றுகென்றான்.....\*

(இ-ள்.) ஆன்மாவை—(ஞா) ஞாநம்வருபத்தை—அறிந்து—(தான)யறிந்து—அலைவற்றிருந்தவென்னை—சலனமற்றிருந்தவெ ன்னை—அயன்பார்த்து—பிரமதேவன்பார்த்து—நாமேநின் னநினைவமாற்றி—யாமேநின்னுணர்வைநீக்கி—உளன்மாயை—ஈனமான மாயைக் (கொடுத்த)—பின்பொழித்தேம்—பின்புறையறிவினா னீக்கினோம்—உயிொலாம்—ஆத்மாக்களியாவும்—நின்னுபதேச ம்பெற்று—உமதனுக்கிரகம்பெற்று—உய்ய—மோக்ஷமடைய—உபாயஞ்செய்தோம்—தந்திரஞ்செய்தோம்—மேன்மாயும்—(ஞா னமுதித்த) பிண்கெடுகின்ற—வினைநிறைந்த—கிரியைகணிதந்த—சம்புத்திவில்—நாவலந்தீவில்—மேவியபாரதவருடம்—மேவாநி ன்நபாரதவருடத்தில்—வினாவின்மேலி—சீக்கிரத்திற்கென்று—



தான்மாளா - நானென்னுமகநீங்காத -- கிரியினர்க்கு - கிரியாகர்  
 ண்டுகளுக்கு -- கிரியைசாத்தி - (கிரமமாக) கருமகாண்டதலதப்  
 போதித்து -- சாதனமுள்ளோர்க்கு - (மேற்) சாதனசதுஷ்டயமு  
 ள்ளவர்களுக்கு -- உணர்வைச் சாத்திகென்றான் - (ஆத்ம) ஞானத்  
 தைவுபதேசஞ்செய்யென் தருள்செய்தார். - (எ-று) [இ-ச-க-ம்]  
 உலகத்திலுள்ள சீவர்கடமதாத்தம் ஸ்வரூபத்தில் ரமிக்கச்செய்யம்  
 பொருட் டாகிரியர் திருவடிசூட்டி யனுப்பின சூதிப்பையநீவித்  
 ததாம். (க)

(சற்குருசந்தேடரிலக்கணமறிவித்தல்.)

அவனுரைப்பவந் துயிரிக ளுளநாளெல்லா மாருவனிற்கொருசெய  
 லுமாசையில்லை, யிவணிநுந் துசூத்தியுசெய்கையாலேயிடர்ம்  
 னத்தைக்கடந் துசெயலியாவுஞ்செய்கேன், கவருறுமென்செய  
 லொன்றுமில்லைவீரகலைநிறைவும்பேதைமையுட்கருமத்தாலே, வி  
 வரமதாயாராய்ந் துமேன்மையானமெய்க்குருவைக்கொண்டின  
 ரீவோர்மேதைமிக்கோர்.....\*

(இ-ள்.) அவனுரைப்ப-அப்பிரமாவனுக்கிரகஞ்செய்ய-வந்து  
 - (அப்படியேபாரதவருடத்தில்) வந்து -- உயிர்களுள்-ஆத்மாக்களி  
 ருக்கின்ற -- நாளெல்லாம்- காலங்களிலெல்லாம் -- ஆடுவன் - இரு  
 ப்பேன் -- இங்கொருசெயலும் - இவ்விடத்தொருகிரியைகளிலு  
 ம் -- ஆசையில்லை - விருப்பமில்லை -- இவணிநுந் து - இவ்விடத்திலி  
 நுந் து -- சுழுத்தியு - (மனவிந்) சுழுத்தியையடைந்த -- செய்கை  
 யால் - ஒழுக்கத்தினால் -- இடர் - துன்பமுள்ள -- மனத்தைக்கடந்  
 து - மனதைத்தாண்டி -- செயலியாவுஞ்செய்கேன் - தொழில்கள  
 னைத்தையுஞ்செய்கேன் -- கவருறும் - (அபிமானத்தைக்) கிரிகித்  
 கின்ற -- என்செயல் - எனதுசெய்கை -- ஒன்றுமில்லை - யாதொன்  
 நிறைவும் - (ஆசாரியர்) ஞானபூர்த்தியையும் -- பேதைமையும் - அஞ்  
 ஞானத்தையும் -- கருமத்தால் - (ஆசார) விவகாரங்களால் -- விவர  
 மதாய் - பகுத்தறிவோடும் -- ஆராய்ந்து - விசாரித்து -- மேன்மை  
 யான - உயர்வான -- மெய்க்குருவைக்கொண்டு - சற்குருவைப்பெ  
 ந்து -- உணர்வோர் - (ஆத்மாவை) யறிபவர்கள் -- மேதைமிக்கோர்  
 - அறிவில்மிகுந்த (சீட) ர்கள். - (எ-று.) [இ-ம்] பாரம்பரியமான  
 மரபிலுள்ள வாசாரியரிடத்திற் பிரமோபதேசம்பெற்றதமானுச்  
 சந்தானஞ்செய்யவேண்டுமென்பதாம். (ம)

(ஆசாரியர்அபக்குவனுக் குண்மையையுபதேசியானால்.)

ஓதுகின்றபொருண்முழுது முன்பின்கூட்டி யுணர்பவர்க்கல்லது  
 பசுவபொப்போர்க்கெல்லாந், தீதகன்றகுருவுண்மைசெப்பார  
 ன்றேகிகழ்சாந்திவிசாரமொடுசெறிசந்தோடந், சாதுசங்கமெ  
 னவீட்டின்வாயல்காக்குஞ்சதுஷ்டயருமுறவாகிற்றடைவேறுண்  
 டோ, மேதினிகாவலர்மனையிற்கடைகாப்பாளர்விடுவதுபோல்வீ  
 ட்டிலவ்விடுவரன்றே.....\*

(இ-ள்.) ஓதுகின்ற - (ஆசாரிய) ரனுக்கிரகஞ்செய்கின்ற -- பொ  
 ருண்முழுதும் - அருத்தங்களியாவையும் -- முன்பின்கூட்டி - துவ  
 க்குந் (கருத்தை) முடிக்குந் (கருத்தையுந்) சேர்த்து -- உணர்  
 பவர்க்கல்லது - அறிபவர்க்கேயன்றி -- பசுவை - (பார்த்தவிடம  
 யமாகும்) பசுத்தன்மையை -- ஒப்போர்க்கெல்லாம் - ஒப்பான (சீ  
 வத்தன்மையையுடைய) சகலருக்கும் -- தீதகன்றகுரு - குற்றமற்  
 றவாசிரியர் -- உண்மைசெப்பார் - தத்துவஞானத்தைச்சொல்லார்  
 -- திகழ்சாந்தி - பிரகாசியாநின்ற சாந்தியும் -- விசாரமொடு - வி  
 சாரணையும் -- செறி - மிகுந்த -- சந்தோடம் - சந்தோஷமும் -- சா  
 துசங்கம் - சாதுசங்கமும் -- என - என்றுசொல்லப்பட்ட -- வீட்டி  
 ன் - மோக்ஷத்தின் -- வாயல் - வாழல் -- காக்கும் - காக்கின்ற -- சது  
 ஷ்டயரும் - நான்குபேர்களும் -- உறவாகில் - இஷ்டமானால் -- தடை  
 வேருண்டோ - (மோக்ஷமடைதற்கு) விக்கினம்வேறுண்டோ --  
 மேதினிகாவலர் - பூமியைக்காக்கின்றவரசர்களின் -- மனையிற்க  
 டை - வீட்டின்வாயல் -- காப்பாளர் - காப்பவர்கள் -- விடுவதுபோ  
 ல் - (இராசதரிசனத்துக்கு) விடுவதுபோல -- வீட்டில் - மோக்ஷத்தி  
 ல் -- அவர்விடுவர் - அவர்கள்விடுவார்கள். - (எ-று.) [இ-ம்] முழுட்  
 சுகளுக்குச்சாந்திமுதலிய நான்கு குணங்களும் வேண்டி மென்ப  
 தாம். (மக)

{ சாந்தியாதி குணங்களிலொன்றையாவ  
 தடையவேண்டுமெனல். }

அன்னால்வர்தமிலொருவ ரன்பானாலு மனைவருமொத்தன்பாவரா  
 நலாலே, பன்னாளுமிகமுயன்றுயா துநீத்தும்பற்றியொருவரை  
 யேனுப்பழகவேண்டு, மன்னுதபிறப்பறுக்கநல்லோர்நன்னுன்  
 மாகவத்தாலநிறைவுமுதல்வளர்க்கவேண்டு, மின்னாதுமாயெனு  
 நஞ்சம்போதமென்கின்றகாருடமந்திரத்தான்மீளும்.....\*

(இ-ள்.) அன்னால்வர்தமில் - அந்தநால்வர்களில் -- ஒருவரன்பா  
 ருளும் - ஒருவனன்பொருளும் -- அனைவருமொத்தன்பாவர் - நால்வ  
 (உஅ)



ருமொத்திப்பராவார்கள்—ஆதலால்—ஆகையினால்—பன்னாறும்—  
-சதாகாலமும்—மிகமுடிந்து—மிகவுமுயற்சித்து—யாதுநீதி  
ம்—(அதற்கிடரானவைகள்) லேதானாலுந்தள்ளி—ஒருவனாடென  
ம்—ஒருவனாயாவது—பற்றி-பிடித்துக்கொண்டு—பழகவேண்டு  
ம்—பழக்கஞ்செய்யவேண்டும்—மன்னாத—நிலையில்லாத—பிறப்ப  
றுக்க—சுநதத்தைக்கெடுக்க—நல்லோர்—சத்துக்கள் (சங்கத்தின  
லும்)—நன்னூல்—ஆத்மஞானசாஸ்திர (விசாரணையினாலும்)—  
மாநவத்தால்—மகாநிஷ்டையினாலும்—அறிவை-பிரஞ்ஞையை—  
முதல்-முதன்மையாக—வளர்க்கவேண்டும்—விருத்திசெய்யவேண்  
டும்—இன்னாத—தன்பமாகிய—மாயையெனும்—சம்சாரமென்  
கின்ற—நஞ்சும்—விடமானது—போதமென்கின்ற—ஞானமென்  
கிற—காருடமந்திரத்தால்—சலுமந்திரத்தினால்—மீளும்—திரும்  
பும்—(ஏ-று.) [இ-ம்] சாத்தியாதிருணங்களைப்பெற்றுச்சுருதிரு  
ருசுவானுபவங்களினால்வளருஞானத்தினால் மாயையைக்கெடுக்க  
வேண்டுமென்பதாம்.

(மஉ)

{ விடயத்தைக்கெடுத்தவிடத்துண்டானதன்மையையும் }  
{ அதைக்கெடுக்காவிடத்துள்ளவிடத்தையுங்கூறல். }

சரமழைக ணெய்தன்மலர் மழையையொக்குந் தழந்தள்ளி பனி  
நீரிந்சயனமொக்குந், சிரமரிதற்குமுறுதித்தினாயொக்குந்  
தேகமரிவதுகலவைச்செறிபூசொக்கும், நிரலதிகநாராசமருமம்  
பாய்தனெடுங்கோடைச்சிவிறியினன்னியொயொக்கும், விரவரிய  
விடயமெனும்விடவிடுகிவிடுகமி குத்தவர்க்கல்லால்விலக்கொது  
தே.....\*

(இ-ள்.) சரமழைகள்—அம்புவருடங்கள்—நெய்தன்மலர்மழை  
யை—ஆம்பல்புட்ட வருடத்தை—ஒக்கும்—ஒப்பாரும்—தழந்தள்ளி  
ளி—அக்கினிப்படுக்கை—பனிநீரிந்சயனமொக்கும்—பனிநீரிந்  
தெளித்த மெத்தையொப்பாரும்—சிரமரிதல்—சிரசையறுப்  
பது—சுசமுறு—சுகம்பொருந்திய—நித்தினையை—(சமுத்தி)நித்  
தினையை—ஒக்கும்—ஒப்பாரும்—தேகமரிவது—உடலையறுப்பது  
—கலவைச்செறிபூசு—சந்தனம்பூசுதலை—ஒக்கும்—ஒப்பாரும்—  
நிழல்—ஒழுங்காகிய—அதிகநாராசம்—கணக்கற்றசலாகைகள்—ம  
ருமம்பாய்தல்—மார்பிறைப்பது—நெடுங்கோடை—நீண்டவே  
னிற்காலத்தில்—சிவிறியின்—துருத்தியினால் (வீசும்)—நன்னீரை  
யொக்கும்—குளிர்ந்தசலத்தையொப்பாரும்—விரவரிய—சேரக்கூ  
டாத—விடயமெனும்—விடயமென்கின்ற—விடவிடுகி—விடவிடு  
கியானது—விடுவகமிகுத்தவர்க்கல்லால்—விடுவகஞான மதிசரிந்

திவர்களுக்கேயன்றி—விலக்கொது—(மற்றவர்களுக்கு) விலக்  
கக்கூடாது—(ஏ-று.) [இ-ம்] மனதைப் புலன்வழியிற் செலுத்தா  
மலாத்மவிசாரத்திற்செலுத்துவதன்றி சுகமுண்டாயம்புவருடமு  
தலிய வுபத்திரங்கள் புட்பவருடங்கண் முதலியவைபோலச் சுக  
மாய்ச்சுகிக்கத்தக்கவைகளாமென்பதாம்.

(மரு)

(ஆத்மவிசாரவிலக்கணங்கூறல்.)

ஊனமிலாஞானநூல்விசாரத்தாலேயுயர்வீடுநண்ணுமென வுண்  
மைபன்னே, தானறியுமனுபூதி ஞானநன்னூற் சந்தருவிம் மூவ  
கையுந்தம்மிலொத்தே, யானவைகையிற்றில்விடாதான்மாத்தோ  
ன்றமற்பவறிவினர்க்ற்றவரியமெய்ந்தூர், லீனமுறுமடமைதருமி  
துபோலமற்றவெந்த நூல்களுமடமையியற்றாதன்றே.....\*

(இ-ள்.) ஊனமிலா—சுறைவில்லாத—ஞானநூல்—(ஆத்ம)ஞா  
னசாஸ்திரங்களின்—விசாரத்தால்—(தெளிவான)விசாரணையினால்  
—உயர்வீடுநண்ணுமெனல்—மேலானநிருவாணசுகமுண்டாகுமெ  
ன்பது—உண்மையன்னே—உள்ளதல்லவா—தானறியுமனுபூதி—  
தானறிகின்றவனுபவமும்—ஞானநன்னூல்—(ஆத்ம) ஞானசாஸ  
்திரங்களின் (முடிவானவாக்கியார்த்தங்களும்)—சந்தரு—சந்தரு  
ரு(வினுபதேசவாக்கியார்த்தங்களுமாகிய)—இப் மூவகையும்—இ  
ந்தமுன்றுபிரிவும்—தம்மிலொத்து—தம்மிடத்திற்பொருத்தி—  
ஆன—ஒன்றான—வகையியற்றில்—பிரகாரமனுபூதிக்கில்—விடா  
தான்மாத்தோன்றும்—(ஒன்றையும்) விட்டுநிற்காதவாத்மஞான  
ம்பிரகாசிக்கும்—அற்பவறிவினர்—ஏகதேசவறிவையுடையவர்க  
ள்—கற்ற—அப்பியாசித்த—அரியமெய்ந்தூர்—அரியஞானசாத்தி  
ரமானது—நுணமுறுமடமைதரும்—இழிவுள்ள வஞ்ஞானத்தைக்  
கொடுக்கும்—இதுபோல்—இந்த (ஞானநூலைப்) போல—மற்ற  
வெந்த நூல்களும்—(பத்திகாண்டங் கருமகாண்டமுதலிய) வெச்  
சாத்திரங்களும்—மடமையியற்றாது—அஞ்ஞானத்தைக்கொடா  
து—(ஏ-று.) [இ-ம்] ஆத்மஞானம் பிரத்தியட்சமாவதற்குச்சுருதி  
ருருசுவானுபவமொத்து விசாரிக்கவேண்டு மெனினதேற்றன்பு  
முண்டாமென்பதாம்.

(மச)

(அஞ்ஞானவிழிவும்முத்திக்குச் சகாயவசகாயமுமுனைத்தல்)

மடமையொடுவாழ்கின்றவாழ்வின்சர்மனைதொறுமொட்டிரந்து  
கூலகவரிசையாகு, மடர்தனநட்புறவுபரதேசந்தீர்த்தமாச்சிர  
மமெய்வருத்தமனைத்தினாலும், தொடருதலியில்லைமன வருத்தத்  
தாலேனாயபதமுறுமுத்தித்துவாரபாலர்க், கடவுருணங்கேட்டியு



பரி சாந்திவந்தாற் காதலுந் துன்பமுங் கதிர்முன் கங்குல் போற்  
போம்.....\*

(இ-ள்.) மடமையொடுவாழ்கின்றவாழ்வின்-(இப்படிப்பட்ட)  
வஞ்ஞானத்தோடு வாழ்கின்றவாழ்விலும் - நீசர்மனைத்தொறும்-  
சண்டாளர்கள்விடுகடோறும்- ஒட்டிநீர் துழல்கை - ஒட்டிநீர்ச்  
சைவாங்கிச்சுழல்வது-வரிசையாகும்- சீரானவாழ்வாகும்-அ  
டர்த்தம்-மிஞ்சுநீரவியங்கனும்--நட்பு-மித்திரர்களும்--உறவு  
-பற்றுக்களும்--பாடுதேசம்-காசிமுதலான (புண்ணிய) தேசங்க  
ளும்--தீர்த்தம்- (கங்கைமுதலான) தீர்த்தங்களும்--ஆச்சிரமம்  
-(முனிகளின்) வாசஸ்தலங்களும்--மெய்வருத்தம் - சரீரத்தவ  
ருத்துந் (தபசுகளுமாகிய) --அனைத்தினாலும் - எல்லாவற்றாலும்  
--நானும்-எப்பொழுதும்--தொடருதவியிலலை - (பரகதியைத்)  
தொடரத்தகுந்தசகாயங்களிலலை--மனவருத்தத்தால்-மனோநீக்கி  
ரகத்தினால்--தூயபதமுறம்- பரிசுத்தமானபரமபதமுண்டாகு  
ம்--முத்தித்துவாரபாலர்- மோகன வாயற்காக்கின்றநான்குபேர்க  
ளுக்கு--கடவகுணங்கேட்டி- எப்போது நீங்காம விருக்கின்றகு  
ணங்களை (யிராமா) நீகேட்பாய்--உயர்சாந்தி-மேலானசாந்திம்  
--வந்தால்-கிடைத்தால்--காதலும்-அசையும்--துன்பமும்-து  
ன்புண்டிப்போலநிற்கும்--(எ-று.) [இ-ம்] அநியாமையையுந் தபமு  
தலான கிரியைகளையநீக்கி சாந்தியைப்பெற்று மனதை யாத்மா  
விக்களையும்படி சிந்திக்கவேண்டுமென்பதாம். (வரு)

(சாந்தியுமதையடைந்தவனிலக்கணமுங்கூறல்)

நல்லவருந்தியவருமனைப்போல தம்புதற்காயமுதுண்ணநண்ணி  
னாலு, மல்லன்மலர்மகப்புணர்ந்தபோதுமொவ்வா மகிழ்ச்சிதரு  
ஞ்சாந்தியுளோர்மரணஞ்செல்வங், கொல்லமொய்தினுமசையா  
ர்புலனைந்தாலுந் குற்றமுநன்மையுதுகர்ந்துகுளிரார்வாடார்...\*

(இ-ள்.) நல்லவரும்- சிஷ்டர்களும்--தீயவரும்-துஷ்டர்களும்  
--அனைப்போல-தாயைப்போல--நம்புதற்காய்-நம்புதற்கு(த்  
தகுந்த)தாகி--அமுதுண்ண-அமுதமானது (தான்) புசிக்கும்  
படி--நண்ணினாலும்-கிடைத்தாலும்--மல்லன்மலர்மகள்-வள  
ப்பமுள்ள பங்கயமலரி லுறையு மிலட்சுமியானவள்--புணர்ந்த  
போதும்- (வந்து) பொருந்தினபோதிலும்--ஒவ்வா-சமானமா

காத--மகிழ்ச்சிதரும்-ஆநந்தத்தைக் கொடுக்கின்ற--சாந்தியு  
ளோர்-சாந்தியையுடையவர்கள்--மரணம்-நசித்தலும்--செல்வ  
ம்-வாழ்தலும்--கொல்லமர்-கொலைசெய்கின்றயத்தங்களும்--எ  
ய்தினும்-வந்தாலும்--அசையார் - சஞ்சலியார்கள்--புலனைந்தா  
லும்-பஞ்சலிடயங்களினாலும்--குற்றமும்-அசுபத்தையும்--நன்  
மையும்-சுபத்தையும்--துகர்ந்து-புசித்து--வாடார்-துக்கியார்  
கள்--குளிரார்-சந்தோஷியார்கள்--தொல்லநிலார்-முதிர்ந்தவ  
நிலுள்ளவர்கள்--மகம்புரிந்தோர்-யாகதீக்ஷதர்கள்--முனிவர்-  
(கலை) மறையோர்--மொய்ப்பர்-பலத்தையுடைய (வரசு)ர்கள்--  
தூயவர்-பரிசுத்தமுள்ளவர்கள்--யாரினும்-மற்றவர்களிலும்--  
தூய்மையோர்-(இச்சாந்தகுணமுள்ள) பரிசுத்தவான்கள்--விள  
ங்கும்-(மேன்மையாகப்) பிரகாசிப்பார்கள்--(எ-று.) [இ-ம்]சக  
லசெல்வங்களும் வலியவருமகிழ்ச்சிக்குமேலான மகிழ்ச்சியைக்  
கொடுக்கின்ற சாந்தியுள்ளவனென்றினாலுஞ் சுகதுக்கமடையாம  
லநிலார்முதலான சகலருக்கு மேலாவனென்பதாம். (வசு)

(சாந்தியையடைதலு மாத்மவிசாரமுமுனைத்தல்.)

ஆரியர்பேணுவதாகியயலோர்க்கெல்லாமரிதான சாந்தியமுதருந்  
திமேலோர், சீரியவீட்டினையுற்றார் நீயுமந்தச்செயல்புரிவாய்தன்  
னாலாற்றெளிந்தசுத்த, தேரியபுந்தியினுலேவிசாரந்தன்னைநிறை  
த்தடுகவதுநிறைந்தானிகரில்புந்தி, கூரியதாய்விணரும்விசாரந்  
தானேகொடும்பவநோய்க்கருமருந்தாங்குதிப்புளோர்க்கே...\*

(இ-ள்) ஆரியர்பேணுவதாகி-அறிவுடையவர்கள்விரும்புவதா  
கி--அயலோர்க்கெல்லாம்-எனையோரனைவர்க்கும்--அரிதான-  
அரிதாயிருக்கின்ற--சாந்தியமுது-சாந்தாமுதத்தை--அருந்தி-  
புசித்து--மேலோர்-மகான்கள்--சீரியவீட்டினையுற்றார்-சிறப்  
பாகியமோக்ஷத்தை யடைந்தார்கள்--நீயும்-(இராமா) நீயும்--  
அந்தச்செயல்புரிவாய்-அவ்வொழுக்கத்தின்படி செய்யக்கடவாய்  
--(இனிவிசாரணை) நன்னூலால்-நல்ல (ஞான) சாத்திரத்தினால்--  
தெளிந்த-தெளிவான--சுத்தம்-பரிசுத்தமுள்ள--தேரியபுந்தியி  
னால்-துட்பவநிலினால்--விசாரந்தன்னை-(ஆத்ம) விசாரணையை--  
நிறைத்தடுக-பூரணமாகச்செய்க--அதுநிறைந்தால்-அவ் (வா  
ங்குமவிசாரணை) பூரணமானால்--நிகரில்புந்தி-சமானமில்லாதவநி  
வானது--கூரியதாய்-அதிகதுட்பமாக--வீடுணரும்-பரமபத  
த்தையறியும்--விசாரந்தானே-(இவ்) விசாரணையே--குறிப்பு  
ளோர்க்கு-(கூரியகாரணங்களைக்) குறித்தறியுமறிவுள்ளவர்களுங்  
--(குண்டான) கொடும்பவநோய்க்கு-கொடியசுதநவிபாதிக்கு



—அருமருந்தாம்- அரிதானவெளடதமாம்.-(எ-று.) [இ-ம்] சா  
த்தியையடைந்தாத்மவிசாரஞ்செய்தாற்சதநங்கெடுமென்பதாம்  
(விசாரணையின்பலமுஞ்சந்தோட விலக்கணமுங்கூறல்.)

கருகியகங்குலில் மறையாக் கதிர்க்குமட்காக் காண்பரிய பொரு  
ளெல்லாங்காணுங்கண்ணம், நெருநுறநாருலகம்வந்தவாறென்  
செறிபிறவியாரதெனுந்திகழ்விசார, மிருநுறுமாபத்தினுக்கும  
ருந்தாமப்பாலேற்றமுளசந்தோடமேதென்றேறில், வருபொரு  
ளிலின்பமறத்துய்த்தவாரா வனபொருளிற்றுன்பமிலாமகிழ்ச்சி  
தானே.....\*

(இ-ள்) கருகியகங்குலில் - கறுத்தவந்தகாரத்தில்—மறையா-  
மறையாததாயும்---கதிர்க்குமட்கா-(மிசுந்த)பிரகாசத்துக்(கொ  
ளி)மழுங்காததாயும்---காண்பரிய-பார்ப்பதற்கரிய--பொருளெ  
ல்லாம்- வஸ்துக்களியாவையும்---காணும்-பார்ப்பதாயுமிருக்கின்  
ற---கண்ணால்- (விசார) திகழியினால்---தெருளுற- தெளிவுற---  
நானார்-யானெப்படிப்பட்டவன்---உலகம்வந்தவாறென்- சகத்தா  
னசம்சாரமுண்டான கிரமமென்ன--- செறிபிறவியாரது-மிசுந்  
தசம்சாரம்யாடையது---என்னும்- என்ற---திகழ்- (பரிசு  
ரபுத்தியோடு) விளங்கிய---விசாரம்- (ஆபத்திலும்விசாரிக்கத்த  
க்க) விசாரணையானது---இருநுறம்- (அஞ்ஞா) ஞந்தகாரமான  
—ஆபத்தினுக்கு - ஆபத் (தென் னும்வியாதி) க்கு—மருந்தாம்-  
ஒளடதமாம்---(இனிச்சந்தோடம்) அப்பால்- அதன்பின்பு---எ  
ற்றமுளசந்தோடம்- மேலாகியசந்தோஷமானது---எதென்றே  
றில்- யாதென் னுசொல்லில்--வருபொருளில்-வரப்பட்ட (நன்மை  
திமையான) வஸ்துக்களில்---இன்பமறத்துய்த்து- விருப்பு (வெ  
றுப்) பிலலாமற்புகித்து---வாராவனபொருளில்- வாராதவஸ்துக்  
களில்---துன்பமிலா- துயரமில்லாத---மகிழ்ச்சிதான் - ஆதந்தநீ  
தான்.-(எ-று.) இன்பமற வென்றமையாற் றுன்பம்வருவிக்கப்ப  
ட்டது. [இ-ம்] விசாரஞானத்தினுற் சித்தையுஞ் சடத்தையஞ்  
சிடமமானமாயையும் விசாரித் தஞ்ஞானத்தைக்கெடுத்தாதந்தத்  
தையடையவேண்டுமென்பதாம். (யஅ)

(சந்தோடத்தின்பலமுஞ் சா.துசங்கமுங்கூறல்.)  
நிகரறுசந்தோடவமுதமையப்பெற்றனெடும்போகநஞ்சாமநீ  
றைசந்தோட, மகலுறவாசையில்விழுநெஞ்சறிவைநோக்கிலமு  
க்குறுகண்ணாடியிலா நதம்போற்றேன்று, மகிழ்குணமெய்தியபு  
ருடமகிமைமையானமாதவருநாதிபரும்வணங்காநிற்பர், சகமெ

னுமாயையவெல்லத் தக்கோர்க்கெல்லாந் தப்பாதசகாயமாஞ்  
சாதுசங்கம்.....\*

(இ-ள்) நிகரறு- சமாமயில்லாத---சந்தோடவமுது- சந்தோ  
டாவமுதத்தை--- அமையப்பெற்றால்- பொருந்தப் பெற்றால்---  
நெடுப்போகநஞ்சாம்- மிசுந்தவிடயபோகம்விஷமாகுங்---அந்  
நிறைசந்தோடம்- அப்பூரணமகிழ்ச்சி---அகலுற-நீங்க---ஆசை  
யில்விழும்-விடயசுகத்திலமுந் துகின்ற---நெஞ்சு - மனது---அநி  
வைநோக்கில்- (ஆதிம) ஞானத்தைப்பார்க்கில்---அழுக்குறுகண்  
னாடியில்- களங்கமுள்ளதருப்பணத்தில---ஆதநம்போல் - முகத்  
தைப்போல---தோன்றா-தோற்றது---மகிழ்குணமெய்திய-சந்  
தோடகுணத்தையடைந்த---புருடமகிமையோனை-புருடசிகோஷி  
டனை---மாதவரும்-மகாதவசிகளும்---நராதிபரும்- நரோத்திரரு  
ம்---வணங்காநிற்பர்- வணங்குவார்கள்---(இனிச்சாதுசங்கம்) ச  
கமெனுமாயைய- உலகமென்னுமாயை---வெல்லத்தக்கோர்க்  
கெல்லாம்- செயித்தத்தக்கசகலருக்கும்---சாதுசங்கம்- சாதுக்க  
ள்சங்கமானது---தப்பாதசகாயமாம்- தவிராதசகாயமாகும்---  
(எ-று.) [இ-ம்] முழுட்சுக்கள் சகலபோகங்களுங் கைக்கும்படி  
யான சந்தோடத்தையும் சம்சாரத்தை வெல்லத்தக்க சாதுசங்க  
த்தையு மடையவேண்டு மென்பதாம். (யக)

(சாதுசங்கத்தின்பலன்கூறல்.)  
அறக்குறைவறிவைவாக்குஞ்சம்பத்தாக்கு மாபத்தைச் சபமாக்  
குமசுபந்தன்னைச், சிறக்குமுயர்ந்தவர்குட்டமென்னுங்கங்கைச்  
சீதநீராடினர்க்குச்செந்திலேவ்வி, யிறக்கரியசுவந்தானநீர்த்த  
ம்வேண்டாமிடர்பந்தமறுத்தெவர்க்குமினியோராடிப், பிறப்பெ  
னுமவேலைப்புணையாமுணர்வுசான்ற பெரியோனாயெவ்வகையும்  
பேணல்வேண்டும்.....\*

(இ-ள்.) அறக்குறைவை- மிகவுமற்பமான (வறிவை) —நிறை  
வாக்கும்-பூரணமாக்குவதாயும்---ஆபத்தை-(விடயங்களால்வரு)  
மாபத்துக்களை---சம்பத்தாக்கும்- (அஃதின்றிய) சம்பத்தாக்கு  
வதாயும்---அசுபந்தன்னை- (ஒன்றிலுஞ்சுகியாத) அமங்கலத்தை  
—சபமாக்கும் - (சர்வத்திலுஞ்சுகிக்கின்ற) மங்கலமாக்குவதாயு  
மிருக்கின்ற---சிறக்குமுயர்ந்தவர்குட்டமென்னும் - சிறந்தமகா  
ன்கள்சங்கமென்கிற---கங்கை-சாணுவியினது---சீதநீர்- குளிரீந்  
தசலத்தில்---ஆடினர்க்கு- ஸ்நாநஞ்செய்தவர்களுக்கு ---செந்தி  
லேவ்வி-சுவந்தவக்கினிகாரியமான யாகங்களும்---இறக்கரியதவ  
ம்-கெடாததவசுகளும்---தானம் -மகாதானங்களும்---தீர்த்தம்



புண்ணிய தீர்த்தங்களும்—வேண்டா-வேண்டுவதில்லை—இடர்பற்  
தமறுத்து—துக்கமாகிய பந்தநாசஞ்செய்து—எவர்க்குமினி  
யோராதி—யாவர்க்குமினிமைபுள்ளவராயும்—பிறப்பெனும்வே  
லை-சநநமென்னுஞ்சமுத்திரத்தைக் (கடப்பதற்கு)—புணையம்-  
கப்பலாயு (பிருக்கின்ற)—உணர்வுசான்ற-அறிவுநிறைந்த--பெ  
ரியோரை-மகான்களை—எவ்வகையும்-எவ்விதத்தினாலும்—பே  
ணல்வேண்டும்-விரும்பவேண்டும்—(எ-று.) [இ-ம்] ஞானநந்த  
ச்செவ்வத்தைக் குறைவற நிறைவுசெய்கின்ற சாதுசங்க மெவ்வி  
தத்திலுஞ் சேரவேண்டுமென்பதாம். (உய)

(சாந்தியாதியுள்ளோர்க்குரிய விந்நூலின் பயனுரைத்தல்.)

நிறைபவந்தீருபாயநான்காமிவர்களோடு நிறைநட்பார்பவக்கட  
லைநீற்றாரன்னாய், குறையுமனமோகந்தீரிச்சொற்கேட்பாய்குண  
ம்விரும்பாதிச் சொல்லுக்குறிச்சொண்டோர்க்கு, மனையுணர்வுவ  
லிதின்வருங்காமமாதி மயக்கமறுஞ் சரற்கால வாலிநீர்போற், க  
றைதவிர்ந்துமனந்தெளியுங்கவசத்தோரைக்கணைகள்போன்மிடி  
முதலாங்கவல்தாக்கா.....ல்

(இ-ள்.) நிறைபவந்தீர்-நெருங்கிய சம்சாரத்தைத்தீர்க்கின்ற—  
உபாயம்-சாதனங்கள்—நான்காம்-நால்வகையாம்—இவர்களோ  
டு-இந்தநால்வர்களுடன்—நிறைநட்பார்-மிகுந்தவன்புள்ளவர்கள்—  
பவக்கடலை-சநநசாகரத்தை—நீற்றார்-கடந்தார்கள்—அன்னாய்-  
அச் (சாந்தியாதி குணமுள்ள) விராமா—குறையும்-இளைக்கின்ற  
மனமோகந்தீர்-மனோமயக்கந்தீர்க்கின்ற—இச்சொற்கேட்பாய்  
இக்கதைகையக்கேட்பாய்—குணம்விரும்பாது- (இதன்) குணத்  
தைவிரும்பாமல்—இச்சொல்லை- இக்கதையை (மாத்திரம்)—கு  
றிக்கொண்டோர்க்கு- குறிப்பாகக்கொண்டவர்களுக்கு—மறை  
-வேதத்தின் (முடிவாகிய) —உணர்வு- (ஆத்ம) ஞானமானது—  
வலிதின்வரும்- தானேவரும்—காமமாதி-இராகத்துவேடமுதலா  
ன—மயக்கமறும்- மயக்கங்கடரும்—சரற்காலம்- சரற்காலத்தி  
ல்--வாலிநீர்போல்- தடாகசலத்தைப்போல—கறைதவிர்ந்து- க  
ளங்கமற்று—மனந்தெளியும்- சித்தந்தெளியும்--கவசத்தோரை  
-வச்சிரகவசந்தரித்தவர்களை--கணைகள்போல்-பாணங்கள்போல—  
மிடிமுதலாம்- தரித்திரமுதலாகிய—கவலை- துன்பம்--தாக்கா  
தாக்காது--(எ-று.) [இ-ம்] சாந்தியாதி குணங்களை யனுசரித்த  
வர்களுக்குக் காமாதிதோடங்களைத்தீர்த்த ஆத்மஞானத்தைவலி  
விக்கொடுக்கின்ற விக்கதைகளை யவசியஞ் சிரவணஞ் செய்யவே  
ண்டுமென்பதாம். (உச)

(நிராசையுள்ள விசாரணையின் பலன்கூறல்.)

தருபயஞ்செய்மாயைமனமீராதாகுஞ்சமபாவந்தரங்கந்தீர்ச்சா  
கம்போன், மருவலுறும்விசாரத்தான்மிக்கோர்க்கெல்லாம்வாரிதி  
போலாமுழும்பொன்வண்போன்மொய்ப்புந், திருமதியின் குளி  
ர்ச்சியும்வந்தெய்துநன் ஞாந் செய்கையினல்லோர்புந்திசெவ்வை  
யான, கருமவழிமகிழ்வெய்துமறுவிலாதகற்புடையாடன்மனையி  
ற்கணிக்குமாபோல்.....\*

(இ-ள்.) தருபயஞ்செய்- நடுக்கம்வரச்செய்கின்ற—மாயை-  
மாயையினால்—மனமீராதாகும்- (விசாரமுள்ள) மனம்வருந்தா  
தாம்--தரங்கந்தீர்ச்சாகரம்போல்- அலையில்லாத சமுத்திரம்போ  
ல்--சமபாவம்- சமத்துவத்தை--மருவலுறும்- அடையும்—வி  
சாரத்தால்-விசாரணையினால்--மிக்கோர்க்கெல்லாம்- மிகுந்தவர  
ணவர்க்கும்—வாரிதிபோல்- சமுத்திரத்தி (ஞாயம்)போல—ஆழ  
மும்-கெம்பீரமும்--பொன்வண்போல்-மகாமேருவின்(வலிமை  
யைப்போல--மொய்ப்பும்-வலிமையும்--திருமதியின்- சிறப்பா  
கியபூரணசந்திரனைப்போல—குளிர்ச்சியும்- சிதளமும்--வந்தெ  
ய்தும்- வரும்--நன் ஞால்- (ஆத்ம) ஞானசாத்திரத்தின் --- செய்  
கையில்-ஒழுங்கில்--நல்லோர்- நற்குணமுள்ளவர்கள்—புந்தி-அ  
றிவானது—செவ்வையான (தனக்) கணுகூலமான (சமாதியுதவி  
ய)—கருமவழி- கன்மத்தில்—மறுவிலாத கற்புடையான்-களங்  
கமற்ற கற்புள்ளவன்--தன்மனையில்- தனத்தந்தப்புரத்தில்--களி  
க்குமாபோல்- (தனதுநாயகனையே தெய்வமாகக்) களிக்குமாறு  
போல—மகிழ்வெய்தும்- இன்பமடைவன்--(எ-று.) [இ-ம்] ஆத்  
மவிசாரமுள்ளமனது மாயையினுற்கெடாமற் சமபாவம்பொரு  
ந்தி கெம்பீரமுதலான குணங்களோடு சந்திருத்தியத்தில மகிழ்ச்  
சியையடையுமென்பதாம். (உஉ)

(சீவன்முத்தொசாரச்சிறப்பு.)

அற்புதங்களனைத்துமிலா விவனுக்கந்த வருஞ்சீவன் முத்திபதம  
டைவின்முற்றுஞ், சொற்புலனுக்கதீதமுலகர்போலத்தோன்றி  
டுவோன்புந்தியிலோர்தொழில்பற்றுகோ, னற்பயன்பொல்லாப  
பயனாற்குகஞ்சோர்விலலோ னண்ணியதுபுசித்தினினன்றாய்திந்  
போன், பொற்புறுநல்லாசாரவினோதமானபோகங்கடமிச்சிநி  
தும்பொருந்திடாதோன்.....\*

(இ-ள்.) அற்புதங்களனைத்துமிலா - ஆச்சரியங்களையாவும்மிலா  
ந—இவனுக்கு- (விராகமுடைய) விவனுக்கு — அந்தவருஞ்சீவ  
(ருய)



ன்முத்திபுதம்-முன்சொன்னவரிதான் சேவன்முத்திஸ்தானம்--அ  
டைவின்முற்றும்- கிரமமாகமுதிரும்--சொற்புலனுக்கதிதனும்  
வசனத்துக்கெட்டாதவனும்--உலகரீட்சபாலத் தோன்றிடுவோன்-  
உலகத்தாராப்போலக்காணப்படுவான்--புத்தியில்- அறிவில்-ஒ  
ர்தொழில்பற்றுகோன்- ஓர்கருமங்களிலும் பிழப்பற்றவன்--ந  
ற்பயன்-நல்லபிரயோசனத்தினாலும்--பொல்லாட்பயனால்-பொ  
ல்லாதபிரயோசனத்தினாலும்--சுகஞ்சோர்விலலோன் - சுகமுந்  
துக்கமுமில்லாதவன்--நண்ணியது-கிடைத்ததை--இனிதில்-அ  
ன்பாக--புகித்து- அனுபவித்து--நன்றாய்நிற்போன்- சுகாசன  
த்திலிருப்பவன்--பொற்புறுநல்லாசாரம்- அழகியசத்துக்களொ  
ழுக்கத்துக்கு -- விரோதமான- வேறுகிய -- போகங்கடமின்-  
போகங்களிடத்தில்--சிறிதும் பொருந்திடாதோன்- எவ்வளவுஞ்  
சம்பந்தப்படாதவன்- (எ-று.) [இ-ம்] விசாரத்தினால் கிரமமாக  
சேவன்முத்தி பதத்தைப்பெற்றவனு மகான்க ளாசாரங்களுக்கெப்  
பிரிதானப்போகங்களை விரும்பக்கூடாதென்பதாம் (உரு)

{ சேவன்முத்திவிசாரணையினாய்வு }  
{ மஃதின்றியவிடத்திழியுங்குறல். }

ஒருகணமுமொழியாமற்சுகமதாகியுடல்கடவாதுச்சொன்னோரு  
சாவினாலே, பெருகியவிவீட்டுதெறிவிசாரஞ்செய்வோன்பிறநி  
தீர்மெட்டுஞ்ஞானம்பெற்றோனாக, வெருளுமறுபிறப்பினுருகாய  
ரீயோனிவிடனமுருன்சிறிதாகியினிரீபோகத்தின், மருளுமனப்  
பாவியராய்வெருள்வோர்தாயர் வயிற்றின்மலப்புழுவுவென்றேவழ  
ங்கற்பாலோர்.....\*

(இ-ள்.) ஒருகணமும்- ஒருகணமும்--ஒழியாமல்- நீநீதாமல்  
--சுகமதாக-இன்பத்தையுடையவனாயும்--உடல்கடவாது--தே  
க(ஸ்மரணம்வரும்படி) யதிக்கரியாமல்--சான்றோருசாவினால்-  
சத்துக்களிடத்திலினுவுதவினால்--பெருகிய- வளர்ந்த--இவ்வீ  
ட்டுதெறி-இம்மோக மார்க்கத்தை -- விசாரஞ்செய்வோன்- வி  
சாரிப்பவன்--பிறவிதீர்-சுதந்திரிக்கின்ற --மெய்ஞ்ஞானம்பெ  
ற்றோனாக- ஆத்மஞானத்தையடைந்தவனாய்--வெருளும்-மயங்  
குக்கின்ற--மறுபிறப்பின்- மறுசுதந்ததை--உரு - அடைந்து--  
தாயர்யோனி-மாதாவினல் குவினால்--விதனமுருன்-வேதனையை  
ப்பொருந்தான்--சிறிதாக-அற்பமாய்--மிளிர்-விளங்குகின்ற--  
போகத்தில்- விடையானுபவத்தில்--மருளுமனம்-மயங்குகின்ற  
மனதையுடைய--பாவியராய்-பாவிகளாய்--வெருள்வோர்- (மு  
ன்சொன்னவுபாயங்களில்) மருட்சியுடையவர்கள்--தாயர்-ம

தாவினுடைய--வயிற்றில்-கருப்பத்தி (விருக்கின்ற)--மலப்புழு  
வென்றே- மலத்தின்புழுத்த கிருமியென்றே--வழங்கற்பாலோர்-  
சொல்லுந்தன்மையையுடையவர்- (எ-று.) [இ-ம்] சத்துக்கள்ச  
காயமாயாதீமவிசாரஞ்செய்வதேஞானசுகம். இதன்நிப் போகத்  
திச்செல்வதே சுதந்தருக்கமாதலா விதைநீக்கி யதைப் பெறவேண்  
டுமென்பதாம். (உச)

(விசாரணையினளவுகூறல்.)

தருமவர்கடம்மற்றமெய்தப்பட்டதருமமொடுபொருடேடுஞ்ச  
ரிதையோராப்த், துகடர்தம்மிடத்திலினைப்பாநிமாறுத்தூரியமெ  
னுஞ்சாந்திநிலைதோன்றுமட்டு, மிகுதூல்கருபசாந்தியொழுக்க  
ம்போதமிக்கவர்கூட்டரவிவற்றால்விசாரம்வேண்டு, நிகர்லாவிசா  
ரத்தாற்றோன்றிநிற்குநிமல தூரியத்தினிலைநிகழ்த்தற்பாற்றோ...\*

(இ-ள்.) தருமவர்கடம்- (அறிவித்) நகுந்தவச்சத்துக்கள்சங்க  
ம்--இல்- இல்லாதசமயத்தில்-- தருமமொடு- தருமத்துடன்--  
தாமெய்தப்பட்ட- தாஞ் (சம்பாதித்) தடையப்பட்ட-- பொரு  
ள்-தீரவியங்களால்--தேமும் - செகரிக்கும் --சரிதையோராப்த-  
(ஆகாராநியைச்செய்யுந்) தொழிலையுடையோராய்-- துகடர்த  
ம்மிடத்தில்- குற்றமற்றவாதீமாவில்--இனைப்பாநி- விஸ்வரத்திய  
டைந்து--மாறு-நீங்காத--தூரியமெனும்-தூரியமென்கின்ற--  
சாந்திநிலை-உபசாந்திநிச்சயம்--தோன்றுமட்டும்- உதயமாகிறப  
ரியந்தம்--மிகுதூல்கள்- மிகுந்த (வாதீமஞான) சாத்திரங்களும்  
--உபசாந்தி-உபசமனமும்--ஒழுக்கம்-நன்னடையும்--போத  
ம்- (உயர்ந்த) வறியும்--மிக்கவர்கூட்டரவு-சா துக்கள்சங்கமுமா  
கிய-- இவற்றால்-இவைகளினால்--விசாரம்வேண்டும்-ஆத்மவிசா  
ரஞ்செய்யவேண்டும்--நிகர்லா- சமானமில்லாத--விசாரத்தால்  
-விசாரணையினால்--தோன்றிநிற்கும்- உண்டாயிருக்கின்ற--நிம  
லதூரியத்தினிலை-நிருமலமானதூரியநிச்சயத்தை--நிகழ்த்தற்பா  
ற்று-சொல்லுந்தன் மையையுடையது- (எ-று.) [இ-ம்] தூரியஸ்  
தானமான விஸ்வரத்தி யுண்டாகிற பரியந்தம் விசாரணை வேண்டு  
மென்பதாம். (உரு)

(தூரியநிலைபெற்றவ னனுபவமுணர்த்தல்.)

பாவணதீர் தூரியமதினனைப்புநீங்கிப் பவமென்னுங்கடல்கடந்து  
பாரஞ்சேர்ந்தோன், சேவனெனநின்றலுஞ்சேவத்தன்மைதீர்த்தா  
லுமில்லாததிற்செறிவுற்றலுங், கேவலஞ் சந்தியாசியா யிருந்த  
போதுக்கிளர்சுருதிமயக்கத்தாத்திடைப்பிட்டாலு, மியாவது



செய்துந்தவிந் தும்பயனென் றில்லையிமகிரியுருக்கடல்போலிய  
ல்பின்நீடன்.....\*

(இ-ள்.) பாவனைதீர்- பாவனைநீங்கிய—தூரியமதின் - தூரியத்தி  
ல்—இளைப்புநீங்கி- விஸ்வரத்தியடைந்து—பவமென்னும்—சந்ந  
மென்கின்ற—கடல்கடந்து - சமுத்திரத்தைத் தாண்டி—பாரந்  
சேர்ந்தோன்—மோக்ஷதீர்த்தையடைந்தவன்—சேவனென்றின்ற  
லும்—சேவத்தன்மையோ டிருத்தாலும்—சேவத்தன்மை தீர்ந்தாலு  
ம்—சேவத்தன்மைதீர்ந்து (சேவமாயிருந்) தாலும்—இல்லறத்தில்-கு  
டும்பத்தில்—செறிவுற்றாலும்—பொருத்தினாலும்—கேவலம்-தனி  
மையான—சந்தியாகியாயிருந்தபோதும்—தூறியாயிருந்தபோ  
திலும்—கிளர்-விளங்குகின்ற—சுருதிமயக்கத்தால்-சுருதி(ஸ்மிரு  
தி)களின்பிரமையினால்—கிடைப்பட்டாலும்—கடும்பப்பட்டாலு  
ம்—யாவையும்—அனைத்தையும்—செய்தும்—செய்தாலும்—தவிர்  
ந்தும்—தவிர்ந்தாலும்—பயனென்றில்லை - (அவற்றாலாகிய) பிர  
யோசனமொன்றில்லை—இமகிரியுருக்கடல்போல்- இமோர்ப்பர்  
வதமில்லாதசமித்திரம்போல—இயல்பினைப்பன்-ஆத்மசபாவத்தி  
விருப்பான்-(எ-து) [இ-ம்] சந்நசாகரத்தைக்கடந்து பாவன  
தமான தூரியத்தை யடைந்தவனுக்கு வன்னுச்சிரமவுதிவாசர  
ங்களால் வருந்தருமாதருமங்க ளொன்றுமில்லையென்பதாம்.

(தன்னையறியுமுத்தியுந் திருஷ்டாந்தமும் வேண்டிமெனல்.)

ஊகமுளதேற்கிதுவருநாயுங்கொள்க லொழிந்ததயனுநாசெயி  
னாந்திரணமொப்ப, வேகவிடுவாய்ஞானமெளிதுதோன்றலியம்  
புழுவமானமெலாமேகதேச, மாகநினைவாயுருவமற்றஞானமா  
காரமாமுவமைக்கண்டாதென்னு, முகரனுபவமில்லாவிதப்பத்  
தாலேமொழிசுதர்க்கமறிவழிக்குமுயலவேண்டாம்.....\*

(இ-ள்.) ஊகமுளதேல்- (சுருதிசுருதசுவானுபவமென்னு) முத்  
தியிருக்குமாயின்—சுதுவருநாயுங்கொள்க - குழந்தைகளவசன  
த்தைபுங்கொள்ளக்கடவாய்—ஒழிந்தது-(அந்த) யுகமில்லாததை  
—அயனுநாசெயினும்-பிரமதேவசொன்னாலும்—திரணமொ  
ப்ப- துரும்புக்கொப்பாக—ஏகவிடுவாய்-தள்ளுவாய்—ஞானம்  
-(அகாரணமானபிரம) ஞானம்—எளிதுதோன்ற - எளிதுவதய  
ம்-(காரணமுள்ள) வுவமைகளியாவும்—ஏகதேசமாக - ஏகதேச  
மென்று—நினைவாய்- சுருதுவாய்—

பாகாரமாகியதிருஷ்டாந்தத்துக்கு—அண்டாதென்னும்- பொ  
ருந்தாதென்றுசொல்லும்—முகர்-மூடர்கள்—அனுபவமில்லா-  
பிரத்தியக்ஷ (ஞான)மில்லாத—விகற்பத்தால்-(தனது)பேத(ஞ  
ன)த்தினால்—மொழிசுதர்க்கம்- சொல்லுகின்றசுதர்க்கயுத்தியா  
னது—அறிவழிக்கும் - (ஞானவிசாரஞ்செய்யு) மறிவைக் கெடு  
க்கும்—முயலவேண்டாம்- (இராமாவதில்) முயற்சிக்காதே-(எ-  
து.) [இ-ம்] அனுபவபுத்தியினாலு வமிக்கப்படாதவஸ்துவையு  
மானங்களைக்கொண்டறியக்கூடாதென்னுங் குதர்க்கயுத்திகளைத்  
தள்ளவேண்டுமென்பதாம்.

(உள)

(ஞானமுண்டாவதற்கே துவறிவித்தல்.)

தந்திரியிலெழுமிகசபொற்சாந்திமுன்னுஞ் சற்குணத்தின்ஞான  
மெழுந்தம்மிற்றாமா, மிந்தவிண்ணெங்குளமுமலரும்போலவினி  
துவளர்ந்திடுமொக்கவிரண்டிச்சுந்தில், வந்தணுகந்தனிச்செய்ய  
யிரண்டுங்கற்கில்வருபயனென்றிலதாமிய்வாய்மைகளேவி, முந்  
துமறம்பொருளின்பங்கீர்த்திவாணன் முழுதளிக்கு மனத்தெளி  
வான்முத்திநட்கும்.....\*

(இ-ள்.) தந்திரியிலெழும்-நரம்பிலுண்டாகும்—இசைபோல்  
-நாதம்போல—சாந்திமுன்னும் - சாந்திமுதலாகிய—சற்குணத்  
தில்-சற்குணங்களில்—ஞானமெழும்- (ஆத்ம) ஞானமுதயமாம்  
--தம்மிற்றாமாம்- ஞானத்தினுந் (சற்குணங்களும்) அச் (சற்கு  
ணங்களான்) (ஞானமும்விளங்குவன்) வாம்—இந்தவிரண்டும்-இ  
வ்விரண்டும்—குளமுமலரும்போல- தடாகமும் தாமரைப்பூவும்  
போல—இனிதுவளர்ந்திடும்- நன்றாய்வளரும்—இரண்டும்- (சற்  
குணமுஞானமுமாகிய) விவ்விரண்டையும்—ஒக்க-சமமாக--க  
ற்கில்-அற்பியாசஞ்செய்யில்—வந்தணுகும் - (பிரமப்பிரயோசன  
ம்)வரும்—தனித்தனியே -வேறுவேறாக—இரண்டுங்கற்கில்- (இ  
வ்விரண்டையும்)பிரயாசிக்கில்—வருபயனென்றிலதாம்-வருகின்  
றப்பிரயோசனமொன்றுமில்லாததாம்—இவ்வாய்மைகளேவி-இவ்  
வுண்மையான (கதையின்) கேள்வியானது—முந்தாமறம் - முந்  
லான் (சகலத்தியாகமென்னுந்) தருமமும்—பொருள்- (அழிவற்  
ற) பொருளும்—இன்பம்- (நித்தி) யாதந்தமும்—கீர்த்தி-(சத்  
க்களாற்) புகழ்ச்சியும்—வாணன்-(சுக) சீவனமுமாகிய—முழுத  
ளிக்கும்- யாவையுங்கொடுக்கும்-- (அதுவன்றி) மனத்தெளிவா  
ல்- மனத்தெளிவான்



ணதீதையு ஞானதீதையு மொன்றுக்கோன்று சம்பந்தமாகக்கற்  
கின்றதனா லுண்டாகுமிந்தவபரோக்ஷானுபவமுள்ளகதைகளே  
ன்முத்தியையும் விதேகமுத்தியையும் கொடுக்கு மென்பதாம்.

முழுட்சுப்பிரகரணமுற்றிற்று.

அகதை - ௩ - இகவிதை - ௩ அக.

— ஸ்ரீ —



## ஞானவிணமகன்கதை.

(அவதாரிகை.)

ஞானவிணமகன்கதை முற்பிரகரணத்திற் சாதனசதுஷ்ட  
யத்தில் முன்றுசாதனமுறிமைந்து நான்காஞ்சாதனமான  
முழுட்சுவிவதி தீவரஞான விராமனுக் கத்துவிதஸ்வரூபத்  
தையும், அஃதையு முயற்சியையும், அதற்குக் கருவியா  
னசுத்தவாசனையையும், அதற்குச்சகாயமான சாந்தியாதிரு  
ணங்களையுஞ்சொல்லி அத்தூரியஞானம் பிரசன்னமாம்  
பொருட்டு சிருஷ்டிக்குமுன் சந்தாமாத்திரமாகியும் சகோ  
தயமாகியும், சதாநந்தமாகியும், பிரகாசிக்கின்ற பிரயத்நி  
ன்லீலாசங்கற்பத்திற் ப்ரதிபலனமான சைதன்னியமே, சகி  
த்துற்பத்தியென்றும், அதன்விளக்கமே சகஸ்திதி யென்று  
ம், அதன்டக்கமே சகசாந்தமென்றும், இம்முன்றிலுமொ  
ருதன்மையவாக விளங்கு மதிஷ்டானசைதன்னியமே நிரு  
வாணசுகமென்றுஞ் சொல்லிய வின்னாஞ்சு பிரகரணத்தா  
ற்சர்வமும் பிரமமயமென்பதை யுபதேசிக்கவேண்டி, ஒன்  
பதுகதைகளானிறைந்த வுற்பத்திப்பிரகரணத்திற் சைதன்  
னியத்திலுண்டான சங்கற்பஞ் சைதன்னியமே யென்பது  
தோன்ற முத்தின ஞானவிணமகன் கதையை சைதன்னிய  
வருவமாக நிருபிக்கின்றார்.

(ஆத்மஸ்வரூபப்ரதீயக்ஷநிருபணம்.)

முத்தியையநயந்தோசெய்கைமொழிந்தனஞ்சகங்கடோன்று...  
முத்திமயினிசுக்கேட்பாயனுபவப்பேற்றினுலே.....\*

யொத்தமுன்னிலைப்பேர்பெற்றவுணர்வுநஞ்சீவனித்தைச் .....  
சித்தொடுபுமானகந்தைமுன்னிலைச்சீவனென்ப.....\*

(இ-ள்.) முத்தியையநயந்தோர் - மோக்ஷ (மடைய) விரும்பின  
முழுட்சுக்களின் - செய்கை - ஆசாரத்தை - மொழிந்தனம் - (நீய  
னுசரிக்கும்படிசிரமமாகச்) சொன்னோம் - சகங்கடோன்றும் -  
(இனி) யுலகங்களுண்டாகின்ற - அத்திறம் - அக்காரணத்தை - இ  
னிசுக்கேட்பாய் - நன்றாகச்சீரவணஞ்செய்யக்கடவாய் - அனுபவ  
ப்பேற்றின் - சுவாநுபுதியாகியபெருமையினே - ஒத்த - பொருந்  
தினதாயும் - முன்னிலை - ப்ரதீயக்ஷமென்று - பேர் - (மதஸ்தீர்களி  
டப்பட்ட) நாமங்களை - பெற்ற - பெற்ற (தாயுமிருக்கின்ற) - உ  
ணர்வு - (அபரோக்ஷ) ஞானமே - நஞ்சீவன் - நமதாத்மா - இத்  
தை - இச்சீவனை - சித்தொடு - பிரமஞானத்தூடன் - புமான் - கூட  
ஸ்தனென்றும் - அகந்தை - கருத்தத்துவவஸ்வரென்றும் - மு  
ன்னிலைச்சீவனென்ப - ப்ரதீயக்ஷசிதாபாசனென்றுஞ் சொல்வார் -  
(எ-று.) (ப-ம்) மதஸ்தீர்களில், தார்க்கீகர், விடயசம்பந்த ஞா  
னுபவத்தை, அனுபுதிபிரதீயக்ஷமெனவும், சாங்கியர், புத்திசம்ப  
ந்தஞ்ஞானுபவத்தை, ப்ரதிபத்திப்ரதீயக்ஷமெனவும், மீமாம்சர்  
கள், ஆத்மானுபவசம்பந்த ஞானத்தை வேதனப்ரதீயக்ஷமெனவு  
ங்கொண்டனர், அவைகளில், விடயத்தோடு ஞானங்கூடியனுப  
விக்குஞ் சமயத்தில், அவ்விரண்டையுமுழித் தெழாநின்றசத்தும்,  
சமாதியில். அறிவில், அறிபவன்கூடியனுபவிக்குஞ்சமயத் தவ்வி  
ரண்டையு மழித்தெழாநின்ற சிதாநந்தமும், சகசத்தில், ஆநந்த  
த்தை, ஆநந்திகூடியனுபவிக்குஞ் சமயத்தி லவ்விரண்டையுங்க  
தைத்தெழாநின்ற நிரதிசயாநந்தமு மேகமாயிருக்கின்ற தூரியா  
திதஞானமே அபரோக்ஷஞானமென்பார், அனுபவப் பேற்றினு  
லேயொத்து முன்னிலைப்பேர்பெற்ற வுணர்வுநஞ்சீவ னென்றார்.  
வடநூற்பிரகாரம் அனுபவம் பிரதிபத்திவித்தைமுன்னிலைப்பேர்  
பெற்ற மேதைநஞ்சீவனித்தைச் சித்தொடுபு மானகந்தை முன்  
னிலைத்திரிசயமென்ப வெணப்பாடமோதி முன்னிலை - ப்ரதீயக்ஷ  
மென்றும் - பேர்பெற்ற - (பேதவாதிகளா) ஞாயமிடப்பெற்ற -  
அனுபவம் - விடயப்ரதீயக்ஷமும் - வித்தை - வேதனப்ரதீயக்ஷமு  
ம் - பிரதிபத்தி - ஞாதாப்ரதீயக்ஷமு (மாதியவித்திரி) புடிப்ரதீய  
க்ஷமாகவிளங்குகின்ற - மேதை - ஞானமே - நஞ்சீவன் - நமதாத்  
மா - இத்தை - இஞ்ஞானத்தையே - சித்தொடு - ஞானத்தூடன் -  
அகந்தை - அகம்பாவ முள்ள - புமான் - ஞாதாவென்றும் - மு  
ன்னிலைத்திரிசயமென்ப - ப்ரதீயக்ஷஞெயமென்றுஞ் சொல்வார்க



ள்.-(எ-று.) தார்த்தீகர்களும், பூர்வமீமாம்சர்களும், திரிபுடியை விடயமாகவுடையஞானமே, ப்ரத்யக்ஷஞானமென் றுணர்த்தனர், அவைவேதமாகலின்கூடாவாய். நமதுசித்தாந்தம், ப்ரத்யக்ஷஞானமேசேவசத்தார்த்தமாக்கலின், அவையுடையதெனக் கொள்க. [இ-ம்] சுயஞ்சைதன்னிய ப்ரத்யக்ஷப்பிரகாசமே நான்குசைதன்னியமாகவுந் திரிபுடியாகவுந் தோற்றுவித்த தென்பதாம். (க)

(ஆத்மாவேசகமாக விளங்குகின்றதெனல்.)

சேவனெவ்வறிவினாலேதெரிவுறும துபதார்த்தம்....\*  
தாவுறும்விவிதமானசங்கற்பவிகற்பமுற்று...\*  
மேவியமயக்கந்தன்னால்விந்நதநீரலையாமாபோற்....\*  
பூவயங்களாகிப்பொலிந்ததுபுகன்றசேவன்....\*

(இ-ள்.) சேவன்-சேவனானவன்-எவ்வறிவினால்-எந்தவறிவோடும்-தெரிவுறும்-ப்ரகாசிக்கின்றனானே-அது-அந்தஞானமே-பதார்த்தம்- (வியோமாதிரிபாண)வஸ்துக்களாய்-தாவுறும்- (தோன்றியபுதிதலிற்) றுவாநின்ற-விவிதமான-நாநாவிதமான-சங்கற்பவிகற்பம்-சங்கற்பவிகற்பங்களை-உற்றுமேவிய-பொருந்தியிருக்கின்ற-மயக்கந்தன்னால்-மயக்கத்தினால்-விரிந்தநீர் பரவியசலமே-அலையாமாபோல்-நிர்வானத்துபோல-புகன்றசேவன்-சொல்லியசேவனானவன்-பூவயங்களாகி-பூமி (முதலானசகலவஸ்துக்க) ளாய்-பொலிந்தது-ப்ரகாசித்தது-(எ-று.) [இ-ம்] ஆத்மசங்கற்பமே சகம்போலத் தோற்றப்படுகின்றதாம்

(ஆத்மாவேசகத்தாயினதற்குக் காரணம்யாதெனின்.)

பன்னுகாரணமொன்றில்லைப்படைக்குமுன்படைக்கவேண்டு...\*  
மென்னும்லீலையினுற்றானேபியைந்தகாரணமதாகி...\*  
முன்னுறுபொதுவாங்காட்சிமொய்ப்பொருட்டிதரள்களாகித்...\*  
தன்னுள்ளேசகமாமிக்காற்றுட்சலனம்போலறிவுட்டங்கும்....\*

(இ-ள்.) படைக்குமுன்-சிருஷ்டிக்கு முன்னமே-பன்னும்-சொல்லப்பட்ட-காரணமொன்றில்லை-அகாரணமான-தானே-சக்தாமாத்நிரமே-படைக்கவேண்டுமென்னும்லீலையினால்-சிருஷ்டிக்கவேண்டுமென்கிற லீலாசத்தியினால்-இயைந்தகாரணமதாகி-பொருந்தினகாரணமாய்-முன்னுறு-ப்ரத்யக்ஷமான-பொதுவாங்காட்சி-சாமானியதிருஷ்டியே-மொய்ப்பொருட்டிதரள்களாகி-நெருங்கியபொருட்கூட்டங்களாகி (யிருக்கின்ற)-சகமாமி-உலகமாய்-தன்னுள்-தன்னுலையாபகத்தி (லுண்டாய்)

—அறிவுள்-ஞானத்தில்—காற்றுட்சலனம்போல்-வாயுவினிடத்திற்சலன (சத்தியைப்போல)—தங்கும்-தங்கியிருக்கும்--(எ-று.) [இ-ம்] பரமப்ரகாசமேசகத்தாதலின்அதற்குவேகாரணமானதாம். (ங)

{ பிரமங்காரணமாயிற் சகங்காரியமா ம்தனாற்றுவிதமும் }  
அதன்வியாபகத்துட் சகம் விளங்குகின்றதெனின்  
விசிட்டாத்துவிதமுமாமேயெனின்.

எல்லையினைச்சுள் காலம்பிறம்பெனுமிவற்றிற்கேற்ற...\*  
பல்லுருவாயெங்கெவ்வாறெழுந்ததப்படியங்காகுஞ்...\*  
செல்லுமிந்தெநியாலிந்தச்செகமெனும்பிரமகற்பம்...\*  
புல்லுகாரணமிலாதபொருளெனப்படுத்திசெய்க...\*

(இ-ள்.) எல்லையில-அள்ளில்லாத-இனச்சுள்-திக்குகளும்--காலம்-காலங்களும்-புறம்பெனும்-ப்ரத்யேகமென்கின்ற-இவற்றிற்கு-இச்சர்வாத்மஞானத்துக்கு-ஏற்ற-இசைந்த-பல்லுருவாய்-நாநாவிதவடிவங்களாய்-எங்கெங்காவாறெழுந்தது-எவ்விதத்தெப்படியுண்டாயிந்தே-அப்படி-அவ்வுண்ணம்-அங்காசும்-அவ்விடத்தாகும்-செல்லுமிந்தெநியால்-நடக்கின்றவிவ்விதத்தினால்-இந்தச்செகமெனும்-இவ்வுலகமென்கின்ற-பிரமகற்பம்-பிரமகற்பிதமானது-புல்லுகாரணமிலாத-பொருந்திய (வேறு) காரணமில்லாத-பொருளென-வஸ்துவென்று-புத்திசெய்க-அறியக்கடவாய்-(எ-று.) [இ-ம்] எவ்வெவ்விடங்களிலெப்படியெப்படி ஸ்புரிக்கின்றதோ, அப்படியுட்பட்டதானே விளங்குகின்றபடியாற் சகங்காரியமாகாது, அத்தனும் பிரமங்காரணமாகாது, இக்காரியகாரண மின்மையினுற் றுவிதமும் காரணத்துட்காரியம் வேறுபடாம லபேதமாயிருத்தலின், விசிட்டாத்துவிதமுமின்றித் தானேசகலமுமாய் விளங்குதலின், அத்துவிதமேயாமென்பதாம். (ச)

(அப்படியாயிற்சகந்தோற்றப்படுகின்றதேயெனின்.)

இதனைமுன்னிலையாஞ்சேவனிமைப்பினிற்படைத்ததாரு...\*  
மதன்வடிவாகிநிற்குமனுமானமுதலவெல்லாம்...\*  
விதமுறுகாட்சிமெய்ப்மைபந்தமல்கின்மைவீடாந்...\*  
திதமறுமிதுபோமாறுசெப்புதுந்தெரியக்கேட்பாய்...\*

(இ-ள்.) இதனை-இச்சகத்தை-முன்னிலையாஞ்சேவன்-ப்ரத்யக்ஷமாகியவாத்ம (சைதன்யமே)--இமைப்பினில்-நொடியளவில்-படைத்ததாகும்-சிருஷ்டித்ததாகும்--அனுமான முதலவெல்



லாம்-அனுமானமுதலிய (பிரமாணங்க)ளியாவும்—அதன்வடிவா  
கிறிற்கும்- அபிரத்யக்ஷத்தி னம்சமாகவே விளங்கும்—விதமுத  
நாநாவிதமாகிய—காட்சிமெய்யிமை- திரியஸ்திணுண்மையே—  
பந்தம்-பந்தமாம்--அஃதிண்மைவீடாம்- அஃதில்லாமையேமோ  
ஷ்டமாம்— திதமதுமிது - திரமில்லாதவித்திரி (ஸ்யமானது)—  
போமானு-நீங்கும்படி—செப்புதும்-செல்லுவோம்—தெரியக்  
கேட்பாய்- (நன்றாய்த்) தெரியக்கேள்.- (எ-து.) [இ-ம்] ப்ரத்ய  
ட்சைசதன்யத்ததைத்தவிரவேறுவஸ்துதோற்றவிலலை யென்பதாம்

(அப்படிப்பட்டபிரமமெப்பொழுது வெளிப்படுமெனின்)

மண்டியசுழுத்திதன்னில்வருகளுப்போவதென்னக்.....\*  
கண்டனவுலகமெல்லாங்கற்பனைமுடிவிற்போக.....\*  
வெண்டருமலைவுதோற்றம்பெயரொலாமின்றியாழிந்து.....\*  
தண்டலிவருடேசின்றித்தனித்ததோருண்மைறிற்கும்.....\*

(இ-ள்.) மண்டியசுழுத்திதன்னில்- மிருத்தசுழுத்தியவத்தையில்  
—வருகளுப்போவதென்ன - வாராநின்ற சொற்பனங் கெடுவது  
போல—கண்டனவுலகமெல்லாம்- காணப்பட்டனவாகிய க்ஷந்த  
ளியாவும்—கற்பனைமுடிவிற்போக- கற்பாந்தத்திற்கெட்—என்  
டருமலைவு- எண்ணத்தன்னுண்டானசஞ்சலமும்— தோற்றம்-உ  
ருவமும்---பெயர்-நாமமு (மாகிய)—எல்லாமின்றி - இயாவியில்  
லாமல்—ஆழிந்து-கெட்பிரமாய்—தண்டலிவருள்-தடையற்ற(வ  
ஞ்ஞா) னுத்தகாரமும்---தேச - (விருத்திஞான) பிரகாசமும்—  
இ-ந்-இல்லாமல்—தனித்தது- தானேதாருயிருக்கின்றதாகிய—  
ஒருண்மை- ஒப்பற்றதத்துவஞானமானது—நிற்கும்-மிஞ்சியிரு  
க்கும்.- (எ-து.) [இ-ம்] அத்யந்த பிரளயத்திற் சங்கற்பரூபமான  
சகலசகங்குநநீங்கி ஞானஞ்ஞான ரகிதமான சுயஞ்சைதன்யமே  
விளங்குமென்பதாம். (சு)

{ இப்படிப்பட்ட சுயஞ் சைதன்யத்திற்குச் }  
சத்தியாதிநாமம் வந்ததென்னெனின்.

சத்தியம்பிரமமான்மாபரமுதற்சாற்றவேண்டி.....\*  
யித்திறப்பெயர்மேலோராலிடப்பெற்றவிற்தவான்மா.....\*  
இத்திரமாகத்தானேவேறுபோற்றிகழ்ந்துதி.....\*  
மெத்திமேல்வருசேடிப்பேர்மேவியபோலவாகும்.....\*

(இ-ள்.) சாற்றவேண்டி - (வாக்கினால்) விபரிக்கும்பொருட்டு  
—சத்தியம்-சத்தியமும்—பிரமம்- பிரமமும்—ஆன்மா-ஆத்மா

வும்—பரம்- பரமும்---முதல்-முதலாகிய— இத்திறப்பெயர் -இ  
த்தன்மையவாகியபராமங்களை—மேலோராலிடப்பெற்ற-சத்துக்க  
ளாற்றிக்கப்பட்ட—இந்தவான் மா- இவ்வாத்மாவானது—சத்தி  
ரமாக-அதிசயமாக—தானேவேறுபோற்றிகழ்ந்து-தான்ருணை  
மற்றென்றுபோற்றிக்காதேது—திதுமெத்தி-குற்றம்பொருந்தி  
—மேல்வரு- இனிவருவதான---சேவ-பேர்- சேவநாமத்தை—மே  
வியபோலவாகும்-பொருந்தினதுபோலவாகும்.- (எ-து.) [இ-ம்]  
ஆத்மாவானது மகான்களால் விவகரிக்கும்பொருட்டுபரியாதா  
மக்களிடப்பெற்றுத்தானேசேவனைப்போல விளங்குமென்பதாம்.

{ அச்சைசன்யமேமனமாயதனாற் }  
சகமெப்படியாயிற்றெனின்.

சேவனைக்கின்றசொல்லும்பொருளுமாய்ச்செறித்தவான்மா...\*  
பாவனைமனத்தாலேபருத்தெழுமனமதாகு.....\*  
மேவரும்பிரமத்தன்னில்வேலையிலைபோல்வந்து.....\*  
தாவதுமுள்ளந்தானேநினைத்தவாசகங்கற்பிக்கும்.....\*

(இ-ள்.) சேவனைக்கின்றசொல்லும் - சேவனைக்கின்றசத்தமும்  
---பொருளும்- (அத)னருத்தமுமாய்--செறித்தவான்மா-நிறை  
ந்தவாத்மாவானது---பாவனைமனத்தாலே-பாவித்தலுள்ளசங்க  
ற்பத்தினால்—பருத்தெழுமனமதாகும் - தடித்தெழுநின்ற மன  
மாம்---மேவரும்பிரமத்தன்னில் - அகோசரமானபிரமத்தில்—  
வேலையினலைபோல்- சமுத்திரத்தின்றியாயைப்போல—வந்து-உ  
ண்டாகி---தாவதுமுள்ளம்- சஞ்சலிக்கின்றமனதுதானே—நினை  
ந்தவா- (நனது) சங்கற்பப்படியே—சகங்கற்பிக்கும்- உலகத்தை  
யுண்டாக்கும்.- (எ-து.) [இ-ம்] சேவசப்தார்த்தமான வாத்தல்மர  
னமே மனமாயதின் சங்கற்பமே சகமாயிற்றென்பதாம். (அ)

(அப்படியாயின் வேறுபடாமேயெனின்.)

உன்னுறுமனத்தினாலேபுலகமாயிந்திரசாலந்.....\*  
துன்னுறுபணிகளென்னுஞ்சொற்பொருட்பொன்னையன்றி...\*  
யன்னியடிலைப்பொன்னுற்பணியெனவறையவேண்டா...\*  
பன்னியவுலகாஞ்சொற்குப்பிரமன்றிப்பொருள்வேறில்லை.....\*

(இ-ள்.) உன்னுறுமனத்தினாலே-நினைக்கப்பட்டமனோ (சங்க  
ற்பத்) தினாலே—உலகமாயிந்திரசாலம்- சகமென்னு மிந்திரசா  
லமானது—துன்னுறும்- உண்டாயிருக்கும்—பணிகளென்னுஞ்  
சொற்கு- ஆபரணமென்னுஞ்சத்தத்துக்கு—பொருள் - அருத்த  
மானது---பொன்னையன்றி- கனகத்தையல்லாமல்—அன்னியமி



ல்லை-வேறின்னு—பொன்னுல்-கனகத்தினுல்—பணியென-ஆபரணமென்னு—அறையவேண்டா-சொல்லவேண்டாம்—பன்னிய-சொல்லிய—உலகாஞ்சொற்கு-சகமென்னுஞ் சத்தத்துக்கு—பரமன்-பிரமமேயல்லாமல்—பொருள்—அருத்தம்—வேறில்லை-வேறின்னு—(எ-து.) [இ-ம்] சகம்பிரமம்பரகாசமேயன்றி வேறின் நென்பதாம். (சு)

(அசத்தாசியமனதினுச்சகத்தெப்படியுண்டாயிற்றெனின்.)

செல்லுறுத்தியாற்றோன் றுந்தினைகள் போன்மனத்திலுண்டா...  
யில்லையுடையுண்டுபோலெழுமித்தஞால...  
மல்லல்செய்மோகம்பந்தந்தமமலமவித்தைமாயை...  
புல்லுசம்சாரமென்றேஞானிகள் புகலப்பட்ட... (சு)

(இ-ள்.) செல்லுறுத்தியாற்றோன் றும்- ஓடாநின்ற (காண்) லா  
ந்திற்போற்றும்—தினைகள் போல்-அலைகளைப்போல—மனத்தின்  
(அசத்தான) மனதில்—உண்டாயில்லையுமா-உண்டாகாததா(யி  
ருந்தும்)—உண்டுபோலெழும்-உள்ளுபோலத்தோற்றநின்ற  
—இந்தஞாலம் - இச்சகமானது—அல்லல்செய் - ஆன்பத்தைச்  
செய்யாநின்ற—மோகம்- மோகமென்னும்—பந்தம் - பந்தமெ  
ன்றும்—தமம்- தமசென்றும்—மலம் - மலமென்றும்—அவித்  
தை-அவித்தையென்றும்—மாயை- மாயையென்றும்—புல்லுச  
ம்சாரமென்னு- சார்ந்திருக்கின்றசம்சார மென்றும்—ஞானிகள்  
—அறிஞர்களால்—புகலப்பட்ட-சொல்லப்பட்டன—(எ-து.) [இ-ம்]  
இல்லாதகானற்சலத்தி லலைதோன்றுவதுபோலவல்லாத மனதின  
ல்ககந்தோன்றுகின்றதாம். (உ)

(பந்தரூபமுமதனிவித்தியும் ஞானோதயமும்யாதெனின்.)

பந்தத்துருவங்கேட்டுணரிப்பரவிட்டுருவுமேல்வெளியா...  
மிந்தச்சகநீநான்முதலாமிவைமெய்யென்றல்பந்தமதா...  
மந்தக்கருதுநிற்பளவுமரிதாமுத்திவித்தினிடைத்... [வெலாம்  
தொந்தத்தருப்போற்காண்பவன்பாற்றோன்றானுதையுங் காண்ப

(இ-ள்) பந்தத்துருவம்- (நாஞ்சொல்லாநின்ற) பந்தஸ்வரூப  
த்தை—கேட்டுணரில்- (நீ) கேட்டறிவாயானால்—பரவிட்டுருவு  
மேலாகியமோட்சஸ்வரூபம்—மேல்வெளியாங்-இனி (நன்றாய்)  
வெளிப்படும்—இந்தச்சகம்- இவ்வுலகத்தையும்—நீநான்முதலா  
மிவை- நீநான்முதலாகிய (விப்பேதங்களையும்)—மெய்யென்ற  
ல்-உள்ளதென்பது—பந்தமதாம் - பந்த (ரூப) மாகும்—அந்த  
கருத்துநிற்பளவும் - அச்சங்கற்பமான (நீரியஸ்யமிருக்கின்ற)

பரியந்தம்—முத்தி-மோட்சமானது—அரிதாம்- அரியதாம்--வி  
த்தினிடை-விதையினிடத்தில்—தொந்தத்தருபோல்- அடங்கியி  
ருக்கின்றவிருட்சத்தைப்போல—காண்பவன்பால்- திருஷ்டாலி  
னிடத்தில்—காண்பவெலாம்- தீர்ஸ்யங்களியாவும்—தோன்றானு  
மையும்- உண்டாகாமலடங்கியிருக்கும்—(எ-து.) [இ-ம்] விசுரி  
க்குமட்டுஞ் சகமாயிருந்துடனே கெடுகின்ற பந்தநாசத்திற்குய  
ஞ்சைதன்யம் ப்ரகாசிக்குமென்பதாம். சகபந்தமென்பதற்குநா  
ரணம், சூதசம்மிதையில், சிவபூசாயோககண்டத்தில், லறிவினில்  
வருபத்துக்கு விதிசோகமாக யாதொன்று தோன்றுகின்றதோவ  
துவேசம்சாரமென்று சொல்லப்படுகின்றது. (யக)

(திருஷ்டாலித்திரியஸ்ய மெப்படியிருக்கின்றதெனின்)

பிறிவாம்பொருளின்மனத்திருந்தபேதப்படியேயுதரத்திம் [போ  
செறிவஞ்சிருட்டி சமத்தாரஞ் சிதைவற் றுண்டாய்ச் செறிவது  
லறிவாஞ்சாரியெனும்பொருளினசன்றவுதரத்திங்குரமாய்...  
தெறியார்சகத்தின்வடிவமெலாநீங்காவியல்பாய்திறைந்திருக்கும்

(இ-ள்.) பிறிவாம்பொருளின்-பிரிவுள்ள (வடபீசமுதலியகா  
ண) வஸ்துவின்—உதரத்தில்- கருப்பத்தில்—மனத்திருந்த - அத்  
ற்குள்ளிருந்த—பேதப்படியே- (பத்திரபுட்பாதிசுளான) பேதப்  
ரகாரமே—செறிவாஞ்சிருட்டி- தெருங்காநின்றசிருட்டியின்—  
சமத்தாரம்—ஆச்சரியசத்தியானது—சிதைவற்று- கெடாமல்—  
உண்டாய்ச்செறிவதுபோல்- உண்டாயிருப்பதுபோல்—அறிவா  
ஞ்சாரியெனும்—ஞானத்தாமாவென்னும்—பொருளின்- வஸ்துவி  
னுடைய—அகன்றவுதரத்து- வியாபகமானகருப்பத்தில்—அங்  
கத்தின்வடிவமெலாம்-உலகத்தி (ஞம) ரூபமானசகலமும்—நீங்  
கா-நீங்காமல்—இயல்பாய்திறைந்திருக்கும் - சுபாவமாகிறைந்  
திருக்கும்—(எ-து.) [இ-ம்] வித்தில் விருட்சமிருப்பதுபோலத்தி  
ருஷ்டாலித்திரியஸ்யசத்தி யடங்கியிருக்குமென்பதாம். (யஉ)

திருக்குவிண்ணான சகலமுத்திருக்குவேயென்பதற்குத்  
திருஷ்டாந்த மியாதெனின்.

பருவங்களிலேவிதைமுளைக்கும்படிபோற்காணப்படுமவற்றிற்...  
கருவங்கருத்துமுடவெறிக்குந்ககனத்துதித்தோன்கதையாலே...  
யிருஞ்சகத்தினுற்பத்தியெளிதாய்விளங்குமிதுகேட்பாய்...  
பெருநங்ககனம்பிறப்பிடமாய்ப் பிறந்தான்மறையோர் பெருங்  
குலத்தோன்... \*



(இ-ள்.) பருவங்களில் - பக்குவமான (காலதேச) ங்களில் - விதை-வித்தானது - முளைக்கும்படி போல் - முளைக்கின்றதன்மையினைப் போல - காணப்படும்படி - திரிஸயத்தை - கருவங்குத்தி - சங்கற்பிக்கின்றமனதும் - உடலெடுக்கும் - (தேவதிரியக் குழுவிய) வடிவமாம் - கருவத்தின்மேல் - கருவத்தையாலே - (அ) அகாயத் துறையமானவன்சரிதையினால் - இருஞ்சுகத்தினுற்பத்தி - அந்தகாரமயமானசுகசிருஷ்டி - எளிதாய் விளங்கும் - வெருவா (புனக்கு) ப்ரகாசிக்கும் - இதுகேட்பாய் - இக்கதையை (நீ) கேட்கக்கடவாய் - மனதையார்பெருங்குலத்தோன் - சிறந்தபிரமவியைத் தையுடையவன் - பெருங்குலகனம் - வியாபகமான (அ) அகாமே - பிறப்பிடமாய் - (அ) அண்டாவதற்குக்காரணமாக - பிறந்தான் - ஞானவிண்மகனான (அ) அ. (எ-அ.) [இ-ம்] ஆத்மாவிலாசத்தில் அந்நிபாவமா புண்டான சகலமும் மாத்திரம் சாஷாந் காரமாக வெளிப்படுத்தி இருஞானவிண்மகன்கதையேதிருஷ்டி ந்தமென்பதாம். (மரு)

(ஞானபுருடன்சரிதையைவினாவுதல்.)

ஒழிவிற்றியானமுயிரிக்கிதம்வீறுடையோனெடுநா ஞாயந்திருப்ப விழிப்புமுலகைவிழுந் குறுதாமிவனவிழுந் காதிருந்தமையென்...  
னழிவுசெய்யுமென தவலியழுந் துங்கவல்லன்வா ன்முனைபோற்...  
கழியமழுங்கிற்றெனவெண்ணிச்சாலனவ னாரிகழ்தனைந்தான்...\*

(இ-ள்.) ஒழிவிற்றியானம் - பிரிவற்றசமாதியும் - உயிரிக்கிதம் - சிவகாருணியமும் - வீறு - சருமமு (மாயியவிவைகளை) - உடையோன் - உள்ளவனாகிய (ஞானவிண்மகன்) - நெடுநாளுந்திருப்ப - அதேகாலஞ்சிவித்திருக்கு (மனவில) - இழிபுருவகாரணமாக (மிச) சகத்தை - விழுங்குறுதாம் - புகிக்கின்றமும் - இவனைவிழுங்காதிருந்தமையென் - இவனைப்புகிக்காம விருந்ததென்ற - அழிவுசெய்யுமென தவலி - (அனைத்தையு) நசிப்பிக்குமென அவல்லபம் - கல்லல் - பாடாணத்தில் - அழுந்தும் - அழுந்தி - வாண்முனைபோல் - கத்திமுனையப்போல - கழியமழுங்கிற்றென - மிகவுமழுங்கிப்போயிற்றென்று - எண்ணி - நினைத்த - காலன் - காலஞவைவன் - அவனார் கழித்தனைந்தான் - அவனார் கழிக்கிறதிறச்சேர்ந்தான் - (எ-அ.) [இ-ம்] காலன், வேறுபட்டதனை வேறுபடுத்திச்சென்றதாம். (மரு)

(அப்புருடனகப்பட்டானேவெனின்.)

வினையின்முயல்வார்தங்கருமம் விடுவதுண்டோ வெனமறையோ...  
...மனையின்வாயிற்றுமளவின்மணிமுழிக்கிடுங்கனல்போற்...\*

கனையக்கித்தியெறித்திடவுகாடி தபுந் துண்டவியப்...  
புனைசெய்கரமாயிரத்தாலும்புந்நியிழுத்தப்பயனற்குன் .... \*

(இ-ள்.) வினையின்முயல்வார் - (ஒரு) தொழிலில் முயற்சிப்பவர்கள் - தங்கருமம் - தனதுதொழிலை - விடுவதுண்டோ வென - விட்டுவிடுவார்களோ வென்று - மறையோன் - பிராமணனுடைய - மனையின்வாயில் - வீட்டுவாயில் - புருமளவில் - (காலஞவைவன்) புருந்தமாத்திரத்தில் - மணம் - மிகுதி - உறுதிக்கிடுங்கனல் போல் - கொடிய ஆழித்தியைப்போல - கனையம் - சத்தியாந்நிற - கருந்தி - (அவரதுமகிமைமென்னுங்) கொடியநிபானது - எரித்திடவும் - எரிக்கவும் - கடிந்து - (அதைப்) பிளந்துகொண்டு - புருந்த - பிரவேசித்து - கண்டவனை - பார்த்தவப்புருடனை - புனைசெய் - புனைக்கொப்பாகிய - கரமாயிரத்தாலும் - ஆயிரங்கைகளினாலும் - பந்தியிழுத்து - பிடித்திழுத்து - பயனற்குன் - பிரயோசனம்பெருதவனாயினன் - (எ-அ.) [இ-ம்] காலத்தினை கையாந் காலஞற்பிடிக்கப்பட வில்லையென்பதாம். (மரு)

(இயமனுத்திபுணாத்தல்.)

அவன்சங்கற்பபுருடனைப்போலசவற்றிருப்பவடம்பரிதா...  
யிவனக்கன்றுதமன்பாற்போயிவ்வாறுணப்பயமனுரைப்பான்  
புலனங்கருமத்தாலன்றிப்பொன்றாதுவிப்பொருளையே...  
தவறுப்படிசெய்கருமங்கள்சகாயமாகச்செல்கென்றான்.....\*

(இ-ள்.) அவன் - அந்தஞானவிண்மகன் - சங்கற்பபுருடனைப்போல் - சங்கற்பத்தையே (வடிவமாயுள்ள) புருடனைப்போல - அசைவற்றிருப்ப - அசையாமலிருக்க - அடம்பரிதாய் - வெல்லக்கடாமல் - இவனங்கன்று - இக்காலனவ்விடத்தி (விண்ணு) நீங்கி - நமன்பாற்போய் - யமனிடத்திற்சென்று - இவ்வாறுணப்ப - இங்கேநடந்தப்காரஞ்சொல்ல - யமனுரைப்பான் - (அதற்கு) யமன்சொல்லுவான் - புலனம் - (கன்மத்தினாலுண்டாகிய) சக்தி - கருமத்தாலன்றி - கன்மத்தினாலல்லாமல் - பொன்றாது - நசியாது - உதவிப்பொருள் - (தமக்குச்) சகாயமானவனாகுகள் - தவறுப்படிசெய் - மரிக்கும்படி - முன்) செய்த - கருமங்கள் - கன்மங்களேயாம் - அவையே - அக்கன்மங்களையே - சகாயமாக - கொல்வதற்குச் சகாயமாகக்கொண்டு - செல்கென்றான் - போவென்றுசொன்னான் - (எ-அ.) (ப-ம்) கன்மத்தினாலுண்டானதே சங்கன்மத்தினுற் கெடுமென்பார் - புலனங் கருமத்தாலன்றிப்பொன்றாதென்றார். [இ-ம்] தேகத்தைக் கெடுத்தற்கு முன்னுள்



எசஞ்சித்கன்மத்தா னியமித்த மரணகன்மத்தைப் பரிசோதித்த  
தைக்கொண்டு செல்லவேண்டுமென்பதாம். (௮௬)

(கருமமகப்பிட்டநாவெனின்.)

காலனிதுகேட்டவன் செய்தகருமந்தேடிநதியோடை... \*  
ஞாலநீர்சைகளெல்லாமுழன் றுநண்ணுதா கமீண்டெய்திச்... \*  
சீலநமனுக்கூறாசெய்யச்சிந்தித்தவனு முறாசெய்வான்... \*  
மூலவிசும்பிற் பிறத்தவினான் முடிவிலவனும்கிளம்பன்றோ... \*

(இ-ள்.) காலனிதுகேட்டு - காலனில்வசனத்தைக்கேட்டு - அ  
வன்செய்த-அப்பிரமாணன் (முன்) செய்த-கருமந்தேடி-கரு  
மங்களைத்தேடி-நதி-கீர்த்தங்களிலும்-ஓடை-தடாகங்களிலு  
ம்-ஞாலம்-பூமண்டலத்திலும்-நிசைசகளெல்லாம்-திசை-களை  
த்திலும்-உழன்றும்-அலைந்தும்-நண்ணுதா-அகப்பட்டாத  
தா-மீண்டெய்தி-திரும்பிவந்து-சீலநமனுக்கூறாசெய்ய-அ  
றிவுள்ளயனுமக்குச்சொல்ல-சிந்தித்து- (வெ-தேர) மாடலாசி  
த்து-அவனும்-அந்தயமனும்-உறாசெய்வான்-சொல்லுவா  
ன்-மூலவிசும்பில்-சேவலாகாயத்தி-பிறத்தவினான்-உத்தி  
னான்-முடிவிலவனும்-நசிப்பிலலாதவப்பிராமணனும்-விசும்  
பன்றோ- (ஞா) னுகாயமல்லவா- (எ-து.) (ப-ம்) திரிபயபலனை  
க்குறித்து, உதகத்திற் பேதபலத்திற் செய்யுங் கன்மங்களைப்ப  
ரிசோதித்தாரொன்பார், இவன்செய்யுங் கருமந்தேடி-நதியோடை  
யுழன்றென்றும், முற்பவத்திற்செய்தகன்மங்கள், இப்பவத்திலு  
பவத்திற்செய்தபவத்திற் பரிணமித் திருக்கின்றதோவெனப் பரி  
சோதித்தாரொன்பார், ஞாலநீர்சைகளெல்லாமுழன்றென்றுங்கூறி  
னார். [இ-ம்] சஞ்சித்களினே காரணமாகவழியாமல் ஞானங்காரண  
மாகவறித்தலாற் பூர்வகன்ம மகப்பிட்டவின்மென்பதாம். (௮௭)

(ஆனாலவன்காரியப்படுதலின்றோவெனின்.)

விண்ணிற் பிறந்தோன்காரணத்தைமேவாமையினுற் கருமங்கள்\*  
பண்ணிநிலன் காரணமில்லதென்பண்ணுங்கருமமுளதாமோ... \*  
வெண்ணற்குரியசகாயமுனக்கிலதாமென்றுமயஸ்கூற... \*  
நண்ணற்கறிதென்றுயர்காலனடந்தான்மனையினனியிந்து... \*

(இ-ள்.) விண்ணிற் பிறந்தோன் - (ஞா) காயத்துதித்தபிராம  
ணன் - காரணத்தை - (சககாரிநிமித்த) காரணத்தை - மேவா  
மையினால்-பொருந்தாததனால் - கருமங்கள்-கருமங்களை - பண்  
னத்திலன் - (செய்துஞ்) செய்தானில்லை - காரணமில்லதெல் - கா

ணமேயில்லையாயின் - பண்ணும் - அவன்செய்கின்ற - கருமமு  
ஏதாமோ- கருமங்களுள்ளதாமோ - எண்ணற்கு - (நீ) நினைப்பத  
ற்கு - உரிய - உரித்தான - சகாயம் - (அவனதுசஞ்சிதத்தால்விதி  
க்கப்பெற்ற மரணகருமமென்னு) முதலியானது - உனக்கிலதா  
மென்று - உனக்கிலையென்று - யமஸ்கூற - தருமராசன்சொல்  
ல - நண்ணற்கறிதென்று - (அவனைக்) கிட்டக்கூடாதென்று - உய  
ர்காலன் - மேன்மையாகியகாலனானவன் - மனையில் - தனதிடத்தி  
ல் - நனியியந்து - மிகவுமதிசயித்து - நடந்தான் - போயினான் -  
(எ-து.) [இ-ம்] சிதாகாயத்தினிமித்தகாரணமுஞ் சககாரிகாரண  
முமின் தியுபதானகாரணமாத்திரமாயுதித்தவனாலாற் காரியமும்  
காரணமும் காரணகாரியமும் மரணகன்மமுமின்றி நித்தியனாயி  
ருப்பெனப்பதாம். (௮௮)

(பிரமாவையிப்பிருடனாகக்கூறிந்நோவெனின்.)

என்னுவுரைத்தமுனிமுகம்பார்த்திராமனுரைப்பானியிசைத்த... \*  
வன்னுன்சயம்புவிஞ்ஞானமங்கமாளோனென்றாகத், துன்னுதிந்  
நோன்பிரமனெனத்துணிந்தேனெனலுந்தாயமுனி, முன்னுமுரை  
த்ததயன்றையேமொழிந்தகதையின் முறைகளாய்... \*

(இ-ள்.) என்னுவுரைத்த - (இப்படி) பென்றுசொல்லிய - முனி  
முகம்பார்த்து - (வசிட்ட) முனியின்வதனைத்தப்பார்த்து - இரா  
மனுரைப்பான் - இராகவர் சொல்லுவார் - நீயிசைத்த-தேவிர  
னுக்கிரகித்த - அன்னான் - அந்தஞானவிண்மகனை - சயம்பு-தா  
னேயுண்டானவனாயும் - விஞ்ஞானம் - விஞ்ஞானமே - அங்கமா  
னோன் - வடிவமானவனாயும் - ஒன்றாகத்தான்நின்று - ஒன்றா  
கிறைந்திருக்கின்றவனாயு (மிருக்கின்ற) - பிரமனென - பிரமா  
வாக - துணிந்தேனெனலும் - நிச்சயித்தேனென்று சொல்லவும்  
- தாயமுனி - பரிசுத்தமாகிய (வசிட்ட) முனி - முன்னுமுரைத்த  
து - முன்னுஞ்சொல்லியது - அயன்றையே - பிரமாவையே -  
மொழிந்தகதையின் - சொல்லியகதையின் - முறைகளாய் - மு  
றைமையை (இராமாநீ) கேட்பாய் - (எ-து.) [இ-ம்] பிரமத்தினு  
ண்டானபிரமனையேயோர்புருடனாகவருவகப்படுத்தினதாம். (௮௯)

(காலன்பிரமனையழிக்கத் துணிந்தானோவெனின்.)

செயல்செய்காலன்யமனுடனேசெய்யும்வழக்குத்தா முணர்ந்தே\*  
முயருமனுவினந்தத்திலுலகமெல்லாமுண்டெழுந்த... \*  
வபர்விலகாலனயன்றையுமடர்ப்பமுயன்றவப்போதி... \*  
யுபரில்காலன்முகநோக்கித்தந்தயமனுக்கிலைசென்னார்... \*



(இ-ள்.) செயல்- (நாசத்) தொழில் — செய்காலன் — செய்யாதின்  
 மகாலனானவன் — யமனுடனே செப்பும் வழக்குத்தாம் — யமனுட  
 னே சொல். லும் ஞாயங்களை — உணர்ந்தேம் — யாமறிந்தேம் — உய  
 ருமனுவின — மேலானமனுவினுடைய — அந்தத்தில் — முடிவில் —  
 உலகமெல்லாம் — சகங்களைத் தையும் — உண்டெழுந்த — புசித்தே  
 முந்த — ஆயர்வில்காலன் — சோம்பலில்லாத காலனானவன் — ஆய  
 ன்றையும் — பிரமாவையும் — அடர்ப்ப — செகுத்தற்கு — முயன்ற  
 வட்போதில் — எத்தனஞ்செய்தவச்சமயத்தில் — துயரில் — துக்கமில்  
 லாத — காலன் முகநோக்கி — காலன து முகத்தைப் பார்த்து — துங்  
 கம் — உயர்வாகிய — யமனின்வசொன்னான் — இயமனின்வகளைச் சொ  
 ன்றான் — (எ-து) [இ-ம்] பிரமன துஸ்வரூபத்தை யுணராமற் செ  
 டுக்கறினேத்தென்பதாம்.

(உஉ)

(ஆனுவர்ஸ்வரூபமியாதெனின்.)

நிகரில்பரமவாகாயநிமலவடிவாய் நிற்றுகின்ற.....\*  
 விகலியனைபடத்திற்கென்றெண்ணுமெண்ணெளிதாமோ...\*  
 திகழும்வெளிபேவடிவாகிச்செறிந்தபூவடிவிலனும்..... [ல்  
 புகலச்சங்கற்பபருடனைப்போற்பொன்றதயனும் பொலிந்திடுமா

(இ-ள்.) நிகரில்-சமானமில்லாத — பரமவாகாயம் பிரமவாகாய  
 மே — நிமலவடிவாய் — நிர்மலாகாரமாய் — நிற்றுகின்ற — இருக்கண்  
 ற — இகலியனை — எதிரில்லாத பிரமாவை — அடர்த்திற்கென்று — அ  
 னைவெளிதின் முடியுமோ — திகழும் — பிரகாசிக்கின்ற — வெளிபே வ  
 டிவாகி — ஆகாயமேபடிவமாய் — செறிந்த — நெருங்கிய — பூவடி  
 விலனும் — பூவடிவமில்லாதவனாய் — புகல் — (முன்) சொல்லிய —  
 சங்கற்பபருடனைப்போல் — சங்கற்பபுமாளைப்போல — பொன்றா  
 து — தசியாமல் — அயனும் — ப்ரமமேவனும் — பொலிந்தும் — ப்ர  
 காசிப்பன் — (எ-து.) [இ-ம்] பஞ்சபூச வடிவமின்றிச் சதாகாய  
 மேவடிவமாக ப்ரகாசிக்கின்றதாம்.

(உஉ)

(ஆயின்வெறுவடிவமின்றோவெனின்.)

ஞானவிண்ணாய்க்கேவலமாய்நடுவுமுடிவமுதலில்லா.....\*  
 தானசம்புவாம்பிரமமடித்ததனதுமனவசத்தான்.....\*  
 மானமுருவமுடையதுபோன்மன்னுபுமான்போல்வயங்கிடுமா\*  
 லீனமலடிமகன்போலவினமெம்மையினுல்வடிவிலதாம்.....\*  
 (இ-ள்.) ஞானவிண்ணாய் — சதாகாயமாகியும் — கேவலமாய் — த்  
 னைமையாய் — முடிவ — முடிவும் — நடுவும் — மத்தியம் — முடிவும்

ஆந்தமும் — இல்லாதான் — இல்லாததான் — சயம்புவாம் — சயம்  
 பாயிருக்கின்ற — பிரமம் — பிரமமானது — அபித்த — அபித்திருக்கி  
 ன்ற — தனதுமனவசத்தால் — தனதுசங்கற்பவசத்தினால் — மான  
 முருவமுடையதுபோல் — பிரமானமானசரீரமுடையதுபோலவு  
 ம் — மன்னுபுமான்போல் — நிலையாகிய புருடனைப்போலவும் — இ  
 னுமெம்மையினால் — இம்மையினால் — வயங்கியும் — பிரகாசி  
 க்கும் — ஈன — ப்ரசவியாத — மலடிமகன்போல — வந்தியாபுத்திர  
 னைப்போல — வடிவிலதாம் — ஆகாரமிலையாம் — (எ-து) [இ-ம்]  
 ஆதிமத்தியாந்த ரகிதமான சுயஞ்சைதன்யமே தனதுல்லாசசத்  
 தியினால் வடிவமுள்ளதுபோலத் தோற்றினால் மதுபிரமமேயன்  
 திராமரூபமன்றென்பதாம்.

(உஉ)

{ பிரமனுக்குச்சிருட்டியாதிதொழிலிருக்க  
 { பெளதிகசரீரமில்லாதகாரணமியாதெனின். }

என்றுகாலன்றனக்கியமனிசைத்தானென்றோன்முகநோக்கி...\*  
 நின்றவாதிவாகியமாய்நிகழ்ந்தவாதிபெளதிகமா...\*  
 யொன்றுமுடலமுயிர்க்கெல்லாமுபயவிதமாய்பிரமனுக்குத்...\*  
 துன்றுமாதிவாகியமாஞ்சூக்கவுடலொன்றாயதென.....\*

(இ-ள்.) என்று-இப்படியென்று — காலன்றனக்கு — மிருத்துவு  
 க்கு — இயமனிசைத்தான் — நமன்சொன்னான் — என்றோன் — என்  
 றுகூறியவசிட்டரது — முகநோக்கி — வதனத்திப்பார்த்து — நி  
 ன்ற — நின்றதான் — ஆதிவாகியமாய் — ஆதிவாகியசரீரமாயும் — நிக  
 ழ்ந்த — ப்ரகாசித்த — ஆதிபெளதிகமாய் — ஆதிபெளதிகசரீரமாயு  
 ம் — ஒன்றுமுடலம் — பொருந்தியசரீரங்கள் — உயிர்க்கெல்லாம் —  
 ஆதீமாக்களைத்திற்கும் — உபயவிதமாய் — இரண்விதமாயிருக்  
 க — பிரமனுக்கு — பிரமவுக்கு — துன்றும் — நெருங்கிய — ஆதிவா  
 கியமாய் — ஆதிவாகியசரீரமாகிய — சூக்கவுடலொன்றாயதென — சூ  
 ட்சுமசரீரமொன்றானதென்னவென் (திராமன்) கேட்க. — (எ-து.)

(இதுவுமது.)

பிரமவொளியாற்பிறந்தசகப்பிறக்குமுயிர்க்குக்காரணமாய்...\*  
 விரவுமதனாயிரிக்கெல்லாமேவுமுடலமிரண்டாகும்...\*  
 பரம்பிரமத்தினையொழியப்பயில்காரணமேவெதிலாமையினால்...\*  
 வரவிலயனுக்கோருடலாய்மருவுமாதிவாகியமே.....\*

(இ-ள்.) பிரமவொளியால் — பிரமப்ரகாசத்தினால் — பிறந்தசக  
 ம் — உண்டாகியவுகம் — பிறக்குமுயிர்க்கு — உண்டாகுஞ்சீவர்களுக்  
 கு — காரணமாய் — காரணமாக — விரவுமதனால் — பொருந்துகின்ற



தனல்--உயிரிக்குக் கெல்லாம்- சீவர்களுனென்றிருக்கும்---மேவுமுடலம்  
-பொருந்தியசீரம்---இரண்டாகும்- இரண்டேயாம்--பரமபிர  
மத்தினையொழிய- மேலானபிரம (ஸ்வரூப) தீவத்தவிர --பரி  
ல்காரணம்-சொல்லப்பட்டகாரணம்--வேறிலாமையினால் -வேற  
ல்லாததினால்--வரவியனுக்கு- (வேருச) வுதியாத பிரமனுக்கு  
--ஆதிவாகியம்-ஆதிவாகியமானது--ஒருடலம்- ஒருசீரமாக--  
மருவும் பொருந்தும்--(எ-று.) [இ-உ-க-ம்] உயிரிக்குப்பிரம  
முபாதான காரணமாகையா லாதிவாகியசீரமும் சகத்துசககா  
ரியகாரணமாகையா லாதிவெளதிக சீரமுமாகவிரண்டாம்பிர  
மவுக்குப் பிரமமேகாரணமாகையா லாதிவாகிச்சீரமொன்றே  
யாமென்பதாம்.

(உச)

(சகத்தைச்சிருஷ்டிக்குமனோரூபமியாதெனின்.)

சகக்காரணமாமயனுக்குத்தானேதோன்றுமனவடிவாய்.....\*  
மிகத்தானுசகத்துவிரிந்திடலால்விநிந்தவெல்லாமனவடிவென்..\*  
துகப்பாலுணர்த்தவசிட்டனைப்பார்த்துலகமாயைதனைவிநித்த...\*  
மகத்தாமனத்தின்வடிவதனைவகுத்தோதென்னமுனிசொல்வான்.

(இ-ள்.) சகக்காரணமாம்-உலகத்துக்குக்காரணமாகிய--அய  
னுக்கு- பிரமனிடத்தில்-- தானேதோன்றும்- சுயமாகவுண்டாதி  
ன்ற--மனவடிவாய்- மனதின்ஸ்வரூபமாய்--மிக-மிகவும்--சத  
த்துவிரிந்திடலால்-உலக (முண்டாகிப்) பரந்தபடியால் --விநிந்  
தவெல்லாம்- (அப்படி) பரவிய (சகங்க) எரியவும்--மனவடிவெ  
ன்று-மனோரூபமேயென்று-- உகப்பாலுணர்த்த- (மிகுந்த) வன்  
போடுசொன்ன--வசிட்டனைப்பார்த்து - வசிட்டமுனியைப்பார்த்  
த்து--உலகமாயைதனை- சகமென்னுமாயை--விநிந்த-மலர்  
த்திய--மகத்தாமனத்தின் - மகாமனதின்து--வடிவதனை - உரு  
வத்தை--வகுத்தோதென்ன- பகுத்துச் சொல்லுமென் (நிராம  
ன்சேட்க)--முனிசொல்வான் - (வசிட்ட) முனிசொல்வார்--  
(எ-று.) [இ-ம்] சகமாகத் தோன்றுகின்ற பிரம சங்கற்பத்தைவி  
சாரித்ததாம்.

(உரு)

(இதுவுமது.)

சடஞ்ஞியமாயெங்கணுஞ்சேர்தனிநெஞ்சுக்குப்பேபொழிய...\*  
வுடனாக்கனந்தனைப்போலவுள்ளும்புறம்புமுருவிலதாம்.....\*  
படர்தீர்மெப்பொய்யெனும்பொருளிற் பயிஞேற்றரவேமனமா  
தொடர்த்துசங்கற்பமெங்குளதாதீதோன்றுமனமுமங்குளதே...[குந்

(இ-ள்.) சடம்-அவித்தைமயமாயும்---ஞ்ஞியமாய் - உருவமில்  
லாததாயும்--எங்கணுஞ்சேர்- எவ்விடங்களிலுஞ்சேர்ந்திருக்கின்  
ற--தனிநெஞ்சுக்கு- தனித்தமனதுக்கு--பேபொழிய - நாமமா  
த்திரமேயன்றி--உடனும்- (அனைத்) துடனுகின்ற--கனந்தனை  
ப்போல- ஆகாயத்தைப்போல--உள்ளும்புறம்பும்- அகத்திலும்  
புறத்திலும்--உருவிலதாம்- வடிவமில்லாததாம்--படர்தீர்மெய்  
-குற்றமற்றமெய்யும்--பொய்-பொய்யும்--எனும்-என்கின்ற--  
பொருளின்-வஸ்துவின்--பயிஞேற்றரவே- பொருத்தியதோற்ற  
மே--மனமாகும்- மனதாகும்--தொடர்சங்கற்பம்- தொடர்ந்த  
சங்கற்பமானது--எங்குளது- எங்கேயுள்ளதோ--தோன்றுமன  
மும்-உண்டாகின்றமனதும்--அங்குளது- அங்கேயுண்டானதாம்.

(இதுவுமது.)

மனத்தின்வடிவசங்கற்பமற்றிவ்விண்ணிமொன்றாகு ... ..\*  
மநர்த்தமொகமலம்பந்தமவித்தைமாயைதமமுதலா ... ..\*  
மினத்தபெயர்சங்கற்பத்துக்கேற்றபெயராயி துந்முவிந்.....\*  
கனத்தசகக்காட்சியும்போகுந்கதிர்விட்டெறிக்கும்பரவடிவம்.\*

(இ-ள்.) மனத்தின்வடிவ- மனதின் துபடிவம்--சங்கற்பம்-சங்  
கற்பமேயாம்--இவ்விண்ணிமொன்றாகும் - இவ்விண்ணிமொன்  
றேயாம்--அநர்த்தம்-அநர்த்தமும்--மோகம்- மோகமும்--ம  
லம்-மலமும்--பந்தம்- பந்தமும்--அவித்தை- அவித்தையும்--  
மாயை-மாயையும்--தமம்-தமசும்--முதலாம்-முதலான--இன  
த்தபெயர்- கூட்டமாகியநாமங்கள்--சங்கற்பத்துக் கேற்றபெய  
ராம்-சங்கற்பத்துக்குத்தகுந்தநாமங்களாம்--இதுந்முவிந்-இச்  
சங்கற்பநகிக்கு--கனத்த- பருத்த--சகக்காட்சியும்போய்- தி  
ரிஸ்யதிருஷ்டியுநீங்கும்--பரவடிவம்- பிரமஸ்வரூபமானது--க  
திர்விட்டெறிக்கும்-ஒளிவிட்டிப்பரகாசிக்கும்--(எ-று.) [இ-க-க-ம்]  
சங்கற்பரூபமாய்ச் சடசித்துக்களிற் சஞ்சரிக்கின்ற மனதுக்கு  
மோகமுதலிய நாமமாத்திரமேயன்றி யுருவமின்றென்பதாம்.

(ஆத்மாவெந்தவிடத்தெப்படிவிளங்குகின்றதெனின்.)

நிப்பநடப்பவெனுமனைத்திலிழலாடாதுவெறிநுக்குந் ... ..\*  
தற்பணந்தானெப்படியோதானேவிளங்குமப்படியே.....\*  
கற்பமுதுநீநான்முதலாங்காட்சிவிசற்பமெலாமடங்கி.....\*  
வற்பமென்னுங்காட்சியதிலதுவேதனிக்கேவலநிலைமை.....\*

(இ-ள்.) நிப்பநடப்பவெனும்-சராசரமென்கின்ற--அனைத்தி  
ன்--சமஸ்தத்தின்--நிழல்- சாயையானது--ஆடாது- (புணர்ந்து  
(ருரு)



ம்) புணராமலி—வெறிதருக்கும்—கேவலமாயிருக்கும்—தற்பண  
ந்தான்பெய்யுயோ—கண்ணாடியானதெப்படியோ—அப்படியே—  
அத்தபிரகாரமே—நானேவிளங்கும்—(சைதன்ய) மாத்திரம்பர  
காசுக்கும்—கற்புறு—கற்பண்பொருந்திய—நீதான்முதலாம்—  
நீதானென்பமுதலாக—காட்சி—காணப்பட்டனவாகிய—விசைப்  
பெலாயடங்கி—வேற்றுமைகளைத் துமடங்கி—அற்பமென்னும்  
—அற்பமாகிலும்—காட்சி—திரிஸ்யமானது—அதில்—(சேடமின்  
நிந்தசிக்கில—அதுவே—அத்தகிப்பே—தனிக்கேவலநிலைமை—ஒப்  
பற்றைகவலயநிச்சயமாம்—(எ-று.) [இ-ம்] சகமுதலானபேதபா  
வணநீக்கியவிடத்திற் றுய்யுவிளக்குகின்ற வனுபவமே சுயம்பீர  
காசமென்பதாம்.

(உஅ)

(மனோநாசமுண்டாகுங்காலம்யாதெனின்.)

காண்பரியமனங்காட்சிப் பொருளை யெல்லாங் கனவுரு கனவு  
போத்காட்டாற்றிக்கும், பூண்பதிலாமனஞ்சலனைசத்தியாலேயொ  
லியுமசையுந்தியங்கும்போகும்னும், விண்பயிலுஞ்செருக்குமிரு  
மகங்கிக்குப்பேவற்றுருவாய்பெருங்கற்பமேவுப்போதிற், சேண்  
படவெல்லாப்பொருளுந்திரமாய்த் து செறியுமுபசாந்தமேசேட  
மாகும்.....\*

(இ-ள்.) கனவுநரு—சொற்பனங் கொடுக்கின்ற—கனவுபொல்—  
சொற்பனத்தைப்போல—காண்பரியமனம்—பார்ப்பதற் (குருவ)  
மில்லாதமனது—காட்சிப்பொருளையெல்லாம்—(இல்லாத) திரிஸ்ய  
வஸ்துகளைத்தெதும்—காட்டாற்றிக்கும்—காட்டும்—பூண்பதிலா  
மனம்—(ஒன்றிலுந்)தரியாதமனமானது—சலனைசத்தியால்—சஞ்ச  
லசத்தியினால்—பொலியும்—பிரகாசுக்கும்—அசையும்—சஞ்சலித்  
தும்—திரிஸ்யம்—கவற்கும்—போகும்—செல்லும்—மீளும்—திரும்  
பும்—விண்பயிலுஞ்செருக்குமிரும்—விணகப்பொருந்தியகனிப்  
பின்மிகும்—அகங்கரிக்கும்—அகங்காரத்தையடையும்—வேற்று  
ருவாம்—வேறுவடிவமாகிய—பெருங்கற்பம்—மகாபீரவயம்—  
மேவுப்போதில்—பொருந் துக்காலத்தில—சேண்படவெல்லாப்  
பொருளும்—ஆகாயமுதலியசகலவஸ்துக்களும்—திரமாய்த் து—  
சேடமாகும்—மிச்சமாம்—(எ-று.) [இ-ம்] மித்தையானமன  
வஸ்துநிலைக்குமென்பதாம்.

(உக)

(ஆத்மஸ்வரூபவிலக்கணம்யாதெனின்—வேறு.)

அத்தமியாதசோதியருக்கனாயளவிலாதாய்.....\*  
மெத்தியபிணியிலாதாய்மேவரும்பிறப்பிலாதாய்.....\*  
யெத்தலங்களினுமென்றுமியாவுமாயாவுஞ்செய்து\*  
முத்தியுமாகியோங்குமுதற்பரம்பொருளொன்றுண்டு

(இ-ள்.) அத்தமியாத—அத்தமானமாகாத—சோதி—(சுயஞ்)சோ  
திமென்னும்—அருக்கனாய்—சூரியனாயும்—அளவிலாதாய்—சுல  
யந்தராயும்—மெத்தியபிணியிலாதாய்—அற்பதுன்பமுமில்லாத  
தாயும்—மேவரும்—பொருந்துதற்கரிய—பிறப்பிலாதாய்—உற்ப  
த்தியிலாததாயும்—எத்தலங்களினும்—எவ்விடங்களினும்—என்  
னும்—எக்காலத்திலும்—யாவுமாய்—சகலமுமாய்—யாவுஞ்செய்  
தும்—சகலத்தையுமுண்டாக்கியும்—முத்தியுமாகி—சகலமும்வியி  
பட்டதாயும்—ஒங்கும்—வியாபித்திருக்கின்ற—முதல்—முதன்மை  
யான—பரம்பொருளொன்றுண்டு—பிரமஸ்வரூபமானதொன்று  
ள்ளது—(எ-று.) [இ-ம்] உதயாதீதமணமின்றிசுயமாய்ப் பிரகாசிக்க  
ின்ற பிரமம் சர்வவியாபகமான சத்தாமாத்திரமாயிருக்குமென்  
பதாம்.

(ங)

(ஆத்மவிலாசம்யாதெனின்—வேறு.)

பகர்வரிதாய்முத்தராத்பயில்வதாகிப் பரமுதலாம்புதிதான பல  
பேர்பெற்று, மிகவுணர்சாங்கியர்புருடெனென்றுஞ்சுத்தவேதாந்த  
ய்விளங்குஞ் பிரமமென்றுந், துகளதுவிஞ்ஞானிகளின்விஞ்ஞான  
மென்றுஞ்ஞானியர்ஞானியமென்றுஞ்சொல்லப்பட்டிற், திகழ்ரவி  
தேசுகுந்நேசாய்தின்று தேசனித்துத்திகழ்வித்துத்திகழாத் தற்கு  
[ம]

(இ-ள்.) பகர்வரிதாய்—வசஞுதிதமாயும்—முத்தராத்பயில்வதா  
கி—சுத்துக்களால்வசனிப்பதாயும்—பரமுதலாம்—பிரமமுதலிய  
—புதிதான—கற்பிதமாகிய—பலபேர்பெற்று—பலதாமங்க (ளிட  
ப்) பெற்று—(மிகவுணர்சாங்கியர்—மிகவுமறிவுள்ளசாங்கியர்கள்—  
புருடெனென்றும்—ஆத்மாவென்றும்—சுத்தவேதாந்தம்—பரிசுத்த  
வேதாந்த ஞானம்)—விளங்குஞ்—விளங்கினவர்கள்—பிரமமெ  
ன்னும்—பிரமஸ்வரூபமென்னும்—துகளதுவிஞ்ஞானிகள்—சுற்ற  
யந்த்விஞ்ஞானிகள்—விஞ்ஞானமென்னும்—விஞ்ஞானஸ்வரூப  
மென்னும்—ஞானியர்—ஞானிய (வாதி) கள்—ஞானியமென்னும்—ஞ  
னியஸ்வரூபமென்னும்—சொல்லப்பட்டிம்—உரைக்கப்படுவது(ம  
ன்றி)—திகழ் விளங்காநின்ற—இரவிதேசுக்கும்—சூரியப் பிரகாசத்  
திற்கும்—தேசாய்தின்று—பிரகாசமாயிருந்து—தேசனித்து



(யாவற்றிற்கும்) ப்ரகாசத்தைக்கொடுத்து—திகழ்வித்து—ப்ரகாசிப்பித்து—திகழாநிற்கும்—(யாதொருவஸ்துவானதுதானும்)ப்ரகாசரூபமாய்விளங்கும்.—(எ-து.) [இ-ம்] அகோசரமானபிரமம், அவரவரித்ச்சயித்தபடி விளங்குவதன்றியும் யாவையும்ப்ரகாசிப்பிக்கின்ற ஸ்வயம்ப்ரகாசமாய் விளங்குமென்பதாம். சூனியவாதியும் விஞ்ஞானவாதியும் பவுத்தமதபேதமெனக்கொள்க. (௩௧)

(ஆத்மவிவகாரம்யாதெனின்.)

உணர்பகர்வோனுசாவிநிவோன்கேட்போன்காண்போனுணர்பவன்கித்திப்பவனாயுலகன்மெய்யிற், நிரமுறமேவியுமேவாப்பொருளினின்றித்தினகரன்மேசெனச்சித்திநின்றிகழ்ச்சியுண்டாம், வினாயையிதிர்க்குங்காற்றும், புராசெயுடற்செப்பினைத்துண்மணியாய்நிற்கும்புணர்புரியட்டகவுடலைப்போய்மீள்விக்கும்.....\*

(இ-ள்) உணர்பகர்வோன்-வசனிப்பவனாயும்—உசாவிநிவோன்-ஆராய்பவனாயும்—கேட்போன்-கேட்பவனாயும்—காண்போன்-பார்ப்பவனாயும்—உண்பவன்-புகிப்பவனாயும்—கித்திப்பவனாய்—நினைப்பவனாயும்—உலகில்-சகத்தில்—மெய்யில்-தேகத்தில்—நிரமுறமேவியும்-திடமாகப்பொருந்தியும்—மேவா-பொருந்தாததாயுமிருக்கின்ற—பொருளினின்றும்-வஸ்துவினின்றும்—சினகரன்மேசென-சூரியப்ரகாசத்தைப்போல—சித்திநின்றிகழ்ச்சியுண்டாம்-ஞானப்ரகாசமுண்டாகும்—விண்-(அவ்) வாகாயத்தினின்றும்—வினாமனம்மேவர்-வாசனைபொருந்திய மனதேலேடங்காயாய்-அண்டங்களுகையாகவும்—எழும்-உதயமாகும்—மாயைக்கொடியை-மாயையென்னும்வல்லியை—விதிர்க்குங்காற்றும்-அசைக்கும்நிலமாயும்—புராசெய்-குற்றஞ்செய்யாநின்ற—உடற்செப்பினைத்துள்-சரிசரப்புடங்களுக்குள்—மணியாய்நிற்குதாநின்றபுரியட்டகசரிசரத்தை—போய்மீள்விக்கும்-(சித்தானது) குகின்றபிரமந் தனது சிற்சத்தியிலுண்டானமாயைமுதலியவனைத்தையு மாட்டிவிக்கு மென்பதாம்.

(ஆத்மசபாவம்யாதெனின்.)

சுத்தவதிவாதலாலாகாயபாவணயாற்குழிவிண்ணுத.....\*  
மத்திறனையெப்பொருளும்பாவித்தபோதுள்ளததுவாமந்தச்.\*

சித்திடையேமுவுலகுந்திடர்கானலெனத்தோன்றிச்சித்தையும் பல்கா, வித்தனையுஞ்செய்யவுந்தா வித்தனையுஞ்செய்யாம விருக்கும்ன்றே, .....

(இ-ள்) சுத்தவதிவாதலால்- பரிசுத்தஞானமாதலால்—ஆகாயபாவணயால்- (அ-து) விஜயாமசித்தனையால்—குழிவிண்ணுதும்-நிறைந்தவாகாயமாய்—அத்திறனே-அப்பிரகாரமே—எப்பொருளும்-எவ்வஸ்துவையும்—பாவித்தபோது-பாவணசெய்ய்போது—அ-து-அவ்வஸ்துக்களே—உள்ளதாம்-உளதாயிருக்கும்—அந்தச்சித்திடையே-அந்தஞானத்தினால்—முவுலகும்-திரிபவனமும்—திடர்கானலென-கானற்சலம்போல்—பல்கால்-எப்போதும்—தோன்றி-உண்டாகி—சித்தையும்-கெடும்—இத்தனையும்-இவ்வளவையும்—செய்யவும்-செய்யும்—தானித்தனையுஞ்செய்யாமல்-தானிவ்வளவையுஞ்செய்யாமல்—இருக்கும்-(இருந்தபடி) யிருக்கும்-(எ-து.) [இ-ம்] சித்தானதுபாவித்தமயமாய் விளங்குவதன்றியுஞ்சிருஷ்டியாதிகளைச்செய்துஞ்செய்யவில்லையென்பதாம்.

(ஆத்மநிசனத்திலியாதடங்குமெனின்.)

நிருவிகற்பவான்மர்விற்க்கத்தோற்றமொடுக்கமிவைநேராயில்லைமருவிகற்பபேதமுருப்பராபரமாமப்பொருளாவடங்கக்கண்டாந், பெருமனக்கட்டறுமையமறுங்கருமமறுமென்றானபெரியோர்வள்ளு, லொருகடுகிற்பொன்மேருபுகிலன்றோ பிரமாண்டமொடுங்குமென்றான்.....\*

(இ-ள்) நிருவிகற்பம்- நிருவிகற்பமான—ஆன்மாவில்-ஆத்மஸ்வரூபத்தில்—சகத்தோற்றமொடுக்கம் - உலகத்தினுற்பத்திலயமான—இவை-இவைகள்—நேராயில்லை-நேரோ(புண்டாக)வில்லை—மருவிகற்பபேதமுரு-மருவுகின்றவிகற்பபேதம்பொருந்தாத—பராபரமாய்-பராபரமாகிய—அப்பொருளை-அவ்வஸ்துவை—வயங்கக்கண்டால்-ப்ரகாசிக்கத்தரிசித்தால்—பெருமனக்கட்டறும்-பெரியமனோபந்தமறும்—ஐயமறும் - சந்தேகங்கெடும்—கருமமறும்-(சகல) கருமங்களுங்கெடும்—பெரியோன்-மகாமுனி—என்றான்-இப்படியென்று சொன்னான்—வள்ளல் -இராமரானவர்—ஒருகடுகில் - ஓர் கடுகுக்குள்ளே—பொன்மேரு - மகாமேராவானது—புகிலன்றோ-துறைந்தால்ல்லவோ—பிரமாண்டமும்-பிரமாண்டமானது—ஒடுங்குமென்றான்-(அணுவுக்கணவான—பிரமத்தி) லடங்குமென்றான்-(எ-து.) [இ-ம்] பிரமநிசனத்திநிசங்கற்பமுதலிய வண்டங்க ளடங்குமென்பதாம்.

(ருள்)



(அதிசூட்சுமமான பிரமத்திற்சகத்தெப்படியடங்குமெனின்)

அருந்தவன்சொல் வா ஞாலானல்லோராந்நிங்களாலன்றிநாளாந்  
மெரிந்நுவிடும்பன் ஞாலின்சித்தாந்தமிதுவிதனைச்சிந்தைசெய்யி  
ந், புரிந்தபுவியார்நிற்கப்போயொளிக் குநிட்டையுடன்போத ஞா  
னம், விரிந்நுணர்வோர்க்குயர்சேவன்முத்திபெறலாமிதுவேவிதே  
கமுத்தி.....\*

(இ-ள்.) அருந்தவன்- அரியதவதன் தபடைய வசிட்டர்- சொ  
ல்வான்- சொல்லுவார்- ஞாலால்- (ஆத்மஞான) சாஸ்திரங்களினு  
லும்- நல்லோரால்- சாதுக்கள் (சங்கத்தி) ஞாலும்- நிங்களாலன்  
நி-மாதத்தினுல்லாமல்- நாளால்- தினங்களினால்- தெரிந்நுவி  
டும்- (இச்சங்கைக்குத்தரந்) தெரியும்- பன் ஞாலின்- பலசாஸ்திர  
ங்களினது- சித்தாந்தம்- நிச்சயமும்- இது-இதுவேயாம்- இ  
தனை- (இவ்வுருத்தமுள்ள) விக்கமையை- சிந்தைசெய்யில்- விசா  
ரீக்கில்- நிட்டையுடன்- நிட்டையோடும்- போத ஞானம்- பூர  
ணஞானத்தை- விரிந்நுணர்வோர்க்கு- வியாபகமாயநிபவர்களு  
க்கு- புரிந்தபுவி- கற்பித்தசகமானது- ஆர்நிற்க- இருக்க- போ  
யொளிக்கும்- ஒயங்கும்- உயர்-மேலான- சேவன்முத்திபெறலா  
ம்- சேவன்முத்திபதத்தையடையலாம்- இதுவே- இச்சேவன்முத்தி  
யே- விதேகமுத்தி விதேகமுத்தியாம்- (எ-று.) [இ-ம்] அனுவு  
க்கனுவான பிரமமகத்துக்கு மகத்தென்கின்றசுருதியுத்தடனுப  
வத்தாந் பரோக்ஷஞான முண்டாயதனும் சமாதியைக் கொண்ட  
பரோக்ஷஞான முதிக்கிற் சகமிருந்து மில்லாமற் சேவன்முத்தியு  
ண்டாமென்பதாம்.

(சேவன்முத்திரிலக்கணம், யாதெனின்.)

என்பது சொல்லியமுனியையுடவிறந்தவீடுமுடவிருந்தவீடு, நன்  
பழநூல்வழியியற்றறவில்கென்ற விராமனுக்கு நல்லோன்சொல்  
வான், வன்பலசெய்கையின்பயின்னுமுன்றோன் அம்விண்டோன்  
ருவகைமையற்றோ, ரின்பமுறவருஞ்சேவன்முத்திபதம்பெற்றுய  
ர்ந்தவியல்பினோ.....\*

(இ-ள்.) என்பது சொல்லியமுனியை - (சேவன்முத்தி) யென்ப  
தைப்போதித்த வசிட்டமுனியை- உடவிறந்தவீடும்- விதேகமு  
த்தியையும்- உடவிருந்தவீடும்- சேவன்முத்தியையும்- நன்பழநூ  
ல்வழி- நல்லபழமையான சாஸ்திரமார்க்கத்திலு- இயற்ற- (யான்)  
முயற்சிக்க- நவில்கென்ற- சொல்லுமென்றுகேட்ட- இராம  
னுக்கு- இராமவருக்கு- நல்லோன் சொல்வான்- நன்மையுள்ளவன்

ட்டர்சொல்லுவார்- வன்பலசெய்கையில்- வலிமையானபலவிப  
காரங்களில்- பயின்றும்- கூடியும்- விண்- (சொ) காயமானது  
- முன்றோன் அம்- பிரதயக்ஷமாய்- தோன்ற- (திரிஸ்யத்) தோ  
ற்றாததான்- வகைமையற்றோர்- வகையை யுடையவர்கள்- இன்  
பமுறவரும்- சதாநத்தம்பொருந்தவருகின்ற- சேவன்முத்திபதம்  
- சேவன்முத்திபதத்தை- பெற்றுயர்ந்த- அடைந்தயர்ந்த- இய  
ல்பினோர்- சபாவமுடையவர்கள்- (எ-று.) (ப-ம்) சாட்சியானசக  
மானது ஞானகாரமாய்த் தோற்றுகின்றதென்பார். முன்றோன்  
அம்விண்ணென்றார் [இ-ம்] அபரோக்ஷானு பவமுள்ளதே சேவ  
முத்தித்தன்மைபென்பதாம் (ந-ஈ)

(இதுவுமது.)

மிகவருகாமாதிகளாம்விகாரமடைந்துவிண்மென் மிகநொய்  
தானோ, சகமெனலின் திச்செயல்கள்செய்தாலுந்தவிரந்தாலுமமு  
த்தமற்றோர், சகநெறிகள்செய்திடினுமன்னிடர்போற்கண்டிருளி  
ர்தன்மைசான்றோர், திகழ்மனமுநினைவுமிருந்துஞ்சிறிதுமில்லா  
தோர்சினுன்முத்தர்.....\*

(இ-ள்.) மிகவரும்- மிகவும்வராதின்ற- காமாதிகள்- ராகத்த  
வேஷாதிகளினால்- ஆம்- உண்டாகின்ற- விகாரமடைந்தும்- வி  
காரஞ்சேர்ந்தும்- விண்மென்- ஆகாயத்தைப்போல- மிகநொ  
ய்தானோ- மிகவுஞ்சொச்சமானவர்கள்- அகமெனலின்றி- அக  
ம்பாவமென்பதில்லாமல்- செயல்கள்செய்தாலும்- தொழில்களை  
ச்செய்தாலும்- தவிரந்தாலும்- விட்டாலும்- அழுத்தமற்றோர்  
அதி) லழுந்தாதவர்கள்- சகநெறிகள்- உலகாசாரங்களை- செய்  
திடினும்- செய்தாலும்- அன்னியர்போல்- பிறரைப்போல- க  
ண்டி- (அதை) பார்த்து- குளிர்தன்மைசான்றோர்- குளிர்தத  
ன்மையைச்சார்ந்தவர்கள்- திகழ்மனமும்- பிரகாசிக்கின்றமன  
மும்- நினைவுமிருந்தும்- கருத்துமிருந்தும்- சிறிதுமில்லாதோ  
ர்- அற்பமும் (பற்) நில்லாதவர்கள்- சேவன்முத்தர்- சேவன்முத்தர்  
கள்- (எ-று.) (ப-ம்) விடயத்தில் விருப்பம்வந்தவிடத்தில், அத  
ன்பிரியந்தன்பிரியமாகவும், வெறுப்பு வந்தவிடத்தில், சன்சுகத்  
தைவிட்டிநீங்காமலும் சொச்சமாயிருப்பனென்பார், மிகவருகா  
மாதிகளால் விகாரமடைந்தும் விண்மென் மிகநொய்தானோ  
னும் இதுநானென்னுஞ் சுட்டிற்றது, யானேசகலமென்னு  
மனுபவத்தினால் விபகாரங்களைச்செய்துஞ் செய்யாமற்றனதுல்  
லாசமாய் விளங்குவனென்பார், அகமெனலின்றிச்செயல்கள்செ  
ய்தாலுந்தவிரந்தாலு மழுத்தமற்றோனும், தன்னுசன்னிதி  
ய்தாலுந்தவிரந்தாலு மழுத்தமற்றோனும், தன்னுசன்னிதி  
மாத்திரத்தினடக்கின்ற செயல்களைத்திறந்துஞ் சாஷ்யாய்ரமி



பனென்பார், சுகநெறிகளெய்திடினு மந்தியர்போற் கண்மீகு  
ளிர்ந்தன்மைசான்றோரென்றும் தனதுலாசமான சங்கற்ப முன்  
டாயடங்கியவிடத்திற்றொய்விளங்கும் பீரஞ்ஞபாயிருப்பனெ  
ன்பார், திகழ்மனமுநீனையுமிருந்தஞ் சிறுதமில்லதேர் சேவன்  
முத்தொன்றுந்குறிஞர். [இ-ம்] யாவருந்குடிபுங் கூடாமற் சித்  
தாயிருப்பவனே சேவன்முத்தனென்பதாம். (நா)

(இதுவுமது.)

துக்கசுகங்களிலமிழ்ந்திமிதவாதபுத்திநிலைசுபாவமாறோர்.....\*  
புக்கசுமுத்தியினனவாய்நனவின்நிவாதனைதீர்போதமுற்றோர்,\*  
மிக்கசமமாயுலகாவெருளாமலுலகினையும் வெருட்டாமெலார்.  
சிக்கநநன்னினைவிருந்துநினைவிலாதவரவோசேவன்முத்தர்.....\*

(இ-ள்.) துக்கம்-துன்பங்களில்--அமிழ்ந்தி-முழுகி--சுகங்களி  
ல்-இன்பங்களில்--மிதவாத-மேற்கொள்ளாத--புத்திநிலை-அநி  
வினிச்சயமே--சுபாவமாறோர்-இயல்பானவர்களும்--புக்கசுமு  
த்தில்-அடைந்தசுமுத்தியவத்தையின்--நன்வாய்-சாக்கிரமாத்--  
நனவுசாக்கிரத்தில்--இன்றி-அல்கில்லாதிருக்கின்ற-வாதனைதீர்  
-வாசனையிறந்த--போதம்-சமுத்தி) ஞானத்தை--உற்றோர்-  
பொருந்தினவர்களும்--மிக்கசமமாய்-மெலானசமமாக--உல  
கால்-சுகத்தினால்--வெருளாமல்-படப்படாமல்--உலகினையும்-சு  
கத்தையும்--வெருட்டார்-பயமுறச்செய்யாத--மெலார்-மகா  
ன்களும்--சிக்கந-சம்சார) பந்தமற--நன்னினைவிருந்தும்-நி  
த்தித்தனையிருந்தும்--நினைவிலாதவர்-சிந்தனையில்லாதவர்களு  
மாகிய--இவ்வோசேவன்முத்தர்-இவர்களே சேவன்முத்தர்களாய்--

(எ-று.) (ப-ம்) துன்பம்வரும்போது தனதாநந்தத்தி லழுந்து  
வாரென்பார், துக்கத்திலழுந்தவில்லையென்றும், சுகம்வரும்போ  
துதனதுசுகமாய் மெலிதவாரென்பார்;சுகத்தினிமிதக்கவில்லையெ  
ன்றும், நன்னிலனுபவமானசுபாவப்பீரஞ்ஞபாயிருப்பவனெ  
ன்பார், சமுத்தினனவாயென்றும், சமுத்தியிற்சுக  
லதொழிலும்விட்டு சுகபோதமா விருப்பதுபோலச் சாக்கிரத்தி  
விருப்பனென்பார், நனவின்நிவாதனைதீர்போதமுற்றோரென்றுக்  
விடயம்வரும்போது அதுதன்னைக் கெடுக்குமென்றஞ்சாமல், அ  
தனைவியாடிப்பனென்பார், உலகால் வெருளாமலென்றும், பிரம  
ம்பப்படுவாரென்பார்உலகினையும்வெருட்டாரென்றும், சுகதன்னி  
யல்புணத்தானவநவமாய் விளங்குவனென்பார். நினைவிருந்துநி  
ய் விபகரித்ததாம். [இ-ம்] சேவன்முத்தர் சுகசாதுபவமா  
(நா)

(விதேகமுத்தியிலக்கணம் யாதெனின்.)

நிலையானவிச்சேவன்முத்தியைவிட்டுஉலகநிதாநிதைந்-வாயு...\*  
விலையாமனிற்பதுபோலுடலில்லாமுத்திபெறுமதனின்மன்மை...\*  
தொலையாதுமறையாதுதோன்றாதுநனித்தல்லதூரத்தல்ல...\*  
விலையாதுமுடியாதுநானல்லப்பிறனல்லவொன்றுமல்ல...\*

(இ-ள்.) நிலையான-நிச்சயமாகிய--இச்சேவன்முத்தியை-இத்  
தச்சேவன்முத்தி(பதத்தை)--விட்டு-நீங்கி--உடலிறந்தால்-சரிந  
சுத்தால்--நிறைந்தவாயு-பூரணமானகாற்றானது--அலையாமநி  
ற்பதுபோல்-அசுவந்(ருகாயமா)யிருப்பதுபோல்--உடலில்  
லாமுத்திபெறும்-விதேகமுத்தியையடைவன்--அதனின்மன்மை  
"அதனியல்பானது--தொலையாது-நசியாது--மறையாது-ம  
றவுபடாது--தோன்றாது-தோற்றாது--நனித்தல்ல-சமீபம  
ன்று--தூரத்தல்ல-செய்மையன்--உலையாது-நடுங்காதது--  
முடியாது-முடிவில்லாதது--நானல்ல-யானன்று--பிறனல்ல-  
பிறனன்று--ஒன்றுமல்ல-ஒன்றுமன்று--(எ-று.) அன்றென்னு  
மொருமை, அல்லவெனப் பன்மையாயிற்று. (ப-ம்) சுகலத்தி  
ய்விடயமாகமாய் நிறைந்திருக்கின்றதென்பார், தொலையாதென்  
ம்,சரிவமுமாய் பீரகாசிக்கின்றதென்பார்மறையாதென்றும், பா  
ரிப்பவனிப்பார்வையாயிருக்கின்றதென்பார், தோன்றாதென்றும்  
அறிதற்கெட்டாததென்பார், அனித்தல்லவென்றும், அநிலநி  
வாய்நிறைந்திருக்கின்றதென்பார், தூரத்தல்லவென்றும் நிச்சல  
மாயிருக்கின்றதென்பார், உலையாததென்றும் சதோதயமாய்வி  
ளங்குகின்றதென்பார், முடியாததென்றும், நானென்பதிற்கு  
ய்விளங்குகின்றதென்பார், நானல்லவென்றும், நானென்பதற்கு  
நானவெல்லாததென்பார், பிறனல்லவென்றும், அதுவதுவாய்  
விளங்குகின்றதென்பார், ஒன்றுமல்லவென்றுந்குறிஞர். (நா)

(இதுவுமது.)

இருளன்றியொளியன்றியளவன்றியலவன்றியியல்பொன்றின்றி  
ட்ட, பொருகின்றபூதங்கட்பலபொருள்களன்றிநிறைபுரணமாகி\*  
புருவன்றியருவன்றியுளதன்றியுண்டில்லையன்றியொன்றாய்...\*  
வருகின்றதிரிபுடியினடுத்தோன்றுமறவாதுமறித்துக்கொள்வாய்

(இ-ள்.) இருளன்றி-இருளும்ல்லாமல்--ஒளியன்றி-பீரகாசமு  
மல்லாமல்--அலவன்றி-அலவுமல்லாமல்--அளவன்றி-பிரமா  
னமுமில்லாமல்--இயல்பொன்றின்றி-ஒருகுணமுமில்லாமல்--  
பொருகின்றபூதங்கள்-ஒன்றுக்கொன்றுபொருத்துகின்றபஞ்ச  
பூதங்களும்--பலபொருள்கள்-நாதாவிதமானவஸ்துக்களும்--  
(நா)



அன்றி-அல்லாமல்—நிறைபுரணமாகி - நிறைந்திருக்கின்றபுரண  
ஸ்வரூபமாயும்—உருவன்றி-உருவமுமில்லாமல்—அருவன்றி-அ  
ருவமுமில்லாமல்—உளதன்றி-சத்தமல்லாமல்—உண்டில்லையன்  
றி-சத்தசத்தமல்லாமல்—ஒன்றாய்-ஏகமாயும்--வருகின்ற-வரா  
நின்ற—திரிபுடியின் - ஞானஞானஞானஞானங்களின்—நயித்தோ  
ன்றும்- மத்தியிற்றோன்று (வதை)—மறவாது - மறவாமல்—ம  
தித்துக்கொள்வாய்- வரையறுத்தவாய்—(எ-று.) (பம்) ஸ்வயம்  
பிரகாச-மென்பார்- இருளன்றியென்றும்-தன்னையறிதற்குவேற  
நிலில்லையென்பார்- ஒளியன்றியென்றும்- போதல்வருதலில்லாத்  
தென்பார்- அலைவின்றியென்றும்- விபாபகத்துக்கு - மட்டில்ல  
யென்பார்- அளவின்றியென்றும்- திரிகுணரகிதமென்பார்- இய  
ல்பொன்றின்றியென்றும்- சாக்காத்காரமான-தன்னிடத்தில வே  
றுபொருளில்லையென்பார்- பூதங்கள்பலபொருள்க ளான்றென்று  
ம்-நிறைவென்பார்- புரணமென்றும்-விடயிகரிக்காததென்பார்-  
உருவன்றியென்றும்- திரிஸ்யமல்லாத வரதந்த வடிவமென்பார்-  
அருவன்றியென்றும்- சித்தைத்தவிரச்சத்திலையென்பார்- உளத்  
ன்றியென்றும்- சத்தசத்தென்று நிறுவக்கக்கூடாத வகைகூ  
ம்-ஏகமாய்விளங்குகின்றதென்பார்- ஒன்றாய்வருகின்றதிரிபுடியி  
ன்றதென்பார்- மறவாதுமதித்துக்கொள்வாயென்றுக்கூறினார்.  
[இ-உ-க-ம்] சர்வமும்பிரமமயமானபவ ரோஷஞானாத்மசாஸி  
த்காரமாய் விளங்குமனுபவமே விதேகமுத்தியென்பதாம்.(சுல)

(அனதுவினிலக்கணம்யாதெனின்.)

அவ்வகையாம்பரவடிவவயிற்றுநிறைவுறவிரிவாயருள்வாயென்ற  
செவ்விய வள்ளலுக்குமுனி செட்டவான் பெருங்கற்பஞ் சேர்ந்த  
போதி, லெவ்வகைமூலங்களுக்குமுலமாய்பிரமமேயில்லக்காந்  
தும், வவ்வமனத்தொழின்மாற்றிதனைமாய்த்தாற்பெயரிற்றத்தவஸ்  
துவாகும்.....\*

(இ-ள்.) அவ்வகையாம்- அத்தன்மையாகிய--பரவடிவ (சி  
நானந்தமான) பிரமஸ்வரூபத்தை—அறிவுநிறைவுற -ஞானம்மு  
ரணமாய் (பொருட்டி)—விரிவாயருள்வாய்- விபரமாயனுக்கிரச  
யுள்ளவிராமருக்கு—முனிசெட்டவான் - வசிட்டமுனிசொல்லு  
வார்—பெருங்கற்பஞ்சேர்ந்தபோதில் - மகாகற்பம்வந்தபோது  
—எவ்வகைமூலங்களுக்கும்- எவ்வகைப்பட்டகாரணங்களுக்கும்

—மூலமாய்-காரணமான--பிரமமே-பிரமஸ்வரூபமே—இலங்  
காநிற்கும் - பிரகாசிக்கும்—வவ்வம் - (விடயங்களைக்) கிரிக்கி  
ன்ற—மனத்தொழின்மாற்றி- மனோவிருத்தியைநீக்கி—தனைமா  
ய்த்தால்- அகங்காராத்மாவைக்கெயித்தால்—பெயரிற்றத்தவஸ்து  
வாகும்- நாமமற்றபிரமவஸ்துவாகும்—(எ-று.) [இ-ம்] அத்தய  
ந்திகப்பிரயத்திற்சத்த்காமாத்நிரமாய்ப் பிரகாசிக்கின்றபிரமம்அகம்.  
பாவமற்றவிடத்திலேக்காசரமாய் விளங்குமென்பதாம். (சக)

(இதுவுமது.)

தெரித்தறியும்பொருளுண்காச்சேவறிவதுவாகச்செப்பலாகும்\*  
விரித்தபுலனனுபவித்தமனுபவிபாமனமதுவாய்விளம்பலாகும்.  
புரித்தவுணர்வொளிநெஞ்சமுலகவற்றினறிவதுவாய்ப் புகல்லாரு  
ம்,புருத்ததொழிற்செய்யினுங்கற்போலிருக்குநிலையதுவாய்ப் பக  
ரலாகும்.....\*

(இ-ள்.) தெரித்தறியும்- எதிரிட்டறிகின்ற—பொருளுண்கா-ச  
கத்தைப்பாராத—சேவறிவு- சேவசைன்னியத்தை—அதுவாகச்  
செப்பலாகும்- அப்பிரமமாகச்சொல்லாம்—விரித்த - பரவிய  
—புலனனுபவித்தும் - விடயங்களை யனுபவித்தும்—அனுபவி  
யாமனம்- அனுபவியாதமனதை—அதுவாய்விளம்பலாகும்- அ  
ப்பிரமமாகச்சொல்லாம்—புரித்தவுணர்வு- உண்டானவிடஞா  
னமும்—ஒளி- (சூரியாதி) பிரகாசமும்—நெஞ்சம் - மனமும்—  
உலகு- திரிஸ்யமுமாகிய--இவற்றின்- இவ்வகளின்—அறிவு - (சர்  
வசாஷியாகிய) வறிவை—அதுவாய்ப்புகல்லாரும்- அப்பிரமமா  
கச்சொல்லாம்—புருத்ததொழிற்செய்யினும் - மிகுந்தகருமங்க  
ளைச்செய்தாலும்— கற்போலிருக்குநிலை - மகோபோலிருக்கின்றதி  
ச்சயத்தை—அதுவாய்ப்பகரலாகும்-அப்பிரமமாகச்சொல்லலா  
ம்--(எ-று) [இ-ம்] திரிஸ்யதிருஷ்டியின் நித்திருக்குதிருஷ்டியிற்  
சேவிக்கின்றசேவனும், விடயானுபவமின்றியாத்மானுபவமாடனுப  
விக்குமனமும், திரிபுடிக்குச்சாஷியானவறிவும், ஸ்வானுபவத்தி  
னாற்கண்மங்களைச்செய்துஞ்செய்யாமலிருக்கின்றதிச்சயமும் பர  
மார்த்தஸ்வரூபமேயென்பதாம். (சஉ)

(இதுவுமது.)

முடிவுகனவஞ்ஞானமில்லாத்நீயிலதுவாமும்மையாகி, யடர்தரு  
ஞானஞானஞானமெழுந்தொடுங்குமிடமதுவேயாகுந், திடவி  
சும்பன்ருயிருந்துமிசும்பானநிலையதுவாஞ்சித்தம்புத்தி,படர்ம  
னம்போய்க்காலாம்போற்பெறுமுளநிவொப்பாம்பப்பிரமரூபம்.















(இ-ள்.) வாடா-கெடாத-அசீரிதன்-அழர்ந்தமானசரஸ்வதியின்-சொற்படி-வசனப்படிக்கு---மனவினைவத்தாள்-அரசனைப் (புவினான்மறத்து) வைத்தாள்---ஒடாதவாவிபுடையாள்-பிரியாதவாபுடையாலியானவள்---உளத்துன்ன-உள்ளத்தின்-கடிகந்திக்க-நீடாதுவந்தாள்-சீக்கிரத்திலவந்தவளாகிய---வாணி-சரஸ்வதியை (நோக்கி)---எனதல்பனை-எனதுநாயகனை---நீங்கிவழிதல்கூடாது-பிரிந்துவழிவதுகூடாது---அவன்சேர்வுழி-அவர்சேர்ந்தவிடத்தில்-வலங்கூட்டிதி-சீக்கிரத்திந்தேர்ப்பாய்---என்றாள்-என்னுலேசொன்னாள்- (எ-று.) [இ-ம்] வெளிப்படை.

{விரும்பினதடையத்தேவிமத்தியகதஞானத்தை} (யக)  
புபதேசித்தல்.

மனவானமும்வானமுமாசதுஞானவான ... .. \*  
மெனவானமும்நின்முதல்வானமிரண்மியின்றி ... .. \*  
கனஞானவானெய்துதல்கண்டதைவிட்டுபோத ... .. \*  
தனவாயவொன்றையற்றானுனவானும் ... .. \*

(இ-ள்.) மனவானமும்-மனாகாயமும்-வானமும்-பூதாகாயமும்-மாசதுஞானவானும்-கனங்கமற்றஞானாகாயமும்---எனவானமும்நின்-என்கின்றமும்ருகாயத்தில்---முதல்வானமிரண்மியின்றி-முத்தினவிரண்டாகாயமுமில்லாமலிருக்கின்ற--கனஞானவான்-மகத்தானசீதாகாயமானது-கண்டதை-காணப்பட்டதனவாய்-மிகவுந்தெளிவாக---அயலொன்றையற்றால்-பக்கத்திலிருக்கின்ற) வொருவன்துவையடைந்தால்- (அடபோது) நடுஞானவானும்-மத்தியகதமானசீதாகாயமாம்- (எ-று.) [இ-ம்] சத்தனதுபேசுஞானமறிவித்தற்குபேசுஞானத்தைப்போதித்ததாம்

(மத்தியகதஞானம்விளங்குமுத்தியுரைத்தல்.)  
சங்கற்பசாலத்தவிரந்தாலுபசாந்தமாகித் - - - \*  
துங்கப்புவியாவையுமாகியசோதிதோன்று - - - \*  
மிங்கற்பமுங்காண்பனவிலைவெறும்பொப்பென்றா - - - \*  
லங்கப்பொழுதவநிவலதுசேர்தலாகும் - - - \*

(இ-ள்.) சங்கற்பசாலம்-சங்கற்பசமுங்கங்கள்-தவிரந்தால்-ஒருந்தால்-உபசாந்தமாகி-சாத்தமாகவும்---துங்கம்-பரிசுத்தமாகவும்-புவியாவையுமாகிய-சகங்களைத்தாமாகவும் (விளங்குவது)காகிய-சோதிதோன்றும்-சிம்பரகாசமுதயமாம்-இங்கு-

இவ்விடத்தில்---அற்பமும்-எவ்வளவும்---காண்பனவிலை-திரிந்தியங்களிலை-வெறும்பொப்பென்றால்-அத்தியந்தபாவமென்றறிந்தால்---அப்பொழுது-அச்சமயத்தில்---அவநிவால்-அந்தஞானத்தினால்---அதுசேர்தலாகும்-அச்சிதாகாயத்தைபடையலாம்- (எ-று.) [இ-ம்] பேதபாவநிச்சேர்வம்பிரமமயமாய்விளங்கும்ஸவயம்பிரகாசமாயின்சங்கற்பநிறைவேறுமென்பதாம்.

(நிஷ்டைகூடல்.)

தம்மாலதுசேர்கெனநாமகணங்கியேச... .. \*  
விம்மாலதுவிகற்பமிறந்தசமாதிபெய்தித் ... .. \*  
தம்மாலுறைகூடகல்புள்ளெனத்தாவுநெஞ்ச ... .. \*  
மைம்மாலுறுகூட்டினைமாற்றினளக்கணத்தில ... .. \*

(இ-ள்.) தம்மால்-தமது (கருபை)யினால்-அதுசேர்கென-அச்சிதாகாயத்தையடையக்கடவாயென்று---நாமகணங்கியேச-சரஸ்வதியனுக்கிரகித்துச்செல்ல---இம்மாலு- (பின்)பிந்தலையானவள்---விகற்பமிறந்தசமாதிபெய்தி-நிர்விகற்பசமாதியையடைந்து-தம்மாலுறை-தங்களால்வசிக்கும்-கூடகல்புள்ளென-கூட்டைவிட்டுநீங்கியபறவைகளைப்போல-தாவுநெஞ்சம்-அவாவுகின்றமனமானது---மைம்மாலுறு-களங்கமும்விருப்பமுமுள்ள-கூட்டினை-சரித்ததை-அக்கணத்தில்-அந்தக்ஷணத்தில்-மாற்றினள்-நீக்கினாள்- (எ-று.) [இ-ம்] தேவியனுக்கிரகத்தினுலிட்டைகூடிசாமான்யஞானத்தினின்றும்விசேடஞானம்வெளிப்பட்டதாம்.

(யச)

(சத்தனப்பேதபாவஞரூபத்தைத்தரிசித்தல்.)

மங்காதஞானவிசம்பூடொருமாதகர்க்கே ... .. \*  
வெங்காதலனெட்டிரண்டாண்டுளவீரனாகிச் ... .. \*  
சிங்காதனமேற்செறிவேந்தருஞ்சேனைநாலும் ... .. \*  
பொங்காதரமாதரும்போற்றவிருத்தலோமும் ... .. \*

(இ-ள்.) மங்காத-கெடாத---ஞானவிசம்பூடு-ஞானாகாயமத்தியில்-ஒருமாதகர்க்கு-ஒருபெரிதானபட்டணத்துக்கு-வெங்காதலன்-விருப்பமுள்ளபுருடானவன்-எட்டிரண்டாண்டுளபதினாவயதுள்ள-வீரனாகி-வீர (முள்ளவரச) னாய்-சிங்காதனமேல்-அரிடணயின்மேல்-செறிவேந்தரும்-நெருங்கியவரசர்களும்---சேனைநாலும்-நான்குபடைகளும்---பொங்காதரமாதரும்-மிருத்தவாசையையுடையஸ்திரர்களும்---போற்றபுகழும்படி-இருத்தலோமும்-வீற்றிருக்கவும்- (எ-று.) [இ-ம்] வெளிப்படை-



(தரிசித்து மீண்டு தேவியைச் சிந்தித்தல் - வேறு.)

தன்னுயிரிகேழ்வணையந்தலிலே நாகக்கிச் சபைபுகுந்தாண்மிகவிய  
நீதான்சபையைச் சூழ்ந்த, மன்னவரு முனிவரரும ஹைவல்லோரு  
மங்கையரு நாற்படையுமற்றுளோரு, தன்னிலமுங்குன்றுகளுமு  
ருநாடு ததித்திரனும்பலபொருளுநண்ணிநோக்கி, மின்னணையா  
ரைமீண்பதன்திடத்தி னேமேவி வெண்ணிறவாணியைநினைத்தாள்வி  
ருப்பினோமும்.....\*

(இ-ள்.) தன்னுயிரிகேழ்வணை தனது பிராணநாயகனை—அந்த  
லிலேநோக்கி-அந் லிலையாவைப்பார்த்து—சபைபுகுந்தான்—(அ  
வனிருக்க) சபையையடைந்தான்—மிகவியந்தான்—மிகவுமதி  
சயித்தான்—சபையைச் சூழ்ந்த—சபையைச் சூழ்ந்திருக்கின்ற—  
மன்னவரும்—(மேற்புறவாயில்) லரசர்களும்—முனிவரும்—(கீழ்  
வாயில்) முனிவர்களும்—மறைவல்லோரும்—வேதங்களில்  
ல்லமையையடைய பிராமணர்களும்—பங்கையரும்—(தென்வா  
யில்) ஸ்திரீகளும்—நாற்படையும்—(உத்தரவாயில்) சதுரங்  
ககேசிகளும்—மற்றுள்ளாரும்—என்னையாரும்—தன்னிலமுங்  
தல்லபூமியும்—குன்றுகளும்—பலசுளும்—ஊரும்—தகரங்களும்  
—நாடும்—நாடுகளும்—ததித்திரனும்—ததிச்சமுதாயம்—பலபொ  
ருளும்—பலவஸ்துக்களு (மாகியவிவைகளை)—நண்ணிநோக்கி  
போப்பார்த்து—மின்னணையாள்—மின்னற்கொடிக்கொப்பாதி  
யலிலையானவள்—மீண்டு—திரும்பி—தனதிடத்தின்மேவி-தனதந்  
தப்புரத்திலுள்ள சரித்திரம்புகுந்து—வெண்ணிறவாணியை—வெ  
ண்ணிறத்தையுடையசரஸ்வதியை—விருப்பினோமும்—பிரியத்தோ  
மும்—நினைத்தாள்—சிந்தித்தாள்—(எ-று.) [இ-ம்] வெளிப்படை.

(சீவன்மரித்தவிடத்திருக்க மறுபிறப்புற்றதியாதெனின்.)

வந்துயராதனத்திருந்தவாணிகளின்வணங்கியெனதன்பனுக்கும்  
ரித்தபின்பு, பந்தமுதுமயக்கமேவடிவாய்நிற்கப்பழையபடிபிற  
ப்புற்றபடியிதென்ன, விந்தவுலகுதுமயக்கம்போகச்சொல்வா  
யெனலிலேகேட்டலுமேபிறைவிசொல்வா, நந்துகிருட்டியின்மு  
லையுமயக்கமட்டேயுருவாமிச்சிருட்டியேறுதித்ததாகும் ....\*

(இ-ள்.) வந்து-பரதயக்ஷமாய்—உயராதனத்திருந்த-மேலான  
(கீழ்) காசனத்தெழுந்தருளிய—வாணிகளின்—சரஸ்வதியை—வ  
ணங்கி-நமஸ்கரித்து—எனதன்பனுக்கு—எனதுநாயகனுக்கு—ம  
ரித்தபின்பு-இறந்தபின் (சித்திரிஸ்யமான சர்க்கத்தக்காட்டி  
யும்)—பழையபடி-முன்போலவே—பந்தமுதுமயக்கமேவடி

வாய்-பந்தமுள்ளபிரமாத்மகமாயும்—நிற்கும்—(அழாந்தமா  
கிய) மிருக்கின்ற—பிறப்பு—(வேறான)சர்க்கமானது—உற்றபடி  
யிதென்ன-உண்டானபிரகாரமிப்படிப்பட்டதென்று—இந்தவுல  
குதுமயக்கம்—இச்சர்க்கத்தினுடையசத்தியத்துவபிரமை—போ  
க-நீங்கும்பொருட்டு—சொல்வாயென—அருள்வாயென்று—லீல  
கேட்டலும்—லீலகேட்கவும்—இறைவிசொல்வாள்—சரஸ்வதியுரை  
ப்பாள்—உந்துகிருட்டியின்முன்பு-முன்னுயர்வான (பிராமண)  
கிருட்டியின்—மயக்கமட்டே—(அரசு) பிராந்தியினளவே—உ  
ருவாய்—(பதுமனென்னும்) வடிவமான—இச்சிருட்டி-இந்தச்சி  
ருட்டியானது—வேறுதித்ததாகும்—வேறுகத்தோற்றினதாகும்  
—(எ-று.) [இ-ம்] அபேதஞான மிருந்தவிடத்திருக்கபேதஞான  
மான முன்சிருட்டியின் மனோமயக்கமே யிச்சிருட்டியாகி, இச்  
சிருட்டியின் மயனோமயக்கமே மேற்சிருட்டியானதையறிவித்த  
தாம்.

(முன்சிருட்டியையறிவிக்கத் தொடங்கல்.)

அப்படியேயுண்கணவற்கிரண்டாஞ்சென்ம மாயினதால்துறைப்  
பவறிந்துகேட்பாய், மைப்படிவிலாவிமலஞானவிண்ணின்மற்  
றொருபான்மாயாமண்டபமொன்றுண்டாந், செப்பரியவிசும்  
பென்னுமபூரப்பிலித்திரையாலே மறைத்திருக்குஞ் செம்பொற்  
குன்றங், கப்புறுபொற்றுண்ணிலுறையுலகபாலர்காரிகையானொ  
ம்பொறிகள்கலந்துநிற்கும்.....\*

(இ-ள்.) அப்படியே-அவ்வண்ணமே—உண்கணவற்கு-உனது  
நாயகனுக்கு—இரண்டாஞ்சென்மம் - இரண்டாவதானவிநேச  
செநநம்—ஆயினது-உண்டாயிற்று—நதுறைப்பவறிந்து-இத  
னது(வரன்முறையைச்) சொல்லத்தெரிந்துகொண்டு—கேட்பா  
ய்—(சங்கையுண்டான) கேள்—மைப்படிவிலா - களங்கமற்ற—  
விமலஞானவிண்ணில்-நின்மலமானசிதாகாயத்தில்—ஒருபால்-  
ஒர்பக்கத்தில்—மாயாமண்டபம்-மாயாமண்டபமானது—ஒன்  
றுண்டாம்-ஒன்றுண்டாயிருக்கின்றது—செப்பரிய-சொல்லுத  
ற்கரிய—விசும்பென்னும்-ஆகாயமென்கின்ற—மபூரப்பிலித்தி  
ரையால்-மயிலிறகின்றிணையினால்—மறைத்திருக்கும்-மூடியிருக்  
கும்—செம்பொற்குன்றம்-மகமேருவாகிய—கப்புறு - கிளை  
ளையுடைய—பொற்றுண்ணிலுறை - சொன்னஸ்தம்பத்தில் வசிக்கி  
ன்ற—உலகபாலர் - (இந்திரன்முதலிய) உலகபாலர்களுடைய—  
காரிகையானொனும் - (இந்திரானிமுதலிய) ஸ்திரீகளென்னும்—  
பொறிகள் சித்திரப்பதுமைகள்—கலந்துநிற்கும்-பறித்திருக்கு  
ம்—(எ-று.)



(இதுவுமது.)

ஒருகோணத் தனிப்பூதப் பற்றுமாங்கே யுறையகின்றமலைகளென  
மோடுமுண்டாம், வருகாதற்புத்திரர்சூழ்விருத்தவாலமறையவரு  
ங்கொருவனுறையதாருங், குருவானவாயுவினமர்க்கத் துலா  
வுகோலவிமானப்பூவுவின் குழுவைமேவு, மருகானவிண்ணிலுறை  
சித்தர்கூட்டமானதொதுகுகின்றவரவநண்ணும்.....\*

(இ-ள்.) ஒருகோணத்தனில்—ஒருபக்கத்தில்—பூதப்பற்றும்—பி  
ருதியென்னும்பற்றுகளும்—ஆங்கேயுறையகின்ற - அவ்விடத்தி  
ல்வசிக்கின்ற—மலைகளெனும்—(சத்தகு) லாசலங்கொண்கின்ற—  
ஒடுமுண்டாம்—ஒடுகருமுண்டா யிருக்கின்றன—வருகாதல் - ஜ  
சையுள்ள—புத்திரர்சூழ்—(மரீசமுதலான) புதல்வர்சூழ்ந்திருக்கி  
ன்ற—விருத்தவாலமறையவரும்—வார்த்திகமும் பரிசுத்தமுமுள்  
ளபிரமாவாகிய—ஒருகனும்—ஒருபுருடன்வசிக்கின்ற—மனைய  
தாடும்—இடமாதும்—குருவான—பெருமைபொருந்திய—வாயுவி  
ன்மர்க்கத்து—மகாகாசமென்னும் (வேணுவில்)—உலாவு-சந்த்  
சர்க்கின்ற—கோலம்—அழகிய—விமானப்பூவின்—விமானதலையு  
டையதேவ கிடங்குளினது—குழுவைமேவும் - கூட்டங்களைப்  
பொருந்தும்—அருகாசமீபமாகிய—விண்ணிலுறை ஆகாய  
த்திலவசிக்கின்ற—சித்தர்கூட்டமான—சித்தர்கூழாமாகிய—தொ  
துகு-மசக்கங்கள்—இறையகின்ற - சப்திக்கின்ற—அரவநண்ணும்—  
(கும்மென்கின்ற) சப்தம்பொருந்தும்.—(எ-று.) (யசு)

(இதுவுமது.)

வானவர்தானவொன்னுத்தியமக்கண் மதர்த்தவினையாட்டோசை  
மாருதாரு,மானதொருமாமாயாமண்டபத்திலாங்கொருபாலொ  
ருகோணத்தக்கத்தினுள்ளே, மானபிசுமையென்னுமோட்டிலொ  
ன்றின்மலைகளினாலாகுளால்வனங்கடன்னுள். மேனலமார்தக  
ரொன்றுண்டதனில்வாழ்வோன்வெங்கனலோன்வெதியரி—மிக  
வுமிக்கோன்.....\*

(இ-ள்.) வானவர்- தேவர்களும்—தானவர்- அசுரர்களும்—எ  
ன்னும்—என்கின்ற—தியமக்கள் - துஷ்டப்பிள்ளைகளினது—மத  
ர்த்தவினையாட்டு—செருக்குற்றவினையாட்டி—(வண்டாகிய)—ஒசை  
மாருதாரு—சப்தமாருமலிருக்கும்—ஆனது—(இப்படி)யான—  
ஒருமாமாயாமண்டபத்தில்—ஒப்பற்றமகாமாயாமண்டபத்தில்—  
ஆகொருபால்—அவ்விடத்தொருபுறம்—

பெருமைமிருந்த--மலையென்னும்--வனையென்கின்ற--இட்டிலொ  
ன்றில்--ஒருபூமியில்--மலைகளினால்--பருப்பதங்கனிதலும்--ஆன  
களால்--நதிகளினாலும்--வனங்கடன்னால்--கானசங்கனிதலும்--  
மேனலமார்--மேலாகியவளப்பிறைந்த--நகரொன்றுண்டு--(கிரித்  
கிராம) மென்னுமொருபட்டணமுண்டு--அதனில்வாழ்வோன்--  
அதனிடமாகவாழ்கின்றவன்--வெங்கனலோன்--அக்கினியோதர  
த்தைபுடையவன்--வேதியரின்--பிராமணர்களில்--மிகவுமிக்  
கோன்--மிகவுமேன்மையானவன்.—(எ-று.) [இ-க-ம்] முன்சி  
ருட்டியையறிவிக்கு நிமித்தம், செல்லு மர்க்கத்தி லுண்டான வ  
திசயங்களைச்சொல்லியதாம். (உய)

(முன்சிருட்டியினுமங்களுமவர்குணங்களுமுரைத்தல்.)

வடிவுபொருள் வயதொடுக்கஞ் சேட்டை விஞ்ஞை வசிட்டனுக்  
கொப்போனந்தவசிட்டனென்றே, படியுமுணர்வினனல்லன்பெ  
யராலிந்தப்பனவீனயும்வசிட்டனெனப்பகரலாகு, மடிபரவுமரு  
ந்ததியையொப்பாளந்த வருந்தியினுணர்வினளன் மமைந்தபே  
ரா, நெடியவருந்ததியாகுமிவற்குத்தேவிதிலத்திலவன் விண்ணில்  
வணிகர்வேறில்லை ... .. \*

(இ-ள்.) வடிவு-அழகிலும்—பொருள் -செல்வத்திலும்—வயது-  
வயதிலும்—ஒடுக்கம்—அடக்கத்திலும்—சேட்டை—செய்கையிலு  
ம்—விஞ்ஞை—கல்வியிலும்—வசிட்டனுக்கொப்போன்—வசிட்ட  
னுக்குச்சமானமானவன்—அந்தவசிட்டனென்று - அவ்வசிட்ட  
னென்று (சொல்லும்படியான)—படியுமுணர்வினனல்லன் - கு  
ணம்பொருந்திய வறிவைபுடையவனல்லன்—பெயரால்—நாமத்தி  
னால்—இந்தப்பனவீனயும்—இப்பிராமணனையும்—வசிட்டனென  
—வசிட்டனென்று—பகரலாகும்—சொல்லலாம்—அடிபரவும் (அ  
வனது) பதத்தைப்பணிகின்ற—அருந்ததியை—அருந்ததிக்கு—  
ஒப்பாளர்—சமானமாவார்—அந்தவருந்ததியின் - அவ்வருந்தியி  
னது—உணர்வினளன்று - அறிவைபுடையவனல்ல—அமைந்த  
பெயரால்—பொருந்தியநாமத்தினால்—நெடியவருந்ததியாகும்—  
உயர்ந்தவருந்ததியாவள்—இவற்குத்தேவி—இவ்வசிட்டனுக்குநாய  
கி—நிலத்திலிவள்—பூலோகத்திலிவளும்—விண்ணிலவள் -தெய்வ  
லோகத்திலவருமாம்—நிகர்வேறில்லை—(இவர்களுக்கிஞ்சு) சமான  
ம்வேறில்லை.—(எ-று.) [இ-ம்] வெளிப்படை.

(அவர்பிராந்திநிருபணம்.)



(இதுவுமது.)

ஒருகோணத் தனிப்பூதப் பற்றுமாங்கே யுறையென்றமலைகொண்ட  
மோடுமுண்டாம், வருகாதற்பத்திரர்சூழ்விருத்தவாலமறையவகு  
ங்கொருவனுறையையதாருங், குருவானவாயுவினமார்ச்சித் தூவா  
வுகோலவிமானப்பழுவின்குழுவேமவு, மருகானவிண்ணிலுறை  
சித்தர்கூட்டமானகொதுகொகின்றவரவநண்ணி.....\*

(இ-ள்.) ஒரு கோணத்தில் ஒரு பக்கத்தில்—புதப்பற்றியும்—புதிதியென் னும்புற்றுதனும்—ஆங்கோபுறகின்ற—அவ்விடத்தி ல்வசிக்கின்ற—மலைகளெனும்—(சத்தகு) லாசலங்கொன்கின்ற— ஒடுமுண்டாம்—ஒடுகளுமுண்டா யிருக்கின்றன—வருகாதல்—ஆ சையுள்ள—புத்திரர்கூழ்—(மரீசு)புதலான புதல்வர்கூழ்த்திருத்தி ன்ற—விருத்தீசுவாலமறையவனும்—வாரீத்திகமும் பரிசுத்தமுமுள் ளபீரமாவாகிய—ஒருகணுத—ஒருபுருடன்வசிக்கின்ற—மணிய தாகும்—இடமாகும்—குருவான—பெருமைபொருத்திய—வாயுவி ன்மாரிக்கத்து—மகாகாசமென் னும் (வேணுவில்)—உலாவு—சந் தியுடையதேவ கிடங்கினினை—விமானபீடமுவிண்—விமானதல்சீ பொருந்தும்—அருகானசமீபமாகிய—விண்ணினுற—ஆகாய த்தில்வசிக்கின்ற—சுத்தீர்கூட்டமான—சுத்தீர்கூட்டமாகிய—கொ ளு—மசகங்கள்—இறைகின்ற—சப்திக்கின்ற—அரவநண்ணும்— (கும்மென்கின்ற) சப்தம்பொருந்தும்.—(ஏ-து.) (யக)

(இதுவும்து.)

(இதுவுமது.)  
 வானவந்தானவரென் னுத்தீயமக்கண் மதர் த்தவினையாட்டோசை  
 மாருதாரு, மானதொருமாமாயாமண்டபத்திலாங்கொருபாலொ  
 ருக்கோணத்தகத்தினுள்ளே, மானபிசுமையென் னுமோட்டிலொ  
 ன்றின்கலைகளினாலாகுளால்வனங்கடல்நான். மேனலமர்ந்தக  
 ரொன்றுண்டதிலிவ்வாழ்வோன்வெங்குளமொன்வெதுயரிந் மிக  
 வுமிக்கோன்.....

(இ-ள்)

(இ-ள்.) வானவர்- தேவர்களும்—தானவர்- அசுரர்களும்—எ  
ன்னும்—என்கின்ற—தியமக்கள்- அஹிப்பிள்ளைகளினது—மதி  
ர்த்தவிளையாட்டு-செருக்குற்றவிளையாட்டி (வாண்டாகிய)—ஓசை  
மாறாதும்-சப்தமாறாமலிருக்கும்—ஆனது- (இப்படி)யான-  
ஒருமாயாமண்டபத்தில்- ஒப்பற்றமகாமாயாமண்டபத்தில்-  
ஆக்கொருபால்- அஹிப்பித்தொருபக்கத்தில்-  
ஒருக்காகிய—

பெருமைமி குந்த--மலையென்னும்--வளையென்கின்ற--ஒட்டிவெள  
னில்--ஒருபுயியில்--மலைகளினால்--பருப்பதங்கனினாலும்--ஆறு  
களால்--நதிகளினாலும்--வனங்கடனினால்--காண்களினாலும்--  
மேனலமார்--மேலாகியவளப்பதிறைந்த--நகரொன்றுண்டு--(கிரிசு  
கிராம) மென்னுமொருபட்டணமுண்டு--அதனில்வாழ்வோன்--  
அதனிடமாகவாழ்கின்றவன்--வெங்கனலோன்--அக்கினியோதீர  
த்தைதயுடையவன்--வேதியரின்--பிராமணர்களில்--மிகவுயிசு  
கோன்--மிகவுமேன்மையானவன்--(ஏ-று.) [இ-ந-க-ம்] முண்டி  
ருட்டியையறிவிக்கு நிமித்தம், செல்லு மாரீகத்தி லுண்டான வ  
திசயங்களைச்சொல்லியதாம். (உய)

(முன்சிரூட்டியினுமங்களுமவர் குணங்களுமுரைத்தல்.)

வடிவப்பொருள் வயதொடுக்கக் கேட்டை விஞ்ஞான வசிட்டனுக்  
கொப்போனத்தவசிட்டனென்றே, படிபுமுணர்வினனல்லன்பெ  
யராவித்தப்பனவியும்வசிட்டனென்பகரலாகு, மடிபரவுமரு  
த்ததியையொப்பாளந்த வருந்ததியினுணர்வினளன் நமைந்தபே  
ரா, நெடியவருந்ததியாகுமிகந்தூத்தேவிநிலத்தீவிவார் விண்ணில்  
வணிகர்வேறில்லை ... .. \*  
...

(இ-ள்.) வடிவு-அழகிலும்—பொருள்—செல்வத்திலும்—வயது—  
வயதிலும்—ஒழிக்கம்—அடக்கத்திலும்—சேட்டை—செய்கையிலும்—  
விஞ்ஞை—கல்வியிலும்—வசிட்டனுக்கொப்போன்—வசிட்ட-  
னுக்குச்சமானமானவன்—அந்தவசிட்டனென்று—அவ்வசிட்ட-  
னென்று (சொல்லும்படியான)—படியுமுணர்வினனல்லன்—கு-  
ணம்பொருந்திய வறிவையுடையவனல்லன்—பெயரால்—நாமத்தி-  
னாலும்—இந்தப்பனவனையும்—இப்பிராமணனையும்—வசிட்டனை-  
வசிட்டனென்று—பகரலாகும்—சொல்லலாம்—அடிபரவும் (அ-  
வனது) பதத்தைப்பணிசெய்த—அருந்ததியை—அருந்ததிக்கு—  
ஒப்பாள்—சமானமாவாள்—அந்தவருந்ததியின்—அவ்வருந்ததியி-  
னது—உணர்வினளன்று—அறிவையுடையவளல்ல—அமைந்த-  
பெயரால்—பொருந்தியநாமத்தினால்—நெடியவருந்ததியாகும்—  
உயர்ந்தவருந்ததியாவள்—இவற்குத்தேவி—இவ்வசிட்டனுக்குநாய-  
கி—நிலத்திலிவள்—பூலோகத்திலிவளும்—விண்ணிலிவள்—தெய்-  
லோகத்திலிவளாநாமம்—நிகர்வேறில்லை—(இவர்களுக்குச்) சமான-  
மவேறில்லை.—(எ-று.) [இ-ம்] வெளிப்படை. (உக)

(அவர் பி ராந்தி நி ருபணம்.)

இந்தவருந்ததுகணவனென்று சொன்னவிய்வசிட்டனம்மலையினிப்



ருபன்சேனையொடு முன்வந்தெய்த, வந்தநிருபனை நோக்கிவசிட்டம்  
ன்மேர்வானகோவகோமன்னவரீவாழ்வறவுதன்ருள், சுந்தரமாம்  
புலிக்கரசாய்ச்சேனகுழத் துணைக்கவரிப்பரிமாறச்சுகிப்பமெந்  
தாள்

\*

(இ-ள்.) இந்தவருந்ததிகணவன் - இவ்வருந் திபுருடன் - என்  
றுசொன்ன-என்றுசொல்லிய - இவ்வசிட்டன் - இவ்வசிட்டனானவ  
ரி - அம்மலையினில்நுசாரல் - அவ்வளையில்விளங்குகின்ற தாழ்வ  
ளையில் - முந்தியொருநாளிருப்ப - முன்னொருநாளிருக்க - வேட்  
டைக்கு - வேட்டை நிமித்தம் - ஆங்கோர் - அவவிடத்திலொரு - மு  
டிநிருபன் - கிரீடதலையுடையவரசன் - சேனையொடு - படைகளு  
டன் - முன்வந்தெய்த - முன்னேவர - அந்தநிருபனை நோக்கி-அ  
வ்வரசனைப்பார்த்து - வசிட்டன்மேர்வான் - வசிட்டன்யோசிப்பா  
ன் - அகோவகோ - ஆச்சரியமாச்சரியம் - மன்னவரீவாழ்வு - அர  
கரீகர்செல்வம் - அறவுதன்ருள் - மிகவுதன்மையாம் - சுந்தரமா  
ம்புலிக்கு - அழகு - னவுலகத்துக்கு - அரசாய் - இராசாவாய் - சே  
னகுழ - படைகள் குழந்தை (வர) - துணைக்கவரி - இரண்டுசாமரங்  
களை - பரிமாற - வீச - எந்தாள் - எக்காலத்தில் - சுகிப்பம் - சுதந்  
தையண்டவோம். (எ-று.) [இ-ம்] வெளிப்படடை. (உஉ)

(இதுவுமது.)

கொடிகுடையினிழனெருங்கவாழ்ந் துமாதரி குங்குமக் கொங்கை  
யின்மூழ்கிக்குளிப்போமெந்நாண், முடிவறுமிப்பயனென்றுபெ  
றுவமென்றேமொய்காதலன் அமுதன்முனைத்தநெஞ்சன், மடிய  
தன்கருமத்தினின்ருன்முப்பவனசஞ்சேர்பனியின்வரமனைவிநி  
ற்போ, வடிபரவியெனைவேட்டிம்வரமுமித்தேனத்தணனுமிறப்பு  
ற்றஞசையோடும்.....\*

\*

(இ-ள்.) கொடி - (வெற்றிக்) கொடிகள் - நெருங்க - நெருங்கும்  
படி - குடைநிழல் - (வெண்கொற்றக்) குடைநிழலில் - வாழ்ந்து  
- சுகித்து - மாதர் - மகளிருடைய - குங்குமக் கொங்கையில் - செ  
ஞ்சாந்தணித்ததனங்களில் - முழுகிக்குளிப்போமெந்நாள் - படிந்  
திருப்பதெந்ததாள் - முடிவறுமிப்பயன் - முடிவில்லாதவிப்பி  
ரயோசனைதை - என்றுபெறுவமென்று - எப்பொழுதடைவோ  
மென்று - மொய்காதல் - நிறைந்தவாசை - அன்றுமுதல் - (அர  
சனைக்கண்ட) வன்றுமுதலாக - முனைத்தநெஞ்சன் - உண்டாயிரு  
க்கின்மனனைதையவன் - மடியதுதன்கருமத்தினின்ருன் - செ  
னத்தனதுசன்மத்திலிருந்தான் - முப்பு - வார்த்திகமானது - வ  
சஞ்சேர்பனியின் - தாமதையச்சேர்ந்தபனியைப்போல - வர

- (அவனுக்) குண்டாக - மனைவி - (அவர்) தேவியானவர் - நிற்  
போல் - உன்னைப்போல - அடிபரவி - பாத்ததைவண்டி - என்னே  
ட்டிம்வரமும் - எனைவரும்பிக்கேட்ட (சீவனவலீட்டினின்றுநீங்கா  
த) வரத்தையும் - சுந்தேன் - கொடுத்தேன் - அந்தணனும் - பிரா  
மணனாகிய (வசிட்டனும்) - ஆசையோடும் - (இராசபோக) விச்  
சையோடும் - இறப்புற்றான் - மரணமடைந்தான். (எ-று.) [இ-  
ம்] சீவனதபேதஞான மவ்விடத்திருக்கவும் - பேதஞானமானம  
னதுசெல்லுழித்தான் செல்லவும் வரம்பெற்றனனென்பதாம்.

(இச்சித்தவடிவமாதல்.)

அவன்மனை யாகாசத்திற்சீவா காசமாய் நின்றானு காசவடிவானு  
னே, கவருறுமுன்னுமுந் துசங்கற்பத்தாற் காவலன்றனையாகி  
க்கலந்துநின்றான், தவமறையோன்சவமாகமனைவிசோர்ந் துதன்  
னிதயத்திரண்டாகிச்சீரந்தன்னை, புவமைபுறுகணவனுடன்சவ  
மாய்ப்போக்கியுயர்கூக்கவுடலொடவனுடன்னோயுற்றான்.....\*

(இ-ள்.) அவன் - அவ் (வசிட்ட) னானவன் - மனையாகாசத்தில் -  
இரகாகாயத்தில் - சீவாகாசமாய் - சீவாகாய (வடிவ) மாய் - நின்  
ருன் - இருந்தான் - ஆகாசவடிவானுனே - (ஞா) னாகாயவடிவமா  
னவசிட்டனே - கவருறு - வளருகின்ற - முன்னாள் - முன்னாளில் -  
அமுந்தும் - (இராசசெல்வத்தி) லமுந்திப் - சங்கற்பத்தால் - (மனோ)  
சங்கற்பத்தினால் - காவலன்றனையாகி - அரசனாய் - கலந்துநின்றான்  
- பொருந்தியிருந்தான் - தவமறையோன் - தவத்தையுடையபி  
ராமணன் - சவமாக - பிரோதமானதைக் (கண்ட) - மனைவிசோர்  
ந்து - நாயகியானவன்பமடைந்து - தன்னிதயத்து - தன்மனதில்  
- இரண்டாகி - இரண்டுவிதமாகநினைத்து - சீரந்தன்னை - (தன  
து) தூலசீரத்தை - உவமைபுறு - சமானமாகிய - கணவனுடன்  
- நாயகனுடன் - சவமாய்ப்போக்கி - பிரோதமாகத்தள்ளி - உயர்கூ  
க்கவுடலொடு - மேலானகூட்சுமசீரத்தோடு - அவனுடன்போயு  
ற்றான் - அந்தநாயகனுடன்போய்ச்சேர்ந்தாள். (எ-று.) [இ-ம்]  
வெளிப்படடை. (உச)

(இதுவுமது.)

ஆயமறையோன்மக்கண்மனையும்பூமியடவிகடாவரங்கெளலாமங்  
கேயுண்டாய், மேயவுயிர்போயவற்றநாளெட்டாகும்விண்வடி  
வாஞ்சீவனுமவலீட்டினிந்தும், போயபவத்துணக்கன்புணவந்த  
ப்புசரன்புபதியாகிப்புணர்ந்தான், தூவருந்திபெயர்  
கொள்பனைவியாகித்தூணவியாமந்தமடத்தோகைநீயே ....\*

(சுக)



(இ-ள்.) ஆயமறையோன் - (இத்தன்மைய) வானபிராமணனு  
 டைய-மக்கள்-புத்திரரும்-மனையும்-வீடும்-பூமி-பூமியும்-  
 அடவிகள்-வனங்களும்-தாவரங்கள்-மலைகளும்-எல்லாம்-சக  
 லமும்-அக்கேயண்டாயி-அவ்விடத்திலிருக்க-அவற்கு-அவரு  
 க்கு-மேயவுயிர்போயி - பொருத்தியசீவன்பிரிந்து-நாளொட்  
 டாகும்-எட்டுநாளாகும்-விண்வடிவாஞ்சீவனும் - சிகாகாயரூப  
 மானசீவனும் -- அஃவீட்டினிற்கும் - அந்தவீட்டிலிருக்கும்-  
 போயபவத்து-முன்சநதத்தில்--உனக்கன்பனான-உனக்குநாயச  
 னாகிய-அந்தப்பூசுரன்-அந்தப்பிராமணன்-பூபதியாகி-அரச  
 னாகி-புணர்ந்தான்-பொருத்தினான்-அன்று-அட்போது--தூ  
 ய-பரிசுத்தமாகிய-அருந்ததிபெயர்கொள் - அருந்ததியென்னு  
 நாமமுள்ள-பணவியாகி-பிராமணஸ்திரியாகி-துணைவியாம்-  
 (அவன்) மனைவியாகிய-அந்தமடற்றோகைநீயே - அந்தமடம  
 யில் (போன்றபெண்ணானவள்) நீதான். - (எ-று) [இ-ம்] பிராம  
 ணனதுசாமான்ய ஞானமவ்விடத்திருக்க, விசேடஞானமேயரச  
 சிருட்டியை யடைந்ததென்பதாம். (உரு)

(முன்றுசிருஷ்டியிலுள்ளவடிவமும்பிராந்தியெனல்.)

புதியனசக்கரவாகந் துணையதென்னப் பூதலஞ்சேருமையொடுபு  
 ராரியென்ன, வடிசநலத்துணைவராமிருவராயிங்கரசெயுந்ரவரோ  
 யாதலாலே, மதிநுதலாய்முதற்பிறப்பின்மயக்கஞ்சொன்னோமற்  
 றிதுதான்மயக்கமாதீரமதாரு,முதசமுறுமாகாயவுடலாஞ்செ  
 ன்மமொளிபெறத்தோன்றியதென்றானுலகிலவ்னை.....\*

(இ-ள்.) புதியன-புதுமையான--சக்கரவாகந் துணையதென்ன-  
 சக்கரவாகப்பஞ்சேர்க்கைபோலவும் --பூதலம்- பூமியின்கண்--  
 சேர்- (இடதுபாகத்திற்) சேரும்---உமையொடு புராரியென்ன-  
 பார்ப்பதுபரமேஸ்வரனாப்போலவும்--அதிக - மிகவும்--நலத்து  
 ணைவராம்-நன்குள்ளஸ்திரிபுமானாக--இருவராய்- இருவருமாய்--  
 இங்கரசெயும்- இவ்விடத்திலரசாகத்தெய்வம்--நீரவொ-நீங்  
 களந்தவருந்ததிவசிட்டரோ-ஆதலால்- ஆகையால்--மதிநுதலா  
 ய்-மூன்றும்பிறைபோன்றிறத்தியையுடையலிலாய்-முதற்பிற  
 ப்பின்-முன்பிராமண சிருஷ்டியின்-மயக்கம் - (இராசாவாகநி  
 னைத்த) பிராந்தியை-சொன்னோம்- கூறினோம்--இதுதான்-இ  
 ப்பதமசிருஷ்டியும்--மயக்கமாதீரமதாரு- பிராந்திபாத்திர  
 மேயாம்--உதசமுறுமாகாயம்- சலபிரதிவிம்பாகாயம்போல-  
 உடலாஞ்சென்மம்- வடிவமானவிரேதசநதம்--ஒளிபெறத்தோ  
 ன்றியது- (உனக்கு) பிரகாசமாகத் தோற்றியது --என்றானுலகி

லன்னை-என்றுலோகமாதாவாகிய சரஸ்வதிசொன்னாள்--(எ-று.)  
 [இ-ம்] முன்வசிட்ட பிராந்தியே பதுமனாகவும், அப்பதுமப்பி  
 ராந்தியே விரோதனாகவுமானதேயன்றி யெதார்த்தமாயிவர்களுக்  
 கோர் வடிவமுமின்றென்பதாம். (உள்)

{ வசிட்டரதுசீவனங்ஙனநிற்க  
 விங்ஙனம்பதீமனானுரொன்பதெங்ஙனமெனின். }

இந்தவுணாகேட்டலுமேலீலசொல்வா ளிறைவிபொய்யேயியம்பி  
 னையீதெங்ஙனகூடு, மந்தணன்வீட்டிறைசீவனதுவெங்கேயோவ  
 ள்னியமாயிருந்தியாமடைந்ததெங்கே, முந்துறுமவ்வேற்றுலக  
 த்திருப்பாரந்தமொய்கிரிகடசதிசைசகன்முற்றுஞ்சேர,வந்தினிதி  
 ங்கியாங்களுறைமனையினுடேமருவுமடைவெப்படியோமாசிலா  
 னோ.....\*

(இ-ள்.) இந்தவுணாகேட்டலும்- இவ்வசனத்தைக்கேட்டவளனி  
 ல்--லீலசொல்வாள்-லீலையுணாப்பாள் --இறைவி-தேவீ--பொய்  
 யேயியம்பினை-அசத்தியமேசொன்னாய்--நதெங்ஙனகூடும்-இஃ  
 தெப்படிபொருந்தும்--அந்தணன்வீட்டிறை- பிராமணன்மனை  
 யில்வசிக்கின்ற--சீவனதுவெங்கேயோ-சீவனெங்கேயிருக்கின்ற  
 து--அன்னியமாயிருந்தயாம்- (இவ்விடத்து) வேருகவிருந்தநா  
 ங்கள்--அடைந்ததெங்கே- சேர்ந்ததெங்கே--முந்துறும்-முன்  
 பொருந்திய--அவ்வேற்றுலகத்திருப்பார்- அந்தவேறுலகத்திருக்  
 கின்றவர்கள்--அந்தமொய்கிரிகள்-அந்தநெருங்கியமலைகளும்--  
 சசதிசைசகன்- பதினாதிக்குகளும்--முற்றுஞ்சேரவந்து-முழுதுங்  
 கூடிவந்து--இனிது-இனிமையாக--இங்கு- இவ்விடத்தில்--யா  
 ங்களுறை- நாங்குளிருக்கின்ற--மனையினுடி- வீட்டுக்குள்--மரு  
 வுமடைவு-பொருந்துமவழி--மாசிலானோ- குற்றமற்றசரஸ்வதி  
 யே--எப்படி- எவ்வத (மென்றுதேட்டாள்)--(எ-று.) [இ-ம்]  
 வெளிப்படை. (உள்)

(இதுவுமது.)

மத்தவயிராவதமோர் கடுகினோர்பான்மறிபடுமோ வடமேருவந்  
 தோர்கஞ்ச, வித்தினிடைபுருந்திருந்தோர்வண்டின்குஞ்சான்மிக  
 நெரியுமோகொதுகுவுகுண்டுமோதி, புத்தமியற்றிடச்சிங்கம  
 னேகமத்தோடோரணுவினிடைப்புகுமோ வுணாத்த நின்சொல்,  
 வித்திறமேயொன்றுக்கு மிசையாதாகுமெனலீலசொல்வதுலுமி  
 றைவிசொல்வாள்.....\*

(இ-ள்.) மத்த - மதர்த்த--அயிராவதம் - இந்திரன்யாணையான  
 து--ஒர்கடுகினோர்பால் - ஒருகடுகினுடையவொருபுக்கத்தில்--



மதிப்பெனோ- கட்டுப்பெனோ—வடமேருவந்து - மகம்மேருவா  
னதுவந்து-- ஓர்கஞ்சவித்தினிடை- ஒருதாமகாவிகைக்குள்--பு  
ருந்திருந்து- நுழந்திருந்து-- ஓர்வண்டின் குஞ்சால்- ஓர்வியின்  
பார்ப்பிலால்-- மிகநெரியமோ- மிகவுநெரியமா--கொதுகு-மச  
கமானது--வெகுண்டி - கோபித்து--மோதி - அடித்து--யந்த  
மியந்திட- போர்செய்ய--செங்கடனேகமத்தோயி - சிக்கங்கள் பல  
வந்துடன்--ஓர்ணுவினிடைப்புகுமோ - (பயந்) தோரணுவுக்கு  
ணுழையுமோ--உரைத்த- சொல்லிய--நின்சொல் - உணதுவசன்  
ம்--இத்திறமே-இவ்வண்ணமே-- ஒன்றுக்குமிசையாதா குபென்  
ஒன்றுக்கும்பொருந்தாசென்று--லீலைசொல்லுதலும்- லீலைசுற  
வும்--இறைவிசொல்வாள்-தேவிசுறுவாள்--(எ-று.) [இ-ம்]வே  
ளிப்படை.

(உஅ)

(சிருஷ்டிகளின் பிராந்திநீங்கத்தவமுபதேசித்தல்.)

பொய்யாகவுரைத்திலம்யாமித்தினுண்மைப் புகலக்கேளெனைப்  
போல்வார்புத்தேனீதி, மெய்யாகக்கொள்வதலாற்பேதியார்கள்  
வேதியன்றல்செவனவனுரில்லீட்டி, லெய்யாகமயுறைகின்றதிந்த  
நாமிவ்வாசுமவிண்வடிவேயிவற்றையெல்லா, மையாரும்விழிமட  
வாயந்தவிண்ணேவடிவானவன்றானேமகிழ்ந்துபார்க்கும்.....\*

(இ-ள்.) யாம்- நாம்--பொய்யாகவுரைத்திலம்- பொய்சொல்ல  
வில்லை--இதன்னுண்மை- இதுணுண்மையை--புகலக்கேள்-சொ  
ல்லக்கேட்பாய்--எனப்போல்வார் - என்னையொத்தவர்கள்--புத்  
தேனீதி- ஈஸ்வரநியதியை--மெய்யாக- சத்தியமாக--கொள்வத  
லால்- கொள்ளுவதெயன்றி--பேதியார்கள்- பேதிக்கார்கள்--வே  
தியன்றன்- பிராமணனுடைய--சேவன் - சேவனானது--அவனுரி  
ல்லீட்டில்- அவனகரத்திலுள்ளமனையில்--எய்யாமை - அதிரிஸ்ய  
மாய்--உறைகின்றது- வசிக்கின்றது--இந்தநாடும் - இந்தநாடுக  
ளும்--இவ்வரசும்- இப்பத்த வரசாங்கமும்--விண்வடிவே- (நா)  
னாகாயரூபமேயாம்--இவற்றையெல்லாம்- இவையனைத்தையும்  
--மையாரும்- மைதீட்டிய--விழிமடவாய் - கண்களையுடையல்  
லாய்--அந்தவிண்ணேவடிவான- அச்சிதாகாயமேபடிவராகிய--  
அவன்றானே- அவ்விட்டனே--மகிழ்ந்துபார்க்கும் - சந்தோஷி  
த்து(மனாகாயந்திற்) பார்ப்பான்--(எ-று.) [இ-ம்]சர்வமுந்தானு  
யினிளங்குதன்றசதன்யமேதனதபேதநானத்தினுற்பேதநான  
த்ததநானகப்பார்க்குமென்பதாம்.

(உக)

(இதுவுமது.)

தொன்மையாமந்தநினைவுங்களுக்குத்தோன்றாதுவேறுகித்தோன்  
றுங்கண்டாய், பன்மையாநனாநினைவுகன்விற்றோன்றப்பரிசென  
லிம்மரணத்தின்பான்மைதோன்றாத், தன்மையமாஞ்சத்ததினால்வி  
ளங்குமந்தத்திடநானவிசும்பிடையோர்நனிமூலக்கே, வன்மை  
யாமிப்பூமிதோன்றிநிற்கு மனநினைவிந்கண்ணடியில் வடங்குமா  
போல் ... .. \*

(இ-ள்.) தொன்மையாம்- பழமையாகிய-- அந்தநினைவு- அந்  
த(நான)ஸ்புரணம்--உங்களுக்குத்தோன்றாது- (இப்பொழு)நா  
ங்களுக்குத்தோற்றமல்--வேறுகித்தோன்றும்- திரிஸ்யமாகத்தோ  
ற்றும்--பன்மையாநனாநினைவு - நாநாவிதமானசாக்கிரஸ்புரண  
ம்--கன்விற்றோன்றப்பரிசென - சொற்பனத்திற்கேற்றுததன்  
மையைப்போல--அம்மரணத்தின்பான்மைதொன்றா- அந்தவசி  
ட்டஸ்மரணத்தின் மன்மைதோற்றம் (விப்பதமஸ்மரணத்தின்ம  
ன்மைதோற்றம்)--தன்மையமாஞ்சத்ததினால்- தானாகியசத்தினால்  
--விளங்கும்--பரகாசிக்கின்ற-- அந்தத்திடநானவிசும்பிடை- மு  
ற்கூறியவியாபகமானநானாகாயத்தில-- ஓர்தனிமூலக்கு - ஒருத்  
னித்தபக்கத்தில்--மனநினைவில் - மனோசங்கற்பத்திலும்--கண்ண  
டியில்- ஆடியிலும்--வயங்குமாபோல் - (அடுத்தசாயை)ப்ரகாசி  
க்கின்றதுபோல--வன்மையாமிப்பூமி-கடினமாயிருக்கின்றவிவ்  
வுலகமானது--தோன்றிநிற்கும்-தோற்றம்.(எ-று.) [இ-ம்]சத்தா  
மாத்திரமாகவிளங்குஞ்சதன்னியத்தினேகதேசஸ்புரணமேயுல  
கமுதலியயாவுமென்பதாம்.

(ரு)

(இதுவுமது.)

தெளிபரமவணுவாஞ்சிற்சொருபத்தொன்றுஞ் செகமெலாமொ  
ளியுருவாய்ச்செறித்திருக்கு,மொளிபெறவுள்ளேயுள்ளேயாதலான்  
முன்னுரைசெய்தபூமியுஞ்சித்துள்ளேதோன்றும்,வெளிபெறவீத  
நியென்றேவாணிகுறவேதியெனட்டாம்பகலில்வீத்தானென்று..\*  
யெளினிலெமக்கதேகவருடங்கள்போனதென்னெனலீலைக்குமிண்  
டிறைவிசொல்வாள் ... .. \*

(இ-ள்.) ஒளியுருவாய்- ப்ரதிபாசாத்மகமாய்-- ஒன்றும்-பொ  
ருந்திய--சகமெலாம்-உலகங்களனைத்தும்-- தெளிபரமவணுவாம்  
--தெளிந்தபரமானுவாகிய--சிற்சொருபத்து- நானஸ்வரூபத்தி  
ல்--ஒளிபெற- ப்ரகாசமாக-- உள்ளேயுள்ளே- உள்ளுக்குள்ளே--  
செறித்திருக்கும்-நெருங்கியிருக்கும்--ஆதலால்- ஆதலினால்--மு  
ன்னுரைசெய்த- முற்கூறிய--பூமியும்- (பிராமணனிருந்த) பூமி

(ரு)



(முதலானவை)களும்—சித்தஞ்ஞானதோன் னும்—ஞானத்தூட்டோ  
ந்நும்—வெளிபெற- ப்ரத்யக்ஷமாக—நதநியென்று-இதைத்தெ  
ந்வாயென்று—வாணிகுற-சரஸ்வதிசொல்ல—வேதியன்- (அய்)  
பிராமணன்—எட்டாம்பகலில்—எட்டாந்தினத்தில்—வீந்தானென்  
றாய்-மரித்தானென்றுசொன்னாட்—எளிதிலெமக்கு-எளிதாகவெ  
ங்களுக்கு—அநேகவருடங்கள்போனது-அநேகவருடங்கள்  
ன்றது—என்னெனலிலக்கு-என்னவென்றுசேட்டலிலக்கு—மீ  
ண்டு—திரும்பவும்—இறைவிசொல்வான்-தேவியுரைப்பாள்-(எ-  
று.) [இ-ம்] சைதன்னிய வியாபகத்திற் பரதிபாமாத்திரமாய்த்  
தோற்றுக்கின்ற சகலசகத்தும், அந்நிசுபரகாசமே யென்பதாம்.

(எண்ணுமநேகதினமானதெவ்வனமெனின்-வேறு.)

தேயநீடியில்லாமைபோற்காலமுஞ்சிறிதுநீளியதல்ல... \*  
மாயபேதமிற்செற்குடர்தோன்றிமொத்திரமொழிந்தில்லை... \*  
மேயபொய்மரணத்தினாலொருகணமெய்ம்மறந்திடச்சீவன்... \*  
பொயதன்னபாவனைமறந்திப்பவம் பொருந்துபாவனையெய்தும்

(இ-ள்.) தேயநீடியில்லாமைபோல்- (முன்சொல்லிய சித்தவி  
லாசமாய்விளங்கிய) தேசத்துக்கு விபத்துவமில்லாததுபோல்—  
காலமுஞ்சிறிதுநீளியதல்ல- காலத்துக்குமற்பமும் விபத்துவமில்  
லை—மாயபேதமில்- மாயாவிகற்பமில்லாத—செற்குடர் - ஞானப்ர  
காசமானது—தோன்றிமொத்திரமொழிந்து - தோற்றுதன்மா  
த்திரமன்றி—இல்லை - (காலதேசத்தி னளவுவே) நிலை—மேய  
பொய்மரணத்தினால்- பொருந்தியமித்தியாமரணத்தினால்—ஒரு  
கணமெய்மறந்திட—ஒருக்ஷணம் ப்ரஞாபங்கம்வர—சீவன்போய  
து-சீவன்பிர்ந்துபோனது---அன்னபாவனைமறந்து-முன்சரிபா  
வனையமறந்து—இப்பவம்பொருந்து- இச்சநதத்திற் பொருந்  
தியு—பாவனையெய்து-பாவனையையடையும்-(எ-று.) (ப-ம்) ஞா  
னத்துக்கு விபத்துவமேயன்றிக் காலத்துக்கில்லையென்பார்- சிற்  
கூடர்தோன்றிமொத்திர மொழிந்தில்லையென்றார். (நஉ)

(இதுவுமது.)

தாங்குகின்றதீங்கினுவிதஞன்மிகத்தாங்கிடப்படுவோளும்... \*  
வீங்குகின்றநம்மெய்யிதுபிதாவின்வீங்கித்தனையாண்டிங்... \*  
கோங்குகின்றநஞ்சுற்றமீதின்மமாயுறைவிடமிதுவென்றே... [ம]  
தேங்குகின்றபொய்மரணமுற்கைத்திறந் தெளிந்தபின் சிந்திக்கு

(இ-ள்.) நங்கினு- இவ்விடத்திலிது—தாங்குகின்றது-(நம்மை  
ந்)தாங்குகின்றது—இதஞன்மிகத் தாங்கிடப் படுவோளும்—இது

ஞன்மிகவுஞ்சுமக்கப்படுகின்றவனும்—இது-நது—வீங்குகின்ற  
நம்மெய்-பருக்கின்றநமதுசரிமம்—இவன்பிதா-இவ (னமது) த்  
நதை—வீங்கித்தனையாண்டு- இறப்பதித்தனை வருடத்தில்—நது-  
இது—இங்கோங்குகின்றநஞ்சுற்றம்- இங்குவிருத்தியாகின்றநம  
துபந்துக்கள்—இது-இது—இன்பமாயுறைவிடமென்று-பிரிய  
மாய்வுக்கின்றஸ்தானமென்று—தேங்குகின்றபொய்- மிகுகின்  
றமித்தையாகிய—மரணமுற்கைத்திறம்- மரணமுற்கையின் நன்  
மை—தெளிந்தபின்- தெளிந்தபின்பு—சிந்திக்கும்- (சீவன்) சித்  
திப்பன்-(எ-று.) (ப-ம்) முற்பவத்துள்ள வறியுமயங்கிப் பிற்பவ  
மெய்க்கினு மிஃதுந் தெளிந்தவிடத்துத் தெரியுமென்பார்- மா  
ணமுற்கைத்திறந் தெளிந்தபின் சிந்திக்குமென்றார். (நந)

(இதுவுமது.)

ஆதலான்முதற்பவமறைந்திப்பவமறியலாயினதென்னப்... \*  
போதமாய்விழிந்தரவகோவகோபுரணமாய்த்தெளிவுற்றேன்... \*  
காதநீர்வுறவணையவருறைவிடங்காட்டெனவிவளோத... \*  
வேதநாயகியுரைசெய்வாளத்திந்தவினையுடல்விலங்காகும்... \*

(இ-ள்.) ஆதலால்-ஆகையினால்—முதற்பவமறைந்து- முற்செ  
நநமறைபட்டு—இப்பவம்-இப்பிறப்பு—அறியலாயினதென்ன-  
அறியப்பட்டதென்று (சரஸ்வதி)சொல்ல—போதமாய்விழி ஞா  
னமாயகண்ணை—நீதர-நீயனுக்கிரகஞ்செய்ய—அகோவகோ  
-ஆச்சரியமாச்சரியம்—புரணமாய்த்தெளிவுற்றேன்-பூர்ணமாக  
த்தெளிந்தேன்—காதநீர்வுற- (இதயக்கிரந்தியாகிய) விச்சைதி  
ரும்படி—அணையவர் - இவ்விடத்தினுள்—இறைவிடங்காட்டெ  
ன-வசிக்கமுடத்ததைக்காண்பியென்று--இவளோத-இந்தலிலைசொ  
ல்ல—வேதநாயகியுரைசெய்வாள்- தேவஸ்வரூபியாகிய சரஸ்வதி  
சொல்லுவாள்—அதற்கு- அதைக்காண்பதற்கு—இந்தவினையுட  
ல்விலங்காகும் - இவ்வினைவடிவமான தூலசரிந் தடையாகும்—  
(எ-று.) [இ-ந-க-ம்] சீவனுனவன் விஸ்வரூய் நனவினின்றுதித்தி  
னாமயக்கத்தாற் கனவிற்சென் றஃதைமறந் திஃதிலோர்கடிகை  
யிலதேசங்கடிகையின் சங்கதிகளைச்சத்தியமாகக் காண்பதுபோ  
லச்சித்தானது பிராணரூய் முற்பவத்தினின்றுமரணமயக்கத்தா  
ற்பிற்பவத்திற்சென் றஃதைமறந் திஃதில் விழித்துக் சிந்தித்தச  
ங்கற்பஞ் சத்தியமாகவெண்ணுன வெகுதினமாகத் தோற்றினதே  
யன்றி வேறின்றென்பதாம். (நச)

(முற்பவத்தையறியவேண்டுமென்றதற்குபதேசித்தல்)

இந்தயாக்கையைமறந்துவேறறிவதற்றிலங்குகிற்சுடர்மெய்யா... \*  
மந்தநல்லறிவேவடிவாய்மலமறுத்தியேலதுகூடுந்... \*



தந்தமக்கொருவடிவிலாவலகங்கடம்னியம்பணியாகி... ..\*  
வந்தவாறெனவுங்கண்மோகத்தினுன்மதித்திடப்படுமன்றே....\*

(இ-ள்.) இந்தயாக்கையைமறந்து - இச்சரீரத்தைமறந்து—  
வேறவிவதற்று-விஸ்மரணமின்றி-- இலங்கு-விளங்காநின்ற--செந்  
சுடர்-ஞானபிரகாசமாகியும்--மெய்-சத்தாகியுமிருக்கின்ற--அ  
ந்தநல்லறிவே-அவ்வாறந்தபோதமே--வடிவாய்-ஸ்வரூபமாய்--  
மலமறுத்தியேல்- (மாயா) மலத்தை நீக்குவையாயின்--அனுகூ  
டம்-அவ்விடத்தைப்பார்க்கலாம்--தந்தமக்கொருவடிவு-தங்களு  
க்கென்றோருருவம்--இலா-(பிரமத்தையன்றி)வெ-நில்லாத--உல  
கங்கள்-சகங்களாக--தமனியம்பணியாகி-சுவணமாபரணமாய்  
--வந்தவாறென-வந்தவகையைப்போல--உங்கண்மோகத்தினால்  
--உங்கண்மயக்கத்தினால்--மதித்திடப்படும்-அறியப்படும்.(எ-று.)  
[இ-ம்] திரிஸ்யநீங்கித் திருக்குவடிவமாயிற் மெரிசிக்கலா மென்  
பதாம். (ருரு)

(இதுவுமது.)

தத்துவம்பயில்வாதனையன்றியேசகங்கடன்மயமாகா... ..\*  
மெத்துசெய்தொழில்விட்டிலையாதலான்மேவுதற்கரினன்னாற்.\*  
சுத்ததற்பதமெம்மனோர்நிற்பதுதொடர்மனவடிவாக... ..\*  
வைத்தருக்கமெய்தீர்க்கபாவணியினால்வளர்ந்துபேருடலாகும்\*

(இ-ள்.) தத்துவம்பயில்-உண்மை (ஞானத்தைப்) பயிர்ச்செ  
ய்கின்ற--வாதனையன்றி- (சுத்த) வாசனையைத்தவிர--சகங்கடன்  
மயமாகா-உலகங்களாத்தம்ஸ்வரூபமாகாது-- மெத்துசெய்தொ  
ழில்விட்டிலை- மிருதுவாகச்செய்கின்ற (சக) விருத்தியை நீக்கினா  
யில்லை--ஆதலால்-ஆகையால்--உன்னுன்மேவுதற்கரினது- உன்னு  
லடையப்படாது--சுத்ததற்பதம்- பரிசுத்தமானபிரமத்தில்--எ  
ம்மனோர்நிற்பது- எம்போன்றவர்களிருப்பது-- தொடர்மனவ  
டிவாக- (உன்போன்றவர்களுக்கு)த்தொடராதின்றமனோரூபமா  
க--வைத்தருக்கமெய்-வைத்திருக்கின்றசூட்சுமசரீரம்--தீர்க்கபா  
வணியினால்- மிருந்தபாவணியினால்--வளர்ந்துபேருடலாகும் -வ  
ளர்ந்துதவசரீரமாகும்-(எ-று.) [இ-ம்] சாதனமன்றிச்சாத்திய  
ங்கடாதென்பதாம். (ருரு)

(இதுவுமது.)

கட்டியாம்பனிவெம்மையாற்கரைத்துபோங்கணக்கென மெய்ஞ்  
ஞானஞ்சுட்டிநோக்கலும்வாதனைவிடுதலுந்துலமாமுடல்விட்டு  
நீ, திட்டமாகியருக்கமெய்திலைபெறுஞ்சேவன்முத்தியுமாகு...[ய்  
முட்டானமேநிறையுமுன் னிவ்வுடனிறுத்திமுற்பவங்காண்பா

(இ-ள்.) பணியாம்- பணியினாலாகிய--கட்டி-கட்டியானது--  
வெம்மையால்-ஞரியகிரணத்தினால்--கரைத்துபோங்கணக்கென  
--கரைத்து (சலமாகின்ற) முறைமைபோல--மெய்ஞ்ஞானஞ்சு  
ட்டிநோக்கலும்- (உனது) மெய்ஞ்ஞானத்தைக்குறித்துப்பார்ப்  
பதினாலும்--வாதனைவிடுதலும்-வாசனையைவிடுதலினாலும்--தூ  
லமாமுடல்விட்டு- ஆதிபௌதிக சரீரத்தைவிட்டு-- திட்டமாகிய  
ருக்கமெய்- நிலவாமானவாதிகசரீரம்--நிலைபெறும்- நிலை  
யாகநிற்கும்--சேவன்முத்தியுமாகும்- சேவன்முத்தியுமாகும்--முட்  
டஞானமேநிறையும்- பூர்ணஞானமே நிறையும்--உன்னிவ்வுட  
னிறுத்தி-உனத்சரீரத்தை யந்தமட்டு நிறுத்தி--முற்பவங்காண்  
பாய்- (ஆதிவாசிகசரீரத்தால்) முத்தின சிருட்டியைப் பார்ப்பாய்  
--(எ-று.) [இ-ம்] ஞானநிருஷ்டியினாலாதிபௌதிகசரீரங்கரைத்  
தாதிகாசிகசரீரமாகிச் சங்கற்பித்ததைப் பார்க்கவேண்டுமென்ப  
தாம். மெய்ஞ்ஞானஞ்சுட்டி நோக்கலும் வாதனை விடுதலு மென்  
பதற்குதாரணம்(சூதசம்மிகை)சொச்சமான சித்தவிருத்தியைய  
டைந்து விருத்திசாஷியாயிருக்கின்றவ னவ்விருத்தியோடுங்கூட  
நிவிர்ந்திக்கத்தக்கதாயிருக்கின்ற வஞ்ஞானத்தைத் தனதுதேயுசி  
னாலேபகிக்கின்றான். (ருரு)

(அஃதடையுமற்பியாசனிலக்கணம்யாடுதெனினீ.)

என்றவாணியையத்திறனியற்றுமாறென்னெனவிவர்கேட்கத்த... \*  
ஆன்மசிந்தையுமவசனமுமுசாவமத்தொல்பொருட்பொருட்டா  
கி,நின்றவின்பமுமுதாரமுவிராசமுநிறைந்துநீள்சகமென்று.\*  
மொன்மையில்லெனக்கலைவழியுகமாயுணர்வார்சாதகராணோர்....\*

(இ-ள்.) என்றவாணியை-இப்படியென்றன்க்கிரகித்தசரஸ்வதி  
யை--அத்திறன்-அந்தப்பிரகாரம்(வர)--இயற்றுமாறென்னென  
--முயற்சிக்குந்தன்மையென்னவென்று--இவர்கேட்க-இந்தலிலை  
யானவர்கேட்க--வசனமும்- சிரவணமும்--உசாவும்- மனனமு  
ம்--ஆன்மசிந்தையும்- நிறைந்தநிதித்யாசனமும்--அத்தொல்--  
அப்பழமைபாண--பொருட்பொருட்டாகி - வஸ்துவினிடமான  
நிஷ்டையாய்--நின்றவின்பமும்- நிலையானவாதநீதமும்--உதார  
மும்-சகலத்தியாகமும்--விராகமும்- நிராகையும்--நிறைந்து--  
பூரணமாய்--நீள்சகம்- நீண்டவுலகமென்பது--என்னும்- எபி  
பொழுதும்--ஒன்றுமில்லென- ஒன்றுமில்லையென்று--கலைவழி  
--வேதநூல்மார்க்கத்தினால்--பூகமாய்-யுத்தியாய்--சாதகராணோர்  
--அற்பியாசியானவர்கள்--உணர்வார் (அனுபவமா) யறிவார்கள்--  
(எ-று.) [இ-ம்] இந்திரியமுதலியகரணங்க ளியாவையு மகமுதல்

(சுரு)



படுத்தியதனும் சுகசென்னியமானவிடத்திற் திரிஸ்யமில்லையென்  
றனுஷ்டிப்பதே சாதகமென்பதாம். (ருஅ)

(இதுவுமது.)

அகமிதங்கனிச்செருட்டியின்முன்வருமபாவமாதலினென்று ... \*  
மிகவுமில்லெனத்தெளிதருபோதமும்தேவகாண்பனவற்று ... \*  
திகழுஞானத்தாற்காமமேமுதற்பகைநீங்கிடவந்தெய்துந் ... \*  
சுகமுமென்றிவைசாதகமாகவேதொடர்வார்சாதகராஜே... \*

(இ-ள்.) அகமிதங்கள்- நானிது (வெண்ணுஞ்சகங்) சன்—இச்சி  
ருட்டியின்முன்-இந்தச்செருட்டியாடியில்--வரும்பாவமாதலின்-உ  
ண்டாகாதபடியினால்--என்றுமிகவுமில்லென-எப்பொழுதுமில்  
லவேயில்லையென்று--தெளிதருபோதமும்-தெளிந்தஞானமும்  
--வேறுகாண்பனவற்று-திரிஸ்யதருஷ்டிநீங்கி--திகழுஞானத்  
தால்-பிரகாசிக்கின்றஞானத்தினால்--காமமுதற்பகை-ராகத்தா  
வேடாகிகளெண்ணுஞ்சத்துருக்கள்--நீங்கிட-பிரிந்திட--சுகமும்த  
இன்பமும்--வந்தெய்துமென்று-வந்தடையுமென்று--இவை  
சாதகமாகவே-இவைவற்பியாசமாகவே--தொடர்பர்-தொடர்  
வார்கள்--சாகராஜே- (பிர) மாற்பியாசிகள்.-(எ.அ.) [இ-ம்]ச  
கலமு மத்தியந்தாபாவமென்றெதிரற்றநீந்த்ஞானத்தொலாநீத  
ந்தையடையவனுஷ்டிப்பதேசாதகமென்பதாம். (ருஅ)

(சாதனமுதிர்ந்துசாத்தியமாதல்.)

ஞேயமின்றியஞானமேஞானமுதினத்துமேற்பெறும்பேறு... \*  
மாயவந்தநிலப்பரிசயமுத்தியென்றசித்பரிசயப்பண்ணத்... \*  
நூடதோற்றரவென்றந்தவிரவிலேசொன்னவரிருவோருங்... \*  
காயவாதணையறிவறச்சமாதிபைக்கலந்தவையறினார்... \*

(இ-ள்.) ஞேயமின்றிய-திரிஸ்ய(ஸ்மரண)மில்லாத--ஞானமே  
-அறிவே--ஞானமும்-சைதன்னியமும்--மேற்பெறும்-மேல  
டைகின்ற--பேறுமாய்-(ஆத்ம)லாபமுமாய்--நினைத்துசித்தித்  
து--அந்நிலை-அப்பிரமதிச்சயத்தை--பரிசயம்-அப்பியாசஞ்  
செய்வதே--முத்தியென்று-நிர்வாணசுகமென்று--அதிப்பரிச  
யப்பண்ணல்-அதிலற்பியாசிப்பதே--தூய-பரிசுத்தமான--தோ  
ற்றரவென்று-(ஞா)னோதையமென்று--அந்தவிரவிலை-அஷ்டிராதீ  
திரியில்--சொன்னவரிருவோரும்-பேசினசரஸ்வதியுமல்லையம்--  
காயவாதணையறிவற-சரீரவாதணையின்றி--சமாதியைக்கலந்து-  
(வையுப) சமாதியின்பொருத்தி--அசைவறதின்ருர்-நிச்சலமாயி  
ருச்சாரிகள்.-(எ.அ.) [இ-ம்] முன்போதித்திருந்தபரோக்ஷஞான

ம்அபரோக்ஷமாய்பொருட்டுச்சாதகரிலக்கணம்போதிக்கும்போ  
தேசாதனமுதிர்ந்துசாத்தியமாயாதிபௌதிகங் கரைந்தாத்வாதி  
கலவருபமாயபேதமானதென்பதாம். (சும)

{தனது வியாபகத்திலுண்டாயிருக்கின்ற கிரமசெருஷ்டியை  
யாதிவாசிகசரீரத்தாற் காணச்செல்லுதல்.}

அங்குலங்கன்பத்தளவெனவறிவினாலாயவடிவற்ற... \*  
மங்கைதன்னொடுமுன்னுளஞானத்தால்வயங்கியகலைமாத்... \*  
துங்கவிண்ணிடையெழுந்தனரளவறுதூரநீங்கிடவேகிப்... \*  
பொங்குமுழியினெடுங்கடலையவான்புகுந்திவையிவைகண்டார்

(இ-ள்.) அங்குலங்கன்பத்தளவென-பத்தங்குலப்பிரமாணமெ  
ன்னும்படி--அறிவினாலாகிடவடிவற்ற-ஞானகாரமான--மங்கை  
தன்னொடும்-லீலையோடும்--முன்னுளஞானத்தால்-முன்புள்ள  
ஞானசரீரத்தால்--வயங்கியகலைமாதும்-பிரகாசிக்கசரஸ்வதியு  
ம்--துங்கம்-உயர்வாகிய--விண்ணிடைய-ஆகாயத்தில்--எழுந்த  
னார்-எழுப்பினார்கள்--அளவறுதூரம்-வெகுதூரம்--நீங்கிடவே  
கி-நீங்கும்படிசென்று--பொங்கும்-பொங்காநின்ற--ஊழியி  
னெடுங்கடல்-பிரளயமாகசமுத்திரத்துக்கு--அனைய-ஒப்பாகிய  
--வான்புகுந்து-ஆகாயத்திற்சென்று--இவையிவைகண்டார்-  
இவையிவைகளைப்பார்த்தார்கள்--(எ.அ.) (சுடி)

(இதுவுமது.)

மட்டிலாததாய்த்தெளிந்துகோமளமதாய்மந்தமாருதத்தின்ப.\*  
முட்டிலாததாய்விசுப்பிடைமனத்தினுமுடுகுசித்தர்கமின்றி....\*  
யட்டமெங்கணுமரக்கரும்பிசாசருமளவின்நிநாயகாக....[அ  
மொட்டகங்கரம்போன்முகயோகினியொழுங்குவிண்ணுழல்வற்

(இ-ள்.) மட்டிலாததாய்-அளவில்லாததாயும்--தெளிந்துகோ  
மளமதாய்-தெளிந்திருக்கின்றமிருகுவாயும்--மந்தமாருதத்து-  
தென்றற்காற்றினது--இன்பமுட்டிலாததாய்-சுகந்தடையில்லா  
ததாயுமிருக்கின்ற--விசுப்பிடை-(சிதா) காயத்தில்--மனத்தினு  
முடுகும்-மனோவேகத்திலும்தேவகமாய் (ச்சஞ்சரிக்கின்ற)--சித்த  
ர்கமின்றி-சித்தர் (கணங்க) ணிறைந்து--அட்டமெங்கணும்-எட்  
புத்திசைகளிலும்--அரக்கரும்-இராட்சதர்களும்--பிசாசரும்-  
பிசாசர்களும்--அளவின்றி-கணக்கற்ற(மிருக்கின்ற)--நாய்-ஞா  
ளியைப்போலவும்--காகம்-காக்கையைப்போலவும்--ஒட்டக  
ம்-ஒட்டையைப்போலவும்--கரம்போல்-கழுதையைப்போலவு  
மிருக்கின்ற--முகம்-வதனங்களைபுடைப--யோகினி-யோகினிக



(५२)

(இதுவும்து.)

(ஆக்கநிவித்திசெய்தல்-வெறு:)  
புமகருமலைமகரும்போல்வாணாவனதெய்வம்போலுமென்றே\*  
நாமவர்கண்டருச்சித்தார்த்தி) மகன்பார்த்தெழமதண்ணைதாழைமா



ய,பாமணுகுந்தியொழிப்பீருயர்ந்தோகையெதிர்த்தோருக்கெ  
ய்தாதுண்டோ, மாமதியினீர்ஒன்னத்தலைதடவித் துயொழித்தா  
ள்வயங்குலீலை... ..\*

(இ-ள்.) பூமகனும்- இலட்சுமியையும்- மலைமகளும்- பார்வ  
தியையும்- போவ்வா - ஒத்தலை தேவிகளை - வனதெய்வம்  
போலுமென்று - வனதேவதையைப்போல (விருக்கின்ற) தென்  
று-தாமவர்- (பந்துபுத்திரராகிய) தாங்கள் - கண்டரிச்சித்தார்  
-தரிசித்துப்பூசுத்தார்கள்--தலைமகன்பார்த்து- (அதில்) முந்தின  
குமாரன்பார்த்து--எமதன்னைதாதைமாய- எங்கண்மாதாபிதா  
கண்மரிக்க-யாமணுகுந்தியர்- நாங்களடைந் (திருக்கின்ற) அ  
க்கத்தை--ஒழிப்பீர்- நீக்குவீர்--உயர்ந்தோகை- மேலானவர்களை  
--எதிர்த்தோருக்கு - தரிசித்தவர்களுக்கு--எய்தாதுண்டோ -கி  
டையாத (பயனென்) னுண்டா--மாமதியினீர்ஒன்ன-பேரறிவை  
புடையவர்களேயென்றுசொல்ல -வயங்குலீலை- ப்ரகாசிக்கின்ற  
லீலையானவள்--தலைதடவி- சிரசைத்தொட்டு - துயொழித்தா  
ள்-அவர்கெக்கத்தை நீக்கினாள்--(எ-று.) [இ-உ-க-ம்] வெளிப்ப  
டை.

(லீலையைமுற்றுவனுவதல்.)

இருவருமவ்யமின்மறைந்தாருலகத்தின்சற்பாவமிவ்வாருகுங்...  
கருதியதுமுடித்தனமேற்கருத்தென்கொலென்றுகூலக்கன்னிகே  
ட்ட, மருவுசமாதியிற்கண்டமன்னவையோரெனக்காணவகையு  
மிந்தத், இருமனையோர்கண்டமையுமென்கொலெனச்செப்பென்  
ருடெய்வமன்னாள். ... ..\*

(இ-ள்.) இருவரும்-சரஸ்வதி லீலையென்னு மிருவரும் -அவ்வ  
யின்மறைந்தார்- அவ்விடத்திலந்தரத்யானமானார்கள்--உலகத்தி  
ன்சற்பாவம்- சக்திசத்தை--இவ்வாருகும்- இவ்வண்ணமாம்--க  
ருதியது-நினைத்ததை--முடித்தனம்- (பார்த்து) முடித்தோம்--  
மேற்கருத்தென்கொலென்று-மே (வண்ணுடைய) கருத்தென்ன  
வென்று--கலைக்கன்னிகேட்ட- சரஸ்வதிக்கேட்ட--மருவுசமாதியி  
ல்-அடைந்திருக்கின்றசமாதியினிடமாய்-- கண்டமன்னவையோ  
ர்-பார்த்தவரசசபையிலுள்ளவர்கள்-- எனைக்காணவகையும்-என்  
னைக்காணவகையும்--இந்தத்திருமனையோர்- இவ்வழகியலீட்டி  
லுள்ளவர்கள்--கண்டமையும்-பார்த்தவிதமும்--என்கொலென  
--என்னவென்று--தெய்வமன்னாள்-தெய்வத்துக்கொப்பானலீலை  
யானவள்--செப்பென்னாள்- சொல்லென்றுகேட்டாள்--(எ-று.)

(தேவிலீலையினையநீங்கப்போதித்தல்.)

சாதகத்தாலன்றியிரண்டொன்றாகாதகம்பாவந்தனைநீங்காமற்...  
போதமடைந்தனையதனும் சத்தியமாஞ்சங்கற்பம் பொருத்திற்றி  
யாதவினாலவர்காணரகம்பாவமற்றவற்றவறிதலாலே...[வலை  
பேதமற்றீவிதிக்கவிவர்கண்டாநொனவாணிபேசலோமும்...]\*

(இ-ள்.) சாதகத்தாலன்றி - ஞானப்பியாசத்தினாலல்லாமல்--  
இரண்டொன்றாகாது- துவிதமத்துவிதமாகாது--அகம்பாவந்  
தனைநீங்காமல்- நானென்னும் பாவனையைப்பிரியாமல்--போத  
மடைந்தனையதனும்- ஞானத்தையடைந்தபடியால்--சத்தியமா  
ஞ்சங்கற்பம்- மெய்ச்சங்கற்பமானது--பொருத்திற்றிலை-(உன  
க்)குண்டாகவில்லை--ஆதவினாலவர்காணர்- ஆதலாலச்சபையிலுள்  
ளவர்களுனைப்பாரார்--அ ம்பாவமற்றவறிவு- (இப்பொழுது)  
நானென்னும்பாவனையிறந்தல்வருபஞானத்தை--அறிதலால்-உ  
ணர்ந்தவினால்--பேதமற்றீவிதிக்க - அபேதமாகநீசங்கற்பிக்க--  
இவர்கண்டாநொன- இப்புத்திரர்(முதலாயினோர்) பார்த்தார்களெ  
ன்று--வாணிபேசலோமும் - சரஸ்வதி சொல்லியவுடன்--(எ-று.)  
[இ-உ-க-ம்] அகம்பாவத்தோமும் - அஃதின்மையோமும்பெற்ற  
ஞானத்தின் பலபலனையுரைத்தாம்.

(சக)

(முற்பவங்களைக்காண்டல்.)

பெருவெளியாயுன்னருளான்முழு துணர்ந்தேன்முக்குணத்தின்பி  
றப்புமற்றே, நிருவடிவாய்பிரமத்திலகன்றெண்ணுற்றுடல்பல  
வாயெடுத்தேன்முன்ன, மொருதனிமாயாவிகற்பத்தோருலகாந்  
தாமரைமேலுறைவண்டாக,மருவியவிஞ்சையர்மகளாய்வாதனை  
த்தான்மனிதவடிவுமானேன் ... ..\*

(இ-ள்.) உன்னருளால் -(சரஸ்வதியே)யுனதுகருபையினால்--  
பெருவெளியாய்- வெட்டவெளியாக--முழுதுணர்ந்தேன்- (என  
துபூர்வசென்மம்) யாவையுமறிந்தேன்--முக்குணத்தின்- திரிசு  
ணங்களி(வண்ணுடான)--பிறப்புமற்றேன்- பவமுநீக்கினேன்--  
பிரமத்தில்- பிரமத்தினின்றும்--இருவடிவாய்- வேறுருவமாய்--  
அகன்றெண்ணுற்றுடல்- நீங்கியென்னுறுசரீரம்-- பலவாயெ  
டுத்தேன்- நாநாவிதங்களாயெடுத்தேன்--முன்னம்- முன்னமே  
--ஒருதனி- ஒப்பற்ற--மாயாவிகற்பத்து - மாயாவிகற்பத்தினு  
(வண்ணுடாகிய)--ஒருலகாம் - ஒப்பற்றவுலகங்களாகிய--தாமரை  
மேல்- தாமரைப்பட்டத்தில்--உறைவண்டாக - வகிக்கின்றவளியை  
ப்போல--மருவிய - (சகலவுலகங்களிலுந்) சஞ்சரித்த --- விஞ்



சையர்மகளாய்- வித்தியாதரஸ்திரீயாகவும்--வாதனைதீதால்-வா  
சனையின்நீமைபால்-- மனிதவடிவுமானேன் - தரவடிவாகவுமா  
னேன்.- (எ-று.)

(இதுவுமது.)

வேறொருமாயாவிகற்பத்தரமகளாய்த்தையுடுக்கும் வேடப்பெ  
ண்ணாய்ச், சூறையலைப்புள்ளரசாய்க்கொதுமுதற் பலபிறப்பிற்  
சுழன்றுசோர்ந்து, சீறுகடற்றினாயிலசைதிரணம்போஷ்மையை  
யிலேதியங்கனேனை, யேறுவித்தாய்க்கொயெண்ணவிவள்சொன்  
னொருவரும்விண்ணெழுந்துபோனார்.....\*

(இ-ள்.) வேறொரு- மற்றொரு--மாயாவிகற்பத்து-மாயாவிக  
ற்பமான (லோகத்தில்)--அரமகளாய் - இந்திராணியாகவும்--த  
ையுடுக்கும்- பத்திரவஸ்திரத்தைத் தரிக்கின்ற--வேடப்பெண்  
ணாய்-வேடஸ்திரீயாகவும்--வலை-வலையை--சூறைய-அறுத்த--புள்  
-பறவைபாகவும்--அரசாய்- (சவுராஷ்டிரசேகத்) தரசனாகவும்  
--கொதுது- கொசுகாகவும் (பிறந்து)--முதற்பலபிறப்பின்-(இ  
வை)-முதலாகியபலசநநங்களில்--சுழன்றுசோர்ந்து-உழன்றுவா  
டி--சீறுகடற்றினாயில் - சப்தியாநின்ற சமுத்திரனலையில் -- அ  
சைதிரணம்போல்-அலைகின்றதுநும்பைப்போல--மாயையிலே  
தியங்கினேனை- மாயாவசத்தி (ஓர்ந்தகதியுமதோகதியுமாகக்) ம  
லங்கினவெண்ண--ககாயேறுவித்தாயெண்ண- (முத்தி)தீரத்திலே  
ந்துவித்தாயென்று--இவள்சொன்னாள்-இந்தலிலேதோத்திரஞ்செ  
ய்தாள்--இருபரும்- (பின்)பிரணபிபேரிகளும்--விண்ணெழுந்து  
போனார்-ஆகாயத்தி லெழும்பினார்கள்--(எ-று.) [இ-உ-க-ம்] பி  
ரமத்தினின்று நீங்கினமுத விதுபரியந்தம் வியாபித்திருந்த ப்ரா  
ணஞான முதயமானபடியால் அதற்குமிளித்தவடிவங்களியாவந்  
தனதுவடிவமாகத் தெரிந்ததாம்.

(பின்சிருஷ்டியைக்கண்டதிகயித்தல்.)

யோகநெறியால்வின்பேர்ப்பிப்பதுமனிடஞ்சேர்ந்துசவவுடல்கண்  
டப்பா, லேகியிவன்மறுபிறப்பாமவேந்தனையெப்பதுமவன்மே  
லெதிர்த்துவந்தோ, வேகவினையாகியொருவேல்வேந்தனமர்ந்து  
ங்கிமிகவுமோத, மாகமயிலணையார்களுக்கினொருபடையுமலைந்  
தவன்மே.....\*

(இ-ள்.) யோகநெறியால்- யோகமாரிக்கத்தினால்-- விண்போ  
ய்-ஆகாயத்திற்கென்று--பதுமனிடஞ்சேர்ந்து-பதுமவரசனிட  
த்திலடைந்து--சவவுடல்கண்டு- (அவனது) சவசரீரத்தைப்பார்

த்து--அப்பாலேகி- (பின்) பப்பறஞ்சென்று -- இவன்மறுபிற  
ப்பாமவேந்தனை- இப்பதுமனிரண்ட ஞ்சுதநமாகியவிடுதவரச  
னை--எய்தலும்-அடையவும்-- அவன்மேலெதிர்த்துவந்தோ-அ  
வ்வரசன்மேலெதிர்த்துவந்து--வேகவினையாகி-கடுமையானபோ  
ரையுடையவனாய்--ஒருவேல்வேந்தன்-ஒப்பற்றவேலையுடைய(சி  
ந்து) வரசன்--அமர்ந்துங்கி- புத்தத்தைத்துடங்கி--மிகவுமோ  
த-மிகவுமடிக்க--மாகம்-ஆகாயத்தி (லிருந்து)--மயிலணையார்க  
ள்-மயிலையொத்தசரஸ்வதிலையானவர்கள்--தோக்கினார்- பார்த்  
தார்கள்--இருபடையும்- இரண்டுசேனையும்--மலைந்த-புத்தம்ப  
ண்ணின்.- (எ-று)

(இதுவுமது.)

மட்டிலாவிருபடையுமறவிநதிக்குறவெம்போர்மலைக்குங்கலை.\*  
யெட்டிலோர்க்குருகவெதிர்த்தவலுவன்சேனையிறத்தலோடும்.\*  
பட்டுளோர்பிணக்குன்முன்மறைந்தனனோசமர்க்கண்பயப்பட்  
டானோ, தட்டிலாவெய்யவன்போயிருணிதைந்ததிருபடையுந்த  
ணந்துபோன.....\*

(இ-ள்.) மட்டிலாவிருபடையும்-அளவற்றவிருவர்சேனையும்  
--மறவிநதிக்குற-நமனடுங்கும்படியாக--வெம்போர்- கொடிய  
சண்டை-மலைக்குங்கலை- பொருதுங்காலத்தில்--எட்டிலோர்க்கு  
ருக-எட்டிலொருபங்காகும்படி--எதிர்த்தவனால்-எதிரியினால்--இ  
வன்சேனையிறத்தலோடும்- இவன்படைமரித்தமாதீதரத்தில்--ப  
ட்டுளோர்- மரித்தவர்களது--பிணக்குன்முன்-பிரோதமலையினால்  
--மறைந்தனனோ-மறைந்தானோ--சமர்க்கண்டு-போனாக்கண்  
டு--பயப்பட்டானோ-பயந்தானோ--தட்டிலா-குற்றமற்ற--வெய்  
யவன்போய்-சூரியன்போய்--இருணிதைந்தது-அந்தகாரநிறை  
ந்தது--இருபடையும்- இரண்டுசேனையும்--தணந்துபோன-பி  
ரிந்துபோயின.- (எ-று.) [இ-ம்] வெளிப்பட.

(இதுவுமது.)

பகைவேந்தன்படைவாங்கப்படாததுபடையோடும்பரிந்துபி  
ண்டு, தகைவேந்தனரமியற்றிற்றுயிலுதினுவல்களும்த்தலத்தி  
லெய்த, நகையார்ந்ததிலவனையவிவொளியாவினப்பாற்றியனக்  
கஞ்ச, முகைதோன்றவிழித்தெழுந்துபுகழ்த்திறைஞ்சியரிச்சித்  
தான்முண்ணின்றோ.....\*

(இ-ள்.) பகைவேந்தன்-சத்திருவாகியவரசனது--படைவாங்  
க-சேனைநீங்க--படாததுபடையோடும்- மரியாதையிலசேனையு  
(சடு)



டன்—பரிந்துமீண்டு- (மன) முறிந்துதிரும்பி—தகைவேந்தன்  
 -தளர்வையுடையவிரேதவரசன்--அரமியத்தில்-மேன்மாமடியில்--  
 ஆயிலுதலும்- நித்திராசெய்யவும்--இவர்களும்- இந்தச்சரஸ்வதி  
 யும்மீண்டும்--அத்தலத்திலெய்த- அவ்விடத்திலவர--நகையார்நீ  
 த-பிரகாசம்பொருந்திய--நிலவரைய-சந்திரனதமுதகிரணத்தை  
 யொத்த--இவரொளியால் - இவர்கள்தேயுசினால்--இளைப்பாறி-  
 சிரமந்தீர்ந்து--நயனம்- கண்களென்னும்--கஞ்சமுதகதோன்  
 ன-தாமரைமொக்குமலர--விழித்தெழுந்து- விழித்தெழுந்து--  
 புகழ்ந்திறைஞ்சி- தோத்திரஞ்சொல்லிவணங்கி-- முன்னின்றோ  
 டா-முன்னேயிருந்தசரஸ்வதிலையை--அரிச்சித்தான்-புசித்தா  
 ன்--(எ-று.)

(௫௪)

{ மாயாவிசித்திரத்தைக்காண்பிக்கப்பின்சுருஷ்டியின் }  
 வமிசாவலியையறிவித்தல்.

இவனாநற்குலப்பழமைலீலைக்குவிளப்பிவிப்பவெண்ணிவாணி,  
 பவனருகிறாயிலமைச்சன் விழிக்கவென வெண்ணுதலு மவனப்  
 போதே, கவர் ஆயில்விட்டுமூந்திறைஞ்சகண்டகலைமகளவனைக்  
 கருணைகூர்ந்து, பவனபதிகுலத்தொன்மைப்புக்கலென்றாமைச்  
 சுவியைபுகலுற்றான்... \* \* \* \* \*

(இ-ள்.) இவனது-இவ்வரசனுடைய--நற்குலப்பழமை-நல்ல  
 வமிசபரம்பரையை--லீலைக்குவிளப்பிவிப்பவெண்ணி- லீலைக்கு  
 ச்சொல்லும்படிநினைத்து--வாணி -சரஸ்வதியானவள் --அவன  
 ருகிறாயிலமைச்சன்- அவனதுசமீபத்தினித்திராசெய்யுமந்திரி  
 யானவன்--விழிக்கவெனவெண்ணுதலும்- விழிக்கக்கடவதென்  
 றுசங்கற்பிக்கவும்--அவனப்போதே-அம்மந்திரியானவனப்பொ  
 முதே--சுவர் ஆயில்விட்டு- தன்னைக்கவர்ந்திருக்கு நித்திராயைவி  
 டி--எழுந்திறைஞ்ச- எழுந்திருந்துவணங்க --கண்டகலைகள்-  
 பார்த்தசரஸ்வதியானவள்--அவனைக்கருணைகூர்ந்து-அவனிடத்தி  
 ற்கிருபைமிகுந்து--பவனபதிகுலத்தொன்மை- (இப்) பூமிக்கர  
 சாகிய (விவன்) குலத்தின் பூர்வசரித்திரத்தை --புகலென்றான்-  
 சொல்லென்றுசேட்டான்--அமைச்சன்- (அதற்கு) மந்திரி--இ  
 வைபுகலுற்றான்-இவைகளைச் சொல்லத்தொடங்கினான்--(எ-று)

(இதுவுமது.)

மன்னவொன்மனாகுலத்தின்மன்னவனாகும்பரதன்மன்னர்மன்  
 ன, மன்னவன்பத்திராதனையளித்தான்மற்றவனகிலரத்தனைத்தந்தா  
 னின்னவன் பேரிரதனைத்தானின்றானிங்கிவன்சிந்து ரதனைப்பெற்

றான், சொன்னவன்சேய்சைலரதனவனுக்குக்காமரதன்றோன்ற  
 லானான்... \* \* \* \* \*

(இ-ள்.) மன்னவர்- அரசரில்--என்- மதிக்கப்பட்ட--மனாகு  
 லத்தில்-(வைவசுத)மனாவின்வமிசத்தில்--மன்னவனாகும்பரதன்  
 -அரசனாகியகும்பரதனவன்--மன்னர்மன்னன்- இராசாதிராச  
 னாகிய--அன்னவன்பத்திராதனையளித்தான்- அவன்பத்திராதனை  
 ப்பெற்றான்--அவன்-அவ்வரசன்--அகிலரதனைத்தந்தான்- அகி  
 லரதனைப்பெற்றான்--இன்னவன் -இவ்வரசன்--பேரிரதனைத்தா  
 னின்றான்- பிறகத்திரதனைப்பெற்றான்--இவன்சிந்துரதனைப்பெற்  
 றான்-இவ்வரசன்சிந்துரதனையின்றான்--சொன்னவன்சேய்-சொ  
 ல்லியவவ்வரசனதுபத்திரன்--சைலரதன்-சைலரதனும்--அவனு  
 க்கு-அவ்வரசனுக்கு--காமரதன்றோன்றலானான்- காமரதன்றோ  
 ன்நினான்--(எ-று.)

(௫௫)

(இதுவுமது.)

இனையவன்சேய்மகாரதன்மந்திவன்சிறுவன் விண்ணிரத னிவன்சு  
 மாரன், வினையமிருமனோரதனிங்கிவனளித்தவிடுரதனிங்கேந்தர்  
 வேந்த, னையிவர்க்குச்சமுத்திராயாமையிரண்டியதிலவர்க்க  
 ரகநல்கி, நினைவொடுங்கும்பிதாவனமேனங்கினான்வன்செங்கோ  
 னெறியினின்றான்... \* \* \* \* \*

(இ-ள்.)இனையவன்சேய்-இப்படிப்பட்டவனுடையபுத்திரன்--  
 மகாரதன்- மகாரதனும்--இவன்சிறுவன்- இவனுடையபுத்திரன்  
 --விண்ணிரதன்- விண்ணிரதனும்--இவன்குமாரன் - இவனுடைய  
 புத்திரன்--வினையமிருமனோரதன்- போர்மிகுந்தமனோரதனும்  
 --இங்கிவனளித்த - இவ்விடத்திலவன்பெற்ற--விடுரதனிங்கேந்த  
 ர்வேந்தன்-விடுரதனானராசாதிராசனும்--இவர்க்கு- இவருக்கு  
 --அனை-தாயானவள்--சமுத்திராயாம் - சமுத்திராயென்னும்  
 பெயரையுடையவளாம்--ஐயிரண்டியதில்- பத்துவயதில்--இவ  
 ர்க்கரசநல்கி- இவருக்கரசாகியைக்கொடுத்தது--நினைவொடுங்கு  
 ம்பிதா- மனதடங்கியபிதாவானவள்--வனமேனங்கினான்-(ஹந்  
 துவ) வனத்திற்கென்றான்-- இவன்செங்கோனெறியினின்றான்-  
 இவன்திமார்க்கத்தாம் (பூமி) பாலனம் பண்ணினான்--(எ-று.)  
 [இ-ள்-க-ம்] வெளிப்படடை.

(௫௬)

{ விடுரதமயக்கநீங்கி }  
 { ஞானமுதயமாம்பொருட்டுமுற்பவமறிவித்தல் }

என்பளவில் வேந்தனைநின் முதற்பிறவி ஞானத்தாலெளிதுகாண்  
 கென், மன்பினொடுகையினுவன்முடியையதாமகடொட்டருள



லோடுந், தன்பகையாமனவிருள் போய் லீலைபுடன் வாழ்ப துமன்  
ஞானயக்கண்டா, னின்பமுறவியப்புற் றுன் மாமாயையிருந்தபடி  
யென்னெயென்றான் ..... \*

(இ-ள்.) என்பனவில்- என்று (மத்திரிசொன்ன) மாத்திரத்தில்  
—வேந்தனை—இராசாவை—நின்றுதற்பிறவி - உனதுமுற்சநநத்  
தை—ஞானத்தால்—ஞான (க்கண்ணி) னால்—எளிதுகாண்கென்  
று—இலேசாய்த் தெரிந்துகொள்ளக் கடவாயென்று—அன்பினொ  
டி—அன்பினுடன்—கையினால்வன்முடியை- (தனதன்) தத்தினால்  
வ்வரசனதுசிரசை—நாமகடொட்டி—சரஸ்வதியானவன்பரிசித்து  
—அநுரூபமோடும் - அனுக்கிரகித்தவுடன்—தன்பகையாமனம்-  
தனதுபகையாகிய மனதிலிருக்கின்ற—இருள்போய்- மாயாந்த  
காரநீங்கி—லீலைபுடன்—லீலையோடும்—வாழ்ப துமன்- (கூடி) ச்சு  
கிக்கின்றப துமவரசன்—நாளுய்க்கண்டான்—தனதுவடிவமாகப்  
பார்த்தான்—இன்பமுற—ஆநந்தம்பொருந்த—வியப்புற் றான்- அ  
கிசயித்தான்—மாமாயை - மகாமாயையானது—இருந்தபடி  
யென்னெயென்றான்—இருந்தவிதமென்னவென்றுசொன்னான்—  
(எ-று.) [இ-ம்] தேவியனுக்கிரகத்தினான் ஞானமுதயமாய் மா  
யாவிசித்திரத்தைப்பார்த்துதிசயித்ததாம். (ருஅ)

(ஒருநாளொழுபதுவருடமானமயக்கந்திரவிசாரித்தல்)

தாயரிவராற்றெளிந்தேனெனநாடியவரிசரணந்தலைமேற்கூடிப்.\*  
போயபவதுபுவிநிங்கிநாளொன்றாயிவ்வுடலிற் புக்கபின்னைச்...\*  
சேயவெழுபதுவருடஞ்சென்றதாற்செய்ததெலாந்தெரியாநின்  
றேன்,மாயமிதுவென்கொலெனமன்னவன்கேட்டலுங்கருணைவா  
ணிசொல்வாள்..... \*

(இ-ள்.) தாயரிவரால்- மாகாவாகிய விவர்களால்—கெளிந்தே  
னென்- (மாயையைத்) தெரிந்தேனென்று—நாடி- சிந்தித்து—  
அவரிசரணம்- அவர்கள்பாதத்தை—தலைமேற்கூடி-சிரசின்மேற்  
றரித்து—போயபவதுபுவிநிங்கி—போனசநநத்திசைசரிநீங்கி—நா  
ளொன்றும்- நாளொன்றாகவும்—இவ்வுடலிற் புக்கபின்னை- இச்ச  
ரிசத்திலிவந்தபின்பு—சேயவெழுபதுவருடம்- அதிகமானவெழு  
பதுவயது—சென்றதால்- நடந்தபடியால்—செய்ததெலாம்-நட  
ந்தசகலமும்—தெரியாநின்றேன் - தெரிந்தேன்—மாயமிதுவெ  
ன்கொலென்—இதென்னமாயாவிசித்திரமென்று—மன்னவன்கே  
ட்டலும்- அரசன்கேட்டசவும்—கருணை - கிருபையே (வடிவமாயு  
ள்ள)—வாணிசொல்வாள்-சரஸ்வதியனுக்கிரகஞ்செய்வாள் (எ-று)  
[இ-ம்] வெளிப்படை. (ருக)

(மயக்கந்திரப்போதித்தல்.)

இறப்பென்னுமாமுற்சையெய்தியபின் னப்பொழுதவ்விடத்திற்  
ருனே,பிறப்பென்னுமாமோகம்பெரிதுண்டாம்விண் போலப்பி  
றங்கித்தாய்தாந், சிறப்புள்ளவுன்மனதிற்செய்தொழிலாமயக்க  
மேதெரியாநின்ற,துறத்துன்னுமெழுபதுயாண்டுனக்ககன்றதெ  
ன்பதனைபுணர்ந்துநோக்காய்: ..... \*

(இ-ள்.) இறப்பென்னும்-மரண்மென்கின்ற—மாமுற்சையெ  
ய்தியபின்-பெரியமயக்கம்வந்தபின்பு—அப்பொழுது-அக்கால  
த்தில்—அவ்விடத்திற்றுனே-அவ்விடத்திலேயே—பிறப்பென்னு  
மாமோகம்-சநநமென்கின்ற மகாமோகமானது—பெரிதுண்  
டாம்-மிகவுமுண்டாயிருக்கும்--விண்போல்-ஆகாயத்தைப்போ  
ல--பிறங்கித்தாய்தாம்- நிறைந்துபரிசுத்தமான--சிறப்புள்ள-சி  
றப்பையுடைய—உன்மனதில்-நின்மனதில்--செய்தொழிலாம்-  
செய்கன்மமாகிய—மயக்கமே-பிராந்தியே—தெரியாநின்றது-  
காண்கின்றதான்--உறத்துன்னும்-பொருந்த நெருங்கிய—எழு  
பதுயாண்டு-எழுபதுவருடமானது—உனக்ககன்றதென்பதனை-  
உனக்குநீங்கினதென்பதை—உணர்ந்துநோக்காய்- (நீ) யறிந்து  
பார்ப்பாய்- (எ-று.) [இ-ம்] இறந்துபிறக்குமயக்கத்தினுண்டான  
மனோவிகற்பத்தாற் காலவளவு தோற்றினதேயன்றி யெதார்த்த  
மாயின்றென்பதாம். ஆரூபிரத்திப்பதினாவயதேயென் வியாக்  
கிபானபிருக்கினும் முப்பத்திராயிரத்தி லெழுபதுவயதேயென  
முலயிருத்தவி னத்தேயிந்நூலாகிரியர் சுருத்தெனக்கொள்க.

(இதுவுமது.)

கடிகையிரண்டினினைடியகாலமுதுங்கனவொக்குங்கழிந்தவாறு  
ட்படியுறுமாயாவிகற்பநனவிலெவெகுவிதமாய்ப்பரந்துதோன்  
று, நெடியபிறப்பிறப்பென்றுணக்கில்லைமெய்ஞ்ஞானநினக்கு  
ருப, முடிவில்பதத்திருக்கின்றாய்சுகமெல்லாங்கண்டிருந்துமுழு  
துங்காணாய்..... \*

(இ-ள்.) கடிகையிரண்டினில்- ஒருமுருர்த்தகாலத்தில்--நெடி  
யகாலமுதும்- அநேககாலம்வருகின்ற--கனவொக்கும் - சொப்  
பனத்தையொத்திருக்கும்--கழிந்த-நீங்கிய--வாணர்-ஆயுளான  
து--படியுறு-குணம்பொருந்திய—மாயாவிகற்பம்-மாயையின்  
விகற்பத்தினால்--நனவில்-சாக்கிரத்தில்--வெகுவிதமாய்-நாநா  
விதமாக--பரந்துதோன்றும்- விரிந்துதோற்றும்--நெடிய-மி  
ருந்த--பிறப்பிறப்பு-சநநமரணங்கள்—என்றுநினைக்கில்லை-எப்

(சுள்)



போதுமுன்கிலலை—மெய்ஞ்ஞானம்—உண்மைஞானமே—நினை  
க்துருபம்—உனக்குள்வருபம்—முடிவில்பதத்திருக்கின்றாய்—அந்  
தமில்லாத (பரம) பதத்திலிருக்கின்றாய்—சகமெல்லாங்கண்டிரு  
ந்தும்—உலகங்களியாவையும்பார்த்தும்—புழுதுங்காணாய்—ஒன்  
தையும்பாராய்—(எ-அ.) [இ-ம்] ஆபுளானது மாயாவிசத்திரத்தி  
ற்றேற்றினதேயன்றி ஆத்மஸ்வரூபமான சத்திலின்மென்பதாம்.

(இதுவுமது.)

எல்லாமாயில்பிணுனாணுன்னிடத்திலிருந்திலங்காநின்றாய்ச்,  
சொல்லாமைந்தடைபிடித்ததொட்டிலின்பேய்ச்சுடலையின்போற்  
தொன்மைபோலப், பொல்லாதமுகர்க்குப்புவியுறுதியாய்த்தோ  
ன்றும்பொன்காணுதோ,ரல்லாதுபணியென்பரிதற்பரத்தைக்கா  
ணுதோரகிலமென்பார்.....\*

(இ-ள்.) எல்லாமாய்—சமஸ்த்தமுமாயிருக்கின்ற—இயல்பினு  
ல்—சுபாவத்தினால்—உன்னால்—உனதறிவினால்—உன்னிடத்திலிரு  
ந்து—உன(தாத்தம்ஸ்வரூபத்தி) விருந்து—இலங்காநின்றாய்—பா  
காக்கின்றாய்—சொல்லாமைந்தடை—பேசத்தெரியாதகுழந்தை  
தனை—தொட்டிலில்—தொட்டிலி (விருக்கும்பருவத்தில)—பிடித்  
தபேய்—பிடித்தபிசாசானது—சுடலையின்போய்—பயாதெய்வங்  
குகின்ற—தொன்மைபோல—பழமையையப்போல—பொல்லாத  
முகர்க்கு—தீமையையுடையமுடர்க்கு—புவியுறுதியாய்த்  
தொன்றும்—சகமானதுசத்தியமாகத்தோற்றும்—பொன்காணு  
தோர்—சுவணமென்றறியாதவர்கள்—அல்ல—(பொன்)னல்ல—அ  
து—அப்பொன்னை—பணியென்பர்—ஆபரணமென்று சொல்லு  
வார்கள்—தற்பரத்தைக்காணுதோர்—(அனைவரோல) ஸ்வரூபநி  
ருஷ்டியில்லாதவர்கள்—அகிலமென்பார்—சகமென்பார்கள்—  
(எ-அ.) [இ-ம்] திருக்கைத்தரிசுத்தவர்க டிரிஸ்யபேத மறியர்க  
னென்பதாம்.

(இதுவுமது.)

தனைமுதலாய்க்காண்கின்றசகமெல்லாநீள்கனவாஞ்சகத்திற்றேன்  
று, மிளையபொருள்களுங்கனவிற்காண்கின்றபொருள்களாமென்  
றுதேர்வா, யுளையபொருள்களுங்காணு வறிவுமாத்திரம்வடிவாய  
னைத்துமேவி, வினையில்செறிவாய்க்கனமாய்ச்சுத்தமாகப்பிரம  
விண்ணேயுண்டாம் .....

(இ-ள்.) தனைமுதலாய்—(யானெனதென்னு) மகங்காரமுதலா  
க—காண்கின்ற—பாடாநின்ற—சகமெல்லாம்—உலகங்களியாவும்

—நீள்கனவாம்—நீண்டசொப்பன்மாம்—சகத்திற்றேன்—உ  
லகத்தினிடத்திற்றேன்றாநின்ற—இனையபொருள்களும்—இட்படி  
ப்பிட்டவஸ்துக்களும்—கனவிற்காண்கின்ற—சொப்பனத்திற்கா  
ணுகின்ற—பொருள்களாமென்று—வஸ்துக்களாமென்று—தே  
ர்வாய்—உணர்வாய்—அனையபொருள்களுங்காணு—அப்படிப்பிட  
டவஸ்துக்களுங்காணுத—அறிவுமாத்திரம்வடிவாய்—ஞானமே  
ஸ்வரூபமாய்—அனைத்துமேவி—எவற்றிலுங்கூடி—வினையில்செ  
றிவாய்—தொழிலில்லாதநின்றவாய்—கனமாய்—மகத்தாய்—சுத்த  
மாகி—பரிசுத்தமாய்—பரமவிண்ணேயுண்டாம்—பரமாகாயமே  
யிருக்கும்—(எ-அ.) [இ-ம்] சகத்தென்னுந் தீர்க்கசொற்பனத்திலி  
வஸ்துக்க ளென்னுமபேதந்தோற்றுவதேயன்றிச்,சுயஞ்சைத்  
யத்திலின்மென்பதாம்.

(சுந)

(இதுவுமது.)

முழுதுமாய்முழுதுடைத்தாய்ச் சத்திமுழுதுமமுள்ளமுர்த்திகா  
னே,பழுதிலாதெவ்விடத்தெப்படிதோன்றும்வ்விடத்தட்படியே  
தொன்றும், வழுதிலாமெய்ஞ்ஞானநிலைப்பொருட்டாருடவழ  
ங்கப்பெற்றாய், நழுதிலாவண்மையொடுத் தெளிந்தனையம்போ  
துமெனதவிலலோடும் .....

(இ-ள்.) முழுதுமாய்—எல்லாமாகியும்—முழுதுடைத்தாய்—எ  
ல்லாமுடையதாகியும்—சத்திமுழுதுமமுள்ள—சத்திகளெல்லாமி  
ருக்கின்ற—முர்த்திகானே—ஸ்வரூபமே—பழுதிலாத—பழுதப  
டாமல்—எவ்விடத்தெப்படிதோன்றும்—(காலகன்மபரிபாகத்தி  
ன) வெந்தவிடத்திலெப்படிதோன்றுமோ—அவ்விடத்தட்படி  
யேதோன்றும்—அங்கவண்ணமேதோன்றும்—வழுதிலாமெய்  
ஞ்ஞானநிலை—குற்றமற்றவுண்மைஞானநிலையை—லீலைப்பொருட்  
யு—லீலைநிமித்தம்—நாம்வழங்கப்பெற்றாய்—நாமுபதேசிக்கநீய  
டைந்தாய்—நழுதிலாவண்மையொடும்—கெடாததத்துவத்துடன்  
—தெளிந்தனை—தெளிந்தாய்—யாம்போதுமென—நாங்களேகுது  
மென்று—நவிலலோடும்—(சரஸ்வதி)சொல்லவும்.(எ-அ.) [இ-ம்]  
சைதன்யஸ்புரணமெக்காலத்தெப்படிதோற்றுவதேதோவட்படிசக  
ல்முத்தோற்றுவதேயன்றி நெடிதுகுறிதென்னுமாயுளின்பேதமி  
ன்மென்பதாம்.

(சுச)

{ முற்பவமடைதற்குவினாவுதலைபு }  
{ மதற்குத்தரத்தைபுங்குறல். }

இதுபுகலக்கேட்டரசு னெனையடைந்தோர்களும்வேண்டிற்றெய்  
சாநித்பர், புதுமணிநேருமைப்பணிந்துபுகழ்த்தேன்வேண்டிய



தெய்தல்புதுமைத்தாமோ, பதுமவுடனடைவதென்மென்னவி  
பீபோரிந்பயிவைபட்டா, லதுபுகுவையெனக்கலைமாதளித்தலுமே  
ந்றலத்தொருவனறவைதானான்.....\*

(இ-ள்.) இதுபுகல்- இவ்(வனுபவத்தைப்) போதிக்க-- கேட்ட  
ரசன்- சிரவணஞ்செய்தவிரேதன்-- எணையடைந்தோர்களும்- என்  
னை(யாசகமா) யடைந்தவர்களும்-- வேண்டிற்றெய்தாநித்பர்- வே  
ண்டியதைப்பெறுவார்கள்-- புதுமணிநேருமை - புதுமையான  
(சிந்தா) மணியையொத்தவங்களை-- பணிந்து - வணங்கி-- புதந்  
தேன் - தோத்திரஞ்செய்தவனாகியநான் -- வேண்டியதெய்தல்-  
(அடைய) வேண்டியதடைதல்-- புதுமைத்தாமோ - ஆச்சரியமா  
மா-- பதுமவுடனடைவதென்மென்ன-(முந்) பதுமசரீரத்தை  
யானடைவதென்மென்றுகேட்க-- இப்போரிந்பயிவை- இந்தபுத்  
தின்மரிப்பாய்-- பட்டால்- மரித்தால்-- அதுபுகுவையென- அச்ச  
ரீரத்தையடைவாயென்று-- கலைமாதளித்தலும் - சரஸ்வதியனுக்  
கிரகிக்கவும்-- மேற்றலத்தொருவன்- மேல்வீட்டிலொருவன் (வர  
து)-- அறைவதானான்- சொல்லத்தொடங்கினான்-- (எ-து.) (சுரு)

(முற்பவமடைதற்கேதுவானசரித்திரமுறைத்தல்.)

அப்புமதைசொரிந்துவருமடர்சேனைக்கடலெங்குமடர்ந்துநிற்க,  
வெப்புடையகனற்கொழுந்தாலந்தகரஞ்சாம்பராய்வேகாநின்ற  
திப்புதுமைகண்டிலைகொலிகல்வேந்தேயென்பளவிவிறைஞ்சார்  
சேனை, முப்புவனங்களுநடுங்கமோகரிக்குமோசைசெவிமுடுகக்  
கேட்டான்.....\*

(இ-ள்.) அப்புமதைசொரிந்துவரும்-அம்புவருடஞ் சொரிந்து  
வருகின்ற-- அடர்சேனைக்கடல்- நிறைந்த சேனாசமுத்திரமானது  
-- எங்குமடர்ந்துநிற்க- எவ்விடத்துநிறைந்திருக்க-- வெப்புடை  
ய- வெம்மையாகிய-- கனற்கொழுந்தால்- அக்கினிச்சுவாலையினு  
ல்-- அந்தகரம்- அப்பட்டணம்-- சாம்பராய்வேகாநின்றது- சா  
ம்பலாகவேதென்றது-- இப்புதுமை- இவ்வதிசயத்தை-- கண்டிலை  
கொல்- காணவில்லையோ-- இகல்வேந்தே - பலம்பொருத்தியவர  
சனே-- என்பளவில்- என்றுசொல்லுஞ்சமயத்தில்-- இறைஞ்சார்  
சேனை- பகவாற்படையானது-- முப்புவனங்களுநடுங்க - மூன்  
றுலகங்களுநடுங்கும்படி-- மோகரிக்குமோசை - கெற்சிக்கின்ற  
சபிதத்தை-- செவிமுடுகக்கேட்டான்- காதுசெவிபட (வரசன்)  
கேட்டான்-- (எ-து.) (சுரு)

(இதுவுமது.)

ஒட்டலர்சேனையின் முழக்குமுலைந்தலறு நகொலியுமுருமேறெ  
ன்ன, முட்டியெழுவ-வனல்போன்முழங்கனலின்புசொங் தமு  
டுக்கொள்ள, கெட்டனகண்களுஞ்செவியுங்கிளர்நகரமழிந்ததுவி  
க்கேடியாவந், திட்டமுறலிலையும்வாணியும்வேந்தாமத்திரியுந்தெரி  
யக்கண்டார்.....\*

(இ-ள்.) ஒட்டலர்- சத்துருக்களின்--சேனையின் முழக்கும்- ப  
டையினதுசப்தமும்--உலைந்தலறும்- அலைவுற்றலராதின்ற-- நக  
ொலியும்-பட்டணத்திலுள்ளவர்களின்சப்தமும்-- உருமேறென்  
ன-இடியைப்போல--முட்டியெழ-எதிர்த்தெழ--வடவனல்போ  
ல்-வடவாக்கினியைப்போல--முழங்கனலின்- சப்திக்கப்பட்டவ  
க்கினியினது--புகையெங்குமுடிக்கொள்ள-தாமமானதெவ்விட  
த்துக்குழந்துகொள்ள-- கண்களுஞ்செவியும் - தேத்திரமுஞ்ச  
ரோத்திரமும்--கெட்டன்- அழிந்தன்--கிளர்நகரமழிந்தது-ப்ர  
காக்கினிமபட்டணமழிந்தது--இக்கேடியாவும், இக்கேடனைத்  
தையும்--திட்டமுற-ப்ரத்யக்ஷமாக--லிலையும்--லிலையும்--வாணி  
யும்-சரஸ்வதியும்--வேந்தும்-அரசனும்--மந்திரியும் - அமைச்ச  
னும்--தெரியக்கண்டார்-ப்ரத்யக்ஷமாகப்பார்த்தார்கள்-- (எ-து.)

(இதுவுமது-வேறு.)

செருவிமல்வேந்தன்மேறிதெருமந்துநடுங்கிவந்தான் - - - \*  
வருமிவள்பாங்கிமன்னுமாளிகைமகளிர்பாரும் - - - \*  
பெருகியநிதியுங்கொண்டார்பேணலாரென்னக்கேட்டார் - - - \*  
னருகுதுதேவியுங்களடைக்கலமென்றுபோனான் - - - \*

(இ-ள்.) செருவிமல்- யுத்தத்திலீசமுள்ள--வேந்தன்மேறி-அ  
ரசனுடையமனைவியானவள்--தெருமந்து - பிரமித்து-- நடுங்கி  
வந்தான்- நடுக்கமுற்றுவந்தான்--வருமிவள்பாங்கி - இவளுடன்வ  
ராநின்றதொழியானவள்--மன்னா- அரசனே-- மாளிகைமகளிர்  
யாரும்- அரண்மனையி (லுள்ள)மாதர்களினவரையும்--பெருகிய  
நிதியும் - மிகுந்ததனங்களையும் -- பேணலார் - சத்துருக்கள்--  
கொண்டாரொன்ன- கொள்ளையிட்டார்களென்றுசொல்ல-- கேட்  
டான்- (அதைக்)கேட்டவிரேதவரசன்--அருகுதுதேவி-என்பக்க  
த்திலுள்ளதேவியானவள்-- உங்களடைக்கலமென்றுபோனான்-உ  
ங்களடைக்கலமென்றுசொல்லியுத்தத்துக்குப்போயினான்-- (எ-து.)

(லிலைவடிவமாகவேவந்தபுதியலிலையின்தாரணம்வினாவுதல்.)  
எதிர்திழல்போலவந்தலிலையயிந்தலிலை - - - \*  
யதிகையமெய்துநோக்கியருங்கலைமாதைநோக்கி - - - \*  
(சுரு)



புதிதுநாள் பூவந்தபொருளென்கொலென்றலோடு - - - \*  
மதிநிறவாணிபந்தமயக்கந்திர்த் துரைப்பதானான் - - - \*

(இ-ள்.) எதிர்நிழல்போல-(கண்ணாடி)லெதிரிட்டதனதுசாயை  
பைப்போல-வந்தலீலையை-வந்த (விநோதன்மனைவியாகிய) லீலை  
யை-இந்தலீலை-(புதுமன் மனைவியான) விந்தலீலையானவள்-அ  
திசயமெய்த்நோக்கி - ஆச்சரியமடைந்துபார்த்து - அருங்கலை  
மாதைநோக்கி - அருமையான சரஸ்வதியைப்பார்த்து-- புதிது-  
தூதனமாக-நானிங்குவந்தபொருளென்கொல்-நானேயிவ்விட  
த்திலவந்திருக்கின்றவுண்மையென்ன-என்றலோடும்-என்றுகே  
ட்டவுடன்--மதிநிறவாணி - சந்திரநிரத்தையுடையசரஸ்வதியான  
வள்-அந்தமயக்கந்திர்த்து - அம்மயக்கத்தைநீக்கி --உரைப்பு  
தானான்- சொல்லத்தொடங்கினான்-(எ-று.) (சுசு)

(தேகாந்தஸ்புரணமே யிப்புதியலீலையாயிற்றெனல்.)

நின்னைநீங்காதுவாழநினைத்தனன்மரணகாலத் - - - \*  
தன்னதவ்விடத்தேபெற்றானன்பினாலுனதுகாந்த - - - \*  
னின்னல்கூர்மரணந்தன்னிலெண்ணியதெய்துயியார்க்குந் - - - \*  
தன்னெதிருற்றதன்நித்தோன்றுமோதம்பணத்தில் - - - \*

(இ-ள்.) உனதுகாந்தன்-நினதுபுருடாகியபுதுமன்-அன்பி  
னால-(உன்னிடத்திலிருக்கின்ற)வாஞ்சையினால்-நின்னைநீங்காது  
வாழ-உன்னைப்பிரியாமற்சுதித்தற்கு-மரணகாலத்து - மரணச  
மயத்தில்-நினைத்தனன்-நினைத்தான்-அன்னது-அந்நினைவின்  
படியே-அவ்விடத்தேபெற்றான்-அவ்விடத்தி லுன்னைப்பெற்றா  
ன்-இன்னல்கூர்-துன்பமிகுந்த-மரணந்தன்னில் - மரணத்தி  
ல்-இயார்க்கும்-யாவருக்கும்-எண்ணியதெய்தும்-சந்தித்தத  
டையும்--தன்னெதிருற்றதன்நி-தன்முன்னிருந்ததன்நி-தற்ப  
ணத்தில்-கண்ணாடியில்--தோன்றுமோ - (வேறு) தோற்றுமோ  
(எ-று.) [இ-சு-க-ம்] வெளிப்படை. (எய)

(இதுவுமது.)

நாசமுற்பத்திமுற்சைநனக்கஞ்சுசுமுத்தியெல்லா - - - \*  
மேசுறவொன்றினுள்ளொன்றிலீலையாலிதன்துண்டென்ன - - - \*  
மாசுறுமயக்கமட்டேமட்டவளராநின்ற - - - \*  
நாசமுமனுபவங்களிருவகையவற்றைக்கேட்பாய் - - - \*

(இ-ள்.) நாசம்-மரணமும்--உற்பத்தி-சுதநமும்--முற்சை-  
மேமயக்கமும்--நன-சாக்கிரமும்--கன-சொப்பனமும்--

சுமுத்தி-சுமுத்தியுமாகிய-எல்லாம்-இவைகளனைத்தும்--எசுந  
குற்றம்பொருந்த--ஒன்றினுள் - ஒன்றினிடத்தில்--ஒன்றிலீலையா  
ல்-ஒன்றில்லாதபடியினால்--இவது - இவ்வென்பது--உண்டெ  
ன்ன-உள்ளதென்பது--மாசுறுமயக்கமட்டே - களக்கமுற்றபிர  
மையினளவே--மட்டவளராநின்றது - அவளின்நிவிருத்தியாகி  
ன்றது--ஆசுறுமனுபவங்கள் - குற்றமற்றவனுபவங்களானவை--  
இருவகை - இரண்டுவிதமாம்--அவற்றைக்கேட்பாய் - அவைக  
ளைக்கேள்--(எ-று.) [இ-ம்] மயக்கத்திலுண்டான சத்தாவத்தை  
யுநிலையற்றனவென்பதாம். (எக)

(இதுவுமது.)

முன்னனுபவத்துக்கேற்றமுறைமையாய்ச்சிலவைதோன்றும்... \*  
பின்னுபுதுமைத்தாகிப்பேதமாய்ச்சிலவைதோன்று - - - \*  
நின்னுடனினுசாரநின்றநலநின்றொழுக்க - - - \*  
மென்னவேறன்றிநின்றொருநிழல்போலலீலை - - - \*

(இ-ள்.) முன்னனுபவத்துக்கேற்ற - முன்னனுபவத்துக்குத்  
குந்த-முறைமையாய்-முறையாக-சிலவைதோன்றும்-சிலவு  
ண்டாயிருக்கும்-பின்னுபுதுமைத்தாகி-பின்புள்ளதானமா  
டு--பேதமாய்ச்சிலவைதோன்றும் - பேதமாகச்சிலவுண்டாயிரு  
க்கும்--(ஆஸக்யால்) நின்னுடல்-உனதுவடிவம்-நின்னொசாரம்-  
உனதாகாரம்-நின்னொலம்-உனதுகுலம்-நின்னொழுக்கம்-உன  
துறடை-என்ன-என்னுட்படி-லீலை-(இந்த)லீலையானவள்-எ  
திர்நிழல்போல-முன்னோற்றியவுனதுநிழல்போல-வேறன்றி  
நின்றான்-பேதமில்லாமலிருந்தான்-(எ-று.) [இ-ம்]பாவருப்பகா  
ரமுன்னனுபவத்திற்கொத்தவண்ணம்புதியலீலை தோற்றினுளென்  
பதாம். (எஉ)

(புதியலீலைவினாவுதல்.)

புரவலனைவாவுன்னைப்போலவடோன்றிநின்றான் ... \*  
விரவுமிப்போரிற்பட்டுவிநோதன்பதுமென்னு ... \*  
நரபதியாகுமென்றநாமகள்வசனங்கேட்டு ... \*  
பரவினபுதியலீலைபணித்திதுபகர்வதானான் ... \*

(இ-ள்.) புரவலனைவால் - இராசாவினவினாலு-உன்னைப்  
போல்-நின்னைப்போலவே-இவடோன்றிநின்றான்-இவளுமுன்  
டானான்-விரவுமிப்போரிற்பட்டு-கலந்தவிந்த யுத்தத்திலிழந்து  
--விநோதன்-விநோதனானவன்--பதுமென்னுநரபதியாகுமெ  
ன்ற-பதுமென்கின்றவரசனாவென்றுசொல்லிய-நாமகள்வ  
சனங்கேட்டு-சரஸ்வதியினது வாக்கியத்தைக்கேட்டு--பரவினபு



திபலீலை-புகழ்ந்த தூதனலீலையான்வள்—பணிந்திதுபகர்வதானு  
ள்-வணங்கியிதைச்சொல்லத்தொடங்கினாள்—(எ-று.) (எரு)

(புதியலீலைவிரும்பின வரத்தைத் தேவியனுக்கிரகித்தல்.)

பண்டுநான் பூசைசெய்தபாமகள்போலுநீயே... ..\*  
விண்டவராவென்காந்தன்வீடினா லுறைவதெங்கே... ..\*  
கண்டுநான்ங்கேயிந்தக்காயத்தோடெய்திவாழத் ... ..\*  
தண்டலில்வரநல்கென்னத்தந்தனமென்றலோமும்... ..\*

(இ-ள்.) பண்டுநான் பூசைசெய்த - முற்காலத்தினுண்புசித்த -  
பாமகள்போலுநீயே - சரஸ்வதியைப்போவிருக்கின்றநீயே - வி  
ண்டவரால் - சத்துருவினால் - என்காந்தன்வீடினால் - எனதுபருட  
னிற்றதால் - எங்கே - எவ்விடத்தில் - உறைவது - வசிப்பதோ - ச  
ண்டு - (அதைப்) பார்த்து - நானங்கே - யானந்தவிடத்தில் - இந்  
தக்காயத்தோடு - இச்சரீரத்துடன் - எய்திவாழ - போய்வாழும்ப  
டி - தண்டலில்வரம் - தடையில்லாதவரத்தை - நல்கென்ன - அரு  
ளெனக்கேட்க - தந்தனமென்றலோமும் - தந்தனமெனவும் -  
(எ-று.) [இ-உ-க-ம்] வெளிப்படை. (எசு)

(பழையலீலைவினாவுதல்.)

புகன்றநாமகளைநோக்கிப்புராதனலீலைசொல்வா. ....\*  
ணிகழ்ந்தவென்னுடலோடன்றிநின்றவேற்றுடலைமேவி ... ..\*  
புகந்தலோகாந்தரத்துமுயர்கின்றகரினாடு ... ..\*  
ம்கன்றவாறென்கொலென்னவாரணத்தன்னைசொல்வாள்... ..\*

(இ-ள்.) புகன்றநாமகளைநோக்கி - (இப்படி) சொன்னசரஸ்வ  
தியைப்பார்த்து - புராதனலீலைசொல்வாள் - பழையலீலைசொல்  
லுவாள் - நிகழ்ந்த-விளங்கிய - என்னுடலோடன்றி - என (தாதி  
பெளதிக) சரீரத்துடன்செல்லாமல் - நின்ற-இருந்த - வேற்றுட  
லைமேவி - வேறு (வாதிவாகிக) சரீரத்தைப்பொருந்தி - உகந்த  
லோகாந்தரத்து - உயர்ந்தமறுலோகத்திலும் - உயர்கின்றகரினா  
டும் - மேலானகிரிக்கிராமத்திலும் - அகன்றவாறென்கொலென்ன  
- (நா) னீங்கினவித மென்ன வென்று கேட்க - ஆரணத்தன்னை  
சொல்வாள் - வேதமாதாசொல்லுவாள். - (எ-று.) [இ-ம்] எனக்கு  
ச்செல்லக்கூடாதென்னுந் தூலசரீரமிவருக் கெப்படி செல்லு  
மென்பதாம். (எரு)

(தேவியுத்தரம்-வேறு.)

ஒருவருக்குநாமொன்றுநல்கலமுணர்வின்வண்ணமே யுயிர்கொ  
யிதமாத், கருதிமுந்திக்கதினிரும்பி ருப்காதலித்தசிங்கண்ணளித்

தனம், பெருகுகாதலாலிந்தவண்ணமிட்பெதைவேண்டலிப்பேறு  
நல்கின, மிருதயத்திலேநினைந்ததெய்திமெமதுபார்வையாலியர்  
நீக்குமென்றனர் ... .. \*

(இ-ள்.) ஒருவருக்கும் - ஒருவருக்கானாலும் - நாமொன்றுநல்  
கலம் - யாமொன்றுந்கொடுப்பதில்லை - உணர்வின்வண்ணமே - நி  
னைவின்படியே - உயிர்கொள்தும் - சிவர்களடையும் - முந்திகரு  
தி - முன்னமேநினைத்து - நீகதினிரும்பினும் - நீஞானத்தையாசித்  
தாய் - காதலித்தசிங்கண்ணளித்தனம் - விரும்பினஞானதிருவீடி  
யைக்கொடுத்தோம் - பெருகுகாதலால் - மிருந்தவாசையினால் -  
இந்தவண்ணம் - இந்தப்படி - இப்பெதைவேண்ட - இப்பெண்வி  
ரும்ப - இப்பேறுநல்கினம் - இவ்வரத்தைக்கொடுத்தோம் - இரு  
தயத்திலு - மனதில் - நினைந்தது - கருதினது - எமதுபார்வையால்  
எம்முடையகருபாதோக்கினால் - இயார்க்குமெய்திடும் - யாவருக்  
குங்கிடைக்கும் - என்றனர் - என்றுசரஸ்வதிசொன்னாள். - (எ-று)  
[இ-ம்] ஆதிமாக்கள்பாவனைப்படி, பிஸ்வரன் கூட்டிவிக்கின்ற தெ  
ன்பதாம். (எள)

{ ஈஸ்வராணுக்கிரகம்பெற்ற  
மகான்மரிக்குங்காரணமியாதெனின் }

திறல்விநேதன்சினமிகுத்தனன் தேறினேறினன் சேனையோடுபோ  
ய், மறவியூர்புகும்வழிநெருக்கமாய்மருவலா லாமடியமோதினா  
ன்றிவறுங்கொலென்றெண்ணியன்பரு லீலைவாணிதாளேத்தியன்  
னையே, விறன்மிகுந் துதின்கருணமேவியும்வினையின்மாளுமோ  
வேந்தனென்னவே ... .. \*

(இ-ள்.) திறல்விநேதன் - பலமுள்ள விநேதவாசன் - சினமிகு  
த்தனன் - கோபமிகுந்தவனாய் - தேறினேறினன் - இரத்திலேறி -  
சேனையோடுபோய் - சேனா (சமுத்திரத்துடன்) யுத்தகனத்திற்கெ  
ன்று - மறவியூர்புகும்வழி - இயம்புநீக்குச்செல்கின்றமாரீக்கமா  
னது - நெருக்கமாய் - நெருங்கும்படி - மருவலா லாமடிய - சு  
ந்துருக்களனைவருங்கெட - மோதினான் - அடித்தான் - இறவறு  
ங்கொலென்றெண்ணி - மரிப்பானென்று சிந்தித்து - அன்பருலீ  
லை - (நாயகனிடத்திற்) பிரியமாருதலீலைகள் - வாணிதாளேத்தி - சர  
ஸ்வதியின துபாதத்தைத் துதித்து - அன்னையே - (எமது) தாயே  
- விறன்மிகுந் தும் - வீரத்தன்மைமிகுந்திருந்தும் - தின்கருணை  
மேவியும் - உனதுகருபையிருந்தும் - வேந்தன் - (எம) தரசன் -  
வினையின்மாளுமோ - (இப்) போரின்மரிப்பாரோ - என்ன - என்  
னுகேட்க - (எ-று.) (சுஜி)



(தேவியுத்தரம்.)

கதிவிரும்பலாற்கலைவிநேரதன்சுப்பிலாப்பதங்கலப்பதாயினு, நெ  
திரியானவிச் சிந்துவென்பவனிகவிலவெல்லென் நெனையினைஞ்  
சலால், விதியில்வென்றவன்வேந்தனா மெனனிளம்புபோதிவேலிடி  
யநேரன்றலு, மதிரமோதிமேலடர்ந்தவெங்களத்தனிகமொன்றும்  
ற்றழிந்துபோனதே . . . . . \*

(இ-ள்.) கலைவிநேரதன்-கல்வியையுடைய விநேரதனானவன்—க  
திவிரும்பலால்- பரகதியையிச்சித்தலால்—சுப்பிலாப்பதம்- இர  
ண்டற்றபரமபதத்தை--கலப்பதாயினு-- கலக்கும்படியாயினு  
ன்--எதிரியானவிச்சிந்துவென்பவன்-- எதிர்த்துவந்தவிச்சிந்துவா  
சுனென்பவன்--- இசுவிலவெல்லவென்று- (தனது) உல்லமையினு  
(விவண்) ச்செயிக்கவேண்டுமென்று--எனையினைஞ்சலால் - என்  
னைப்புசித்ததினால்--விதியில்வென்று - நியமித்தபடியே செயிந்  
து--அவன்வேந்தனாமென - அவனரசனாவனென்று -- விளையபு  
போதில்- சொல்லுஞ்சமயத்தில்--விடியநேரன்றலும்-உதயகால  
மாகவும்--அதிரமோதி- அதிரும்படியுத்தரஞ்செய்து--மேலடர்  
ந்தவெங்களத்து-மேனெருங்கியவெல்லமையாகியபுத்தகளத்தல்--  
அனிகமொன்றும்ற்றழிந்துபோனது - (இரண்டிடத்திலுஞ்) செ  
னையொன்றுமில்லாமலிறந்தது--(எ-று.) [இ-உ-க-ப] அவரவர்  
பாவனையே யிதற்குக்காரணமென்பதாம். (எ-அ.)

(முற்பவமடைதற்கேதுவான யுத்தமுதாத்தல்.)

செந்தாமனுற்றிறல்விநேரதச்செல்வவேந்தனுஞ்சிலகளேந்தினு\*  
நிந்துபானுவுத்திகைகள்வானமுமெய்யும்வாளியாலெங்குமுடிஞ்  
ர், முந்துவெங்களைத்திரளெறிந்துதிமுடுகியுழியின்முடிவைபொ  
த்தலு, முந்துபாகனுந்தேரும்வில்லுமற்றுயர்விநேரதனொருவனா  
யினுன் . . . . . \*

(இ-ள்.) சிந்துதாமனும் - சிந்துவென்னும் பெயரையுடையவ  
ரசனும்--திறல்விநேரதன்-வீரமுள்ளவிநேரதனாகிய-- செல்வவேந்  
தனும்-சம்பத்துள்ளவரசனும்--சிலகளேந்தினு-- வில்லுகளையெ  
திக்குகளும்--வானமும்- ஆகாயமும்-- எய்யும்வாளியால்- விடப்  
பட்டவம்புகளினால்--எங்குமுடிஞர்--எங்குமுடிஞர்--விடப்  
பட்டவெங்களை-முன்னெதிர்க்கின்றவெப்பமானபாணங்கனி  
ன்--இரளெறிந்து- கூட்டங்களைநிந்து--திமுடுகி - அக்கிவிசுவா  
லையியபித்து-- ஊழியின்முடிவைபொத்தலும் - யுகமுடிவைப்

போலிருக்குமளவில்--உந்துபாகனும்-தேனாதத்தாநின்றசா  
ரதியும்--தேரும்-இரதமும்--வில்லும்- தனுசும்--அற்று-அறு  
பட்டு--உயர்விநேரதன் - மேன்மையானவிநேரதவரசன்--ஒருவனா  
யினுன்--தனியானுனன்--(எ-று.) (எ-அ.)

(புதியலிபுருடன்கெல்லுமிடத்திற்கெல்லுதல்.)

பிறைநெடுஞ்சரங்கவசம்வீழ்வுறப்பிரித்துமெய்யெலாம்பிளந்து  
சிந்தலும், பொறையழிந்துவீழ்ந்தவனைநோக்கிவெண்புண்டர்  
னைப்புபுதியலிபுர்த்து, திறைவனாவிபோமெல்லையாயினுனிவனை  
நண்ணநானேகநல்கெனா, வறைதலோடுமவ்வனைநல்கினாவனா  
ம்விண்ணொருய்தாகியேகினுள் . . . . . \*

(இ-ள்.) பிறைநெடுஞ்சரம் - அந்தசந்திரபாணத்தினால்--கவச  
ம்வீழ்வுற- (வச்சிர) கவசம்சித்திறிழும்படி--பிரித்து- பிளந்து  
--மெய்யெலாம்--தேகத்தி (வையவங்கன்) யாவும்--பிளந்துசிந்  
தலும்- பிளக்கப்பட்டு (ச்சின்னாபின்னமாய்ச்) சிதறுமளவில்--  
பொறையழிந்து- வலிமைநீங்கி--வீழ்ந்தவனை- (பூமியிற்) சாய்ந்  
தவிநேரதனை--நோக்கி-பார்த்து--வெண்புண்டர்கையை-வெண்  
டாமனையானா--புதியலிபுர்த்து- நூதனலிபுர்த்து--இறை  
வனாவிபோமெல்லையாயினுன்--என்னாய்கனுயிர்பிரியஞ்சமயத்தை  
யடைந்தான்--இவனைநண்ண-இவரைப்பொருந்த--நானேகநல்  
கெனா-யான்கெல்லவருளென்று--அறைதலோடும்- சொன்னமா  
த்திரத்தில்--அவ்வனைநல்கினுள்--அத்தாயாகிய (சரஸ்வதி)யனு  
க்கிரகித்தான்--அவளும்-அந்தலிபும்--விண்ணில் - ஆகாயத்தி  
ல்நொய்தாகி-லேசாகி--எகினுள்--போனாள்--(எ-று.) (ப-ம்) ஈஸ்வ  
ராணுக்கிரகத்தினுற் றாலசரிமணத்துவமானதென்பார், நொ  
ய்தாகிமென்றார். (அ-ய.)

(இதுவுமது.)

கருமுகிற்றலங்கடந்துவாயுவின் கதிகடந்துவெங்கதிரினெல்லைவி  
ட்டருகுதாரகர்பதமகன்றுமேலயணையாடியாமமரர்நாடொரிஇ  
மருவுமிந்தவண்டப்பிளந்துபோய் வாரியாதியாய்வளைந்தயாவை  
யு, முருவியெல்லையுமுடிவுமற்றதாமுண்மைஞானவிண்ணொல்லை  
யெய்தினுள் . . . . . \*

(இ-ள்.) கருமுகிற்றலங்கடந்து-மேகமண்டலத்தைக்கடந்து--  
வாயுவின் கதிகடந்து - வாதமண்டலத்தைக்கடந்து--  
வெங்கதிரினெல்லைவிட்டு--வெம்மையானசூரியமண்டலத்தைக்கட  
ந்து--அருகுதாரகர்பதமகன்று - சயிபமானதகந்திரமண்டல



ததைக்கடந்து—மேலயனையாதியாம்—மேற்சத்தியலோகமுதலிய—அமரர்நாடொரி—தேவலோகங்களைக்கடந்து—மருவும்—பொருந்தாநின்ற—இந்தவண்டம்பிளந்துபோய்—இவ்வண்டத்தைக்கீழ்த்துக்கொண்டுபோய்—வாரியாதியாய்விளந்தபாவையம்—சலமுதலானவெழாபரணத்தையும்—உருவி—உவருவி—எல்லையும்—அளவும்—முடிவும்—அந்தமும்—அற்றதாம்—இல்லாததான—உண்மைஞானவின்—தத்துவசிதாசாயத்தை—ஒல்லெயெய்தினுள்—சீக்கிரத்திலடைந்தாள்—(எ-று.) ஆபரணமேழாடன—டனல்—அக்கினி—வாயுவு—ஆகாயம்—அகங்காரத்தத்துவம்—மகத்தத்துவம்—பிரதிருதியெனக்கொள்க. [இ-ஈ-க-ம்] வெளிப்படை. (அக)

(இதுவுமது.)

சுற்பகோடிவெங்கருடனோடினங்கடக்கொணுவத்திக் காடுகாய்த்தபோ, லுற்பவங்களாமண்டகோடியொன்றொன்றைநோக்குறானாவற்றினு, ளற்பயின்றியாவரணபேதமேயயல்வளைப்புறமண்டமொன்றனுட, டற்பதங்கடந்தெய்தியம்புயச்சவங்கிடந்தமண்டபமடைந்தனள். .... \*

(இ-ள்.) சுற்பகோடி—அள்வில்லாதகாலம்—வெங்கருடனோடினும்—வேகமாகக்கலுழன்பறந்தாலும்—கடக்கொணு—கடக்கக் கூடாததாயும்—அத்திக்காடுகாய்த்தபோல்—அத்திவனங்காய்த்திருக்கின்றனபோல்—உற்பவங்களாமண்டகோடி—உதித்தனவாகியவாவற்றபிரமாண்டங்கள்—ஒன்றொன்றைநோக்குறானாவற்றையொன்றுபார்க்கக்கூடாததாயுமிருக்கின்ற—அவற்றினுள்—அவ்வண்டங்களுக்குள்—அற்பயின்றி—பெரிதாக—ஆவரணபேதம்—ஆவரணபேதமானது—அயல்வளைப்புறம்—அருகில்விளந்துகொண்டிருக்கின்ற—அண்டமொன்றினுள்—ஒரண்டத்தினுள்—தற்பதங்கடந்தெய்தி—ஞானகாயத்தைக்கடந்துபோய்—அம்புயல்—பதுமவரசனது—சவங்கிடந்த—போதமிருந்த—மண்டபமடைந்தனள்—அந்தப்புரத்தைச் சேர்ந்தாள்—(எ-று.) [இ-ம்] தேவியனுக்கிரகத்தினுற் புதியலிலை பதுமலிடஞ்சேர்ந்ததாம். (அஉ)

(விநோதன்முற்பவமடையச்செல்லுதல்.)

தமரவண்டுசூழ்மலரின்முழிமிச்சவசரீரமாத்ரண்பாலனே, யெமதுநாயகன்கருணைவாணியாலென்கொன்முன்னமிங்கெய்தினோமெனா, மரவெண்ணிவெண்கவரிவீசியங்கன்பனோர்புறத்தவரிருந்தபின், விமலஞானியாம்விறல்விநோதன்மேவுசெவ்வின்விண்மீதுபோயதே. .... \*

(இ-ள்.) தமரவண்டுசூழ்—பெருங்கானஞ்செய்யுமளிகனிதைந்த—மலரின்முழிம்—புட்பங்களினுன்மறைக்கப்பட்ட—இச்சவசரீரமாம்—இப்போதேகமாதிய—தரணிபாலனே—புபாலனே—எமதுநாயகன்—எம்முடையக்கணவன்—கருணைவாணியால்—கிருபையுள்ளசரஸ்வதியினால்—என்கொல்—எப்படியோ—முன்னமிங்கெய்தினோமெனா—முன்னமேயிவ்விடம்வந்தோமே—று—அமரவெண்ணி—நன்றாய்ச்சிந்தித்து—வெண்கவரிவீசி—வெண்சாமரம்வீசி—கொண்டு—அங்கு—அவ்விடத்தில்—அன்பனோர்புறத்தது—(தனது) நாயகனுடையவொருபக்கத்தில்—அவளிருந்தபின்—அப்புதியலிலைபுருந்தபின்பு—விமலஞானியாம்—நின்மலஞானியான—விறல்விநோதன்—மகானுனவிநோதவரசன்—மேவுசெவ்வின்—பொருந்தியசீவனானது—விண்மீதுபோயது—ஆகாயத்திற்சென்றது—(எ-று.)

{ முற்பவத்தின்புவிக்குநிமித்தம் }  
{ மபேதஞானத்தாற் பேதஞானத்தைத்தித்தித்தல். }

ஞானநோக்கினாரவனைநோக்கிவிண்ணடைந்துபின்வருநங்கைமாரீரமைத், தானறிந்திடாததன்றசேவன்போய்ச்சவமிருந்தமண்டபமடைந்திடப், போனமாதரும்புதியலிலையைப்புரிந்துநோக்கினார்பொன்செய்மண்டபத், தானசேவனைத்தகைந்துமீளவுமம்புயாசனத்தவணிதுத்தினுள். .... \*

(இ-ள்.) ஞானநோக்கினார்—ஞானதிருஷ்டியையுடையலீசைரஸ்வதியென்னுமிருவர்—அவனைநோக்கி—அவ்விநோதசேவனைப்பார்த்தது—விண்ணடைந்து—ஆகாயத்திற்சென்று—பின்வரும்—பின்வருகின்ற—நங்கைமாரீரமை—சிறந்தமாதர்களை—தானறிந்திடாது—தானறியாமல்—அகன்றசேவன்போய்—நீங்கினசீவனானது (நகர்த்திற்) சென்று—சவமிருந்தமண்டபம்—(பதும) ப்ரோதமிருந்தவந்தப்புரத்தை—அடைந்திட—அடைய—போனமாதரும்—(உடன்) சென்றவிவ்விண்ணுஸ்திரீகளும்—புதியலிலையை—புதிதானலீலையை—புரிந்துநோக்கினார்—விரும்பிப்பார்த்தார்கள்—பொன்செய்மண்டபத்து—சுவணத்தினுற்செய்தமண்டபத்தில்—ஆனசேவனை—பொருந்தியசீவனை—தகைந்து—தடுத்தது—மீளவும்—நிரும்பவும்—அம்புயாசனத்தவன்—பதுமாசனத்தைபுடையசரஸ்வதியானவள்—நிறுத்தினுள்—மேற்செல்லாமற் றித்தாள்—(எ-று.) [இ-உ-க-ம்] விநோதஸ்புரணமுன்னுள்ளபாவனாஸ்தானமடைந்ததாம். (அச)



(ஆதிபௌதிகசரீரமறைந்ததியாதெனின்.)

பண்டைலீலைதன் மேனிகண்டிலாள் பாமடந்தையைப் பணிந்து  
கேட்டலும், மண்டுசிறந்தபோய்நிறைசமாதியான்மறிந்துவீழ்ந்  
தமெய்ம்மாண்டதாமெனக் கொண்டமச்சரீரவெங்கனலகொளு  
ந்தினுரூரம்மபயோடுநீருவலையத்துறி, லண்டர்வானினின்றுட  
லொடேகிஞாந்தலீலையென்றதிகுயிப்பரால் ..... \*

(இ-ள்.) பண்டைலீலை - பழையலீலையானவள் - தன்மேனிகண்  
டிலாள் - தன் (தாதிபௌதிக) சரீரத்தைக்காணாமல் - பாமடைந்  
தையை - சரஸ்வதியை - பணிந்துகேட்டலும் - வணங்கிக்கேட்கவு  
ம் - மண்டுசிறந்தபோய் - (கற்பனை) மிகுந்தமனோநாசமாய் -  
நிறைசமாதியால் - புரணநிஷ்டையினால் - மறிந்துவீழ்ந்தமெய்  
மறிந்து (கீழே) விழுந்தசரீரத்தை - மாண்டதாமெனக்கொண்  
டு - இறந்ததாமென் (மெண்ணிக்) கொண்டு - அமைச்சர் - மந்திரி  
கள் - வெங்கனலகொளுத்தினுர் - கொடியவக்கினியினுற் றகனம்  
பண்ணினார்கள் - குரம்மபயோடு - (இவ் தவாகச) சரீரத்துடன்  
- நீருவலையத்துறில் - நியிப்பூமியின்கண் ணிருந்தால் - அண்டர்  
வானினின்று - தேவலோகத்திலிருந்து - அந்தலீலை - புன் (மரித்  
த) லீலையானவள் - உடலொடேகிஞாளென்று - சரீரத்துடன்வந்  
தாளென்று - அதுசுயிப்பர் - (யாவரும்) வியப்பார்கள் - (எ-று.)

(இதுவுமது.)

சூக்கமெய்யினோடிருந்துவாதனைத் தோற்றமாற்றலாற் றாலகாய  
நீ, போக்கலாயதென்நிவனக்கோதியப்பதியலீலையிப்போதுகா  
ண்மென, வாக்கின்செவ்வியுண்ணினைந்தவெல்லையின்மறைந்துநி  
ன்றவாநிறைந்துதோன்றலும், பாக்கியங்கள்போற்கண்டலீலைய  
ப்பாவைமார்பதம்பணிந்திறைஞ்சினாள் ..... \*

(இ-ள்.) சூக்கமெய்யினோடிருந்து - ஆதிவாகசசரீரத்துடன்ரு  
ந்து - வாதனைத்தோற்றமாற்றலால் - வாசனையைநீக்கிபடியால் -  
நாலகாயம் - ஆதிபௌதிகசரீரத்தை - நீபோக்கலாயதென்று - நீ  
தன்எந்தக்கதென்று - இவனக்கோதி - இந்தலீலைசூச்சொல்லி -  
அப்பதியலீலை - அந்நூதனலீலையானவள் - இப்போதுகாண்  
கென - இப்போது (நம்மைக்) காணக்கடவாளென்று - வாக்கின்  
செவ்வி - சரஸ்வதியானவள் - உண்ணினைந்தவெல்லையில் - மனநிற்  
சங்கற்பித்தமாதிரித்தில் - மறைந்துநின்றவர் - தெரியாதிருந்தவ  
ர்கள் - நிறைந்துதோன்றலும் - பிரதீபகமானவனில் - பாக்கி  
யங்கள்போல் - (தான்பெற்ற) செல்வங்களைப்போல - கண்டலீ

லை - தெரிசித்தலீலையானவள் - அப்பாவைமார்பதம் - அதேவிச  
னீன்பாதங்களை - பணிந்திறைஞ்சினாள் - வணங்கித்தோத்திரஞ்  
செய்தாள் - (எ-று.) [இ-உ-க-ம்] பிரமாப்பியாச முதிர்ச்சியாலா  
திவாகசசரீரம் பெற்றவர்களுக் காதிபௌதிகசரீரமறைபு மென்  
பதாம். (அசு)

(முற்பவமடைந்துமுத்தனதல்.)

போதவாணியும் பழையலீலையும்புதியலீலையும்புணர்ந்திருந்துழி,  
சாதிமென்மலர் வாசம்விட்டெனச் சலசமாதுயிர்த்தடைவிடுத்த  
லும், வாதரூபமாய்தாசியுடுபோய்வறந்தமெய்யெலா நிறைந்து  
லாவிடச், சீதமாகிதெய்துளிபரந்துகண்டிறந்தெழுந்தனன்செ  
ற்றமன்னவன் ..... \*

(இ-ள்.) போதவாணியும் - ஞானஸ்ரூபியாகிய சரஸ்வதியும் -  
பழையலீலையும் - புராதனலீலையும் - புதியலீலையும் - நூதனலீ  
லையும் - புணர்ந்திருந்துழி - கூடியிருந்தவிடத்தில் - சாதிமென்மல  
ர் - (மிகுதுவாகிய) சாதிப்புப்பமானது - வாசம்விட்டென - வாசனே  
யைவிட்டதுபோல - சலசமாது - சரஸ்வதியானவள் - உயிர்த்த  
டைவிடுத்தலும் - சேவற்றடையவிட்டுவிடவும் - வாதரூபமாய்  
- பிராணரூபமாய் - நாகியுடுபோய் - மூக்கினுட்சென்ற - வறந்  
தமெய்யெலாம் - உலர்ந்த சரீரம்பாலும் - நிறைந்துலாவிட - பரந்  
துவியாபிக்க - சீதமாகி - குளிர்ச்சியாகி - தெய்துளிபரந்து -  
இரத்தமுண்டாய் - கண்டிறந்து - கண்விழித்து - செற்றமன்னவ  
ன் - மரித்தவரசன் - எழுந்தனன் - எழுந்தான் - (எ-று.) [இ-ம்] ச  
த்தாமாத்திரமாய் விளங்குஞ் சைதன்யத்தி னபேதஞானத்தி லு  
ண்டான பேதஞானமானது நூதனம்புராதனமென்னுமிரண்டி  
ற்புராதனவடிவமானதாம். (அஎ)

(வினாவிடை.)

இங்குநின்றனாரொவர்கொலென்றுவா னிடிமுழக்கமொத்திவனு  
ரைத்தலும், மங்குநின்றனாள்வணங்கியிப்பவத்தித்தேவிநானரு  
குதாழ்ந்தவிம், மங்கையாரொனவென்னெயொப்பநீமனத்திலெண்  
ணலான்மகிழ்வந்துளா, மங்கவாணியிங்கிருந்துளாளெனத்தொல்  
லைலையேதோன்றவோதினாள்..... \*

(இ-ள்.) இங்குநின்றனாரார் - இவ்விடத்தி லிருக்கின்றவர்கள் - எ  
வர்கொலென்று - யாரென்று - வானிடிமுழக்கமொத்து - பேரிடி  
யின்சப்தத்துக்கொப்பாக - இவனுரைத்தலும் - இப்பதுமவரச  
ன்கேட்கவும் - அங்குநின்றனாள் - அங்கிருந்தலீலையானவள் -



வணங்கி-(அரசன்) நமஸ்கரித்து-நான்-யான்-இப்பவத்தித்  
ததேவி-இத்தேகத்துக்குத்தகுந்தமனைவி-அருளுதாழ்ந்த-(உ  
ன்)பக்சத்திலவணங்கின-இம்மங்கையாரொன்-இப்பெண்ணொ  
ன்றுதேட்க-என்னையொப்ப-என்வடிவத்தைப்போல--நீபனத்  
திலெண்ணலால்-நீர்மனத்தினினைத்ததினல்-மகிழ்வந் துளாள்-நீச  
கிக்கவந்தவள்-இங்கிருந்தாளாள்-இவ்விடத்திருப்பவள்-துக்க  
ம்பரிசுத்தமாகிய-வாணியென-சரஸ்வதியென்று-தொல்லீ  
லை-பழையலீலையானவள்-தோன்றவோதினாள்-தெரியச்சொன்  
னாள்-(எ-று.) (அஅ)

(தேவியனுக்கிரகித்தெழுந்தருளுதல்.)

பகருமெல்லியிற்பதமிறைஞ்சுமிப்பதுமவேந்தனைப் பாமடைந்  
தைதன், நிகழுமங்கையாற் சென்னிதிண்டிந்தேவிமாரொடுஞ்சி  
றந்தவாழ்வுறப், புகழுஞ்செல்லமும்பெருகவையகம்பொலிகநீ  
தெலாம்போகவெங்கணு, நிகழுமேன்மையோர்நிறைகநீடென  
நிமலவாணிதன்னிலையமேவினாள் .... \* .....

(இ-ள்.) பகருமெல்லியில் - (இப்படியென்றுலீலை) சொன்ன  
மாத்திரத்தில்--பதமிறைஞ்சும்-பாதத்திலவணங்கிய--இப்பது  
மவேந்தனை-இப்பதுமவரசனை-பாமடைந்தை-சரஸ்வதியான  
வள்--தனநிகழுமங்கையால்-தனதுபிரகாசிக்கின்றவழகியவத்த  
த்தினல்--சென்னிதிண்டி-சரசைத்தொட்டு--நீதேவிமாரொடும்  
-நீபாரியர்களோடும்--சிறந்தவாழ்வுற-சிறந்தவாழ்வுற--புக  
ழும்-(தல்ல) கீர்த்தியும்--செவ்வழும்-(மேலான) சம்பத் தும்--  
பெருக-வளர்வுற--வையகம்பொலிக-சுகந்தி (ஹள்ளசனங்கள்)  
விளங்கவும்--திதெலாப்போக-திமைகளைத்துநீங்கவும்--எங்  
கணும்-எவ்விடத்தும்--நிகழுமேன்மையோர்-பிரகாசிக்கின்றம  
கங்கள்--நிறைய-நிறைந்திருக்கவும்--நீடென-நீசுதித்திருப்பா  
யென்றாள்(செய்து) --நிமலவாணி-நிம்மலமானசரஸ்வதி--த  
ன்னிலையமேவினாள் - தனவிடத்திற் கெழுந்தருளினாள்--(எ-று.)  
[இ-உ-க-ம்] வெளிப்படை. (அஅ)

(விதேகமுத்தொதல்.)

வாழிவாணிநாமங்கவாழிசொன்மா துவாழ்தியென்றினி துவாழ்  
த்தியே, வாழிமன்னுந்தேவிமார்கருமையுதமெட்டியாண்டரசு  
செய்தபின், நேழிரும்பவந் துடைத்தவாணிமுன்னியம்புசேவன்  
முத்தியிலிருந்தபின், னுழிபெயரினுஞ்சிறி துபெயர்விலாவுடலி  
ந்தவீடொன்றிமேவினாள் .... \* .....

(இ-ள்.) வாணிவாழி-சரஸ்வதிவாழ்க--நாமங்கவாழி-நாமக  
ள்வாழ்க--சொன்மா துவாழ்தியென்று-கலைமகள்வாழ்க்கட்டவநெ  
ன்று--இனிதுவாழ்த்தி-இனிமையாகத்தோத்திரஞ்செய்து--ஆ  
ழிமன்னனும்-சக்கரவர்த்தியான பதுமவரசனும்--தேவிமார்க  
ளும்-பாரியர்களும்--ஐயுதமெட்டியாண்டு-என்பதினாயிரம்வரு  
டம்--அரசுசெய்தபின்-பூபாலன்ஞ்செய்தபின்பு--ஏழிரும்பவ  
ந்துடைத்து-எழுவுகையாகிய பெரியசுநநங்கை (யிப்போதே)  
கெடுத்தி--வாணி-சரஸ்வதியானவள்--முன்னியம்பு-முன்ன  
னுகருஞ்செய்த--சேவன்முத்தியிலிருந்து-சேவன்முத்திபதத்துட  
ன் (பூயியி) விருந்து--பின்னுழிபெயரினும்-பின்புமகாகற்ப  
மிறந்தாலும்--சிறிதுபெயர்விலா-அற்பமாகிவெங்கெடாத--உ  
டலிறந்த-விதேகமுத்தியான--வீடொன்றிமேவினாள்-மோகந்  
தையடைந்தார்கள்-(எ-று) [இ-ம்] சுத்தவாசனையொடுஞ் சேவன்  
முத்தர்களாயிருந்துபின்வாசனாகுடியமானவிதேகமுத்தியைப்பெ  
ற்றதாம். (அஅ)

லீலைகதைமுற்றிற்று:

ஆ. கதை - இ - இ - கவிதை - நான்காம்.

## கற்கடிகதை.

(அவதாரிகை.)

முன்புசுதன்யவுல்லாசமாய்த் தோற்றின பிரபஞ்சஞ் சைதன்  
யதிருஷ்டியா எனக்கும்பொருட் டச்சுத்ததை மாயாவிசித்  
திரமென்பதைப்பூரணமாயறிவித்து-அதற்க்கிஃடா  
னமான சைதன்யதிருஷ்டி பீரசன்னமாய்பொ  
ருட் டதன் விலாசத்தைக் கற்கடிகதையி  
னொருபிக்கிரார்.

(பிரமமேதித்தியமெனல்)

காட்சியென்னுங்குற்றமறக்கதித்தலீலைகதையர்லே ..... \*  
யாட்சியானசகமென்னுமதிபார்த்தையறவிடுவாப். .... \*  
சூட்சியானவுலகமென்னுந்தோற்றமுடைத்தாப்பேதமற..... \*  
மாட்சிஞானசுகவடிவாய்வயங்கும்பிரமமேபுளதே..... \*  
(இ-ம்)



(இ-ள்.) காட்சியென்னும்- திரிஸ்யமென்கின்ற- குற்றமற-க  
ளங்க நீங்க-சுதித்த-சொல்லிய- லீலைகதையால் - லீலையின்கதை  
யினால்-சூட்சியான- அற்பமாகிய- உலகமெனும்- சுகமென்கி  
ன்ற-தோற்றமுடைத்தாய்- பிறிதிபையையுடையதாய்--பேத  
மற-அபேதமாக--மாட்சி-மகத்தானசத்தும்--ஞானம்- சித்த  
ம்--சுகம்-ஆறந்தமுடே-வடிவாய்-ஸ்வரூபமாய்- வயங்கும்-ப்  
ரகாசிக்கின்ற-பிரமமேயுளது- பிரமஸ்வரூபமேயுள்ளதென்ற  
தித்து-ஆட்சியான- கெடுதற்குறித்தாகிய- சுகமென்னும் உ  
லகமென்கின்ற-அதிபாரத்தை-பெரும்பாரத்தை--அறவிடுவா  
ய்-ஒருங்கேநிக்குவாய்-(எ-று.) [இ-ம்] சுகத்துப்ரமானிகமல்ல  
வதுவாகவிளங்கு ஞானநந்தமேப்ரமானிகமென்பதாம். (ச)

(பிரமமொன்றே நித்தியமெனின் சீவன்யாதெனின்.)

அதுனுக்கிணையாய்ப்புகலரிதாயகன்றுநிறைந்தாழ்ந் தமலமதாய்  
சதமதறிந்தோர்களுமியல்புசாற்றற்கரிதாய்ச்சாந்தமதாய்த்..[ச  
திசுமுற்றகசயாக்கடலென்னத்திபென்னத்திசுழிகின்ற... ..\*  
முதன்மைபிரமத்தொளிதானேமுடிவில்பரமாகியசீவன்... ..\*

(இ-ள்.) அதுனுக்கிணையாய்- அப்பிரமத்துக்கொப்பாகியும்-  
புகலரிதாய்-வசனிப்பதற்கரிதாகியும்--அகன்று-வியாபித்து--நி  
றைத்து-பரிபூரணமாய்--ஆழ்ந்து-கெம்பிரமாயிருக்கின்ற-அ  
மலமதாய்- நின்றுமலமாகியும்--சதமதறிந்தோர்களும்- சத்தையு  
ணர்ந்தவர்களும்--இயல்புசாற்றற்கரிதாய்ச்- (அதின்)சூணத்தை  
ச்சொல்லக்கூடாததாகியும்--சாந்தமதாய்-உபசாந்தமாகியும்--  
திசுமுற்று- ஸ்திரம்பொருந்தி--அசையாக்கடலென்ன- அலைவற்  
தசமுத்திரத்தைப்போலவும்--தீபமென்ன- (காற்றில்லாத) தீப  
த்தைப்போலவும்--துகழிகின்ற -ப்ரகாசிக்கின்ற -முதன்மை-  
முதன்மையான--பிரமத்தொளிதானே - பிரமப்ரகாசமே--மு  
டிவில்-முடிவில்லாத--பரமாகியசீவன்-மேலானசீவனும் (எ-று)  
[இ-ம்] பிரமப்ரகாசமான வபேதஞானமே சீவனென்பதாம்.

(பிரமப்ரகாசமேசீவனாயின்மனமென்பதுயாதெனின்.)

தனையுண்டாக்குநீர்விறகாற்சற்றுநெருப்புதடிப்பதுபோ... ..\*  
வினையசீவன்கனவறிவாலியானென்றுணர்ந்துசங்கற்ப... ..\*  
நினைவினாலேயகங்கிக்குநிறைந்தசீவன்காரணமாய் ... ..\*  
வனையுஞ்சித்தமனம்பகுதிமாயெனும்பேர்வகுத்துடைப்ப..\*

(இ-ள்.) தனையுண்டாக்கும் - அக்கினியை யுண்டாக்குகின்ற-  
நீர்விறகால் - மிகுந்தவிந்தனத்தினால் -சற்றுநெருப்பு - அற்ப

மானவக்கினி--தடிப்பதுபோல் - மிகுவதுபோல-- இனையசீவ  
ன்- இப்படிப்பட்டசீவன்--கனவறிவால் - (வெகுந்முகத்தில்) வி  
நிந்தவுணர்விலான்--இயானென்றுணர்ந்து - நானென்று (பேத  
மாக)வறிந்து--சங்கற்பநினைவினால் - சங்கற்பவுண்முகத்தினால்--  
அகங்கரிக்கும்- அகங்காரத்தையடையும்--நிறைந்தசீவன் - பூர  
ணமானசீவனுக்கு--காரணமாய்- இவ்வகம்பாவங் காரணமாக--  
வனையுஞ்சித்தம்- சிந்தனைசெய்கின்றசித்தமும்--மனம்- மனமும்  
--பகுதி- பிரகிருதியும்--மாயை- மாயையும்--எனும்பேர்-என்  
கின்றநாமங்களை--வகுத்துடைப்ப- (சத்துக்கள்) பகுத்துச்சொ  
ல்லுவார்கள்-(எ-று.) [இ-ம்] பிரமப்ரகாசத்தைப் பேதமாயநியு  
ஞ்சங்கற்பமேமனமென்பதாம். (ந)

(பிரமப்ரகாசபேதமேமனமாயிற்சுகத்தென்பதுயாதெனின்.)

இனத்தாற்படருமனம்பரமனேதுவாயிப்படிதோன்று ... ..\*  
மனத்தால்விநிந்தசுகமெல்லாமனனவடிவேமற்றில்லை ... ..\*  
கனத்தாற்கரைதீர்பலவறிவாங்கல்லோலச்சிற்கடல்பொங்குந்...\*  
நினத்தானின்டகனவொப்பசித்தவசத்தாற்சுகத்திரமாம் ... ..\*

(இ-ள்.) இனத்தாற்படருமனம்- சங்கற்பவிகற்பங்களினால்விநி  
கின்றமனமானது -- பரமனேதுவாய் - பிரமங்காரணமாய்--  
இப்படிதோன்றும்- இந்தப்ரகாசமுண்டாகும்--மனத்தால் - ம  
னத்தினால்-- விநிந்தசுகமெல்லாம்-(தோன்றிப்) பரவியவுலகங்களி  
யாவும்--மனனவடிவே- மனேருபமே--மற்றில்லை- வேறில்லை--  
கனத்தாற்கரைதீர்- மிகுதியினாலளவில்லாத--பலவறிவாம் - விரு  
த்தஞானமாகிய-- கல்லோலம் - பேரலையையுடைய-- சிற்கடல்  
பொங்கும்- ஞானசாகரம்ப்ரகாசக்கும்--தினத்தால்- காலங்களி  
னால்--நீண்டகனவொப்ப- நெடியசொற்பனத்துக்கொப்பாக--  
சித்தவசத்தால்- மனதின்வயத்தினால்-- சுகத்திரமாம் - உலகமான  
துநிச்சயமாம்-(எ-று.) [இ-ம்] பிரமசங்கற்பாகாரமேசுகம்போ  
லத்தோற்றுமென்பதாம். (ச)

(இப்படியாயிற்பேதமாகாதோவெனின்.)

தெரியாவறிவிகள்வனெனத்தெளியாமையினாலுலகுண்டா... ..\*  
மரியாப்பிரமத்தொடுசீவன்மற்றும்பேதமிலாததுபோற்... ..\*  
பிரியாச்சீவசித்தங்கள்பேதமில்லையிதுபோலத் ... ..\*  
நிரியாச்சித்தஞ்சுகங்களுக்குச்சற்றும்பேதமுளதாகா ... ..\*

(இ-ள்.) தெரியாவறிவில்- (கட்டையென்)றறியாதவறிவினால்--  
கள்வனென- கள்ளன்(ஞேற்றுவுது)போல--தெளியாமையினால்



(சர்வப்பிரமமெனத்) தெளிவுண்டாகாமையின்—உலகுண்டாம்—சகமுண்டாகும்—மரியாப்பிரமத்தொடு—நாசமற்றபிரமத்துக்கும்—சேவன்—சேவனுக்கும்—மறந்தும்பேதமிலாததுபோல்—மறந்தவிடத்தும்பேதமில்லாததுபோல்—பிரியாச்சேவசித்தங்கள்—நீங்காதசேவனுக்குஞ்சித்தத்துக்கும்—பேதமில்லை—பேதங்களில்லை—இதுபோல்—இதைப்போல்—தரியா—நிலையாத—சித்தஞ்சகங்களுக்கும்—மனதுக்கு முலகங்களுக்கும்—சுற்றுப்பேதமுளதாகா—அற்பமும்பேதமுண்டாகாது—(எ-று.) [இ-ம்] பிரமபரகாசமேசேவன்முதலியபாவுமாய் விளங்குதலின் அபேதமேயுமென்பதாம்.

(இ)

(இதற்குத்திருஃதாந்தம்யாதெனின்.)

இதுகாரணமொருகதைபண்டிகலாராக்கியியம்பியது... \*  
முதுவாய்வினாவாற்பொருள்கண்முழுதுந்தெளியத்தெளிவிப்பதற்கேட்பாயிமவாணுக்கியலுத்தரபாலமர்கிற்பாள்... \*  
வினாவாமெயிற்றுக்கற்கடிப்பேர்பேழ்வாயரக்கிமின்கண்ணுள்... \*

(இ-ள்.) இதுகாரணமாம்—இதுவேதுவாகிய—ஒருகதை—ஒரித்யாசம்—பணி—முன்னமே—இகலாராக்கி—பலம்பொருந்தியவிரட்சியானவள்—இயம்பியது—சொல்லிய—முதுவாய்வினாவால்—முதிர்ந்தவினாவினால்—அறிபொருள்கண்முழுதும்—அறியவேண்டியவருத்தங்களாயவையும்—தெளிய—தெளியும்படி—தெளிவிப்பது—தெளியச்செய்வதாம்—அதுநீகேட்பாய்—அதைநீகேட்கக்கடவாய்—இமவானுக்கு—இம்யகிரிக்கு—அயலுத்தரபால்—வடபக்கத்தில்—அமர்கிற்பாள்—இருப்பவள்—கற்கடியேன்—கற்கடியென்னுநாமத்தையுடைய—அரக்கி—இராசுத்தி—வினாவாமெயிற்று—பிறைபோன்றதந்தங்களும்—பேழ்வாய்—பெரியவாயும்—மின்கண்ணுள்—மின்போன்றவிழியுமுடையவள்—(எ-று)

(இதுவுமது.)

கருமேருவைப்பெண்வடிவாக்கைக்கால்வகுத்ததெனத்திரிவா... \*  
ஒருமேறையசிறுநகையாளோடாமீன்போலுல்கண்ணுள்... \*  
பெருமேனியைத்தாங்கிருகுறங்கும்பேரிச்சென்னப் பெரிதுடையாள், வருமேகத்தைப்பிளக்குறகம்வயிடுரியத்தின்சுளகொப்பாள்

(இ-ள்.) கருமேருவை—கறுத்தப்ருப்பத்தையே—பெண்வடிவாக—மகளிருருவமாக—கைக்கால்வகுத்ததென—கரசரணங்களாகச்செய்ததென்னும்படி—திரிவாள்—சஞ்சரிப்பவள்—உருமேரைய—இடியையொத்த—சிறுநகையாள்—புன்சிரிப்பையுடையவள்

—ஒடாமீன்போல்—ஒடாமற் (சுழலு) மட்சத்தைப்போல்—உழல்கண்ணுள்—சுழலப்பட்டகண்களையுடையவர்—பெருமேனியைத்தாங்கு—பெரிதானசரித்தைச்சமக்கின்ற—இருகுறங்கும்—இரண்டுதுடையும்—பேரிச்சென்னப்பெருதுடையாள்—பேரிச்சமரமென்னும்படிபருமதுடையவள்—வருமேகத்தைப்பிளக்கும்—வராதின்றமுலைக்கின்றன—வயிடுரியத்தின்சுளகொப்பாள்—வயிடுரியமுறத்துக்கொப்பாகவுடையவள்—(எ-று) [இ-உ-க-ம்] கற்கடியின் வினாவயறிவிக்கும்பொருட்டவருடையவையவங்களைவருணித்ததாம்.

(எ)

(கற்கடிசிந்தித்தல்.)

பாழிப்புவிமேலுயிரையெலாம்பகலுமிரவுஞ்சொரிந்திடவு... \*  
முழிக்கனல் போலவியாதவுதரக்கனலாலுள்ளழிந்து... \*  
காழிக்களர்நாவலன்றிவிர்காணப்படுமன்னுயிரொல்லா... \*  
மாழிக்கடைவீழ்ந்தித்திரள்போலருந்திற்சிந்திராயிர்திற்கும்... \*

(இ-ள்.) பாழிப்புவிமேல்—விசால்மான பூமியின்கண்ணுள்ள—உயிரையெலாம்—பிராணிகளனைத்தையும்—பகலுமிரவுஞ்சொரிந்திடவும்—அகோராத்திரமாகப் பெய்யவும்—உழிக்கனல்போல்—வடவானலம்போல்—அவியாத—தனியாத—உதரக்கனலால்—உதரக்கினியினால்—உள்ளழிந்து—மனநொந்து—காழிக்களர்—கடினமானுயிரொல்லாம்—பார்க்கப்படுகின்ற பிராணிகளனைத்தையும்—ஆழிக்கடை—சமுத்திரத்தினிடத்தில்—வீழ்ந்தித்திரள்போல்—விழுகின்றவாறுகண்ப்போல்—அருந்தில்—புசிக்கில்—சிந்திராயிர்திற்கும்—(அற்பாகாரமாக) சேவன்மெலிவுற்றிருக்கும்—(எ-று.) [இ-ம்] போகங்கைக்குறிமித்தமதைபிகவு மனுபவிக்கத்தோற்றினதாம்.

(அ)

(மூர்த்திதியானஞ்செய்தல்.)

மழையாலவியுங்கானலெனவயிற்றிலெரியுஞ்சிந்தவியும்... \*  
பிழையாறுதனைத்தவம்புரிந்துபிரமனருளாற்பெறுதுமென... \*  
முழையாரிமயகிரிமேனிமுழ்கியொருகாலுறதின்று... \*  
புழையார்விழியானெவானித்பொலிபுங்கதனையெதிர்நோக்கி... \*

(இ-ள்.) மழையால்—வருஷத்தினால்—அவியுங்கானலென—தனியுங்கானலைப்போல—வயிற்றிலெரியுஞ்சிந்தவியும்—உதரக்கினியுங்காஞ்சந்தனியும்—பிழையாறு—குற்றம்வராமல்—இதனை—இவ்வுதரக்கினியை—தவம்புரிந்து—(தணிப்பதற்குத்) சவஞ்செய்தல்.

(ருக)



ய்து--பிரமன்னுளால்-பிரமதேவரனுக்கிரகத்தினால்--பெறுதுமெ  
 னு-பெற்றுக்கொள்ளுனோமென்று-- முழையாரிமயகிர்மேவி-  
 குகைகணிகைந்தவிமயமலைக்குப்போய்--முழுகி-ஸ்தானஞ்செய்  
 து--ஒருகால்-ஒருபாதம்--உறநின்று- (பூமியிற்) பொருந்தநின்  
 னு--புழையார்விழியால்- துவாரம்பொருந்திய கண்ணினால்--நயி  
 வர்னில்-ஆகாயமத்தியில்--பொலியுங்கதினா- ப்ரகாசிக்கின்றசூரி  
 யனை--எதிர்நோக்கி- (பகலி) நேரோபார்த்து-- (எ-து.) ஒருகால  
 றநின்றென்றதனான்- மற்றொருகாலுயர வெடுத்ததெனவும்- கதி  
 னாயெதிர்நோக்கியென்றதனான் பகலிற்சூரியனையு- மிரவிற்சந்திர  
 னையுட்பார்த்ததெனவுங்கொள்க[இ-ம்] தவச்சின்னமுரைத்ததாம்  
 (உபாசனமுர்த்திப்ரசன்னமாதல்.)

வருந்திநின்றவயர்தவத்திலவருடமோராயிரஞ்செலுத்த ... \*  
 திருந்துகமலத்தயன்வந்தான் தீயோரொனி மருந்த வத்தாற் ... \*  
 பொருந்துருதபொருளுண்டோபுண்டரீகன்போதவுமுன் ... \*  
 னிருந்தபடியேயிருந்தரக்கியிதயத்தினைஞ்சியிதுநினைந்தான் ... \*

(இ-ள்.) வருந்திநின்று - வருத்தமுற்றுநின்று--உயர்தவத்தில்-  
 மேலானதவத்தினால்--வருடமோராயிரஞ்செலுத்த- ஆயிரவருடம்  
 நடத்த-திருந்து- திருத்தமாகிய--கமலத்தயன் - தாமரையில்வ  
 சிக்கின்றபிரமன்--வந்தான் - ப்ரத்தியக்ஷமானார்-- தீயோரொனி  
 னும்- தீமையையுடையவராயினும்-- அருந்தவத்தால் - அரியத  
 வத்தினால்--பொருந்துருதபொருளுண்டோ - அடையக்கூடாத  
 வஸ்துக்களுண்டோ--புண்டரீகன்போதவும் - தாமரையையுடைய  
 வன்வரவும்-- முன்னிருந்தபடியேயிருந்து - முன்னிருந்தவர  
 ன்படியேயிருந்து--அரக்கி- இராக்ஷசியானவள்-- இதயத்தினை  
 ஞ்சி- மனதில்வணங்கு--இதுநினைந்தான் - இதைச்சிந்தித்தான்--  
 (எ-து.) [இ-ம்] வெளிப்படை.

(ய)

(கேட்கவேண்டுமப்பிராயத்தைச்சிந்தித்தல்.)

நாவுமுதரக்கனறணியச்சற்றாமிருபாற்சமைந்தவொரு ... \*  
 சிவசூகிவடிவானுற்செகத்தோருடலங்களின்புகுந்து ... \*  
 மேவுமினாகள்வேண்டியதுவிழுங்கலாமென்றுணர்வான ... \*  
 யாவதெண்ணமுனக்கென்னவிசைத்தவயனுக்கிவளிசைப்பாள் ... \*

(இ-ள்.) நாவு- தாவுகின்ற--உதரக்கனறணிய-பசிதணியும்பொ  
 ருட்டு--சற்றாமிரும்பால்- அம்பமானகருந்தாதால்-- சமைந்த-  
 உண்டான--ஒருசூகிவடிவானால்- ஒருயிருள்ளசூகிவடிவமானால்  
 ல--சகத்தோர்- உலகத்திலுள்ளவர்கள்--

நீது- சரீரங்களினுழந்து--மேவும் - பொருந்திய-- இனாகள்  
 வேண்டியது- உணவுகளவேண்டுமானவைகளை-- விழுங்கலாமெ  
 ன்று- புசிக்கலாமென்று--உணர்வான- எண்ணுபவனை-- ஆவதெ  
 ண்ணம்- ஆகவேண்டியநினைவுகள்--நினக்கென்ன-உனக்கென்ன  
 வென்று--இசைத்தவயனுக்கு- கேட்டபிரமனுக்கு-- இவளிசை  
 ப்பாள்- இக்கற்கடிசு-துவாள்.(எ-து.) (யக)

(விரும்பினவரங்கொடுத்ததையடையுங்கிரமமருளுதல்.)

துதிப்பார் துணையேநான்சீவசூசியாகவேண்டுமென, விதிப்பான்  
 விகாரபூருவமாம்விடுசியாகமெய்க்கொண்டு, குதிப்பாய் துந்தேட  
 டையர்மூர்க்கர்கொடியோர்கொடியதலத்துறைவோர், கதிப்பால்  
 விரும்பாவுணவுண்போர்கருத்திற்சுவாதத்துடன்கலந்து ... \*

(இ-ள்.) துதிப்பார் துணையே - தோத்திரஞ்செய்கின்றவடியார்  
 கருக்குச்சகாயமானவாண்டவோ--நான் அடியேன்-- சீவசூசி  
 யாகவேண்டுமென- உயிருசியாகவேண்டுமென்று (கேட்க) --வி  
 திப்பான்- நியமிப்பான்--விகாரபூருவமாம் - வியென்னுமட்சு  
 த்தைமுதற்கண்ணுள்ளதான--விடுசியாகமெய்க்கொண்டு - விடு  
 சியாகச்சரீரமெடுத்தத்கொண்டு--குதிப்பாய்- பாய்வாய்-- துந்  
 தேட்டையர்- துந்திருத்தியமுள்ளவர்களும்--மூர்க்கர் - மூடர்க  
 ளும்--கொடியோர்-- துஷ்டர்களும்--கொடியதலத்துறைவோர்  
 -கொடிதானவிடத்திலிருப்பவர்களும்--கதிப்பால் - மமதையினு  
 ல்--விரும்பா- விரும்பக்கூடாத--உணவுண்போர்- (துந்) புசிப்  
 பைப்புசிப்பவர்களு (மாகியவிவர்களுடைய)--கருத்தில்- மனதி  
 ல்--சுவாதத்துடன்கலந்து- பிரணவாயுவோயிங்கலந்து-(எ-து.)

(இச்சையினுலப்பவடிவமாதல்.)

நல்லாரிடத்தினியெய்தினுமேவிதித்தமந்திரத்தாற், கொல்லா  
 தொழிவாய்த்தீயோனாக்கொன்றுதன்பாயெனமலரோன், சொ  
 ல்லாமுன்னமலைபோல்வாள்சூசியுருவஞ்சீவனுமாய்ப், பொல்லா  
 நவரஞ்சினத்தடித்தோர்பொன்றும்படியுள்ளுறப்புகுந்தான் ... \*

(இ-ள்.) நல்லாரிடத்தினியெய்தில்-அறிஞர்களிடத்தினிச்சென்ற  
 ல்--நாமேவிதித்தமந்திரத்தால்-நாம்நியமித்த (வுணசூசிக்கிசை  
 யென்னு) மந்திர(செப)த்தினால்--கொல்லாதொழிவாய்- கொலை  
 செய்யாதுருப்பாய்--தீயோனாக்கொன்றுதன்பாயென - அறிவி  
 ல்லாதவர்களைக் கொன்றுண்பாயென்று--மலரோன் கொல்லா-பி  
 ரமன்சொல்லி (மனையுமனவிடல்) - மன்னுமலைபோல்வாள் - முன்



வமெடுத்து--பொல்லாதவர்-முர்க்கரும்--அஞ்சினத்தமிழ்தோர்  
 ர்- (மனதி) லச்சமிகுந்தவரும்--பொன்றுமபடி- நசுக்கும்வண்  
 ணம்--உள்ளுறப்புருந்தான்- அகத்திற்பரவேசத்தாள்.--(எ-று.)  
 (ப-ம்) விடுகிகாவியாதியைப்போக்கடிக்கிற விந்தமந்திரத்தைபு  
 ண்ணுடையசிகிச்சார்த்தமென்னாலேசொல்லப்படுகின்றதென்பார்  
 தாமேவிதித்தமந்திரமென்றார்- அவையாவன- ஓம்- ஹராம் இரீ  
 ம் ஹாரும்-ராம்- விஷ்டினுசத்தியேநமோ- பகவதவிஷ்டினுசத்  
 தி-ஏ-ஹ-ஈ-ஏனம்- ஹர-ஹர-ஹந-ஹந-பச-பச- மத-மத-  
 உச்சாதியோஉச்சாதையா-தூரோ-குமிகுமி- சுவாஹா- குறுகுறு-  
 சுவாஹா-விடுகிகே-இமோந்தம்- கெச்சா- சீவ-சீவ- சந்திரமண்  
 டலம்-கதோசி-சுவாஹா- என்பனவாம்-இஃதை- ஸ்தானமும் ஆ  
 சமனமுஞ்செய்து மாந்திரிகனானவன் வாமகரத்தில் விபுதியை  
 வைத்து அதிலிந்தமந்திரத்தையெழுதிக்கொண்டு-செபித்துரோ  
 கியினுடையசரீரமுழுதுந்தடவி - இம்மந்திரமென்னுந் தண்டா  
 யுத்ததினும்- கற்கடியடிப்படி - இமோர்ப்பருப்பதத்துக்கோடி  
 ப்போனதாயும்- ரோகியைச்சந்திராமிர்தமத்தியிலிருப்பவனாயும்  
 வியாதிவிடுபட்டவனாயும்- சராமரணமில்லாதவனாயும்- பாவித்து  
 த்ததேகமாய்ச்செபஞ்செய்து சிந்தித்துகிரமமாகவிவ்விடுகிகா  
 வியாதியைப்போக்கடிப்பனெனக்கொள்க. (யந)

(உணவினிச்சைவெறுத்தல்.)

வாயுவடிவாயுப்புகுந் துமண்ணில்விண்ணில்பல்லுயிர்க் ... \*  
 ளாயுவெல்லாமிருவடிவாயநேககாலமருந்தியபின். .... \*  
 னேயுமனத்தாளாயவமேயுமுன்றுவருந்தியுசியுமாய்த். .... \*  
 தேயும்படியேகெடுத்ததெமைச்சீசியாசையெனத்திகைத்தாள்.\*

(இ-ள்.) வாயுவடிவாய்- வாந்ருபமாகி--மண்ணில்-பூமியிலும்  
 --விண்ணில்-ஆகாயத்திலு (முள்ள) --பல்லுயிர்கள்- பலசீவர்களி  
 ன்--உப்புக்குந்து- உள்ளேபிரவேசித்து --ஆயுவெல்லாம்- (அவர்  
 கள்) வாணானந்தையும்--இருவடிவாய்-சீவகுசிவாதகுசியென்  
 னுமிரண்டிவடிவமாய்--அநேககாலம் - வெகுகாலம்--அருந்தி  
 யபின்-புகித்தபின்பு--ஒயுமனத்தாளாய் - தளர்ந்தமனதையுடை  
 யவளாய்--அவமே-வீணாகவே--உழன்று-சுழன்று--வருந்தி-நை  
 ந்து--ஊசியுமாய்த்தேயும்படி-குசியுமாய்த்தேய்ந்துபோகும்ப  
 டி--ஆசை-அவாவானது--எமை-நம்மை--கெடுத்தது - அழித்  
 தது--சீசியென- சைசையென்று--திகைத்தாள்-மயங்கினார் -  
 (எ-று) [இ-ம்] மிகுந்தது கெடுமென்னும்வாக்கியப்படி, மிகவு  
 மனுபவித்த புகிப்பிறைசப்புண்டானதாம். (யச)

(நிஷ்காமதவஞ்செய்தல்-வேறு.)

தீயமனத்தொடியாமவமேபலசீவனருந்தினமா. .... \*  
 லேயதுவிட்டனமென்றிமவானிடையெய்தரிதானதவ. .... \*  
 மேயினனொன்றுநினைப்பிலள்சஞ்சலம்விட்டிணவற்றொருமித்.. \*  
 தாயிரமாவருடங்கள்செலுத்தலுமற்றதுவல்வினையே. .... \*

(இ-ள்.) தீயமனத்தொடி-கொடியமனதுடன்--யாம்-நாம்-அ  
 வமேபலசீவனருந்தினம்- வீணாகவநேகவுயிர்களைப்புகித்தோம்--  
 ஏயதுவிட்டனமென்று- பொருந்தியவவ்வாசையைநீக்கினமெ  
 ன்று--இமவானிடையே- இமயபுருப்பதத்தில்--எய்தரிதானதவம்-  
 பொருந்துதற்கரிதானதவத்தை--ஏயினள்- அடைந்து--ஒன்று  
 நினைப்பிலள்-ஒருசங்கற்பமுமில்லாமல்--சஞ்சலம்விட்டி-சலனத்  
 தைநீக்கி--உணவற்று- புகிப்பின்றி--ஒருமித்து--ஒன்றுபட்டி--  
 ஆயிரமாவருடங்கள்- சகஸ்திரவருஷங்கள்--செலுத்தலும்-நடத்  
 தவும்--வல்வினை-கொடிய (விரு) வினையும்--அற்றது-நீங்கிற்று-  
 (எ-று.) [இ-ம்] நிர்விகற்பசமாதியினுந் சகலவினைகளு நீங்கின  
 வென்பதாம். (யந)

(நிஷ்காமதபசினுன்னானமுண்டாகுதல்.)

பாவமகன்றுமனந்தெளியப்பரபாவனைதன்வயமே. .... \*  
 மேவலுமிவ்வுலகத்தையிகழ்ந்துவிருப்புவெறுப்பிலளாய். .... \*  
 மாவருடங்களோராயிரநின்றபின்மன்னுணர்வுற்றதெனக். .... \*  
 கேவலம்வந்திவருக்கொருவாய்மைகிளத்தினன்மாமலரோன். .... \*

(இ-ள்.) பாவமகன்று-தீமைநீங்கி--மனந்தெளிய-மனதுதெ  
 ளிவடைய--பரபாவனை-பிரமத்தியானம்--தன்வயமேவலும் -த  
 னதிடமாகப்பொருந்தவும்--இவ்வுலகத்தை -இச்சகத்தை--இக  
 ழ்ந்து-நிந்தித்து--விருப்புவெறுப்பிலளாய் - ராகத்துவேடமில்  
 லாதவளாய்--மாவருடங்களோராயிரம்- சகஸ்திரவருடம்--நின்  
 றபின்-(தவசி) விருந்தபின்பு--மன்னுணர்வுற்றதென-பூரணஞ்  
 னமுதித்ததென்று--கேவலம்வந்து -தானேவந்து--இவருக்கு-  
 இக்கற்கடிக்கு--ஒருவாய்மை-ஒருண்மையை--மாமலரோன்-பி  
 ரமதேவன்--கிளத்தினன்- சொன்னான்--(எ-று.) [இ-ம்] வெளிப்  
 படை. (யச)

(பிரமாவனுக்கிரகித்தல்.)

சீவனின்முத்தியடைந்தனைசிந்தைதெளிந்தனைதொல்வடிவாய்ப்பு  
 புவலயத்தநிலில்லவர் தீயவர்பூரியர்மெய்யிரையா. .... \*



பாவிவளர்த்து ஹைகென்றயனேகலும்துவிதப்பரமே ... \*  
பாவனையுற்றொருசெய்தொழில்நற்பதத்திலிருந்தனளால்... \*

(இ-ள்.) சீவனின்முத்தியடைந்தனை - சீவன்முத்தியையடைந்தாய்—சுந்தைதெளிந்தனை- மனந்தெளிந்தாய்--தொல்வடிவாய்- பழையவிராகுதிவடிவமாய்—பூவலயத்து- பூமியில்—அறிவில்லவர்—நானமில்லாதவர்களும்—தீயவர்—கொடியவர்களும்—பூரியர்—கீழ்மக்களு (மாகியவிவர்களுடைய)—மெய் - சரீரங்களை—இரையாய்—(உனக்) குணவாக—ஆவிவளர்த்து—சீவனஞ்செய்து—உறைகென்று—சுகமாயிருப்பாயென் (நனுக்கிரகஞ்செய்து)—அவனேகலும்—பிரமன்மறையவும்—அத்துவிதப்பரமே—அத்துவிதப்பிரமமே—பாவனையுற்று - (சர்வமென்னும்) பாவனையைப்பொருந்தி—ஒருசெய்தொழில்நற்ப- நிஷிகிரியையான—பதத்திலிருந்தனள்—தற்பதத்திலிருந்தாள்.—(எ-று) [இ-ம்] பிரார்த்தசேடநீநீரும்பொருட்டிவிதியானபுசிப்பையனுபவிக்கவறிவித்ததாம்.

(சீவன்முத்திதன்மையினின்று விதியானவுணவைச்சித்தித்தல்.)  
விகற்பமிற்றந்தசமாதிரெடுமீப்பகன்மேவினன்மீளவிடா ... \*  
வசப்பொய்தெஞ்சொடுகூடினடொல்பசியுண்ணினனெனுமா,  
நிகத்துளமட்டிமுடற்குளதானவியற்கைவிடாததனாற்... \*  
சுகத்திலரக்கர்குலத்தொழிலானதசைப்பலிகொள்வனெனா... \*

(இ-ள்.) விகற்பமிற்றந்தசமாதி - நிர்விகற்பசமாதியில்—நெடுமீப்பகன்மேவினன்—அநேககாலமிருந்தனள்—மீள—(சமாதியினின்றுந்) திரும்ப—விடாவுகப்பொயி - நீங்காதவானந்தத்தோடும்—நெஞ்சொடுகூடினன்—மனனுடன்சேர்ந்தாள்—தொல்பசியுண்ணினன்—பழையபசியைநினைத்தாள்—நானெனுமாறு - நானென்னுந்தன்மை—இசத்துளமட்டிம்- சுகத்தின்கண்ணுள்ளபரியந்தம்—உடற்குளதானவியற்கை- சரீரத்துக்குண்டாகியசுபாவம்—விடாததனால்—நீங்காதபடியினால்—சுகத்தில்- உலகத்தில்—அரக்கர்குலத்தொழிலான—இராஜாதவமிசத்துக்குத்தொழிலாயிருக்கின்ற—தசைப்பலி—மாமிசாகாரம்—கொள்வனெனாபுசிப்பனென்று—(எ-று.)

(உத்தேசித்தபுசிப்பெதிரிடல்.)

அயனுடைசெய்ததுமப்படியாதலில்நதவுடைப்படியே ... \*  
கயவருடற்பலிகொள்ளுவனென்றுகளித்திமவானயல்போய்... \*  
வயமிருவேயிவர்மண்டலமேவிவனத்திலுறைந்திடுநா... \*  
யமுமந்திரிதன்னொழிமங்கொருநரபதிநண்ணினால்... \*

(இ-ள்.) அயனுடைசெய்ததும்—பிரமனுக்கிரகித்ததும்—அப்படியாதலில்—அப்பிரகாரமாதலால்—அந்தவுடைப்படியே—அவ்வசனப்படியே—கயவருடல்—மூடர்களீராததை—பலிகொள்ளுவனென்று—அமுதாகப்புசிப்பெனென்று—களித்து—மகிழ்ந்தி—இமவானயல்போய்—இமயமலையின் சாரலிற்சென்று—வயமிருவேயிவர்—வெற்றிமிருந்த வேடர்களின்—மண்டலமேவி - நாடடைந்து—வனத்திலுறைந்திடுநாள் - (அதிலுள்ள) கானகத்திலவகிக்குங்காலத்தில்—நயமுமந்திரிதன்னொழிம் - நீதியுள்ளவமைச்சனொழிம்—அங்கொருநரபதிநண்ணினன்—அவ்விடத்தோரசன்வந்தனன்.—(எ-று) [இ-உ-க-ம்] வெளிப்படை. (யக)

(கிடைத்தவுணவின் நன்மையைவிசாரித்தல்.)

முச்சுடர்வந்துறினுங்கருகத்தகுமுற்றிருண்மூடி... \*  
டச்சமுராவுச்சோதனைசெய்தலுமங்கவள்கண்டளவே... \*  
பச்சுளையாமிவர்மெய்யறிவில்லவர்பாமரராகியுளா... \*  
ரிச்சகமேலுயிர்வாழிவகம்பரமெங்குமிடம்பையெனா... \*

(இ-ள்.) முச்சுடர்வந்துறினும்—சோமசூரியாக்கினிக (ளொன்றாக) வந்தடைந்தாலும்—கருகத்தகு—(அவைகலொளி) மழுங்கத்தகுந்த—முற்றிருள்—மீகுந்தவிருட்டினால்—மூடி... மூடிக்கொண்டிருக்கின்றவிராத்திரியில்—அச்சமுராவுர்—பயப்படாதவசமந்திரிகள்—சோதனைசெய்தலும்—(பிசாசங்கண்முதற்றுநீடர்களைப்) பரிசோதித்துவரும்—அங்கவள்கண்டளவே—அவ்விடத்தந்தக்கற்கடிபார்த்தமாத்நிரத்தில்--பச்சுளையாம்- பசுமையானபுசிப்பாவர்—இவர்—இவர்கள்--மெய்யறிவில்லவர்—உண்மைநாமில்லாதவர்கள்--பாமரராகியுளார் - மூடராயிருக்கின்றவர்கள்—இச்சகமேல்—இவ்வுலகத்தின்கண்—உயிர்வாழில்—சீவித்திருக்கின்--இகம்பரம்- இகத்திலும்பரத்திலும்—எங்கும்- (மற்)றெவ்விடத்தும்--இயிம்பையெனா—துன்பமாமென்று.—(எ-று.) (உய)

(சுற்சனரோவென்றலோகித்தல்.)

மீளவுநின்னுணர்வாளயன்முன்னம்விதித்ததுமிப்படியே... \*  
கோளறவந்தபயன்வவராதவர்கொச்சைசமனத்தினரோ... \*  
நீளநினைந்துணர்வுத்தியுற்றகுணநீர்மையுமெய்தியுளார்... \*  
மாளவதஞ்செய்தெஞ்செழுமோவிவர்வன்னுயர்மேவுவரோ... \*

(இ-ள்.) மீளவுநின்னுணர்வாள—திரும்பவுநினைப்பாள்—அயன்—பிரமன்--முன்னம்விதித்ததுமிப்படியே—முன்னியமித்ததுயிவண்ணமே--கோளறவந்த—திங்கறக்கிடைத்த--பயன்கவராதவ



பலனைக்கொள்ளாதவர்கள்--கொச்சைமனத்தினர்--அநீதமன  
 னுள்ளவர்கள் (என்து)--நீளநினைந்து - மிகவுமாலோசித்து--உ  
 ணர்புத்தியும்- தெளிந்தவறிவையும்--தற்குணநீர்மையும்-தற்கு  
 ண (முள்ள) சுபாவத்தையும்--எய்தியுளார் - அடைந்திருக்கின்ற  
 வர்கள்--மாளவதஞ்செய-கெடுப்படிக்கொலைசெய்ய--நெஞ்செ  
 முமோ-மனமெழுமோ--(அன்றியும்) இவர்வன் துயரமேவுவோர்-  
 இவர்கள்வலியுண்பமடைவோர்--(எ-து.) (உக)

(சம்சனரிலக்கணமுணர்நல்-வேறு.)

வஞ்சமினின்புக்கீழ்வாணுள் வகுப்பரியசுகமமர்ந்தோர் வணங்கல்  
 வா, தொஞ்சலிலாவாயினுயினியவராதலினவருக்கிடரோவந்தால், வ  
 ஞ்சலெனவுயிர்கொடுத்தவனத்திடவேண்டினராவரன்பாணோர்க்  
 குத், தஞ்சமுறக்காலனைபு முறவாக்குந் தன்மையினர் தக்கசான்  
 னோர்.....\*

(இ-ள்.) தக்கசான்னோர்- தெளிந்தவறிஞர்கள்-- வஞ்சமில்-மெ  
 ய்யான--நீள்புகழ்-மி துந்தகீர்த்தியையுடைய--வாணுள்-(நீண்ட)  
 வாயுளெல்லாம்--வகுப்பரிய-பிரிக்கக்கூடாத--சுகமமர்ந்தோர்-  
 சுகத்தைப்பொருந்தினவர்கள் - வணங்கலாவார்- யாவரும்வணங்  
 கத்தக்கவர்களாவார்-- எஞ்சலிலா - குறைவில்லாத--ஆவியினும்-  
 (எனது) யிராக்காட்டிலும்--இனியவராதலில்- இனிமையுள்ளவ  
 ர்களாதலால்--அவருக்கிடர்வந்தால் - அக்குணவான்களுக்குத்து  
 ன்பவருமாயின்--அஞ்சலென-பயப்படாதேயென்று--உயிர்  
 கொடுத்து-பிராணனையாவதுகொடுத்து-- அளித்திடவேண்டின  
 ராவர்-இரட்சிக்கத்தக்கவராவர்-- அன்பாணோர்க்கு- (தங்கரிடத்  
 தி)லன்பையுடையவர்களுக்கு--தஞ்சமுற- வணக்கமாக--கால  
 னைபுமுறவாக்கும்-யமனைபுமுறவுபடுத்தும்--தன்மையினர்-சுபா  
 வமுள்ளவர்கள்--(எ-து.) (உஉ)

(சம்சனரிலக்கணமுணர்நல்.)

அரக்கியெனுமியாமுதலாயுயர்ந்தோரையாதரிக்குமன்புகண்டா  
 விரக்கமுறப்பொன்போலயாவோவிரும்பாதாரிகலோகத்திற் புர  
 க்கவருநிறைமதிபோற் புணர்ந்தோரைகுளிர்விப்பிபுணராதோ  
 ரோ, பரக்கழியாவிற்றந்தோரம்புணர்ந்தோரோமுத்திமுதற்பயன்  
 பெற்றோரோ.....\*

(இ-ள்.) அரக்கியெனும்- இராஷ்டிரியென்கின்ற--இயாமுதலா  
 யி-நாமுதலாக--உயர்ந்தோரை-சத்துக்களை--ஆதரிக்குமன்புத  
 னைடாக-புகிக்கின்றபத்தியைப்பார்க்கின்--இரக்கமுற-அன்பாக

--பொன்போல - சுவணத்தைப்போல-- யாவோவிரும்பாதாரி-  
 யார்தானன்புவையாதவர்கள்--இகலோகத்திற்-இப்பூமியில்--பு  
 ரக்கவருநிறைமதிபோல் - இரட்சிக்கவருகின்ற பூர்ணசந்திரனைப்  
 போல--புணர்ந்தோரை- அடுத்தவர்கள் (மனதை)--குளிர்விப்ப  
 ி-சத்துக்கள்சுதிக்கச்செய்வார்கள்--புணராதோரோ-சாராதவர்க  
 ளே--பரக்கழியா - மிகவுமிழிவுபட்டு--இறந்தோராம் - மரித்தவ  
 ராம்--புணர்ந்தோரே- சார்ந்தவர்களே-- முத்திமுதற்பயன்பெ  
 ற்றோர்-மோஷமுதலிப்பரயோசனத்தைப்பெற்றவர்கள்--(எ-து)  
 [இ-ச-க-ம்] தெரிட்டவர்கள் சம்சனரோ னுற்சனரோவெனப்பரி  
 சோதிக்குநிமித்த மாலோசித்ததாம். (உங)

(பரிசோதிக்குநிமித்தம்தட்டிப்பேசுநல்.)

ஆதலினாலவர்தம்மையறிஞரோவறிவிலரோயாரிகொலென்னச்  
 சோதனையாம்வினாவுகாள்சொல்வோமென்றுருமேறுத்துணை  
 கென்றஞ்ச, மீதுறநின்றற்பரித்துவெவ்விடிக்குப்பின்னாலிவ்நீக்  
 குங்கார்போ, லோதரியகொடியவனவிசம்புக்குமதியிரவியொப்  
 பிபொன்னு.....\*

(இ-ள்.) ஆதலினால்-ஆகையால்--இவர்தம்மை- இவர்களை--அறி  
 ஞரோ-கு னிகளோ--அறிவிலரோ-அஞ்ஞானிகளோ--ஆர்கொ  
 லென்ன-யாரோவென்று--சோதனையாம்-ஆராய்ந்தறிவின்ற--வி  
 னாவுகாள்-கேள்விகளை--சொல்வோமென்று--கேட்போமென்  
 னு(நினைத்து)--உருமேறும்-இடிகளும்-- துணைக்கென்றஞ்ச-நிமி  
 ட்கென்றுபயப்படுப்படியாக--மீதுறநின்றற்பரித்து-ஆகாயத்  
 தினின்றாரவரித்து--வெவ்விடிக்குப்பின் - கொடியவிடியிடித்த  
 பின்பு--ஆலிவ்நீக்குங்கார்போல் - மழைபொழியு மேகத்தைப்  
 போல--ஓதரிய-சொல்லுதற்கரிய--கொடியவனவிசம்புக்கு--கொ  
 டிதாடியகாடென்னுமாகாயத்துக்கு -- மதியிரவியொப்பிபொன்  
 னு-சந்திரசூரியர்களுக்கொப்பாவீர்களென்று--(எ-து.) (உச)

(நீங்களாடுன்னுவினாவுதல்.)

மீட்டுரைப்பாண்மாயெனும் வெவ்விருட்பாறையின்கீழே மி  
 னிர்ந்துமாய, மீட்டமுறபுழுப்போல்வீரெனக்கிரையாயிக்கணத்  
 தேயிறக்கவந்தீர்,சேட்டமுளார்போலிருந்தீர்தீயவர்போன்றிரோ  
 வர்நீர்செப்பென்னக்,கேட்டளவேகொலையரக்கி ன்களென்னத்தி  
 மல்வேந்தன்களத்தவற்றினி.. ..\*

(இ-ள்.) மீட்டுரைப்பார்- திரும்பவுஞ்சொல்லுவார்--மாயை  
 யெனும்- மாயையென்கின்ற--வெவ்விருட்பாறையின்கீழ்-வெவ்  
 (ருங)



விடவிருண்ட கல்லின்கீழ்—மிளிர்ந்துமாயும்—விளங்கியழிகின்ற  
—சுட்டமுறுபுமுட்போல்வீர்—சுட்டமாகிய கருமிக்கொப்பானவ  
ர்களை—எனக்கிரையாய்—எனக்குணவாக—இக்கணத்து—இந்தக்ஷ  
ணத்தில்—இறக்கவந்தீர்—மரிக்கவந்தீர்கள்—சேட்டமுளார்போ  
லிருந்தீர்—மேலானவர்களைப்போலுமிருக்கின்றீர்—தீடவர்போன்  
தீர்—தீமையையுடையவர்களைப்போலுமிருக்கின்றீர்—நீரொவர்—நீ  
ங்களார்—செப்புமென்ன—சொல்லுமென்று—கேட்டளவே—(ச  
ற்கடி) கேட்டமாத்திரத்தில்—கொலையரக்கி—(சீவ) விமிசையை  
யுடையவிராஷையே—கேளென்ன—கேட்பாயென்று—திறல்வே  
ந்தன்—வலிமையுள்ளவரசன்—கிளத்தலுற்றான்—சொல்லத்தொட  
ங்கினான்—(எ-அ.) (உரு)

(அரசனச்சமற்றுரைத்தல்.)

எவ்வுழிநின்றனநீயிங்கிசைத்த வெலாமிளவண்டி னினாச்சல்போ  
லச், செவ்விதுகேட்டனமென்னவரக்கியுநன் றென்றெதிசொரித்  
தலோடும், வெவ்விடபல்லொளியாலேவெளியாகக் கண்டறையும்  
வெருவலின்றி, மைவரைபோல்வாய்திறந்துவாளாநீவருந்தலென  
மன்னன் சொல்வான்.....\*

(இ-ள்.) எவ்வுழிநின்றன—எவ்விடத்திலிருக்கின்றாய்—நீயிங்கி  
சைத்தவெலாம்—நீயிவ்விடத்திற்கொல்லியசகலமும்—இளவண்டி  
னினாச்சல்போல—குஞ்சரியின் சத்தத்தைப்போல—செவ்விது  
கேட்டனமென்ன—அழகாகக்கேட்டோமென் (றரசன்சொல்ல)  
—அரக்கியுநன்மென்று—இராஷ்டிரியுநன்ருயிருக்கின்றதென்று—  
எதிசொரித்தலோடும்—எதிசொநகைத்த மாத்திரத்தில்—வெவ்விட  
பல்லொளியால்—கொடியதந்தப்பிரகாசத்தினால்—வெளியாகக்க  
ண்டு—(அவளதுவடிவத்தை) பிரத்யக்ஷமாகப்பார்த்து—இறையு  
ம்—எவ்வளவும்—வெருவலின்றி—பயப்படாமல்—மைவரைபோல்—  
மைநாசம்போல—வாய்திறந்து—வாயைத்திறந்து—வாளாநீவருந்  
தலென—வீணுகநீவருத்தப்படாதேமென்று—மன்னன் சொல்வா  
ன்—அரசன் சொல்லுவான்—(எ-அ.) (உள்)

(அரசன்மதுவீரமுரைத்தல்.)

எய்தாநின்றனபயனுக்கியற்றாதாரில்லையாமென்றபோது, நொய்  
தானகருமத்தினையெய்தாநோர்வினாத்திடுவர் நொய்ம்மைதோன்ற  
வைதானபுத்தியினாலாறுதலாலறிவுடையோரனைத்துஞ்செய்வார்.\*  
வெய்தாவுன்போல்வாணாக்கொதுகெனவீசுமெங்கள் வீரக்காற்  
[அ]

(இ-ள்.) எய்தாநின்றனபயனுக்கு—அடைகின்றபரபோசனத்  
துக்கு—இயற்றாதார்—முயற்சியாதவர்கள்—இல்லையாமென்ற  
போதும்—இல்லையென்றுசொல்லியபோதும்—நொய்தானகரும  
த்தில்—அற்பகாரியத்தில்—நொய்தானோர்—அற்பமானவர்கள்—வி  
னாத்திடுவர்—தூர்த்தப்படுவார்கள்—நொய்ம்மைதோன்ற—சொச்ச  
மானதுவிளங்க—ஐதானபுத்தியினால்—நுட்பவறிவினால்—ஆறுத  
ல்—விஸ்வரத்தி (யடைந்த)—அறிவுடையோர்—ஞானவான்கள்—அ  
னைத்துஞ்செய்வார்—கனமானகாரியத்தைச்செய்வார்கள்—வெய்தா  
வுன்போல்வாணா—கொடிதா (யிருக்கின்ற) வுண்ணையொத்த (வநே  
கர்) களை—கொதுகென—மசகம்போல—எங்கள்வீரக்காற்று—எ  
மதுவீரக்காற்றானது—வீசுவிடும்—தள்ளிவிடும்—(எ-அ.) (உள்)

(அரசன்கற்கடி கருத்தைவினாவுதல்.)

ஆதலால்வினாவையொழியுன்கருத்தையுறையெங்களுகுருவந்தோ  
ர், காதலாவிரந்தபொருள்கனவினுநல்குவமென்று சமுறலோடும்\*  
போதமுங்கல்வியும்வலியும்பொறையுமளவிலொன்றே புத்திசெய்  
தான், மேதகமாமவருநாயைமிகவியந்தாளிழிவிலாமெய்ம்மைக  
ண்டாள்.....\*

(இ-ள்.) ஆதலால்—ஆகையால்—வினாவையொழி—(உனதுது  
ராரம்ப) வேகத்தையிடு—உன்கருத்தையுறா—உனதெண்ணத்தை  
ச்சொல்—எங்களுகுருவந்தோர்—எங்கள்சமீபத்தில்வந்தவர்கள்—  
காதலாவிரந்தபொருள்—ஆசையினாலியாசித்தவருத்தங்களை—க  
னவினுநல்குவமென்று—சொப்பனத்திலுங்கொடுப்போமென்று  
—சமுறலோடும்—அரசன்சொன்னவுடன்—போதமும்—ஞானமு  
ம்—கல்வியும்—விதையும்—வலியும்—வல்லமையும்—பொறையும்  
—சாந்தமு (மாகியவிவைகளில்)—அளவிலொன்று—மட்டில்லாதவ  
ர்களென்று—புத்திசெய்தாள்—அறிந்தாள்—மேதகமாம்—மேன்  
மையாகிய—அவருநாயை—அவ்வரசமந்திரிகள் வசனத்தை—மி  
கவியந்தாள்—மிகவுமதிசயித்தாள்—இழிவிலாமெய்ம்மைகண்டா  
ள்—குறைவற்றவுண்மையைப்பார்த்தாள்—(எ-அ.) (உள்)

(கற்கடியையநீங்கநீங்களாநொனவினாவுதல்.)

வாக்குமுகங்கண்களான் மாறுபடாதுயர்த்தோர்தம் மறுவில்சித்  
த, மேக்குயருமிவற்றலேயுண்ணினையுமறியலாமேலோர்தாமே\*  
பாக்கியம்போல்வந்தெய்திற்சந்தேகத்தெளியாதார்பதகராகும்\*  
காக்குமுளையாவியையறிதுமெனயாவரீர்சாற்றுமென்றாள்.\*

(இ-ள்.) வாக்கு—வசனத்தினாலும்—முகம்—வசனத்தினாலும்—



கண்டனம்-விழிகளினாலும்--மாறுபடாது-வேறுபடாமல்-உயர்ந்ததார்தம்-மேலானவர்களுடைய-மறுவிலகித்தம்-களங்கமற்றமனமானது--மேக்குயரும்-மிகவுமுயர்ந்திருக்கும்-இவற்றால்-இக்குணங்களால்-உண்ணினைவுமறியலாம்-அவிப்பாயத்தையந்தெரியலாம்-மேலோர் தாமே-மகா ன்களே--பாக்கியம்போல்-செல்வப்போல்-வந்தெய்தில்-வரில்-சந்தேகந்தெளியாதார்-ஐயந்தீராதவர்கள்-புத்கராகும்-கீழ்மக்களாவர்-தாக்குமுரையால்-கடாவுமுரையினால்-இவையறிதுமென-இவர்களையறிவோமென் (அன்னி)-நீர்யாவர்-நீங்களார்-சாற்றுமென்றார்-சூறுமெனக்கற்கடிக்கேட்டாள்.- (எ-அ.) (உ-க)

(மந்திரிசொல்லுதல்.)

வினையமுறவாக்கியிது விளம்பிடமந்திரிவிளம்பும் வேடர்க்கெல்லா, மினையவன்மன்னவனமைச்சனானதுகுமிருட்டோதுலெல்லா, புனைநிகர்வானாச்சொதித்தொதுக்கவயிரொடுக்கவயிர்திறத்தவந்தோம், நினைவிதுவந்ததற்கென்னுவிவன்சுறமீண்டந்தநிருதிசூறும்.....\*

(இ-ள்.) வினையமுற-வினையம்பொருந்த--அரக்கி-கற்கடியானவள்-இதுவிளம்பிட-இதைச்சொல்ல-மந்திரிவிளம்பும்-மந்திரிசொல்லுவான்-வேடர்க்கெல்லாம்-வேடர்களுக்கெல்லாம்-இனையவன்-இத்தகையமையுள்ளவன்-மன்னவன்-அரசன்-அமைச்சனானதும்-மந்திரிநானாகும்-இருட்டோதுல்-இராக்காலத்தில்-எங்கும்நாடி-எவ்விடத்துப்பார்த்து-உணைநிகர்வானா-உனக்கொப்பானதுஃப்டர்களை-சொதித்து-ஆராய்ந்து-ஒதுக்க-அலைக்கவும்-உயிரொடுக்க-பிராணனையடக்கவும்-உயிர்திறுத்த- (சிஃப்டர்களுடைய) பிராணனையிரட்சிக்கவும்-வந்தோம்-வந்திருக்கின்றோம்-வந்ததற்கு-இவ்விடம்வந்ததற்கு-நினைவிதென்னு-சங்கற்பமிதுவென்று-இவன்சுற-இத்தமந்திரிசொல்ல-மீண்டந்தநிருதிசூறும்-திரும்பவந்தவிராக்ஷிசொல்லுவான்.- (எ-அ)

(கற்கடியமுறந்திரிசொல்லுதல்.)

தீயவனமந்திரியானல்வேற்றுந்தீவேந்தாந்தீமையிலாத.....\* தூயவனமந்திரியாந்தீவேந்தும்நல்வேந்தாந்தொடர்ச்சிபோல\* வாயமெறிமன்னவராலமைச்சருமப்படியாகுமாதலாலே.....\* நேயவிவேகத்தமைச்சனுண்டாகிலெப்பயனுநிருபற்குண்டாம்\*

(இ-ள்.) தீயவனமந்திரியால்-துஃப்டமந்திரியினால்-நல்வேந்தந்தீவேந்தாம்-நல்லவரசனாந்தீயவரசனும்-தீமையிலா-பொ

ல்லாநிலல்லாத--தூயவனமந்திரியால்-பரிசுத்தமானமந்திரியினால்--தீவேந்தும்நல்வேந்தாம்-தீயவரசனும்நல்லவரசனுலன்--தொடர்ச்சிபோல- (இத்) துடர்ஸப்போல-மன்னவரால்-நீதியுள்ளவரசரால்-அமைச்சருமப்படியாகும்-மந்திரிகளுமப்படியேயாவர்-ஆதலால்-ஆகலினால்-நேயவிவேகத்தமைச்சன்-நல்லிவேகமுள்ளமந்திரி-உண்டாகில்-உண்டாயிருக்கின்-எப்பயனும்-எந்தப்பயோசனமும்-நிருபற்குண்டாம்-அரசர்களுக்குண்டாகும்.- (எ-அ.) (நக)

(இராசமந்திரிகளென்றானமிருக்கவேண்டுமெனல்.)

மன்னவனெப்படியுலகின்மன்னுயிருமப்படியாமகிமைதானு.\* நன்னடுவுநிலைமையுமெய்ஞ்ஞானநூறெளிந்தவர்க்கேநண்ணுநீற்று, மன்னனாகற்றிலொன்னிலரசமைச்சர்களென்போரபத்திராரு, மின்னகலையிதைகிலெனக்கிளையாயிளமைதலமிழந்திரிநீறே

(இ-ள்.) மன்னவனெப்படி-அரசனெப்படியோ-உலகின்மன்னுயிருமப்படியாம்-சகத்திலுள்ளபிரானிகளுமப்படியேயாகும்-மகிமைதானும்- (ப்ரபுத்தவ) பெருமையும்-நன்னடுவுநிலைமையும்-நல்லசமதிருஃதியும்-மெய்ஞ்ஞானநூல்-ஞானசாலதிருங்களை-தெளிந்தவர்க்கே-ஆராய்ந்தவர்களுக்கே-நண்ணுநீற்கும்-பொருந்தும்-அன்னது-அந்த்ஞானநூலை-கற்றிலொன்னில்-கல்லாதவர்களென்றால்-அரசரமைச்சர்களென்போர்-இராசமந்திரிகளென்பவர்கள்-அபத்திராகும்-பொய்யராவார்கள்-இன்னகலை-இத்தன்மையானஞானநூல் (எப்பியாசம்)-இலதாகில்-இன்றாயின்-எனக்கிளையாய்-எனக்குணவாக-இளமைதலம்-எவ்வனத்தினன்மைகளை-இன்றையிழந்திரி-இட்போதேயிழந்திரிகள்.- (எ-அ.) (நஉ)

(வினாப்பஞ்சரத்திலடைக்கத்தொடங்கல்.)

சிங்கமெனுமுங்களையான்செப்புகின்றவினாக்கட்டிற்சிறைசெய்கின்றே, னுங்கண்மறியாத்திறந்தானுயிர்வாழ்வொனவகுத்தென்னைசெய்கென்னாத், துங்கநரபதியுரைப்பத்தொல்லரக்கிறல்லமுதத்துளிகள்போல, வங்கவருக்குரைத்தவெலாமிராகவகேளெனவசிட்டனருளவற்றான்.....\*

(இ-ள்.) சிங்கமெனுமுங்களை-கேசரியென்டின்றவுங்களை-யான்செப்புகின்றவினாக்கட்டில்-நான்சொல்லுகின்றகேள்வியாகியகண்மறியல்-சிறைசெய்கின்றேன்-காவல்செய்கிறேன்-உங்க



ன்மதிபால்-உங்களறிவென்னுந் (திறவுகோல்) னால்--திறந்தால்  
 -(அகக்ஷணமில்வாய்நீங்க) டிறந்தால்-- உயிர்வாழ்வோன்-பி  
 ராணனோடு சீவிப்பிற்கொன் (நிராக்ஷி) சொல்ல-என்-அ  
 தென்ன-வகுத்துரைசெய்கென்னு - பிரித்துச்சொல்வாயென்  
 னு-துங்கநரடதுபுரைப்ப-பரிசுத்தமுள்ள வரசன்சொல்ல-தொ  
 ஸ்வரக்கி-பழமையானவிராக்ஷி-தல்லமுத்தானிகள்போல-ந  
 ல்வமுதவருவீங்களைப்போல-அவருக்குரைத்தவெலாம் - அவ்  
 விராக்ஷிநிகளுக்குக்கூறிய வாக்கியங்களனைத்தையும்--இராக்  
 வகென்ன-இராமாநீகெட்பாயென்று--வசிட்டனருளவற்றான்  
 -வசிட்டமுனியனுக்கிரகிக்கத்தொடங்கினார்--(எ-று.) [இ-ய-க-ம்]  
 வெளிப்படை.

(ஆதிமஸ்வரூபத்தைவினாவதல்.)

அண்டநிசாபலகோடிபலவாயுமொன்றாமெவ்வனுவினுள்ளே..\*  
 விண்டகடற்குமிழிகள்போல்விரிந்தொழிங்கும் விண்ணாயும்விண்  
 னன்றேது, தண்டறவுண்டாயிருந்தமில்லாததெது சரித்தேயுஞ்ச  
 லிபாதேது, கண்டிடநிலலாதாயுநிற்பதெது சித்தாயுங்கல்லாமேது

(இ-ள்.) விண்டகடல்-பரவியசமுத்திரத்தில்--குமிழிகள்போல்  
 -பும்புதத்தைப்போல--ஒன்றாமெவ்வனுவினுள்ளே--ஒன்றானவெ  
 ன்தவனுவுக்குள்--பலகோடி-அளவிறந்த--அண்டநிசா-அண்டப  
 த்திகள்--பலவாயும்-நாநாவாகியும்--விரிந்தொழிங்கும்-உற்பத்திஸ்  
 திதிலமாம்--விண்ணாயும்-ஆகாயமாகியும்--விண்ணன்றேது-ஆ  
 காயமல்லாததெது--தண்டறவுண்டாயிருந்தும்-வரையறவுள்ள  
 சாயிருந்தும்--இலாததெது-இல்லாததெது--சரித்தேயும்-சஞ்  
 சரித்தும்--சரிபாதேது-சஞ்சரிபாதேது--கண்டிடநிலலாதாயு  
 ம்-காணநிற்காததாகியும்--நிற்பதெது - நிற்கின்றதெது--சித்  
 தாயும்-சித்தாகியும்--கல்லாமேது-கல்லானதெது--(எ-று.)

(இதுவுமது.)

வானிடையோவிய மெழுதுகின்றதெது வித்திடையின் மாங்கள்  
 போல, வினமிலாவெவ்வனுவினுலகமெலாயிருக்கின்றகியாதினி  
 ன்று, மானகடற்றிநானாடோபொருளொருமையிரிவாகாத  
 மைந்தநீரு, மீனமறுநெகிழ்சியும்போலேதோன்றியிருமையுமெ  
 ள்கொருமையாகும்.....\*

(இ-ள்.) வானிடையோவிய மெழுதுகின்றதெது-வித்திடையின்  
 -வித்திடையின்-வித்தையினிடத்தில்  
 -மானகடல்போல-விருக்ஷங்களைப்போல--மீனமிலா-குறைவில்

லாத--எவ்வனுவில்-எந்தவனுவில்--உலகமெலாயிருக்கின்றது-  
 சகங்களியாயுமிருக்கின்றது--இயாதின்னும்-எதினிடத்திருந்  
 தும்--ஆன-விரிவான--கடல்-சமுத்திரத்தி (வண்டான)--திரை  
 துரைபோல்-அலைகளைப்போல--ஒருபொருளும்-ஒருவஸ்துவ  
 ம்--பிரிவாகாது-வேறுபடாமல்--அமைந்தநீரும்-நிறைந்தசலுத்  
 தையும்--மீனமறுநெகிழ்சியும்போல்-குறைவற்றதெகிழ்ச்சியை  
 யும்போல--தோன்றி-உண்டாய்--இருமையும்-இரண்டும்--எ  
 ங்கொருமையாகும்-எங்கொன்றாயிருக்கும்.(எ-று.) [இ-உ-க-ம்]  
 பிரமஸ்வரூபத்தைச்சகசத்திவநவமாயனுபவிக்கும் பொருட்  
 டைப்பதினைந்துசங்கையாகப்பகுத்துவினாவினதாம். (நடு)

(அனுபவஞெப்த்தியுண்டாகும்படிச் சச்சமுரைத்தல்.)

இந்தவினாவின்பயனை நம்முணர்வாலேதோன்றவியம்புவீரோ, க  
 ந்தமுறவென்குழன்மேலெப்போதுமிருக்கின்ற கமழ்போதாவீர்  
 மந்தமுறுபுந்தியினால்வகுத்துரைக்கமாட்டாதுமடங்குவீரோ..\*  
 வெந்தவயிற்றெரிகனற்குவிநகாலொன்றரக்கிவிளம்பலோமும்.\*

(இ-ள்.) இந்தவினாவின்பயனை - இக்கேள்வியின்பிரயோசனத்  
 தை--நம்முணர்வால் - உங்களறிவினால்--தோன்றவியம்புவீரோ  
 ல்-தெரியச்சொல்வீர்களாயின்--கந்தமுற-வாசனைபொருந்த--  
 என் குழன்மேல்-எனதுகந்தலின்மேல்--எப்போதுமிருக்கின்ற-  
 எக்காலத்திலுமிருக்கின்ற--கமழ்போதாவீர்-மணக்கின்றபுஷ்ப  
 மாவீர்கள்--மந்தமுறு-அற்பமாகிய--புந்தியினால்-அறிவினால்--  
 வகுத்துரைக்கமாட்டாது-பிரித்துச்சொல்லக்கூடாமல்--மயங்கு  
 வீரோ-கலங்குவீர்களாயின்--வெந்தவயிற்றெரிகனற்கு-எரிந்த  
 வுதரக்கினிக்கு--விறகாலொன்று - இந்தனமாவீர்களென்று--  
 அரசுக்கி-இராக்ஷி--விளம்பலோமும்-சொல்லவும்--(எ-று.) [இ-  
 ம்] இந்தப்பதினைந்துபிரிவையு மொருமைப்படுத்தவேண்டுமெ  
 ன்பதாம். (நடு)

{மந்திரி, முதற்சங்கைக்கும் பதின்முன்றஞ்சங்  
 கைக்கு முத்தரங்குநல்.

மந்திரிமுன்னுரைசெய்வான் மாசிலாப்பரம்பொருளை வகுத்துச்  
 சொன்னாய், சிந்தைமுதலாய்பொறிகளாளுமெட்டரிதாந்திறத்  
 தினாலே, யந்தமிக்கின்மாத்நிரமாய்விண்ணிலுதொய்தரம்பரமவ  
 னுவேபாகு, முத்துபிரமாண்டமெலாமெவ்வனுவினேதோன்றிமு  
 திரிந்துமாயும்.....\*



(இ-ள்.) மந்திரிமுன்னுரைசெய்வான்-அமைச்சன்முன்புசொல்லுவான்--மாசிலாப்பரம்பொருளை-களங்கமற்றபிரமவஸ்துவை--வகுத்துச்சொன்னாய் - பகுத்துக்கூறினாய்-- (அஃத்யாதெனின்) சிந்தைமுதலாம்- மனமுதலாகிய--பொறிகளாறாலும் - ஆநிந்திரியங்களினாலும்--எட்டரிதாந்திரத்தினால் - எட்டுதற்கரியவன்மையினால்--அந்தமில்- முடிவிலலாத--சின்மாத்நிரமாய்-ஞானமாத்நிரமாகியும்--விண்ணிலுநெய்தாம்- ஆகாயத்திலுநுட்பமாகியும்--பரமவனுவேயாகும்- பரமானுவக்கொப்பாகியிருக்கும்--அவ்வனுவில்- அந்தவனுவுக்குள்--முந்தபிரமண்டமெல்லாம்-முந்தினபிரமண்டங்களினத்தும்--தோன்றி-உண்டாக--முதிர்த்து-வளர்ந்து--மாயும்- நகிக்கும்--(எ-று.) [இ-ம்] அனுவக்கணுவாயேகமாயிருக்கின்ற பிரமமே யண்டகோடிகளாகத் தோற்றுமென்பதாம். (௧௭)

(ஆறுசங்கைக்குத்தரங்கூறல்.)

தடமானவதன் புறமில்லாமையினால்விண்ணுருத்தனிபோதத்தா\* விடமானவிண்ணன்றமின்னதெனத்தெரிவரியவியல்பினாலே...\* திடமாகவிலதாருஞ்சற்பாவத்தாலுளதாட்ச்செப்பலாகும்...[ம் புடமாகவிளங்குதலாற்சித்தாகுமறிவதிலாப்பொருட்டாம் கல்லா

(இ-ள்.) (உ) தடமானவதன்-விலாச்சமுள்ளவப்பிரமத்துக்கு--புறமில்லாமையினால் - புறம்பில்லாதபடியால்-- விண்ணாகும்-ஆகாயமாம்--(௧) தனிபோதத்தால்-கேவலஞானமாகவிருத்தவின்--இடமானவிண்ணன்றம்-விரிந்தபூதாகாயமன்றம்--(௨) இன்னதெனத்தெரிவரிய-இப்படியென்று (சுட்டி) யறிதற்கரிய--இயல்பினால்-தன்மையினால்--திடமாகவிலதாகும் - ஸ்திரமாகவில்லாததாம்--(௩) சற்பாவத்தால்-சத்தாயிருத்தலால்--உளதாய்ச்செப்பலாகும்-உள்ளதாகச்சொல்லப்படும்--(௪) புடமாகவிளங்குதலால்-சொச்சமாகப்பரகாசத்தினால்--சித்தாகும்-ஞானமாகும்--(௫) அறிவதிலாப்பொருட்டால் - அநியுத்தன்மையில்லாசநிமித்தத்தினால்--கல்லாம்- (சுடமாகிய) கல்லைப் (போலு)மாம்--(எ-று.) [இ-ம்] இவ்வாறுத்தரத்தினுட்பிரமஸ்வரூபமெல்லாமாயுமல்லவாமுயிருக்கின்றதன்மையவிளக்கினதாம். (௧௮)

(பின்னைந்துசங்கைக்குத்தரங்கூறல்.)

நானுயிசுநெய்தாமாகாயத்திற்குக்கத்திரளாஞ்சித்திரத்தைத்தானேகோட்டி, மாணவலகமெலாந்தனதுசோதியாதலினாலகற்று வேறபொன்றில்லை, நீநானுஞ்சகபேதவடிவந்தானறிந்திந்தவத

னவடிவாய்நீங்காதென்றும், நாநாவாம்பொருட்புணர்வானடந்தநாகுநடக்கவிடமிலாமையினுடவாதாரும்... \* \* \* \* \*

(இ-ள்.) (யஉ) மிகநெய்தாம்-மிகவுஞ் சொச்சமாகியும்--தானாகும்-தானாகிய (மிசுக்கின்ற)--ஆகாயத்தில- (சுதா) காயத்தில--சகத்திரளாம் உலகபந்திகளாகிய--சித்திரத்தைத்தானேகோட்டிம்-சித்திரத்தைத்தானேயெழுதம்--(யசு) ஆளுத-நீங்காத--உலகமெல்லாம் சகங்களைத்தும்--தனதுசோதியாதலினால்-தனதுபரகாசமானபடியினால்--அதற்கு-அவ்வஸ்துவக்கு--வேறயிலொன்றில்லை-உன்னியமொன்றில்லை--(யரு) நீநானும்-நீநானென்கின்ற--சகபேதவடிவந்தானும் உலகவேற்றுமையுருவங்களும்--நிந்தென்ற-இருக்கின்ற--அதன்வடிவாய்-அச்சத்தினுருவமாய்--என்றும்-எப்போதும்--நீங்காது-பிரியாதாம்--(சு) நாநாவாம்பொருட்புணர்வால்-நாநாவாகியவஸ்துக்களின் சம்பந்தத்தினால்--நடந்ததாகும்-சஞ்சரித்ததாம்--(எ) நடக்கவிடமிலாமையினால்-சஞ்சரிக்கவேறுஸ்தானமின்மையின்--நடவாதாகும்-சஞ்சரிபாததாம்--(எ-று.) [இ-ம்] இவ்வைந் துத்தரவினும் பிரமஞ்சகத்தைத்தானாக வுண்டாக்கித் தானாகவிளக்கித்தானதுவென்னுமிருமையின் நித்தன்மையமாய் விளங்குகின்ற வத்துவிதத்தைவிளக்கினதாம். (௧௯)

(பின்பிரண்டுசங்கைக்குத்தரங்கூறமேலரசனுத்தரம்.)

அடைவதற்கொன்றிலாமையினால்விலையாகு மநவரசஞ்சந்தியிலுண்டாகுமென்று, புடைபெயர்நன்மதியமைச்சன் புகலக்கேட்டுப்பாதவியந்ததற்பின்புபுபுணையன், னுடையவுணர்வுவாயென்றவனுஞ்சொல்வானுலகத்திலுறுதியிலாவுறுதிதானே, தடைய அசுற்பரம்பொருளினுறுதியாகுந் தற்பரத்தினியல்பின்னஞ்சாற்றுகேளாய்... \* \* \* \* \*

(இ-ள்.) (அ) அடைவதற்கு- (தர்ன்) பொருந்துவதற்கு--ஒன்றிலாமையினால்-வேறொரிட மில்லாதபடியால்--இவ்வையாகும்-நீங்கவில்லையாம்--(க) அநவரசம்-சதாகாலமும்--சத்தையின்--(சகலபொருள்களிடத்துஞ்) சத்தாமாத்நிரமாயிருக்கின்றதினால்--உண்டாகுமென்று-நிந்தென்றதென்று--புடைபெயர்-அரசனாகுருகுலுறையும்--நன்மதியமைச்சன்-நல்லறிவுள்ளமந்திரி--புகல-சொல்ல--கேட்டு- (கற்கடியானவர்) கேட்டி--போதவியந்து-மிகவுமதிசயித்து--அதன்பின்பு-அதற்குப்பின்பு--புபுணை-இராசாவே--உன்னுடையவுணர்வு-உணகநிவை--உரையென்ன-சொல்லென்றுகேட்க--அவனுஞ்சொல்வான்--அவ்வரசனுங்கூறுவர்.



ன்—உலகு-சகமானது—இல்-இன் (நென்கின்ற)--உறுதிதானே  
-உறுதியே—தடையறுதிப்பரம்பொருள் - அகண்டாகாரவுள்ளி  
(வுண்டென்னும்)—உறுதியாகும்-உறுதியாய்—தற்பரத்தினியல்  
ப-பிரமத்தின் மன்மையை—இன்னஞ்சாற்றக்கேளாய் - மேலுஞ்  
சொல்லக்கேட்பாய்.- (எ-று.) [இ-ம்] இவ்விரண்டு சங்கையினு  
த்தரத்தாற் பிரமஞ் சத்தாயு மசத்தாயு மிருக்கின்ற பூரணஸ்வரு  
பத்தை விளக்கிப் பதினைந்துசங்கைக்கு மொருமையாகப்பதினா  
ன்குத்தரத்திற்சொல்ல, அஃதன்றி யரசனோருத்தரத்திற்பிரமநிச  
சயத்தை விளக்கினனென்பதாம். (சுல)

(பின்பாறுத்தரங்குறல்.)

கருத்ததனாற்சங்கற்பவிகற்பமெல்லாங் கைவிடுதல்கைக்கொள்ள  
ப்படுவதாகும், திருத்தமுறுத்தன்விரிவுங் குவிவுதானுஞ்சிருட்டியு  
ங்கற்பமுமாகுந்திரள்வேதாந்தத், தருத்தமுறுவாக்கியத்தி னிட  
டையாகுமவ்வேதவாக்கியத்துக்கயலுமாகு, முருத்திகமுமுள்ளதி  
ல்திரண்டினுக்குமுள்ளாகுமவபிரண்டினுருவுமாகும்.....\*

(இ-ள்.) கருத்ததனல்-மனதினால்—சங்கற்பவிகற்பமெல்லாம்-  
சங்கற்பவிகற்பங்களனைத்தையும்—கைவிடுதல்- கைவிடுவதே—  
கைக்கொள்ளப்படுவதாகும்-(பிரமத்தைக்)கைவசப்படுத்தவதா  
ம்—திருத்தமுறும் - திருத்தமாகிய—தன்விரிவுங்குவிவுதானும்-  
தனதுசங்கற்பமுதித்தொடுங்குதலே—சிருட்டியுங்கற்பமுமாகு  
ம்-சகமுற்பத்திலையமாம்—திரள்வேதாந்தத்து - ஒன்றாகியவேதா  
ந்தங்களினது—அருத்தமுறு-சர்வார்த்தங்கள்பொருந்திய--வா  
க்கியத்தினிடையாகும்-மகாவாக்கியத்தினிடமாம்—அவ்வேத  
வாக்கியத்துக்கு - அச்சுருதிவாக்கியத்துக் (கந்தரங்கமானவனுந்  
தியாகையால்)—அயலுமாகும் - புறம்புமாம்—உருத்திகமும்-வ  
டிவமாகவிளங்குகின்ற—உள்ளதில்திரண்டினுக்கும்-சத்தசத்திர  
ண்டுக்கும்—உள்ளாரும் - மத்தியுமாம்—அவையிரண்டினுருவு  
மாகும்-அந்திரண்டினதுஸ்வருபமுமாய்-(எ-று.) (சக)

(பின்பிரண்டுத்தரங்குறல்.)

சராசரமாமுலனைத்துமனருபத்தாற்றான்செய்யும்வினையாட்டா  
ஞ்சகமாய்நின்றும்,புராதனமாமொருமையினிற்பிரியாதாகும்பு  
ரணசின்மாதிரமாய்பொருளேசொன்னாய்,நிராசையுளத்தவரறி  
யும்பரமீதென்னுதிருபனுரைத்திடநிருதிநெஞ்சுட்கொண்டு, வி  
ராவமுதமழைசொரியக்குளிர்த்தவாபோல் மிகக்குளிர்த்தாள்சா  
ந்தமுதவிளம்பலுற்றாள் ... .. \*

(இ-ள்.) சராசரமாம் - தாவரசங்கமான—உலகனைத்தும்-சக  
ங்கொல்லாம்—மனருபத்தால் - மனோசங்கற்பத்தினால்—தான்  
செய்யும்- தானியற்றும்—வினையாட்டாம்- வினையாம்—சகமாய்  
நின்றும்- உலகமாயிருந்தும்—புராதனமாம்- பழமையான—ஒ  
ருமையினில்- ஏகத்துவத்தில்—பிரியாதாகும்- பிரிவற்றதாயிருக்  
கின்ற—பூரணசின்மாதிரமாய்பொருளேசொன்னாய் - பரிபுர  
ணநூனமாதிரமாய்விளங்குகின்றபிரமவஸ்துவையுரைத்தா  
ய்—நிராசையுளத்தவர் - விராகமனதையுடையவர்கள்—அறியும்  
பரமீதென்று- உணர்கின்றபிரமஸ்வருபமேயிதுவென்று—நிரு  
பனுரைத்திட- அரசன்சொல்ல—நிருதி - அரக்கியானவர்—நெ  
ஞ்சுட்கொண்டு- மனதின்கிதித்திது—விராவமுதமழைசொரிய-க  
லந்தவமுதமழையையருஷிக்க—குளிர்த்தவாபோல்-(சகலமும்)  
குளிர்த்தியடைந்ததன்மையைப்போல—மிகக்குளிர்த்தாள் - மிக  
வுமகிழ்ந்தாள்—சாந்தமுற - உபசாந்தமடைய—விளம்பலுற்றா  
ள்- சொல்லத்தொடங்கினாள்—(எ-று.) [இ-உ-க-ம்] இவ்வெழுத்  
தரத்தா லாத்மலீலாவல்லாசலிலாசங்களைவிளக்கி - அக்கற்கடிபதி  
னைத்துசங்கைக்குவிவ்வொன்பதுத்தரத்தா லொருமடப்படுத்திச்  
சொல்லியதாம். (சஉ)

(சத்துக்கடரிசனத்தைப்புகழ்ந்துகைம்மாறுவினுவதல்.)

அற்புதமாயமுதமாயறிவையாகிய தத்தமனமுதயமிலா வருக்கன்  
போலாய்ப், பொற்புமிகும்புந்தியுளவும்மைப்போல்வார்பொன்  
னடியையமுடியாகப்பூனந்தாரன்றோ, தற்பரமாமுலகாளுய்வே  
ந்தராவோர் தமையுணர்ந்தோரைச்சேர்ந்தாற் றளர்வுண்டாமோ,  
தற்பயன்போல்வருமுமக்கிங்கரிதின்மேனு தான்செய்யுங் கைம்  
மாறுநவினுமென்றாள் ... .. \*

(இ-ள்.) அற்புதமாய்- அதிசயமாகியும்—அமுதமாய்-கெடா  
ந்தாகியும்—அறிவையாகி - சின்மாதிரமேயாகியும்--உதயம்-உ  
தயமும்---அத்தமனம்- அஸ்தமனமும்—இலா - இல்லாத—அரு  
க்கன்போலாய் - நூனஞரியனுக்கொப்பாகியு (மிருக்கின்ற) —  
பொற்புமிகும் - அழகுமிகுந்த—புந்தியுளவும்மைப்போல்வார்-  
அறிவையுடையவுங்களுக்கொப்பானசத்துக்களுடைய—பொன்  
னடியை- அழகியபாதங்களை---முடியாக- கிரீடமாக--பூனந்தா  
ரன்றோ- (சகலருந்) தரித்தார்களல்லவா---தற்பரமாமுலகாளுய்-  
முத்தியுலகத்தையாளாநின்ற--வேந்தராவோர் - அரசர்களாகிய--  
தமையுணர்ந்தோரை- ஆத்மநூனிகளை---சேர்ந்தால்- கூடினால்-  
நளர்வுண்டாமோ- சோர்வுண்டாகுமோ--தற்பயன்போல் - ஆத்



மலாபத்தைப்போல--வருமுக்து-வராதின்றவுங்களுக்கும்--இங்  
கரிதின்றேனும்- இவ்விடத்திலெல்லாங்கிடத்திருந்தாலும்--நான்  
செய்யுங்கைமமாறு-யாநியற்றுமுபகாரத்தை--நவிலுமென்ற  
ள்- (இன்னதென்று) சொல்லுமென்றுகேட்டாள்.-(எ-று.) (சுரு)

(சீவகாருண்யமேகைம்மாமெனக்கூறல்.)

சீவையர்க்கர் குலமென்னு மெட்டிக்காட்டிற் செறிகனித்தேமாவ  
னையாப்சகத்திலொன்றுங், கொலைபுரியாதொழியென்றுவேந்தன்  
கூறக்கொலையொழிந்தேனென்றரசுக்கூறலோயந், தொலைவருமு  
ணுவாந்செய்யுமாமென் சொல்லெனமன்னவன் கேட்டத்தொல்  
லைநாளி, லலைவிசமாதியிலிருந் துபசியைவென்றேனவ்வகையே  
யின் அமிருந்தாற்றலுற்றேன் ..... \*

(இ-ள்.) சீவையர்க்கர்குலமென்னும்-தனுகையுடையவிராஜைத்  
வமிசமென்கின்ற-எட்டிக்காட்டில்-எட்டிவளத்தில-செறி-நெ  
ருங்கிய--தேமாங்கனி-திமாங்கனிக்கு--அனையாய்- ஒப்பானவ  
ளே--சகத்திலொன்று- உலகத்தின்கண்ணே (ருயினாயும்)--  
கொலைபுரியாது- கொல்லாமல்--ஒழியென்று-இருப்பாயென்று  
--வேந்தன்கூற-அரசன்சொல்ல--கொலை- (அப்படியே) கொலை  
செய்வதை--ஒழிந்தேனென்று-விட்டேனென்று--அரக்கி-இரா  
ஜாதி--கூறலோயும்- சொல்லவும்--தொலைவரும்- அளவற்ற-  
ஊணுவாந்- மாமிசாகாரபுள்ளவளையுந்--செய்யுமாமென்-  
(பசுக்குச்) செய்யுந்தன்மைமென்ன--சொல்லென-கூறென்று  
--மன்னவன் கேட்ட- அரசன்கேட்க--தொலைநாளில்- முன்னுளி  
ல்--அலைவில்சமாதியிலிருந்து- திரிவிதப்பசமாதியிலிருந்து--ப  
சியைவென்றேன்- எனதுதராக்கினியைக் கெடுத்தேன்--அவ்வ  
கையே-அவ்வண்ணமே--இன்னும்-இப்பொழுதும்--இருந்தாற்  
ற்றலுற்றேன்- (சமாதியி) விருந்துதணிப்பேன்.-(எ-று.) (சுச)

(அமுததாரணையெபுகிப்பாமெனல்.)

தெள்ளமுததாரணையால்வேண்டுங்காலந் தேகமுடனிருந்தப்பாற்  
நேகந்தீர்வே, னுள்ளநிறையுணர்வுடையெனென்றுங்கொல்லே  
ணுண்மையெனவுகாத் தேகவுன்னுவாளைக், கொள்ளரியநட்பெளி  
திற்கொண்டேம்நீயெங்குலமகளாயெம்பதிக்குக்கூடவேந்தன்கள்  
ருடலினாதருதுமுடல்போமட்டுங்குதுமுதல்வாதனைகள் கழலா  
க்கண்டாய் ..... \*

(இ-ள்.) தெள்ள-தெளிவாகிய--அமுததாரணையால்-அமுததார  
ணையினால்--வேண்டுங்காலம்-வேண்டியகாலமட்டும்--தேகமுட

னிருந்து-வேன்முத்தியிலிருந்து--அப்பால்-அதற்குப்பின்--தே  
கந்தீர்வேன்- விதேகமுத்தியடைவேன்--உள்ளம்-அசத்தில்--நி  
றையுணர்வுடையேன்- பூரணஞானத்தையுடையநான்--ஒன்றுங்  
கொல்லேன்- ஒருயினாயும்வதையேன்--உண்மையெனவுகாத்  
து-இதுசத்தியமென்றுசொல்லி--எகவுன்னுவாளை- போகதினா  
ப்பவளை--கொள்ளரியநட்பு- பெறுதற்கரியவிஷ்டத்தை--எளி  
திற்கொண்டேம்- எளிதாகப்பெற்றேம்--நீயெங்குலமகளாய்-  
நீயெங்கள் குலப்பெண்ணாக--எம்பதிக்கு-எமதரண்மனைக்கு--  
கூடவேகில்-கூடவந்தால்--கள்ளருடலினாதருதும்- கொலைசெய்  
யுங்கள்வருடையசரித்ததை (புணவாக) க்கொடுப்போம்--உடல்  
போமட்டும்- (இத்) தேகநீங்குமளவும்--சுருதுமுதல்வாதனைக  
ள்-நினைப்புமுதலாகியவாதனைகள்--கழலாக்கண்டாய்-நீங்காது  
--(எ-று.) (சுரு)

(மகான்களுக்கன்புசெய்தல்.)

ஆகலினும்பகருட லினையைக் கைக்கொண்டரும்பகிப்பாய்ச்ச  
மாதிதனையடையிவ்வாறு, காதலுடல் பலகாலுஞ்செய்தியென்று  
காவலன்கூறவுமரக்கிகளிகூர்ந்தேகப், போதகமன்னுந்தமதுநகர  
மேனிப்பொன்மனைபுக்காரிரவிபொலிவந்தான், பாதகர்மூவா  
யிரையாறுநாளிற்பார்த்திபனிந்தானரக்கிபற்றிக்கொண்டாள் \*

(இ-ள்.) ஆகலினால்- ஆகையினால்--பகருடலினையைக்,கைக்  
கொண்டு-பாடிகளின்சரிமென்னும்புகிப்பைக்கைக்கொண்டு--  
அருட்பகிப்பாய்- அரியபுதராக்கினிநீங்கி--சமாதிதனையடை-நி  
ஷ்டையிலிருப்பாய்--இவ்வாறு- இவ்வண்ணம்--காதலுடன்-அ  
ன்போடு--பலகாலுஞ்செய்தியென்று-எப்போதுமியற்றுவாயெ  
ன்று--காவலன்கூறவும்- அரசன்சொல்லவும்--அரக்கி-இராஜா  
தி--களிகூர்ந்தேக- மகிழ்ந்துசெல்ல--போதகமன்னார்-சங்கக்  
குட்டியையொத்தவிராசமந்திரிகள்--தமதுநகரமேனி-தமதுப  
ட்டணம்போய்--பொன்மனைபுக்காரி-சுவண்மயமாதியவரண்ம  
னையையடைந்தார்கள்--இரவிபொலிவந்தான்-சூரியனுந்நயமா  
னுன்--பாதகர்மூவாயிரரை-மூவாயிரம்பாடிகளை--ஆறுநாளில-  
ஆறுநினைத்தில்--பார்த்திபனிந்தான்-அரசன்சொலுந்தான்--அரக்  
கி-இராஜாதி--பற்றிக்கொண்டாள்-பெற்றுக்கொண்டாள்.-(எ-று)

(அன்பிப்பிரிவற்றிருத்தல்.)

பூமகள் போலங்கிருந்தவடிவைக்கங்குற் போதிலொழித்தசர்க்கர்கு  
லப்புவையாகிப்பாமரரம்பாதகதைத்தோண்மேற்சொண்டா  
த்திப்போடமைச்சனுக்கும்பண்புகறி, யேமமுதுயிமகிரியிதனை



மாதிமேவவேதினின் னவயுத்தவாறே, கோமகனுமரக்கியுதட்  
பானுரென் னுருந்சிலுக்குவசிட்டமுணிகுநினுனல்.....\*

(இ-ள்.) பூமகன்போல்- இலட்சுமியைப்போல்—அங்கிருந்தவ  
டிவை-அவ்வரண்மனையி லிருந்தபடிவத்தை—கங்குற்போதில்-இ  
ராத்நிரியில்—ஒழித்து-நீக்கி--அரக்கர்குலப்புவையாகி- இராஷ்  
திராகி—பாமரரம்பாதகரை-முட-ரானகொலைக்காரகா-- தோ  
ண்மேற்கொண்டு- புயத்தின்மேல் னவத்துக்கொண்டு —பார்த்தி  
பனோமி-அரசனுடன்—அமைச்சனுக்கும்- மந்திரிக்கும்---பன்  
புகழி-உபசாரங்களைச்சொல்லி—ஏமமுறு-கனகம்பமான—இ  
மகிரியில்- இமோர்ப்பருப்பதத்தில்—சமாதிமேவ- நிஷ்டையிலி  
ருக்க—ஏகினுள்-போயினுள்--இன்னவையும்-இன்னவையகாக்கும்  
--இந்தவாறே- இவ்வண்ணமே—கோமகனும்- அரசனும்--அரக்  
கியும்-கற்கடியும்—தப்பானுரென் னு-சினேகமானுர்கொண்டு—  
ருந்சிலுக்கு- இராமனுக்கு—வசிட்டமுனி-வசிட்டமுனியானவர்  
--கூறினான்-சொன்னார்—(எ-று.) [இ-ரு-க-ம்] ஆபத்திற்குப் பிரா  
ரத்தகண்டசேடத்துக்குள்ள வுபாதியைநீக்கியன்பிற்கவந்திருந்த  
னராம். (சுஎ)

கற்கடிகதைமுற்றிற்று.

அ-கதை-சு-இ-கவிதை-ந-எய்.

— ஸ்ரீராம —

## அயிந்தவர்கதை.

(அ-வுதாரிகை.)

முன்பிரமப்ரகாசமே சிவன்முதலானசகலமுமென்பதைச்  
சொல்லி, அதுதிடமாகும்பொருட் டதனல்லாசமானமன  
தேசகமென்பதை யறிவிக்கவேண்டி அயிந்தவர்கதையைச்  
சொல்லுகிறார்.

(மனமேசகத்தென்பதற்குத்திருஷ்டாந்தமுரைத்தல்.)

உரைசெய்யுகதைதயாலேண்மைபாடிப்பரமான,கனாயில்பிரமமே  
புளதாங்காணப்படுவதொன்றில்லை, வனாயில் சிருட்டிகளின்முத  
லாய்மனமேவிளங்குமிதுபொருட்டோர், புனாயில்கதைகேளெ  
னவசிட்டன்புயன்மேனியற்குப்புக்கின்ருன்.....\*

(இ-ள்.) உரைசெய்யுகதைதயால்-சொல்லியகற்கடிகதையினால்  
—உண்மைபாடிப்பரமான- தத்துவமாயுயர்ந்த—கனாயில்பிரம  
மே வசனத்திதமானபிரமஸ்வரூபமே—உளதாம்-உள்ளதாம்—கா  
ணப்படுவதொன்றில்லை- திரிஸ்யவஸ்துவென்பதொன்றில்லை—வ  
னாயில்சிருஷ்டிகளில்- அளவற்றசிருஷ்டிகளிலும்--முதலாய்-கா  
ரணமாக—மனமேவிளங்கும்- மனதேப்ரகாசிக்கும்--இதுபொ  
ருட்டு-இது (தெரியு) நிமித்தம்--புனாயில்-குற்றமற்ற--ஓர்கதை  
கேளென- ஒருகதையைக்கேளென்று—வசிட்டன்-வசிட்டமுனி  
--புயன்மேனியற்கு- இராமனுக்கு—புக்கின்ருன்-சொல்லுகி  
ன்ருன்--(எ-று.) (க)

{ மனஞ்சகத்தென்றவதனாலதற்குக்காரணமான }  
சிற்சத்திவெளிப்படல்.

மேவுகதைதயாற்சிற்சத்திவிரிவேபுலகென்றதுதிவரும்.....\*  
வாவுமனமாஞ்சிறுமகவுமடமையாலேவெறும்பொய்யே.....\*  
தாவுசகப்பேய்வரக்காணுந்தனைப்போதிக்கிலறிந்திடர்போம்...\*  
பாவும்விகாரம்பலசேரிற்பவமாமவற்றைவிடல்வீடாம் .....\*

(இ-ள்.) மேவுகதைதயால்-பொருத்தியவிக்கதையினால்—சிற்ச  
த்திவிரிவே- ஞானசத்தியினுடையவிசாலமே—உலகென்றதுதிவ  
ரும்-சகமென்று (சொல்லப்பட்ட) நிச்சயமுண்டாம்--வாவுமன  
மாஞ்சிறுமகவும்- அவாவியெழாநின்ற மனமென்னுஞ் சிறுமுத  
ந்தையும்--மடமையால்- அநியாமையினால்-- வெறும்பொய்-மு  
ழுதுமித்தையாக--தாவுசகப்பேய்வரக்காணும் - உலகப்பிசாசும்  
வரப்பார்க்கும்—தனைப்போதிக்கில்- அதனுருவத்தைத்தெரிவித்  
தில்--அறிந்து- (பிரமஸ்வரூபமா) யறிந்து—இடர்போம்-தன்  
பநீக்கும்--பாவும்விகாரம்பல-தாவாநின்றராகத்துவேடாதிகளெ  
ன்னுநாதாவிக்காரங்களை—சேரில்- (மன) மடையின்--பவமாம்-  
சததமாம்—அவற்றைவிடல்வீடாம்-அவ்விகாரங்களைநீக்கிவிடுத  
லேமோஷுமாம்--(எ-று.) [இ-உ-க-ம்] சிற்சத்தியின் விருத்தியா  
னமனோபராந்தியே திரிஸ்யமும், அதனினிர்த்தியே திருக்குவுமா  
மென்பதாம். (உ)

(நூதனசிருஷ்டியைப்பார்த்திசயித்தல்.)

ஒருகால்விரிஞ்சன்சிருட்டியெலாமொடுக்கியிரலிலுறங்கியபின்\*  
வருகாலயில்பின்னலெகளிப்பான்வானோக்குந்நுமனத்தாலே...\*  
பெருகாநின்றவண்ணிடையேபேதமானபலசிருட்டி.....\*  
யருகாநின்றபடிகண்டானுர்செய்தனொன்றிசயித்தான்.....\*



(இ-ள்.) ஒருகால்-ஒருகாலத்தில்-விரிஞ்சன்-பிரமதேவன்-  
சிருட்டியெலாமொய்க்கி - சிருஷ்டிகளனைத்தையு மடக்கி-இர  
விவற்றங்கியபின்-இராத்திரியி னித்திகாசெய்தபின்பு- வருகாலை  
யில்-வருகின்ற (வதய) காலத்தில்-மீண்டுலகளிப்பான் - நிரும்ப  
சகத்தைச்சிருஷ்டிப்பதற்கு -வானோசு குதலும்- ஆகாயத்தைப்  
பார்க்கவும்-மனத்தால்-மனதினால்-பெருகாநின்றவிண்ணிடை  
-விரியுமாகாயத்தில்-பேதமானபலசிருட்டி- நாதாவிதசிருஷ்டி  
கள்-அருகாநின்றபடிகண்டான்- சமீபமானதைப் பார்த்தான்  
---ஆர்செய்தனொன்று- யார்சிருஷ்டித்தானொன்று - அந்சயித்  
தான்-வியப்புற்றான்-(எ-று.)

(ந)

(சிருஷ்டியுண்டானகாரணமுதைத்தல்.)

அதிலோரிவருகென்னுயரேயளித்தானொனக்கேட்பக்.....\*  
கதிரோன்வணங்கியுரைசெய்வான்கரைநீருலகின்காரணமாம்...  
விதியாநீய்தறிந்திலையெல்லிளம்பக்கேட்பாய்வெண்கயிலைப்...\*  
பதியாகியநாவலன்றிவிற்பரப்பாமிடத்தோர்பக்கத்தில்.....\*

(இ-ள்.) அதிலோரிவி-அதிலொருசூரியனை-வருகென்னு வ  
வெண்(மறையது)-யாரளித்தார்-எவ (ருண்டையுமிந்தச்சகத்தை  
யுஞ்சிருஷ்டித்தவர்-எனக்கேட்ப-என்றுகேட்க-கதிரோன்வண  
ங்கி-சூரியனமஸ்கரித்து-உரைசெய்வ-ன்-சொல்லுவ-ன்-கரை  
நீர்-முடிவில்லாத-உலகின்காரணமாம்-சகத்துக்குக்காரணமா  
கிய-விதியாநீ-பிரமாவாகியநீர்-நதறிந்திக-பேல்-இதையறிய  
வில்லையாயின்-விளம்பக்கேட்பாய்- சொல்லக்கேட்பாய்-வெ  
ண்கயிலைப்பதியாகிய- வெள்ளியங்கிரியிடமாகிய- நாவலன்றிவி  
ல்-சம்புத்திலில்-பரப்பாமிடத்து- விரிந்தவிடத்தில்-ஓர்பக்க  
த்தில்-ஓர்பாவில்-(எ-று)

(ச)

(தவத்துக்கேகல்.)

சிறக்குஞ்சுவணசடமென்னுந்தேசமொன்றுன்மைந்தர்களா, வி  
மக்குஞ்சிருட்டிபடைத்தததினெடுங்காசுபன்றன் குலத்திடைபே  
பிறக்குமறையோனிந்துவெனும்பெரியொன்மக்கட்பேறின் திட  
பறக்குங்கருத்தாற்றேவ்யொயும்பரமன்கயிலைப்பதிமேவி.....\*

(இ-ள்.) சிறக்கும்-சிறப்புள்ள-சுவணசடமென்னும் - கனக  
சடமென்கின்ற-தேசமொன்று- ஒருநாடு - உன்மைந்தர்களா  
ல்-உனதுபுத்திரர்களால்-நிறக்குஞ்சிருட்டிபடைத்தது- சிறந்த  
சிருஷ்டியைப்பெற்றது-அதில்-அத்தேயத்தில்-நெடுங்காசுப  
ன்றன் குலத்திடை - பாரம்பரியமானகாசுபனுடையவமிசத்திலும்

பிறக்குமறையோன்- உண்டானபிராமணன்-இந்துவெனும்பெ  
ரியோன்- இந்துவென்னும் (பெயரினாற்)சிறந்தவன்-மக்கட்பே  
றின்-புத்திரசம்பத்தில்லாமல்- பறக்குங்கருத்தால்- பரபரப்  
பானமனதினால்-தேவியொயும்-நாயகியுடன்-பரமன்-பரமேஸ்  
வரனுடைய-கயிலைப்பதிமேவி-கயிலையமஸ்கிக்குப்போய்-(எ-று)

(தவத்தான்மகப்பேறுண்டாதல்.)

தவமேற்கொண்டுபாதவம்போற்சலமேயருந்தவருந்திடுநாட், சி  
வனுண்மகிழ்த் துவெண்டியதென்செப்புமென்னச்சிரம்பணிந்து  
கவலைதீரவீணாவர்கலைதேர்புதல்வர்வேண்டுமென .....\*  
வவனங்களிப்பவிவர்களிப்போடகன்றார்புதல்வரவதரித்தார்.....\*

(இ-ள்.) தவமேற்கொண்டு- தவசைக்கொண்டு-பாதவம்போ  
ல்-விருட்சத்தைப்போல-சலமேயருந்தி-நீனாயேபாசஞ்செய்  
து-வருந்திடுநாட்- வருந்துகின்றகாலத்தில் -சிவனுண்மகிழ்த்  
து-பரமசுவன்மனமகிழ்த் து (வந்து)-வேண்டியதென்- (உமக்  
கு) வேண்டியதென்ன-செப்புமென்ன- சொல்லுமென்றுகேட்க  
-சிரம்பணிந்து- சிரசிஞ்ஞவணங்கி-கவலைதீர-எங்கயின்பந்தி  
ரும்படி-நாவர்-பதினார்-கலைதேர்- கல்வியிற்றெளித்த-  
புதல்வர்வேண்டுமென- புத்திரர்கள் வேண்டுமென்றுகேட்க-அ  
வனங்களிப்ப-அவரவ்விடத்தி (லப்படியே) யருளிச்செய்ய-இவ  
ர்-இந்தஸ்திர்புருடாள்-களிப்போடகன்றார்-மகிழ்த் துவந்தார்க  
ள்-புதல்வரவதரித்தார்- புத்திரருதித்தார்-(எ-று.)

(ந)

(உயர்வாராய்தல்.)

மைந்தரொருபதுளராகிமறைநூனிதைந்துவளர்ந்ததற்பின்...\*  
நந்தைதாயரிநந்தைத்தனையர்கலைத்தலமெய்திசு.....\*  
சிறிதைசெய்வார்நல்குரவுதீரவுயர்வண்ணியராவோ.....\*  
மந்தநிலைசற்றுதலினாலதிக்கநிலைமன்னவராவோம்.....\*

(இ-ள்.) மைந்தரொருபதுளராகி-பந்துபுத்திரர்களுடையமாய்-  
மறைநூனிதைந்து-வேதசாஸ்திராற்பியாசதிரம்பி-வளர்ந்ததற்  
பின்-வளர்ந்ததன்பின்பு-நந்தைதாயரிநந்தை- மாதாபிதாக்க  
ண்மறிக்க-தனையர்-புத்திரர்கள்-கலைத்தலமெய்தி-கைலாசம  
லையினிற்சென்று-சிறிதைசெய்வார்- விசாரிப்பார்கள்- நல்குர  
வுதீர-(நமது)தரித்திரநீங்கும்படி-உயர்வண்ணியராவோம்-மே  
லானசாமந்தர்களாவோம்-அந்தநிலைசற்றுதலினால்-அச்செவ  
ங்கொஞ்சமானபடியால்-அதிக்கநிலைமன்னவராவோம்-பெரு  
மையையுடையவரசராவோம்-(எ-று.)

(எ)

(ரு)



(உயர்வடப்போஷமாதத்தெளிதல்.)

அதுவுஞ்சிநிதாம்புலியனைத் துக்கரசராவோமதுசற்று.....\*  
 நிதிதுன்னியவிந்திரராவோநிகழ்த்துமதுவுநெடிதல்ல.....\*  
 பதுமஞ்செறியுமயனாதல்பழுதில்பதவியெனத்தூணிந்தா.....\*  
 ருதிதமனத்துப்பதினமருமொத்துயரும்பதுமாதனத்திருந்து\*

(இ-ள்.) அதுவுஞ்சிநிதாம்- அதுவுமற்பமாம் —புலியனைத்து  
 க்கு-புமிக்கெல்லாம்—அரசராவோம்- சக்கரவர்த்தியாவோம்—  
 அதுசற்றும்- அதுவுமற்பமாம்— நிதிதுன்னிய- (நவ) நிதிகணி  
 றைந்த—இந்திரராவோம்- தேவேந்திரராவோம்— நிகழ்த்துமி  
 துவும்-சொல்லியவிச்செல்வமும்—நெடிதல்ல-பெரிதல்ல--பது  
 மஞ்செறியும்-தாமரைமலரிலெழுந்தருளிய--அயனாதல்-பிரமா  
 வாகுதல் -- பழுதில்பதவியென - குற்றமற்றசெல்வமென்று—  
 தூணிந்தார்- நிச்சயித்தார்கள்--உதிதமனத்து- தோன்றினமனி  
 தல்—பதினமருமொத்து- பத்துபேர்களுமொருமித்து—உயரும்  
 -மேலாகிய--பதுமாதனத்திருந்து-பத்மாசனத்திலிருந்து-(எ-து)

(உயர்வடரோஷமாதல்.)

பிரமனாமேசுருட்டியெலாம்பிறப்பதெம்பாலென்றுள்ளே.....\*  
 திரமதானமனத்தாலேசுந்தித்துடலிற்சிந்தையற.....\*  
 மரமதென்னவிருத்தலுமேவருநாட்பலபோய்மனோபாவ.....\*  
 முரமதாகியயனாரொருபதுலகமுளதான.....\*

(இ-ள்.) நாமேபிரமன்-யாமேபிரமதேவன்—சுருட்டியெலா  
 ம்-சுருட்டிகளியாவும்—பிறப்பதெம்பாலென்று- உண்டாகுதன  
 மதிடத்தென்று—உள்ளேதிரமதானமனத்தால்- அகத்திற்சலனா  
 ம்மனதினால்-சுந்தித்து-தியானித்து--உடலிற்சிந்தையற-தேதல்  
 மரணயின்றி--மரமதென்ன-விருஷத்தைப்போல--இருத்தலும்-  
 இருக்கவும்—வருநாட்பலபோய்-வருகின்றகாலங்கள்தேகமாகச்  
 சென்று—மனோபாவமுரமதாதி-மனோபாவீனமுதிர்ந்து—அய  
 னாரி- (அப்பதினமரும்) பிரமாவானார்கள் — ஒருபதுலகமுள  
 தான-பத்துலகங்களுண்டாயின--(எ-து.) (ஈ)

(மனதேசகத்தென்பதுருஷ்டாந்தமாதல்.)

மனவானகத்திலிவர்பத்துவகையிற்சுருட்டித்தந்தனரா.....\*  
 னினமாமவற்றிலோரிரவியானுமென்னுமேகினனா.....\*  
 கனமாமனத்தின்விரிவாலேகாணுஞ்சகங்களுளவாமென்.....\*  
 றனவானகத்தோலிமனத்தாலேயளித்தானிராமற்குள்செய்தான்

(இ-ள்.) மனவானகத்தில்- மனகாயத்தில்---இவர்பத்துவகையி  
 ல்-இவர்கள்பத்துவிதமாக—சுருட்டித்தந்தனர்- சுருஷ்டியையச்செ  
 ய்தார்கள்—இனமாமவற்றில்- கூட்டமாகிய வப்பத்துசுருஷ்டிக  
 ளில்—யானும்-நானும்--ஒரிரவியென்னு- ஒருருரியெனன்னுசொ  
 ல்லி--எகினன்-போயினன்--கனமாமனத்தின்- கனமாகியமனதி  
 னது—விரிவால்-விசாலத்தினால்—காணுஞ்சகங்கள்- பார்க்கப்ப  
 ட்டவுலகங்கள்—உளவாமென்று- உள்ளனவாமென்று—அனவா  
 கனத்தோன்- அன்னவாகனத்தை யுடைய பிரமதேவன்--மனத்  
 தாலளித்தான்-மனதினாற் சுருஷ்டித்தானென்று—இராமற்குள்  
 செய்தான்- இராகவருக்கு வசிட்டரனுக்கிரகித்தார்--(எ-து.) [இ-  
 ஞ-க-ம்] மனோபாவமே சகத்தென்பதை யறிவித்ததாம். (ய)

அயிந்தவர்கதை முற்றிற்று.

(அகதை - எ - க்குக்கவிதை - ந அய.)



## வஞ்சவிந்திரங்கதை.

(அவதாரிகை.)

முன்சிந்தி யல்லாசமாயுண்டான மனோபாவமே சகமெ  
 ன்பதைத் திருஷ்டாந்தமாகவறிவித்து- அக்காரணமானம  
 னதைத்தவிர காரியமானதேகம்பேறின் மென்பதை பாதி  
 யேந்திரியவிபகாரத்தி லறிவிக்குறிமித்தம்விடயாநந்தானு  
 பவமுள்ள வஞ்சவிந்திரன்கதையை நிரூபிக்கின்றார்.

(மனோவிலாசநிரூபணம்.)

பொருவில்சகத்தையளிப்போனும்புருடன்றானும்புகன்மனமே  
 கருதுமனத்தின்செயல்செயலங்காயச்செயல்கள்செயலன்றும்\*  
 பருதியுரைசெய்புதுமனையார்பதுமாதனராய்ப்பார்படைத்தா  
 பெருமாமனத்தினுயர்சத்திபிறராலிதற்கெளிதாயோ.....[ந]

(இ-ள்.) பொருவில்-ஒப்பில்லாத--சகத்தையளிப்போனும்-உ  
 லகங்களைச்சுருஷ்டிப்பவனும்--புருடன்றானும்-ஆத்மாவும்--பு  
 கன்மனமே- சொல்லப்பட்டமனதேயாம் -- கருதுமனத்தின்-நி  
 னைக்கின்றமனதினது—செயல்செயலாம்-தொழிலேதொழிலாகு



ம்—காய்ச்செயல்கள்-தேகத்தின் ரொழிகள்—செயலன்றும்—  
தொழில்களல்லவாம்—பருதியுரைசெய்—சூரியன்சொன்ன—பு  
துமறையோர்—நூதனமாடையிராமணர்கள்—பதுமாதனராய்—  
பதுமாசனத்தையுடையபிரமபேஷர்களாய்—பார்டடைத்தார்பு  
மியைச்செருஷ்டித்தார்கள்—பெருமாமனத்தின்—மகாமனதின  
டைய—உயர்ச்சதி—மேலானசத்தியை—பிறராலறிதற்கு—வேரு  
ருவராலறிவதற்கு—எளிதாமோ—இலேசாருமோ—(எ-அ) (உ)

(பிரமாதந்தானுபவிக்கு விடயாதந்தானுபவமின்றெனல்.)

உள்ளமுடலைப்பாவிக்கவுடலாயதனாலுள்ளயரும்... \*  
வெள்ளஞானத்தவருள்ளேமேவாநின்றபாவனையாந்... \*  
பொள்ளவுடலினலந்திதுபுத்திசெய்யார்புராதனநாட்... \*  
உள்ளவினைசெய்யகலிகையுங்கவந்திரனுமிதற்கொப்பாம்... \*

(இ-ள்.) உள்ளம்-மனது—உடலைப்பாவிக்க—சரித்ததைப்பாவ  
னைசெய்ய—உடலாய்—சரிமாய்—அதனால்—அச்சரித்தினால்—உ  
ள்ளயரும்—மனம்வருந்தும்—வெள்ளஞானத்தவர்—புரணஞானிக  
ள்—மேவாநின்ற—(அகத்திற்) பொருந்துகின்ற—பாவனையால்—  
பிரமபாவனையினால்—பொள்ளவுடலில்—நவத்துவாரமுள்ளசரித்  
தில்—நலந்திதுபுத்திசெய்யார்—நன்மதிமுகனையுடையார்கள்—  
புராதனநாள்—முன்னாளில்—கள்ளவினைசெய்—சோரத்தொழில்  
செய்த—அகலிகையும்—அகலிகையென்பவனும்—கவந்திரனும்  
—சோரவந்திரனும்—இதற்கொப்பாம்—இவ்வருத்தத்துக்கொப்  
பாவிகள்—(எ-அ) [இ-உ-கம்] மனதைத்தவிர சரித்துக்கொ  
ள்குக்கமில்லையென்பதாம்.

(உ)

(திருஷ்டாந்தமறிவித்தல்.)

என்னவிவர்களாரொன்னுவிராமன்கேட்பமுனிசொல்வான்... \*  
முன்னர்மகதநாமிடையோன்மொழியுந்திரத்துயம்மனென்றே  
மன்னவனுக்குயிர்போலமகமுந்தேவியகலிகையாரு... \*  
சொன்னநகரிலொருவனுளன் தூர்த்தனவன்பெரிந்திரனும்... \*

(இ-ள்.) என்ன—(இப்படி) யென்று வசிட்டர்சொல்ல—இவர்க  
ளாரொன்ன—இவர்களாரொன்று—இராமன்கேட்ப—இராகவந்தே  
டக—முனிசொல்வான்—வசிட்ட—முனிசொல்லுவார்—முன்னர்—  
முன்னாளில்—மகதநாமிடையோன்—மகததேசத்தையுடையவன்  
—மொழி—சொல்லப்பட்ட—இந்திரத்துயம்மனென்று—இந்திரத்  
துயம்மனென்றும்பெயரையுடைய—ஓர்மன்னன்—ஓரசனும்—

அவனுக்குயிர்போல—அவனுக்குப் பிராணனைப்போல—மகமுந்  
தேவி—(க.டிங்) களிக் குமணவி—அகலிகையாம்—அகலிகையெ  
ன்றும்பெயரையுடையவனாம்—சொன்னநகரில்—முன்னொலி  
யபட்டணத்தில்—ஒருவனுளன்—ஒருவனுண்டு—தூர்த்தன்—விட  
ன்—அவன்பெரிந்திரனும்—அவனுமயிந்திரனாகும்—(எ-அ) (க)

(இருதலைக்காமமுமொத்தேகமாதல்.)

அன்னுளந்தவகலிகையுமவந்திரனுஞ்செறிகதைகேட், மின்ன  
ளந்தயகலிகையுமிவந்திரனையின்தணந்தா, டொன்னுட்பிரிந்  
தோர்கூட்டமெனத்தூர்த்தசூடாமணியுடனே, சின்னமகிழ்த்  
தொன்னுமளவிற்செங்கோலரசன்செவிப்படுத்தார்... \*

(இ-ள்.) அன்னுள்—அக்காலத்தில்—அந்தவகலிகையும்—அவ்வக  
லிகையும்—அவ்விந்திரனும்—அப்புரத்திரனும்—செறிகதைகே  
ட்டு—புணர்ந்தகதையைக்கேட்டு—இன்னுள்—இந்தநாளில்—இந்த  
வகலிகையும்—இவ் (வரசியென்னு) மகலிகையும்—இவ்விந்திரன  
—இத் (தூர்த்த) விந்திரனை—இனிதணந்தான்—இனிமையாகக்கூ  
டினாள்—தொன்னுள்—நெடுங்காலம்—பிரிந்தோர்கூட்டமென  
ந்தக்கனவர்கூடுங்கூட்டத்தைப்போல—தூர்த்தசூடாமணியுடன்—  
விடசொஷ்டனுடன்—சின்னமகிழ்த்து—சிலநாட்களித்து—  
ஒன்றாமளவில்—ஏகமாயிருக்குங்காலத்தில்—செங்கோலரசன்—நீ  
தியையுடையவரசனது—செவிப்படுத்தார்—அறிவித்தார்கள்—  
(எ-அ) (ச)

(சிறின்பத்திர்பிரிவற்றிருத்தலின் அன்பந்தோன்றாம.)

கேட்டவேந்தன்மிகமுனிந்துகிளருநீரிலமிழ்வித்துங்... [ம்  
கோட்டுமதமாவெதிரிட்டுங்கொடுத்திக்கொழுந்திருளிர்ப்பித்து  
வாட்டுங்கதையான்மோதிவித்துவருத்தஞ்செய்யவருந்தாம. [ரி  
னூட்டமெதிர்பார்த்துளமொன்றிநகைசெய்திருந்தார்தவிவுணரா

(இ-ள்.) கேட்டவேந்தன்—கேள்விப்பட்டவரசன்—மிகமுனி  
ந்து—மிகவுங்கோபித்து—கிளருநீரிலமிழ்வித்தும்—மிகுந்தசலத்  
திலமிழ்த்தியும்—கொடு—தந்தங்கையுடைய—மதமாவெதிரிட்டு  
ம்—மதமாவெதிரிட்டு—தேவோஷ்டிபுடநவித்தும்—கொடுத்திக்கொழுந்தி  
ற்குளிர்ப்பித்தும்—கொடியவக்கினிச்சுவாலையின் முழுகச்செய்வித்  
தும்—வாட்டும்—வருத்தாநின்ற—கதையான்மோதிவித்தும்—குதி  
ரைச்சம்மட்டிகளாலடிக்கச்செய்தும்—வருத்தஞ்செய்ய—(இப்ப  
டிபல) வருத்தங்களைச்செய்ய—வருந்தாமல்—வருத்தப்பட்டாமல்—  
நாட்டமெதிர்பார்த்து—(இருவர்) கண்ணுமொன்றுக்கொன்றெதி

(இ-அ)



ரீபார்த்து—உளமொன்றி-மனமொன்றாய்—தவிவுணரார்- வருத்  
தமநியாதவர்களாய்—நகைசெய்திருந்தார்- நகைத்துக்கொண்டா-  
ருந்தார்கள்--(ஏ-அ.)

(விடயானுபவமுரைத்தல்.)

அரசனோக்கி மிகவியப்புற்றறவும்வருத்தவருந்தாவா.....\*  
கூறாசெய்திடுமினென்றலுமேபுள்ளங்கனிப்பாருறாசெய்வார்\*  
கூறாசெய்யுததாயெங்கண்முகமதியினமுதம்விழியருந்தல்...\*  
கூறாசெய்வரியகனிப்பாண்மெய்காணெம்வருத்தங்காண்பேமோ

(இ-ள்.) அரசனோக்கி-இராசன்பார்த்து—மிகவியப்புற்று-மி-  
கவுமநிசயித்து--அறவும்வருத்த-மிகவுந் துன்பப்படுத்த--வருந்  
தாவாறு-துன்பப்படாதவிதத்தை--உறாசெய்திடுமினென்றலும்  
-சொல்லுங்கொன்றுசேட்கவும்--உள்ளங்கனிப்பார்-மனமகழ்ச்  
சியையுடையவிறுவரும்--உறாசெய்வார் - சொல்லுவார்கள்--வ-  
றாசெய்யுததாய் - மலைபோன்றதோள்களையுடையோனே --எ-  
ங்கண்முகமதியினமுதம்- எங்கள்வதனமாகியசந்திராமுதத்தை--  
விழியருந்த- கண்கள்புசிக்க--கூறாசெய்வரிய- தடைசெய்யக்கூ-  
டாத--கனிப்பால்- மகிழ்ச்சியினால்--மெய்காணெம் - உடலையே  
காணுதயாம்- வருத்தங்காண்பேமோ-வருத்தங்களைப்பார்ப்போ-  
மோ--(ஏ-அ.)

(மனவுறுதியின்பெருமையை யறிவித்தல்.)

அநிந்தபொழுதுமுடற்றுன்பமறியேமொன்றிலன்பாகிப்.....\*  
புரிந்துபற்றுமனத்தினுடல்பொன்றவரினுந்துயர்தோன்றாத் \*  
தெரிந்தபொருளின்மனமழுந்துத்தேகத் தொழில்வேறெவர்கா-  
விநிந்தமுனிவர்காபமும்பல்வினையுமதனைமீட்பரிதாம்...[ஈபார்

(இ-ள்.) அநிந்தபொழுதும்- அறுத்தகாலத்திலும்-- உடற்று-  
ன்பமறியேம்- சரீரவருத்தமறிந்திலம்--ஒன்றிலன்பாகிப்பரிந்து-  
ஒன்றிப்பிரியமாய்--பற்றுமனத்தின்-பிடிக்கின்றமனத்தினுக்கு-  
-உடல்பொன்றவரினும்- சரீரநசிக்கவந்தாலும்-- துயர்தோன்ற-  
ாது-துன்பந்தோன்றாது--தெரிந்தபொருளில்- தெரிந்தவல்லு-  
வில்--மனமழுந்தின்- மனமுழுகினால்--தேகத்தொழில்-சரீரத்  
தினதுசெயலை--வேறெவர்காண்பா-வேறையாவார்பார்ப்பார்கள்  
--விநிந்தமுனிவர்காபமும்-வியாபித்தமுனிவர்காபமும்--ப-  
ல்வினையும்- பலகன்மங்களும்--அதனைமீட்பரிதாம்-அதைத்திரு-  
ப்பக்கடாது--(ஏ-அ.)

(ஏ)

(மனதின்விசால்மறிவித்தல்.)

மாண்டுவாளாபோனவுடன்மட்டொன்றில்லையவெயில்லாந்...\*  
தாண்டுமனத்தாலுண்டாகுஞ்சலத்தாலன்றிக்காடுண்டோ...\*  
தாண்டுமனமேமுதல்வடிவாய்த் தூலவுடலம்போனாலும்.....\*  
வேண்டுமுடல்கள்விநாந்தெடுக்கும்விநியுங்கணவிற்செயல்போல

(இ-ள்.) மாண்டு-இறந்து--வாளாபோனவுடல்- வீணாகக்கழிந்-  
தசரீரம்--மட்டொன்றில்லை-ஒரளவில்லை--அவையெல்லாம்-அச்-  
சரீரங்களியாவும்--தாண்டுமனத்தாலுண்டாகும் - தாவாநின்றம-  
னதினாற்றோற்றமும்--சலத்தாலன்றிக்காடுண்டோ-நீளாயன்றிவன-  
முண்டோ--தாண்டுமனமே- (சகலத்தையு) நடத்தாநின்றமனதே  
--முதல்வடிவாய்-முதன்மையானசரீரமாய்-- தூலவுடலம்போனா-  
லும்- (இத்) தூலசரீரநீங்கினாலும்--வேண்டுமுடல்கள் - இச்சிக்கி-  
ன்றசரீரங்களை--விநியுங்கணவிச்செயல்போல- விநிகின்றசொற்ப-  
தைத்திறோன்றுந் தொழிலப்போல--விநாந்தெடுக்கும்-வேகமா-  
யெடுக்கும்--(ஏ-அ.)

(அ)

(இதுவுமது.)

இந்தமனமேயொடுங்கிலுடலே துமநியாதெனக்கேட்ட...\*  
வந்தநிருபன்பரதனெனுமருகின்முனியைமுகநோக்கிச்...\*  
சேந்தமயலுற்றிருந்துமிவர்கின்பாவனைசெப்பினொன்றோ...\*  
புந்திமகிழ்ந்துபுறநாட்டின்போமென்றவரைப்போக்கினால்\*

(இ-ள்.) இந்தமனமேயொடுங்கில்- இம்மனமாதீதிரமடங்கினு-  
ல்--உடலே துமநியாதென- சரீரமொன்றையுமநியமாட்டாதெ-  
ன்று (தூர்த்தாள் சொல்ல)--கேட்டவந்தநிருபன்- கேட்டவல்லா-  
சன்--பரதனெனும்-பரதனென்கின்ற--அருகின்முனியை- பக்-  
கத்திலிருத்தின்றமுனிவனை--முகநோக்கி-வதனத்தைப்பார்த்து-  
-சந்தமயலுற்றிருந்தும்- சித்தத்திற்காமமயக்கமடைந்திருந்-  
தும்--இவர்கின்பாவனை- இவர்கள்ஞானபாவனையை --செப்பின-  
ொன்றோ-சொன்னார்களென்று--புந்திமகிழ்ந்து-மனமகிழ்ந்து--  
புறநாட்டின்போமென்று- பரதேயத்திற்போங்கொன்று --அவ-  
ரைப்போக்கினன்-- அவர்களைத் தூரத்திவிட்டான்--(ஏ-அ.) [இ-எ-  
க-ம்] பிரமாதந்தானுபவமுள்ளமனதுவிபகாரங்களிலு மவ்வன-  
பவமாயிருப்பதேயன்றிப் பேதிக்கமாட்டாதென்பதாம். (க)

வஞ்சவிந்திரன்கதைமுற்றிற்று.

(அக கதை - அ - க் கு க் க விதை - ஈ அ இ.)



# மனத்தின்கதை.

(அவதாரிகை.)

முன்னகத்திற் சுகத்துக்கவிருத்தி ரூபமாந மனமே புறம்பி  
விருப்பதெனக்காட்டி, அம்மனமகமுகப்படிந்சித்தாகவும்  
வெகுந்முகப்படிந்சுகத்தாகவுமிருப்பதையறிவிக்கும்பொ  
ருட்டதனுருவத்தை நிரூபிக்கெனார்.

{ உயிர்களின் லுருக்குமதேகத்தின் }  
குணங்களை யறிவித்தல்-வேறு.

இத்தக்கதையவினையாட்டென்னவிசைத்தேமெவர்க்கு.....\*  
மந்தத்தமதாமுடலொன்றையலா முடலொன்றவற்றிற்.....\*  
செந்தைச்சீரம்வினாவிற்கெயல்களெல்லாஞ்செய்து.....\*  
தொந்தித்தலையும் மந்தாலுடலொன்றறியா.....\*

(இ-ள்.) இந்தக்கதையை- (பிரமாநந்தத்ததைக் குறிப்பாலுணர்  
த்து) மிவ்வஞ்சவிந்திரன்கதையை - வினையாட்டென்ன- (விட  
யாநந்தமனுபவிக்கும்) லீலையாக- இசைத்தேம்-சொன்னோம்-  
எவர்க்கும்-இயாவருக்கும்-அந்தத்தமதாமுடலொன்று - அம்ம  
னத்திற்குரிய குட்சுமசீரமொன்றும்-அயலா முடலொன்று-வே  
ருனதாலசீரமொன்றும்-அவற்றில் - அவ்விரண்டில்-செந்தை  
ச்சீரம்-மனோசீரமானது-வினாவில்-செந்தை-செயல்க  
ளெல்லாஞ்செய்து- தொழில்களனைத்தையுஞ்செய்து-தொந்தி  
த்தலையும்- (அதில்) ரொந்தமாய்ச்சஞ்சலிக்கும்- மந்தாலுட  
ல்-மந்தாலசீரமானது-ஒன்றறியா- ஒன்றையுமறியமாட்டா  
து-(எ-று.)

(அவற்றின்மனோசீரத்தின்குணங்களை விசாரித்தல்.)

என்றான்வசிட்டனவனையித்தச்சுடமாமனத்துக்.....\*  
கொன்றவடிவமிலதாமுள்ளபடிவைவிந்தி.....\*  
நன்றபுணாப்பாயென்றுஞானகுருசில்கேட்ப.....\*  
பொன்றவிதிசொற்படியேபோதமுனிவன்புகல்வான்.....\*

(இ-ள்.) என்றான்வசிட்டனவனை- இப்படியென்றுசொன்னவன்  
ட்டமுனியை-சுடமாம்-சுடமாகவும்-ஒன்ற-பொருந்தி (பிரு  
க்கின்ற)-வடிவமிலதாம்-ஸ்வரூபமில்லாததாகவுமிருக்கின்ற-  
இத்தமனத்துக்குள்ளபடிவைவிந்தி- இந்தமனத்துக்குரிய வருவ  
த்தைவிந்தி-நன்றபுணாப்பாயென்று-நன்றகச்சொல்லும

ன்று-ஞானகுருசில்கேட்ப- அறிவுள்ளவிராமன்கேட்க-பொ  
ன்றவிதிசொற்படியே - அழிபாதபிரமன் வாக்கியப்படியே--  
போதமுனிவன்புகல்வான்-ஞானஸ்வரூபியானவசிட்டமுனிசொ  
ல்லுவார்-(எ-று)

(உ)

(அம்மனதினுருவத்தைப்பகுத்துக்கூறுதல்.)

அகிலசத்தியுடைத்தாயநந்தமானபரமம்.....\*  
புகல்சங்கற்பத்தோடேபொருந்தும்வடிவேமனமா.....\*  
மிகலுஞ்சத்தோடசத்தாயிரண்டினுள்ளுந்தோன்றிப்.....\*  
பகருந்தொழில்களோடேபயிலபாவனையும்கே.....\*

(இ-ள்.) அகிலசத்தியுடைத்தாய் - சுகலசத்திகளுமுடையதாய்  
-அநந்தமானபரமம்- முடிவற்றிருக்கின்றவாத்மாவானது-பு  
கல்சங்கற்பத்தோடி- சொல்லப்பட்டசங்கற்பத்துடன் -பொரு  
ந்தும்-கூறுதல்-வடிவேமனமாம்- உருவமேமனமாகும்-இ  
கலும்-வழியுள்ள -சத்தோடசத்தாம்- சத்துமசத்துமாகிய-இ  
ரண்டினுள்ளுந்தோன்றி- இரண்டின்மத்தியிலுமுண்டாகி -பக  
ருந்தொழில்களோடும்-சொல்லப்பட்ட செயல்களோடும்-பயி  
ல்பாவனையும்கே - பழகும்பாவனையு மந்தமனதினுருவமே--  
(எ-று.) [இ-க-க-ம்] பிரமஸ்புரணமேமனமாம்,அஃதுசுடாசுட  
ங்களிற் றேருந்தியதையேபாவித்ததன்மையாயிருக்கின்றதாம்

(அம்மனதைச்சித்திற்சேர்க்கதிருஷ்டாந்தமுணர்த்தல்.)

எங்கேயெனினுந்தோன்றுவந்தமனதைமுத்திச் .....\*  
சங்கேதத்தாலாகத்தன்னிற்கூட்டினன்றும்.....\*  
பங்கேருககேனாதோர்பாபுபகதைந்கேட்பாய்.....\*  
வெங்கேதமமுமச்சமுமாய்வெறும்பொய்யாமோர்வனமே.....\*

(இ-ள்.) எங்கேயெனினும்- எவ்விடத் (கூண்டா) யினு (முண்  
டாகட்டும்)-தோன்றுமெனினும்- (எந்தவுருவமாகத்) தோற்றி  
ருவந் (தோற்றட்டும்)-இந்தமனதை- இப்படிப்பட்டமனதை  
-முத்திச்சங்கேதம்-மோகாதமையுங்குறிப்பில்-ஊகம்-உபா  
யங்களிலும்-தன்னில்-ஆத்மாவிலும்-கூட்டினன்றும்-சேர்க்கி  
னன்மையாய்-பங்கேருககேனாதது- பிரமதேவன்சொன்னதா  
கிய-ஓர்ப்பதையகதைந்கேட்பாய்- ஒருபுராதனமானகதையைநீ  
கேள்-வெங்கேதமும்- கொடியதுன்பமும் - அச்சமுமாய்-ப  
யங்கரமுமாயிருக்கின்ற-வெறும்பொய்யாம்- முழுதுமித்தை  
பாகிய-ஓர்வனம் ஓர்காடுள்ளதாம்-(எ-று.)

(ச)



(இதுவுமது.)

அதினோர்கோடிநீளமந்தக்கோடிகாத... \*  
 மீதினோர்புருடன் கண்கையெண்ணிலாததுடையோன்... \*  
 சிதருநின்றநினைவோன்சேனையகன்றவடிவோன்... \*  
 பதருநின்றமகணையம்பலவுங்கரத்தாற்பற்றி... \*

(இ-ள்.) அதின்-அவ்வனத்தினது—ஓர்கோடிநீளம்—ஒருகடைப்  
 புறத்தினளவு—அந்தக்கோடிகாதம்—அளவற்றகாவதமாம்—இ  
 தில்-இவ்வனத்தில்—ஓர்புருடன்—ஒருபுமான்—கண்கை-நேத்திர  
 வந்தங்கள்—எண்ணிலாததுடையோன்—அளவில்லாததைபுடைய  
 வன்—சிதருநின்றநினைவோன்—(பலவாகச்) சிதறுகின்றமருந்து  
 டையவன்—சேனையகன்றவடிவோன்—ஆகாயம்போன்றவிரிந்த  
 வருவமுள்ளவன்—பதருநின்றமகணையம்பலவும்—வினாவிற்செல்கி  
 ன்றவனாதமுகளநேகங்களுடும்—கரத்தாற்பற்றி—கைகளிற்றறிந்  
 துக்கொண்டு—(எ-து.)

(இதுவுமது.)

தனைத்தான்சிதறமோதித்தகர்ந்தேயுலறியலறி... \*  
 யனைத்தாந்திசையுமோடியவசமாகியடிபட்... \*  
 டெனைத்தாமுதுப்புந்துளாயிருளாய்நடுக்கமிகுந்த... \*  
 வினைத்தாழ்வுறுபாழ்ங்கணற்றில்வீழ்ந்துநெடுநாண்மெலியும்... \*

(இ-ள்.) தனைத்தான்சிதறமோதி—தனைத்தானேசிதறும்படிய  
 டித்து—தகர்ந்து—ஒடித்து—உலறியலறி—வெகுண்டு கதறிக்கொண்  
 டி—உனைத்தாந்திசையுமோடி—எல்லாத்திக்குகளிலுமோடி—அ  
 வசமாகி—வசந்தப்பி—அடிபட்டு—(சகலத்திலும்) தாக்கி—என  
 த்தாமுதுப்புந்துளாய்—சகலவையவங்களுந் துகளாய்—இருளா  
 ய்நடுக்கமிகுந்த—அந்தகாரமாகிபயமதிகரித்திருக்கின்ற—வினைத்  
 தாழ்வுறுபாழ்ங்கணற்றில்—தீவினையாகியவாழமுள்ளபாழ்ங்கண  
 றற்றில்—வீழ்ந்துநெடுநாண்மெலியும்—விழுந்துவெகுதாலம்மெ  
 லிவான்—(எ-து.)

(இதுவுமது.)

மீட்டுமெழுந்துவந்துமெய்யின்மோதிக்கதறி... \*  
 யோட்டந்தனிலேசுழலுமுயர்முண்ணிறைந்தகருவேற்... \*  
 காட்டின்முறியவிழுந்துகனலிற்புழுப்போற்பதைக்கும்... \*  
 வாட்டந்தவிர்ந்துகதலிவனத்தின்மகிழ்வுற்றிருக்கும்... \*

(இ-ள்.) மீட்டுமெழுந்துவந்து—திரும்பவுமெழுந்திருந்துவந்

து—மெய்யின்மோதி—சரித்திலடித்து—கதறி—கதறிக்கொண்டு  
 --ஓட்டந்தனிலேசுழலும்—ஓட்டத்திற்சுழலுவான்—உயர்முண்ணி  
 றைந்த—நீண்டமுட்கணிறைந்த—கருவேற்காட்டில்—கருவேலங்கா  
 ட்டில்—முறியவிழுந்து—முறியுப்படிவிழுந்து—கனலிற்புழுப்  
 போல்—அக்கினியில் (விழுந்த) விட்டிழைப்போல்—பதைக்கும்—ப  
 தைபதைப்பான்—வாட்டந்தவிர்ந்து—(இப்படி)வாய்தலைநீங்கி—  
 கதலிவனத்தில்—அரம்பாடலியில்—மகிழ்வுற்றிருக்கும்—கனிப்பு  
 ற்றிருப்பான்—(எ-து.)

(இதுவுமது.)

கதலிவனத்தைவிட்டுகருவேலவனத்திற்சுழலும்... \*  
 பதறிக்கிணற்றில்வீழும்பலகாலுழலக்கண்டு... \*  
 விதருவகையாம்பற்றிவீணைவருந்துநீயா... \*  
 ரொதுசெய்கின்றாய்நினைவென்னென்னவனவிதிசைத்தான்... \*

(இ-ள்.) கதலிவனத்தைவிட்டு—வாழைவனத்தைநீங்கி—கருவே  
 ல்வனத்திற்சுழலும்—கருவேலங்காட்டிற்சுழலுவன்—பதறிக்கிண  
 றற்றில்வீழும்—வினாந்துகூபத்திலிழுவன்—பலகாலுழலக்கண்டு—  
 (இப்படி) யதேகந்தரஞ்சுழலுதலைப்பார்த்து—விதருவகை—நடு  
 ங்காவண்ணம்—யாம்பற்றி—நாம்பிடித்துக்கொண்டு—வீணைவ  
 ருந்தும்—விருதாவாகவருந்துகின்ற—நீயார்—நீரொவர்—எதுசெய்  
 கின்றாய்—என்னசெய்கின்றாய்—நினைவென்னென்ன—உனதுகருத்  
 தியாதென்றுகேட்க—அவன்திசைத்தான்—அவனிதைக்கூறினான்  
 —(எ-து.)

(இதுவுமது.)

யானென்றொருவனில்லையிங்கோர்செயலுங்காணை... \*  
 னீநின்றனாக்கநினைந்துநின்றொற்றளராதின்றே... \*  
 னூனென்றியவெம்பகைநீயுன்னலின்பதுன்ப... \*  
 தானின்மறிந்தேனென்முநல்குந்தன்னைநோக்கி... \*

(இ-ள்.) யானென்றொருவனில்லை—நானென்றொருவனுமில்லை—  
 இங்கோர்செயலுங்காணை—இவ்விடத்தொருதொழிலையுங்கண்  
 டலன்—நீநின்றனாக்க—நீயிருந் (திப்பேதங்களைச்) சொல்ல—  
 நினைந்து—கருதி—நின்றொற்றளராதின்றேன்—உன்னால்வாடுகின்றே  
 ன்—உன்னென்றியவெம்பகைநீ—எனம்பொருந்தியவெமதுசநீ  
 துருநீ—உன்னாலின்பதுன்பம்—நின்றொற்றளராதின்றேன்—நானெ  
 ன்மறிந்தேனென்று—யானெனத்தெரிந்தேனென்று—நல்குந்த  
 னீனைநோக்கி—அடிபட்டதனதுதேகத்தைப்பார்த்து—(எ-து.)



(இதுவுமது.)

இடிக்குமுதிலின்மழைபோலிரங்கிக்கதறியழுதா ..... \*  
 னொடிக்குளமுடைகவிட்டு நுணுக்கந்தன்னைநோக்கி.. ..... \*  
 வெடிக்கநகைத்தானெடிதாபிளவெமதுமுன்னே. .... \*  
 தடிக்குமங்கமனைத்துந்தானேயவெதவிரிந்தான். .... \*

(இ-ள்.) இடிக்குமுதிலின்மழைபோல்-சப்தித்தின்மேகத்தின்  
 துவருடம்போல--இரங்கி-இரக்கமுற்று--சதறியழுதான்-(ஒவெ  
 ன்று) கூப்பிட்டழுதான்--நொடிக்குளமுடைகவிட்டு-ஒருகணநீ  
 தில்வழுகையவிட்டு--நுணுக்கந்தன்னைநோக்கி-துன்மையர  
 னதன் துள்வருபத்தைப்பார்த்து--நெடிதா - வெகுநேரமாக--  
 வெடிக்கநகைத்தான்-(வயிறு) பிளங்கும்படிசுரித்தான்--மீள-  
 திரும்பவும்--எமதுமுன்னே-எமக்குமுன்பு--தடிக்குமங்கமனை  
 த்தும்-பருத்திருக்கின்ற(தனது) வடிவங்களை யெல்லாம்--தா  
 னேயவெதவிரிந்தான்--தானெதிரமமாகநீங்கினான்--(எ-து.)

(இதுவுமது.)

விதியின்வசத்தாலிவனோரிடமேமேவலுற்றா. .... \*  
 னெதிரவந்தொருவனயலையிலுன்போலடிபுண்டேக ..... \*  
 முதலவந்தவனைப்போனொமாயிம்பாடணர்த்தவந்தப் ..... \*  
 பதிகன்றானுப்போனன்பழையவடிவமொழிய. .... \*

(இ-ள்.) விதியின்வசத்தால்-நியதியின்வயத்தினால்--இவனோ  
 ரிடமேவலுற்றான்-இவனோரிடத்திலடைந்தான்--எதிரவந்து-(எ  
 னை) கெதிராகவந்து--ஒருவன்-ஒருபுருடன்--அயல்-சம்பந்தில்  
 --இவன்போலடிபுண்டேக-முன்சொன்னவனைப்போலடித்துக்  
 கொண்டிபோக--முதலவந்தவனைப்போல்-முன்வந்தவனைப்போ  
 ல--நாமொயிம்பாடணர்த்த-நாமுறுதியாகப்போதக்க--அந்த  
 ப்பதிகன்றானும்-அவ்வழிச்செல்வானும்--பழையவடிவமொ  
 ழிய-முன்வடிவநீங்க--போனான்-சென்றான்--(எ-து.) (யக)

(இதுவுமது.)

பிதிதுமொருவன்வந்தப்பெரியகிணற்றில்வீழ்ந்தான் ..... \*  
 சிறிதல்லாதகாலத்திரும்பியேறக்கானேம்.. ..... \*  
 வெறி துன்றியவவ்வனத்திலவேறுமொருவன்வரலும் ..... \*  
 மறிதுமென்னத்தகைத்தேயானதெல்லாமுனாதீதேன்..... \*

(இ-ள்.) பிதிதுமொருவன்வந்து-வேறுமொருவன்வந்து-அ  
 ப்பெரியகிணற்றில்வீழ்ந்தான்-அப்பெரிதான்(பாழ்ந்) கிணற்றி

விழுந்தான்--சிறிதல்லாதகாலம்-வெகுநான்--திரும்பியேறக்க  
 கானேம்-திரும்பியேறியவரப்பார்த்திலம்--வெறி துன்றியவவ்வன  
 த்தில்-கலக்கமிகுந்தவக்காட்டில்--வேறுமொருவன்வரலும்-மற்  
 ரொருவன்வரலும்--அறிதுமென்னத்தகைத்து-அறிவோமென்  
 னுதறித்து--ஆனதெல்லாமுனாதீதேன்-சுடியமட்டிங்குறினேன்  
 --(எ-து.) (யக)

(இதுவுமது.)

ஓதும்ஒருன்றுங்கேளாதுரப்பியிகழ்ந்துமேன்மேன் ..... \*  
 மோக்கெகொண்டுபோனான்முர்க்கரவன்பிப்பால்வார்..... \*  
 வாதிப்புறுவாரிறைந்துவயிரமுள்ளாற்செறிந்து..... \*  
 மிதிக்கிடமாயிருள்சூழ்பெருங்காடினமுளதால். .... \*

(இ-ள்.) ஓதும்ஒருன்றுங்கேளாது-சொன்னதிலொன்றுங்கே  
 ளாமல்--உரப்பியிகழ்ந்து-அதட்டிநீந்தித்து--மேன்மேன்மோ  
 திக்கொண்டுபோனான்-மேலுமேலு மடித்துக்கொண்டு போயி  
 னான்--முர்க்கர்-முர்க்கரும்--அவனைப்போல்வார்-அவனையொ  
 த்தவர்களுமாகிய--வாதிப்புறுவார்-துன்பப்படுகின்றவர்கள்--  
 றிறைந்து-மிசுந்து--வயிரமுள்ளாற்செறிந்து-கூர்ந்தமுட்களா  
 னெருங்கி--பிதிக்கிடமாயிருக்கின்ற--இருள்  
 சூழ்ப்பெருங்காடி-அந்தகாரஞ் சூழ்ந்த மகாரணியமானது--இன்  
 னமுளது-இப்பொழுதுமிருக்கின்றது--(எ-து.) (யக)

(இதுவுமது.)

அறவேகொடிதாய்வெந்தவடவியெனினுமறிஞர்..... \*  
 நறவேகமழ்ந்துகுளிர்த்தந்தவனம்போன்மகிழ்வார் ..... \*  
 மறவேலரசேயென்றவசிட்டமுனியைநோக்கித். .... \*  
 அறவேபுரிவாயிவற்றைத்தோன்றச்சொல்வாயென்றான் ..... \*

(இ-ள்.) அறவேகொடிதாய்-மிகவுங்கொடியதாகி--வெந்தவ  
 டவியெனினும்-தத்தமானகாடானாலும்--அறிஞர்-ஞானிகள்--  
 நறவேகமழ்ந்துகுளிர்த்த-வாசனைவீசிக்குளிர்த்திருக்கின்ற--தந்  
 தவனம்போன்மகிழ்வார்-புத்திபவனத்தைப்போலசந்தோஷிப்பா  
 ர்கள்--மறவேலரசே-வலிமையுள்ளவேலையுடையவிராமா--என்  
 ற-என்றுசொல்லிய-வசிட்டமுனியைநோக்கி-வசிட்டரிஷியைப்  
 பார்த்து--அறவேபுரிவாய்-சகலத்தியாகத்தையே யனுக்கிரகஞ்  
 செய்பவனோ--இவற்றை-இக்கதையை--தோன்றச்சொல்வாயெ  
 ன்றான்-விளங்கவருள்வாயென் நிராமன் கேட்டார்--(எ-து.) [இ-  
 லுக்-க-ம்] பாவித்தவடிவமாகியமனது ப்ரவித்தி நிவித்திகளிற்  
 (சுய)



செய்யாபுஞ் சித்தாயுமிருப்பதை யறிவித்தற்கு, அதுசெல்லும்வி  
டயப்பரஞ்சுத்தைவனமாகவும் அதிற்சஞ்சரிக்குமனதைப்புருட  
னாகவுமுருவகப்படுத்தி, யதின்சிரியையைப்பதினெண்விதமாகப்  
பகுத்துக்கூறினதாம். (யச)

(உருவகத்தைவெளிப்படுத்தல்.)

சேட்டருளிலறியக்கிளர்மா முனிவனுரைப்பா - - - - \*  
சேட்டவடிபுமுடிபுதடுவுமின்றிப்பொய்யாங் - - - - \*  
சேட்டமாகியாழ்ந்துகொடிதாய்விதம்படுதா - - - - \*  
மீட்டவுலகத்தியல்பேயாமுன் சொன்னவனமே - - - - \*

(இ-ள்.) சேட்டருளிலறிய- (இப்படி) சேட்டவரசு னறியும்ப  
டி-கிளர்மா முனிவனுரைப்பான்- மகாமுனியான வசிட்டர்சொ  
ல்லுவார்- (க) தாட்ட-ஸ்தாபிப்பதற்கு-- அடியுமுடிபுதடுவுமின்  
றி-ஆதிமத்தியத்தயில்லாமல்-பொய்யாங்குட்டமாகி-மித்தியாச  
ங்கமாகியும்--ஆழ்ந்து- கெம்பிரமாகியும்--கொடிதாய்-கொடி  
யதாகியும்--விதம்படுதாதாம்- விதம்பயிக்குதியாகியுமிருக்கின்ற  
--சேட்டவுலகத்தியல்பே-சேட்டமுள்ள சம்சாரசுபாவமே-யாமு  
ன்சொன்னவனம்- நாமுன்சொல்லியகாடாம்.- (எ-து.) (யரு)

(இதுவுமது.)

புகையார்வனத்திப்புருடன்புலம்பிச்சுழலுமனமே - - - - \*  
தகையாநின்றநாமுத்தனிவிவேகந்தானே - - - - \*  
புகையாமிதனாவுள்ளம்பரத்தையறிந்தாறினதான் - - - - \*  
மிகையார்மனங்கனிசுழ்ந்துவேட்கைவசத்தோடினவால் - - - - \*

(இ-ள்.) (உ) புகையார்- (கோபாக்கினியின்) நாமநிறைந்த  
வனத்தில்- (உலகமென்னுங்) காட்டில்--புருடன்- புருடனென்ற  
வன்-புலம்பிச்சுழலுமனமே- துன்புற்றுச்சுழலாநின்றமனமே  
யாம்-- (அ) தகையாநின்றநாமும் - தடுக்கின்றயாமும்--தனிவி  
வேகந்தானே-ஒப்பற்றவிவேகமேயாம்-- (யரு) புகையாமிதனா  
-புகையாடியவிவ்விவேகத்தினால்-- உள்ளம்-மனமானது ---பரத்  
தையறிந்து-பிரமத்தைபுணர்ந்து-ஆறினது-விஸ்வரத்தியையடை  
ந்ததாம்-- (யஅ) மிகையார்மனங்கள்-குற்றம்பொருந்தியமனங்க  
ள்--இகழ்ந்து- (விவேகத்தை) நிந்தித்து--வேட்கைவசத்து-விட  
யவாசனவயத்தில்--ஒடின-சென்றன- (எ-து.) (யச)

(இதுவுமது.)

விதறியோடுமனங்கண்மேவுநரகங்கிணறு - - - - \*  
கதலிவனம்விண்ணுலகங்குவிவ்வனமண்னுலகாஞ் - - - - \*

சிதறிவிழுந்தகிணத்திற்றிரும்பியேருதொழிந்தோன் - - - - \*  
பதநிறகம்புகுந்துபாவந்தொலையாததுவாம் - - - - \*

(இ-ள்.) (ரு) விதறியோடுமனங்கள்- அடித்துக்கொண்டுசெல்  
லாநின்றமனங்களானவை --மேவுங்கிணறு- வீழுங்கிணறென்ற  
து- நரகம்- நரகமாம்-- (எ) கதலிவனம்- அரம்பாடவியென்ற  
து-விண்ணுலகாம்- (போகநிறைந்த) சுவர்க்கலோகமாம்--  
(சு) கரிவேல்வனம்- (முட்கணிறைந்த) கரிவேற்காடென்றது--  
மண்ணுலகாம்- (மோகமுள்ளஸ்திர்புருடர்கணிறைந்த) பூலோக  
மாம்-- (யச) சிதறிவிழுந்தகிணத்தில்- சிதறிவீழ்ந்தகிணத்தினின்  
றும்--திரும்பியேருதொழிந்தோன்- திரும்பவேறுமற்கிடந்தவ  
னென்றது--பதநிறகம்புகுந்து- வினாவிரகத்திற்றிரவேசித்  
து--பாவந்தொலையாததுவாம் - பாவகண்மநீங்காத மனமாம்--  
(எ-து.) (யஎ)

(இதுவுமது.)

முனையார்முள்ளென்றதுதான்மோகமனிதர்மடவார் - - - - \*  
நினையாவின்பதுன்பநின்னாலடைந்தேனியே - - - - \*  
வினையாமென்றதுணர்வால்வீயுமனதொந்துரைத்த - - - - \*  
தனையாரமுத்தென்றதாசையறுக்குமலக்கண் - - - - \*

(இ-ள்.) (சு) முனையார்முள்ளென்றதுதான்- கூர்மைபொருந்  
தியுள்ளென்றது--மோகமனிதர்மடவார்- காமாந்தகாரத்தை  
புடையஸ்திர்புருடர்கள்-- (ய) நினையாவின்பதுன்பம்-நினைக்கின்  
றசுகதுக்கங்களை--நின்னாலடைந்தேன் - உன்னாற்பெற்றேன்--  
(யக) நீயேவினையாமென்றது - நீயேயெனக்குச் சத்துருவாயெ  
ன்றது--உணர்வால்-அறிவினால்--வீயுமனதொந்துரைத்தது-ந  
கிக்கின்றமனதுதுன்புற்றுச்சொன்னது-- (யஉ) அனையாரமுத்  
தென்றது- அவர்களமுதாரர்களென்றுசொல்லியது --ஆசையறு  
க்குமலக்கண் - இச்சையைக்கெடுக்கின்றவருத்தமாம்.- (எ-து.)

(இதுவுமது.)

போதம்பாதிபாதிப்புரணமாகாமனந்தான் - - - - \*  
காதல்விடினெந்தயர்தல்கதறியமுதததுவாஞ் - - - - \*  
தேமாகமகிழ்ந்துகிரித்துநின்றதென்ற - - - - \*  
தேதயில்லாநானத்தேகமானமகிழ்ச்சி - - - - \*

(இ-ள்.) (யக) கதறியமுதது-கூப்பிட்டமுத்தென்றது--போ  
தம்பாதிபாதி-ஞானமலாவரிசையுண்டாகி-- புரணமாகாமனத்



தான்- (ஞான) நிறையாதமனமானது—காதல்விடில்—ஆசையை விடும்போது—நொந்தயர் தல் - துன்பப்பட்டுவருந்துதல்—அனுவாம்—அவ்வருத்தமேயாம்—(யசு) சீதமாகமகிழ்ந்து—சுளிர்ச்சியாகச்சந்தோஷித்து—சிரித்துநின்றதென்றது—தகைத்திருந்ததென்றது—எதயில்லாஞானத்து - குற்றமற்ற ஞானத்தில—எகபானமகிழ்ச்சி- ஒன்றானவாதந்தமாம்—(எ-அ.) (யசு)

(இதுவுமது.)

முடிவின் ஞானத்தாலேமோகம்விட்டமனந்தான் - - - \*  
வடிவையமாய்க்கும்பொழுதுமகிழ்ந்தமேவெகிழ்வாம் - - - \*  
தெடியமொய்ப்பினாலேநிறுத்திக்கேட்டேமென்ற - - - \*  
தொடிவின் ஞானவலிபாலுள்ளமொருப்பட்டதுவே - - - \*

(இ-ள்.) (யசு) முடிவின் ஞானத்தால்—அந்தயில்லாத ஞானத்தினால்—மோகம்விட்டமனந்தான்—ஆசையைவிடுத்த மனமானது—வடிவையமாய்க்கும்பொழுது—தனதுருவத்தைநாசஞ்செய்யும்பொழுது—மகிழ்ந்தமேவெகிழ்வாம்—சந்தோஷிப்பதேசந்தோஷமாம்—(சு) தெடியமொய்ப்பினால் - மிகுந்தவலியினால்—நிறுத்திக்கேட்டேமென்றது—தடுத்தக்கேட்டோமென்றுசொல்லியது—ஒடிவின் ஞானவலியால்—அழிவற்றஞானோபதேசபலத்தினால்—உள்ளமொருப்பட்டது—மனமொருமைப்பட்டது—(எ-அ.)

(இதுவுமது.)

அங்கத்தறைந்துகொண்டதடிகற்பனைகளாலே - - - \*  
பங்கப்படுவன்றுயரம்பரந்தோடினதென்றதுதான் - - - \*  
மங்கத்தகுவாதனைடான்மருண்டிசுழல்வதாசுஞ் - - - \*  
சங்கற்புவாதனையுந்தனைத்தான்வலைபோற்றளைக்கும் - - - \*

(இ-ள்.) (சு) அங்கத்தறைந்துகொண்டது - சரீரத்திலடித்துக்கொண்டதென்றது—அடிகற்பனைகளால் - மிகுந்தகற்பனைகளின்—பங்கப்படுவன்றுயராம்—கெடுதிப்படுகின்றவலியுன்புள்ளாம்—(சு) பரந்தோடினதென்றதுதான்—நெடுந்துரமோடினதென்றது—மங்கத்தகுவாதனையால் - கெடத்தகுந்த வாசனையா(ஷ்டப்படு)—மருண்டிசுழல்வதாகும்—மயங்கித்திரிவதாம்—சங்கற்பமும்—சங்கற்பங்களும்—வாதனையும்—வாசனைகளும்—தனைத்தான்—தனைத்தானே—வலைபோல் - வலையைப்போல—தனைக்கும்—சிறைப்படுத்தும்—(எ-அ.) [இ-எ-க-ம்] முன்றொருத்துச்சொன்னபடுனெண் பகுப்பையு முறைப்படி யிலக்கம்வைத்து வகுத்துரைத்ததாம். (உக)

(ஆதலால்மனதைக்கெடுக்கவெனல்.)

கோசகாரப்புழுப்போற்கொடுங்கற்பனைவாதனையாற்... .. \*  
பாசமடைவரியாரும்பகர்ந்தமனத்தின்கதையை... .. \*  
மாசிலாதமனத்தான்மதித்துமனத்தைமாய்ப்பாய்... .. \*  
தேசமுடையாயென்றுதெளிந்தவசிட்டனுரைத்தான்... .. \*

(இ-ள்.) கோசகாரப்புழுப்போல்—கோசகாரக்கிரமியைப்போல—கொடுங்கற்பனைவாதனையால் - (தனது) கொடியசங்கற்பவாசனைகளால்—இயாரும்பாசமடைவர் - யாவரும்பாசத்தைசுமடையார்கள்—பகர்ந்த—சொல்லிய—மனத்தின்கதையை—இம்மனத்தின்கரித்திரத்தை—மாசிலாதமனத்தால் - களங்கமற்றமனத்தினால்—மதித்து—வரையறுத்திற்று—மனத்தை—(களங்க) மனதை—மாய்ப்பாய்—கெடுப்பாய்—தேசமுடையாயென்று—செளவையுடையவிராமாவென்று—தெளிந்தவசிட்டன் - செளவள்ளவசிட்டமுனி—உரைத்தான்—சொன்னார்—(எ-அ.) [இ-ம்] மனதை யகமுகத்திற்செலுத்தி வெகுந்முகத்திற் செல்லாமற் தடுக்கின் ஞானமயமாமென்பதாம். (உஉ)

மனத்தின்கதைமுற்றிற்று.

(அக கதை - கூ - க் கு க் க வி தை - சா ய க.)



## பால்கதை.



(அவதாரிகை.)

முன்மனமர்னது சிற்பாவனையாங்கித்துஞ் செடபாவனையாற்சட்புமானதையறிவித்து, அதன்சங்கற்ப ரூபமானசகத்தை யாத்மவிசார மில்லாதவர்கள், எதார்த்தமாகப் பார்ப்பதைப் பால்கதையினிதரிசனமாகச் சொல்லுகிறார்.

(அறிஞர்கள்மனதுபிரமமேயெனல்.)

முழுதுசத்தியுமாய்ப் புரணமாயென்று முடிவறுபிரமமாவதுதான், பழுதினஞானிகடம்மனமலாதில்லைப்பரமமாமிதிலிலாதிலையெழுதருஞ்சத்தியாவுமாயிலங்கு பிவைகளோர்காலமொன்றுள

(ஈக)



தாம், வழுவினாப்பிரமமுடைய சிற்சத்திமறிதருமுடல்களிற்றே  
ன்றும். .... \*

(இ-ள்.) பழுதின் ஞானிகடம்—குற்றமற்ற ஞானிகளுடைய—ம  
னம்—மனமானது—முழுது சத்தியுமாய்—சகல சத்திகளையுடைய  
தாயும்—புரணமாய்—பரிபுரணமாயுமிருக்கின்ற—என்று முடிவ  
து—எப்பொழுதும் நாசமில்லாத—பிரமமாவதுதான்—பிரமஸ்வ  
ரூபமாவதுதான்—அலாதிஸ்வை—அதையன்றி வேறன்று—பரம  
மாமிதில்—பிரமஸ்வரூபமாகிய விதனிடத்தில்—இலாதிஸ்வை—இல்லா  
தவைகளொன்றாய் இல்லை—எழுதருஞ்சத்தி—எழுதற்கரிய சிற்சத்தி  
யானது—யாவாமாயிலங்கும்—சகலமுமாப்பிரகாசுக்கும்—இவை  
கள்—இச்சத்திகளில்—ஒரீகாலம்—ஒருகாலத்தில்—ஒன்றுளகாம்—  
ஒருசத்தியுண்டாம்—வழுவினாப்பிரமமுடைய—குறைவில்லாத பி  
ரமத்தினுடைய—சிற்சத்தி—ஞானசத்தியானது—மறிதரும்—அ  
ழிகின்ற—உடல்களிற்றேன்றும்—சரீரங்களிற்றேன்றும்.—(எ-று.)

(இ-ஞவுமது.)

காற்றிலேயைசவுங்கல்விலே திடமுங்கனவிலே சூழும்வான்றனிலே,  
தோற்றலாமையுநன்னீரிலே நெகிழ்வுந் தொலைவுமாய் விலேமா  
ய்வு, முற்றமாய் விதையின்மரங்களும்தோலவுள்ளுறையிரமசத்தி  
கடா, மாற்றல்சால்காலதேசசித்திரத்தாலவனியிற்சாவிபோற்றே  
ன்றும். .... \*

(இ-ள்.) காற்றிலேயைசவும்—வாயுவிற்சலனசத்தியும்—கல்வி  
லே திடமும்—பாடாணத்திற்கடினசத்தியும்—கனவிலே சூழும்—அக்  
கினியினுக்கணசத்தியும்—வான்றனிலே தோற்றலாமையும்—ஆகா  
யத்திற்குரிய சத்தியும்—நன்னீரிலே நெகிழ்வும்—தல்லசலத்திற்  
நீவசத்தியும்—தொலைவுது—தொலையாநின்ற—மாய் விலேமாய்வு  
ம்—நாசத்திலே நாசசத்தியும்—ஊற்றமாய்—வலியுள்ள—விதையி  
ன்மரங்களும்தோல—வித்தி (லடங்கிய) விருகடிங்களைப்போல—  
ஊற்றுறையிரமசத்திகடாம்—(பிரமத்தி) னுளடங்கியிருக்கின்ற பி  
ரமசத்திகளானவை—ஆற்றல்சால்—பலமிகுந்த—காலதேசசித்தி  
ரத்தால்—காலதேசவிசித்திரத்தினால்—அவனியில்—புயியில்—சா  
விபோற்றேன்றும்—பயிர்களைப்போலத் தோற்றும்—(எ-று.)  
[இ-உ-க-ம்] பிரமத்துக்கப்பின்னமான சிற்சத்தியுல்லாசமே விசி  
த்திரமான சகமாகத்தோற்றுக்கின்றதாம். (உ)

(அசத்தைச்சத்தாகக்காணுதல்.)

பரமமேயெங்குமென்று முண்டாகும் பாயின்மனனத்தினுன் மன  
மாந், தரமறுபந்தமுத்திபெருலகாஞ்சத்திகளனைத்துமாய் நிற்றகுந்  
திரமறுதனையர்க்கனைசொற்கதைபோற் செப்பியவிவையெலா  
த்திரமாய், கரமலர்முக்கிலேயென்றலுமந்தக்கதையினை யிராகவண்  
வினவ. .... \*

(இ-ள்.) பரமமே—பிரமஸ்வரூபமே—எங்கும்—எவ்விடத்திலும்  
—என்றும்—எப்போதும்—உண்டாகும்—உண்டாயிருக்கும்—(அ  
ப்பிரமமே) பயில்—சொல்லப்பட்ட—மனனத்தினுன் மனமாய்—  
மனனத்தினுன் மனமாகவும்—தரமறு—(இழிவிற்) சமானமில்லா  
த—பந்தம்—பந்தமுள்ள (சீவாத்மாவாகவும்)—முத்தி—வீடுள்ள (பா  
மாத்மாவாகவும்)—பெருலகாம்—பெரியவுலகமாகவும்—சத்திகள  
னைத்துமாய் நிற்றும்—சத்திகளெல்லாமாகவுமிருக்கும்—திரமறுத  
னையர்க்கு—ஸ்திரமில்லாத குழந்தைகளுக்கு—அன்னைசொற்க  
தைபோல்—தாய்சொல்லப்பட்ட காதையைப்போல—செப்பிய  
விவையெலாம்—சொல்லியவிக்கற்பனைகளனைத்தும்—திரமாய்—நி  
லையாகும்—கரமலர்முக்கிலே—கைகளென்னுந்தாமனாமலர்க்கையு  
டையமேகமே—என்றலும்—என்றுவசிட்டர் சொல்லவும்—அந்  
தக்கதையினை—அச்சரித்திரத்தை—இராகவண்வினவ—இராமர்கே  
ட்க.—(எ-று.) [இ-ம்] சத்தியுபாசமாகத் தோற்றுகின்ற மித்தை  
யாரூபமானசகம், அநினைமையாற் சத்தாகப்பார்க்கப்படுகின்  
றதாம். (க)

(அசத்தைச்சத்தாகவுணாத்தல்.)

சித்தவஞ்சனையின் மூலமாங்கதையைச் செல்வனுக் கருந்தவனு  
ரைப்பான், மெய்த்தகைவிலாதோர்க்கிதுவனியன்னைவிருப்பியோர்  
கதைவிளம்பென்னச், சத்தியம்போலவெறும்பொய்யேயுடாப்  
பாட—ரணிபன்ருமரோர்மூவர், சித்தவீரமுற்றகுணங்களுஞ்சிறந்  
தோர்குனியநகரிலேயுறைவோர். .... \*

(இ-ள்.) சித்தவஞ்சனையின்—மனவஞ்சனைக்கு—மூலமாங்கதை  
யை—காரணமான காதையை—செல்வனுக்கு—இராமனுக்கு—அ  
ருந்தவனுரைப்பான்—அநியதவமுள்ள வசிட்டர் சொல்லுவார்—  
மெய்த்தகைவிலாதோர்க்கிதுவன்—மெய்யறிவில்லாத வொருபால  
னுனவன்—விருப்பி—விருப்பமுற்று—அன்னைநீ—தாயேநீ—ஒர்க  
தைவிளம்பென்ன—ஒருகாதையை யெனக்குச் சொல்லாயென்று  
கேட்க—சத்தியம்போல—உள்ளதுபோல—வெறும்பொய்யேயு  
ரைப்பான்—முழுதுமித்தையான (வோர்கதையைச்) சொல்லுவார்



ள்—சரஸ்வதிபன் குமரோர் மூவர்— இராசகுமாரர் மூன்று பேர்கள்—  
--சுத்தவீரமும்— பரிசுத்தமாகிய வீரத்திலும்— நற்குணங்களும்—  
நல்லபுணங்களிலும்— சிறந்தோர்— மிகுந்தவர்கள்— குனிதநகரி  
வேயுறையோர்— இல்லாதபட்டணத்திலிருப்பவர்கள்— (எ-அ.)

(இதுவுமது.)

மூவர் லிருவர் பிறந்திலொருவன் மூலமாக நுவினுமில்லை, யாவ  
அங்கருத் தீநிரிபவர் விண்ணிலவனுபழமரச்சோலை, மேவலுமத  
னிற்செழுங்கனி அயித் துவெம்பசிதணித் துமேற்சென்றார், காவ  
ருசாகமூன்று நன்னதிகள் கரைபொருதினாயொடுங்கண்டார்...\*

(இ-ள்.) மூவரில்—(இம்) மூன்று பேர்களில்— இருவர் பிறந்தில  
ர்—இரண்டு பேர்கள் பிறந்ததேயில்லை— ஒருவன்— ஒருதீசன்— மூல  
மாக நுவினுமில்லை— காரணமாகிய கருப்பத்திலுமில்லை— யாவ  
அங்கருத்தீநிரிபவர்—சகலபாபமுமெண்ணிச்சுஞ்சரிப்பவர்களாய்  
--விண்ணில்—ஆகாயத்தில்— அளவனுபழமரச்சோலை— மட்டற்ற  
கனிகளையுடையவனத்தில்—மேவலும்—பொருந்தவும்— அதனிற்  
செழுங்கனி அயித் து—அதிற்செழுமையான பழவகைகளைப்பிசி  
து—வெம்பசிதணித்து— வெப்பமானபசிநீங்கி—மேற்சென்றார்  
--மேற்போயினார்கள்—காவருகாக—அக்கானகத்தின்பக்கத்தில்—  
மூன்று நன்னதிகள்—மூன்று நுகளை--கரைபொரு-சொயின்மே  
தாநின்ற— திரையொடுங்கண்டார்—அலைகளுடன்பார்த்தார்கள்—  
(எ-அ.)

(இதுவுமது.)

ஒரு நன்னதியிலிரண்டு நீரில்லையொன்று வெண்மணலதாமிதனி...  
லாடிநீர் துளைந்துபருகி ஓர் நதியாக மேல்வருதகரடைந்தார்...  
வீடுமூன்றெதிர்த்தாரதிரண்டில்லைமேன்மரஞ்சுவரிலாதொன்று  
கூடியவாற்றிற்சுவரிலாவிட்டிற்சுடிபுகுந்திருந்தனர் குமாரர்...\*

(இ-ள்.) ஒரு நன்னதியில்— வேகமாகச்செல்கின்ற நல்லமூன்று  
நீர் அளிரண்டு நீரில்லை— இரண்டிற்சலமில்லை— ஒன்று வெண்மண  
லதாம்—ஒன்று லர்ந்த வெண்மணலையுடையதாம்— இதனில்—இந்தந  
தியில்—ஆடிநீர் துளைந்து—ஸ்நானஞ்செய்து—பருகினார்—(சலத்  
தை) பானப்பண்ணினார்கள்--அத்தியாகி—சாயங்காலமாய்—மே  
ல்வருதகரடைந்தார்—இனியுண்டாகும்பட்டணத்தைச்சேர்ந்து--  
வீடுமூன்றெதிர்த்தார்—(அதில்) மூன்று வீடுகண்டார்கள்—அதி  
லிரண்டில்லை—அம்மூன்றிலிரண்டில்லவேயில்லை—மேன்மரஞ்சு  
வரிலாதொன்று—மேலேமரங்களுஞ்சுத்திச்சுவருமில்லாத வீடுபா

ன்று—கூடியவவற்றில்—சேர்ந்தவம்மனைகளில்—சுவரிலாவிட்டி-  
ல்—சுவரில்லாமனையில்—குமாரர்—(இராச) குமாரர்கள்—சுடிபுகு  
த்திருந்தனர்—குடியாகப்புகுந்திருந்தார்கள்—(எ-அ.)

(இதுவுமது.)

ஒருவருங்காணாதகரிலேவெளிவிட்டுறைபவர்கனகபாத்திரமூன்று\*  
மருகுமக்கண்டாரதிலிரண்டோடாமறவினுந்தாளியாமொன்று\*  
சொருபயில்கடத்திற்றுரோணமூன்றதனிற் றுரோணமூன்றகன்  
அயிக்கிருந்த,பருவரிசையைத்தாஞ்சமைத் துவாயில்லாப்பனவொ  
ண்ணிலர்க்குமுன்படைத்தார்...\*

(இ-ள்.) ஒருவருங்காணாதகரில்—ஒருவரும்பாராதபட்டணத்தில  
--வெளிவிட்டுறைபவர்—ஆகாயமனையில் இருப்பவர்கள்--கனகபா  
த்திரமூன்று—மூன்று தமனியபாத்திரங்கள்--அருகுமக்கண்டா  
ர்—(தனது) பக்கத்திலிருக்கப்பார்த்தார்கள்--அதிலிரண்டோடா  
ம்—அதிலிரண்டோடாகும்—அறவினுந்தாளியாமொன்று—மிகவு  
ந்தாளாயிருப்பதென்று—சொருபயில்கடத்தில்—உருவமில்லாத  
(விட) பாத்திரத்தில்—துரோணமூன்றதனில்—ஆதுமரக்காவில்--  
துரோணமூன்றகன்று—துணிபதக்கைத்தள்ளி—மிக்கிருந்த—மி  
குந்திருந்த—பருவரிசையை—பருத்ததண்டிலத்தை—தாஞ்சமைத்  
து—தாங்கள்பாகஞ்செய்து—வாயில்லாப்பனவர்—வாயில்லாதபி  
ராமனார்—எண்ணிலர்க்கு—அளவற்றவர்களுக்கு—முன்படைத்  
தார் முன்புபரிமாறினார்கள்—(எ-அ.)

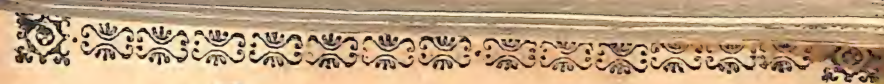
(இதுவுமது.)

அவரொலாநிரம்பவுண்டபின்மிகுந்ததருத்தினர்வேட்டைகளாடி\*  
யிவர்கண்மூவருங்கிருந்தனொன்னவிளமையா னம்பினன்செறு  
வன், புவன்முமிவ்வாற்றிலேலார்காணப்புகன்மனவிரிவுசங்கத்  
பம்,விவரமாமிதனாலுலகமாமிதனைவிடுதிருவிசம்பமாயிடுதீ...\*

(இ-ள்.) அவரொலாம்—அப்பிராமணர்களனைவரும்--நிரம்பவுண்  
டபின்—பூரணமாகப்புகுத்திப்பின்பு—மிகுந்ததருத்தினர்—சேடத்  
தை (ப்ரசாதமாக) ப்புகித்தது—வேட்டைகளாடி—வேட்டைகள்  
செய்துக்கொண்டு—இவர்கண்மூவரும்—இம்மூவர்களும்—அங்  
கிருந்தனொன்ன—அத்தலத்தில்வசித்தார்கள் (எனின்) மண்ணெசா  
ல்ல—இளமையால்—பாலப்பருவத்தினால்—சிறுவன்—குழந்தை—  
நம்பினன்—(எதார்த்தமாக) நம்பினான்—புவன்முமி—சகத்தையு  
ம்—இவ்வாறு—இவ்வண்ணம்—அறிவினோர்காண்பர்—அஞ்ஞானி  
கள்பார்ப்பார்கள்—புகன்மனவிரிவு—சொல்லப்பட்ட மனத்தின்வி  
சாலமே—சங்கற்பம்—சங்கற்பமாம்—விவரமாமிதனாலுலகமாம்

(௭௨)





## சித்தன்கதை.

(அவதாரிகை.)

முன்புதிருக்கு திருஷ்டியில்லாதவர்களுக்குத் திரிஸ்பமுண்டிபோலத் தோற்றுமென்பதை யறிவித்து, அத்திரிஸ்பமுண்டிக்குக் காண்பவையிருத்தலாம் கேவலமித்தையன்றிச் சித்தத்திலாசமாயிருக்குமென்பதையும் மம்மனமேகாலவ்வாயிருத்தலையும் மறிவிக்குமித்தம், 'சித்தன்கதையை நிரூபிக்கிறார்.

(பிரமத்துக்குப்பந்தயின்றெனல்.)

தங்கள்சங்கற்பத்தாலறிவில்லோர்சாலமோகிப்பர்நல்லறிஞர்... \* பொங்குநல்லிசாரமதியினுன்மயங்கார்புந்தியாற்பொய்ம்மையை யொழித்துத், துங்கமெய்யுணர்வாய்ப்பந்தமற்றிருந்ததொடர்புபுறப்பந்தமுண்டென்று, பங்கமுற்றயலோலமலமாயழியாப்பரம்பொருள்பந்தமுற்றியுமோ..... \*

(இ-ள்.) அறிவில்லோர்- அஞ்ஞானிகள்- தங்கள்சங்கற்பத்தால்-தமதுசங்கற்பத்தினால்-சாலமோகிப்பர் - மிகவுமயங்குவார்கள்-நல்லறிஞர்- சுகஞ்ஞானிகள்- பொங்குநல்லிசாரமதியினுன்மயங்கார் - ப்ரகாசிக்கின்றவாத்மவிசாரஞானத்தினுன் மயங்கார்கள்-புந்தியால் - அறிவினால்-பொய்ம்மையையொழித்து - பித்தையைநீக்கி- துங்கமெய்- பரிசுத்தமானவுண்மையை- உணர்வாய்- அறிந்துகொள்ளக்கடவாய்- பந்தமற்றிருந்தும் - பந்தயில்லாதிருந்தும்-தொடர்புபுறப்பந்தமுண்டென்று - தொடர்கின்ற பந்தமுண்டாயிருக்கின்றதென்று- பங்கமுற்றயலோல் - வேறுபட்டுத்தளராதே-அமலமாய் - நிம்மலமாய் - அழியாப்பரம்பொருள்-நாசயில்லாததாயிருக்கின்றபிரமவஸ்து-பந்தமுற்றியுமோ-கட்டுப்படுமோ-(எ-று) [இ-ம்]சைதன்யமொருதன்மையதாகப்ரகாசிக்கவதற்குப் பந்தமெப்படி யுண்டாமென்பதாம்.

(மனதுக்கேபந்தமுத்தி யுண்டெனல்.)

அந்தமற்றொன்றாய் விகற்பமற்றறிவாய்ழிவிலாப்பரம்பொருளிருக்க, பந்தமுற்றவாரமுத்திபெற்றவார்ப்ரவணவிகற்பமேயுணர்ந்துஞ்சித்தனைவிரிவுபந்தமாமதனைத்தீர்த்து-ன்முத்தியாமனத்தின், ஞானந்தலையினுந் தூரமாமணித்துந் தூரமுமணிதாய்த் தோன்அம்..... \*

பகுத்துச்சொல்லுகின்ற விச்சங்கற்பத்தாற்சகமாம்-இதனைவிட்டு-இச்சங்கற்பத்தைநீக்கு--நீதிருவிகற்பமாயிடு -நீதிருவிகற்பமாகக்கடவாய்-(எ-று.) (ப-ம்) அத்துவிதான்மஸ்வரூபத்தைதரணியெனன்றும், அதன்ப்ரதிபலனமானசீவேஸ்வரசங்களை, குமரோர்மூவொன்றும், மித்தையாப்ரகிரதியில்வசிப்பவர்களை, குணியதகர்வேயுறையொன்றும், சீவேஸ்வாரிண்டு முத்திலொன்பதை முவரிவிருவர்பிறந்திலொன்றும், உலகங்கருவினு மில்லைபென்பதை, ஒருவன்மூலமாங்கருவினுமில்லையென்றும், சிதாசாசத்திலென்பதை, விண்ணிலென்றும், மனோராச்சியத்தி லுண்டானமளவற்ற விடயசகானுபவத்தை, அளவறுபழமரச்சோலைமேவலுமதனித் செழுங்கனிதுய்த்தென்றும், மூன்றவத்தைகளை, மூன்றுதன்னதிகளென்றும், நனவுகனவுகளிற் சாரமில்லை யென்பதை, ஒழிநன்னதியிலிரண்டுநீர்மில்லையென்றும், குணியமானசுழுத்தியை, ஒன்றுவெண்மணலதாமென்றும், இவ்வவத்தையி லழுத்திச்சுக்கப்பதை, இதனிலாமுநீரிதுளைத்தென்றும், இவ்வருஞ்சங்கற்பவசமாவதை, மேல்வருநகரடைந்தாரொன்றும், சீவேஸ்வரபிரமசாக்ஷியையறிந்தார்கொன்பதை, வீடுமூன்றெழிர்ந்தாரொன்றும் அதிற்சீவேஸ்வரமில்லையென்பதை, அந்நிலைமையென்றும், நிதாதாரமானபிரமத்தை, சுவரிலாவொன்றென்றும், அப்பிரமாதாரத்திலிருப்பவர்களை, வீட்டிற் குடிபுகுந்திருந்தனரொன்றும், அகோசரமானசிதாசாசத்திலுறையவரை, ஒருவருங்காணுவெளிவீட்டுறையவொன்றும், சச்சிதாதந்ததெரிசனத்தை, கனகபாத்திரமூன்றருகுமக்கண்டாரொன்றும், அதிற்சுத்தசுச்சித்தின்றடிப்பை, அதிவிசண்டோடாமென்றும், ஆதந்தத்தினுட்பத்தை, அறவனுத்தாளியாமொன்றென்றும், உருவமற்றவாத்மமயத்தை, ஸ்வரூபமில்லாதத்திலென்றும், காமாதிகளை, துளோணமூன்றென்றும், இவையாறும் நசித்தவிடத்திற் சேடித்திருந்த சத்துவமனதை, அகன்றுமிக்கிருந்தபருவரிசையென்றும், அம்மனதையனுபவத்திற்குறத்தலை, சடைத்தென்றும், அதைமகாமவுனத்தினுல்லாசத்திற்சேர்த்தலை, வாயிலாப்பணவொண்ணிலர்க்குமுன்படைத்தாரொன்றும், அவ்வருட்ப்ரசாதம்பெற்றதை, மிகுந்ததருந்தினொன்றும், சகசநிஷ்டையிலெதிரதச் சஞ்சரித்திருக்கின்றார்களென்பதை, வேட்டைகளாடி யிவர்கண்மூவரு மங்கிருந்தன ரொன்றுக்கறிஞர். [இ-ரு-க-ம்] பிரமத்தி லாரோபிதமாகத்தோற்றின கற்பணைகளைநீக்கி அப்பிரமவடிவமானதார்த்தமாப்ச்சஞ்சரிக்கவேண்டுமென்பதாம். (பாலன்கதைமுற்றிற்று.) (அ)

அ-கதை-ய-ரு கவிதை-சாரமண.



(இ-ள்.) அந் நமற்று - (தேசகாலவஸ்துக்களான்) முடிவிறந்து  
— நமற்று - ஏகமாயும் — விகற்பமற்று - (சுசாதிக்கவிசாதிகசுகத)  
பேசுமிறந்து — அந்நமற்று - சின்மர்த்திரமாயு (மிருக்கின்ற) —  
முறிவிடாப்பரம்பொருளிருக்க - கெடாதபிரமவஸ்துவிருக்க — பந்த  
முற்றவரார் - பந்தத்தையடைந்தவரியார் — முத்திபெற்றவரார் வீ  
டடைந்தவரியார் — அனைத்தும்கூலமும் — பாவனைவிகற்பமே  
பாவனைவிகற்பவிலாசமேயாம் — சிந்தனைவிருப்பந்தமாம் — நினைப  
பின்விசாலமேம்பந்தமாகும் — அதனைத்தீர்த்திடன் முத்தியாம் — அ  
தைவிரிவதேமோஷமாயும் — மனத்தின்னெழுந்தலையினால் — மன  
தினதுதொந்தமானவினையாட்டினால் — அணித்துந்தாரமாம் — ச  
மீபமுஞ்சேய்ப்பமாயும் — தாரமும் — வெகுதாரமும் — அண்ணிநா  
ய்த்தேர்ந்நம் — சமீபமாய்த்தேர்ந்நம் — (எ-று.) [இ-ம்] மதிக்க  
ின்றமனதுக்கேசுகதுக்க முண்டாமென்பதாம். (உ)

{ (மனமேதேசகாலமாயிருத்தலைத் திருத்திடாந்தமாக)  
வ நி வி த்த ல்.

கருத்தின்வல்லமையாற்கற்பமோர்கணமாங் கணமொருகற்பமா  
யிவற்றைத், திருத்தமாயுணர்ந்துமொருகதையதனஞ்செகமென  
மிந்திரசாலங், குருத்துவமானமனத்தினுளிருக்குங்கொள்கைதே  
ற்றிவிமெனவுரைப்பா, நெருத்தினிங்கரிச்சந்திரகுலத்துள்ளு  
த்திரபாண்டவநாட்டோன் ... ..

(இ-ள்.) கருத்தின்வல்லமையால் - மனத்தின்வலியினால் — கற்ப  
மோர்கணமாம் — கற்பகாலமொருகணப்போதாம் — கணமொ  
ருகற்பமாம் — கணங்கற்பகாலமாம் — இவற்றை - இவைகளை — தி  
ருத்தமாயுணர்ந்தும் - தெளிவாயறிவிக்கின்ற — ஒருக்கதை - ஓர்சா  
தையாம் — அதனால் - அக்கதையால் — செகமெனும் - உலகமென்  
கின்ற — இந்திரசாலம் — இந்திரசாலமானது — குருத்துவமான - பெ  
ருமைபொருந்திய — மனத்தினுளிருக்கும் கொள்கை - மனத்திலி  
ருக்கின்றதன்மையானது — தோற்றிவிமென - வெளியாகத்  
தோற்றுமென்று — உரைப்பான் - வசிட்டர்சொல்லுவார் — இங்  
கொருத்தன் - இப்பூமியிலொருபுருடன் — அரிச்சந்திரகுலத்துள்  
ளான் - அரிச்சந்திரவமிசத்திற்பிறந்தவன் — உத்தரபாண்டவநா  
ட்டோன் - உத்தரபாண்டவமென்னுந் தேயத்தையுடையவன் —  
(எ-று.) [இ-ம்] ஒன்றிப்பிரியம்வைத்ததிந்குகுகும்போதுகற்ப  
கணமாசவுமையுடையமுயற்சிக்கும்போது கணங்கற்பமாகவு  
மிருப்பதுமனதேயன்றிவேறின்றென்பதாம். (ரு)

(சித்தன்மயக்குதல்.)

செந்திருவாணி புகழ்மகன்விந்தைசெறிபுயன் லவணனும்பெய  
ரோன், மந்திரநிறைந்தவமைச்சர்தற்குழமணிகொள்சிக்நகரனத்  
திருப்ப, விந்திரசாலவல்லவனெருவனெய்தினனிதைஞ்சிறிந்நே  
த்திசு, சந்திரனணையிலியின்சுழற்றாற்றாரபதிகாண்கெனச்சுழற்ற

(இ-ள்.) செந்திரு - இலக்குமியும் — வாணி - சரஸ்வதியும் — புகழ்  
மகன் - துதிக்கின்றவரரசருமாரன் — விந்தை - விசையலட்சுமி —  
செறிபுயன் - வசிக்கின்றபுயங்களைபுடையவன் — லவணனும்பெய  
ரோன் - லவணனென்னு நாமத்தைபுடையவன் — மந்திரநிறைந்  
தவமைச்சர் - ஆலோசனைகண்மிருந்த மந்திரிகள் — தற்குழ - தன்  
னைக்குழம்படி — மணிகொள் - நவரத்தினங்கனிநுற்செய்த — சிக்  
நகரனத்திருப்ப - சிக்நகரனத்திலுள்ளிருக்க — இந்திரசாலம் - இந்  
திரசாலவித்தையில் — வல்லவனெருவன் - வல்லமையுள்ளவொருபு  
ருடன் — எய்தினன் - வந்து — இறைஞ்சிறிந்நேத்தி - வணங்கிப்புக  
ழ்ந்து — சந்திரனணைய - மதிக்கொப்பான — பிலியின்சுழற்றால் - (ச  
ண்கணிதைந்த) மயிற்றேருகையின்சுழலினால் — தராபதிகாண்கெ  
னச்சுழற்ற - அரசனே (யிவ்வித்தையைப்) பாருமென்றுசுழற்ற  
— (எ-று.) (ச)

(குதினாதோற்றல்.)

சுத்தமாம்பரத்தாற்பலவிதசுருட்டிதோற்றிமொயைதோற்றுதல்  
போற், சித்தனாற்காட்டிச்சுழற்றுறுபிலித்திகிரியைமன்னவன்பார்  
த்தா, னத்தலந்தனிலேசயிந்தவதேசத்திபதிவிதித்தவோர் தாதன்  
மத்துபுரவியொன்றுகொண்டெய்திசதமகன் பரிக்குநேரொன்

[அ  
(இ-ள்.) சுத்தமாம்பரத்தால் - பரிசுத்தமாகிய பிரமத்தினால் —  
பலவிதசுருட்டி - நாநாவிதமானசுருட்டிகளை — தோற்றிமொயை  
— தோற்றிவிக்குமாயையானது — தோற்றுதல்போல் - தோற்றுவி  
ன்றதுபோல — சித்தனாற்காட்டி - சித்தனென்பவன் (வித்தைமுத  
லானவற்றைக்காண்பித்து) — சுழற்றுறு - சுழற்றுகின்ற — பிலித்  
திகிரியை - மயிலிறகின்வட்டத்தை — மன்னவன்பார்த்தான் - அரச  
ன்பார்த்தான் — அத்தலந்தனில் - அவ்விடத்தில் — சயிந்தவதேசத்  
திபதிவிதித்த - சயிந்தவதேசத்தரசனனுப்பிய — ஓர் தூதன் - ஒரு  
தூதனானவன் — தத்துறு - தாவாநின்ற — புரவியொன்று - ஒருகுதி  
னையை — கொண்டெய்தி - கொண்டுவந்து — சதமகன்பரிக்கு  
நேவேந்திரன்குதினாக்கு — நேரொன்று - சமானமென்று — (எ-று.)

(சுரு)



(அறிவுமயங்கல்.)

மன்ன வவுனச்சென்றெங்குகோன்விடுத்த வயப்பரியென்றலுதி  
சுத்த, னின்னதுபோல்வதில்லைநீயிதனிலேறுவாடென்றனனினே  
யோன், சொன்னவைகேட்டுசித்திரம்போலத்தூரகமேநாட்டமா  
ய்வேந்தன். கன்னலீரிசண்டங்கிருந்தனனநீஞர்கவலைதீர்சமாதிபு  
ற்றென்ன .... \*  
(இ-ள்.) மன்னவ-அரசனே—உனக்கென்று-உமக்கென்று—  
எங்குகோன்விடுத்த-எங்குளரசனனுப்பிய--வயப்பரியென்றலு  
ம்-வெற்றிக்குதினாயென்றுசொல்லவும்—சுத்தன்-சாம்பிரியன  
னவன்—இன்னதுபோல்வதில்லை-இக்குதினாயெய்தத்தனி  
டையாது—நீயிதனிலேறுவாடென்றனன்-நீரிதினிலேறுமென்  
றுசொல்லினன்—இனையோன்-இத்தன்மையுள்ளசுத்தன்—சொ  
ன்னவைகேட்டு-சூரியவவைகளைக்கேட்டு—சித்திரம்போல-ஒவி  
யம்போல—தூரகமே-குதினாயே—நாட்டமாய்-நோக்காக--  
வேந்தன்-அரசன்—கன்னலீரிசண்டு-முருர்த்தநேரம்—அநீஞர்  
கவலைதீர்சமாதிபுற்றென்ன-ஞானிகுடும்பமற்றசமாதியிலிருந்த  
துபோல—அங்கிருந்தனன்-அங்கிருந்தான்--(எ-று.) (சு)

(அறிவுதெளிதல்.)

வேத்தவையிருந்தோரையமும்வியப்பியிருந்தனரமும்பியகமலப்  
பூத்திரளோடை போற்குவந்திருந்தார் போதமோருபாதிபோட  
லைந்து,முர்த்தமோரிசண்டுசென்றபின்மனசின்முன் னுறவீழ்வுரு  
தின்ம, பார்த்தபன்மனையயலுளோர்தாங்கப்பரந்துழன்மனந்  
தெளிந்துணர்ந்தான் .... \*  
(இ-ள்.) வேத்தவையிருந்தோர்-இராசசபையிலிருந்தவர்கள்--  
ஐயமும்-சந்தேகமும்—வியப்பும்-அதிசயமும்—மிகுந்தனர்-  
மிகுந்தார்கள்--ஓடை-தடாகத்தில்—அருப்பிய-குவிந்த--கம  
லப்பூத்திரள்போல்-நாமரைமலர்கூட்டத்தைப்போல---குவிந்தி  
ருந்தார்- (முசுஞ்)சுருங்கியிருந்தார்கள்--போதமோடு-அறிவுட  
னம்—உபாதிபோய்-உபாதிபுடனும்—அலைந்து-உழன்று—மு  
ர்த்தமோரிசண்டுசென்றபின்-நன்குசுகுகைநீங்கினபின்பு—ந  
னிகின்-இங்காதனத்தினது—முன்னுறவீழ்வுருதின்ம-முன்பாத  
விழுகின்ற—பார்த்தபன்மனனை-இராசாவை--அயலுளோர்தா  
ங்க-அருகிலிருப்பவர்கடாங்கிக்கொள்ள—பரந்துழன்மனம்-வி  
நிந்துழல்கின்றமனது—தெளிந்துணர்ந்தான்-தெளிந்ததிந்தான்  
--(எ-று.) [இ-ச-க-ம்] லவணனறிவுதெளியும்பொருட் பவனுந்  
குமனோமையின்வல்லமையைத்தெரிவித்ததாம். (எ)

(மனோராச்சியஞ்செய்தசரிதையபுரைத்தல்.)

அனையவன்மன்னையமலநெஞ்சினநீயயர்வுவந்ததென்னென்ன.  
வினையமந்திரியர் வினவலும்வேந்தன் விழித்திதுகேளுமென்று  
ரைப்பான், அனையுறப்பிசுழற்றியிச்சித்தன்சொல்லிடமயங்கிய  
ப்பரிமே, வினையுறவேறிவேட்டையின்பொருட்டானீணைநிகழ  
துறச்சென்றேன் ... \*  
(இ-ள்.) அனையவன்மன்னை-அப்படிப்பட்டவரசனை—அமல  
நெஞ்சினநீ-நின்மலமானமனதையுடையநீ--அயர்வுவந்ததெ  
ன்னென்ன-தளரும்படிவந்ததென்னவென்று—வினையமந்திரிய  
ர்வினவலும்-வணக்கமுள்ளவமைச்சர்கள்கேட்கவும்--வேந்தன்  
விழித்து-அரசன்விழித்துக்கொண்டு—இதுகேளுமென்றுரை  
ப்பான்-இதைக்கேளுங்கொன்றுசொல்லுவான்—அனையுறப்பி  
சுழற்றி-சமீபமாகமயிற்றோகையைச்சுழற்றி--இச்சித்தன்சொ  
ல்லிட-இச்சாம்பரிகன்சொல்ல--மயங்கி-(அறிவு) மயங்கி--இ  
ப்பரிமேல்-இக்குதினாயின்மேல்--நினைவுறவேறி-நினைப்புடனே  
றி--வேட்டையின்பொருட்டு-வேட்டையாடு நிமித்தம்--நீணை  
றி-வெகுதூரம்--கடிதுறச்சென்றேன்-சீக்கிரத்திற்போயின  
ன்--(எ-று.) (அ)

(இதுவுமது.)

அறிவுறுமனத்தாலயர்வுறுபோகத் தவிவிவார்மருண்டுபோவது  
போற், செறிநெய்நீர்தூரம்பரியினுற்சென்று தீயினுலியாவையும்  
வெந்து, பொறியெழும்பாலைவனத்திலேபுகுந்துபுரவியுமியானு  
மெய்வருந்தி, யெறிகடர்மேற்பாலெய்துறுமளவுமிடருமயங்கி  
நெஞ்சினத்தேன் ... \*  
(இ-ள்.) அறிவுறுமனத்தால்-விவேகமில்லாதமனதினால்—அய  
ர்வுறுபோகத்து-வருத்தத்தையுடையசெல்வத்தில்—அறிவிவார்-  
அஞ்ஞானிகள்--மருண்டுபோவதுபோல்-மயங்கிச்செல்வதுபோ  
ல்—செறிநெய்நீர்தூரம்-மிகவும்வெகுதூரம்--பரியினுற்சென்று-  
குதினாயினுற்போய்--தீயினால்-அக்கினியினால்—இயாலையும்  
வெந்து-சகலமும்வெந்து—பொறியெழும்-பொறிகள்இதருநி  
ன்ற—பாலைவனத்திலேபுகுந்து-பாலைவனத்தினுழந்து--புர  
வியுமியானும்-குதினாயும்நானும்--மெய்வருந்தி-சரிசுநொந்து  
—எறிகடர்-வீசாநின்றபீரகாசத்தையுடையசூரியன்--மேற்பா  
ல்-மேற்றிக்கில்—எய்துறுமளவும்-அடையும்பரியந்தம்--இட-  
ருமயங்கி-துன்பத்துடன்மயக்கமுற்று—நெஞ்சினத்தேன்-  
மனத்தளர்ந்தேன்--(எ-று.) (சு)



(இதுவுமது.)

குடும்பபாரத்தைவிடவேகிகள் கடக்குங்கொள்கைபோற் பாலையை  
க்கடந்து, நெடும்பணைநாவற்கடம்பெலுமிச்சநிறைந்துபுட்புர  
வினாநிரம்பி, யிடும்பைநீர்சோலையெய்தலுமாங்கோரிளங்கொடி  
பிணித்ததென்கழுத்திற், கடும்பரியெனைவிட்டகன்றதுகங்கைகல  
ந்தவர்பாவமெயென்ன ... .. \*

(இ-ள்.) குடும்பபாரத்தை-சம்சாரசுமைபை--விடவேகிகள்-ஞா  
னிகள்--கடக்குங்கொள்கைபோல்--தூறந்துசெல்கின்றதன்மை  
பையப்போல--பாலையைக்கடந்து--பாலையனைத்தத்தாண்டி--  
நெடும்பணைநாவல்--நீண்டகிளைகளையுடையசப்புவிருகையும்--  
கடம்பு--கடம்பவிருகையும்--எலிமிச்சம்--எலிமிச்சவிருகைமு  
ம்--நிறைந்து--(எங்கு) நெருங்கியும்--புட்புரவினாநிரம்பி-ப  
கையின்சுத்தங்குளினுள்மிகுந்துமிருக்கின்ற--இடும்பைநீர்சோ  
லை--தூன்பயில்லாதவனத்தில்--எய்தவும்--போகவும்--ஆங்கு-அ  
வ்விடத்தில்--ஒரிளங்கொடி--ஒரடிகியவல்லியானது--என்கழுத்  
தில்--எனதுகண்டத்தில்--பிணித்தது--சுற்றிக்கொண்டது--கங்  
கைகலந்தவர்--கங்காநதியின்முழ்க்கின்றவர்களுடைய--பாவமென்  
ன--பாவத்தைப்போல--கடும்பரி--வேகமுள்ளகுதிரையானது--  
எண்ணிவிட்டகன்றது--எண்ணிவிட்டுநீங்கிற்று--(எ-று.) (ய)

(இதுவுமது.)

கழுத்துறுகொடியா லாசல்போற்றாங்கி காவுறைதென்றலாற்  
ளிர்ந்து, முழுத்திறமோகத்தழுத்திறஞ்சயர்ந்தேன்முழுக்குநற்  
பூசனையமம், விழுத்தகுநல்லாணின்நியேநிசியாம்வீண்பொழு  
தணையவப்பொழுதிற், பழுத்தவல்லிருநுந்துன்பமுங்குளிரும்ப  
ல்லறையோசையுந் துணையாய்... .. \*

(இ-ள்.) கழுத்துறு-கண்டத்திற்குநிறிய--கொடியால்-வல்லியி  
னால்--ஊசல்போல்-ஊசலைப்போல--தூங்கி-தொங்கிக்கொண்டு  
--காவுறை-கானகத்திற்பொருந்திய--தென்றலால்-தென்றற்கா  
ந்தினால்--குளிர்தது--குளிர்புற்று--முழுத்திறம்--மிகுந்ததிடத்  
தையுடைய--மோகத்தழுத்தி-மயக்கத்தின்புருக--நெஞ்சயர்  
ந்தேன்-மனத்தளர்ந்தேன்--முழுக்கு-ஸ்தானமும்--பூசனை-பூசை  
யும்--நியமம்-நியானமும்--விழுத்தகுநல் லாண்-சிறந்தநல்லபுசி  
ப்புசுறும்--இஃதி-இல்லாமல்--நிசியாம்வீண்பொழுதணைய-இ  
சுவென்கின்றவீண்காலம்வர--அப்பொழுதில்-அவ்விரவில்--ப  
ழுத்தவல்லிருநும்-முதிர்ந்தவலியவிருட்டும்--தூன்பமும்-தூக்க

மும்--குளிரும்--குளிர்ச்சியும்--பல்லறையோசையும்-பன்னிக்  
கத்தினோசையும்--துணையாய்-சகாயமாயிருக்க--(எ-று.) (யக)

(இதுவுமது.)

மனத்திருளகற்றுமறிவுபோலந்தவல்லிருளிரவிவந்தகற்ற; புனைத்  
துறுகொடியையறுத்தவணிநங்கிபொழில்புகுந்தொருவரைக்கா  
ணேன், கனத்ததோர்பகலிலெட்டிலொன்றானகடிகைநீக்ககன்ற  
தற்பின்ன, ரினத்தலாொருத்திதன்னைமுன்னெதிர்த்தேனிரவினை  
மதியெதிர்ந்தன்ன... .. \*

(இ-ள்.) மனத்திருளகற்றும-மனோவிருளை நீக்குகின்ற--அறி  
வுபோல்-ஞானத்தைப்போல--அந்தவல்லிருள்--அவ்வலியவிருட்  
டை--இரவிவந்தகற்ற-சூரியனுதயமாகிநீக்க--புனைத்துறுகொ  
டியை-கண்டத்திற்குநிறியவல்லியை--அறுத்தவணிநங்கி-தறித்த  
வ்விடத்திலிறங்கி--பொழில்புகுந்து--சோலையுணைபுந்து--ஒரு  
வரைக்காணேன்--(அவ்விடத்)தொருவரையும்பார்த்திலன்--கன  
த்ததோர்பகலில்--கனமானவொருமத்தியானத்தில்--எட்டிலொ  
ன்றானகடிகை--மூன்றேமுக்காணுழிகை--அகன்றதற்பின்னர்--  
கழிந்தபின்பு--இனத்தலாள்--(நமது) குலமல்லாத--ஒருத்திதன்  
னை--ஒருநீசப்பெண்ணை--இரவினைமதியெதிர்ந்தன்ன--இருளைச்ச  
ந்திரனெதிர்த்ததுபோல--முன்னெதிர்த்தேன்--(அவர்)முன்னெ  
திர்ப்பட்டேன்--(எ-று.) புனைத்துறுவென்பது புனைத்துறுவெ  
னவிகாரமாயிற்று. (யஉ)

(இதுவுமது.)

கருகியநிறமுங்கருநிறத்துகிலுங்கைத்தலத்தன்னமுமாகி, யருகு  
வந்துறவம்பசிப்பிணியாற்றாதவளைநானன்னமேயன்னந், தருதி  
யென்றிந் தேன்பசியினுலெவர்க்குந்தாழ்வுவந்துறுமெனல்கண்  
டேன், வருதவஞ்செயாதோர்விரும்பியபொருட்போன்மற்றவள  
ளித்திலளன்னம்... .. \*

(இ-ள்.) கருகியநிறமும்-கறுத்தநிறமும்--கருநிறத்துகிலும்  
--கருநிறமுள்ளவஸ்திரமும்--கைத்தலத்து--அஸ்தத்தில்--அன்ன  
முமாகி--அமுதுள்ளவளாய்--அருகுவந்துறவம்--(என்) பக்கத்தி  
ல்வரவும்--பசிப்பிணியாற்றாது--பசிநோய்தாங்காமல்--அவளை  
--அப்பெண்ணை--நான்-யான்--அன்னமே--அன்னநடையாளே--  
அன்னந்தருதியென்று--அமுதத்தைத்தருவாயென்று--இரந்தே  
ன்--யாசித்தேன்--பசியினால்-உதரக்கினியினால்--எவர்க்கும்--யாவ  
ருக்கும்--தாழ்வுவந்துறுமெனல்--இழிவருமென்பதை--கண்

(சுசு)



டேன்-தெரிந்தேன்--வருதவஞ்செயாதோர்--(சித்தித்தது)வரத்தி  
க்சதவயிபற்றுதவர்கள்--விரும்பியபொருட்போல்-இச்சித்தவன்  
துபோல--மற்றவர்--அப்பெண்ணுவன்--அன்னம்- அமுதை  
--அளித்திலள்--கொடுத்திலள்--(எ-று.) (யச)

(இதுவுமது.)

சோலைதோறுழலுமவள்பிறகேடி சோருமென் பசித்துயர்சொல்  
ல, நீலநின்னுரைப்பாணிசர்கன்னிகையானினக்கெனதன்னமா  
மென்னின், மாலையிட்டெங்கிச்சேரியிப்பிதாமுன்வந்தெனப்பு  
ணர்தியேலிந்த, வேலையிலளிப்பேனென்றலுமியைந்தேன்விருப்  
பொடுமளித்தனளன்னம்.....\*

(இ-ள்.) சோலைதோறுழலும்- தோப்புகடோறும்குத்தாநின்ற  
--அவள்பிறகேடி- அவள்பின்னெனதொடர்ந்து--சோரும்- வாபி  
கின்ற- என்பசித்துயர்சொல்ல- என்பசியின் வருத்தத்தைச்சொ  
ல்ல--நீலநின்னுரைப்பாள்- கரியவள்சொல்லுவாள்--யான்-நான்  
--நீசர்கன்னிகை-நீசப்பெண்--நினக்கு-உமக்கு-- எனதன்னமா  
மென்னில்-எனதமுதமாருமென்றால்--எங்கிச்சேரியில்-எங்கு  
நில்--பிதாமுன்வந்து- (என்) மந்தையின்முன்வந்து--மாலையிட்டி  
-கலியாணஞ்செய்து--எனப்புணர்தியேல்- என்னுடன்சேர்வை  
யாயின்--இந்தவேலையிலளிப்பேன்- இச்சமயத்திற்கொடுப்பேன்  
--என்றலும்-என்றுசொல்லவும்--இயைந்தேன்-(அதற்குச்) சம்ம  
தித்தேன்--விருப்பொடு- ஆசையோடும்--அன்னம்- அமுதை--  
அளித்தனள்- கொடுத்தனள்--(எ-று.) (யச)

(இதுவுமது.)

நல்கியபாதிபன்னமுமருந்திநாவலின் கனிச்சுவைபருகி, யொல்கிய  
துயர்போயிருத்தலும்புறத்திலுலாவுநல்லுயிரொனவெண்ணெய், ப  
ல்கியகரத்தாற்பற்றினள்பிதாமுன்போயினள்யாதனசீர, மல்கி  
யபயஞ்செய்தரகிலேகொடுபோய்மறுக்கமே செய்புமாறென்ன

(இ-ள்.) நல்கியபாதிபன்னமும்- கொடுத்தபாதிமுதையும்--  
அருத்தி-புகித்து--நாவலின் கனிச்சுவைபருகி- நாவற்பழவிரசமு  
ங்குடித்து--ஒல்கியதுயர்போய்- தளர்ந்தபசித்துன்பநீங்கி--இ  
ருத்தலும்- இருக்கவும்--புறத்திலுலாவும்-புறத்திற்கஞ்சரிக்கின்  
ற--நல்லுயிரொன-தற்பிராணியென்ன--எண்ணப்பல்கிய- எண்ண  
ப்பொருந்திய--கரத்தாற்பற்றினள்- கைகளினுற்பிடித்து--யா  
தனசீரம்- சூட்சுமசீரத்தை--மல்கியபயஞ்செய்- மிகவும்பய  
த்தைச்செய்கின்ற--நரகிலேகொடுபோய்- நரகத்திற்கொண்டு

போய்--மறுக்கமேசெய்யுமாறென்ன- வருத்துவதுபோல--பி  
தாமுன்போயினள்- (மனம்வருத்தத்தன்) மந்தையின் கொண்டு  
போயினள்--(எ-று.) (யச)

(இதுவுமது.)

நண்புறுமிவனென்னுயகனாகநல்கெனத்தாழையும்பொருத்திப்.\*  
பண்புறவிருவர்தமையும்வேதாளபந்தனவனத்தினின்மகன்று...\*  
கண்புகத் தோன்றுங் காலதூதரைப்போற் கருநிறத் தவன்கொடு  
போகி,புண்புலால்வீ சுஞ்சேரியிலடைந்தானொருப்படுமணஞ்செ  
ய்வானுன்னி.....\*

(இ-ள்.) நண்புறுமிவன்- (எனக்) கிட்டமுள்ள விப்புருடனை--  
என்னுயகனாக- என்கொழுனாக--நல்கென- கொடுப்பாயென்  
(மப்பெண்) கேட்க--தாழையும்பொருத்தி- பிதாவுஞ்சம்மதித்  
து--பண்புறவிருவர்தமையும்-குணப்படவிரண்டுபேர்கனையும்--  
வேதாளபந்தனம்- பசாசபந்தனமுள்ள--வனத்தினின்மகன்று-  
கானகத்தினின்றுநீங்கி--கண்புகத்தோன்றும்- விழிக்குத்தோத்  
றுகின்ற--காலதூதரைப்போல்- எமபடானப்போல--கருநிற  
த்தவன்கொடுபோகி- கரியநீசனுவனவனத்தின்கொண்டுபோய்  
--உண்புலால்வீசும்- புகித்தின்ற மாமிசவாசனகள் பரிமளிக்கின்  
ற--சேரியிலடைந்தான்- தனதாரிவடைந்து-- ஒருப்படுமணம்-  
ஒருமையானகலியாணம்--செய்வானுன்னி- செய்யநினைத்து--  
(எ-று.) (யச)

(இதுவுமது.)

வானரம்புரவிக்குடங்காகம்வராகமென்பனவரிந்தெடுப்ப, ஆ  
னரம்புணங்கபறவைவீழ்ந்தலைப்பவலவிபசுறுவர்கைத்தசையிலீ  
ளவீயிராப்பவதிரமுமென்புமெல்லையிற்சேரியிலெய்தி,கானரம்  
பைகனேதாட்டியகுழலிற்கடிமணந்தொடங்கினர்கனிப்பால்...\*

(இ-ள்.) வானரம்-குரங்கும்--புரவி-குதிரையும்--குக்குடம்-  
கோழியும்--காகம்- காக்கையும்--வராகம்- பன்றியும்--என்ப  
ன-என்றுசொல்லப்பட்ட மாமிசவகைகளை--அரிந்தெடுப்ப-அரி  
ந்தெடுக்கவும்--உனரம்புணங்க-மாமிசங்கனரம்பில் (தோரண  
ங்களாக) காயவும்--பறவைவீழ்ந்தலைப்ப- பசுநிறராய்ந்தலைக்  
கவும்--உலவியசுறுவர்- நடக்கின்றகுழந்தைகளுடைய--கைத்த  
சையிலீ- கரத்திலிருக்கும்மாமிசங்களில்--ஈனவீயிராப்ப-இழிவு  
ள்ளவீக்கஞ்சத்திக்கவும்--உதிரமும்-இரத்தமும்--என்பும்-அஸ்தி  
யும்--எல்லையில்-அளவற்றிருக்கின்ற--சேரியிலெய்தி- பறச்சேரி



யில்வந்து--அரம்பைகள்- வாழைகளையே---கால்-காலாக---நாட்  
டியகுடவில்- நட்புருக்கின்றபந்தலில்--கனிப்பால் -சந்தோஷத்  
திலால்--கடிமணந்தொடங்கினர்- புதுமையான கல்யாணஞ்செய்  
யத்தொடங்கினார்கள்.-(எ-று.) (யச)

(இதுவுமது.)

மலினஞ் சூன் னுன்னுஞ்சிறுகண்ணுக்கி மருகனல்லவெனென மகிழ்ந்  
தாள், கலியினுங்குறுத்தகூன் கிழமாமிசடையர்மற்றியாவருங்குடி  
யொலிபடுபறைகண்முழக்கினர்மதுவுமுன்கருஞ்சமைத்தனரவ  
ளை, நவிதருபாவம்பாதஞ்சரீரநல்குமா மெனவவனளித்தான்...\*

(இ-ள்.) மலினஞ் சூன் னுன்ம- இழிவுள்ளமாமிசநெருங்கிய--  
சிறுகண்ணுக்கி-சிறியவிழிகளாற்பாரித்து--மருகனல்லவெனென-  
மருமகனல்லவெனென்று--கலியினுங்குறுத்தகூன் கிழமாமி-யம  
னிலுங்குறுத்தகூனையுடைய கிழமாமியானவர் --மகிழ்ந்தாள்-  
கனித்தாள்--கடையர்மற்றியாவருங்குடி-சண்டாளரனைவருஞ்  
சேர்ந்து--ஒலிபடுபறைகண்முழக்கினர்-சத்திக்குன்றவாத்தியங்  
களடித்தாரிகள்--மதுவுமுன்கருஞ்சமைத்தனர்-கள்ளையுமமா  
மிசங்களையும் பாசஞ்செய்தார்கள்--அவளை-அப்பெண்ணை--ந  
விதருபாவம்-அழிவுசெய்கின்றபாவமானது--யாதஞ்சரீரநல்கு  
மா மென- (நரசத்திலவருந்துகின்ற) யாதஞ்சரீரத்தைக் கொடுப்  
பதுபோல--அவனளித்தான்-அந்தநீசன் கண்ணிகாதானஞ்செய்  
தான்.-(எ-று.) (யச)

(இதுவுமது.)

கடியபாதகங்களுருவுகொண்டனையகடையர்கல்யாணநாளேழின்  
முடிதலுமவளோடெண்மதிகழித்தேன் முகிண்முலை பூத்தவள்வா  
னாள், கொடியதோர்விபத்துதருந் துயர்போலோர் குழந்தையை  
யளிக்கவக்குழந்தை, வடிவறவெந்தகட்டைபோலிறத்தவளர்ந்த  
துமூர்க்கர்தம்மனம்போல்.....\*

(இ-ள்.) கடியபாதகங்கள்-கொடியபாவங்களானவை--உருவு  
கொண்டனைய-வடிவுகொண்டதுபோல--கடையர்கல்யாணம்-ச  
ண்டாளர்களுடையவிவாகமானது--நாளேழில்-எழுதினத்தில்--  
முடிதலும்-நிறைவேறவும்--அவளோடெண்மதிகழித்தேன்-அந்  
தநீசப்பெண்ணுடனிருந்தெட்டுமாதங்கழித்தேன்--முகிண்முலை  
பூத்தவள்-முறைபோன்றதனங்களுடன் பூப்பவதியானவள்--வா  
னாள்-(என்னுடன்புணர்ந்து) எகிக்குங்காலத்தில்--கொடியதோ  
ர்விபத்து-கொடுமையானவோரபத்து--தருந் துயர்போல்--

மொடுக்கின்ற துன்பத்தைப்போல--ஒர்குழந்தையையளிக்க-ஒ  
ருகுழந்தையைப்பெற--அக்குழந்தை-அக்குழவியும்--வடிவற  
வெந்தகட்டைபோல்- (தன்) னுருவுகெடவந்த விறகைப்போலி  
ருக்கின்ற--நிறத்து-கரிநிறத்தோயும் --மூர்க்கர்தம்மனம்போ  
ல்-மூடர்களுடையமனதைப்போல--வளர்ந்தது-வளர்ந்தது--  
(எ-று.) (யச)

(இதுவுமது.)

பின்னர்மூவாண்டித்பேதைமையளிக்கும் பிறப்பெனவொருமக  
ப்பெற்றா, என்னவண்மீட்டுமாயசையிறேறன் னுமனர்த்தமேயெ  
ன்னவோர்குழவி, சன்னையுமளித்தாளிவொடுநெடுநாடங்கினன்  
குடும்பபாரத்தி, னின்னலாவர்தாபத்தினால்வருந் துமிடும்பையா  
ற்சனாத்ததென்பாக்கை.....\*

(இ-ள்.) பின்னர்மூவாண்டில்-பின்புமூன்றுவருஷத்தில்--பே  
தைமையளிக்கும்பிறப்பென-அதியாமையைக்கொடுக்கின்றசந  
தத்தைப்போல--ஒருமகப்பெற்றாள் - ஒருபுத்திரனையின்றாள்--  
அன்னவண்மீட்டும்-அவருடும்பவும்--ஆசையிறேறன் னுமனர்  
த்தமேயென்ன-ஆராய்சியிலுண்டாகியவனர்த்தத்தைப்போல--  
ஒர்குழவிதன்னையும்-ஒருகுழந்தையையும்--அளித்தாள் - பெற்  
றாள்--இவொடும்-இம்மனைவிபுத்திரர்களோடும்--நெடுநாடங்  
கினன்-அநேககாலங்கூடியிருந்தேன்--குடும்பபாரத்தின் - சம்  
சாரத்தினது--இன்னலால்-துன்பங்களாலும்--அவர்தாபத்தினால்-  
அவர்கள்படும்வருத்தத்தினாலும்--வருந் துமிடும்பையால்-நான்  
வருத்தப்படுகின்ற துன்பத்தினாலும்--என்பாக்கை-எனதுசரீரம்  
--சனாத்தது-மூப்படைந்தது.-(எ-று.) (யச)

(இதுவுமது.)

வெம்புதுமூப்பான்மெலியுநாளந்தவிந்தவெற்பருகுறுசாரம்..\*  
பைம்புயன்மறுத்து மண்ணினீர்சுண்டி பசியினு லுயிரொலம்ப  
தைப்ப, கொம்பொடுகொடியும்புல்லும்வெந்தெங்குநீக்கோடை  
யாற்பொடிபடவரலு, மெம்புதுக்கினைஞ்சிறந்தவரனேகொங்க  
னுமேகினரநேகர்.....\*

(இ-ள்.) வெம்புது-வருந் துகின்ற--மூப்பான்மெலியுநாள்-வ  
யோதிகத்தினுவினைக்கின்றகாலத்தில்--அந்தவிந்தவெற்பருகுறு  
சாரல்-அவ்விந்தமலையின்பக்கத்திலிருக்கின்றவடிவாரத்தில்--பை  
ம்புயன்மறுத்து-பசியமேகம்வருஷியாமல்--மண்ணினீர்சுண்டி-  
பூமியிற்சலமில்லாமற்காய்ந்து--பசியினு லுயிரொலம்பதைப்ப  
(சூரு)



\*உதராக்கினியினுயிரிசனைத் தூந் துடிக்க—சொம்பொழும்—  
 னைசுனையுடைய (விருகஷங்க) ஞடன்—கொடியும்— (படர்கின்ற)  
 கொடிஞரும்—புல்லும்—புல்லுஞரும்—எரிந்து— எங்கும்—எவ்வி  
 டத்தும்—கோடையால்— வெய்யலினால்—பொடிபடவரலும்—பு  
 முதியாசும்படிவரவும்—எம்புதுக்கினைஞர்— எமதுபுதியவுறவின  
 ர்கள்—அநேகரிமத்தனர்— வெகுபெயர்மரித்தார்தர்— அநேகர்  
 பலர்— எங்கனுமேகினர்— பலதேயங்களிலுஞ் (சித்திப்) போனார்  
 கள்—(எ-று.) (உச)

(இதுவுமது.)

தனையரிவருவர்தோள்களிலிருப்பதலையின்மீதொருவனைத்தாங்கி\*  
 மனைவியோடேகி மெய்யெய்கொளுத்த மாய்வுருத்தநாடகன்  
 ரோர், பனையடிநிழலின்மைந்தனாயிறக்கிபதைப்பொருதிதொ  
 டிந்திருந்தேன், வினைநரகேற்பழவினையோடேமேவியவன்பம  
 தென்ன.....\*

(இ-ள்.) தனையரிவருவர்— புத்திரர்களிலிரண்டுபேர்— தோள்க  
 ளில்—புசங்களிலும்—ஒருவனை—மற்றொருவனை— தலையின்மீது—சி  
 ரகில்—மேலும்—இருப்ப— இருக்கும்படி—தாங்கி— சுமந்துக்கொ  
 ண்டு—மனைவியோடேகி— (எனது) பாரியாளுடன்போய்—மெ  
 ய்யெய்கொளுத்த— சரீரத்தைபுகுஷணகிரணமெரிக்க— மாய்வுரு  
 து—இறவாமல்—அந்தநாடகன்— அத்தேயத்தைக்கடந்து—ஒர்  
 பனையடிநிழலில்— ஒருபனைமரத்தடியினிழலில்—மைந்தனாயிற  
 க்கி—புத்திரர்களையிழித்து—வினைநரகேறி— தீவினை (வடிவமான)  
 நரகத்தினின்னுங் (கனா) யேறி—பழவினையோடு— பழைய (நல்)  
 வினையுடன்— மேவியவன்பமதென்ன— பொருந்திய சுகத்தைப்  
 போல—ஒருசிறு— சற்றுநேரம்—பதைப்பொழிந்திருந்தேன்  
 —சிரமந்தீர்த்திருந்தேன்—(எ-று.) (உஉ)

(இதுவுமது.)

வளைதருமுப்பால்வழிவருந் துயரான் மைந்தர்க ளிருவரையனைக்  
 க,களைகொலோதுயிலோசாயித்தனண்மனைவிகண்டுளங்கனாந்து  
 நானிருந்தே, வினையவன் துயிலாதென்மடியேறியிருந்துநீர்சொ  
 ரிதரவழுது, விளைபசியாற்றேனுதிரமுமுனும்வேண்டுமிப்போ  
 துதாவென்ன.....\*

(இ-ள்.) வளைதருமுப்பால்— குழிகின்றசனையினுலும்— வழிவ  
 ருந்துயரால்— வழிநடந்துவந்த அன்பத்தினுலும்— மைந்தர்களி  
 டுவரையனைக்க— இரண்டிபிள்ளைகளைபுங் கட்டிக்கொள்ள—களை

தொலோ— களைதாரோ— துயிலோ— நித்திராதாரோ (வென்று  
 ம்படி)—மனைவிசாயித்தனன்— (எனது)தலைவியிறந்தான்— கண்ம  
 ளங்கனாந்து— (அதைப்) பார்த்துமனமுருகி — நானிருந்தேன்—  
 யானிருந்தேன்— இனையவன் துயிலாதென்மடியேறியிருந்துநீர்சொ  
 ல்—என்மடியேறியிருந்து—என்மடியிலேறியிருந்துக்கொண்டு—  
 நீர்சொரிதரவழுது— (இரண்டிகண்களிலுஞ்) சலம்பெருகவழுது  
 —விளைபசியாற்றேன்— (மிகவு) முண்டாகின்ற பசிக்ஞ்சக்கித்க  
 ன்—உதிரமும்—இரத்தமும்—உன்னும்— மாமிசமும்— வேண்டும்—  
 (யான்) புசிக்கவேண்டும்— இப்போதுதாவென்ன— இப்போது  
 கொடென்றுகேட்க—(எ-று.) (உரு)

(இதுவுமது.)

இட்டமாமிளவென்னெதிர்பதைப்பவென்செயலேதுமற்றுயிர்  
 போய்,கட்டைபோலிருந்தேன்விடாதவனமுதகண்ணினீர்கண்ட  
 றக்கனாந்து,மட்டிவன்வாரானென்றுயிரிவிவான்வனக்கனல்வள  
 ர்த்ததில்வீழ்ச், கிட்டிநின்னுக்கத்தேனிந்தவாசனத்தின்சீழ்வுறவீ  
 ழ்வுறுமளவில்.....\*

(இ-ள்.) இட்டமாமிளவல்— பிரியமுள்ளவினைய குழந்தையான  
 வன்—என்னெதிர்பதைப்ப— என் (கண்) முன்னேதுடிக்க—என்  
 செயலேதுமற்று— நான்செய்வதொன்றுமின்றி—உயிர்போய்—பி  
 ராணன்பிரிந் (திருக்கின்ற)—கட்டைபோலிருந்தேன்— சவுத்தை  
 ப்போலிருந்தேன்— விடாதவனமுதகண்ணினீர்கண்டு— அவனோ  
 யாமலமுதகண்ணிபாப்பார்த்து—அறக்கனாந்து—மிகவுங்கனாந்  
 து—மட்டிவன்வாரானென்று—மிதத்திலிவன்பிழையானென் (மெ  
 ண்ணி)—உயிரிவிவான்— (யானும்) பிராணனை விடம்பொருட்டு  
 --வனக்கனல்வளர்த்து—காட்டாக்கினியைவளர்த்து— அதில்வீழ்ச்  
 கிட்டிநின்னு— அவ்வக்கினியிலிழும்படிசமீபித்திருந்து—உகை  
 த்தேன்—எழும்பினென்—இந்தவாசனத்தின்— இச்சிக்காதனத்தி(வி  
 ருந்து)—சீழ்வுறவீழ்வுறுமளவில்—கீழேவிழுதிறமசமயத்தில்—  
 (எ-று.) [இ-யௌ-க-ம்] மனோராச்சியத்திலுண்டான கற்பனைகளை  
 வியப்புற்றோசாரியர் முதலியோர்க்கறிவித்ததாம். (உச)

(சீவவதத்தைகளையறிந்தேனெனல்.)

தாங்கினீர்பலருஞ்சயசயவென்னத்தாக்குறுபல்லியமுழுகி, வீண்  
 குணர்வுற்றேனீசுன்னுநிலவனனுமன்னவனானேன், நினைகுறுகி  
 த்தன்செயலின்மோகத்தேன்சென்னுக்கவந்தைக்கனதெகம், பாசி  
 குறவுளவென்றிந்தனென்னுபகர்வுழிவொளித்தனன்சித்தலி



(இ-ள்.) தாங்கினிப்பலரும்- (என்னேத்) தாங்கினவர்களாகிய நீங்கள்னைவரும்-சயசயவென்ன-சயசயவென்று சொல்ல-தாக்குறுபல்லியமுதக்க-அடிக்கப்பட்டசகலவாத்தியங்களுஞ் சத்திப்பிகக-நங்குணர்வுற்றேன்- இவ்விடமறிந்தேன்- நீசனன்றி-சண்டாளன்னல்லாதவனு-லவணனுமன்னவனுனென்-லவண்ணென்னுமரசனானென்-திங்குறுசித்தன்-செயலின்மோகித்தேன்-குற்றம்பொருந்திய சித்தனது வித்தையினான் மயங்கினென்-சீவனுக்கு-சீவாத்மாவுக்கு-அவத்தைகள்-அவத்தைகளானவை-அநேகம்பாங்குறவுளவென்று-பலவுரிமையாகவுண்டாயிருக்கின்றனவென்று-அறிந்தனனென்று-தெரிந்தேனென்று-பகருழி-சொல்லுஞ்சமயத்தில்-சித்தன்-சாம்பரிகன்-ஒளித்தனன்-மறைந்தனன்- (எ-று.)

(சித்தனங்குறவு.)

இருந்தமந்திரிகள் சித்தனென்றிவனா றன்றலுமிமைப்பினுண்மறைந்தான், பொருந்தியவுலகமனமெனவேறேபுலப்படக்காட்டுவான்விடுத்த, திருந்தியதெய்வமாயைதாருஞ்செப்புமிச்செயலினுற்றீரப், பெருந்தகைபரத்தினிவிகாரமேமனமாய்பேருலகன்றனொன்றான்.....\*

(இ-ள்.) இருந்தமந்திரிகள்- (சபையி) விருந்தவமைச்சர்கள்- சித்தனென்றிவனா றன்றலும்- சித்தனென்றிவனா றன்று விசாரிக்கவும்- இமைப்பினுண்மறைந்தான்- (கண்) ணிமைக்குமுன்னொளித்தான்-பொருந்தியவுலகம்- அடைந்தசகமானது-மனமென-மனமேயென்று- வேறேபுலப்படக்காட்டுவான்-பிரிவாகத்தெரியக்காட்டும்பொருட்டி-விடுத்த-அனுப்பிய-திருந்திய-திருத்தமான-தெய்வமாயைதாரு-தேவமாயையானதிதுவாகும்-செப்புமிச்செயலினால்-சொல்லப்பட்டவிச்செய்கைகளினால்-தீரப்பெருந்தகை-தீரமுள்ளவரசனெ-பரத்தின்-பிரமத்தின்-விகாரமே-தம்பரகாசமே-மனமாய்-மனமாகிய-பேருலகு-பெரியசகமாய்- என்றனர்- என்று (சத்தூக்கன்) சொன்னார்கள்- என்றான்-என்றுவசிட்டமுனிசொன்னார்.- (எ-று.) (உள்

— விருத்தி —

(சித்தன்கதைமுற்றிற்று.)

சுதை-யக-இ-கவிதை-சாசன.



## உற்பத்திப்பிரகாரம்

(அவதானிகை.)

முன்பு சிற்ப்ரதிபலனமான மனதுக்கேயற்பதேர மநேககாலமான சம்சாரம்வந்ததன்றிச் சித்தன்கின்றென்றறிவித்து, இம்மனதைச்சித்திற் கரைத்துச் சின்மயமாய்ப் பிரகாசிப்பிக்குநிமித்தம், ஞானவிண்மகன் முதலிய வெண்கதையின்சாரமுள்ள உற்பத்திப்பிரகாரணத்தைச் சொல்லுகிறார்.

(மனோவல்லமையாதெனின்.)

ஆயமனத்தின்செயல்செயலாமதனாலொழிந்ததொழிந்ததுளதா..\*  
மேயமனத்தினலொவாழித்தோர்மிகவுறல்லதியானத்தோர்,...\*  
தூயமனமாயிடிவ்வெற்பாற்சுழலாக்கடல்போற்பிறப்பிறப்பா..\*  
மாயைமயக்கங்கெடுமென்னாவுசிட்டன்மீண்டிமுனாசெய்வான்\*

(இ-ள்.) ஆயமனத்தின்செயல்செயலாம்- (இப்படி) யானமனத்தினதுதொழிலேதொழிலாம்-அதனால்-அம்மனதினால்-ஒழிந்ததொழிந்ததுளதாம்-விடுபட்டதெனியுபட்டதாம்-மேயமனத்தினலெ- உண்டானமனோசாஞ்சல்பத்தை-ஒழித்தோர்- விடுத்தவர்கள்- மிகவுறல்லதியானத்தோர்- மிகவுமுத்தமமான நித்திடைபுள்ளவர்கள்- தூயமனமாயிடிவ்- பரிசுத்தமகாமனங்கெட்டால்- வெற்பால்- (மந்தர) கிரியினால்- சுழலாக்கடல்போல்- அலைவுபடாத (கூர) சமுத்திரம்போல் (வறிவுநிச்சலமாய்)- பிறப்பிறப்பாம்-சதநமரணமென்கின்ற-மாயைமயக்கங்கெடுமென்னா-சம்சாரமயக்கநாசமாமென்றுசொல்லி-வசிட்டன்- வசிட்டமுனி- மீண்டிமுனாசெய்வான்- திரும்பவுஞ்சொல்லுவார்- (எ-று.) (சு)

(இதுவுமது.)

தனையாநிற்கும்பலபோகச்சங்கற்பஞ்சேர்மனவிருத்தி...\*  
முனையால்வளருமாமாயைமோகமென்னுநச்சுமரம்...\*  
வினையாநின்றமனதோய்க்குமேலோர்வித்ததபரிசார...\*  
மினையாதெளிதாயதனாலேயியற்றலாகுமிதுகேட்பாய்...\*

(இ-ள்.) தனையாநிற்கும்- பந்தித்திருக்கும்- பலபோகச்சங்கற்பஞ்சேர்- நாநாவிதபோகங்களினது சங்கற்பமடைந்திருக்கின்ற- மனவிருத்தி- மனவிருத்தியென்னும்- முனையால்- அங்குரத்தினால்- மாமாயைமோகமென்னும்- மகாமாயா மயக்கமென்கி

(சுள்)



உரு—தச்சுமரம்—விடவிருக்கமானது—வளரும்—விருத்தியடைபு  
ம்—வினையாநின்றமனநோய்க்கு—வளராதின்ற மனோவியாதிக்கு  
—மேலோர்விதித்த—சத்தக்கணியமித்த—பரிசாரம்—அவுத்தமா  
னது—வினையாதெளிதாய்—வருத்தமில்லாமற்சுருவாக—அந்நு  
—அம்மனதினால்—இயற்றலாகும்—செய்யப்படும்—இதுகேட்பா  
ய்(இதைக்கேட்பாயாக—(எ.அ.) [இ-உ-க-ம்] மனோசங்கற்பமே  
மாயைமுதலியவைகளாகத் தோற்றுமென்பதாம். (உ)

(அம்மனோதாசவுபாய்மியாதெனின்.)

மிகமாலுறுபல்பொருள்களையுமேவாதொழித்தோர்மனம்வெண்  
றோர், சுகமாயெளிதாய்த்தனக்குறித்தாந் துயர்தீர்நிராசையறிவ  
நியோர், சுகமாய்மனிதபுழுவுவாப்பார்சான்றோருரைத்த நூற்பழகி  
யகமாநினைவுதீர்மனத்தாலயருமனைத்திருப்பிடலாம் .... \*

(இ-ள்.) மிகமாலுறு—மிகவுமிச்சிக்கப்பட்ட -- பல்பொருள்க  
ளையும்—சகலவஸ்துக்களையும்—மேவாதொழித்தோர்—விருப்பாம  
னக்கினவர்கள்—மனம்வென்றோர்—மனதைச்செயித்தவர்கள்—சு  
கமாய்—சுகமாகவும்—எளிதாய்—லெசுவாகவும்—தனக்குறித்தாம்  
—தனக்குரியதாகவுமிருக்கின்ற—துயர்தீர்—துக்கமற்ற—நிராசை  
யறிவநியோர்—வயிராக்கியஞானம்பெருதவர்கள்—சுகமாமனித  
புழுவுவாப்பார்—உலகத்தின்கண்ணுள்ள மானிடகுருமிக்கணையாவா  
ர்கள்—சான்றோர்—அறிஞர் (ருபதேசத்தாலும்)—உரைத்த—  
(நல்வான்) கூறிய—நூல்—சுருதி (முடிவாகியமகாவாக்யார்த்தத்  
தாலும்)—பழகி—(ஆத்மா) னுசந்தானஞ்செய்து—அகமாநினை  
வுதீர்மனத்தால்—நானென்னுஞ்சங்கற்பமிற்றந்தமனதிலுள்—அய  
ருமனைத—(வெகுந்முகமாய்) வருந்தாமனைத—திருப்பிடலாம்—  
(அந்தந்முகத்திற்சுக்கித்த) திருப்பலாம்—(எ.அ.) [இ-ம்] சுருதியு  
த்தியனுபவமுள்ள மனதினாலவையின்றியமனைதைக் கெடுக்கவே  
ண்டுமென்பதாம். (ச)

(அம்மனதிருக்கிப்பலனியாதெனின்.)

இரும்பாலிரும்புதிருந்துவபோலியற்றுமனத்தானமனந்திருந்  
திரும்பாநிராசைவடிவாகிச்செறியுந்தன்னாலியற்றுவதாய். ....  
விரும்பாநின்றோர்க்கெளிதானவெய்யமனத்தினுபசாந்தி.....  
பெரும்பாசந்தீர்தற்கதியாய்பிந்தோர்கதியுதன்றாகா.....\*

(இ-ள்.) இரும்பால்—அரத்தினால்—இரும்புதிருந்துவபோல்—அ  
யத்திருத்தப்படுவதுபோல்—இயற்றும—(சன்மார்க்கத்தின்) முய  
ற்சிக்கின்ற—மனத்தால்—(சத்த) மனதினால்—மனந்திருந்தும்—(அ

சத்த) மனந்திருத்தப்படும்—திரும்பா—மீனாத—நிராசைவடிவா  
கி—இச்சாத்தியாகமே புருவாகியும்—செறியுந்தன்னால்—பொருத்தி  
யதனது (முயற்சியி) னால்—இயற்றுவதாய்—சாதிக்கத்தக்கதாகி  
யும்—விரும்பாநின்றோர்க்கு—(மோட்ச) விச்சைபுடையவர்களு  
க்கு—எளிதான—லேசாகியுமிருக்கின்ற—வெய்யமனத்தினுபசாந்  
தி—வெவ்விமனத்தினொழிவே—பெரும்பாசந்தீர்—பெரும்பாசந்  
ந்கிய—தற்கதியாய்—பரகதியாய்—பிதிது—வேறே—தூர்கதியுந்ந்  
ருகா—ஒருகதியுந்ந்நமையாகாது—(எ.அ.) [இ-ம்] மனோதாசமா  
னவிடமே பரசுகமென்பதாம். (ச)

(அப்பரமசுகமெப்படியுண்டாமெனின்)

வாவுமனத்தையசங்கற்பவாளாலதுக்கினிதைநீங்கிக்கு.....  
மியாவுமதுவாம்பொருடோன்றுமிந்தவழிநின்றறிவாலே.....  
மேவுமனைதைவிழுங்கியதின்கேலாய்மாயாவிகற்பமிலா... [வாய்  
வோவுமதியாலநிலையடைந்துளத்தை விழுங்கும்பொருளுணர்

(இ-ள்.) வாவுமனத்தை—(ஒன்றைவிட்டுடொன்றில்) வாவிக்கொ  
ண்டிருக்கின்றமனைதை—அசங்கற்பவாளால்—சங்கற்பகித்தமெண்  
னுங்கத்தியினால்—அதுக்கில்—கெடுத்தால்—எங்கும்—எவ்விடத்து  
ம்—நிறைந்து—பரிபூரணமாய்—யாவுமதுவாம்பொருடோன்று  
ம்—சகலமுந்தன்மயமாய்விளங்குகின்றவஸ்துபரசுன்னமாம்—இ  
ந்தவழிநின்ற—இம்மார்க்கத்திலிருந்து—அறிவால்—ஞானத்தினால்  
—மேவும்—விரும்பத்தக்க—மனைதைவிழுங்கி—மனைதைப்பொ  
கித்து—அதின்கேலாய்—அதற்குமேலானதாய்—மாயாவிகற்ப  
மிலா—சம்சாரவிகற்பமில்லாத—ஒவுமதியால்—சகலத்தியாகமான  
வறிவினால்—அறிவையடைந்து—(ஆத்மா) ஞானத்தையடைந்து—  
உளத்தை—மனைதை—விழுங்கும்பொருளுணர்வாய்—ஐக்கஞ்செய்  
கின்றஸ்வரூபஞானத்தை யறிந்துகொள்வாய்—(எ.அ.) [இ-ம்] ம  
னோசங்கற்பமிற்றந்தவிடத்தப்பரமசுகமுண்டாமென்பதாம். (ரு)

(எம்முயற்சியினால்மனைதைக்கெடுக்கலாமெனின்.)

வருந்திமுயன்றுமனத்தின்னைமாந்தியில்லையுண்டென்னு.....  
திருந்தபத்திலிருந்திவாபிடர்தீர்செல்வமிடரில்நிப.....  
பொருந்தவேண்டுமனம்வென்றற்புவனமுன்றுந்நும்பாருந்\*  
திருந்தவினிதென்றனவெல்லாந்தீதாய்த்தோன்றின்மனமானும்\*

(இ-ள்.) வருந்திமுயன்று—(சுரவணதியில்) வருத்தப்பட்டநி  
யாசித்து—மனத்தின்னைமாந்தி—மனைதைக்கெடுத்து—இல்லையு  
ண்டென்னு—சத்தசத்தென்றதுரைக்கக்கூடாமல்—இருந்த—சய



மாயிருந்த—பதத்திருந்திருவாய்—பிரமபதத்திருப்பாய்—இ  
டர்தீர்சென்வம்—அன்பமற்றமோஷ்சம்பத்தை—இடரின்றி—அ  
ன்பமின்றி—பொருந்தவேண்டும்—(தையத்தினு)லடையவேண்  
டும்—மனம்பென்றால்—இப்படிமனோதாசமானால்—புலனமுன்  
அந்துரும்பாகும்—மூன்றுலகமுந்திரணமாம்—திருந்த—திருத்த  
மாக—இனிதென்றனவெல்லாம்—இனிமையென்று சொல்லப்பட்ட  
விடயங்களியாவும்—தீதாய்த்தோன்றில்—தீமையாகத்தோற்றினு  
ல்—மனமானும்—மனதுநாசமாம்—(எ-று) [இ-ம்] விடயதோட  
திருஷ்டியினுலம்மனதைக்கெடுக்கவேண்டுமென்பதாம். (ஈ)

(அவ்விடயதிருஷ்டியாதினுக்கெடுமெனின்.)

சித்தவிண்ணிற்றிகழறிவாந்தியானத்தாலேயறிவென்னு.....\*  
மொத்தபடையாலையமறவுளத்தையறுப்பாயறுத்ததற்பின்.....\*  
மெத்ததுயர்போமவனிவனுன்மேவுமனைத்துமதுவிதுவாய்.....\*  
வைத்தவிவையேமனமிதனைமறப்பாம்வாளாலறுத்திடுவாய்.....\*

(இ-ள்.) சித்தவிண்ணில்—இருதயாகாயத்தில்—திகழ்—பிரகாசி  
க்கப்பட்ட—அறிவாந்தியானத்தால்—ஞானநிஷ்டையா (வண்டா  
கும்)—அறிவென்னும்—பரஞானமென்கின்ற—ஒத்தபடையால்—  
உரித்தாகியசகீராயுதத்தினால்—ஐயமற—சந்தேகங்கெட—உள  
த்தையறுப்பாய்—மனதைக்கெடுப்பாய்—அறுத்ததற்பின்—கெடு  
த்தபின்பு—மெத்ததுயர்போம்—மிகுந்ததுன்பநீங்கும்—அவ  
னான்—அவனானென்றும்—இவனான்—இவனானென்றும்—மேவும  
னைத்தும்—பொருந்தப்பட்டசகலமும்—அது—அது (வெனதாச  
வும்)—இதுவாய்—இது(வென)தாகவும்—வைத்த—வைத்திருக்கி  
ன்ற—இவையே—இவைகளே—மனம்—மனமாகும்—இதனை—இ  
ம்மனதை—மறப்பாம்—அபாவனமென்னும்—வாளால்—கத்தியி  
னால்—அறுத்தியிவாய்—கெடுப்பாய்—(எ-று) [இ-ம்] ஞானதிருஷ்  
டியினுலவ்விடயங்கெடுமென்பதாம். (ஈ)

(மனமிறந்ததற்கடையாளமியாதெனின்.)

பெருகத்திரண்ட முகிலெல்லாம் பெருங்காற்றாலே யொருவுதல்  
போல், வருகற்பனைநாசத்தாலேமனப்போயிறக்குமனமிறந்தால்  
பொருகற்பாந்தமாருதமும்பொங்குகடலும்புலியனைத்து....\*  
முருகச்சுப்பின்னிருகதிருமொருகால்வரினுமிடருண்டோ....\*

(இ-ள்.) பெருகத்திரண்ட—மிகவுங்கட்டமான—முகிலெல்லா  
ம்—மேகங்களனைத்தும்—பெருங்காற்றால்—சண்டமாருதத்தால்—  
ஒருவுதல்போல்—நீங்குவதைப்போல—வருகற்பனைநாசத்தால்—

வரானின்றகற்பனாஷயத்தினால்—மனம்போயிறக்கும்—மனமான  
து(சித்திற்) சென்றதசிக்கும்—மனமிறந்தால்—மனதுநசித்தால்—  
பொருகற்பாந்தமாருதமும்—மோதாநின்றஜுழிகாற்றும்—பொ  
ங்குகடலும்—பிரளயசமுத்திரமும்—புலியனைத்தும்—புலிமுரு  
தும்—உருகச்சுபும்—உருகும்படியெரிக்கின்ற—பன்னிருகதிரு  
ம்—பன்னிரண்டுருயிர்களும்—ஒருகால்வரினும்—ஏககாலத்தில்வ  
ந்தாலும்—இடருண்டோ—துன்பமுண்டோ—(எ-று) [இ-ம்] அ  
றந்தவிடர்களுண்டாயினு மவ்விடரில்லாதிருப்பதே, மனமிறந்த  
குறியென்பதாம். (அ)

(பரமசுகத்திற்குவிக்கினமியாதெனின்.)

தன்னைக்கொண்டே தனையறுக்கின்றனாய்சகலபூமிக்கு.....\*  
முன்னைத்தலைமைபோலிப்பமுநிர நிறைந்துவகற்பனைக்கே.....\*  
துன்னித்திகழ்த்தப்பதம்பற்றிசுகத்தையடைவாய்பலவாக.....\*  
வுன்னிப்படர்கற்பனைசெல்வமுடையமனமேயுயிர்ப்பகையாம்..\*

(இ-ள்.) தன்னைக்கொண்டே—மனதைக்கொண்டே—தனையறு  
க்கில்—மனதைக்கெடுக்கில்—தானாய்—தானாக—சகலபூமிக்கும்—  
உலகங்களைத்திற்கும்—முன்னைத்தலைமைப்பால்—முதன்மைபா  
னசார்வபூமனைப்போல—இன்பம்—ஆதந்தமானது—முநிரநிகற்  
ந்து—பூரணமாகப்பெருக—அசுற்பனைக்கே—சுற்பனையற்றமோ  
ஷ்சாம்பராச்சியத்துக்கே—துன்னி—நெருங்கி—திகழ்—பிரகா  
சிக்கின்ற—தற்பதம்பற்றி—பிரமபதத்தைச்சேர்ந்து—சுகத்தை  
யடைவாய்—நிரதிகயாந்தத்ததைப்பெறுவாய்—பலவாக—நா  
நாவிதமாக—உன்னி—நினைத்து—படர்கற்பனை—மிகுந்தமித்தை  
யென்னும்—செல்வமுடைய—சம்பத்துள்ள—மனமே—மனதே—  
உயிர்ப்பகையாம்—ஆதமாவுக்கு விரோதமாம்—(எ-று) [இ-ம்]  
சங்கற்ப, விகற்பாத்தமகமானமனதே யாத்மசுகத்திற்கு விக்கின  
மென்பதாம். (ஈ)

(அச்சங்கற்பமியாதினுக்கெடுமெனின்.)

உள்ளப்பகைவன்பலவிதமாயுறுகாட்சிகளால்வெல்லாமற்.....\*  
மெள்ளத்தஞ்சந்தோடமெனுகுச்செவமுடையதிராசையினுற்.....\*  
உள்ளத்தனிநெஞ்சினவெல்லாய்கற்றோர்க்கன்பாய்நிம்மலமாய்.....\*  
குள்ளக்குளிர்ந்தாங்காரத்தாற்றுகாதுசமபாவம்.....\*

(இ-ள்.) உள்ளப்பகைவன்—மனமென்னுஞ் சத்துருவானவன்  
—பலவிதமாய்—நாநாவிதமாக—உறுகாட்சிகளால்—பொருந்திய  
விடயானுபவங்களால்—வெல்லாமல்—(உன்னைக்)கெடுக்காமல்—



தெள்ளத்தகு- தெளிவாதற்குரிய--சந்தோடமெனும்-சந்தோட  
மென்ஓலை-செவ்வமுடைய-வாழ்வையுடைய--நிராசையினால்  
--விராகத்தினால்--கள்ளத்தன்னிறஞ்சினை-குற்றமுள்ளதனிமையா  
னமனதை--வெல்வாய்-கெடுப்பாய்--கந்தோர்க்கண்பாய்-அநி  
ஞர்களுக்குப்பிரியமாகியும்--நிம்மலமாய்-நின்மலமாகியும்--  
குள்ளக்குளிரிந்து-மிகவுங்குளர்ச்சியாகியு (மிருக்கின்ற)--சம  
பாவம்-பூரணபாவமானது--ஆங்காரத்தால்-அகம்பாவத்தினால்  
--கூருகாது-பின்னப்பாது. (எ-று.) [இ-ம்] நிராசையால்வி  
கற்பங்களைக் கெடுக்கவேண்டுமென்பதாம். (ம)

(நிராசையானசமதிருஷ்டியைதக்கொடுக்குமெனின்)  
தாழ்வுமுயர்வுமில்லாதசமபாவன்யாற்பிறப்பில்லா ... \*  
வாழ்வுநல்கும்பரமபதமாருப்பதமாம்பலவாலே ... \*  
வீழ்வுருதமனமரிதாம்வெம்மைகனலைவிடாததுபோ ... \*  
லாழ்வுசெய்யுமலைவுமனமகலாவறிவினலைவுமனம் ... \*

(இ-ள்.) தாழ்வுமுயர்வுமில்லாத-குறைவுநிறைவுமில்லாத-ச  
மபாவனையால்-பூரணபாவத்தினால்--பிறப்பில்லா-சநநமில்லா  
த--வாழ்வுநல்கும்-பரமாதந்தைக்கொடுக்கின்ற--பரமபத  
ம்-பிரமபதமானது--மாருப்பதமாம்-அழிவற்றபதமாகும்--  
அலைவால்-சஞ்சலத்தினால்--வீழ்வுருதமனமரிதாம்-கெடாதம  
னமரியதாம்--வெம்மை-உண்ணமானது--கனலைவிடாததுபோ  
ல்-அக்கினியைநீங்காததுபோல--அழ்வுசெய்யுமலைவு-தாழ்வை  
ச்செய்கின்றசஞ்சலமானது--மனமகலா-மனதைவிட்டுநீங்கா  
து--அறிவினலைவு-ஞானத்தினுடையசலனசத்தியே--மனம்-ம  
னமாம்--(எ-று.) [இ-ம்] பரமபதத்தைக் கொடுப்பதற்கு நிரா  
சையேசாரணமாம். (ம)

(சஞ்சலமானமனதைக்கெடுக்கு முபாயவியாதெனின்.)  
அலைபுமந்தமனமுலகாமலைவுபோகின்மனங்கெடுமிந் ... \*  
நிலையேநவமுதாற்கருத்தும்நிலவீழ்ந்துணிபொருளுந் ... \*  
அலைவிலலைவேமனமாய்தொடர்வாதனையுமதன்பெயரா ... \*  
மலைபுமனமுமதுவதனைமாருவிசாரத்தான்மாய்ப்பாய் ... \*

(இ-ள்.) அலைபும்-சலிக்கின்ற--அந்தமனம்-அம்மனமே--  
உலகாம்-சகலமும்--அலைவுபோகில்-சலனமற்றால்--மனங்கெ  
டும்-மனதுநகிச்சும்--இந்நிலையே-இந்நிச்சயமே--தவமும்  
(நிட்காம)தபகம்--நூற்கருத்தும்--(ஆத்மஞான)சாத்திரத்தினந்  
தாங்கமும்--நிலவீழும்-நிருமலமானமோகமும்--அணிபொ  
ருளுந்-தெளிந்தவலதுவுமாம்--மனம்-மனத்தினது--அலை

லலைவே-நீங்காதசலனமே--மாயை-மாயையென்றும்--தொட  
ர்வாதனையும்-தொடராநின்ற (வசுத்த) வாசனையென்றும்--அந்  
ன்பெயராம்-அச்சலனசத்தியினுமங்களாம்--அலைபும்-சலிக்கின்ற  
--மனமுமது-மனதுமச்சஞ்சலசத்தியேயாம்--அதனை-அம்ம  
னஞ்சலனசத்தியை--மாருவிசாரத்தால்-நீங்காத (வாத்மஞான)  
விசாரணையால்--மாப்ப்பாய்-செய்ப்பாய்--(எ-று.) [இ-ம்] ஆத்ம  
விசாரத்தான்மனஞ்சஞ்சலத்தைக்கெடுக்கவேண்டுமென்பதாம்  
(மனோவுருவமியாதெனின்.)

மெத்துகின்றவாதனையைவிட்டான்மேலாதலமுளதாஞ் ... \*  
சத்தினைசத்தினிடைநின்றசைதன்னியத்திற்சாட்டியத்தி ... \*  
லொத்துநடுநின்றலைவதுவெயுள்ளமாகுமிவ்வுள்ளஞ் ... \*  
சித்தின்முயல்வாற்சித்தாஞ்செடத்தின்முயல்வாற்செடமாகும்.

(இ-ள்.) மெத்துகின்ற-அற்பமாகின்ற--வாதனையைவிட்டா  
ல்-இஷ்டவஸ்துதியாகத்தினால்--மேலாதலமுளதாம்-பரமவின்ப  
முண்டாகும்--சத்தின்-உள்ளதாகியபிரமத்துக்கும்--அசத்தின்  
-இல்லாததாகியசகத்துக்கும்--இடைநின்று-நடுவிலிருந்து--  
சைதன்னியத்தில்-சித்திலும்--சாட்டியத்தில்-செடத்திலும்--  
ஒத்து-பொருந்தி-நடுநின்றலைவதுவெ-மத்தியிற்சலித்துக்கொ  
ண்டிருப்பதே--உள்ளமாகும்-மனமாகும்--இவ்வுள்ளம்-இம்  
மனமானது--சித்தின்முயல்வால்-அறிவின்புயற்சியால்--சித்தா  
கும்-ஞானஸ்வரூபமாம்--செடத்தின்முயல்வால்-அறியாமையி  
ன்புயற்சியினால்--செடமாகும்-செகத்தாகும்--(எ-று.) [இ-ம்]  
மனதுசெடசித்துவடிவமாமென்பதாம். (ம)

(அம்மனதையாதின லடக்கலாமெனின்.)

உளக்கமுளதாய்மனமொன்றிலுறைக்கிலதுவாமாதலினுந் ... \*  
ருக்குமனதைமனத்தாலேதள்ளியேறித்தள்ளினிதி ... \*  
பாக்கமழிவிட்பதம்வினாவிலடைவாய்மனதைமனத்தாலே ... \*  
நீக்கவலதாந்தகைமைத்தாநிருபணிநுத்துநெறிபோல ... \*

(இ-ள்.) உளக்கமுளதாய்-முயற்சியுள்ளதாய்--மனம்-மனமா  
னது--ஒன்றிலுறைக்கில்-ஒன்றிலமுந்நில்--அதுவாய்-அப்பொ  
ருளேயாய்--ஆதலினால்-ஆதலால்--தாக்குமனதை-(விடயத்தி  
ந்)பாய்கின்றமனதை--மனத்தால்-(ஆத்மஞான) மனதினால்--  
தள்ளி-நீக்கி--ஏறி-மேற்சென்று--தள்ளினிதி-சோர்விலலாம  
ல்--ஆக்கமழிவிட்பதம்-செவ்வமென்னுமழிவற்றபரமபதத்தை  
--வினாவிலடைவாய்-சீக்கிரத்திற்பெறுவாய்--மனத்தை-(சல



னமுள்ள)மனதை--மனத்தால்--(நிச்சலமான)மனதினால்--நிருப  
ல்--சார்வபுமனனவன்--நிறுத்தும்--(அரசர்களைத்தமநாக்கிலையி  
னிறுத்துகின்ற--நெறிபோல--நீதியைப்போல--நீச்சவலதாம்--நீ  
க்கத்தன்னிலையினிறுத்திருவல்லமையான--தனகமைத்தாம்--த  
ன்மையுடையதாம்--(எ-அ.) [இ-ம்] சித்தருவமான மனதினால்  
செடவுருவமானமனதைக்கெடுக்கவேண்டிமென்பதாம். (யச)

(மனதினால் தமாவுக்குச்சகாயமுண்டோவெனின்.)

பிறவிக்கடலிற்காதலெனும்பெருவாய் முதலிபிடித்தீர்க்க.....\*  
பிறவுச்சுழிநற்குழலுமவர்க்கிடயநாவாபெட்டாவா.....\*  
மறமுற்றுததைதையுளத்தாலேமாய்த்துப்பிறப்பில்வருந்தாம...\*  
அறவுற்றுனைநியுவிப்பாயுயிர்த்துப்பிறராலுயிண்டோ.....\*

(இ-ள்.) பிறவிக்கடலில்--சுறமெனஞ்சமுத்திரத்திலி--காதலெ  
னும்--ஆசையென்கின்ற--பெருவாய்முதலை--பேழ்வாடையுடைய  
கராவானது--பிடித்தீர்க்க--பிடித்திழுக்க--இறவுச்சுழியில்--மர  
ணமென்னஞ்சுழலில்--சுழலுமவர்க்கு--(அகப்பட்டுச்) சுழல்கி  
ன்றோமென்ற(மறி)பவர்களுக்கு--இதயநாவாய்--மனமென்னுந்  
கப்பலானது--எட்டா-எட்டும்--மறமுற்று--வீரமுற்று--உளத்தை  
(மலின)மனதை--உளத்தால்--(நிம்மல)மனதினால்--மாய்த்து--செ  
யித்து--பிறப்பில்--சுறத்திலி--வருந்தாமல்--நையாமல்--உறவுந்  
து--(பரிசுத்தமனதை) புறவுசெய்து--உண--ஆத்மாவை--நீ-இரா  
மாநீ--உய்விப்பாய்--ஆற்றத்தவாழ்விலடைவிப்பாய்--உயிர்த்து--தீ  
தமாவுக்கு--பிறரால்--வேறொருவரால்--உய்வுண்டோ--வாழ்வு  
ண்டாமோ--(எ-அ.) [இ-ம்] சித்தருவமானமனதைத்தவிர, தீ  
தமாவுக்குவேறுசகாயமின்றென்பதாம். ஆம் அசைநிலை. (யச)

(மாயாமயமானமனதைக்கெடுக்கு மாரிக்கமியாதெனின்.)

எந்தவெந்தவாதனைகளிதயத்தெழுந்தவனவயெல்லா.....\*  
மந்தவந்தவிடத்திழிக்கிலுடேமாயைக்கழிவாரு.....\*  
முந்தபோகபேதமெனமொழிந்தவிருவாதனைவிட்டு.....\*  
வந்தபாவபாவங்கண்மாற்றிவிசற்பமறமகிழ்வாய்.....\*

(இ-ள்.) எந்தவெந்தவாதனைகள்--எவ்வெவ்வாசனைகள்--இதய  
த்தெழுந்த--மனதின்கணுதித்தனவோ--அவையெல்லாம்--அ  
வ்வாதனைகளியாவையும்--அந்தவந்தவிடத்து--அந்தந்தவிடத்தில்  
--அழிக்கில்--கெடுக்கில்--அதுவே--அந்நாசமே--மாயைக்கழி  
வாரும்--மாயாநாசமாம்--முத்து--முதன்மையான--போகமெ

ன--போகமென்றும்--பேதமென--பேதமென்றும்--மொழிந்த--  
சொல்லிய--இருவாதனைவிட்டு--(இவ்) விரண்யவாதனைகளையுநீக்  
கி--வந்த-வந்திருக்கின்ற--பாவபாவங்கள்--பாவபாவமென்னு  
பிரண்டையும்--மாற்றி--நீக்கி--விகற்பமற-நிருவிசற்பமாய்--ம  
கிழ்வாய்--நீசுகிப்பாய்--(எ-அ.) [இ-ம்] சங்கற்ப முதித்தவிடத்  
தொடுக்குவதே யதைக்கெடுக்குமாரிக்கமென்பதாம். (யச)

{ விடயமயமானமாயாசங்கற்ப  
மியாதினுனிங்குமெனின்--வேறு. }

அறிபவத்தாசையதிலுதானேயவித்தையுமனமுமாண்டதுவாய்  
பொறிபயிலாசைதுன்பமாநிராசைபுகலருமுத்தியாயின்பம்...\*  
பிறிவறுதனது முயற்சியாலுண்டாம் பேதையருண்டெனமனத்  
தை, செறிதருபொய்யாய்நாமமாத்திரமாய்ச்சித்தெனத்தேர்ந்தி  
டிவிலதாம்.....\*

(இ-ள்.) அறிபவத்து--நிர்ஸயத்திலுள்ள--ஆசையதில்--இச்சை  
நீங்கினால்--அதுதானே--அவ்விச்சாத்தியாகமே--அவித்தையு  
ம்--அஞ்ஞானமும்--மனமும்--மனதும்--மாண்டதுவாய்--நசித்  
ததாம்--பொறிபயில்--விடயத்தின்பமுருகின்ற--ஆசை--இச்சை  
யே--துன்பமாய்--துன்பமாயும்--நிராசை--விராகமே--புகல  
ரும்--சொல்லுதற்கரிய--முத்தியாயின்பம்--நிருவாணசுகமாய்--  
பிறிவறு--பிரிவற்ற--தனதுமுயற்சியால்--தனத்தெத்தனத்தால்--உ  
ண்டாம்--(அது)ண்டாகும்--பேதையர்--அறிவில்லாதவர்கள்--  
உண்டெனும்--உண்டென்பதாயும்--செறிதருபொய்யாய்--நிறை  
ந்தமித்தையாயும்--நாமமாத்திரமாய்--பெயர்மாத்திரமாய் (மி  
ருக்கின்ற)--அவித்தை--அநியாகமையானது--சித்தெனத்தேர்ந்  
திடில்--(சகலமுஞ்) சைதன்யமென்றுணரில்--இலதாம் மித்தைய  
யாய்--(எ-அ.) [இ-ம்] நிராசைவடிவமான ஞானநிருஹிதயால்  
ச்சங்கற்ப நீங்குமென்பதாம். (யச)

(அஞ்ஞானநிருஹிதநீங்குமுபாயமியாதெனின்.)

என்றலுமிராமனவித்தையின்பசெய்வத்தெழுந்தற நெருங்குமிவ்வி  
ருடா, ஞானதுமிங்கின்றியெவ்வகைநீங்குமுறைத்தருளின்னநீயெ  
ன்ன, வன்றவனுடைப்பான்வன்றுயர்முட்சேர்வன்பவக்குழியின்  
மன்னுயிரை, யொன்றவீழ்த்ததோடொக்கவீழ்மாயையுண்டெ  
னிணுண்மைநோக்கில்லை.....\*

(இ-ள்.) என்றலும்--(இப்படி) யென்றுவகிட்டபரிசொல்லவும்--  
இராமன்--இராமரானவர்--அவித்தையின்--அநியாகமயினது--  
(சுஅ)



செல்வத்தெழுந்து-செல்வத்திவண்டாகி—அறநெருங்கும்-மீச  
வுநெருங்கியிருக்கின்ற—இவ்விருடான்-இவ்வறிபாமையானது—  
இங்கு-இவ்விடத்தில்—ஒன்றுமின்றி-அற்பமுமில்லாமல்—எவ்வ  
கைநீங்கும்-எப்படிபோய்விடும்--இன்னம்-மேலும்—நீயுரைத்த  
ருளென்ன-நீரனுக்கிரகிக்கவேண்டுமென்று கேட்க—வன்றவன்  
வலிமையானதவதையுடையவகிட்டர்--உரைப்பான்-சொல்லு  
வார்--வன்றுயர்-வலியசுன்பமென்னும்--முடசேர்-முட்கணிறை  
ந்த—வன்பவம்-கொடியதாகியசுநதமென்கின்ற--குழியில்-மலை  
ச்சார்பில்—மன்னுயிரை-நிலைபெற்றவாழ்வாவை--ஒன்ற-பொரு  
த்த--வீழ்த்தி-தள்ளி—அதனோடு-அவ்வாழ்வாவுடன்—ஒக்கவீழ்  
மையை-சுடத்தாணும்வழிகின்றமாயையானது—உண்டெனில்-  
உள்ளதென்றுபார்க்கின்—உண்மைநோக்கில்லை-தத்துவநிருஷ்டி  
யில்லையாம்—(எ-று.)

(இதுவுமது.)

பிறப்பெனுமாயைக் கரையதாயெங்கும்-பிறிவறுபெரும்பொரு  
டோன்றி,விறப்புறுமாயைக்கிச்செய்வடிவாமிதனுடைநாசமே  
வீடு, சிறப்பில்சங்கற்பஞ்சிதைத்திடிவிதுதான். தேய்ந்திடுஞ்சித்  
தெனுக்கிறோன்,புறப்படிவிதயவிசும்பில்வாதனையாம்பொங்கி  
ருள்போமெனப்புகல்வாம்.....\*

(இ-ள்.) பிறப்பெனும்-சுநதமென்கின்ற--மாயைக்கரையதா  
ய்-அவித்தையின்முடிவாய்—எங்கும்-எவ்விடத்தும்--பிறிவறு-  
பிறைந்திருக்கின்ற--பெரும்பொருள்-பரவஸ்துவானது—தோ  
ன்றில்-உதயமாயின்—இறப்புறுமாயைக்கு—தகிக்கின்றமாயைத்  
து—இச்செய்யே-ஆசையே—வடிவாம்-ஸ்வரூபமாம்—இதனு  
டைநாசமே-இம்மாயாநாசமே—வீடு-மோஷமாம்—சிறப்பி  
ல்-சிறப்பில்லாத--சங்கற்பம்-சங்கற்பமானது—சினதந்திடி-ந்  
கிக்கில்—இதுதான்-இவ்வறித்தையானது--தேய்ந்திடும்-நாச  
மாம்—சித்தெனும்-ஞானமென்கின்ற—கதிரோன்-சூரியன்—பு  
றப்படி-உதயமானால்--இதயவிசும்பில்-இதயாகாயத்தில்—வா  
தனையாம்-வாசனையாகிய—பொங்கிருள்-மிகுந்தவஞ்ஞானந்தகா  
தமானது--போமென-நீங்குமென்று--புகல்வாம்-சொல்லுவாம்  
--(எ-று.) [இ-உ-க-ம்] ஞானப்ரகாசவுதயத்தி லஞ்ஞானந்தகா  
நீங்குமென்பதாம்.

(திரிஸ்பத்தைக்கெடுக்குத் திருஷ்டியாதெனின்.)

கண்டனவனைத்தும்மாயையெய்யென்றாய்கண்ணெனத்தத்துவத்தர  
வே, தண்டறவதுதான்கரைத்துபோமென்றாய்தத்துவமாவதே

தென்ன, வெண்டவனுரைப்பாண்காண்பவந்திடைசென்றெய்தி  
டாதெங்கணுஞ்சமமா, யுண்டெனலாகிநாமமந்துயர்ந்தவுணர்வு  
தற்பரமமாமுணர்வே.....\*

(இ-ள்.) கண்டனவனைத்தும் - காணப்பட்டவஸ்துக்களியாவு  
ம்—மாயையெய்யென்றாய் - மாயையென்றே சொல்லின்—கண்  
னெனும்-ஞானமென்கின்ற--தத்துவத்தால்-ஆத்ம (பாவனை)யி  
னால்—தண்டற-விக்கினமின்றி--அதுதான்-அந்தமாயையானது  
--கரைத்துபோமென்றாய்-கெடுமென்றுசொன்னாய்—தத்துவ  
மாவது-ஆத்மாவென்பது—ஏதென்ன-எதுவென் (திராமன்)  
கேட்க—எண்டவன் - எண்ணத்தக்கதவசையுடையவகிட்டர்--உ  
ரைப்பான்-சொல்லுவார்--காண்பவந்திடை-திரிஸ்யத்தினிடத்தி  
ல்—சென்றெய்திடாது-போயடையாததாகியும்—எங்கணும்-எ  
வ்விடத்திலும்—சமமாய்-பரிபூரணமாகியும்—உண்டெனலாகி-  
உள்ளதென்றுசொல்லப்பட்டதாகியும்—நாமமந்து-பெயரில்லா  
ததாகியுமிருக்கின்ற—உயர்ந்தவுணர்வு-மேலானஞானமே—தற்  
பரமமாமுணர்வே-பிரமஞானமேயாம்--(எ-று.) [இ-ம்] சமதி  
ஞத்தியானஞானமேதிரிஸ்யத்தைக்கெடுப்பதாம்.

(உய)

(ஞானமெப்படிப்பட்டதெனின்.)

இவையெனுமனைத்துஞ் சிந்தனமாகியிறப்பிலாப்பிரமமேயென்  
தவையுறுமனமாங்கற்பணியில்லைநாசமும்பிறவியுமென்னு. [து  
மவையெலாம்புவனமுன்றினுமில்லையறுவகைவிகாரமுமில்லைக்  
வையறுசமமாங்குறிபெறுமறிவுமாத்நிரங்காணநின்றனதால்\*

(இ-ள்.) இவையெனுமனைத்தும்-இவையென்றுசுட்டப்பட்டச  
கலமும்—சிந்தனமாகி-ஞானகாரமாகியும்—இறப்பிலா-தித்தி  
யமாகியுமிருக்கின்றது--பிரமமே-பிரமமேயாம்—என்றும்-எ  
ப்பொழுதும்--தவையுறுமனமாம்-குற்றமுள்ளமனமாகிய--ச  
ற்பணியில்லை-கற்பணியின்றும்--நாசமும்-மரணமும்--பிறவி  
யுமென்னும்-சுநதமுமென்றுசொல்லப்பட்ட--அவையெலாம்-  
அவைகளைத்தும்--புவனமுன்றினுமில்லை-மூன்றுலோகங்களி  
லுமில்லை--அறுவகைவிகாரமுமில்லை-சட்பாவவிகாரங்களுமில்லை  
--வையறுசமமாம்-இரண்டில்லாதபூரணமாகிய--குறிபெறு-அ  
டையாளம்பெற்றிருக்கின்ற--அறிவுமாத்நிரம்-சின்மாத்நிரமே  
--காணநின்றனது-ப்ரத்யக்ஷமாயிருக்கும்--(எ-று.) [இ-ம்] சுகா  
திக விசாதிக சுகத்பேதாதிதமானபரிபூரணமே ஞானமென்ப  
தாம்.

(உச)



(ஆயின் ஞானத்திற்குவேருகவொன்றுமின்றேவெனின்.)

சேவலமாகிச்சேவலவொளியாய்க்கேடறுசுத்தமாய்விரிவா... \*  
யோவலிலிவுமாதிரிமாதியுறுதயொன்றுமற்றா... [சே  
மேவருமிரத மனைத்தினுக்கொத்து விகாரமற்றதுயொரு விடத்  
தாவருந்தனதுநினைவையெவிரும்பித்தன்வயத்தெழுந்ததோரறிவு

(இ-ள்.) சேவலமாகி-தனிமையாகியும்--சேவலவொளியாய்-  
தனிப்ரகாசமாகியும்--கேடறு-அழிவற்றதாகியும்--சுத்தமாய் ப  
ரிசுத்தமாகியும்--விரிவாய்-விரிபாகமாகியும்--ஒவலில்-பிரிவில்லாத  
--அறிவுமாதிரிமாதியுறுதயொன்றுமற்றா... உறுதயொன்று  
மற்று-பொருந்துகின்றதுன்பஞ்சற்றுமில்லாததாகியும்--ஆதி-உ  
பசாத்தமாகியும்--மேவருமிரதமனைத்தினுக்கு-பொருந்துதற்க  
நிடவிவிமைபானவாதுக்களனைத்துக்கும்--ஒத்து-கலந்து--வி  
காரமற்றுள்-விகாரமற்றதாகியுமிருக்கின்ற--பொருளிடத்து-ஞா  
னத்தமாவில்--தாவரும்-தாவுதற்கரிய--தனதுநினைவையெவிரும்  
பி-தனதுசங்கற்பத்தைபேயிச்சித்து--தன்வயத்து-தனதுவாத்  
தில்--ஒரறிவெழுந்தது-ஒரறிவுண்டாயிற்று-(எ-று.) [இ-ம்] சின்  
மாநிரமானபிரமத்தினின்றுத்தனதுஸ்மரணமானவொர்போத  
முதித்ததுண்டென்பதாம் (உஉ)

(ஆயினப்போதம்பெளியிடவிலையோவெனின்.)

செப்பியவறிவுமுடிவில்சங்கற்பஞ்செய்ததற்சென்றிடுமிததா... \*  
விப்பிரமத்தின்மனமதாமிதனுக்கெண்ணிலசத்திசுளுளவாகுந்,  
ப்பிரமத்தெய்துநிரந்தரஞ்செய்யுங்கடுமையாமிம்மனத்தினில், ய  
ப்பிலேதோன்றுத்தினாகள்போற்பேதமாகியவல்லபந்தோன்றும்

(இ-ள்.) செப்பியவறிவு-சொல்லியஞானமானது--முடிவில்ச  
ங்கற்பஞ்செய்தது-அளவற்ற சங்கற்பத்தைச் செய்தது--அதிற்செ  
ன்றிடும்-அதிற்செல்லும்--அதுதான்-அவ்வறிவானது--இப்பிர  
மத்தின்மனமதாம்- இந்தப்பிரமத்தின்மனமேயாம்--இதனுக்  
கு-இப்பிரமத்துக்கு--எண்ணிலசத்திசுளுளவாகும்-அளவற்றசத்  
திசுளுண்டாயிருக்கும்--கப்பிலாது-இரண்டில்லாமல்--எங்குநி  
ந்தரஞ்செய்யும்-எவ்விடத்திலுஞ்சமமாகச்செய்கின்ற--கடுமை  
யாமிம்மனநீதனில்-வேகமானவிம்மனத்தினில்--அப்பிலேதோன்  
றுத்தினாகள்போல்-சலத்திலுண்டானவகளைப்போல--பேத  
மாகியவல்லபந்தோன்றும்-நாநாவிதமாகியவல்லபசத்தியுண்டா  
கும்-(எ-று.) [இ-ம்] போதமானது மனோரூபமாய்ச் சகலசத்தி  
களோடுநிகழ்ச்சகலத்தையும்பேதம்போலத்தோற்றிவித்ததாம்;

(ஆயினப்போதம்பந்தமாகாதோவெனின்.)

உள்ளுறுசங்கற்பத்தினுற்றேன்றுமுள்ளமற் மதனிசுலொடுங்குந்  
தள்ளுறுசாற்றா லெழுந்ததீக்கொழுந்து சமிப்பதுங் காற்றினுற  
போல, நள்ளுறுபிரமமன்றுநானென்றுநாபிசன்மனத்துறுபந்த  
மெள்ளுறுமிடமுப்பிரிவினாப்பொருளையாமெனுமழுத்தமேவீ  
டாம்... \*

(இ-ள்.) உள்ளுறுசங்கற்பத்தினுற்றேன்றும்- உள்ளேபொருந்  
தப்பட்டசங்கற்பத்தினுண்ணுடாகிய--உள்ளம்- (பேதசத்தியான)  
மனோரூபமானது--அதனினால்- அச்சங்கற்பத்தினால்--தள்ளுறு  
சாற்றால்-மோதாநின்றவாயுவினால்--எழுந்ததீக்கொழுந்து-உண்  
டாகியவக்கினிச்சுவாலையானது--காற்றினுற்சமிப்பதுபோல-வா  
யுவினாலணவதுபோல--ஒடுங்கும்- நசுக்கும்--நான்-யான்--நள்  
ளுறுபிரமம்- மத்தியமாயிருக்கின்றபிரமஸ்வரூபம்--அன்று-அ  
ல்லவென்று--நாபிதல்-பார்ப்பதே--மனத்துறுபந்தம்-மனத்தி  
னுள்ளபந்தமாம்--எள்ளுறுமிடமும்-எள்ளளவாகிலும்--பிரிவினா  
ப்பொருளே- பிரிவில்லாதபிரமஸ்வரூபமே--யாமெனுமழுத்த  
மேவீடாம்-நாமென்கின்ற திடபாவையே முத்தியாம்--(எ-று.)  
[இ-ம்] போதமானது துதித்தவிடத் தொடுங்கிச் சகலமுந் தன்ம  
யமாய்ச் சிந்திக்கிற பந்தமாகா தென்பதாம். (உச)

(ஆயின்மாயாகாரியமின்றேவெனின்.)

மடமையுந்துயரு மவையவறிதிறந்த வடிவமுமுடையனென்  
றே, படர்தருமவற்றிற்கேற்றபன்னடையாற்பாசமுப்பந்தமுமு  
ளதாந், சடமுறுமிவற்றிலேதுமொன்றல்லென்றசைதரம்பென்  
புநீரல்லே, னுடலின்மேலானபரமநானென்னுமுறுதிபோர்மா  
யைசென்றுணர்ந்தோர்... \*

(இ-ள்.) நான்-யான்--மடமையும்-அஞ்ஞானமும்--துயரும்  
--துன்பமும்--அவையவைநிறைந்த-உறுப்புக்கணிறந்த--வடி  
வமும்-உருவங்களுமாகிய (விவைகள்)--உடையனென்று-உள்  
ளவெனென்று--படர்தரும்-பரவியிருக்கின்ற--அவற்றிற்கேற்ற-  
அவைகளுக்கிசைந்த--பன்னடையால்-நாநாவிதமாகியநடைகளி  
னால்--பாசமும்-ஆசையும்--பந்தமும்-கட்டுப்படுத்தலும்--உளதா  
ம்-உண்டாகும்--சடமுறுமிவற்றில்-சடமாகியவிவைகளில்--எ  
துமொன்றல்லென்-யாதொன்றுநானல்லென்--தசை-உண்களரு  
ம்--நரம்பு-நரம்புகளும்--என்பு-அஸ்திகளும்--நீர்-புண்ணீரு  
ம்--அல்லென்-நானல்லென்--உடலில்மேலான-தேகத்தினத்திதமா  
(ஊஊ)



கிய--பரமநானென்னும்-பிரமஸ்வரூபமே யானென்கின்ற—உ  
றுதியோர்- நிச்சயமுடையவர்கள்—மாயைசெற்று -மாயையறு  
த்து— உணர்ந்தோர்- (தன்னை) யறிந்தவர்கள். --(எ-று.) [இ-ம்]  
தானேபிரமமென்னு மனுபவத்தினும் பாஞ்சபூத பௌதிகமனை  
த்தும் வேறின்றென்பதாம். (உரு)

(அவ்வுனுபவமியாதினு லுண்டாமெனின்.)

தானலாதானவுடன்முதற்பொருளிற்குநென்னும்பாவனையாய், ஆ  
னமாமாயையுணர்விலோர்விதிக்கவுள்ளதாமுணர்வுளோர்க்கிலதா  
மானதநினைத்ததைப்பொறியியற்று மன்னவர்க்கமைச்சர்போல்  
வினாவி, லானநன்மதியான்முயற்சியாற்போகத்தாசைவாதனை  
யைவேறுப்பாய். .... \*

(இ-ள்.) தானலாதான- தானல்லாததாகிய—உடன்முதற்பொ  
ருளில்-சரிசமுதலியவஸ்துக்களில்—தானென்னும்-தானென்கின்ற  
—பாவனையாய்-பாவனையாகிய—உன்னமாமாயை-நன்னமாகியமா  
யையை— உணர்விலோர்-அறிவில்லாதவர்கள்—விதிக்க-உண்டெ  
ன்றுதியமிக்க—உள்ளதாம்- உண்மையாம்— உணர்வுளோர்க்கு—  
அறிவையுடையவர்களுக்கு -- இலதாம்- (அம்மாயை) யில்லாத  
தாம்—மானதநினைத்தது- மனதெண்ணினதை — மன்னவர்க்க  
மைச்சர்போல்- அரசர்களுக்கும்நீதிநியைப்போல — வினாவில்-  
சிக்கிரத்தில்--ஐயம்பொதி- பஞ்சேந்திரியங்கள்--இயற்றும் -செ  
ய்யும்—ஆன-ஆகின்ற--நன்மதியால்- நல்லதிவினாலும்—முயற்சி  
யால்- நன்முயற்சியினாலும்—போகத்தாசை-போகத்தினவாலெ  
ன்னும்—வாதனையை - வாசனையை—வேறுப்பாய் - வேருடன்  
கெடுப்பாய்--(எ-று.) [இ-ம்] விடயபோக விச்சாத்தியாகத்தா  
ற்பிரமானுபவ முண்டாமென்பதாம் (உரு)

(போகவிச்சையாதினு ளிங்குமெனின்.)

என்னுடைமைந்தொன்னுடைநிதிநானிவனவனிதுவதுவென்னு  
மில்லுடைநிலைமையிந்திரசாலத்தால்வீங்கியவாதனையோங்கு, ந  
ன்னுடைநிலைஞ்ஞானமாநிலைபோய் நாசமாயையிற்குநத் தெ  
ழிவாய், நின்னுடைவடிவிலவற்றைநீயென்றேநினைவிலார்போல்வ  
ருந்தவதென். .... \*

(இ-ள்.) என்னுடைமைந்தர் - என்னுடையபுத்திரரென்றும்—  
என்னுடைநிதி என்னுடையதரவியமென்றும்—நான்-நானென்  
றும்—இவன்-இவனென்றும்—அவன்-அவனென்றும்—இது-இ

துவென்றும்—அதுவென்னும்-அதுவென்றுஞ் சொல்லப்பட்ட  
--வீங்கியவாதனை-மிகுந்தவாசனையானது-- மின்-மின்னலைப்போ  
ல—உடை-அழிகின்ற--நிலைமை - நிலைமையுள்ள—இந்திரசாலத்  
து- இந்திரசாலத்தைப்போல—ஓங்கும்- வளரும்--தன்னுடைநி  
லை-தன்மைபுள்ளஞாதாவாகி--அஞ்ஞானமாநிலைபோய்-அஞ்ஞா  
னமானகுணத்தைப்போக்கி—நாசமாயையில்- அழிவுள்ளதரிஸ்  
யத்தி (விருக்கும்)—கருத்தொழிவாய்- நினைப்பைபவியிவாய்-- நின்  
னுடை-உன்னுடைய--வடிவில்- ஸ்வரூபமில்லாத—அவற்றை-(பு  
த்திரராதியான) வம்மாயாசம்பந்தங்களை—நீயென்று - நீயென்  
(மெண்ணி)--நினைவிலார்போல்- அஞ்ஞானிகளைப்போல— வரு  
ந்துவதென்-வருத்தப்படுவதென்ன--(எ-று.) [இ-ம்] நடனாத்ர  
யங்களை யானெனதென்பதுநீங்கினிராசையுண்டாமென்பதாம்.

(ஆயினித்தேசதாமல்லவோவெனின்)

முகமாய்ச்சடமாய்ச்சகாசுகங்களிலே முழுகியோர்பயனறவருந்  
துந், தேகமாரீரியாகோவகோவீதோர்சித்திரமிருந்தவாகாண,  
பேகமாய்மெய்யாயிலங்கியபிரமமெங்குமாயிருக்கவுந்தோன்றா  
சு, சோகமாய்ப்பொய்யாய்விளங்குமாயைதோன்றுறுதிருக்க  
வுந்தோன்றும். .... \*

(இ-ள்.) முகமாய்-மூடமாகியும்—சடமாய்-சடமாகியுமிருக்  
கின்ற—தேகமார்-தேகமென்பதார்— சகாசுகங்களில்- (அதனி  
மித்தஞ்) சுகதுக்கங்களில்—முழுகி-அமிழ்ந்தி--ஓர்பயனற-ஓர்பி  
யோசனமுமில்லாமல்—வருந்தும்- துன்பப்படுகின்ற--நீயார்-  
நீயென்பதார்—அகோவகோ - ஆச்சரியமாச்சரியம்—நதோர்சி  
த்திரம்-இந்தவொருவிசித்திரமானது—இருந்தவாகாண--இருந்  
தப்பரகாரம்பாராய்--எகமாய்-ஒன்றுகியும்--மெய்யாய்-சத்தியமா  
கியும்—இலங்கிய- பிரகாசித்த—பிரமம்-பிரமஸ்வரூபமானது--  
எங்குமாயிருக்கவும்- எவ்விடத்திலு நிறைந்திருக்கவும் --தோன்  
ரு-தோற்றமல்—சோகமாய்- துன்பமாகியும்—பொய்யாய்- மி  
த்தையாகியும்— விளங்குரு- விளங்குகின்ற—மாயை-மாயையா  
னது--தோன்றுறுதிருக்கவும் - உண்டாகாமலிருக்கவும்--தோன்  
றும்-தோற்றம்--(எ-று.) [இ-ம்] ஆத்மஸ்வரூபமேயாமன்றியித்  
தேகமன்றென்பதாம். (உஅ)

(ஆயினிருக்கவேண்டியகிரமமியாதெனின்.)

படி-கநன்மணிகள்பற்றிபாய்நிறங்களைப்பற்றப்பற்றுமப்படிபோ  
ன், முடிவதுதொழிலின்பின்-ஐருப்பின்நிமுடித்தியென்றருந்தவவ



சிட்ட, நெடிதுரைத்தலுமேபரத் துவகேளாய்நிறைகுணத்திரா  
கவன்கேட்டு, மடியறுவிதயபங்கயமலர்ந்துவசிட்டனைநோக்கிப்  
துரைத்தான். .... \*

(இ-ள்.) பழகநன்மணிகள்- நல்லபழகங்கள்--பற்றிபாம்பிறங்  
கள்- பற்றிபாய்ந்திருக்கின்ற (பஞ்ச) வன்னங்களை--பற்றற-பற்  
ருமல்--பற்றுறும்படிபோல்- பற்றியிருக்குத்தன்மையைப்போ  
ல--முடிவறு-அளவில்லாத--தொழிலில்-செய்கைகளிலிருந்தும்  
--பின்விருப்பின்றி பின் (பதில்) விழைவின்றி--முடித்தியென்று  
-(அத்தொழிலை) நடத்தென்று--அருந்திவாசிட்டன் - அரியதவ  
முள்ளவசிட்டர்--நெடிதுரைத்தலும் - மிகவுஞ்சொல்லவும்--ப  
ரத்துவ-பரத்துவாசோ--கேளாய்-கேட்பாய்--நிறைகுணத்து-  
நிறைந்த (சாந்த) ஞானத்தையுடைய--இராகவன்கேட்டு-இராம  
ன்கேட்டு--மடியறு- குற்றமற்ற-- இதயபங்கயமலர்ந்து- இதய  
தாமரைவிகசிதமாய்--வசிட்டனைநோக்கி-வசிட்டர்ஷியைப்பா  
ர்த்து--நதுவாத்தான்-இதைச்சொன்னார்.-(எ-று.) [இ-ம்] பரத்  
தியேகாத்தம்ஸ்வரூபமா யொன்றிலும் பற்றற்று சொச்சமா யிரு  
க்கவேண்டுமென்பதாம். (உக)

இல்லாதமாயைவருத்துவதும்  
அதிலாவணன் அன்புற்றதுமியாதென்கின்ற  
சங்கைகளிரண்டினுக்குமுத்தரங்கூறல்.

அற்புதமீதொன்றிருந்தவாறென்னேயம்புயளுள நூலாலே...  
வெற்பினம்பிணிப்புண்டற நெரிவதுபோல் வெறும்பொய்யாமா  
யையானுலகம், பற்பலதுயரம்பயில்வகாந்திரணப்பருவயிரத்தி  
ன்வன்புறல்போ, ஒற்பவமிலங்குமதனிலுலேற்றமுறுதியையெ  
ன்றுமீட்டுரைப்பான் .... \*

(இ-ள்.) அற்புதமீதொன்று - நதோரதிசயம்--இருந்தவாறெ  
ன்னே-இருந்தபீரகாரமென்ன--அம்புயளுள நூலால் - தாமரை  
தீர்ண்டி நூலினால்--வெற்பினம்-மலைக்கூட்டங்கள்--பிணிப்புண்  
டு--கேட்டுப்பட்டு--அறநெறிவதுபோல் - மிகவுநெரிப்புவதுபோ  
ல்--வெறும்பொய்யாம் - முழுதுமித்தையாகிய--மாயையால்-  
மாயையினால்--உலகம் - பிரபஞ்சமானது--பற்பலதுயரம்-நா  
நாவிதமாகியதுன்பத்தை--பயில்வதாம்-அனுபவிப்பதாம்--நி  
ரணம்-துருப்பானது--பரு-பருத்த--வயிரத்தின்- வயிரத்திலு  
ம்--வன்புறல்போல் - வலிமையை யடைவதுபோல--உற்பவம்-  
(சக) இருஷ்டியானது--இலங்கும் - (மித்தையாய்) விளங்கும்--

அதனிலால்-அம்மாயையினால்--உறுதியை- திடத்தை--ஏற்றம்-  
பொருத்தும்--என்று-என்றுசொல்லி--மீட்டுரைப்பான்-திரும்  
பவுமிராமர்சொல்லுவார்.-(எ-று.) (ருக)

(இதுவுமது.)

நதுமோராயமென்மனத்துளதா வியம்பியலவணனமன்னன்..  
மாதுயரடைந்ததென்னென்கேட்பவசிட்டமா முனியதற்குரை  
ப்பான், நீதகன்மனத்தாலியற்றலாலந்தச்செயல்பயனுட்புகித்  
திலதா, லோதுறுமந்தமன்னனோநாளிலுபவனத்தொருவனாயி  
ருந்து..... \*

(இ-ள்.) நதும்- இதுவும்--ஓராயம்- (இன்ன) மொருசந்தே  
கமும்--என்மனத்துளது-என்மனத்திலுண்டாயிருக்கின்றது--  
இயம்பியலவணனமன்னன் - முன்சொன்ன லவணவரசன்--மா  
துயரடைந்தது- பெரியதுன்பமடைந்தது-- என்னென்கேட்ப  
ப-என்னகாரணமென்றிராமன்கேட்க--அதற்கு-அக்கேள்விக்கு  
--வசிட்டமா முனி-வசிட்டமா முனியானவர்--உரைப்பான்-சொ  
ல்லுவார்--நீதகன்மனத்தால்-குற்றமற்றமனதினால்--இயற்றலா  
ல்-செய்ததினால்--அந்தச்செயல்பயன் - அத்தொழிலின்பரயோ  
சனத்தை--உடல்புகித்திலது - தேகமனுபவிக்கவில்லை--ஓதுறு  
ம்-சொல்லப்பட்ட--அந்தமன்னன்- அவ்வரசன்--ஓர்நாளில்-ஒ  
ருதினத்தில்--உபவனத்து- சிங்காரவனத்தில்--ஒருவனாயிருந்து  
-தனியனாயிருந்துக்கொண்டு.-(எ-று.) (ருக)

(இதுவுமது.)

இருதயத்துணர்வான் பிதாமகன்ருவா மிராசகூயஞ்செய்வோ  
மென்னு, கருதியமனத்தான்மகத்தினுக்குரியகலப்பைகளைத்  
துமுண்டாக்கிச், சுருதிநூல்வழியேசாஸையிற்புருத்துறவனாவ  
ரித்தருச்சித்து, வருதினொன்றிமையோர்களைமறைமொழியால்வர  
வதைத்தாரழல்களப்பி..... \*

(இ-ள்.) இருதயத்துணர்வான்- மனத்திச்சிந்திப்பான்--பிதாம  
கன்-நமதுபாட்டனாகிய வரிச்சந்திரன் (நேகத்தோடுஞ்செய்த)  
--குருவாமிராசகூயம்- பெருமையான விராசகூயமாகத்தை--  
செய்வோமென்னு- (நாமனதினாற்) செய்வோமென்று-- சுருதி  
யமனத்தால்-நினைத்தமனதினால்-- மகத்தினுக்குரிய- யாகத்துக்  
குரித்தாகிய--கலப்பைகள்-உழுதின்றகலப்பைகளையும்--அனைத்  
தும்-சகலதிரவியங்களையும்--உண்டாக்கி- சங்கற்பித்து--சுருதி  
(எய)



தூல்வழி- வேதசாஸ்திரமாரீகமாக - சாலையிற்புகுந்து-யாகசாஸ்யிற்போய்- துறவனாவரித்து - முனிகளை நியமித்து - அரிச்சித்து-பூசித்து-வருகிறொன்று-வாருங்கொன்று - இடையோர்களை-தேவர்களை - மறைமொழியால்- வேதமந்திரங்களினால்- வரவழைத்து-வரச்செய்து- ஆரழங்கிளப்பி-மிகவுமக்கினியவளத்தி- (எ-று.) (ருஉ)

(இதுவுமது.)

கடவுளர்முனிவர்மறையவர்பூசககடைப்பிடித்தாரொருவருடந்\* தொடர்புறநடத்தித்தன்பொருண்முழுதுந்தொலைவுறத்தானமாய்வழங்கி, திடமுறுமனத்தான்முடித்தபின்பகலுஞ்சென்றதுவிழித்தனவிதன, விடவியமனமேதுன்பவின்பங்கொய்துறப்புகிப்பதென்றுணர்வாய் ..... \*

(இ-ள்.) கடவுளர்-தேவர்களுக்கும்-முனிவர்-தபசிகளுக்கும்-மறையவர்- அந்தணர்களுக்கும்-பூசக - ஆராதனைகளை-கடைப்பிடித்து-உறுதியாக-ஆர்-நிறைந்த-ஒருவருடம்-ஓர்வருஷம்-தொடர்புறநடத்தி - தொடர்ச்சியாக நடப்பித்து-தன்பொருண்முழுதும்- தன்னுதிரவிபங்களை பெல்லாம்-தொலைவுற-தொலைய -தானமாய்வழங்கி- நீதியாகக்கொடுத்து - திடமுறுமனத்தால்- திரமுள்ளமனதினால்-முடித்தபின் - யாகத்தைநிறைவேற்றினபின்பு-பகலுஞ்சென்றது- பகற்பொழுதுநீங்கிற்று-விழித்தனன்- (அரசு) எனமுடிக்கவிடவிழித்தான்-இதனால்-இக்காரணத்தினால் - இடவியமனமே- (ஒன்றி) லொதுங்கியமனதே- துன்பவின்பங்கள் -சுகதுக்கங்கள்- எய்துறப்புகிப்பதென்றுணர்வாய்- அடையும்படியனுபவிப்பதென்றறிவாய்- (எ-று.) [இ-ச-க-ம்] சுகதுக்க மனதுக்கேயன்றித் தேகத்துக்கிறென்பதை யறிவித்ததாம். (ருரு)

(சித்தன் னுன்பங்கொடுத்ததென்னெனின்.)

சித்தனதியல்புசெப்பிடக்கேண்மோதிருந்திய லவணன்முன்னெயிதி, வித்தையான்மயக்கஞ்செய்துளசித்தன் மீண்டுபோயொளித்தனனாகே, யித்தனை செயலுங்கண்டெனிருந்தவெம்மைமீதென்னெனவினவ, வத்திறல்வேந்துமியாவருங்கேட்பவகத்துணர்ந்துரைத்தனமனைத்தும்..... \*

(இ-ள்.) சித்தனதியல்பு-சாம்பரிசுனுடைய குணத்தை-செப்பிடக்கேண்மோ- (யான்) சொல்லக்கேட்பாய்-திருந்திய -தெயிந்தி-லவணன்முன்னெயிதி- லவணவரசனது சபையின்முன்ன

கூடந்து-வித்தையால்- (இந்தரசால்) வித்தையினால் - மயக்கஞ்செய்துள- மயக்கத்தைச்செய்திருக்கின்ற-சித்தன் -சாம்பரிசுனுடையன் - மீண்டுபோய்- திரும்பிச்சென்று-ஒளித்தனை-மறைந்தான் - ஆங்கு-அவ்விடத்தில்- இத்தனைசெயலுங்கண்டு-இவ்வளவுறடையையும்பார்த்து-உடனிருந்தவெம்மை-கூடவிருத்தநம்மை-கதென்னெனவினவ - இதென்னகாரணமென்றுகேட்க-அத்திறல்வேந்தும்- அவ்வல்லமையுடையவரசனும்-இவியாவருங்கேட்ப- மந்திரிமுதலியசகலருங்கேட்க - அகத்துணர்ந்து-உள்ளத்திற் (நிரிகாலத்தையுந்) தெரிந்துகொண்டு - அனைத்துமுரைத்தனம்- யாவையுஞ்சொன்னோம்- (எ-று.) (ருச)

(இதுவுமது.)

சங்கிதுபுகலவிராகவகேட்டியிராசுரயத்திலெலவணன், பாங்குறுமனத்தாற்றொகுத்தவாயாரும்பன்னிருவருடம்வன்றுயரிந், நீங்குறுவருத்தமுறுதலான்மகவால்சேணினின்றுருவையேவ, வாங்கவன் சித்தனாகியேலவணற்கருந்துயரளித்துமீண்டகன்றான்.....\*

(இ-ள்.) சங்கிதுபுகல - இவ்விடத்தித்துன்பம் (வந்தகாரணத்தைச்) சொல்ல-இராகவகேட்டி- இராமாகேள் - இராசசூயத்தில்-இராசசூயமாகத் (தைச்செய்த) -யாரும்- யாவரும்-பன்னிருவருடம்- பன்னிரண்டுவருஷம்-வன்றுயரில்- வலியதுன்பத்தில்-நீங்குறுவருத்தமுறுதலால்- தீயவருத்தமடைதலால்-லவணன்-லவணனும்-பாங்குறுமனத்தால்- (தனக்) குறித்தானமனதினால்-தொகுத்தவா- (இராசசூயங்) கூட்டிச்செய்தபடிக்கு-மகவான்-இந்திரன் -சேணினின்று- (துன்பங் கொடுக்குறிமித்தம்) விண்ணுலகத்தினின்று- ஒருவனையேவ-ஒருத்தனையனுப்ப-அவன்-அத்தேவதாதன்-சித்தனாகி-சித்தனாய் (வந்து) -லவணற்கு- (யாகஞ்செய்த) லவணவரசனுக்கு- அருந்துயரளித்து-அரியதுன்பத்தைக்கொடுத்து-மீண்டகன்றான் - திரும்பிப்போயினான்- (எ-று.) [இ-உ-க-ம்] லவணன் னுன்பமடையுதிமித்தம் வந்தகாரணமுரைத்ததாம். இராசசூயஞ் செய்தவர்க்குத் துன்பம்வருமென்பதற்குப் பரமாண மரிச்சந்திரன் மருமபுத்திரர் முதலியோரொனக்கொள்க. (ருரு)

{ முதற்சங்கைக்குத்தரந்தோன்ற  
{ ஞானஞ்ஞானபூமிகளைத்தொகுத்துக்கூறல்.

மற்றுமொன்றுரைக்கவள்ளலேகேட்பாய்மடமையாய் பூமியேழ்பதமா, முற்றுளஞானபூமியேழ்பதமாமொழிந்தவிப்பதங்கடம்



நீற்றும், பற்றுளவாகுமொன்றொடொன்றளவிப்பயில்வனபத்  
ங்கணமட்டிலவா; மற்றமில்சொருபநிலைபெறல்வீடாமதினமுவுது  
தனனெனலே: . . . . . \*

(இ-ள்.) மற்றுமொன்றுரைக்க - இன்னமொன்றுசொல்ல-வ  
ள்ளலேகேட்பாய்- ஸ்ரீராமாநீகேட்பாய்- மடமையாம்பூமி-அ  
ஞ்ஞானபூமி-எழ்பதமாம் - ஏழுமாரீக்கமாம்-முற்றுளஞ்ஞ  
பூமி-முடிவாகியஞ்ஞானபூமியானது-எழ்பதமாம் - ஏழுமாரீக்க  
மாம்-மொழிந்த-சொல்லிய-இப்பதங்கள்- (இவ்விரண்டு)மார்  
க்கங்களும்- தம்மிற்றும்பற்றுளவாகும் - (அவற்றி) லொன்றுக்  
கொன்றுசம்பந்தமாம் - ஒன்றோடொன்றடாவி - ஒன்றோடொ  
ன்றுவியாபித்து-பயில்வனபதங்கள்-பொருந் துவனவாகியமார்  
க்கங்களானவை-மட்டிலவாம்- அளவில்லனவாம்-அற்றமில்-ப  
தப்புகாமாகிய-சொருபநிலைபெறல்-ஸ்வரூபநிச்சயத்தைப்பெ  
றுவதே - வீடாம்- மோக்ஷமாம் - அதினமுவுதுதல்-அச்சொரு  
பத்தைவிட்டுநழுவுதல்-நானெனல்-(தேகாதியை)நானென்கின்  
ற (பந்தமாம்).-(எ-அ.) [இ-ம்] ஆத்மவிபகாரம் ஞானபூமியெ  
ன்றும் அதாத்மவிபகார மஞ்ஞானபூமியென் னுமறிவிக்கப்பட்  
டதாம். (ருள்)

(ஆத்மாவாயிருத்தலையும்நாத்மாவாதலையும்றிவித்தல்)

அடக்கமாயுரைத்தேமஃதறிந்தவர்க்குமறியலாதவர்க்குநற்றூறித்  
டொடக்கமில்சன்மாத்திரமதாமறிவின் சொருபநின்ற சைவிலா  
தவரோ, விட-ற்கருங்காமமுத்பகைகடந்தோர்மெய்யறிவிலாரிட  
ப்பரியோர், அடக்குறுகாட்சிவித்தலில்வீழறிவேநோக்கருஞ்சொ  
ருபத்தினமுவுல். . . . . \*

(இ-ள்.) அடக்கமாயுரைத்தேம் - (இப்பூமிகளைச்) சுருக்கமாக  
ச்சொல்லினம்-அஃதறிந்தவர்க்கும்- அவ்வஸ்துவையுணர்ந்தவர்  
களுக்கும்-அறிவிலாதவர்க்கும்-உணராதவர்களுக்கும்-நற்றூ  
றிகள்- நல்லவடையாளங்களாவன-தொடக்கமில்- அநாதியான  
-சன்மாத்திரமதாம் - சத்தாமாத்நிரமாயுள்ள- அறிவின்சொ  
ருபநின்ற- ஞானஸ்வரூபத்திலிருந்து- அசைவிலாதவரோ- சவ  
னமற்றவர்களே-விடற்கரும்-விபித்தங்கரிய- காமமுப்பகை-செ  
மவெகுளிமயக்கமென்னு முக்குற்றங்களையும்- கடந்தோர்-செ  
யித்தவர்களாம்-மெய்யறிவிலார்- உண்மைஞானமில்லாதவர்கள்  
-கடப்பரியோர்- (காமமுதவியவைகளைச்) செயிக்காதவர்களா  
ம்-அடக்குறு-சுலனமுள்ள-காட்சிவித்தல்-தேகேந்திரியங்க

ளில்-வீழறிவே- செல்கின்றஞானமே-நோக்கரும் - பார்த்தற்  
கரிய- சொருபத்தினமுவுல் - ஸ்வரூபத்தினின் னுந்நிக்குதலாம்-  
(எ-அ.) (ருள்)

(இதுவுமது.)

சொருபம்விட்டகலன்மோகமாம்வேறுசொல்லிட. முன்புபின்பி  
ல்லை,யொருபொருண்ணைவையொழித்துமேலப்பாலொருபொரு  
ண்ணைவுறிலந்த, விருபொருணடிவுண்ணைவறவிருக்குமிதுசொரு  
பத்தியல்பிதுதான், மருவுகற்பனைமாண்டசைவில்கற்போலாய்வ  
ருநஞ்சுசுழுத்திதீர்வடிவாம். . . . . \*

(இ-ள்.) சொருபம்விட்டகல்-ஆத்மஸ்வரூபத்தைவிட்டுநீங்கு  
(மறிவே)-மோகமாம்-மோகமென்று சொல்லப்படும்-வேறு  
சொல்லிட-வேறே (மோகமுண்டென்று) சொல்ல- முன்புபின்பி  
பில்லை- முன்னும்பின்னுமில்லையாம்- ஒருபொருள் - ஒருவிடய  
வஸ்துவின் - நினைவையொழித்து- நினைவைவிட்டு-மேலப்பா  
லொருபொருண்ணைவுறில் - மேலொருபுறத்தி (விருக்கின்ற) வி  
டயவஸ்துவைநினைக்குமிடத்திலும்- அந்தவிருபொருணடியும்- அ  
வ்விரண்டிவஸ்துவின்மத்தியிலும்-நினைவறவிருக்குமிது - சங்க  
ற்பரகிதமாயிருக்கின்றவிந்தஞானமே - சொருபத்தியல்பு - ஸ்வ  
ரூபத்தின் மன்மையாம்-இதுதான்- இந்தஞானம்-மருவுகற்ப  
னைமாண்டு- பொருந்திய கற்பனாகிதமாம்- அசைவில்கற்போ  
லாய்- சுலனமில்லாதபாடாணத்துக்கொப்பாகி-வருநது - வரு  
கின்றநனவிலுள்ள (விருத்திஞானமும்)-சுழுத்தி - சுழுத்தியவத்  
தையிலுள்ள (வஞ்ஞானமும்)-தீர்வடிவாம் - தீர்ந்தஸ்வரூபமா  
ம்.-(எ-அ.) [இ-உ-க-ம்] ஆத்மநாத்மாவிலக்கணமறிவித்ததாம்

{ பிரமநிச்சயங்கூறியஞ்ஞானபூமியினுமங்களைப் }  
பகுத்துரைத்தல்.

நானெனும்பிரிவும்பேதமுமற்றுநல்லறிவாயசையாத. . . . . \*

(இ-ள்.) நெனெனும்பிரிவும். (தேக)நானென்கின்றபிரிவும்-  
பேதமுமற்று. (சீவஸ்வர)பேதஞானமுறகித்து-நல்லறிவாய்-  
சுகபோதமாய்-அசையாத-சலியாத-மானதநிலையே-மனோ  
நிச்சயமே-சொருபமாம்- (ஆத்மஞான)ஸ்வரூபமாகும்- மு  
ல் சொல்- முன்னுரைத்த-மடமையாம்- அஞ்ஞானமாகிய-பு  
(எக)



விபதக்கேட்பாய்- பூமிசுனைக்கேட்பாய்—நனமாய்- இழிவாகிய  
—விந்துநனவும்- விந்துசாக்கிரமும்—மேனனவும் - மேற்சாக்கிரமும்—இயன்றமாதனவும் - பொருந்திய மகாசாக்கிரமும்—அந்நனவிலானதோர்கனவும் - அந்நிச்சாக்கிரசொற்பனமும்—சனவும்- சொற்பனமும்—இக்கனவிலடர்நனவும் - இச்சொற்பனசாக்கிரமும்—சுழுத்தியும் - சுழுத்தியுமென்று சொல்லப்படும்—(ஏ-அ.) [இ-ம்] வெளிப்படை. (நக)

(அதன்முதற்பூமியி னிலக்கணமறிவித்தல்.)

இத்திறமேழுமேகமாய்தெருக்குற்றிவைபலபெயர்களை யெய்தினீர், சித்திலேநின்றேர ரிவுபெரிநீர்சிச்செறிமலமின்றிமேல்வந்து வத்தியாநிற்குஞ்சித்தசீவாதிவருபெயர்செயல்களுக்கிடமாய்...\* வித்துருபமதாய்நின்றிடுமதனால்விதைநனவாமுதற்பதமே...\*

(இ-ள்.)இத்திறமேழும்- இத்தன்மையையுடையவற்றானபூமிகளேழும்—ஏகமாய்தெருக்குற்று- ஒன்றோடொன்றுகலந்து-இவைபலபெயர்களையெய்தும் - இப்பூமிகளேநேகநாமங்களையடையும்—சித்திலேநின்று- ஆத்மஞானத்திலிருந்து—ஒரறிவு-ஒருஞானமானது—பெயரின்றி- நாமமில்லாததாகியும்—செறிமலமின்றி- தெருங்கியகளங்கமில்லாததாகியும்—மேல்வந்து - இனியண்டாகிவந்து—வத்தியாநிற்கும்- விருத்தியடையாநின்ற—சித்தசீவாதி- மனதுசீவன்முதலாக—வருபெயர்செயல்களுக்கு- வருகின்றநாமக்கிரகைகளுக்கு—இடமாய்-ஆதாரமாகியும்—வித்தியுருபமதாய்- பிசுருபமாகியும்—நின்றிடுமதனால்- நிற்கின்றவகுதல்—முதற்பதம்- முதற்பூமியானது—விதைநனவாய்- விந்துசாக்கிரமாய்.- (ஏ-அ.) [இ-ம்] பிரமத்தினுமருபரகிதமாயுண்டானவறிவேசகலசிருஷ்டிக்கு மாதாரமாகையாலது விந்துநனவென நாமமிடப்பட்டதாய். (சல)

(இரண்டாம்பூமிமுன்றும்பூமியினிலக்கணங்கூறல்.)

இதுவறிவுக்குமுதலவத்தையதாயிதத்துறப் பிறந்தபின்னிவனானதுவெனதெனப்பண்டிலாமையா லொய்தாயெழுந்துள வதுதேவனவா, மிதுதனையொழியவிவனவனையினையினவென்னதென்றெனது, மிதுமுதற்பிறப்பிற்கொடர்ச்சியாய்ப்பருக்கு மிந்தநிச்சயம்பெருநனவாய்.....\*

(இ-ள்.) இது- இவ்விந்துசாக்கிரமானது—அறிவுக்கு - பிரமஞானத்துக்கு—முதலவத்தையதாய் - முதன்மையானவத்தையாய்—இத்திறப்பிறந்தபின்- உரிமையாகச் (சீவ)னுண்டானது

பின்பு—இவனான்- இவனானென்றும்—இதுவெனதென் - இதென்னுடையதென்றும்—பண்டிலாமை- முன்னில்லாததான--தொய்தாய்- (இப்பொழு)தற்பமாக—எழுந்துள் - உண்டாயிருக்கின்ற—அதுதியே- நிச்சயமே—நனவாய்-சாக்கிரமாய்—இதுதனையொழிய- இதையன்றி—இவனவனான்-இவனானென்றும்வனானென்றும்—இதுவது வென்னதென்று - இதுவென்னதென்றும்வனவென்னதென்றும்—எண்ணும்-சித்திக்கப்பட்ட—இதுமுதல்-இதுமுதலாகிய—பிறப்பில்- சதநாந்தரங்களில்—தொடர்ச்சியாய்-தொந்தமாக—பருக்கும்- பெருக்கின்ற—இந்தநிச்சயம்- இந்தநிச்சயமானது—பெருநனவாய்- மகாசாக்கிரமாய்.- (ஏ-அ.) [இ-ம்] பொதுவாயுண்டானவறிவுக்கு முன்னில்லாதபேதஞ் சூட்சுமமாயுண்டானவிடமே சாக்கிரமென்றும், அவ்வாசனவளர்ந்தவிடமேமாகாசாக்கிரமென்றுங் கூறப்பட்டதாய். (சக)

(நான்காம்பூமி யினிலக்கணங்கூறல்.)

அறிந்துளதெனினுமறியலாதெனினுமழுந்துறத்தானதுவாகிச் செறிந்துளநனவிந்சித்தராச்சியமேசெய்வதுநனக்கனவாகு...\* மெறிந்சகானவினீர்சுத்திகை வெள்ளியிருமதியிவைமுதற்பலவாய்ப், பிறிந்தபேதங்கணனவிலேபழகும்பெற்றியாற்கனவுபல்விதமாய்.....\*

(இ-ள்.) அறிந்துளதெனினும்- (முன்வாதனையினு) 'லறிந்ததானுனும்—அறியலாதெனினும்- அறியாததானுனும்—அழுந்துற- (தொற்றினது) லழுந்த—தானதுவாகி- தானந்தமயமாகி—செறிந்துளநனவிந்-தெருங்கியசாக்கிரத்தினில்--சித்தராச்சியமேசெய்வது-படுஞராச்சியஞ்செய்வது—நனக்கனவாகும்—சாக்கிரசொற்பனமாகும்—எறிந்த- (அலைகள்) வீசாநின்ற—கானவினீர்- கானவிந்சலமும்—சுத்திகைவெள்ளி-கிளிஞ்சிலிந்சிதமும்—இருமதி-இரண்மிசந்திரனுமாகிய—இவைமுதல்- இவைகள்முதலாக—பலவாய்- நானாவிதங்களாக--பிரிந்தபேதங்கள்- நீங்கினவேற்றுமைகளை--நனவிலேபழகும்- சாக்கிரத்திலனுபவிக்கின்ற—பெற்றியால்- தன்மையால்—கனவுபல்விதமாய். சொற்பனம்நானாகப்படும.- (ஏ-அ.) [இ-ம்] சாக்கிரத்தின்முன்பார்த்ததையம்பாராததையுந் கம்பித்துப் பயனின்றி வீணாக மடுஞராச்சியஞ்செய்வதே சாக்கிரசொற்பனமென்பதாய். (சஉ)

(ஐந்தாம்பூமியாரும்பூமிகளினிலக்கணங்கூறல்)

அற்பகாலத்திலநேகமாந் செயல்கண் டறிந்தனமெனங்கனவழிந்து,முற்படுசெயலறினவதுகனவாமுந்துகண்டதனைநாளாகன்று



பிற்படக்காணும்பொருள்களைமறந்துபெரும்பொழுதுணர்வு  
நோக்குஞ், சொற்பனநனவுபோனனவுக்கேதோன்றுமிச்செயல்  
களுநனவே ..... \*

(இ-ள்.) அற்பகாலத்தில்-கண்ணகாலத்தில்--அநேகமாஞ்செயல்  
-அளவில்லாததொழில்களை--கண்ட-நிந்தனமெனும்-பார்த்துண  
ர்ந்தோமென்னும்--கனவழிந்து-சொற்பனநீங்கி--முற்பயிசெ  
யலை-முன்னடந்தசங்கதிகளை--நினைவதுகனவாம்-சுந்திப்பது  
சொற்பனமாம்--முந்துகண்டதனை-புண்பார்த்தபொருளை--  
நாளகன்று-(அநேக)நாள்கழித்து--பிற்படக்காணும்-பின்பு  
பார்க்கின்ற--பொருள்களைமறந்து-(அவ்)வஸ்துக்களைமறந்தவ  
னாய்--பெரும்பொழுது-வெகுநேரம்--உணர்வுநோக்கும்-அ  
றிவுவரப்பார்க்கின்ற--சொற்பனம்-சொற்பனமானது--நனவு  
போல்-சாக்கிரத்தைப்போல்--நனவுக்கே-சாக்கிரத்திற்கே--தோ  
ன்றும்--தோற்றுவின்ற--இச்செயல்-இத்தொழிலே--களுநனவு  
-சொற்பனசாக்கிரமாம்.-(எ-று.) [இ-ம்] நனவின்கற்பித்சுவை  
க்காண்பது சொற்பனமென்றும், மறந்ததைநினைப்பதே சொற்  
பனசாக்கிரமென்றுஞ் சொன்னதாம். (சக)

(எழும்புமியினிலக்கணங்கூறல்.)

அறுவகையவத்தையகந்தியசேவனடைந்துளவவத்தையினியற்றை  
யுசுடமாகமேல்வருந்துயர்கூர்வுணர்வுளதாமிதுசமுத்தி.....\*

(இ-ள்.) அறுவகையவத்தை-(இவ்)வாறுவிதமாகியவவத்தை  
களை--அகந்தியசேவன்-நீக்கியசேவனவன்--அடைந்துள-பெ  
ற்றிருக்கின்ற--அவத்தையினியற்றை-அவத்தையினியற்றை--  
யானது--உறுசுடமாக-பொருந்துகின்றசுடத்துவமாக--மேல்  
வருந்துயர்கூர்-மேலுண்டாகின்றதுக்கமிகுந்த--உணர்வுளதா  
மிது-அறிவுள்ளதானவிதுவே--சமுத்தி-சமுத்தியாம்--துறுபு  
வனங்கள்-நெருங்கியவுலகங்கள்--இதனிலையிருளில்-இவ்வத்  
தையினிலுண்டானமாயாந்தகாரத்தில்--தொலைவறும்-(உண்டா  
கி)நகிக்கும்--இப்பதமேழும்-இவ்வுஞ்ஞானபூமிகளேழும்--  
பெறுவனபேதம்-அடையப்படுவனவாகிடபேதங்கள்--ஒன்றுது  
றாகும்-ஒன்றளவில்லனவாகும்--இவ்வேழும்-இந்தவேழும்-பே  
தமையவத்தை-அஞ்ஞானபூமிகளாம்--(எ-று.) [இ-ம்] ஆத்  
மபிரதிவிம்பமா யெதிரட்ட விடயத்தைச் சுகமென் றதிலமுத்தி  
ப்போவதே சமுத்தியென்பதாம். (சச)

மாயாவிசித்திரத்தையறிவிக்குதிமித்த  
மஞ்ஞானபூமியைச்சொல்லியதைநீங்கிச்சித்தை  
யடையும்பொருட்டிஞானபூமியைப்பகுத்துக்கூறல்.  
வேறு.

ஞானபூமியைமுடிவிந் பேதமாகநவிலுவர்வாறுயரவற்றி னமக்கு  
நல்ல, தானதிலையினையறிதன்ஞானமாகுமிந்தவிவற்றத்தமே  
யழிவில்லீடா, மானமுறுசுபம்விரும்பல்விசாரமெய்தன்மனஞ்  
சிறுகலுண்மையிலேமன்னிநிற்ற, லீனமறுசங்கற்பமறல்பதார்த்  
தமெண்ணமறுத்திடதுரியமிவையேழாம் ..... \*

(இ-ள்.) ஞானபூமியை- ஞானபூமிகளை--முடிவில்- அளவில்  
லாத--பேதமாக-பேதங்களாக--வாதுயர்-வாதஞ்செய்பவர்கள்  
--நவிலுவர்-சொல்லுவார்கள்--அவற்றில்-அவைகளில்--இவை  
-இப்படிசொல்லப்படுபவை--நமக்குநல்லதாம்-நமக்குத்திடமு  
ள்ளதாம்--இவையறிதல்-இந்தஞானபூமியின்ஸ்வரூபத்தையுண  
ர்தல்--ஞானமாகும்-(ஆத்)மஞானமாம்--அறிந்தவிவற்று-அ  
றிந்தவிவையினின்--அந்தமே-முடிவே--அழிவில்லீடாம்-அழி  
வற்றதிருவாணமாம்--மானமுறு-பிரமாணமுள்ள--சுபம்விரு  
ம்பல்-சுபேச்சையென்றும்--எய்தல்-அடைதலாகிய--விசாரம்  
-விசாரணையென்றும்--மனஞ்சிறுகல்-தனுமானசியென்றும்--  
உண்மையிலேமன்னிநிற்றல்-சத்தவாபத்தியென்றும்--ஈனமறு  
ஞ்சங்கற்பமறல்-இழிவற்றவசம்சத்தியென்றும்--பதார்த்தமெ  
ண்ணமறுத்திடல்-பதார்த்தபாவணையென்றும்--துரியம்-துரி  
யமென்றும்--இவையேழாம்-இந்தஞானபூமிகளேழுவகைப்  
படும்.-(எ-று.) [இ-ம்] வெளிப்படடை. (சரு)

(ருத்தபூமியிரண்டாம்பூமிகளினிலக்கணங்கூறல்.)

இவையறிந்தோர்மோகமெனுமளற்றில்வீழாநிவற்றியலா முத்திவ  
ரிவிடர்மீண்டில்லை, நவையுறுமோகத்தொடுநாமடைவதென்னே  
நல்லோரானன் னாலானன் றுஞானச், சுவபெறுதுதிராசயினு  
லென்றுநாடல்சுபம்விரும்பலாகுமிந்தச்சுபேச்சையுற்றி, கவை  
யுறநல்லோரியர்க்கையாசாரங்க்கைவருநல்லிசாரமாக்கருதல்  
வேண்டும் ..... \*

(இ-ள்.) இவையறிந்தோர்-இந்தஞானபூமிகளை யுணர்ந்தவர்க  
ள்--மோகமெனும்-மயக்கமென்கின்ற--அளத்திலவீழார்-சே  
ற்றிலமுத்தார்கள்--இவற்றியலாமுத்திவரில்-இவைகளின் குணமா  
கியமோகடிவருமானால்--இடர்மீண்டில்லை-தூன்பமானதிலியி



ஸ்லை—நவையுறுமோகத்தொடு - குற்றம்பொருத்திய மோகத்தி  
டன்—நாமடைவதென்னே - யாம்பெறவேண்டியதென்ன —நல்  
லோரால்-பிரமவிதன்க்களாலும்—நன் னூலால் - ஆத்மஞானசா  
ஸ்திரங்கொனும்—நன் னுஞ்ஞானச்சுவை - அனுபவஞ்ஞானவிரசத்  
தை—பெறுதும்- அடைவோமென்று—நிராசையினால் -வயிரா  
க்தியத்தினால்—என்றுநாடல் - எப்போதுநாடுகின்ற விருப்பமே  
—சுபம்விருப்பலாகும்- சுபேச்சையாம்— இந்தச்சுபேச்சைமு  
ற்றி-இச்சுபவிருப்பமுற்றி—கவையறு-இரண்டில்லாத—நல்  
லோரியற்றை- சத்தன்க்களின அருணங்கனும் —ஆசாரங்கள்- (ஆ  
த்)மாணுசந்தானங்கனும்—சைவருதல் - கைவசமாகுதலே—வி  
சாரமாய்- விசாரணையாக— கருதல்வேண்டும்- நினைக்கவேண்  
ம்- (ஏ-அ.) [இ-ம்] எப்போதும் பந்தத்தைக்கெடுத்தமுத்தியை  
யடைபவிரும்புவதேசுபேச்சையென்றும் அஃகையுநியித்தமா  
த்மாநாத்மவிசாரமேவிசாரணையென்றுஞ் சொல்லப்பட்டதாம்.

{மூன்றும்புமிதான் கம்புமிஐந்தாம்புமிகளி  
னிலக்கணங்கூறல்.

இனையசுபம்விருப்பவொடுவிசாரமென்ற விரண்டுநிறைதலும்வி  
பயத்திச்சைமாத்ரி, நினைவுகுவதுசத்தஞ்சிறுகலாகுநிகழ்த்தி  
யவிம்மூன்றாறுநெஞ்சந்தண்ணில், வணதருமவ்விரத்தினுண்  
மைப்போதமன்னுதலேயுண்மைநிலைமருவலாகுமனையவிந்நா  
ன்காலுமுண்மைப்போதத்தழுந்தியயற்சங்கமறலசங்கமாகும்.\*

(இ-ள்.) இனையசுபம்விருப்பவொடு- இப்படிப்பட்டசுபேச்சை  
யோடு—விசாரமென்ற- விசாரணையென்று சொல்லிய—இரண்  
டுநிறைதலும்- இரண்டுபுமிகளின்சாதனநிறையவும்—விடயத்தி  
ச்சைமாத்ரி -விடயவாசைகளைத்தள்ளி— நினைவுகுவது -மன  
தொருமிப்பது—சத்தஞ்சிறுகலாகும்- தனமானசியாம்—நிக  
ழ்த்திய-சொல்லிய—இம்மூன்றாறும் - இந்தமூன்றுபுமியின்சா  
தனத்தினாலும்—நெஞ்சந்தண்ணில்-மனதினிடத்தில்—வணதரும்  
-உண்டாகப்பட்ட—அவ்விரத்தினுண் - அந்நிராசையினால்—உ  
ண்மைப்போதம்- தத்துவஞானம்—மன்னுதல்-பொருந்துதலே  
—உண்மைநிலைமருவலாகும்- சத்துவாபத்தியாம்—அனையன்  
அத்தன்மையவான்—இந்தான்காலும் - இந்தான்குபுமியினப்பி  
யாசத்தினாலும்— உண்மைப்போதத்தழுந்தி - மெய்ஞ்ஞானநற்  
தாவைவத்திவழுந்தி—அயற்சங்கமறல்—வேறுபடையசங்கமில்  
வாதமே—அசங்கமாகும் - அசம்சத்தியாகும்—(ஏ-அ.) [இ-ம்]

மனமாத்மவிசாரத்திற் கணாவதே தனுமானசியென்றும் - தத்து  
வஞானமாதலே சத்துவாபத்தியென்றும்- அஃதொன்றிலும்பற்  
றத்திருப்பதே யசம்சத்தியென்றுஞ்சொல்லப்பட்டதாம். (சுஎ)

(ஆறும்புமிதான் கம்புமிகளி னிலக்கணமறிவித்தல்.)

அறைந்தபதமைந்தாலுந்தாளும்போதத்தழுந்திய விற்பத்தமை  
வாற்பறனுமுள்ளு, முறைந்தபதார்த்தங்கண்மறைந்தபலோர்வ  
ல்பாறுணர்வதுவேபதார்த்தநினைவொழிதலாகு, நிறைந்தவிவ  
யாறும்பேதம்போக்கிநிலைபெறுதத்சபாவத்தேநிற்றறாணே,ம  
றைந்தபொருள்வெளியாக்குந் துரியமாகுமாசுஅசுவனின்முத்தரி  
வழியிதாகும்.....\*

(இ-ள்.) அறைந்தபதமைந்தாலும்- சொல்லப்பட்ட விவ்வைந்  
துபுமியின் முதிர்ச்சியினாலும்—தானும்போதத்தழுந்திய - தானு  
கியவாத்மஞானத்திலழுந்திய— இன்பத்தமைவால் - ஆறந்தத்த  
மைநியால்—புறனுமுள்ளுமுறைந்த - புறம்பிவழுள்ளிலுமிருக்  
கின்ற—பதார்த்தங்கண்மறைந்து - விடயங்களைவிடுபட்டி—அய  
லோர்வன்பால்- பக்கத்திலிருப்பவர்க ள்வலிமையினால்—உணர்வ  
துவே-அறியவருவதே—பதார்த்தநினைவொழிதலாகும்- பதார்த்  
தாபாவனையாம்—நிறைந்த-நிறைவாகிய—இவையாறும்-இவ்  
வாறுபுமியினையாவத்தினாலும்—பேதம்போக்கி- துரிஸ்யவேறு  
பாட்டடைநீக்கி—நிலைபெறுதத்சபாவது- திரமுள்ளதனதுசபா  
வல்வருபத்தில்—நிற்றறாணே- நிற்பதே—மறைந்தபொருள் -ம  
றைபட்டிருக்கின்ற (தனதாத்மஞான) ஸ்வருபத்தை—வெளியா  
க்குந் துரியமாகும்-பரத்யக்ஷப்படுத்தித் துரியமாகும்— மாசுஅ  
சுவன்முத்தரி- களங்கமற்றசேவன் முத்தரிகளது— வழியிதாகும்-  
மாரீக்கமித்துரியமேயாம்—(ஏ-அ.) [இ-ம்] திரிஸ்யதுருக்டிநீங்  
கிருக்குவாயிருப்பதே பதார்த்தாபாவனையென்றும்சுசாதிக வி  
சாதிக சுகதபேத ரகிதமான சைதன்யமே துரியமென்றுஞ்சொ  
ல்லப்பட்டதாம். (சுஅ)

(இவ்வேழாம்புமியினிலக்கணங்கூறல்.)

சொன்னதன்மேலுடலிறந்தமுத்தரிமேவுந் துரியாதிதப்பதமாந்  
துரியச்செல்வந், தன்னுணர்வாற்றையறிந்தபெருமைசான்றத  
லைவனெய்தலுறுந்தன்மையாகு, மன்னியவிட்பதமைந்தசேவ  
ன்முத்தரிமகிழ்ச்சிமறுக்கத்தழுந்தாமரபினுலே, யன்னியர்சொல்  
வழியுயில்விட்டெழுந்தார்போவெறித்தன செய்குவர்செய்யாரா  
கிவாழ்வார்.....\*



(இ-ள்.) துரியச்செல்வம்- துரியவாழ்வானது — சொன்னதன் மேல்-சொல்லிய சேவன்முத்தி தன்மைக்குமேலான — உடலிறந்த முத்தர் - விதேகமுத்தர்கள் — மேவும் - பொருந்தாநின்ற — துரியாதிதப்பதமாம்- துரியாதிதமாகியபதமாம்--தன்னுணர்வால்- ஆத்மஞானத்தினால்-- தனையறிந்த - தனதுஸ்வரூபத்தைபுணர்ந்த — பெருமைசான்ற - மகான்மியத்தைபுடைய — தலைவனால்- புருடனால்--எய்தலுறும்- அடைகின்ற--தன்மையாகும்- தன்மையை புடையதாம்--மன்னிய- நிலைபெற்ற — இப்பதமடைந்த - இத்துரியபதத்தைப்பெற்ற--சேவன்முத்தர்- சேவன்முத்தர்கள் — மகிழ்ச்சிமறுக்கத்து- சுகதுக்கங்களில் — அழுந்தார் - முழுதார்கள் — மரபினால்- (இம்) முறைமையினால்--அன்னியர்- பக்கத்திலுள்ள சேடன்முதலானவர்களால்--சொல்வதி- (தேகசம்ரக்ஷணையறித்தியகன்மங்களைபுஞ்செய்யும்படி) சொல்லுகின்றமார்க்கத்தின் படியே—துயில்விட்டு- நித்திரையைவிட்டு—எழுந்தார்போல்-எழுந்தவர்களைப்போல்--அடுத்தன-(நிகழ்காலத்துக்)கடுத்தருணங்களை--செய்குவார்செய்யாராகி- செய்குஞ்செய்யாதவர்களாய்--வாழ்வார் - (திருவாணசுகமாய்) வாழ்வார்கள்-(எ-து) [இ-ம்] இப்பூமிபானதுரியமேதுரியாதிதமாயும் வினங்குமென்பதாம்.

(ஞானபூமியின்பெருமையைபறிவித்தல்.)

இஞ்ஞானபதமேழுமிகவும்புந்தியெய்தினர்க்கல்லது தோன்றாவிற்பெய்தி, லஞ்ஞானமில்லேச்சனெயென்னுந்தேகியதேகியென்னும்முத்தனையமில்லை, மெய்ஞ்ஞானமென்பதுதான்மனத்தின்கட்டுவித்தலிதுபெறிவிதுவேவியிபேறும், பொய்ஞ்ஞானகானனினர்முதலாமோகம் பொய்யென்பபோ மடமையும்பொய்யென்னின்போகும் ... ..

(இ-ள்.) இஞ்ஞானபதமேழும்- இந்தஞானபூமிகளேழும்—மிகவும்புந்தியெய்தினர்க்கல்லது - பரிபூரணஞானமடைந்தவர்களுக்கேயன்றி--தோன்றா- (மற்றவர்களுக்குத்தோற்றாது— இவற்றைபெய்தில்- இஞ்ஞானபூமிகளையடைந்தால்--அஞ்ஞானம்-அஞ்ஞானத்தையுடைய (மிருகங்களானாலும்)---மில்லேச்சனெயென்னும்- ஆசாரமில்லாதவனானும்--தேகி-சரீரத்தோடுகூடினவனானும்--அதேகியென்னும்- மரணமடைந்தவனானும்--முத்தன்- முத்த(னென்பதற்கு)—ஐயமில்லை- சந்தேகமின்று--மெய்ஞ்ஞானமென்பது- தத்துவஞானமென்பது--தம்மனத்தின்கட்டுவித்தல்- தன்மனோபந்தம்விடுதலாம்--இதுபெறில்- இப்பந்

தநிவீத்தியைப்பெற்றால்--இதுவே- இதுதானே--வியிபேறும்--மோக்ஷலாபமாம்--பொய்ஞ்ஞானம்- அஞ்ஞானமானது--கானனினர்முதலாமோகம் - கானத்சலமுதலாகிய மயக்கங்களை--பொய்யெனிற்போம் - பொய்யென்றுபார்க்கவதின்பிராந்திப்போம்--மடமையும்- அறிவில்மையும்--பொய்யென்னில்- மித்தையென்றுபார்க்கில்--போம்- அவைநாசமாம்--(எ-து.) (ரு.)

{ ஞானபூமியையடைந்தவர்கள்,  
{ பெருமையும் அடையாதவர்கள் அறுமையும்பறிவித்தல் }

தனையறிபுதிட்டையுளோர்க்கெய்தலாகுந் தத்துவபூமிகளறிந்ததலைமைமேலோர், தனையவுந்காழவுமுரியார்பொறிகளென்னுநெயும்பகவென்றோழியாநிலையினின்றோர், துணைதருபல்லுயிரிறைஞ்சு மேலாய்வாழுஞ்சுநீரருந் தோன்றிரருந் துரும்பாய்த்தோன்று, மனையபெரும்பதம்பெற்றோரடையோடும்மல்லாதோர்பவக்கடலிலமித்தந்தாநிற்போர் ... ..

(இ-ள்.) தனையறியும்- தனதாத்தஞான ஸ்வரூபத்தைபுணர்நின்ற--நிட்டையுளோர்க்கு- சமாதியையுடையவர்களுக்கும்--எய்தலாகும்- அடையத்தகுந்த--தத்துவபூமிகள் - உண்மையானஞானபூமிகளை--அறிந்ததலைமைமேலோர் - உணர்ந்தமுதன்மையானசத்தத்துக்கள்--நினையவும்- (சகலருந்)துயானிக்கவும்--தாமதவும்-வணங்கவும்--உரியார்-உரியராம்--பொறிகளென்னும் இத்திரியங்களைன்கின்ற--நெயும்பகவென்கூலமுள்ளசத்துருக்களை--வென்றோர்- செயித்தவர்கள்--அழியாநிலையினின்றோர்- அழிவற்றநிலையிலுந்தவர்கள்--துணைதருபல்லுயிரிறைஞ்சு- மிகுந்தபலசீவர்களும்வணங்க-- மேலாய்வாழும்- மேன்மையாகவாழுகின்ற--சுநீரரும்- தேவேந்திரர்களும்--நோந்திரரும்-சக்கரவர்த்திகளும்--துரும்பாய்த்தோன்றும்-திரணமாகத்தோன்றுகின்ற--அனையபெரும்பதம்- அத்தன்மையானபரமபதத்தை--பெற்றோர்-அடைந்தவர்கள்--அவையோரும்-அப்பூமிகளையடைந்தவராயாம்--அல்லாதோர்- ஞானபூமியையடையாதவர்கள்--பவக்கடலில்- சததசமுத்திரத்தில்--அமித்தந்த நிற்போர்-முழுகிக்கிடப்பவர்களாவர்--(எ-து.) [இ-ம்] வெளிப்படை. (ருக)

{ அத்துவிதத்தையடையுமார்க்க  
{ மிந்தஞானபூமியைத்தவிர வேறின்றெனல். }

உளமொடுங்கு முபாயமே யோகமாகு முணர்வுபூமிகளறிந்தவுபாயமாகும், வளமிகுமிப்பூமிகளாலன்றியிந்தமாதேவபெரியபய (என)



தமருவலாகா, வளவறநீநான்ருன்வேறென்றுமின்றிடபேதமாய்  
நாமயமாயமுலமாகி, கிளர்சுகமாய்ச்சாந்தமாயநிவாயொன்று  
ய்க்கேடின்திப்பெயரின்றிக்கீழ்மேலின் நி... \*  
(இ-ள்.)

உளமொடுங்கும்- மனதடங்குகின்ற-- உபாயமே-தந்  
திரமே--யோகமாகும்-ஞானமாம்--உணர்வுறுபுமிகள் - ஞான  
புமிகள்--அந்தவுபாயமாகும்- அம்மனமடங்கு முபாயமாம்--  
வளமிகும்- மாட்சிமைமிகுந்த--இப்புமிகளாலன்றி - இந்த ஞா  
னபுமிகளையல்லாமல்-- இந்தமாதேவபெரியபதம்- இப்பொழு  
துசொல்லியமகத்தாகியபிரமபதத்தை--மருவலாகா - அடைய  
க்கூடாது--அளவற-மட்டின்றி--நீ-நீயென்றும்-- நான்-நானே  
ன்றும்--தான்-தானென்றும்-- வேறு-அன்னியமென்றுஞ் சொ  
ல்லப்பட்ட--ஒன்றுமின்றி- ஒன்றுமாகாமல்--அபேதமாய்- அ  
பேதமாகியும்--அநாமயமாய்- தோடமில்லாததாகியும்--அமு  
லமாகி-காரணமில்லாததாகியும்--கிளர்சுகமாய் - ப்ரகாசக்குநீர்  
திசயாதந்தமாகியும்--சாந்தமாய் -உபசாந்தமாகியும்--அநிவா  
யொன்றாய்- ஞானமாகியுமேகமாகியும்--கேடின்றி- நாசமில்லா  
ததாகியும்--பெயரின்றி-நாமமில்லாததாகியும்--கீழ்மேலின்றி-  
உயர்வுதாழ்வில்லாததாகியும்--(எ-று.) (ருஉ)

(ஞானபூமியினுண்டானவஸ்துவினிலக்கணங்கூறல்.)

பாவணியுமபாவணியுமுதலுமீதும் பற்றுமுள தும்மில் தும்பலவு  
ந்தேசு,மேவதிவுமடைமைபுமென்றிவைகளின்றிவிண்ணிலேயிரு  
ப்பதாய்விசாலமாகி, யாவதுமாயன்றிமனத்தால்வாக்காலெப்  
பரிதாயின்பத்திலின்பமாகி, யோவரியநிறைவினிறைவாகியாசை  
யொழிவிடமாய்த்தன்றாற்றாணருமொன்று... \*  
(இ-ள்.)

பாவணியும்- பாவமும்--அபாவணியும்- அபாவமும்  
--முதலும்-ஆதியும்--ஈதும்-அந்தமும்--பற்றும்-பற்றுதலும்  
--உளதும்-உள்ளதும்--இலதும்-இல்லாததும்--பலவும்-அநே  
கமும்--தேசம்-ப்ரகாசமும்--மேவதிவும்-பொருந்தியஞானமு  
ம்--மடமையும்- அறிவின்மையும்--என்றிவைகளின்றி -என்று  
சொல்லப்பட்ட இவைகளில்லாததாகியும்--விண்ணிலேயிருப்ப  
தாய்-சிதாகாயத்திலிருக்கின்றதாகியும்--விசாலமாகி - வியாபி  
மாகியும்--யாவதுமாய்- சகலமுமாகியும்--அன்றாகி- அல்லாத  
தாகியும்--மனத்தால்-மனதினாலும்--வாக்கால்-வாக்கினாலும்--  
எட்டரிதாய்- தாலக்கூடாததாகியும்--இன்பத்திலின்பமாகி-ஆற  
ந்தங்களுக்காதந்தமாகியும்--ஓவரிய - நீக்குதற்கரிய-- நிறைவி

னிறைவாகி-பூரணத்துக்குப் பூரணமாகியும்--ஆசையொழிவிட  
மாய்-அவாவிறந்தவிடமாகியும்-- தன்னுற்றாணுணரும் - தானே  
தானையறிவதாகியும்விளங்குகின்ற (வஸ்து)--ஒன்று-ஒன்றேயாம்  
--(எ-று.) [இ-உ-க-ம்] மனதடங்கினவிடத் துண்டான ஸ்வானு  
பூதி விலாசத்தை யறிவித்ததாம். (ருக)

{ ஞானபூமியினுண்டானபிரமதிச்சயத்தைச்சொல்லி  
அஞ்ஞானபூமியினுடானமாயாவிசித்திரம்  
ப்ரதீபகமானதறிவித்தல்-வேறு. }

எழுவகையாம் பூமியினுற்பெறும்பிரம மிதுமாயையேற்றங்கே  
ண்மோ, விழுமமுறுவணன்றான்மெய்ம்மறந்துமுன் கண்டவிந்  
தச்சாரம், பழுவமனக்கண்ணாடிபயில்கின்றவுடலொடும்போய்ப்  
பார்க்கிக்கண்ணிற், தழுவுறுங்கொலெனுமமைச்சருடனெண்ணி  
த்தாணையுடன்சமைந்துபோனான்... \*  
(இ-ள்.)

எழுவகையாம்பூமியினால்- சத்தவிதமாகிய (ஞான)பூ  
மியினால்--பெறும்பிரமமிது-அடையப்பட்ட பிரமஸ்வரூபமித்  
தன்மையது--மாயையேற்றங்கேண்மோ- இனிமாயையின்பெ  
ருமையையிராமாதிகேட்பாய்--விழுமமுறு- சிறப்புபொருந்தி  
ய--லவணன்றான்- லவணவரசஞானவன்--மெய்ம்மறந்து-சரீரத்  
தைமறந்து- மனக்கண்ணாடி-மனமென்னுங்கண்ணாடியில்--மு  
ன்-ண்ட-முன்னமேபார்த்த-- விந்தச்சாரம்பழுவம்- விந்தமல  
யினதுபக்கத்திலுள்ளகாமிகளை--பயில்கின்ற- சொல்லுகின்ற--  
உடலொடும்போய்- (இச்)சரீரத்துடன்போய்--பார்க்கில்-பார்க்  
குமிடத்தில-- கண்ணிற்றழுவுறுங்கொலெனும்- கண்ணிற்காண  
ப்படுமாவென்பதை--அமைச்சருடனெண்ணி- மந்திரிகளுடனா  
லோசித்து--தாணையுடன்-படைகளோடும்--சமைந்துபோனான்  
-அமைந்துசென்றான்--(எ-று.) (ருச)

(இதுவுமது.)

தென்றிசைசென்றனன்மீட்டுத்திக்குவிசயஞ்செய்யச் செல்வான்  
போல, முன்றிகழும்விந்தகிரிமுற்பட்டான்வடக்கொழிந்தமூண்  
றுதிக்கிற், நுன்றிவளர்வனமெல்லாஞ்சுற்றினுன்னிநொந்தான்சூ  
ழலொன்றி, லன்னுகருதியகருத்துவடிவெய்தித்தெனப்பழையவ  
டவிகண்டான்... \*  
(இ-ள்.)

தென்றிசைசென்றனன்- தெற்குநிசையினடந்தான்--  
மீட்டும்-இரும்பவும்--திக்குவிசயஞ்செய்ய-திக்குகளை வெல்ல--



செல்வான் போல-நடப்பவன் போல—முன்றிகமும்—எதிரிற் பரகாசிக்கின்ற—விந்தகரிமுற்பட்டான்—விந்தமலைக்கு முன்வந்தான்—வடக்கொழிந்த—வடகிசையல்லாத—முன்றுதிக்கில்—முன்றுதிசைகளில்—துன்றிவார்வனமெல்லாம்—நெருங்குவாராநின் றகாடனைத் தூம்—சுற்றினான்—சுற்றிப்பார்த்தான்—நனிநொந்தான் மிகவும் வருந்தினான்—சூழலொன்றில்—குறிப்பானவொரிடத்தில்—அன்றுகருதியகருத்து—அப்பொழுது நினைத்த நினைப்பு—வடிவெடுத்ததென—உருவெடுத்தது போலிருக்கின்ற—பழையவடவிகண்டான்—முன்னனுபவித்த வனத்தைப் பார்த்தான்.—(எ-று.)

(இதுவுமது.)

காலனகரிநிகராமக்கடியவனதுலாவுதலுக்கடையர்செய்கை...\* போலவன்முன்சஞ்சரித்த தலங்களுமச்சேரிகளும் பொருந்தக்கண்டான், சாலவியந்தானந்தக்கடையர்கடைச்சியர் குழல்கடப்பாவண்ண, ஞாலநரபநிநோக்கிவியப்பினான்மனமயக்கநண்ணிநின்றான்.....\*

(இ-ள்.) காலனகரிநிகராம்—இயம்புரத்தையொத்த—அக்கடியவனதுலாவுதலும்—அந்தக்கொடிநான்காட்டிற் சஞ்சரிக்கும்ளவில்—கடையர்செய்கைபோல்—நீசர்க்கொழிப்போல்—அவன்முன்சஞ்சரித்த—அந்தலவண்ணமுன்சஞ்சாரஞ்செய்த—தலங்களும—புயிகளையும்—அச்சேரிகளும்—அக்ஷரங்களையும்—பொருந்தக்கண்டான்—நன்றாய்ப்பார்த்தான்—சாலவியந்தான்—மிகமதிசயித்தான்—அந்தக்கடையர்—முன்கண்ட நீசர்களையும்—தடைச்சியர்—நீசஸ்திரிகளையும்—குழல்கள்—குடிசைகளையும்—தப்பாவண்ணம்—சுவிராதபடிக்கு—ஞாலநரபநிநோக்கி—பூவிக் கருணலவண்ணப்பார்த்து—வியப்பினால்—அதிசயத்தினால்—மனமயக்கநண்ணிநின்றான்—மனமயக்கமடைந்திருந்தான்.—(எ-று.)

(இதுவுமது.)

கருத்தயருந்துயர்கரைப்பக்கண்கரைந்து மெய்கரைந்துகதருநின்ற, விருத்தயர்தங்கூட்டத்தின்மிகமெலிவால்வாய்விட்டிவியிப்பி, யொருத்திமுதலன்றிநந்ததன்கிளைஞர்பெயரொல்லாமுனையாநின்னு, பெருத்தநெய்விக்குரலாலேயிவ்வாறுபுலம்பினான்பேதமாக

(இ-ள்.) கருத்தயரும்—மனந்தளர்கின்ற—துயர்கரைப்ப—துன்பங்கரைக்க—கண்கரைந்து—கண்களையும்படி (நீர்பெருகி)—மெய்கரைந்து—சரிமிளகி—கதருநின்ற—கதறி (யழு) கின்ற—

விருத்தயர்தங்கூட்டத்தில்—முப்புள்ள நீசமாதர்கள் குழாத்தில்—மிகமெலிவால்—மிருந்தவிசனத்தினால்—வாய்விட்டு—வாயத்திறந்து—விடமிவிடமி—தேம்பிதேம்பி—ஒருத்தி—ஒருஸ்த்திரீ—முதலன்றிநந்ததன்கிளைஞர்பெயரொல்லாமுனையாநின்னு—முதலன்றிநந்ததன்கிளைஞர்பெயரொல்லாமுனையாநின்னு—முதலன்றிநந்ததன்கிளைஞர்பெயரொல்லாமுனையாநின்னு—பருததெருநிகுரலால்—மிருந்தசத்தத்தினால்—இவ்வாறு—இப்படி—பேதமாக—தாநாவிதமாக—புலம்பினான்—அழுதான்.—(எ-று.) (இள)

(இதுவுமது.)

மாறானவிதியாலென்மடிவிட்டிமடிந்துபோனடிந்தர்காளோ...\* வேறாகியெத்தூரமேகினீர்யார்முகத்தேவிழிக்கின்றோ...\* கூறானசெங்குன்றின்மணிமாலைத்தோளாலேகுளிரப்புல்லி...\* யாறாதவென்னெருப்பையாற்றுவாயோமகனையந்தோவந்தோ\*

(இ-ள்.) என்மடிவிட்டு—எனதுமடியிலிருந்துநீங்கி—மடிந்துபோம்—இறந்துபோகாநின்ற—மைந்தர்காள்—குழந்தைகளோ—மாறானவிதியால்—தீவினையினால்—வேறாகி—(எண்ண) ப்பிரிந்து—எத்தூரமேகினீர்—எவ்வளவுதூரம்போனீர்களோ—யார்முகத்தேவிழிக்கின்றோ—யார்முகத்தைப்பார்த்து பரதவிக்கின்றீர்களோ—கூறானசெங்குன்றின்மணிமாலை—சரமாகச்சிவந்தகுன்றுமணிமாலைபைத் (தரித்திருக்கின்ற)—தோளால்—புயங்குளினால்—குளிரப்புல்லி—குளிரச்சியாகத்தமுவி—ஆகுத—தணியாத—என்னெருப்பை—எனது (விச) னுக்கினியை—மகனோ—பெண்ணோ—ஆற்றுவாயோ—தணிப்பாயோ—அந்தோவந்தோ—ஐயோவையோ—(எ-று.) (இஅ)

(இதுவுமது.)

முன்னஞ்செய்தவத்தினுற்றேடாதமாநிதி போன் முன்வந்தெய்தி, பொன்னஞர்நின் குலத்தோரவர்மயல்விட்டென்மகளைப் புணர்ந்துவழிந்த, மன்னனாமருமகனேமறந்தனையோமதிமுகத்தைவந்துகாட்டாய், பின்னைநாயகவுனக்கென்பதைசெயுஞ்சிறுபிழையாற்பேதித்தாயோ.....\*

(இ-ள்.) முன்னஞ்செய்தவத்தினால்—(யாங்கள்) பூர்வத்திற்செய்தவகினால்—தேடாதமாநிதிபோல்—தேடாமற்கிடைத்ததிரவியத்தைப்போல—முன்வந்தெய்தி—(எங்கள்) முன்வந்தடைந்து—பொன்னஞர்—இலக்குமிபோன்றவராகிய—நிள்குலத்தோரவர்—உனதந்தப்புரத்துஸ்திரிகளினது—மயல்விட்டு—மோகத்தைவிடுக்து—என்மகளைப்புணர்ந்துவாழ்ந்த—எனதுபெண்ணைக்கூடிச்சு—(எச)



கித்த—மன்னஞமருமகனே—அரசனாகியமருமகனே—மறந்த  
னையோ—(எங்களை) மறந்துவிட்டாயோ—மதிமுகத்தை-சந்திர  
னையோத்த (வுன்னு) வதனத்தை—வந்துகாட்டாய்—(இவ்விடத்  
தில்)வந்துகாட்டுவையா—பின்னைநாயக-இலக்குமிபோன்ற(வெ  
ன்னு) பெண்ணுக்குநாயகனே—உனக்கென்பேதைசெயும்-உம  
க்கென்னுபெண்ணெய்கின்ற—சிறுபிழையால்—அற்பகுற்றங்களி  
னால்—பேறித்தாயோ—(மனம்) வேறுபட்டாயோ—(எ-று.) (ருக)

(இதுவுமது.)

வன்பிறவிப்பேராற்றில்வல்வினையாகுந்திறைகளிவந்துகூடித்...  
தன்பிறவியரசியற்கைத்தவிர்த்தெமதுதையலுக்குததலைவனாகிப்  
புன்பிறவிப்புலையகாப்போற்புதலத்துப்புரந்தரனும்புன்மைபு  
ண்டான்,மீன்பிறவிநிற்கரிதுய்கக்கொடிது மிகக்கொடிது விநி  
யேயென்றான். .... \*

(இ-ள்.) வன்பிறவிப்பேராற்றில்- வலியசதநமென்னுமகாநதி  
யில்—வல்வினையாகுந்திறைகள்— கொடியவினைகளாகிய வல்களா  
னவை—வந்துகூடி- வந்துபொருந்தி—தன்பிறவியரசியற்கைத்  
தவிர்த்து-தனக்குண்டானபுபாலனத்தைவிட்டு—எமதுதையலு  
க்குத்தலைவனாகி- எனதுமகளுக்குநாயகனாகி—புன்பிறவி- அற்ப  
மானசநதத்தைபுடைய—புலையகாப்போல்-சண்டாளகாப்போ  
ல்—புதலத்துப்புரந்தரனும்- நோந்திரனும்—புன்மைபுண்டா  
ன்-சண்டாளத்தன்மையையடைந்தான்—மீன்பிறவிநிற்கரிது  
மீன்போன்றசதநதிலையிலாதது—விதி - ஊழானது—மிகக்  
கொடிதுமிகக்கொடிது- மிகவுங்கொடியது மிகவுங்கொடியது  
—என்றான்-என் (மழு) தான்..-(எ-று.) (சுஉ)

(இதுவுமது.)

என்றமழுதுவவள்புலம்பியிசைத்தவெலாநனிசேட்டலவண்ணுங்  
நின்னுளதன்சேடியராலவயிரந்தனையாற்றிநேயத்தோடுங்...  
கன்றியநின்னிடோதுநீயார்நின்மகளார்நின்காதலோரா...  
மொன்றுமொழிவறமொழியென் நிவன்வினவபுலைக்கிழத்தி புலா  
ப்பதானான். .... \*

(இ-ள்.) என்றமழுது- (இப்படி) பென்றமழுது—அவள்புலம்பி  
-அவள்பிரலாபித்து—இசைத்தவெலாம்- சொல்லிய சகலத்தையு  
ம்—தனிகேட்டலவண்ண-மிகவுங்கேட்டலவண்ணராசன்—ஆங்குநி  
ன்றுள்-ஆவ்விடத்திற்கூடவிருக்கின்ற—தன்சேடியரால்- தன்னு

பாங்கிகளால்—அவயிரந்தனையாற்றி - அவளது துன்பத்தைத்த  
ணித்து—நேயத்தோடும்- அன்புடன்—கன்றியநின்னிடோது-  
வருந்தினவுன்னு துன்பமென்ன—நீயார்-நீயெவன்—நின்மகளா  
ர்-உனதுபுத்திரியெவன்—நின்காதலோரார்-உனதுபுத்திரர்களார்  
—ஒன்றுமொழிவற - ஒன்றையும்கிடாமல்—மொழியென்று-  
சொல்லுவாயென்று—இவன்வினவ-இவ்வரசன்கேட்க—புலைக்கி  
ழத்தி-புலைக்கிழவியானவன்—உரைப்பதானான்-கூறுவான்.(எ-று.)

(இதுவுமது.)

நதுபுலைச்சேரியிலொருபுலையென்கணவனிலனுக்கிங்கோர்...  
மாதுபிறந்தனளவளையிந்திரன்போலொருமன்னன்வந்துசேர்ந்  
தான், போதுநெடும்புணர்வித்தவிதியாலேவண்ணமுன்றுபுதல்வ  
ர்பெற்றா, ளேதுநுநல்வினைபோலத்திவினைவந்தென்கினைஞர்நத்  
துபோனார்... \*

(இ-ள்.) நதுபுலைச்சேரி- இதுபறச்சேரி—இதுலொருபுலையன்  
-இதுலொருசண்டாளன்—என்கணவன்- எனதுபுருடன்—இவனு  
க்கு-இச்சண்டாளனுக்கு—இங்கோர்மாதுபிறந்தனன்-இவ்விடத்  
தொருபெண்பிறந்தான்—அவளை - அப்பெண்ணை—இந்திரன்  
போல்-தேவேந்திரன்போலு (மிருக்கின்ற)—ஒருமன்னன்-ஒரா  
சன்—வந்துசேர்ந்தான்- வந்துபுணர்ந்தான்—நெடும்போது-  
வெருகாலம்—புணர்வித்தவிதியால் - கூட்டியபூழினால்—அவன்  
முன்றுபுதல்வர்பெற்றான்-அப்பெண்முன்றுபிள்ளைகையினுள்  
—எதுநுநல்வினைபோல- காரணமாகியநல்லவழைப்போல-- தீ  
வினைவந்து- கொடியபூழ்வந்து—என்கினைஞர்- எனதுமக்கள்—  
இறந்துபோனார்- மரணமடைந்தார்கள்—(எ-று.) (சுஉ)

(இதுவுமது.)

நெடுங்காலம்பாழ்ந்ததற்பினிலமுகிற்றுளவறண்டுநன்னீர்சண்டிக்  
கடுங்காலனிகர்கலியாற்றிசைநிசைபோய்க் கடையரொலங்கழிந்  
துபோனார், நடுங்காநின்மனதுயருந்தனிமைபுமேதுணையானே  
நாங்கொன்னவரங்காலையெல்வேந்தனமைச்சனுப்பார்த்திசயி  
த்தானவசனாகி .... \*

(இ-ள்.) நெடுங்காலம்- அநேககாலம்—பாழ்ந்ததற்பின்-(என்  
மகள்முதலானவர்கள்) பாழ்த்திருந்தபின்பு—நீலமுக்கி-கரியமே  
கத்தினால்—துளிவறண்டு- மழையில்லாமல்—தன்னீர்சண்டி-ந  
ல்லசலம்வற்றி--கடுங்காலனிகர்கலியால் - கொடியயமனையோத்



தகராப்பினால்—திசைதிசைபோய் - திக்ருதிக்காகச்சென்று—சு  
டையபொலாம்- சண்டாளர்களனைவரும்—தழிந்துபோனார்—இந்ந்  
தாரர்கள்—நடுங்காநின்றன அயரும் - நடுங்குகின்றதுன்பத்தைப்  
யம்—தனிமையும்—தனித்திருப்பதையும்—நாங்கள் யாங்கள்—  
துணையானெமென்ன- சகாயமாகப்பெற்ற மென்றுசொல்ல—  
அடுங்காலவேல்- கொல்லாநின்றயமனையொத்தவேலாயுதத்தையு  
டைய—வேந்தன்—அரசன்—அமைச்சரைப்பார்த்து—(தனது)ம  
ந்திரிகளைப்பார்த்து—அவசனாகி- பரவசனாய்—அதிசயத்தான்—  
வியப்புற்றான்—(எ-று.) [இ-ம்-க-ம்] சாக்கிரசொற்பனத்தினுள்ள  
மயக்கங்களைச்சாக்கிரத்திற்பெளிவாகப்பார்த்ததெய்ததாம்.

} மாயைவருத்துமென்பதையு  
} மதனாற்பிரமத்தையடைந்ததையுமறிவித்தல். }

வேண்டிவன கொடுத்திவனை வெந்துயர்தீர்த்த நகர்ன்மீண்டுமே  
வி, நீண்டவுலகத்தியல்புமாயையின்வல்லபமுமவனெடிதுகண்  
டான், காண்டகையபரம்பொருளுநாமுரைப்பவநீந்தமைந்தான்  
சுருணை வள்ளா, லீண்டியலிம்மாமாயைகடப்பரியவன்மோகமிய  
ற்றுங்கண்டாய்.....\*

(இ-ள்.) வேண்டிவனகொடுத்தது - வேண்டியவைகளைக் கொடு  
த்தது—இவனைவெந்துயர்தீர்த்தது - இந்நீசஸ்திரியினுடையகொடி  
யதுன்பத்தைநீக்கி- அந்நகர்ன்மீண்டு- அவ்வுரினின் அந்திரும்பி  
—மேவி- (தன்னகரில்வந்து—நீண்டவுலகத்தியல்பும் - நெடிய  
சகத்தினற்றன்மைகளையும்—மாயையின்வல்லபமும்- மாயையினு  
டையவல்லமையையும்—அவன்- அந்தவண்ணவரசன்—நெடிது  
கண்டான்- நன்றாகப்பார்த்து—காண்டகையபரம்பொருளும்-  
(சத்துக்க) டரிசிப்பதற் குரியபிரமவஸ்துவையும்—நாமுரைப்ப  
-யாம்போதிக்க—அந்நீந்தமைந்தான்-நெறிந்தமைதிபெற்றான்—  
சுருணைவள்ளால்-அருட்கொடையையுடையஸ்ரீராமா—சுண்டிய  
நெருங்கிய—இம்மாமாயை- இம்மகாமாயையானது—கடப்ப  
ரிய- தாண்டி கற்கரிய—வன்மோகம்- வலியமோகத்தை—இயந்  
துங்கண்டாய்-கொடுக்கும்-(எ-று.) [இ-ம்] வெளிப்படை (சுச)

(சாக்கிரசொற்பனஞ்சத்தியமான தென்னவெனின்.)

இலதுளதாமுளதாமும் மாயைவல்லபத்தாலென்னலோடுநீ, த  
லனமுறுசொற்பனத்திற் கண்டதெலாஞ்சாக்கிரத்திற் கண்டதெ  
ன்னே, குலமுனிவவெனக்கேட்ட வள்ளலுக்கு முனியுரைப்பான்  
கொடியமாயை, யலகறுமோகம்புரியுங்காதிதையாலிதுமேலநி  
யலாகும்.....\*

(இ-ள்.) இம்மாயைவல்லபத்தால்- இம்மாயாவல்லமையினால்--  
இலதுளதாம்- அசத்துசத்தாகும்—உளதிலதாம்- சத்தசத்தாகும்  
—என்னலோடும்- என்னுவசிட்டமுனிசொல்லவும்—கலனமுறு  
சொற்பனத்திற்- கலக்கமுள்ளமனோச்சியத்தில—கண்டதெலா  
ம்-பார்த்தவனைத்துப் - சாக்கிரத்திற்கண்டதென்னே-பிரதீயசுத்  
திற்பார்த்ததென்ன—குலமுனிவவெனக்கேட்ட- (தமது)குலத்து  
க்காசிரிடயோயென்றுகேட்ட--வள்ளலுக்கு-ஸ்ரீராமகுத்து- முனியு  
ரைப்பான்-வசிட்டமுனிசொல்லுவார்—கொடியமாயை- கொடி  
தானமாயையானது--அலகறுமோகம்புரியும்-அளவற்றமயக்கத்  
தைச்செய்கின்ற—காதிதையால் - காதிதையினால்—இது  
மேலநியலாகும் - இம்மாயா விசித்திரத்தை யினி யநியலாம்—  
(எ-று.) [இ-ம்] இவைமேற்கதையினன்றூபத்தெரியுமென்பதாம்

} சாக்கிரசொற்பனமெய்யாகத் தோற்றினதற்  
} சுறுபவஞ்சுக்குமமாயுரைத்தல், }

காகதாலியம்போல்வாகனையின்வசத்தினுளங்கலந்துநித்கு...\*  
மேகமுறத்தம்மிற்றாமென்றுணர்வினிலைநின்றோரியம்பாநிற்ப\*  
ராகவினான்முன்னுநிற்சித்தலுற்பலிச்சேரியாகக்கண்ட.....\*  
மோகமதேபின்னாநங்கண்டதுவேறன்றுநாமொழிந்தவேந்தன்

(இ-ள்.) காகம்- காக்கையேற—தாலியம்போல் - பணம்பழம்  
(வீழ்ந்தது) போல—வாகனையின்வசத்தில—வாசனாவயத்தில—உ  
ளம்-மனமானது—தம்மிற்றும்- தமக்குள்ளேதாம்—எகமுறக்க  
லந்துநித்குமென்று - ஒன்றாகக்கலந்திருக்குமென்று—உணர்வி  
னிலைநின்றோர்-அறிவினச்சயத்தினின்றவர்களாகியசத்துக்கள்—  
இயம்பாநிற்பர்- சொல்லிக்கொண்டிருப்பார்கள்—ஆகவினால்-ஆ  
கையினால்—முன்னுநிற்சித்தலால்- முன்னினத்தி (விர்த்தாலவித்  
தையுள்ள)சாம்பரிகனால்—புலிச்சேரியாகக்கண்ட-கடையருரா  
கக்காணப்பெற்ற—மோகமதே-மயக்கத்தையே—நாமொழித்  
தவேந்தன்-யாஞ்சொல்லியிருக்கின்ற வண்ணவரசன்—பின்னாந  
ங்கண்டது- பின்னினத்தினுங்கண்டதேயன்றி—வேறன்று- வேற  
ல்ல- (எ-று.) (சுச)

(இதுவுமது.)

மன்னவன்கண்டுளகனவின்மதிமயக்கத்தன்னையேமலையின்சார,  
லன்னவருநன்னைவாலநிவுற்றாரிலவணமுமறிவின்றோற்றந்...\*  
துன்னிவருகடையர்மனங்களிற்றோற்றகடையொனத்தோன்றும்  
போத, மின்னநரபதிமனத்திற் றோன்றியதான் மாமாடையேது  
செய்யா.....\*

(எடு)



(இ-ள்.) மன்னவன்க ண்டொள- அரசன்பார்த்திருக்கின்ற —கன  
வில்-சாக்கிரசொற்பனத்தி (ஹண்டான) — மதியக்கந்தன் னையே  
-அறிவினமயக்கத்தையே— மலையின்சாரல்- வலாயில் பக்கத்தி  
(விருக்கின்ற) —அன்னவரும்-அச்சண்டாளரும்—நன்னினைவால்  
-நல்லவறிவினாள்—அறிவுநீரார்- அறிந்தார்கள்—வண்ணம் -வ  
ண்ணவரசனென்னும்—அறிவினேருந்ரம்-அறிவினாதயமானது—  
துண்ணிவரும்- நெருங்குவருகின்ற—கடையர்மனங்குளிற்றேற்ற  
-சண்டாளர்களின்மனங்குளிற்றேற்ற—கடையொன-சண்டாள  
ரொன்று—தோன்றும்போதம்-தோற்றுகின்றவறிவானது—இன்  
னநரபதிமனத்தில்- இவ்வரசனுடையமனதில்—தோன்றியதால்-  
உண்டானபடியால்—மாமாயையேதுசெய்யா - மகாமாயையா  
னதென்னசெய்யமாட்டாது-(எ-று.) [இ-உ-ச-ம்] ஒருவன்சொ  
ற்பன மற்றொருவனுக்குச் சாக்கிரமாகவும், ஒருவன்சாக்கிர மற்  
றொருவனுக்குச் சொற்பனமாகவு மாவதுபோல, அரசன்மனோ  
ராச்சியமுன்னுள்ள சண்டாளருக் கிதார்த்தமாகவுஞ் சண்டாளர்  
சாக்கிரமரசனுக்குச் சாக்கிரசொற்பனமாகவுந் தோற்றிவித்தது  
மாயாவிசித்திரமேயன்றி வேறின்றென்பதாம். (ஈஎ)

(ஆத்மஸ்வரூபநிரூபணம்.)

தோன்றியவைவிளக்கத்தால் ஹண்மையாமைம்பொறிக்குந்தொட  
ர்பாய்நிற்கு, மான்றபதார்த்தங்களைலாமறிவினொழிந்துண்  
மையாகமாட்டா, வேன்றறிவானறிபொருளா மிரண்டினிடையறி  
வானுக்கியைந்தருப, மூன்றியறிபொருளறிவானறிவிவையுந்நி  
டுவதுயர்ந்தவீடு... \*  
...

(இ-ள்.) தோன்றியவை- தோற்றப்பட்டமாயாவல்லதுக்களான  
வை—விளக்கத்தால்- (ஞான) ப்ரகாசத்தினால்—உண்மையாம்-  
உள்ளனவாகும்—ஐம்பொறிக்கும்-பஞ்சேந்திரியங்களுக்கும்—  
தொடர்பாய்நிற்கும்- சம்பந்தமாயிருக்கின்ற—ஆன்றபதார்த்த  
ங்களைலாம்-மிகுந்தவல்லதுக்களியாவும்—அறிவினொழிந்து  
ஞானத்தினால்லாமல்—உண்மையாகமாட்டா - உள்ளவைகளாக  
மாட்டாவாம்—என்றறிவான் - உண்டாகிவருஞாதாவும் — அறி  
பொருளாம்- ஞேயமுமாகிய—இரண்டினிடையே—இரண்டினுடைய  
மத்தியில்—அறிவ னுக்கு- ஞானாத்மவுக்கு—இயைந்தருபம்  
-இசைந்தவடிவம்—ஊன்றியறிபொருள்-சார்ந்தறியப்பட்டவிட  
யவல்லதுக்களும்—அறிவான்- (இவைகளை) யறிடப்பட்டஞாதாவு  
ம்—அறிவு-ஞானமும்—இல்-இல்லாததாகியும்—இவையுந்நிவே

து-இவைகளைப்பொருந் அவதாகியு மிருக்கின்றதே—உயர்ந்தவ  
யி-மேலானமோக்ஷமாம்-(எ-று) [இ-ம்] திரிபுடிக்குவிலக்ஷண  
மாகியஞ்சலக்ஷணமாகியுமிருக்கின்றவல்லதுமத்தியகதஸ்வரூபமா  
ய்விளங்குமென்பதாம். (ஈஅ)

(ஆத்மானுசந்தானநிரூபணம்.)

ஓரிடம்விட்டோரிடத்தேயுள்ளமுதிலவற்றினையுண்மையாகிப்.\*  
பேர்லதாயுணர்வினலதாய்ச்சடமிலதாயதுநியாயப்பிரபேலென்று  
ந், கூரியபுத்தியினுலேயுதித்துக்குடும்பியெனுக்குறிப்பைமாற்றி  
த், தூரியதாம்படிமனத்தின்துவக்கமுத்துவருந்தபடி துணிந்து  
நிற்பாய்... \*

(இ-ள்.) ஓரிடம்விட்டி- ஒருவிடயத்தினின்றும்—ஓரிடத்து- மற்  
றென்றில்—உள்ளமுதில் - மனம்பொருந்தினால்—அவற்றினையி-  
அவ்விரண்டின்மத்தியில்—உண்மையாகி-சத்தாமாத்நிரமாகியும்  
—பேர்லதாய்-நாமமில்லாததாகியும்—உணர்வினலதாய்- அறிவில்  
லாததாகியும்—சடமிலதாய்- விடயமில்லாததாயு மிருக்கின்ற—  
அது-அதுவென்னும்பிரமமும்—நீ-நீயென்னுங்கூடஸ்தரும்—  
ஆய்-ஐக்கியமானகிதாதந்தஸ்வரூபமுமாய்—என்றும் - எக்கால  
மும்—பிரியேல்- பிரிவற்றிருப்பாய்—கூரியபுத்தியினால்-மிகுந்த  
துப்பமாகியவிறிவினால்—யுதித்து-யுத்தியாய்விசாரித்து—குடும்  
பியெனும்- (நான்) சம்சாரியென்கின்ற—குறிப்பைமாற்றி-கரு  
த்தைக்கெடுத்தது—தூரியதாம்படி - வேரோடேகெடும்படி—ம  
னத்தின்துவக்கமுத்து- மனத்தின்றெந்தங்களைக்கெடுத்தது—இரு  
ந்தபடி- (சுபாவமா)யிருந்தபடியே—துணிந்துநிற்பாய்-தெளி  
ந்திருப்பாய்-(எ-று.) [இ-ம்] மனதையாத்மாவிற்கலாக்கவேண்  
டுமென்பதாம். (ஈஈ)

(ஆத்மானுபவநிரூபணம்.)

பிறப்பிறப்பாம்பூட்டைதனைப் பிணித்துழற்றும்வாதனையாம்பெ  
ரிபபாச, மறப்பெரியமுயற்சியினாலுத்தியுமாய்ப்பரமமாமறிவி  
ன்முன்னேபுறப்பெய்யமுள்ளம்புவனவிகற்பங்களை  
ம்பொய்யைக்காட்டுஞ், சிறப்புளவிண்ணிலதாயுமிலதானநீலநிற  
ஞ்செறிவதேபோல்... \*

(இ-ள்.) பிறப்பிறப்பாம்-சுதநமாணமாகிய--பூட்டைதனை-எந்  
றத்திற் (கடங்க) னை—பிணித்துழற்றும்-கட்டிச்சுழற்றுகின்ற—  
வாதனையாம்- வாசனையென்னும்—பெரியபாசம் - பெருங்கயற்  
றை—அறப்பெரியமுயற்சியினால்- மிகவும்பெரிதானவெத்தனத்



திருவல்—அறுத்திடுவாய்—அறுக்கக்கடவாய்—பரமமாமறிவில்—  
மேலானவாத்மஞானத்தில்—முன்னேபுறப்படும்—முன்னுண்டா  
கியிருக்கும்—பொய்யாமுள்ளம்—மித்தையாகியமனது—புலன  
னிகற்பங்கொளும்—உல்கவேற்றுமைகொள்கின்ற—பொய்யை  
—அசத்தியத்தை—சிறப்பின—சிறப்பையுடைய—விண்ணிலதாய்  
ம்—ஆகாயமானது (வடிவ) மில்லாததாயிருந்தும்—இலதான—இ  
ல்லாததாகிய—நீலநிறம்—நீலநிறத்தை—செறிவதேபோல்—பொ  
ருந்துவதுபோல—காட்டும்—காண்பிக்கும்—(எ-று.) [இ-ம்] ஆ  
த்மபிரகாசத்தை யதின்சங்கற்பமானமனது, சகம்போலத்தோ  
ற்றிவிக்குமென்பதாம். (எ)

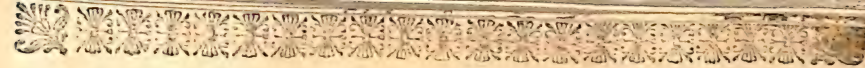
(ஆத்மபிரகாசநிருபணம்.)

சோகமுறுசங்கற்பநாசத்தான்மனமாளிற்றென்றுதொட்ட....\*  
மோகமெனுமூய்பணிவிட்டகலஞ்சரற்காலமுதிரவந்தான்....\*  
மாகவிளங்குவதென்னநல்லநிலுமாத்திரமாய்மாயாதாகி.....\*  
யேகமாய்வடிவின்நிபபிறப்பிறப்பிலாப்பிரமமில்லங்குதொய்தாய்

(இ-ள்.) சோகமுறு—துன்பம்பொருந்திய—சங்கற்பநாசத்தா  
ல்—சங்கற்பநாசத்தினால்—மனமாளில்—மனதிறந்தால்—தொன்  
றுதொட்ட—பழமையாகத் தொடர்ந்துவந்த—மோகமெனும்—  
மோகமென்கிற—மூய்பணி—மூய்பணியானது—விட்டகலும்—  
விட்டநீங்கும்—சரற்காலமுதிரவந்தால்—சரற்காலமுதிரும்படிவ  
ந்தால்—மாகவிளங்குவதென்ன—ஆகாயம்பிரகாசப்பதுபோல  
—நல்லநிலுமாத்திரமாய்—ஆதந்தபோதமாத்திரமாகியும்—மா  
யாதாகி—அழிவற்றதாகியும்—ஏகமாய்—ஒன்றானதாகியும்—வடி  
வின்நி—உருவமில்லாததாகியும்—பிறப்பிறப்பிலா—சதநமரணமி  
ல்லாததாகியு (மிருக்கின்ற)—பிரமம்—பிரமமானது—தொய்தா  
ய்—சொச்சமாய்—இலங்கும்—பிரகாசிக்கும்.—(எ-று.) [இ-ம்] பிர  
மசங்கற்பமாயுதித்தமனதைப் பிரமத்திற்கணாத் தானாய்  
பிரம பிரகாசமாய் விளங்கவேண்டு மென்பதாம். (எ)

(உற்பத்திப்பிரகாசமுற்றிற்று.)

அகத்தை-யெ- இ- கவிதை-ஞாயன்.



# சுக்கிரனிகதை.

(அவதாரிகை.)

முற்பிரகாசத்திற் சைதன்யத்திலுண்டான மனோவுல்லாச  
மே சகமென்பதற் கஞ்ஞானபூயியையு மதைநிரித்திப்ப  
தற்கு ஞானபூயியாயினையு மறிவித்து—அச்சகஞ் சைதன்  
யமயமாக விளங்குமென்பதை யைந்து கதைக னிறைந்த  
திருப்பிரகாசத்தி லறிவிக்குறிமித்தம் அவைகளின் முதவி  
லுள்ள சுக்கிரன்கதையிற் சைதன்யத்திலுண்டான மனத்திற்  
சகம்பிளங்குவதை நிரூபிக்கிறார்.

(சகஸ்திதியிலிலக்கணமறிவித்தல்)

எழுதுவோனுமெழுதிடமுமெதிர்காண்பொருளுமில்லாகி...\*  
வழுவினாதவிண்ணிடைபெவந்துதோன்றுமோவியந்தான்...\*  
பழுதினமேவுந்தனைத்தானேபாராநிற்கும்பலபொறியு...\*  
தழுவுதுயிலினாலன்றிநனவான்மேவுங்கனவொக்கும்...\*

(இ-ள்.) எழுதுவோனும்—எழுதுகின்றவனும்—எழுதிடமுமீ—  
எழுதுகின்றவிடமுமீ—எதிர்காண்பொருளும்—எதிராகக்காண்கி  
ன்றதிரவியங்களுமீ—இலதாகி—இல்லாமல்—வழுவினாதவிண்ணி  
டை—குற்றமற்றிருக்கின்றசிதாகாயத்தில்—ஒவியந்தான்—(சுக்  
மென்னுஞ்)சித்திரமானது—வந்துதோன்றுய—உண்டாகித்தோ  
ற்றும்—பழுதினமேவும்—உண்மையாகத்தோற்றிய—தனைத்தா  
னேபாராநிற்கும்—சுண்ணத்தானேபார்த்துக்கொண்டிருக்கும்—  
(ஆலின்)பலபொறியும்—நாதாவி—விந்தியங்களுமீ—தழுவுது  
யிலினாலின்றி—நீங்குகின்றதித்திராயிலில்லாமல்—நனவான்மேவு  
ம்—(சகம்) சாக்கிரத்திற்றோற்றும்—கனவொக்கும்—சொற்பனத்  
தையொத்திருக்கும்.—(எ-று.) [இ-ம்] ஓர்காரணமின்றி ஆத்மாவி  
ற்றோற்றுகின்றசகத்தானதுஆத்மபிரகாசமாய்நிகழ்தவினச்சகந்  
தீர்க்கசொற்பனமென்பதாம். (க)

(ஆயிற்சகமின்றோ வெனின்.)

கரியாய்ச்சமமாய்தொய்தாகிக்கலந்தவிசற்பந்திரநிலித்...\*  
பரியாதின்னவலகமெலாம்பற்றிபாய்தல்கண்ணடியிற்...\*  
மெரியாதின்றபொருள்போலாஞ்செநிகாரணகாரியமின்றிப்...\*  
புரியாதின்றவலகெல்லாம்பொவிந்துபிரமத்திடையிருக்கும்...\*

(எஃ)



(இ-ள்.) கரியாய்-சாட்சியாகியும்—சமமாய் - பரிபூரணமாகியும்—தொய்தாகி - சொச்சமாகியும்—கலந்த - விபாபித்திருக்கின்ற—விசம்பந்தீரநிலில் - பேதமற்றவாத்மஞானத்தினால்—பரியாதின்ற-தாங்காநின்ற—உலகமெல்லாம் - சகங்களனைத்தும்—பற்றியாய்தல்-பிரதிபலித்தல்—கண்ணடியில் - கண்ணடியில்—தெரியாநின்ற-தெனிகின்ற—பொருள்போலாம் - நிழலப்போலாகும்—செனிகாரணகாரியமின்றி-தெருங்கியகாரணகாரிய(சம்பந்த)மில்லாமல்—பரியாநின்ற-சொல்லாநின்ற—உலகெல்லாம்-சகங்களனைத்தும்—பிரமத்திடை-பிரமத்தினிடத்தில்--பொலிந்திருக்கும் - பிரகாசித்துக்கொண்டிருக்கும் .-(எ-று.) [இ-ம்] பிரமத்திலுள்ளபிரதிவிம்பமானசகத்தானதோரோதுவுமின்றிவிளங்குமென்பதாம்.

(உ)

(ஆயிற்சகம்வேறுமேயெனின்)

சொன்னவுலகங்களுக்குருவந்தோன்றாநின்றமாத்நிரமாம் .... \*  
பின்னமின்றியாவையுமாய்ப்பேராவறிவாய்ப்பெருவிண்ணாய். \*  
மன்னுபிரமமொன்றென்றேவருந்தமுயன்றுபாவிப்பா .... \*  
யன்னநிலையேகவந்தாலலைவற்றுள்ளமறிவுருவாம்.....\*

(இ-ள்.) சொன்னவுலகங்களுக்குருவம்-முன்னொல்லியசகங்களுக்குவடிவமானது—தோன்றாநின்றமாத்நிரமாம்-தோன்றாநின்றபிரதிபலினைமாத்நிரமேயாம்—பின்னமின்றி-பின்னமில்லாததாகியும்—யாவையுமாய்-சர்வாத்மகமாகியும்--பேராவறிவாய்-நிங்காதபூரணஞானமாகியும்—பெருவிண்ணாய்-வியாபகமானசிதாகாசமாகியும்—மன்னுபிரமம்-நிலைபெற்றிருக்கின்றபிரமவருபம்—ஒன்றென்று-ஏகமேயென்று—வருந்திமுயன்றுவருத்தத்துடன்முயற்கிசெய்து—பாவிப்பாய்-ஸ்ரீராமாநிசுந்திரப்பாய்—அன்னநிலை-அத்தன்மையுள்ளநிச்சயமானது—கைவந்தால்-கைவசமாயின்—உள்ளம்-மனமானது—அலைவற்று-சலனமற்று—அறிவுருவமாம் (நிச்சலமான)வாத்மஞானஸ்வரூபமாம்—(எ-று.) [இ-ம்] சகமானதுவேறுயிருப்பதுபோலத் தோற்றுவதேயன்றிவேறன்றென்பதாம்.

(ரு)

(ஆயிற்சகந்தனியேதோற்றுக்கின்றதேயெனின்.)

கீற்றுப்பலசேரொருகற்போங்கினருஞ்சகங்கள்செநிபிரமம்... \*  
தோற்றப்படுமாவிரண்டென்னத்தொடர்காரணம் வேறிலாமையினால்வற்றச்சகமென்றெனிலதாமறிவேயுளதாமனைத்துலகுந் \*  
தேற்றப்பிரமத்திருக்குமிவைதெனியவெள்ளிகதைகேட்பாய்....\*

(இ-ள்.) கீற்றுப்பலசேர்-சுத்திரங்களதேகஞ்சேர்ந்திருக்கின்ற—ஒருகற்போல்-ஒருகல்லைப்போல்—கிளருஞ்சகங்கள் - பிரகாசித்தவலகங்களானவை—செநிபிரமம் - தெருங்கியிருக்கின்ற(ஒரு)பிரமமானது—தோற்றப்படும்-தோற்றிக்கொண்டிருக்கும்—இரண்டென்ன-இரண்டென்பதற்கு—தொடர்காரணம் வேறிலாமையினால்-தொடராநின்ற(சககாரி)காரணம்வேறில்லாதபடியினால்—ஆற்றச்சகமென்று - மிகுந்தசகங்களென்று—ஒன்றிலதாம்-(சொல்லுதம்)கொன்றிலையாம்—அறிவேயுளதாம்—ஆதிபூரணமேயுள்ளதாம்—அனைத்துலகும்-சகலசகங்களும்—தேற்றப்பிரமத்திருக்கும்-நிச்சயமானபிரமத்தினிடத்திப்பிரதிபா மாத்திரமாயிருக்கும்—இவைதெனிய-இவைதெனியும்பொருட்டு—வெள்ளிகதை-சுக்கிராசாரியாருடையகதையை—கேட்பாய்-ஸ்ரீராமாநிகேட்கக்கடவாய்-(எ-று.) [இ-ம்] கல்லைவிளக்கும்பித்தமையக்கல்லாயிருந்துமுருபநிருப்தியால்வேறுகத்தோற்றுவதுபோலச்சித்தைவிளக்குஞ்சகஞ்சித்தாயிருந்துமிரிசயதுருப்தியால் வேறுகத்தோற்றுமென்பதாம்.

(ச)

{ இதற்குத்திருப்திநாந்தம்பாரிக்  
கவரனுபவத்தைநிரூபித்தல். }

முன்னமொருநாட்பிருகுமுனிமுதுமந்திரமாவ்வாச்சாரன்... \*  
மன்னுவஞ்செய்யுதியவன்மன்மைத்தன்மதிமான்மதியனையோன், மன்னதாதைகழம்பிரியான்மனிமெய்ஞ்ஞானமஞ்ஞான..[ன்  
மென்னுமிருபார்வைபின்புவேயியங்காநின்றபெருப்பதத்தோ

(இ-ள்.) முன்னமொருநாள்-முன்பொருகாலத்தில்—பிருகுமுனி-பிருகுமுனியானவர்—முதுமால்-பழமையுமுயர்வுமுள்ள—மந்திரவாச்சாரன்-மந்திரகிரியினதுபக்கத்தில்—மன்னுவஞ்செய்யுதி-நிலைபெற்றதவத்தைச்செய்யுமிடத்தில்—அவன்மன்மைத்தன்-அவருடையபுத்திரன்—மதிமான்-அறிவையுடையவன்—மதியனையோன்-சந்திரனையொத்தவன்—தன்னதாதை-தன்பிதாவினுடைய—கழம்பிரியான்-பாதத்தில்நின்றநிங்காதவன்—தனிமெய்ஞ்ஞானமஞ்ஞானமென்னும் - ஒப்பற்றஞானஞ்ஞானமென்கின்ற—இருபார்வைபின்புவே - விரண்டொருபார்வையினமத்தியில்—இயங்காநின்றபெருப்பதத்தோன்-விளங்காதிருக்குமகாபதத்தை யுடையவருயிருக்கின்றான்—(எ-று.) (ரு)

(சுதாகாயத்திலுநித்தசங்கற்பமே ஸ்திரவடிவமாதல்.)

செநியந்தரத்தேற்றிகின்றகிரிசங்குவைப்போற்குக்கிரை..... \*  
மதிவோடநியாமையினடுவெயமருநாளிலவன்றை ..... \*



பிறிவிச்சமாதியுறநிற்பபிரியாவெள்ளிதனியிருந்து ..... [ன்  
வெறியவிசும்பைதோக்குதலும் விண்மாதொருத்தி வரக்கண்டா

(இ-ள்.) செறி- நெருங்கிய--அந்தரத்தே நிற்கின்ற- ஆகாயம  
த்தியிலிருக்கின்ற--திரிசங்குவைப்போல்- திரிசங்குராசனைப்போ  
ல--சுக்கிரனும்- சுக்கிராசாரியாரும்--அறிவோடறியாமையின்  
மேவ- அறிவறியாமையின்மத்தியில்--அமருநாளில்- அமர்ந்திரு  
க்கின்றகாலத்தில்--அவற்றை- அவருடையபிதாவாகியபிருகு  
முனியானவர்--பிரிவிச்சமாதியுறநிற்ப - நிருவிசும்பசமாதியிற்  
பொருந்துமபடியிருக்க--பிரியாவெள்ளிதனியிருந்து - (பிதா  
வை)விட்டுநீங்காதசுக்கிரனானவர்தனித்திருந்து--வெறியவிசும்  
பை- சுத்தமாகியவாகாய்தலை--தோக்குதலும் - பார்க்கவும்--  
விண்மாதொருத்தி- ஒருதேவஸ்திரியானவள்--வரக்கண்டான்-வ  
ரப்பார்த்தனன்--(எ-று)

(அச்சங்கற்பவடிவமாய்மேனாச்சியஞ்செய்தல்.)

மந்தாநிலத்தாலசைகின்றமந்தாரஞ்சூழ்மலர் குழலா .....\*  
டந்தாவளத்தின்பிடிபோலத்தனியேவரனுமெதிர்நோக்கிச் .....\*  
சிந்தாவசுறாவளவடிவைத்தியானித்திருக்கண்முடித்திருந்து.....\*  
முந்தாநின்றவேட்கையினால் முடிவின்மேனாச்சியமுயன்றான்.

(இ-ள்.) மந்தாநிலத்தாலசைகின்ற- தென்றற்காற்றாலசைகின்ற  
--மந்தாரமலர்கூழ்- மந்தாரபுட்பங்கண்ணிதற்றந்த--குழலாள்- அ  
ளகத்தையுடையவள்--தந்தாவளத்தின்பிடிபோல- பெண்யானை  
வைப்போல்--தனியேவரலும்- தனித்துவரவும்--எதிர்நோக்கி-  
எதிர்நோபார்த்து--சிந்தாவசுறா- சிந்தாக்கிராந்தஸூய்--அவள்வ  
டிவைத்தியானித்து- அந்தப்பெண்ணினுருவத்தைச்சிந்தித்து--  
இருகண்முடித்திருந்து- இருவிழிகளைமுடிக்கொண்டிருந்து--  
முந்தாநின்றவேட்கையினால்- முந்துமாசையினால்--முடிவின்ம  
ேனாச்சியம்- அளவிற்றத்தமேனாச்சியத்தின்--முயன்றான்-மு  
யத்தேதான்--(எ-று.)

(விண்ணுலகமாகக்காண்டல்.)

பொன்னாட்டணங்கேயி வளந்தப்பொன்னாட்டியானும்போய்ப்பு  
குத்தி, யின்னாட்டமரரிவர்போற்றவெழில்கூர் சிங்காதனத்திலி  
ன, மின்னாற்செறியுமுடிலென்னவேந்தாமியனைச்சூழ்ந்துமதன், ந  
ன்னாற்களிக் குமரம்பையர்தஞ்சமுடிவையென்றுளத்துணர்ந்து

(இ-ள்.) இவள்-இந்தப்பெண்--பொன்னாட்டணங்கே-தெய்வ  
லோகத்துள்ளியே (பென்றுநிச்சயித்து)--அந்தப்பொன்னாடு  
-அந்தத்தெய்வலோகத்தின்--இயானும்போய்ப்புகுந்து நானும்  
போயடைந்து--இன்னாட்டமரர்- இந்தவுலகத்துக்குத் தேவர்க  
ளாகிய--இவர்போற்ற- இவர்கடுங்கு--எழில்கூர்- அழகுமிகுந்  
து--சிங்காதனத்தின்-சிங்காதனத்தின்மேல்--மின்னாற்செறியும்-  
மின்னல்கணிதற்றந்த--முடிலென்ன-மேகத்தையப்பேல்--இவன்  
வேந்தாம்-இவன்மேலேநிற்கலாம்--இவனைச்சூழ்ந்து-இவ்வரசனை  
ச்சூழ்ந்து--மதன்மன்னாற்களிக் கும-காமத்தினாற்களிக்கின்ற--  
அரம்பையர்தஞ்சமுடிவையென்று- தெய்வமாதர்களின்சுட்ட  
மிவையென்று--உளத்துணர்ந்து- மனதிலறிந்து--(எ-று.) (அ)

(விண்ணுலகத்திற்சங்கற்பமாகக்காண்டல்.)

இமையோரிநையையிவ்வணங்கவிவ்வணவனுமிநைஞ்சியபின்,  
னமையாவின்பவிண்ணாட்டிலகலாதுலவுமவ்வனம்.....[தலுங்  
சுமைவாரிகொங்கையரம்பையருள்சொன்னவன்முன்னேருந்து  
கமையாவன்பாற்கண்களிப்பக்கண்டானவருங்கண்ணுற்றான்...\*

(இ-ள்.) இமையோரிநையைய-தேவேந்திரனை--இவ்வணங்க  
-இந்தச்சுக்கிரன்வணங்க--இவ்வணவனும்- இந்தச்சுக்கிரனையத்  
தேவேந்திரனும்--இநைஞ்சியபின்-வணங்கியபின்பு--அமையா  
வின்பம்- கிடைத்தற்கரியசுகத்தையுடைய--விண்ணாட்டில்- தெ  
ய்வலோகத்தில்--அகலாதுலவும்- நீங்காமற்சஞ்சரிக்கின்ற--அவ்  
வளவில்-அத்தருணத்தில்--சுமைவாரிகொங்கை-பருத்துங்கச்சு  
ணிந்துமிருக்கின்ற தனங்கலையுடைய--அரம்பையருள்- தெய்வ  
ப்பெண்களுள்--சொன்னவன்- முன்னொல்லியவந்தப்பெண்--  
முன்னேருந்துதலும்- முன்னேனதோற்றின மாத்நிரத்தில்--சுமை  
யாவன்பால்-சகித்தற்கரியவிச்சையினால்--கண்களிப்ப- (இரண்  
டு) கண்களுங்களிக் கும்படி--கண்டான்- சுக்கிரன்பார்த்தான்--  
அவருங்கண்ணுற்றான்- அத்தெய்வப்பெண்ணு மப்படியேபார்தி  
தான்--(எ-று.)

(சுத்தங்கற்பஞ்செய்தல்.)

இருவர்விழியுறினவுகளுமேகமாகவுறப்பற்றி... ..\*  
புருகுமளவிற்சங்கற்பத்தொன்றும்பிழையாவுயர்வெள்ளி... ..\*  
கருகுமிருண்முடிகவென்றுகற்பித்திடலுங்கற்பாந்தப்... ..\*  
பருவம்போலுமிருள்கூழ்ப்பலருமகன்றார்பலதிகையும். ....\*

(இ-ள்.) இருவர்விழியும்- (அவ்) விருவருடையகண்களும்--வி  
னைவுகளும்-மனங்களும்--ஏகமாகவுறப்பற்றி-ஒன்றாகுகலந்து--  
(எ-று)



உருகுமளவில்- உருகுகின்றசமயத்தில்- சங்கற்பத்து- சங்கற்பி  
த்தகாரியங்களில்- ஒன்றுப்பிழையா- ஒன்றுந்தப்பாத- உயி  
வெள்ளி-பெருமையையுடையசுக்கிரன்- கருகுமிருண்முநிகவெ  
ன்று-கரியவந்தகார முடிக்கொள்ளக்கடவதென்று- சுப்பித்திட  
லும்-சங்கற்பிக்கவும்- சுற்பாந்தப்பிருவம்போலும்- சுற்பாந்த  
காலத்தைப்போலும்- இருள்சூழ-அந்தகார முடிக்கொள்ள-  
பலரும்- (அவ்விடத்திலுள்ள) சகலரும்- பலதீசையும்-பலதீசு  
களிலும்- அகன்றார்- நீங்கினார்கள்- (எ-று.) (ய)

(விடயாநந்தமனுபவித்தெய்த்தல்.)

அன்னாளிவனைவந்தணையமுகார்தருநீழலிலொருபாற்.....\*  
அன்னமுயங்குயோருயிராய்த் துன்பமில்லாவிடத்தி.....\*  
என்னுளாகச்சூரியகந் லுறா லுறநத்ததற்பின்.....\*  
முன்னும்புரிந்ததருமமெலாமுடியமுடியுமெனுங்கருத்தல்.....\*

(இ-ள்.) அன்னாளிவனை-அத்தெய்வப்பெண்ணித்தச்சுக்கிராசா  
ரியகா-வந்தணைய-வந்துபொருந்த-அழகார்தருநீழலிற்-அழ  
குபொருந்தியகற்பகவிருஷத்தினிழலில்-ஒருபால் ஒருபக்கத்தி  
ல்-துன்னமுயங்கு-நெருங்கச்சேர்ந்து-ஒருயிராய்-(இருவரு)  
மோருயிராக-துன்பமில்லாவிடத்தில்-இடையூறில்லாதவிட  
ய)சுக்கத்தில்-நன்னுளாக-நல்லகாலமாக-சூரியகநாலுறாலும்  
-எப்பிசூரியகமும்-நடந்ததற்பின்-கழிந்ததற்பின்பு-முன்னும்  
புரிந்த-முன்னமேயாஞ்செய்த-தருமமெலாம்-தருமங்களனை  
த்தும்-முடியமுடியும்-முடிந்துபோமுடிந்துபோம்-எனநி  
கருத்தால்-என்கின்றசிந்தனையினால்-(எ-று.) (யச)

(தண்ணைமறந்துபிராமணனாதல்.)

விழுந்தான்புலனமண்டலத்தின்மெய்யைமறந்தானிவனீவன்.\*  
கொழுந்தார்மதியின்கலைசேர்ந்தானுளிர்த்தபனியாய்நெல்லாகிச்  
செழுந்தானெல்லாதீதேசாரிணகேசமறையோன்சமைத்தருந்த  
வெழுந்தாதுவுமாய்ச்சுக்கிரன்வந்திவன்பாரியைபான்மகவானுன்

(இ-ள்.) புலனமண்டலத்தில்- (தேவலோகத்தினின்று)புலோக  
த்தில்-விழுந்தான்-வந்துசேர்ந்தான்-மெய்யைமறந்தான்-த  
னதுவடிவத்தைமறந்தான்-இவனீவன்-இந்தச்சுக்கிரனுடைய  
சீவனானது-கொழுந்தார்-மிருதுவாகிய-மதியின்கலைசேர்ந்  
து-பூரணசந்திரகலையச்சேர்ந்து-குளிர்த்தபனியாய்-குளிர்த்  
தியையுடையபனியாகி-நெல்லாகி- (அந்தப்பனியினால்) நெல்  
லாகி-செழுந்தானெல்லாதீ- (அந்தச்) செழுத்தநானையுடைய

வில்-தேசாரிணகேசம்-தேசாரிணகேசத்திலுள்ள-மறையோ  
ன்-பிராமணன்-சமைத்தருந்த-சமையற்செய்தபுசுக்க-எழு  
ந்தாதுவுமாய்-உண்டாகின்றவித்திரியருபமாய்-சுக்கிரன்வந்து  
-சுக்கிராசாரியர்வந்து-இவன்பாரியைபால்-இப்பிராமணன்ம  
னையினிடத்தில்-மகவானுன்-புத்திரனாகப்பிறந்தான்-(எ-று.)

(புத்திரன்வடிவமாதல்.)

அன்னுன்முனிவர்தொடர்ச்சியினாலரியதமோர்மனுக்காலம்.\*  
பொன்னூர்வனாசூழ்வனத்திடைபெபுரிந்தானவனங் கொருபெ  
டைமான்,மன்னுலொருசேய்நரர்வடிவாய்ச்சாதனானவனன்பா  
ற்பின்னாநின்பேசைதமையாந்பேராவண்மைநிலைபயர்ந்தான்.

(இ-ள்.) அன்னுன்-அக்காலத்தில்-முனிவர் தொடர்ச்சியினால்  
-தபசுகளின்ருடர்பினால்-அரியதயம்-அரிதாகியதவத்தை-ஒ  
ர்மனுக்காலம்-ஒருமனுவுள்ளபரியந்தம்-பொன்னூர்வனா-கன  
கமயமானமகாமேருவன-சூழ்வனத்திடை-சூழ்ந்திராநின்றவா  
ரணியத்தில்-புரிந்தான்-செய்தான்-அவனங்கு-அச்சுக்கிரனவ்  
விடத்தில்-ஒருபெடைமான்மன்னால்-ஒருபெண்மானினால்-ஒ  
ருசேய்-ஒருபுத்திரனை-நரர்வடிவாய்-மனிதவடிவாக-சாதனா  
னுன்-பெற்றான்-அவனன்பால்-அப்புத்திரவான்கையினால்-பி  
ன்னாநின்பேசைதமையால்-பந்தப்படுத்திகின்றவரியாமையினா  
ல்-பேராவண்மைநிலை-கெடாதவுண்மைநிலையினின்று-பெய  
ர்ந்தான்-நீங்கினான்-(எ-று.) (யந)

(முனிவடிவமாதல்.)

மற்றுமளவில்பிறவிகளின்மருள்வாதனையாப்பிறத்திறந்து.....\*  
முற்றுமுயர்கங்கையின்மடத்தோர்முனிவன்மகவாய்முனியானுன்  
பற்றுமுயிர்போய்முத்தகாயம்பவனனாலும்வெயிலாலும்.....\*  
பெற்றுவளர்த்தபிருகுவின்பாற்பெரிதுமுணங்கியென்பாகி.....\*

(இ-ள்.) மற்றுமளவில்-பின்னுமளவில்லாத-பிறவிகளில்-சத  
தங்களில்-மருள்வாதனையால்-மயக்கம்பொருந்தியவாசனையி  
னால்-பிறத்திறந்து-சனித்துமரித்து-முற்றுமுயர்-மிகவுமெலா  
கிய-கங்கையின்மடத்து-கங்காதீரத்தில்-ஒர்முனிவன்மகவா  
ய்-ஒருமுனிபுத்திரனாய்-முனியானுன்-தவத்தோரையினன்-ப  
ற்றுமுயிர்போய்-(முன்) பற்றியவுயிரானதுநீங்கி-முத்தகாய  
ம்-(சுக்கிராசாரியருடைய) முத்தினசரீரமானது--பவனனாலும்  
-காற்றினாலும்-வெயிலாலும்-சூரியகிரணத்தினாலும்-பெற்று  
வளர்த்த-என்றுவளர்த்த-பிருகுவின்பால்-பிதாவாகியபிருகு



னியின்பக்கத்தில்—பெரிதுமுணங்கி- மிகவுமுலர்ந்து—என்பா  
கி- அஸ்தியாகி— (எ-று.) [இ-யக-க-ம்] ஆதம்சங்கற்பமேவிடய  
மாயதிற்சுதித்த சங்கற்பநீங்கிப் பூமியாயதிலளவற்றவடிவமெய்தித்  
துமுடிவானவாசுதேவவடிவமானதென்பதாம். (யச)

(பிருகுமுனிபுத்திரனைக்காணுமை.)

பிருகுமுனிவன்பெருமையினுற்பிணங்குமிருகம்புள்ளினங்க...  
ளருகுமணுகலமண்மேலங்கமுழுதுங்கெடாதிருப்பத்...  
திருகுமனந்தீர்சமாதிபிலேதெய்வவருடமாயிரம்போ...  
யிருகண்மலரத்தவமுனிவனிட்டமகவயெதிர்தோக்கி... (யச)

(இ-ள்.) பிருகுமுனிவன் - பிதாவாகியபிருகுரிஷியினுடைய—  
பெருமையினால்—(தவ) மகிமையினால்— பிணங்குமிருகம்-பிணங்  
காநின்றமலரங்குகளும்—புள்ளினங்கள்- பறவைகூட்டங்களும்  
—அருகுமணுகலம-பக்கத்திலுநெருங்காமல்—மண்மேல்-பூமி  
யிலிமேல்—அங்கமுழுதும்-சரீரமுழுமையும்—கெடாதிருப்ப-  
(அக்காலத்தி) லபியாதிருக்க—திருகுமனந்தீர்சமாதியில்-திருவி  
சுற்பசமாதியில்—தெய்வவருடமாயிரம்போய்- தேவகாவருடம  
தேகமானபின்பு— இருகண்மலர- இரண்டிகண் ணுமில்பிழிக்க—த  
வமுனிவன்-தவமுள்ளபிருகுமுனிவர்— இட்டமகவயெதிர்தோ  
க்கி-இஷ்டமுள்ளபுத்திரனெய்திரோபார்த்து— (எ-று.) (யச)

(புத்திரவடிவத்தைப்பார்த்தல்.)

அறத்தின்வடிவாயஞ்சலிசெய்தருகேயிருக்குமகற்காணான்...  
வறக்குமுடலின்கங்காளம்வறுமைவடிவாயெழுந்ததென...  
நிறக்குநீர்ப்பாக்கியவடிவாய்நிற்பதென்னவெதிரிடப்பத்...  
துறக்குமனத்தான்பிருகுவெனுந்துய்யதவத்தோன்றனிதோக்கி

(இ-ள்.) அறத்தின்வடிவாய்-தருமஸ்வரூபமாய்—அஞ்சலிசெ  
ய்து-தொழுதுக்கொண்டு—அருகேயிருக்கும்- பக்கத்திலிருக்கி  
ன்ற—மகற்காணான்- புத்திரனைக்காணாதவராய்—வறக்குமுடல்-  
உலர்ந்தசரீரமானது—கங்காளம்-முழுவென்புகளாகவும்—வறு  
மைவடிவாய்- தரித்திரவுருவமாய்—எழுந்ததென- உண்டானது  
போலவும்—நிறக்கும்- தோற்றுவின்ற—நிர்ப்பாக்கியவடிவாய்-  
நிர்ப்பாக்கியமேவடிவாகி—நிற்பதென்ன- இருப்பதுபோலவும்  
—எதிரிடப்ப- முன்னேயிருக்க—துறக்குமனத்தான்- துறந்த  
மனதையுடையவனாகிய— பிருகுவெனும்- பிருகுவென்கின்ற—  
துய்யதவத்தோன்- பரிசுத்தமான தவத்தையுடையவன்— தனி  
தோக்கி-தனியேபார்த்து— (எ-று.) (யச)

(புத்திரன்மரித்தானென்னுன்னல்.)

மென்றோல்போர்த்தவெலும்புமனைவெளிகடோறுத்தித்திரிப்புள்  
சென்றோடுவதுமுதாசுகைசெறிபுமனைகேத்திரள்க, னொன்றோ  
டொன்துபாய்வதுங்கண்மற்றவாறென்னென்னவறிவா, னின்றோடு  
லன்னுஞ்சினென்னேறதேயமைந்தன்மனைநினைந்தான.....\*

(இ-ள்.) மென்றோல்போர்த்த - உலர்ந்துமெலிந்த சருமத்தி  
னுள்முடப்பெற்ற—எலும்புமனை-என்புலீட்டில—வெளிகடோ  
றும்-நவத்துவாரங்கனிலெல்லாம்—தித்திரிப்புள்-சுச்சலிக்குருவி  
—சென்றோடுவதும்- நடந்தோடுவதையும்— உதரகுளையில்-வ  
யிராகியகுளையில்— செறிபுமனைகேத்திரள்கள் - நெருங்கியதவ  
னைக்கூட்டங்கள்— ஒன்றோடொன்று - ஒன்றுடனொன்று—பாய்  
வதுங்கண்மீ- பாய்ந்து (விளையாடு) வதையும்பார்த்து— உற்ற  
வாறென்னென-வந்தகாரணமென்னவென்று—அறிவால்-(தன)  
தறிவினால்— நின்றோடுகிலன்-நின்றாராய்ந்துபாராதவராய்—தே  
யமைந்தன்மனை- அன்புள்ளபுத்திரனை— துஞ்சினென்னு - இற  
ந்தானென்னு—நினைந்தான்-நினைத்தார்— (எ-று.) (யச)

(காரணந்தெரியாமற்காலனைச்சபிக்கநினைத்தல்)

அடைத்தகாலத்தன்றியெனதரியமகவைபகாலத்திற்... [ன்  
றுடைத்தகாலன்றனைக்கணத்திற்றுடைப்பென்னுவிடைப்பாக  
விடைத்தவாபோற்பிருகுமுனிவெருண்டுசாபமிடநினைப்பக்...  
கிடைத்தகாலநெடுநிங்கிக்கிளமைப்பூதவடிவெய்திது... \*

(இ-ள்.) அடைத்தகாலத்தன்றி- நியமித்தகாலத்தையல்லாமல்  
—எனசரியமகவை-எனக்கரிதாகியபுத்திரனை— அகாலத்தில் -கா  
லமல்லாதகாலத்தில்—துடைத்தகாலன்றனை - கொன்றயமனை—  
கணத்தில்- (ஒரு) கண்ணத்தில்— துடைப்பென்னு - கெடுப்பே  
னென்று—விடைப்பாகன்-இடபத்தைநடாத்துகின்ற வருத்திர  
ன்—விடைத்தவாபோல்- பெருங்கோபங் கொண்டதுபோல—  
பிருகுமுனி-பிருகுரிஷ்யானவர்—வெருண்டு-கோபித்து—சாப  
மிடநினைப்ப- சபிக்கும்படிநினைக்க—கிடைத்தகாலன்- (இவரது  
கோப) முணர்ந்தயமனானவன்—நெடுநிங்கி-நெடுநிக்கமாய்—கி  
ளமைப்பூதவடிவெய்திது- விளங்காநின்ற பஞ்சபூதவடிவமெய்தி  
து— (எ-று.) (யச)

(காரணந்தெரிவிக்கக்காலனெழுந்தருளுதல்.)

வதனமாறுங்கரமாமும்வாருங்கயறுங்குண்டலமும்...  
பதனகவசத்துடன்மேலிப்பரத்தசேனபுடைசூழ...  
(எ-று.)



விதனமுனியைவந்தனுக்கேவெண்டிக்கொள்வான்மெற்றென்ன...  
நிதனமுலமெனுங்காலனிமலமுனிவற்கிவையுரைத்தான்.....\*

(இ-ள்.) வதனமாறும்-ஆறுமுகங்களும்--கரமாறும்-ஆறுகைகளும்--வாறும்-கத்தியும்--கயறும்-பாசமும்--குண்டலமும்--குழைபும்--பதனகவசத்துடல்மேவி-பாதுகாக்குப் வச்சிகவசமுமாகிய விவைகளைப்பொருந்தி--பரந்தசேனைபுடைகுழ-மிருந்தசேனைகள் பக்கத்திற்குமுட்படி--விதனமுனியை - விசனத்தையுடையபிருகுமுனியினிடத்தில்--வந்தனுக்க-வந்தசேர்ந்தி--வேண்டிக்கொள்வான்-வேண்டிக்கொள்ளும்பொருட்பு--மெற்றென்ன-மிருதுவாக--நிதனம்-சகலத்தையும்ழிப்பதற்கு--முலமெனுங்காலன்-காரணமென்று சொல்லப்பட்டயமருனவன்--நிமலமுனிவற்கு - நிம்மலமாகியபிருகுமுனிக்கு--இவையுரைத்தான்-இவைகளைச் சொன்னான்--(எ-அ.) [இ-இ-க-ம்] பிருகுமுனியின அமனதைத் தெளிவிக்கக் காலனுடதேசிக்கத் தொடங்கினனென்பதாம்.

(யக)

{ காலனிபதிவல்லமையுந்  
தனதுவல்லமையுமுறிவத்தல். }

நன்றியதிபாலிக்குமியாங்கணின்னையிலல்லா.....\*  
வான்மதவத்தாற்றுகித்திடுதுமல்லாதிவையாதலினும்.....\*  
சான்மதவத்தைவெங்கோபத்தழலாற்குமிகற்றகன்னுந்.....\*  
ஞேன்றுமுழிக்கனவெமெமைச்சுடாதுதின்சொற்குடவற்றே.....\*

(இ-ள்.) நன்றியதி - உண்டாக்கப்பட்ட (வீஸ்வர) நியதியை--பாலிக்கும்-பரிபாலனஞ்செய்கின்ற--இயாங்கள் - நாங்கள்--நினை-உன்னை--நதில்லா வான்மதவத்தால்- அளவற்றமாட்சினம்பட்டதபிசினால்--துதித்திடுதுமல்லாது-துதிப்பமேயன்றி--இல்லை-வேறென்றினாலின்--ஆதலினால்-ஆகையினால்--சான்மதவத்தை-புரணமானதபகச--வெங்கோபத்தழலால்- வெவ்விவகோபாக்கினியினால்--சுடித்தற்றகவன்று - எரிப்பதுகுதியல்ல--தோன்றும்-உண்டாகின்ற--உழிக்கனலும்-பிரளயாக்கினியும்--எமைச்சுடாது-எங்களைச்சுடாது--தின்சொற்குடவற்றே-உமது சொல்லாகுடத்தக்கது--(எ-அ.)

(உய)

(இதுவுமது.)

குடும்பவலயிற் பிணிப்புண்டகோடாகோடியுருத்திரரு...  
நெடுமப்பங்கயக்கண்மாதவருநிலையாமென்றொலவுற்ற...

ரிடும்பபுலகிலெனைக்கடந்தாரில்லையாருமெனக்கொயாம்...  
படும்பல்வயிருமியாம்படுத்தல்பகுதியாயபழநிஉதி.....\*

(இ-ள்.) குடும்பவலயில்- சம்சாரமாகியவலயில்--பிணிப்புண்ட-கட்டுப்பட்ட--கோடாகோடியுருத்திரரும்-அளவில்லாதவுரித்திரர்களும்--நெடுமப்பங்கயக்கண் - நெடியதாமரைக்கண்ணையுடைய--மாதவரும்-மகாவிஷ்ணுக்களும்--நிலையாமென்றால்-நிலையாகியவென்றால்--தொலைவுற்றார்-நாசமடைந்தார்கள்--இடும்பபுலகில் - துன்பமாகியசகங்களில்--எனைக்கடந்தாரில்லை-என்னைச்செயித்தவர்களில்லை--யாரும்-சகலரும்--எனக்கொயாம்-எனக்குப்புசிப்பாவர்--படும்பல்வயிரும் - உண்டாகின்றசகலவுயிர்களுடும்--யாம்படுத்தல் நாயழிப்பது--பகுதியாயபழநியதி - பரமேஸ்வரனாற்பகுக்கப்பட்டவநாதிநியமம்--(எ-அ.) [இ-உ-க-ம்] அகமடங்குநிமித்தம், நியதியின்படிநடக்குந்தனனவல்லமையைக்காலன்குறினென்பதாம்.

(உச)

(ஞானநிச்சய முரைத்தல்.)

எமதுவிதியன்றிநியதியென்றுமுள்ளபடியாகு...  
மமலவிழியிற்செய்வோனுமருந்துவோனுமிலவாகும்...  
விமலமல்லாவிழிக்கிவர்கண்மிகவுமுளவாமிவிவயத்தாம்...  
தமதுநினைவாற்பல்வயிருஞ்சனக்குங்கற்பமுடிவிற்போம்...

(இ-ள்.) எமதுவிதியன்று-என்னுடையநியதியல்ல--இந்நியதி-இந்தநியதியானது--என்றுமுள்ளபடியாகும்-எப்பொழுதுமுள்ளபரகாரமாம்--அமலவிழியில் - நிம்மலமானஞானநிருஷ்டியில்--செய்வோனும்-கருத்தாவும்--அருந்துவோனும்--போகத்தாவும்--இலவாகும்-இல்லனவாம்--விமலமல்லாவிழிக்கு-அருஞானநிருஷ்டிக்கு--இவர்கண்மிகவுமுளவாம் - இக்கருத்தாவும்--போகத்தாவும்மிகவுமுண்டாயிருப்பர்--விதிவயத்தால்-சன்மவசத்தினால்--பல்லுயிரும்-சகலபிரானிகளும்--தமதுநினைவால்-தங்கள்சங்கற்பத்தினால்--சனக்கும்-பிறக்கும்--கற்பமுடிவிற்போம்-கற்பாந்தத்தினசிக்கும்--(எ-அ.)

(உஉ)

{ முனியின்விசாரமின்மையை வெளிப்படுத்துறிமித்தங்  
காலன்கிருபையுடன் கோபித்தல். }

கற்பநானமறைகருசிற்கண்ணதெக்கேசிரத்தையதாய்...  
நிற்பதெக்கேசுயர்வெக்கேநெடியோர்வினங்குமிந்நெறிக்கே...  
யற்பரானகுருடொனவயர்வதென்னைச்சம்வினையா...  
வற்பவக்குஞ்செயலபாராதுருதுசுச்சபிக்கவுநியாயோ...



(இ-ள்.) கற்பதான- அத்தியயனஞ்செய்வதாகிய—மறைதரு  
வேசங்கள்—ற்கொடுக்கப்பெற்ற—சேற்கண்ணதெங்கே—ஞானதி  
ருஷியெங்கே—சிரத்தையதாப்—உறுதியாக—நிற்பதெங்கே—  
இருப்பதெங்கே—உயிர்வெங்கே—(உமது) மகிமையெங்கே—  
தெடியோர்விளங்கும்—பெரியோர்களிப்பகாசிக்கின்ற—இந்தெ  
திக்கு—இந்தமார்க்கத்துக்கு—அற்பரான—அற்பவறிவைபுடைய  
வராகிய—குருடனா—அந்தகரைப்போல—அயர்வதென்ன—நீ  
தளர்ச்சியடைவதென்ன—தம்வினையால்—(உனதுபுத்திரன்) நி  
னதுசங்கற்பத்தினால்—உற்பவிக்கும்—உண்டான—செயல்பாரா  
ன்—செய்வகயணராமல்—உருத்து—கோபித்து—சபிக்கவுரியா  
யோ—நீசபித்தற்குரியவனே—(எ-று.) (உரு)

(காலனுபதேசத்தல்)

மனமேபுருடன்மற்றில்லைமனத்தின்செயலேசெயலாகும்.....\*  
கனசேவனத்தாற்சேவனுமாங்கவர்நிச்சயத்தாற்பற்றியுமாநீ.....\*  
சினவுமபிமானத்தாலேதீயவகங்காரமுமாகுந்.....\*  
தனதுவிகற்பசாலத்தாற்றாநேசகமாத்தனிமனமே.....\*

(இ-ள்.) மனமேபுருடன்- மனமேவாத்மாவாம்—மற்றில்லை  
வேயின்—மனத்தின்செயலே- மனத்தினதுதொழிலே—செய  
லாகும்—தொழிலாகும்—கனசேவனத்தால்- மிகவுஞ்சேவிக்கின்றதி  
னல்—சேவனுமாம்- சேவனுமாகும்—கவர்நிச்சயத்தால்- கிரிக்கி  
ன்றிச்சயத்தினால்—புற்றியுமாம்—புற்றியுமாகும்—சினவுமபிமா  
னத்தல்- சினக்குறிப்புடன்(யானெனதென்னு) மபிமானத்தின  
ல்—தீயவகங்காரமுமாகும்- கொடியவகங்காரமுமாகும்—தனது  
விகற்பசாலத்தால்—தனதுவேற்றுமைபுகுதியினால்—தனிமன  
மே- தனித்தமனதே—சகமாம்- உலகமாகும்—(எ-று.) [இ-ம்]பி  
ரமசங்கற்பமானமனதேசகலமுமாய் விளங்குமென்பதாம்.(உரு)

{ சக்கிரன்மனோசங்கற்பத்தாலெடுத்த  
வடிவங்களையறிவித்தல். }

ஆதலாலுன்பதல்வனுநீயலைவில்சமாதியமர்போதிற்பு.....\*  
காதலாலேசக்கிரனாச்சாயந்தன்னையிவணிருத்தி.....\*  
மீதில்விசுவாசியெனும்விண்ணாட்டணங்கைமேலியபின்.....\*  
னோதுபுனியிற்றேசாரிணவொருவேதியன்பாலுற்பவித்து.....\*

(இ-ள்.) ஆதலால்- அதினால்—உன்புதல்வனும்—உமதுபுத்திர  
னும்—நீயலைவில்—நீதிருவிகற்பமாகிய—சமாதியமர்போதிற்பு

சமாதியைப்பொருந்தின்காலத்தில்—காதலால்—ஆசையினால்—  
சக்கிரனும்—சக்கிரனென்னும்—காயந்தன்னை—தன்னுசரிதனை  
—இவணிருத்தி—இவ்விடத்திலவைத்து—மீதில்—ஆகாயத்தில்—வி  
சுவாசியெனும்—விசுவாசியென்னும்—பெயரையுடைய—விண்  
னாட்டணங்கைமேலியபின்—தேவலோகஸ்திரியை (மனதின) ல  
டைந்தபின்பு—ஒதும்புனியில்—சொல்லும்புனியில்—தேசாரிண  
ம்—தேசாரிணதேசத்திலுள்ள—ஒருவேதியன்பாலுற்பவித்து—ஓர  
ந்தணலிடத்திற்புத்திரனாகப்பிறந்து—(எ-று.) (உரு)

(இ-துவுமது-வேறு.)

கோசலதேசத்தின்னிற்கொற்றவனாகத்தோன்றி.....\*  
வீசலர்வனத்தினாடேவேடனாபுதித்துகங்கை.....\*  
மாசலமருவுபாரிஸ்மராளமாய்ப்பெளண்டரத்திற்.....\*  
பேசருநிருபனானபெருங்கதிர்குலத்துவந்து.....\*

(இ-ள்.) கோசலதேசத்தின்னில்—கோசலநாட்டில்—கொற்றவ  
னாகத்தோன்றி—அரசனாகப்பிறந்து—வீசலர்வனத்தினாடு—விசா  
லமானகாட்டினுள்ளே—வேடனாபுதித்து—வேடனாகப்பிறந்து—  
கங்கைமாசலமருவு- கங்காசலம்பொருந்திய—பாரிஸ்—கரையில்  
—மராளமாய்—அன்னமாய்ப்பிறந்து—பெளண்டரத்தின்—பெள  
ண்டரதேசத்தில்—பெருங்கதிர்குலத்திலவந்து—உயர்த்துகுரியவம்  
சத்திப்பிறந்து—பேசருநிருபனான—சொல்லற்கரியவரசனாயி  
னன்—(எ-று.) (உரு)

(இ-துவுமது.)

சாலுவநாட்டிழம்பாநாமந்திரத்திலவனான.....\*  
மேலுயர்கற்பகாலம்விஞ்சையர்வேந்தனான.....\*  
வாலுணர்வுளதாயங்கோர்மாதவன்மதலையான.....\*  
சேலுகள்சவ்வீரத்திற்சேர்ந்தசாமந்தனான.....\*

(இ-ள்.) சாலுவநாட்டில்—சாலுவதேசத்தில்—பாநாமந்திரத்த  
ிலவனான—குரியவம்சத்துக்கு வாசாரியனான—மேலுயர்கற்  
பகாலம்- பின்புமிருந்த கற்பகாலவளவும்—விஞ்சையர்—வித்தி  
யாதரருக்கு—வேந்தனான—அரசனான—வாலுணர்வுளதாய்  
—பரிசுத்தவறிவுள்ளவனாய்—அங்கு—அவ்விடத்தில்—ஓர்மாதவன்—  
ஒருதபோமுனியனுடைய—மதலையான—புத்திரனான—சே  
ல்—சேற்கெண்டைகள்—உகள்—(கமுகிற்றவிதடாகத்திற்) குதிகி  
ன்ற—சவ்வீரத்தில்—சவ்வீரநாட்டில்—சேர்ந்த—பொருந்திய—சா  
மந்தனான—சாமந்தனாகப்பிறந்தான்—(எ-று.) (உரு)

(என)



(இதுவுமது.)

திரிகத்தேசந்தன்னிற்றேசிகச்சைவனானான் ..... \*  
முருகர்குழுவே...ருரின்முங்கிலாரணியமானான் ..... \*  
னரிணத்தோர்பிறப்பாய்சீர்ணசாங்கலத்தமரவற்றான் ..... \*  
விரிவின்குழப்பனயின் காட்டில்வெஞ்சினப்பாந்தளானான் ..... \*

(இ-ள்.) திரிகத்தேசந்தன்னில் - திரிகத்தமென்னுந் தேசத்தினிடத்தில் - தேசிகச்சைவனானான் - சைவசமயத்துக்காசரியானான் - முருகர்குழுவாசனைகுழந்தை - வேடருரில் - வேடுவர்பட்டணத்தில் - முங்கிலாரணியமானான் - முங்கிற்காடானான் - சீர்ணசாங்கலத்து - சீரணமானசிறுகாட்டில் - அரிணத்தோர்பிறப்பாய்சீர் - ருமான்பிறப்பாய் - அமரவற்றான் - அமர்ந்திருந்தான் - விரிவின்குழ - விரிவாகச்சுழந்திருக்கின்ற - பனயின்காட்டில் - தாலவனத்தில் - வெஞ்சினம் - வெவ்வின்கோபத்தைபுடைய - பாந்தளானான் - (மலைப்) பாம்பாகப்பிறந்தான் - (எ-று.) (உஅ)

(இதுவுமது.)

இவ்வண்ணமந்தயோனியிழியுயர்வாகவெய்தி ..... \*  
மைவண்ணமனத்தினுலேவாதனைவயத்தினின்னு ..... \*  
மெய்வண்ணக்கங்கைமாட்டோர்மெய்ம்முனிக்குமாரனாகி ..... \*  
பொய்வண்ணப்பொறிகளென்னும்புன்பகையறுத்துவென்று ..... \*

(இ-ள்.) இவ்வண்ணம் - இந்தப்பிரகாரம் - அந்தத்தயோனி - (காண்கோழிமுதலாகிய) வளவில்லாதயோனிகளில் - இழிவு - தாழ்வாகவும் - உயர்வாக - மேலாகவு (மிருக்கின்ற) மசநங்களை - எய்தி - அடைந்து - மைவண்ணமனத்தினால் - களங்கமுள்ளமனத்தினால் - வாதனைவயத்தினின்னு - வாசனாவயத்தினின்னு - மெய்வண்ணக்கங்கைமாட்டு - மெய்ம்மையானகங்காததியின்பக்கத்தில் - ஓர்மெய்ம்முனிக்குமாரனாகி - ஒப்பற்றவுண்மையானரிஷிபுத்திரனாய் - பொய்வண்ணம் - அசத்தியவடிவமான - பொறிகளென்னும் - இந்தரியங்களைக்கின்ற - புன்பகை - ஈனமாகியசத்துருக்களை - அத்துவென்று - கெடுத்தவெற்றியடைந்து - (எ-று.) (உஆ)

(இதுவுமது.)

வரிசடைபலவுங்கட்டிவாசுதேவப்பேர்மேவி ..... \*  
புரிதவத்தெண்ணுருண்டுபொருந்தினனினதுமைந்தன் ..... \*  
பிரிதருகனவையாத்தசிகத்தின்மயக்கந்தனைப்பி ..... \*  
பரிவுக்காண்டியென்னிற்சீர்கணற்பார்த்தியென்றான் ..... \*

(இ-ள்.) வரிசடைபலவுங்கட்டி - நீண்டசடைகண்முதலியவனைத்தையந்தரித்து - வாசுதேவப்பேர்மேவி - வாசுதேவனென்னுந் தாமத்தைப்பொருந்தி - புரிதவம் - செய்யாநின்றதபசை - எண்ணுருண்டு - எண்ணுறுவருடம் - பொருந்தினன் - அமைந்திருந்தான் - நினதுமைந்தன் - உனதுபுத்திரனாகியசுக்கிரன் - திரிதரு - சுழலாநின்ற - கனவையொத்த - சொற்பனத்துக்கொப்பான - சித்தத்தின் - மனதினுண்டான் - மயக்கந்தனை - மயக்கத்தை - பரிவு - அன்பாக - காண்டியென்னில் - பார்க்கவேண்டிலவபாயின் - சீர்கணற்பார்த்தியென்றான் - ஞானதிருஷ்டியினுற் பார்ப்பாயென்று காலன்சொன்னார் - (எ-று.) [இ-ள்-க-ம்] சுக்கிரனிறந்தெடுத்தவடிவங்களின் காரணத்தை ஞானதிருஷ்டியாற் பார்க்கும்படி காலன் போதித்ததாம். (கஉ)

(வியாபகதிருஷ்டியாற்பார்த்துமயக்கந்தெளிந்துணர்த்தல்.)

காலனிதுரைப்பக்கேட்டகலைமுனிஞானக்கண்ணுற் ..... \*  
பாலகன்செய்கையெல்லாம்பார்த்தனன்கணத்தினெல்லை ..... \*  
மேலதாமொளியாற்றேற்றமாத்திரம்விளங்கிநல்ல ..... \*  
சீலமார்புத்தியென்னுந்தெளிந்தகண்ணடியிற்பாய்ந்த ..... \*

(இ-ள்.) காலனிதுரைப்ப - யமனவனிதைச்சொல்ல - கேட்டகலைமுனி - கேள்வியுற்றகல்விபுள்ளபிருகுமுனியானவர் - ஞானக்கண்ணால் - (தனது) ஞானதிருஷ்டியினால் - மேலதாமொளியாள் - மேல்மையானஞானப்ரகாசத்தினால் - தோற்றமாத்திரம் - ப்ரதிபாமாத்திரமாக - விளங்கி - ப்ரகாசித்து - நல்லசீலமார் - நல்லொழுக்கமுள்ள - புத்தியென்னும் - அறிவென்கின்ற - தெளிந்தகண்ணடியிற்பாய்ந்த - தெளிவுற்றகண்ணடியிற்ப்ரதிபலித்ததாகிய - பாலகன்செய்கையெல்லாம் - (தனது) புத்திரனுடையவிருத்தாந்தங்களியாவையும் - கணத்தினெல்லை - நொடியளவில் - பார்த்தனன் - பார்த்தான் - (எ-று.) (கக)

(இதுவுமது.)

வானதிக்களையினின்னுமந்தரச்சாரலிற்றன் ..... \*  
மேனியில்வந்துசார்ந்தமெய்ம்முனிவியத்தசால் ..... \*  
ஆனமிக்காலன்மன்னையொன்றலாவெண்முகோளா ..... \*  
லானதோர்காதலில்லாவருமுனிபகர்வதானான் ..... \*

(இ-ள்.) வானதிக்களையினின்னும - கங்காதீரத்திலிருந்தும் - மந்தரச்சாரலில் - மந்தரகிரிபக்கத்தில் - நன்மேனியில் - தனதுச



நீரத்தில்—வந்துசார்ந்த—வந்துபொருந்திய—மெய்ப்புமுனி—உண்மைபுள்ளபிருகுரிஷி—சால்வியந்து—மிகவுமதிசயித்து—உண்மிகர்லன்மண்ணை—குற்றமற்றகாலனை—ஒன்றலாவெண்ணுகோளாஸ்பலவிதமாகியவேண்டிதலினால்—ஆனதோர்காதலில்லா—ஆகியவோராதையுமில்லாத—அருமுனி—அரிதாகியமுனியானவர்—பகர்வதானான்—சொல்லத்தொடங்கினார்—(எ-அ.) [இ-உ-க-ம்] மனோசங்கற்பவடிவத்தை யெதார்த்த திருஷ்டியாற் பார்த்ததென்பதாம். (நஉ)

(காலனைத்துதித்தல்.)

முழுதுணர்ந்தருமநீதிமுதல்வன்காலமுன்றும்... \*  
பழுதறத்தெரிநீயேபாலராய்ப்பரமஞான... \*  
மெழுதலிலினைஞராகுமெய்யமனோன்மலோடுங்... \*  
கெழுதகையுலகைநக்சுங்கேடறுநிலைமைக்காலன்... \*

(இ-ள்.) முழுதுணர்ந்தரும—சர்வஞ்ஞானகாலனை—நீ—நீர்—நீதிமுதல்வன்—நியதிக்குமுதன்மையானவன்—நீயே—நீரொருவரோ—காலமுன்றும்—திரிகாலங்களுடும்—பழுதறத்தெரிநீ—தெளிவுடனறிவாய்—எய்யமனோர்—எய்யமனோன்மலர்கள்—பாலராய்—குழந்தைகளாய்—பரமஞானம்—பிரமஞானமானது—எழுதலில்—ஒங்காத—இளைஞராகும்—இளைபோர்களாவர்—என்றலோடும்—என்றுமுனிசொன்னவளவில்—கெழுதகை—உரிமையாகிய—உலகைநக்சுங்கற்பவடிவத்தெரிசனப்பேற்றினால்—கேடறு—நாசமில்லாத—நிலைமைக்காலன்—நிலைமையுள்ளயமனானவர்—(எ-அ.) [இ-ம்] காலனைதார்த்தவடிவத்தை முனிவனுணர்ந்தனனென்பதாம். (நந)

{ காலன்சுக்கிரனிருக்கமிடத்திற்கென்று முனிவருக்கறிவித்தல். }

மாதவன்சையைப்பற்றிமந்தரக்கந்தரத்தின்... \*  
மந்தகன்மமரராதைமேவினனிவரிலங்கே... \*  
பேதமாய்வாசுதேவப்பெயரொடுமிருந்தசேயைக்... \*  
காதலான்முனிவன்கண்டான்காலனுமிதனைச்செய்தான்... \*

(இ-ள்.) மாதவன்சையைப்பற்றி—மகாதவமுள்ளபிருகுமுனிகத்ததைப்பிடித்துக்கொண்டு—மந்தரக்கந்தரத்தின்—மந்தரமலையின்குகையினின்றும்—மீதகன்று—வெளியில்வந்து—அமரராதைமேவினன்—தேவநதியைப்பொருந்தி—இவரில்—இவர்களில்—ஆங்கு—அவ்விடத்தில்—பேதமாய்—வேருன்—வாசுதேவப்பெயரொடுமி—வாசுதேவநாமத்துடன்—இருந்தசேயை—இருந்தபுத்தி

நனை—காதலான்முனிவன்கண்டான்—ஆசையினுன்பிருகுரிஷிபார்த்தான்—காலனுமிதனைச்செய்தான்—யமனுமிச்சங்கற்பத்தைச்செய்தார்—(எ-அ.)

(காலனுனவர்தங்களைக்காணச்சங்கற்பித்தல்.)

இங்குற்றசமாதிரிநீங்கியவனெமைக்காண்கவென்று... \*  
சங்கற்பஞ்செய்தலோடுசமாதிரிவிட்டிவனாதோக்கி... \*  
வெங்குற்றமில்லாமெந்தன்பணிதலும்விரும்பியாருந்... \*  
துங்கத்தோரொருகன்மீதுமுவருஞ்சூழ்த்திருந்தார்... \*

(இ-ள்.) இங்குற்றசமாதிரிநீங்கி—இவ்விடத்தின்பொருந்தியசமாதிரியைவிட்டி—இவன்—இந்தவாசுதேவன்—எமைக்காண்கவென்று—எங்களைப்பார்க்கக்கடவெனென்று—சங்கற்பஞ்செய்தலோடு—(காலன்) சங்கற்பித்தமாதிரித்தில்—வெங்குற்றமில்லாமெந்தன்—கொடியகுற்றமில்லாத புத்திசுனவாசுதேவன்—சமாதிரிவிட்டிவனாதோக்கி—சமாதிரியைவிட்டிவர்களைப்பார்த்து—பணிதடிவனாதோக்கி—சமாதிரியைவிட்டிவர்களைப்பார்த்து—பணிதலும்—வணங்கவும்—ஆருந்துங்கத்தோர்—மிருந்தவயர்வையுடையவர்களாகிய—முவரும்—முன்றுபேர்களுக்கும்—விருப்பி—(ஒருவருக்கொருவர்) விருப்பமுற்று—ஒருகன்மீது—ஒருகல்லின்மேல்—சூழ்த்திருந்தார்—கூடியிருந்தார்கள்—(எ-அ.)

(வாசுதேவனுதித்தல்.)

வாசுதேவப்பேர்மைந்தன்மற்றிவர்தம்மைதோக்கி - - - \*  
தேசுடையுமதுநல்லதெரிசனப்பேற்றினால் - - - \*  
மாசுறுதவத்தானாலான்மகங்களாற்றனத்தாற்போகா - - - \*  
வேசுறுமோகந்தீர்த்தேனிலமுதின்பஞ்செய்யா - - - \*

(இ-ள்.) வாசுதேவப்பேர்—வாசுதேவனென்னு நாமத்தைபுடைய—மைந்தன்—புத்திரனானவன்—மற்றிவர்தம்மைதோக்கி—மற்றிவ்விருவர்களையும்பார்த்து—தேசுடையுமது—பிரகாசம்பொருந்தியவுங்களுடைய—நல்லதெரிசனப்பேற்றினால்—தற்றரிசனபலத்தினால்—மாசுறுதவத்தால்—களங்கமற்றதவத்தினாலும்—தூலாதால்—சாஸ்திரத்தினாலும்—மகங்களால்—யாசங்கனிஞாலும்—தனத்தால்—திரவியங்கனிஞாலும்—போகா—நீங்காத—ஏன்று—குற்றம்பொருந்திய—மோகந்தீர்த்தேன்—மயக்கநீங்கினென்—இதில்—இதைப்பார்க்கிலும்—அமுதின்பஞ்செய்யா—அமுதவருடமின்பத்தைக்கொடுக்காது—(எ-அ.)

(அய)



{ புத்திரனுக்கு ஞானம் வெளிப்படுத்தித் தம் முனிவர் ஞானத்திடுவதெனத் தல். }

என்று சொசெய்தோன் னெயியன் முனியினி துநோக்கி - \*  
தன் னுயர் ஞானஞ்சேர்கதவைதருமடமைதீர்க - - - \*  
யுன்றன் ககண் றலோயிமுனக்கண்ணிரண்டுமூடிப் - - - \*  
பொன் றவின் ஞானக்கண்ணாற்புராதனமெல்லாங்கண்டான் - \*

(இ-ள்.) என்று - (இப்படி) யென்று - உரைசெய்தோன் னெயியன் - சொல்லியவாசுதேவனை - இயன் முனி - இயல்பாகியபிருகுமுனி - இயன் துநோக்கி - இயன்மையாகப்பார்த்து - உன்றன் ககண் னுக்கு - நன் னுயர் - இன்பம்பெருகும் - ஞானஞ்சேர்க - ஞானமடையகிடவது - தவைதருமடமைதீர்க - குற்றமுள்ளவற்றான தீர்க்கிடவது - என் னலோயிம் - என் னுக்கிரகிக்கவும் - ஊனக்கண்ணிரண்டுமூடி - ஊனக்கண்ணிரண்டையுமூடிக்கொண்டு - பொன் றவின் ஞானக்கண்ணால் - நாசுமற்ற ஞானத்திருத்தியினால் - புராதனமெல்லாங்கண்டான் - முன்றடந்தவைகளை யெல்லாம்பார்த்தான் - (எ-று) (நு)

{ புத்திரனுக்கு ஞானமுதித்தல். }

புத்திரன் பிறவியெல்லாநிமிடத்திற் றானக்கண்ணாற் ... \*  
பார்த்தபின் வியந்து சொல்வான்பகுதியாமிருத்தமோகங் ... \*  
கோத்த ஞாலங்களைக்கொரவென்மனத்தினுடே ... \*  
பாத்தமாய்வளராநின்றதகோவகோவீதொன்றென்னே ... \*

(இ-ள்.) நிமிடத்தில் - ஒரு நிமிஷத்தில் - பிறவியெல்லாநித்தன - சதநங்களைத் தைப்பதிக்கினான் - ஞானக்கண்ணால் - ஞானத்திருத்தியினால் - பார்த்தபின் - பார்த்தபின்பு - வியந்து சொல்வான் - அநிசயத் துரைப்பான் - பகுதியாம் - பிரகிருதியான - மிகுதிமோகம் - மிகுந்தமோகமானது - கோத்த ஞாலங்களை - முடியசகங்களாக - கோரவென்மனத்தினுடே - கோரமாகியவென்மனத்திலிபதென - ஆத்தமாய்வளராநின்றது - இஃதமாகவளருகின்றது - னொன்றென்னு - இதுவொன்று - என்னவகோவகோ - என்னவநிசயமென்னவநிசயம் - (எ-று.) (நு)

{ ஆத்மாவின் ஞானமனோசங்கற்பத்தா லெடுத்தவடிவங்களை ஞானத்திடுவதெனத் தல். }

கற்பனவனைத் துங்கற்றேன் காண்பனவனைத் துங்கண்டே ... \*  
ஞாற்பவத்தறேககாலமுழன்றவெந் துயருந்தீர்ந்தே ... \*

னற்பயனதனைவப்பெற்றேனாமினியையவேதி ... \*  
யெற்படர்மந்தரத்திலிருக்கின்றவடலைக்காண்பேம் ... \*

(இ-ள்.) கற்பனவனைத் தும் - அநியவேண்டிவனவெல்லாம் - கற்றேன் - அறிந்தேன் - காண்பனவனைத் துங்கண்டேன் - காணவேண்டியனவெல்லாங்கண்டேன் - உற்பவத்து - சநத்தி - அநேககாலமுழன்ற - வெருகாலஞ்சுழன்ற - வெந்துயருந்தீர்ந்தேன் - வெவ்விய துன்பமும்நீங்கினேன் - நற்பயனதனைவப்பெற்றேன் - நற்பீர்போசனமாகிய வாத்த ஞானத்தை யடைந்தேன் - ஐய-ஐயனே - நாமினியேகி - நாமினிமேற்போய் - மந்தரத்திலிருக்கின்ற - மந்தரமலையிலிருக்கின்ற - எற்படர் - என்புநெருங்கிய - உடலைக்காண்பேம் - சரீரத்தைப்பார்ப்போம் - (எ-று.) (நு)

(இதுவுமது.)

கருமமேயே துவாகுங்காயகங்காளத்தின்னை ... \*  
யிருகணுனோக்கியின்பமெய் துவானினைத்தேனியாது ... \*  
மொருசெயல்வேட்கையிலெயொழிப்புறுசெயலுமில்லை ... \*  
வருதிரா லென்னவன் னார்மந்தரங்கணத்திற்சேர்ந்தார் ... \*

(இ-ள்.) கருமமேயே துவாகும் - கருமமேகாரணமாகின்ற - காயகங்காளத்தின்னை - சரீரமாகியவென்பவடிவத்தை - இருகணுனோக்கி - இரண்டுகண்களினாலும்பார்த்து - இன்பமெய் துவான் - சுகத்தையடையும்பொருட்டு - நினைந்தேன் - சிந்தித்தவெனக்கு - யாதுமொருசெயல்வேட்கையிலெ - யானொருதொழிலும்விருப்புமின்று - ஒழிப்புறுசெயலுமில்லை - வெறுப்புமின்று - வருதிரா லென்ன - வாருங்கொன்று (வாசுதேவன்) சொல்ல - அன்றார் - அம்மூவரும் - மந்தரங்கணத்திற்சேர்ந்தார் - மந்தரகிரியில்குணத்தில வந்துசேர்ந்தார்கள் - (எ-று.) [இ-எ-க-ம்] சுக்கிரன் னனதுசங்கற்பத்தை நசிப்பித்து ஞானவடிவமாப் முன்னுள்ள சுக்கிரவடிவமெடுக்கப்பற்றின் நிச சங்கற்பித்தனென்பதாம். (சு)

(சரீரத்தின்சுடத்தன்மையைப்பார்த்த தநிசயத்தோதல்.)

முந்துறுசகத்தினெல்லெதெளிதருமூவர்தாமும் ... \*  
வந்துழிமுன்னசென்மமருவியவுடலைமைந்த ... \*  
னத்தமின்மகிழ்வானோக்கியருந்தவப்பிதாலைநோக்கி - - \*  
பிந்தவன்கங்காளக்கொலின் னுநீவளர்த்ததென்றான் - - - \*

(இ-ள்.) முந்துறு - முதன்மையாகிய - சகத்தினெல்லெ - சகத்தினுடையபிரமாணத்தை - தெளிதருமூவர்தாமும் - தெளிந்த



{ புத்திரனுக்குஞ்ஞானம்வெளிப்படுத்தித் தம் முனிவர்ஞானதிருஷ்டிவைத்தல். }

என்றுகாசெய்தோன் தன்னை யியல் முனியினிது நோக்கி - \*  
தன் னுயர்ஞாண்ஞ்சேர்கதவைதருமடமைதீர்க - - - \*  
ஆன்மனக் கண்மலோடுமுனக்கண்ணிரண்டுமுடிப் - - - \*  
பொன்மலின் ஞானக்கண்ணாற்புராதனமெல்லாங்கண்டான் - \*

(இ-ள்.) என்று- (இப்படி) யென்று - உகாசெய்தோன் தன்னை - சொல்லியவாசுதேவனை - இயன்முனி - இயல்பாகியபிருகுமுனி - இனிது நோக்கி - இனிமையாகப்பார்த்து - உன்மனக்கு-உனக்கு - தன் னுயர் - இன்பம்பெருகும் - ஞானஞ்சேர்க - ஞானமடையக்கடவது - - நவைதருமடமைதீர்க - குற்றமுள்ளவஞ்ஞானத்தீர்க்கடவது - என்றலோடும் - என்றனுக்கிரகிக்கவும் - - ஊனக்கண்ணிரண்டுமுடி - ஊனக்கண்ணிரண்டையுமுடிக்கொண்டு - பொன்மலின் ஞானக்கண்ணால் - நாசுமற்றஞானதிருஷ்டியினால் - புராதனமெல்லாங்கண்டான் - முந்தந்தவைகளை யெல்லாம்பார்த்தான் - (எ-று) (௩௭)

(சுக்கிரனுக்குஞ்ஞானமுதித்தல்.)

நீத்தினன் பிறவியெல்லாநிமிடத்தினி ஞானக்கண்ணாற் ... \*  
பார்த்தபின் வியந்துசொல்வான்பகுதியாமிகுதிமோகங் ... \*  
கோத்தஞாலங்களுக்கோரவென்மனத்தினுடே ... \*  
பாத்தமாய்வளராநின்றதகோவகோவீதொன்றென்னே ... \*

(இ-ள்.) நிமிடத்தில் - ஒரு நிமிஷத்தில் - பிறவியெல்லாநீத்தினன் - சநநங்களைத்தையநீக்கினான் - ஞானக்கண்ணால் - ஞானதிருஷ்டியினால் - பார்த்தபின் - பார்த்தபின்பு - வியந்துசொல்வான் - அதிசயத்துரைப்பான் - பகுதியாம் - பிரகிருதியான - மிகுதிமோகம் - மிகுந்தமோகமானது - கோத்தஞாலங்களாகி - முடியசகங்களாகி - கோரவென்மனத்தினுடே - கோரமாகியவென்மனத்தினிடத்தில் - ஆத்தமாய்வளராநின்றது - இஷ்டமாகவளருகின்றது - - நதொன்று - இதுவொன்று - என்னவகோவகோ - என்னவதிசயமென்னவதிசயம் - (எ-று) (௩௮)

{ ஆத்மாவிலுண்டானமனோசங்கற்பத்தா லெடுத்தவடிவங் களை ஞானதிருஷ்டியாற் காண்டல். }

சுத்பனவனைத் துங்கத்தேன்காண்பனவனைத் துங்கண்டே ... \*  
அற்பவத்தேன்காலமுழன்றவெந்துயருநீர்ந்தே ... \*

சுத்பனவனைத் துங்கத்தேன்காண்பனவனைத் துங்கண்டே ... \*  
யெற்படர்மந்தரத்திலிருக்கின்மவுடலைக்காண்பேம் ... \*

(இ-ள்.) சுத்பனவனைத் தும் - அறியவேண்டியனவெல்லாம் - சுத்பன - அறிந்தேன் - காண்பனவனைத் துங்கண்டேன் - காணவேண்டியனவெல்லாங்கண்டேன் - உற்பவத்து - சநநத்தில் - அதேககாலமுழன்ற - வெருகாலஞ்சுழன்ற - வெந்துயருநீர்ந்தேன் - வெவ்வியதுன்பமும்நீங்கினென் - தற்பனநிவைப்பெற்றேன் - தற்பீரபோசனமாகிய வாத்தமஞானத்தை யடைந்தேன் - ஐய-ஐயனே - நாமினியேகி - நாமினிமேற்போய் - மந்தரத்திலிருக்கின்ற - மந்தரமடையிலிருக்கின்ற - எற்படர் - என்புநெருங்கிய - உடலைக்காண்பேம் - சரீரத்தைப்பார்ப்போம் - (எ-று) (௩௯)

(இதுவுமது.)

சுருமமேயே துவாகுங்காயகங்காளந்தன்னை ... \*  
யிருகணுனோக்கியின்பமெய் துவாணினைந்தேனியாது ... \*  
மொருசெயல்வேட்கையில்லையாழிப்புறுசெயலுமில்லை ... \*  
வருதிராலென்னவன் ஞர்மந்தரங்கணத்திற்சேர்ந்தார் ... \*

(இ-ள்.) சுருமமேயே துவாகும் - சுருமமேகாரணமாகின்ற - காயகங்காளந்தன்னை - சரீரமாகியவென்பவடிவத்தை - இருகணுனோக்கி - இரண்டுகண்களினாலும்பார்த்து - இன்பமெய் துவாணி - சுகத்தையடையும்பொருட்டு - நினைந்தேன் - சிந்தித்தவெனக்கு - யாதுமொருசெயல்வேட்கையிலலை - யாதொருதொழிலும்விருப்பமின்று - ஒழிப்புறுசெயலுமில்லை - வெறுப்புமின்று - வருதிராலென்ன - வாருங்களென்று (வாசுதேவன்) சொல்ல - அண்ணா - ஆம்முடிவரும் - மந்தரங்கணத்திற்சேர்ந்தார் - மந்தரகிரியில்கூணத்தில் வந்துசேர்ந்தார்கள் - (எ-று) [இ-எ-ம்] சுக்கிரன்தனதுசங்கற்பத்தை நசிப்பித்து ஞானவடிவமாய் முன்னுள்ளசுக்கிரவடிவமெடுக்கப்பற்றின் நிச்சங்கற்பித்தனென்பதாம். (சு)

(சரீரத்தின்காட்சத்தன்மையைப்பார்த்த துதிசயத்தோதல்.)

முந்துறுசகத்தினெல்லாதெளிதருமுவர்தாமும் ... \*  
வந்துழிமுன்னைசென்மமருவ்யவுடலைமைந்த ... \*  
னத்தியின்மகிழ்வானோக்கியருந்தவப்பிதாலைநோக்கி ... \*  
பிந்தவன்கங்காளங்கொலின் னுநீவளர்த்ததென்றான் ... \*

(இ-ள்.) முந்துறு - முதிர்மையாகிய - சகத்தினெல்ல - சகத்தினுடையபிரமாணத்தை - தெளிதருமுவர்தாமும் - தெளிந்த



முவர்களும்கூட—வந் துழி- வந்தவிடத்தில் — முன்னெசென்மம்-மு  
ன்பார்க்கவசந்தத்தில்—மருவியவுடலை- பொருந்தியசரீரத்தை—  
மைந்தன் - புத்திரனாகியவாசுதேவன் — அந்தப் பின்மகிழ்வால்—அ  
ளவில்லாதசந்தோடத்தினால்—தோக்கி - பார்த்து— அருந்தவப்  
பிதாவைநோக்கி— அரியதவமுள்ள தந்தையைப்பார்த்து — இந்  
தவன்கங்காளங்கொல்— இந்தவலிமையானமுழுவென்பையா—நீ  
யின்னு— நீபெற்று — வளர்ந்ததென்றான் - வளர்ந்ததென்றுகேட்  
டான்—(எ-று.) (சக)

(அமன்ஸ்கபாவத்தைச்சுடத்தின்மேல்வைத்துத் துதித்தல்)

பின்னருமுரைப்பாணையபெறலருஞ்சுகங்காளால் ..... \*  
முன்னநீவளர்த்தகாயமொய்துயரணத்தூமாதி ... .. \*  
யின்னல்கூர்காதலையிதாதிதமெல்லாமினி ... .. \*  
மன்னியசுகமதாதிமனமிறந்திருந்ததன்றே ... .. \*

(இ-ள்) பின்னருமுரைப்பான் - பின்பும்வாசுதேவன் சொல்லி  
வான்—ஐய- (எனது)பிதாவே—பெறலருஞ்சுகங்காளால்—பெருந்  
த்கரியசுகங்காளினால்—முன்னநீவளர்த்தகாயம்—முனபுநீர்வளர்த்த  
சரீரமானது—மொய்துயரணத்தூமாதி- நெருங்கினதுன்பமியா  
வுநீங்கி—இன்னல்கூர்- துன்பமிருந்து—காதல்- ஆசையும்—ஐ  
யம்- சந்தேகமும்—இதம்- இதுமும்—அகிதம்-அகிதமுமாயி—  
எல்லாமினி- அனைத்துமில்லாமல்—மன்னியசுகமதாதி-நிலைபெ  
ற்றவாதந்தமாய் — மனமிறந்திருந்தது - மனநசித்திருந்தது—  
(எ-று.) (சஉ)

(சுகாதீதத்தைச்சுடத்தின்மேல்வைத்துத் துதித்தல்.)

மனமிலாநிலையினன்றிமன் னுயிரிக்கின்பமுண்டோ - - - \*  
கனமுதுசுகசம்போகக்கடலிலேவினைக்கலாகு - - - \*  
மனகபேரநிலைசாந்தமநிலைளார்தாபநீங்கி - - - \*  
தனதுயர்நிலையாமித்தத்தனியுடல்வாழ்ந்ததன்றே - - - \*

(இ-ள்.) மனமிலாநிலையினன்றி - மனமிறந்தநிலையல்லாம  
ல்—மன் னுயிரிக்கின்பமுண்டோ - மிகுந்தசீவர்களுக்குச் சுகமு  
ண்டாமோ—கனமுதுசுகசம்போகக்கடலில் - பேரானந்தானுப  
வமாயிசமுத்திரத்தில்—நிலைக்கலாகும்- முழுகப்பட்ட—அன  
கபேரநிலை- களங்கமற்றவியாபருணத்தூக்கும்—சாந்தம் - உப  
சாந்தத்துக்கும்—அறிவுளோர்- ஞானவான்கள்—தாபநீங்கி-து  
ன்பநீங்கியிருக்கின்ற—தனதுயர்நிலை - தனதுமேலானவாத்மநி  
ச்சயத்துக்கும்—ஆம்- ஒப்பாக—இந்தத்தனியுடல்—இத்தனிமை

யானசரீரமானது — வாழ்ந்தது - சுகந்தையடைந்திருந்தது—  
(எ-று.) [இ-ந-க-ம்] சங்கற்பநாசத்திலுண்டானபிரமசுகந்தைய  
நிவித்ததாம். (சரு)

(கரலன்அசுராசாரியராகக்கடவதென் தனுக்கிரகித்தல்.)

அருந்தவப்பயனாலுந்தவற்புதங்கண்டேனென்ன - - - \*  
விருந்தவக்காலனோக்கியிவ்வனாயிசந்துமாற்றி - - - \*  
பொருந்தியவுடலின்மன்னர்புரிபுகுமதுபோற்புக்கு - - - \*  
திருந்தியவசுரர்க்கெல்லாந்தேசிகச்செய்கைசெய்வாய் - - - \*

(இ-ள்.) அருந்தவப்பயனால்- அரியதபோபவத்தினால்—இந்த  
வற்புதம்—இந்தவாச்சரியத்தை—கண்டேனென்ன - பார்த்தேனெ  
ன்றுவாசுதேவன் சொல்ல—இருந்த- (சமீபத்தி)விருந்த—அக்கா  
லனோக்கி- அந்தக்காலனானவார்பாத்தது—இவ்வரை - இந்தவார்த்  
தையை—இகந்துமாற்றி-தடுத்தது—பொருந்தியவுடலில்—அடுத்திரு  
க்கின்றவிச்சரீரத்தில்—மன்னர்புரிபுகுமதுபோல்—அசுரர்க் (டன  
து) பட்டணத்திற்பிரவேசிப்பதுபோல்—புக்கு-புகுந்து—அசு  
ரர்க்கெல்லாம் - அவுணர்களைணவர்க்கும்—திருந்திய - திருத்தத்  
தையுடைய—தேசிகச்செய்கைசெய்வாய்—ஆசிரியக்கிரகையைச்  
செய்வாய்—(எ-று.) (சச)

(சுக்கிரனதுவடிவத்திற்புகுதல்.)

என்றுசுக்கிரனையேவியிவரிருவரையும்வாழ்த்தி... .. \*  
நின்றுழிமறைந்தான்காலனித்தவர்புதுகிநின்றார்... .. \*  
பின்பைபவாசுதேவப்பேருறுகருந்தைநீக்கி... .. \*  
வன்றகைவெள்ளிமுன்னமருவியவுடலிற்புக்கான் ... .. \*

(இ-ள்.) என்று- (இப்படி) யென்று—சுக்கிரனையேவி-சுக்கிரா  
சாரியருக்காக்கியாபனஞ்செய்து—இவரிருவரையும்—இந்தப்பிரு  
குமுனியையுஞ்சுக்கிராசாரியரையும்—வாழ்த்தி- ஆசீர்வாதஞ்செ  
ய்து—காலன்-காலனானவர்—நின்றுழி-நின்றவிடத்தில்— மறை  
ந்தான்-மறைந்துபோனார்—நீத்தவர்- (காலனைவிட்டுப்) பிரிந்த  
வர்கள்—மறுகிநின்றார்- விசனமடைந்திருந்தார்கள்— பின்பை-  
பின்பு—அவ்வாசுதேவப்பேருறு-அந்தவாசுதேவனென்னுநாமத்  
தையுடைய—சருந்தைநீக்கி - நினைவைத்தள்ளி— வன்றகைவெ  
ள்ளி-வலியபெருமையையுடையசுக்கிராசாரியரானவர் — முன்ன  
மருவிய-முன்பொருந்தியிருந்த—உடலிற்புக்கான் - சரீரத்திற்பு  
குந்தார்—(எ-று.) (சரு)

(அக)



(சுக்கிராசாரியராகவெழுதல்.)

வினைய துவயத்தினுலேவெள்ளிசேருடலந்தன்னைத் - - - \*  
தனை நிகர்பிருகுவேதமந்திரசலத்தாலாட்ட - - - \*  
நனைதலுநாடியெல்லாநயம்பெறப்பிராணன்ருங்கு - - - \*  
யனையவனெழுந் துதாதையடிபணிந்தருகுநின்றான் - - - \*

(இ-ள்.) வினைய துவயத்தினால்- விதியின் வசத்தினால் - வெள்ளி  
சேருடலந்தன்னை- சுக்கிரனடைந்தசரீரத்தை - தனை நிகர் - தனை  
குத்தாணைசமானமாகிய - பிருகு-பிருகுமுனிவர் - வேதமந்திர  
சலத்தாலாட்ட-கமண்டலத்திலுள்ள வேதமந்திர தீர்த்தத்தில்தான்  
னஞ்செய்தினை - நனைதலும்- நனையவும் - நாடியெல்லாம்- நரம்  
புகளனைத்து - நயம்பெற-நயத்தையடைய - பிராணன்ருங்கு  
-பிராணனைத்தரித்து - வினையவனெழுந்து - அச்சுக்கிராசாரிய  
ரெழுந்து - தாதையடிபணிந்து-பிதாவின் பாதத்தை வணங்கி -  
அருகுநின்றான்- பக்கத்தினின்றான்.-(எ-று.) (சுசு)

(சேவன்முத்தருகச்சஞ்சரித்தல்.)

பிருகுவுமைந்தன்ருனுப்பிறங்குமந்தரத்திற்கானிற்... .. \*  
திருகியசித்தமென்னுந்தீப்பகைதீரமாற்றி... .. \*  
வருநினாயிலாதநீர்போன்மாசறுநிலையிலவாழ்ந்தார்... .. \*  
சுருணைமாழிகிலேயென்றுகற்றுணர்வசிட்டன் சொன்னான்... .. \*

(இ-ள்.) பிருகுவும்-பிதாவாகிய பிருகுமுனியும் - மைந்தன்ரு  
னும்-புத்திரனாகியபர்க்கவமுனியும் - பிறங்குமந்தரத்திற்கானி  
ல்-உயர்ந்தமந்தரமலையிலுள்ளவனத்தில் - திருகியசித்தமென்னு  
ம்-குற்றமாகியமனமென்கின்ற - தீப்பகை- தீமையானசத்துரு  
வை - தீரமாற்றி-தீர்ப்பாகக்கெடுத்த - வருநினாயிலாதநீர்போ  
ல்-வருகின்றவலையற்றசமுத்திரத்தைப்போல - மாசறுநிலையில்  
வாழ்ந்தார்- குற்றமற்றசேவன்முத்தனிலையிலவாழ்ந்தார்கள் - சுரு  
ணைமாழிகிலேயென்று- கருவைவடிவமான மகாமேகம்போன்ற  
வரையென்று - கற்றுணர்-கல்விஞானத்தையுடைய - வசிட்டன்  
சொன்னான்- வசிட்டமுனியானவர் சொன்னார்.-(எ-று.) [இ-ச-  
ச-ம்] சுக்கிரன் அசுத்தசங்கற்பத்தை நீக்கிச் சுத்தசங்கற்பத்திலா  
பிரியத்தன்மையைச் செய்தனென்பதாம். (சுஎ)

சுக்கிரன் கதை முற்றிற்று.

அ- கதை-ய-க- இ -கவிதை- இளநாந்.

# தாமவியாளகடர்கதை.

(அவதாரிகை.)

முன்புசுகமாதீம சங்கற்பமாய் விளங்குமென்பதை யறிவித்து  
அச்சகம் - ஆத்மானுசந்தான விவேகமின்றி யநாத்மானு  
சந்தானமாக விளங்கின் விருத்தியடையுமென்பதை  
யறிவிக்குமித்தந் தாமாதிகதையைச்சொல்லுகிறார்

(சத்துக்களனுபவவிவக்கணமறித்தல்.)

மீண்டினாசெய்வான்முற்றும்விசாரத்தோர்தொழிநீர் நெஞ்சோ  
நீண்டதோர்மனம்விட்டோர் நிகழ்சுகவறிவையுள்ளோர்...[  
பூண்டிளகாட்சிதன்னிற்போவபோய்க்கொள்வகொண்டோர்...\*  
காண்டகுதன்னைக்கண்டோர்காணுதோர்தனைக்காணுதோர்...\*]

(இ-ள்.) மீண்டினாசெய்வான்-வசிட்டமுனி பின்னுஞ்சொல்லு  
வார் - முற்றும்விசாரத்தோர்- முழுதும்விசாரணையுடையவர்  
களும் - தொழிநீர்-மலினவிருத்திநீங்கின - நெஞ்சோர்- மனமு  
டையவர்களும் - நீண்டதோர்மனம்விட்டோர்-மிருந்தவொப்  
பற்றசங்கற்பத்தை விடுத்தவர்களும் - நிகழ்-பிரகாசிக்கின்ற -  
சுகவறிவையுள்ளோர்- ஆறந்தபோதத்தை யுடையவர்களும் - பூ  
ண்டிள- (சங்கற்பத்தி) னற்றரித்திருக்கின்ற - காட்சிதன்னில் - தி  
ரிஸ்யவஸ்துவில் - போவபோய்-போகவேண்டிய (வனுர்தசடது  
க்கத்தைப்) போக்கு - கொள்வகொண்டோர் - கொள்ளவேண்டி  
ய (சச்சிதநந்தஸ்வரூபத்தைக்) கொண்டவர்களும் - காண்டகு  
தன்னைக்கண்டோர்- திருஷ்டாவானவாத்மஸ்வரூபத்தைக்கண்டவ  
ர்களும் - காணுதோர்தனைக்காணுதோர்-அதிருஷ்டாவானவநாத்  
மஸ்வரூபத்தைகாணுதவர்களும்.-(எ-று.) (க)

(இதுவுமது.)

சேவனாயிருந்துகாணுஞ்சிற்பரத்தவத்தே - - - \*  
மேவியநனவையுற்றோர்வெம்பவமோகமார்க்கத் - - - \*  
தோவலிசுமுத்தியுற்றோர்முதிர்நிசாசையாலே - - - \*  
பாவனைநலனிற்றிங்கிம்பயிலும்வாதனையமாய்த்தோர் - - - \*

(இ-ள்.) சேவனாயிருந்துகாணும்- சேவிக்கின்றவருகவிருந்துபா  
சாநின்ற - சிற்பரத்தவத்து - ஞானமாகியபரத்தத்துவத்தில் -  
மேவிய-பொருந்திய - நனவையுற்றோர் - சாக்கித்தையடைந்த  
வர்களும் - வெம்பவமோகமார்க்கத்து-கொடியசுநரமயக்கமெ



ஈனும்வழியில்—ஒவல்குமுத்தியுற்றோர்— நீங்காத நித்திரையை  
டைந்தவர்களும்— ஓர்முதிர்திராசையால்—ஒப்பற்றமுதிர்த்தபக்கு  
வமான நிராசையினால்—பாவனைதலனில்—பாவிக்கப்பட்டநன்மை  
யிலும்— தீங்கில்— தீமைபிலும்— பயிலும்வாதலையைமாய்த்தோ  
ர்—பழகினவாசனையைக்கெடுத்தவர்களும்— (எ-று.) (உ)

(இதுவுமது.)

வாசனைவலையைச்செற்றுமனப்பந்தமாற்றிவிட்டாற்... \*  
காதலசெய்தேற்றின்வித்தின்கலங்குநீர் தெளிவதென்ன... \*  
மேதகுவிஞ்ஞானத்தான் மெய்ம்மையாஞ்சபாவந்தானே... \*  
யேதமற்றொளிருமுன்னமியம்பியவியல்பினோர்க்கே... \*  
..... \*

(இ-ள்.) வாசனைவலையைச்செற்று- வாசனையென்னும் வலையை  
க்கெடுத்தது—மனப்பந்தம்—மனத்தினதுகட்டை—மாற்றிவிட்டா  
ல்—அதுத்தவிட்டால்—காதலசெய்—ஆசைசெய்கின்ற—தேற்றின்  
வித்தின்—தேற்றுகொட்டையினால்—கலங்குநீர்—கலங்கியசலமா  
னது—தெளிவதென்ன—தெளிவதுபோல—மேதகுவிஞ்ஞான  
த்தால்—மேன்மையாகத்தெளிந்த மெய்ஞ்ஞானத்தினால்—மெய்  
ம்மையாஞ்சபாவந்தானே—உண்மையாகிய தற்சபாவமே—மு  
ன்னமியம்பிய—முன் சொல்லிய—இயல்பினோர்க்கு—குணங்களைபு  
டையவர்களுக்கு—ஏதமற்றொளிரும்—துன்பமற்று (நிரதிசயாத  
ந்தமாகப்) ப்ரகாசிக்கும்— (எ-று.) [இ-ந-க-ம்] மனோநாசமும்  
வாசனாஷயமும்வந்த விவ்வுபவத்தினுற்றத்துவஞானம் விளங்  
குமென்பதாம். (ஈ)

(வாசனாஷயவுபாயமியாதெனின்.)

சங்கஞ்செய்யமல்போய்தொந்தந்தவிர்த்தொன்றைச் சார்வதின்  
ஒங்கிசெய்கூட்டினின் னுஞ்சேணுறச்செல்லும்புட்போற்... [நிச்  
சுங்கமோகத்தினின் னுத்தாய்மனம்வெளியிற்போற்று - - \*  
பங்கமானையந்தீர்ப்பற்றெனுமனைத்துந்திரும் - - - \*

(இ-ள்.) சங்கஞ்செய்யமல்போய் - விடயத்திற்கேருகின்ற விச்  
சைநீங்கி—தொந்தந்தவிர்த்து—சுகதுக்கமானவிரண்மிநீங்கி—ஒ  
ன்றைச்சார்வதின்—ஒன்றையுப்பற்றாமல்—சுங்கிசெய்—சுங்கிஞ்  
செய்யும்—கூட்டினின் னும்—கூண்டிலிருந்தும்—சேணுறச்செல்  
லும்புட்போல்—ஆகாயத்திச்செல்லுகின்றபறவையைப்போல—  
துங்கமோகத்தினின் னும்—மகாமோகத்திலிருந்தும்—துய்மன  
ம்—பரிசுத்தமாகியமனமானது—வெளியிற்போற்று—வெளிப்பட்  
டு—பங்கமாம்—வேறுபாடாகிய—ஐயந்தீர—சந்தேகநீங்க—பற்

றெனுமனைத்துந்திரும் - ஆசையென்கின்ற யாவநீங்கும்— (எ-று.)  
[இ-ம்] மனம்விடயசம்பந்தநீங்கித் தன்மயமாய்த் தனித்திருத்த  
லே வாசனாஷயமென்பதாம். (ச)

(அச்சகலத்தியாகமனதுக் கெப்படியுண்டாகுமெனின்.)

ஆன்றவம்மனம்பூர்ணத்தையடைந்துபூரணவெண்டிங்கள்... \*  
போன்றுறவிளங்குமித்தநிலையிலேபொலிவுற்றோர்கண்... \*  
மூன்றுமூர்த்திகளாந்தேவமுதல்வர்க்குருங்கருணைச்சுவ... \*  
ருன்றியவிசாரத்தாலேபுயர்பொருளெய்தவேண்டும்... \*  
..... \*

(இ-ள்.) ஆன்றவம்மனம்—மரட்சிமையான வம்மனமானது—  
பூர்ணத்தையடைந்து—பரிபூரணத்தைப்பெற்று—பூரணவெண்  
டிங்கள்—கனங்கமற்றபூர்ணசந்திரனை—போன்றுற—ஒப்பாக—வி  
ளங்கும்—ப்ரகாசிக்கும்—இந்தநிலையிலேபொலிவுற்றோர்கண்—இந்  
நிலையிற்ப்ரகாசித்தவர்கள்—மூன்றுமூர்த்திகளாம்—மூய்மூர்த்தி  
களாகிய—தேவமுதல்வர்க்கும்—தெய்வத்தன்மையின் முதன்மை  
யானவர்க்குக்கும்—கருணைசெய்வர்—கருபைசெய்வார்கள்—ஊ  
ன்றிய—உறுதியாகிய—விசாரத்தால்—விசாரணையினால்—உயர்பொ  
ருள்—மேன்மையாகியபரமவஸ்துவை—எய்தவேண்டும்—அடைய  
வேண்டும்— (எ-று.) [இ-ம்] விசாரணையால் விடயப்பற்று நீக்கம்வ  
ருமென்பதாம். (ஈ)

(அவ்விசாரமியாதெனின்.)

உலகெதுநாமாொன்னவுற்றுநின் னுணருமட்டிங் - - - \*  
கலகமார்பிறவிமோகங்கங்குல்போன் மூடிநிற்கு - - - \*  
மலகுறுமுலகுந்தாழமழிவிச்சிற்சோதியென்றே - - - \*  
சலனமில்லகண்ணாற்கண்டோர், தத்துவநிலைமைகண்டோர் - - - \*

(இ-ள்.) உலகெது—இந்தச்சக மெப்படிப்பட்டது—நாமாொ  
ன்ன—நாொனப்படிப்பட்டவனென்று—உற்றுநின் னுணருமட்டிங்  
—உறுதியாய்விசாரித்தநிலைநபரியந்தம்—கலகமார்பிறவிமோக  
ம்—கலகநிறைந்தசதநமயக்கமானது—கங்குல்போல்—அந்தகார  
த்தைப்போல—மூடிநிற்கும்—மூடிக்கொண்டிருக்கும்—அலக  
றுமுலகும்—கணக்கிலாதவுலகங்களும்—தாமும்—ஆத்மாவும்—  
அழிவில்—அழிவில்லாத—சிற்சோதியென்று—ஞானப்ரகாசமெ  
ன்று—சலனமில்லகண்ணாற்கண்டோர்—சலனமற்ற (ஞானக்) கண்  
ணிநூற்பார்த்தவர்கள்—தத்துவநிலைமைகண்டோர்—தத்துவநிச்ச  
யத்தைத்தரிசித்தவர்கள்— (எ-று.) (ஈ)

(அஉ)



(இதுவுமது.)

அகிலசத்தியுமாயொன்றாயதந்தமாயநிவுதானே... \*  
சகலபாவனைக்குமுள்ளாமெனக்கண்டோர் தம்மைக்கண்டோர்... \*  
பகர்வுநாணுமில்லைபிறிதிலைபரமேயுண்டென்... \*  
நிகமுறவுள்ளதில்லதெயுறக்கண்டோர்கண்டோர்... \*

(இ-ள்.) அகிலசத்தியுமாய்- சகலசத்திகளாகியும்—ஒன்றாய்-  
கமாயும்—அதந்தமாய்- அளவில்லாததாகியுமிருக்கின்ற—அநி  
வுதானே- ஆத்மஞானமே—சகலபாவனைக்கும்—சமஸ்தபாவனைக  
ளுக்கும்—உள்ளாமென- ஆந்தரியமாமென்று—கண்டோர்-பா  
ர்த்தவர்கள்—தம்மைக்கண்டோர்- ஆத்மஸ்வரூபத்தைத்தெளிசித்  
தவர்கள்—பகர்வுநா-சொல்லப்பட்ட—நாணுமில்லை- நானென்கி  
ன்றநாநாவுமில்லை—பிறிதிலை-அதற்கு வேறுகிய சகமென்னுஞ்  
யமுமில்லை—பரமேயுண்டென்று- பிரமமேயுண்டாயிருக்கின்ற  
தென்று—இகமுற- இவ்விடத்தின்பொருந்த—உள்ளது-சத்துக்  
கும்—இல்லது-அசத்துக்கும்—இடையுற-மத்தியின்பொருந்த—  
கண்டோர்- பார்த்தவர்களே—கண்டோர்-ஆத்மாவைத்தரிசித்தவ  
ர்கள்—(எ-று.) [இ-ம்] சித்தையுஞ் செடத்தையும் விசாரித்துச்  
சேடத்தைநீக்கிச் சித்தாயிருப்பதே, ஆத்மவிசாரமென்பதாம்.

(விடயசுகமனுபவிக்கலாமோவெனின்.)

முயல்வறத்தாமேதோன்றுமொய்திசைப்பொருள்கடம்மின் - \*  
மயலறச்செல்லுங்கண்டோன்மாசுறுநீரார்புந்தி - - - \*  
செயல்களிற்செல்லுமன்றேதெளிந்துபல்போகந்நுய்த்தாற் - \*  
நாயர்செயாதநிந்துசேர்ந்தாற்சோரருந்தோழராவார் - - - \*

(இ-ள்.) முயல்வற- முயற்சியில்லாமல் — தாமேதோன்றும்-  
தானேதோற்றுக்கின்ற—மொய்திசைப்பொருள்கடம்மில்- நெரு  
ங்கியதிக்குகளிலுள்ள விடயவஸ்துக்களில்—மயலற-இச்சையில்  
லாமல்—செல்லுங்கண்டோல்-செல்கின்றதிருஷ்டியைப்போல—  
மாசுறுநீரார்-களங்கமற்றபிரமவித்துக்களுடைய—புந்தி-புத்தி  
வானது—செயல்களிற்செல்லும்- (நிகழ்காலத்திலுள்ள) தொழி  
ல்களிற்செல்லுமென்று—தெளிந்து-தெளிவுற்று—பல்போகந்  
நுய்த்தால்- பலபோகங்களைப்புகுத்தால்—நாயர்செயாது- அஃ  
துதுன்பஞ்செய்யாது—அநிந்துசேர்ந்தால்- தெளிந்துசேரின்—  
சோரருந்தோழராவார்- திருடருநட்பாவர்.—(எ-று.) [இ-ம்] பிர  
மாதந்தவிலாசமேவிடயாதந்தமென்றுணர்ந்தனுபவிக்கிலதவே  
சையமென்பதாம்.

(அ)

(அங்குனம்பாராவிடி லென்னவருமெனின்.)

தெறியிடைவந்தோர்கூட்டதெறிசெல்லோர்காணுநேர்போதீ... \*  
செறிதருபோகமெல்லாஞ்சேதனர்காண்பரன்றே... \*  
யறிவினான்மனைதவென்றோரற்பமேபெரிதாய்க்காண்பர்... \*  
பிறகதுதுயராமென்றேபெரியனபோகம்வேண்டார்... \*

(இ-ள்.) தெறியிடைவந்தோர்கூட்டம்- மார்க்கமத்தியில்வந்த  
(கலியாணக்) கூட்டங்களை—தெறிசெல்லோர்- வழியினடப்பவா  
கள்—காணுநேர்போல்- காண்கின்றதன்மையைப்போல—செ  
றிதருபோகமெல்லாம்- மிகுந்தபோகவஸ்துக்களனைத்தையும்—  
சேதனர்காண்பர்- அறிவுள்ளோர் பார்ப்பார்கள்—அறிவினான்-  
(ஆத்ம) ஞானத்தினால்—மனைதவென்றோர் - மனைதச்செயித்  
தவர்கள்—அற்பம்பெரிதாய்க்காண்பர்- அற்ப (போகத்தை) ப்  
பெரிதாகபார்ப்பார்கள்—பிறகதுதுயராமென்று - பின்பதுது  
ன்பமாமென்று (நினைத்து)—பெரியனபோகம்வேண்டார்- மிகு  
ந்த (விடய) போகத்தைவிரும்பார்கள்.—(எ-று.) [இ-ம்] ஆத்மநி  
ருஷ்டியினின் றநாத்மாவைப்பற்றறப் பாராவிடிற் றுன்பம்வரு  
மென்பதாம்.

(ஊ)

(துன்பநிங்குதெறியாதெனின்.)

தலங்கியசிறைநீர்மன்னகர்மட்டுமகிழ்வுகரு - - - \*  
மலங்கல்வேல்வெற்றிவேந்தனவனியுஞ்சிறிதென்றென்னுங் - \*  
கலங்குறுமனைதவெல்லோர்கைகையாற்கால்கள்காலா - \*  
லிலங்குபற்பல்லாலங்கமியாவுமிப்படிமுன்சேர்க்க - - - \*

(இ-ள்.) தலங்கிய-வருத்தமுற்ற—சிறைநீர்மன்னன் - சிறைச்  
சாலையினின் றநீங்கினவரசன்—தகரமட்டும் - (தனது) பட்டண  
வளவிலும்—மகிழ்வுகரும்-மகிழ்ச்சியடைவன்—அலங்கல்-(வெ  
ற்றி) மாலையையும்—வேல்-வேலாயுதத்தையுந் (தரித்த)—வெற்  
றிவேந்தன்-செயம்பொருந்தியவரசனுனவன்—அவனியும்-பூயி  
(முழுமை) யும்—சிறிதென்றென்னும்- அற்பமென்று நினைப்ப  
ன்—கலங்குறு-கலக்கப்பொருந்திய—மனைதவெல்லோர்- மன  
தைச்செயிப்பவர்கள்—கைகையால்- கரத்தைக் கரத்தினாலும்—  
கால்கள்காலால்- கால்களைக்கால்களினாலும்—இலங்குபற்பல்லா  
ல்-விளங்கியபல்பைப்பல்லினாலும்—அங்கமியாயும்-சரிமுழுமை  
யும்—இப்படிமுன்சேர்க்க- இப்படியேமுன்சேர்க்கக்கடவது—  
(எ-று.)

(ய)



(இதுவுமது.)

பகைமனவெற்றியல்லாற்பவக்கடல்வங்கமில்லை... \*  
வகைபடுமுலகிற்செல்வர்வரிசையோர்மறுவிலாதோர்... \*  
மினையுயர்புருடர்சீர்த்திமிக்கவரென்போருள்ளக்... [சூர்  
குறையிடைத்தொழில்கணஞ்சார்கொடுமனப் பாம்பைக்கொண்

(இ-ள்.) பகை-சத்துருவாகிய--மனவெற்றியல்லால்-மனோச  
யமேயன்றி--பவக்கடல்-சுதநசமுத்திரத்தைக் (கடந்துபோதற்  
கு)--வங்கமில்லை-கப்பலின்னு--உள்ளக்குகையிடை-இருதயப்  
புத்தினிடத்தில்--தொழில்கணஞ்சார்-தொழில்களானவிடநிறை  
ந்த--கொடுமனப்பாம்பை-பொல்லாங்காகிய மனச்சுப்பத்  
தை--கொன்றோரென்போர்-செயித்தோரென்பவர்கள்--வகை  
படுமுலகிற்செல்வர்-வகைபுள்ள (மோக்ஷ) வகைத்திற் போவார்க  
ள்--வரிசையோர்-நல்லொழுங்குள்ளவர்கள்--மறுவிலாதோர்-  
குற்றமற்றவர்கள்--மினையுயர்புருடர்-மிதவுமேன்மையானபு  
மண்கள்--சீர்த்திமிக்கவர்-புகழ்புதுந்தவர்கள்--(எ-று.) [இ-உ-  
க-ம்]மனோநிச்சிகரகமேனப்பத்தைநீக்குதற்குபாயமென்பதாம்  
(அம்மனோநாசவியாதினால்வருமெனின்.)

மனமெனும்வினையைவென்றோர்மலரடிமுடிமேற்கொள்வா... \*  
மினநரகங்கென்னுமிராச்சியத்திருந் துவாழ்ந்த... \*  
முனமுதுபாவமென் னுமும்மதக்களிற்றினாலுங்... \*  
கனமயற்படைகளாலுங்கரணமாம்பகையைவெள்வாய்... \*

(இ-ள்.) மனமெனும்வினையைவென்றோர்-மனமென்கின்றப  
கையைச்செயித்தவர்களது--மலரடிமுடிமேற்கொள்வாய்-நா  
மணாமலர்போன்ற பாதங்களைச்சிரசின்மேற் சூட்டுவாய்--இன  
நரகங்கென்னும்-கூட்டமாகிய நகரங்கென்கின்ற--இராச்  
சியத்திருந்து-உலகத்திலிருந்து--வாழ்ந்த-சுகித்த--முனமுது  
பாவமென்னும்-முன்னுள்ளபாவமென்கின்ற--மும்மதக்களிற்  
தினாலும்-(காமவெகுளிமயக்கமென்னு) முன்னுமதக்களையுடை  
யயானையினும்--கனமயற்படைகளாலும்-பேராசையென்னு  
மாயுதங்களினாலும் (கெம்பிரமுடைய)--கரணமாம்பகையை-  
இந்திரியமென்னுஞ்சத்துருக்களை--வெள்வாய்-செயஞ்செய்வா  
ய்--(எ-று.) [இ-ம்] இந்திரிய நிக்கிரகத்தான் மனோநாசம் வரு  
மென்பதாம். (யஉ)

(அவ்விந்திரியநிக்கிரகவியாதினால்வருமெனின்)  
அனிமனச்செருக்குமாய்த்தொடர்பொறிப்பகையைவெல்லிற்  
பனியடுபதுமக்கான்போற்படர்ந்தவாதனைகண்மாளுந்... \*

தனியறிவொன்றேயென்றுசாதித்திம்மனம்வென்மட்டுங்..... \*  
கனியிருள்செறியும்பேப்போற்கருத்தில்வாதனைவந்தெய்தா... \*

(இ-ள்.) அனிமனச்செருக்குமாய்த்து-அன்புமுள்ளமனவகங்  
காரத்தைக்கெடுத்து--தொடர்பொறிப்பகையைவெல்லில்-தொ  
டராநின்றவிந்திரியங்கென்னுஞ்சத்துருக்களை வென்றால்--ப  
னியடுபதுமக்கான்போல்-பனிதோபந்த தாமரைக் காட்டைப்  
போல--படர்ந்தவாதனைகண்மாளுந்-விஸ்தாரமானவாசனைகளு  
சமடையும்--தனியறிவொன்றேயென்று-ஒப்பற்றநானமேக  
மேயென்று--சாதித்து-சாதனைசெய்து--இம்மனம்வென்மட்  
டும்-இந்தமனதைச் செயிக்கின்றவனாயும்--கனியிருள்செறியும்  
பேப்போல்--பழுத்தவிருட்டி னிடத்தி னெருங்கி யிருக்கின்றப  
சாசைப்போல--கருத்தில்-மனதின் கண்--வாதனைவந்தெய்தா-  
வாதனையானதுவரமாட்டாது--(எ-று) இத்திருத்திதாம் விநோ  
கமெனக்கொள்க [இ-ம்] விவேகத்தாற்பெறும்வாசனாத்தியாகத்  
தாலவ்விந்திரியத்தியாகம் வருமென்பதாம். (ய௩)

{ விவேகங்குருவாசனாத்தியாகம்வந்தமனதின் }  
சகாயவியாதெனின்.

மந்திரியென்லர்முண்மைமருவுறும்விசாரத்தாலே... \*  
யிந்திரியங்கென்னுமிடர்பகையறுத்தலாலே... \*  
தந்திரியெனலாமிட்டஞ்சமைத்தலாலேவலாளா... \*  
நொந்திரிகிலாதவுள்ளநோக்கியவிவேகத்தோர்க்கே... \*

(இ-ள்.) நொந்திரிகிலாத-அன்பத்துடன்சுழலாத--உள்ளம்-  
மனமானது--நோக்கிய- (சகலத்தைபுந்தின் அள்வருபமாக)ப்  
பார்த்து--விவேகத்தோர்க்கு-ஞானிகளுக்கு--உண்மைமருவு  
றும்-தத்துவத்தையடைகின்ற--விசாரத்தால்-விசாரணையினால்  
--மந்திரியெனலாம்-அமைச்சனென்று சொல்லப்படும்--இந்  
திரியங்கென்னும்-இந்திரியங்கென்கின்ற--இடர்பகையறுத்  
தலால்-அன்பமென்னுஞ்சத்துருவைக் கெடுத்ததினால்--தந்திரி  
யெனலாம்-உபாயமுள்ள சாமந்தனென்று சொல்லப்படும்--இ  
ட்டஞ்சமைத்தலால்- (தனக்) கிஷ்டமுள்ளவைகளைச் செய்கின்ற  
தினால்--எவலாளாம்-பரிசாரகனாகச் சொல்லப்படும்--(எ-று.)  
[இ-ம்] மனமானது, ஆத்மவரசனுக்கெதிரற்றபிரமாநந்தமுண்  
டாக்கு நிமித்தம் விசாரஞ்செய்தவின் மந்திரியும் அகமுகப்பட்டி  
ந்திரியங்களைக் கெடுத்தலிற்றந்திரியும், சின்னாபின்னமான விடய  
ரசங்களைக்கிரகித்தபின்னமான பிரமரசமாகி யூட்டிவித்தவின்,  
எவலாருமாகுமென்பதாம். (ய௪)

(அ௩)



(இதுவுமது.)

ஆலிக்குமின்பத்தாலேயன்புறுமனைவியாகும் ... \*  
பாலிக்குமியல்பினாலேபாவனதந்தையாருள் ... \*  
சீலிக்குமுறுதியாலேதேடருதப்புழாகுந் ... \*  
தூலிக்கும்வினைகளில்லாததுய்மனவிவேகத்தோர்க்கே ... \*

(இ-ள்.) விவேகத்தோர்க்கு-விவேகிகளுக்கும்-தூலிக்கும்வினைகளில்லா-பருத்ததொழில்களில்லாத-தூய்மனம்-பரிசுத்தமனமானது-ஆலிக்குமின்பத்தால்-களிக்கின்றசுகத்தைக்கொடுப்பதினால்-அன்புறுமனைவியாகும்-ஆசையுள்ளபாரியாளாகும்-பாலிக்குமியல்பினால்-இரகசிக்கூற்றின்மையினால்-பாவனதந்தையாகும்-பரிசுத்தமுள்ளபிதாவாகும்-சீலிக்குமுறுதியால்-குணமுள்ளவிரும்பினால்-தேடருதப்புழாகும்-நாடற்கரியநேயனுமாகும்-(எ-று.) [இ-ம்] மனமானது ஆத்மாவை நீக்காதிருந்து நிருவாணசுகத்தைத்தருதலின் மனைவியும் விடயத்திற் செல்லுவதைத்தடுத்தபிரமத்திற்செலுத்துதலின் பிதாவும் உண்மையிற்றிரப்படுத்தலிற் சினேகிதனுமாகுமென்பதாம். (யரு)

(இதுவுமது.)

நல்லன நூல்களாலேநல்லனநெறியைநோக்கி... \*  
நல்லனதியானஞ்செய்துநல்லனுபவத்தைநண்ணி... \*  
நல்லனசித்திநல்குநல்லதாய்த்தன்னைமாய்க்கு... \*  
நல்லதோர்தாதையாகிநல்லவர்க்குள்ளந்தானே... \*

(இ-ள்.) நல்லவர்க்கு-சத்துக்களுக்கு-உள்ளந்தான்-மனமானது-நல்லனநூல்களால்-நல்ல (வாத்மஞான) சாஸ்திரங்களினால்-நல்லனநெறியைநோக்கி-நன்மையானமாரிக்கத்தைப்பார்த்து-நல்லனதியானஞ்செய்து-நன்மையானவாத்மத்தியானஞ்செய்து-நல்லனுபவத்தைநண்ணி-நன்மையானவனுபவத்தையடைந்து-நல்லதாய்-நன்மையாக-தன்னைமாய்க்கும்-சனதுருவத்தைக்கெடுக்கும்-நல்லதோர்தாதையாகி-நல்லவொப்பற்றபிதாவாகி-நல்லனசித்திநல்கும்-நல்ல (ஞான) சித்தியைத்தரும்-(எ-று.) [இ-ம்] மனமானது, புத்திரனுக்கிராசபோகத்தைக்கொடுத்திருக்கின்றபிதாவவப்போல, ஆத்மாவுக்காதந்தநாட்டரசாங்கத்தைக்கொடுத்திருத்தலிற் பிதாவுமாமென்பதாம். (யசு)

(இதுவுமது.)

அணிவுறுதிடமாய்ச்சாலத்துகளறநோக்கியாகும் ... \*  
பிணியறக்கண்டுஞானப்பேருணர்வுணர்த்தப்பட்டாற்... \*

பணிவுறுமிதயந்தன்னிப்பழுதிமன்குணத்தினாலே ... \*  
மணியெனவிளங்காநிற்குமாசுமுள்ளந்தானே... \*

(இ-ள்.) அணிவுறுதிடமாய் - தெளிவுள்ளஸ்திரமாக -சாலத்துகளறநோக்கி-பிகவுங்கூற்றமின்றிப்பார்த்து-யாகும்-எவ்வளவேனும்-பிணியறக்கண்டு-தடையில்லாமற்பார்த்து-ஞானப்பேருணர்வு-பூரணஞானத்தை-உணர்த்தப்பட்டால்-போதிகப்பட்டால்-பணிவுறுமிதயந்தன்னில்-சொல்லப்பட்டவையாம்பரத்திற்-பழுதிமன்குணத்தினால்-கூற்றமற்றதனதுசுபாவத்தினால்-மாசமுள்ளந்தான்-களங்கமற்றமனது-மணியெனவிளங்காநிற்கும்-இரத்தினம்போலப்ரகாசிக்கும்-(எ-று.) [இ-ம்] மனமானது ஆத்மாவுக்கதன்ஞானமாகவிளங்குமென்பதாம்

(ஆயின்மனோகளங்கநீங்குமுபாயவியாதெனின்.)

மனமணிபேதச்சேற்றின்மறைந்தொருவருக்குத்தோன்றாக் ... \*  
கனமுறுவிவேகநீராற்கழுவினாற்சித்திகாட்டும்... \*  
வினவுறுவிவேகவன்பான்பெய்ம்மையைமதியாற்கண்டு... \*  
சினமுறுபொதியைவென்றுதீர்வரும்பிறவிதீர்வாய் ... \*

(இ-ள்.) மனமணி-மனமென்னுமிரத்தினமானது -பேதச்சேற்றில்-வேறுபாடென்னு (மலின) வாசனையாகியகூப்பியில்-மறைந்து-மறைபட்டி - ஒருவருக்குத்தோன்றா - ஒருவருக்குந் தோற்றமுது-கனமுறுவிவேகநீரால் - கனமானஞானசலத்தினால்-கழுவினால்-சுத்திபண்ணினால்-சித்திகாட்டும் - (தனதுப்ரகாசமாகிய) மோகத்தைக்காட்டும் - வினவுறுவிவேகவன்பால்-சொல்கின்றவிவேகவலிமையால்-மெய்ம்மையை-எதார்த்தஞானத்தை-மதியாற்கண்டு-அறிவினாற்றரிசித்து-சினமுறுபொதியைவென்று-அகங்கரமுள்ளவிந்திரியத்தைச்செயித்து-தீர்வரும்பிறவிதீர்வாய்-நீங்குதற்கரியசநந்தத்தைநீங்குவாய்-(எ-று.) [இ-ம்] மனது விவேகஞானத்தான் மறைப்புநீங்கிற் சுயமாய்விளங்குமென்பதாம். (யஅ)

(அம்மனதோடுங்கூடிப் பந்தமாகாவோவெனின்.)

இத்திறத்திவனென்றேயிறுகியவறுதிவீனா... \*  
புத்திரம்புத்தியாலேயழுத்தமாயகந்நிமற்ற... \*  
மெய்த்திறம்பற்றிநீயாமதினின்அவிழைந்தசெய்வாய்... \*  
பொய்த்திறமனத்தினோடேபுசித்தவைப்பந்தமாசா... \*



(இ-ள்.) இத்திறத்திவனென்று- இக்காரணத்தினாலிவனென்  
றும் நானென்றும்—இறுதியவறுதி-திடமுள்ளநிச்சயம்—வீணு  
ம்-விருதாவம்—அத்திறம்- அத்தன்மையை—புத்தியாலமுத்த  
மாயகற்றி- அறிவினாந்நிடமாசத்தள்ளி—மற்ற-(அதற்கு) வேறு  
திய—மெய்த்திறம்பற்றி- உள்ளகாரணத்தைப்பிடித்து—நியாம  
நினின்று- உனதாத்மாவாகிய தற்பதத்திலிருந்து—விழைந்தசெ  
ய்வாய்- இச்சித்தபடிநடப்பாய்—பொய்த்திறமனத்தினுமி- அ  
மனஸிக்கபாவத்தோடும்—புசித்தவைபத்தமாகா- புத்திவந்தவ  
ஸ்துக்கள்பந்தமாகா-(எ-று.) [இ-ம்] மனமானது, ஆதம்பரகா  
சமாதலா லஃதாத்மநந்தமேயன்.நிவேருகாதென்பதாம்.(யக)

(இவ்வனுபவம்கரும்பொருட்டுகிருக்கிடாந்தங்குறல்)

வேறு.

தாமனோடுவியாளகடாசுரர்சாருநீதியைநியனுகாதொழி.....\*  
வீமபாசதிடாசுரர்நீதியைமேலிவேதனைதீர்கெனவோதலு.....\*  
தாமமேபகர்நானவராரொனானவீரன்வினாவிடமாமுனி....\*  
யாமதொதிடவாதரமாகியதேதுநியதின்மேவெனவோதுவான்\*

(இ-ள்.) தாமனோடு- தாமனுடன்—வியாளகடாசுரர்-வியாள  
ன்கடனென்று சொல்லப்பட்டவசுரர்கள்—சாருநீதியை-சார்நீ  
திருக்கின்றநாயத்தை—நீயனுகாதொழி-(இராமா) நீயடையா  
மல்விட்டுவிடு—வீமபாசதிடாசுரர்-வீமன் பாசன் நிடனென்னு  
மசுரர்களுடைய—நீதியைமேலி- நாயத்தைப்பொருத்தி—வே  
தனைதீர்கெனவோதலும்- துன்பந்தீரக் கடவாயென்று சொல்லல  
ம்—தாமமேபகர்-(இப்) பெயர்களாத் சொல்லப்பட்ட—தான  
வராரொன- அசுரர்களையாவொன்று—ஞானவீரன் வினாவிட- ஞா  
னவீரனாகியவிராமன் கேட்க—மாமுனி- மகாரிஷியானவர்—யா  
மதொதிட-நாமதைச்சொல்ல—ஆதரமாகிடதேது- ஆசையா  
யிருக்கின்றதெதுவோ—நீயதின்மேவென- நீயதின்பொருத்தி  
வாயென்று—ஒதுவான்-சொல்லுவான்-(எ-று.) (உஉ)

(சுரர்சுரரின்புத்தச்சிறப்புநாத்தல்)

சஞ்சரித்துயர்பாதலமேவியசம்பரப்பெயராநொருதானவன்..\*  
வஞ்சமுந்நியமாயையிலவாப்பவன்வன்படைக்கடலாலமோசனை  
யெஞ்சலித்திடவானவந்தாமுமேவியவன்சுமுத்தியிலாகியபோதினும்  
ம்,விஞ்சயம்பரமேவியபோதினும்வெம்பியெந்நினர்தானவர்மா  
ளவே.....\*

(இ-ள்.) சஞ்சரித்து-சஞ்சாரஞ்செய்து—உயர்பாதலமேவிய  
-உயர்வாகியபாதாளத்தின்பொருத்தியிருக்கின்ற—சம்பரப்பெய  
ரான்- சம்பரனென்னு நாமத்தைபுடையவனாகிய—ஒருதானவ  
ன்-ஒருசுரன்—வஞ்சமுந்நிய-வஞ்சனைமுதிர்ந்த—மாயையிலவா  
ப்பவன்-மாயையிலே வாழப்பட்டவன்—வன்படைக்கடலால்- வ  
லியசேனாசமுத்திரத்தினால்—அமோசனை -தேவெந்திரனை—எஞ்  
சலித்திட- குறைவுசெய்ய—வானவந்தாமும் - தேவர்களும்—இ  
வன்சுமுத்தியிலாகியபோதினும்-இவனித்திராயடைந்தமோதினும்  
ம்—விஞ்சயம்பரமேவியபோதினும்- மிகவுந்திசைசகனிலடைந்த  
போதினும்—வெம்பி- (மிகவுங்) கோபித்து—தானவர்மானவெ  
ந்நினர்- அசுரர்கள்கெடும்படியடித்தார்கள்—(எ-று.) (உஉ)

(இதுவுமது.)

ஆயவன்பையறிந்துயர்ச்சம்பரனாகுவன் தருமன் நிறன்முண்டிக \*  
னையவிங்குவீர்தம்படைமுன்செலவேவினன் பெரிதங்கெவரும்ப  
ட, மேயவண்டரடர்ந்தனொன்றலும் வேகமிஞ்சிய சம்பரன்வந்  
திட, மாயைவிஞ்சைநிறைந்தவனென்றெதிர்மாகர்நின்நிடவஞ்சி  
யொதுங்கினார்.....\*

(இ-ள்.) ஆயவன்பை- இப்படியான தேவர்க்கள் வல்லமையை  
—உயர்ச்சம்பரன்- சிறந்தசம்பராசுரன்—அறிந்து- தெரிந்து—  
ஆகுவன் தருமன் நிறமுண்டிகன்-ஆகுவனுத்தருமனும்பலத்தை  
புடைய முண்டிகனும்—ஏயவிங்குவீர்தம்- பொருத்தியவிவர்களு  
டைய—படைமுன்செல- சேனைகள்முன்னேபோக—ஏவினன்-  
அனுப்பினன்—பெரிது-மிகவும்—அங்கெவரும்பட- அவ்விடத்  
தினுள்ளயாவருமடிய—மேயவண்டரடர்ந்தனொன்றலும்-பொ  
ருத்திடதேவர்கள் (சமயம்பார்த்து) ட்போர்செய்தார்க ளென்று  
சொல்லவும்—வேகமிஞ்சிய - கோபமிகுந்த—சம்பரன்வந்திட-  
சம்பராசுரன் (தெய்வலோகம்) வர—மாயைவிஞ்சை- மாயாவி  
த்தையில—நிறைந்தவனென்று-மிகுந்தவனென்று—எதிர்- அவ  
ன்முன்பு—மர்கர்நின்நிடவஞ்சி-தேவர்கள் நிற்கப்பயந்து—ஒது  
ங்கினார்-ஒளித்தனர்—(எ-று.) (உஉ)

(இதுவுமது.)

மேருகந்தரமுப்பரடைந்தனர்வீதியெங்குமரம்பையர்நின்றழ.\*  
யாருமின்றியவித்திரன் நன்பதியிசன்வென்பபுரங்குளனுப்படி\*  
தேருமங்கிசொரிந்துதிருப்பினனிடகன் னுவநந்தனர்பின்னையு  
முருள்வந்தனொன்றுபெரும்படையோய்விலன்பெரி துத்தினன்  
விஞ்சையால்.....\*

(அச)



(இ-ள்) மேருகந்தரம்- மகாமேருவினுடையகுகையில்-உம் பரடைந்தனர்- தேவர்களடைந்தார்கள்- வீதியெங்கும் - வீதிச டோறும்-அரம்பையர்நின்றழ- தெய்வப்பெண்கள் நின்றமும் படியாக-யாருமின்றிய- சூனியமாயிருக்கின்ற-இத்திரன்மன் பதி-தெய்வலோகத்தை-நசுன்வென்ற - பரமேஸ்வரன்செய்தித் -புரங்கொளும்படி- திரிபுரங்கொன்று சொல்லும்படி-நே ரும்-எரிக்கின்ற-அங்கிசொரிந்துதிரும்பினன்-அக்கினியைவரு த்தித்துச் சம்பராசுரன் திரும்பினான்-நீடகன்றுள-வெகுதூரநீ டிகியிருந்த -அந்தனர்-தேவர்கள்-பின்பையும்-மறுபடியும்- உளருள்வந்தனொன்று - வானகரில்வந்தனர்கொன்று - பெரும் படை-மிகுந்தசேனைகளை-ஒய்விலன்-ஒழிவின்றி--விஞ்சையா த்பெரிசுத்தினன்- (மாயா) வித்தையாணி மிகவுஞ் சம்பராசுரன னுப்பிக்கொண்டிருந்தான்-(எ-று.) (உரு)

(தாமாதியசுரனாயுண்டாகினதறிவித்தல்.)

ஆவதாதியதானவர்பற்றவாதிதேவர்கண்மோதினர்மற்றது... \*  
தாபமாயசுரோசன்விதித்துளதாமனோடுவியாளகடப்பெயர்... \*  
மூவர்மாயையினுல்வரலுற்றவர்மூர்மேருவுலாவுவதொப்பவர்... \*  
பாவனுவசவாதனையற்றவர்பாசமாமபிமானநினைப்பிலர்... \*

(இ-ள்.) ஆவதாதிய- இப்படியாவதாதிய- தானவர்பற்றவ- அ சூரிகன்பற்றும்படியாக-ஆதிதேவர்கண்மோதினர்- ஆதியான தேவர்களடித்தார்கள்-மற்றதுதாபமாய்- திரும்பவதுவேமிருந் தகோபமாய்-அசுரோசன்விதித்துள-சம்பராசுரன்சிருத்தித்த ன்ள-தாமனோடுவியாளகடப்பெயர்- தாமன் வியாளன் கடனெ ன்றுசொல்லப்பட்ட தாமங்கனையுடைய-மூவர்-இம்மூவர்கள் -மாயையினுல்வரலுற்றவர்- மாயையினுல் வந்தவர்கள்-மூர் மேரு-பலம்பொருத்திடமேருமலையானது-உலாவுவ தொப்பவ ச்-சஞ்சரிப்பதற்குச்சமானமானவர்கள்- பாவனுவசவாதனையற் றவர்-பாவிக்கப்பட்டவாசனுவசமாகாதவர்கள்- பாசமாமபிமா னநினைப்பிலர்- இச்சரிவபிமான நினைவில்லாதவர்கள்.-(எ-று.)

(இதுவுமது.)

சாதல்வாழ்தல்களிப்புறல்சொர்வுறற் றுமவாகைகொள் வெற்றிக டோல்விசை, போதன்மீடலனைத்தையுதாடலின்போர்செய்வோ னாமுருக்குவர்கேவல்,மாதலாவிவர்பற்றலர்சேனையைபாசுக்கங்கொ டழிப்பாழிப்புறர், பாதலாசுரன்வெற்பினர்வேலையர்பாருளார்வ சிபிற்செலவேவினான்... \*

(இ-ள்.) சாதல்- இறத்தலும்--வாழ்தல்- சிவித்தலும்--களிப் புறல்- இன்பமடைதலும்--சொர்வுறல்- வாட்டமடைதலும்--தா மவாகைகொள்- வெற்றிமாலையைத்தரித்த-- வெற்றிகள் - சயங்க ளும்--தோல்விகள்-அவசயங்களும்--போதல்- (சண்டைக்குப்) போருதலும்--மீடல்- (அவர்களுக்கஞ்சித்) திரும்புதலுமாகிய --அனைத்தையும்- யாவையும்--நாடலர்- அநியாதவர்கள்--போ ர்செய்வோரை- யுத்தஞ்செய்பவர்களை--கேவலம்-முழுமையம்- முருக்குவராதலால்- அழிப்பவர்களாதலினால்--இவர்- இம்மூவர் களும்--பற்றலர்சேனையை- சத்துருக்களுடையசேனைகளை--ஆ சுகங்கொடழிப்பர்- பாண்பர்யோகங்களாற்கெடுப்பார்கள்-- அ ழிப்புறர்-(இவர்க) ணசமடையார்க (என்றாலோசித்து)--பா தலாசுரன் - பாதாளத்தில் (வசிக்கின்ற) சம்பராசுரனுனவன்-- வெற்பினர்- மலையிலுள்ளவசுரர்களையும்--வேலையர் - சமுத்திரத் திலுள்ளவசுரர்களையும்--பாருளார்- பூமியிலுள்ளவசுரர்களையும் --இவர்பிற்செலவேவினான் - இவர்களுக்குப் பலமாகவனுப்பி னான்-(எ-று.) (உரு)

(தொந்தயுத்தமுணாத்தல்.)

தானவாதிபன்விட்டதெழும்படைதாள்களோடு கிரித்திரன்வந்தெ ன,மீனவேலைபரப்பில்விநீந்தெனமேவினார்கள்கிருட்டிமுடிந்தெ ன, வானநாடருமப்படிவந்தனர்வாயுவோடுதெருப்புமலைந்தென வானசேனைகண் முட்டியுடன்மனவாதலான்மறுகற்பம் வினைத்த தே ... \*

(இ-ள்.) தானவாதிபன்- சம்பராசுரன்- விட்டதெழும்படை- அனுப்பியமிகுந்தசேனைகளானவை-தாள்களோடுகிரித்திரன்வ ந்தென- கால்களுடன் மலைக்கூட்டங்கள் வந்ததுபோலவும்--மீ னவேலை- மகைங்கனையுடையசமுத்திரமானது - பரப்பில்விநீந் தென- பூமியில்விநீந்ததுபோலவும் - கிருட்டிமுடிந்தென-கற் பமுடிந்ததுபோலவும்--மேவினார்கள்-வந்துபொரிந்தினார்கள்-- வானநாடரும்- விண்ணுலகத்தாரும்--அப்படிவந்தனர்- அவ்வசு ரர்களாப்போலவேவந்தார்கள்--வாயுவோடு-வாயுவுடன்--தெருப் புமலைந்தென்- அக்கினிபொருதுதல்போல--ஆனசேனைகள்- (இ வ்வித) மானவிரண்மசேனைகளும்--முட்டியுடன் மன - (ஒன்றுக் கொண்)றெதிர்த்துயுத்தஞ்செய்தன--ஆகலால்- ஆகையால்--ம னுகற்பம்வினைத்தது- மறுகற்பமுண்டாயிற்று.-(எ-று) மறுகற் பம்வினைத்ததென்றதனால் இக்கற்பமுடிவுக்கும் மறுகற்பமுதலு க்கு, மிடையிலுண்டானவழிவையொத்ததெனக்கொளிக. (உரு)



(இதவுமது.)

ஆபுதங்கொளிந்து நெருங்கிட வாகமெங்கும் விழுந்தனவென்பெ  
ன, மாயுமங்கமுமித்குருதிக்கடன்மாதிரங்கட தும்பியலைந்தன, கா  
யும்வஞ்சாடர்ந்துமுடிக்கினர்கா துமும்பரிதளர்ந்தோடவுற்றனர்,  
சாயுமண்டர்கன்பின் ஞெடர்வுற்றனர் தாமனும்பிற ருந்தின்சமுற்  
துமே ... .. \*

(இ-ள்.) ஆபுதங்கள் - ஆபுதங்களானவை - எரிந்து நெருங்கிட -  
அக்கினியைக்கக்கிக்கொண்டிசம்பத்தில்வர - ஆகம் - சரீரங்களை  
னவை - எங்கும் - எவ்விடத்தும் - வெற்பெனவிழுந்தது - மலை  
னைப்போல - மடித்துவிழுந்தன - மாயுமங்கம் - மாய்கின்றசரீர  
ங்கள் - உமிழ்குருதிக்கடல் - சொரியாநின்றவிரத்தசமுத்திரத்தி  
ல் - மாதிரங்கள் - மலைகள் - தும்பியலைந்தன - தத்தளித்தலைந்த  
ன - தாயும்வஞ்சர் - கோபிக்கின்றவஞ்சகராகியவசுரர்கள் - அப  
ர்ந்துமுடிக்கினர் - நெருங்கித்துரத்தினார்கள் - கா துமும்பரி - கொ  
ல்லப்படுகின்றதேவர்கள் - தளர்ந்தோடவுற்றனர் - தளர்ந்தோடி  
றார்கள் - சாயுமண்டர்கன்பின் - ஓடாநின்றதேவர்களின் - தாம  
னும்பிறரும் - தாமனும்பற்றமுள்ளவசுரர்களும் - திகைமுற்றும் - தி  
க்குகண்முழுதும் - தெடர்வுற்றனர் - தேடினார்கள் - (எ-று.) (உ

(தேவர்கள் பிரமனிடத்திற்சென்று முறையிடுதல்.)

உம்பரோடிமறைந்தமைகண்டிலருந் துழுவருநின்று நிரும்பினர்  
சம்பராசுரன்முன்புறவந்தனர் சங்கவ னவரென் செயலென்றுகோ  
டம்பராசனன்முன்புறத்தனரன் பிஞ்ஞெடுபணிந்துபுகன்றனர்\*  
வெம்புதிநிகர் சம்பரன்வஞ்சமும் வெங்கண்மூவர் தொடர்ந்து  
தொடர்ந்ததும்... .. \*

(இ-ள்.) உம்பரோடிமறைந்தமை - தேவர்களோடி மறைந்த  
தை - கண்டிலர் - காணாதவர்களாய் - உந்துமுழுவரும் - உயர்வான  
முழவர்களும் - நின்றுநிரும்பினர் - (தெய்வலோகத்தி)னின்றிநி  
ம்பி - சம்பராசுரன் - சம்பராசுரனுக்கு - முன்புறவந்தனர் - மு  
ன்பாகவந்தார்கள் - சங்கவானவர் - கூட்டமாகியதேவர்கள் - எ  
ன் செயலென்றுகோடி - என்னசெய்வதென் மெண்ணிக்கொண்டு  
- அம்புராசனன்முன்பு - பதுமாசனனுனபிரமன்முன் - நடந்  
தனர் - போய் - அன்பிஞ்ஞெடுபணிந்து - அன்புடனவணங்கி - வெம்  
புதிநிகர் - குடுகின்றவக்கினிக்கொப்பான - சம்பரன்வஞ்சமும் - ச  
ம்பராசுரன் துகொடுமையையும் - வெங்கண்மூவர் - கொடியகண்  
களையுடையதாமவியாளகடர் - தொடர்ந்துதொடர்ந்தும் - தொ  
டர்ந்துதரத்தினதையும் - புகன்றனர் - சொல்லார்கள் - (எ-று.)

(பிரமதேவன்ருனவரைச்செயிக்குமுபாயமுரைத்தல்)

வேறு.

கேட்டநர்ன்முகனஞ்சலென் லிவ்வுரைகிளத்தா... .. \*  
னீட்டமாகியவருடமோராயிரமிறந்தால் ... .. \*  
வாட்டுசம்பரன்போரிலேயசுரமைகவான் ... .. \*  
வீட்டுமவ்வளவுஞ்செயத்தக்கதுவிதிப்பாம் ... .. \*

(இ-ள்.) கேட்டநர்ன்முகன் - (இவைகளைக்) கேட்டபிரமா (சிந்  
துத்து) - அஞ்சலென்று - பயப்படவேண்டாமென்று - இவ்வுரை  
கிளத்தான் - இந்தவாக்கியத்தைச்சொன்னார் - ஈட்டமாகிய - கூட்  
டமாயிருக்கின்ற - வருடமோராயிரமிறந்தால் - ஆயிரம்வருடஞ்  
சென்றால் - வாட்டுசம்பரன்போரில் - மெலியச்செய்கின்றசம்பரா  
சுரன்யுத்தத்தில் - அசுரரை - அசுரர்களை - மகவான்வீட்டும் - தே  
வேந்திரன்கொல்லுவான் - அவ்வளவும் - அந்தமட்டும் - செயத்  
தக்கதுவிதிப்பாம் - (நீங்கள்) செயத்தக்கதைச் சொல்லுவோம்  
- (எ-று.) (உக)

(வாசனையேறுமுபாயத்தையறிவித்தல்.)

என்றதாமனும்வியாளனுங்கடனுமென்பவரைச் ... .. \*  
சென்றழைத்தமர்செய்வதுதிரும்புவதாகத் ... .. \*  
தொன்றுதொட்டிநீர்தொற்றிக்கின்வாதனைதொடர்ந்து ... .. \*  
நின்றகண்ணடிநிழலெனமனத்திலேநிற்கும்... .. \*

(இ-ள்.) என்ற - (இப்படி) யென்றுசொல்லிய - தாமனும்வி  
யாளனுங் கடனுமென்பவரை - தாமன்வியாளன்கடனென்றுசொ  
ல்லப்பட்டவர்களை - சென்றழைத்து - போய்க்கூப்பிட்டு - அம  
ர்செய்வது - யுத்தஞ்செய்வதாகவும் - திரும்புவதாக - மீள்வதாக  
வும் - தொன்றுதொட்டி - துவக்கினமுதல் - நீர்தொற்றிக்கில் - நீங்  
கள்தொந்தமாக நடந்தால் - வாதனைதொடர்ந்து - அகங்காரவாச  
னைதொடர்ந்து - நின்றகண்ணடிநிழலென - இருந்தகண்ணடியின்  
சாயைப்போல - மனத்திலேநிற்கும் - (அவர்கள்) மனதிலுண்டா  
யிருக்கும் - (எ-று.) (ரு)

(உயிருக்கிச்சையே கூற்றெனல்.)

நிலைபெறும்படிநானெனும்வாதனை நின்றால் ... .. \*  
வலைபுகுந்தபுள்ளாமெனமுழுவருமடிவர் ... .. \*  
கொலைசெயற்கெளிதாசையேயுயிரிக்கெலாங்கூற்றாய் ... .. \*  
தொலைவினுன்பமாதிராசையே துன்பமிலின்பம் ... .. \*  
(அரு)



(இ-ள்.) நிலைபெறும்படி-நிலையையடைப்படியாக—நானே  
னும்வாதனை நின்றால்-நெனென்கின்றவாதனையிருந்தால்—வலைபு  
குந்தபுள்ளாமென-வலைக்குளகப்பட்டபக்தியைப்போல்—மூல  
ருமடிவர்-மூன்றுபேர்களுமாவார்கள்—கொலைசெயற்கெளி  
து-கொல்லுதற்கெளிதாகும்—ஆசையே-இச்சையே—உயிர்த்  
கெலாங்கு-நாய் - ஆத்மாக்களனைவர்க்குநீங்காலாய்—தொலைவி  
னுன்பமாம்-நீங்காததுக்கமாமும்—நிராசையே-விராசமே—  
னுன்பமிலின்பம்-துக்கமில்லாதவாதந்தமாம்—(எ-று.) (௩௩)

(இச்சையானதுயாவருக்கும்பந்தமாமெனல்.)

வாதனைப்பாசத்தாலேமன்னுயிரொல்லாங்கட்டுண் - - - \*  
டேதமாமந்தப்பாசமிறுகுமேலிடாச்செய்யும் - - - \*  
வேதனையிலதாந்திரநமூவுமேல்வேட்கையாலே - - - \*  
தீதிலோரனைகந்திரோந்திரொன்னினுக்கட்டுண்பார் - - - \*

(இ-ள்.) வாதனைப்பாசத்தால்-வாதனையென்னுங்கயந்தினால்—  
மன்னுயிரொல்லாங்கட்டுண்டு-மிகுந்தபிராணன்களியாவங்கட்டுப்  
பட்டு—ஏதமாம்-துன்பமடையும்—அந்தப்பாசமிறுகுமேல்—  
அக்கயருனதழுந்தமாமால்—இடரைச்செய்யும்—துயரைக்கொ  
டுக்கும்—திரநமூவுமேல்-பற்றறவிடுமாமால்—வேதனையிலதாம்—  
துன்பமில்லையாம்—வேட்கையால்-ஆசையினால்—தீதிலோர்-கு  
ற்றமற்றவர்களாயினும்—அநேகங்கந்திரோர்-சர்வஞ்ஞானர்களாயி  
னும்—திரொன்னினும்-திரர்களாயினும்—கட்டுண்பார்-பந்த  
ப்படுவார்கள்—(எ-று.) (௩௩)

(வானவர்புத்தத்துக்காரம்பித்தல்.)

விலங்குறுசிங்கம்போலவேட்கையாலுயர்ந்தோர்தாழ்வர் - - - \*  
கலங்கன்மினென்றுவேதாசுண்டுழிமறைந்தபின்னர் - - - \*  
புலன்கொளவனைத்துக்கேட்டபுங்கவர்போன்றாட்டெய்தி - - - \*  
நிலங்கிழிந்தண்டட்டிறநெடியதுந்துமியோடார்த்தார் - - - \*

(இ-ள்.) விலங்குறுசிங்கம்போல-தனைபூண்டகேசரியைப்போ  
ல—வேட்கையால்-ஆசையினால்—உயர்ந்தோர்தாழ்வர்-மேன்  
மையினுள்ளவர்கள்தாழ்வையடைவார்கள்—கலங்கன்மினென்று—  
நீங்கன்கலங்காதிருங்கென்று—வேதா-பிரமாவானவர்—கண்  
டுழிமறைந்தபின்னர்-பார்த்தவிடத்தின்மறைந்துபோனபின்—  
புலன்கொள-ஐம்புலனுநிறையும்படியாக—அனைத்துக்கேட்  
டபுங்கவர்-சகலத்தையுக்கேட்டதேவர்கள்—பொன்றாட்டெய்தி  
—தெய்வலோகமடைந்து—நிலங்கிழிந்து-பூமிபிளந்து—அண்ட

ட்டிற-அண்டங்கிழியும்படி—நெடியதுந்துமியோடார்த்தார்—  
பெரியபெரிசெயுடன்சத்தித்தார்கள்—(எ-று.) (௩௩)

(அசுரருக்குவாசனையேற்றல்)

ஆர்த்தனகேட்டவந்தவசுரர்பாதலத்தினின்றும் - - - \*  
வேர்த்தனர்பொங்கிவந்துவெம்படையமரர்மிது - - - \*  
தூர்த்தனர்காலம்போக்குஞ்சுரர்பொருதுடைந்துபோடி. \*  
பேர்த்தும்வந்தமர்செய்தோடிப்பின்னும்வந்தனைச்செய்தார் \*

(இ-ள்.) ஆர்த்தனகேட்ட-சத்தித்ததைக்கேட்ட—அந்தவசுரர்  
—அவ்வசுரர்கள்—பாதலத்தினின்றும்-பாதாளத்திலிருந்தும்—  
வேர்த்தனர்பொங்கிவந்து-மிகுந்தவேகத்துடன் கோபித்துவந்  
து—வெம்படை-கொடிதாடியவாயுதங்களை—அமரர்மிதுதூர்  
த்தனர்-தேவர்களின்மேற்பொழிந்தார்கள்—காலம்போக்குஞ்சு  
ரர்-காலத்தைக்கழிக்கின்றதேவர்கள்—பொருதுடைந்துபோடி-  
யுத்தமுடைந்தோடிப்போய்—பேர்த்தும்வந்து-மீளவும்வந்து  
—அமர்செய்து-யுத்தஞ்செய்து—ஒடி-ஒடிப்போய்—பின்னு  
ம்வந்து-திரும்பவும்வந்து—அனைச்செய்தார்-அந்தயுத்தத்தை  
ச்செய்தார்கள்—(எ-று.) (௩௪)

(மனதுவாசனையிற்கட்டுப்படல்.)

இவ்வகைபலவுபாயமிற்றந்தநீள்காலஞ்செய்ய - - - \*  
நைவருதிடமதானநானெனுப்பழக்கத்தாலே - - - \*  
மெய்வரநானென்னுன்னும்வேட்கையைவிருப்பமுற்ற - - - \*  
மவ்வகையாலேயுள்ளமகப்பட்டுநின்றதன்மே - - - \*

(இ-ள்.) இவ்வகை-இந்தப்ரகாரம்—பலவுபாயம்-நாநாவிதவு  
பாயங்களால்—இறந்தநீள்காலஞ்செய்ய-கழிந்தவெருகாலமாக  
யுத்தஞ்செய்ய—நைவருதிடமதான-கெடாநின்றதிரமாதிய—நா  
னெனுப்பழக்கத்தால்-நானென்கின்றபழக்கத்தினால்—மெய்வர  
நானென்னுன்னும்-உண்மையாகநானென்று நினைக்கின்ற—வே  
ட்கையை-ஆசையை—விருப்பமுற்றார்-இச்சித்தார்கள்—அவ்  
வகையாலேயுள்ளம்-அவ்விதத்தினுமனமானது—அகப்பட்டுநி  
ன்றது-பந்தப்பட்டிருந்தது—(எ-று.) (௩௫)

(தேகாபிமானமுண்டாதல்.)

பயம்வந்துபிடித்துக்கொள்ளபடர்தருமோகங்கட்ட - - - \*  
வயர்வுறுமாயாபாசத்தீழ்நிதியென்செய்துமென்னு - - - \*



துயருறவினைத்துக்காயந்துஞ்சுருதிருக்குமாறு - - - \*  
மயலுறுதனத்தாலின்பம்வருவதுமெவ்வாறென்றார் - - - \*

(இ-ள்.) பயம்வந்து பிடித்துக்கொள்ள - அச்சம்வந்துபற்றித்  
கொள்ளவும்—படர்ந்தருமோகங்கட்ட- மிகுந்தமயக்கத்தினைத்து  
கொள்ளவும்—அயர்வுறுமாயாபாசத்தழுந்தி - வருந்துகின்றமா  
யாபாசத்தின்முழுகி- என்செய்துமென்னு - என்னசெய்வோமெ  
ன்று—துயருறவினைத்து- துன்பம்வருமெலிந்து—காயந்துஞ்சு  
ருதிருக்குமாறு-தேகம்நாசமாகாமலிருக்கும்வண்ணமும்—மய  
லுறுதனத்தால்- மயக்கம்பொருந்தியதிசுவியங்களினால்—இன்ப  
ம்வருவதும்- எகம்வருவதும்—எவ்வாறென்றார் - எவ்வண்ணமெ  
ன்றாலோசித்தார்கள்—(எ-று.) (நா)

(மனோமயக்கமாதல்.)

சந்ததமிவ்வாறெண்ணத்தினைப்புண்டமனத்திராகி - - - \*  
யந்ததமிநீரமின்றியமொன்றாறுவருமஞ்சிப் - - - \*  
பந்திநொந்திறப்போமென்றுபுகவிடமெமக்கேதென்றுஞ் - \*  
சிந்தனையாலேகெட்டசித்தத்தாற்றியங்கிச்சொந்தார் - - - \*

(இ-ள்.) சந்ததமிவ்வாறெண்ண - எப்போது மிந்த பிரகாரநி  
னைக்க—தனைப்புண்டமனத்திராகி-பந்தப்பட்டமனதையுடைய  
ராய்—அந்தமிநீரமின்றி - முடிவற்றதிடமில்லாமல் — அமொ  
ன்றால்வருமஞ்சி-போமொன்றான்மிகவும்பயந்து--பந்திநொந்து-  
மனநொந்து---இறப்போமென்று-நசிப்போமென்றும்—புகவி  
டம்-ஆதரவானவிடம்—எமக்கேதென்றும்- நமக்கெதுவென்று  
ம்—சிந்தனையால்- நினைவினாலாகிய—செட்டசித்தத்தால் - தீயம  
னதினால்—தியங்கிக்கொந்தார் - கலக்குந்துவாடினார்கள். (எ-று.)

(தானவரித்தல்.)

வலியெலாமிழந்துமுன்னேவந்தொருபெயர்நின்றாலு.. .... \*  
நலிவுறமாட்டாராகிநடுங்கினர்விறகுமாண்டாற் .. .... \*  
பலிதருமவியையங்கிபருகிடவல்லதுண்டோ .. .... \*  
வோலிதரவுணாத்தெனஞ்சியோடினார்பொன்றிப்போனார் .. .... \*

(இ-ள்.) வலியெலாமிழந்து- (தங்கள்) வல்லமைகளை யெல்லா  
ம்போக்கி—முன்னேவந்தொருபெயர்நின்றாலும்- (தங்கள்)முன்  
னொருவன்வந்துநின்றாலும்—நலிவுறமாட்டாராகி- அழியுசெய்  
யமாட்டாதவர்களாய்—நடுங்கினர்-நடுக்கமடைந்தார்கள்—விற  
குமாண்டால்- சமீபநிலாமற்போனால்—பலிதருமவியை -ஆது

தினிகாடுக்கின்றதேவருணவை—அங்கி- அக்கினியானது—பருகி  
டவல்லதுண்டோ- புசிக்கும்படிவல்லமையுண்டோ—ஒலிதர  
வுணாத்தென்- சத்தமாகச்சொல்லியென்ன — அஞ்சியோடினார்-  
பயந்தோடி-பொன்றிப்போனார்- இறந்தனர்—(எ-று.) (நா)

(அலிவேகத்தன்மையுணர்த்தல்)

தாமனும்வியாளன்றானுங்கடனுமுன்சரித்தமார்க்கநீ.. .... \*  
தோமறுமுணர்வுண்டாகச்சொல்லினபவிநோதத்தாலே .. .... \*  
மாமனமலிவேகத்தைவரம்பறப்பழகிவிட்டார்.. .... \*  
பாமரப்பிறவித்துன்பப்பற்றருதிநீதவண்ணம்.. .... \*

(இ-ள்.) தாமனும்-தாமனென்பவனும்—வியாளன்றானும்-வி  
யாளனென்பவனும்—கடனும்-கடனென்பவனும்—முன்சரித்த  
மார்க்கம்-முன்னடந்தவழியை—தோமறுமுணர்வுண்டாக - குந்  
தமற்றனானமுண்டாகும்படி— சொல்லினம் - உமக்குச்சொன்  
னோம்—விநோதத்தால்- விளையாட்டினால்—மாமனம்-மகாமன  
மானது—அலிவேகத்தை- அஞ்ஞானத்தில்—வரம்பறப்பழகிவி  
ட்டால்-தடையில்லாமற்பழகினால்—பாமரப்பிறவித்துன்பம்-அ  
றிவின்மையாகியபலத்துன்பமானது—இந்தவண்ணம்- இப்படி  
--பற்றருது-நீங்காது-(எ-று.) [இ-உய-க-ம்]பிரமதிஷ்டையுள்  
ளசம்பராசரனானுண்டாக்கின தாமாதிமுவருந் தீரமுள்ளவராயி  
ருந்தும் யானெனதென்னும் வாசனையாற்றேகாபிமானமடைந்  
தலிவிழிந்தார்களுன்பதாம். (நா)

(தாமாதிபிரமத்திலுதித்ததெங்குனமெனின்.)

இனையவரிநியாயநீயிங்கெய்தலையென்றலோடு - - - \*  
மனையவர்பரத்தினின்றமுதித்தவாறியவேண்டு - - - \*  
முனைவகமென்றிராமன்மொழிதலுமுனிவன்சொல்வான் - \*  
றுனையுறுதாமன்முன்னோர்தோற்றமாத்திரமெய்யானோர் - \*

(இ-ள்.) இனையவரிநியாயம்- இந்தத்தாமாதி வசாரிகளுடையநீ  
துகளை—நீயிங்கெய்தலை- ஸ்ரீராமாநீயிவ்விடத்தின்பொருந்தாதே  
—என்றலோடும்-என்றுவகிட்டமுனி சொல்லவும்—அனையவர்ப  
ரத்தினின்றும்- அவர்கள்பிரமத்திலிருந்தும்—உதித்தவாறு-உண்  
டானதன்மையை—அறியவேண்டும்-தெரியவேண்டும்—முனைவ  
கமென்று- முதன்மையானமுனியேசொல்லுமென்று—இராம  
ன்மொழிதலும்- இராமன்கேட்கவும்— முனிவன்சொல்வான்-வ  
கிட்டமுனிசொல்லுவார்—துனையுறு - அச்சமுள்ள —தாமன்மு  
(அந்)



னோர்- தாமன்முதலானவர்கள்—தோற்றமாத்திரம்- பரத்தின  
ன (பரதி) பாமாத்திரமே—மெய்யானோர்- சரீரமானவர்கள்—  
(எ-று.) [இ-ம்] பிரமபிரதிபாமாத்திரமாய்த் தாமாதிக டோற்றி  
னொன்பதாம். (சஉ)

(ஆயின்யாமெப்படிவிளங்குவமெனின்.)

எதிருறுதோற்றமெய்யாயிவர்கள் போலிங்குயாமும் - - \*  
விதியதாய்ப்புறத்திலொன்றுமேவலம்வீரனேநின் - - - \*  
மதியினுனெனலும்பொய்யேமதியினியெனலும்பொய்யே - \*  
யதிர்குரற்றாமன்முன்னுமவர்களுண்டெனலும்பொய்யே - \*

(இ-ள்.) எதிருறு-எதிரோகாணப்பட்ட—தோற்றமெய்யாம்-பி  
ரதிபையேசரீரமாயிருக்கின்ற— இவர்கள்போல் - இத்தாமாதிக  
னேப்போல்—இங்கியாமும்- இவ்விடத்திலுள்ளதாமும் — விதிய  
தாய்-உண்மையாக—புறத்திலொன்றும் - (சிதாகாசத்திற்குப்)பு  
றம்பாகவொன்றிலும்—மேவலம்-பொருந்திலம்—வீரனே-(சுத்  
த) வீரனே—நிம்மதியில் - உனததிலில் — நானெனலும்பொய்  
யே- நாமொன்பதுமசத்தியமே — நியெனலும்பொய்யே - நீ  
யென்பதுமசத்தியமே—அதிர்குரற்றாமன்முன்னும்-தொனிக்கி  
ன்றகண்டதீதையுடையதாமன்முதலிய—அவர்களுண்டெனலும்  
பொய்யே-அவர்களுண்டென்பதுமசத்தியமே--(எ-று.) [இ-ம்]  
யாமுமப்பிரமபிரகாசமாய், விளங்குவமேயன்றி வெறன்றென்ப  
தாம். (சஉ)

(சம்பரனாற்றாமாதிகளுண்டாயின கிரமவியாதெனின்.)

பரத்தினதொனியேமெய்யாய்பாரித்தோர்செவசத்தி ..... \*  
திரத்ததுசம்பரன்றன்றியானத்தாலசைந்துமுன்னு..... \*  
புரத்தவுல்லாசமேவிறுநாத்தவித்திறத்தினுலே ..... \*  
வரத்ததுமவருநாமும்வாய்மையெய்வகுமில்லை..... \*

(இ-ள்.) பரத்தினதொனியே- பிரமத்தினதுவிளக்கமே--மெய்  
யாய்பாரித்து-உருவமாய்விபாபித்துருக்கின்ற--ஓர்செவசத்தி- ஓரா  
நீமசத்தியானது — திரத்ததுசம்பரன்றன்-திரமுள்ளசம்பராசுர  
னுடைய—தியானத்தாலசைந்து- நினைவினாற்சலனமைபந்து—  
முன்னுய்-நாமாதிமுன்னுவடிவங்களாய்—உராதவுல்லாசமேவிறு  
து-திரமானவுல்லாசத்தையடைந்தது—உரைத்தவித்திறத்தினுல்-  
கொல்லியவிக் குணத்தினுல்—வரத்ததுமவரும்- வராதின்றவர்க  
ளும்—நாமும்- யாமும்—வாய்மையெய்வகுமில்லை - உண்மை

யாகவேயெவ்விடத்திலில்லை—(எ-று.) [இ-ம்] சம்பரனதாத்மவு  
ல்லாசமே யப்படிதோற்றினவென்பதாம். (சஉ)

(ஆயிற்சகமதித்தியந்தானேயெனின்.)

அறிவதாயறிவேமெய்யாயமலமாயனத்தாயாறிப் - - - \*  
பிறிவுறுவரவுபோக்கிப்பிரமமேபுளதாமந்தச் - - - \*  
செறிபொருட்சத்திதோற்றமாத்திரஞ்சகமாய்நிற்கும் - [வாய்  
பொறிகள்பல்காட்சிபொய்யே பொருண்மெய்யே யென்றுவாழ்

(இ-ள்.) அறிவதாய்- (யாவையுஞ்சாட்சியா) யறிவதாகியும்—  
அறிவேமெய்யாய்- போதாசாரமாகியும்— அமலமாய்- நின்மல  
மாகியும்—அனைத்தாம்- சமஸ்தமாகியும்—அறி- உபசாந்தமாகி  
யும்—பிறவுறு-வெற்றுமையான—வரவுபோக்கு-உதயாஸ்தமன  
மும்—இல்-இல்லாததாகியுமிருக்கின்ற-- பிரமமேபுளதாம்- பிர  
மஸ்வருபமேபுள்ளதாகும்—அந்தச்செறிபொருள்- அப்பூரணவ  
ஸ்துவினுடைய—சத்தி- (சிற்)சத்தியினது—தோற்றமாத்திரஞ்  
சகமாய்நிற்கும்- உண்டாதலேபுலகாயிருக்கும்—பொறிகள்- இ  
ந்திரிடங்களாலறியப்பட்ட—பல்காட்சிபொய்யே- நானாவிதமா  
கியதிரிஸ்யங்க எசத்தியமே—பொருண்மெய்யேயென்று- பிரம  
வஸ்துவேசத்தியமென்று—வாழ்வாய்- சுகித்திருப்பாய்--(எ-று.)  
[இ-ம்] சகலமும் பிரமபிரகாசமாய்விளங்குதலிற்சகமித்தையே  
யென்பதாம். (சரு)

(தாமவியாளகடர்கதை முற்றிற்று.)

அக - கதை - யச - இ - கவிதை - ஊள்.

— விவரம் —

\*\*\*\*\*

## விமபாசதிடர்கதை.

— விவரம் —

(அவதாரிகை.)

முன்சம்பராசுரன் பிரமத்தியானத் துதித்தும் விவேகமிரு  
ந்து மிந்தபுத்தத்தைத் தங்களனுபவவுல்லாசமாய்ப் பரா  
மஸ்வேறுபட்டு யானெனதென்னும் பழக்கமேறத் தன்னை  
பிழந்ததைக்கூறி, எப்படிப்பட்ட விடறு வந்தவிடத்தும்  
வேறுபட்டு தேகத்தி லகம்பாவம் வராமற்றனவுல்லாசமா  
ய்ப்பார்க்குநிமித்தம் பீமாதியர் கதையை நிரூபிக்கிறார்.



(விடயவிருப்பத்திற் பயனின்றெனல்.)

இதுதமக்கிதுதமக்கென்றிரங்குறுபொல்லாவாழ்வா... \*  
 லுசுவிபோர்சாம்போனுமுறப்பெறுதுதாரமிக்ஞ்சு... \*  
 சுதமுறுமுலகமெல்லாந் துருப்புபோற்காண்போர்தம்பால்... \*  
 விதனங்களைத் தும்வாராமிருகங்களுலர்புற்றிண்டா... \*

(இ-ள்.) இதுதமக்கு-இப் (புத்திராதிக) ணமக்கென்றும்—இதுதமக்கென்று-இப்பூமி (முதலானவை) ணமக்கென்றும்—இரங்குறுபொல்ல'வ'ழ்வால்-வ'டுகின்மற்றிர்ப்பாக்கியத்தினால்—உதவி-சகாயமானது—ஓர்சாம்போனுமுறப்பெறுது-ஒருசாம்பலளவாவதுகிடைக்காது—உதாரமிக்கு-உதாரமிசுத்திருக்கின்ற(புருடர்கள்)—சுதமுறுமுலகமெல்லாம் - நாசமடைகின்றசககளைணைத்தும்—துரும்புபோல்- திரணம்போல்—காண்போர்தம்பால்-காண்பவர்களிடத்தில்—மிருகங்கள்- மான்கள்—உலர்புற்றிண்டா-வைக்கோலைத்தொடராததுபோல்—விதனங்களைத் தும்வாரா-துன்புக்களியாலும் தொடராவாம்.—(எ-று.) [இ-ம்] பயனின்றியசகத்தை யற்பமாகப்பார்க்கிற் சுகமுண்டாமென்பதாம். (ச)

(உலகத்தையணுவாகப்பார்க்குந்திருஷ்டியாதெனின்.)

உளத்திறச மக்காரஞ்செருண்மையையுணர்வோர்தம்மை - - \*  
 யளக்கரும்பிரமாண்டப்போலட்டிக்காளர்காப்பர் - - - \*  
 இளப்பருங்குணத்திலன்பாட்டுகள்வியிலிருப்பாயுண்மை - - \*  
 விளக்குறவருத்தமிக்கோர்நரரின்றோர்மிருகந்தானே - - \*

(இ-ள்.) உளத்திற-உள்ளத்திற்பொருந்த—சமக்காரஞ்சேர்-சமக்காரசத்திசேர்ந்த—உண்மையை - பிரமத்தை—உணர்வோர்தம்மை-அறிபவர்களை—அளக்கரும்- அளவிடத்தக்கரிய—பிரமாண்டம்போல்- பிரமாண்டத்தைப்போல்—அட்டிக்காளர்காப்பர்-என்முகைப்பாலர்காப்பார்கள்—இளப்பருங்குணத்தில்-சொல்லத்தக்கரியகுணங்களில்—அன்பாய் - அன்பாகியும்—கேள்வியில்விருப்பாய்- விசாரணையில் விருப்பமாகியும்—உண்மைவிளக்குறு-சத்திவத்தை விளக்காநின்றவஸ்துவில்—வருத்தமிக்கோர்-பிரயாசமிக்குந்தவர்களாகியுமிருக்கின்றவர்களே—நரர்-புருடர்களாவர்—நின்றோர்-மற்றவர்கள்—மிருகந்தான்-விலங்குகளாவர்(எ-று) [இ-ம்] சத்திவத்தையறிவின்ற முயற்சியாற் சகமற்பமாகத்தோற்றுமென்பதாம். (உ)

(உண்மையைபுணருமுயற்சியாதினாலுண்டாகுமெனின்.)

செயலருந்துயருற்றாலுஞ்செயத்தகாச்செயல்களாகா... \*  
 வியல்பலாவழியாலுண்ணவிராகுவையமுதங்கொன்ற... \*  
 தயலெல்லாம்வசமாயாபத்தனைத்தும்போயென்றுதன்ற... \*  
 முயலுதற்குணங்களாலேமொப்புகமெய்திடுரைக்கே... \*

(இ-ள்.) செயலருந்துயருற்றாலும்—செய்தத்தகரியதுன்பமடைந்தாலும்—செயத்தகா-செய்யக்கூடாத—செயல்களாகா-தொழில்களைச்செய்யக்கூடாது—இயல்பலாவழியால் - ஒழுங்கல்லாதமாரிக்கத்தினால்—உண்ண-புசிக்க—இராகுவை-இராகுவென்பவனை—அமுதங்கொன்றது- அமுதமானது தொலைசெய்தது—முயலுதற்குணங்களால்-முயற்சித்தின்றசற்குணங்களினால்—மொய்புகழ்- மிகுந்தகீர்த்தியை—எய்திடுரைக்கு - அடைந்தசத்தினுக்கருக்கு—அயலெல்லாம்- வசமல்லாதவனைத்தும்—வசமாய் - வசமாகி—ஆபத்தினைத்தும்போய்- ஆபத்துக்களென்று சொல்லப்பட்டசகலமுநீங்கி—என்றுதன்றும்-எப்பொழுது (மளவற்ற) சம்பத்துண்டாம்—(எ-று.) [இ-ம்] மயித்திரியாதிகுணங்களுண்டாவதாற் துன்பம்வரினும் விசாரமுயற்சியுண்டாகு மென்பதாம்.

(அவ்விசாரமெதைக்கொடுக்குமெனின்.)

ஒழிவறுமுயற்சிதன்னாலுக்கத்தாலுயர்ந்தநூலா - - - \*  
 விழிவறவியற்றுவோர்கட்கெப்பயனெளிதினெய்தா - - - \*  
 வழிபடுநன்நூலாளர்வருபயன் கருதாச்செய்யி - - - \*  
 லழிவறமுற்றுமுற்றியளவறுபயனைதல்கும் - - - \*

(இ-ள்.) ஒழிவறுமுயற்சிதன்னால்- நீங்காதமுயற்சியினாலும்—உளகத்தால்-புத்தியினாலும்—உயர்ந்த நூலால் - மேலானஞானசாஸ்திரங்களினாலும்—இழிவறவியற்றுவோர்கட்கு- குற்றமறதடப்பவர்களுக்கு—எப்பயனெளிதினெய்தா-எந்தப்பிரயோசனமெளிதற்கிடையாது—வழிபடு-வழிபாடாகிய—நன்நூலாளர்- ஆத்மஞானசாஸ்திரத்தை யனுபவிப்பவர்கள்—வருபயன்- வரப்பட்டபிரயோசனத்தை—கருதா - (விகாவிலடையச்) சிந்தியாமல்—செய்யில்- (கிரமமாக) வனுசந்தித்தால்—அழிவறமுற்றுமுற்றிகெடாமனமுழுதுமுதிர்ந்து—அளவறுபயனைதல்கும்-முடிவற்றஆத்மலாபத்தைக்கொடுக்கும்.—(எ-று.) [இ-ம்] சுருதியுத்தியனுபவத்துடன் விசாரிக்கும் விசாரணையாத்மலாபத்தைக்கொடுக்குமென்பதாம். (ச)

(அஎ)



(அத்மாவின்ஸ்வரூபநியாதெனின்)

வருத்தமற்றச்சஞ்சோகமதமின்றிநன் னூற்பின்போ - - - \*  
 பொருத்தராலேவலின் நியுலாவுகதசிக்கவேண்டா - - - \*  
 வருத்தங்களுநர்த்தமாருமளவில்போகங்கனையாம் - - - \*  
 பெருத்தவாபத்தாஞ்செல்வம்பெரின்பநிராசைதானே - - - \*

(இ-ள்.) வருத்தமற்று- துன்பமில்லாமல்—ஆசகம் - பயமும்  
 —சோகம்-சோம்பலும்—மதமின்றி - செருக்குமில்லாமல்—ந  
 ன் னூற்பின்போய்- அத்மஞான சாஸ்திரார்த்தங்களில்பின்பென்  
 னு—ஒருத்தராலேவலின் நி- ஒருவராலேவுதலில்லாமல்—உலாவுக  
 -சஞ்சரிக்கக்கடவாய்—நசிக்கவேண்டா-கெடுப்படிவிரும்பாதே  
 —அருத்தங்களுநர்த்தமாகும்-திரவியங்கள்பயனில்லனவாம்—அ  
 ளளவில்போகக்கனையாம்- மிகுந்தபோகக்க ணைபமாம்—செல்  
 வம்-செல்வமானது—பெருத்தவாபத்தாம் - பெரிடவாபத்தைபு  
 டையதாம்—நிராசைதானேபெரின்பம்- நிராசையேபேராநந்த  
 மாம்.- (எ-அ.) [இ-ம்] நிரதிசயமாகிய பேராநந்தமே யாத்மஸ்  
 வருபமாம். (ரு)

(அப்பேராநந்தத்தாலியாதுவருமெனின்.)

இறும்பைகூர்ச்சங்கமின்றியியற்கையாசாரமெய்தி... .. \*  
 குடும்பமாந்துயர்கின்றின்பங் குறித்திடாப்பெருமையோர்க்கு... \*  
 நெடும்புகழ்வாணர்செல்வநிறைகுணமனைத் துமுண்டாய்... \*  
 படும்பலன்வசந்தகாலக்கொடிகள்போற்பலிக்குமன்றே... .. \*

(இ-ள்.) இறும்பைகூர்-துன்பமிருந்த—சங்கமின்றி-கூட்டமி  
 ல்லாமல்—இயற்கையாசாரமெய்தி- இயல்பாவவொழுக்கமடை  
 ந்து—குடும்பமாந்துயர்- சம்சாரமானதுன்பத்தைபுடைய—  
 ந்நின்பம்- விடயசுகங்களை—குறித்திடாப் பெருமையோர்க்கு—  
 ஒருதாதபெருமையையுடையசத்துக்களுக்கு—நெடும்புகழ்-மி  
 குந்தகீர்த்தியும்—வாணர்- (நீண்ட) வாடினும்—செல்வம்-(மிரு  
 த்த) செல்வமும்—நிறைகுணம்- மிகுந்தசங்குணங்களுமாகிய—  
 ஆனைதுமுண்டாய்- சகலமுமுண்டாகி—படும்பலன்-கிடைக்கா  
 நின்றபிரமபிரயோசனமானது—வசந்தகாலக்கொடிகள்போல்  
 -வசந்தகால (பூங்கு) கொடிகளைப்போல—பலிக்கும்-கிடைக்க  
 ம்— (எ-அ.) [இ-ம்] பவத்துன்பநீங்கி பரசதி யுண்டா மென்ப  
 தாம். (சு)

(பவத்துன்பநீங்குமுபாயநியாதெனின்)

தவங்களாற்றெய்வீராற்சாத்திரங்களினுற்போகாப் - - - \*  
 பவங்களையுயர்ந்தோர்பாதப்பணிந் துபற்றறுக்கவேண்டு - - - \*

மவங்களாங்காரங்கோபமறவுந்தேய்தியற்கையான - - - \*  
 சுவங்களினடந்துநன் னூற்றுறைநின்றோருயர்ந்தமேலோர் - - - \*

(இ-ள்) தவங்களால்-தபசுகளினாலும்—தெய்வநீரால்-புண்ணி  
 யதீர்த்தங்களினாலும்—சாத்திரங்களினால்- தூலங்களினாலும்--போ  
 காப்பவங்களை- நீங்காதசதநங்களை—உயர்ந்தோர்பாதம் - மகா  
 ன்களதுதிருவடியை—பணிந் துபற்றறுக்கவேண்டும்-வணங்கிப்  
 பாசங்களைக்கெடுக்கவேண்டும்—அவங்கள் - பயனின்மையான  
 —அகங்காரம் -நானென்னுமோகமும்—கோபம் - சினமும்—  
 அறவுந்தேய்தித் து-மிகவுங்குறைந்து—இயற்கையான - இயல்பா  
 ய—சுவங்களினடந்து-சன்மர்க்கங்களிற்சென்று—நன்னூற்று  
 றைநின்றோர்- அத்மஞான சாஸ்திரமார்க்கத்தி னின்றவர்கள்—உ  
 யர்ந்தமேலோர் - மேன்மையானசத்துக்கள்.- (எ-அ.) [இ-ம்] ம  
 கான்களைப்பணிவதே பவத்துன்பநீங்கு முபாயமென்பதாம்.

(மகான்களாரெனின்.)

நானெனும்பொருள்காணுதோர்ஞானவாகாயங்காணர் ... .. \*  
 நானெனும்பொருளைக்கண்டோர்ஞானவாகாயமாவார் ... .. \*  
 நானெனும்மகங்காரக்காரர்ஞானவிண்மதியைமுடி ... .. \*  
 னுனெனும்பரமவாம்பலன்மலர்விரியாதன்றே... .. \*

(இ-ள்.) நானெனும்பொருள்காணுதோர்-நானென்பதற்கருத்  
 தமாகிய (பிரமத்தைக்) காணுதவர்கள்—ஞானவாகாயங்காணர்-  
 சிதாகாயத்தைப்பாரார்கள்—நானெனும்பொருளைக்கண்டோர்-  
 நானென்பதினருத்தமாகிய (பிரமத்தைக்) கண்டவர்கள்—ஞான  
 வாகாயமாவார்- சிதாகாயமாவார்கள்—நானெனும்-நானென்கி  
 ன்ற—அகங்காரக்காரர்-அகங்காரமேகமானது—ஞானவிண்மதி  
 யைமுடி- ஞானாகாயத்திங்களைமறைக்கில் -- நானெனும்பரம  
 வாம்பல்- யானென்றுசொல்லப்படாத (பிரமமென்னு)மல்லியா  
 ன—நன்மலர்விரியாது - நல்லபுட்பமானது மலராது— (எ-அ.)  
 [இ-ம்] நானென்பதைநீக்கித் தானாக விளங்குபவர்களே மகான்க  
 ளென்பதாம். (அ)

(நானென்பதியாதினுந்தெடுமெனின்.)

மடிவறுபிறவியென்னுமரத்திரளெனக்கீதென்னு ... .. \*  
 நெடியபல்பணைகண்டிநிறையமாங்காய்க்காய்க்கு ... .. \*  
 முடிவதுதுயராங்காரமுனையாகவினையாநிற்கு ... .. \*  
 பிடியிலாஞானத்தியால்வெளொடும்வெந்துபோமே ... .. \*



(இ-ள்.) முடிவறு துயராங்காரம்- அளவற்ற துன்பமுள்ளவகங்  
காரமானது—முனையாகவினையாநிற்கும்- அங்குரமாகமுனைத்த  
வளராநின்ற—மடிவறுபிறவியென்னும்- நீங்காதசுநறமென்னும்  
—மரத்திரள்- தருக்கட்டங்களானவை—எனக்கீதென்னும்- யா  
னெனதென்கின்ற—நெடியபட்டணைகண்டிடி- நீண்டகிளைகளா  
கவிந்தது—நிரையமாங்காய்கள்காய்க்கும்- நரகமென்னுங்காய்  
களைக்காய்க்கும்—(அத்தருக்களானவை) மடியிலா ஞானத்தீயா  
ல்-குறைவற்றஞானக்கினியினால்—வேரொடுமெவந்துபோம்-மூ  
லத்துடனெறிந்ததுபோகும்—(எ-று.) [இ-ம்] ஞானத்தினால்  
பாவம்கெடுமென்பதாம்

{ அகங்காரத்தின் ஸ்வரூபமும் அதைஞானத்தாற்  
கெடுக்குமுபாயமும் உஃதுநீங்கினவிடத்  
துண்டாகும்பயனுமியாதெனின். }

என்றலுமிவ்வாங்காரமெவ்வருவுடைத்தெவ்வாறு ... \*  
வென்றிடலாகுந்தேகமேவியுமேவாதாயு ... \*  
நின்றொருகாலம்வென்றானேருறுபயனெதென்னு ... \*  
நன்றுணர்வள்ளக்கேட்பஞானமார்வசிட்டன்சொல்வான் ... \*

(இ-ள்.) என்றலும் - (இப்படி) யென்றுவகிட்டர் சொல்லவும்  
—இவ்வாங்காரம்- இந்தவகங்காரமானது— எவ்வருவுடைத்து  
என்னவடிவமுடையது— எவ்வாறுவென்றிடலாகும்- எப்படிசெ  
யஞ்செய்யலாம்— தேகமேவியும்- தேக (வாசனையைப்) பொரு  
ந்தினவனுனலும்—மேவாதாயுநின்று- பொருந்தாதவனுனலும்  
ருந்து—ஒருகாலம்வென்றால்- ஒருபொழுதுசெயஞ்செய்தால்—  
நேருறுபயனெதென்னு- வருகின்றபீரயோசனை மென்னவென்று  
—நன்றுணர்வள்ளக்கேட்ப- நன்மையையுணராநின்ற விராமர்  
கேட்க—ஞானமார்வசிட்டன்சொல்வான்- பூரணஞானியானவகி  
ட்டமுனிசொல்லுவர்—(எ-று.)

(அவ்வகங்காரமூன்றின்முத்தினவகங்காரவிலக்கணங்கூறல்.)  
மூவகையுலகிலிந்தவகங்காரமும்மெய்யென்று ... \*  
மேவருமிரண்டநன்ருமிகவுமொன்றினமாகும் ... \*  
யாவதுபிரமநாமேயிலமெமையலாதோர் ... \*  
பாவணையிலதென்றோரும்போதமேபரமாங்காரம் ... \*

(இ-ள்.) மூவகையுலகில்- மூன்றுவிதமாகியவுலகங்களில்—இ  
ந்தவகங்காரமும்மை- இவ்வகங்காரமானதுமூன்று (விதமாகம்)—  
(அவற்றுள்) என்றும்- எப்பொழுதும்—மேவருமிரண்டநன்ரு

ம்-பொருந்தாததற்கரிய விரண்டகங்கார நன்மையையுடையதாம்  
—மிகவுமொன்றினமாகும்- மிகவுமோரகங்காரமியுடைய  
தாம்—யாவதும்-சகலசகங்காரம்—பரமும்- பரமாத்மாவும்—  
நாமே-நாமேயாம்—நதிலம்- (நா) முடிவிலம்—எமையலாது-  
நம்மையன்றி—ஓர்பாவணையிலதென்று-ஒருபாவணையிலையெ  
ன்று—ஒரும்போதமே- ஆராய்ந்ததிகின்றஞானமே—பரமாங்க  
காரம்-மேன்மையாகியவகங்காரமாம்—(எ-று.) (யக)

(இரண்டாமகங்காரவிலக்கணங்கூறல்.)

சென்னெல்வாலினஞ்சற்றுகிச்செகங்களுக்கயலாயென்று.....\*  
மன்னுதுமெனக்கொள்போதமற்றையாங்காரமாகு.....\*  
பிந்திலையிரண்மிஞ்சீவன்முத்தர்பாவிருந்திடேற்றித்.....\*  
துன்னருமுத்திநல்குஞ்சுழல்வுறுபந்தநல்கா.....\*

(இ-ள்.) சென்னெல்வாலினஞ்சற்றுகி-நெல்வானுனியிலுஞ்ஞ  
ட்குமமாகியும்—செகங்களுக்கயலாய்- (சகல) வுலகங்களுக்குப்  
புறம்பாகியும்—என்றுமன்னுதுமென- (நா) மெப்பொழுதுநி  
லையாயிருக்கின்றோமென்று—கொள்போதம் - கொள்ளப்பட்ட  
ஞானமே—மற்றையாங்காரமாகும் - இரண்டாவதாகியவகங்கா  
ரமாகும்—பிந்திலையிரண்மும்- இந்தநிச்சயத்தையுடைய விரண்  
டகங்காரமும்—சீவன்முத்தர்பாவிருந்து- சீவன்முத்தர்கரிடத்தி  
லிருந்து—நடேற்றி- களாயேற்றி—துன்னருமுத்திநல்கும்-அ  
டைதற்கரியமோகஷத்தைக்கொடுக்கும்—சுழல்வுறுபந்தநல்கா-  
சுழலுகின்றபந்தத்தைக் கொடுக்கமாட்டாது—(எ-று.) [இ-ந-க-  
ம்] இவ்விரண்டகங்காரமு மோகஷமடைவதற்குச் சகாயமாமெ  
ன்பதாம். (யஉ)

(மூன்றாமகங்காரவிலக்கணமறிவித்தல்.)

கரசரணத்திடாநானிவனென்றுகாணுந்.....\*  
திரமதுதானேமூன்றாமகங்காரஞ்செகத்தோர்க்கெல்லா.....\*  
முரியதாமிகவும்பொல்லாதுப்பவமென்னுதச்ச.....\*  
மரமெழுமூலமாகும்வருந்தியுமொருக்கவேண்டும்.....\*

(இ-ள்.) இவனுன்-இப்படிப்பட்டயான்—கரசரணத்திடாம்  
—பாணிபரதாதிகளாகியசரீரமாத்நிரமாம்—என்றுகாணும்- என்  
றறிகின்ற—திரமதுதானே- உறுதியே—மூன்றாமகங்காரம்- மூ  
ன்றாவதகங்காரமாம்—செகத்தோர்க்கெல்லாம்- உலகத்திலுள்ள  
வணைவர்க்கும்—உரியதாம்- உரித்தாகும்—மிகவும்பொல்லாது-  
மிகவுங்கொடியது—உடற்பவமென்னும்- சந்நமென்கின்ற—ந  
(அஅ)



சுகமாமேழுமூலமாகும் - விடவிருகும் வளர்தலுக்குக் காரண  
மாம்—வருந்தியும்- வருத்தமுற்றுவது—ஒருக்கவேண்டும்- (இத  
னைக்) கெடுக்கவேண்டும்—(எ-று.) (யந)

(இவ்வகங்காரத்தைக்கெடுக்குமுபாயமறிவித்தல்.)

கொடிதுகொடிதுசாலக்கொடிதுதன்கொடுமைபாலே.....\*  
முடிவறுமுயிர்களுள்ளாமோகமுற்றறிவுகெட்டார்.....\*  
கடிதிலவ்விரண்டினாலுங்கடித்திதெவ்வளவுவிட்டாய்.....\*  
படிவுறவ்வளவேயெய்தும்பரமமாந்தற்பதார்த்தம்.....\*

(இ-ள்.) இதுகொடிதுகொடிது - கொடியது கொடியது—  
சாலக்கொடியிது- பிகவுங்கொடியது— இதன்கொடுமையால்—  
இவ்வகங்காரத்தின்கொடுமையினால்— முடிவறுமுயிர்களுள்ளா  
ம்—அளவற்றவாத்மாக்களனைத்தும்—மோகமுற்று - மயக்கத்தை  
யடைந்து—அறிவுகெட்டார்- அறிவிழந்தார்கள்—கடிதில்-சிக்கி  
டத்தில்—அவ்விரண்டினாலும் - (முன்சொன்ன) வவ்விரண்டகங்  
காரங்களாலும்—கடிந்து- (இந்தமுற்றுவதான வகங்காரத்தைக்)  
கெடுத்தது—இதெவ்வளவுவிட்டாய் - இதைவெவ்வளவுநீக்கினே  
யோ—படிவுறவ்வளவே- பொருந்தவவ்வளவே—பரமமாந்தற்ப  
தார்த்தம் மேலானபிரமவஸ்துவானது—எய்தும்-வரும்.—(எ-று)  
[இ-உ-ச-ம்] இவ்வகங்காரஞ் சதநமரணத்தைக் கொடுக்குமென்  
றறிந்திதை யவ்விரண்டகங்கார ஞானத்தாற் கெடுப்பதே யுத்தி  
யென்பதாம். (யச)

(அகங்காரங்கணிங்கினவிடத் துதிக்கும்பயனுரைத்தல்.)

எற்றமாமகங்காரங்கணிரண்டினுற்பரமமெய்தி.....\*  
முற்றமாமவற்றைநீங்கியோரகங்கரமுயின்றி.....\*  
யாற்றலானிற்றியென்னிலைவயர்பதமதாகுந்.....\*  
தோற்றுடனானைமைசுருதிகள்சொல்லுமுத்தி.....\*

(இ-ள்.) எற்றமாம்-மேலாகிய—அகங்காரங்கணிரண்டினால்-இ  
ரண்டகங்காரங்களினால்—பரமமெய்தி-பிரமத்தையடைந்து—  
எற்றமாம்-மேலாகிய—அவற்றைநீங்கி-அவ்விரண்டகங்காரங்க  
ளைபுத்தள்ளி—ஒரகங்கரமுயின்றி - முற்றுவதான வோரகங்கார  
முயில்லாமல்—ஆற்றலானிற்றியென்னில் - உறுதியாகறிப்பாயாகி  
ல்—அது-அந்நிலையே—அறவுயர்பதமதாகும்- முதிர்ந்தபிரமப  
தமாம்—தோற்றுடல்- தோற்றுக்கின்றசரித்ததை—நானெனமை  
-நானென்றுசொல்லாமையே—சுருதிகள் சொல்லுமுத்தி-வேதங்

கள்முறையிடுகின்றநிருவானமாம்—(எ-று.) [இ-ம்] தேகத்தை  
நானென்பதொன்றும், பிரமத்தை நானென்பதிரண்டும், ஆகிய  
முன்றுங்காந்தாற்றான்மாத்திரமான மோஷலாபமுண்டாமெ  
ன்பதாம். (யந)

(இவ்வனுபவமறிவிக்கவிஷ்டாந்தமறிவிக்கத்தொடங்கல்.)

இதனியல்புநாக்கக்கேண்முன்னிசைத்துளதாமன்முன்னே...\*  
ரதமுறமடிந்தபின்னரணையசம்பரன்வேகித்து.....\*  
மசமுறுமிமையோர்சேனைவதஞ்செய்வானுபாயந்தன்னை...\*  
விதமுறவினையவாறுநினைந்தனன்விஞ்சுவல்லான்...\*

(இ-ள்.) இதனியல்பு- இவ்வகங்காரங்களின்குணத்தை—உலா  
க்கக்கேள்-சொல்லக்கேட்பாய்—முன்னிசைத்துள-முன்சொல்லி  
யிருக்கின்ற—தாமன்முன்னே—தாமன்முதலிய வசுரர்கள்—அ  
தமுறமடிந்தபின்னர்- அதமாகநடுத்திப்பின்பு—விஞ்சுவல்லான்  
-மாயாவித்தையில்உல்லாசமயுள்ளவனான—அணையசம்பரன்வேகி  
த்து-அச்சம்பராசுரனானவன்கொபித்து—மதமுறுமிமையோர்  
சேனை- கெறுவித்திருக்கின்ற தேவர்கள்சேனையை—அதஞ்செய்  
வான்-கொல்லும்பொருட்டி—உபாயந்தன்னை-தந்திரத்தை—வி  
தமுற-நாநாவிதமாக—இனையவாறு- இந்தப்பகாரம்—நினைந்த  
னன்-சித்தித்தான்—(எ-று.) (யந)

(விவேகனைச்சிருஷ்டிக்கநினைத்தல்.)

தானவொனமுன்னஞ்செய்தாமனைமுதலாமுவர்.....\*  
ஞானமில்லாமையாலேநானெனதென்றுபொய்யாய்.....\*  
வானவர்போரினமாண்டார்பற்றினிஞானநன்னூற்.....\*  
போனவரிவிவேகத்தோராய்புணர்ந்தமாயத்தாற்செய்வேன்...\*

(இ-ள்.) தானவொன- அசுரர்களுன்றுசொல்லும்படி—முன்  
னஞ்செய்- முன்பியாஞ்சிருஷ்டித்த—தாமனைமுதலாமுவர் - தா  
மன்முதலியமூவர்களும்—ஞானமில்லாமையால்- ஆதீமஞானமி  
ன்மையால்—நானெனதென்று- நானெனதென்று—பொய்யா  
ய்-அசத்தியத்தையுடையவர்களாய்—வானவர்போரினமாண்டா  
ர்- தேவர்கள்யத்தத்திலிறந்தார்கள்—மற்றினி- ஆகையாலின்மேல்  
--ஞானநன்னூற்போனவர்-ஆதீமஞானசாஸ்திரத்திற்றெளிதீர்வர்  
களாகவும்—விவேகத்தோராய்- ஞானத்தையுடையவர்களாகவும்  
—புணர்ந்தமாயத்தால்- பொருந்திய(வெனது)பாய்யினால்—  
செய்வேன்- சிருஷ்டிப்பேன்.—(எ-று.) (யச)



(விவேகிகளுதித்தல்.)

மெய்யுணர்வுறுதலாலேவெறும்பொய்யாமகங்காரத்தி. .... \*  
 னையுணர்வின்கூர்சேனைநலங்குறவெவ்வொன்றா ..... \*  
 மையுறமனத்தினெண்ணிமாயையாலவரைச்செய்தான் ..... \*  
 மொய்யுறுவேலைத்தந்தமொக்ஞன்போன்மூவர்வந்தார் ..... \*

(இ-ள்.) மெய்யுணர்வு - சத்தியஞானம் - உறுதலால் - பொருந்  
 துகண்மதினால் - வெறும்பொய்யாமகங்காரத்தில் - முழுதுமித்  
 தையாகியவகம்பாவத்தினால் - தையுணர் - செடமாட்டார்கள் - வி  
 ன்கூர்சேனை - தேவர்களுடையசேனையை - நலிவுறவெவ்வொ  
 ன்றா - கெடுப்படிசெயிப்பார்களுண்டு - மையுறமனத்தினெண்  
 ணி - களங்கமற்றமனத்திற்சிந்தித்து - மாயையாலவரைச்செய்தா  
 ன் - மாயையினாலவர்களைபுண்டாக்கினான் - மொய்யுறுவேலைத்  
 த - (பூமியைச்) சூழ்ந்திருக்கின்றசமுத்திரத்திலுண்டாகப்பெற்ற  
 மொக்ஞன்போல் - குமிளியைப்போல - மூவர்வந்தார் - மூன்றுபே  
 ருண்டானார்கள் - (ஏ-று) (௫௮)

(அந்தவிவேகிகளியல்பைக்கூறல்.)

அனைத்தையுமறிந்தோர்தம்மையறிவெனவறிவாற்கண்டோர்... \*  
 வினைத்தொடரிலாதோரொன்றின்விருப்பமும் வெறுப்புமில்லோ  
 ர், நினைத்துளநிகழ்காலத்திலெய்தியநிலையினிற்போர் ... \*  
 நினைத்துணையெனினுமையமிலாதவர்தெளிவுசான்றோர் ... \*

(இ-ள்.) அனைத்தையுமறிந்தோர் - சகலத்தையுமறிந்தவர்களு  
 ம் - தம்மையறிவென - தங்களைஞானவடிவமென்று - அறிவாற்  
 கண்டோர் - ஞானத்தினுற்கண்டவர்களும் - வினைத்தொடரிலா  
 தோர் - (சஞ்சித)வினைத்தொடரில்லாதவர்களும் - ஒன்றின்விரு  
 ப்பமும்வெறுப்புமில்லோர் - ஒருவஸ்துவில்ராகத்துலேஷமில்லா  
 தவர்களும் - நினைத்துளநிகழ்காலத்தில் - நினைக்கப்பட்டவந்தமா  
 னகாலத்தில் - எம்மியநிலையினிற்போர் - அடைந்தலத்தியிலிருப்  
 பவர்களும் - நினைத்துணையெனினும் - நினையளவாயினும் - ஐய  
 மிலாதவர் - சந்தேகமில்லாதவர்களும் - தெளிவுசான்றோர் - தெ  
 ளிவுள்ளவர்களும் - (ஏ-று.) (௫௯)

(தேவர்களிடத்தகாரர்சென்றுயித்தஞ்செய்தல்.)

பேரினல்வீடன்பாசன்நிடனெனப்பிரிக்கப்பட்டோர்... \*  
 சீரினாலகையெல்லாந்திரனமார்க்கேனாக்கத்திர் ..... \*

பேரினல்போமினென்றுசம்பரன்புகலப்போகி ..... \*  
 தேரிலாவமரோடுநெடுஞ்சமர்புரியலுற்றார் ..... \*

(இ-ள்.) பேரினல் - நாமத்தினால் - வீமன் - வீமனென்றும் -  
 பாசன் - பாசனென்றும் - திடனென - திடனென்றும் - பிரிக்கப்  
 பட்டோர் - பிரிவாகச்சொல்லப்பட்டவர்களும் - சீரினாலகை  
 யெல்லாம் - (தங்கள்) செல்வத்தினுற்சகங்களைத்தையும் - திரண  
 மாய்த்தேருஞ்சுத்திர் - துரும்பாயநிகின்ற பரிசுத்தர்களுமாகிய  
 (விவரகளை) - பேரினல்போமினென்று - (தேவ)யுத்தத்தந்தோ  
 ன்களென்று - சம்பரன்புகலப்போகி - சம்பராசுரன்சொல்லப்  
 போய் - தேரிலாவமரோடும் - ஒப்பற்றதேவர்களுடன் - நெடு  
 ஞ்சமர்புரியலுற்றார் - பெரிதாகியயுத்தத்தைச்செய்யத்தொடங்கி  
 னார்கள் - (ஏ-று.) (௬௦)

(அநாத்மதிருஷ்டிவரினும், அதைநீக்கிற்றல்.)

எண்ணிலாவருடம்வெம்போரியற்றினரிவர்கனெஞ்சித் ..... \*  
 னுண்ணெனவெனதியானுந்தோற்றரவுதித்தபோது ..... \*  
 னுண்ணறிவாலேயாமொன்றுற்தோக்கலோடும் ..... \*  
 புண்ணியமிலாதோர்வாழ்வுபோலனபொய்யாய்ப்போகும்... \*

(இ-ள்.) எண்ணிலாவருடம் - அளவில்லாதவருஷம் - வெம்போ  
 ரியற்றினர் - கொடியாகியயுத்தத்தைச் செய்தார்கள் - இவர்கனை  
 ஞ்சித் - இவர்களுடையமனத்தில் - னுண்ணென - துணுக்கென்று -  
 எனதியானும் - யானெனதென்னும் - தோற்றரவுதித்தபோது -  
 தோற்றமுண்டானபொழுது - னுண்ணறிவால் - சூட்சும (விசார)  
 ஞானத்தினால் - யாமொன்று - நாமெப்படிப்பட்டவெனென்று -  
 உற்தோக்கலோடும் - நன்றாகப்பார்க்கவும் - புண்ணியமிலாதோ  
 ர் - தருமமில்லாதவர்களது - வாழ்வுபோல் - செல்வம்போல - அ  
 னுபொய்யாய்ப்போகும் - அந்தயானெனதென்னுற்தோற்றமான  
 தசத்தியமாய்ப்போம் - (ஏ-று.) (௬௧)

(அவர்களுபவதிருஷ்டியைக்கூறல்.)

பன்மையாம்விசாரத்தாலேபடரகங்காரமற்றோர்... \*  
 சன்மமேமரணமேயென்றஞ்சுறுசலிப்பிலாதோர்... \*  
 தின்மலொளிதின்வந்தபொருள்கொள்வோர்நிகழ்ந்தவெல்லாந் \*  
 தொன்மையாதவமாங்கண்ணுற்றுகளறச்சமமாய்க்காண்போர்... \*

(இ-ள்.) பன்மையாம் - பலவிதமாகிய - விசாரத்தால் (ஆத்ம)  
 விசாரணையினால் - படரகங்காரமற்றோர் - விநித்தவகங்காரமிற்ற  
 (௬௨)



தவர்கள்—சென்மமேமரணமேயென்று - பிறப்பிறப்புகள் வரு  
மேயென்று—அஞ்சுறுசலிப்பிலாதோர்-பயப்படுஞ்சலனமில்லா  
தவர்கள்—நின்மலர்-களங்கமற்றவர்கள்—எளிதின்வந்தபொருள்  
கொள்வோர்-எளிதாய்க்கிடைத்தபொருளைக் கிரிசிப்பவர்கள்--பி  
சுழ்ந்தவெல்லாம்-(இப்போழுது) நடந்தவனைத்தும்-தொன்மை  
யாம்-பழமையாகிய— நவமாங்கண்ணால்- புதுமையாகிய (சூ  
ன) திருஷ்டியினால்—அகன்றச்சமமாபிக்காண்போர்- குற்றமற  
ச்சமமாகப்பார்ப்பவர்கள்—(எ-று.) (உஉ)

(தேவர்களபயமடைதல்.)

ஆதலால்வீரரானவர்களாலமரர்சேனை. .... \*  
காதலாற்புகித்துமாய்க்குங்காமுகர்செல்வம்போலப். .... \*  
போதலேபுரிந்துதிக்கிற்போயொளித்துலகமுண்ட. .... \*  
மாதவாசரணமென்றேமாயனைச்சேர்ந்ததன்றே. .... \*

(இ-ள்.) ஆதலால்-ஆகையினால்—வீரரான-சூரர்களாயிருக்கின்  
ற—அவர்களால்-அந்தழிமாதிகளால்—அமரர்சேனை- தேவர்சே  
னையானது—காதலால்-ஆசையினால்—புகித்துமாய்க்கும்-புகித்  
துதுலைக்கின்ற—காமுகர்செல்வம்போல - காமிகளதுசெல்வத்  
தைப்போல—போதலேபுரிந்து- ஒழிப்போதலையேவிரும்பி---பி  
க்கிற்போயொளித்து- திசைகளிற்போய்மறைந்து --உலகமுண்ட  
மாதவா- பூமியைப்புகித்ததிருமாலே—சரணமென்று-அபய  
மென்று—மாயனைச்சேர்ந்தது - விஷ்ணுவிடத்திற்போயடைந்  
து—(எ-று.) (உஉ)

(அவர்களாதிமகித்தியடைதல்.)

அடைக்கலம்புகுந்தவானோர்க்கஞ்சலென்றபயநல்கி. .... \*  
விடைத்துவந்தமரினீமோதும்விண்ணுவோடரும்போர்செய்து\*  
படைக்கலநேமியேவபாய்கனநீயிக்கத்தியிந்து. .... \*  
அடைத்துழாய்மார்பன்வாழ்ந்துயவைகுந்தம்புக்கார் ... \*

(இ-ள்.) அடைக்கலம்புகுந்த - சரணுகெதியென் றடைந்த—  
வானோர்க்கு-தேவர்களுக்கு--அஞ்சலென்று-பயப்படா (திருங்க)  
ளென்று—அபயநல்கி- அபயங்கொடுத்தது -- விடைத்துவந்து\*  
கோபித்துவந்து—அமரினீமோதும்- யுத்தகளத்திலடிக்கின்ற---  
விண்ணுவோடு- விஷ்ணுவோடும்—அரும்போர்செய்து- அரிதா  
கியபுத்தத்தைச்செய்து—படைக்கலநேமியேவ - சக்கராயுதத்  
தையனுப்ப—பாய்கனநீயிக்கத்தியிந்து- (அதினினும்)பாயப்  
பட்டவக்கினிச்சுவையெரிக்கவெறிந்து--தொடைத்துழாய்மார்

பன்-துளபமாலையையணிந்த மார்பையுடையவிஷ்டி—வாழ்  
ம்-வாழுகின்ற—தாயவைகுந்தம்புக்கார் - மேலானவைகுந்தத்  
தையடைந்தார்கள்--(எ-று.) [இ-ஊ-க-ம்] சம்பராசரனதுபிரம  
த்தியானத்தி லுதித்த வீமாதிகளென்னும் விவேகிகளபுத்தத்திலு  
ந்திரிஸ்யத்தி லகம்பாவமின்றித் திருக்குவாகவேயிருந்து முடிவி  
வ்யாபகசாக்ஷாத்காரமென்னு ஞானபிரகாசத்திற் கலந்தனொ  
ன்றறிவித்ததாம். (உச)

(மனோசஞ்சலநீக்கத்தையறிவித்தல்.)

மந்தினியிந்தவாற்றால்வாதனையாலேபந்தம் ..... \*  
பற்றுறுமதனைநீங்கிப்பந்தம்போம்விவேகத்தாலே..... \*  
புற்றறியுண்மையாலேபுபாதிவாதனைபோம்போனா. .... \*  
லற்றமில்லித்ததெய்தீர்தீபம்போலாகுமன்றே. .... \*

(இ-ள்.) மந்தினியிந்தவாற்றால்- மேலிந்தப்ரகாரத்தினால்—வா  
தனையால்-வாசனையினால்—பந்தம்பற்றுறும்- பாசமானதுபிடித்  
துக்கொள்ளும்—அதனைநீங்கில்-அவ்வாதனையைநீங்கினால்—பந்  
தம்போம்- பாசமானதுநீங்கும்—விவேகத்தால் - விவேகஞான  
த்தால்—உற்றறி- இராமாநிதன்ருயறிவாய்--உண்மையால்-(அப்  
படியறிகின்ற) தத்துவத்தினால்—உபாதிவாதனைபோம் - உபாதி  
யாகியவாசஞ்ஞயம்பரும்—போனால்- வாசஞ்ஞயம்பந்தால்—  
அற்றமில்லித்தம்-அச்சமற்றமனமானது—தெய்தீர்தீபம்போல்  
-தெய்யில்லாததீபத்தைப்போல—ஆகும்- (உபசாந்த) மாகும்-  
(எ-று.) [இ-ம்] வாசனையுதித்தலேபந்தமும்,அதினிவிர்த்தியேமு  
த்தியுமாதவி னவ்வகங்காரவாசனையைநீக்கில் ஞானசுமாய்மனோ  
சஞ்சலநீங்குமென்பதாம். (உரு)

(வீமபாசதிடர்கதை முற்றிற்று.)

அகதை - ௨௫ - இ - கவிதை - எரிகு.





# தா ரு ர ன் க தை .

(அவதாரிகை.)

முன்பகங்காரத் தியாகமாந்மார்த்தத்தின் பொருட்டாமென்ப  
தையறிவித்து, அவ்வா தம்சங்கற்பத்தால் விளங்கிய சகலத்தி  
யை விபரமாயறிவிக்கு நிமித்தந் தா ரு ர ன் க தையை  
நிரூபிக்கின்றார்.

(மாயையைக்கெடுக்குமுபாயமியாதெனின்.)

ஒழியாத துயர்மாயையெனுமாபத்தை யொழிக்கமனநாசமோரு  
பாயமாகு, மிழியாதமெய்ஞ்ஞானப்பொருளையெல்லா மியம்பக்  
கேட்டயராமலிதயங்கொள்வாய், பழியானபோகத்தினிச்சைநா  
னேபந்தமாமதுவிடலேபரமமாகும், வழியானபன்னூலாற்பய  
ன்கொலென்னவருந்தாமலிவ்வுழியேவருதல்வேண்டும் .....

(இ-ள்.) ஒழியாத துயர்- நீங்காத துன்பத்தைக் (கொடுக்கின்ற)  
—மாயையெனும்-மாயையென்கின்ற—ஆபத்தை யொழிக்க-ஆ  
பத்தைக்கெடுக்க—மனநாசம்- மனோநாசமே— ஒருபாயமாகு  
ம்-ஒப்பற்றதந்திரமாம்—இழியாத - குறைவில்லாத —மெய்ஞ்  
ஞானப்பொருளையெல்லாம்- தத்துவஞானர்த்தங்க ளனைத்தையு  
ம்—இயம்பக்கேட்டு- (நாஞ்) சொல்ல (விராமாநீ) கேட்டு —அ  
யராமல்- மறதியில்லாமல்—இதயங்கொள்வாய்-உளத்திறறித்த  
க்கொள்வாய்—பழியானபோகத்தின்- குற்றமாகிய போகத்தின்  
து—இச்சைநானேபந்தமாம்- ஆசையேபந்தமாகும்—அதுவி  
டலேபரமமாகும்- அவ்விச்சையைவிடுவதே பிரமஸ்வரூபமான  
(மோக்ஷ) மாம்—வழியானபன்னூலால்- (இதர) மார்க்கமானப  
லசாத்திரங்களாலும்— பயன்சொலென்ன- ப்ரயோசனமென்ன  
—வருந்தாமல்- வருத்தப்படாமல்—இவ்வழியே வருதல்வேண்டு  
ம்- (இச்சாத்தியாகமுள்ள) விந்தமார்க்கத்திலே வரவேண்டும்—  
(எ-று.) [இ-ம்] விடயவாசனையுள்ள மனதைக் கெடுத்தலே மாயா  
நாசவுபாயமென்பதாம். (க)

(அம்மனதிறக்குமுபாயமியாதெனின்.)

இன்பமிதாமின்பமிதா மென்றவெல்லா மெரியெனநஞ் செனநி  
னைகலேற்றத்தாழ்வாய், துன்புறுபோகம்பலகாற்றேர்த்துநெஞ்  
செந்ரோயாமலெளிதருந்திந்நகமேயாகும், வன்புபயின்மனத்தோ  
ற்றநாசமாகுமனத்தின துநாசமேமகத்தாந்தோற்றம், நன்பரம

ஞானிகணெஞ்சிறந் துபோகுதவடவிலிவ்காமதிவிளர்க்கு நவை  
கூர்நெஞ்சம் .....

(இ-ள்.) இன்பமிதாமின்பமிதாவென்றவெல்லாம்- நதின்பமா  
மிதின்பமாமென்று சொல்லப்பட்ட வனைத்தையும்— எரியென-  
அக்கினியைப்போலவும்— நஞ்சென- விடத்தைப்போலவும்—  
நினைக - (ஸ்ரீராமாநீ) நினைக்கக்கடவாய்—ஏற்றத்தாழ்வாய்-உய  
ர்வுதாழ்வா (யிருக்கின்ற)— துன்புறுபோகம்-துன்பமுள்ளபோ  
கங்களை—பலகாற்றேர்த்து- பலகாலும்விசாரித்து — நெஞ்சிற்  
ரோயாமல்- மனதிற்கலவாமல்—எளிதருந்தில்- இலேசாகப்படுத்  
தால்—சுகமேயாகும் - இன்பமாகவேயிருக்கும்— உன்புபயில்  
வன்மையாகச்சொல்லப்பட்ட—மனத்தோற்றம்-மனதுண்டாகு  
தலே—நாசமாகும்- (ஆத்ம) நாசமாம்—மனத்தின துநாசமே-  
மனோநாசமே— மகத்தாந்தோற்றம்- மகத்தான (வாத்ம) வதய  
மாம்—நன்பரமஞானிக ணெஞ்சிறந் துபோகும் -நல்லபிரமஞா  
னிகளது மனதுநாசத்தையடையும்—அறிவிளர்க்கு- அஞ்ஞானி  
களுக்கு—நவைகூர்நெஞ்சம்-குற்றமிகுற்றமனமானது— நடை  
விலங்காம்-சால்விலங்காகும்.- (எ-று.) [இ-ம்] விடயசுகந் துன்ப  
மென்றறிவதே மனமிறக்கு முபாயமென்பதாம். (உ)

{ ஞானிகள்மனது மாத்மாவிற் சுகத்துமிருக்குந் }  
தன்மை யெப்படியெனின்.

ஆனந்தநிராநந்தமிரண்டுமில்லையசவுமசைவின்மைபுமர்மவை  
புயில்லை, பின்ன்தீர்ச்சத்தசத்தன் றிவற்றுக்கெல்லா மிடையல்லா—னி  
மனமென்றலோபிந், தானந்தமிலாவறிவாபுலகின்மேலாந்தத்துவ  
த்திலுலகிருக்குந்தன்மைதன்னை, ஞானந்தான்வளர்பொருட்டாயு  
டைப்பாயென்றுநாதனியம்பிடவசிட்டனவிலவதானுன்... ..

(இ-ள்.) ஆனந்தம்-ஆனந்தமும்—நிராநந்தம்- ஆறந்தமில்லா  
ததும்—இரண்டுமில்லை-(இவ்) விரண்டுமில்லாதது—அசைவும்-  
அசைதலும்—அசைவின்மையுமாம் - அசைவில்லாததுமான—  
அவையுமில்லை- அவ்விரண்டுமில்லாதது—நனந்தீர்-குறைவில்லா  
த—சத்து- சத்தும்—அசத்தன்று - அசத்துமல்லாதது— இவந்  
துக்கெல்லாமிடையல்ல- இவைகளைத்திற்குறியுமல்ல—ஞானி  
மனமென்றலோபிம்- ஞானிகள்மனமென்று சொன்னமாத்நிரத்  
தில்—தானந்தமிலாவறிவாய்- முடிவில்லாதவாத்மஞானமாகியும்  
—உலகின்மேலாம்- சுகத்துக்குமேலாகியுயிருக்கின்ற— தத்துவ  
த்தில்- தத்துவஸ்ரூபத்தில்— உலகிருக்குந்தன்மைதன்னை - சுகமி  
(கூறு)



ருக்கின்றதன்மையை—ஞானந்தான் வளர்பொருட்டாய்—அறிவா  
னதுவளரும்படியாக—உரைப்பாயென்று- சொல்லுவாயென்று  
—தாதனியம்பிட- ஸ்ரீராமன்கேழ்க்க-- வசிட்டனவில்வதானுன்-வ  
சிட்டமுனிசொல்லத்தொடங்கிஞர்--(எ-று.) (ப-ம்) வேறுபட்டா  
தந்தியாததென்பார், ஆதந்தமல்லவென்றும், திரட்சியாதந்தமான  
தென்பார், திராதந்தமல்லவென்றும், ஸ்திரமாயிருக்கின்ற தென்  
பார், அசைவல்லவென்றும், சித்துல்லாசமாய் விளங்குகின்றதெ  
ன்பார், அசையாமையல்லவென்றும், உள்ளிலும் புறம்பிலும்பூர  
ணமாபிவிளங்குமென்பார், சத்தசத்துக்கிடையல்லஞானிமனமெ  
ன்றுங்குறிஞர். [இ-ம்] ஞானிகளினது, ஒன்றிலும்பற்றற்றத்த  
ன்மையுமாய்விளங்குமென்பதாம். (௬)

(சத்துவவிலக்கணமறிவித்தல்.)

வேறிலாதெவ்விடத்து மேவி நின்று மேவாமனுண்மையினால்வே  
ரும்விண்மேல், கூறிலாசிற்பாவமெங்குநின்றும் கூறுபடுமவற்  
றென்றுங்கூடிப்பற்றாப், பேறிலாச்சங்கற்பமனைத்துமின்றிப்பே  
றின்மியழிவின்றிப்பேதமின்றி, பூறிலாவாகாயங்கோடிகுறவுநீத்  
தவற்றிலொருகூற்றையொப்பதொய்தாம் .... \*

(இ-ள்.) வேறிலாது-வேறாகாமல்—எவ்விடத்துமேவிநின்றும்—  
எத்தவிடங்களிலும்பொருத்தியிருந்தும்— மேவாமல் - பொருந்  
தாமல்—துண்மையினால்- சூட்சுமத்தினால்—வேறும்விண்மேல்  
-வேறுபடுகின்றவாகாயத்தைப்போல—கூறிலாச்சிற்பாவம்-வே  
றுபட்டாறஞானஸ்வரூபமானது—எங்குநின்றும்- எவ்விடத்திலும்  
(பூரணமாக)விருந்தும்—கூறுபடும்-வேறுபடுகின்ற- அவற்றெ  
ன்றும்- அவ்வஸ்துக்களிலொன்றிலும்—கூடிப்பற்று- பொருந்  
தாட்டாது—பேறிலாச்சங்கற்பமனைத்துமின்றி - பயனின்றியச  
ங்கற்பங்களையாவும்மில்லாததாகியும்—பேரின்றி - நாமமில்லாததா  
கியும்—அழிவின்றி-தாசமில்லாததாகியும்—பேதமின்றி-வேற்று  
மையிலல்லாததாகியுமிருக்கின்ற(வாத்மஞானமானது)—ஊறிலா  
வாகாயம்- இடையூறில்லாதவம்பரத்தை—கோடிகுறவுநீத்து-  
ஞானிலக்கம்பங்குசெய்து—அவற்றிலொருகூற்றை - அவைகளி  
லொருபங்குக்கு—ஒப்பதொய்தாம்- சமானமாகச்சூட்சுமமாம்.  
(எ-று.) (ச)

(சத்தேசகத்தாகத் தோற்றுதல்.)

தன்றிதருமுண்மைமுதற்பெயர்கள்பெற்றுஞானிகள்பானிமலமா  
னானமாகி, பொன்றுமலவுருவானகுடும்பரூபமொன்றுகித்தனை  
த்தெரிவித்துணர்வேமெய்யாய்ச் சத்தேசகத்தாகத்தாகு

கயலற்றிந்தச்சத்தாமாத்நிரமயமாஞ்சகங்களெல்லாந், துன்றுதி  
னாமுதலாகப்பிறந்தவெல்லாஞ்சூழ்கடலில்வேறாகத்தொடர்ச்சி  
போலாம் ..... \*

(இ-ள்.) தன்றிதரும்- தன்மையைக்கொடுக்கின்ற— உண்மை  
முதல்- ஆத்மாமுதலாகிய—பெயர்கள்பெற்றும்- நாமங்களிடப்  
பெற்றும்—ஞானிகள்பால் - ஞானவான்களிடத்தில— நிமலமா  
ஞானமாகி-நிருமலமாகியஞானமாகி— ஒன்றுமலவுருவான-பொ  
ருத்துமஞானஸ்வரூபமாகிய— குடும்பரூபம் - சம்சாரரூபத்  
தோடும்—ஒன்றுகி- எகமாயிருந்து — தனைத்தெரிவித்து - தனை  
தாத்தமஸ்வரூபத்தைத் தெரிவித்துக் கொண்டிருக்கின்ற— உணர்  
வேமெய்யாய்- ஞானமேசத்தியமாப்—தன்றுணை - தனக்குத்தா  
னையொப்பாயிருக்கின்ற—சின்மாத்நிரத்துக்கயலற்று-ஞானமா  
த்திரத்துக்குவேறில்லாமல்—இந்தச்சத்தாமாத்நிரமயமாம்- இச்  
சத்தாமாத்நிரமேயாகாமாயிருக்கின்ற— சகங்களெல்லாம்- உல  
கங்களனைத்தும்—துன்றுதினாமுதலாக - நெருங்கியவலைகளு  
தலாக—பிறந்தவெல்லாம்- உண்டாகியசகலமும்— சூழ்கடலில்-  
சூழ்த்திருக்கின்றசமுத்திரத்தில்- வேறாகத்தொடர்ச்சிபோலாம்  
-வேறுபட்டாமற்றொடர்ந்துநின்றதுபோலவாம்- (எ-று.) (௭)

(சித்தெவ்வொவர்க்கெப்படியோவப்படியேயிருக்குமெனல்)

துணைதருபல்பிறப்பாகிக் கொடிதாப்பிப்பொல்லாச் சபாவமாந்ந  
னையறியாச்சுமடர்க்கென்றுந், தனையறிந்தோர்க்கொளியுருவாயெ  
ல்லாமொன்றாய்த்தானு கவனுபவிக்குத்தன்மையாலே, நினைவொ  
டுசெய்வோன்செய்கையெனியுமுன்று நிகழ்விக்கும்பாலித்ததி  
னைவுக்கெல்லா, மனையசவையாய்நிற்கும்பிறவிப்போக மருந்து  
வோர்க்கப்போகமாகிநிற்கும்..... \*

(இ-ள்.) தனையறியாச்சுமடர்க்கு- ஆத்மாவையறியாத மூடர்க  
ளுக்கு—துணைதருபல்பிறப்பாகி- துன்பத்தைக்கொடுக்கின்றநா  
தாவிதமாகிய சநதமாகியும்— கொடிதாய் - கொடிதாகியும்—  
பொல்லாச்சபாவமாம்- நனத்தன்மையாகியுமிருக்கும்—என்று  
ந்தனையறிந்தோர்க்கு- எப்பொழுதுந்தனைதுவ்ருபத்தைத்தெரி  
ந்தவர்களுக்கு—ஒளியுருவாய் - ஞானப்ரகாசமாகியும்— எல்லா  
மொன்றாய்- சகலமுமேகமாகியும்— தானாக வனுபவிக்குத் தன்  
மையால் - தானாகவே யனுபவியாநின்ற சபாவத்தினால்— நினை  
வொடு-சருத்துடன்—செய்வோன்-சருத்தாவும்—செய்கை-சரு



விபும்—செயலிம்முன்றும்- தொழிலுமாகியவிலிம்முன்றும்-  
நிகழ்விக்கும்- பரகாசிப்பிக்கும்— பாவித்தநினைவுக் கெல்லாம்.  
பாவனைசெய்தநினைவுகளைத்திற்கும்-- அநையசுவையாய்நிற்கும்  
-அந்தரசமாகவேயிருக்கும்— பிறவிப்போகமருந்துவோர்க்கு-  
பவச்செல்வத்தையனுபவிப்பவர்களுக்கு— அப்போகமாகிநிற்கு-  
ம்-அந்தப்போகமாகவேயிருக்கும்— (எ-று.)

(சகலமுஞ்சிறப்பாகசமாகவேவிளங்குதல்.)

அத்தமனமுதயமில்லைபெழுதலிற்ற லயல்போ தல்வருதலெனும்  
னைத்துமில்லை, யித்தலத்திலில்லையிலாதிருக்கவிலையித்திறமாஞ்சி  
த்துமலமில்லா மெய்யாய்ச், சுத்தமுறுதானேதன் னிடத்திலிற்று  
ஞ்சொன்னநெறியேசகமாய்ச்சொல்பேராலே, மெத்தவெகுரு  
பமாந்தத்சபாவம்விநிந்தெங்குஞ்சிறப்பெயரால்விளங்கிநிற்கும் \*

(இ-ள்.) அத்தமனமுதயமில்லை- உதயாத்தமான மில்லாததாதி  
யும்—எழுதலிற்றல் - எழுதின்றதும் நிற்கின்றதும்— அயல்போ  
தல்வருதலெனும்- பக்கத்திற்போதலும்வருசலுமென்கின்ற— அ  
னைத்துமில்லை- சகலமுமில்லாததாதிபும்— இத்தலத்திலில்- இவ்விட  
த்திலில்— இல்லையிலாதிருக்கவிலை- இல்லாததாதிபு மிருப்பதாதிபு  
மிருக்கின்ற— இத்திறமாஞ்சித்து - இக்குணங்களைபுடைய ஞான  
மானது— மலமில்லாமெய்யாய்- களங்கமில்லாதவடிவமாய்— சு  
த்தமுறுதானே- பரிசுத்தமாகியவாத்மாவே— தன்னிடத்தினிற்று  
ம்- ஞானாத்மாவின்விடத்திலிருக்கும்— சொன்னநெறியே- இப்போ  
ழுதுசொல்லியமாரிக்கமே— சகமாய்ச்சொல்பேரால்- உலகமெ  
ன்றுசொல்லப்பட்டநாமத்தினால்— மெத்தவெகுருபமாம்- மிசவு  
நாநாவிதவடிவமாகும்— தற்சபாவம்விநிந்து - தனதுசத்தவிபா  
பித்து— எங்குஞ்சிறப்பெயரால் விளங்கிநிற்கும்- எவ்விடத்தும்ஞா  
னமென்றுநாமத்தாலொளிரும்.- (எ-று.) [இ-ச-க-ம்] தத்துவவி  
லாசத்தைக் கிரமமா யறிவித்ததாம். (எ)

(சீத்திற்சகத்திருப்பதையறிவிக்கத்தொடங்கல்.)

இன்னசபாவந்தானெயொளியாநிற்கு மிருளாகுமொன்றாகுமீ  
லாகுந், தன்னுடையதொழிலாலேதானேபூர்ணதத்துவம்விட்டி  
வனவனுனென்னுந்தன்மை, புண்ணியபாவனையாலே மெள்ளச்சீவ  
னுருவாக்கிக்கும்பியெனுமுகத்தாலே, பண்ணியநாநாத்துவத்தி  
லமுந்திப்பாவாபாவம்பற்றுதல்விடலாம்பதத்தினிற்றும் .....

(இ-ள்.) இன்னசபாவந்தான்- இத்தன்மையானது— ஒளியாய்  
பரகாசமாகியும்— நிற்குமிருளாகும்- நிற்கின்றவந்தகாரமாகியும்

—ஒன்றாகும்- எனமாகியும்— நதில்கூறும் - அதேகமாகியுமிருக்கி  
ன்ற— தன்னுடையதொழிலால்- தனதுசெய்கையினால்— தானே  
பூர்ணதத்துவம்விட்டி- தானேபூர்ணஞானதத்துவம்வருபத்தைவி  
ட்டி— இவன்- இவனென்றும்— அவன்- அவனென்றும்— நான்- நா  
னென்றுஞ்சொல்லுகின்ற— தன்மை- குணத்தை— உண்ணியபாவ  
னையால்- சிந்தித்தபாவனையினால்— மெள்ளச்சீவவுருவாக்கி - மெல்  
லச்சீவவுருபியாய்— குடும்பியெனுமுகத்தால்- சம்சாரியென்கின்ற  
நினைவினால்— பண்ணியநாநாத்துவத்திலமுந்தி- சொல்லியநாநாதி  
தமாகிய சங்கற்ப விகற்பங்களிலமுந்தி— பாவம்- பாவமும்— அ  
பாவம்- அபாவமும்— பற்றுதல்- பற்றுதலும்— விடலாம்- விடுவ  
துமாகியிருக்கின்ற— பதத்தினிற்றும்- (பேதருபமாகிய) பதத்திலி  
ருக்கும்— (எ-று.) (ப-ம்) சுயம்பரகாசமென்பார், ஒளியாமென்  
றும், விருத்திஞானமிற்றது தன்மயமாகவிளங்குமென்பார், இரு  
ளாமென்றும், தானேதானாயிருக்குமென்பார், ஒன்றென்றும், ந  
வதவமாய்ப்ரகாசிக்குமென்பார், நதில்கூறென்றும் கூறினார். ---  
[இ-ம்] சுயஞ்சித்திருந்தபடியிருக்க வதன்சங்கற்பமே சீவனாகி  
ப்பேதபாவத்திலமுந்தினதென்பதாம்.

(அ)

(சீவனேமனமாயதுசகத்தாகவிரிதல்.)

அப்பதத்தினின்றுபுரியட்டகத்தையளவிலசைவாலமைக்குமமை  
த்திடாதா, மிப்பரிசினின்றலைவேவடிவமானவெழுபிறவிகைமா  
லையியற்றுமெங்கு, மொப்பரியதப்பிரமசபாவத்தாலேயுரைத்த  
தெலாமெழுமீண்டுமொடுங்கிப்போகு, மெப்ப்படிவமில்லாதவி  
ண்ணிற்கானல்விநிவதுபோன்மனநினைவில்விநிந்துதோன்றும்..\*

(இ-ள்.) அப்பதத்தினின்று - அந்தப்பேதமான விடத்திலிருந்  
து— புரியட்டகத்தை- புரியட்டக (வுடலை)— அளவிலசைவால்-  
அளவற்றவிகற்பங்களினால்— அமைக்கும்-செய்யும்— அமைத்தி  
டாதாம்- செய்யாதாம்— இப்பரிசினின்று- இக்குணத்திலிருந்து  
— அலைவேவடிவமான- சலிப்பதேவ்வுருபமாகிய— எழுபிறவிவ  
கைமாலை- (சராசரமான) வெழுபவவரிசையை— எங்கும்- எவ்வி  
டத்தும்— இயற்றும்- செய்யும்— ஒப்பரிய- சமானமற்ற— தப்பி  
ரமசபாவத்தால்- தானாகியபிரமசத்தியினால்— உரைத்ததெலாமெ  
ழுமீ— சொல்லியயாவுமுற்பத்தியாய்— மீண்டுமொடுங்கிப்போகு  
ம்- மீளவுநாசத்தையடையும்— மெப்ப்படிவமில்லாதவிண்ணில்-  
நிசவடிவமில்லாத (பூ) தாகாயத்திலில்— கானல்விநிவதுபோல்- சா  
னற்சலம்பரவுவதைப்போல— மனநினைவால்- மனஞ்சங்கற்பத்தி

(கக)



ஞால்—விரிந்துதோன்றும்—(உலகம்) பரவித்தோற்றும்.—(எ-று.)  
[இ-ம்] ஆத்மா, தனதுசங்கற்பமாகியமனத்தினால் லாதிவாகிகமாதி  
பெனதிகசரீரங்களைபுண்டாக்கிக்கெடுக்குமென்பதாம் (க)

(ஆத்மாவேயநாத்மாவாகத்தொற்றிவிளங்குதல்.)

படர்மதத்தாற்றனைப்பிறிப்போற்றேனாறுமாபோற் பசுத்தலிலா  
வந்தச்சிற்பாவந்தானே, படர்பொய்ப்போற்றேனாறுமாத் தத்தமா  
தியைம்புலனுமேதொன்றலநியாநின்றாய், தொடர்கின்றவதுவி  
ந்த்வான்மாவாகுந்தோற்றமெலாந்தாளுகித்துன்னிநின்ற, விடமு  
டையபரப்பிரமமிதுவேஇதுக்கப்பிரமப்பெயரியல்பாமிதில்லை  
நில்லை.....\*

(இ-ள்.) படர்மதத்தால்-மிகுந்தமதத்தினால்—தனைப்பிறிப்போ  
ல்-தன்னையயலாட்போல்—தோன்றுமாமோல்-தோற்றுக்கண்  
றதுபோல்—பகுத்தலிலா-பிரிவில்லாத—அந்தச்சிற்பாவந்தான்  
-அந்தஞானஸ்வரூபமே--அடர்பொய்ப்போல்-நெருங்குகின்றவச  
த்தைப்போல்—தோன்றியது-தோற்றிற்று—சத்தாமாதியைம்  
புலனும்-சத்தமுதவியபஞ்சவிடயங்களுமும்--எதொன்றாயநியா  
நின்றாய்-யாதொன்றினாலநிகென்றுயோ—தொடர்கின்றவது-  
தொடராநின்றவதுவே—இந்த்வான்மாவாகும்—(புரீராமா)முன்  
சொல்லியவிந்தஞானுத்யஸ்வரூபமாம்--தோற்றமெலாம்-தோ  
ற்றப்பட்டசகலமும்--தானாகித்துன்னிநின்ற-தானாகவேநிறைந்தி  
ருக்கின்ற—இடமுடையபரப்பிரமமிது-வியாபகமானபரப்பி  
ரமஸ்வரூமானதிப்படிசொல்லப்பட்டதேயாகும்--எதுக்கு-இத  
ற்கு—இப்பிரமப்பெயர்-இந்தப்பிரமமென்னுநாமமானது—  
இயல்பாம்-சபாவமாம்—இதில்வேறில்லை-இதற்குவேறுனதொ  
ன்றுமில்லை.—(எ-று.) [இ-ம்] ஆத்மா, தனதுசங்கற்பத்தினால்  
தானமாயுண்டாகியதன்னைமற்றது, ஆரோபிதமானசகத்தாகத்  
தோற்றப்பட்டாலும், தானாகவேவிளங்கிக் கொண்டிருக்குமென்  
பதாம் (ய)

(திரிஸ்யவிலக்கணமறிவித்தல்)

பொருகடவித்திறாமுதலாய்ப் பிறந்தவெல்லாம் புனலாகிவிளங்கி  
காமப்புழுதியாமோ, பொருபொருளாம்பிரமமாத்திரமேயல்லாம  
லுபயமெனுங்கற்பணப்பேபொன்றுமில்லை, பெரியிடத்திற்கு  
மாத்திரமேயல்லா விரண்டுண்டோவவ்வகைபோலென்றுமொன்  
ருது, சரிதைகிரியாயோகப்பதத்தின்முற்றிச்சாதனங்கண்ணிறைந்  
தவர்க்கேசாத்மவெண்மும்.....\*

(இ-ள்.) பொருகடவில்-மோதாநின்றசமுத்திரத்தில்—திறா  
முதலாய்ப்பிறந்தவெல்லாம்-அலைமுதலாகவுண்டானசகலமும்--  
புனலாகிவிளங்காமல்-சலமாகிவிளங்காமல்—புழுதியாமோ-பு  
ழுதியாமா—(அதுபோல்) ஒருபொருளாம்-ஒப்பற்றவஸ்துவாகி  
ய—பிரமமாத்திரமேயல்லால்-பிரமஸ்வரூபமாத்திரமேயல்லாம  
ல்—உபயமெனும்-இரண்டென்கின்ற—கற்பணப்பேபர்-ஆகாசா  
திசுற்புறநாமங்கள்—ஒன்றுமில்லை-ஒன்றுகிலுமில்லை—என்பிட  
த்தில்-அக்கினியினிடத்தில்—சூடுமாத்திரமேயல்லால்-உஷ்ணமா  
த்திரமேயன்றி—இரண்டுண்டோ-இரண்டுண்டாயிருக்குமோ—  
அவ்வகைபோல்-அத்தன்மையைப்போல்—என்றுமொன்றும்-  
எப்போதும்பிரமசபாவமானசகம் (பிரமத்தி) லபின்னமேயாம்  
—சரிதைகிரியாயோகம்-சரிதைகிரிகையோகமென்கின்ற—பத  
த்தின்முற்றி-மாரிக்கங்களின்முற்றித்து—சாதனங்கண்ணிறைந்  
தவர்க்கு-நான்ருசாதனங்களுநிறைந்தவர்களுக்கு—சாத்மவெண்  
ம்-சொல்லவேண்மும்--(எ-று.) [இ-ம்] பிரமத்திலுண்டானசகம்  
அப்பிரமப்பிரகாசமாய் விளங்குமென்பதாம். (யக)

(பிரமவுபதேசவிலக்கணங்கூறல்.)

இயற்கைகுணஞ்சோதித்துமுன்னேபின்னையாவையுமாய்பிரம  
நீயென்னல்வேண்மும், வியப்புறவாசையிலுழல்வார்க்கிவ்வாறு  
இன்மீளாததீநாகில்வீழ்த்ததாகுந், தியக்குறுபோகத்தாசைதீநீ  
துபுற்றதெளிந்தவுணப்போல்வார்க்கேகிகழத்தோன்று, மயக்க  
மறவுணர்த்தவல்லகுருவைக்கிட்டாவருந்தியுந்தன்பிறப்பறுக்கும  
கனுமாங்கே.....\*

(இ-ள்.) முன்னே-முன்னமே—இயற்கைகுணஞ்சோதித்து-  
(சுடன) தியல்பாபைக்குவங்களைப்பரிசோதித்து—பின்னே-பி  
ன்பு—யாவையுமாம்-சரிவமுமாய்விளங்கிய—பிரமநீயென்னல்  
வேண்மும்-பிரமஸ்வரூபமேநீயென்றுபதேசிக்கவேண்மும்—வி  
யப்புற-அதிசயிக்குப்படி—ஆசையிலுழல்வார்க்கு-விருப்பத்தி  
ற்குழலுபவர்களுக்கு—இவ்வாறேதில்-இந்தப்ரகாரஞ்சொன்ன  
ல்-மீளாததீநாகில்-திரும்பாததரகாக்கினியில்—வீழ்த்ததாகும்-  
தள்ளிவிட்டதாம்—தியக்குறு-கலக்கம்பொருந்திய—போகத்  
தாசைதீர்ந்து-செல்வத்தினதுபிரியத்தைவிட்டு—புத்திதெளிந்  
த-அறிவுதெளிந்திருக்கின்ற—உணப்போல்வார்க்கே-உணக்குச்  
சமானமானவர்களுக்கே—கிகழத்தோன்றும்-பிரகாசமாய்த்  
தோற்றும்—மயக்கமற-மயக்கமில்லாமல்—உணர்த்தவல்லகுரு  
வை-அறிவிக்கவல்லமையுடையவாசாரியரை—கிட்டா-கிட்டி—



வருந்தியுந்தன்பிறப்பறுக்கும்-வருத்தமுற்றுவதுதன் துபவத்தை நீக்கிக்கொள்ளும்-மகனுமாங்கே-சீடனும்முன் சொன்னபிரகாரமேயிருக்கவேண்டும்.- (எ-று.) [இ-ம்] சர்வமப்பிரமமய மென்கின்றவுண்மையைச் சாதனசதுஷ்டயமுள்ள ஞானஞ்ஞானிக் கேயுபதேசிக்கவேண்டுமென்பதாம். (யஉ)

(சிற்சபாவமேசகத்தெனல்.)

விளக்குமிரவியுமலருமுண்டாயுண்டாய்விசொளியும்பசற்பொழுதும்வினாயும்போலத், துளக்கமில்லித்துண்டாகிலுண்டாளுவந்தோற்றரவுமாத் திரமேசொருபமாகும், கிளத்தபரமார்த்தத்தால் இல்லையென்னக்கேட்டலுமேபாற்கடல்போற்கெம்பிரததா, லளக்கரிதாய்ச்சீதளமாயமலமாகியற்புதமானின்மொழியென்றண்ணல் சொல்வான்.....\*

(இ-ள்.) விளக்கும்-திபமும்-இரவியும்-சூரியனும்-மலரும்-புஷ்பமும்-உண்டாய்- உண்டாயிருக்கும்போதே-விசொளியும்-விசப்பட்டபிரகாசமும்- பசற்பொழுதும்- பசற்காலமும்-வினாயும்-வாசனையும்-உண்டாய் போல-உண்டானதுபோல-துளக்கமில்- அச்சமில்லாத-சித்துண்டாகில்-சித்துண்டானால்-ஞாலமுண்டாய்-சகமுண்டாயிருக்கும்-தோற்றரவுமாத் திரமே-பிரதிபாமாத் திரமே-சொருபமாகும்- (அதற்கு) வடிவமாயிருக்கும்- கிளத்தபரமார்த்தத்தால்- சொல்லியவிதார்த்தத்தால்-இல்லையென்ன-இல்லையென்று (வகிட்டமுனிசொல்ல)-கேட்டலும்- ஸ்ரீராமன்கேட்கவும்-பாற்கடல்போல்- காரீரசமுத்திரத்தையப்போல-கெம்பிரததால்- ஆழந்தகருத்தினால்-அளக்கரிதாய்- அளக்கக்கூடாததாயும்- சீதளமாய்- சூளிர்ச்சியாயும்- அமலமாக- திருமலமாயிருக்கின்ற- நின்மொழி- தேவரீரவாக்கியம்- அற்புதமானென்றண்ணல் சொல்வான்- அநிசயமாகுமென்று ஸ்ரீராமன் சொல்லுவார்.- (எ-று.) [இ-ம்] சகமானது, சிற்சங்கற்பத்தாற்றோற்றியசுசிற்ற்பிரகாசமாகவேவிளங்கு மென்பதாம்

{ சர்வமுமாய்விளங்குகின்றவாத்மாவக்துச் }  
{ சங்கற்பப் வந்தகாரணமியாதெனின். }

இம்மொழிகளாலிமைப்போதுருளாமீளவிமைப்போதுவெளியாகுமீவ்வாறுகி, மைம்முகிலாலப்பமாய்வெய்யிற்றேதம்வந்துவந்து போகின்றமழைநாளொத்தேன், மெய்ம்முனியேயதந்தமாய்ப்பலவாயொன்றாய்விதாயளக்கரிதாவிளக்கமெய்தி, செம்முறையாமாத் துமதத்துவத்துக்கிந்தச்செய்தொழில்கள்வந்தவா செய்புகென்றான்.....\*

(இ-ள்) இம்மொழிகளால்- இத்தவசனங்களினால் - இமைப்போதுருளாம்- இமைநேரத்தினிமறைப்பாகியும்-மீள-திரும்ப-இமைப்போது-இமைநேரத்தில்-வெளியாகும்-வெளியாகியிருக்கின்ற-இவ்வாறுகி- இந்தப்பிரகாரமாய்- மைம்முகிலால்-கறுத்தமேகத்தினால்-அற்பமாய்- அற்பமாக-வெய்யில்- வெய்யிலும் - சீதம் - சூளிர்ச்சியும்-வந்துவந்துபோகின்ற- (அடிக்கடி) வருவதுமப்போவதுமாயிருக்கின்ற-மழைநாளொத்தேன்- காரீரலத்துக்கொப்பானேன்- மெய்ம்முனியே- உண்மையானவகிட்டமுனியே-அதந்தமாய்- முடிவில்லாததாகியும்-பலவாய்-அநேகமாகியும்-ஒன்றாய்-எகமாகியும்-வியாதாய்-கெடாத (சத்தியை) யுடையதாகியும்- அளக்கரிதாய்- அளக்கக்கூடாததாகியும்-விளக்கமெய்தி - பிரகாசத்தையடைந்து- செம்முறையாய்- பெருமையுள்ளகுணத்தையுடையதாகியிருக்கின்ற-ஆத்துமதத்துவத்துக்கு- ஆத்தானத்தத்து-இந்தச்செய்தொழில்கள்- இக்கரிசைகளானவை-வந்தவா - உண்டானபிரகாரம்-செய்புகென்றான்-சொல்லுமென்றி ராமன்கேட்டார்- (எ-று.) (யசு)

(அக்காரணமனுபவத்திற்றோற்றுமெனல்.)

மெய்யான பொருளுடையவாக்கியத்தின்மெய்ப்பொருளாய்முன் ஞெய்யின்வினோதமின்றிக், கையாருநெல்லியெனக்காட்டவல்லகட்டுனாயேயாமிந்ருகமுற்றிற்றெல்லாம், மெய்யானஞானவிழிவெளியாய்ப்போதம்விரியவுதித்தாலென்சொலென் னும்வித்து, கையா ரவவிதெளிதென்றுள்ளவாறுகலக்கமறநிலைநின்றாகாண்டியன்றே

(இ-ள்.) மெய்யானபொருளுடைய-இதார்த்தமாகிய வருத்தத்தையுடைய-வாக்கியத்தின் - மஹாவாக்கியத்தினது- மெய்ப்பொருளாய்- தத்துவார்த்தமாய்- முன் ஞெய்யின் வினோதமின்றி-முன்னுக்குப்பின்வினோதமில்லாமல்- கையாருநெல்லியென-கர்தலாமலகத்தையப்போல-காட்டவல்ல - (பிரதிபகாசமாகி) காட்டவல்லமையுடைய-யாமிங்குமுற்றிற்றெல்லாம்- நாமிவ்விடத்திற்சொல்லியவண்ணத்தும்-கட்டுனாயே- உறுதிவசனமேயாய்-மெய்யானஞானவிழி- உண்மையானஞானதிருஷ்டியானது- வெளியாய்- பிரசன்னமாய்-போதம்விரியவுதித்தால் - அநிவ்வி யாபகமாகவுத்யமானால்-என் சொல்லென்னும்வித்து-என்தவாக்கியமென்கின்றஞானத்தை-கையாரு-கையிற் பொருத்தம்படியாக--வலிது-வலிதென்றும்-எளிது-எளிதென்றும்- உள்ளவாறு-உள்ளப்பிரகாரமாய்- கலக்கமற- கலக்கமின்றி- நிலைநின்றது

(யஉ)



காண்டி-நிலையாகவிருந்துபார்ப்பாய்.-[எ-று.] [இ-உ-க-ம்] சங்  
கற்பமுநித்தகாரணம், அச்சங்கற்பமொடுங்கினவிடத் தொளிரு  
மென்பதாம். (100)

(மாயாதாசநிருபணம்.)

தன்னுருவமாய்வதற்கேமுயல்வதாகித்தமொழித்த வவிச்சையி  
ஞற்சகலமான, விண்ணலுறுகுற்றமில்லாவிச்சையெய்துமெய்களை  
கன்கணையாலேநஞ்சைதஞ்சாற், அன்னுபகைபகையாலேநிதி  
தாற்றுடைப்பதுபோலவித்ததைதனைத்துடைத்தல்வேண்டும், முன்  
னியுறப்பார்த்தலுமே யிதன்சுபாவ மொழிந்தபொய்த் தன்மாய்  
வாறுதவுயின்பம்.....\*

(இ-ள்.) தன்னுருவம்- தனதுருவமானது—மாய்வதற்கே-கெ  
டுவதற்கே--முயல்வதாகி-எத்தனைஞ்செய்வதாய்—தமொழிந்த  
-அந்தகாரத்தைநீக்கிய--அவிச்சையினால்- (உத்தமமாகிய) வவி  
த்தையினால்--சகலமானவிண்ணலுறு-சகலதுன்பமும் பொருந்  
திய--குற்றமில்லாவிச்சையெய்தும் - குற்றமற்றஞானம்வரும்—  
அய்கணைகள் கணையால்- எய்யாநின்றவம்புகளை யம்புகளாலும்—  
தஞ்சைதஞ்சால்- விடத்தையிடாவிட-தங்கினாலும்—தன்னுப  
கைபகையால்- நெருங்கியசத்துருவைச்சத்துருவினாலும்—தீது  
தீதால்-தீய (வழுக்கைத்) தீய (வழுக்கி) னாலும்—துடைப்பது  
போல்-கெடுப்பதுபோல்—அவித்ததை- அஞ்ஞானத்தை—  
துடைத்தல்வேண்டும்- கெடுக்கவேண்டும்—உன்னியுறப்பார்த்த  
லும்- கருகிவிசாரித்தபார்த்தவளவில்—இதன்சுபாவமொழிந்  
துபோய்-இவ்வறித்தையின் அசுபாவநீக்கி—தன்மாய்வால்- தன  
தவித்தாநாசத்தினால்--இன்பமுடவும்- பிரமாதந்தத்தைக்கொய்  
க்கும்--(எ-று.) [இ-ம்] அசுத்தமாயையைச் சுத்தமாயையாற்  
கெடுக்கவேண்டுமென்பதாம். (101)

(மாயையானதெதார்த்தமாகவேயின்மெனல்.)

தனிமெய்யாய்மாயையில்தென்றிவ்வாறுநாடுவாய்ஞானியாய்ஞா  
னம்பெற்றும், அனிசெய்யுதுளமாயையறிதியன்றே அகனிலாத  
ந்நிபோதத்தோன்முமட்டும், பனிமாயையிலையெனவென்சொல்  
லாலேபமுநிலாவறுதியுறப்பற்றிநிற்பாய், புனிதமுதுபிரமமே  
யெல்லாமென்றுபுந்தியிற்றகண்டோர்முத்திபொருந்தினோ...\*

(இ-ள்.) தனிமெய்யாய்-மிகவுமுண்மையாய்—மாயையில்தெ  
ன்றி-மாயையிலையென்று--இவ்வாறுநாடுவாய்- இந்தப்பகாரஞ்

சித்திப்பாய்—ஞானியாய் - ஞானத்தைபுடையவனுய்—ஞானம்  
பெற்றால்- (சீவஸ்வரவைக்கியமானஸ்வரூப) ஞானத்தைப்பெ  
ற்றால்—அனிசெய்யும்- அன்பத்தைச்செய்கின்ற—அதுளமாயை  
யறிது-இந்தவறித்தையின்சுபாவத்தையறிவாய்—அகனிலாதந்  
நிபோதம்- குற்றமற்றசுகஞானமானது—தோன்முமட்டும்-உதய  
மாகுமளவும்-- பனிமாயையிலையெனல் - நடுக்கஞ்செய்யுமா  
யையானதிலையென்பதை—என்சொல்லால்- எனதுவாக்கியத்  
தினால்--பழுதிலாவதுதிபுற- தவறில்லாதநிச்சயமாக--பற்றிநிந்  
பாய்-பிடித்திருப்பாய்--எல்லாம்-சகலமும்—புனிதமுது-பரிசுத்  
முள்ள—பிரமமேயென்று- பிரமஸ்வரூபமேயென்று—புந்தியி  
ற்கண்டோர்- அறிவினற்றரிசித்தவர்கள்—முத்திபொருந்தினோர்  
-மோகஸுமடைந்தவர்கள்--(எ-று.) (102)

(மாயையைக்கெடுக்குமுபாயத்தையறிவித்தல்)

பேதமுதுபுந்தியேமாயையாகும்பெரிதுவருந்தியுமிதனைப்போக  
கல்வேண்டும்,பேதமுதுபேற்றினால்நிமாயப்பொருத்தியின்  
கணாதோன்றப்பொருந்தத்தோன்றி,லேதமறுமப்பதமேயிறவா  
வீடாமிம்மாயையிறப்பிடமேதென்னவேண்டாஞ், சேதமுறக்  
கொவ்வுயியெதென்றுதேர்வாய்கிதைவுற்றா வித்தியல்பு தெரியும  
ன்றே.....\*

(இ-ள்.) பேதமுதுபுந்தியே - பேதமுள்ளஞானமே—மாயை  
யாகும்-மாயையாய்—பெரிதுவருந்தியும்- மிகவுமவருத்தமுற்றா  
வது-இதனைப்போக்கல்வேண்டும் - இம்மாயையைக்கெடுக்கவே  
ண்டும்—பேதமுதுபேற்றினால்நி - ஞானமுள்ளவாத்மலாபத்  
தாலல்லாமல்—மாயை-மாயையென்னும்—பொருத்தியின்சுநா  
தோன்றா- அலைகளடிக்கின்றவாற்றின்கணாதோற்றுவாய்—பொ  
ருந்தத்தோன்றில்- நன்றாகத்தோற்றினால்—ஏதமறுமப்பதமே-  
குற்றமற்றவப்பதமே—இறவாவீடாய்-நசியாதநிருவாணமாய்-  
இம்மாயை- இந்தமாயையானது—பிறப்பிடமேதென்னவேண்  
டாய்-உண்டாகியதெந்தவிடமென்றுவிசாரிக்கவேண்டாய்—சே  
தமுறக்கொவ்வுயியெதென்று - கெடுமப்படுகெடுக்கின்ற மாரிக்க  
மெதுவென்று—தேர்வாய்- (நிராமா) விசாரித்தறிவாய்—சுதை  
வுற்றால்-கெடுமானால்—இதனியல்புதெரியும்- இம்மாயையுண்டா  
னகுணந்தெரியும்--(எ-று.) [இ-உ-க-ம்] மாயையிலிருப்பவன  
ம்மாயையைக்கெடுக்காவிடினம்மாயாதீதம்வெளிப்படாதென்  
பதாம். (103)



(பிரமத்திலபின்னமானவாத்மசத்தியுண்டானதறிவித்தல்.)

யாதின்னிறேன்றியதென்றும்யாதீதென்று மிறந்தநெறியாதென்  
றுபிறந்தாற்றேன்று,மாதவினல்வன்றுயரின்சாலையானவவித்தை  
யெனுநோய்க்குமருந்தருந்தச்செய்தாற், நீதுபயில்பிறப்பென்  
னங்கடலின்முழ்காய் செநிகாற்றுதன்னுருவாஞ்சேணிறன்அற்  
சாதமுறத்திரிவதுபோற்றன்பாற்றேன்றுஞ்சத்தியினுலாத்தமந  
தீதுவறின்றொல்கும்.....\*

(இ-ள்.)யாதின்னிறேன்றியதென்றும்-(இந்தமாயையான)தெ  
தினன்னடனதென்றும்-ஈதுயாதென்றும்-இதெப்படிப்பட்ட  
தென்றும்-இறந்தநெறியாதென்றும்-ஈதிறந்தமார்ச்சுமெது  
வென்றும்-இறந்தாற்றேன்றும்-நசித்தாற்றேன்றும்-ஆதலி  
னால்-ஆகையால்-வன்றுயரின்சாலையான-வலியதுஸ்பந்தினிற்  
ப்பிடமான--அவித்தையெனுநோய்க்கு-அஞ்ஞானமென்னும்  
வியாதிக்கு-மருந்தருந்தச்செய்தால்-(ஞான)விடத்திதைப்பு  
சிக்கக்கொடுத்தால்-தீதுபயில்பிறப்பென்னும்-தீமைபுள்ளச  
தநமென்கின்ற--கடலின்முழ்காய்-சமுத்திரத்தில்(ஸ்ரீராமா)நீ  
யமுந்தமாட்டாய்-செநிகாற்று-நெருங்கியவாயுவானது-தன்  
னுருவாஞ்சேணிறன்-தனக்(காதார)ருபமானவிண்ணில்-சா  
தமுறத்திரிவதுபோல்-உண்டாகிச்சரிப்பதுபோல்-தன்பாற்  
றேன்றுஞ்சத்தியினால்-பிரமத்தினுதித்தசிற்சத்தியால்-ஆத்த  
மதத்துவறின்றொல்கும்-ஆத்மசத்திதைவிளங்கும்.-(எ-று.) (உக)

ஆத்மசத்தியிற்பின்னமானகாலதேச  
கிரியாசத்தியுண்டாதல்.

நொய்யநெடுஞ்செற்கடறன்னிடத்தேயற்புடக்கத்தாற்கணம்வி  
ளங்குறண்மைநோக்கா, லையமறத்தற்பதமொன்றசண்டமென்  
றேயமுந்நுவாயக்கடலிலைசந்துசுந்தே, மொய்யறிவாஞ்செற்சத்  
திக்கணக்காலத்தின்முழுதுறுசத்தியினுலமுழங்கத்தோன்றித்\*  
துய்யவிடங்காலமொடுதொழில்கண்முன்றுதாயனசத்திகடம்\*  
மைத்துணையாய்ச்சேர்க்கும்.....\*

(இ-ள்.) நொய்யநெடும்-சொச்சமாய்வியாபித்திருக்கின்ற-  
செற்கடறன்னிடத்து-ஞானசாக்கிரத்தில்-அற்புடக்கத்தால்-  
அற்பவசைவினால்-கணம்விளங்கும்-(சிவேஸ்வரசுகமென்னும்)  
சுமங்கல்பிரகாசுக்கும்-துண்மைநோக்கால்-சூட்சும(ஞான)  
திருத்தியினால்-ஐயமறத்தற்பதமொன்று-சந்தேகயிற்றிபிர  
மவருபமொன்றைபுமே-அகண்டமென்று-அகண்டாகாத

மென் (மெண்ணி)-அக்கடலிலமுந்நுவாய்-அந்தஞானசமுத்  
திரத்தின்முழுதுவாய்-சுற்றசைந்து-சந்தேயசைவுற்று-மெ  
ய்யறிவாஞ்செற்சத்தி-வியாபகஞானமாதியுஞானசத்தியானது--  
கணக்காலத்தில்-கண்ணநேரத்தில்--முழுதுறுசத்தியினுலம்-சர்  
வசத்தியினுலம்-முழங்கத்தோன்றி-ஒலிக்கவுண்டாகி--துய்ய-  
அறிவின்றிரிபாடிய-இடம்-இடமும்-காலம்-காலமும்-தொ  
ழில்கள்-தொழில்களுமாதிய-முன்றுதாயனசத்திகடம்மை-மு  
ன்றுபரிசுத்தமுள்ளசத்திகளை-துணையாய்ச்சேர்க்கும்-சகாய  
மாகச்சேர்த்துக்கொள்ளும்-(எ-று.) (உஉ)

(இதுவுமது.)

தனதுசபாவத்தையறிந்தநந்தமானதற்பதத்திலிருந்துஞ்செற்சத்  
திதானே, பெனதுருவிவ்வளவென்றேயளவுற்றுப்போலெண்ணு  
றுமிப்படியருவையிதுபாவிக்கி, லனுதகமாயப்பொழுதேபெய  
ர்கொல்லையாதியாம்பார்வைகள்வந்தடையாதிற்குங், கனவிதற்ப  
ந்தருவடிவாய்ச்சித்துருபங்கவரிடங்காலந்தொழிற்குக்கலந்தபற்  
றும்.....\*

(இ-ள்.) தனதுசபாவத்தையறிந்து-தனதுஸ்வரூபத்தையறிந்  
து-அறந்தமான-முடிவிலாத-தற்பதத்திலிருந்தும்-பிரமப  
த்திலிருந்தும்-சிற்சத்திதான்-ஞானசத்தியானது-என்னுரு  
விவ்வளவென்று-எனதுவடிவமிவ்வளவு(பிரமாண)முள்ளதென்  
து-அறிவுற்றுப்போல்-அறிந்ததுபோல்-எண்ணுறும்-பாவி  
க்கும்-இப்படி-இந்தப்ரகாரம்-உருவையிதுபாவிக்கில்-இந்  
தச்சிற்சத்திதனதுஸ்வரூபத்தைப்பாவினைசெய்யில்-அனுதகமா  
ய்-தொடர்பாக-அப்பொழுது-அக்காலத்தில்-பெயர்கள்-நா  
மங்களின்-எல்லையாதியாம்-அளவுமுதலிய-பார்வைகள்-நோ  
க்கானவை-வந்தடையாதிற்கும்-வந்தடையும்-கனவிதற்பம்-  
மிகுந்தவிகற்பங்களை-தருவடிவாய்-கொடுக்குமாகாமாய்-  
சித்துருபம்-சிற்ஸ்வரூபமானது-கவரிடம்-கிரிக்குமிடத்துக்  
கும்-காலந்தொழிற்கும்-காலத்துக்குஞ்செயலுக்கும்-கலந்த  
பற்றும்-சேர்ந்தபந்தமாம்-(எ-று.) (உக)

(ஆத்மாவிலகங்காரமுதலியபேதமுண்டானதறிவித்தல்)

நங்குணாசெய்சித்தினுடையுருவந்தன்னையாவருஞ்சேத்திரக்கிய  
னென்றியம்பாறிப்ப, ராங்கதுவும்வாதனைசெய்யாதின்றே  
யகங்காரபாவனையையடையாதிற்கும், வாங்கருமாங்காரமுதிச்  
சயிப்பதாடிமவினமுதுபுந்தியாமலஞ்சேர்புந்தி, வீங்கியகற்பனை  
(கூக)



வடிவாய்மனனநெஞ்சாம்பிகற்பமிருமனம்பொறியாமெல்லவந்  
தே... .. \*

(இ-ள்.) ஈங்குரைசெய்- இவ்விடத்திற் சொல்லாநின்ற—சீத்தி  
னுடையருவந்தலை—ஞானத்தினதுவருபத்தை—யாரும்—ச  
கலரும்—சேத்திரக்கியனென்றியம்பாநிற்பர்—சீவனென்றுசொ  
ல்லுவார்கள்—அதுவும்—அச்சீவனும்—வாதனையச்செய்யாநி  
ன்று—வாதனையைச்செய்துகொண்டு—அகங்காரபாவனையை—அ  
கம்பாவனையை—அடையாநிற்கும்—அடைந்திருக்கும்—வாங்க  
ருமாங்காரமும்—வணக்கக்கூடாதவங்காரமும்—நிச்சயிப்பதா  
கி—நிச்சயிக்குந் (தொழிலை) யுடையதாய்—மலினமுறுபுநீயாய்  
—களங்கமுள்ளபுத்தியாய்—மலஞ்சேர்புத்தி—களங்கநிறைந்தபுத்  
தியானது—வீங்கெடசற்பனைவடிவாய்—மிகுந்தகற்பனாகாரமாய்  
—மனனநெஞ்சாம்—மனனமுள்ளமனதாய்—விகற்பமிருமனம்  
—விகற்பமிருந்தமனது—மெல்லவந்—மெதுவாகவந்—பொ  
றியாய்—இந்திரியங்களாய்—(எ-று.) (உஉ)

(ஆத்மசத்திபந்தமடைவதறிவித்தல்.)

கரசரணமயவுடலைப்பொறிகளென்பர் கவல்வறவிப்படியன்றோ  
கலந்துசீவன், விரவியசங்கற்பமெனும்பாசத்தாலேவீக்குண்டு  
னன்பவலைவீசப்பட்டிடுத், தரமறவீனதையடைவேயடையாநிற்கு  
ஞ்சத்திமயமாமனமித்தன்மையாகிப், பொரவகங்காரதைமேவி  
க்கோசகாரப்புழுப்போற்றன்னிச்சையினுற்புணும்பந்தம்... \*

(இ-ள்.) ஐம்பொறிகள்- பஞ்சவிந்திரியங்களே—கரசரணமய  
வுடலென்பர்—பாணிபாதாகாரமான சரீரமென்றுசொல்லுவார்க  
ள்—கவல்வறவிப்படியன்றோ—வருந்தவிப்படியல்லவா—கலந்து  
சீவன்—கலந்திருக்கின்றசீவனவன்—விரவியசங்கற்பமெனும்—  
கலந்தசங்கற்பமென்கின்ற—பாசத்தால்வீக்குண்டு—கயற்றினை  
கட்டுப்பட்டு—துன்பவலைவீசப்பட்டிடு—துக்கமென்னும்வலையினு  
லெறிடப்பட்டிடு—தரமறவீனதை—தரமின்றியிழிவை—அடைவே  
யடையாநிற்கும்—கிரமமாகவடையும்—சத்திமயமாமனம்—சத்தி  
மயமாகியமனமானது—இத்தன்மையாகி—இவ்வண்ணமாய்—  
பொரவகங்காரதைமேவி—பொருதுதற்ககம்பாவத்தைப்பொரு  
ந்தி—கோசகாரப்புழுப்போல்—கோசகாரக்கிருமியைப்போல—  
தன்னிச்சையினால்—தனதாசையினால்—பந்தம்புணும்—பந்தத்தை  
த்தரிக்கும்—(எ-று.) (உரு)

(இதுவுமது.)

தானேசங்கற்பித்துத்தன்மாதீரத்தாற்றணிவலையாமுட்டொழில்  
கடன்னெக்கட்டை, தானேறுசங்கம்விலங்குற்றதென்னக்கவலையி  
னும்பிகவுமனங்கரைந்துசோரு, மாணமனம்புந்திஞானஞ்செ  
ய்கையகங்கரவாதனைபுடல்பகுதிமாயை, யுனாமலங்கருமம்  
பந்தஞ்சித்தமோதவித்தையிச்சையெனவுரைப்பரன்றே... \*

(இ-ள்.) தானேசங்கற்பித்து—தானேயுண்டாக்கியிருக்கின்ற—  
தன்மாதீரத்தால்—(பஞ்ச)தன்மாதீரையினால்—தனிவலையாம்  
—தனித்தவலையாகிய—உட்டொழில்கள்—உள்விருத்திகளானவை—  
தன்னெக்கட்டை—தன்னெட்பந்தனஞ்செய்ய—கானேறுசங்கம்—காபி  
டிவிருக்குமானசங்கமானது—விலங்குற்றதென்ன—காலிற்றனை  
புண்டதுபோல—கவலையினால்—துன்பத்தினால்—மிகவுமனங்க  
ரைந்துசோரும்—மிகவுமனங்கரைந்துவாரும்—ஆனாத—நீங்காத  
—மனம்—மனமென்றும்—புத்தி—புத்தியென்றும்—ஞானம்—ஞா  
னமென்றும்—செய்கை—தொழிலென்றும்—அகங்காரம்—அக  
ங்காரமென்றும்—வாதனைபுடல்—பாதனையுடையமென்றும்—பகு  
தி—பிரகிருதியென்றும்—மாயை—மாயையென்றும்—ஊனான  
மலம்—இழிவாகியமலமென்றும்—கருமம்—சன்மமென்றும்—  
பந்தம்—பந்தமென்றும்—சித்தம்—சித்தமென்றும்—ஒதவித்தை  
—சொல்லப்பட்டவவித்தையென்றும்—இச்சையென—ஆசையெ  
ன்றும்—உரைப்பர்—(பெரியோர்கள்) சொல்லுவார்கள்—(எ-று.)  
[இ-ஈ-க-ம்] ஆத்மாதனதுசங்கற்பசத்தியினுற்பாஞ்சபூதபௌ  
திகமாயதனாற்றான்மறைபட்டதுபோலத் தோற்றுமென்பதாம்.

(மனத்தினதுனும்பறிவித்தல்.)

அப்பரிசோரோரிடத்தி லோரொன்றாக வாசாபாசத்தினால்மைத்  
துச்சொன்ன, வெப்பரியசகவினியாய்வற்றையெல்லாமுட்டொ  
ளும்பலமிதனிலொன்றுமில்லை, கப்புடையநெடுவடத்தவடத்  
தினவித்துகரந்திருப்பதொக்குமிடர்கவலைத்தியின், வெப்பமிக்க  
கோப்பாம் பெடுத்ததுநங்க வேட்கையெனங் கடற்றினாயான்  
மெலியுமுள்ளம்... \*

(இ-ள்.) அப்பரிசு—அந்தப்பரகாரம்—ஒரோரிடத்தில்—ஒவ்வோ  
ரிடத்தில்—ஒரொன்றாக—ஒவ்வொன்றாக—ஆசாபாசத்தினால்—ஆ  
சாபாசங்களினால்—அமைத்துச்சொன்ன—உண்டாக்கிச்சொல்லி  
ய—ஒப்பரிய—சமானமில்லாத—சகவினியாய்—உலகத்தினதுமிகு  
தியான—இவற்றையெல்லாம்—இவைகளியாவையும்—உட்கொள்



ஞம்- அகத்திற்றித்திருக்கின்ற (மனதுக்கு) -- பலம்- பரமேச  
னமானது -- இதனிலொன்றுமில்லை - இதனிடத்திலொன்றுமின்  
து -- கப்படைய- களைகளைபுடைய -- நெடுவடத்தை- நீண்டவால்  
விருத்திதை -- வடத்தின்வித்து -- ஆலம் விதையானது -- கரந்திரு  
ப்பதொக்கும் -- ஒளித்துவைத்திருக்கின்றதுக்குச் சுமானமாம் --  
இடர்க்கவலைத்தீயின்வெப்ப- துன்பாக்கினியினால்வெதுப்ப -- மி  
சுக்கோப்பப்பாம்பு- மிகுந்தசினமென்னுமலைப்பாம்பினால் -- எரி  
த்துறுங்க- எரித்துவிடுங்க -- வேட்கையெனுங்கடற்றினாயால்-  
ஆசையென்கின்றசமுத்திரத்தலைகளால் -- உள்ளமெலியும்- மனந்  
தளர்வடையும் -- (எ-று.) [இ-ம்] தனதுசங்கற்பரூபமானவிடய  
ங்களிலகம்பாவஞ்செய்வதனான்மனம்வருந்துடென்பதாம் (உரு

(மனதையிரகழிக்கவேண்டுமெனல்.)

பெருகியவித்துயர்களாலவசமாய்த்தன்பிதாமகனைமறந்துமிகப்  
பீடையுற்று, கருகியவிம்மனத்தன்னையளற்றிலானைக்கையேற்றி  
விடுவதுபோற்கையிலேற்றாய், வெருவுசராமரணமெனுமிட  
த்தால்வெந்துமிகுதலந்தீங்கெனும்பகையான் மெலியுநெஞ்சுக்,  
கருள்புரியாதரர்மனிதவடிவமானவர்க்கோயருள்வடிவமானவள்  
ளால் .... \*

(இ-ள்.) பெருகியவித்துயர்களால்- மிகுந்தவித்துன்பங்களினு  
ல் -- அவசமாய்- (தனது)வசந்தப்பி -- தன்பிதாமகனைமறந்து-  
தன்பிரமஸ்வரூபத்தைமறந்து -- மிகப்பீடையுற்று- மிகுந்ததுன்  
பத்தையடைந்து -- கருகியவிம்மனத்தன்னை- தீதலுற்றவித்தமன  
தை -- அளற்றிலானை- சேற்றிலழுந்துயரானையை -- சுரையேற்றி  
விடுவதுபோல்- கரையிலெடுத்தவிடுவதைப்போல -- கரையிலே  
ற்றாய்- (மாயையினின்றும்) சுரையேற்றுவாய் -- வெருவுசராமர  
ணமெனும்- பயங்கரமுள்ளமூப்புமரணமென்கின்ற -- விடத்தா  
ல்வெந்து- விடாக்கினியினுற்றக்கப்பட்டு -- மிகுதலந்தீங்கெனு  
ம்- மிகுந்ததன்மைதீமைகளென்னும் -- பகையால்- சத்துருவி  
னால் -- மெலியுநெஞ்சுக்கு- தளருகின்றமனதுக்கு -- அருள்புரியா  
தரர்- கிருபைசெய்யாதமனிதர்கள் -- அருள்வடிவமான- கிருபை  
யேவடிவமாயிருக்கின்ற -- வள்ளால்- ஸீராமா -- மனிதவடிவமா  
ன- நரவடிவமாயிருக்கின்ற -- அரக்கர் - இராஜாதிகள். (எ-று.)  
[இ-ம்] மனதைவிடயத்தினின்றும்விடுப்பிரமத்திற் சேர்க்கவே  
ண்டுமென்பதாம். (உரு)

{ மனம்வெளிமுகப்படுதலிலுண்டான  
சிருத்திக்கிரமமறிவித்தல். }

இவ்வகையேசிற்பாவசேவபேத மியல்வடிவாம்பிரமத்தினைடையே  
நின்று, வவ்வியபாவனையாலவந்தகோடிவாராநின்றனகோடிவ  
ருவகோடி, தெய்வவரையருவிநீர்த்துளிபோல்வந்தோர்சிலர்பிற  
வியொன்றிரண்டுமூன்றுசேர்ந்தோர், நைவருசென்மங்கள்சில  
ர்நூற்றின்மிக்கோர்நாடரியபவஞ்சிலர்கண்ணணிநின்றோர் .... \*

(இ-ள்.) இவ்வகையே- இந்தப்ரகாரமே -- சிற்பாவசேவன்- சித்  
துவிலாசமாயிருக்கின்றசேவனானவன் -- பேதமியல்வடிவாம்- வே  
ற்றுமையானவாகாரமாய் -- பிரமத்தினிடையேநின்று- பிரமத்தி  
னிடத்திலிருந்து -- தெய்வவரை- மேருமலையினின்றும் -- அருவிநீ  
ர்த்துளிபோல்- (வருகின்ற)வருவிநீர்த்துளிகள்போல -- வவ்விய  
பாவனையால்- (தாங்) கொண்டபாவனையால் -- வந்தகோடி- வந்தி  
ருக்கின்றவைகளாலில்லனவாம் -- வாராநின்றனகோடி- வருகின்  
றவைகளாலில்லனவாம் -- வருவகோடி- (இனி)வரப்பட்டவைக  
ளாலில்லனவாம் -- வந்தோர்சிலர்- வந்தவர்களிற்சிலர் -- பிறவி-  
சுதந்ததை -- ஒன்று- ஒன்றை -- இரண்டு- இரண்டை -- மூன்று-  
மூன்றை -- சேர்ந்தோர்- அடைந்தார்கள் -- நைவருசென்மங்கள்  
- துன்பத்தைக்கொடுக்கின்றசுதந்தங்கள் -- சிலர்நூற்றின்மிக்கோர்-  
சிலர்நூற்றிலுமதிக்கப்பட்டார்கள் -- நாடரியபவம்- அளவிடுதற்  
கரியபிறவிகளை -- சிலர்கண்ணணிநின்றோர் - சிலரடைத்திருந்தா  
ர்கள் -- (எ-று.) (உரு)

(இதுவுமது.)

சிலர்சிலர்கள்கின்னரர்கத்திருவராணோர் சிலர்விச்சாதரருரகரீதிர  
ளாய்நின்றோர், சிலரருக்கரிமகிரணன்வருணனோர்சிலர்பிரமன்  
நிருநெடுமால்சுவனாய்நின்றோர், சிலர்மறையோர்சிலரசராகிதி  
னோர்சிலர்வணிகர்வேளாண்மைச்செயவினின்றோர், சிலர்விலங்  
குபறவைகளர்வனவாய்வந்தோர்சிலநிலகாய்பழமூலந்திரணமா  
னோர்..... \*

(இ-ள்.) சிலர்கள்கின்னரர் - சிலர்கள்கின்னரராகவும் -- சிலர்க  
த்திருவராணோர்- சிலர்கத்திருவராகவுமானோர்கள் -- சிலர்-விச்சாத  
ரர்- சிலர்வித்தியாதரர்களாகவும் -- உரகரீதிரளாய்நின்றோர்- சிலரு  
ரகர்கள்கூட்டமாகவுநின்றோர்கள் -- சிலரருக்கர்- சிலர்சூரியராகவு  
ம் -- இமகிரணன்- (சிலர்) பணிக்கிரணத்தையுடையசத்திரராகவு  
ம் -- வருணனோர்- (சிலர்) வருணனாகவுமானோர்கள் -- சிலர்பிரம  
(உரு)



ஈ-சிலர்பிரமாவாகவும்-- திருநெடுமால்- (சிலர்) விஷ்டினுவாக  
வும்-- சிவனாய்- (சிலர்) சிவனாகவும்-- திண்ணை- திண்ணை-- சி  
லர்மறையோர்- சிலர்பிரமணிகளாகவும்-- சிலரரசராகதிண்ணை  
- சிலர்களரசராகதிண்ணை-- சிலர்வணிகர் - சிலர்வணிகராக  
வும்-- வேளாண்மைச்செயலினின்றோர்- (சில) ருபகாரத்தொழி  
லையுடையகுத்திரராகதிண்ணை-- சிலர்விலங்கு- சிலர்மிருகங்க  
ளாகவும்-- பறவை- (சிலர்) பட்சிகளாகவும் -- உளர்வனவாய்வந்  
தோர்- (சில) ருர்வனவாகவும்வந்தார்தார்-- சிலரிலை- சிலர்பத்திர  
மாகவும்-- காய்- (சிலர்) காயாகவும்-- பழம்- (சிலர்) கணியாகவு  
ம்-- மூலம்- (சிலர்) வேளாகவும்-- திரணமாணோர்- (சிலர்) தரும்  
பாகவுமானார்கள்-- (எ-று.) (உஅ)

(இதுவுமது.)

சிலர்மயேந்திரசைலஞ்சையமேருதென்மலையமந்தரமாய்ச்சிறந்  
துதிண்ணை, சிலர்கடம்பஞ்செம்பிரந்தாலஞ்சாலஞ்சிறந்ததமால்  
ங்களாய்ச்செறித்துதிண்ணை, சிலருவரிதயிர்தெய்பாந்தருப்பஞ்  
சாறுதேனெடுநீர் பெருங்கடலாய்ச்சேர்ந்துதிண்ணை, சிலர்திசைச  
்சிலர்திசைகளாகதிண்ணை, சிலர்மேலோர்சிலர்கீழோர்சிலரோர்

(இ-ள்.) சிவராணோர்- சிவராணவர்கள்-- சிலர்-சிலர்கள்--மயே  
ந்திரசைலம்-மயேந்திரபருப்பதமாகவும்--சைலம்- சையபருப்  
பதமாகவும்-- மேரு- மகாமேருவாகவும்--தென்மலையம்- பொ  
தியமலையாகவும்--மந்தரமாய்- மந்தரமலையாகவும்--சிறந்துதி  
ண்ணை- சிறப்பாகதிண்ணை-- சிலர்-சிலர்கள்--கடம்பம்- கட  
ம்பவிருஷ்டமாகவும்--செம்பீரம்- எலுமிச்சமரமாகவும்--தால்  
ம்-பரிணவிருஷ்டமாகவும்--சாலம்- ஆச்சாமரமாகவும்--சிறந்தத  
மாலங்களாய் - சிறப்பள்ளபச்சிலைமரமாகவும் -- செறித்துதிண்  
னோர்- நெருங்கிதிண்ணை--சிலர்-சிலர்கள்--உவரி- உவராகவும்  
--தயிர்-ததியாகவும்--தெய்-தெய்யாகவும்--பால்- பாலாகவும்  
--கருப்பஞ்சாறு-கருப்பஞ்சாறுகளாகவும்--தேனெடு- தேனாகவும்  
--நீர்-சுத்தசலமாகவுமிருக்கின்ற--பெருங்கடலாய் - மகோததி  
யாக--சேர்ந்துதிண்ணை--அடைந்திருந்தார்தார்--சிலர்திசைகள்  
-சிலர்திசைகளாகவும்--சிலர்திசைகளாகதிண்ணை--சிலராறுகளாக  
வுமிருந்தார்தார்--சிலர்மேலோர்- சிலருயர்ந்தவர்களாகவும்--சில  
ர்கீழோர்- சிலர்தாழ்ந்தவர்களாகவுமிருந்தார்தார்-- (எ-று.) (உக)

(இதுவுமது.)

சையினுலறையுண்ணும்பந்துபோலக்காலனுலறையுண்டுகணக்கி  
லாத, மெய்யிலேபுகுந்தலுத்துவெசம்பெற்றும்விரலோர்சிலர்

பிறப்பின்மீண்டும்வீழ்ந்தார், மையினுல் மூன்றுலகாம்பணிசெய்  
ய் துவருநிற்கும்போமாவெளர்ந்தவாளாய், பொய்யினுன்மிகவி  
ரியும்வேலுபூட்டெபொருதினாபோற்பரபதத்தேபுரிந்தமாயை....\*

(இ-ள்.) சையினுலறையுண்ணும்-சையினுலடிக்கப்பட்ட--பந்  
துபோல-பந்தைப்போல--காலனுலறையுண்ணும்-காலனுலடிக்கப்  
பட்டு--கணக்கில்லாதமெய்யில்- அளவற்றசரிசத்தில்--புகுந்து-  
ப்ரவேசித்து--அலுத்து- சலித்து--விவேகம்பெற்றும்- வீவேக  
மடைந்தும்--விரலோர்சிலர்- அறிவில்லாதசிலபேர்கள்--பிறப்  
பின்மீண்டும்வீழ்ந்தார் - சதந்தத்திற்கும்பவும் விழுந்தார்தார்--  
மையினுல்-அஞ்ஞானத்தினுல்-- மூன்றுலகாம்பணிசெய்து-நி  
ரலோகமானசிருட்டிபைச்செய்து-- வருந்திற்கும்போமாத் - உந்  
பத்தினிதிலயமாகும்படி-- வளர்ந்து-விரிந்து--வேலுபூட்டு-சமு  
த்திரத்தில்--பொருதினாபோல்- மோதுகின்ற வலகளைப்போல  
--பரபதத்து-பிரமபதத்தில்--புரிந்தமாயை- சொல்லியமாயை  
யானது--வாளாப்பொய்யினுல்- வீணாகியத்தையினுல் --மிகவி  
ரியும்-மிகவும்விஸ்தாரமாய்.- (எ-று.) [இ-ச-க-ம்] சைதன்யத்தி  
லபின்னமாகவுண்டாகிய சிறுசத்தியே பின்னமான பரகருதிமுத  
ற்சேவேல்வர சகங்களாகத் தோற்றினதை யறிவித்ததாம். (ருய)

(ஆதம்சங்கற்பமாமனதுபிரமாவானதெவ்வனமெனின்)

தெரிந்துணர்ந்தோனிடவாறுசெப்பிலோடுஞ்சேவன்ருன்மனப்பத  
த்தைச்சேர்ந்துநின்றும், விரிஞ்சனெனும்பெயர்பெற்றதெவ்வா  
றென்றுவித்தரத்தாலுள்ளபடிவிளம்புகென்னு, வரிந்தமன்கேட்  
டலும்வசிட்டனுரைப்பான்வள்ளாலந்தெறிக்கேட்டலுமே யகல  
னாலம், புரிந்ததெறியறிதியிதன்மையெல்லாம்புந்தியுறக்கே  
ட்டினர்வுபொருத்துவாயே .... \*

(இ-ள்.) தெரிந்துணர்ந்தோன்- (சகலமுந்) தெளிந்ததிந்தவசி  
ட்டமுனியானவர்--திவ்வாறுசெப்பிலோடும்- இவ்வண்ணஞ்சை  
ன்னமாத்ந்திரத்தில்--சேவன்ருன் - சேவனுனவன்--மனப்பதத்தை  
ச்சேர்ந்துநின்றும் - மனதினிடத்திற்சேர்ந்திருந்தும்--விரிஞ்ச  
னெனும்பெயர்பெற்றது- பிரமாவென்னுநாமமடைந்தது--எ  
வ்வாறென்று- எவ்வண்ணமென்று-- வித்தரத்தால் - விரிவாக--  
உள்ளபடிவிளம்புகென்னு- உண்மையாகச் சொல்லுமென்று--  
அறிந்தமன்கேட்டலும்- ஸ்ரீராமன்கேட்கவும்-- வசிட்டனுரைப்  
பான்- வசிட்டமுனிசொல்லுவார்--உள்ளால்- ஸ்ரீராமா--அந்த  
தெறிகேட்டலும்- அந்தமார்க்கத்தைநீ கேட்டவளவில்-- அகில



ஞாலம்-சகலசகங்களும்—புரிந்தநெறியறிதி - உண்டானமாரீகத்  
தையறிவாய்—இதன்மனமெயல்லாம் - இதன்ஞானங்களைத்  
தையும்—புந்தியுறக்கேட்டு - அறிவிற்பொருந்தக்கேட்டு—உண்  
ர்புபொருந்துவாய்- அறிவையடைவாய்—(எ-று.) (௩௭)

(ஆத்மாவில்மனமுண்டானதறிவித்தல்-வேறு.)

திசைகாலமாறுகளாற்றண்ணுடையசத்தியினுற்றிரியாச்சேவன்...  
பசையானலீலைபிறுத்திசைகாலமாறுகளாற்பயின்றமேனி.....  
யிசையாநின்றனபோதேசேவனுக்குப்பரியாயமென்னப்பட்ட...  
வசையானவாதனையின்வசத்தாலேயுலையுமனம்வந்துதோன்றும்\*

(இ-ள்.) திசை-திக்குகள்--காலம்-காலங்கள்—ஆதிசுளால்-மு  
தலானவைகளால்—திரியாச்சேவன்-கெடாதவாத்மாவானது—  
ண்ணுடையசத்தியினால்-தனது (சிற்) சத்தியினால்—பசையானலீ  
லையின்-இச்சாவியைபாட்டாகவும்—திசைகாலமாறுகளால்-திக்கு  
காலங்கண்முதலியவைகளோடு—பயின்றமேனி-கூடியசரித்த  
தை—இசையாநின்றனபோதே-இசைநிற்குக்கின்றபொழுதே--  
சேவனுக்கு-சேவாத்மாவைக்கு—பரியாயமென்னப்பட்ட-பரியாய  
நாமமென்றுசொல்லப்பட்ட--வசையானவாதனையின்-குற்றமு  
ள்பாவாசனையின்--வசத்தால்-வசத்தினால்--உலையுமனம்வந்துதோ  
ன்றும்-சஞ்சலமுள்ளமனமுண்டாகித்தோற்றும்—(எ-று.) (௩௮)

(மனஞ்சத்தன்மாத்தினாயாகத்தடித்தல்.)

செயல்செயலின்மைகளிரண்டுஞ்சேர்ந்தெழுந்தமனச்சத்திசெய  
லேமேலி, யிபல்பின்முதலெய்தாகிச்சத்தவிதையிரத்திலெழு  
தான, வுயர்தருவின்பாவணையப்பாவிக்குங்கணத்திலேயுடனே  
யந்த, வியனலெவின்மன்னெறியாலந்தமனங்கணத்தையினைமேவு  
ன்றே.....\*

(இ-ள்.) செயல்-தொழில்களும்—செயலின்மைகள்-தொழிலி  
ல்லாமையுமாகிய--இரண்டுஞ்சேர்ந்தெழுந்த-இவ்விரண்டுமொ  
ருமித்தெழுந்த—மனச்சத்திசெயலேமேலி-மனஞ்சத்தியானது  
தொழிலையடைந்து—இயல்பின்-சுபாவமாக—முதலெய்தாகி-  
ஆதியிற்குட்குமாய்—சத்தவிதையிரத்திலில்-சத்தத்தன்மாய்—  
லாக்கு (விடயமானபாவையினால்)—எழுவதான-உண்டாகிய—  
உயர்தருவின்பாவணைய-மேலானவாகாயபாவணைய—பாவி  
க்குங்கணத்திலில்-பாவிக்கின்றகண்ணத்திலில்—உடனே-அப்பொழு  
தே—அந்தவியனலெவின்மன்னெறியால்-ஆச்சலனமாரீகத்தினால்

—அந்தமனம் - அந்தமனமானது—கணத்தையினைமேவும்-(ஆ  
காச) மென்னுங்கணத்தையப்பொருந்தும்—(எ-று.) (௩௯)

{ மனமானதுபரிசுதல்மாத்தினாயாகவு  
முருபதன்மாத்தினாயாகவுந்தடித்தல். }

பரிசுவிதையிரத்திலெழுதாங்காற்றசைவைப்பாவித்துன்னம்  
விரிதருவின்காற்றிரண்டின்மெய்த்நெருக்கிலெறினும்வெந்தித்  
தோன்றி, யிருநிற்சுத்தப்பரிசுத்திடமாகப்பழக்கமுறுமியல்பி  
னாலே, யுருவதன்மாத்தினாமேவுமிய்முன்றினுடன்மேவுமுள்ளந்  
தானே.....\*

(இ-ள்.) உள்ளந்தான்-மனமாவது—பரிசுவிதையிரத்திலில்-ப  
ரிசுதன்மாத்தினாயென்னும்பாவையினால்—எழுவதாங்காற்ற  
சைவை-உண்டாகாநின்றவாயுவினதுசலனத்தை—பாவித்து-பா  
வணையெய்து—துன்னம்-(காற்றுக)நிறையும்—விரிதருவின்கா  
விரிந்திருக்கின்றவாகாசமும்—காற்று-வாயுவுமாகிய—இரண்டி  
ன்மெய்த்நெருக்கினின்மும் - இந்தவிரண்டின்வடிவநெருக்கத்தி  
லிருந்தும்—வெந்தித்தோன்றி-வெப்பம்பொருந்தியவக்கினியா  
கவுண்டாகி—இருநிற்சுத்தப்பரிசும்-இரண்டாகியசுத்தமும்பரி  
சுமும்—திடமாகப்பழக்கமுறும் - திடமாகப்பழக்கஞ்செய்கின்  
ற—இயல்பினால்-குணத்தினால்—உருவதன்மாத்திரமேவும்-உரு  
வதன்மாத்தினாயாகி—இம்முன்றினுடன்மேவும்-இம்முன்றுத  
ன்மாத்தினாகளோடும்பொருந்தும்—(எ-று.) (௪௦)

{ மனமானது, ரசத்தன்மாத்தினாயாகவு  
சத்தன்மாத்தினாயாகவுந்தடித்தல். }

கணத்திலிரத்தியல்லபைப்பாவிக்கநீரறிவக்கருத்தினுண்டாகி, கு  
ணத்தினையத்திறங்கொடுக்காமெனங்கணத்திலேகுறித்தநாடி\*  
மணத்தினைப்பாவித்தலுந்தன்மாத்திரத்தாற்பாரதிவுவருமிக்வா  
றே, தணத்தபூதத்தன்மாத்திரம்வளைத்துவளைத்துருவாய்ச்சுகமா  
ய்த்தோன்றும்.....\*

(இ-ள்.) கணத்திலில்-ஒருகண்ணத்திலில்—இரத்தியல்லபைப்பா  
க்க-இரசதன்மாத்தினாயைப்பாவணையெய்து—நீரறிவு-அப்பு  
வென்னும்ஞானம்---அக்கருத்தினுண்டாம்-அம்மணத்தினுண்டா  
கும்—குணத்தினே- (இந்நான்கு) குணங்களையும்—அத்திறங்க  
ளொடும்-அக்குணங்களோடும்—கூடுமனம்-கூடுகின்றமனமா  
னது—கணத்திலில்-ஒருகண்ணத்திலில்—குறித்தநாடி-கருத்தித்தேடி  
(௪௧)



—மணத்தினைப்பாவித்தலும்- கந்தத்தைப்பாவிக்கவும்--தன்மா  
 தீதிரத்தால்- (பாவிக்கின்றகந்த) தன்மாத்தினாயினால்-- பாரதி  
 வுவுரும- பிருதிவென்னுஞானமுண்டாம்-- இவ்வாறே- இவ்வண்  
 ணமே--தணத்தபூதம்- பிரிவாகிய(பஞ்ச)பூதங்களும்--தன்மா  
 தீதிரம்- (பஞ்ச)தன்மாத்தினாகளும்-- வளைத்துவளைத்து- (தன்  
 னைச்)சுற்றிச்சுற்றி--உருவாய்- (பருத்தி) வாகாரமாய்--சகமாய்  
 த்தோன்றும்- பிரபஞ்சமாகத்தோற்றும்--(௭-அ.) (௩௮)

(மனமானதுபுரியட்டகமாகவிளங்கல்.)

திசுழந்தவனற்பொறியென்னத்திசுழ்வடிவையெண்ணிலேதெரியக்  
 காணு, மகங்கரமாந்தொழின்மேவிப்புந்தியுடன்விதையோடும  
 ணுகியந்தப், புகன்றதெலாஞ்சேர்ந்துபுரியட்டகமாயுயிர்களுள்  
 ப்புவிவ்வண்டா, மிகுந்தகடுங்கூட்டரவாற் பாவிக்குமிகவிளங்கு  
 மேனிதன்னை ... .. \*

(இ-ள்.) திசுழந்தவனற்பொறியென்ன- பீரகாசித்திருக்கின்றவ  
 க்கினிப்பொறிடைப்போல--திசுழ்வடிவை- விளங்காநின்றசரீர  
 தை--விண்ணிலேதெரியக்காணும்- ஆகாயத்திற்தெரியப்பாவி  
 க்கும்--அகங்கரமாந்தொழின்மேவி- அகம்பாவனையானகிரியை  
 யைப்பொருத்தி--புந்தியுடன்- புத்தியுடனும்--விதையோடும்-  
 (பஞ்ச)தன்மாத்தினாகளோடும்--அணுகி- பொருத்தி--அந்த  
 ப்புகன்றதெலாஞ்சேர்ந்து- அப்படிசொல்லப்பட்ட சகலமுநிகு  
 டி--புரியட்டகமாய்-புரியட்டகசரீரமாய்-- உயிர்களுள்புவிவ்-  
 ஆத்மாக்களிடையகலங்களில்-- வண்டாம்- மதுகரமாகும்--மி  
 குந்தகடுங்கூட்டரவால்- மிகுந்தவாசனைகளினால்-- மிகவிளங்கு  
 மேனிதன்னை- மிகவுந்துகழாநின்றசரீரத்தை--பாவிக்கும்-பாவ  
 னைசெய்யும்--(௭-அ.) [இ-ள்-க-ம்] மனமானது பஞ்சதன்மாத்தி  
 னாயகங்காரம் புத்தியென்பவைகளோடுங் கூடிப்புரியட்டகசரீர  
 மாகவேவிளங்குமென்பதாம். (௩௯)

(மனமானதுசமஷ்டிபெளதிகசரீரமாயினதறிவித்தல்.)

பாவனமுற்றிடத்துலமேனியாய்வில்வத்தின்பழம்போற்சித்தல்\*  
 மேவுகருவிற்பாய்ந்தபொன்னிறம்போன்மிகவிளங்கிவிமலவிண்  
 ணிநீருவாமுண்டாய்நிற்புமந்தவொளிதன்னுடையசுபாவந்தன்  
 னுற், கேவலமேற்றலைகீழ்காற்பக்கங்கைகடுவயிராக்கிளர்ந்தோ  
 னாகும் ... .. \*

(இ-ள்.) சித்தம்- சித்தமானது--பாவனைமுற்றிட- பாவனைமு  
 றிட--வில்வத்தின்பழம்போல் - வில்வக்களியைப்போல-- தூவ

மேனியாய்- தூவசரீரமாய்--மேவுகருவிற்பாய்ந்தபொன்னிறம்  
 போல்- மேவுகின்மகருவிற்பாய்ந்ததங்கநிறத்தைப்போல--மிக  
 விளங்கி-மிகவும்பீரகாசித்து--விமலவிண்ணில்-நிமலாகாயத்தில்  
 --தாவாமுண்டாநிற்கும் - வடிவுண்டாயிருக்கின்ற--அந்தவொ  
 ளி-அந்தபீரகாசமானது--தன்னுடையசுபாவந்தன்னால்-தனது  
 சத்தியினால்--கேவலம்-தனிமையாக--மேற்றலை- மேலேசரசும்  
 --கீழ்கால்- கீழ்பாதமும்--பக்கங்கை - பக்கங்களிற்கரங்களு  
 ம்--நடுவயிராய்-மத்தியில்வயிறுமாக--இளர்ந்தோனாகும்--பீரகா  
 சித்தோனாகும்--(௭-அ.) (௪௦)

(மனமானதுபிரமனாயினதறிவித்தல்.)

முத்தியகாலத்தினால்வெளியாகிநின்மலமாழர்த்தியாகிப்... .. \*  
 புத்தியொடுசத்துவமொய்ம்புச்சாகம்விஞ்ஞானம்பொறியுமேவு  
 மந்தவவனையகிலபிதாமகனாய்முழுதுணர்ந்தவயனாமன்னான்...\*  
 சுந்தரமாயுத்தமமாய்த்திகழ்கின்றதன்வடிவைத்தோன்றதோக்கி.

(இ-ள்.) முத்தியகாலத்தினால்- முதன்மையானகால (சத்தி) யி  
 னால்--வெளியாகி-வெளிப்படையாய்-- நின்மலமாழர்த்தியாகி-  
 நின்மலமானவடிவையுடையதாய்-- புத்தியொடு- புத்தியுடன்--  
 சத்துவம்- சாமர்த்தியமும்--மொய்ம்பு - வலிமையும்--உச்சாக  
 ம்-உயர்ச்சியும்--விஞ்ஞானம்- மெய்ஞ்ஞானமும்-- பொறியும்-  
 செல்வமும்--மேவும்- பொருத்திய--அந்தவவன் - அவ்வவயங்க  
 ளையுடையவனே--அகிலபிதாமகனாய்- விஸ்வத்தைபுடையவனாய்  
 --முழுதுணர்ந்தவயனாய்-யாவையுந்தெளிந்த பிரமாவாய்--அ  
 ன்னான்-அப்பிரமாவே--சுந்தரமாய்- அழகாகியும்--உத்தமமா  
 ய்-உத்தமமாகியும்--திகழ்கின்றதன்வடிவை- விளங்காநின்றதன  
 துவ்வுருபத்தை--தோன்றதோக்கி-தன்றாகப்பார்த்து--(௭-அ)  
 [இ-உ-க-ம்] மனமானது விராட்புருடருபமாகத் தடித்துத்தனை  
 க்காதாமாயிருக்கின்ற சிதாகாயத்தைப்பார்த்ததென்பதாம்.

(பிரமசந்தியிலுண்டாகியவிசேடத்தையறிவித்தல்.)

குன்றாதவறுகுணத்தோன்முன்னுதலமும்வெளியாய்க்குறிக்கும்  
 வேதா, வென்றுகிச்சின்மயமேப்புருவமாய்க்ககாநாவுயர்வா  
 னத்தின், முன்றானுண்டாகியதென்னெனநினைந்தானமுக்கிலாமு  
 ளுஞானக்கண், ணன்றாவப்போதுதித்தோன்பலகோடிசுருட்டி  
 முதனடத்தக்கண்டான்... .. \*

(இ-ள்.) குன்றாதவறுகுணத்தோன்- கெடாதசத்திணங்களைபு



டையபகவானுமியும்—மூன் றுகாலமும்—திரிகாலங்களையும்—வெ  
ளியாய்க் குறிக்கும்வெதா- வெளியாகப்பார்க்கின்றவனாகியுமிருக்  
கின்றபிரமாவானவர்—ஒன்றாகி- ஏகமாகியும்—சின்மயமேயுருவ  
மாய்—நாளுகாரமேவடிவமாகியும்—கனாகாண- எல்லையற்றது  
மாகியுமிருக்கின்ற—உயர்வானத்தின்-பரமாகாயத்தின்—முன்ற  
னுண்டாகியது—முன்னுண்டானது—என்னெனநினைந்தான்—என்  
னவென் னுகிந்தித்தான்—அழுக்கிலாமுழுஞானக்கண்—களங்கமற்  
றபூரணஞானதிருஷ்டியையுடையவனாய்— நன்றுவப்போதுநித்  
தோன்- நன்மையாகவப்போ துதயமானபிரமன்—பலகோடிசி  
ருட்டி- அநேககோடிசிருஷ்டிகளை—முதனடத்தக்கண்டான்—மு  
ன்புசெய்யப்பார்த்தான்.—(எ-அ.) [இ-ம்] சித்தினதுவிலாசத்தை  
க்கொண்டளவற்ற சிருஷ்டியைச் செய்யச்சிந்தித்ததென்பதாம்.

(புருடார்த்தசாதனங்கூறல்.)

சாதிசூலந்தருமமெலாமுணர்ந்தவற்றைவல்லையினற்றான் கற்பித்தா  
டுதையல்லையினற்சங்கற்பத்தாற்பிறக்குமுயினாயெல்லாம்....\*  
மேதமுறுகந்தற்பநகரம்போலறம்பொருள்வீடின்பமெய்த...\*  
மேதகையபலகோடிசாத்திரங்களுவர்க்காகவிதித்தான்வேதா...\*

(இ-ள்.) சாதி-வருணங்களும்—சூலம்-சூலங்களும்—தருமம்-  
தருமங்களும்மாகிய—எலாமுணர்ந்து - யாவையுமறிந்து—அவற்  
றை-அனவகளை—வல்லையினற்றான் கற்பித்தான் - விளையாட்டினாலு  
ண்டாக்கினான்—ஒதரியல்லையினால்- சொல்லுதற்கரிய விளையாட்  
டினால்—எதமுறுகந்தற்பநகரம்போல்-அழிகின்றசந்தர்ப்பநகரத்  
தைப்போல—சங்கற்பத்தால் - சங்கற்பத்தினால்—பிறக்குமுயி  
னாயெல்லாம்- உண்டாகப்பட்டவாத்மாக்களனைத்தையும்—அற  
ம்பொருள்வீடின்பமெய்த- தருமார்த்தகாமமோகாத்திலடைவி  
க்க—மேதகைய- மேலான—பலகோடிசாத்திரங்கள் - அளவில்  
லாத (வேத) சாத்திரங்களை—அவர்க்காக-அவ்வாத்மாக்களுக்கு  
க—வேதாவிதித்தான்- பிரமாவானவருண்டாக்கினார்.—(எ-அ.)  
[இ-ம்] சங்கற்பவடிவமாயுள்ள சீவகோடிகள், தங்கள் சங்கற்பங்  
களைநீக்கி யாத்மஸ்வரூபமடையும்பொருட்டு வேதாகமங்களைவி  
தித்ததென்பதாம்.

(சங்கற்பமேசததமாமெனல்.)

விரிஞ்சனுருவாமனத்தாவிச்சிருட்டியிற்சிருட்டிமேவிநின்றும்.\*  
புரிந்தலருமலொல்லாம்வசந்தகாலத்தினுற்பூப்பதொக்கும்....\*  
பிரிந்தசுரரிநரரிமுதலோரித்தஞ்சங்கற்பத்தாற்பிறவியுற்றார்...\*  
தெரிந்தனையசங்கற்பமறிப்பிறவார்தெய்மாண்டதீபம்போல...\*

(இ-ள்.) விரிஞ்சனுருவாமனத்தால் - அயனுருவமானமனதின  
ல்—இச்சிருட்டியினின்றும் - இட்பஞ்சபூதசிருஷ்டியிலிருந்தும்  
—சிருட்டிமேவி- பௌதிகசிருஷ்டியுண்டாய்நின்றல்—புரிந்தல  
ருமலொல்லாம்- கட்டவிழ்ந்துமலராதின்ற புட்பங்களனைத்தும்  
—வசந்தகாலத்தினால்-வசந்தகாலத்தினால்—பூப்பதொக்கும்-மலர்நி  
ன்றதையொத்திருக்கும்—பிரிந்தசுரரி-வேறுபாடாகியதேவர்கள்--  
நரரிமுதலோரி- மானிடரிமுதலாகியயாவரும்—தத்தஞ்சங்கற்பத்  
தால்- தங்கடங்கள்சங்கற்பத்தினால்—பிறவியுற்றார்- சதநத்தைய  
டைந்தார்கள்—தெரிந்து- (இப்படி) புணர்ந்து—அநையசங்கற்  
பமறில்-அச்சங்கற்பநசிக்கில்—தெய்மாண்டதீபம்போல- தெய்  
யில்லாத விளக்கைப்போல—பிறவாரி- சதநமடையார்கள்—  
(எ-அ.) [இ-ம்] சங்கற்பநாசமே சதநமரணநாசமென்பதாம்.

(சகமுமித்தையென்றுரைத்தல்.)

வானநிகராமனைத்துங்கற்பனைமாத்நிரம்வாளாவளராநிற்கு....\*  
மானசகநனவுதனிற்கனவுபோலிராகவனையறிதியன்றே...[அம்  
யினமுறப்பிறப்பில்லையிறப்பில்லையெவ்விடத்து மொன்ற மென்  
ஞானபரமார்த்தத்தாலிவையெல்லாம்பொய்யாகநண்ணுமன்றே\*]

(இ-ள்.) வானநிகராமனைத்தும்- ஆகாயத்தையொத்தசகலமும்  
—கற்பனைமாத்நிரம்-சங்கற்பமாத்நிரத்தினால்—வாளாவளராநிற்கு  
ம்-விருதாகவளரும்—ஆனசகம்- (இப்படி) புண்டாகியவுலகமா  
னது—நனவுதனிற்கனவுபோல்-சாக்கிரத்தி (லுண்டாகுஞ்) சொ  
ற்பனத்தைப்போல—இராகவனையறிதி- ஸ்ரீராமாநீயறிந்துகொ  
ள்வாய்—எவ்விடத்தும்- எந்தவிடங்களிலேயும்—என்றும் - எப்  
பொழுதும்—நனமுறப்பிறப்பில்லை- நனமாகச்செனித்ததுமில்  
லை—இறப்பில்லை- மரித்ததுமில்லை—ஒன்றும்ஞானபரமார்த்தத்  
தால்-ஏகமானபரமார்த்தஞானத்தினால்—இவையெல்லாம்பொ  
ய்யாகநண்ணும்- இவையாவுவித்தையாகச்சாரும்.—(எ-அ.) [இ-  
ம்] பிரமசங்கற்பத்தி லுண்டாயிருக்கின்ற சகலமும், அப்பிரமதி  
ருஷ்டியிலில்லையென்பதாம்.

(சஉ)

(சம்சாரமித்தையெனல்.)

வெங்காதற் பெரும்பாம்பு நெளிபுற்றாய் குடும்பபரம் வெறும்  
பொய்யென்றே,யிங்காசையறநீக்கியெல்லையிராப்பரமபதத்திரு  
ந்துவாழ்வாய், சிங்காரக்கந்தற்பநகரிருந்தென்சிறைவற்றென்றி  
தோதன்றோ, பங்கானமனைமக்கள்வாழ்ந்தாலென்செட்டாலென்  
பாசமாயை....

(கூற)



(இ-ள்.) வெங்காதற்பெரும்பாம்பு- ஆசையென்னு மகாசந்  
மானது-நெளிப்புற்றும்- நெளிகின்றபற்றுகிய- குடும்பபரம்-  
சம்சாரபாரமானது--வெறும்பொய்யென்று- முழுதுமசத்திய  
மென்று-ஆசையறநீக்கி- (சம்சார) பாசத்தைமுழுதுங்கெயித்  
து-எல்லையிலாப்பரமபசத்து- அளவற்றபிரமபதத்தில்-இருந்  
துவாழ்வாய்-ஸ்ரீராமாநீ திலைபெற்றுவாழக்கடவாய்- சிங்காரக்க  
ந்தற்பதகர்- அழகாகத்தோற்றாநிலை நந்தருவ நகரமானது--  
இருந்தென்-இருந்தென்ன- சிதைவுற்றென்- நாசமடைந்தென்  
ன-தீதோதன்- (அதன) னன்மையோதிமையோ-பங்கா  
ன-வேறுபாடாகிய- பாசமாயை- பாசமாயையான- மனைமத்  
கள்-மனைவிபுத்திரர்கள்- வாழ்ந்தாலென்- வாழ்ந்ததினாலென்ன  
-கெட்டாலென்-கெட்டதினாலென்ன- (எ-று.) (சுரு)

(தனதுசங்கற்பமேதுன்பமாமெனல்.)

தாரதனமிகுமென்னிற்றையாகுமப்பாசந்தனைத்துக்கொண்டா  
வாரதனையறுத்தகலும்விரகுடையார நிவல்லாராசவிஞ்சி...  
கூரிதையாம்போகத்தழன் றுழக்குங்கொடுந் துயரைக்குறித்த  
போதே, தீரதையாமறிஞர்க்குவிரத்தியுளதாய்ச்சித்தந்தெளியும  
ஹே...\*

(இ-ள்.) தாரதனம்- மனைவியிடத்தும் பொருளினிடத்தும்-  
மிகுமென்னில்- (பாச) மிகுமாகில்-தனையாகும்- விலங்காகும்-  
-அப்பாசந்தனைத்துக்கொண்டால்-அவ்வாசையைக்கட்டிக்கொ  
ண்டால்- ஆரதனையறுத்தகலும்- ஆரதைக்கெடுத்திடுகின்ற  
-விரகுடையார்-உபாயமுடையவர்கள்- அறிவிலார்-அஞ்ஞா  
னிகள்--ஆசைவிஞ்சி- இச்சைமிகுந்து-கூரிதையாம்போக  
த்து-மிகுதியானவந்தப்போகத்தில்-உழன் றுழக்கும்-சுழன்றுத  
லக்குகின்ற-கொடுந்துயரை- கொடியதுன்பத்தை-குறித்த  
போது- நினைத்தபோது-தீரதையாமறிஞர்க்கு- தீரமுள்ளு  
னிகளுக்கு-விரத்தியுளதாய்- நிராசையுள்ளதாய்-சித்தந்தெளி  
யும்-மனமானதுதெனியையடையும்-- (எ-று.) [இ-உ-க-ம்]யித்  
தையாகிய சம்சாரத்தைச் சத்தாகப்பார்த்துவருந்து முடர்களை  
ப்பார்த்தாவது தான் நெளியவேண்டுமென்பதாம். (சுச)

{ தத்துவத்திற்கு சத்திருக்கின்றதன்மையைக்கூறி  
{ யத்தத்துவமுணர்ந்த மகான்க ளிலக்கணங்கூறல். }

ஆனதிதத்தாற்குடும்பபாரவியாபாரத்திலுண்கும்போது...  
பொனபொருட்கிரங்காமற்பொருந்துபொருண்மாதிரமேபுதி

த்துவாழ்வாய், தீனமுறவருபொருளைச்சிந்தியார்வந்தபொருட்க  
தென் நெண்ணூர், ஞானபரராஜோர்க்குச்சபாவமாங்குணமிது  
வேதனினக்கண்ணாய்...\*

(இ-ள்.) ஆனதிதத்தால்- (இப்படி) யானதன்மையினால்-குடி  
ம்பபாரம்- சம்சாரபாரமாகிய-வியாபாரத்திலுண்கும்போதில்-  
தொழிலினெருங்குங்காலத்தில்--பொனபொருட்கு-நீங்கினபொ  
ருளுக்கு-இரங்காமல்- துன்பப்படாமல்- பொருத்துபொரு  
ண்மாதிரம்-வந்தடைந்தபொருளைமாதிரம்-புசித்துவாழ்வா  
ய்-அனுபவித்து (சேவன்முத்தனாக) வாழக்கடவாய்- தீனமுற-  
(இப்போ) தில்லாடையாக- வருபொருளைச்சிந்தியார்- (இனி)வ  
ருகின்றபொருள்களை நினையார்கள்- வந்தபொருட் டெதென்நெ  
ண்ணூர்- வந்தபொருள்க்குற்றமாகநினையார்- ஞானபரராஜோர்  
க்கு-பூரணஞானத்தையுடையவர்களுக்கு-தனினக்கண்ணாய்-தா  
மனாக்கண்ணனே-- இதுவேசபாவமாங்குணம்-இதுவேயியல்பா  
னகுணம்-- (எ-று.) (சுரு)

{ சத்துக்களிலக்கணங்கூறி  
{ யனுபவமுண்டாகுஞ்சாதனங்கூறல். }

கண்டனவெல்லாம்பொய்யென் றுள்ளத்திலனைத்தினும்வெங்காத  
னீற்ற, பண்டதராமுழுதுணர்ந்தபெரியோரைபிராதுபாசமா  
யை,புண்டிலையென்பவற்றிடையின்சத்தமாம்பதம்புத்தியுன்றப  
பற்றி, விண்டவுடற்புறம்பாமுலகைநீபற்றுதலும்விடலும்  
வேண்டா...\*

(இ-ள்.) கண்டனவெல்லாம்- காணப்பட்டவனைத்தும்-பொய்  
யென்று-மித்தையேபென்று--உள்ளத்தில்- மனதில்- அனைத்தி  
னும்-சகலவிடயங்களிலும்--வெங்காதனீற்ற- வெம்மையானவா  
சையைநீக்கின--பண்டதராம்- பண்டதரான--முழுதுணர்ந்த  
-சர்வமுந்தெரிந்த--பெரியோரை- சத்துக்களை--பாசமாயை-  
பாசமாயையானது--நராது-வாதிக்கமாட்டாது--உண்டிலையெ  
ன்பவற்றிடையின்- சத்தசத்தென்று சொல்லப்பட்டவ்விரண்டி  
ன்மத்தியில்-சத்தமாம்பதம்- பரிசுத்தமானபரமபதத்தில்-பு  
த்தியுன்றப்பற்றி- அறிவைத்திடமாகவழுத்தி- விண்டவுடற்கு-  
வேறுசரித்தக்கு- உட்புறம்பாமுலகை- உள்ளும்புறம்புமா  
னசகத்தை-நீ- ஸ்ரீராமாநீ-பற்றுதலும்- பிடித்தலும்--விட  
லும்வேண்டா விடுத்தலும்வேண்டா-- (எ-று.) (சுச)



(இராகத்துவேடநிக்கத்தின்பலன்சுறல்.)

எக்கருமத்திலுமிச்சையநிச்சையறநின்னுணர்வை பெய்தினோர்க்கு  
யக்கருமங்களிலறிவுபற்றுதாமனாயிலேசேரம்புபோலத்... [சே  
தொக்கப்பொறிவிடயநலஞ் சுவையறநின்மனமாரத் தோன்றில்லீ  
ரா, தக்கவுணர்வுணர்ந்தோனாய்ப்பவக்கடல்கள்கடந்தன்றேசநந்  
த்தீர்த்தாய் ..... \*

(இ-ள்.) எக்கருமத்திலும்-எந்தத் தொழில்களிலும்—இச்சைய  
நிச்சையறநின்னு- இராகத்துவேடியில்லாமலிருந்து—உணர்வை  
பெய்தினோர்க்கு- ஆத்மஞானத்தை யடைந்தவர்களுக்கு—அக்க  
ருமங்களில்- அத்தொழில்களில்— தாமனாயிலேசேரம்புபோல-  
தாமனாயிலயிற் சேர்ந்திருக்கின்ற சலத்தைப்போல—அறிவுபற்  
று-அறிவானதுபற்றமாட்டாது —தொக்கப்பொறிவிடயம்- தேக  
வித்திரியவிடயங்களின்— நலஞ்சுவையற - நன்மையானவிரசத்  
தைவிடும்படி—வீரா- இராமா—நின்மனம் - உனதுமனம்—ஆ  
ரத்தோன்றில்- பொருந்தவுண்டானால்— தக்கவுணர்வுணர்ந்தோ  
னாய்-அறியத்தக்கவாத்மஞானத்தை யறிந்தவனாய் —பவக்கடல்க  
ள்கடந்து - சமசாரசாகரங்களைக்கடந்து— அன்றேசநநத்தீர்  
ந்தாய்-அப்போதேபவத்தைநீங்கினாய்—(எ-அ.) (சன)

(வாசனையுள்ளமனதைக் கெடுக்கவேண்டுமெனல்.)

உச்சமுறுபதம்வேண்டில்லைத்துவாதனையிலு நின்னுள்ளந்தன்னை  
நிச்சயமாமுணர்வாலேநீக்குவாய்மலரின்மணநீங்குமாபோற், அ  
ச்சமுறுவாதனையாந்தரங்கநிர்பவக்கடலிற்றுளேவார்க்கெல்லா,ம  
ச்சமறநல்லறிவுமரக்கலமாய்க்களையேற்றுமயலொன்றுண்டோ,

(இ-ள்) உச்சமுறுபதம்வேண்டில்-மேலானபரமபதத்தைவிரு  
ம்பினால்—அனைத்துவாதனையினின்ற - சகலவாசனைகளிலுமிருந்  
த—உள்ளந்தன்னை- மனதை—நிச்சயமாமுணர்வால்-மெய்யாகி  
யவாத்மஞானத்தினால்—மலரின்மணம் - புட்பத்தினின்றும்வாச  
னை—நீங்குமாபோல்-நீங்குவதுபோல—நீக்குவாய்- போக்குவா  
ய்—அச்சமுறுவாதனையாம்- ஈனமுள்ளவாசனையாகிய —தரங்க  
நீர்- அலைகளையுடையசல (நிறைந்த) —பவக்கடலில் - சநநகாக  
ரத்திலு—அனைவார்க்கெல்லாம்- அமிருபவார்க்கெல்லாம்—அச்ச  
மற-பயமின்றி--நல்லறிவுமரக்கலமாய்க்களையேற்றும்-சுகபோ  
தங்கப்பலாதிக்களையேற்றுமே(யன்றி)—அயலொன்றுண்டோ  
வேருன்றுண்டாமோ—(எ-அ.) (சஅ)

(சகசநிஷ்டைபறிவித்தல்.)

பராபரங்கண்டோரனைத்தும்பின்செல்லருலகியல்புபற்றார்நீங்கா  
ர், சுராலையறந்தனவனத்தும்பற்றார்கள் சூனியத்துந் துயரமெப்  
பார், விராவுநியதிபுந்தள்ளார்வெய்யவன்போலனுசரிப்பர்மேன்  
மைசான்றோ, ரிராகவனையிவ்வாறுநடத்தியெனவசிட்டமுனியி  
யம்பலோமும் ..... \*

(இ-ள்.) பராபரங்கண்டோர் - ஆத்மஞானப்ரத்யக்ஷமானவர்  
கள்—அனைத்தும்-சகலத்தையும்—பின்செல்வர்- அனுசரிப்பார்  
கள்—உலகியல்புபற்றார்நீங்கார் - சகத்தின்குணங்களைப் பொருந்  
தார்கணிங்கார்கள்—சுராலையம்-சுவர்க்கத்திலுள்ள—நந்தனவனை  
த்தும்- புட்பவனைத்தையும்—பற்றார்கள் - இச்சிக்கார்கள்—சூனி  
யத்தும்-சூனியமானவிடத்திலும்-- துயரமெய்தார்-துன்பமடை  
யார்கள்—வெய்யவன்போல்- சூரியனைப்போல— விராவுநியதிபு  
ந்தள்ளார்- சொல்லாநின்றநியதியையுந்தள்ளமாட்டார்கள்—மே  
ன்மைசான்றோர்- மேன்மையானசத்துக்கள்—அனுசரிப்பர்- (ச  
கலத்தையு) மனுசரிப்பார்கள்—இராகவனை- ஸ்ரீராமா—இவ்வா  
று-இந்தப்பிரகாரம்—நடத்தியென-நடப்பாயென்று—வசிட்டமு  
னியியம்பலோமும் -வசிட்டமுனி சொன்னவளவில்-(எ-அ.) [இ-  
ரு க-ம்] திருக்கு திருஷ்டியினிற் நிர்ஸயதிருஷ்டியைக்கெடுக்கிற்  
சிந்நபாவமாய் விளங்குவொன்பதாம். (சக)

(அனுபவத்திலுமகிழ்தல்.)

பரத்துவகேளில்வாறுபரமமுனிபரமபதம்பகாக்கேட்டுத்.....\*  
நிரத்துவமாநிறைந்தான்போற்சீராமனமலமாய்த்தீர்த் துகித்தந்  
தரத்துவமையிலலாத மெய்ஞ்ஞானநல்லமுதாற் றதும்பித்தண்  
னென், நுரத்துவளர்சந்திரன்போலிநிறைவுற்றுவசிட்டனுமீண்  
டுநாப்பதானான்.....\*

(இ-ள்.) பரத்துவகேள்-பரத்துவாதனையோ கேளென்று (வான்மிக  
ர்சொல்லுவார்)—இவ்வாறு- இந்தப்பிரகாரம்—பரமமுனி -மேலா  
னவசிட்டமுனியானவர்--பரமபதம்பகாக்கேட்டு-பிரமபதத்தை  
ச்சொல்லக்கேட்டு—நிரத்துவமாநிறைந்தான்போல்- நிரமாகப்  
பூரணமானவனைப்போல— சீராமனமலமாய்- ஸ்ரீராமர்களுக்கம  
ற்றவராய்—சித்தந்தீர்த்து-மனதுநீங்கி— தரத்துவமையிலலாத  
-வலிமையிற்சமானமில்லாத—மெய்ஞ்ஞான நல்லமுதாற்றதும்  
பி-தத்துவஞானமென்னுநல்லவமிர்த்தத்தினுநிறைந்து--தண்ணெ  
ன்று-சூளிர்ச்சியாய்— உரத்துவளர்சந்திரன்போல- நிரமுற்றுவ  
(சக)



ளராநின்ற பூர்ணசந்திரனைப்போல— நிறைவுற்றான்—பூரணத்தை யடைந்தான்—வசிட்டனுமீண்டுமிடைப்பதானான்— வசிட்டமுனிநி ருப்பவஞ்சொல்லத்தொடங்கினார்— (எ-று.) (௫௮)

{ சகஞ்சங்கற்பவடிவமாமென்பதை  
வப்புகுத்துநிமித்தஞ் சிருஷ்டிகளிலொவ்வொன்று  
கீகு நியமமின்றனவ்.

ஒருகாலமரன்புடைப்பொருகாலமயன்புடைப்பனாகமெல்லா மொருகாலமரிபுடைப்பொருகாலமுனிவர் புடைப்புள்ளதாகு\* மொருகாலம்புயத்திதிப்பொருகாலவாரியினுதிப்பனுயர்ந்தவே தா, பொருகாலண்டத்திதிப்பொருகாலவிண்ணகத்திலுயதிப் பனன்றே..... \*

(இ-ள்.) உலகமெல்லாம்- சகங்களினைத்தையம்— ஒருகாலமர ன்மடைப்பன்— ஒருகாலத்திற் சிவன்சிருஷ்டிப்பார்— ஒருகாலமய ன்மடைப்பன்—ஒருகாலத்திற் பிரமன்சிருஷ்டிப்பார்— ஒருகாலம ரிபுடைப்பன்— ஒருகாலத்திற் லக்ஷ்மிஷ்டிப்பார்— ஒருகாலம் முனிவர்புடைப்பள்ளதாகும் - ஒருகாலத்தின்முனிவர் சிருஷ்டிப் பாரிகள்— உயர்ந்தவேதா- மேலான்பிரமாவானவர்— ஒருகாலம் புயத்துதிப்பன் - ஒருகாலத்திற் குமாரபிரதிபிதப்பார்— ஒருகால வாரியினுதிப்பன்— ஒருகாலத்திற் சலத்திற் பிறப்பார்— ஒருகாலண் டத்துதிப்பன் ஒருகாலத்திலண்டத்திற் பிறப்பார்— ஒருகாலவின் ணகத்திலுயதிப்பன்— ஒருகாலத்திலாகாயத்திற் பிறப்பார்— (எ-று)

(இதுவுமது.)

வன்மரங்களே நெருங்குமொருபுடைப்பிலொருபுடைப்பின்மனி தர் துண்ணும்; பன்மலைகளே நெருங்குமொருபுடைப்பிலொருபு டைப்பிற்படர்மண்ணாகும், கன்மயமாமொருபுடைப்பிலொருபு டைப்பிற்படைசமயமாபிக்காணலாகும், பொன்மயமாமொருபு டைப்பிலிப்படியேபலவிதமாய்பூமிதானே. .... \*

(இ-ள்.) ஒருபுடைப்பில்— ஒருசிருஷ்டியில்—வன்மரங்களேநெ ருங்கும்- வன்மையான தருக்களே நிறைந்திருக்கும்— ஒருபுடை ப்பில்—ஒருசிருஷ்டியில்—மனிதர் துண்ணும் - மானிடரே நிறைந்தி ருப்பார்— ஒருபுடைப்பில்— ஒருசிருஷ்டியில்— பன்மலைகளேநெ ருங்கும்- பலவணங்களே நிறைந்திருக்கும்— ஒருபுடைப்பில்— ஒரு சிருஷ்டியில்—படர்மண்ணாகும்- மிகுந்தமண்ணாகவே (நிறைந்) திருக்கும்— ஒருபுடைப்பில் ஒருசிருஷ்டியில்— கன்மயமாய்- கல் லுமயமாய் (நிறைந்) திருக்கும்— ஒருபுடைப்பில்— ஒருசிருஷ்டி

யில்—தசையமாய்க்காணலாகும்- மாமிசமாய்ப் பார்ச்சிப்படு ம்— ஒருபுடைப்பில்—ஒருசிருஷ்டியில்—பொன்மயமாய்- தங்கம யமாயிருக்கும்—பூமிதான்- பூமியானது—இப்படியே பலவித மாய்- இவ்வண்ணநாநாவிதமாயிருக்கும்— (எ-று.) (௫௯)

(இதுவுமது.)

வான்முதலாமன்முதலாநீர்முதலாநீதிமுதலாமன்றவாயு.....\* தான்முதலாமிப்படியேசிருட்டிதொறுமோரொன்றுதலைபயா கும், யான்முதலோரயன்சிருஷ்டிசிலேடையாயுனக்குரைத்தேனி நீதவாற்றான், மேன்முதலாநியமமிதற்கொன்றாகவிலகுபலவித மாய்த்தோன்றும் ..... \*

(இ-ள்.) வான்முதலாம்- ஆராயமுதலாகும்—மண்முதலாம்- பிரிதிவுமுதலாகும்—நீர்முதலாம்-அப்புமுதலாகும்— தீமுதலா ம்-அக்கிலிமுதலாகும்—வாயுதான்முதலாம் - காற்றுமுதலாகும் --இப்படியே-இவ்வண்ணமே--சிருட்டிதொறும்- சிருஷ்டிகடோ றும்—ஒரொன்றுதலைமையாகும்- ஒவ்வொன்று முதல்மையாகு ம்—யான்முதல்-நான்முதற்கண்—ஒரயன்சிருட்டி-ஒருபிரமசிரு ஷ்டியை—சிலேடையாய்-சருக்கமாக— உனக்குரைத்தேன்-உன க்குச்சொன்னேன்—இந்தவாற்றால்-இதின்மையால்— மேன்மு தலாநியமம்-முன்புதிக்குநியமமானது—இதற்கொன்றாகவிலகு --இச்சிருஷ்டிக்கொருவிதமாகவிலலை—பலவிதமாய்த்தோன்று ம்-நாநாவிதமாகத்தோற்றும்— (எ-று.) (௫௯)

(இதுவுமது.)

சிருகமுதலாகநாலுமீண்டுமின்றிப்பவிக்குங்கிளர்த்துஞாலத்...\* தொருபொருளும்வளைத்துவளைத்தந்தமடங்குற்பவமாயுழலாதி லலை, யிருள்பெருகுமாமாயைவன்னனைக்குமுன்னிலையாயியாமி ங்கேதாத, வருமறைதீர்தாகும் ல்கதைகேட்டியிராமவெனவறை வதானான்..... \*

(இ-ள்.) சிருமுதலாகநாலும்- சிருமுதலியநான்குபுக்களும் —மீண்டுமின்றிப்பவிக்கும்- திரும்பித்திரும்பிப்பிறந்துவரும்— கிளர்த்துஞாலத்து- சொல்லப்பட்டசகத்தின்கண்— ஒருபொரு ளும்-ஒருவஸ்துவாவது--வளைத்துவளைத்து-வளைத்துவளைத்து-- அந்தந்தமடங்கு- அநேகந்தரம்—உற்பமாயுழலாதிலை-பிறந்து சுழலாததிலை— இருள்பெருகுமாமாயை - அந்தகாரமிருந்தம னாமாயையினது—வன்னனைக்கு-வரின்னிப்புக்கு—முன்னிலையா



ம்-முன்னிலையான—அருமறைதேர் - அரியவேதங்கனையாராய்ந்  
தறிந்த—தாசுரன் கதை-தாசுரமுனிவன் கதையை—யாமிங்கோ  
த-நாமிவ்விடத்திற்சொல்ல— இராமாகேட்டியென - ஸ்ரீராமாநீ  
கேட்கக்கடவாயென்று - அறைவதானான் - வசிட்டமுனிசொல்ல  
த்தொடங்கினார்.-(எ-று.) [இ-ச-க-ம்] சிருஷ்டிக்ஞ சிருஷ்டிப்  
பவருக்ஞ சிருஷ்டிக்கப்பட்டவைகளுக்கும் பிரமசத்தியினிய  
மப்படியேயன்றி யோர்வரன்முறையான நியமமின்றென்பதாம்.

{ இவ்வனுபவத்துக்குத்திருஷ்டாந்தங்கூறவேண்டி }  
மலையின்சிறப்பு கூறல் - வேறு.

இந்தப்புவனத்தாடையெழிலார்மலரின் பொழில்வாய்.....\*  
மந்தக்குளிக்கால்சுமநுமகத தேசந்தன்னிற்.....\*  
கந்தக்கதலிகடம்புகண்ணிகாரஞ்செறிந்து.....\*  
சிந்தைக்கினிதாக்கிடதோர்சிறப்பாமலையினிடத்தே.....\*

(இ-ள்.) இந்தப்புவனத்தாடு- இந்தப்பூமிக்குள்— எழிலார்மல  
ரின் பொழில்வாய்- அழகுநிறைந்தபுப்பவனத்தில்—மந்தக்குளிர்  
கால்சுமநும்-குளிரிந்ததென்றற்காற்றுபரிமளிக்கின்ற—மகததே  
சந்தன்னில்- மகததேசத்தில்—கந்தக்கதலி- (சுருப்பூர) வாசனை  
பொருந்தியவாழைகளும்—கடம்பு - கடம்பவிருகடங்களும்—க  
ண்ணிகாரம்- கோங்குவிருகடங்களும்—செறிந்து-நெருங்கி (யிரு  
க்கின்ற) --- சிந்தைக்கினிதாக்கிடதோர் - கருத்துக் கினிமையான  
வொரு--சிறப்பாமலையினிடத்து-சிறந்தவனாயினிடத்தில்-(எ-று)

(தாசுரமுனிவன் பெருமையைக்கூறல்)

பரலோகஞ்சேர் தவமேபண்ணியயன்போலுயர்ந்த.....\*  
சரலோமாவின்மைந்தன்ருசுரப்பெயர்முனிவன்.....\*  
சரலோகத்தின்ருவின்றென்றற்கசனையொப்பா.....\*  
ரரலோகத்தின்மேலானவதீர்தவத்தாற்பெரியோன்.....\*

(இ-ள்.) பரலோகஞ்சேர்- மோகஷவுலகத்தை யடைவதற்கான  
—தவம்பண்ணி-தவத்தைச்செய்து—அயன்போலுயர்ந்த- பிர  
மாவைப்போலுயர்வாகிய—சரலோமாவின்மைந்தன் -சரலோ  
மாவென்னும் பெயரையுடைய முனிவனது புதல்வனாகிய —தா  
சுரப்பெயர்முனிவன்- தாசுரனென்னுநாமத்தையுடையமுனிவ  
ன்—சரலோகத்தின்- தேவலோகத்திலுள்ள—ருவின்றென்றல்  
-பிரகல்பதிகவானுடையகுழந்தை.தயாகிய—கசனையொப்பான்  
-கசனுக்குச்சமானமானவன்—பரலோகத்தின்மேலாம் -மாவிட

லோகத்தின்மேலானவன்--தவதீர்தவத்தாற்பெரியன்-குற்றமற்ற  
தவத்தினுற்பெரியவன்--(எ-று.) (ருள)

(பிதாபூரணமாதல்.)

தனையனெருவனெருமேஞ்சரலோமாவாமுனிவ.....\*  
னனையகிரியின்வனத்திலநேகயுகஞ்சென்றதற்பின்.....\*  
புனையுந்குமுகழிந்துபுட்போவதுபோற்போகி.....\*  
வினைசெய்யுடலைவிட்டுவிண்ணோர்வடிவையெடுத்தான்.....\*

(இ-ள்.) தனையனெருவனெருமே - ஒருபுத்திரனுடன்—சரலோ  
மாவாமுனிவன்- சரலோமாவென்னுமுனியானவன்—அனையகிரி  
யின்வனத்தில்- அந்தமலையின்கண்ணுள்ளகானகத்தில்—அநேக  
யுகஞ்சென்றதற்பின்- பலயுகங்கழிந்ததற்பின்பு—புனையுந்குமுகழி  
ந்து-செய்தகூண்டைவிட்டு—புட்போவதுபோல்-பறவையெனவ  
துபோல—வினைசெய்யுடலைவிட்டுப்போகி- வினையியற்றுஞ்சரீர  
நீங்கிப்போய்—விண்ணோர்வடிவையெடுத்தான் - தேவருபங்கொ  
ண்டான்.-(எ-று.) (ருள)

(தாசுரன்விசனமடைதல்.)

தனியேயந்தவனத்தேத்தாசுரப்பேர்முனிவ - - - - - \*  
னினியதாதையிறவுக்கிரங்கியுதகத்தியற்றும் - - - - - \*  
புனிதமானபிரமபூசைமுழுதம்புரியான் - - - - - \*  
கனியுநெஞ்சனன்றில்கதறுமாபோற்கதறி - - - - - \*

(இ-ள்.) தனியேயந்தவனத்து-தனியனாகவக்கானகத்தில்—தா  
சுரப்பேர்முனிவன்- தாசுரனென்னுநாமத்தையுடையமுனிவன  
னவன்—இனியதாதையிறவுக்கிரங்கி-இனிமையானபிதாவின்மர  
ணத்துக்கழுது—உதகத்தியற்றும்-நீராற்செய்கின்ற—புனிதமா  
னபிரம- பரிசுத்தமாகியபிரமனான்—பூசைமுழுதம்புரியான்-  
பூசைமுழுதுஞ்செய்யாமல்—கனியுநெஞ்சன் -இரங்கியமனது  
டையவனுப்—அன்றில் - (புருடனைப்பிரிந்த) வன்றிற்பகையான  
து—கதறுமாபோற்கதறி- கதறுகின்றதுபோலக்கதறிக்கொண்  
டு—(எ-று.) (ருள)

(வனதேவதைதெளிவித்தல்.)

தந்தையன்னைபிரிவாற்சாலவெம்பித்தளர்ந்த - - - - - \*  
மைந்தன்நன்னயருளால்வனதேவதைகண்டருளி - - - - - \*  
முந்துருமனின்முமுனிமாமகவாமுனிவா - - - - - \*  
சிந்தைதெளித்தோய்தெனியாச்சிறியோரொன்றொந்தயோல் - \*

(கூஅ)



(இ-ள்.) தந்தையன்னைப் பிரிவால்- மாதாபிதாக்களின் பிரிவினால்—சாலவெய்பித்தளரிந்த- மிகவும் வெப்பத்தோடு தளர்வற்ற—மைந்தன் னனை- புத்திரஞ் சியதாசுரனை—அருளால்-கிருப்பினால்—வனதேவதைகண்டருளி-வனதேவதைபார்த்துக் கிருப்பை யிது—முந் துருமனின் து- பீரத்தீயக்ஷமா காமனின் து—முனிமா மகவா- மகாமுனியின் குமாரனே—முனிவா-முனியானவனோ—கிந்தை தெளிந்தோய்-மனந்தெளிந்தவனோ—தெளியாச்சிதியோ ரொன- தெளிவில்லாத மூடர்களைப்போல—நொந்தயனோல்-தூன் பமுந் துத்தவார்ச்சியடையாதே.-(எ.று.) (ருக)

(இதுவுமது)

அனித்தமானகுடும்பத்திபுணர்நிலையென் ..... \*  
சுனித்தபொழுதேமரித்தல்கற்றுநீதப்பாகண்டாய்... .. \*  
பனித்தவிழியோடயர்வாய்பகலோனுதயஞ்செய்தா ..... \*  
வினித்தன்னிலையத்தமனத்தெய்தானென்பாருளோரோ..... \*

(இ-ள்.) அனித்தமானகுடும்பத்து- அநித்தியமாய்சமசாரதி னுடைய—அபத்தபுணர்நிலையென்- பொய்யையநியநியாதி தென்னகாரணம்—சுனித்தபொழுதே - பிறந்தபொழுதே—மரி த்தல்கற்றுநீதப்பாகண்டாய் - மரணமெல்லவந் தப்பமாட்டா து—பனித்தவிழியோடயர்வாய் - கண்ணீர்சொரிவழுதில்லவ னே—பகலோனுதயஞ்செய்கால்- சூரியனுதயமானால்—இனித் தன்னிலையத்தமனத்து- மேற்றனதுநிலையாவல்தமானத்தை— வையதானென்பாருளோரோ- அடையமாட்டானென்று சொல்லுவா றுமுண்டோ—(எ.று.) [இ-ள்-க-ம்] மாதாபிதாக்கள் பிரிவுக்கா தீருமல் விசனப்பட்டுதெளிவுற்றதென்பதாய். (சுய)

(சாதனசதுஷ்டயமுதித்தல்.)

வாளாவயரோலென்றுமறைந்துதெய்வமுரைப்பக் ... .. \*  
கேளாவுணர்ந்துதளருக்கேதமொழித்துநிலையாய் ... .. \*  
நீளாரணத்தின்படியேநீரின் கடன்கண்முடித்து ..... \*  
நீளாதெறிசேர்தவத்தின்மிகவும்விருப்பமானான் ..... \*

(இ-ள்.) வாளாவயரோலென்று-வீணாகத்துன்பமடையாதேயெ ன்று—மறைந்துதெய்வமுரைப்ப- மறைந்துருந்துவனவே வதை சொல்ல—கேளாவுணர்ந்து- கேட்டறிந்து—தளருக்கேதமொ ழித்து-சோருகின்றதுன்பத்தைக்கெடுத்து—நிலையாய்-ஸ்திரமா யி—நீளாரணத்தின்படியே- நீண்டவேதவசனத்தின்படியே—நீ ன்கடன்கண்முடித்து - உதகபுரவமார்த்தெய்வவேண்டிய கிரி

யைகளைச்செய்து—நீளாதெறிசேர்-நிரும்பாதமோகத்திற்சே ரிக்கின்ற—தவத்தின்மிகவும்விருப்பமானான் - (தாசுரமுனி) தவ த்தின்மிகவும்விருப்பமடைந்தார்.-(எ.று.) (சுச)

(ஏகாந்தஸ்தானம் விசாரித்தல்.)

தக்கபிரமகருமந்தன் னுற்றவன்மெய்வான் - - - - - \*  
ரெக்கசங்கற்பத்தாற்சுத்தாசாரமிதந்தான் - - - - - \*  
மிக்கஞானமில்லான் விசுத்தமானபுனியிற் - - - - - \*  
புக்கவிடங்கொல்லாப்புனிதமன்றன்மென்னு - - - - - \*

(இ-ள்.) தக்கபிரமகருமந்தன் னால்- (தனக்) சூரிய வேதசம்பந் தமானகருமத்தினால்—தஞ்செய்வான்- (தாசுரமுனவன்) தவ த்தைச்செய்யும்பொருட்டு—தொக்கசங்கற்பத்தால்- மிகுந்தசங் கற்பத்தினால்—சுத்தாசாரமிதந்தான்- பரிசுத்தமானவாசாரத்தி ன்மிதந்தான்—மிக்கஞானமில்லான்-பூரணஞானமில்லாதவன்— விசுத்தமானபுனியில்- பரிசுத்தமுள்ளபுனியில்—புக்கவிடங்கொ ல்லாம் புனிதமன்றன்மென்னு- போனவிடங்களியாவுஞ்சீமலலை வல்லவென்று.-(எ.று.) (சுஉ)

(தேவர்களைக்குறித்துயாகஞ்செய்தல்.)

வைபஞ்சுத்தமல்லமரத்தினுனியேபுனித - - - - - \*  
மையபுட்போலாங்கேயமர்தற்கானதவமே - - - - - \*  
செய்யகிற்போமென்னுச்சிந்தையாரநனைந்து - - - - - \*  
வெப்பகனலைமூட்டிவிண்ணோர்குமுனைநினைந்து - - - - - \*

(இ-ள்.) வைபஞ்சுத்தமல்ல- பூமிபரிசுத்தமல்ல—மரத்தினுனி யேபுனிதம்-விருட்சத்தினது முனையே சுத்தமென்று—ஐயபுட் போல்- அழகியபட்சியைப்போல—ஆங்கமர்தற்கானதவம்-அவ் விடத்திற்பொருந்துதற்காகியதவத்தலத—செய்யகிற்போமென் னு-செய்யத்தொடங்குவோமென்று—கிந்தையாரநனைந்து-மன னுற்பொருந்தச்சிந்தித்து—வெப்பகனலைமூட்டி- வெய்விடவக்கி னிடைவளர்த்து—விண்ணோர்குமுனைநினைந்து- தேவகனைக்கோ க்கருதி—(எ.று.) (சுங)

(அக்கினிதேவன் வெளிப்படுத்தல்.)

உடலையரிந்துவாங்கியோமஞ்செய்யலோய் - - - - - \*  
கடவுளவர்க்கென் முகத்தாற்கலைவேசியன்மெய்த்தசைகண் - - - - - \*  
மிடறுப்புயமுமுதவவேயதென்னெபென்னுச் - - - - - \*  
சுடருங்கனலோனின் துசுருதிமுனிமுன் றென்தி - - - - - \*



(இ-ள்.) உடலையறிந்துவாங்கி - தேகத்தையறிந்தெடுத்து - ஓமஞ்செய்யலோமும் - யாகஞ்செய்தமாத்நிரத்தில் - கடவுளவர்க்கு - தேவர்களுக்கு - என் முகத்தால் - எனதுடமாக - கலைவெதியன்மெய்த்தசைகள் - கலைஞானத்தையுடைய பிராமணன்சரித்திலுள்ள மாமிசங்களால் - மிடறும் - கண்டமும் - புயமுமுதல் - தோள்களுமுதலானவைகள் - வேவதென்னெயென்ற - வேகவேண்டிய தென்னவென்று - சுடரின் கனலோனினின்று - பிரகாசமுள்ளவக்கினிதேவனினின்று - சுருதிமுனிமுன்றோன்றி - மறையவர்புதயமாய் - (எ-று.)

(அக்கினிதேவன்வரங்கொடுத்தல்.)

கருதிற்றென்னவென்னக்கைகண்முகிழ்த்துத் துதித்துப் - \*  
பரிசுத்தமதாமிடமிப்பாரிற் காணெனதனாற் - - - \*  
தருவிற்றலையிற்றளிர்மேற்றலந்தந்தருள்வாயென்ன - - \*  
வரமுற்றுதவிகனலோன்வாரித்திறாபோன்மறைந்தான் - - \*

(இ-ள்.) கருதிற்றென்னவென்ன - நீரொண்ணியகாரிய மென்னவென்றுகேட்க - கைகண்முகிழ்த்து - கரங்களைக் கூப்பிக்கொண்டு - துதித்து - தோத்திரஞ்செய்து - பரிசுத்தமதாமிடம் - பரிசுத்தமானவிடத்தை - இப்பாரிற் காணெனதனாற் - இப்பூமியிற்கண்டிலனாதலால் - தருவிண்மலைமேல் - விருட்சத்தினதுதுனியி (விருக்கின்ற) - தளிர்மேல் - துளிரின்மேல் - தலந்தந்தருள்வாயென்ன - இடங்கொடுத்தனுக்கிரகஞ் செய்வாயென்று தாகுரமுனிகேட்க - வரமுற்றுதவி - வரந்ததமுழுதுங்கொடுத்து - கனலோன் - அக்கினிதேவன் - வாரித்திறாபோல் - சுமுத்திரத்தினலையப் போல - மறைந்தான் - மறைந்தனர் - (எ-று.)

(பரிசுத்தமுள்ளஸ்தானத்திருத்தல்.)

கானத்திடையோர்கடப்பங்காரின்பதத்தைக்கடந்து - - \*  
வானத்துயர்ந்தததன்மேல்வருபல்லவமென்றவிசின் - - \*  
ஞானத்தையமின்றித்தாகுரன்ருனிருந்து - - - \*  
மேனற்றவமேசெய்வான்மிகவும்விரும்புமனத்தான் - - \*

(இ-ள்.) கானத்திடை - காட்டினிடத்துள்ள - ஓர்கடப்பம் - ஒருகடப்பவிருகாமானது - காரின்பதத்தைக்கடந்து - மேகமண்டலத்தைத்தாண்டி - வானத்துயர்ந்தது - ஆகாசத்தையளாவியிருக்கின்றது - அதன்மேல் - அந்தவிருட்சத்தின்மேல் - வருபல்லவமென்றவிசின் - வானுகின்றதாரொன்னைவாசனத்தினது - தானத்

து - இடத்தில் - ஐயமின்றி - சந்தேகமின்றி - தாசுரன்ருனிருந்து - தாசுரமுனிவரிருந்து - மேனற்றவஞ்செய்வான் மிகவும்விரும்பும் - மேனிட்காமதவஞ்செய்ய மிகவும்விரும்புகின்ற - மனத்தான் - மனதுடையவன் - (எ-று.)

(யாகமானசிகமாகச்செய்தல் - வேறு.)

ஒருகணத்திசைக ளினத்தையுநோக்கியுரைத்த பத்மாதனத்திருந்தான், பெருகியதிசைகண்முழுதினுந் திரும்பிபிரமபாவையறிவரிதாய்க், கருமமாத்நிரத்தினிற்பதாய்ப்பலமாங்கற்கசம்விரும்புருமனத்தால், வருடமாநிரண்மிகங்களைநடத்திவானவர்க்கவியுணவளித்தான்.....\*

(இ-ள்.) ஒருகணம் - ஒருகண்ணேரத்தில் - திசைகளினத்தையுநோக்கி - திக்குகளையெல்லாம்பார்த்து - உரைத்தபத்மாதனத்திருந்து - சொல்லப்பட்டபத்மாசனத்திலிருந்து - பெருகியதிசைகண்முழுதினும் - விரிந்ததிக்குகளினத்திலுறின்று - திரும்பி - நீங்கி - பிரமபாவையறிவரிதாய் - பிரமஞானத்தையறிதற்கரிதானவராய் - கருமமாத்நிரத்தினிற்பதாய் - கருமமட்டிலிருப்பதாய் - பல்மாங்கற்கசம் - ப்ரயோசனமாகியகாற்பண்ணியத்தை - விரும்புருமனத்தால் - விரும்பாதமனதுனால் - ஆநிரண்மெருடம் - பண்ணிரண்மெருடம் - மகங்களைநடத்தி - யாகங்களைச்செய்து - வானவர்க்கு - தேவர்களுக்கு - அவிபுணவளித்தான் - அவிர்ப்பாகங்கொடுத்தான் - (எ-று.)

(ஞானமுதித்தல்.)

கோத்திரள்புரவிமனிதராலியற்றுங்கோதறுவேள்விகண்முற்றுஞ்சாத்திரவிதியாலியற்றிநீள்காலந்தவறநடந்தமையாலே, மாத்திரமானமனமிசத்தெளிந்துவரம்பிலதாதலுமாகே, நேத்திரமானஞானம்வந்தெய்திநிறைந்தனவலிதினன்னெஞ்சம்.....\*

(இ-ள்.) கோத்திரள் - கோமேதகங்களாலும் - புரவி - அசுவமேதங்களாலும் - மனிதர் - நரமேதகங்களாலும் - இயற்றும் - செய்பாநின்ற - கோதறுவேள்விகண்முற்றும் - குற்றமற்றயாகங்களை யெல்லாம் - சாத்திரவிதியாலியற்றி - வேதவிதிப்படி - செய்து - நீள்காலம் - வெகுதூரம் - தவறறநடந்தமையால் - விக்கினமின்றிநடந்ததினால் - மாத்திரமானமனம் - மிகவும்ஸ்திரமாகியமனமானது - மிகத்தெளிந்து - மிகவுந்தெளிவுற்று - வரம்பிலதாதலும் - புரணமானதினாலும் - ஆங்கே - அவ்விடத்தே - நேக்கிரமானஞானம் - கண்ணாகியஞானமானது - நன்னெஞ்சம் - நல்லம



னதில்—வலிதின்வந்தெய்தி- தானேவந்தடைந்து— நிறைந்தன-  
பூரணமாயிற்று—(எ-று.) [இ-அ-க-ம்] நித்காமமாகச்செய்ததி  
ரியாபலத்தினுற் பூரணஞானமுதித்ததென்பதாம் (சுஅ)

(வனதேவதை தெரிசித்தல்.)

பிறவியாபரணங்கழிந்துவாதனைகள் பேரறமாண்டுளபெரியோ\*  
ன்றவியதளிர்மேலிருத்தலுமொருநாணிமலமாம்விழிகளுக்கெதி  
ரோ, யுறவிரிமலரின்மேகலையுதித்தவுயர்வனதேவதைதோன்ற,வநி  
வனுநோக்கியாரகொனியென்னவழகிடவணங்குரைசெய்வார்...\*

(இ-ள்.) பிறவியாபரணங்கழிந்து- சந்தமறைவானதுநீங்கி—  
வாதனைகள் பேர்-வாசனைகளினுமமும்— அறமாண்டுளபெரியோ  
ன்- மிகவுங்கெடுத்திள்ளமகாநாகியதாசுமுனி— இறவியதளிர்  
மேல்- தேன்கூண்டுகளுள்ள (கிளைகளின்) அளிரின்மேல்— இருந்  
தலும்- இருந்தகாலத்தில்— ஒருநாள் ஒருகணத்தில்— நிமலமாம்  
விழிகளுக்கெதிரோயுற- நிருமலமாகியகண்களுக்கமுன்னேவர—  
விரிமலரின்மேகலையுதித்த— விரித்தபுஷ்பவஸ்திரங்களைத்தரித்த—  
உயர்வனதேவதைதோன்ற- உயர்ந்தவனதேவதையானவன்தோற்  
ற—அறிவனுநோக்கி- ஞானவானு முனிவனுட்பார்த்து— ஆர்  
கொனியென்ன- நீயாரொன்றுகேட்க— உழகிடவணங்குரைசெய்  
வார்- அழகுள்ளதெய்வப்பெண்சொல்லுவார்—(எ-று.) (சுஅ)

(வனதேவதையுரைத்தல்.)

பெரியவர்தம்பாற்பெறலருநேயம்பெற்றவரவிரும்பியவெல்லா\*  
மரியனவெனினு மிமைப்பினிலெளிதிலணுருமென்றயம்மற்றநி  
த்தேன், நெறிவருண்முனிவநீயுறைவனத்திற்செறிவனதேவதையி  
நீங்கன், விரியலர்கொடியாய்விநோதவீட்டிடையேவிருப்பொரு  
மிருப்பவனுனே ..... \*

(இ-ள்.) பெரியவர்தம்பால்- மகான்களிடத்தில்—பெறலருநே  
யம்பெற்றவர்-பெறுதற்கரியவன்படைந்தவர்கள்—விரும்பியவெ  
ல்லாம்- ஆசித்தவனைத்தும்—அரியனவெனினும்- அருமையான  
லும்—இமைப்பினில்- கணத்தில்—எளிதிலணுருமென்று- இலகு  
வாய்க்கிடைக்குமென்று—ஐயமற்றறிந்தேன் - சந்தேகமற்றமு  
ரித்தேன்—நெறிவருண்முனிவ - ஞானானுக்கிரகஞ் செய்கின்றமு  
னியே—நீயுறைவனத்தில்- நீரொழுந்தருளியிருக்கின்ற(விவ்) வார  
ணியத்தில்—செறிவனதேவதை - நெருங்கியிருக்கின்றவனதேவ  
தையாம்—இங்ஙன்- இங்விடத்தில்—விரியலர்கொடியாய் - மலர்  
ந்தபுட்பக்கொடியாகிய—விநோதவீட்டிடை- விநோதமுள்ளவீ

ட்டினிடத்தில்— நான்விருப்பொருமிருப்பவர் - யான்பிரியத்து  
டனிருக்கின்றவள்—(எ-று.) (எய)

(வனதேவதைதனதுசிறுமையையுரைத்தல்.)

மேடமாதத்திற் பிறைபதின்மூன்றுகலையுறமேவியநாளி, ஞாரு  
மதனனுயர்ந்திருநாளினந்தனவனத்திலேவந்து, கூடியவனதேவ  
தைக்கணத்தன்னைக்குறுகினென்பாங்கியர்முழுதுந், தேடருமை  
ந்தருடன்மகிழ்ந்திருந்தார்கிறுவனில்லாதயான்றளர்ந்தேன் ... \*

(இ-ள்.) மேடமாதத்தில்- சித்தினாமாதத்தில்—பிறை- சந்திர  
னுவன்—பதின்மூன்றுகலையுறமேவியநாளில்- பதின்மூன்றுக  
லையப்பொருந்தியதினாயோதசியில்—நாடருமதனன்-பார்த்த  
ந்தரியமன்மதனுடைய—உயர்ந்திருநாளில்-மகோச்சவகாலத்தில்  
—தந்தனவனத்தில்- புஷ்பவனத்தில்—வந்நுகூடிய-வந்நுகேசர்ந்  
த—வனதேவதைக்கணத்தன்னை - வனதேவதைகளின்அகூட்டத்  
தை—குறுகினென்-நெருங்கினென்—பாங்கியர்முழுதும்- தோ  
ழிகளனைவரும்—தேடரும்- தேடித்தற்கரிய—மைந்தருடன்-புத்தி  
ரர்களுடன்—மகிழ்ந்திருந்தார் - களித்திருந்தார்கள்—சிறுவனி  
ல்லாதயான்- குழந்தையில்லாதநான்— தளர்ந்தேன்தளர்வானே  
ன்—(எ-று.) (எக)

(வனதேவதைபுத்திரனைவேண்டல்.)

காதலித்தவர்க்குக்கருதியதளிக்ஞங்கற்பகமனையநீயிருப்ப, நாத  
னேநாதரில்லவர்போலநான்மகற்கிரங்குதனலனோ, நீதரல்வேண்  
டும்புதல்வனையன்றிதின்னருளென்பொருட்டிலதேந், நீதறுமத  
லையிலதெனாந்துன்பஞ்செந்தழன்முழ்கியேதீர்ப்பேன் ... \*

(இ-ள்.) காதலித்தவர்க்கு- இச்சித்தவர்களுக்கு—கருதியதளிக்  
கும்-எண்ணியதைக்கொடுக்கின்ற—கற்பகமனையநீயிருப்ப-கற்  
பகவிருட்சத்தையொத்தநீயிருக்க—நாதனே - இரட்சகனே—  
நாதரில்லவர்போல-இரட்சகரில்லாதவர்களைப்போல--நான்கமற்  
கிரங்குதனலனோ - யானபுத்திரனுக்கு விசனப்பயிவது நன்மை  
யோ—புதல்வனை-புத்திரனை—நீதரல்வேண்டும்- நீர்கொடுக்கவே  
ண்டும்—அன்றி- (அப்படி) யல்லாமல்—தின்னருள் - உமதுகரு  
பை—என்பொருட்டிலதேல்- என்னிடத்திலல்லாமற்போனால்—நீ  
தறுமதலையிலதெனாந்துன்பம்- குற்றமற்றபுத்திரனில்லையென்னு  
ந்நுக்கத்தை—செந்தழல்- சிவந்தவக்கினியில்—முழ்கியெதீர்ப்  
பேன்-பிரவேசித்துநீக்குவேன்—(எ-று.) (எஉ)



(வனதேவதைக்குப்புத்திரனையளித்தல்.)

என்னலுமுனிவனைகத்தொருமலரை யீந்தொருமதியிலே யெளி  
தா, யன்னமேமகவைப்பெறுதியானி முன்னருங்கனன் முக்குவே  
னென்னு. வின்னலால்வலித்துமகவுவேண்பிதலாலினி தநீய்நிபி  
மகவும, பின்னுறுவருத்தநெறியினுன் ஞானம்பெறுமெனப்பேசு  
னன்பெரியோன்..... \*

(இ-ள்.) என்னலும்- என்றுவனதேவதைசொல்லவும்—முனிவ  
னைகத்து- தாகுரமுனிசிரித்து—ஒருமலரையீந்து—ஒருபுலை  
க்கொமித்து—ஒருமதியில்—ஒருமாதத்தில்—எளிதாய்—இலேசாக  
—அன்னமே— அன்னம்போன்றவளே—மகவைப்பெறுதி—புத்தி  
ரணப்பெறுவாய்—நீமுன்—நீமுன்பு— அருங்கனன் முக்குவே  
னென்னு— அரியவுக்கினியிற்ப்ரவேசுப்பேனென்று சொல்லிய—  
இன்னலால்வலித்து— துன்பத்தினால்வலிமையாக—மகவுவேணி  
தலால்— புத்திரனைவேண்டியபடியால்— இனி தநீய்நிபிமகவும்—  
இனிமையாகநீபெற்றிபும்புத்திரனும்—பின்னு—பின்வரப்பட்டு  
—வருத்தநெறியினால்— வருத்தமானமார்க்கத்தினால்— ஞானம்  
பெறுமென— ஞானத்தையடைவானென்று—பெரியோன்—மகா  
ஞகியதாகுரமுனி—பேசினன்—சொன்னான்—(எ-று.) (எ)

(புத்திரனைவளர்த்தல்.)

கேட்டவண்மகவுகிடைத்ததேயென்றுகிளர்முகமதிநிலாக்குலாவ,  
மீட்டுமம்முனியைநோக்கிதின்னெவல்லிரும்பியீண்டுறைகுறவெ  
ன்ன, வாட்டமின்முனிவனியைநத்திலன்விடுப்பவந்தனளாணங்குத  
ன்னிடத்திற், கேட்டமாமகவையளித்தனள்கலையாற்செறித்தருமதி  
யெனவளர்த்தான்..... \*

(இ-ள்.) கேட்டவன்—கேட்டவந்த வனதேவதையானவன்—மக  
வுகிடைத்ததேயென்று— புத்திரன்லெபித்ததென்று— கிளர்மு  
கமதி—பிரகாசிக்கின்ற முகமென்னுஞ் சந்திரன்—நிலாக்குலாவ—  
ஒளிவிளங்க—மீட்டுமம்முனியை—நிரும்பவுமந்த முனியை—நோ  
க்கி—பார்த்து—நின்னெவல்லிரும்பி— உமதுபணியையிச்சேத்து—  
ஈண்டுறைகுறவென்ன— இவ்விடத்தில் வசிப்பேனென்று சொல்ல  
—வாட்டமின்முனிவன்— வாட்டமில்லாத தாகுரமுனியானவன்—  
இயைந்நிலன்விடுப்ப— சம்மதிக்காமலனுப்ப— அணங்குதன்னி  
டத்தில்—தெய்வப்பெண் டனதிடத்தில்—வந்தனள்— வந்தாள்—  
கேட்டமாமகவை— உயர்வுள்ளபுத்திரனை— அளித்தனள்— பெற்று  
ள்—கலையாற்செறித்தருமதியென—கிரணங்களினுணியையப்பெற்  
றச்சந்திரனைப்போல— வளர்த்தான்—வளர்த்தனள்—(எ-று.) (எச)

(புத்திரனெடுமுனியைத்தரிசித்தல்.)

இருதுவெயாண்டெயெனுங்குறிகளினாலிறந்தனவா பிரண்டாண்டு  
திருமுனிபாத மகவொடுமடைந்துசென்னிதாழ்ந் தெஹுறநின்  
று,பெருமைகண்டருள்வாய்நீதரயானேபெற்றவிப்பெருங்குண  
க்குமர, னருமறை தூல்களனைத்தையுநானேயளித்திடவறிவினா  
திந்தான்..... \*

(இ-ள்.) இருது—இருதவும்—ஆண்டெனும்— வருடமுமென்  
ன்ற—குறிகளினால்— குறிப்புகளினால்—ஆயிரண்டாண்டு—பன்னி  
ரண்டிவருடம்—இறந்தன—சுழிந்தன—(பின்பு) திருமுனிபாதம்—  
அழகியமுனிவருடையபாதத்தை—மகவொடுமடைந்து—புத்திர  
னுடன்சேர்ந்து—சென்னிதாழ்ந்து—சிரசினால்வணங்கி—எஹுற  
நின்று— முன்னமேநின்ற—பெருமைகண்டருள்வாய்— உயர்வை  
யுணர்ந்தனுக்கிரகஞ் செய்கின்றசுவாமியே—நீதர—நீரனுக்கிரக  
ஞ்செய்ய—யான்பெற்ற—நானின்ற— இப்பெருங்குணக்குமரன்  
—இப்பெரிதானகுணத்தையுடையபுத்திரன்— அருமறை தூல்கள  
னைத்தையும்— அரியவேதசாஸ்திரங்களியாவையும்—நானேயளித்  
திட— யானேயறிவிக்க—அறிவினாலறிந்தான்—தனதறிவினாற்றெரி  
ந்துகொண்டான்—(எ-று.) (எடு)

(புத்திரன்குருபணியினிற்றல்.)

கலையெலாநிறைந்தும்பிறப்பிலாஞானங்கண்டிலன் கடற்பவத்து  
யரா,லலைவறுநின்றான்னைபுணர்ஞானமளித்தியென்றணங்குறா  
செய்ய, நிலைகொண்மாணக்கனமக்கிவருக்கிநீயகல்கெனவளக  
ன்ற, டலைமைசேர்முனிவன்ருளிணைவிடாதுசம்குணமதலையுநின்  
ருன்..... \*

(இ-ள்.) கலையெலாநிறைந்தும்—கலைக்கியானங்க ளியாவும்பூர  
ணமாயநிற்றும்—பிறப்பிலா ஞானங்கண்டிலன்— சனியாதவாத்ம  
ஞானத்தைத்தரிசித்திலன்— கடற்பவத்துயரால்— சமுத்திரத்தை  
யொத்த சதநதுன்பத்தினால்—அலைவறுநின்றான்— சலனமடைகி  
ன்றான்—தனையுணர்ஞானம்—தன்னையறிதின்றஞானத்தை—அளி  
த்தியென்று— அனுக்கிரகஞ்செய்வாயென்று— அணங்குறாசெய்  
ய—வனதேவதைசொல்ல— இவன்—இவனை—நமக்கு— எமக்கு—நிலை  
கொண்மாணக்கனாக்கி— நிலைத்தேடனாக்கி—நீயகல்கென— நீநீர்  
வாயென்றுமுனிசொல்ல—அவளகன்றான்—அந்தவனதேவதையா  
னவன் (புத்திரனைவிட்டு) நீங்கினான்—தலைமைசேர்முனிவன்—பெ  
(ரா)



குமைபொருத்தியமுனிவருடைய—தாளிணைவிடாது—உபயபாதி  
கங்கைவிடாமல்—சற்குணமதலையுநின்றான்—சற்குணசீடனுமி  
ருந்தான்—(எ-று.) [இ-அ-க-ம்] தமது கிருபையினால் வனதேவ  
தைக்குப்புகுந்திறனைத்தந்து சீடனுக்கிக்கொண்டதென்பதாம்.

(ஞானத்தையுபதேசித்ததெனல்.)

வருந்தியமெய்ஞ்ஞானம்பெறத்தகுமகவைமாதவன்ருளினான்மெல்  
வதி, திருந்தியகதைகளாவைகளிதிகாசத்திலேசெப்பியதற்குள்\*  
பெருந்துணைமறையின்முடிவிலே துணிந்து பேசியபழம்பொரு  
ண்மற்றும், பொருந்தியநெறிகளநேகமாய்விளித்தபூரணபோத  
மேபுகன்றான். .... \*

(இ-ள்.) வருந்தி—வருத்தப்பட்டி—மெய்ஞ்ஞானம்—தத்துவஞா  
னத்தை—பெறத்தகுமகவை—பெறுதற்குரியசீடனை—பாதவன்  
ருளினால்—தாசுரமுனிவனதுகிருபையினால்—மெல்ல—மெதுவாக  
—திருந்தியகதைகள்—திருத்தமானகதைகளும்—அளவைகள்—  
பிரமாணங்களும்—இதிகாசத்தில்—இதிகாசங்களில்—செப்பிய  
திறங்கள்—சொல்லியகாரணங்களும்—பெருந்துணை—மிகவுஞ்ச  
காயமான—மறையின்முடிவில்—வேதாந்தத்தில்—துணிந்துபே  
சிய—தெளிந்துசொல்லிய—பழம்பொருள்—மகாவாக்கியார்த்தங்  
களும்—மற்றும்பொருந்தியநெறிகள்—இன்னுஞ்சேர்ந்திருக்கின்  
றமார்த்தங்களு (மாதியலிவைகளை)—அநேகமாய்விளித்து—பலவா  
கவிளித்து—பூரணபோதமேபுகன்றான்—பூரண—ஞானத்தையே  
சொன்னார்—(எ-று.) (எ)

(அந்தஞானோபதேசத்தைப்போதித்தல்.)

வானதிமுழக்கவதுநெறியாகவானிலேமறைந்தபோயொருநா..\*  
வானவேழமுனிவர் பதவிநின்றனுமியனையதாசுரன்வாழ்கடம்பி  
ன், ஞானமேமேவியிருப்பொழுதிருந்துதாபதனிற்னையனுக்குரை  
த்த, ஞானநற்பொருள்கள்கேட்டனமதனைநாமுனக்குள்ளவாறு  
ரைப்பாம். .... \*

(இ-ள்.) வானதிமுழக்க—கங்காநானஞ்செய்ய—அதுநெறியா  
க—அந்தமார்க்கமாக—வானிலேமறைந்துபோய்—ஆகாயத்தில்தி  
ருவியமாகச்சென்று—ஒருநாளி—ஒருநினைம்—ஆனவேழமுனிவர்—  
ஆரியசத்திரிஷ் கருடைய—பதவிநின்றனும—இடத்தினின்றொ  
ருங்கி—அனையதாசுரன்வாழ்கடம்பின்—அக்குணங்களைபுடைய  
தாசுரன்வாழ்கின்ற கடம்பவிருகத்தின்—தானமேவி—இடத்தி  
ந்கேர்ந்து—இருப்பொழுதிருந்து—இராக்காலத்திலிருந்து—தா

பதன்றனையனுக்குரைத்த—முனிவர்சீடனுக்கனுக்கிரகித்த—ஞா  
னநற்பொருள்கள்கேட்டனம்—ஞானரீத்தங்களைக்கேட்டோம்—  
அதினை—அந்தவருத்தத்தை—நாமுனக்குள்ளவாறுரைப்பாம்—யா  
முனக்குள்ளப்பகாரஞ்சொல்லுவோம்—(எ-று.) [இ-உ-க-ம்] தா  
சுரமுனிசீடனுக்குப் போதித்தநெறியை யிராமருக்குட்போதிக்க  
த்தொடங்கின என்பதாம். (எஅ)

(பிரமசங்கற்பத்தைபரசனாகவுருவகப்படுத்தல்)

பிறப்பிலாப்பிரமமிதுவெனவறுதிபிறப்பதோர்கதையிதுகேளா  
ய், சிறப்பதோரசன்வீரமும்புகழுஞ்சிறந்தவன்மெளஞ்ஞானம்பெ  
யபோ, னிறப்புறுமுகபாலராயுள்ளாரவனுடையவலைமுடிமே  
னிறப்புறுமணிபோற் றுங்குவொவர்க்கு நிலைபெறதிருத்தொன  
நெடியோன்... \*

(இ-ள்.) பிறப்பிலாப்பிரமம்—சுதநமில்லாதபிரமல்லருபமான  
து—இதுவெனவறுதிபிறப்பது—ஈதென்றுநிச்சயமுண்டாவதா  
கிய—இதுவோர்கதை—இந்தவொருகதையை—கேளாய்—நீகே  
ட்பாய்—சிறப்பதோரசன்—சிறந்தவருகியவொருமஹாராசன்  
—வீரமும்புகழும்—வீரத்திலுங்கீர்த்தியிலும்—சிறந்தவன்—சிரோ  
ஷ்டமான்வன்—தெளிஞனம்பெயபோன்—தெளிஞனென்னுநா  
மத்தையுடையவன்—இறப்புறுமுகபாலராயுள்ளார்—நாசும  
டைகின்ற சுகரகூடராயுள்ளவர்கள்—அவனுடையவலை—அந்த  
த்தெளிஞருடையபணியை—முடிமேல்—சிரசின்மேல்—நிறப்பு  
றுமணிபோல்—பிரகாசிக்கின்றவிரத்தினத்தைப்போல—தாங்குவ  
ர்—தரிப்பார்கள்—எவர்க்கும்—யாவர்க்கும்—நிலைபெறதிருத்தொ  
னநெடியோன்—நிரமாகிறுத்தற்கரிய வியாபகன்—(எ-று.)

(அரசனதுவலியைக்கூறல்.)

சாகசமொன்றும் விரும்புவோன் பலவாய்ச் சாலவும் வியப்புறு  
தொழிலோன், சோகமுமகிழ்வுந்தருவதாய்முயலுந்தொழில்களி  
ன்றொருகுதியெண்ணின், மாகடலலைகளெண்ணினுந்தொலையா  
வாட்படைவாயுவண்ணினி, லேகமுமிவனையடர்வுருதாருமிருகை  
யால்விண்ணையென்செயலாம்... \*

(இ-ள்.) சாகசமொன்றும்விரும்புவோன்—மெய்மாதீதிரம்பி  
ம்புகின்றவன்—பலவாய்—நாநாவிதமாகி—சாலவும்வியப்புறு  
தொழிலோன்—மிகவுமதிகையத்தைவிளைக்குஞ்செயலுடையவன்  
—சோகமுமகிழ்வுந்தருவதாய்—துன்பவிற்பழங் கொடுக்கப்ப



ட்டதாய்—முயலும்—முயற்சிசெய்கின்ற—தொழில்களின்—  
குதியை—தொழில்களின்—கூட்டத்தை—எண்ணின்—அளவுசெய்யி  
ல்—மாகடலலைகள்—பெரியசமுத்திரத்தினலைகள்—எண்ணின  
தொலையா—எண்ணினுமெண்ணக்கூடாது—வாட்படை—விளக்க  
முள்ளவாயுத்தங்கனும்—வாயு—காற்றுக்கனும்—வண்ணிகளில்—அக்  
கினிகளு (மாகியவிவைகளில்)—கைமுயிலை யடர்வுரு தாகும்—  
ஒன்றுமித்தெளிஞ்னை நெருங்கக்கூடாததாம்—இருகையால்வி  
ண்ணையென்செயலாம்—இருகரங்களாலாகாயத்தை யென்செய்ய  
லாம்—(எ-று.) (அய)

(அரசன் முயற்சியின் பெருமையை யறிவித்தல்)

வரம்பறவிரிந்துலையாற்புரியுமட்டமுயற்சிகளனைத்தும்...  
திரும்பெறுதேவர்மூவரா லெனினுஞ்சிறிதுபிற்செல்லவுமரிதாம்,  
பரம்பியவிவனுக்குடன் முதலெல்லாம்பரிப்பவர்மூவருண்டனைய  
ருரம்பயிலுலகையடர்ந்துநிற்பவர்களுத்தமன்மத்திமனதமன்.\*

(இ-ள்.) வரம்பரவிரிந்து—அளவின் திப்பரசு—லையாற்புரி  
யும்—வினையாட்டி—நாற்செய்கின்ற—மட்டமுயற்சிகளனைத்தும்  
—அளவற்றபெத்தனங்களியாயும்—திரும்பெறுதேவர்—நிலைபெற்  
நிருக்கின்ற தேவர்களாகிய—மூவராலெனினும்—மும்மூர்த்திக  
ளாலேயும்—சிறிதுபிற்செல்லவுமரிதாம்—எவ்வளவுமரிபின்றோர்  
வதற்குக்கூடாதாம்—பரம்பியவிவனுக்குடலமாய்—மத்தியாயிரு  
க்கின்றவிவனுக்குத்தேகங்களாய்—எல்லாம்பரிப்பவர்—யாவையு  
ஞ்சுமக்கத்தக்கவர்கள்—மூவருண்டு—மூன்றுபேர்களுண்டு—அ  
னையார்—அவர்கள்—உரம்பயிலுலகை—வலிமையுள்ளசகத்தை—அ  
டர்ந்துநிற்பவர்கள்—அதிக்கிரமித்திருக்கின்றவர்கள்—உத்தமன்  
மத்திமனதமன்—உத்தமன்மத்திமனதமனென்றுஞ் சொல்லப்ப  
ட்டபெயரையுடையவர்களாம்—(எ-று.) (அக)

{ அரசன் சநநபூமிபையும் அவனாலமைக்கப்பட்ட }  
நகரச்சிறப்பையுங்கூறல்.

முடிவிலாவிசும்பிற்றேன்றியாங்குறைவோன்மூவகையுடனுவை  
முதல்வ, நெடியவவ்விசும்பிலவன் நருநகர நீண்டவீதிகள் பறினா  
மொடியவபகுதிமூன்றினாலெழிலாருபவனம்வனங்கள் செய்குன்  
றங், கொடிநகர்முத்தமாலையேழ்வாவி குளிர்கொதிப்புளவிருதிபம்

(இ-ள்.) முடிவிலாவிசும்பில்—ஞானகாயத்தில்—தோன்றியாய்  
குறைவோன்—உதித்தவவ்விடத்தில் வசிப்பவன்—மூவகையுடனுவை  
முதல்வன்—மூன்றுவிதமாகிய சரித்தையுடைய தலைவன்—

நெடியவவ்விசும்பில்—நீண்டவந்தஞானகாயத்தில்—அவன் நருந  
கரம்—தவனுண்டாக்கியபட்டணத்துக்கு—நீண்டவீதிகள் பறினா  
லாம்—நீளமானதெருவுகள் பறினாங்காம்—ஒடியவபகுதிமூன்றி  
னால்—கொடிதமூன்றுவகைகளோடும்—எழிலாருபவனம்—அழகு  
ள்ளகிங்காரவனங்கள்—வனங்கள்—(ஊர்சூழ்ந்த) கோலங்கள்—  
செய்குன்றம்—விலாபருப்பதங்கள்—கொடிநகர்முத்தமாலையே—கொ  
டியையெய்துத்த முத்துமாலையே—எழுவாவி—எழுதடாகங்கள்—கு  
ளிர்கொதிப்புள—குளிர்ச்செயுஞ்ஞெழுள்—இருதிபம்—இரண்டி  
விளக்காம்—(எ-று.) (அஉ)

(அரசன் துல்லாக்கிரகங்களின் சிறப்புகூறல்.)

என்பனநிறைந்தவிந்தகரத்திலிவன் நருபாவறையினங்கண், முண்  
புறுகீழ்மேனமிவெனும்பதங்கண்முழுதினுமுதல்வறவிதித்த; வ  
ன்புறுதூண்கண்மூன்றுளவெலுப்புமரங்களாற் செறிந்தன புண்  
ணீர், மென்படர்ந்தோலா நெய்த்தினிதானவிரிமயிர்க்கற்றையான்  
மேய்ந்த.....\* \* \*

(இ-ள்.) என்பனநிறைந்த—என்றுசொன்னவைக ணிறைந்திரு  
க்கின்ற—இந்தகரத்தில்—இந்தப்பட்டணத்தில்—இவன் நருபாவ  
றையினங்கள்—இவனுண்டாக்கப்பட்டகூடாரங்கள்—முன்புறுகீ  
ழ்மேனமிவெனும்—முன்புள்ளகீழ்மேனமிவென்கின்ற—பதங்க  
ண்முழுதினும்—சொற்கமத்தியபாதாளமென்னு மிடங்கொல்லா  
ம்—உதல்வறவிதித்த—சுழலும்படியுண்டாக்கின—(அவற்றிற்கு)  
வன்புறுதூண்கண்மூன்றுள—வலிமைபொருந்திய தூண்கண்மூ  
ன்றிருக்கின்றன—எலுப்புமரங்களால்—அஸ்திமரங்களினால்—செ  
றிந்தன—நெருங்கியிருக்கின்றன—புண்ணீர்—உதிரத்தினாலும்—  
மென்படர்ந்தோலால்—மிருதுவாகப் படர்ந்திருக்கின்ற சருமத்தி  
னாலும்—நெய்த்து—முடைந்து—இனிதான—இனிமையாகிய—  
விரிமயிர்க்கற்றையான்மேய்ந்த—விரிந்தமயிர்க்கற்றையினுற்பர  
ப்பப்பட்டன—(எ-று.) (அரு)

(அம்மனையின் காவலராகியபேய்களைக்கூறல்.)

மத்தமாருதஞ்சூழ்சாலகமொன்பான்மருவினவைம்பொறியென்  
னுஞ், சந்தரவிளக்கால்விளங்குவவிரண்டுதோளெனுந்தோற்றமு  
முடைய, வந்தமில்பரமபாவனைக்கஞ்சுமகங்கரப்பேய்கள்காத்த  
விப்பசு, சந்ததமிலாதமாயையாலந்தத்தணிபன்சமைத்தபாவ  
மைகள்.....\* \* \*

(அக)



(இ-ள்.) சந்ததியிலாதமாயையால் - எப்பொழுதுமில்லாதமாயையினால் - அந்தத்தரணிபன் - அந்தத்தெளிஞனவரசன் - சமைத்தபாவனைகள் - உண்டாக்கின பாவனைகளானவை - மந்தமாருதஞ்சூழ் - தென்றற்காற்றுசூழாநின்ற - சாலகமொன்பான் - பலகணியிலொன்பதாம் - மருவின வையம்பொறி யென்னும் - பொருந்தியபஞ்சு சந்திரியங்கொன்னும் - சுந்தரவிளக்கால் - அழகியதீபங்களினால் - விளங்குவ ப்ரசாசிக்கின்றன - இரண்டுதோளெனும் - இரண்டிபுயங்கொன்னும் - தோற்றமுமுடைய - தோற்றங்களைபுமுடையன - அந்தமில்பரமபாவனைக்கஞ்சும் - முடிவிலாதபிரமபாவனைக்குப் பயப்படுகின்ற - அகங்கரப்பேய்கள் - அகங்காரமென்னும்பேய்களானவை - காத்தளிப்ப - காத்திரட்டிச் சகப்பட்டன - (எ-று.)

(அக்காவலோடுமம்மனையில்விளையாடல்.)

அசைதருமியபாவனைத்திரளிலகங்கரப்பேய்களோடுலாவிக்கருசைதருவிதோதவிதமாவியற்றிக்கொறைபுள்ளெனவுறைந்து விசையினால்வற்றைவிட்டகன்றயலேமேல்வருபாவனைவிதித்து நசையுறமேவிப்பூதவாவேசநண்ணினர்போலவனடிக்கும்.....\*

(இ-ள்.) அசைதரும் - சஞ்சரியாநின்ற - இனியபாவனைத்திரளில் - இனிதாகியபாவனைக் கூட்டத்தில் - அகங்கரப்பேய்களோடுலாவி - அகம்பாவமென்னும்பசாசுடன்விளையாடி - - - - - கருசைதருவிதோதம் - சந்தோஷத்தைத் தருகின்ற விளையாட்டுகளை - விவிதமாவியற்றி - நானாவிதமாகதடத்தி - கூடுறைபுள்ளென - கூண்டிவாசஞ்செய்யப்படவைவையப்போல - உறைந்து - இருந்து - விசையினால்வற்றை - வேகத்தினால்நீதப் பாவனையை - விட்டகன்று - விட்டிடுதீங்கி - அயல் - பக்கத்தில் - மேல்வருபாவனைவிதித்து - மேல்வருகின்றபாவனையையுண்டாக்கி - நசையுறமேவி - ஆசையுடன்போய் - பூதவாவேச நண்ணினர்போல் - பேயாவேசத்தையடைந்தவர்களைப்போல - அவனடிக்கும் - அவ்வரசனானவனடனஞ்செய்வான் - (எ-று.)

(புதுவீட்டிற்குடிபுகுந்துலாவுதல்.)

இவற்றைவிட்டவற்றையெய்துவமென்றேயெண்ணுவப்படியெய்து, மவற்றினின்றிப்போமென்றெனநினைவாடப்படியிற்றிப்போகுத்தீங்கி, சவத்தியாலையப்பிறந்திறந்துழலங்ககனமேயிவற்றினுக்கிடமாத், தவற்றினையெய்துமீளவுத்தோன்றுத்தவற்றினாநீர்லேவரல்போல்.....

(இ-ள்.) இவற்றைவிட்டு - இப்பாவனையைவிட்டு - அவற்றையெய்துவமென்று - அதையடைவோமென்று - எண்ணுற - நினைக்க - அப்படியெய்தும் - அவ்வண்ணமடையும் - அவற்றினின்றி - அதிலிருந்து - இறப்போமென்றெனும் - மரணமடைவோமென்றெண்ணுகின்ற - நினைவால் - எண்ணத்தினால் - அப்படியிறந்துபோம் - அப்படியேமரணத்தைப்படையும் - சித்தம் - மனமானது - சவத்தியாலைய - வருத்தத்தினும்கூழல - பிறந்திறந்துழலும் - சனித்துமரித்துச்சூழலும் - கசனமேயிவற்றினுக்கிடமாம் - ஞாலகாசமேயிவைகருக்குஸ்தானமாம் - தவற்றினையெய்தி - மரணத்தையடைந்து - தவற்றினாநீர்லேவரல்போல் - தவற்றினவலைசலத்திலுண்டாவதுபோல - மீளவுத்தோன்றும் - திரும்பவுமுண்டாகும் - (எ-று.)

(அசு)

(இவ்விளையாட்டினுஞ்சுகதுக்கமடைதல்.)

மேனிமூன்றுடையோன்சிறத்தகந்தற்ப விதித்தபூரணையதற்புத்திம், ருனினிதிருந்துதொலைவறமேன்மேற்றழைப்புருகாரியவசனாயினமாமொருகானன்மையாமொருகாலென்செய்வோமென்றிம்மொருகான், மானமாமொருகான்மயக்குறுத்தெளியும்வருந்துமுகிழ்வுறும்பல்கால்.....\*

(இ-ள்.) மேனிமூன்றுடையோன் - மூன்றுசரீரங்களை யுடையவன் - சிறத்தகந்தற்பபூரணைய - சிறப்புபொருந்திய கந்தர்வநகரத்தைபொத்த - விதித்ததற்புத்தில் - உண்டாக்கின தனதுநகரத்திலும் - தானினிதிருந்து - தானினிமையாகவிருந்து - தொலைவறநீங்காமல் - மேன்மேற்றழைப்புறு - மேலுமேலுந்தழைக்கின்ற - காரியவசனாய் - தொழில்வயப்பட்டவனாய் - ஒருகாலினமாம் - ஒருதரங்குறைவாவன் - ஒருகானன்மையாம் - ஒருதரநன்மையாவன் - ஒருதால் - ஒருதரம் - என்செய்வோமென்றிரிம் - என்னசெய்வோமென்பான் - ஒருகால் - ஒருதரம் - மானமாம் - அபிமானியாவன் - பல்கால் - அநேகந்தரம் - மயக்குறும் - மயக்குவன் - தெளியும் - தெளிவான் - வருந்துறும் - அன்பப்படுவான் - மகிழ்வுறும் - சந்தோஷப்பன் - (எ-று.) [இ-அ-க-ம்] வீடுகட்டுவது மதைக்கெடுப்பது மதிலொன்றைவிட்டொன்றிற் பாவதுமாகிய விவற்றூற் சுகதுக்கமுதலியவருத்தமடைந்தனரொன்பதாம். (அசு)

(தெளிஞனென்பவனுருவத்தை யறிவிக்கவேண்டிமெனல்.)

தளரித்தனனென்னுந்தடித்தனனென்னுந் தாழ்ந்தனனுயர்ந்தனனென்னும், வளரித்தனனென்னுங் குறைந்தனனென்னு மாருத்



மோதுறுகடல்போ, ளுளந்தருலந்தமன்னவன்சுழல்வதுணாப்பி  
தென்னென்றலுமைந்தன், கிளத்ததாதையநீதெளிஞனென்றுரை  
த்தகீர்த்தியோனானகேட்டான்.....\*

(இ-ள்.) தளர்ந்தனனென்னும்-யான் தளர்ச்சியானெனென்பன்  
—தடித்தனென்னும்- பருத்தனெனென்பன்—தாழ்ந்தனன்—தாழ்  
ந்தனெனென்பன்—உயர்ந்தனனென்னும்-உயர்ந்தனனெனென்பன்—  
வளர்ந்தனனென்னும்-வளர்ந்தனனெனென்பன்—குறைந்தனனென்னும்-  
குறைந்தனெனென்பன்—மாருமோதுறுகடல்போல-பெ  
ருங்காற்றடிக்கின்றசமுத்திரத்தைப்போல—உளந்தருல்-மணி  
ருல்—அந்தமன்னவன்—அவ்வரசன்—சுழல்வது-சுழல்கின்றதை  
—உணர்ப்பதெனென்றலும்—சொல்லுவதெவ்வாறென்று முனி  
சொன்னமாதீதிரத்தல்—மைந்தன்-புத்திரனாக—கிளத்ததா  
தையை—சொல்லியபிதாவை—நீதெளிஞனென்றுரைத்த—நீர்தெ  
ளிஞனென்றுசொல்லிய—கீர்த்தியோனானகேட்டான்—கீர்த்  
தியையுடையவனானென்றுகேட்டான்—(எ-று.) (அஅ)

(மாயாவிலாசத்தையோர்கதையாகச்சொல்லியதெனல்.)

வண்மையாலந்த மன்னையுணர்த்தால்வரும்பிறப் பிறப்பெனும்  
பொய்யி, னுண்மைநன்குணர்நி யென்றுதாஞ்சூர னுத்தமமைந்த  
னுக்குரைப்பா, னெண்மையமாகிப்பொய்யெனத்தோன்றியிடமு  
றவிந்முயற்சியதாய்ச், சண்மயலானபிறவியினிலையக்கட்டுரை  
யாகமுன்னுரைத்தோம்...\*

(இ-ள்.) வண்மையால்- உண்மையினால்—அந்தமன்னையுண  
ர்த்தால்-அவ்வரசனைச்சொன்னால்—வரும்பிறப்பிறப்பெனும்-உ  
கின்றசுதநமரணமென்னும்—பொய்யின்—அசத்தியத்தின்—உ  
ண்மைநன்குணர்நி யென்று-உண்மையைநன்றாய்த் தெரிந்துகொ  
ள்வாயென்று—தாஞ்சூரன்—தாஞ்சூரமுனிவன்—உத்தமமைந்தனுக்  
குரைப்பான்—நண்மையாகியகீட்டுக்குச் சொல்லுவார்—எண்ம  
யமாகி-சங்கற்பமயமாய்—பொய்யெனத்தோன்றி-அசத்தியமா  
யுண்டாய்—இடமுறவிரிமுயற்சியதாய்- விஸ்தாரமாக விரிந்தமு  
யற்சியையுடையதாய்—சண்மயலான—அறிவின்மயக்கமான—  
பிறவியினிலைய-சுதந்ததின்மனமையை—கட்டுறைபாக-உறுதி  
மொழியாக—முன்னுரைத்தோம்- முன்சொன்னோம்—(எ-று.)

(பிரமசங்கற்பமேவரசனெனல்.)

தற்பாவிசும்பி லுதித்தசங்கற்பஞ்சாந்தியதெளிஞனென்னன்...  
பற்பலகா லுத்தோன்றியுமறையும்பரம்பியவுலகதின்வழிவா....\*

மற்பசங்கற்பமுளதெனிலுலகுண்டதவிலதெனிலுலகிலதா...  
முற்படுமுவர்முதலியதேவர்மொய்த்தமெய்யவயவமதந்தே....\*

(இ-ள்.) தற்பாவிசும்பில்- பரமாகாயத்தில்—உதித்தசங்கற்ப  
ம்-உதயமாகியசங்கற்பமே—சாந்திய தெளிஞனென்னன்-முன்  
சொன்னதெளிஞனென்னுமரசன்—பற்பலகா லும்-பலபலகால  
மும்—தோன்றியும்- தானேயுண்டாகியும்—மறையும்- தானேம  
றையும்—பரம்பியவுலகு- விரிவாகியசகமானதுஅதன்வழிவாய்-  
அதன்வழிவாய்—அற்பசங்கற்பம்-அந்தமாகிய சங்கற்பமா  
னது—உளதெனிலுலகுண்டு- உண்டானுமசகமுணியி—அதுவி  
லதெனில்-அதிலையானால்—உலகிலதாம்-சகமல்லையாம்—முற்ப  
டுமுவர்முதலியதேவர்-முதன்மையாகிய மும்முரித்தகண்புதலா  
வதேவர்க்களும்—அதற்கு-அச்சங்கற்பத்துக்கு—மொய்த்தம  
யவயவம்- தெருங்கியசரிவறுப்புகளாவார்—(எ-று.) (ஈய)

(சங்கற்பத்தினுண்டானமுவுலகச்சிறப்புரைத்தல்.)

மேயதன்புத்திப் பாச்சண்மாதீதிரத்தால் விரிஞ்சகும்பாவணமே  
வி, யாயசங்கற்பமுவிலாவின்னணிலமைத்ததுமுப்புவிநகர,நாய  
கரிநோழாகிடும்பு, னுலமேனகருறுதெருக்க, மீயருலங்கள்செ  
றிபொழிந்திரர்கள்சொல்லியவனமுபவனமே...\*

(இ-ள்.) மேயதன்-பொருத்திடவாத்மாவின்து—புத்திப்பாச்ச  
ண்மாதீதிரத்தால்-பிரதிபாமித்திரத்தினால்—விரிஞ்சகும்பாவண  
மேவியாய-பிரமாவென்னும்பாவணயைப்பொருத்தினதாகிய--  
சங்கற்பம்- சங்கற்பமானது—வழிவிலாவின்னணில்—ஞானகாயத்  
தில்—அமைத்தது முப்புவிநகரம் - உண்டாக்கினது முன்னுலக  
மென்னும்பட்டணமாம்—நாயகர்-உலகபாலொல்பது-நோழா  
கிடும் - பதினாண்டுமனுக்கள் பெயராம்—மேனகருறுதெருக்கள்  
-மேலாகியபட்டணத்திலுள்ள பதினாண்டுவீதிகளென்று—நோ  
ழ்ஞாலம்- பதினாண்டுலகம்—தாயருலங்கள்-பரிசுத்தமானபுயி  
கள்—செறிபொழிந்திரர்கள்-தெருங்கியபூத்தோட்டங்களும—  
சொல்லியவனம்- சொல்லப்பட்ட ஞாநுத்திசோலைகளும—உப  
வனம்-தந்தனவனங்களுமாம்—(எ-று.) (ஈக)

(இதுவுமது.)

மேருமந்தரமேமுதலவந்தகரிண்டேவியவிதோதவெற்பினமாஞ்  
சூரியன்நிங்கள்காந்திலுசையாச்சுடர்களாதித்திலமாலை, நீருயர்  
ததியின்நிரர்களாமாவதிதிகழ்த்தியலெழெனுமவைதான,பேரிய  
ல்வடவைகமலமாய்ப்பூத்தபெருங்கடலேமுமேபெரியோய்...\*

(ஈஉ)



(இ-ள்.) மேருமந்தரமேருதல் - மகம்மேரு மந்தரமுதலியநிகள்—பெரியோய்-பெருமையையுடையனே—அந்தகரின்மேவிய-அந்தகரத்திற் பொருந்திய—விநோதவெற்பினமாம் - லீலாபருப்பதக்கட்டங்களாம்—சூரியன்நிலங்கள்-சூரியசந்திரர்கள்—காற்றினுலசையா-வாயுவினாற்சலியாத—கடர்களாம்-தீபங்களென்பதாம்—நீருயர்ந்தியின்நீரளிகள் - சலதிறைந்தததிக்கட்டங்களையே—நித்திலமாலையாம்-முத்துமாலையென்பதாம்—பேரியல்வடையை-பெரிதாகியகுணத்தையுடையவடவாழ்காக்கினியை—சமலமாய்ப்பூத்த-நாமனாயாகமலர்ந்திருக்கின்ற—பெருக்கடலேழும்-பெரியவேழுகடலையுமே—நிகழ்த்தியவாவி-சொல்லியதபாகங்கள்—ஏழெனுமவைதாம்-ஏழெனப்பட்டவைகளென்பதாம்—(எ-று.)

(உடலைப்பாவறையெனல்.)

இனையமாநகராஞ்சுகத்திடைமுன்னமியம்புசங்கற்பமன்னவனாழ்வினையினால்வந்தவுடல்கள்பாவறையாமேற்பதத்திடைமடவொன்றும்தவனையகிழ்பதத்தினரகரோமென்றுமணிதோநடுப்பதத்தென்றுநீ, அனைதருவிரதவெந்திரவிசையாற்சுழல்வனதசைச்சுவரங்கள்

(இ-ள்.) இனையமாநகராம்-இப்படிப்பட்டமகாநகரமாகிய—சுகத்திடை-சுகத்தினிடத்தில்—முன்னமியம்புசங்கற்பமன்னவனால்-முன்சொல்லியசங்கற்பவரசனால்—வினையினால்வந்த-வினையினால்வந்த—உடல்கள்-சரீரங்கள்—பாவறையாம்-பாவறையென்பதாம்—இமையவர்-சேவர்க்களையே—மேற்பதமென்றும்-மேலோகபதமென்றும்—நரகரோ-நரகர்க்களையே—வலையேழ்ப்பதத்தினென்றும்-அலங்காரமாகியபாதாளலோகத்திலென்றும்--மணிதோ-மணிதர்க்களையே--நடுப்பதத்தென்றும்-மத்தியலோகத்திலென்றும்—அனைதருவாதவெந்திராவிசையால்-அச்சந்தரும்உயிரொன்னுஞ்சூத்திரவேகத்தினால்—நசைச்சுவரங்கள்-மாமிசச்சுவரானகரங்கள்—சுழல்வன-சுழன்றிருப்பன—(எ-று.)

(தேகோகமென்பவனை யகங்கரப்பேயெனல்.)

பல்வகைதானையியங்குறுமுடலாம்பாவறைதோறுமவ்வேந்தி, னல்லவழியணர்வைநோக்குறநடுங்குநலமிலாவகங்கரமென்றும், வல்லவிப்பேய்கள்பொய்களாயிருந்தும், வந்துமெம்போலெழுமவற்றோ, டொல்வதாம்விநோதம்புரிதருங்கணத்தினுண்மொழியு

(இ-ள்.) பல்வகைதானே-பலவிதமாகவே—இயங்குறுமுடலாம்-உலாவியசரீரமாகிய—பாவறைதோறும்-கிரகங்கடோறும்—அவ்வேந்தன்-அவ்வரசன்—தல்வழியுணர்வை-தன்மார்க்கமுள்ளவாத்மஞானத்தை—நோக்குறநடுங்கும்-பார்க்கதடுங்குகின்ற—தல்மிலாவகங்கரமென்றும்-தன்மையில்லாதவங்காரமென்கின்ற—வல்லவிப்பேய்கள்-வன்மைபானவிந்தப்பசாசங்கள்—பொய்களாயிருந்தும்-மித்தைகளாயிருந்தும்--வந்துமெம்போலெழும்-வந்துண்மையைப்போலத்தோன்றும்—அவற்றோடு-அதனோடு—ஒல்வதாம்-அவளாநின்ற—விநோதம்புரிதரும்-வினையாட்டைச்செய்யும்—கணத்தில்-கண்ணத்தில்—உண்மாம்-உள்ளதாகியும்—இல்லையுமாகும்-இல்லாததாகியிருக்கும்—(எ-று)

{ சதநமரணத்திற் சுழன்றுவருந்துவதைச்  
சுக்குக்கமடைத வெனல். }

காயமென்றுரைத்த பாவறைதோறுங் கடலிடையலைகள் போற்றோன்றி, மாயுமேவியற்றுமனைகளின்விடாமல் வருமிவனியந்தியவெல்லா,மேயதோர்கணத்திலவ் ன்களாய்நசிக்கும்விணிலேதிரிதருமிவன்றா, னுயதன்சங்கற்பத்தினாலிருக்குமவ்வளவருந்துயருழக்கும்.....\*

(இ-ள்.) காயமென்றுரைத்த-சரீரமென்றுசொல்லிய—பாவறைதோறும்-கிரகங்கடோறும்—கடலிடையலைகள்போல்-சமுத்திரத்தினிறிகாணைப்போல—தோன்றிமாயும்-உண்டாயழியும்—மேவியற்றுமனைகளின்-மேற்செய்யப்பட்டகிரகங்களினும்—விடாமல்வரும்-இடைவிடாமல்வருகின்ற—இவன்-இந்தச்சங்கற்பராசனாவன்—இயற்றியவெல்லாம்-சங்கற்பித்தசகலமும்—மேயதோர்கணத்தில்-பொருந்தியவொருகூணத்தில்—வினையாய்நசிக்கும்-வினாகநாசத்தையடையும்--விணிலேதிரிதரும்-வினாகச்சஞ்சரிக்கப்பட்ட—இவன்றான்-இந்தச்சங்கற்பவரசன்—ஆயதன்சங்கற்பத்தினால்-உண்டாகியதன்சங்கற்பத்தினால்—இருக்கும்-உண்டாயிருக்கும்—அவ்வளவு-அந்தமட்டும்—அருந்துயருழக்கும்-அரியதுன்பத்திலுழைக்கும்—(எ-று.) (சுரு)

(முன்றுசரீரத்தைமுக்குணமாகக்கூறல்)

இறையுமோர்சுகமற்றிரங்குவோன்றானுண்டென்பதோர்பாவனையாலே, நிறைசுகமிபற்றுந்தானிலதென்றேநினைத்திழலக்கணத்திறந்து, குறைவறுகதிர்முன்னிருளெனப்போகுங்குறித்தசெறிநின்பமுற்றமிழு, முறைவுறுமிவனுக்குடல்கண்முன்றுவாழுத்தமமத்திமமதமம்.....\*



(இ-ள்.) இறையுமோசுகமற்று- சற்றுமொருசுகமில்லாமல்—  
இரங்குவான்-விசனப்படுபவன்—தானுண்டென்பது- தானுண்  
டென்பதாகிய—ஒர்பாவனையால்- ஒருபாவனையினால்— நிறைசுக  
மியற்றும்- மி தந்தவுலகத்தையுண்டாக்கும்— தானிலதென்  
நிறைத்திடில்- தானிலலையென்றுகருதினால்— அக்கணத்திற்று—  
நீதகணத்திற்(சுக)மிறந்து—குறைவுதகுதிமுன்- குறைவுல்லா  
தகுதியுண்டாய்—இருளென்- அந்தகாரத்தைப்போல-- போரு  
ம்- நீங்கும்—குறித்தசுற்றின்பமுற்றமியும்- கருதியவிடயவின்ப  
த்தையடைந்தமுத்திய—உறைவுறுமியனுக்கு - வாசஞ்செய்திற்  
றவிச்சங்கற்பபருடனுக்கு—உடல்கள்-சரீரங்கள்-- உத்தமமத்தி  
மாதமம்- உத்தமமத்திமமதமமென்று— மூன்றுளவாம்- மூன்  
றுள்ளவாசம்-(எ-று.) [இ-அ-க-ம்] பிரமமபயாய் விளங்கிடவ  
றிவானது பிரமமென்றநியவந்தவசரத்திற் சங்கற்பமாய்த் தன்  
க்காரமாரணபிரமத்தை மறந்ததின்பிரதிவிம்பமா யிருக்கின்ற  
சேனேவரசகங்களாயதனையானெனதென்றபிமானித்தவ்வசம்பா  
வத்தோய் விடயவுண்முகனாட்ச்சுநதமரணமென்னுந் துக்கசாகர  
த்திலமுத்தினதென்பதாம். (கூக)

சங்கற்பவிலக்கணங்களைக்கூறியவற்றை  
நிவிர்த்திக்கும்பொருட்டதற்குப்பலமாயிருக்க  
ன்ற முக்குணங்களை நிவிர்த்திக்கவேண்டி  
யவற்றின் குணங்களைக்கூறல்.

முக்குணந்தானேமூன்றுடலாகிமுலமாமூன்றுலகிற்கு, மக்குண  
ந்கண்ணிற்றமங்கொள்சங்கற்பமாவதுபகுதியின்செயலாம், அக்  
கமாய்வருந்திப்பாதிப்பபுருவ" ந்தாயசத்துவங்கொள்சங்கற்பம்,  
க்கதற்றருமஞானவீடுளதாய்வேந்தர்வேந்தெனமிகவிளங்கும்..\*

(இ-ள்.) முக்குணந்தானே- மூன்றுகுணங்களே--மூன்றுடலா  
கி-மூன்றுசரீரமாய்—மூன்றுலகிற்குமுலமாம்- மூவுலகங்களுத்  
தக்காரணமாய்— அக்குணத்தன்னில்- அந்தகுணங்களில்— தம  
ங்கொள்சங்கற்பமாவது - தாமதகுணத்தையுடையசங்கற்பமெ  
ன்பது—பகுதியின்செயலால்- பிரகிருதியின்செயலினால்— அக்க  
மாய்வருந்தி- அப்பத்துடன்வருத்தமுற்று—பாதலம்-பாதாளத்தையும்—  
பாதாளக்கிருமிகளாம்— தாயசத்துவங்கொள் - பரிசுத்தமானது—  
சாத்துவிதகுணத்தையுடைய—சங்கற்பம்-சங்கற்பமென்பது—  
மிக்கதற்றருமம்- மி தந்த தல்லதருமங்களைபும்— குணம்-(மிது  
த்த) குணங்களைபுமுடைய— வீடுளதாய்- மோகத்தையுடைய

தாய்—வேந்தர்வேந்தென- சக்கரவர்த்தியைப்போல— மிகவிளங்  
கும்- மிகவும்பரகாசிக்கும்—(எ-று.) (கூக)

{ முக்குணங்கண்முதலிய யாவையுநீக்கி }  
{ முத்தியையடைபுமுயற்சியையறிவித்தல் }

இராசதகுணசங்கற்பமிவ்வுலகவியல்புறுகுழம்பியாயியங்கும்.\*  
விராவியவிந்தமுன்றையுமிட்டுமெய்ம்மையாய்த்தானிலதென்  
னி, விராகுலமாகவனையசங்கற்பநிலமாய்ப்பரபதமடையுந், து  
ராயையாம்பார்வை யனைத்தையுநீக்கித் துண்மனமனத்தினுனி  
யுத்தி .....

(இ-ள்) இராசதகுணசங்கற்பம் - இராசதகுணத்தையுடையச  
ங்கற்பமென்பது—இவ்வுலகில்-இச்சகத்தில்—இயல்புறுகுழம்பி  
யாய்- இயல்பாகியசம்சாரத்தையுடையதாய்—இயங்கும்- விளங்  
கும்—விராவியவிந்தமுன்றையுமிட்டு - சேர்த்திருக்கின்றவிம்  
முன்றையுநீங்கி--மெய்ம்மையாய்- உண்மையாக--தானிலதெ  
ன்னில்- சங்கற்பமில்லையாயின்—விராகுலமாக- வருத்தமில்லாத  
வனாக—அனையசங்கற்பம்- அச்சங்கற்பமானது— நிமலமாய்ப  
ரபதமடையும்- நிம்மலமாகியபரம்பதத்தையுடையது— துரா  
சையாம்பார்வை- துராயையாகியதிருஷ்டிகள்— அனைத்தையுநீ  
க்கி- யாவையுமிதித்து—துண்மனம்- குற்றமுள்ளமனதை—  
மனத்தினுனி யுத்தி- (சுத்தமான)மனத்தினுனிலைப்படுத்தி--(எ-று.)  
(சங்கற்பநாசமேமுத்தியாமெனல்.)

உள்ளினும்புறத்தும்மெழுந்தசங்கற்பமொருக்கிட வொருப்படநி  
னைவா, யெள்ளுந்தவங்க்கற்பகோடிகணீயியற்றினும்பாதலம்  
புமி,தள்ளுந்துறக்கமேவினுமுனக்குச்சாற்றுசங்கற்பமாய்வல்  
லாத், நெள்ளியபரமபதத்தினேமேவறியக்கமினுபாயம்வேறில்லை,

(இ-ள்.) உள்ளினும்புறத்தும்-அகத்திலும்புறத்திலும்—எழுந்  
தசங்கற்பம்- உதயமானசங்கற்பத்தை— ஒருப்படமொருக்கிட  
நினைவாய்- ஒருமிக்கக்கெடுக்கச்சித்திப்பாய்— எள்ளுந்தவங்க  
ள்- நித்திக்கப்படாததபசுகள்— கற்பகோடிகணீயியற்றினும்-க  
ற்பகோடிகாலநீசெய்தாலும்—பாதலம்-பாதாளத்தையும்—பு  
மி-புமியையும்—தள்ளுந்துறக்கமேவினும்- நீக்கக்கரியசுவர்க்  
கத்தைப்பொருத்தினுனும்—உனக்குச்சாற்று- உனக்குச்சொல்லி  
ய—சங்கற்பமாய்வல்லால்-சங்கற்பநாசத்தையன்றி—தெள்ளிய  
பரமபதத்தினேமேவ-தெளிவானபரமபதத்தையுடைய--நியக்கமி  
ல்-கலக்கமின்றிய—உபாயம்வேறில்லை-புத்தியானதுவேறில்லையா  
ம்—(எ-று.) (கூக)



(பிரமாமுபவத்திற்சங்கற்பநீங்கின வதிசயமுனாத்தல்.)

ஆயர்களும்காரங்களுமிலாட்பிரமசுஞ்செய்சங்கற்பநாசத்  
தை, முயலுதிநனிசங்கற்பமாங்கயிற்றின்புடிவறுபாடனைமெல்  
லா, மியல்புறுகோவையா லெழுமந்தக்கயிற்றினை மெள்தினிலுத்  
தான், மயல்கொள்பவனைகளைநீங்கின துளாட்புடிமொவறிகல  
மைந்தா... \*  
(இ-ள்.)

ஆயர்களும்காரங்களுமிலா—வே  
ற்றுமைகளுமிலா—பிரமசுஞ்செய் - பிரமாதந்திசங்கற்பநாசத்  
யிசுன்ற--சங்கற்பநாசத்தைமுடிவாகி சங்கற்பத்தைக்கெடுக்கமு  
யற்செய்யாய்—தனிசங்கற்பமாங்கயிற்றில்- மிகவுஞ்சங்கற்பமான  
பாசத்தல்—முடிவறுபாவையெல்லாம்—அவ்வற்றபாவைகளின்  
ததும்—இயல்புறுகோவையாலெழும் - இயல்புள்ளசரமாயன்  
டாகும்—அந்தக்கயிற்றினை—அப்பாசத்தை—எளிதிலுத்தா  
ல்—இலவசவாயுத்தவிடால்—மயல்கொள்பவனைகள்—மயக்க  
த்தைபுடையபாவைகள்—எங்ஙனதுளாட்புடியுடைய—எப்படி  
துகளாய்திசுக்குமோ—மைந்தாவறிகலம்—புத்திரனைதெரிக்கே  
ம்—(எ-று.)

{திருக்குறளியுடையாற்றிரிஸ்பவரூபங்களாயிருக்கில்}  
{த சங்கற்பத்தைக்கெடுத்திசுக்கத்திலிருப்பாயெனல்}

ஆனிசெய்சங்கற்பமின்றியுலவந்துதோன்றியதொழில்வழிநீ  
பாய்பனிசெய்சங்கற்பமாண்டிடிவறியுபாரிவைகளனைத்தினுய்  
ற்றூத், தனியுயர்பிரமபதமடைந்தகிலவிகற்பமாந்தினைமெலாந்த  
ள்ளி, யினியனயேகத்தவத்திலேசுழுத்தியிதயமுற்றின்பமெபெ  
றுவாய்... \*

(இ-ள்.) ஆனிசெய்சங்கற்பமின்றி—தனிசெய்சங்கற்பமின்றி—  
பயில்லாமல்—முல்வந்துதோன்றிய—எதிர்வந்துதோற்றிய—பனி  
தொழில்வழிநிற்பாய்—தொழிலின்மாரிக்கத்திலிருப்பாய்—பனி  
செய்சங்கற்பம்—நடுக்கஞ்செய்கின்றசங்கற்பமானது—மாண்டி  
டிவல்—இறக்குமாகில்—அறிவு—ஞானமானது—பாரிவைகளனைத்தி  
னுய்பற்றா—திரிஸ்யங்களனைத்தினுய்பற்றமாட்டாது—தனியுயர்  
பிரமபதமடைந்து—ஒப்பற்றயுயர்ந்திருக்கின்றபிரமபதத்தைச்சு  
ரிந்து—அகிலவிகற்பமாந்தையெல்லாம்—சகவேறுபாடானவிகற்ப  
ங்களையாவயம்—தள்ளி—நீக்கி—இனியனாய்—இனிமையுடைய  
னாய்—சுழுத்தியிதயமுற்று—சுழுத்திமனத்தையடைந்து—சைத்  
துவத்தல்—அத்துவிதத்தல்—இன்பமெபெறுவாய்—பிரமசுக்கத்தை

யேயடைவாய்—(எ-று.) [இ-ம்]சங்கற்பமுதித்தவிடத்தொடுக்கி  
த்தன்மயமாக நிறக்கவேண்டாமென்பதாய். (நாக)

{சங்கற்பத்தைக்கெடுக்குறிமித்தம்,  
{அதினுற்பத்திநாசமியாதெனின்}

என்னலுமுயர்சங்கற்பமெனெனவெழுந்ததும்வளர்ந்ததுமாய்  
ந்து, சன்னமாகியதுமெனவெனென் துவஞ்செய்தாருனைமைந்  
தன், பன்னியேகேட்பவதற்கவனுரைப்பார்பரமமாயுண்டென  
ல்வடிவாய், மின்னியசமமாமறிவுகாண்பவற்றின்மேவுறவெழுதல்  
சங்கற்பம் - - - - - \*

(இ-ள்.) என்னலும்—என்னுசொல்லவும்—உயர்சங்கற்பமெனெ  
ன்ன—உயர்ந்தசங்கற்பமாவதெனென்றும்—எழுந்ததும்—உண்டா  
னதும்—வளர்ந்ததும்—விருத்தியானதும்—மாய்ந்தசன்னமா  
கியதும்—வியந்துதேயிந்ததும்—எங்ஙனமென்னு—எட்படியென்  
று—தவஞ்செய்தாருனை—தவத்தைச்செய்கின்றதாருமுனியை—  
மைந்தன்—சீடனானவன்—பன்னியேகேட்ப—விபரமாய்க்கேட்க—  
அதற்கவனுரைப்பான்—அதற்கவஞ்சொல்லுவார்—பரமமாய்—மே  
லானகாகியும்—உண்டெனல்வடிவாய்—சத்தாசாமானியஸ்வரூப  
மாகியும்—மின்னியசமமாமறிவு—விளங்கியசமமானவாத்மனா  
னமானது—காண்பவற்றில்—திரிஸ்யத்தில்—மேவுறவெழுதல்ச  
ங்கற்பம்—பொருந்தவுண்டாதலேசங்கற்பமாய்—(எ-று.) (நாஉ)

(சங்கற்பவதயங்கற்பம்.)

அற்பமாயெழுந்துதானுளதாகியடைவிலேபையப்பையப்பருத்  
துத், சற்பரமமாத்நெளிவறமுடிச்சுடத்துவந்தித்திலுண்டா  
க, வுற்பவமுகில்போல்வளர்வறுமைந்தா வுணர்வுகாண்பவற்றினை  
யுன்னி, நிற்பதாந்தனக்குவேறுபோற்கண்டு நிகழ்த்துசங்கற்பமா  
ய்நிகழும் - - - - - \*

(இ-ள்.) அற்பமாயெழுந்து—சிறிதாகவுண்டாய்—தானுளதா  
க—தானுருமுதலாகியிருக்கும்—அடைவிலே பையப்பையப்ப  
ருத்து—கிரமமாக மெல்லமெல்ல வளர்ந்து—தற்பரமமாத்நெ  
ளிவு—பரமாத்மாவாகியதெளிவை—அறமுடி—மிகவுமறைத்து—  
சுடத்துவம்—சுடபாவமானது—திடத்திலுண்டாக—கிரமாயுண்டா  
குப்படி—உற்பவமுகில்போல்—உதித்தமேகத்தைப்போல்—வள  
ர்வறுமைந்தா—வளருங்குழந்தாய்—உணர்வு—அறிவானது—கா  
ண்பவற்றினை—திரிஸ்யத்தை—உன்னிநிற்பதாந்தனக்கு—பாவித்தி



ருக்கின்றதனக்கு—வேறுபோற்கண்டு—வேற்றுமைபோல்பா  
ரித்து—நிசுந்த—நடந்து—சங்கற்பமாய்நிகழும்—சங்கற்பமாய்  
விளங்கும்—(எ-று.) (நா)

(பாவனாதீதமாகவேண்டுமெனல்.)

அறிவெனும்விதைசங்கற்பமாபுனையா மனையசங்கற்பமாநீ  
னைப், பிறிவுறத்தானேசெய்ததான்பிறக்கும்பெரி குறவளர்ந்தி  
ந்தானே, செறிதுயரொழியவின்பமொன்றில்லையாதலாற்செப்பு  
சங்கற்ப, நெறியுறநினைவேனிந்துறுநிலையினிடமும்பாவனை  
நையேல்.....\*

(இ-ள்.) அறிவெனும்விதை—ஞானமென்னும் வித்தானது—  
சங்கற்பமாபுனையாம்—சங்கற்பமென்னுமாங்குரமாம்—அனைய  
ங்கற்பம்—அந்தச்சங்கற்பமானது—தன்னைப்பிறிவுற—தன்னைவே  
ற்றுமையாக—தானேசெய்து—தானேபுண்டாக்கி—தான்பிறத்  
தும்—தானுண்டாகும்—தானேபெரி குறவளர்ந்தியும்—தானேபெ  
ரிதாகவளரும்—செறியதுயரொழிய—மிகுந்ததுன்பமேயன்றி—  
இன்பமொன்றில்லை—இன்பமாவதொன்றுமில்லை—ஆதலால்—  
கையால்—செப்புசங்கற்பம்—சொல்லியசங்கற்பத்தின்—நெறியு  
றநினைவேல்—மாரீர்க்கத்திற்கெல்லக்கருதாதே—நிந்துறுநிலையில்—  
நிற்கின்றசகத்தினிலையில்—நிமிடமும் பாவனைநினைவேல்—கணமு  
ம்பாவனைசெய்யாதே—(எ-று.) (நாச)

(சங்கற்பம்வருத்தமின்றிக் கெடுமெனல்.)

இவ்வளவானபாவனையாலேயின்பமாமினையசங்கற்பம், தவ்வுறப்  
பெரியமுயற்சிகள்வேண்டாதாக்ருபாவனையெலாமொழித்த, உத்  
வகையாலேயிறந்துபோந்தன்னெஞ்சலர்வுறுபூவினைக்கசக்கிற்  
கைவருவருத்தமொன்றுளதாகுங்கழறியவிதற்குவேண்டா...\*

(இ-ள்.) இவ்வளவானபாவனையால்—இவ்வளவாகியபாவனையினு  
ல்—இன்பமாம்—(பரம)சுகமாம்—இனையசங்கற்பம்—இப்பழப்  
பட்டசங்கற்பமானது—தவ்வுறப்பெரிய முயற்சிகள் வேண்டா  
தவறடையமிகுந்தவெத்தனங்கள் வேண்டுமெனில்லை—தாக்குபாவ  
னையெலாமொழித்தல்—தாக்காநின்றபாவனைகளியாவையுங்கெடு  
த்தலாகிய—அவ்வகையால்—அந்தப்பகாரத்தினால்—தன்னெஞ்சு  
றந்துபோம்—தன்மனதுறசிக்ஞம்—அவர்வுறுபூவினைக்கசக்கிற்  
-விகதமானபுட்பத்தைக் கசக்கவேண்டுமானால்—கைவருவருத்  
தமொன்றுளதாகும்—கரத்திற்கொர்வருத்த முண்டாயிருக்கும்—

கழறியவிதற்கு—சொல்லியவிந்தச் சங்கற்ப நாசத்துக்கு—அது  
வேண்டா—அவ்வளவுவருத்தம்வேண்டிவதில்லை—(எ-று.) (நா)

{ சங்கற்பவடிவமானமனைதக்கெடுத்தி  
தாத்தமஞானமாகவிளங்குவாயெனல். }

எழுந்தசங்கற்பபாவனைவிட்டாலிறந்துபோமிதனையிங்கிதனா, ன  
முந்துறமாய்த்து மனதினால்மனத்தையறுத்துநின்னநிலிந்தி  
பா, யுழுந்துருள்பொழுதின்முடியும்தரிதோவுலகமும்வானமு  
மொக்கு, முழுந்தியபொய்யாய்ப்போம்விகற்பத்தானபுனைத்த  
வையன்றிமுன்னிலதால்.....\*

(இ-ள்.) எழுந்தசங்கற்பம்—உண்டாகியசங்கற்பமானது—பா  
வனைவிட்டால்—பாவனையைவிட்டிவிட்டால்—இறந்துபோம்—நாச  
மடையும்—இதனை—இந்த (வெகுற்புக) சங்கற்பத்தை—இங்கு—  
இவ்விடத்தில்—இதனால்—இந்த (வந்தம்முக) சங்கற்பத்தினால்—  
அழுந்துறமாய்த்து—திடமாகக்கெடுத்தி—மனதினால்—(பரிசுத்த)  
மனதினால்—மனத்தையறுத்து—(அசுத்த) மனைதக்கெடுத்தி—  
நின்னநிலில்—உனதாத்தமஞானத்தில்—நீதிப்பாய்—நீதியையிரு  
ப்பாய்—உழுந்துருள் பொழுதின்முடியும்—(கடத்தின்பில்வைத்  
த) வருந்துபிறமுநேரத்திற்குமும்—நதரிதோ—இதரியதோ—மு  
ழுந்தியபொய்யாய்ப்போம்—முழுதுமசத்தியமாம்—விகற்பத்  
தால்—(அஞ்ஞான) விகற்பத்தினால்—முனைத்தவையன்றிமுன்னில  
தால்—உதித்தவையன்றிமுன்பில்லாததினால்—உலகமும்—சகமும்—  
வானமும்—ஆகாயமும்—ஒக்கும்—ஒத்திருக்கும்—(எ-று.) [இ-ரு  
-க-ம்] சங்கற்பத்தினுற்பத்தி நாசத்தையும், அஃது பிரமபீகா  
சமாய் விளங்கின வனுபவத்தையு மறிவித்ததாம். (நாச)

(அத்துவிதானுபவங்கூறல்.)

தண்ணிலத்தோலுஞ்செம்பினிற்களிம்புஞ் சகசமாய்த் தொழில்வி  
சேடத்தால், விண்டுபோமதுபோற்புருடனுமலத்தைமேவியே  
போக்குதலியல்பாங், கொண்டசந்தேகமொழித்துநீ முயல்வாய்  
ஞருவின்வல்லபவிளக்கத்தாற், கண்டனமெனல்வீணுநீதானுங்  
கண்டனம்பரம்பொருட்பொலிவே. ....\*

(இ-ள்.) தண்ணிலத்தோலும்—அரிசிக்குடியும்—செம்பினிற்க  
ளிம்பும்—தாம்பிரத்துக்குக்களிம்பும்—சகசமாய்—சுபாவமா (யி  
ருந்தும்)—தொழில்விசேடத்தால்—கருமவிசேடங்களினால்—வி  
ண்டுபோம்—நீங்கிப்போம்—அதுபோல்—அதைப்போல்—புருட  
(நாச)



னும்-ஆத்மாவும்—மலத்தைமேவி-அஞ்ஞானத்தையடைந்த—  
போக்குதவிப்பாம்- (விசாரத்தா) னீககக்கொர்ஞத விப்பா  
ம்—கொண்டசந்தேகமொழித்து-கொண்டசந்தேகத்தையிட்டு  
—குருவின்வல்லப்பனிககத்தால்-ஆசாரியன்வல்லபமானவிளக  
த்தால்—நீமுயலவாய்-நீமுயற்சிசெய்வாய்—கண்டனமெனவீ  
ண-கண்டோமென் னுமொலலப்பட்டசகலமும்வீணும்—நானு  
தானும்—குருவுஞ்சீடனும்—பரம்பொருட்பொலிவே-பரம்பா  
காசமாகவே—கண்டனம்-தரிசித்தோம்—(எ-று.) (ரஜ)

(உவமானத்தைமுடித்தல்.)

எனவவருநாத்தயாவையுங்கேட்டவ்விரவிலங்கவநாநானெய்த.\*  
மனமகழ்ந்தரிச்சித்தெல்லெனடத்தளர்மேல்வந்தனவிருவரு  
மெய்ம்மைக், கனகதைகளினும்காதலுற்றவர்பாற்கங் குலத்த  
னமெனக்கழித்தவ், எனகனைநீங்கிகங்கையுற்றனனுவன்கதை  
ப்போலுமிச்சகமே.....\*

(இ-ள்) எனவவருநாத்த-இப்படியென்றந்தக்காசுரமுனிசொ  
வ்விய—யாவையுங்கேட்டி-சகலவருத்தங்களைபுங்கேட்டி—அவ்வி  
தவில-அந்தவிராத்திரியில்—அங்கு—அவ்விடத்தில்—அவனாநா  
னெய்த-அம்முனியையானடைய—மனமகழ்ந்தரிச்சித்து—மன  
மகழ்ச்சியாய்ப்பிழித்து—என்னென—என்னுடன்—அத்தனிரிம  
ல்வந்தந்தன்—அத்துளிரின்மேலிருந்தான்—இருவரும்—நாங்கி  
ருவரும்—மெய்ம்மைக்கதைகளினால்—உண்மையானவந்த  
கதைகளினால்—காதலுற்றவர்போல்-விடபுருடர்களைப்போல—  
கங்குலிக்கணமெனக்கழித்து—இரவைக்ஷணந்தரமாகத்தன்வி—  
அவ்வனைநீங்கி—அத்தாசுரனைப்பிற்றது—நான் கங்கையுற்ற  
னன்—யான் கங்காதியையடைந்தேன்—இச்சகம்—இவ்வுலகமான்  
து—அவன்கதைபோலும்—அவன்சொன்ன கதையையொக்கும்  
—(எ-று.) [இ-உ-க-ம்] இக்கதை நிருஷ்டாந்தமாக, ஆத்மசி  
த்தியிற் சங்கற்பமுதலியசகமித்தையென் றறியவேண்டியமென்ப  
தாம். (ரஜ)

(தாசுரன்கதைமுற்றிற்று.)

சுத-கதை-லா-இ-கவிதை-எனகண்:

## கசன்கதை.

(அவதாரிகை.)

முன்கதையிற் சித்துவிலாசமான சங்கற்பமே சிவேஸ்வர சகங்க  
ளாக விளங்குவதை நிரூபித்து, இவைகள் சித்தேதயா மென்  
பதை யனுபவமாயறிவிக்குறிமித்தங் கசன்கதையை  
நிரூபிக்கிறார்.

{ கனமுநிலையின் திய வாயுளின்விடயவிச்சைக் }  
கெடுக்கவேண்டுமெனல்-வேறு.

முடிவறுகாலந்தன்னின்மொழிதருமாண்டு நூறு.....\*  
தொடியளவென்னும்பற்றாதுசெய்யெதெடிதாய்நாக்கி.....\*  
பொடிவறுபாரவேட்கையுறுவதென்பொருள்கருணினிப்.....\*  
படர்வதாமுள்ளத்தாசைபற்றறவொருக்கிறிப்பாய்.....\*

(இ-ள்.) முடிவறுகாலந்தன்னில்-அளவில்லாதகாலத்திற்--மொ  
ழிதருமாண்டு நூறும்--சொல்லப்பட்ட நூறுவருடடும்--தொடி  
யளவென்னும்பற்றாது--தொடிதெர மென்றும் போதாது--  
இதனைதெடிதாய்நாக்கி-இதைதெடுங்காலமாகப்பார்த்து--ஒ  
டிவறுபாரவேட்கை-கெடாதமிருந்தவாசையை--உறுவதென்-  
பொருந்தவதென்ன--பொருள்கருணினி-விடயங்களைச்சித்தித்  
து-படர்வதாம்--விரிவதாகிய--உள்ளத்தாசை-மனதின்சை--  
பற்றறவொருக்கிறிப்பாய்-பற்றில்லாமற்கெடுத்திருப்பாய்(எ-று)

(விடயவிச்சைகூடாததேனெனின்)

மாலறவெங்கனின்ருயங்கனேவாழ்வாப்பாரிற். ....\*  
கோலநல்லணிகள்கெண்டாதிருக்கவங்குறிப்பாயுந்.....\*  
தூலநன்னிழல்போலுண்டாமாத்திரந்தோற்றமான.....\*  
ஞாலமும்பரமந்தன்னினலம்பெறத்தோன்றுமல்தே.....\*

(இ-ள்.) மாலறவெங்கனின்ருய்-ஆசையிற்றத்தென்மையான  
யிற்றினுயோ--அங்கனேவாழ்வாய்--அத்தன்மையுக்கேவநீவா  
ழ்க்கடவை--பாரில்-பூமியின்கண்--கோலநல்லணிகள்--உழகிய  
தல்லணிகள்--வேண்டாதிருக்கவும்-விரும்பாதிருந்தும்--குறி  
ப்பாயுந்--தெருங்கிப்பாய்கின்ற--தூலநன்னிழல்போல்-மிருந்  
ததல்லொளியைப்போல--உண்டாமாதிரம்-சத்தாமாத்திரமா  
து--தோற்றமானஞாலமும்-உண்டானவுலகமும்--பரமந்தன்னி



ஸ-பிரமத்தினிடத்தில்—நலம்பெறத்தோன்றும்—நன்றாகத்தோற்  
றும். (எ-று.) [இ-உ-க-ம்] பிரமப்பரிபலனமானசகத்தை வேறு  
கக்கண்டிச்சிக்கக்கூடாததாம். (உ)

(சகத்திற்றுன்பமின்றிச்சஞ்சரிக்குநெறியாதெனின்.)

ஆதலாற்பரமந்தன்பாலகத்தனேகத்தனேயென்....  
ஐயுபாவனைகருண்டாமுற்றபற்றிலாமையாலே ....  
சாதமிலகத்தனாகுஞ்சன்னதிமாத்நிரத்தால் ....  
மேதருகத்தனாகுவிவிரண்டலால்வேறுமேவா ...

(இ-ள்.) ஆதலால்—ஆதவினால்—பரமந்தன்பான்—பிரமத்தினிட  
த்தில்—அகத்தன்—அகர்த்தாவென்றும்—கத்தனேயென்றும்—க  
த்தாவென்றும்—ஐயுபாவனைகருண்டாம்—சொல்லப்பட்டபா  
னைகருண்டாகும்—உற்றபற்றிலாமையால்—பொருந்தியவா  
யில்லாததினால்—சாதமிலகத்தனாகும்—உண்டாகாதவகர்த்தாவா  
ம்—சன்னதிமாத்நிரத்தால்—சன்னதானமாத்நிரத்தினால்—மேத  
ருகத்தனும்—மேன்மையானகர்த்தாவாம்—இவ்விரண்டலால்  
நீதிவிரண்டையல்லாமல்—வேறுமேவா—(ஆதமாவில்) வேறு  
அமடையாவாம்—(எ-று.)

(இதுவுமது.)

அகத்தனிற்றத்தன்றன்னிலமைந்ததேததனினிற்பாய் ....  
முகத்தமாமிரண்டுமன்றிமுனைத்தெழுமனதைநுங்கி....  
மிகத்தனிதிரமாய்நிற்பியகத்தனும்விளம்புநேரிற்....  
ககத்தனாய்நிற்பியேனுநன்றிதுதுயரொன்றில்லை ...

(இ-ள்.) அகத்தனில்—அகத்தாவிலும்—கத்தன்றன்னில்—க  
தாவிலும்—அமைந்ததேது—(உனக்) கிசைந்ததெதுவோ—அ  
னினிற்பாய்—அதனிடமாயிருப்பாய்—முகத்தமாமிரண்டுமன்றி  
பிரசன்னமானவந்தவிரண்டுமல்லாமல்—முனைத்தெழுமனதை  
ங்கி—தோன்றிவளராதின்மனதைவிடங்கி—மிகத்தனிதிரமா  
ற்றி—மிகவுமொப்பின்றித்திடமாயிருப்பாய்—அகத்தனும்—அ  
ர்த்தாவாகவும்—விளம்பும்—சொல்லப்பட்ட—நெறிந்கத்தனும்—  
ஒப்பில்லாதநல்லகர்த்தாவாகவும்—நிற்பியேனும்—நின்றபமா  
இதுநன்று—இதுவேநன்மையாம்—துயரொன்றில்லை—அன்பமா  
னகசுற்றுமில்லை—(எ-று.) [இ-உ-க-ம்] கர்த்தத்துவவகர்த்தம்  
வெண்ணுமிரண்டிலொன்றோடிருக்கிற்றுன்பமின்றென்பதாம்

(தேகோகநீக்கிப்பயனியாதெனின்.)

முன்னியவகத்தனாகியான்சகமுறைசெய்கின்றே ....  
என்னியநினைவிலாமையால்தில்விகாரமில்லை ....  
யென்னதுநீநான்செய்தேன்செய்திலேனென்னும்பார்வை....  
புன்னியபொருதேதுன்பமுடலைநானென்பாருண்டோ.....

(இ-ள்.) முன்னியவகத்தனாகி—நினைக்கப்பட்டவகர்த்தாவாய்—  
பான்சகமுறைசெய்கின்றேன்—நான்சகத்தினொழுங்கின்படிநட  
கின்றேன்—என்னியநினைவிலாமையால்—வேறுநகருத்தில்லா  
மையால்—அதில்விகாரமில்லை—அவ்வகத்தனில்வேறுபாடிலை—  
என்னதுநீநான்—என்னதென்றும்நீயென்றும்நானென்றும்—  
செய்தேன்செய்திலேனென்னும்—செய்தேனென்றுஞ்செய்யவில்  
லையென்றும்—பார்வையுன்னியபொருதேதுன்பம்—மதித்தபோ  
தேதுக்கமாம்—உடலைநானென்பாருண்டோ—சரித்ததைநானெ  
ன்பவருமுண்டோ—(எ-று.)

(இ)

(தேகோகந்துன்பமாமெனல்.)

மொய்யுடனேயென்னின்மூவேழுநரகுமல்தே....  
வெய்யவன்றுபராமேனுமெய்யையானென்னவேண்டாம்....  
வையமில்சேர்விநல்லோர்நினைவோவனைத்தாமுனுங்....  
கையுறத்தின்போனுநாய்ப்பிணங்கவராரீசர்....

(இ-ள்.) மொய்யுடனேயென்னில்—உறுப்புநெருங்கியசரி  
த்தைநானேயென்றுசொல்லில்—மூவேழுநரகுமல்தே—இருபத்  
தொருநரகுமல்தேயாம்—வெய்யவன்றுபராமேனும்—வெய்  
வியவலியதுன்பமானுலும்—மெய்யையானென்னவேண்டாம்—  
உடலைநானென்றுசொல்லவேண்டாம்—ஐயமில்—சந்தேகமில்லா  
த—சேர்விநல்லோர்—சேர்வியையுடையசத்துக்கள்—நீசர்—சண்  
டாளர்கள்—அனைத்தாமுனும்—சகலமாமிசநீசனையும்—கையுற  
த்தின்போனும்—கைவசமாகப்புகிப்பவராயினும்—நாய்ப்பிணம்  
—நாயினதுமாமிசத்தை—கவரார்—புகியார்கள்—(அதுபோல்)  
நினைவோ—(தேகநானென்று) கருதுவார்களோ—(எ-று.) (ஈ)

(தேகோகத்தைநீக்கவேண்டுமெனல்)

தாமுடலென்னுமாசான்ஞானக்கண்கருடாய்ப்போருந்.....  
தோமுதுமதனைத்தூர்த்தூர்ப்போற்சோதிஞான.....  
மாமுகிலாநிலாப்போல்வயங்கிடுமினையகண்ணு.....  
லேமுதுபிறவிவேலையிருங்கையெளிதுதோன்றும்.....

(ஈ)



(இ-ள்.) உடல்-சரிமமானது—நாமென்னுமாசால்-யாமென் னுங்களங்கத்தினால்—ருானக்கண்குருடாய்ப்போடும்—ருானதிரு ஷ்டிதெரியாததாடும்—தோமுஅமதனை—குற்றமிகுந்தவக்களங் கத்தை—தூரத்தூர்ப்போல்—தூரத்தள்ளுவார்களாயின்—சோ திருானம்—பிரகாசருானமானது—மாமுதிலாநிலாப்போல்-க றுத்தமேகமில்லாவிடத்துவிளங்குநிலைப்போல்—வயங்கியும்— ப்ரகாசிக்கும்—இணையகண்ணால்—இப்படிப்பட்டதிருஷ்டியினால் —ஏழுறுபிறவிவேலை—மிகுந்தசுநநசமுத்திரத்தின்—இருங்களை யெளிதுதோன்றும்—அமுதள்ளமுத்திர மெளிதாயுண்டாம்— (எ-று.) [இ-க-ம்] பஞ்சபூதவிகாரமானபெளதிகத்தையானெ ன்பதே பவத்துன்பமாமென் றறிந்ததைநீக்கிற் சுயஞ்சித்துதய மாமென்பதாம்.

(தேவோகத்தைநீக்குதற்குபாயமியாதெனின்)

அனைத்தினுங்கத்தனல்லேனவனிவனல்லேனென்ன. .... \*  
நினைத்துளத்துறுதியாகிநிற்பியாலஃதின்மென்னி.. .... \*  
லனைத்தினுங்கத்தனானையளவறுமதுநானென்ன. .... \*  
நினைத்தசைவொன்றுமின்றிநிச்சயமாகிநிற்பாய். .... \*

(இ-ள்.) அனைத்தினும்—சகலத்தினும்—கத்தனல்லேன்—நான்க ர்த்தாவல்ல—அவன்—அவனென்பதும்—இவன்—இவனென்பதும் —அல்லேனென்ன—யானல்லனென்று—நினைத்து—சிந்தித்து— ளத்துறுதியாகி—மனத்திற்பமுண்டாய்—நிற்றி—(அகந்தாவா யிரு—அஃதின்மென்னில்—அப்படியில்லையாயின்—அனைத்தினு ங்கத்தினானே—சகலத்துக்குங்கர்த்தாநானே—அளவறும்—அள வல்லாத—அதுநானென்ன—அப்பொருள்களுநானென்று—நினை த்து—சிந்தித்து—அசைவொன்றுமின்றி—சலனமொன்றுமின்றி மல்—நிச்சயமாகிநிற்பாய்—உறுதியாய்க் கர்த்தாவாயிருப்பாய்— (அ) —(எ-று.)

(இதற்குமுன்றுநிச்சயங்கூறல்.)

அன்றெனிலொன்றுமல்லவொன்றுநாமாருமென்றே. .... \*  
நின்றுநிப்பதத்தினன்றின்பதந்தனினிநிற்பா. .... \*  
யென்றெனுப்பதத்தைக்கண்டவுத்தமர்தன்பானிற்பார். .... \*  
துன்றுவாதனையேபந்தந்தொல்லவீடதனைத்திர்தல். .... \*

(இ-ள்.) அன்றெனில்—(அப்படி) யல்லாவிடின்—ஒன்றுமில் ல—(இவ்விரண்டு) லொன்று (நா) ளில்—நாமொன்றாகும்—இ

ருந்தவிப்பதங்களுள்—நன்றிநின்பதந்தனில்—உத்தமமாயியவுன துபதத்தில—நீநிற்பாய்—நீயிருப்பாய்—ஒன்றெனுப்பதத்தை- ன்கமென்கின்ற (பரம) பதத்தை—கண்டவுத்தமர்தன்பானிற்ப ர்—தரிசித்தசத்துக்கடன்னிடத்திலிருப்பார்கள்—துன்றுவாதனை யேபந்தம்—நெருங்கியவாசனையேபந்தமாம்—அதனைத்திர்தல்—அ வ்வாசனாக்கையமே—தொல்லவீடு—பழமையானமோக்ஷமாம்— (எ-று.) [இ-உ-க-ம்] ப்ரகிருதிமுத லிச்சரிபரியந்தமுள்ள சகல விடயமும் யானல்லவென்பதற்கு விலக்கணமேதானென்றும், அ வைபாவுந் தன்மயமாய் விளங்குஞ் சலக்ஷணமே தானென்றும், இவ்விரண்டுமின்றித் தன்மயமாய்விளங்குதலென்றுஞ் சொல்லப் பட்ட விம்மூன்றனுபவமுந் தேகவாசனையைநீக்குதற்குயுத்தியா மென்பதாம். (ஊ)

(வாசனாத்தியாக மியாதெனின்.)

புலன்களிற்பழகிச்சித்தம்பூண்டவாதனைகண்முன்னே... .. \*  
யலம்பெறமாற்றிவீட்டிநிகழ்த்தவாதனையுந்திரவாய்... .. \*  
நலந்திகழருள்சந்தோடநட்புதாசினமிந்நாறு... .. \*  
மலந்தவிரிசுணங்களாகமனத்தமுந்தாதுசெய்வாய்... .. \*

(இ-ள்.) புலன்களிற்பழகி-சத்தமுதலியவிடயங்களிற்பழகி-சி த்தம்-மனமானது—பூண்டவாதனைகள்—தரித்தவாதனைகளை—மு ண்னலம்பெறமாற்றி—முன்பலம்பவரும்படிசெயித்து—வீட்டிநிக ழ்த்தவாதனையும்—மோக்ஷத்துக்கித்த (சுத்த) வாதனையையும்— திரவாய்—(பின்) விட்டுவிடுவாய்—நலந்திகழருள்—நன்மைப்ரகா சிக்கின்றவருளும்—சந்தோடம்—சந்தோஷமும்—நட்பு—நட்பும் —உதாசினம்—உதாசினமுமாகிய—இந்நாலும்—இந்நான்கும்— மலந்தவிரிசுணங்களாக—மாசற்றிருக்கின்ற குணங்களாக—மன த்தமுந்தாதுசெய்வாய்—அதன் (ரொழிவை) மனத்திற்பற்றமுந் செ ய்வாய்—(எ-று) [இ-ம்] பிரமசபாவமாய் ப்ரகாசிப்பதே பெத்த முத்தியின் வாசனாத்தியாக மென்பதாம். (ஓ)

(பிரமசபாவமாய்விளங்குவ தெவ்வனமெனின்.)

உள்ளுறுதொழில்கண்முற்றுமொருக்கியொருணர்வைப்பற்றி... \*  
மெள்ளவாங்குதுவுமந்தக்கரணங்களுடனெவிட்டு... .. \*  
தள்ளுவவெல்லாமெத்தாற்றள்ளினாயதுவுந்தள்ளித். .... \*  
தெள்ளுணர்வுள்ளஞ்செய்கைதேசுருளனைத்துந்திர்த்து. .... \*

(இ-ள்.) உள்ளுறுதொழில்கள்—உள்ளத்தின்கண் ணுள்ளசெயல் களை—முற்றுமொருக்கி—முழுதுங்கெயித்து—ஒருணர்வைப்ப



நீதி-ஒப்பற்றசின்மாத்திரவாசனையைப்பிடித்துக்கொண்டு—மெ  
ள்ளவாங்குவும்—மெல்லவவ்விடத்திலந்தச்சித்துவாசனையைப்  
—அந்தக்கரணங்களுடன்விட்டு—அந்தக்கரணங்களுமிங்கெடு  
த்து—தள்ளுவவெல்லாம்—தள்ளப்பட்டபாலும்—எத்தாந்தர  
ளினாய்—எந்தமுயற்சியினுனிக்கினையோ—அதுவந்தள்ளி—அம்மு  
யற்சியையுந்தள்ளி—தெள்ளுணர்வு—தெளிவாவையிலும்—உள்ளம்  
—மனதும்—செய்கை—தொழிலும்—தேச—(ஞான) ப்ரகாசமும்  
—இருள்—(அஞ்ஞா) லந்தகாரமுமாகிய—அனைத்துநீர்ந்த  
சகலமுநீங்கி—(எ-று.) (மச)

(இதுவுமது.)

வாதனைவடிவமானவிவைகளுமந்திவற்றைப் ... ..  
பேதமாய்ப்பழகுவோனும்பிராணனிலியக்கந்தாணு ... ..  
மியாதுமுலத்தோடீர்ந்துவிண்ணகமென்னதின்ரு ... ..  
வியாதுதீர்சாந்தனாபென்னாயினையதுநீமெய்யால்! ... ..

(இ-ள்.) வாதனைவடிவமான-வாசனாருபமாகிய—இவைகளும்—  
(இப்பொழுதுசொல்லப்பட்ட) விவைகளும்—மந்திவற்றை—இ  
வைகளை—பேதமாய்—வேற்றுமையாக—பழகுவோனும்—பழகு  
கின்றசிதாபாசனும்—பிராணனிலியக்கந்தாணும்—பிராணவாயுவி  
ன்சலனமும்—இயாதும்—எதுவும்—முலத்தோடீர்ந்து—காரண  
த்துடன்மெய்து—விண்ணகமென்னதின்ருல்—ஆகாயத்தைப்  
போலநிற்பாயாயின்—இயாதுதீர்சாந்தனாய்—சகலமுநீர்ந்தவு  
பசாந்தனாய்—என்னாயினே—எதுவாயினே—மெய்—உண்மையாக  
—அதுநீ—அதுவேநீயாம்—(எ-று.) [இ-உ-க-ம்] விருத்தினு  
த்திலுள்ள வசுத்தவாசனையுஞ் சமாதிரானத்திலுள்ள சுத்தவாச  
னையுமிறக்கிற் கூடஸ்தபிரம வயிக்கியமான வத்துவிதம்விளங்கி  
மென்பதாம். (மஉ)

(அங்ஙனம்விளங்கியசேவன்முத்தரிக்கணமியாதெனின்.)

உளத்தினிலனைத்துமாற்றியுலகிலோர்பற்றதின்தி ... ..  
துளக்கிலாநிலையினின்றோர்துகளறுமுத்தராவா ... ..  
ரளக்கருமீசராவாரவர்களுேசமாதிரானங் ... ..  
கொளத்தகுருமந்தாணங்கூடினும்விடினுமுத்தர்

(இ-ள்.) உளத்தினிலனைத்துமாற்றி—மனதிலுள்ளசகலவாசனை  
களையுங்கெடுத்து—உலகிலோர்பற்றதின்தி—சகத்தின்கொருபற்றி  
ல்லாமல்—துளக்கிலா—அசைவற்ற—நிலையினின்றோர்—நிலையின்

ன்றவர்கள்—துகளறுமுத்தராவார்—குற்றமற்றசேவன்முத்தர்களா  
வார்கள்—அவர்களே—அசேவன்முத்தர்களே—அளக்கருமீசரா  
வார்—எண்ணுதற்கரிய (அயர்வுள்ள) வீசராவார்கள்—சமாதிரான  
ம்—சமாதிரையும்—கொளத்தகு—கொள்ளுதற்குரிய—கருமந்தா  
ணும்—கன்மத்தையும்—கூடினும்விடினுமுத்தர்—சேர்ந்தாலுஞ்வி  
ட்டாலும்சேவன்முத்தர்களாம்—(எ-று.) [இ-ம்] ஸ்வரூபநிலையி  
யார் சகலத்திலும் பற்றற்றதிருக்கூடிய கூடாததாய் மிருக்கின்ற  
தேசேவன்முத்தர்களுடைய விலக்கணமென்பதாம். (மச)

(ஆயின்வேதத்திற்சிரத்தைவேண்டாவோவெனின்)

இருதயத்தாசையொன்றுமிலாமையாலெண்ணப்பட்ட ... ..  
கருமங்கள்செய்துநீர்ந்துங்கையுறுபயனென்றில்லை ... ..  
யொருவழிப்படநீள்காலமுளமொருப்படுதலாலே ... ..  
பெருகுவாதனைதீர்நெஞ்சிப்பேசுதூலனைத்தும்வேண்டா ... ..

(இ-ள்.) இருதயத்து—மனதின் கண்—ஆசையொன்றும்—அவா  
வொன்றும்—இலாமையால்—இல்லாமையால்—எண்ணப்பட்டக  
ருமங்கள்—குறிக்கப்பட்டதொழில்களை—செய்தும்—செய்தாலும்  
—தீர்ந்தும்—விட்டாலும்—கையுறுபயனென்றில்லை—சைவசமான  
ப்ரயோசனமொன்றுமில்லை—ஒருவழிப்பட—ஒருமாரிக்கமாய்—  
நீள்காலம்—அநேககாலமாய்—உளமொருப்படுதலால்—மனதொ  
ருமைப்படுகையால்—பெருகுவாதனைதீர்நெஞ்சில்—வளருகின்ற  
வாசனைநீங்கியமனதில்—தூலனைத்தும்வேண்டா—சொல்லப்பட்ட  
டசாஸ்திரங்கொல்லாம்வேண்டாவாம்—(எ-று.) [இ-ம்] மனமா  
னதுபுதி வடிவாநிலைநைஞ்செய்யும் விதிவிலக்கின் ப்ரயோச  
னாப்யாசனம் விதிக்குஞ் சாஸ்திரவாசனவேண்டாவாம். (மச)

(முத்தியடைபவருறுதியாதெனின்.)

மறுகுவாதனைகமீர்த்தமவுனத்தைபொழியவேறே ... ..  
ருறுகதிலில்லையுணர்வனவுணர்ந்ததாரு ... ..  
துறுதிசைபத்துஞ்சுற்றிமீண்டதாந்தொல்லுநாலத் ... ..  
தறுதியாயுண்மைகண்டோர்சிலர்நின்றோரவத்தின்மாய்வோர் ... ..

(இ-ள்.) மறுகுவாதனைகமீர்த்த—சுழலும்வாசனைகணீங்கிய—  
மொனனத்தைபொழிய—மொனநிலையையல்லாமல்—வேறேருறு  
கதி—பொருந்துதற்குரியவேறேருகதியாவது—நல்லதில்லை—தன்  
மையானதில்லையாம்—உணர்வனவுணர்ந்ததாரு—அறியத்தக்க  
தையறிந்ததாகியும்—உறுதிசைபத்தும்—பொருந்தியபத்துதி

(மச)



கும்—சுற்றிமீண்டதாம்—சுழன்றுதிரும்பினதாகியும்—தொல்லி  
ஞாலத்து-பழமைபாடியசகத்தின்—அறுதியாய் - நிச்சயமாயிரு  
க்கின்ற—உண்மைகண்டோர்சிலர்- தத்துவத்தைத் தெரிசித்தவர்  
சர்சிலர்கள்—நின்றோர்- மற்றவர்கள்—அவற்றின்மாய்வோர்-அ  
வ்வுலகமயக்கத்திற்கெடுகின்றவர்கள்—(எ-று.) (மந)

(மோகத்தினிக்கமுலாத்தல்.)

தேகத்தைநோக்கியன்றோசெகமெலாந்திரிவதல்லாம் - - - \*  
லேகத்தைநோக்கியன்றோவெங்கணும்பஞ்சபூத - - - \*  
நாகத்தைமண்ணைநீழநாடினுமாறுகாணோ - - - \*  
மோகத்தைவிடுதுமென்றேதிடமுற்றார்முழுதும்பற்றார் - - - \*

(இ-ள்.) தேகத்தைநோக்கியன்றோ-சரிந்ததைப்பார்த்தல்லவா  
—செகமெலாம்-சகத்திலுள்ளயாவரும்—திரிவதல்லால் - சஞ்சரி  
ப்பதேயன்றி—ஏகத்தைநோக்கியன்று - ஒன்றான வாத்தமாவைப்  
பார்த்தல்ல—எங்கணும்பஞ்சபூதம் - எவ்விடத்திலும்பஞ்சபூதமே  
(யல்லாமல்)—நாகத்தை-தேவலோகத்திலும்—மண்ணை- பூலோ  
கத்திலும்—கிழை-பாதாளலோகத்திலும்—நாடினும்- தேடியும்  
—ஆறுகாணும்-ஆறுவது (பூதம்) கண்டதில்லை—மோகத்தை  
விடுதுமென்று- மோகத்தைவிடுவோமென்று—திடமுற்றார்-திர  
ம்மைந்தவர்கள்—முழுதும்பற்றார் - யாவையும்பற்றமாட்டார்  
—(எ-று.) (மந)

(பவங்கடக்குஞ்சுருவைபும் பருவைபுங்குறல்.)

உலகமின்முகர்க்கெல்லாமுழிவெங்கடலாஞ்சென்ம - - - \*  
மோகமிலாகத்தோர்க்குமுன்னுறுகோவின்ருளாஞ் - - - \*  
சோகமின்றானிறெஞ்சிறெருடர்ந்தசிறின்பம்பற்றாப் - - - \*  
போகமில்சிறுநார்புன் பெண்பொலிநகர்விடலெக்கென்றாம் - - - \*

(இ-ள்.) உலகமில்-அனுபவபுத்தியில்லாத—முகர்க்கெல்லாம்-  
மூடர்களனைவர்க்கும்—சென்மம்-செநநமானது—உலகமிலெங்க  
டலாம்- பிரளயகாலத்திலெவப்பமானசமுத்திரமாம்—மோகமி  
லாகத்தோர்க்கு- மயக்கமில்லாத (வனுபவ) புத்தியையுடையவர்  
சுருக்கு—முன்னுறுகோவின்ருளாம்- முன்னிருக்கின்ற பசுவின்  
குளம்படியாம்—சோகமில்-துக்கமில்லாத-ஞானிறெஞ்சிறு-  
னவானுடையமனதில்—தொடர்ந்தசிறின்பம்பற்றா- தொடர்பு  
ற்றவிடயகடல்பிறை—போகமில்போகமில்லாத—சிறுநார்பு

தகர்-பிரகாசிக்கின்ற பட்டணத்திலுள்ள—விடலைக்கென்றாம் -பு  
ருடர்களுக்கென்னப்பரயோசனமாம்—(எ-று.) (மந)

(சர்வம்பிரமமயமாய் விளங்குதலாற்சகலமுயின்றெனல்.)

பிரமமாஞ்சுத்தவேலைதுகாளாம்பிறங்கலெல்லாம் - - - \*  
பிரமவாதித்தன்முன்னர்கானலாம்பரவைஞாலம் - - - \*  
திரமநாமிதனைமுன்னேசெப்பினன்னியாமுன்றந்த - - - \*  
வரமகன்சுசனும்பேபோன்மற்றதுவள்ளல்கேட்பாய் - - - \*

(இ-ள்.) பிரமமாஞ்சுத்தவேலை - பிரமமாகியபரிசுத்தசமுத்திர  
த்தில்—பிறங்கலெல்லாம்- மலைகளியாவும்—துகாளாம்-பேன  
ங்களாகும்—பிரமவாதித்தன்முன்னர் - பிரமஞரியன்முன்பு—ப  
ரவைஞாலம்- சமுத்திரஞ்சூழ்ந்தபூமியானது—கானலாம்-பேய்  
த்தேராம்—திரமநாமிதனை- திரமுள்ளவிவ்ருத்தத்தை—வியா  
முன்றந்த- பிரகல்பிப்பெற்ற—வரமகன்சுசனும்பேபோன்- வரபு  
த்திரனாகசனென்னுநாமத்தையுடையவன்—முன்னேசெப்பி  
னன்- முன்னேசொல்லினன்—உள்ளல்கேட்பாய்- (அதை) ஸ்ரீரா  
மாநீகேட்பாய்—(எ-று.) [இ-ச-க-ம்] சீவன்முத்தர்களுப்பியாச  
த்தையுமாருடத்தையுமறிவித்ததாம். (மஅ)

(சமாதியனுபவமுலாத்தல்.)

சுசனுயர்சமாதிநீங்கியொருபகற்களிக் குறஞ்சன் ..... \*  
வசமறத்தமுதமுத்தவசனத்தன்பாதுசெய்கேன் ..... \*  
நிசையுறவெங்குசெல்கேன்றிர்ப்பதென்கொள்வதென்னு..... \*  
மிசையுயர்கற்பநீர்போன்மேதினியெங்குநானே ..... \*

(இ-ள்.) கசன்- கசமுனியானவர்—உயர்சமாதிநீங்கி- மேலாகி  
யசமாதியினின்றும்பிரிந்து—ஒருபகல்- ஒருபொழுது—களிக்  
குறஞ்சன்- களிக்கின்றமனதையுடையவன்—வசமற-பரவசன  
க--தழுதழுத்தவசனத்தன்-தழுதழுத்தவசனத்தையுடையவன்—  
யாதுசெய்கேன்-எவதச்செய்வேன்—நிசையுற-நிக்குகளிற்பொ  
ருந்த—எங்குசெல்கேன்- எங்கேபோவேன்—திர்ப்பதென்-விட  
ப்படுவதென—கொள்வதென்னு- கிரகிப்பதென—மிசையுயர்-  
மேலாகவளர்கின்ற-கற்பநீர்போல்-பிரளயசமுத்திரத்தைப்போ  
ல—மேதினியெங்குநானே- உலகமெவ்விடத்து (நிறைந்திருக்கி  
ன்ற) தென்னுள்வருபமே—(எ-று.) (மந)

(இதுவுமது.)

மேனியிற்புறத்தினுள்ளின்மேலொடுகீழிற்றிக்கில் - - - \*  
வானில்வையசத்திலெங்குநானன்றிமற்றொன்றில்லை - - - \*

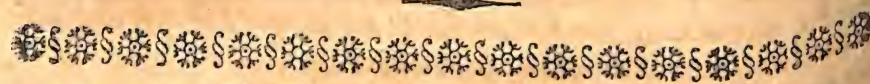


பானிலாவிடமுமில்லையெனதிடத்திலாதுமில்லை - - - \*  
தானிகழ்பொருள்வேறில்லைசச்சிதாநந்தமென்றான் - - \*

(இ-ள்.) மேனியின்- சரீரத்தினது—புறத்திலு- புறம்பிலும்—  
உள்ளில்-உள்ளினும்—மேலொருபுறத்திலு- பத்துக்குகளிலு  
ம்—வானில்- ஆகாயத்திலும்—வைபகத்தில்- பூமியிலும்—எக்கு  
ம்-எவ்விடத்திலும்—நானன்றி- எனதுஸ்வரூபமல்லாமல்—மற்  
றென்றில்லை- வேறென்றுமில்லை—யானிலாவிடமுமில்லை-எனது  
ஸ்வரூபமில்லாதவிடங்களுமில்லை—எனதிடத்திலாதுமில்லை- என  
துஸ்வரூபத்திலில்லாதவைகளுமில்லை—தானிகழ்பொருள்வேறில்  
லை-தானேவிளங்குகின்றவஸ்துக்கள்வேறேயில்லை—சச்சிதாநந்த  
மென்றான்-சச்சிதாநந்த (ஸ்வரூபமே பிரகாசிக்கின்ற) தெய்வ  
(சசமுனி) சொன்னார்.-(எ-று.) [இ-உ-க-ம்]சமாதியிலிருந்துசா  
கந்தகாரமானசுமனதினாற்பாற்குமிடத்திற்சர்வம்பிரமமயமாய்  
விளங்குகின்றதென்பதாம். (உய)

(கசன்கதை முற்றிற்று)

அகதை - யௌ - க்கு - கவிதை - ஞானஞ்.



## திதிப்பிரகரணம்.

(அவதாரிகை.)

மூன்கதையிற்சர்வம்பிரமமயமாய் விளங்குமென்பதை  
யறிவித்து, அவ்வனுபவம்வரும்பொருட்டவ்வைந்து  
கதைகளின் சாரங்களைச்சுருக்கியுபதேசப்பிரகாரத்தி  
ப்பிரகரணஞ்சொல்லுகின்றார்.

(அனுபவிகளிலக்கணமியாதெனின். — வேறு.)

பெறற்கொணாதசத்துவகுணப்பிறப்பினர்புவிமே - - - \*  
நிறத்துவாழ்வதுவான்நிகழ்நிறைமதிநிகராம் - - - \*  
வறக்குந்துன்பத்துல்வாடலரிசவுதான்வரினுஞ் - - - \*  
செறக்கும்பொற்கமலத்தலர்குவியுமோசிறிதும் - - - \*

(இ-ள்.) பெறற்கொணாத- பெறுதற்கரிய-சத்துவகுணப்பிற  
ப்பினர்.

பூமியினிடத்து— நிறத்துவாழ்வது - (பிரம) பிரகாசமாகவா  
ழ்கின்றது—வான்நிகழ்- ஆகாயத்திற் பிரகாசிக்கின்ற—நிறைம  
திநிகராம்- புர்ணச்சந்திரனையொப்பாரும்--வறக்குந்துன்பத்தி  
ல்-வருத்துகின்றதுயரத்தில்—வாடலர்- அவர்கள்வாடார்கள்—இ  
சவுதான்வரினும்- இராத்திரிவந்தாலும்—செறக்கும்பொற்கமலத்  
தலர்- செறப்பானசுவர்ன்னதாமரைமலர்—சிறிதுநிகுவியுமோ-ச  
ற்றுங்குவியுமோ—(எ-று.) (க)

(இதுவுமது.)

பகுதமன்றியேமற்றுளதொழில்களின்பற்றார் - - - - - \*  
தகுதியாகியமேலவர்நெறியிலேசரிப்பார் - - - - - \*  
மிகுதியானிறைந்தசைவமுளத்தினுன்மிகுவார் - - - - - \*  
தொகுதியானதப்பருண்முதற்குணங்களாற்சுடர்வார் - - - - - \*

(இ-ள்.) பகுதமன்றி- பிரகிருதமாகிய (தொழில்களை) யல்லா  
மல்—மற்றுளதொழில்களின்பற்றார்- வேறானசெய்கைகளின்பற்  
றார்கள்—தகுதியாகிய- அறிவாகிய—மேலவர்நெறியில்- சத்துக்  
களுடையமார்க்கத்தில்--சரிப்பார்- நடப்பார்கள்—மிகுதியாய்நி  
றைந்து-பூரணமாகநிறைந்து—அசைவமுமுளத்தினுன்மிகுவார்-  
சுலனமற்றமனதினுன் மேன்மையாவார்கள்—தொகுதியான-சு  
ட்டமாகிய—தப்பருண்முதல் - மயித்திரிகருணைமுதலாகிய—கு  
ணங்களாற்சுடர்வார்-(சம்)குணங்களினுற்பிரகாசிப்பார்கள் (எ-று)

(இதுவுமது.)

இயற்கையாகியகுணத்தினரிழியுயர்விரண்டு.... \*  
தயக்கலாதவர்சமமுளோர்நன்னெறிநடப்போர்.... \*  
வியக்குமாறுதன்களாகடாவேலையையொப்போர்.... \*  
மயக்கிலாதவரிசவிபோனியதியைவழாதோர்.... \*

(இ-ள்.) இயற்கையாகிய- இயல்பாகிய—குணத்தினர்- குணத்  
தையுடையவர்கள்—இழியுயர்விரண்டும்-தாழ்வுவுயர்வென்னுமி  
ரண்டையும்--தயக்கலாதவர்- இச்சியாதவர்கள்—சமமுளோர்-ச  
மத்துவமுடையவர்கள்--நன்னெறிநடப்போர்- சன்மார்க்கத்தி  
ற்செல்பவர்கள்—வியக்குமாறு- அக்சயிக்கும்படி—தன்களாக  
டா-தனதெல்லையையத்தாண்டாத—வேலையையொப்போர்- சமுத்  
திரத்தையொத்தவர்கள்—மயக்கிலாதவர்- மோகமில்லாதவர்கள்  
—இரவிபோல்- சூரியனைப்போல—நியதியைவழாதோர்-நியதி  
யையவழுவாதவர்கள்—(எ-று.) [இ-உ-க-ம்] ஸ்வானுபவமாய்ச் ச  
ஞ்சரிக்கும் விளக்கத்தைக் கூறினதென்பதாம். (ரு)

(எ-று)



(அனுபவமுதிப்பதற் கப்பியாசங்கூறல்.)

கொள்ளற்பாலது நுயரிலாதவர் நிலைகுறுகத். ....  
தள்ளற்பாலது தீடவர்கெறிநெடுநுஞ்சுழக்கே .....  
பெள்ளற்பாலது வலகமேதியாமெவனென்றே .....  
தெள்ளற்பாலது குரவராலறிவினாற்றீர.. ....

(இ-ள்.) கொள்ளற்பாலது-கொள்கத்தக்கது—நுயரிலாதவர் நிலை-துன்பமற்றவர்குணத்தை—குறுக-சுருங்கும்படியாக—தள்ளற்பாலது-தள்ளத்தக்கது—தீடவர்-கோடியவர்களுடைய—நெறிபெறுஞ்சுழக்கு-மாரீக்கமென்னுங் குற்றத்தை—உலகமேது-உலகமெப்படிப்பட்டதென்று (விசாரித்து) —எள்ளற்பாலது-நிந்திக்கத்தக்கது—யாமெவனென்று-யாமெப்படிப்பட்டவனென்று—குரவரால்-ஆசாரியராலும்—அறிவினால்- (தன) தறிவினாலும்—நீரத்தெள்ளற்பாலது-நீரவிசாரித்துத் தெளியத்தக்கது—(எ-று.)

(இதுவுமது.)

வருந்துகிற்பது தனையறிநெறியிலேமனத்தாற் - - -  
நிருந்துகிற்பது கருமத்திலமுந்திலாச்செய்கை - - -  
பொருந்துகிற்பது தீயவரல்லவர்புணர்ச்சி - - -  
யருந்துகிற்பது நானென்பதாக்குறிப்பதுவே - - -

(இ-ள்.) வருந்துகிற்பது-வருத்தப்படுவது—தனையறிநெறிமன-ஆத்மாவையறிவின்மமாரீக்கத்தில்--மனத்தாற்றிருந்துகிற்பது-மனதினாற்றிருத்தஞ்செய்வது—கருமத்தில் - விவகாரத்திற் பதமுந்திலாச்செய்கை-அழுத்தமற்றதொழிலை--பொருந்துகிற்பது (தன்)-அடையத்தக்கது — தீயவரல்லவர்புணர்ச்சி - தீமையற்ற லோர்களிடத்திற்) கலத்தல்—அருந்துகிற்பது - புசித்தத்தக்கது—நானென்பதாக்குறிப்பது - நானென்பதுண்டாக்கின்றதை—(எ-று.)

(இதுவுமது.)

தீர்க்கத்தக்கது நாம்பெலும்பெனுமுடற்றியக்கம். ....  
பார்க்கத்தக்கது முழுதுயிர்த்துள்ளுறையபரம .....  
மீர்க்கத்தக்கதே ரிவியினிடத்தினும்பாரி.....  
னீக்கத்தக்கிலாப்புழுவினுஞ்சித்தொன்றேநிற்கும். ....

(இ-ள்.) மீர்க்கத்தக்கது—பெலும்பெனுமுடற்றியக்கம்—பார்க்கத்தக்கது—முழுதுயிர்த்துள்ளுறையபரம—மீர்க்கத்தக்கதே—ரிவியினிடத்தினும்பாரி—னீக்கத்தக்கிலாப்புழுவினுஞ்சித்தொன்றேநிற்கும்—

க்கத்தக்கது-காணத்தக்கது—முழுதுயிர்த்துள்ளுறையபரம-சுருவாத்மகோடிகளுண்ணிறைந்திருக்கின்ற பிரமம்—நார்க்கத்தக்கதேர்- (பச்சப்புரவியினு) விழுக்கத்தக்கவிரத்தையுடைய—இரவியினிடத்தினும்-சூரியனிடத்தினும்—பாரினீக்கத்தக்கிலா-புமியிறன்றளத்தகாத—புழுவினும்-சூரியனிடத்தினும்—சித்தொன்றேநிற்கும்-ஞானமொன்றே (நிலையா) யிருக்கும்-(எ-று) [இ-ந-க-ம்] பிரமானுசந்தானங்களின் சாரங்களைச்சுருக்கமாகக் கூறினதாம். (சு)

(அனுசந்தானத்திற் குரிய குணத்தையறிவித்தல்.)

தாமதத்துடன்ராசதஞ்சாத்திகமென்னு .....  
நாமமுக்குணப்பிறவியுமுயற்சியானண்ணு .....  
சேமமுத்தியைச்செய்திருஞ்சாத்திகச்செய்கை .....  
யிராமவுத்தமராகவென்றுமீட்டுரைப்பான் .....

(இ-ள்.) தாமதத்துடன்-தாமதகுணத்தோடும்—இராசதம்-இராசதகுணமென்றும்—சாத்திகமென்னும்-சாத்துவிதகுணமென்றுஞ்சொல்லப்பட்ட—நாமம்-பெயரையுடைய—முக்குணம்-முன்னுணங்களாகிய—பிறவியும்-சதநமும்—முயற்சியானண்ணும்-எத்தனத்தாலடையும்--சேமமுத்தியை-பரமசுகமானமோகூத்தை—சாத்திகச்செய்கை-சாத்திகத்தொழிலானது—செய்திடும்-செய்விக்கும்—இராமவுத்தமராகவென்று-உத்தமமான ஸ்ரீராமாவென்று (சொல்லி)—மீட்டுரைப்பான்-திரும்பவும்விரட்டிச்சொல்லுவார்—(எ-று.) [இ-ம்] பவமாய்விளங்குங் குணங்களைநீக்கிச் சிவமாயிருக்குங் குணத்தையறிவித்ததாம். (எ)

திதிப்பிரகாரணம்முற்றிற்று.



அ-கதை-ய-அ-இ-கவிதை-என்கூறல்



உபசாந்தப்பிரகரணத்தில்

# சனகராசன்கதை.

(அவதாரிகை.)

முற்பிரகரணத்திற்சித் துவினாகமேசகமெனவிளங்குமென்பதை நன்றாயுணர்ந்தி, அச்சித்தேசகமாக விளங்குதலால்சச்சகமெப் போதுமின்றெனத் தெரிவிக்கு நிமித்த மொன்பது கதைக ளானிறைந்தவுபசாந்தப்பிரகரணங்கூறத்தொடங்கிமன வுபசமனூர்த்தஞ் சனகராசன்கதையை நிரூபிக்கிறார்.

{ சர்வம்பிரமமயமென்பதைப்போதித்து, }  
{ அச்சர்வந்திரிகுணத்தமகமென்றுரைத்தல். }

வேறு.

சுரர்குருவின்மகனுரைத்தபடியேயிவ்வுலகெலாஞ்சொருபமாகும், விரவியநீள்பிறப்பிறப்பாமிகுமாயையிராசததாமததைமேவும், புருடர்தரித்திடவற்றாய்த் தூண்சுமக்குமண்டபமேபோலநிந்நுந், கிரமுளசத்துவகுணத்தினுடோல்வாரிகள்சுநநபயந்தீர்ந்திற்பார்.....\*

(இ-ள்.) சுரர்குருவின்- தேவகுருவின்-மகனுரைத்தபடியே-பத்திரகுதியகசமுனிசொல்லியபிரகாரமே- இவ்வுலகெலாம்-இச்சகங்களனைத்தும்-சொருபமாகும்- ஆத்மனான்வெருபமாம்-விரவிய-கலந்த-நீள்பிறப்பிறப்பாம்- மிகுந்தசுநநமரணமென்னும்- மிகுமாய-மிகுந்தமாயையானது- இராசததாமதத்தை- இராசததாமதமென்னுங்குணங்களை-மேவும்புருடர்-பொருத்தியபுருடர்கள்- தரித்திடவற்றாய்- தரிக்கத்தக்கதாய்- தூண்சுமக்குமண்டபமேபோல- தூண்கள்தாங்குகின்றமண்டபத்தையுடைய- நிற்கும்- நிலையாயிருக்கும்- கிரமுளசத்துவகுணத்தினுடோல்வாரிகள்-சுநநபயந்தீர்ந்திற்பார்- பிறவியச்சநீள்பிறப்புகள்- (எ-று.)

(பிரமத்திலெதார்த்தமாய்ச்சர்வமுமின்றெனல்)

வழுவறுசத்துவகுணத்தோர்தோலுரிக்குமரவென்னமாயாபாச நமுவுவரெல்லாப்பிரமநாமதுவேயென்றெண்ணிநாமுமவேறே முழுதுலகம்வேறென்னுமோகமொழிப்பாய்பிரமமூலச்சித்தி. மெய்யுனகற்பணயெல்லாங்கடவிலலைபோல மெய்யாயிலையி றே.....\*

(இ-ள்.) வழுவறுசத்துவகுணத்தோர் - குறவற்றசாத்துவித குணத்தையுடையவர்கள்-தோலுரிக்குமரவென்ன-சருமத்தை யரிக்கின்றசந்தைப்போல-மாயாபாசநமுவுவர்-மாயாபாசத்தினின்றநீல்குவார்கள்- எல்லாம்பிரமம்-சமஸ்சமுப்பிரமம்-- நாமதுவேயென்றெண்ணி- நாமமுந்தப் பிரமமேயென்றுசித்தித்த- நாமுமவேறு - யாமுமவேறு - முழுதுலகம்வேறென்னும்- சகலசகங்களுடையவேறென்கின்ற - மோகமொழிப்பாய்-மயக்கத்தைக்கெடுப்பாய்- பிரமமூலச்சித்தில்-காரணமானபிரமஞானத்தில்-எழுவன்-உண்டாகின்றனவாகிய--கற்பலையெல்லாம்-கற்பணகளியாவும்--கடவிலலைபோல-சமுத்திரத்திலுண்டாகிய தினையைப்போல-மெய்யாயிலில்- உண்மையாகவிலலை(எ-று.)

{ பிரமமேயுண்டென்றறிந்துவேறுண்டெல்பதைச் }  
{ சத்துவகுணத்தாத் கெடுப்பாயெனல். }

சோகமிலைமோகமிலைபிறப்பிலலைபிறப்பிறப்பிச்சுழல்வாரிலலை \* யேகமெனவிள்கென்றுமுள்ளபொருளையுள்ளதிரங்கவேண்டா மூகமுறவருவனபோவனநினையெற்றொந்தனைகளொன்றுமில்லாமாகனசத்துவகுணத்தொடொருவனுயிடொல்லாமாற்றிநிற்பாய்

(இ-ள்.) சோகமிலை- துன்பமுமிலை- மோகமிலை- இன்பமுமிலை- பிறப்பிலலை-சுநநமுமிலை- பிறப்பிறப்பிச்சுழல்வாரிலலை-சுநநமரணமென்னுஞ்சுழலிற் சுழல்பவர்களுமில்லை- ஏகமென-ஒன்றென்று- இங்கென்றும்- இவ்விடத்திலெப்போதும்-உள்ளபொருளையுள்ளது- இருக்கின்றவஸ்துவேபிருக்கின்றது- இரங்கவேண்டாம்-விசனப்படவேண்டிவதில்லை-உலகமுற- (அனுபவ) யுத்திபொருத்தும்படி-வருவன-வருபவைகளையும்-போவன-போவனவைகளையும்-நினையெல்-சிந்திக்காதே-தொந்தனைகளொன்றுமில்லா- (இராகத்துவேடமென்னுந்) துவிதங்களை ஒன்றுமில்லாத-மாகனசத்துவகுணத்தோடு- மிகவுமென்மையாகியசாத்துவிதகுணத்துடன்-ஒருவனாய்-ஏகனாய்- இடொல்லாம்- துக்கங்களனைத்தையும்--மாற்றிநிற்பாய்-நிக்கிற்பாய்(எ-று.)

{ பிரமமாய்நின்றயானெனதென்கின்ற }  
{ துன்பத்தைக்கெடுக்கவேண்டுமெனல் }

சமமாகச்சொருபத்தேநிலையாகத்திரமதியாய்ச்சாந்தனானு.....\* யமர்மனைமெளனியாய்நன்மனைபோற்றெளிந்துதயானைத்துநீ தீர்வாய், நிமலமுறநிகழ்காலத்தொழிற்செய்தியாவையினுநேய மின்னி, நமத்தைக்கொள்ளுதல்விடுத விரண்டிமறத்துன்பமெலா தாசஞ்செய்வாய்.....\*

(நா)



(இ-ள்.) சமமாசி- (சர்வத்திர) சமமாய்—சொருபத்தேநிலையாகி- (ஆத்மஞான) ஸ்வரூபத்திநிச்சயமுடையவனாய்—திரமதியாய்—திடஞானமுள்ளவனாய்—சாந்த னுதி - உபசாந்தனாய்—அமர்மனன்மொளனியாய்—பொருந்தினமனதையுடைய மொளனியாகி—நன்மணிபோற்றெளிந்து—நல்லவி ரத்தினத்தைப்போலத்தெளிவையடைந்து—துயரனைத்துந்தீர்வாய்— துன்பங்களியாவையும்விடுவாய்—நிமலமுற- நிருமலமானதுபொருந்த—நிகழ்காலத்தொழிவிபாவையினும்- வந்தமானகாலத் தொழில்க ளனைத்திலும்—தேயமின்றி-இச்சையில்லாமல்—செய்தி- செய்வாய்—நமதெனக்கொள்ளுதல்-எனதென்றுகொள்ளுதலும்—விடுதல்- விடுதலும்—இரண்டிமற- (இங்) பிரண்டிமில்லாமல்— துன்பமெலாநாசஞ்செய்வாய்—துயரனைத்தையும்(ஸ்ரீராமாநீ)கெடுப்பாய்-(எ-அ.) [இ-ச-க-ம்] சர்வம் பிரமமயமாய் விளங்குவதேயன்றி வேறன்மென்பதாம். (ச)

(பிரமானுபவமுதிக்கும்பக்குவமறிவித்தல்.)

இனிப்பிறவாமுடிவானபிறப்பிலேமெய்ஞ்ஞானமொளிதினூண்டாம், பனிச்சுடர்வெண்ணித்திலங்களுத்தமமா முங்கிலல்லாற்படுவதுண்டோ,செனித்தவரின்மேலோராய்நல்லோராய்மித்திரராய்த் தெளிந்தோராகி, யனித்தமறுமுத்தராய்ஞானிகளாங்குணமெல்லாமவனாச்சேரும் .....

(இ-ள்.) இனிப்பிறவா- மேற்சநநயில்லாத—முடிவானபிறப்பில்-அந்தமானசநநத்தில்--மெய்ஞ்ஞானம் - ஆத்மஞானமானது--எளிதினூண்டாம்- எளிதினூதயமாம்—பனிச்சுடர் வெண்ணித்திலங்கள்- குளிர்ந்தபீரகாசத்தையுடைய வெண்முத்துகள்—உத்தமமா முங்கிலல்லால் - உத்தமமானவேணுவையன்றி —பரிவதுண்டோ-உண்டாவதுண்டோ—செனித்தவரில் - பிறந்தவர்களில்—மேலோராய்- மேன்மையுள்ளவர்களாகியும்—நல்லோராய்- நன்மையுள்ளவர்களாகியும்—மித்திரராய்-அன்புள்ளவர்களாகியும்—தெளிந்தோராகி-தெளிந்தவர்களாகியும்— அனித்தமறுமுத்தராய்-நித்தியமானசைவமுத்தர்களாகியும்— ஞானிகளாம்- (ஆத்ம) ஞானிகளாயுமிருக்கின்ற—குணமெல்லாமவனாச்சேரும்—குணங்களும்முடிவானபிறப்புள்ளவர்களைச்சேரும்—(எ-அ.) (இ)

(பவந்தீர்ப்பதற்கிரண்டிமார்க்கமுண்டெனல்.)

மெத்தென்றசரித்திரத்தி னவர்தம்மையுலகெலாம் விரும்புநீதன்மை, கொத்தொன்றுவனமுங்கிற்சூழலிசையான்மகிழ்விலங்கின்

கூட்டம்போலு,மித்தன்மையாவருக்கும்பொதுமையினுலியம்பியதாமிதனில்வேருஞ் சத்தென்றவழியிரண்டேழ்பவந்தீர்ப்பவர்க்கவற்றைச்சாற்றக்கேண்மோ.....

(இ-ள்.) மெத்தென்றசரித்திரத்தின் - மிருதுவானநடையுள்ள—அவர்தம்மை-அச்சத்துக்களை—உலகெலாம்- சகலனைத்தும்--விரும்புநீதன்மை-விரும்புகின்றகுணமானது—வனம்- கானகத்தில்—கொத்தொன்று- ஒருகொத்தில்— மூங்கிற்சூழலிசையால்—வேணுவினுற்செய்தபில்லாங்குழலினதிராகத்தினால்—மகிழ்விலங்கின்கூட்டம்போலும்- களிக்கின்ற பசுவினையைப்போலும்—இத்தன்மை- இக்குணமானது—யாவருக்கும் - சகலருக்கும்—பொதுமையின்பொதுவாக--இயம்பியதாம் - சொல்லியதாம்—இதனில்வேறாய்- இக்குணங்களிற்றனிமையாக—ஏழ்பவந்தீர்ப்பவர்க்கு-எழுவகைப்பிறப்பையுங் கெடுப்பவர்களுக்கு—சத்தென்றவழியிரண்டு—மோக்ஷமார்த்தகமிரண்டு—அவற்றைச்சாற்றக்கேண்மோ-அம்மார்க்கஞ்சொல்லக்கேளும்--(எ-அ.) (ஈ)

{சத்மார்த்தகமிரண்டிற் றுருவென்பதையும்} பருவென்பதையும்பகுத்துக்கூறல்.

தேசிகன்சொற்பிழையாமலனுட்டிக்கிற்பையப்பையத்தியக்கநீங்கிப், பேசியசென்மத்தாதலபித்தசிலபிறப்பினாலாதல்பேராய்மாசறுவிற்பத்திசிறி துண்டாகுமனத்தாற்றன்மனனத்தாலே, யேசுதுமாகாசபலம்வீழுவதுபோன்மெய்ஞ்ஞானமொளிதினூண்டாம்\*

(இ-ள்.) தேசிகன்சொல்- ஆசாரியருடதேசவாக்கியங்கள்—பிழையாமலனுட்டிக்கில்- தவறாமலற்பியாசஞ்செய்யில்—பையப்பையத்தியக்கநீங்கி- மெல்லமெல்லமயக்கம்விட்டு — பேசியசென்மத்தாதல் - (ஆசாரிய) ரனுக்கிரகஞ்செய்தசென்மத்திலாவது—அபித்தசிலபிறப்பினால்-(அதற்கபித்த)சிலசநநங்களிலாவது—ஆதல்பேராய்- (வீ)டானதுண்டாம்—மாசறுவிற்பத்தி-களங்கமற்றவிற்பன்மமானது—சிறிதுண்டாகும் - கொஞ்சமுண்டாகிய—மனத்தால்- மனதினால்—தன்மனனத்தால்- தான்மனனஞ்செய்வதினால்--எசதுமாகாசபலம்-குற்றமற்றவியோமக்கனியானது—வீழுவதுபோல்- விழுவதைப்போல— மெய்ஞ்ஞானமொளிதுண்டாம்- உண்மைஞானமொளிதிற்கிடைக்கும்—(எ-அ.) [இ-ந-க-ம்] ஆசிரியர்வாக்கியப்படியனுசந்தித்தலும், அவ்வாக்கியத்திற்சுயவிற்பத்தியுண்டாயனுசந்தித்தலுமாகியவிரண்டையுமறிவித்ததாம். (எ)



{ ஞானஞ்சுருவிலுதித்தற்குத்திருப்பாந்த }  
மறிவிக்கத்தொடங்குதல்.

இவ்விரண்டிலாகாசபலம்போலமெய்ஞ்ஞான மியைந்ததன்மை, செவ்வியவள்ளான் முன் ஞானகதையாலேபான் செப்பத்திருந்தக் கேட்பாய், தெவ்வலபதத்தென்றென்று மிலோன் விதரணத் தோல் செவ்வியக்கோன, புவ்வியமில்விதேகஞ்ஞான சாள்வோன் சனகனெனுமரசர்க்கோமான் .....\*

(இ-ள்) இவ்விரண்டில்- இந்தவிரண்டு (மாரிக்கத்தில்) -- ஆகாச பலம்போல-ஆகாயக்கனியைப்போல -- மெய்ஞ்ஞானம்-சத்துவ ஞானமானது -- இயைந்ததன்மை-பொருந்தியமுணத்தை -- செவ்வியவள்ளால்- நல்லவுதாரத்தையுடையவிராமா -- முன்னோர்க் கையால்- முன்னடந்தவொருகதையினால் -- யான்செப்ப- நான் சொல்ல -- திருந்தக்கேட்பாய்- (மனந்) திருந்தும்படியேன் -- செவ்-சத்துருவினால் -- உலகிலாபத்தென்றென்று மிலோன்- சகத்தி லாபத்தென்பதொன்றுமில்லாதவன் -- விதரணத்தோன்- உதார தையுடையவன் -- செவ்வியக்கோன் - செவ்வத்தின்மிகுந்தவன் -- அவ்வியமில்- பொருமையிலல்லாதவிதேகநாடு - விதேகமென் னும்புமியை -- அரசாள்வோன் - அரசாட்சிசெய்பவன் -- சனக னெனுமரசர்க்கோமான்- சனகனென்னும்பெயரையுடையவிராச ராசன் -- (எ-று.)

(சனகராசன் பக்குவமறிவித்தல்.)

சற்குணத்தாங்கடலினையான்சக்கரத்தானெனவுலகந்தாங்குநீரா\*  
னற்குணஞ்செய்வசந்தாணமலர்கூழ்நந்தனத்தினையந்துமேவி  
தற்குரியதந்திரர்கள்புறநிற்பத்தனியனாய்ச்சரிக்குடலேவெச், சிற்று  
ரிடமனமுடையசித்தர்கணம்பாடுவபண்செவியிற்கேட்டான்.....\*

(இ-ள்.) சற்குணத்தால்- சற்குணத்தில் -- கடலினையான்- சமுத் திரத்துக்கொப்பானவன் -- சக்கரத்தானென-விஷ்ணுவைப்போ ல -- உலகந்தாங்குநீரான் - புமியையாக்கித்தென்ற குணத்தையுடை யவன் -- நற்குணஞ்செய்வசந்தாள் - நல்லகுணங்களைச்செய்தின் றவசந்தக்காலத்தில் -- நறுமலர்கூழ்நந்தவனம் - வாசனையுள்ளபுட் பங்கணிதந்தசிங்காரவனத்தில் -- நயந்துமேவி- சந்தோடத்தி டன்போய் -- தற்குரியதந்திரர்கள்புறநிற்ப- தனக்குரியமந்திரிமு டலில் -- சேனைகள்வெளியினிற்க -- தனியனாய்ச்சரிக்குடலேவெ- தனி த்துச்சஞ்சரிக்கின்றசமயத்தில் -- சிற்றுகியமனமுடைய- சித்தனக் குறித்தானமனத்தையுடைய -- சித்தர்கணம்பாடுவபண்- சித்தர்குழா

ங்கள் பாடுங்கீதங்களை -- செவியிற்கேட்டான் - காதிக்கேட்டான் -- (எ-று.) [இ-உ-க-ம்] மகான்களனுபவஞ்சனகனுக்குச்சிரவண் மாயிற்றென்பதாம்.

(சு)

(இருக்குவேதமகாவாக் கியார்த்தநிரூபணம்.)

வெறியாரும்பொருப்புறவோர் விழிப்புலத்தின்மேவாதோர்வி ளம்புகித, நெறியார்மன்னவன்கேட்டபடியுணாப்பதெடியவனோ நினைவிற்கொள்வா, யறிவானுமறிபொருளுங்குடியகூட்டரவிலெ முமறிவாதந்தம், பிறியாதவான்மதத்துவத்தெழுந்ததா மதனைப் பேணல்செய்வாம் .....\*

(இ-ள்.) வெறியாரும்- வாசனநிறைந்த -- பொருப்புறவோர் மலையிலிருப்பவர்கள் -- விழிப்புலத்தின்மேவாதோர் - நேத்திர விடயத்திற்பொருந்தாத (சித்தர்கணங்கள்) -- விளம்புகிதம்- (தக் களனுபவத்தைப்) பேசாநின்றமேதையை -- நெறியார்மன்னவன்- நீதிக்கணிதந்தசனகராசன் -- கேட்டபடியுணாப்ப- கேட்டவண் ணமே (யாஞ்) சொல்ல -- நெடியவனே- ஸ்ரீராமா -- நினைவிற்கொ ள்வாய்- மனத்திற்ப்பாய் -- அறிவானும்- ஞானதாவும் -- அறிபொ ருளும்- திரிஸயமும் -- கூடியகூட்டரவிலெமும்- கூடுங்கூட்டத்தில் லுண்டாகின்ற -- அறிவாதந்தம்- ஞானசகமானது -- பிறியாத- பிரிவுபடாத -- ஆன்மத்தத்துவத்தெழுந்ததாம் - ஆத்மஞானத்திலு ண்டானதாம் -- அதனை- அவ்வாத்மஞானசகத்தை -- பேணல்வே ண்டும்- விரும்பவேண்டுமென் (நெருசித்தர்கொன்றார் -- (எ-று.) (ப-ம்) ப்ரஞ்ஞானமென்பார், அறிவானென்றும், பிரமமென்பார், அறிபொருளென்றும், இவ்விரண்டுங்கூ. மதசித்தவிடத்துதித்த னுகூடல்தபிரமமென்பார், கூட்டரவிலெமுமறிவாதந்தமென்று ம், அறிவு ஆதந்தமின்றிவிாங்காமையால், அவ்வறிவேயாதந்தமு ம், ஆதந்தம் அறிவைப்பறியாதந்தியாதபடியால், அவ்வாதந்தமே யறிவுமாய்ப்பிரிவற்றுவிளங்கியதானென்பார், பிறியாதவாத்மத் துவத்தெழுந்ததாமென்றுங்கூறினார், அறிபொருளென்பதை, ஈ சனுருவெனக்கொள்க.

(ய)

(எசுத்வேதசாமவேதமகா வாக் கியார்த்தநிரூபணம்.)

காண்பானுங்காண்பனவுங்காட்சியும்வாதனையுடனேகூலவிட்டுச் சேண்பாவுகாட்சிக்கு முதலொளியாமச்சொருபஞ் சிந்தைசெய் வா, மேண்பாலாமுள்ளதெனயிரண்டினிடையெய்தியிறவிலா தாய், மாண்பானவொளிக்கெல்லாமொளியாய்ச்சொருபந்தம சித்தல்செய்வாம் .....\*

(நாசு)



(இ-ள்.) காண்பானும்- ஞாதாவும்—காண்பனவும்- திரிஸ்யமு  
ம்—காட்சியும்- ஞானமும்—வாதனையுடன்- வாசனையோடும்—க  
முலவிட்டு- நீக்கச்செய்து—சேண்பாவுகாட்சிக்கு- உயர்வானபா  
ர்வைக்கு—முதலொளியாம்- முதற்ப்ரகாசமாகிய—அச்சொரு  
பம்-அவ்வாதம்—ஸ்வரூபத்தை—சிந்தைசெய்வாம்-தூயானஞ்செ  
ய்வோமென் (ஞெருசித்தரும்)—ஏண்பாலாம்- நிலையானகுணமு  
டைய—உள்ளதிலதெனும்-சத்தசத்தென்னும்—இரண்டினிடைய  
யெய்தி- இரண்டினையொரு (வியாபகத்தை)யடைந்து—இறவிலா  
தாய்- முடிவில்லாததாய்—மாண்டானவொளிக்கெல்லாம்-மாட்  
சிமையானப்ரகாசங்களுக்கெல்லாம்—ஒளியாய்ச்சொருபத்தை—  
ப்ரகாசஞ்செய்யிப்பதாகிய (வாத்மஞான)ஸ்வரூபத்தை—மதித்  
தல்செய்வாம்-சிந்திப்போமென் ஞெருசித்தர்சொன்னார்—(எ-று.)  
(ப-ம்) அகமென்பார், காண்பானென்றும், பிரமமென்பார், கா  
ண்பனவென்றும், அஸ்மியென்பார், காணியென்றும், இம்முன்றி  
னசத்தமானசீவேஸ்வரபிரமத்தோடும், இவற்றின் சுத்தமானகூட  
ஸ்தபிரமவயிக்கியத்தைநீக்கென்பார், வாதனையுடனே கமுலவிட்  
டென்றும், இவையாவுமாய்விளங்குவதுஸ்வயம்ப்ரகாசமென்பா  
ர், முதலொளியாமென்றுங்கூறிப்பின்பு, தற்பதமென்பார், உள்  
தென்றும், தொம்பதமென்பார், இலதென்றும், அசிபதமென்  
பார், இரண்டினிடையெய்தியென்றும், இச்சீவேஸ்வரகூடஸ்தபி  
ரமமென்கின்றநான்குசைதன்யமுநீக்கின கூடஞ்சைதன்யமென்  
பார், ஒளிக்கெல்லாமொளியாய்ச்சொருபமென்றுங்கூறினார், இ  
லதென்பதை, சேவசிதாபாசனென்க. (யச)

{ அதர்வணவேதமகாவாக்கியார்த்தநிரூபணஞ்  
செய்துவைகளைத்தவிர வேறனுபவங் கூடாதெனல். }

அகமகமென்றனைத்துயிரினிடத்துமிருந்தனவாதமுரைப்பதாதி  
நிகழொளியாயான்மதத்துவமானசொருபத்தை நினைத்தல்செய்  
வார், திகழிதயகுகையுறையுநீதேவதையெவிட்டயலேதெய்வநீ  
தேடன், மிகவரியகவத்துவத்தையெறிந்துசிறுமணிதேடும் வேட்  
கைபோலாம் ... .. \*

(இ-ள்.) அகமகமென்று-நானானென்றும்—அனைத்துயிரினிட  
த்துமிருந்து- சகலவாத்மாக்களிடத்துமிருந்து — அனவரதமு  
ரைப்பதாதி- சதாகாலமுஞ்சொல்லுவதாய்— நிகழொளியாய்-பி  
ரகாசமாகவிளங்காநின்ற — ஆன்மதத்துவமானசொருபத்தை—  
ஆத்மஞானமாகியவஸ்துவை—நினைத்தல்செய்வாம்- சிந்திப்போ  
மென் (ஞெருசித்தர்சொன்னார்)—திகழிதயகுகையுறையும்-வி

விகாநின்ற(தன)துளத்திலெழுந்தருளியிருக்கும்—தெவதையை  
விட்டு- தெய்வத்தைவிட்டு—அயலேதெய்வந்தேடல்-வேருனதெ  
ய்வந்தேடுதல்—மிகவரியகவத்துவத்தையெறிந்து-மிகவுமருமை  
யான(கையிலிருக்குங்) கவஸ்துவரத்தினத்தையெறிந்து—சிறும  
ணிதேடும்- சங்குமணிதேடுகின்ற — வேட்கைபோலாம்- ஆகை  
யையொத்திருக்கும்—(எ-று.) (ப-ம்) அயமென்பார், அகமகமெ  
மென்றனைத்துயிரினிடத்திருந்தென்றும், ஆத்மாவென்பார், அனை  
த்துயிரொன்றும், இவ்விரண்டாகியுய்விளங்குகின்றபிரமமென்பா  
ர், நிகழொளியாமாத்மதத்துவமானசொருபமென்றுங்கூறினார்,  
அனைத்துயிரினிடத்துமிருந்தென்றதை, ஈஸ்வரபதமெனக்கொ  
ள்ள. (யச)

{ நிராசையுள்ளவர்க்கிவனுபவங்கிடைக்கு  
மேயன்றியெல்லாதவர்க்கின்றெனல். }

மாளாதகாதலெனும்வரிச்சொடுக்கொடியின்வனத்தைச்சுட்டி, நீ  
ளாசையனைத்தும்றுத்தவர்க்கன்றோவிப்பயன்றனேராநிற்குங்,\*  
கோளானபொருளனைத்தும்முன்பொடுபின்பினிமையிலாக்கும்  
ங்கண்டு, மீளாதபாவணையாற் கட்டுண்பார் வேசரியேவேருன்ற  
ன்றால் ... .. \*

(இ-ள்.) மாளாதகாதலெனும்- முடிவில்லாதவாசையென்கின்  
ற—வரிச்சொடுக்கொடியின்-விடவல்லியின்—வனத்தைச்சுட்  
டு-காட்டையெறித்து—நீளாசையனைத்தும்-மிகுந்தவிச்சைகளி  
யாவையும்—அறுத்தவர்க்கன்றோ-கெடுத்தவர்களுக்கல்லாவா—  
இப்பயன்றான்-இவ்வாத்மவிலாபமானது—தேராநிற்கும்-கிடை  
க்கும்—கோளானபொருளனைத்தின்-திமையானவஸ்துக்களை  
த்திலும்—முன்பொடுபின்பினிமையிலா-முன்னும்பின்னும்மின்  
பமில்லாமலிருக்கின்ற—குற்றங்கண்டும்-குற்றத்தைப்பார்த்திரு  
ந்தும்—மீளாதபாவணையால்-திரும்பாதபாவணையினால்—கட்டு  
ண்பார்-பந்தப்படுபவர்கள்—வேசரியே-கற்றப(மேயல்லாமல்)  
—வேருன்றன்று-வேருன்றமல்ல—(எ-று.) (யச)

{ மனதுவிடயசுகத்தைநீக்கிப்பிரமசுகத்  
தையடையவேண்டுமெனல். }

எழுந்தெழுந்துசிறுசிறுவித்திரியப்பாம்புகளையிதயந்தன்னி,ல  
முந்துவிவேகத்தடியால்வச்சிரங்கொண்டிநிறன்வெற்படர்வெத  
ன்ன,விழுந்திடமோதுறவேண்டுஞ்சாந்தியினுற்சமமேவியிடர்தி  
ந்தெஞ்ச, முழுந்துசுகவடிவாந்தற்பதநிலையைப்பெறுமிதுவேமு  
த்தியென்ன ... .. \*



(இ-ள்.) எழுந்தெழுந்துசெய்துவிடும்-எழுப்பியெழுப்பிசெய்துநின்ற—இந்திரியப்பாம்புகளை- இந்திரியமென்னுஞ்சர்ப்பங்களை—இதயந்தன்னில்-மனநினிடத்தில்—அழுந்துவிடேகத்தடியால் உறுதியானவிவேகமென்னுந்தண்டினால்—இந்திரன் - தேவேந்திரன்—வச்சிரங்கொண்டி-வச்சிராபுதத்தைக்கொண்டி—வெற்படர்வெண்ணன்- மலைகளைப்படைப்பதுபோல—விழுந்திடமோ துறவென்றும்- செடும்படியாக வடிக்கவேண்டும்—சாந்தியினுற்சமமேவி-உபசாந்தத்தினுற்சமபாவத்தையடைந்து—இடர்தீர்நெஞ்சம்—அன்பயில்லாதமனமானது—முழுந்துசுகவடிவம்-முழுதுஞ்சுகாகாரமான—தற்பதநிலையைப்பெறும்- தனதாத்தமவருபலிதியைப்பெறும்—இதுவேமுத்தியென்ன- இதுவேமோக்ஷமென்று(பலசித்தர்) சொன்னார்கள்—(எ-அ.) முழுதுமென்பது, முழுத்தெனவிகாரமாயிற்று, [இ-இ-க-ம்] திட்காமபண்ணியபரிபாகத்தினுற்சித்தசித்தியும், அச்சித்தசுத்தியாற்சாதனசதுஷ்டயமும், அச்சாதனசதுஷ்டயத்தான் முத்தியையடைவதற்குத்தீவரமுமுண்டாயேகாந்தனாபிருக்குஞ்சமயத்திலாதிவாசிகசாரியானசித்திரவகுஞ்சாவிக்கொண்டிருந்தமகாவாக்கியார்த்தங்கவனுக்குச்சிரவணமாய் அதனுண்மனை நித்தந்தியாசனஞ்சமாதி சாஷாத்தீகாரமுண்டாகும்பொருட்டாத்மவிசாரத்தையறிவேகுருவாய் நின்றனர்த்தியதாம். (யச)

(அவ்வனுபவம்விளங்குநிமித்தம் விசாரத்திற்காரம்பித்தல்.)

தெளிவுடையசித்தர்கணத்திகழ்வறப்பாடியதேந் தெளியக்கேட்டுக்கள்தருவெஞ்சினக்கருட்டுவென்கேட்டபாம்பென்னக்கலங்கிமன்னன், குளிர் பொழினின்மகமடைந்தானனைவரையும்விடைகொடுத்ததுக்கேகாயிப்புக்கா, னளிர்கதைசெய்மேனிலத்திலொருவனையிருந்துநனிநாடலுற்றான் .....

(இ-ள்.) தெளிவுடையசித்தர்கணம்-தெளிவையுடையசித்தர்குழாய்கள்-திகழ்வற-விளக்கமாக—பாடியதேதம்-பேசியவனுபவார்த்தங்களை—தெளியக்கேட்டு-தெளிவாகக்கேட்டு—களிதரு-செருக்குகின்ற—வெஞ்சினக்கருடன்-கொடியகோபமுள்ளகருடன்—ஒலிகேட்டபாம்பென்ன-சுத்தத்தைக்கேட்ட சர்ப்பத்தைப்போல—மன்னன்கலங்கி-சனகராசன்கலக்கமுற்று—குளிர் பொழினின்—குளிர்ச்சிபொருந்தியசிங்காரவனத்திலிருந்து—அகமடைந்தான்- தனதரணமனைக்குவந்து—அனைவரையும்விடைகொடுத்து-மந்திரிமுகவியயாவர்க்குமுத்தரவுகொடுத்தது—குளிர்ந்தியிப்புக்கான்-தனதுவீட்டிழம்புருந்து—நளிர்கதைசெய்-குளிர்ந்த

தசண்ணச்சாந்தினுற்செய்த—மேனிலத்தில்-மேலுப்பரிசையில்—ஒருவனையிருந்து-தனியனையிருந்து—நனிநாடலுற்றான்—(முன்சிரவணமானவருத்தத்தை) மிகவும்விசாரிக்கத்தொடங்கினான்—(எ-அ.) [இ-ம்] ஆதிமாநாத்மவிசாரணசெய்யத் தொடங்கினதாம். (யசு)

(லோகாகாரதூடணம்.)

பறக்கின்றபறவைகளின்சிறகென்னவனவரதம்பதைத்துலாவி, யிறக்கின்றவுலகநடைதோக்கியாய்விட்டிரங்கியியம்பலுற்றா, நறக்கன்றியவந்திலுழன்மலமருமில்வுலகிடையானத்தோவந்தோ, நிறக்கின்றமயக்கத்தாற்கல்விடைகற்போலுண்ணிநெரிந்தேனத்தோ

(இ-ள்.) பறக்கின்றபறவைகளின்சிறகென்ன-பறக்கின்றபறவைகளின்சிறகைப்போல—அனவரதம்பதைத்துலாவி-சதாகாலமும்பதைத்தலைந்து—இறக்கின்றவுலகநடைதோக்கி-நசிக்கின்றசுத்தினடையப்பார்த்து—வாய்விட்டிரங்கி-வாய்விட்டழுது—இயம்பலுற்றான்- சொல்லத்தொடங்கினான்—அறக்கல்வி-மிகவுலகந்ந்து—அவந்திலுழன்—அவந்தைகளிற்சுழன்று—அமருமில்வுலகிடைய-சஞ்சலப்படுமிச்சுத்தினிடத்தில்—யான்-நான்—அந்தோவந்தோ-ஆச்சரியமாச்சரியம்—நிறக்கின்றமயக்கத்தால்—அதிகரிக்குமயக்கத்தினால்—கல்விடைக்கற்போல- (பெருந்) கல்வினமத்தியிலுற்ற (பொடிக்க) கற்களைப்போல—அந்தோவுண்ணிநெரிந்தேன்-அதிசயஞ்சுழன்றுவருந்தினேன்—(எ-அ.) (யசு)

(ஆயுடேடணம்.)

காலமொருகான்முடியாதிதனிடையெண்ணுருண்டோர்கணமுமில்லை, சாலவிதுதனைமதித்துவன்காதலிடைவீழ்ந்துதவரவதேனான், தூலமதியாற்கெட்டவெண்ப்போலவீனரார்சொல்லற்பாற்றேரு, சீலமதுவாணுண்ப்பெரிதாகநினைவதேசெய்யத்தோ.....\*

(இ-ள்.) ஒருகான்முடியாது-ஒருகாலமுமுடியாமலிருக்கின்ற—காலம்-காலத்ததுவமான—இதனிடைய-இதனிடத்தில்—எண்ணுருண்டி-எண்ணிக்கையுள்ள (வெனதாபுளென்னு) தூறுவருடமானது—ஒர்கணமுமில்லை-ஒருகண்ணதேரமுமில்லை—இதுதனை-இந்தவாயுனை—சாலமதித்து-மிகவும்பெரிதாகநிச்சயித்து—வன்காதலிடைவீழ்ந்து-வனிமையுள்ளவாசையினிடத்திலிருந்து—நான்நளர்வதென்-யான்நளர்ச்சியடைவதென்ன—தூலமதியாற்கெட்ட-தூலபுத்தியினுற்கெட்ட—எண்ப்போலவீனரார்—எண்ணப்போலவிழிவுள்ளவர்களார்—சொல்லற்பாற்றேரு-கூறத்த

(யசு)



கந்தோ—சீலமறுவாணை—ஒழுங்கில்லாதவாயுளை—பெரிதாகநினைவது—கனமாகநினைவது—அந்தோசீசீ—ஐயோசைசை—(எ-று.)

(இராசபோகதூடணம்.)

எல்லையிலாவண்டத்திலியானுளும்புவிநோக்கிலிறையுமில்லை, யல்லுறுமிதுபெரிதாவாதரித்துநிற்பதேயந்தோவந்தோ, புல்லிமையத்தினிதாசியுதாரமாச்செயப்படாப்பொருளீதென்னத், தொல்லகிலொருபொருளுங்காணேனித்தொடர்ச்சிநிலையென்னேயென்னே ... \*

(இ-ள்.) எல்லையிலாவண்டத்தில்—அளவில்லாதவண்டங்களில்—பானுளும்புவிநோக்கில்—நானுளுகின்றபூமியைப்பார்க்குமளவில்—இறையுமில்லை—அணுவளவுமில்லை—அல்லலுறுமிது—தூன்பம்பொருந்தாநின்றவிச்சகத்தை—பெரிதாயாதரித்து—பெரியதாகவிரும்பி—நிற்பதேயந்தோவந்தோ—நிற்கின்றதேயாச்சரியமாகச்சரியம்—புல்லிமையத்து—பொருந்துகின்றவிமைப்பில்—இனிதாகி—இனிமையாகியும்—உதாரமாய்—உதாரமாகியும்—செயப்படா—செய்யப்படாததாகியுமிருக்கின்ற—பொருளீதென்ன—பொருளீதுவென்று சொல்லும்படியான—தொல்லுகில்—மழமையாகியசகத்தில்—ஒருபொருளுங்காணேன்—ஒருவஸ்துவையவதுகண்டிலன்—இத்தொடர்ச்சிநிலை—இத்தொடர்பாகியதன்மை—என்னேயென்னே—என்னவநிசயம்—(எ-று.)

(போகதூடணம்.)

தலைவர்தலைமேலுறைவோர்—நாட்களினுற்றழுந்தோர்க்குத்தாழவீழ்வார், நிலையில்பெருமையையுதிநினைக்கின்றதெஞ்சேயின்னினைவிதென்னே, தொலைவில்பெருந்தோகங்கள்பெரியோர்கள்வினையோடுந்தோன்றித்தோன்றி, யுலைவுமமாண்டார்முன்னுள்ளினுளிக்கிவையனத்திலுறுதியென்னே ... \*

(இ-ள்.) தலைவர்—மேலானவர்களுக்கு—தலைமேலுறைவோர்—மேலாயிருப்பவர்களும்—நாட்களினுல்—நினங்களினுல்—நாழந்தோர்க்குத்தாழவீழ்வார்—கீழ்ப்பட்டவர்களுக்குக்கீழாவார்கள்—நிலையில்பெருமையை—(இப்படி) நிலையில்லாதசெல்வத்தை—இறுதிநினைக்கின்றதெஞ்சே—உறுதியாகநினைக்கின்றமனமே—இன்னினவீதென்ன—இன்னினைப்பென்னகாரணம்—தொலைவில்பெரும்போகங்கள்—நீங்காதமகாபோகங்களும்—பெரியோர்க்கு—மகான்களும்—வினையோடும்—சுற்றத்தோடும்—தோன்றித்

தோன்றி—உண்டாகியுண்டாகி—முன்னுள்—முற்காலம்—உலைவுமமாண்டார்—சஞ்சலமுற்றிரந்தார்கள்—இன்னுள்—இப்பொழுது—இங்கிவையனத்தின்—இவ்விடத்திலுள்ளவஸ்துக்களியானிலும்—உறுதியென்—நிச்சயமென்ன—(எ-று.)

(மக)

(பிரமன்முதலியோர்பெருஞ்செல்வதூடணம்.)

மண்ணுமென்னவரு மவர்களுமமாண்டனாண் மணலையொக்கும், விண்ணுமிந்திரருமவர்களுமப்போயினவிண்மீனையொக்கும், மெண்ணுமிப்பிரமருமண்டமும்பூதங்களுமிறந்தவெல்லையிலுக்கண்ணுமவையெங்கேநின்வாழ்க்கைநிலையென்னே கவலுநெஞ்சே ... \*

(இ-ள்.) மண்ணும்—பூலோகமும்—மன்னவரும்—(அதையாளு) மரச்சாரும்—அவர்தனமும்—அவரதுசெல்வங்களும்—மாண்டன—தசித்தவைகள்—நுண்மணலையொக்கும்—தூட்பமானமணலுக்கொப்பாரும்—விண்ணும்—தெய்வலோகமும்—இந்திரரும்—(அதற்கரசராகிய) தேவேந்திரர்களும்—அவர்களுமும்—அவரதுசெல்வங்களும்—போயின—மரித்தவைகள்—விண்மீனையொக்கும்—ஆகாயத்தினுக்கிளையொத்திருக்கும்—எண்ணும்—எண்ணிக்கையுள்ளசகங்களும்—பிரமரும்—பிரமர்களும்—அண்டமும்—அண்டங்களும்—பூதங்களும்—சீவகோடிகளும்—இறந்தவெல்லையிலு—தசித்ததளவிலு—கவலுநெஞ்சே—வருத்துமனமே—கண்ணுமவையெங்கே—பார்க்கப்பட்டவைகளெங்கே—நின்வாழ்க்கைநிலையென்னே—உனதுவாழ்க்கையினது நிலையெங்கே—(எ-று.)

(உய)

(காலதூடணம்.)

செல்லாதமாயயிருளிரவிலேதேகமயத்தியக்கமான, பொல்லாதநீர்கனவாஞ்ஞனியத்திலிச்சையிறைபுண்டேனென்னித், கல்லாதபுல்லியனென்சீநானனவரதங்காணுநாட்க, நெல்லாம்போயினபோமாவிறவாதொன்றாய்தன்ருமெழிளுட்காணேன் ... \*

(இ-ள்.) செல்லாதமாயை—ஓர்பொருளாகச் செல்லாதமாயையென்னும்—இருளிரவில்—இருண்டவிராத்திரியில்—தேகமயத்தியக்கமான—தேகாகாரமயக்கமென்னும்—பொல்லாதநீர்கனவாம்—கொடியநீண்டசொற்பனமாகிய—ஞனியத்தில்—மித்தையிலு—இச்சையிறைபுண்டேனென்னில்—ஆசையற்பம்வைத்தேனாயின்—கல்லாதபுல்லியனென்—கற்காதகீழ்மகளுனென்—சீசை—நானனவரதம்—யானெப்போதும்—நானாட்களெல்லா



ம்- காண்கின்றகாலங்களைத்தும் —. போயினபோம்- நசித்தே  
போகும்—இறவாதொன்றும் = நசியாமலொன்றாவது— நன்றோ  
மெழிஞட்காணென்- நன்மைபொருந்தியவழகுள்ள காலத்தைப்  
பார்த்திலேன்—(எ-அ.)

(தனதுடனம்.)

நடுவின் முடிவினிலடியினன்றனபொருளொன்று ஞாலத்திலே  
பி, படுபொருளெல்லாமிறப்பாமலத்தினுலேபூசப்பட்டதன்றோ  
கடுவினைகனோடொறுங்காய் துயரநாடோறுங்கொயொன்றில்லாக்  
கொடுமைகளேநாடோறுஞ்செய்கின்றரநிலிலார் குரம்பைக்கூ  
த்தால் .....

(இ-ள்.) நடுவில்- மத்தியிலாவது—முடிவினில்- அந்தத்திலாவ  
து—அடியில்- ஆடியிலாவது—நன்றானபொருளொன்றும்-நன்  
மையாகியவன் துக்களொன்றாவது— ஞாலத்திலே- பூமியிலில்ல  
—படுபொருளெல்லாம்- உண்டானவன் துக்களியாவும் — இறப்  
பாமலத்தினால்- நாசமென்னுமலத்தினால்—பூசப்பட்டதன்றோ  
சடவப்பட்டதல்லவா— நாடோறும்-தினங்கடோறும்—கடுவினை  
கள்- கடுமையானபாவவிருத்திகளையும் — நாடோறும் - நாள்  
கடோறும் — காய்துயரம்- வருத்துகின்ற துன்பங்களையும் — நா  
டோறும்-நாள்கடோறும்— கொயொன்றில்லாக்கொடுமைகள்-  
ஓர்வரம்பின்றியதிமைகளையும்— அறிவிலார் குரம்பைக்கூத்தாற்  
செய்கின்றார்- முடிகள்சரிதடனத்தாற்செய்கின்றார்கள்(எ-அ.)

{ புறப்பொருளை நிபதிகளைநிதிதற்காதாரமானபுறம்பிவன் }  
{ ளதேசத்தைநிபதிசெய்வான் அதன்பருவங்களைத்தாடித்தல் }

பாலகனாயுஞ்ஞானத்தமுந் துவனற்காணையாய்ப்பாவைமாராற் \*  
சாலவருந் துவன்விருத்தன்றானுதிக்குமீப்பத்தாற்றளர்ந் துசாவன் \*  
மேலவிவனெக்காலத்தென்செய்வான்மாயக்கூத்திருந்தவாறே \*  
ஞாலமெலாமாடரங்காய்ப்பொறிமேளமாய் மனப்பேய்நடிக்கும் \*  
மன்றே .....

(இ-ள்.) பாலகனாய்-பாலப்பருவனாய் — அஞ்ஞானத்தமுந் து  
வன்- அஞ்ஞானத்திலமுந் துவான்—நற்காணையாய் - நல்லவெவன்  
னப்பருவனாய்—பாவைமாரால்-ஸ்திரீகளால்— சாலவருந் துவன்  
-மிகவுய்வருத்தப்படுவான்— விருத்தன்றானுதி-மூப்பப்பருவமு  
டையவனாய்— குமீப்பத்தால்- சமசாரத்தினால் — தளர்ந்தசாவ  
ன்-தளர்ந்தமரணமடைவான்—மேலவிவன்-மேலவன்—எக்கா  
லத்து- எந்தக்காலத்தில்—என்செய்வான் -என்ன (சந்திருத்திபத்

தைச்)செய்வான்—மாயக்கூத்திருந்தவாறு—மாயையினடனமிரு  
ந்தவித (மென்ன)—ஞாலமெலாமாடரங்காய்-சகங்களைத்தந  
டனசபையாகவும்—பொறிமேளமாய்-இத்திரியம் (பல) வாத்தி  
யங்களாகவும் —மனப்பேய்நடிக்கும்- மனப்பசாதடனஞ்செய்  
புயம்—(எ-அ.)

{ அறம்பொருளின்பத்தைநோக்கி }  
{ யாவையுங்குற்றமுள்ளவன் துக்களெனத்தள்ளுதல். }

உள்ளத்தின்முடிமேலேயில்லாமலீற்றிருக்குமுலகிலென் தற்..\*  
சென்றற்றநல்லறத்தின்சிரத்திலேயெப்பொழுதுந்தீமைவாழும்\*  
மெள்ளற்றவிற்பத்தின்மேலேதுன்பங்களிருக்குமென்றற்\*  
கொள்ளத்தக்கனவானகுற்றமிலாப்பொருளே துகுறிப்புளேற்கே

(இ-ள்.) உள்ளத்தின்முடிமேல்- சத்தினது சிரசின்மேல்—இல்  
லாமலீற்றிருக்கும்- அசத்தலீற்றிருக்கும்— உலகிலென்றும்-  
சகத்திலெப்பொழுதும்—தென்றற்றநல்லறத்தின் சிரத்தில்- தெ  
ளிந்தநல்லறமுத்தின்முடியில்— எப்பொழுதுந்தீமைவாழும்-ச  
தாகாலமும்பொல்லாங்கு வாழ்ந்துகொண்டிருக்கும்— எள்ளற்ற  
விற்பத்தின்மேலே-இகழ்ச்சியற்ற விற்பத்தின் துசிரசின்மேல்  
—துன்பங்களிருக்குமென்றற்- துக்கங்க ளிருக்குமேயானால்—  
குறிப்புளேற்கு—(இக்) குறிப்புள்ளவெனக்கு—கொள்ளத்தக்கன  
வான-கொள்ளத்தகுதியவான—குற்றமிலாப்பொருளேது-குற்ற  
மற்றவன் துவெது—(எ-அ.)

(மனமேசுக துக்கமாமென்பதைவிசாரித்தல்.)

விழிப்பதுவுமிமைப்பதுவுஞ்சகத்தோற்றமொடுக்கமா மேலோ  
ருண்டாற், பழிப்பரியவன் ஞர்முன்னென்போல்வாரொன்னென்று  
பதரலாவ, நிழிப்பரியவிசித்திரமாஞ்சம்பத்துமாபத்தாமிதயன்  
காயி, லொழிப்பரியவிசித்திரமாமாபத்துஞ்சம்பத்தாமுள்ளம்  
வேண்டில்.....

(இ-ள்.) விழிப்பதுவுமிமைப்பதுவும்- (கண்) விழிக்கின்றது  
மூடுகின்றதும்—சகத்தோற்றமொடுக்கமாம்- சகத்தினுற்பத்தில  
யமாசப்பெற்ற—மேலோருண்டால் - மேலானபிரமாடிக ஞண்  
டாயிருக்கின்றதால்—பழிப்பரியவன் ஞர்முன்- நித்திக்கப்படாத  
வத்தன்மைபுள்ளவர்கண்முன்பு—என்போல்வாரி- என்னையொத்த  
வர்கள்—என்னென்றுபதரலாவ - என்னவென்றுசொல்லப்படுவா  
ர்கள்—இழிப்பரிய-இழிவுசொல்லாதற் கரிநாயிருக்கின்ற—விசி

(நாயக)



திருமாஞ்சம்பத்தும்-அதிகசயமானசம்பத்துகளும்--இதைய  
 ங்காயில்-மணனுவருந்தினால்--ஆபத்தாம்-ஆபத்துக்களாம்--  
 பூர்ப்பரிய-நீக்குதற்கரிய--விசத்திருமாயாபத்தும்-அதிகசயமான  
 வாபத்துகளும்--உள்ளமீவணமுல-மணனுவருப்பினால்--சம்ப  
 த்தாம்-சம்பத்தாகும்--(எ-று.) (உரு)

(மாயாகாரணமனதேயாமென்பதைமனனித்தல்.)

வெம்மாடவாழ்வன் ிருதுயர்க்கெல்லாப்பிறப்பிடமாய் விளப்புகி  
ன்ற, தம்மாவிடிக் தன் டையெழுந் துமவர்க்கிப்பழுளதாவதெந்  
துன்; மைம்மாயெயென் னுமரம் டணையினை பூக்காப்பழத்தாவெம்  
பற்றி ிருகிக், விம்மா ல் செய்மனம் ிவராமிம்மனந்தான் சங்கற்பமெ  
ன்பதா ிம். . . . . \*

(இ-ள்.) வெம்மாயவாழ்வன்றோ- வெப்பமுள் எசம்சாரவழி  
கையல்லவா—துடர்த்தெல்லாம் - துன்பங்களனைத்திற்கும்—பிற  
ப்பிடமாய்—உதபத்திலிசானமாய்—விளம்புகின்றது—சொல்ல  
படுகின்றது—ஆம்மா—ஆச்சரியம்—இதனிடையே—இந்தச் சகத்தினி  
டத்தில்—அழுந் துமவர்க்கு - முழுதுகின்றவயிர்களுக்கு—இன்  
பமுளதாவதெந்நவன் - இன்பமுண்டாவதென்பது—மைம்மாயை  
யென்னுமரம் - அஞ்ஞானமாகியசம்சாரமென்கின்ற விருக்தமா  
னது—பரிணமிலைபூக்காய்ப்புத்தால் - களைபத்திரபுட்பகாய்கனிச  
ளாலும்—வரம்பெற்றோங்க - அளவினலாமல் வளரும்படியாக—  
இம்மையெனச்—இந்தமயக்கஞ்செய்கின்ற—மனம்மேவரம்—மன  
மேவேவராகும்—இம்மனந்தான்—இம்மனத்தான்—சங்கற்பமெ  
ன்பதாகும்—சங்கற்பமென்றுசொல்லப்படும்—(எ-று) (உள்)

(மனதை நிதத்தியிற் கா ஸ்மிட்படுத்தல்.)

சங்கநிபநாசத்திலுள்ள நாகமனநாசத்தானெய்யுது...  
மங்குற்ற மனமிறக்கித் தநாமரணங்களுமாமுமாய, மிகிய  
பாலெனத்திருமிங்கள் ளணக்கண்டேன்கண்டேனிவன்பேர்நெரு  
சும், பொங்குற்றதெஞ்சத்தானெய்யுது நாகமனநாசத்தானெய்யுது  
விட்டேன்... 9...

(இ-ள்.) சங்கற்பநாசத்தால் - சங்கற்பநாசத்தினால் - எளிதாத  
மனநாசந்தானேயெய்தும் - சுருவாகடனோதாசம்வலிவுரும் -  
மங்குற்றமனமிறக்கில் - (செய்த) (வேரான) மனமானதிறத்தால் -  
சுநநமரணங்கொனும் - பிறப்பிறப்பென்கின்ற - மரமுமாயம் -  
இருகமுநாசமாகும் - இங்கிப்பால் - இவ்விடத்தில - எனத்திரு

பெ- (ஐதீமரத்தினமான) வெண்ணத்திருமுகின்ற -- கள்ளண்கண்  
 ண்டேன்கண்டேன் -- சோரனைப்பார்த்தேன் பார்த்தேன் -- இவன்  
 பேர்நெஞ்சம்- இவனுமமான துமனமாம் -- பொங்குற்ற நெஞ்ச  
 த்தால்- வளராநின்றவிந்தமனது -- நெடுநாணெந்தேன்- வெ  
 ருதால்நீதுன்பப்பட்டேன் -- இன்றுபொன்றுவிப்பேன் - இப்  
 பொதுகெடுப்பிப்பேன் -- (எ.று.) (உஎ)

(மனந,தயட.கீழும் காரணத்தெரிதல்.)

இத்தனைநாண்மனமுத்தைத்துவாத்திலேனின்றுதுவாத்தியைந்த  
நூலாற்சித்திரமாபட்டுகாத்தணிவன்முழுதுணர்ந்தோசுகரம்  
மெளிந்தெனெல்லாஞ்சுத்பரமாநந்தநீந்தோற்றிவிக்கதல்லநீவா  
ஞ்சொதிபெற்றேன், மெத்தனிவலுனெனதுங்கியைமெனுப்பொ  
ய்யுள்ளொழித்தேன்மீண்டுநாடேன் . . . . . \*

(இ-ள்.) இத்தனைநாள்—இவ்வாவுகாலம்—மனமுத்தைத் துளத்  
 திலேன்—மனமென் றின்றமுத்தைச்சிசுசெயென் னுந் கமர்செய்  
 கிலன்—இன்று துளைத்து—இப்போது சிசுசெயென் னு—இயைந்  
 தநூலால்—பொருந்திய (ஐனாபவமென் னுந்) சூத்திரத்தினால்—  
 சித்திரமாய்க் கோத்தினிவன்—அழகாகக் கோவைசெய்து தரிப்ப  
 ன்—முழுதுணர்ந்தேசிகரால்—சகலமுமுணர்ந்த (சித்திராளான)  
 வாசாளியரால்—எல்லாந் தெளிந்தேன்—(யாவையுந்) தெளிந்தேன்  
 —சுத்தபரமாநந்தம்—சுத்தமானபிரமாநந்தத்தை—கொற்றினி  
 க்கும்—செறிவிக்கின்ற—நல்லறிவுஞ் சொதிபெற்றேன்—சுகபோ  
 தமாகியபாக்காசத்தையடைந்தேன்—மெத்தி—மெதுவாக—இவ  
 ன்—இவனென்னும்—நான்—நானென் னும்—இங்கவையெனத்  
 னுப்பொய்—இவ்விடத்திவைகளென்னுந் தன்னுமசத்தியத்தை—  
 உள்வொழிந்தேன்—மனதிற்கெடுத்தேன்—மீண்டுநாடேன்—சிறு  
 ம்பவந்தேனேன்—(எ-று.) (உஅ)

(சுகபோதந்தாஸ்யிருக்கின்றசமாதிபடைதல்.)

பேதிக்குமனமென்னும்பெரும்பகையமுழுவலியாற் பிளந்து  
மென்றென்,வாதித்தகூயமொல்லாமாற்றினேனுபசாந்த்வாழ்வுபெ  
ற்றென்,சாதித்தவிவேகமேயுனைவணங்கினென்னென்றுசனகர்க்கோ  
மான்,சேதித்தமனவலைவெல்லாமொழித்துத்தானேசுத்தரம்பொ  
னின்ருன்.....\*

(இ-ள்.) பேதிக்குமனமென்னும் (எனதாதீமருனத்தைப்) பேதிஞ்செய்யுமனமென்கின்ற—பெரும்பகையை-பெரிநாளைச்



ருவை—முருவலியால்—மிருத்தபலத்தினால்—பிளந்துவென்றே  
ன்—பிளந்துவென்றியடைந்தேன்—வாழ்த்துயரொல்லாமாந்  
னேன்—(என்னை)வாசலசெய்ததுண்டங்களைதேசமும்பொக்கி  
னேன்—உபசாந்தவாழ்வுபெற்றேன்—உபசாந்தொழிவையடை  
ந்தேன்—சாதித்தவிவேகமே—(இப்படி)சாதிக்கப்பட்டவிவேக  
ஞானமே—உணவணங்கினேனென்று—உண்ணத்தொழுதேனெ  
ன்று—சனகரோமாஹ்—சனகராசனுவன்—சேதித்த—(என்னை)  
க்கெடுத்த—மனவலைவெல்லாமொழித்து—மனோசஞ்சலங்கள்  
னைத்தையங்கெடுத்து—தானேசித்திரம்போனினருள்—தானேசி  
த்திரப்பதுமையப்போல (சுசுமாதியி) விருந்தான்—(எ-று.)

(சமாதியிற்சுகம்பெற்றுச்சுசுசுத்தில்வெளிப்பட்டல்.)

வாளாசித்திரம்போலநெடிநுந்துசனகர்பிரான்—மாநீரநெஞ்  
சை, மீளாநல்லுபசாந்திறைநெஞ்சாலுலகியல்பைமேல்பார்  
த்தான், ஞானாண்மையாவியற்றும்பொருளேதுகைக்கொள்வதீ  
க்கதேது, கோளானகற்பணையென்குபாவவறிவாமெனக்குக்கு  
க்குக்காலே ....

(இ-ள்.) வாளாசித்திரம்போல—மௌனமாய்ச் சித்திரத்தைப்  
போல—நெடிநுந்து—நெருநெரு(சமாதியி)விருந்து—சன  
கர்பிரான்—சனகராசன்—மாய்ந்தநெஞ்சை—நாசமானமனை  
—மீளாநல்லுபசாந்தம்—திரும்பாதநல்லுபசாந்தமுள்ள—நிறை  
நெஞ்சால்—பூணமனதினால்—உலகியல்பை—சுகத்தின் குணத்தை  
—மேலிப்பார்த்தான்—பொருந்திப்பார்த்தான்—தாளாண்மை  
யாவியற்றும்—முயற்சியாற்செய்யப்பட்ட—பொருளேது—பொ  
ருளியாது—கைக்கொள்ளாததக்கதேது—கைவசமாக்கத்தக்கபொ  
ருளியாது—கோளானகற்பணையென்—குற்றமுள்ளகற்பணையா  
து—குறிக்குங்காலெனக்குச்சுபாவவறிவாம்—குறிக்கும்போதெ  
னக்கி(யாவுஞ்)சுபாவஞானமாம்—(எ-று.)

(சாஷாத்தாரவனுபவவிலாசங்கூறல்.)

சுத்தமாய்ச்சொருபமாமென்னுருவலான்வெறுதோன்றக்கண்ணே  
ன், வத்தியான்வாராதபொருளையவென்வந்தபொருளனைத்தநீ  
ள்ளே, னித்தமாய்த்தன்னிலையினிற்குமெனதறிவுருவின்லையாநி  
பே, னுத்தவாறேதுவருமதுவருகவென்றமுத்தியொருமையா  
ன் .....

(இ-ள்.) சுத்தமாய்—புரிசுக்கூறல்—பொருளமாம்—(ஆத்மஞானம்)

மல்—வெறுதோன்றக்கண்ணேன்—வெறுபொருள்தோற்றக்கண்ணி  
லன்—வத்தியான்—வாராநின்றதான்—வாராதபொருளையவென்—  
வாராதவலித்துக்களைவிருப்பேன்—வந்தபொருளனைத்தநீ  
ளேன்—வாராநின்றவலித்துக்களியாவையும்வெறுக்கேன்—நிக்  
மாய்—சுதாசாலமும்—தன்னிலையினிற்கும்—தன்னிலையினிருக்கின்  
ற—எனதறிவுருவின்—என்காத்தமஞானஸ்வரூபத்தில்—நிலையாநி  
ற்பேன்—திரமாயிருப்பேன்—உத்தவாறேதுவரும்—சொன்னப  
டியெதுவருகின்றதோ—அதுவருகவென்று—அதுவரக்கடவதெ  
ன்று(சொல்லி)—அழுந்தி—(பிரமாதந்தத்தின்)முழுதி—ஒரும  
யானான்—சனகராசனொருமைப்பட்டான்—(எ-று) (நக)

(சுசுசுத்தியிற்சுவன்முத்தனாச்சுசுசுசுரித்தல்.)

வானேருகதிரிவதாளியற்றும்வாறென்னவந்துவந்து, தானே  
தோன்றியதொழிலப்பற்றினிற்செய்துமெனச்சனகனெண்ணி  
தி, தீனையவருகாலஞ்சல்காலமியையவருஞ்சிந்தைசெய்யா, னா  
னேறுநிகழ்ச்சாலத்தொரிமைப்பினகைதலோடுலாவலுற்றான் ...\*

(இ-ள்.) வானேரு—ஆகாயத்திற்குச்சுரிக்கின்ற—கதிரிவி—பிர  
காசத்தைபுடையசூரியன்—தாளியற்றும்வாறென்ன—தினங்களை  
(யிச்சாவெத்தனமில்லாம)டைப்பிக்கின்றதுபோல—வந்தவந்  
து—அடிக்கடிவந்து—தானேதோன்றியதொழில—தானேயண்  
டாகியிருத்தியங்களை—பற்றினிற்செய்துமென—பற்றில்லாமந்  
செய்வோமென்று—சனகனெண்ணி—சனகராசன்சித்தித்து—தீ  
னையவருகாலம்—தீமையேதேயமாகவருகின்றவெதிர்காலத்தையு  
ம்—செல்காலம்—இறந்தகாலத்தையும்—இமையளவுஞ்சிந்தை  
செய்யான்—அற்பமாகிவஞ்சித்திக்காமல்—ஊனேறுநிகழ்ச்சால  
த்து—ஊனமுள்ளவந்தமானகாலத்தின்(ரொழிவில்)—ஒரிமைப்பி  
ல்—ஒருநிமிடதேரத்தில்—நகைதலோடு—மந்தகாசத்தோடும்—உ  
லாவலுற்றான்—சுஞ்சரிக்கத்தொடங்கினான்—(எ-று) [இ-யெ-க-ம்]  
சனகராஸ்மிகமாயாகிரியர் வாக்கியங்களைக்கேட்டுச் சனுவாகப்  
பெற்றஸ்வானுபவத்தாற்சர்வம்பிரமமயமாமென்பதையுணர்ந்  
ததுவாகவிளங்கினரென்பதாம். (நஉ)

{ சனகரதனுபவத்தைக்கூறியில்வனுபவம்வருவா  
தாத்தமவிசாரத்தாலன்றியேனையவற்றுகூடாதெனல். }

பேசியதன்விசாரத்தாற்சனகர்பிரான், பெறும்பேறுபெற்றதல்  
லால், வாசியுளமற்றொன்றால்வந்ததல்லவாரீசமலர்க்கண்மாலே.\*  
யாசிலதாப்ச்செவ்வியதாய்த்தனதானவிசாரத்தாலடைவதல்லாந்  
தேசுகரில்லாவினர்செய்தொழிலாற்பெறலாமோசிற்சொருபம்,

(நயஉ)



(இ-ள்.) பேசிய- (சித்தர்களோற்) சொல்லப்பட்ட—தன்விசாக  
தீதால்—ஆத்மவிசாரணையினால்—சனகரபிரான்—சனகராசனனவர்  
—பெற்றுப்பெறு- அடையத்தக்க வாத்தமலாபத்தை—பெற்றல்  
வால்—உடைந்ததேயல்லாமல்—வாசிபுளம்- உபசாந்தமுள்ளமன  
து—மற்றொன்றில்வந்ததல்- வேறொன்றில்வந்ததன்று—வா  
சிமலரீக்கணமாலை—தாமரைக்கண்ணையுடையஸ்ரீராமா—ஆகில  
தாய்—குற்றமற்றதாகையம்—செவ்வியதாய்—அழகாகியுமிருக்கின்  
ற— தனதானவிசாரத்தால் - தனதாத்மவிசாரணையினால்—அ  
டைவதல்லால்- (பரமபதத்தை) யடைவதேயல்லி—செசுகரில்  
வாவீனர்செய்தொழிலால்—ஆசாரியரில்லாதவீனர்செய்யுந்நீயை  
யால்—சிற்சொருபயம்பெறலாமோ - ஆத்மஞானவருபத்தைய  
டையலாகுமோ—(எ-று.)

(நிட்காமசன்மம்வேண்டுமெனல்.)

புறப்பேறுகளைவேண்டியியற்றுதின்மபுண்ணியத்தைப் புவியின  
ள்ளோர், சிறப்பானதல்லநிலையுடையவேண்டுமென்றுமுதற்செய்யிற்  
பேறியி, சிறப்பானவாபத்துவிளைநிலமாயிருந்துதுயர்வேலையா  
கிய, பிறப்பானநச்சுமரவீத்தாகும்பேதைமையைப்பிளக்கவே  
ண்டும் ... .. \*

(இ-ள்.) புறப்பேறுகளைவேண்டி - (ஆத்மாவுக்குப்) புறம்பா  
னபதப்பிராப்திகளைவிரும்பி—இயற்றுதின்மபுண்ணியத்தை—மு  
யற்சிக்கின்றதருமத்தை—புவியினுள்ளோர் - பூமியின்கண்ணுள்  
ளவர்கள்—சிறப்பானதல்லநிலவு - விச்சுடமானசுபோதமானது  
—மிகவேண்டுமென்று-மிக(வுமுண்டாக) வேண்டுமென்று—மு  
தற்செய்யிற்பேறும்- முன்புசெய்யா(லாத்ம) லாபமாம்—இற  
ப்பானவாபத்து-அச்சமாகியவாபத்துக்கள்—விளைநிலமாயிருந்  
து—விளைகின்றபூமியாயிருந்து—துயர்வேலையாகி-துன்பசமுத்தி  
ரமாய்—பிறப்பானநச்சுமரவீத்தாகும்- பலமானவிடவிருக்கி  
ருக்குவிதையாயிருக்கின்ற—பேதைமையைப்பிளக்கவேண்டு  
ம்-அஞ்ஞானத்தைக்கெடுக்கவேண்டும்—(எ-று.)

(அந்நிட்காமத்தாலுண்டாயின விசாரணையின் பலனைக்கறல்.)

இலங்கியசிந்தாமணியாமிதயமெனுஞ்சரக்கைறயிலிருக்கும்போ  
தங், கலங்கிலாவிலேவெகியர்க்குக்கருதுபொருள்கற்பகம்போற்  
ணத்தினல்குந், துலங்குவிசாரம்படைத்துப்பேதைமைபோய்ந்  
ல்லநிலையுடைய, இலங்குகவசத்தோரையப்புகள்போற்  
காமாதிவிதப்பந்தாக்கா.....

(இ-ள்.) இலங்கியசிந்தாமணியாம்- பிரகாசிக்கின்றசிந்தாமணி  
யாகிய—இதயமெனுஞ்சரக்கைறயில- இருதயமென்னும்பொட  
டியில்—இருக்கும்போதம்- இருக்கின்றஞானமானது—கலங்க  
லிலாவிலேவெகியர்க்கு- கலக்கமில்லாதஞானிக்கு—சுருதுபொ  
ருள்-சிந்திக்கப்பட்டபொருள்களை—கற்பகம்போல்-கற்பகவிரு  
ணத்திதப்போல—கணத்தினல்குந்-கண்ணத்திற்கொடுக்கும்—து  
லங்குவிசாரம்படைத்து- பிரகாசிக்கின்றவாத்மவிசாரணையைப்  
பெற்று—பேதைமைபோய்-துறியாய்கொட்டி—தல்லநிலையுடைய  
ன்தினோடா-சுசுபோதமுதயமர்னவர்களை—இலங்குகவசத்தோ  
ரை-பிரகாசிக்கின்றவச்சுசுசுந்நீத்தவர்களை—அப்புகள்போ  
ல்-பிரணந்தோட்போல—காமாதிவிதப்பந்தாக்கா-இராகத்துவெ  
டமுதலியவிதப்பந்தாக்காது—(எ-று.)

(அவ்விசாரணையாலகங்காரநீங்கிஞானமுதிக்குமெனல்.)

பரமாதித்தனைமறைத்துக்கற்றுத்தறிவற்றுக்களித்துப்படர்ந்துமீ  
ண்டும், இரமானவகங்காரமுகிலவ்வேக்காற்றுந்சித்திப்போகும்\*  
உரமானபதம்வேண்டிற்றல்லமனத்தினுஞ்சமுதன்மாற்றல்வேண்டு  
முரமானபுவியைமுதலுமுதன்றோவினையபல்களுதுகின்றோ\*.

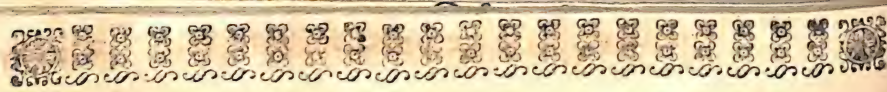
(இ-ள்.) பரமாதித்தனைமறைத்து- பிரமஞரியனைமறைத்து—  
கற்றுத்தறிவற்றுக்களித்து- களங்கமாயநிலின்றிமதரித்து—படர்  
ந்து-விரிந்து—மீண்டுதிரமான - திரும்பவுரமாயிருக்கின்ற—  
அகங்காரமுகில்-அகம்பாவமென்னும்கமானது—விவேகக்கா  
ற்றுவ்-ஞானமென்னுஞ்சண்டமாருதத்தினால்—சித்திப்போகும்-  
சின்னாபின்னமாகும்—வரமானபதம்வேண்டில்-மேன்மையான  
(பரம) பதத்தைவிருப்பினால்—தன்மனத்தினுஞ்ச- தனதுமனநி  
ல்கண்ணுள்ளவிச்சையை—முதன்மாற்றல்வேண்டும்- முன்னங்  
கெடுக்கவேண்டும்--உரமானபுவியை-பலமானபூமியை--முது  
முதன்றோ-முந்தினதாகவுமுதல்லவா--வினையின்சுருதுகின்ற  
-வினையாநின்றதானியலாபத்தையடைகின்றார்கள்--(எ-று.) [இ-  
சு-கம்] ஞானமுதிக்குங்கிரமங்களைமுறையபுணர்த்தியதாம்.

(சனகராசன்கதைமுற்றிற்று.)



சு-கதை - ௧௯ - ௩ - கவிதை - அரூஉ.





# புண்ணியபாவனங்கதை.

(அவதாரிகை.)

முன்கதையிற்சீதாநந்தாகாரமேயாவுமா மென்பதன லெளிதிற்  
சீத்தோபசாந்தியைக்கூறி இவ்வனுபவங் கொஞ்சம் வருத்  
தத்திலும் வருமென்பதை யறிவிக்குநிமித்தஞ் சதநா  
ந்தரங்களைப் போதித்தவன லனுபவமுதித்த  
புண்ணியபாவனங்கதையைநிரூபிக்கிறார்.

(இப்பிரமானுபவமாயநாசத்துதிக்குமெனல்.—வேறு.)

மோகவற்சனாபிக்கொடிமுனைத்தெழுமுலஞ். .... \*  
சோகமாகணமிருந்தரசாள்வதோர்குழ. .... \*  
லாகமேமுதலியானெனக்காணுமஞ்ஞான... .... \*  
மேகமகியபராபரந்தோன்றினாலிறங்கும்..... \*.

(இ-ள்.) மோகவற்சனாபிக்கொடி - மோகமென்னும்வற்சனாபி  
க்கொடியானது—முனைத்தெழுமுலம்- உண்டாகவளர்த்திருக்கா  
ரணமாகியும்—சோகமாகணம்- துக்கமென்னுஞ் சற்பமானது  
—இருந்தரசாள்வதோர்குழல் - தனித்திருந் தரசாணி செவ்வந்  
கொப்பற்றவிடமான—ஆகமுதல்-தேகாதிகளை—இயானெனக்  
காணுமஞ்ஞானம்- நானென்றுபார்க்குமஞ்ஞானமானது—எங்  
காகிப்பராபரந்தோன்றினாலிறங்கும்-ஒன்றான வாத்தானமுதய  
மானானசுக்கும்—(எ-று)

(மயநாசவுபாயங்கு-றல்.)

அனித்தமிச்சகமென்பதைநாடொறுமகற்றி - - - \*  
துனித்துநோக்கினர்சனகனைப்போலதுண்ணறிவாற் - - - \*  
றனித்தமெப்பொருள்பக்குவத்தறிசுவர்தனத்தால் - - - \*  
மனித்தராற்கருமத்தினுற்றேவரால்வாரா - - - \*

(இ-ள்.) இச்சகம்- இந்தவுலகம்—அனித்தமென்பதை- அசத்  
தென்பதை—நாடொறுமகற்றி- எப்பொழுதுங் (கண்டு) நீக்கி-  
துனித்துநோக்கினர்- துண்மையாகப்பார்க்கின்றவர்கள்—சன  
கனைப்போல- சனகராசனைப்போல—துண்ணறிவால்- சூட்சுமவ  
றிவினால்—தனித்தமெப்பொருள்-தனிமையானபரமார்த்தத்தை  
—பக்குவத்தறிசுவர்- பாருவகாலத்திலறிவார்கள்—(அஃதன்றி)  
தனத்தால்- திரவியங்களினாலும்—மனித்தரால்- மானிடர்களினாலும்—

லும்—சருமத்தினால்- கிரியைகளினாலும்—தேவரால்- வானவர்க  
ளினாலும்—வாரா- வரமாட்டாது—(எ-று.) (உ)

{ முயற்சியாற்பேததிருஷ்டிநீங்கி }  
{ லாத்மதரிசனமுண்டாமெனல். }

சன்னமஞ்சினர்க்கவருடைமுயற்சியேசரணம் - - - \*  
தினமுயங்கிவனுனெனுஞ்சிறுமைதான்சிறையி - - - \*  
லனகமாயுலகெங்குமாம்விசாலமுண்டாரு - - - \*  
மனனுறத்தனதுயர்ச்சிதான்காண்புறவருமால் - - - \*

(இ-ள்.) சன்னமஞ்சினர்க்கு- பிறப்பிப்பயந்தவர்களுக்கு—அ  
வருடைமுயற்சியேசரணம்-தங்கண்முயற்சியேகதியாம்—இங்கு  
தினமும்-இவ்விடத்தினுடையம்—இவனுனெனும்-இவனுனெண்  
கின்ற—சிறுமைதான்சிறையில்-அற்ப (வுணர்வு)கெடுமாறால்—  
அனகமாய்-களங்கமில்லாததாய்—உலகெங்குமாம்-சகத்தனைத்  
துமான—விசாலமுண்டாரும்-வியாபக (ஞான) முண்டாயிருக்  
கும்—மனனுற-மனது (விசாரணையைப்) பொருந்த—தனதுய  
ர்ச்சிதான்காண்புறவரும்-தனதுமேலான (வாத்தினான) தெரி  
சிக்கவரும்—(எ-று.) (ங)

(விருப்புவிவறுப்பறிப்பேதநீங்கி யசைவற்றிருக்குமெனல்)

(வேறு.)

பற்றுவிடென்றிரண்டிப்பற்றலும்விடுதருண - - - \*  
முற்றவைமனத்தருபமுயர்பந்தமதுவேநிலை - - - \*  
முற்றுறுபற்றுவிட்டின்மோகமுந்நுயரும்விட்டு - - - \*  
அற்றுளபற்றுவிடுதுடைத்தசையாதுநிற்பாய் - - - \*

(இ-ள்.) பற்றுவிடென்றிரண்டில்- பற்றுதலும் விடுதலுமென்  
துசொல்லப்பட்டவிரண்டில்—பற்றலும்விடுதருணமுற்றவை-ப  
ற்றுவுதும்விடுவதும் பொருந்தினவல்விரண்டும்—மனத்தருபம்  
-மனதின்வடிவமாய்—அதுவுயர்பந்தம்-அதுவேமகாபந்த (மண்  
தி)—வேநிலை-வேறேயில்லை—முற்றுறுபற்றுவிட்டின்மோகமு  
ந்நுயரும்விட்டு - முதிர்ந்தவிராகத்து வேடங்களால்வரு மாசை  
யையுந் துன்பத்தையுநீக்கி—அற்றுளபற்றுவிடு- நிறைந்தவிருப்  
புவிவறுப்பை—துடைத்தசையாதுநிற்பாய்-கெடுத்தசுவியாதி  
ருப்பாய்—(எ-று.) (ச)

(அச்சமதிருஷ்டியின்ருணமுணர்த்தல்.)

மயலின்மையறித்தமின்மைமடமின்மைவருத்தமின்மை - - - \*  
செயலின்மைகருமமின்மைதியக்கின்மைவிசைப்பமின்மை - - - \*

(ராமக)



பயமின்மை தவட்சியின்மை பகையின்மை குறைவொன்றின்மை  
சயமின்மை கடினமின்மை குழலமாய்ச்சுழலின்மை - - \*

(இ-ள்.) மடலின்மை-மயக்கமில்லாமையும்—அநித்தமின்மை  
—அநித்தியமில்லாமையும்—மடமின்மை—அஞ்ஞானமில்லாமையும்—  
வருத்தமின்மை—தூன்பமில்லாமையும்—செடலின்மை—  
(வேண்டித்) தொழிலில்லாமையும்—கருடமின்மை—(நீக்குத்) தொழிலில்லாமையும்—  
தியக்கின்மை—தியக்கமில்லாமையும்—விசம்பமின்மை—(ஒரு) விசம்பமுமில்லாமையும்—  
படமின்மை—அச்சமில்லாமையும்—தவட்சியின்மை வட்டமில்லாமையும்—பகையின்மை—  
வெகுளவில்லாமையும்—குறைவொன்றின்மை—குறைவொன்றுமில்லாமையும்—  
கடினமின்மை—கொடுமைமில்லாமையும்—குழலமாய்ச்சுழலின்மை—  
வருச்சுமாய்ப்பேசவில்லாமையும்—(எ-து.) (இ)

{ வருப்பு வெறுப்பறம்படி வாசனாத்தியாகம் }  
வரவேண்டுமெனல்.

வீடுபற்றிரண்டு நீற்றமேலவரிடத்துமேலி. - - - - \*  
நீடுவாதனைகளின் நிதிசுழத்தியருணங்கணிதும் - - - - \*  
பீதுநினைவா நூலாற்பிணிப்புறப்பிறவிவலை - - - - \*  
பூநிறமயன்மீல் வாருமுயர்ந்தவாதனை யஞ்சாலம் - - - - \*

(இ-ள்.) வீடுபற்றிரண்டு நீற்ற - எயோபதேயங்களுள் விரண்டையுநீக்கின—மேலவரிடத்து—சத்துக்களிடத்தில்—நீடுவாதனைகளின் நிதி—நீண்டவாசனைகளில்லாமல்—நிசுழத்தியருணங்கள்—முன்சொல்லியருணங்களானவை—மேலிநிற்கும்—பொருந்தியிருக்கும்—பூநிறநினைவா நூலால்—வலியையுள்ள சிந்தனையென்னுஞ் சூத்திரத்தால்—பிண்ப்புற்று—கட்டுப்பாட்டு—பிறவிவேலைபூற்ற—பவசாகரத்தினிடையிற் பொருந்த—மயன்மீன்வாரும்—மயக்கமென்னுமச்சங்களைப் பிடிக்கின்ற—உயர்ந்தவாதனையாஞ்சாலம்—பெரிதாய்வாசனையென்று சொல்லப்பட்டவலை—(எ-து.) (இ)

(வாசனாசவுபாயங்கூறல்.)

வாதனையென்னுமிந்தவலைபுற்றுவாளாரீந்து ... .. \*  
மோதுருறைக்காற்சிந்து முகிலெனச் சிந்திதிற்பாய் ... .. \*  
பாதவங்குடாரத்தாலேபடுப்போனெஞ்சுநெஞ்சாற் ... .. \*  
நீதமாய்த்துமேலம்பதத்திலே திரமாய்திற்பாய் ... .. \*

(இ-ள்.) வாதனையென்னும்—வாதனையென்கின்ற—இந்தவலை

இந்தவலையை—புற்றுவாளாரீந்து—ஞானமென்னுங் கத்தியினால்—  
மோதுருறைக்கால்—அடிக்காதின்ற சுழல்காற்றினால்—  
சிந்து முகிலென—சிந்து நின்றமேகத்தைப்போல—சிந்திதிற்பாய்  
(மன) மிறந்திருப்பாய்—பாதவம்—விருகத்தை—குடாரத்தால்—  
கோடாலியினால்—படுப்போல—கெடுப்பதுபோல—நெஞ்சை  
(களங்கமான) மனதை—நெஞ்சால்—(பரிசுத்த) மனதினால்—  
நீதமாய்த்து—குற்றமில்லாமற்செய்து—மேலம்பதத்தில்—மேலானபரம்பதத்தில்—  
திரமாய்திற்பாய்—திடமாகவிருப்பாய்—  
(எ-து.) [இ-எ-க-ம்] ஸ்வானுபவ முதித்தற் கஞ்ஞானமுதலிய  
வாசனையைநீக்கு முபாயத்தை யறிவித்ததாம். (எ)

(பின்னுமவ்வாசனையைநீக்கவேண்டிவைப்புறுத்திக்கூறல்.)

எகுதல்வருத அஞ்சல்விழித்திடவிருத்தனின்ற ... .. \*  
லாகியவெல்லாம்பொய்யென்மறுநீட்டிள்ளாசைதீரவாய் ... .. \*  
சேகுறவலயஞ்சித்தம்பகுதியாற்சித்தின்பின்னே ... .. \*  
போகலான்மணத்தாற்சிங்கந்தனைத்தொடர்பூசைபோலாம் ... .. \*

(இ-ள்.) எகுதல்வருதல்—போதல்வருதலும்—அஞ்சல்விழித்திடல்—  
உறங்குதல்விழித்தலும்—இருத்தனின்றல்—இருப்பதும்நிற்பதும்—  
லாகியவெல்லாம்பொய்யென்று—ஆகிய (சகத்தொழி) வலை  
திருமிததையென்று—அழுந்தி—அழுத்தமாய்—உள்ளாசைதீரவாய்—  
அகத்திச்சையைவிட்டுவிடுவாய்—சேகுறவலயஞ்சித்தம்—  
திடமாகவலங்கின்றமனமானது—பகுதியால்—இயல்பானவாசனையினால்—  
சித்தின்பின்னே போகல்—ஞானத்தின்பின்செல்லுதல்—  
உளன்மணத்தால்—மாய்சுவாசனையினால்—சிங்கந்தனை—கேசரியை—  
தொடர்பூசைபோலாம்—தொடருகின்றபூசையைப்பொப்பாகும்—  
(எ-து.) (அ)

(மனோநாசத்திலவாசனாசுபயமுமுத்தியுமுண்டாமெனல்.)

மடங்கல்வீரியத்தாற்பெற்றதசுதின்னுமாற்சாலம்போற் ... .. \*  
நெடர்ந்துசென்மனனுஞ்சித்தாற்றென்றியபொருளைப்பற்றும்  
படர்ந்துகாண்பவற்றைப்பற்றின்மனங்கொட்பந்தம்போகா.\*  
திடங்கொள்காண்பவற்றைநீக்கிச்சித்தம்போய்முத்தியாகும் ... .. \*

(இ-ள்.) மடங்கல்வீரியத்தால்—சிம்மத்தினவீரத்தினால்—பெற்றதசுதி  
ன்னும்—கிடைத்தவூனத்தினன்னுகின்ற—மாற்சாலம்போற்—  
பூனையைப்போல—தொடர்ந்துசென்மனனும்—தொடர்பாகச்  
செல்லுகின்றமனனும்—சித்தால்—அறிவினால்—தோன்றியபொ



ஞானப்பற்றும்- உண்டாகிய விடயவஸ்துக்களைப் பிடித்துக்கொள்ளும்—படர்ந்துகாண்பவற்றை- விஸ்தாரமாகக் காணப்பட்டிருவஸ்துதை—பற்றின்மனங்கொடா - பிடிச்சுக் கிண் மனநாசமாகாது—பந்தம்போகா-பந்தநீங்காது—திடங்கொள்-திடங்கொண்ட—காண்பவற்றை நீக்கில்- திரிஸ்பத்தை நீக்கினால்—சித்தம்போய்முத்தியாகும் - மனோநாசமவந்து நிருவாணமாகும்—(எ-று.)

(ஆத்மதரிசனமறிவித்தல்.)

யானிவையிரண்டுமில்லென்றெண்ணிமேருவைப்போனிற்பா...  
யூனிறமில்லாவின் போலுளத்தனாய்நல்லுளத்தே...  
தானும்வையமுமாய்க்காண்பான்காண்பனதம்மினாடே...  
மேனிகழ்காட்சியென்னுநின்னைநீவிடாதுதேர்வாய்... \*

(இ-ள்.) யானிவை- நானிவைகொன்பதாகிய — இரண்டில்லென்று-இரண்டில்லையென்று--எண்ணி- சுந்தித்து—மேருவைப்போனிற்பாய்-மகாமேருவைப்போலஸ்திரமாயிருப்பாய்—உனனிறமில்லாவின் போல்- களங்கமற்றவாகாயத்தைப்போல்—உளத்தனாய் - (நின்மல்) மனதுடையவனுய்—நல்லுளத்து - நன்மை யான்மனதில்—தானும்-ஆத்மாவும்--வையமுமாய்-சகமுமாயிருக்கின்ற) —காண்பான்-ஞாநாவும்—காண்பனதம்மினாடு-செய்யங்கொளின்மத்தியில்—மேனிகழ்-மேலாகவிளங்கிய—காட்சியென்னுநின்னை - ஞானமென்கின்ற வுனதாத்ம ஸ்வரூபத்தை—நீவிடாதுதேர்வாய்- நீவிடாமற்றெரிந்துகொள்வாய்—(எ-று.) (ய)

(இதுவுமது.)

இனியனவினிமைகொள்வானிரண்டும்விட்டிவற்றினாடே...  
தனிநிகழ்வினிமைநாடிதற்பரமயமாய்நிற்பாய்...  
நனிபலதுய்ப்பான் துய்ப்பதிரண்டுக்குநடுவேதானே...  
யனிசம்பற்றின் நிதிநிற்குமதுபற்றியதனுணிற்பாய்... \*

(இ-ள்.) இனியன- இனிமையானவஸ்துவும் —இனிமைகொள்வான்-இனிமையைக்கொள்கின்றவனுமாகிய — இரண்டும்விட்டி-இவ்விரண்டையுநீக்கி—இவற்றினாடே - இவைகளின்மத்தியில்—தனிநிகழ்வினிமைநாடி-தனிமையாகப் பரகாசிக்கின்ற விற்பத்தை யாராய்ந்து—தற்பரமயமாய்நிற்பாய் - ஆத்மஸ்வரூபமாயிருப்பாய்—நனிபலதுய்ப்பான்-மிகவும்பலவற்றைப்புகப்பவனுய்—தூய்ப்ப-பொசிக்கப்பட்ட வஸ்துவும் — இரண்டுக்குநடுவேதானே-இரண்டின்மத்தியில்— அனிசம்பற்றின் நிதிநிற்கும்- எப்போ

தும்பற்றில்லாமலிருக்கின்ற—அதுபற்றி- அதைப்பிடித்து—அநனுணிற்பாய்- அதற்குள்ளிருப்பாய்—(எ-று.) (யக)

(இச்சையைமுகம்பாவத்தைபு நீக்கவேண்டுமெனல்.)

காதலாற்கட்டிலுய்யாரீகயிற்றினுற்கட்டிலுய்வா - - - \*  
ராதலாலாசைக்கட்டையசங்கற்பத்தறுப்பாய்நானென் - - \*  
னோதுபாவனையநானென்னுத்தோர்வாளால்வீட்டி - - \*  
யேதமில்சபா வம்பாவித்தெழுபவமிலாவீடெய்தி - - - \*

(இ-ள்.) காதலாற்கட்டிலுய்யார்-ஆசையினுற் கட்டுப்பட்டாலுயிரீவாழமாட்டார்கள்—கயற்றினுற்கட்டிலுய்வார் - கயற்றினுற்கட்டிலுயிரீவாழ்வார்கள்—ஆதலால் - ஆகையினால் — ஆசைக்கட்டை-இச்சாபந்தத்தை—அசங்கற்பத்தறுப்பாய்- சங்கற்பநாசத்தாற்கெடுப்பாய்—நானென்னோதுபாவனையை- நானென்றுசொல்லப்பட்டபாவனையை— நானென்னுத்தோர்வாளால்வீட்டி -நானென்றுசொல்லப்பட்டபாதி வொருகத்தியினுற்கெடுத்தது—ஏதமில்சபாவம்பாவித்து-குற்றமற்றவாத்மபாவனைசெய்து—எழுபவமிலாவீடெய்தி எழுபிறப்பில்லாதமோகத்தையடைந்து—(எ-று)  
[இ-ரு-க-ம்] மனோவாசனையகம்பாவமென்னு மிரண்டினையுநீக்கிவீட்டையவேண்டுமென்பதாம். (யஉ)

(அகங்காரத்தியாகத்திலுமாகத்தியாகநன்றெனல்.)

அனைத்துயிரீக்கச்சமில்லாநிலைநிற்பாயதுலவென்ன...  
வினைத்தொடரகம்பாவத்தின்வேட்கைதொன்றதின்சொன்...  
னினைத்திடினமிகவுமாழீடகங்காரநாசந்...  
தனைச்செயிலுடலமென்னுமேதுவைத்தவிர்க்கின்றேனல்... \*

(இ-ள்.) அனைத்துயிரீக்கு-சகலயுயிர்களுக்கும்-- அச்சமில்லாநிலை-பயமில்லாதநிலையில்--அதுல-சமானமில்லாத (ஸ்ரீராமா)-நிற்பாயென்ன-இருப்பா (யென்றுவகிட்டர்)சொல்ல—வினைத்தொடர்-தொழில்கொடர்ந்திருக்கின்ற--அகம்பாவத்தின் - நானென்னுமப்பாவனையின்— வேட்கைதொன்றதின்சொல்- ஆசையைத்தீர்ப்பாயென்றுசொல்லியவுமதுவாக்கியத்தை— நினைத்திடில் - சுருதுமிடத்தில்—மிகவுமாழம்- மிகவுமாழமாம்— நீடகங்காரநாசந்தனைச்செயின்- நெடியவகங்காரநாசத்தை செய்வதைவிட—உடலமென்னுமேதுவைத்தவிர்க்கின்றேன்-சரீரமென்னுங்காரணமொழிக்கின்றேன்—(எ-று.) (யக)

(ராயச)



(அகங்காரத்தியாகத் துக்கிரண்டுபாய முண்டெனல்.)

அகமெனலொழிக்கிறுனையங்கமுமடியிலீர்ந்த - - - \*  
 நகமெனவிருக்குமன்றையென்றுயர்நாதன்குற - - - \*  
 மகமுனியுரைப்பான் வள்ளால்வாதனைமாற்றுமாறு - - - \*  
 நிகழ்வுறுதேயஞ்ஞயமிரண்டென நினைப்பர்கற்றோர் - - - \*

(இ-ள்.) அகமெனலொழிக்கில் - நானென்பதைக்கெடுத்தால் -  
 அங்கமும்-சரீரமும் - அடியிலீர்ந்த நகமென - வேலோடறுத்த  
 விருக்கத்தைப்போல - இறக்குமென்று - நகிக்குமென்று - உய  
 ர்நாதன்குற - உயர்வான ஸ்ரீராமன்சொல்ல - மகமுனியுரைப்பா  
 ன்-வசிட்டமா முனிசொல்லுவார் - வள்ளால்- ஸ்ரீராமா - வாதனை  
 மாற்றுமாறு - (அகங்கார) வாசனையைநீக்குவதும் - நிகழ்வுறு  
 தேயம் - பிரகாசிக்கின்றதேயமென்றும் - ஞேயம்- ஞேயமென்  
 னுஞ்சொல்லப்பட்ட - இரண்டென - இரண்டுவந்தமாக - சற்றே  
 க்-ஒதுபுணர்ந்தவர்கள் - நினைப்பர்-சிந்திப்பார்கள் - (எ-று.) (யசு)

(அவ்விரண்டிற்றேயத்தியாகமறிவித்தல்.)

இந்த நம்பொருட்குவாணியாபிவையெமக்குவாண - - - \*  
 ணந்து அமிவற்றாலன்றிநாமில்லநம்மாலன்றி - - - \*  
 வந்தவிப்பொருள்களில்லையெனுமனத்துறுதிமாற்றிப் - - - \*  
 புத்தியாலுசாவியாமும்பொருள்களும்வெவ்வேறென்றே

(இ-ள்.) இந்த நம்பொருட்கு - இந்த நமதுபொருளுக்கு - வா  
 ணியாம்-சிவிதநாம் - இவை - இந்த வஸ்துக்கள் - எமக்குவா  
 ணன்-நமக்குசிவிதம் - நந்து அமிவற்றாலன்றி - செல்வமானவின்  
 பொருளையல்லாமல் - நாமில்லை - நாமென்பதில்லை - நம்மால்  
 ன் - நம்மையல்லாமல் - வந்தவிப்பொருள்களில்லை - கிடைத்தவிப்  
 பொருள்களில்லை - எனுமனத்துறுதிமாற்றி - என்னுமனத்தினிச்  
 சயத்தைநீக்கி - புத்தியாலுசாவி - புத்தியால்விசாரித்து - யாமு  
 ம்பொருள்களும் - நாமும்விடயங்களும் - வெவ்வேறென்று - (யசு)  
 அவேறென்று - (எ-று.)

(இதுவுமது.)

பொருளினோமல்லநாமுநமதல்லப்பொருளுமென்றே - - - \*  
 தெருளுந்துட்குளிர்த்தியாவும்விநோதமாய்ச்செய்யுநெஞ்சால் - - - \*  
 மருளதுதிச்சயத்தால்வாதனைவித்தருனே - - - \*  
 யருள்பொழிமேசொம்பாய்தேயமென்றறிவாயன்றே

(இ-ள்.) நாமும்பொருளினோமல்ல - நாமும்பொருள்களும்  
 டையோமல்ல - பொருளுநமதல்லவென்று - பொருளுநம்மு

டையதல்லவென்று - தெருளுந்துட்குளிர்த்து - தெளிவடைந்து  
 ள்ளங்குளிர்த்து - யாவும் - யாவையும் - விநோதமாய் - லீலையாக  
 - செய்யுநெஞ்சால் - செய்கின்ற மனத்தினும் - மருளதுதிச்சய  
 த்தால் - மயக்கமில்லாததிச்சயத்தினும் - வாதனைவித்தருனே -  
 வாசனையைவிடுகின்றதே - அருள்பொழிமேசொம்பாய் - அரு  
 னாவருஷிக்கின்ற மேகத்துக்குச்சமானமான (ஸ்ரீராமா) - தேய  
 மென்றறிவாய் - தேயமென்றுணர்வாய் - (எ-று.) [இ-ச-க-ம்]  
 செடசித்தின் சம்பந்தங்களைப்பிரித்தச்செடவாசனாநாசமே தே  
 யத்தியாகமாம். (யசு)

(தேயத்தியாகங்குறல்.)

தனதுவாதனைமாண்டெல்லாஞ்சமமதானெஞ்சாற்பண்ணி - - - \*  
 பெனதெனதுடலைநீக்கினிந்தவாசனைநாசந்தா - - - \*  
 னனகமாநேயமாகுமகங்கரமயமாந்தன்னை - - - \*  
 வினவுவாதனையுமுற்றுய்விநோதமாய்விட்டோர்மேலோர் - - - \*

(இ-ள்.) தனதுவாதனைமாண்டு - தன்னுடையவாசனைகெட்டு -  
 எல்லாய் - அனைத்தையும் - சமமதானெஞ்சாற்பண்ணி - சமமான  
 புத்தியினுற்பார்த்து - எனதெனதுடலைநீக்கின் - நானென்றுசொ  
 ல்லப்படாதசரீரத்தைத்தள்ளினால் - இந்தவாசனைநாசந்தான் - இ  
 வ்வாசனையெமே - அனகமாநேயமாகும் - கங்கரமில்லாதஞேய  
 மாம் - அகங்கரமயமாந்தன்னை - அகங்காரவடிவமான - வினவுவா  
 தனையை - சொல்லப்பட்டவாசனையை - முற்றும்விநோதமாய் - மு  
 திர்த்தலீலையாக - விட்டோர்மேலோர் - விட்டவர்கண்மேலானசத்  
 துக்கள் - (எ-று.) [இ-ம்] தேகோகவாசனையைக் கெடுப்பதே  
 தேயத்தியாக மென்பதாம். (யசு)

(இவ்விரண்டுதியாகத்தின்பெருமைகுறல்.)

தீராமவோதேயத்தியாகஞ்செய்சீவன்முத்தர் - - - \*  
 வேரத்தொழில்களோடேவாதனைவிட்டுள்ளாதி - - - \*  
 தூரமாஞ்ஞயம்விட்டோர்அகனமுத்தராகும் - - - \*  
 வீரனையிவையிரண்டின்விடுதிபுத்தம்மிலொக்கும் - - - \*

(இ-ள்.) தீராமவோ - தீரானவர்களே - தேயத்தியாகஞ்  
 செய் - தேயத்தியாகத்தைச்செய்கின்ற - சீவன்முத்தர் - சீவன்முத்  
 தர்களாம் - தொழில்களோடு - கிரியைகளோடும் - வேர - மூலங்  
 கெடுப்படி - வாதனைவிட்டு - வாசனையைக்கெடுத்து - உள்ளாதி -  
 மனஞ்சாந்தமடைந்து - தூரமாஞ்ஞயம்விட்டோர் - செய்மை



யானஞ்ஞபத்தியாகஞ்செய்தவர்கள்— துகளறுமுத்தராகும்—குந்  
றமற்றவர்க்குமுத்தராம்—வீரனே— வெற்றியையுடையவராமா  
—விவையிரண்டின்— இந்தவிரண்டினுடைய—விதிதியும்— தியாக  
மும—தம்பிலொக்கும்—ஒன்றுக்கொன்றுசமானமாகும்—(எ-று)

(இதுவுமது—வேறு.)

தேயஞ்ஞபத்தியின் நியாகங்கண்முத்தர்பாற்செறிவ - - - \*  
தேயஞ்ஞபத்தியின் நியாகங்கள் பிரமத்தைச்சேர்ந்த - - - \*  
தேயஞ்ஞபத்தியின் நியாகங்களிடொலாந்தீர்ந்த - - - \*  
தேயஞ்ஞபத்தியின் நியாகங்கள் தேடருஞ்செல்வம் - - - \*

(இ-ள்.) தேயஞ்ஞபத்தியின் நியாகங்கள்—தேயத்தியாகமும்தேய  
த்தியாகமும—முத்தர்பாற்செறிவ - சீவன்முத்தரவாதேயமுத்தரி  
டத்தியெனருங்ஹிபுருப்பன—தேயஞ்ஞபத்தியின் நியாகங்கள் - தேய  
த்தியாகஞ்ஞபத்தியாகங்கள்—பிரமத்தைச்சேர்ந்த- பிரமத்தை  
டைந்தன—தேயஞ்ஞபத்தியின் நியாகங்கள் - தேயத்தியாகஞ்ஞபத்  
தியாகங்கள்—இடொலாந்தீர்ந்த - துன்பமனைத்தையுநீங்கின—  
தேயஞ்ஞபத்தியின் நியாகங்கள் - தேயத்தியாகஞ்ஞபத்தியாகங்கள் ] இ  
—தேடருஞ்செல்வம்- தேயத்தியாகஞ்ஞபத்தியாகமென்னு மிரண்டுமே சீவ  
-உ-க-ம்] தேயத்தியாகஞ்ஞபத்தியாகமென்னு மிரண்டுமே சீவ  
ன்முத்தி விதேசமுத்திகளாகு மென்பதாம். (யசு)

(சீவன்முத்தரிலக்கணங்கூறல்.)

சூழுறுமின்பதுன்பந்தொடர்வுறிலொருகாலத்து - - - \*  
மாமுதன்மிதத்தலில்லாவவர்களேசீவன்முத்தர் - - - \*  
கேழுயர்மகிழ்ச்சிசுஞ்சினமின்மைபொருமைகேத - - - \*  
முழுறுமிவற்றைநோக்காவுளத்தினர்சீவன்முத்தர் - - - \*

(இ-ள்.) சூழுறுமின்பதுன்பம் - சூழ்ந்திருக்கின்றசுகதுக்கந்  
ள்—தொடர்வுறில்- (தன்னைத்) தொடர்ந்தால்— ஒருகாலத்து—  
ஒருபோதிலும்—அழுதல்- அழுந்துதலும்—மிதத்தலில்லா-மித  
த்தலுமில்லாத— அவர்களேசீவன்முத்தர் - அவர்களேசீவன்முத்  
தர்களாம்—கேழுயர்மகிழ்ச்சி - விளங்கியமே லா ன க ளி ப் ப  
ம்—அச்சம்-பயமும்—சினம்- கோபமும்—இன்மை- தரித்திர  
மும்—பொருமை- அழுக்காறும்—கேதம்- துன்பமுமாகிய—  
ஊழுறுமிவற்றைநோக்கா வுளத்தினர் சீவன்முத்தர் - ஊழினால்  
டையுமிகைகளையாபாராதமனத்தோடு சீவன்முத்தராம்—(எ-று)

(இதுவுமது.)

சுருத்திபோலாநிதின்றபாவனைத்தொழிலினால். .... \*  
பழுத்தநெஞ்சதனாலுநீங்காச்சாக்கிரம்பயிலவொர்நாளும். .... \*  
விழுத்தகுலைகள்சூழ்ந்தமதியெனமேலொர்மேவ. .... \*  
முழுத்தமும்பிரிவினோரோமுத்தொன்றுநாக்கத்தக்கோர். .... \*

(இ-ள்) சுருத்திபோல்- சுருத்தியவத்தைபப்போல்— ஆறிநி  
ன்றபாவனைத்தொழிலினால்—சாந்தமானபாவனாவிருத்தியினால்—ப  
ழுத்தநெஞ்சதனால்—பக்குவமானமனதினால்—நீங்காச்சாக்கிரம்ப  
யிலவொர்—தீர்க்கசொற்பனத்திற்பழகுபவர்கள்—நாளும்—எப்போ  
தும்—விழுத்தகுலைகள்சூழ்ந்தமதியென—செறந்தகுலைகளிறைந்  
தபூர்ணசந்திரனைப்போல்—மேலொர்மேவ - சத்துக்கள்விரும்ப  
—முழுத்தமும்பிரிவினோரோ - முழுதும்பிரிவில்லாதவர்களே—  
முத்தொன்றுநாக்கத்தக்கோர்- சீவன்முத்தர்களென்று சொல்ல  
த்தகுந்தவர்கள்—(எ-று.)

(உக)

(இச்சையைமுழுதுங் கெடுக்கவேண்டுமெனல்.)

புறப்பொருள்விட்டாலுள்ளேபூண்டமாலென்றுசொல்வர். .... \*  
மறப்பறவனைத்துமவிட்டான்மாண்டமாலென்றுசொல்வர். .... \*  
திறப்படவெனக்கீதாகவென்றெழுஞ்சிந்தையாசை. .... [மீம்  
துறப்பிலபொன்விலங்காமித்தைத்துவக்கறத் துடைத்தல்வேண்

(இ-ள்.) புறப்பொருள்விட்டால் - புறம்பிலுள்ளவஸ்துக்களின்  
(பற்றை) விடுத்தால்—உள்ளேபூண்ட மாலென்று சொல்வர்—அக  
ப்பத்திருஷ்டினியென்றுசொல்லுவார்கள்— மறப்பறவனைத்து  
மவிட்டால்—மறப்பின்றி (வஸ்துக்களிலிருக்கின்ற) சகலவிச்சை  
யையுநீக்கினால்—மாண்டமாலென்றுசொல்வர்—முத்திருஷ்டினி  
யென்றுசொல்லுவார்கள்— திறப்படவெனக்கீதாகவென்று- திர  
மாயெனக்கீதுவாகுமென்று—எழுஞ்சிந்தையாசை—உண்டாகிந்  
ற (பாவனையே) திருஷ்டினியாகும்— துறப்பில்—விடுக்கக்கூடாத  
—பொன்விலங்காமித்தை- சொன்னவிலங்காமித்திருஷ்டினி  
யை— துவக்கறத்துடைத்தல்வேண்டும்—தொந்தமறக்கெடுக்கவே  
ண்டும்—(எ-று.)

(உஉ)

(இதுவுமது.)

சுத்தசத்தென்னப்பட்டசகலபாவனையிலென்றுங். .... \*  
கொத்தறவாசைமாற்றிக்குறைவிப்பேருளத்தனாகிச். .... \*  
சுத்தநல்லுதாரமானசொருபத்தினிற்பாய்பெத்த. .... \*  
முத்தமாமாசையின்பதுன்பங்கண்முழுதுநீக்கி. .... \*

(யரு)



(இ-ள்.) சத்தசத்தென்னப்பட்ட - உள்ளதில்லதென்று சொல்லப்பட்ட - சகலபாவணியில் - சமஸ்தபாவணிகளிலும் -- என்றுங் கொத்தற-எப்பொழுதுமிகாமல் - ஆசைமாற்றி - இச்சையைக் கெடுத்தது - குறைவில்பெருளத்தனாகி - பூரணமானமனதுடையவராய் - பெத்தமுத்தமாமாசை - பந்தவிச்சையு மோக்ஷவிச்சையுமாகிய (விவைகளைபும்) - இன்பகுணங்களை - சுகதுக்கங்களைபும் - முழுதுநீக்கி - முழுமையந்தள்ளி - சுத்தநல்லுக்காரமான - பரிசுத்தமுள்ளநல்லசெம்பீரமாகிய - சொருபத்தினிற்பாய் - (ஆத்மஞான) ஸ்வரூபத்திலிருப்பாய் - (எ-று.) [இ-ச-க-ம்] முத்தர்களை இனிச்சிறப்பையும் பெத்தவிடுதியையுங்கூறினதென்பதாம். (உரு)

{ ஆத்மவிசாரமுள்ளவர்களுக்குரியதான் குறிச்சயமறிவிக்கத் }  
தொடங்கி முதலாவது நிச்சயத்தினிலக்கணமறிவித்தல்.

பேனமுத்திரையுமில்லாப்பெருங்கடல் போலநிற்பாய்....\*  
மானவகேண்மற்றெருன் றுமாசிலாவிசாரமுள்ளோர்க்கு....\*  
கானநிச்சயநாலுண்டாமடிதலைமட்டுநானே .. .. . \*  
யினலுற்றவரிதாய்தநீதயென்பதோரது திதானே.....\*

(இ-ள்.) பேனமுத்திரையுமில்லா - நுநாயுமையுமின்றிய - பெருங்கடல்போலநிற்பாய் - மகோத்தமையுடையோல (வசைவந்) நிருப்பாய் - மானவ-மனிதவடிவமுடையஸீராமா - மற்றெருன் றுகேள் - வேறென்றையாஞ் சொல்லக்கேட்பாய் - மாசிலாவிசாரமுள்ளோர்க்கு - குற்றமற்றவிசாரணை புள்ளவர்களுக்கு - ஆனநிச்சயநாலுண்டாய் - ஆகியநிச்சயங்க ளுண்குண்டாகும் - அடிதலைமட்டுநானே - பாதமுதற்கிரசந்தமானசரீரநான் - தாய்தந்தை - மாதாபிதாக்கள் - ஈனலுற்றவர் - (எண்ணெய்) பெற்றவர்கள் - என்பதோரதுதிதான்-என்பதொருநிச்சயம் - (எ-று.) (உசு)

(இரண்டாவது நிச்சயத்தினிலக்கணமறிவித்தல்.)

கன்றியபந்தமாகுமிதுமெய்ம்மைக்கருதாவாற்றா...\*  
னின் நனவனைத்தின்மேலோனெல்லின்வாலினுஞ்சந்தேறா...\*  
னென்றிரண்டாவதானநிச்சயமெய்துமென்னி...\*  
லொன்றியமுத்தியுண்டாமுத்தமர்க்குடைமையாகும்.....\*

(இ-ள்.) மெய்ம்மைக்கருதாவாற்றால் - உண்மையைநினைப்படியினால் - இது - இந்திச்சயம் - கன்றியபந்தமாகும் - கொடியபந்தத்தைபுடையதாய் - நின் நனவனைத்தின்மேலோன் - இருக்கின்றசகலவஸ்துக்களினுமித்தினுளியும் - நெல்லின்வாலினுஞ்சந்தேறா

னென்று - நெல்லினதுவாலினுஞ்சுமமாகியுமிருக்கின்றவனையானென்று (சொல்லப்பட்ட) - இரண்டாவதானநிச்சயம் - இரண்டாவதாகியநிச்சயமானது - எய்துமென்னில் - அடையுமாலு - ஒன்றியமுத்தியுண்டாய் - பொருந்தியமோக்ஷமுண்டாகும் - உத்தமர்க்குடைமையாகும் - சத்துக்களுக்குள்ளதாகும் - (எ-று)

{ மூன்றாவது நிச்சய நான்காவது நிச்சயமென்னு }  
மிரண்டினிலக்கணமறிவித்தல்.

புவியெவாமெனதுருபம்பொன்றுதவிலகுனென்று...\*  
ருவிவறக்காண்டன்மூன்றுநிச்சயங்குறைவில்லீடா...\*  
மவியுறுமுலகுநானுமனைத்தும்பொய்வினடோலென்றுந்...\*  
தவிர்கிலமென்றனாலநிச்சயந்தனிவீடாகும்.....\*

(இ-ள்.) புவியெவாமெனதுருபம் - சகங்களனைத்துமெனதுஸ்வரூபம் - நான் பொன்றுதவிலகுனென்று - யானழிவில்லாதவனென்று - ருவிவறக்காண்டல் - சங்கோசமில்லாமற்காண்பது - மூன்றுநிச்சயம் - மூன்றுவதுநிச்சயமாய் - குறைவில்லீடாய் - (அது) குறைவற்றமோக்ஷமாய் - அவியுறுமுலகும் - கெடுதலடைகின்றசுகமும் - நானும் - (அதிகின்ற) யானு (மாகிய) - அனைத்தும்பொய் - சகலமும்சத்தியமே - வினடோலென்றுந்தவிர்கிலமென்றல் - ஆகாயம்போல - (யா) மெப்போதுநீங்கிலமென்பது - நாலாநிச்சயம் - நான்காநிச்சயமாய் - தனிவீடாகும் - ஈதொப்பற்றமோக்ஷமாய் - (எ-று.) (உசு)

(இந்தான் குறிச்சயத்தின் பலாபலனைக்க. நல்.)

பெத்தவாசையதாமுன்னேபேசுநிச்சயமதொன்றுஞ்...\*  
சுத்தவாசைகளாமுன்றுதொய்யவாய்த்துகளில்சேவன்...\*  
முத்தர்பால்விளங்குமிந்தமுன்றினுளெல்லாநானென்...\*  
றெத்ததோர்நிச்சயத்தைபுறிப்பின்னைபுள்ளஞ்சோரா.....\*

(இ-ள்) முன்னேபேசுநிச்சயமதொன்றும் - முன்புசொல்லப்பட்டநிச்சயமொன்றும் - பெத்தவாசையதாம் - பத்திருஷ்டினியையுடையதாய் - சுத்தவாசைகளாமுன்றும் - பரிசுத்த (முத்த) திருஷ்டினியையுடையமூன்றும் - தொய்யவாய் - சொச்சமாய் - துகளில்சேவன்முத்தர்பால்விளங்கும் - குற்றமற்றசேவன்முத்தர்களைடத்திற்ப்காசிக்கும் - இந்தமூன்றினுள் - இம்மூன்றுக்குள் - எல்லாநானென்று - சகலமுநானென்று - ஒத்ததோர்நிச்சயத்தைபுறில் - பொருந்தியவொப்பற்ற நிச்சயத்தைப்பொருந்துவனாயி



ன்—பின்னையுள்ளஞ்சோரா- பின்புமனமானது சுததுக்கங்களை  
டையாது—(எ-று.) [இ-ச-க-ம்] முதனிச்சயத்துக்குப் பந்தமு  
ம், மற்றமுன் னுதிச்சயத்துக்கு முததியும், ப்ரயோசனமா மென்  
பதாம். (உஎ)

(ஆத்மாநாத்மவிலக்கணமறிவித்தல்.)

ஞானியம்பகுதிமாயைபிரமஞ்சிற்சோதிஞான .....\*  
மீனமில்புருடனான்மாலீசானன் செவமேறித்த .....\*  
மானவமென்னலாமொன் றிரண்டெனுமகல்பேதத்தால் .....\*  
வானுயர்சகம்படைக்குமிநோதத்தால்வளருமன்றே. ....\*

(இ-ள்.) ஞானியம்-ஞானியமும்—பகுதி-ப்ரகிருதியும்—மாயை  
-மாயையும்—பிரமம்-பிரமமும்—சிற்சோதி-சிற்ப்ரகாசமும்—  
ஞானம்-அறிவும்—நனமில்புருடன்-குறமவில்லாபுருடனும்—  
ஆன்மா-ஆத்மாவும்—நசானன்-நசானனும்—செவம்-செவமும்—  
றித்தமானவை-றித்தியமுமானவிலைகளை—என்னலாம்-(பிரம  
மென்று) சொல்லலாகும்—ஒன் றிரண்டெனு மகல்பேதத்தால்-  
ஒன் றென்னுமிரண்டென்னும் விரிந்தவேற்றுமையினால்—வானு  
யர்சகம்படைக்கும்-உயர்வான சகத்தை யுண்டாக்குகின்ற—வி  
நோதத்தால்-வினையாட்டினால்—வளரும்-பிரமசத்திவளரும்—  
(எ-று.) (உஅ)

(ஒன் றிலும்பற்றற்றிருக்கவேண்டுமெனல்.)

ஒன் றெனும்பரமருபத்தொருசத்தியொருமையாலே .....\*  
நின் றெழுநின்றதன் றே நின்னதுபிறரதென்றும் .....\*  
பொன்றியதிருந்ததென் றும்பொருள்களிற்கருமந்தன்னி .....\*  
லென்றுமின்பத்துன்பங்களிதயத்திலுன்றவேண்டாம் .....\*

(இ-ள்.) ஒன் றெனும்பரமருபத்து-எகமென்கின்றபிரமன்வரு  
பத்தி (வள்ள)—ஒருசத்தி-ஒப்பற்றசத்தியானது—ஒருமையால்  
-(அத) நெருமையினால்—நின் றெழுநின்றது - இருந்துவளருதி  
ன்றது—நின்னது-(ஸ்ரீராமா) வுனதென்றும்—பிறரதென்றும்—  
அன்னியரதென்றும்—பொன்றியது- இறந்ததென்றும்—இருந்  
ததென்றும்- இருப்பதென்றஞ் (சொல்லப்பட்ட)—பொருள்க  
ளில்-விடயங்களிலும்—கருமந்தன்னில்-தொழில்களிலும்—என்  
றும்-எப்போதும்—இன்பதுன்பங்கள்-சுததுக்கங்கள்—இதய  
த்திலுன்றவேண்டாம்-மனதிற்தரிக்கவேண்டாம்-(எ-று.) (உஅ)

(செனியாதவரிலக்கணங்கூறல்.)

யாதினுமுயர்ந்துமாள்பதம்பற்றியிதயமென்றுஞ்.....\*  
சேதமாயின்பதுன்பஞ்சேர்செர்விரப்பிற்சேரார். ....\*  
சாதுகொள்பகைகொளொத்தல்தஞ்சம்வல்லபங்களுள்ளோர்...\*  
ரோதியறெறியிற்செல்லுமுத்தமர்பிறப்பிற்சேரார். ....\*

(இ-ள்.) யாதினுமுயர்ந்து- எல்லாவற்றிலும்தீதமாய்—மாள்  
ப்பதம்பற்றி-கொடாபரமபதத்தைப்பிடித்து—இதயம்-மன  
மானது—என்றுஞ்சேதமாய்- எப்போதுநிஞ்சியாய்—இன்  
பதுன்பஞ்சேர்செர்விர-சுததுக்கங்களையாதவர்கள்—பிறப்பி  
ற்சேரார்-பிறவியையடையார்கள்—சாதுகொள்-சற்குணமுள்ள  
(மித்திரனிடத்திலும்)—பகைகொள்-துற்குணமுள்ள (சத்துரு  
வினிடத்திலும்)—ஒத்தல்-சமத்துவமாகி—சஞ்சம்வல்லபங்களு  
ள்ளோர்-தயாதாக்கூணியங்களுள்ளவர்களே—ஒதியற்றறியிற்செ  
ல்லும்-சொல்லியமுறையிற்செல்லின்ற—உத்தமர்பிறப்பிற்சேரா  
ர்-உத்தமர்கள்பவத்தையடையார்கள்—(எ-று.) (ரு)

(இதுவுமது.)

இழிவுயர்விரண்டுமென்னுஞ்சிசைசகோபங்கனெய்கார்.....\*  
தொழிறொழிவிலாமைவிட்டோர் துன்னியபிறப்பிற்சேரா.....\*  
ொழில்பெறவிளங்கியார்க்குமினியனவினிதிற்சொல்வோர்.....\*  
ரழிபொருளணத்தின்சால்பையறிந்துளோர்பிறப்பிற்சேரார்.....\*

(இ-ள்.) இழிவுயர்-தாழ்வுமேன்மையுமாயி—இரண்டுமெண்  
னுர்-இரண்டையுநினையார்கள்—இச்சைசகோபங்கனெய்கார்-வி  
ருப்புவெறுப்புடையார்கள்—தொழிறொழிவிலாமைவிட்டோர்-  
கிரியாக்கிரியைகளைநீக்கினவர்கள்—துன்னியபிறப்பிற்சேரார்-  
செறிந்தபிறவியிற்சேரார்கள்—எழில்பெறவிளங்கி-அழகாகப்  
காசித்து—யார்க்குமினியன - யாவுர்க்கு மின்பமானவர்களை—  
இனிதிற்சொல்வோர்-இனிமையாகப் பேசுகின்றவர்கள்—அழி  
பொருளணத்தின்-கொடாநின்ற (பூதவஸ்துக்களி) எல்லாவற்றி  
ன்—சால்பையறிந்துளோர் - குணத்தையறிந்தவர்கள்—பிறப்பி  
ற்சேரார்- பவத்தையடையார்கள்—(எ-று.) (ருக)

(அனுபவியினதுலையைநிரூபித்தல்-வேறு.)

தேயவாதனைநீங்கிப்பூர்ணமாகித் தெளிந்தவிழி யிமையாமற்சேவ  
ன்முத்தி,யாயபாவனயாலேசொருடமேவியவரதமுலகில்வினை  
யாபிவீரா,மாயவாசையைநீங்கிப்பற்றறுத்துவாதனைபோயுள்வெ  
(ராயசு)



வியாய்வாகியத்தே, மேயவாசாரமெலாயியற்றியென்றுப்பேண்  
டியவாறுலகில்வினையாடுவீரா ... \*  
(இ-ள்.) தேயவாதனைநீங்கி-தேயவாதனையவிட்டு-பூர்ணமா  
கித்தெளிந்தனிழி-பூரணமாகித்தெளிந்ததிருட்டி-இமையாமல்  
-மறையாமல்-சீவன்முத்தியாயபாவனையால்-சீவன்முத்தியாதி  
யபாவனையினால்-சொருபமேவி-(தனதாத்மஞான)ஸ்வரூபம  
டைந்து-அனவரதம்-சதாகாலமும்-வீரா-ஸ்ரீராமா-உலகில்வினையாடு-  
உலகத்தின்கண்வினையாடுவாய்-மாயவாசையைநீ  
ங்கி-பொய்யானவிச்சையைவிட்டு-பற்றறுத்து-பற்றுதலைக்கெ  
டுத்து-வாதனைபோய்-வாசனையைவிட்டு-உள்வெளியாய்-உள்  
ளேசிதாகாசமாய்-வாகியத்துமேயவாசாரமெலாயியற்றி-புற  
த்திலுள்ளவாசாரங்களைத்துஞ்செய்து-என்றும்-எக்காலத்தி  
ம்-வேண்டியவாறு-வேண்டியுனப்பகாரம்-வீரா-ஸ்ரீராமா-  
உலகில்வினையாடு-சகத்தில்கண்வினையாடுவாய்-(எ-று.) (ருஉ)

(இதுவுமது.)

சகத்திலேபுறத்தொழிவிலா ரம்பித்துத்தனியிதயத்தாரம்பஞ்சுற்  
றுமின்றி, யகத்திலேசெயாதோனாய்புறத்தே செய்வோனாகியேயு  
லகில்வினையாடுவீரா, வகுத்தவகங்காரம்போய்ச்சித்தந்தேறிவா  
னம்போனொய்தாகிமாசொன்றற்று, வெகுத்துவமாமடையாள  
மனைத்துமின்றிவேண்டியவாறுலகில்வினையாடுவீரா ... \*  
(இ-ள்.) சகத்தில்-உலகத்தில்-புறத்தொழிவிலாரம்பித்து-பு  
றம்பிலுள்ளகிரியைகளிலாரம்பஞ்செய்து-தனியிதயத்து-தனி  
த்தமனதில்-ஆரம்பஞ்சற்றுமின்றி-ஆசம்பமெவ்வளவுமில்லா  
மல்-அசுத்திலேசெயாதோனாய்-உள்ளேசெய்யாதவனாய்-புற  
த்துசெய்வோனாகி-புறம்பிற்செய்பவனாய்-வீரா-ஸ்ரீராமா-  
உலகில்வினையாடு-உலகத்தின்கண்வினையாடுவாய்-வகுத்தவகங்  
காரம்போய்-(தேகனானென்று)பகுத்தவகம்பாவப்பட்டு-சி  
த்தந்தேறி-மனத்தெளிந்து-வானம்போல்-ஆகாயத்தைப்போ  
ல-நொய்தாகி-சொச்சமாய்-மாசொன்றற்று-களங்கமொன்  
றுமின்றி-வெகுத்துவமாமடையாளமனைத்துமின்றி-பலசின்ன  
ங்களின்றி-வீரா-ஸ்ரீராமா-வேண்டியவாறு-வேண்டியபடி-  
உலகில்வினையாடு-சகத்தின்கண்வினையாடுவாய்-(எ-று.) (ருரு)

(இதுவுமது.)

இதமானவுதாரியாய்க்கடினாசாரமின்றியாசாரங்கட்கெனினுபின்  
போய், விதமானவனைத்துக்குஞ்சார்பைநோக்கிவேண்டியவாறு

லகில்வினையாடுவீரா, புதனாகிநிராசைதனையுள்ளேதேக்கிப்பாத்  
தேயாசையிற்றொழில்கள்பூண்டான்போல், யதனாலுட்சிதாமா  
ய்ப்புறம்பெய்தாகியனவரதமுலகில்வினையாடுவீரா ... \*  
(இ-ள்.) இதமானவுதாரியாய்-உரிமையுள்ளவுதாரத்தைபுடை  
யவனாய்-கடினாசாரமின்றி-கடினமானவாசாரமில்லாமல்-ஆ  
சாரங்கட்கு-ஆசாரங்களுக்கு-எளிதுபின்போய்-எளிதாகப்பி  
ன்சென்று-விதமானவனைத்துக்கும்-பலவிதமாகிடசகல(என்று  
க்கரு)க்கும்-சார்பைநோக்கி-ஆதாரத்தைப்பார்த்து-வேண்  
டியவாறு-வேண்டியபுறகாரம்-வீரா-ஸ்ரீராமா-உலகில்வினையாடு-  
சகத்தின்கண்வினையாடுவாய்-புதனாகி-அறிவையுடையவ  
னாய்-நிராசைதனையுள்ளேதேக்கி-நிராசையைபுள்ளேநிறைத்  
து-புறத்து-வெளியில்-ஆசையிற்றொழில்கள்பூண்டான்போ  
லாய்-காமக்கிரியைகளைத்தரித்தவன்போல-அதனாலுட்சிதள  
மாய்-அதனாலுள்ளேகுளிர்ந்தவனாய்-புறம்பெய்தாகி-வெளியி  
ல்வெப்பமுள்ளவனாய்-அனவரதம்-சதாகாலமும்-வீரா-ஸ்ரீரா  
மா-உலகில்வினையாடு-சகத்தின்கண்வினையாடுவாய்-(எ-று.)  
[இ-எ-க-ம்] வாசனாகூயஞ்செய்துபூரணநந்தவேத்தியமாய்வி  
ளங்கியஸ்வரூபானுபவத்தினாலுலகத்திலிச்சையானபடிசஞ்சரிக்க  
லாம். (ருச)

(திருக்குறளுக்கிடிமிற்சகலநம்பிரியவடிவமாமெனல்.)

இவன்சுற்றனிவன்பகைவனிவனென்னுமிவ்வெறும்பொய்யிரா  
மநீயிறையுமென்னே, லவம்பற்றுநொய்யமனத்தவர்க்கிவ்வாறு  
மறிந்தோர்க்குச்சகமுழுதுமகலாச்சுற்ற, நிவந்துற்றபலகோடி  
பலமோகத்தானிபகைநீபுறவென்பர்நிமிடந்தோறு, முவந்துற்ற  
மயக்கிதுவாம்பரமார்த்தத்தாலுலகெல்லாம்பகையாகுமுறவுமா  
ரும் ... \*  
(இ-ள்.) இவன்சுற்றன்-இவனுறவன்-இவன்பகைவன்-இவன்  
பகைஞ்ஞன்-இவனென்னும்-இவனென்கின்ற-இவ்வெறு  
ம்பொய்-இந்தமிகுந்தபொய்யை--இராமநீயிறையுமென்னே  
ல்-இராமநீசற்றுநினையாதே-அவம்பற்றுநொய்யமனத்தவர்க்  
கு-பயனின்மைடைப்பிடித்தவற்பமனதுடையவர்களுக்கு-இவ்  
வாரும்-இந்தப்பகாரமாய்-அறிந்தோர்க்கு-அறிஞருக்கு-சக  
முழுதுமகலாச்சுற்றம்-உலகமுழுதுநீங்காதவுறவாரும்-நிவந்  
துற்றபலகோடி-ஒங்கியளவில்லாத-பலமோகத்தால்-சுந்நமய  
க்கத்தினால்-நீபகை-நீபகைவனென்றும்-நீபுறவென்பர்-நீபு



றவென் னுஞ்சொல்லுவார்கள்—நிமிடந்தோறும்- கண்ணந்தோறு  
ம்—உவந்துற்றமயக்கி னுவாம்- களிப்புற்ற மயக்கமான திதுவே  
யாகும்—பரமார்த்தத்தால்- எதார்த்ததிருஷ்டியினால் — உலகெ  
லாம்-சகலங்களைத் தும்—பகையாகும்- பகையுமாம்—உறவுமா  
கும்—உறவுமாகும்—(எ-று.) [இ-ம்] சகலவிதஞ் சததம்ச  
மாயிருக்கின்றபடியா லவைதனக்குறவாகுமென்பதாம். (நடு)

இவ்வனுபவநிச்சயங்கூறியிஃதுறுதிப்படுத்தி நிமித்தம்  
புண்ணியபாவனன் ஞானமடைந்ததைத்  
திருஷ்டாந்தமாகக்கூறல்.

இதுபொருட்டால்திகாசமொன்றுகேள் பண்டியைந்த துங்கை  
பிண்களையினிருமுடையந்த, துலமயேந்திரகிரியினயலெவாழ்வோ  
ருந்தவத்தோர்தீர்க்கவனளிக்கவந்தோர், சதுமறைதேர்புண்ணி  
யபாவனனென்னுள்ளார்த்தத்தையொடுகங்கையின்பாற்றவஞ்செய்  
நாளிற், பொதுவுறச்செய்தவப்பயனாகுமென்றிப்புண்ணியனா  
ம்புண்ணியவான்பாதம்பெற்றான் ..... \*

(இ-ள்.) இதுபொருட்டு- இவ்வனுபவம்விளங்கும்பொருட்டு-  
பண்டியைந்தது- முன்னுள்ளதாயி- இதுகாசமொன்றுகேள்-  
ஒருதகையக்கிடப்பாய்— கங்கையின்களையின்- கங்காதீர்த்தி  
ல்—ஒருமுடையந்தீர்- இருமுடித்திரரும்—அதுலமயேந்திரகி  
ரிபின்- சமானபற்றமயேந்திரமலையின்-து—அயலெவாழ்வோர்-  
பக்கத்திலொழுங்கில் நவர்களும்— அருந்தவத்தோர் - அரியதவத்  
தையுடையவர்களும்--தீர்க்கதவன்- தீர்க்கதவனென்னுநாமத்தை  
யுடையரிஷியானவர்—அளிக்கவந்தோர் - பெறவந்தவர்களுமாகி  
ய—சதுமறைதேர்-நான்குவேதங்களைபுமாராயிந்தறிந்த—புண்  
ணியபாவனனென்னுள்ளார் - புண்ணியனென்னும் பாவனென்று  
நாமத்தையுடையவர்கள்—தந்தையொடு- பிதாவுடன்— கங்கை  
யின்பால்- கங்காதீர்த்தத்தில்—தவஞ்செய்தாளில்- தவயிபற்றுங்  
காலத்தில்—பொதுவுறச்செய்தவப்பயனால் - நிட்காமியமாகச்  
செய்ததெப்பாலத்தால்—காலமுற்றி- காலமுதிர்ந்து— புண்ணி  
யனும்-புண்ணியவான்—புண்ணியனான- நாமமுள்ளபுண்ணியவா  
ன்—போதம்பெற்றான்- ஞானமடைந்தான்—(எ-று.) (நடு)

(பாவனனது பக்குவங்கூறல்.)

அங்கவன்பின்னவனுபாவனென்போனநிவுடைமையளவா  
தலாலே செங்கத்தோனுதிப்பதன்முனருணன்றோன்றச்செங்கம்  
வங்கிண்கிணியாய்ச்செய்வதொத்து, அங்கவநியாமையுமெய்வீதி

மின்றித்தோளாவெந்திரம்போலத்துவண்டுதின்றான், பொங்குத  
வத்தீர்க்கதவனென்னுந்தந்தைபோகத்திலிசையெலாம்புந்தி  
ரீந்தான்..... \*

(இ-ள்.) அங்கவன்பின்னவனு - அவன்றம்பியாகிய — பாவ  
னென்போன்-பாவனென்னும்பெயரையுடையவன்—அநிவுடை  
மை-ஞானமடைந்தது—பாதிளவாதலால் - அனாவரிசையான  
படியினால்—செங்கத்தோனுதிப்பதன்முன்- சிவந்தகிரணங்களை  
யுடைய சூரியனுதிப்பதற்குமுன்னம்—அருணன்றோன்ற - அரு  
ணோதயமாக—செங்கமலம்-செந்தாமரைப்பூ—கிண்கிணியாய்  
செய்வதொத்து- சதங்கையின்பாய்க்கொப்பாய்—அங்கவநியா  
மையும்- அங்கவநியாமையும்—மெய்வீதியின்பி-உண்மைஞான  
முயில்லாமல்—தோளாவெந்திரம்போல—உண்கலைப்போல்—துவ  
ண்டுதின்றான் - துவளவுற்றுதின்றான்—பொங்குதவம்-மிகுந்தவ  
முடைய—தீர்க்கதவனென்னுந்தந்தை - தீர்க்கதவனென்னின்பி  
தாவானவர்—போகத்திலிசையெலாம் - விடப்போகத்திலாசை  
களனைத்திலும்—புந்திதிர்ந்தான் - புத்திவிழித்தான்—(எ-று.)

(விதேசமுத்தியடைதல்.)

காலமேகாரணமாய்க்குடுப்பவாழ்வின்காதலொழித்தறச்செறிந்த  
காயந்தன்னைச், சாலமிதுதொழிப்பறவைக்கிடமாங்குட்டைச்சா  
னவியின்களாவனாயிற்றோனேதீர்த்தான்,கோலியொருசுமைசமப்  
பான்குறித்தவெலகைகொண்டுபோய்ப்போடுவபோற் குரம்பை  
ப்போய்மாவுறுபற்றென்றின்னிப்பூவினற்றம்வானுறல்போற்  
பரமபதவாழ்வுபெற்றான்..... \*

(இ-ள்.) காலமேகாரணமாய்-காலங்காரணமாக—குடுப்பவா  
ழ்வில்-சமுசாரவாழ்க்கையில்—காதலொழித்து - ஆசையைவிட்  
டு—சாலமிதுதொழிப்பறவைக்கு-மிகுந்ததொழிலென்னுமகங்க  
ரப்பகங்களுக்கு—இடமாங்குட்டை- இடமாகுங்குடுபோன்ற—  
அறச்செறிந்தகாயந்தன்னை- மிகவுறெருங்கினசரித்ததை—சா  
னவியின்களாவனாயில்- கங்காதீர்த்திருக்கின்ற மலையினிடத்தில்—  
தானேதீர்த்தான்-தானேவிட்டுவிட்டான்—கோலியொருசுமைச  
மப்பான்- சங்கற்பித்தொருசுமையைச்சுமப்பவன்—குறித்தவெ  
லை- குறித்தவிடத்தில்—கொண்டுபோய்ப்போடுவபோல் - கொ  
ண்டுபோய்ப்போடுவதுபோல—குரம்பைப்போட்டு-சரித்ததை  
விட்டு—மாவுறுபற்றென்றின்னி - ஆசைபொருத்தின பற்றுக்க  
ளொன்றுமில்லாமல்—பூவினற்றம்வானுறல்போல்-புட்பவாச  
னையாகாயத்திற்பொருந்துவதுபோல—பரமபதவாழ்வுபெற்றா  
ன்-பிரமாதந்தத்தையடைந்தான்—(எ-று.) (நடு)

(பாபன)



(புண்ணியபாவனனுபவங்கூ.நல்.)

தொழிலின் திக்காட்சியெனும் துன்பமின் தித்தொல்லநிவுதோன்  
 திடமாஞ்சொருபம்பெற்ற, வழிவின் முனியிறத்த னுமேயவன் மன்  
 பன்னியம்புயநின் தகலளிபோலங்கம்விட்டான், விழிகணிகர்தா  
 ய்தந்தையிறப்பக்கண்டுமேற்செடவேண்டியகிரியை விதியிற்செ  
 ட்வான், வழிபடுபுண்ணியன் முயன்றான் பாவன் றுணும்வருத்தமெ  
 னங்கடற்புருந் துமாடங்க ளுற்றான்..... \*

(இ-ள்.) தொழிலின் தி- தொழிலில்லாததாகியும் — காட்சியெ  
 னுந் துன்பமின் தி- சுகமென்னுந் துன்பமில்லாததாகியும்—தொ  
 ல்லநிவுதோன் திடமாம்-பழமையான ஞானோதயமாதற்கிடமாகி  
 யமிருக்கின்ற—சொருபம்பெற்ற- (தனதாத்ம) ஸ்வரூபத்தைப்  
 பெற்ற—அழிவின் முனியிறத்த ளும்-கெடாத (சத்தவடிவமான)  
 முனி (புடன்) மரிக்கவும்—அவன் மன்பன்னி - அவன துபாரியா  
 னவன்—அம்புயநின் தகலளிபோல்- தாமரைப்பூவிலிருந் துநீங்கு  
 கின்றவன்டைப்போல—அங்கம்விட்டான் - சரீரத்தை நீங்கினான்  
 —விழிகணிகர்-கண்களையொத்த—தாய்தந்தையிறப்பக்கண்டு  
 மாதாபிதாய்க்கண்மரிக்கப்பார்த்து—மேற்செயவேண்டியகிரியை  
 -இனிச்செய்யவேண்டியசுருமங்களை—விதியிற்செட்வான்-விதிப்  
 படிசெய்யும்பொருட்டு—வழிபடுபுண்ணியன் முயன்றான்-வழிப  
 டுகின்றபுண்ணியனெத்தனஞ்செய்தான்—பாவன் றுணும்-பாவன  
 னும்—வருத்தமெனங்கடற்புருந் து - துக்கமென்னுஞ்சமுத்தி  
 த்திலமுந் து—மயங்க ளுற்றான்-மயக்கமடைந்தான்—(எ-று.)

(இதுவுமது.)

அன்னையன்னையென்னுமென்னையின் தவையாவையாவென்னும  
 ந்தோவந்தோ, வென்னையென்னையென்னுமாற்றானாகியெரிமிதி  
 த்தாற்போற்கானமெங்குமோடுந், தன்னேரின் முன்னவனேநோ  
 க்கித்தேறான் மப்பிமிகத்தளர்வுற்றான் தளரா முன்னென், மின்னே  
 ருமுடங்கித்தலியல்பேயென்று வேறென்று நினையாமல்விதியே  
 செய்தான்..... \*

(இ-ள்) தம்பி-பாவனானவன்—என்னையின் த-என்னப்பெற்ற  
 —அன்னையன்னையென்னும் - தாயேதாயேயென்பன்— ஐயா  
 வைபாவென்னும்- பிதாவே பிதாவே யென்பான்— அந்தோவந்  
 தோ - ஐயோவையோவென்பான்— என்னையென்னையென்னு  
 ம்-இதென்ன விதென்ன வென்பவன்—ஆற்றானாகி- (துன்பத்தினு  
 டு) சகிக்கமாட்டாதவனாய்—எரிமிதித்தாற்போல்-நெருப்பை

மிதித்தவனைப்போல—கானமெங்குமோடும - வனங்களெல்லா  
 மோடுவான்--தன்னேரில்- தனக்கெதிரிலிருக்கின்ற--முன்னவனை  
 நோக்கித்தேறான்-தமையனைப்பார்த்துத்தெளியான்— மிகத்தள  
 ர்வுற்றான்- மிகவுந்தளர்வையடைந்தான்—தளரா முன்னென்- த  
 ளர்ச்சியில்லாத தமையனானவன்—மின்னேருமுடற்கு- மின்னைய  
 யொத்தசரீரத்துக்கு—இறத்தலியல்பேயென்று - மரிப்பதுசபா  
 வமேயென்று—வேறென்று நினையாமல் - மற்றென்றையுஞ்சிந்  
 தியாமல்—விதியேசெய்தான்- (சுருமத்தை) விதிப்படிசெய்தா  
 ன்—(எ-று.)

(ஞானோபதேசங்கூ.நல்.)

மறைநெறிகண்முடித்ததற்பின் சோகத்தாலே வாய்முடாவிளவ  
 றனைவந்துசார்ந்து, நிறையறிவாம்புண்ணியன் பாவனனேநோக்கி  
 நெஞ்சுமிக்குந் துபரமைந்தாநீத்தலென்னப், பொறைமிகுநின்பி  
 தாநின்ன தன்னையோடும் பொருந்தியிருந் துளபதத்தின் பொலி  
 வைக்கேளாய், குறைவுநிறைவிலதென்றுத்தனதாய்த்தானாய்க்கோ  
 திலதாம்வீடெனும்பேர்கூறவற்றும்..... \*

(இ-ள்.) மறைநெறிகண்முடித்ததற்பின்- வேதமார்க்கத்தின்ப  
 டி (சுரும) நிறைவேற்றினபின்பு—சோகத்தால் - துன்பத்தினால்  
 —வாய்முடாவிளவறனை- வாய்முடாமலமுகின்ற தம்பியை—வ  
 ந்துசார்ந்து- வந்தடைந்து—நிறையறிவாம்புண்ணியன்- பூரண  
 ஞானத்தையுடைய புண்ணியனானவன்—பாவனனேநோக்கி-பாவ  
 னனைப்பார்த்து—நெஞ்சுமிக்குந் துபரம்-மனதைவருத்துகின்ற  
 துன்பத்தை—மைந்தா-குழந்தாய்—நீர்த்தலென்ன-நீயேனீக்க  
 வில்லை—பொறைமிகுநின்பிதா - பொறுமை மிகுந்த வனதுநீ  
 தையானவர்— நின்னதன்னையோடும் - உன துமாதாவோடும்—  
 பொருந்தியிருந்து—அமைந்திருக்கின்ற—பதத்தின்பொலிவை  
 க்கேளாய்-இடத்தின்பிறப்பைக்கேட்பாய்—குறைவுநிறைவிலது  
 -அற்பமுமகத்துமென்பதின் று—என்றும்- எப்போதும்— தன  
 தாய்-தனதுடமாய்—தானாய்-தன்மயமாய்—மோகமென்னுநா  
 யில்லாததான்—வீடெனும்பேர்கூறவற்றும்-மோகமென்னுநா  
 மத்தினுற்சொல்லத்தக்கதாம்—(எ-று.) (ப-ம்) அணுத்துவமகத்  
 துவமில்லையென்பார், குறைவுநிறைவிலதென்றும், தானேதானாய்  
 விளங்குகின்றதுவீடென்பார், தனதாய்த்தானாயென்றுக்கூறியார்.

{ வீட்டினதிலக்கணங்கூறியதுதுதிப்பநிமித்தஞ் }  
 { சநபரம்பபாணையறிவிக்கத்தொடங்குதல். }

அனைவருக்குமேவுமிடமதுவெயாகுமநிருக்குமெய்யுருவமது



வேயாகுந், தனையகலாவப்பதத்தில்தொழுந்தாணைநோக்கித்த  
ளருமதுதகவோதம்பி, துணையுனலிடுகுட்டத்தகெய்தும்பள்ள  
த்தொகுத்தோற்பிறவிதொறுந்தொடர்பாய்ப்போன, வணையுறுநி  
ன்றாய்தந்தைக்கிலக்கமுண்டோ மனைமக்கள்சுற்றமொருமட்டின்  
டாமோ ..... \*

(இ-ள்.) அனைவருக்கும்- யாவருக்கும்—மேவுமிடமதுவேயா  
கும்-அடையத்தக்கவிடமப்பதமேயாகும்—அதுவேஅறிஞருக்  
குமெய்யருவமாகும் - அதுவேஞானவான்களுக்குத் தத்துவவ  
ருபமாயிருக்கும்—தனையகலா - தன்னைவிட்டுநீங்காத—அப்பத  
த்தில்-அப் (பரம) பதத்தில்—வாழ்ந்தாணைநோக்கி- வாழா  
நின்றபிதாசுவாப்பார்த்து—தம்பிதளருமதுதகவோ-தம்பிநீதள  
ர்வடைவதுஞாயமோ—துணையுனலிடுகுட்டத்துக்கு - ஆற்றினி  
ரோட்டத்துக்கு—எப்பதும்பள்ளத்தொகுத்தோல் - அடையும  
ள்ளத்தின்நிரண்ட்போல—பிறவிதொறும் - சநநங்கடோறும்—  
தொடர்பாய்ப்போன - தொடர்பாய்நீங்கின—வணையுறுநின்றாய்  
தந்தைக்கு- பெற்றவுனது மாதாபிதாக்களுக்கு — இலக்கமுண்  
டோ-கணக்குண்டோ—மனைமக்கள்சுற்றம்-மனைவிபுத்திரர்(முத  
லிய) வறவினருக்கு—ஒருமட்டின்டாமோ-ஒரளவுண்டாமோ—  
(எ-று.) (ப-ம்) பரமாதந்தமே யாத்மாதாரமாமென்பார், அனை  
வருக்குமேவுமிடமதுவென்றும், அவ்வாதந்தமே ஞானத்திற்குரு  
வாமாமென்பார், அறிஞருக்கு மெய்யருவ மதுவேயென்றும், தா  
னாய்விளங்குஞ் சத்தென்பார், தனையகலாவப்பதமென்றும் கூ.  
(சஉ)

(சநநத்தின்பந்துக்களுக்களவின் றெனல்.)

பருவங்கடொறும்பெரியவனத்திற்காப்க்கும் பலங்கள்போற்பவ  
ங்கடொறும்பரந்தசுற்றங், கருதுங்காலிற்றத்தவவர்க்கிரங்கவேண்  
டிந்தகற்பமளவலறினுமோர்க்கையுண்டாமோ, சொருபமிலாவஞ்  
ஞானக்கானன்மேட்டிற் றொடர்ந்தவாதனைக்கோடைச்சுழல்வெ  
ங்கானந், பெருகுநீர்ச்சுகாசுகமாந்திணைகண்மோதிப்பேதமொ  
ருகையின் திப்பிறமும்மே... .. \*

(இ-ள்.) பருவங்கடொறும்-காலங்கடொறும்—பெரியவனத்தி  
ல்-மகாடவியில்—காய்க்கும்பலங்கள்போல்-காய்க்கின்றகனிகளை  
ப்போல—பலங்கடொறும் - சநநங்கடொறும்—பரந்தசுற்றம்—இ  
யிருந்தவறவினர்களை—கருதுங்கால் - நினைக்கின்றகாலத்தில்—இ  
றந்தவவர்க்கு—

சத்தினாலும்—ஒர்க்கையுண்டாமோ - ஒருவாம்புண்டாயிருக்கு  
மோ—சொருபமிலா- உருவமில்லாத—அஞ்ஞானக்கானன்மே  
ட்டில்-அறியாமையெல்லுங்கானத்திடலில்—தொடர்ந்தவாதனை  
க்கோடை- தொடர்ந்துவாநின்றவாசனையென்னும்வெளித்கால்  
த்தில்—சுழல்வெங்கானப்பெருகுநீர்- சுழலுகின்றவெவியகான  
த்திரவாகசலமானது—சுகாசுகமாந்திணைகண்மோதி - சுகதுக்க  
மென் னுமலைகனையடித்துக்கொண்டு—பேதமொருகையின் தி  
ப்பிறமும்- வேற்றுமையோர் வரம்பில்லாமற்பிரளம்—(எ-று.)

(பாவனையேசுதுக்கமாமெனல்.)

இல்லுறவுபகையேயங்கோபமாகையிழிவுயர்வாதிகள்வடிவையெ  
ழுந்தஞாலம், புல்லுறுதன்முமமாத்நிரத்திலுலேபொலிந்துவிநி  
ன்றதலாற்புறனிலுண்டோ, நல்லுறவாநினைத்திடினல்லுவையா  
வந்நண்ணாரப்பாவிக்கிணண்ணாராவர், சொல்லுறவருச்சுமுதா  
ண்டின்ருணங்கிபோலுங்குறித்திபாவனைக்கட்டிக் கொணந்தா  
லுண்டோ..... \*

(இ-ள்.) இல்லுறவு- மனைவிமுதலியபந்துவும்—பகையேயம்-  
திவேடமுஞ்சினேகமும்—கோபமாகை- வெறுப்புவிருப்பும்—  
இழிவுயர்வாதிகள்- தாழ்வுமேன்மை முதலியவைகளையே—வடி  
வையெழுந்தஞாலம்- உருவமாயுண்டான சுகமானது—புல்லுறுத  
ன்முமமாத்நிரத்தினால் பொருந்தியதனதுபெயர்மாத்நிரத்தினால்  
—பொலிந்துவிநின்றதலால்- மிகுந்துபரவுகின்றதேயல்லாமல்  
—புறனிலுண்டோ- வேறென்றினுண்டாமோ—நல்லுறவாநி  
னைத்திடில்- நல்லபந்துவாகநினைத்தால்—நல்லுறவையாவர்-நல்லு  
றவையாவார்கள்—நண்ணாரப்பாவிக்கில்- பாவவாகநினைத்தா  
ல்—நண்ணாராவர்- பகைவராவார்கள்—கொல்லுறுதஞர்- கொல்  
லுக்கின்றவிடமும்—அமுது- (பிழைப்பிக்கின்ற)வழுதமுமாகிய  
லுக்கின்றவிடமும்—இரண்டின்ருணங்கிபோலும் - இரண்டின்ருணங்கிப்போ  
லும்—குறித்திபாவனைக்கட்டி-குறித்திபாவனையுபந்தமா  
னது—கொணந்தாலுண்டோ- கெட்டாலுண்டோ—(எ-று.)

(பேதபாவத்தையபேதஞானத்தைக்கூறல்.)

ஒன்றிலேதோன்றியனைத்துருவமான வுணர்வுக்குப் பகையுறவே  
ன்றுணரப்பெட்டி, னின்றியொழிதசையுண்ணீர்தோல்கண்மேய்  
ந்தவெலுப்புப்பஞ்சரந்தன்னிலியாமாரொன்று, நினைத்தியின்ம  
னத்தானினைத்துநோக்காய்திமலமார்பாடவிழி தெநியாடுகெ  
ம், பொன்றுதயர்நியில்லைநானுயில்லைப்புண்ணியபாவனெனல்  
போய்ப்போதந்தோன்றும்..... \*



(இ-ள்.) ஒன்றிலேதோன்றி-ஒன்றான (வாத்மாவி) வுண்டாய்-  
அனைத்துருவமான-சகலவடிவங்களுமாகிய--உணர்வுக்கு-அறிவு  
க்கு-பகையுறவென்று-பகையென்று முறவென்றும்--உணர்வு  
பெற்று-சொல்லுவதெப்படி--இன்றியொழி - இல்லாமற்கெ  
டுக்கின்ற--தகை-உணர்வளினாலும்--புண்ணீர் - உதிரங்களினாலு  
ம்--தோல்கள்-சருமங்களினாலும்--மேய்ந்த-கட்டியிருக்கின்ற  
--எலுப்பிப்பஞ்சரத்தன்னில் - அஸ்திக்குடான (சரீர) த்திலிருத்  
தின்ற--இயாமா-ஒன்று- நாமா-ஒன்று (விசாரிக்கின்ற) --நின்ற  
வனீ-இருந்தவனீயே--நின்மனத்தால் - உன்மனத்தினால்--நினைத்  
துநோக்காய்-சித்தித் துப்பார்ப்பாய்--நிமலமாய்பரமவிழி-மா  
சுந்தரியாமதிருத்தியினது--நெறியானோக்கில்-கிரமமாகப்பார்த்  
தால்--பொன்றுதுயர்நீயுமில்லை - நசிக்கின்றதுன்பமுள்ள நீயெ  
ன்பதுமில்லை--நானுமில்லை-நானென்பதுமில்லை--புண்ணியபா  
வனெனென்போய்-புண்ணியனென்றும் பாவனென்றுஞ்சொல்  
வப்பட்ட நாமமும்போய்--போதந்தோன்றும் - ஞானந்தோற்  
றும்--(எ-று.)

{ சதநமித்தையாமென்றறிவிக்குநிமித்த }  
மச்சதநாந்தரங்களைக்கூறல்.

எகியதீவுகடோறும்பிறந்தசென்ம மெண்ணவொண்ணாவின்ன  
த்பெருந்தீவத்திற், கோகிலமாய்முன்பிறந்தாய்கிலங்குமேகக்கு  
ன்றுமரமுர்வனபுக்குலங்கடம்மிந், போகியசென்மத்தொகுதிப  
கலவொண்ணப்பொருந் துமவற்றுன்கிளையாய்ப் போனார்க்கெல்  
லா, மாகுலமுற்றிலையென்னியவற்றின்மட்டோவனந்ததேசப்பிற  
வியறையக்கேளாய்.....

(இ-ள்.) எகியதீவுகடோறும்- போனதீவுகடோறும்--பிறந்த  
சென்மம்-(நீ)செனித்தசென்மமானது--எண்ணவொண்ணா-எ  
ண்ணமுடியாதது--இன்னுவற்பெருந்தீவத்தில்- இந்தநாவலென்  
னுமகாதீவில் --முன்கோகிலமாய்ப்பிறந்தாய்-முன்னங்குயிலா  
கப்பிறந்தாய்--விலங்கு- (பின்பு) பிருகங்களும்--மேகம்-மேக  
ங்களும்--குன்று- மலைகளும்--மரம்-விரகுகங்களும்--உணர்வ  
ன-உளர்வனங்களும்--புக்குலங்கள்- பறவையினங்களாகிய--  
தம்மில்-இவைகளிடத்தில்--போகியசென்மத்தொகுதி- கழிந்த  
பிறப்பின்றி-எளானது--புகல்வொண்ணா - சொல்லமுடியாதது--  
பொருந் துமவற்று- பொருந்தாநின்றவவைகளில்--உன்கிளையா  
வப்போனார்க்கெல்லாம் - உனதுறவினர்களாயிற்றதுபோனவர்க  
ளுக்கெல்லாம்--நீயாகுலமுற்றிலையென்- நீவிசனப்படாததென்

ன--அவற்றின்மட்டோ- அதுமட்டிந்தானோ--அனந்ததேசப்  
பிறவி- இன்னமளவற்றதேசங்களிற்செனித்தபவங்களை--அறைய  
க்கேளாய்- சொல்லக்கேட்பாய்--(எ-று.) (சக)

(இதுவுமது.)

கோசலத்துந்தெசாரணவத்தும்பெளண்டரத்திங்குச்சரத்திந்து  
ழாரத்திங்கோகனத்தும், போசலத்துமேகையத்தஞ்சாருவத்து  
ம்புபதியாய்வானரமாப்புழுவாய்ப்புல்வாய், மாசலத்திற்கண்ட  
மாய்ப்பதங்கமாகிமாசுணமாய்வேசரியாய்மட்டிலசென்ம, நீசக  
லவாதனையாற்பிறந்தபோதினின்கிளைஞர்க்கிரங்காதநீதியென்னே

(இ-ள்.) கோசலத்தும்- கோசலதேசத்திலும்--தெசாரணவத்  
து-தெசாரணவதேசத்திலும்--பெளண்டரத்தும்- பெளண்டர  
தேசத்திலும்--குச்சரத்தும்- குச்சரதேசத்திலும்--துழாரத்  
தும்-துழாரதேசத்திலும்--கோகனத்தும்- கோகனதேசத்திலு  
ம்--போசலத்தும்--போசலதேசத்திலும்--எகயத்தும்-எகைய  
தேசத்திலும்--சாளுவத்தும்- சாளுவதேசத்திலும்--புபதியா  
ய்-அரசனாகவும்--வானரமாய்- குரங்காகவும்--புழுவாய்- கிரு  
மியாகவும்--புல்வாய்- கலைமாகவும்--மாசலத்திற்கண்டமா  
ய்-பெருநீரினீர்க்கையாகவும்--பதங்கமாகி-பகையாகவும்--  
மாசுணமாய்-சுழம்பமாகவும்--வேசரியாய்- சமுதையாகவும்--ம  
ட்டிலசென்மம்-அளவற்றபிறவிகளை--நீசகலவாதனையால்- நீச  
மஸ்தவாசனையினால்--பிறந்தபோதில்- செனித்தபோதி (வண்  
டாகிய)--நில்கிளைஞர்க்கு- உனதுறவினர்க்கு--இரங்காதநீதி  
யென்னே-விசனப்படாதஞாயமென்ன--(எ-று.) (சஎ)

(இச்சதநமரணமற்றவாத்மாவைத்தெரிசிக்கவேண்டுமெனல்.)

அளவிறந்தபிறவிதொறும் பிறந்தோர்க்கெல்லா மண்ணதாதை  
யையெண்ணிலகன்றகானிற், கிளர்மரங்கடருஞ்சருகையெண்ண  
வற்றுகேதமுறக்கணக்கில்லைக்கேளாய்மைந்தா, தளர்வினிதிப்  
பாவபாவனைகளின்நிச்சராமரணமற்றவுனைச்சங்கியாதேயுளமு  
றநோக்காய்துயர்விட்டஞ்ஞானத்தை யொழித்துணர்வுள்ளபடி  
யுண்ணக்காண்டி.....

(இ-ள்.) அளவிறந்தபிறவிதொறும்- அளவற்றசதநங்கடோறு  
ம்--பிறந்தோர்க்கெல்லாம்- செனித்தவர்க்கெல்லாம்--அண்ண  
தாதையையெண்ணில்- மாதாபிதாக்களை யெண்ணுமிடத்தில்--  
அகன்றகானில்-விசாலமானவனத்தில்--கிளர்மரங்கடருஞ்சருகை  
-விளங்கியவிரகுகங்கள்கொடுக்கின்றசருகை--எண்ணவற்றும்--



ண்ணினத்துக்கொப்பாம் — கேதமுறக்கண்கிலில் — துன்பம்  
 ஸையஞாயபில்லை — கேளாய்மைந்தா — கேள்குழந்தாய் — தளர்வி  
 ன்றி - தளர்ச்சியில்லாமல் — பாவபாவனைகளின்றி - பாவமுமபாவ  
 முமில்லாமல் — சராமரணமற்ற - சராயுமரணமுமில்லாத — உண  
 ச்சங்கியாத — உண (தாத்மஸ்வரூபத்) துற்றடையின்றி — உளமுற  
 நோக்காய் - மனம்பொருத்தப்பார்ப்பாய் — துயர்விட்டு - துன்ப  
 த்தைகவிட்டு — அஞ்ஞானத்தையொழித்துணரில் - அறியாமையை  
 நீக்கியறியில் — உள்ளபடியன்னைக்காண்டி - உள்ளபடியாகவுண்  
 (தாத்மஸ்வரூபத்)தைக்காண்பாய் — (எ-று.) (சரி)

(தன்னைத்தெரிக்கிலாதந்தவடிவமாவாயெனல்.)

உன்னுருவைநீகாணுஞானக்கண்ணி லொன்றலாவாயெனல்  
 காசமுறு, மன்னதுதீர்த்துளக்கமலத்துள்ளோநொய்யவறிவுடை  
 யவுன்மனத்தாலுன்னுலுண்ணை, யின்னபடியெனநோக்கியதை  
 மெல்லாமிறையுமறவொழித்தின்பமெய்திறித்பாய், பின்னவனே  
 யெனமுன்னுணுதாத்தானென்றுபெருந்தகைக்குவசிட்டமுனி  
 பேசினுனே ....

(இ-ள்.) உன்னுருவை-உன (தாத்ம)ஸ்வரூபத்தை — நீகாணுஞா  
 னக்கண்ணில் - நீகாண்டின்றஞானதுருத்தியில் — ஒன்றலாவா  
 யெனலும்-பலவானவிச்சையென்னும் — காசமுறும்-படலமு  
 ண்டாரும் — அன்னதுதீர்த்து - அதைநீக்கி — உளக்கமலத்துண்  
 றிருதயதாமரையில் — நொய்யவறிவுடைய - சொச்சமானவுண்  
 னையுடைய — உன்மனத்தால்-உன்னுமனதுனால் — உன்னுலுண்  
 -உன்னுலுணதுஸ்வரூபத்தை — இன்னபடியெனநோக்கி - இப்ப  
 டிப்பட்டதென்றுபார்த்து — மயக்கமெல்லாம் - மயக்கங்களைநீ  
 தையும் — இறையுமறவொழித்து - இறையளவேனுமில்லாமற்  
 தெது — இன்பமெய்திறித்பாய் - நிருவாணசுகத்தையடைந்திருந்  
 தாய் — பின்னவனேயென - தம்பியேயென்று — முன்னுணுதா  
 தானென்று - தமையன்சொன்னுனென்று — பெருந்தகைக்கு  
 (ஸ்ரீராமன) வரசனுக்கு — வசிட்டமுனிபேசினான் - வசிட்டமு  
 னிசொன்னான் — (எ-று.) [இ-ஈ-க-ம்] மாதாபிதாக்கள் பிரிவித்ய  
 மீதுண்பத்தை முன்னிட்டவர்களும், நாமும், மித்தையேயாமெ  
 ன்றறிவித்ததையறிந்தஞானமே சர்வமுமாய்விளங்கித்தாம். \*

புண்ணியபாவனைகதைமுற்றிற்று.

அகதை - உய - இ - கவிதை - அரங்க

## மாவலிகதை.

(அவதாரிகை.)

முன்கதையிற் திரிவத்தி லகம்பாவ நிவிர்த்தியையுந் திருக்குவி  
 லகம்பாவத்தையஞ் செய்வதனும் சர்வமுந் தன்மயமாய்வி  
 ளங்குமனுபவத்தைக்கூறி மேதிட்காமபுண்ணியத்தினால்  
 விடயாதந்தமிகுறி பிரமாதந்தத்தின்பொருட் டாகு  
 மென்பதையறிவிக்குநிமித்த மாவலிகதையை  
 நிரூபிக்கிறார்.

(பாவனன்ஞானமடைதல்-வேறு.)

புண்ணியனுணர்ந்தஞானம்பொலிந்தபாவனன்றனுள்ள ... \*  
 நண்ணியவிடியற்கண்டஞாலம்போலிவிளங்கித்தோன்ற ... \*  
 துண்ணியவிருவர்தாமுஞ்சித்தராப்பிவேகஞானத் ... \*  
 தெண்ணியகலையெய்தியியம்பியவனத்திருந்தார் ... \*

(இ-ள்.) புண்ணியனுணர்ந்த - புண்ணியமுனிவன் போதிக்க—  
 ஞானம்பொலிந்த - ஞானம்பிரகாசித்த — பாவனன்றனுள்ளம்-பா  
 வனனுடையவிருதயமானது — நண்ணியவிடியற்கண்ட-பொரு  
 ந்தியவைததைக்காலங்கண்ட — ஞாலம்போல்-சுகத்தைப்போல்-  
 விளங்கித்தோன்ற-பிரகாசித்துத்தோற்றம்-திண்ணியவிருவர்தாமு  
 ம்-திடஞானமுடைய விரண்டிபேர்களும் — சித்தராய் - சித்தபுரு  
 டர்களாய் — விவேகஞானத்து - விவேகஞானத்தினது — எண்ணி  
 யகலையெய்தி-சிந்தித்தவாத்மஞானத்தையடைந்து — இயம்  
 பியவனத்திருந்தார்-முன்சொல்லியவனத்திலவசித்தார்கள் (எ-று.)

(விதேகமுத்தியடைதல்.)

வேண்டியகாலமெல்லாம்விநோதமாம்வினையாட்டெய்தி ... \*  
 யீண்டியகாலஞ்செல்லயாககைதீர்வீட்டிலெய்தி ... \*  
 தூண்டிநிநிநெய்யில்லாச்சுடர்கள்போற்சாந்முற்றார் ... \*  
 மாண்டிமுயிர்க்கெல்லாமரபிந்தமரபுபோலம் ... \*

(இ-ள்.) வேண்டியகாலமெல்லாம் - (தங்களுக்கு)வேண்டியகா  
 லங்களனைத்தும் — விநோதமாம்வினையாட்டெய்தி-விநோதமாக  
 வினையாடி — ஈண்டியகாலஞ்செல்ல - வெருகாலஞ்செல்ல — ஆக்  
 கைதீர்வீட்டிலெய்தி - விதேகமுத்தியையடைந்து — தூண்டிநி  
 நிநெய்யில்லா - தூண்டப்பட்டநிரியு நெய்யுமில்லாத — சுடர்கள்  
 போல்-திடங்களைப்போல — சாந்தமுற்றார் - உபசாந்தமடைந்தார்  
 (ராமன்)



ரீகள்—மாண்டிமுயிரிகட்கெல்லாம்—மரணமடைகின்ற சேவர்க  
ளனைவர்க்கும்—மரபிந்தமரபுபோலாம்—குணங்களிப்புறமை  
யைப்போலவாகும்—(எ-று.) [இ-உ-க-ம்] இவ்விருகருஞ் சேவன்  
முத்தராயிருந்து விதேசமுத்தியையடைந்தனொன்பதாம். (உ)

சர்வமுந்தன துபிரியவடிவமாமென்றறிவித்  
தவ்வனுபவமுதிப்பதற்கிச்சாத்தியாகம்மெனப்பெனல்

அனந்தமாய்ப்பிறப்புற்றருக்கிலமுமயலன்றாகித்... \*  
சினத்திடனயத்தவ்வேண்டாவாதலாற்செறிந்தவாசை... \*  
கனந்தனைவியிலாதலாற்சிறிதுறவளர்க்கலாகா... \*  
மனந்தனில்வளர்க்கித்தந்தவல்லிக்கொவிறகாமன்றே... \*

(இ-ள்.) அனந்தமாய்ப்பிறப்புற்றருக்கு—அளவற்றசநநமடைந்  
தவர்களுக்கு—அகிலமுமயலன்றாகில்—சமஸ்தமுமப்பந்தவாயிரு  
க்குமாணல்—சினத்திடனயத்தவ்வேண்டா—புகைத்தலும்விரும்பு  
தலும்வேண்டியவென்ன—ஆசலால்—ஆசையினால்—செறிந்தவா  
சை—மிகுந்தவாசையின்—கனந்தனைவியிலாதலால்—பாரத்தைவி  
டுவதேயல்—சிறிதுறவளர்க்கலாகா—பெருகவளர்க்கக்கூடாது  
—மனந்தனில்வளர்க்கில்—மனநிலாசையை வளர்த்தால்—சிறிதை  
வண்ணிக்கு—சிறிதனையென்னுமக்கினிக்கு—விறகாம்—(ஆசையா  
னது) விறகாகும்—(எ-று.) (ந)

(அவ்விச்சாத்தியாகத்திற்சுகமுதிக்குமெனல்.)

இச்சையாய்விறகுமாண்டாலெண்ணமாய்வண்ணிமாளு... \*  
நிச்சயமாகுந்தேயத்தியாகமாநெடுந்தேதோறி... \*  
மெச்சியவுதாரக்கண்ணால்வேட்கையான்மிகவுய்யும்... \*  
கொச்சைஞாலத்தைநோக்கிக்குறைவறவிருப்பாய்தீரா... \*

(இ-ள்.) இச்சையாய்விறகுமாண்டால்—ஆசையென்னுமிவிறகு  
தகித்தால்—எண்ணமாய்வண்ணிமாளும்—சிறிதையென்னுமக்கினி  
நகிக்கும்—நிச்சயமாகும்—(இது) வண்ணமையாகும்—தேயத்தி  
யாகமாய்—தேயத்தியாகமாகிய—நெடுந்தேதோறி—மகாரத்தத்திலே  
யி—மெச்சியவுதாரக்கண்ணால்—சகலருந்தித்தவதாரமான(சுரு  
து) திருத்தியினால்—வேட்கையான்மிகவுய்யும்—ஆசையினால்  
ன்மிகவுய்யுமாற்ற—கொச்சைஞாலத்தைநோக்கி—அற்பமா  
னசகிதைப்பார்த்து—தீரா—தீர்த்தையுடையதீராமா—குறை  
வறவிருப்பாய்—குறைவில்லாமலிருப்பாய்—(எ-று.) (சு)

(இதுவுமது-வேறு.)

நொய்யதாயொருமயலின்றிநொயெலாநீங்கி... \*  
மெய்யதாகியபிரமமாதிலையிதுவீரா... \*  
வையமின்றியித்திலையுதலிவிவலோனு... \*  
மையன்மேவலிராமநியிவ்வகைவாழ்வாய்... \*

(இ-ள்.) வீரா-ஸ்ரீராமா—நொய்யதாய்—சொச்சமாகியும்—ஒரு  
ருமயலின்றி—ஒருமயக்கமுமில்லாததாகியும்—நொயெலாநீங்கி—  
வியாதிகளனைத்துமில்லாததாகியுமிருக்கின்ற—மெய்யதாகிய—சு  
த்தியமான—பிரமமாதிலையிது—பிரமமானநிச்சயமிதுவாகும்—  
ஜயமின்றி—சந்தேசமில்லாமல்—இந்நிலையுதலி—இந்தநிலையை  
டைந்தால்—அறிவிலோனும்—அறிவில்லாதவர்களாயினும்—மைய  
ன்மேவலிர்—மயக்கத்தையடையார்கள்—இராம—ஸ்ரீராமா—  
நியிவ்வகைவாழ்வாய்—நியிந்தப்பரகாரம்—வாழக்கடவாய்—(எ-று.)  
[இ-ந-க-ம்] விடயவிச்சையினது நீக்கத்திற் பிரமநிச்சய முதிக்கு  
மென்பதாம். (ந)

(இச்சைநீங்குதற்குரியசகாயங்கூறல்.)

நல்லபுத்தியம்விவேகமுமெனவிருநண்பா... \*  
லல்லநீர்த்தியுமொருவனாமென்னினுமணுகித்... \*  
சொல்லுபல்பொருட்சுற்றங்கிடக்கறத்தீர்த்து... \*  
புல்லுதிண்மையினுலன்றித்துயொலம்போகா... \*

(இ-ள்.) நல்லபுத்தியும்—நல்லவறிவும்—விவேகமும்—நல்லவிவே  
கமும்—எனவிருநண்பால்—என்கின்றவிரண்டுநட்பினால்—அல்  
லநீர்த்தியும்—துன்பநீங்கும்—ஒருவனாயென்னினுமணுகித்—ஒரு  
வனாயாவதடைந்தாலும்—சொல்லுபல்பொருள்—சொல்லப்பட்ட  
பலவஸ்துக்களையும்—சுற்றங்கள்—உறவுகளையும்—துடக்கறத்  
தீர்த்து—தொடர்பில்லாமற்கெடுத்த—புல்லுதிண்மைபினுலன்  
தி—பொருத்துகின்றதனதுதயிரியத்தினுலல்லாமல்—துயொலா  
ம்போகா—துன்பங்களனைத்துநீங்காவாம்—(எ-று.) (நா)

(நிராசையுள்ளமனதின் பெருமையைக்கூறல்.)

மயலிலாமையானால்களான்மகத்துவமுநலா... \*  
முயர்குணங்களாவருந்தியுமினத்தினையுய்க்கித்... \*  
துயர்கண்ணிக்குமுவுலகுதுசெல்வமுந்தொக்கு... \*  
பயனளிக்கதுமுயர்வுமனமெனப்பயிலா... \*



(இ-ள்.) இன்னதன்றெனில் - இத்தன்மைகூடாவிடின் - இராக வ-ஸ்ரீராமா - - மாபலியன்ன - மாவலியயப்போல - நன்னதாகிய பந்தியால் - நன்மையானபுத்தியினால் - ஞானமேதோவாய் - ஞானத்தையெய்வடைவாய் - - அன்னதேதலென்றலும் - அதிதன்மை யதேதன்மையென்று சொல்லவும் - அனையதெதென்று - அப்ப யதேதன்மையென்று சொன்னமாமுனிதன்னை - சொல்லிய துப்பட்டதெனுவென்று - - (கூறு)

(இ-ள்.) அகத்தியன் கவர்கடலென-சூறுமுன் நுகர்ந்தவுத்தியை  
 ப்போல-தன்னெஞ்சையழிக்கும் - தல்லமனைதக்கெடுக்கின்ற  
 - மிகுத்தமாலிலாமனமென - மிகுத்தவாசையில்லாதமனைதப்  
 போல-நிறைமதிவிளங்கா-புரண்சந்திரனும் ப்ரகாசியானு-  
 பகுத்தபாங்கு விரிந்தபாங்கு - பகுத்தபாங்கு



மகாமுனியைப்பார்த்து—இராமனுஞ்சொன்னான்—ஸ்ரீராமனுந்  
கேட்டார்—(எ-று.) (யக)

(மாவலியின்பெருமைபுரைத்தல்.)

வினாயவள்ளலுக்கருந்தவனுத்தரம்விளம்புந் - - - - \*  
தனதுதோள்களாலுலகெலாமஞ்சுறச்சயித்தோன் - - - - \*  
பிஞ்சொர்ங்கியைமுதலினர்தாழ்வுறப்பெரியோ - - - - \*  
னனாதிபாமெனப்பாதலத்தரசுசெய்யதுலன் - - - - \*

(இ-ள்.) வினாயவள்ளலுக்கு—இப்படிக்கேட்டவுதாரமுள்ளஸ்ரீராமனுக்கு—அருந்தவன்—அரியதவத்தையுடையவசிட்டமுனி—உத்தரம்விளம்பும்—உத்தரஞ்சொல்லுவார்—தனதுதோள்களால்—தனதுபுயங்குளினால்—உலகெலாமஞ்சுறச்சயித்தோன்—சகங்களைத்தூறியும்—தம்படிசையஞ்செய்தவன்—பிஞ்சு—நவ்வரனும்—சார்ங்கியைமுதலினர்—விஷ்ணுவுபுதவிபசகலரும்—தாழ்வுறப்பெரியோன்—தாழும்படிபெருமைபுள்ளவன்—அனாதிபாமெனப்பாதலத்தரசுசெய்யதுலன்—அனாதிபாமெனக்கூறப்பாதாளலோகத்தரசுசெய்யுஞ்சமானமற்ற (வசு)ராசன்—(எ-று.) (யக)

(மாவலிதனித்திருத்தல்.)

மாவலிப்பெயரானுயர்விரோசனன்மைந்த - - - - \*  
வலிப்புறகோடிபத்தாண்டரசானான் - - - - \*  
காவலித்திகழ்மேருவின்சிரமணிபுகழ்வு - - - - \*  
மேவலிற்பொலிசாளமேனிலமேவி - - - - \*

(இ-ள்.) மாவலிப்பெயரான்—மகரபலிச்சக்கரவர்த்தியென்னுநாமமுடையவன்—உயர்விரோசனன்மைந்தன்—மேன்மையானவிரோசனனுடையபுத்திரன்—ஆ—ஆச்சரியம்—வலிப்புற—வலிமைபுள்ள—பத்துகோடியாண்மி—பத்துகோடிவருடம்—அரசானான்—இராசாவானவன்—காவலிற்றிகழ்—காவலிற்றிவிளங்குகின்ற—மேருவின்சிரம்—மகாமேருவினுடையமுடியிலிருக்கின்ற—மணிக்கதுவும்—இரத்தினங்களைப்படுத்த—மேவலிற்பொலி—மேவுதற்கரியபிரகாசம்பொருந்திய—சாளரம்—பல்கணிகளையுடைய—மேனிலமேவி—மேல்விடைந்து—(எ-று.) [இ-ச-க-ம்] புண்ணியபரிபாகத்தினுத்தித்தசுத்தியும்அச்சித்தசுத்தியாற்சாதனைசுத்தியமும்அச்சாதனைசுத்தியத்தான்முத்தியையடைவதற்கேதுவானவாத்மவிசாரமுமுதித்ததனாலனித்தியவஸ்துவைநித்திக்கத்தொடங்கினதாம். (யக)

(அரசைவெறுத்தல்.)

ஒருபகற்றனியிருந்தனனியைபுணர்ந்தான் - - - - \*  
பெருகுபோகங்கண்முனிந்தனன்பிறவியைநினைந்தான் - - - - \*  
பொருளின்முவுலகங்கனிப்போகங்கணையோ - - - - \*  
பருகதலத்தற்பேரரசாலென்கொப்பயனை - - - - \*

(இ-ள்.) ஒருபகற்றனியிருந்தனன்—ஒருநாடனியையிருந்தவனுய்—இவையிவைபுணர்ந்தான்—இவையிவைகளைபெண்ணினான்—பெருகுபோகங்கள்—மிஞ்ந்தபோகங்களை—முனிந்தனன்—வெறுத்து—பிறவியைநினைந்தான்—சம்சாரத்தைநினைத்தான்—பொருளின்முவுலகங்களில்—சமானமற்றமுன்னுலகங்களிலுள்ள—போகங்கள்—செல்வங்களை—நெய்நாட்பருகதல்கும்—வெகுதலைமாயனுபவிக்கக்கொடுக்கின்ற—நம்பேரரசால்—நமதுமகாராசங்கத்தினால்—என்கொல்பயன்—என்னப்பிரயோசனம்—(எ-று.)

(போகத்தைவெறுத்தல்.)

எய்துபோகினிலினியவாயெங்ஙனையெனினு - - - - \*  
நொய்தினிங்குமிப்போகத்தினின்பமேதுவலி - - - - \*  
நெய்தநோக்கியரின்பமுநெருநல்போலின்மஞ் - - - - \*  
செய்தசெய்வதேயல்லதுகண்டிலஞ்செயல்கள் - - - - \*

(இ-ள்.) எய்துபோகினில்—அடைந்தகாலத்தில்—இனியவாய்—இன்பமாய்—எங்ஙனையெனினும்—எங்விடத்திலானாலும்—நொய்தினிங்கும்—அற்புதநத்தினிங்குகின்ற—இப்போகத்தின்—இச்செல்வத்தினது—இன்பமேதுவலி—இன்பத்தைச்சொல்லுமிடத்தில்—எய்தநோக்கியரின்பமும்—அடையப்பார்க்கின்றசகமும்தெருநல்போல்—நேற்றைப்போல—இன்றும்—இன்றற்கும்தெருநல்போல—செய்தசெய்வதேயல்லது—செய்ததைச்செய்வதேயல்லாமல்—செயல்கள்கண்டிலம்—(வெறு)செயல்களைப்பார்த்திலம்—(எ-று.)

(போக்கியத்தைவெறுத்தல்.)

உண்டவிற்பமேமீளவுமுண்டின்றதொருநாட் - - - - \*  
கண்டகாட்சியேமீளவுங்காண்டின்றதுவந்து - - - - \*  
கொண்டகோலமேமீளவுங்கொண்டின்றதென்றால் - - - - \*  
விண்டமேலவநாணுருதொழிவகோவெறுத்து - - - - \*

(இ-ள்.) உண்டவிற்பமே—புதித்தசுமே—மீளவுமுண்டின்றது—திருப்பவும்புதிக்கப்படுகின்றது—ஒருநாட்கண்டகாட்சியே—



ஒருநாட்காணப்பெற்றகாட்சியே—மீளவுங்காண்டின்றது—திரு  
ம்பவங்காணப்படுகின்றது—உவந்துகொண்டகோலமே—மகிழ்ச்  
சியாகக்கொண்டவலங்காரமே—மீளவுங்கொள்கின்றது—திரும்ப  
வுத்தரிக்கப்படுகின்றது—என்றால்—என்றுசொன்னால்—விண்ட  
மேலவர்—சொல்லியமென்மையானசத்துக்கள்—வெறுத்து—வெ  
றுப்புற்று—நாணுருதொழிவோர்—வெட்கப்படாமற்போவார்த  
னோ—(எ-று)

(யௌ)

(காலத்தைவெறுத்தல்.)

அருந்துமட்டினியென்றதேமீண்டுமீண்டருந்தி - - - \*  
திருந்திடாதபுன்சிறுவர்போற்செயலறியாது - - - \*  
வருந்துகின்றனநாள்பக்கமாதமாண்டுகங்கள் - - - \*  
பொருந்திவந்ததேயல்லதுபுதிதொன்றுமவரா - - - \*

(இ-ள்.) அருந்துமட்டி—புதிக்கின்றவளவும்—இனியென்றதே  
—இன்பமென்றுசொல்லுவதையே—மீண்டுமீண்டருந்தி—திரும்  
பத்திரும்பப்புகிது—திருந்திடாத—(அறிவு) திருத்தமில்லாத—  
புன்சிறுவர்போல்—அற்பமான குழந்தைகளைப்போல—செய  
லறியாது—ஒழுக்கந்தெரியாமல்—வருந்துகின்றனம்—வருத்தப்  
படுகின்றோம்—நாள்—தினமும்—பக்கம்—பக்கமும்—மாதம்—தி  
ங்களும்—ஆண்டு—வருடமும்—உகங்கள்—புகங்களும்—பொரு  
ந்திவந்ததேயல்லது—முன்பொருந்திவந்ததேயன்றி—புதிதொன்  
றும்வரா—புதிதாகவேருன்றும்வராது—(எ-று.)

(யௌ)

(நித்தியவஸ்துவ விசாரித்தல்.)

செய்யத்தக்கனயாவையுஞ்செய்துமிக்செயலா - - - \*  
அய்யப்பெற்றதென்செயன்மதுத்திலாததொன்றுலகி - - - \*  
லைப்பிற்றயாதினலெப்துமப்பொருடான் - - - \*  
மையப்போகத்தாலொழிந்துமேல்வருதெறியாதே - - - \*

(இ-ள்.) செய்யத்தக்கன—செய்யத்தக்கனவாகிய—யாவையுஞ்  
செய்தும்—அனைத்தையுஞ்செய்தும்—இச்செயலால்—இச்செய்  
லையினால்—அய்யப்பெற்றதென்—உயிர்வாழப்பெற்றதென்ன—  
செயன்மதுத்திலாத—தொழில்கள்பின்பில்லாத—ஒன்று—ஒருபொ  
ருளானது—உலகில்—சகத்தினகண்—ஐயப்பாடற—சந்தேகமில்  
லாமல்—யாவையுஞ்செய்தும்—இச்செயலால்—இச்செய்

மேலேவருமார்க்கமெது—(எ-று.) [இ-டு-க-ம்] சகலமுமனித்தி  
யவஸ்துவெனறநிந்துநீக்கி நித்தியவஸ்துவ விசாரிக்கத்தொட  
ங்கினதாம். (யஅ)

(முன்பிதாபோதித்தவனுபவம்ஞாமுகப்படல்.)

அழிவிலாததாயன்னியமாகியவதுசேர் ..... \*  
வழியதேதெனச்சிந்திப்பான்மனத்தொன்றைநினைந்து ..... \*  
மொழியலுற்றனநிந்தனமென்றொருநொடியில் ..... \*  
விழிபெருத்திடப்பெருவமேலேற்றினன்னிவந்தான் ..... \*

(இ-ள்.) அழிவிலாததாய்—அழிவற்றதாகியும்—அன்னியமாகி  
ய—விடயத்துக்கயலாகியிருக்கின்ற—அதுசேர்—அப்பொருளை  
ச்சேருகின்ற—வழியதேதென—மார்க்கமெதுவென்று—சிந்திப்  
பான்—சிந்திக்கும்பொருட்டி—மனத்தொன்றைநினைந்து—மனதி  
லொன்றைச்சிந்தித்து—விழிபெருத்திட—கண்கள்மலர்—புருவ  
மேலேற்றினன்—புருவத்தைநெறித்து—வியந்தான்—அதிசயத்து—  
ஒருநொடியில்—ஒருகணத்தில்—அறிந்தனமென்று—அறிந்தோ  
மென்று—மொழியலுற்றனன்—சொல்லத்தொடங்கினான்—(எ-று.)

(அஃதையாலோசனைசெய்தல்.)

தன்னதுள்ளுறநினைத்ததுவிளம்பினன்றானே ..... \*  
முன்னமிங்கியான்கேட்டனன்முழுதுணர்முதன்மை ..... \*  
யென்னரும்பிதாவினோசனன்மன்னியிப்படியே ..... \*  
யன்னவன்புகன்மன்னெனவிலையெலாமறைவான் ..... \*

(இ-ள்.) தன்னதுள்ளுற—தனதுள்ளத்திற்பொருத்த—நினைத்த  
து—நினைத்ததை—தானேவிளம்பினன்—தானேசொல்லினன்—என்  
முழுதுணர்முதன்மை—எல்லாமுணர்ந்த முதன்மையான—என்  
னரும்பிதா—எனதரியபிதாவாகிய—வினோசனன்மன்ன—வினோ  
சனனை—முன்னமிங்கியான்கேட்டனன்—பூர்வமிக்கிடத்தியான்  
கேட்டேன்—இப்படியே—இந்தப்ரகாரமே—அன்னவன்புகன்  
மன்னென—அவருஞ்சொன்னொன்று—இவ்வெலாமறைவான்—  
(மாபலியானவ) னிலைகளைத்தையுஞ்சொல்லுவான்—(எ-று.)

(நித்தியவஸ்துயாதெனவிசாரித்ததனை மனனஞ்செய்தல்.)

அய்யதுன்பமுமின்பமுமென்பனவனத்தின் ..... \*  
மையலியாவையுமடிந்ததோரிடமெதுமனத்தின் ..... \*  
மொழிபொகத்திரிடமெதுவேட்கைகளெல்லாங் ..... \*



(இ-ள்.) அய்ய- (எனது) பிதாவே—துன்பமும்- துக்கமும்—  
இன்பமும்-சுகமும்—என்பன-என்று சொல்லப்படுவனவாகிய—  
அனைத்தின்-சகலத்தினுடைய—மையலியாவையும்-மயக்கங்கள்  
னைத்து—மடிந்ததோரிடமேது - இறந்தவொப்பற்றவிடமியா  
து—மனத்தின்வெட்டமோகம்- மனதல் கொழுமமோகமானது  
—தீரிடமேது - தீர்கின்றவிடமியாது —கேட்கைகள்ளலாம்—  
ஆசைகளனைத்து—கையறப்பட்டவிடமேது - புற்றறவிடுபட்  
டவிடமியாது —கருணையாலுளையாய் - தடவாகவனுக்கிரகஞ்  
செய்வாய்—(எ-று.) (உஉ)

(இதுவுமது.)

நிராசையாகியேயினைப்பெலாந்கிடமேது ..... \*  
விராவுபெரின்பத்தழகியாய்விடுவிடமேது..... \*  
பராபரந்தெளிந்துணர்ந்தபகர்தியென்னெஞ்சை ..... \*  
பராவுதுன்பம்விட்டினைப்பெலாமாறுதற்கென்றேன் ..... \*

(இ-ள்.) நிராசையாகி-ஆசையற்றதாய்—இளைப்பெலாந்கிட  
டமேது - இளைப்புள்ளனைத்தும்கிடப்பும் (விஸ்வாந்நிஸ்தான) மி  
யாது—விராவுபெரின்பத்தழகியாய் - மிகுந்தபராநந்தச்சுந்த  
ரமாகி—விடுவிடமேது-வியாபித்திருக்கின்றவிடமியாது--பரா  
பரம்-பராபரத்தை—தெளிந்துணர்ந்தநி-தெளிந்தநிந்திருக்கின்  
றநீர்—என்னெஞ்சை-என்மனதை—அராவுதுன்பம்விட்டி-அறு  
த்துக்கொண்டிருக்கின்ற துன்பத்தைவிடுத்தது — இளைப்பெலா  
மாறுதற்கு-இளைப்புள்ளனைத்துநிங்குதற்கு—பகர்தியென்றேன்-  
சொல்லென்றுகேட்டேன்—(எ-று.) [இ-ச-ச-ம்] துக்கநிவர்த்தி  
யாய்த்தடையற்றவாநந்தத்தை யடையவிருப்பினதாம். (உஉ)

சித்தையரசாங்கமாகத்தொகுத்துக்கூறத்  
தொடங்கித்தேயவிலக்கணங்குறல்.

எந்தையப்பொழுதுநாசெய்வான்மைந்தகேளிடம்ப ..... \*  
வந்தமற்றறவிசாலமாயவறவகன்று ..... \*  
சுந்தரத்ததாந்தேசமுண்டண்டத்தின்னெருகுதி ..... \*  
வந்துதித்திருந்திறப்பதற்கிடமதாய்வயங்கும் ..... \*

(இ-ள்.) எந்தை-எனதுபிதாவானவர்—அப்பொழுதுநாசெ  
ய்வான்-அப்பொழுதொவ்வார்—இயப்ப- (யான்) சொல்ல-  
மைந்தகேள்-மகனேகேட்பாய்—அந்தமற்று-முடிவெல்லாமல்—  
அறவிசாலமாய்-மிகவும்வியாபகமாயிற்று—அவ்வறவகன்று-ம  
டிமடம்

ருக்கின்ற—தேசமுண்டு—தேயமுள்ளது—அண்டத்தின்னெருகு  
தி-அண்டத்தினதுகூட்டங்கள்—வந்துதித்து - வந்துண்டாகி—  
இருந்து-வளங்கி—இறப்பதற்கு-தசிப்பதற்கு—இடமதாய்வய  
ங்கும்- (அ-அ-அ)பிடமாகப்பரகாசிக்கும்—(எ-று.) (உஉ)

(அரசனிலக்கணங்குறல்.)

ஆயதேயத்திலம்பெரும்புதமுமில்லை - - - \*  
சேயருள்நிலைவனமில்லைத்திர்த்தங்களில்லை - - - \*  
ஆயதேவோமுதலிபதொல்லுயிரில்லை - - - \*  
நாயகன் பெருஞ்சுடரொனாமொருவனேநண்ணும் - - - \*

(இ-ள்.) ஆயதேயத்தில்-(இப்படி) யாகியதேசத்தில்--ஐயம்பெ  
ரும்புதமுமில்லை-பஞ்சமகாபூதங்களில்லை—சேய-ன்மில்லை-  
நீண்டமலைகளமில்லை—வனமில்லை- (நீண்ட)காயிகளுமில்லை—தீ  
ர்த்தங்களில்லை- (நீண்ட) திர்த்தங்களுமில்லை—தூயகேடேமுத  
லிய-பரிசுத்தமுள்ளதேவர்களேமுதலாகிய—தொல்லுயிரில்லை-ப  
ழமைபானவாத்மாக்களுமில்லை-பெருஞ்சுடரொனும்-மகாபரகா  
சுமென்சின்ற—நாயகன்-அரசன்—ஒருவனேநண்ணும் - ஒருத்  
தனையிருக்கின்றான்—(எ-று.) (உஉ)

(அமைச்சனிலக்கணங்குறல்.)

முழுதுங்காண்பவன் முழுதினுஞ் செறிபவன் முதல்வன் - - - \*  
பழுதில்சாந்தனாய்திறந்தவாளவுறைபண்போன் - - - \*  
வழுவினாவிலகுக்கியமந்திரிவசத்தாற் - - - \*  
மழுவுசெய்கைகளியாவையுநடத்தியிற்றானே - - - \*

(இ-ள்.) முழுதுங்காண்பவன்-சர்வஞ்ஞானியும்—முழுதினு  
ஞ் செறிபவன்-சர்வவியாபகனாகியும்—முதல்வன்-சர்வகாரணனு  
யும்—பழுதில்சாந்தனாய்-சுற்றமற்றவுபசாந்தனாகியும்—நிறந  
ந்து-பரிபூரணமாய்—வாளவுறை-மௌனமாயிருக்கின்ற—ப  
ண்போன்-குணத்தையுண்டவன்—வழுவினாவிலகுக்கிய-தவநி  
ல்லாதவின்வரசுலமைத்த—மந்திரிவசத்தால்-மந்திரியினதுவ  
சமாக—தழுவுசெய்கைகளியாவையும் - தழுவாநின்றதொழில்  
ளனைத்தையும்—தானேநடத்தியும்-தானேநடத்திவிக்கும்.(எ-று.)

(இதுவுமது.)

இல்லதுள்ளதாமுள்ளதுமில்லதாய்மைப்பிற் - - - \*  
புல்லுமந்திரிநினைத்திடவொருநுழம்புச்சு - - - \*  
வல்லதுல்லியொன்றிதிலன்மன்னனைவிடாது - - - \*  
எல்லதுல்லியொன்றிதிலன்மன்னனைவிடாது - - - \*



(இ-ள்.) புல்லுமந்திரி நினைத்திடில் - பொருந்தியமந்திரியானவன் சிந்தித்தால் - இமைப்பில் - நிமிடத்தில் - இல்லதள்ளதாம் - இல்லாததுள்ளதாறும் - உள்ளதுமில்லதாம் - உள்ளதுமில்லாததாறும் - இவன் - இந்தமந்திரிக்கு - ஒன்றும்புசிக்கவல்லதில்லை - ஒன்றாகுமனாபவிக்கவல்லமையிலில்லை - ஒன்றறிகிலன் - ஒன்றறையுமறிநீதிலன் - மன்னனைவிடாது - அரசனைவிடாமல் - செல்லுந்தன்மையால் - நடக்கின்றகுணத்தினால் - கேவலமனைத்தையஞ்செய்யும் - மிகவுஞ்சகலத்தையுஞ்செய்யும் - (எ-று.) [இ-ச-க-ம்] பிரமத்தையுருவகப்படுத்தி தொகுத்துச்சொன்னதென்பதாம். (உ-ஈ)

(இவ்வரசாங்கத்தைப்பகுத்துவினாவதல்.)

இந்தமந்திரி தன்னெதிரியாவையுமியற்ற ... .. \*  
வந்தமன்னவனென்றுமேகாந்தத்தனாகு ... .. \*  
மைந்தவென்றுரைத்தருளியபிதாவைநான்மகிழ்ந்து ... .. \*  
புந்தியாலந்தவகையெலாட்டினவினேன்புகழ்ந்து ... .. \*

(இ-ள்.) இந்தமந்திரி - இந்தமந்திரியானவன் - தன்னெதிரி - இராசாவினுடையசந்திதியில் - இயாவையுமியற்ற - சகலத்தையுந்தத்த - அந்தமன்னவன் - அந்தவரசனுனவன் - என்றுமேகாந்தத்தனாகும் - எப்போதுந்தனிமைமாகவயிருப்பன் - மைந்தவென்று - குழந்தாயென்று - உரைத்தருளியபிதாவை - அருளிச்செய்து (வெனது) தந்தையை - நான்மகிழ்ந்து - யான்மகிழ்ச்சியுற்று - புந்தியால் - அறிவினால் - அந்தவகையெலாம் - முன் சொல்லப்பட்டவிதங்களனைத்தையும் - புகழ்ந்துவினவினேன் - அத்தித்தகேட்டேன் - (எ-று.) (உ-ஈ)

(இதுவுமது.)

அறவிலாசமாயாதியும்வியாதியுமின்றி ... .. \*  
நிறைவிதானவத்தேசமேதுதுனைநேருந் ... .. \*  
திருவியாததுயாதினாலெய்துமத்தேசத் ... .. \*  
திருவிலாதவம்மன்னனார்மந்திரியாவன் ... .. \*

(இ-ள்.) அறவிலாசமாய் - மிகவுமவிஸ்தாரமாய் - ஆதியும்வியாதியுமின்றி - ஆதிவியாதிகலிலாமலிருக்கின்ற - நிறைவிதான - பரகாசமாகிய - அத்தேசமேது - அந்தத்தேசமெப்படிப்பட்டது - அதுதனைநேரும் - அதையடைகின்ற - திருவியாது - காரணமேது - அதுயாதினாலெய்தும் - அதெதினாற்கிடைக்கும் - அத்தேசத்து - அந்தத்தேசத்தில் - இறவிலாதவம்மன்னனார் - நாகமில்லாதவந்தவரசனார் - மந்திரியாவன் - மந்திரியெவன் - (எ-று.) [இ-

உ-க-ம்] இத்தேசமுதவியவற்றைச் செயிக்கப்பகுத்துச்சொல்லும்படி கேட்டதென்பதாம். (உ-அ)

(மந்திரியின்வலிமைகூறல்.)

புவனமியாவையும்விதோதத்தாலடர்ந்தவென்புயத்தா ... .. \*  
லவனம்மந்திரியுடனடர்ப்புருவலியமரிந்த ... .. \*  
தெவனறைந்தருள்கென்றலுமென்பிதாவிசைப்பான் ... .. \*  
கவனநீள்வலிமந்திரிவேகமாரிகடப்பார் ... .. \*

(இ-ள்.) புவனமியாவையும் - பூமிகளனைத்தையும் - விதோதத்தால் - விளையாட்டினால் - அடர்த்தவென்புயத்தால் - செயஞ்செய்தவெனதுயுயத்தினால் - அவன் - அவ்வரசன் - அம்மந்திரியுடல் - அவ்வனமச்சுளேயும் - அடர்ப்புரு - சயிக்கக்கூடாமல் - வலியமரிந்ததெவன் - வலிமையுண்டாயிருக்கின்றவனியார் - அறைந்தருள்கென்றலும் - இருபைசெய்வாயென்றுநான் கேட்கவும் - என்பிதாவிசைப்பான் - எனதுத்தையானவர் சொல்லுவார் - கவனநீள்வலிமந்திரிவேகத்தையுடைய மிகுந்தவலிமை பொருந்திய - மந்திரிவலி - வேகத்தையுடைய மிகுந்தவலிமை பொருந்திய - மந்திரிவேகமாரிகடப்பார் - மந்திரியினதுகடுமையை யார்தான்தாண்டவல்லவர் - (எ-று.) (உ-க)

(இதுவுமது.)

தேவர்தானவரெண்ணுகோடிகடிரண்டு - - - - - \*  
மேவவென்றலர்குலநேமிகண்முதலென்ற - - - - - \*  
மேவரும்படைக்கலமெலாமவன்மிசைவிட்டான் - - - - - \*  
மாவருங்கல்லிலறைந்தபூவெனமுனைமடியும் - - - - - \*

(இ-ள்.) தேவர்தானவர் - தேவருமசாரும் - எண்ணுகோடிகடிரண்டு - அளவற்றகோடிகளொன்றாய்க்கடி - மேவவென்றலர்குலநேமிகண்முதலென்ற - குலமேவினாலும்வென்றவர்களில் - குலநேமிகள்முதலென்ற - குலசக்கரமுதலாகச்சொல்லப்பட்ட - மேவரும்படைக்கலமெலாமவன் - பொருந்துதற்கரியவாயுதங்க ளனைத்தையும் - அவன்மிசைவிட்டால் - அவன்மேல்விடுத்தால் - மாவருங்கல்லில் - மிகவுமரிதானகல்லில் - அறைந்தபூவென - மோதியபூவைப்போல - முனைமடியும் - துனியானதுகெடும் - (எ-று.) (ரு-அ)

(அம்மந்திரியைவெல்லுமுபாயங்கூறல்.)

விளிவருந்திறலந்தமந்திரியந்தவேந்தா - - - - - \*  
லெளிதுவென்றிடில்வணங்குறுமிவகையின்றே - - - - - \*  
லளியமேருவையசைப்பினுமசைப்பரிதாரு - - - - - \*  
மொளிகொளுகபுந்தியினலாவெலப்படாநெருங்கே - - - - - \*



(இ-ள்) வினியருந்திறலந்தமந்திரி - கெடுதற்கரியபலமுள்ளவ  
வ்வமச்சன் - அந்தவேந்தாலெளிதுவென்றிடில் - அவ்வரசனாலெ  
ளிதாகச்செய்தால் - வணங்குதலும் - (அவனுக்கு) வணங்குவா  
ன் - இவ்வகையின்றேல் - இப்படியிலாவிடின் - அளியமேருவை  
- குளிர்த்தமகாமேருவை - அசைப்பினும் - அசைத்தாலும் - அ  
வசப்பரிதாரும் - (இவனை) யசைக்கக்கூடாததாம் - ஒளிக்காள் -  
பிரகாசம்பொருந்திய - ஊகபுந்தியினால் - அனுபவத்திபையு  
டையவறிவினாலாமல் - ஒருங்குவெலப்படான் - முழுதுஞ்செ  
யிக்கப்படான் - (எ-று.) (நக)

(சித்ருவகத்தைவெளிப்படுத்திச் சொல்லத்தொடங்கல்.)

ஊகபுந்தியாலல்லவவமைச்சையுற்றால் - - - \*  
வேகநாகம்போலெரித்திடும்வேந்தேடுடைமைச்ச - - - \*  
வேகராச்சியஞ்செய்யுமத்தேசமுடியாவஞ் - - - \*  
சோகமற்றிடக்கேளெனவிரித்திதுசொன்னான் - - - \*

(இ-ள்) ஊகபுந்தியாலல்லது - அனுபவபுத்தியையுடையவறி  
வினாலாமல் - அவ்வமைச்சையுற்றால் - அந்தமந்திரியைப்பொ  
ருந்தினால் - வேகநாகம்போல் - கோபத்தையுடைய சம்பந்தைப்  
போல - எரித்திடும் - எரிப்பான் - வேந்தேடு - அரசேடுமும் -  
அமைச்சன் - மந்திரியானவன் - ஏகராச்சியஞ்செய்யும் - தனியே  
யரசாணிசெய்கின்ற - அதேதேசமுடியாவும் - அந்தத்தேசமும்தி  
லுள்ள) சகலமும் - சோகமற்றிடக்கேளென - (உனது) அன்ப  
மறும்பொருட்டு கேட்பாயென்று - விரித்திதுசொன்னான் - பிரி  
த்திதைச்சொன்னான் - (எ-று.) (நக)

(தேயமுதலியமுன்றையுங்கூறல்.)

முன்னநாஞ்சொன்னதேசமோர்முடிவிலாமுத்தி - - - \*  
மன்னென்றதுமாசிலாமணியெனவயங்குந் - - - \*  
தன்னில்வேறிலாவாத் துமதத்துவந்தானே - - - \*  
யன்னவேந்தனாமைத்தமந்திரிமனமாகும் - - - \*

(இ-ள்) முன்னம் - முன்னமே - நாஞ்சென்னதேசம் - யாஞ்  
சொல்லியதேயமானது - ஓர்முடிவிலாமுத்தி - ஒப்பற்றமுடிவிற  
ந்தமோஷமாகும் - மன்னென்றது - இராசாவென்றுசொல்லி  
யது - மாசிலாமணியென - களங்கமற்ற விரத்தினத்தைப்போல  
- வயங்கும் - பிரகாசிக்கின்ற - தன்னில்வேறிலா - தன்னிடத்தில  
வேறுபடாத - ஆத்தமதத்துவந்தானே - ஆத்தமதத்துவமேயாகு

ம் - அன்னவேந்தனால் - அப்படிப்பட்டவரசனால் - அமைத்தம  
ந்திரி - படைத்தமந்திரியானவன் - மனமாகும் - மனமாகும் (எ-று)

(பூகமென்பதைக்கூறல்.)

விடையடியாவையுமொருப்படவொருக்கிறவிராக - - - \*  
முடைமையாவதுபரமமாய்பூகமென்றுரைத்தேந் - - - \*  
தடையிலாமனமவிராகத்தாலவெலப்பட்டதன்மை - - - \*  
படைசெய்மத்தமாதொழுவத்தினகப்பட்டபண்பே - - - \*

(இ-ள்) விடையடியாவையும் - விடையங்களைத்தையும் - ஒரு  
ப்படவொருக்கி - ஒருமிக்கக்கெடுத்து - நல்லிராகம் - நல்லவிரா  
க்கியத்தை - உடைமையாவது - உடையதாவதே - பரமமாய்பூக  
மென்றுரைத்தேந் - மேலானபுத்தியென்றுசொன்னோம் - தடை  
யிலாமனம் - தடையற்றமனமானது - விராகத்தால் - நிராகையி  
லால் - வெலப்பட்டதன்மை - வெல்லப்பட்ட குணமானது - ப  
டைசெய்மத்தமா - சண்டைசெய்கின்ற மதத்தையுடைய யானை  
யானது - தொழுவத்தினுள் - தொழுவத்தினுள் - அகப்பட்டபண்  
பு - அகப்பட்டதன்மையாம் - (எ-று.) [இ-ஈ-க-ம்] தேயமுதலி  
யுநான்கையு முத்திமுதலிய நான்காகப் பிரித்துச்சொன்னதாம்.

பிரமத்தையரசாங்கமாகவருவகப்படுத்தி  
யதைச்செயிக்கு முத்தியை முன்று விதமாகக்  
கூறத்தொடங்கி முதுவத்தியைக்கூறல்.

கற்றறிந்திலார்மனத்தைநாற்கூறெனக்கற்பித் - - - \*  
அற்றபோகத்திலுபயமுநூல்வழியொன்றும் - - - \*  
பெற்றதேசிகன்பூசையிலொன்றுமாய்ப்பேணிற் - - - \*  
அற்றகங்குல்போய்விவேகமாஞ்சுடர்வந்துதோன்றும் - - - \*

(இ-ள்) கற்றறிந்திலார்மனத்தை - (ஞானநூலை) யுணர்ந்தறிபா  
ரவர்கண்மனதை - நாற்கூறெனக்கற்பித்து - நான்குபங்காகப்பி  
ரித்து - உற்றபோகத்திலுபயமும் - அடைந்தவிடயபோகங்களி  
லிரண்டுபங்கும் - நூல்வழியொன்றும் - (ஞான) சாஸ்திரமார்த்  
கத்திலொருபங்கும் - பெற்றதேசிகன் பூசையிலொன்றுமாய்  
(அனுக்கிரகம்) பெற்றவாசாரிய ராராதனையிலொருபங்காகவும்  
- பேணில் - செலுத்தினால் - அற்றகங்குல்போய் - நிறைந்த (வஞ்  
ஞா) னந்தகாரம்போய் - விவேகமாஞ்சுடர் - ஞானப்ரகாசமான  
து - வந்துதோன்றும் - வந்துநிற்கும் - (எ-று.) (நக)



(இரண்டாவதுபுத்தியைக்கூறல்.)

சிறிதறிந்தவர்மனத்தைநாற்கூறெனச்செய்து - - - \*  
 பொறிவசத்தொன்றுந்தேசிகர்பூசையிலிரண்டு - - - \*  
 மறியுநாற்பொருண்மனைத்தோர்கூறுமேயாக்கி - - - \*  
 னெறிவிவேகத்தாலொன்றுணர்ஞானமேநிரம்பும் - - - \*

(இ-ள்.) சிறிதறிந்தவர்மனத்தை - கொஞ்சமறிந்தவர்கள் மனதை--நாற்கூறெனச்செய்து-நான்குபங்காகச்செய்து--பொறிவசத்தொன்றும்- இத்திரியவசத்திற் (செல்லுகின்றபோகங்களி) லொருபங்கும்--தேசிகர்பூசையிலிரண்டும் - ஆசாரியவாராதனையிலிரண்பங்கும்--அறியுநாற்பொருண்மனைத்து - விசாரித்தறிவின்றஞானசாஸ்திரார்த்தங்களை மனனஞ்செய்வதில்--ஒர்கூறுமேயாக்கல்- ஒருபங்காகவுஞ்செய்தால் - நெறிவிவேகத்தால்- செவ்வையானவிவேகத்தினால் - ஒன்றுணர் ஞானமேநிரம்பும்-பரதத்துவமறியு ஞானமேநிறையும்--(எ-று.) (நகா)

(மூன்றாவதுபுத்தியைக்கூறல்)

ஞானமுற்றவர்மனத்தைநாற்கூறெனநாட்டி - - - \*  
 யானநூலினும்விராகத்துமனுபவந்தனிலு - - - \*  
 மானநற்குருபூசையின்வழியினுஞ்செலுத்தி - - - \*  
 லினமற்றநன்முத்திவந்தெய்தியிமெளிதன் - - - \*

(இ-ள்.) ஞானமுற்றவர்மனத்தை- ஞானத்தையடைந்தவர்கண்மனதை--நாற்கூறெனநாட்டி - நான்குபங்காகநிறுத்தி-- ஆனநூலினும்- அயிக்கிய (ஸ்வரூபத்தையறிவிக்கும்) ஞானசாஸ்திரங்களிலும்--விராகத்தும்- நிராசையிலும்--அனுபவந்தனிலும்-ஸ்வனுபவத்திலும்--மானநற்குருபூசையின் - மகானுகியசற்குருவாராதனையின்--வழியினுஞ்செலுத்தில் - மார்க்கத்திலுஞ்செலுத்தினால்--ஈனமற்றநன்முத்தி - குற்றமற்றகாயிருக்கின்றநல்லமோக்ஷமானது -- எளிதின்வந்தெய்தியும் - எளிதாகவேவந்துகிடைக்கும்--(எ-று.) மனதைநாற்கூறுசெய்யென்றது அதன்விநித்தியை. (நகா)

(இவ்வுத்திக்குச்சகாயங்கூறல்-- வேறு.)

பிக்கவறிவால்விசாரத்தான்மெய்ம்மையுணர்வுநிராசையுநீ - - - \*  
 யொக்கவென்றுக்கைக்கொள்வாயுற்றமானநிராசையினுநீ - - - \*  
 றக்கவிசாரம்விசாரத்தாற்றவிராநிராசைதம்மாற்றாநீ - - - \*  
 தொக்குநிரம்பும்வாரிதியுந்தொடர்மேகமுந் துன்னுதல்போலாம்

(இ-ள்.) பிக்கவறிவால் - பிகுந்தவறிவினாலும்--விசாரத்தால்-விசாரணையினாலும்--மெய்ம்மையுணர்வு--ஆத்மநிச்சனமும்--நிராசையும்-விராகமும்--நீயொக்க - நீயொருமிக்க--என்றுக்கைக்கொள்வாய்- எப்போதுங்கைவசமாக்குவாய்--ஊற்றமானநிராசையினால்- நிலையாகியவிராகத்தினால்--தக்கவிசாரம்- தகுந்த(வாதம்)விசாரணையும்--விசாரத்தால்- (அவ்வாதம்) விசாரணையினால்--தவிராநிராசை- ஒழிவில்லாதவிராகமும்--தம்மாற்றாம்-ஒன்றுக்கொன்று--தொக்குநிரம்பும்வாரிதியும்- தொகுப்பாய்நிறைந்தசமுத்திரமும்--தொடர்மேகமும்-தொடர்பானமேகமும்--துன்னுதல்போலாம் - அமைவதுபோலவாம்--(எ-று.)

(இச்சகாயத்தோடுமுத்தியையடைபுமரபுகூறல்.)

நாட்டினியல்புவழுவாமனட்டோர்க்கிதமாதற்பொருள்க - - - \*  
 ளீட்டிமுன்னமதலைபினியகுணத்திலுயர்ந்தோரைக் - - - \*  
 கூட்டியவரானிராசையினைக்கூடியதனால்விசாரத்தைத் - - - \*  
 தீட்டியதனால்மெய்ஞ்ஞானந்தெளிந்தான்முத்திசித்திக்கும் - - - \*

(இ-ள்.) நாட்டினியல்புவழுவாமல்- தேசாசாரந்தவருமல்--நட்டோர்க்கிதமாம்-உறவினர்க்குறித்தான--நற்பொருள்களீட்டி-நல்லதிரவியங்களைச்சம்பாதித்து -- முன்னமதனால் - முன்பப்பொருளினால்--இனியகுணத்தில்-இனிமையான (சாத்யீக)குணத்தில்--உயர்ந்தோரைக்கூட்டி- மேன்மையானசத்துக்களைச்சேர்ந்து--அவரால் - அவர்களால்--நிராசையினைக்கூடி-வயிராக்கியத்தையடைந்து--அதனால் - அந்தவயிராக்கியத்தினால்--விசாரத்தைத்தீட்டி- (ஆத்ம) விசாரணையைச்செய்து--அதனால் - அந்நிசவிசாரணையினால்--மெய்ஞ்ஞானந்தெளிந்தால்- வுண்மைஞானத்தைத்தெளிவுற்றால்--முத்திசித்திக்கும்-மோக்ஷமுண்டாகும்--(எ-று.) (நகா)

(முன்விசாரித்தவனுபவத்தையடைந்தமனனஞ்செய்ததினாற்கிகித்தல்.)  
 என்றுமுன்னமென்றந்தையிசைத்தான்மெய்வசகாயத்தா - - - \*  
 லொன்றுமொழியாதின்றுணர்ந்தே னுணர்வுபெற்றேன் போகநீ - - - \*  
 னின்றவாசையின்னொழித்துநிராசையென்னுநிதியாலே - - - \*  
 னுன்றிநொய்தாபுபசாந்தச்சுகையிற்குளிர்ந்தசுகம்பெற்றேன் \*

(இ-ள்.) என்றுமுன்னமென்றந்தை - இப்படியென்று முன்னமெயெனதுபிதாவானவர்--இசைத்தான்- சொன்னார்--தெய்வசகாயத்தால்-தெய்வசகாயத்தினால்--ஒன்றுமொழியாது- ஒன்றைபுழுவிடாமல்--இன்றுணர்ந்தேன்-இப்பொழுதறிந்தேன்--உணர்வு (நகா)



ரிவுபெற்றேன் - ஞானத்தையடைந்தேன் — போகத்தினின் மவா  
சை-போகத்திலிருந்தவிச்சையை—இன்றொழித்து- இப்போது  
நீக்கி—நிராசையென்னு நிதியாலே துன்றி - விராகமென்கின்ற  
செல்வத்தினுன்றைந்து—நொய்தாய் - சொச்சமாய்—உபசாந்த  
ச்சுதையில்- உபசாந்தமென்னுமமிர்தத்தினால் — குளிர்ந்தசுகம்  
பெற்றேன்-சீதளமானபரமசுகத்தை யடைந்தேன்—(எ-று.) \*

(நிதித்தியிற் காட்சிப்படல்.)

அந்தோவந்தோவினெடுநாளறிந்திலேனின் றறிவுற்ற ... .. \*  
சந்தோடத்தையென் சொல்வேன் சகலநினைவுஞ்சமித்தாறி ... \*  
நொந்தோரின்ப துன்பத்தானொவாந்ருக்குமிடமிதுவே ... .. \*  
யுந்தோருறையுட்பதமிதுவேயுபசாந்தத்தினுயர்விதுவே ... \*

(இ-ள்.) அந்தோவந்தோ-அகோவகோ—இது- இவ்வனுபவத்  
தை—நெடுநாளறிந்திலன் - வெகுநாளறியாதவனானேன்— இன்  
றறிவுற்றசந்தோடத்தை - இப்போது நின்ற மகிழ்ச்சியை — என்  
சொல்வேன்-என்னவென்று சொல்லுவேன் — சகலநினைவுஞ்சமித்  
தாறி-எல்லாநினைவுகளும்பசாந்தமாய்--இன்பதுன்பத்தால்-சுக  
துக்கங்களினால்—நொந்தோர் - துன்பமுற்றவர்கள் - நோவாதி  
ருக்குமிடமிதுவே- வருந்தாமலிருக்கின்றவிடமிதுதான்— உயிர்  
தோருறையுட்பதமிதுவே-ஆத்மவாழ்வு வபடைந்தவர்கள்பொரு  
ந்தாநின்றபதமிதுதான்— உபசாந்தத்தின் - உபசமனத்தினுடைய  
ய—உயர்விதுவே-மாக்ஷிமையிதுதான்—(எ-று.) (சக)

{பகோஷார்த்தத்திற்சந்தேகநீக்கியபகோஷமா}  
{யதனினிற்றற்பொருட்டாகிரியணாச்சிந்தித்தல்.}

என்னவுனாத்துநானொன்னுருவமெதென் நியான்விளங்கத்... \*  
தன்னையறியுஞ்சுக்கிரனைத்தாழ்ந்துவினவித்ததுவத்தை ... .. \*  
யுன்னும்பொழுதேதன்னானமொடுமென்னவுசனுவை... [பால்  
முன்னவெனயமெனக்கண்கண் முகிழ்த்துநினைந்தான் முழுதன்

(இ-ள்.) என்னவுனாத்து- இப்படியென்று சொல்லி — நானார்-  
யானார்—என்னுருவமெதென்று- எனதுவ்ருபமியாதென்றுவி  
சாரித்து - இயான்விளங்க-நான்பிரகாசக்குட்படி—தன்னையறி  
யுஞ்சுக்கிரனை- தனதுவ்ருபத்தையுணர்ந்திருக்கின்ற (நமதுரு  
வாகிய) சுக்கிராசாரியரை—தாழ்த்து-வணங்கி—வினவி-விசா  
ரித்து— நத்துவத்தை- உண்மையை—உன்னும்பொழுது-நினை  
ச்சுமளவில்—அஞ்ஞானமொடுமென்ன-அஞ்ஞானங்கெடுமென்  
று (நினைத்து)—உசனுவை- சுக்கிராசாரியரை— முன்னவெனய

மென-நினைக்கவேண்டுமென்று—கண்கண்முதித்தது - கண்களை  
க்குவித்து—முழுதன்பால்-பூரண மாவலியினால்—நினைந்தான்  
-நியானித்தான்—(எ-று.) [உ-ரு-க-ம்] முத்தியையடைத்ததுத்தி  
யுமவ்வுத்திக்குச்சகாயமு மச்சகாயத்துக்குச் சாதனமுமாகியவி  
வைகளையறிவித்ததாம். (சஉ)

(ஆசிரியரைத்தரித்துத் துதித்தல்.)

மெய்யாகியசச்சிதாநந்தவெளியேவடிவாகியவெள்ளி ... .. \*  
யுய்யாநின் மமாவலிமுன்னுதிப்பவனுமவந்திறைஞ்சிக் ... .. \*  
கையார்மணியாலுயர்மலராற்காலிலருச்சித்துரைசெய்வா... .. \*  
ணையாநின்னன்பெனயெழுப்பவடியேனுரைப்பதறிந்தருள்வாய்

(இ-ள்.) மெய்யாகிய-உண்மையான—சச்சிதாநந்தவெளியே-  
சச்சிதாநந்தவாகாயமே--வடிவாகியவெள்ளி-வ்ருபமாயிருக்கி  
ன்றசுக்கிராசாரியார்—உய்யாநின்ற-ஆத்மவாழ்வையடையாநின்  
ற—மாவலிமுன்னுதிப்ப- மாவலியின் முன்னேதோன்ற—அவனு  
முமந்திறஞ்சி- அவ்வரசனுமகிழ்ச்சியோயிம்வணங்கி—கையார்ம  
ணியால்-கையினின்றைந்த விரத்தினங்களினாலும்— உயர்மலரால்-  
நல்லபுட்பங்களினாலும்--காலிலருச்சித்து- பாதத்திலருச்சனைசெ  
ய்து—உரைசெய்வான்-(மாவலி) சொல்லுவான்—ஐயா-எனதா  
சாரியாரே—நின்னன்பெனயெழுப்ப - தேவரீரருளானதென்னை  
த்தூண்ட—அடியேனுரைப்பது- அடியேன் சொல்லுவதை—அ  
றிந்தருள்வாய்- (கெட்டனுக்கிரகஞ்செய்வாய்—(எ-று.) (சரு)

(உலகமுதலியவெழிலுமிருக்கின்ற தியாதெனவிசாரித்தல்.)

என்னிங் துள்ளுப்பாலென்னெல்லெசொல்லப்பட்டுளதென்... .. \*  
றுன்னுமெல்லையிலாநென்சொல்லுநானார்நீயாரிம்... .. \*  
மன்னுமுலகமெதென்றுமயக்கந்தீரவருளென்ன ... .. \*  
ன்னதெல்லாந்தெரியவிரித்தவனுக்கினன்னறிவித்தான்... .. \*

(இ-ள்.) இங்குள்ளதென் - இவ்விடத்துள்ளதென்ன— அப்பா  
லென்-அப்பாலிருக்கின்றதென்ன— எல்லெசொல்லப்பட்டுளதெ  
ன்-அளவுசொல்லப்பட்டதென்ன— துன்னுமெல்லையிலாதென்  
-தெருங்கியவளவில்லாததென்ன— சொல்லுநானார் - பேசுகின்ற  
யானார்—நீயார்- (கெட்கின்ற) நீரார்—இம்மன்னு முலகமெதெ  
ன்று-இந்தநிலைபெற்றசகமியாதென்று— மயக்கந்தீரவருளென்  
ன்-மயக்கந்தீரும்படியனுக்கிரகஞ்செய்வாயென்றுகேட்க— அ  
ன்னதெல்லாம்- அவன்கேட்டசகலமும்—தெரியவிரித்து- தெரி



யும்படிபகுத்து—அவனுக்கு—அந்தமாவலிக்கு—இவன்—இச்சித்  
கிராசாரியரானவர்—நன்றிவித்தான்—நன்றாகத்தெரிவித்தார்—  
(எ-அ.)

(சச)

{ இவ்வெழுமுதலியபாவுஞ்சின்மாத்நிரமேயென }  
வுபதேசித்தல்.

வருங்கற்பகவிண்ணினாந்தேகவந்தேன்பலசொல்லியும் பயனென்  
சுருங்கச்சொல்லும்பயன்கேளாய்தோன்றவிங்குள்ளதுவுஞ்சித்  
தொருங்கப்பிறத்துஞ்சித்தெல்லையுள்ளதுஞ்சித்தெல்லையு...  
நெருக்குற்றதுஞ்சித்தியாசித்தநீசித்தலகநிறைசித்தே...\*

(இ-ள்.) வருங்கற்பகவிண் - வளருகின்ற கற்பக விருகந்திதையு  
டைய தேவலோகத்துக்கு—விண்ணத்தேகவந்தேன் - விண்வெளி  
ஞ்செல்லவந்தேன்—பலசொல்லியும்பயனென் - பலவாகப்பெரியு  
ம்பிரயோசனமென்ன—சுருங்கச்சொல்லும்—சுருங்கமாகச்சொல்  
லுகின்ற—பயன்கேளாய்—பிரயோசனத்தைக்கேட்பாய்—தோன்  
றவிங்குள்ளதுவும்—தோற்றமாகவிவ்விடத்துள்ளதுவும்—சித்து  
—ஞானமே—ஒருங்கப்பிறத்தும்—சமஸ்தமானபுறம்பிலுள்ளவிட  
ங்களும்—சித்து—ஞானமே—எல்லையுள்ளதும்—அளவுள்ளதும்—  
சித்து—ஞானமே—எல்லையற்றநெருங்குற்றதும்—அளவில்லாமற்செ  
றிவுள்ளதும்—சித்து—ஞானமே—யாண்சித்து—(சொல்லுகின்ற)  
யானுஞ்—னமே—நீசித்து—(செட்கின்ற) நீயுஞ்—னமே—உலகநி  
றைசித்தே—சகமும்புரணஞானமே—(எ-அ.)

(சரு)

(இவ்வனுபவத்திலமுந்தென்றருளியேகுதல்)

இதுவேசுருக்கமிவ்வுதியிதயங்கொண்டிவ்வகைக்கேற்ற.....\*  
மதியானின்னைநினைநியேமாருதுணர்ந்துதோக்குதியே.....\*  
லதனாலந்தமாய்பதத்தையடைதியோமோமுருந்தவரும்.....\*  
புதிதோர்தெய்வகாரியத்திற்புருந்தாரியாமும்போகுதுமால்.....\*

(இ-ள்.) இதுவேசுருக்கம்—இந்நிலையேசுருக்கமாம்—இவ்வறுதி  
—இச்சித்தாந்தத்தை—இதயங்கொண்டு—மனதிறறித்துக்கொண்  
டி—இவ்வகைக்கேற்றமதியால்—இவ்வகைகளுக்குரியவறிவிஞல்—  
நின்னை—உனதுஸ்வரூபத்தை—நியேநினை—நியேசித்தப்பாய்—  
மாருதுணர்ந்து—திரிவிந்தியறிந்து—தோக்குதியேல்—பார்ப்பா  
யானால்—அதிஞல்—அதிஞல்—அந்தமாய்பதத்தையடைதி—முடி  
வானபரமபதத்தையடையக்கடவாய்—ஒமோமுருந்தவரும்—ஒப்ப  
ற்றவரியதவத்தையுடைய சத்தரிஷிகளும்—புதிதோர்தெய்வகாரி

யத்தில்—நாதனமாயொருதெய்வகாரியத்தில்—புருந்தார்—பாவே  
தேதார்கள்—இயாமும்போகுதும்—நாமும்போவோம்—(எ-அ.)  
(இவ்வனுபவத்தையமனவித்தல்)

என்னவென்றியேகியபின்னெல்லாமறிவாமுலகினைப்பார்தி.....\*  
துன்னுவொக்குமொக்குமெனக்குசனுவலாத்ததுண்மையதே\*  
முன்னுமவனிசித்துலகுமுன்றுஞ்சித்துநாணிசித்து.....\*  
நன்னுலானநிசைசித்துநாட்டுகின்றதெலாஞ்சித்தே.....\*

(இ-ள்.) என்ன—(இப்படி) யென்றுசொல்லி—வெள்ளியேகிய  
பின்—சுக்கிராசாரியர்போனபின்பு—எல்லாமறிவாம்—சகலமுஞ்  
னமாகிய—உலகினைப்பார்த்து—சகத்தைப்பார்த்து—உன்னு—நி  
னைத்து—ஒக்குமொக்கும்—ஒவ்வுமொவ்வும்—எனக்கு—என்றனைக்  
கு—உசனுவலாத்தது—சுக்கிராசாரியராற் சொல்லியது—உண்  
மையதே—எதார்த்தமே—முன்னுமவனிசித்து—முதன்மையாகிய  
பூமியுஞ்—னமே—உலகமுன் அஞ்சித்து—திரிலோகமுஞ்—னமே—  
நாணிசித்து—எனதுஸ்வரூபமுஞ்—னமே—நன்னுலானநிசைசித்து  
நல்லநாண்குறிக்குகளுஞ்—னமே—நாட்டுகின்றதெலாஞ்சித்தே—  
ஸ்தாபிக்குங்கிரியைகளனைத்துஞ்—னமே—(எ-அ.)

(சஎ)

(நிதிதிதியித்காக்கிப்படல்.)

தெரிக்கும்பொருளுந்தரிசனமுந்தீர்ந்துவெறுநின்மலவடிவாய்ப்  
புரிக்குமுதயம்விடாதென்றும்பொலியும்பரமப்பொருளானேன்  
வரிக்குங்காட்சியில"வழிவேவடிவாயொருகாலையெங்கும்.....\*  
விரிக்குநிறைவாயுபசாந்தவெளிபாபபிவாமிதுபொருணன்.....\*

(இ-ள்.) தெரிக்கும்பொருளும்—காணப்படுந்திரிஸ்யமும்—த  
ரிசனமும்—காக்கியும்—தீர்ந்து—ஒழிந்து—வெறுநின்மலவடிவா  
ய்—கேவலகங்கமற்றஸ்வரூபமாய்—புரிக்குமுதயம்விடாது—வி  
ளங்குகின்றசதோதயமாய்—என்றும்—எப்பொழுதும்—பொலி  
யும்பரமப்பொருளானேன்—பரகாசிக்கின்ற பிரமவஸ் துவானே  
ன்—வரிக்குங்காட்சியிலா—பந்தப்படுத்திகின்றவிடயமில்லாத—  
அறிவேவடிவாய்—ஞானமேபுருவமாய்—ஒருகால்—எக்காலத்தில்—  
எங்கும்—எவ்விடத்தும்—விரிக்குநிறைவாய்—வியாபகமாகியும்—  
உபசாந்தவெளியாய்—உபசமனமானஞானகாசமாகியும்—அறி  
வாம்—அறிவாகியுமிருக்கின்ற—மிகுபொருணன்—மகத்தாகியபூ  
ணவஸ் துவேயான்—(எ-அ.)

(சஅ)

(சமாதியடைதல்)

ஒங்குஞ்சின்மாத்நிரப்பொருளாமோங்காரத்தைபுண்ணினைந்து\*  
துங்குந்தியானபரனாகித்தொடர்ச்சங்கற்பமெல்லாம்போய்.....\*  
(நாஉச)



வாங்குந்தொழிலேடனையயமனனஞானஞெயமிவை.....\*

(இ-ள்.) ஒங்கும்-ஒங்கா நின்ற-சென்மாத் திரப்பொருளாம்-ஞானமாத் திரார்த்தமாகிய-ஒங்காரத்தை-ப் பரணஸவருபத்தை-உண்ணினைந்து-மனநிம்சித்தித்து-தாங்குந்தியானபரனாக-அநிதுயிலானதியானுடனாய்--தொடர்ச்சுந்பமெல்லாமப்பாய்-தொடரா நின்றசங்கற்பங்களனைத்துமவிபபட்டு-வாங்குந்தொழில்-கொள்ளா நின்றசெயல்களும்-ஏடணை-ஈடணுத்திரியமும்--ஐயம்-சந்தேகமும்--மனனம்-மனனமும்--ஞானம்-அதியும்--ஞெயம்-விடயமும்--இவைதாங்குஞாதா-இவைகளைத்தாங்குகின்றஞாதாவுமாகிய-அனைத்துமற-சகலமுநீங்க-தனிச்சித்திரம்போல்-தனித்தசித்திரத்தையப்போல-நெடிதுருந்தான்-வெகுநேரஞ் (சமாதியி) விருந்தான்-(எ-று.) (சக)

(சச்சிதாநந்தமாபிவிளங்குதல்.)

காற்றிலாதவிளக்கொளிப்போற்கலங்காதிருந்தமாவலிதான்.....\*

(இ-ள்.) காற்றிலாதவிளக்கொளிப்போல்-வாயுவில்லா (விடத்துள்ள) தீப்பரகாசத்தைப்போல-கலங்காதிருந்த-சலனமற்றிருந்த-மாவலிதான்-மாவலிச்சகரவர்த்தியானவன்-சீற்றமயநீர்ந்த-இராகத்துவெடநீங்க-அறநிறைந்து-மிகவும்பூரணமாய்-சிந்தையென்னுமாகின்றி-சிந்தையென்கிலங்குகமில்லாமல்-தோற்றுஞ்சத்தாமாத் திரத்தாங்கடர்விட்டெறித்தபடிசொல்லில்-தோன்றுஞ்சத்தாமாத் திரத்தினு லொளிவிட்டுப் பரகாசிக்கவிசத்தைக்கூறல்-ஆற்றன்முநீர் சரங்காலத்து-வலிமைபுள்ளமேகங்களில்லாத சரங்காலத்தில்-அறவெதளிந்தவிண்ணோலும்-மிகவுந்தெளிந்தவாகாயததைப்போலுமாம்-(எ-று.) (ரு)

(சகசத்துக்குவெளிப்படல்.)

ஆங்கப்படியேயவனிருப்பவனதேவற்புரியசுர.....\*

(இ-ள்.) ஆங்கப்படியே-அவ்விடத்தந்தப்பரகாமே-அவனிருப்ப-அந்தமாவலியானவர் (சமாதியி) விருக்க-அவன்தேவற்புரி

யசுரர்-அவனதுபணியைச்செய்கின்றவனுரர்கள்-ஒர்கற்கோயின்-அரண்மனையினது-மேனிலத்தைபற்றார்-மேலவீட்டையடைந்தார்கள்-உயர்மாவலிதானும்-மேலமையானமகாபலியும்-நீங்கற்கரிய-நீங்குத்தகரிய-நிடுவிகற்பம்-நிருல்கற்பமான-நிலைகர்சமாதி-நிலையிருந்தசமாதியில்-நெடுப்போது-வெகுநேரம்-தேங்குந்து-தங்கிநின்ற-அதற்பின்-அதல்பின்பு-விழித்து-விழித்துக்கொண்டு-உணர்ந்து-அறிந்து-மமதைதீர்ந்தசிந்தையனாய்-மமதையற்றமனதுடையவராய்-(எ-று.) (ருக)

(சாஷாத்தகார மடைதல்.)

பற்றிலாதமனத்தாலேபயின்றிராசகாரியங்கண்.....\*

(இ-ள்) பற்றிலாதமனத்தால்-நிராசைபொருத்தியமனதினால்-பயின்ற-சொல்லிய-இராசகாரியங்கண்-இராசகாரியங்கண்-முற்றுமியற்றி-முழுதுஞ்செய்து-ஆபத்து-ஆபத்துக்கவிடத்திலும்-முநீர்ச்சம்பத்து-மிகுந்தசம்பத்துக்கவிடத்திலும்-சமமாக-சமதிருத்தியாக-குற்றமில்லாக்குறிப்பால்-குற்றமற்றசுருத்தினால்-குறிப்புற்று-ஒருமைப்பாடாய்-இப்பதுன்பத்தில-சகதுக்கங்களில்-சந்தும்-எவ்வளவேனும்-மிதவாதமிழாது-மிதவாமலுமமிழாமலும்-சமபாவையிற்றானான்-சமபாவையிற்றானாகவிளங்கினான்--(எ-று.) [இய-க-ம்] சிரவணமுதற்சாஷாத்தகாரபரியந்தமுள்ளவனுபவத்தைக்கூறியதாம். (ருஉ)

{ மாவலிஞானவரசனாய் மனதைமந்திரியாக்கிச் சகலமுந் தன்வசமாயரசாஷிசெய்ததுபோலச்செய்வாயெனல். }

ஐவாதவன்றனுள்ளெழுந்தலுக்காபோகம்பலகோடி.....\*

(இ-ள்.) ஐவாது-ஒழியாமல்-அவன்றன்-அவனுடைய-உள்ளெழுந்த-மனதினுண்டாகிய-ஊகம்-இஷ்ட்டசிந்தனையும்-அபோகம்-அனுஷ்ட்டசிந்தனையும்-பலகோடி-அளவில்லாததாகவும்-பாவம்-உண்டானதும்-அபாவம்-இல்லாததுமான(பதார்த்தங்கள்)-பலகோடி-அளவில்லாததாகவும்-பரந்ததெல்லாம்-விநிந்திருக்கின்றவனைத்திலும்-இளைப்பாறி-வினாநீதியடை



தது—(பின்பு) எவ்விடத்தென்- எந்தவிடத்திலெதை — மேவாநி  
ன் றுன்-பொருந்தினுன் — விண்ணில்-பரத்திலும்—மண்ணில்-இக  
த்திலுமுள்ள — வேட்கைகளில்- ஆசைகளில் — தாவாநின் மனந்  
தன்னை- பாயாநின் மனதை — தன்னிதயத் துள்ளவைப்பாய்-த  
னநிதயம்பரத்திலவைப்பாய்—(எ-று.) (ருக)

(மனதைச்செயித்து முத்தியடைவாயெனல்.)

எங்கேயெங்கேமனமோடியிளையோரென்னவீழ்ந்தமுத்து ... \*  
மக்கேயங்கேநின்றெழுப்பியகண்டவறிவிலடைவிப்பாய் ... \*  
சங்கேதமதாயிவ்வாறுசாதித்துளமாமதகரியை ... \*  
வெங்கேதமறத்தனைத்தெல்லாவிசாரத்தாலும்வீடணவாம்.... \*

(இ-ள்.) எங்கேயெங்கே-எவ்விடத்திலெவ்விடத்தில்—மனமோ  
டி-மனதுசென்று—இளையோரென்ன- குழந்தைகளைப்போல—  
வீழ்ந்தமுத்தும்—(விடயங்களில்) விழுந்தமுத்தாநின்றது—அங்கே  
யங்கேநின்று-அவ்விடத்திலவ்விடத்திலிருந்து—எழுப்பி-இளப்பி  
—அகண்டவறிவில்-அகண்டகாரஞானத்தில்—அடைவிப்பாய்-  
அடையச்செய்வாய்—சங்கேதமதாய்-குறிப்பாய்—இவ்வாறுசா  
தித்து-இந்தபிரகாரஞ்சாதினைசெய்து—உளமாமதகரியை-மன  
மென்னுமதர்த்தயானையை—வெங்கேதமற-கொடியதுன்பமறு  
ம்படி—தனைத்து-கட்டி—எல்லாவிசாரத்தாலும்-சகலவிசாரணை  
யினாலும்—வீடணவாம்-மோஷமடையப்படுவதாம்—(எ-று.)  
[இ-உ-க-ம்] இவ்விதமாக மனோவிச்சையைநீக்கி ஞானம்பெறு  
வாயென்பதாம். (ருச)

(மாவலிகதை முற்றிற்று.)

அக கதை - உ க இ - க விதை - ஸாரு.

## பிரகலாதன்கதை.

(அவதாரிகை.)

முன்கதையினிச்சாத்தியாகபலத்தினுலுண்டான விசாரத்தாத்  
சடவரசாங்கஞ்சித்தரசாங்கமான வனுபவத்தை யறிவித்து  
விவ்வுனுப வமீஸ்வரானுக்கிரத்தினாலும் வருமென்பதை  
யறிவிக்குறிமித்தம்பிரகலாதன்கதையைநிரூபிக்கிறார்

(பகையைவசப்படுத்த வாலோசித்தல்.)

பின்னுமீதோர்கதைகேட்பாய்பிரகலாதப்பெயரோனுந்... \*  
தன்னதுணர்வான்மெய்ஞ்ஞானத்தத்துவத்தைச்சாதித்தா... \*  
னன்னதுணாப்பாமிரணியருமசரவேந்தனிறந்தளவே... \*  
யின்னல்குரும்வன்மைந்தனியநடுங்கியிவைபுணர்ந்தான்.... \*

(இ-ள்.) பின்னும் - பின்பும்—நதோர்கதைகேட்பாய் - இந்த  
வொருகதையைச்சொல்லக்கேட்பாய்—பிரகலாதப்பெயரோனு  
ம்-பிரகலாதனென்னுநாமத்தையுடையவனும்—தன்னதுணர்வா  
ன்-தனத்தறிவினான்—மெய்ஞ்ஞானத்தத்துவத்தை-மெய்ஞ்ஞானமா  
னத்தத்துவவருபத்தை—சாதித்தான் - அடைந்தான்—அன்ன  
துணாப்பாய்-அதைச்சொல்லுவோம்—இரணியரும்-இரணிய  
னென்னுநாமத்தையுடைய—அசுரரீவேந்தன்-தானவர்களுக்கா  
சன்—இறந்தளவே-மரண்மடைந்தமாத்நிரத்தில்—இன்னல்கு  
ரும்-துன்பமிருந்த—அவன்மைந்தன்-அவனதுபுத்திரன்—இத  
யநடுங்கி-மனநடுக்கமுற்று—இவைபுணர்ந்தான்-இவையெண்ணி  
னான்—(எ-று.) (ச)

(பகைவன்வலிமையுணர்ந்தல்)

எனதுதாதைமுதலசுரரொனதுகுலத்தோரெண்ணிறந்தோர் ... \*  
கனகமேருவனு வென்னக்காயநிலைமப்பெரிதுடையோர் ... \*  
வன்சயோனியதிகாரமாற்றவல்லோர்தரவல்லோர், புனைவண்டு  
ளவொனனுங்கனவிற்புனைவீபோற்போயொழிந்தார் .... \*

(இ-ள்.) எனதுதாதைமுதலசுரர்-என்னுடையபிதாமுதலியதா  
னவர்கள்--எனதுகுலத்தோர்-என்குலத்திலுள்ளவர்கள்—எண்ணி  
றந்தோர்-அளவற்றவர்கள்—கனகமேருவனுவென்ன-மகாமே  
ருவற்பெண்ணும்படி—காயநிலைமை-சரீரநிலையை—பெரிது  
டையோர்-பெரிதாகவுடையவர்கள்—வன்சயோனியதிகாரம்-  
நாமநாயிடமாகப்பிறந்தபிரமாவினதிகாரத்தை--மாற்றவல்லோ  
ர்-கெடுக்கவல்லவர்கள்—தரவல்லோர்-கொடுக்கவல்லவர்கள்—பு  
னைவண்டுளவொனனுங்கனவில்-தனிக்கும்வளப்பம்பொருந்திய  
னாசுமாலையையுடைய விஷ்ணுவென்னு மக்தினியில்—  
புனைவீ போல்-இவ்வம்பஞ்சுகெடுதல்போல—போயொழிந்தார்-நசித்  
தார்கள்—(எ-று.) (உ)

(பகைவனைச்செயிக்குமுபாயமுணர்ந்தல்.)

அன்னொரக்கும்பேரசுரரழியுமுழிப்பெருங்காற்றும்... \*  
சின்னுகங்கன்போன்மடிந்தார்செயிதுண்மணலிப்பலகோடி... \*



யின்னொளவனுக்கஞ்சாதாரியாருமில்லையெம்பகையா ....\*  
மின்னுநீரேமிப்படையோனைவெல்வானுபாயம்தொன்றே ...\*

(இ-ள்.) அன்னொக்கும்-அவர்களுக்கொப்பான—பேரகரர்-  
பெரிதானவருணர்கள்—உறுதிப்பெருங்காற்றால்-கற்பாந்தசன்  
டமாருத்தால்—அழியஞ்சின்குதங்கள்போல் - கெடுகின்றசிறு  
மலைகளைப்போல்—மடிந்தார்-இறந்தவர்கள்—செறிநுண்மணலி  
ல்-நெருங்கியபொடிமணலைப்போல்—பலகோடி - அளவில்லன்  
வாம்—இன்னுள்-இக்காலம்—அவனுக்கஞ்சாதார்-அம்மாலுக்கு  
ப்பயப்படாதவர்கள்—யாருமில்லை-ஒருவருமில்லை—எம்பகை  
யாம்-எமக்குப்பகையாகிய—மின்னுநீரேமிப்படையோனை-ஒளி  
நிறைந்த சக்கராயுத்தையுடைய விஷ்ணுவை—வெல்வானுபாய  
ம்தொன்றே-செயித்தற்குபாயம்தொன்றே—(எ-று.) [இ-ந-க-  
ம்] முன்னுள்ளயாவுமணித்தியமாய்ப்போன அகாரணமாகச் சித்  
தசுத்தியுண்டாயதனா நித்தியத்தையுடைய விவேகமுதித்த தெ  
ன்பதாம். (ங)

(மூர்த்தியுபாசனைசெய்யச்சிந்தித்தல்.)

எத்தன்மையினாலென்னுமிதில்வேறுபுந்தநெறியில்லை ...\*  
தத்துந்திநாப்பாற்கீடலுறைவோன்சரணமன்றிச்சரணில்லை...\*  
சித்தமிந்தக்கணந்தொடங்கிச்சேர்கநாராயணன்சரணம்...\*  
பத்தனாகிநானவனுப்பகிராதொழிகபாவனையே ...\*.

(இ-ள்.) எத்தன்மையினால்-எந்தப்பிரகாரமாக—என்னுமிது  
ம்-நினைத்தாலும்—இதில்வேறு-இதற்குவேறுக—உயர்ந்தநெறி  
யில்லை-மெலானகறியில்லை—தத்துந்திநா - தாவாநின்றவலைகையு  
டைய—பாற்கடலுறைவோன்-திருப்பாற்கடலில்வசிக்கும்விஷ்ட  
ணுவினது--சரணமன்றிச்சரணில்லை-அடைக்கலமன்றிவேறடை  
க்கலமில்லை—சித்தம்-மனமானது—இந்தக்கணந்தொடங்கி-இ  
ந்தக்ஷணந்தொடங்கி—நாராயணன்சரணஞ்சேர்க-நாராயணன்  
துபத்ததைச்சேர்க்கடவது—பத்தனாகி-பத்தியையுடையவனாய்  
—பாவனை-பாவனையினால்—நானவனுய்-நானையவனாகி—பகிரா  
தொழிக-பிரியாதிருக்கக்கடவன்—(எ-று.) (ச)

(அஷ்டாஷ்டரத்தின் பெருமையையுணர்தல்.)

நயந்ததெல்லாமெளிதருளுநாராயணயநமவென்னு ...\*  
முயர்ந்ததிருமந்திரமென்றனுளத்திலிண்ணின் மாருதம்போற்,  
பெயர்ந்துநீங்காதுள்ளுறைகபேனியரியைப்பூசிப்போ...\*  
ரியைந்தவரிதாமப்பூசையியற்றிப்பலனாமலதிலலை...\*.

(இ-ள்.) நயந்ததெல்லாம்-இச்சித்தசகலமும்—எளிதருளும்-  
எளிதிற்கொய்க்கின்ற--நாராயணயநமவென்னும்-நாராயணயந  
மவென்கின்ற—உயர்ந்ததிருமந்திரம் - மேலானதிருமந்திரமான  
து—என்றனுளத்தில்-என்மனதில்—விண்ணின்மாருதம்போல்-  
ஆகாயத்தி(நிறையுங்) காற்றைப்போல்—பெயர்ந்துநீங்காது-வி  
ட்டுநீங்காமல்—உள்ளுறைக-உள்ளேசேர்ந்திருக்கக்கடவது—அ  
ரியைப்பேணி-விஷ்டணுவைவணங்கி—பூசிப்போர்-ஆராதனை  
செய்பவர்கள்—இயைந்த-இசைந்த—அரி-விஷ்டணுவே—தாம  
ப்பூசை-தாமாகவந்தவாராதனையை—இயற்றிப்பலனும்-செய்யி  
ன்(முத்தி) லாபமாம்—அலதிலலை-அல்லாவிதிலில்லை—(எ-று.)  
(மூர்த்தியின்சகுணவுருவத்தைச்சிந்தித்தல்.)

அந்தநெறியாலியருநானாகியரியைப்பூசிப்ப ...\*  
னிந்தவுடன்மாதவன்வடிவமிதனில்வாடிவடிவாகிப் ...\*  
பந்தமுதுவோன்பராபரனாமியனேபிராணபவனத்தின்...\*  
முத்துமோட்டத்தாலிரண்டாமுருந்தனாகிப்புறத்துறைவான்...\*

(இ-ள்.) அந்தநெறியால்-அந்தமார்க்கத்தினால்—அரியருநா  
னாகி-விஷ்டணுவருபமேநானாய்—அரியைப்பூசிப்பன்-விஷ்ட  
ணுவையாராதனைசெய்வன்—இந்தவுடல்-இச்சரீரமானது—  
மாதவன்வடிவாம்-விஷ்டணுவினதுவருபமாம்—இதனில்-இந்  
தவடிவத்தில்—வாடிவடிவாகி-பிராணவாயுவின்வடிவமாய்—பந்  
தமுதுவோன்-கட்டுப்படுவோன்—பராபரனாமியனே-பராபரனா  
கியனிந்தவிஷ்டணுவே—பிராணபவனத்தின்-பிராணவாயுவின்—  
—முத்துமோட்டத்தால்-முன்செல்லுதலால்—இரண்டாமுருந்  
தனாகி-இரண்டாவதுவிஷ்டணுவாய்—புறத்துறைவான்-புறம்  
பில்வசுப்பான்—(எ-று.) [இ-ந-க-ம்] மூர்த்தியைத்தியானிக்குமு  
றைமையையுணர்ந்ததாம் (ஈ)

(அகத்திலாராதித்தல்.)

அவ்வாறானவிவ்வரியையகிலவுபசாரங்களையுந்...\*  
தவ்வாமனத்தாலுளதாக்கிச்சதாபூசனையேசமைப்பனென ...\*  
விவ்வாறெண்ணிப்பாரமெலாமெயித்துச்சுமக்குமனத்தாலே...\*  
செவ்வான்மணிப்பாத்திரதூபதீபங்கந்தமெலஞ்செறித்து ...\*

(இ-ள்.) அவ்வாறான-அந்தப்பிரகாரமாகிய—இவ்வரியை-இந்த  
விஷ்டணுவை—அகிலவுபசாரங்களையும்-சமஸ்தவுபசார (வஸ்து)  
க்களையும்—தவ்வாமனத்தால்-தவருதமனத்தினால்—உளதாக்கி-  
கற்பித்து—சதாபூசனையேசமைப்பனென-எப்போதுமாராத  
னையைச்செய்வேனென்று—இவ்வாறெண்ணி-இந்தப்பிரகாரநினைத்  
து—பாரமெலாமெயித்து—(பூசாதிரவியமான)பாரங்களனைத்தையு



புமெடுத்து—சுமக்குமனத்தால்—தாங்குகின்றமனதினால்—செவ்வான்—சிவந்ததான—மணிப்பாத்திரம்—இரத்தினபாத்திரங்களும்—தூபம்—தூபங்களும்—தீபம்—தீபங்களும்—கந்தமெலாஞ்செய்தி—வாசனத்திரவியங்களினைத்தையுறிதது—(எ-று.) (ஏ)

(புறத்திலாராதித்தல்.)

மணிப்பூண்களும்பிதாம்பரமும்வாடாமலருதல்லமுதலும்.....\*  
கணிப்பிலாதபொருளெல்லாங்கருத்தாற்பாவித்தரிச்செய்துத்.....\*  
சுணிப்பிலாதவன்பான்முன்றத்தப்புறத்தின்பொருட்டிரளாற்.....\*  
பணிப்பாயவனையுட்போலப்பறிந்துபுறத்தும்புசித்தான்.....\*

(இ-ள்.) மணிப்பூண்களும்—இரத்தினபரணங்களும்—பிதாம்பரமும்—சொன்னவஸ்திரங்களும்—வாடாமலரும்—வாடாத (சொன்ன) புஷ்பங்களும்—தல்லமுதலும்—தல்லவடிசில்களுமாகிய—கணிப்பிலாதபொருளெல்லாம்—எண்ணிக்கையற்ற பூசாதிரவியங்களினைத்தையும்—சுந்தார்பாவித்து—மனதினற்பாவனைசெய்து—அரிச்சித்து—ஆராதனைசெய்து—தணிப்பிலாதவன்பால்—தணிவிலலாதவன்பினால்—முன்றத்த—முன்னெகொடுத்த—புறத்தின்பொருட்டிரளால்—புறம்பிலுள்ளதிரண்ட திரவியங்களினால்—பணிப்பாயவனை—சந்தபயனத்தையுடைய விஷ்டினுவை—உட்போல—அகத்திற் (புசித்தது) போல—பறிந்துபுறத்தும்புசித்தான்—அன்புற்றுபுறத்திற் (தேவக்கிரகத்திலு) மாராதனை செய்தான்—(எ-று.) (அ)

(அசுரரியாவருமாராதித்தல்.)

ஆயவாறக்கணந்தொடங்கியகண்டவடிவப்பரம்பொருளா.....\*  
மாயனடிகளாருச்சித்தானவனைட்போலவாளசுரர்.....\*  
தீயகுணம்விட்டெல்லோருந்திருமாற்கடுமைத்திறம்புண்டார்.....\*  
மேயமன்னன் குணமன்றோவிரிந்தவுயிரின் குணந்தானே.....\*

(இ-ள்.) ஆயவாறு—அருச்சித்தபடியே—அக்கணந்தொடங்கி—அந்தக்ஷணந்தொடங்கி—அகண்டவடிவம்—அகண்ட காரஸ்வரூபமாகிய—பரம்பொருளாம்—பிரமவஸ்துவான—மாயனடி—விஷ்டினுவினுடையபதங்களை—அருச்சித்தான்—ஆராதனைசெய்தான்—அவனைட்போல—அப்பிரகலாதனைனைட்போல—வாளசுரர்—வாளாயுத்தையுடையவடிவங்களும்—தீயகுணம்விட்டு—தீமையானகுணங்களை நீக்கி—எல்லோரும்—சகலரும்—திருமாற்கடுமை திறம்புண்டார்—அரிக்கடுமைப்பட்டார்கள்—மேயமன்னன் குணமன்றோ—பொருந்தியவரசனது குணமல்லவா—விரிந்தவுயிரின்

குணந்தான்—பரந்தவேர்களின் குணங்கள்—(எ-று.) [இ-க-ம்]  
பிரகலாதன்முதலியயாவரு முர்த்தியையுபாசித்தம்முர்த்தவடிவ மாணிக்கொன்பதாம். (க)

(தேவர்களையமுறல்.)

திதிகாதலருமவர்க்கரசுஞ்செங்கண்மான்மேற்சென்றீர்ந்து.....\*  
புதிதாடியபத்தியிலமெயுக்காரொன்றுபுரந்த.....\*  
துதிவானவருங்கேட்டலுமெதுணுக்கமோயினியப்பப்பி.....\*  
புதிபாதகர்களெம்பெருமாற்கண்பாகியதென்னெனவயிர்த்தார்.....\*

(இ-ள்.) திதிகாதலரும்—திதிபுத்திரர்களாகியவசுரர்களும்—அவர்க்கரசும்—அவர்க்கரசாகியபிரகலாதனும்—செங்கண்மான்மேல்—சிவந்தகண்களையுடைய விஷ்டினுவினிடத்தி (விருக்கின்ற)—சென்றீர்ந்து—கோபம்விட்டு—புதிதாடியபத்தியில்—நூதனமானபத்தியினால்—அடுமைபுக்காரொன்று—அடுமைபுருந்தாரர்களென்று—புரந்தாரனும்—தேவேந்திரனும்—துதிவானவரும்—துதிக்கின்றதேவர்களும்—கேட்டலும்—கேட்கவும்—துணுக்கமோயி வியப்பெய்தி—அச்சத்துடனாச்சரியமடைந்து—அதிபாதகர்கள்—மிருத்தபாவத்தையுடையவர்கள்—எம்பெருமாற்கண்பாகியது—எமதுபெருமானுக்கண்பானது—என்னெனவயிர்த்தார்—என்னவென்றுசந்தேகமடைந்தார்கள்—(எ-று.) (ய)

(தேவர்களினுவுதல்.)

திருப்பாற்கடலிற்கண்வளருந்திருமான்முன்புசென்றனுதி.....\*  
விருப்பாற்றுதித்திந்திரன்முதலோர்மேகமேனியினதோக்கி.....\*  
நெருப்பாந்தன்மையசுரரொலாநினைப்பாவித்துநின்வடிவா.....\*  
பிருப்பாரானுன்மாயெனவெண்ணினோம்தென்னென்னு.....\*

(இ-ள்.) திருப்பாற்கடலில்—அழகியக்ஷீரசமுத்திரத்தில்—கண்வளரும்—நித்தினாசெய்கின்ற—திருமான்முன்புசென்றனுதி—விஷ்டினுவினின்முன்னேபோய்ச்சேர்ந்து—விருப்பாற்றுதித்து—விருப்பத்தினுற்றோத்திரஞ்செய்து—இந்திரன்முதலோர்—தேவேந்திரன்முதலியதேவர்கள்—மேகமேனியனைநோக்கி—மேகநிறத்தையுடையவிஷ்டினுவைப்பார்த்து—நெருப்பாந்தன்மை—அக்கினியாசுரபாவத்தையுடைய—அசுரரொலாம்—தயித்தியரனைவரும்—நினைப்பாவித்து—உன்னைப்பாவனைசெய்து—நின்வடிவாயிருப்பாரானால்—உனதுருவமாயிருப்பார்களானால்—மாயையெனவெண்ணினோம்—(இதை) வஞ்சகமாகநினைத்தோம்—நதென்னென்னு—இதென்னென்று—(எ-று.) (யக)



(இதவும்து.)

கொடியகொலைசெய்வல்லசுரர்குணங்கொங்கேபெறவரிய.....\*  
முடிவதானப் பிறப்பெங்கே முகுந்தன்பத்திப்பெறெங்கே.....\*  
கடியதீயோர் நற்குணங்கள் கலவாரொன்று கதையல்லா.....\*  
கொடியமாலே நிற்பத்திநீசர்க்கெல்லாதேருமதோ.....\*

(இ-ள்.) கொடியகொலைசெய்-கொடிதான கொலையைச் செய்யு  
ம்—வல்லசுரர்- வல்லமையுள்ள வவுணர்கள்— குணங்கொங்கே-  
குணங்கொங்விடம்—பெறவரிய- பெறுதற்கரிய—முடிவதான  
பிறப்பெங்கே- முடிவாகிய சதநமெவ்விடம்— முகுந்தன்பத்திப்  
பெறெங்கே-விஷிட்டு விடப்பதிபையிப்பெறுவதெவ்விடம்—கடி  
யதீயோர்- கொடிதான தீமையை யுடையவர்கள்—நற்குணங்கள்  
—சற்குணங்களை—கலவாரொன்று - கலந்தார்களென்று (சொல்லு  
வது)—கதையல்லால்- சொல்லையல்லாமல்— கொடியமாலே- வி  
யாபகமுள்ளவிஷிட்டுணுவே—நிற்பத்தி- உனதுபத்தியானது—நீ  
சர்க்கெல்லாதேருமோ - சண்டாளருக் கெல்லாங் கிடைக்குமோ  
—(எ-று.) (யஉ)

(சுவாமியானவருண்மையைக்கூறல்)

சுன்றவின்னோர்க்கெம்பெருமா னிமையோரஞ்சாதொழியின்க  
வென்றிப்பயிலும்பிரகலாதன்மீண்டுப்பிறவாப்பிறப்புற்றான்...[ள்  
சுன்றுதுயர்போய்மெய்ஞ்ஞானக்கண்ணால்புகாண்னுவன...\*  
லொன்றுமிதனிற்கைதவமென்றுணரற்பாலதிலதாகும்...\*

(இ-ள்.) சுன்றவின்னோர்க்கு-(இப்படி)யென்றுசொல்லியதே  
வர்களுக்கு—எம்பெருமான்- எமதுபெருமானாகியவிஷிட்டு—  
இமையோர்-சேவர்களே—அஞ்சாதொழியின்கள்- அச்சப்படா  
திருங்கள்—வென்றிப்பயிலும்- சயஞ்செய்கின்ற—பிரகலாதன்-பி  
ரகலாதனைவன்—மீண்டுப்பிறவா - திரும்பவுஞ்செனியாத—பி  
றப்புற்றான்- சநதத்தையடைந்தான்—சுன்றுதுயர்போய் - கொ  
லைசெய்கின்றதுன்பநீங்கி—மெய்ஞ்ஞானக்கண்ணால்-தத்துவஞா  
னதுருஷியினால்—வீடுகாண்குவன் - மோகந்தத்தையடைவ (ன  
கையால்)—ஒன்றுமிதனிற்கைதவமென்று-ஒன்றுமிதனில்வஞ்ச  
கமென்று—உணரற்பாலதிலதாகும்-அறியத்தக்கதில்லையாம்—  
(எ-று.) (யக)

(தேவருமசுருமுறவாதல்.)

நல்லோர்தீமையுநீங்கேடாந்தீயோர்நன்மையுநினன்ற...\*  
மெல்லோரும்போமெனவருளியெம்மானுக்கேமறைதலுமே...\*

கல்லோலஞ்சூழ்கடனின் றுங்ககனையஞ்சேர்ந்தமரொலாம்....\*  
புல்லாரொன்றவசுருடன்புறையிலாததமரானார்...\*

(இ-ள்.) நல்லோர்-நன்மையுள்ளவர்கள்—தீமையுநீங்கேடாம்  
—பொல்லாங்கைப்பொருந்தினுந்கேடுதலாகும்—தீயோர்-தீமை  
யுள்ளவர்கள்—நன்மையுநினன்றும் - நன்மையைப்பொருந்தினு  
னன்மையேயாகும்— எல்லோரும்போமெனவருளி - சகலரும்  
போயினென்றனுக்கிரகித்து— எம்மான்- எமதுமகானாகியவிஷி  
ட்டுவும்—ஆங்கேமறைதலும்- அவிடத்துமறையவும்— கல்  
லோலஞ்சூழ்-பேரலஞ்சூழ்ந்திருக்கின்ற—கடனின்றும்-(திருப்பா  
ற்) கடலிலிருந்தும்—ககனையஞ்சேர்ந்து - விண்ணுலகத்தைய  
டைந்து—அமரொலாம்- தேவர்களனைவரும்—புல்லாரொன்றவசு  
ருடன்பகைவொன்று சொல்லப்பட்ட தானவருடன்—புறையி  
லாததமரானார்-குற்றமற்றவருவானார்கள்—(எ-று.) [இ-ரு-க-ம்]  
அரியினுந் தேவர்களு மசுரர்களுந் தமதிடத்துள்ள வையநீங்கி  
யன்பிற்கலந்தனொன்பதாம். (யச)

(நிராசையுண்டாதல்.)

என்புகுளிரும்பத்தியினால்இமைப்போதொழியாதெப்போது....\*  
மன்புகுரநெடுமாலையசுரர்வேந்தனருச்சித்தான்...\*  
வன்புப்பயிலுமுக்கரணம்வழுவாபுசாபலத்தாலே...\*  
முன்புவிவேகமாநந்தமுநீர்வுமவிராகமுனைத்தெழுந்த...\*

(இ-ள்.) என்புகுளிரும்பத்தியினால்-அஸ்திசுளிர்கின்றபரபத்தி  
யினால்—இமைப்போதொழியாது - இமைநேரநீங்காமல்—எப்  
போதும்-சதாகாலமும்—அன்புகுரநெடுமாலே - அன்புபெருந  
வியாபகமுள்ள விஷிட்டுணுவை—அசுரர்வேந்தன் - அவுணர்க்கரச  
னாகியபிரகலாதன்—அருச்சித்தான் - ஆராதனைசெய்தான்—வன்  
புப்பயிலுமுக்கரணம்வழுவா - வலிமையிற்குமுலுக்கின்ற திரிகரணங்  
களுந்தவருத—புசாபலத்தால் - புசாபலத்தினால்—முன்புவிவே  
கம் - முதன்மையானவிவேகமும்—ஆநந்தமுநீர்வும- ஆநந்தமு  
நீர்ச்சியும்—விராகம்-வயிராக்கியமும்—முனைத்தெழுந்த-உண்  
டாய்வளர்ந்தன—(எ-று.) (யரு)

(போகப்பற்றுநீங்கல்.)

சாதனங்கண்முதற்குணங்கள்சாலவுண்டாயிவனெஞ்சங்...\*  
காதலானபோகத்திற்கவலும்பற்றுசமுன்றனவாற்...\*  
தேமுத்துமுத்துடனேசேர்ந்தாற்பற்றுசேர்வுறுமோ...\*  
வாநலாலேபோகத்திலமுந்தாதுள்ளமாரினதே...\*



(இ-ள்.) சாதனங்கண்முதற்குணங்கள்- நான்ஞ்சாதனமுதலிய குணங்கள்-சால்வுண்டாய்-மிகவுமுண்டாய்- இவனெஞ்சம்- இவன்மனது-காதலானபோகத்தில்- ஆசையாகியபோகங்களில்- கவலும்பற்றுக்கழனிமன- வருந்துகின்ற பற்றுக்கணிங் கின- சேதமுதலு-குவிர்ச்சியையுடையமுத்தானது- முத்துடன்கேர்ந்தா ன்-தரளத்தோய்க்கேரில்- பற்றுசேர்வுறுமோ- பற்றுதலுண்டா ருமோ- ஆதலால் ஆதவினால்-போகத்திலமுந்தானது- போகங் களிலமுந்தாமல்-உள்ளமாயினது- மனதுவிஸ்ரந்தியடைந்தது - (எ-று.)

(மூர்த்திப் பரசன்னமாதல்.)

புன்மவடிவுங்காணாமற்போகத்துள்ளுமமுந்தாம்.....\*  
மூன்றவசுலாபிவப்பானல்லோனுள்ளத்திர்வசனை.....\*  
மூன்றுசுத்திச்சான்முனமுருந்தன்றிருவுள்ளத்துணர்ந்து.....\*  
சான்றகுணத்தோன்புசிக்ருந்திமாமினையிற்றுனடைந்தான்.....\*

(இ-ள்.) புன்மவடிவுங்காணாமல்- பூர்ணவடிவையுந்தரிசியாமல் -போகத்துள்ளுமமுந்தாமல்-போகத்தினிடத்திலுமமுந்தாமல் -நான்மவசுலாபிவப்பால்- தொங்கினவசு லலைவதுபோல்-நல் லோனுள்ளம்- நன்மையுள்ளபிரகலாதனுடையமனமானது- தி ரிவகனை-சுழலுவதை-மூன்றுசுத்திச்சான்முன- மூன்றுசுத் திக்குஞ்சாகியாய-முகுந்தன்- திருமாலானவர்-திருவுள்ள த்துணர்ந்து-திருவுளத்திலறிந்து- சான்றகுணத்தோன்புசிக்ரு ம்-அறிவானகுணத்தையுடையவருராகிக்கின்ற-தனிமாமினையி ல்-எகாந்தமானபூசாக்கிரகத்தில்-தானடைந்தான்-தான்வந்து புபாசனமூர்க்கி யெழுந்தருளினதாம். (யௌ)

(பிரத்யக்ஷமானமூர்த்தியை யாராதித்துத் துதித்தல்.)

மூவராசுநின்றமுதன்மூலமடைந்தபடியறிந்து.....\*  
வேதேவன்மனைமுன்னேசெயலினிடப்பிசுனைசெய்.....\*  
மூவராலுங்காண்பரியவெம்மானம்மாவெதிர்ந்தனென்.....\*  
மூவதானபடியன்பாலவனைத்துதித்தானசுரோசன்.....\*

(இ-ள்.) மூவராசுநின்ற- மும்மூர்த்தியாய்நின்ற-முதன்மூல ம்-முதன்மையானகாரணமானது-அடைந்தபடியறிந்து-வந்த வேதேவனாகியவிஷ்டி-வை-முன்னேசெயலின்-முன்னேசெய்த திலும்-இரட்டிப்பிசுனைசெய்து-இரட்டித்தாராதனைசெய்து-

இயாவராலுங்காண்பரிய- எவர்களாலுந் தரிசிப்பதற்கரிய-எம் மான்-எமதுசுவாமி-அம்மா-ஆச்சரியம்-எதிர்ந்தனென்னு- ப்ரசன்னமானொன்று-ஆவதானபடியன்பால்- ஆகின்றபாகா மன்பினால்-அசுரோசனவனைத்துதித்தான்- அசுரோசனத்தவிஷ்டி மன்பினால்-அசுரோசனசெய்தான்- (எ-று.)

(இதுவுமது.)

அண்டமென்னுமொருவீட்டிலரியபொருள்கேர்சரக்கறையே...\*  
சுண்டபாணுவெனவுதயாத்தமமற்றொளிநுந்தற்பரமே.....\*  
சுண்டவுயிர்களனைத்திற்குங்களைகணுவான்னுணையே.....\*  
சுண்டரீகைநாயகமேபோற்றிப்போற்றிமிகப்போற்றி.....\*

(இ-ள்.) அண்டமென்னுமொருவீட்டில் - அண்டமென்கின்ற வொப்பற்றவீட்டில்- அரியபொருள்கேர்- அரிதானபொருள்கே ர்த்திருக்கின்ற-சரக்கறையே- பண்டாரமே- சுண்டபாணுவெ ன்-சூரியனைப்போல-உதயாத்தமமற்று-உதயாத்தமனமில்லாம ல்-ஒளிநுந்தற்பரமே- பிரகாசிக்கின்றபிரமமே- சுண்டவுயிர்க ளனைத்திற்கும்-தரிசித்தவாத்மாக்களனைவர்க்கும்-களைகணுவா ன்பொருளே-கருணைக்கண்ணையெரவஸ்துவே- புண்டரீகைநா யகமே-இலக்குமிக்குநாயகனானவரே-போற்றிப்போற்றி-வந்தன ம்வந்தனம்-மிகப்போற்றி- மிகவும்வந்தனம்- (எ-று.) (யௌ)

(இதுவுமது.)

மேலோருகிச்சகம்படைக்கும்வினையாட்டிடையவித்தகனே...\*  
நாலோடொருபதெனுமுலகினன்னுயர்த்ததற்பொருளே...\*  
யாலோருகிக்கண்வளர்ந்தவையாமெய்யாவருண்மூர்த்தி.....\*  
புலோகத்தினையகமேபோற்றிப்போற்றிமிகப்போற்றி.....\*

(இ-ள்.) மேலோருகி- மேலானவனாய்-சகம்படைக்கும்-உல கத்தையுண்டாக்குகின்ற-வினையாட்டிடைய-லீலையையுடைய- வித்தகனே- ஞானமுடையவனே-நாலோடொருபதெனுமுலகி வித்தகனே- ஞானமுடையவனே-நன்னுயர்த்ததற்பொருளே- சாரா ன்-பதினான்குலகத்திலும்-நன்னுயர்த்ததற்பொருளே- சாரா தமேலானநல்லவஸ்துவே-ஆலோருகி-ஆலிலையின் கண்ணுள்ள வனாய்-கண்வளர்ந்தவையா- நித்தினாசெய்தகடவுளே - மெய் யா-தத்துவமே-அருண்மூர்த்தி - தயாஸ்வரூபமே- புலோகத் துநாயகமே- புலோகங்கருக்குநாயகனானவரே- போற்றிப்போ ற்றி-வந்தனம்வந்தனம்-மிகப்போற்றி-மிகவும்வந்தனம்- (எ-று.)

(ரூஉஎ)



(இதுவுமது.)

கேதமிகுந்தவசுரொனும்-களைத்தாமரைக்குறெடும்பனியே... \*  
வேதநெறிச்செல்லமரொனும்-விந்தாமரைக்குறெடுப்பனியே... \*  
பேதமதுத்தொருள்ளபெனும்-பெருந்தாமரையிற்பிரமமே... \*  
பூதமனைத்தியுயகடேபோற்றிப்போற்றிமிகப்போற்றி... \* \*

(இ-ள்.) கேதமிகுந்தவசுரொனும்- நுண்பமிகுந்தவசுரொனென்கின்ற-களைத்தாமரைக்கு- களைக்கையடைய தாமரைப்பூவிற் கு-நெடும்பனியே- நீண்ட பனியாவனோ- வே-நெறிச்செல்ல மரொனும்- வேதமார்க்கத்திற் செல்லுந் தே-நெறிக்க ளென்கின்ற- விரி தாமரைக்கு- விகசிதமான தாமரைப்பூவக்கு- வெட்டியா னே குரியனாவனோ- பேதமதுத்தொர்- நெற்றுமையடைக்கெடு த்தவர்கள்- உள்ளமெனும்- இருதயபென்கின்ற- பெருந்தாம ரையிற்பிரமமே- பெரியதாமரைப்பூவிற் கு வண்டானவனோ- பூ தமனைத்தியுயகடே- ஆதமாக்கருக் கெல்லா நாயகனாவனோ- போற்றிப்போற்றி வந்தனவந்தனம்- மிகப்போற்றி-மிகவுய்வந் தனம்- (எ-று.)

(பிரமாநந்தம் வேண்டல்.)

என்பதானதுதிபலவுமிசைப்பவிசயங்குளிர்த்தருளி... \*  
யன்பமதுத்தப்பிறவாவாருயவரங்கேனெனக்கருணை... \*  
முன்பனுரைப்பவனைத்தியமுளரியினுஞ்சேர்முதற்பொருளே... \*  
நுண்பமில்லாவுயர்பதமேததுவெயருள்வாயெனச்சொன்னான்... \*

(இ-ள்.) என்பதான- (இப்படி.) யென்றுசொல்லிய- துதிபல வுமிசைப்ப- பலதோத்திரங்களைப்பிரகலாதன்சொல்ல- இதயநீ குளிர்த்தருளி-மனங்களித்தருள்செய்து- அன்ப- அன்பையுடைய பிரகலாதன- மறுத்து- திருப்பவும்- பிறவாவாருயவரங்கே னென-செனியாததானவரத்தைக்கேளென்று- கருணைமுன்பனு ரைப்ப- கருணையில்முதல்வருனவிஷ்டனாவனவர் சொல்ல- அ னைத்தியமுளரியினுஞ்சேர்- சகலிருதயகமலங்களிலுய்வசிக்கி ல்-முதற்பொருளே-முதன்மையானவஸ்துவே- நுண்பமில்லா -துக்கமற்ற- உயர்பதமேது- மேலானவாநந்தம்யாது- அது வேயருள்வாயெனச்சொன்னான்- அதையேயனுக்கிரகஞ் செய்வா யென்று (பிரகலாதன்) சொன்னார்- (எ-று.)

(அனுக்கிரகஞ்செய்தல்.)

சித்தப்பிரமமெல்லாம்போய்த்தெளிந்தபரமசுகம்பெற்றுச்... \*  
சுத்தப்பிரமத்தினைப்பாறமுடிவாம்விசாரந்தோன்றுகவென்... \*

றத்தப்பதுமமமைத்தருளியமலனேகவவன்றுதியான்... \*  
மெத்தப்பரவிமலர் தூவித்தொழுதான்வீவேககளின்மிக்கோன்... \*

(இ-ள்.) சித்தப்பிரமமெல்லாம்போய்- மனசிலுள்ளமயக்கங்க ளனைத்துநீங்க- தெளிந்தபரமசுகம்பெற்று- தெளிவானபிரமா நந்தத்தையடைந்து- சுத்தபிரமத்தினைப்பாற சுத்தப்பிரமத்தில விஸ்வரத்தியடையும்பொருள்- முடிவாம்விசாரம்- முடிவான (வாதம்) விசாரம்- கோன்றுகவென்று- உண்டாகக்கடவதென் னு- அத்தப்பதுமமமைத்தருளி-கரமலத்தைச் (சிரசின்மேல்) வைத்தனுக்கிரகஞ்செய்து- அமலன்க- நின்றலருனவிஷ்டனு வெழுந்தருள- அவன்முதுயால் உயனைத்தோத்திரத்தினால்- மெ த்தப்பரவி-மிகவுய்வணங்க-மலர் தூவி-புட்பத்தைவருவித்து- விவேககளின்மிக்கோன்- விவேககருக்குமேலானபிரகலாதன்- தொழுதான்-வணங்கினான்- (எ-று.) [இ-ஈ-க-ம்] உய-சித்தவன் வேண்டியபரமசுக முதிப்பதற்கேதுவான விசாரமுதிக்கக்கடவ தென்றருளினரென்பதாம்.

(தனித்திருந்தாத்மவிசாரத்துக்காரம்பித்தல்.)

(உக)

பனிவார்கடலிற்றினாமென்னப்பரமபுருடன்மநந்தசுற்பின்... \*  
னிநிதாம்பதுமாதனத்திலிருந்திறைவன்றுதிகளேத்தியபின்... \*  
சனியாவிசாரந்தந்தளித்தான்சநநமதுக்குந்தனிமூர்த்தி... \*  
நனிநாண்மையாரொன்றுநாடுவெழுள்ளெனநினைவான்... \*

(இ-ள்.) பனிவார்கடலில்- குளிர்ச்சிபொருந்திய நீண்டசமுத்தி ரத்தில்- திரையென்ன- ஆலையப்போல- பரமபுருடன்- புரு டோத்தியன்- மறைந்ததற்பின்- மறைந்ததன்பின்பு- இனிதா ம்பதுமாதனத்திலிருந்து- இனியபதுமாசனத்திலிருந்து- இறை வன்றுதிகள்- கடவுளின் துதோத்திரங்களை- ஏத்தியபின்- துதித் த்பின்- சநநமதுக்குந்தனிமூர்த்தி- பிறவியைக்கெடுக்கின்றவொ டனைய- தந்தளித்தான்- கொடுத்திரட்சித்தான்- நனிநான்-மி கவுயியான்- நம்மையாரொன்று- நாமாரொன்று- உண்ணாநீவொ மென- உள்ளேவிசாரிப்போமென்று- நினைவான்- சிந்துப்பான்- (எ-று.)

(பஞ்சபூதவடிவமான சகத்தியானன்மெனல்)

(உச)

யானார்முன்னமெவனுனெனித்தப்புவியாடம்பரத்தி... \*  
லானுதிருந்தினீருடியமுதுகிரித்துமகிழ்ந்தயர்ந்தே... \*  
னுவானசகமல்லேனங்கலபுல்லுமணமாங்க... \*  
டானுப்படிப்பாறுசேதனமாஞ்சுகநானென்னத்திக்கதுவோ...



(இ-ள்.) முன்னம்-முன்னமே—எவனானேன்-எவனாயிருந்தயான்—இந்தப்புவிபாடம்பரத்தில்-இச்சகதாடம்பரத்தில்—ஆனாதிருந்தும்-நீங்காமலிருந்தும்-நின்று-நின்றும்--ஒடி-ஒடியும்--அழுது-அழுதும்—கிரித்து-நகைத்தும்—மகிழ்ந்து-களித்தும்—அயர்ந்தேன்-வருந்தினவனாகிய—யானார்-நானெத்தன்மையன்--நானாவான்-நாநாவிதமாகிய—சகமல்லேன்-உலகநானல்லன்—நகம்-மலைகளும்—கல்-கற்களும்—புல்-நிரணங்களும்—மண்-மண்களும்—மரங்கடானாய்-மரங்களாகியும்—புறம்பாய்-புறம்பாகியும்—அசேதனமாம்-சடமாகியிருக்கின்ற—சகம்- (இச்)சகத்தை—நானென்னத்தக்கனாவோ-யானென்றுசொல்லத்தகுந்ததோ—(எ-று.) (உரு)

(பெளதிகமாகியதேகபூஞ்சத்தவிடயமுமியானன்றெனல்.)

இல்லாவிடத்துண்டாய்முகமெனலாய்க்காற்றிலிபங்குவதாய்ச்.\*  
செல்லாநின்றமசிலநாளிற்சிறைத்துசடமாமுடனானே.....\*  
நில்லாதாய்ப்பொய்க்கேதோன்றிநிராகாரமநாயறிவின்றிப்...\*  
புல்லாவறிவிற்செவிக்குணவாய்ப்பொன்றுஞ்சத்தநானாமோ...\*

(இ-ள்.) இல்லாவிடத்துண்டாய் - அசத்தினிடத்தி லுண்டானதாகியும்—முகமெனலாய்- முடமென்பதாகியும்—காற்றிலிபங்குவதாய்- (பிராண) வாயுவிறுற் சஞ்சரிப்பதாகியும்—சொல்லாநின்றமசிலநாளிற்சிறைத்து - சொல்லுகின்றவற்பகலத்தினைசிப்பதாகியிருக்கின்ற--சடமாமுடனானே-சடமானசரீரநானாவனே—நில்லாதாய- நிலையில்லாதாகியும்—பொய்க்கேதோன்றி- சூனியத்திலுண்டானதாகியும்—நிராகாரமநாய்- ஆகாரமில்லாததாகியும்—அறிவின்றி-அறிவில்லாததாகியும்—புல்லாவறிவில் - அற்பவுணர்வில்—செவிக்குணவாய்- காதுக்குப்புகிப்பாகியிருக்கின்ற—பொன்றுஞ்சத்தநானாமோ- கெடுக்கின்றசத்தவிடயமியானானாமோ—(எ-று.) (உரு)

(பரிசுவிடயமுமரசுவிடயமுமியானன்றெனல்.)

தோவிலன்றியறிவரிதாய்த்தோற்றமின்றிக்கணத்திறந்து.....\*  
கோலுமறிவால்நின்றதிவுகூடாப்பரிசுநானல்ல.....\*  
காலிலைசந்துவசத்துருவாய்க்காதன்மிக்குகணத்திறங்குந்.....\*  
தாலுவுணவாய்த்திரவியத்திற்சனித்துச்சடமாஞ்சுவைநானே...\*

(இ-ள்.) தோவிலன்றி-தொக்கினுல்லாமல்—அறிவரிதாய்- அறியக்கூடாததாகியும்—தோற்றமின்றி- (தனித்து) தோற்றமில்லாமல்--கணத்திறந்து- கணநேரத்தினைசித்து—கோலுமறிவாலறிந்து- விபாபகஞானத்தினாலறிந்து—அறிவுகூடா- (தனக்) கறி

வில்லாமலுமிருக்கின்ற—பரிசுநானல்ல- பரிசுவிடயநானாவனே—காலிலைசந்து- காற்றில்லாமற்சஞ்சலமாகியும்—அசத்துருவாய்-சடரூபமாகியும்—காதன்மிக்கு- ஆசைமிசுந்ததாகியும்—கணத்திறக்கும்-கூடினத்திலிறக்கின்றதாகியும்—தாலுவுணவாய்- நாவிற்குப்புகிப்பாகியும்—திரவியத்திற்சனித்து - பதார்த்தங்களிலுண்டானதாகியிருக்கின்ற—சடமாஞ்சுவைநானே- சடமானரசுவிடயமானதுயானாவனே—(எ-று.) (உரு)

(உருபவிடயமுங்கந்தவிடயமுமியானன்றெனல்.)

கணத்தினிறங்குங்காண்பவற்றிற்காகுதிதன்னிப்பற்றுகிப் .....\*  
புணர்ப்பில்காண்பாவிடத்திறக்கும்போதமில்லாவொளிநானே\*  
குணக்குமூக்காமசேதனத்தாற்சுறிப்பதாசீச்சடமாகி ... ..\*  
மணக்குநொய்ம்மைநியமங்கண்மருவுகந்தநானாமோ.....\*

(இ-ள்.) கணத்தினிறங்கும்- கணத்திலிறக்கின்ற—காண்பவற்றில்-சுசத்திலும்—காகுதிதன்னில்- பார்வையிலும்—பற்றுகிப்புணர்ப்பில்- புணர்த்தும்புணராத—காண்பாவிடத்திறக்கும்- ஞானாவிரிவிடத்திலிறக்கின்ற—போதமில்லாவொளிநானே- சடமானவருபவிடயநானாவனே—குணக்குமூக்காம் - வளைவானமூக்காகும்—அசேதனத்தால்- அறிவில்லாமையினால்—சுறிப்பதாகி- குறிக்கப்படுவதாகியும்—சடமாகி- (தனக்) கறிவில்லாததாகியும்--மணக்குநொய்ம்மை நியமங்கண்மருவு - வாசனையி லற்பமுறைமைகளைப் பொருத்தினதாகியிருக்கின்ற—கந்தநானாமோ- (சடமான) கந்தவிடயநானாமோ—(எ-று.) (உரு)

(ஆத்மதரிசனமாதல்.)

எனதற்றெண்ண மெல்லாம்போயினைப்பற்றைந்துபொறிமயல்போயனகவறிவாய்த்தொழிலின்றியறியும்பொருடரறிவேயாய்க்கணமாயுள்ளும்புறம்பினுநிட்களமாயுண்டாமாத்திரமாய்ச் ...\*  
சுநநமரணமிலாவெண்ணத்தயங்கக்கண்டேன்சத்தியமே.....\*

(இ-ள்.) எனதற்று-மமகாரமிறந்து— எண்ணமெல்லாம்போய்-சங்கற்பமனைத்துமவிட்டு—இளைப்பற்று-இளைப்பில்லாமல்—இன்புபொறிமயல்போய்- பஞ்சேந்திரியமயக்கம்விட்டு—அனகவறிவாய்- மாசற்றஞானமாகியும்—தொழிலின்றி- செயலின்றி—அறியும்பொருடரறிவேயாய்- அறிகின்றவிடயநீங்கியஞானமாத்திரமாகியும்—கணமாயுள்ளும்புறம்பும்- கணமானவுள்ளி லும்புறம்பிலும்—நிட்களமாய்- நிட்களமாகியும்—உண்டாமாத்திரமாய்சுநநாமாத்திரமாகியும்—சுநநமரணமிலா- பிறப்பில்லாததாகியு



யிருக்கின்ற—என்னை—என் துஸ்வரூபத்தை—தயங்கக்கண்டேன்  
சத்தியம்—பிரகாசிக்கக்கண்டே (இது) நிச்சயம்—(எ-து.) [இ-  
கூ-க-ம்] அநாத்மவஸ்துவநிபதிகளைத் தாத்மவஸ்துவானகூட  
ஸ்தனாத் தரிசித்த துவாயினா என்பதாம். (உக)

(ஆத்மவியாபகமான பிரமத்தைத் தரிசித்தல்.)

ஆவாவிப்போ துள்ளபடியறிபுறையிலெனையறிந்தே ..... \*  
ஞோவாவிசம்பமற்றறிவுள்ளொளியாஞ்சே அருவி துவோ..... \*  
தாவாதெங் தமுனாருந் தத் துவத்திற்சகமெல்லா..... \*  
மேவாநின் றவிரவிமுதற்கடமீருகவிளங்கியதால் ..... \*

(இ-ள்.) ஆவா-ஆச்சரியமாச்சரியம்—எனையறிந்தேனிப்போ  
து-இந்தவேளையிலெனையறிந்தே நின்றுமொண்டேன்—உள்ளபடி-  
உள்ளபிரகாரமாய்--அறியுறையில-அறிகின்றமாரிக்கத்தில்—ஒ  
வாவிகம்பமற்று-நீங்காதவேற்றுமைகெட்டு--அறிவுள்ளொளியா  
ம்-அறிவுக்குட்பிரகாசமான--சேனாருவி துவோ-ஆத்மஸ்வரூபமி  
தானோ—தாவாதெங்குமுன-சலனமின்றியெங்கும் (வியாபக  
மா) யிருக்கின்ற—நானாத் தத் துவத்தில்—யானாகியதத் துவஞான  
த்தில்—சகமெல்லாம்-உலகங்களனைத்தும்—மேவாநின் றவிரவி  
முதல்-பொருந்தாநின்றநூரியன் முதல்—கடமீருகவிளங்கியது  
-கடபரியத்தம்பிரகாசித்தது—(எ-து.) (ரு)

(சுயஞ்சத்தைத் தரிசித்தல்.)

உள்ளிலொளியாற்கனற்பொறிகளொளிரவதென்னவம்பொறியு  
ந், தென்னியறியுமென்னுலேசெறித்திரமாய்த்திகழ்ந்தனவாற் \*  
றள்ளிலயனோமிட்டதனிக்கற்பாந்தத் துயிரனைத்தும்... \*  
வெள்ளவெளியாமப்போ துமிளாதொள்ளுமென்கடிவே... \*

(இ-ள்.) உள்ளிலொளியால்-உள்ளேயிருக்கின்ற பிரகாசத்தினு  
வீ—கனற்பொறிகள்-அக்கினிப்பொறிகளானவை—ஒளிரவதெ  
ன்ன-பிரகாசிப்பதுபோல—ஐம்பொறியும்-பஞ்சேந்திரியமும்  
—தென்னியறியுமென்னால்-தெளிவாகவறிகின்றவென்னால்--செ  
றித்திரமாய்-மிகுந்தவிசித்திரமாகி—திகழ்ந்தன-பிரகாசித்த  
ன—தள்ளிலயனோமிட்ட—தள்ளப்படாத பிரமாமுதலான—  
தனிக்கற்பாந்தது-தனிமையானகற்பமுடிவில்—உயிரனைத்து  
ம்-சேவர்கொல்லாம்—வெள்ளவெளியாமப்போதும்-வெட்டவெ  
ளியான வப்பிரளய காலத்திலும்—எனவடிவே-எனதுஸ்வரூப  
மே—மிளாதொள்ளும்-திருப்பாமற் பிரகாசிக்கும்—(எ-து.) \*

(சுயஞ்சித்தைத் தரிசித்தல்.)

இவனென்னுள்ளோபற்றுமென்னமெங்கேயெல்லையறப்..... \*  
புவனமெல்லா நிறைந்தொளிருப்போதவடிவாமென்றனக்குக் \*  
கவருமனப்பாவனைதானேகருதி லுண்டா முடிவில்ககத்..... \*  
அவமையிலலாவுபசாந்தவுணர்வாங்கண்ணேபுலகெங்கும்..... \*

(இ-ள்.) இவனென்னும்—இவனென்னுமியானென்னும்—உ  
ள்ளோபற்றும மனசித்தத்துகின்ற--எண்ணமெங்கே-நினைப்பெ  
ங்கே--எல்லையற-அளவிலலாமலிருக்கின்ற--புவனமெல்லாம்-ச  
கங்களனைத்தும்—நிறைந்தொளிரும்-புரணமாய்பிரகாசிக்கின்ற  
—போதவடிவம்-ஞானஸ்வரூபமாகிய—என்றனக்கு-எனக்கு--  
கவருமனப்பாவனைதானேகருதி லுண்டா-கிரிக்கின்றமடுபா  
வனைநினைக்குமிடத்துண்டோ—முடிவில்ககத்துவமையிலலா-மு  
டிவிலலாதவாந்தமுடையசமானமில்லாத—உபசாந்தவுணர்வா  
ம்-உபசாந்தஞானமாகிய--கண்ணே- (எனது) திருஷ்டிபே—உ  
லகெங்கும்-சகங்களனைத்திலுமாம்—(எ-து.) (ருஉ)

(ஒன்றானதன்னைமனனஞ்செய்தல்.)

நோக்கப்பட்டநோக்கெல்லா நுண்மையறிவாநோக்கொன்றே \*  
யாக்கப்பட்டவுயிரனைத்துமகத்தாயறிவதிலாவறிவாய்த் ... \*  
நாக்கப்பட்டதொன்றில்லாத் தனித்தத் துவமாய்த்தினையன்றிப்... \*  
போக்கப்பட்டதில்லாமப்பொருட்டுவணங்கிப்புக்கழுதுமால்... \*

(இ-ள்.) நோக்கப்பட்டநோக்கெல்லாம் - பார்க்கப்பட்டபார்  
வைகளனைத்தும்—நுண்மையறிவாம்-சூட்சுமவறிவாகிய--நோ  
க்கொன்றே-பார்வையொன்றையாம்—ஆக்கப்பட்ட-உண்டாக்க  
ப்பட்ட--உயிரனைத்தும்-சேவர்களியாவையும்—அகத்தாய்-அக  
மாகியும்—அறிவதிலாவறிவாய் - திரிஸயசம்பந்தமில்லாதஞான  
மாகியும்—நாக்கப்பட்டதொன்றில்லா - தாக்குதற்குவேறொருவ  
னானில்லாத—தனித்தத்துவமாய்-பிரத்தியகாத்மாவாகியுமிரு  
க்கின்ற--தனையன்றிப்போக்கப்பட்டதில்லா - என்னையன்றிநீக்க  
ப்பட்டதில்லாத—எம்பொருட்டுவணங்கிப்புக்கழுதும்-எமதுநிமி  
த்தம்வந்தித்துத்துதிப்போம்—(எ-து.) (ருரு)

(ஆத்மாவிற்கத்திகளனைத்து முண்டாதல்.)

அறவுநொய்தாய்ச்சமமாகியவிகாரமதாயதீதமதா ..... \*  
பிறவுநிகழ்வோடெதிரவென்னவெண்ணுங்காலமுன்றிலதாய்ப்... \*  
பிறவுநினைக்குநினைவின் நிப்பேதமற்றவறிவாலே ..... \*  
நிறைவிதானசத்தியெலாநேரேசெய்யப்பட்டனவே ..... \*



(இ-ள்.) அறவுதொய்தாய்- மிகவுஞ்சொச்சமாய்— சமமாக-  
சமத்துவமாய்— அவிசாரமதாய்- விகாரமில்லாததாய்— அதித-  
மதாய்— இறவுநிகழ்வோடெதிர்வென்ன - செல்காலநிகழ்காலவ-  
ருகாலமென்று— எண்ணங்காலமுன்றிலதாய்- நினைக்கின்றமுன்-  
துகாலமுமில்லாததாய்— பிறவுநினைக்குநினைவின் நி- வேறுக நினை-  
க்கின்றநினைவிலாமல்— பேதமற்றவறிவால்- அபேதஞானத்தினு-  
ல்— நிறைவிதானசத்தியெலாதேரோசெய்யப்பட்டன- மாண்புமை-  
பானநாநாவிதசத்திகளனைத்துநேரோயுண்டாக்கப்பட்டன (எ-று.)

(அதிததரிசனம்.)

தாக்கற்றென்றில்லிவகுச்சமமேயொழிந்துகண்டதில் .....\*  
வாக்குக்கெட்டாமையினாலேவசனங்களினுற்சமந்தோன்று ...\*  
தோக்கற்கறிதாய்பொய்ப்பொருள்போனெய்தாயழியா நிராசை-  
தனைத், தேக்கிற்சமபாவனைதானேதிரைதீர்கடல்போற்சேடிக்கும்

(இ-ள்.) ஒன்றில்- ஒன்றிலும்— தாக்கற்று- பற்றில்லாதிருக்கி-  
ன்ற— அறிவுக்கு-ஞானத்திற்கு— சமமேயொழிந்து- சமமேய-  
ல்லாமல்— கண்டதில்- (வேறு) காணப்பட்டதில்லை— வாக்குக்கெ-  
ட்டாமையினால்- வசனத்திற்கெட்டாதபடியினால்— வசனங்களி-  
னுற்சமந்தோன்று - வார்த்தைகளினுற்சமமானவாத்மாதோன்ற-  
மாட்டாது— நோக்கற்கறிதாய்- பார்ப்பதற்கறிதாகியும்— பொய்-  
ப்பொருள்போல்- மித்தையாகியவஸ் துவைப்போல— தொய்தாகி-  
சொச்சமாகியுமிருக்கின்ற— அழியா நிராசைதனை - கெடாதநிரா-  
சையை— தேக்கில்- நிறைத்தால்— சமபாவனைதானே - சமபாவ-  
னையானது— திரைதீர்கடல்போல்- அலையிலலாதசமுத்திரத்தைப்-  
போல— சேடிக்கும்- மிஞ்சும்— (எ-று.) (நடு)

(பந்தமடையுமுயிர்களுக்கிரங்கல்.)

செயலுஞ்செயலிலாமையுமாய்த் தியங்குஞ்செயலிற்சேரநிவு ...\*  
பயிலும்வலையிற்புட்போலப்பந்தமடையுமாதவினான் .....\*  
மயல்வெங்கோபமிரண்டாலும்வருந்தொந்தனையாமயக்காலே.\*  
புயிர்களெல்லாநிலப்புழுப்போலொன்றுமகலாதாகுவதாம்.....\*

(இ-ள்.) செயலுஞ்செயலிலாமையுமாய்- தொழிலுந்தொழிவி-  
ல்லாமையுமாகி-- தியங்குஞ்செயலில்- மயங்குகின்றதொழில்களில்-  
—சேரநிவு- சேர்ந்தவறிவானது -- பயிலும்வலையிற்புட்போல-  
கூறும்வலையிலகப்பட்டபடியைப்போல— பந்தமடையம்-கட்டு-  
ப்பரிம்— ஆதலினால்- ஆகையினால்— மயல்வெங்கோபமிரண்டா-  
லும்- இராகத்தவெடமாகியவிரண்டினாலும்— வருந்தொந்தனை

யாம்-வருகின்றதொந்தமான--மயக்கால்-மயக்கத்தினால்— உயிர்-  
களெல்லாம்- சீவர்களனைத்தும்— நிலப்புழுப்போல்-புமிக்குள்ளி-  
ருக்கின்றகருமியைப்போல— ஒன்றுமகலாதாகுவதாம் - ஒன்று  
நீங்காமலாகும்— (எ-று.) (நகா)

(தன்னைத்தானாய்த் துதித்தல்.)

நீடத்தகுமன்னுயிர்க்கெல்லாதெஞ்சத்துறைவாய்தெடுநாளாக்\*  
கூடப்பெற்றேனெனையிந்தக்குறைவில்பெற்றையார்பெற்றார்...\*  
தேடப்பட்டாய்பெறப்பெற்றாய்தெரியநின்றாய் விகற்பமெலாம்  
வீடப்பட்டாயெதுவானுயதுவாய்நின்றாய்மிகத்துதிப்பாம்....\*

(இ-ள்.) நீடத்தகும-மிகவுந்தெளிவாக— மன்னுயிர்க்கெல்லா-  
ம்- நிறைத்தவாத்மாக்களனைத்திற்கும்— தெஞ்சத்துறைவாய்-ம-  
னையு-மபவனே— தெடுநாள-வெகுகாலத்தின் (பின்பு)— உண-  
க்கூடப்பெற்றேன்- உண்ணையடையப்பெற்றேன்— இந்தக்குறை-  
வில்பெற்றேன்- இப்பூரணப்ரயோசனத்தை— யார்பெற்றார்- யார்-  
பெற்றார்கள்— தேடப்பட்டாய்- (சுருதிசூருவாக்கிடங்களினால்) வி-  
சாரிக்கப்பட்டாய்— பெறப்பெற்றாய்- (கூடஸ்தபிரமவயிக்கியத்-  
தை)யடையப்பெற்றாய்— விகற்பமெலாம்- வேற்றுமைகளனைத்-  
தையும்— வீடப்பட்டாய்- நீக்கினாய்— தெரியநின்றாய்- சச்சிதாத-  
அதுவாய்நின்றாய் - அதுவாகநின்றவுன்னை— மிகத்துதிப்பாம்-  
மிகவுந்தோத்திரஞ்செய்வேம்— (எ-று.) (நகா)

(ஐக்கியவஸ் துவானதன்னைத் தரிசித்தல்.)

நானேநீயாய்நீநானாய்ஞானவடிவாய்முடிவின் நித் .....\*  
நானேயாகியண்டத்தின்மலையாய்ப்பரமதத்துவமாங்,கோனேயு-  
ன்னைத்தொழுகின்றேன்கொண்டன்மறையாநிறைமதிபோ, லா  
வேர்நினைவுகளின்மறையாவொளியாமுருவேயுணப்பணிசேன் \*

(இ-ள்.) நானேநீயாய்- நானேநீயாகியும்— நீநானாய்- நீயேநா-  
னாகியும்— ஞானவடிவாய்- ஞானஸ்வரூபமாகியும்— முடிவின் நித்-  
நானேயாகி - முடிவில்லா துதான் மாத்நிரமாகியும்— அண்டத்தி-  
ன்-அண்டத்தி- (ஊள்ளதேவர்களுக்கு)— தலையாய்- தேவனுக்கியுமி-  
ருக்கின்ற— பரமதத்துவமாய்- பரமாத்மாவான— கோனே-இ-  
றைவன்— உண்ணைத்தொழுகின்றேன் - உண்ணவணங்குகின்றே-  
ன்— கொண்டன்மறையா - மேகங்களின்மறையாத— நிறைமதி-  
போல்-பூர்ணசந்திரனைப்போல— உன்னீநீநினைவுகளின்மறையா-  
நானேநானினைவுகளின்மறையாத— ஒளியாமுருவே-ப்ரகாசஸ்-  
வரூபமே--உணப்பணிசேன்-உண்ணவந்தனஞ்செய்வேன் (எ-று.)



(பிரமாநந்தத்திலியாவுமிருந் துமில்லையெனல்.)

உன்னலென்னுமாவரணமொன்றுமில்லாவெளியாகித்... \*  
தன்னதானசுகவடிவிற்குளேவிளங்கித்தன்வசமா... \*  
மென்னதுருவையான்பணிகேனிநுந் துநடந் தஞ்சாந்தமுற்று\*  
மன்னதன்னதிலதாருமனைத் துஞ்செய்துமடந்திலதாம்... \*

(இ-ள்.) உன்னலென்னும்- நினைவென்கின்ற— ஆவரணமொன்றுமில்லாவெளியாகி— இல்லாதசுகவடிவமாக— அன்னதான- அத்தன்மையதாயிருக்கின்ற— சுகவடிவில்- ஆநந்தஸ்வரூபத்தில்— தானேவிளங்கி- தானுசுப்பிரகாசித்து— தன்வசமா- மென்னதுருவையா- தனதுவசமாகிய வென்னதுஸ்வரூபத்தை— யான்பணிகேன்- நான்வணங்குவேன்-- இருந்தும்- (அசையா) இருந்தும்- நடந்தஞ்சாந்தமுற்று- நடந்தஞ்சாந்தமடைந்தும்-- அன்னதன்னதிலதாரும- அந்தந்தத்தொழிலில்லாததாம்— அனத்தஞ்செய்துமடந்திலதாம்- சகல(தொழில்களைச்)செய்து(மந்தப்)பந்தில்லாததாம்— (எ-று.) (கக)

(சகலமுமாத்மாவினாவ்விளங்குமெனல்.)

பல்லவங்கடனையசைக்கும்பவனன்போலமனமுதலாய்ச்... \*  
செல்லுங்கரணங்களை யிந்தச்சித்தாம்புருடனசைத்திமிமால்... \*  
வல்லபாகர்நடத்துகின்றவாசித்திரள்போற்றனதான... \*  
வல்லன்மேவப்பொறியெல்லாமவனேபரிக்குமநவரதம்... \*

(இ-ள்.) பல்லவங்கடனையசைக்கும்- தளிர்களையசைக்கின்ற— பவனன்போல- காற்றைப்போல-- மனமுதலாய்- மனமுதலாக-- செல்லுங்கரணங்களை- நடக்கின்றவந்தக்கரணங்களை-- இத்தச்சித்தாம்புருடன்- இந்தஞானாத்மாவானவன்-- அசைந்தும்- அசைப்பான்-- வல்லபாகர்நடத்துகின்ற- வல்லமையையுடைய சாரதிநடத்தாநின்ற— வாசித்திரள்போல்- குதிரைகூட்டங்களைப்போல— தனதானவல்லன்மேவ- தன்னுடையதாகிய துன்பம் பொருந்த— பொறியெல்லாம்- இந்திரியங்களினைத்தையுமீ— அநவரதம்- சதகாலமும்— அவனேபரிக்கும் - அவனேதாங்கும்— (எ-று.)

(எவற்றினுள்ளும் விளங்குகின்றதெனல்.)

இவனேதேடப்படுகிற்போனவனே துதிக்கப்படுகிற்போ... \*  
னிவனே தியானிக்கப்படுவோனவனான்மரணமயக்கொழிந்த... \*  
இவனேயெளிதினெய்திடுவோனவனே நன்றாயறிகிற்போ... \*  
னிவனேயல்லார்ப்மனக்கமலத்திடையிலிருக்குமிசைவண்டே... \*

(இ-ள்.) இவனேதேடப்படுகிற்போன்- இவனே (தேகேந்திரியங்களாற்)தேடப்படுகின்றவன்— இவனே துதிக்கப்படுகிற்போன்- இவனே (வாக்கினாற்)துதிக்கப்படுகின்றவன்— இவனே தியானிக்கப்படுவோன்- இவனே (மனதினாற்)தியானிக்கப்படுபவன்— இவனான்மரணமயக்கொழிந்த- இவனான்மரணமயக்கங்கண்ங்கின-- இவனேயெளிதினெய்திடுவோன்- இவனேயெளிதிலடையத்தக்கவன்— இவனேநன்றாயறிகிற்போன்- இவனன்றாயறியத்தக்கவன்-- இவனேயெல்லார்ப்மனக்கமலத்திடையில்- இவனியாவரதருதயகமலமத்தியில்— இருக்குமிசைவண்டி - இராநின்றகானத்தையுடையவன்டாம்-- (எ-று.) (சக)

(முன்மறைந்தபொருளிப்பொழுது வெளிப்பட்டதெனல்)  
மேவலுற்றபோகத்திலிருப்புவெறுப்புமெனக்கில்லை... \*  
யாவதெய்துமதுவருகயா துபோகமதுபோகப்... \*  
பாவமிருமிவ்வுஞ்ஞானப்பகைவனுவேனவேகமெனு... \*  
மேவமில்லாப்பொருளெல்லாமிழந்தேனுணர்வாலவைபெற்றேன்

(இ-ள்.) மேவலுற்றபோகத்தில்- விருப்பமுற்றபோகங்களில்-- விருப்புவெறுப்புமெனக்கில்லை - இராகத்துவெடமு மெனக்கில்லை— யாவதெய்தும் எதுவரத்தக்கதுவோ— அதுவருக- அதுவரக்கடவது— யாதுபோகும்- எதுபோகத்தக்கதோ— அதுபோக- அதுபோகக்கடவது-- பாவமிகும்- பாவமிகுந்த-- இவ்வுஞ்ஞானப்பகைவனுவல் - இந்தவஞ்ஞானமென்னுஞ்சத்துருவினாவ்— விவேகமெனும்- விவேகமென்கின்ற— எவமில்லா- வருத்தமற்ற— பொருளெல்லாமிழந்தேன்- வஸ்துக்களைத்தையுநீங்கினேன்— உணர்வாலவைபெற்றேன் - ஞானத்தினாலுந்தவஸ்துக்களைப் பெற்றேன்— (எ-று.) பொருளெல்லாமென்பது, சமாதியின்கண்ணவநவமாய் விளங்காநின்றவானந்தமெனக்கொள்க. (சஉ)

(பிரமஸ்வரூபமேதனதுஸ்வரூபமாமெனல்.)

துணையுமனத்தான்மனமறுத்து நாயர்செய்யகங்காரந்தீர்த்து... \*  
நினைவானினைவுபோயசையாநிலக்கேதனிக்கேவலநின்றேன், வினையாநினைவற்றகங்கரம்போய் மேவுமனம்போய்த் தொழிலின்றிநனையேநிகர்கேவலத்தொடர்ச்சிதத்துவத்தென்வடிவிருக்கும்[தீ

(இ-ள்.) துணையுமனத்தால்- (சாத்திரங்களின்) வருந்தியவிவேகமுள்ளமனதினால்— மனமறுத்து- (சம்சாரத்திலமுந்திய) மனதைக்கெடுத்து— நாயர்செய்யகங்காரந்தீர்த்து- துன்பஞ்செய்கின்றவகம்பாவநீங்கி— நினைவானினைவுபோய்- அத்துவிததியானத்தினால்



ந்றுவிதபாவனைவிட்டு—அசையாநிலைக்கு—அசைவற்றநிலையில்—  
தனிச்சேவலதின்மேன்—ஒப்பற்றசேவலமாயிருந்தேன்—வினையா  
நினைவற்று—வினையானபாவனையற்று—அகங்காம்போய்—அகம்  
பாவநீங்கி—மேவுமனம்போய்—பொருந்தாநின்றமனம்போய்—  
தொழிலின்றி—ஒருசெயலுமில்லாமல்—தனையேநிசர்—தனக்குத்  
தானேசமானமான—சேவலத்தொடர்ச்சி—சேவலமாகிய—தத்  
துவத்து—பரிபூரணமானநூலுதமாவில்—என்வடிவிருக்கும்—எ  
னதுஸ்வரூபமிருக்கும்—(எ-அ.) (சந)

(அகம்பாவநீங்கியைக்கியமானோமெனல்.)

காதலென்னுங்கட்டறுத்துக்காயமென்னுங்கூடகன்று.....\*  
சாதன்மேவுமகங்கரமாத்நனிப்புள்ளெங்கேபறந்துளதோ...\*  
யேதமறுநீநானுநீயென்னுமொருமையிருமையதா...\*  
யோதும்விதியான்மீண்டொன்றியுயர்நீநானுலீயானேம்...\*

(இ-ள்.) காதலென்னுங்கட்டறுத்து—ஆசையென்கின்றபந்தத்  
தைக்கெடுத்து—காயமென்னுங்கூடகன்று—சரீரமென்னுங்கூ  
ண்டைநீங்கி—சாதன்மேவுமகங்கரமாம்—இறப்பையடைகின்றவக  
ம்பாவமென்னும்—தனிப்புள்—தனித்தபகிப்பானது—எங்கேப  
றந்துளதோ—எங்கேபறந்துபோயிற்றே—ஏதமறுநீநான்—சுற்ற  
மற்றநீயேநானாகும்—நானியென்னும்—நானேநியாகுமென்கின்  
ற—ஒருமையிருமையதாய்—ஒன்றிரண்டாக—ஒதும்விதியான்மீ  
ண்டொன்றி—கூறும்நியதியிருற்றியும்பவமொன்றாய்—உயர்நீ  
நான்—மேலானநீயேநானாகவும்—நானி—நானேநியாகவும்—ஆ  
னேம்—அயிக்கியமானோம்—(எ-அ.) (சச)

(ஆதீமாவைவாழ்த்துதல்.)

ஒழிவிலுலகின்சொல்லாமுண்டாயிருந்துநீயிலையேல்.....\*  
விழியிலவர்க்குப்பேரொழில்கூர்மின்னுடைபோலவிளங்காதால்\*  
வழுவினேவேசயசாத்திமன்னுமிடமேசயவேத...\*  
முழுதுக்கயலேசயவேதமுனைத்தவிடமேசயவென்னு.....\*

(இ-ள்.) ஒழிவிலுலகின்சொல்லாம்—நீங்காதசகத்தின்செல்வங்  
களனைத்தும்—உண்டாயிருத்தும்—உடையதாயிருத்தும்—நீயிலை  
யேல்—நீயில்லாமற்போனால்—விழியிலவர்க்கு—கண்ணில்லாதவர்க  
ளுக்கு—பேரொழில்கூர்—பெரிதானவழகுமிருந்த—மின்னுடைப்  
போல்—ஸ்திரீகளைப்போல—விளங்காது—பிரகாசிக்கமாட்டாது  
—வழுவினேவேசய—நாசமில்லாததெய்வமேசய—சாத்தியன்  
னுமிடமேசய—உபசாரத்தம்—பொருந்துமிடமேசய—வேதமுழு

துக்கயலேசய—வேதங்களனைத்திற்குமதீதமானதேசய—வேதமு  
ளைத்த—வேதங்களுண்டான—இடமேசயவென்னு—ஸ்தானமேச  
யவென்று—(எ-அ.) [இ-ய-க-ம்] விசாரத்திலுத்தித்ஸ்வானுத்  
தியைமனைஞ்செய்ததைநிதித்தியிற் காட்சிப்பட்டுத் துதித்த  
நென்பதாம். (சரு)

(சமாதியடைதல்.)

பிறக்குமுதலேசயவென்றும்பிறவாமுதலேசயநானு...\*  
பிறக்குமுதலேசயவென்றும்பிறவாமுதலேசயவென்று...\*  
சிறக்குமினத்தாற்சிறத்திதுச்செம்பொற்பெயரோன்நிருமதலை  
பறக்கும்விகற்பமில்லாதபரமசமாதிச்சகமுற்றான்.... [ப]

(இ-ள்.) பிறக்குமுதலேசய—உண்டாகுங்காரணமேசய—என்  
னும்பிறவாமுதலேசய—எப்பொழுதுமுண்டாகாதகாரணமேச  
ய—நானுபிறக்குமுதலேசய—எத்தானுபிறக்கின்றகாரணமேசய  
—என்னுபிறவாமுதலேசய—எப்பொழுதுபிறவாதகாரணமேசய—  
என்று—(இப்படி) யென்று—சிறக்குமனத்தாற்சிறத்திது—சிறக்  
கின்றமனதிலுற்றியானித்து—செம்பொற்பெயரோன்நிருமதலை  
—இரணியனசமிக்யபுத்திரன்—பறக்கும்விகற்பமில்லாதபரமச  
மாதிச்சகமுற்றான்—பரவியபேதமற்றமேலானநிருவிகற்பசமா  
தியினுநத்தத்தையடைந்தான்—(எ-அ.) (சசு)

(சமாதியனுபவத்தைக்காண்டல்.)

நிருவிகற்பசமாதியிலேநிகழ்சித்திரம்போனிலைபெற்று.....\*  
வருடமையாயிரஞ்செல்லமானவொருபார்வையினிற்ப.....\*  
வருணமணிசூழ்பாதலத்திலரசிலாமல்கரொலாங்.....\*  
கருடன்முதற்புள்ளினங்கவரக்கலங்குளுமீனினமொத்தார்.....\*

(இ-ள்.) நிருவிகற்பசமாதியில்—நிருவிகற்பமானசமாதியில்—  
நிகழ்சித்திரம்போல்—பிரகாசிக்கின்றசித்திரத்தைப்போல—நிலை  
பெற்று—திரமடைந்து—வருடமையாயிரஞ்செல்ல—ஐயாயிரவரு  
டங்கழிய—மாறவொருபார்வையினிற்ப—மாறாதவொருதிருஷ்  
டியிலிருக்க—அருணமணிசூழ்—மாணிக்கங்கள்சூழ்ந்திருக்கின்ற  
பாதலத்தில்—பாதாளலோகத்தில்—அரசில்லாமல்—வேந்தனில்லா  
மல்—அசுரொல்லாம்—அவுணர்களைவரும்—சருடன்முதல்—க  
வுழன்முதலான—புள்ளினங்கவர—பரவைக்கூட்டங்கள்சுருக்க  
—கலங்குளுமீனினமொத்தார்—கலங்காநின்றதடாகத்திலுள்ள  
ம்] ஸ்வானுபுதிமாதிரமாய் விளங்கினுண்பதாம். (சஎ)



(திருமால்சகந்தியைவாலோசித்தல்.)

ஆவதாயகாலத்திலனைத்தாமுலகினெறியனைத்துங் ..... \*  
காவல்புரியுந்திருநெடுமால்சுடல்வாய்விழித்துக்கண்வளர்வான் ..\*  
நாவல்வருடக்கார்தாளின் துயிலைத்தவிர்ந்துவொருகாலச் ..... \*  
சேவல்சுருந்திருவுளத்திற்செகத்தினெறியைச்சிந்தித்தான்.....\*

(இ-ள்.) ஆவதாயகாலத்தில்- இப்படியானகாலத்தில்— அனைத்  
தாமுலகின்-சகலமாகியசகங்களினது — நெறியனைத்துங்-நீதிக  
ளிடாவையும்—காவல்புரியும் - இரட்சிக்கின்ற— திருநெடுமால்-  
ஸ்ரீவிஷ்ட்ணுவானவர்—சுடல்வாய்-திருப்பாற்கடலில்— விழித்து  
க்கண்வளர்வான்- அறிதுயிற்செய்து—தாவல்வருடக்கார்தாளின்  
-துளிக்கின்றமழையபுடைய கார்காலத்திற்செய்யும்— துயிலை  
த்தவிர்ந்து-நித்திரையைநீங்கி—ஒருகால-ஒருக்கால்—சேவல்சு-  
ருந்திருவுளத்தில்- இரட்சிப்புள்ள திருவுள்ளத்தில்—செகத்தினெ  
றியை-உலகத்தினடக்கையை— சிந்தித்தான் - ஆலோசனைசெய்  
தான்—(எ-று.) (சஅ)

(இதுவுமது.)

பேதமில்லாச்சாந்திபதம்பிரகலாதன்பெற்றிருப்ப. .... \*  
வேதன்சிருஷ்டியழிந்துளவால்வெவ்வாளசுரரிளாமையினு.... \*  
லேதவசுரரிளையெனிலகலற்றிமையோரொல்லோரும்.... \*  
போதவுபசாந்தியராஜிப்பொருவில்வீடுபொருந்துவரால்.....\*

(இ-ள்.) பேதமில்லா- வேற்றுமையில்லாத—சாந்திபதம்- உப  
சாந்தபதத்தை—பிரகலாதன் பெற்றிருப்ப- பிரகலாதனைநீதி  
ருக்க—வேதன்சிருஷ்டி- பிரமதேவன் சிருஷ்டியானது—அழிந்  
துள-அழிவுற்றன—வெவ்வாளசுரரி- கொடியவானையுடைய நிகா  
சுரர்கள்—இலாமையினால்-இல்லாததினால்—ஏதவசுரரிளையென  
-குற்றமுள்ளதானவர்க ளில்லையென்று— இகலற்றிமையோரொல்  
லோரும்—போதற்றுதேவர்களனைவரும் —போதவுபசாந்தியராஜி  
-மிகவுமுபசமமடைந்து—பொருவில்வீடுபொருந்துவர் - ஒப்ப  
ற்றமோக்ஷமடைவார்கள்—(எ-று.) (சக)

(இதுவுமது.)

தேவருபசாந்தியையடையிற்செந்திவேள்விதவமெல்லாம்.....\*  
போவதாடிப்பயனெல்லாம்பொருந்தாதெவையும் பொன்றிடுமா,  
லோவலுற்றகிரியையெலாமொழிததாழ்ப்புயொடுங்கிடுமாற்....\*  
கேவலத்தின்புவிவொடுங்கிநொருஞ்சிருட்டியற்றிடுமால்.....\*

(இ-ள்.) தேவருபசாந்தியையடையில் - அமரர்க ளுபசாந்தத்  
தையடைந்தால்— செந்திவேள்வி- (பூமியிற்) சிவந்ததியை (மு  
ன்னிட்டுச்செய்கின்ற) யாகங்களும்—தவமெல்லாம்- தவக்களனை  
த்தும்—போவதாடி-கெடுவதாய்—பயனெல்லாம்- பரயோசனைங்  
களனைத்தும்—பொருந்தாது - பொருந்தாமல்—எவையும்பொ  
ன்றியும்-எல்லாதசிக்கும்—ஒவ்வுற்றகிரியையெல்லாம்- பரயாசமா  
கச்செய்யப்பட்ட யாகாதிகிரியைகளனைத்தும்—ஒழிந்தால்-நீங்  
கினால்—பூமியொடுங்கிடும்- சகமானதடங்கிடும்—கேவலத்தின்பு  
வியொடுங்கில்- தனிமையிற்சகமடங்கினால்— கெடுஞ்சிருட்டிய  
ற்றியும்- விளங்குகின்றசிருஷ்டியழிந்தியும்—(எ-று.) (ரு)

(இதுவுமது.)

இன்னசிருட்டிசூனியமாயிரவிமதியோடெலாமிறக்கிற் .... \*  
பின்னர்பாமும்வடிவொழித்துப்பேதமில்லாப்பதமடைவோஞ்\*  
சொன்னகாலத்தலாதிடையெதொல்லோலமெல்லாமிறக்கி.....\*  
வன்னதலன்காண்கிலமிதனுக்குறுதிபுபாயமுணர்ந்தனமால்..\*

(இ-ள்.) இன்னசிருட்டிசூனியமாய் - இப்படிப்பட்டசிருஷ்டி-  
யில்லாமல்—இரவிமதியோடு- சூரியசந்திரர்களோடும்—எலாமி  
றக்கின்-யாவுமிறந்தால்—பின்னர்- பின்பு—இயாமும்வடிவொழி  
த்து-நாமு (மிந்த) வருவத்தவிட்டு— பேதமில்லாப்பதமடை  
வோம்—பேதமற்ற(தற்)பதத்தையடைவோம்—சொன்னகாலத்த  
லாது-நியமித்தகாலத்தைவிட்டு—இடை - மத்தியில்—தொல்ல  
லாமெலாமிறக்கில்- (பழமையான) சகங்களனைத்துநாசமான  
ல்—உன்ன-நினைக்க—நலங்காண்கிலம் - நன்மையைக்கண்டிலம்  
—இதனுக்குறிதிபுபாயம்-இதற்குத்திரமானவுபாயத்தை—உண்  
ர்ந்தனம்-அறிந்தனம்—(எ-று.) (ருச)

(இதுவுமது-வேறு.)

நானவருய்கவுய்ந்தாற்சமருண்டாஞ்சமருமுண்டேல்.... \*  
வானவருண்டாமுண்டேன்மகந்தவமுண்டாமுண்டே..... \*  
லானதோர்சிருட்டியுண்டாமன்றெனிற்சிருட்டிமாரு.....\*  
முனமிலசுரர்கோனிவ்வுடலொடுமுழிவாழ்க .. .. . \*

(இ-ள்.) நானவருய்க- அசுரர்கள்வாழக்கடவது — உய்ந்தால்-  
வாழ்ந்தால்—சமருண்டாம்-புத்தமுண்டாகும்—சமருமுண்டே  
ல்-புத்தமுண்டானால்—வானவருண்டாம்-தேவர்களுண்டாவா  
ர்கள்—உண்டேல்- (தேவர்க) ளுண்டானால்—மகந்தவமுண்டாம்  
யாகமுந்தவசமுண்டாகும்—உண்டேல் - (அவைக) ளுண்டானால்



ல்—ஆனதோர்சிருட்டியுண்டாம். ஆகியவொப்பற்றசிருட்டியுண்  
டாகும்—அன்மெனில்—(இவைக)எல்லாவிடின்—சிருட்டிமாநு  
ம்—சிருட்டியுங்கெயி (மாதலால்)—ஊனமீசுரர்கோன்—குறைவ  
ற்றவகோந்திரனாகிய (பிரகலாதன்)—இவ்வுடலொழிம்—இச்சரீர  
த்தோழிம்—ஊழியாழக—ஊழிகாலம்வர்த்தக்கடவன்—(எ-று.)

(இதுவுமது.)

பரமமாமிசனாலேபாலிக்குங்கடவுணிதி..... \*  
திரமுறவிவ்வாறென்றுசுந்தித்தசெங்கண்மாய..... \*  
னாவணப்பாயனிங்கியசுரர்கோனருகுசேர்ந்தான்..... \*  
பிரமலோகத்தைபொக்கும்பெரியபாதலநகர்க்கே..... \*

(இ-ள்.) பரமமாமிசனால்—பரமேஸ்வரனால்—பாலிக்குங்கடவு  
ணிதி—இரட்சிக்கின்றதெவ்நீதியானது—திரமுற—ஸ்திரம்பொ  
ருந்தும்படி—இவ்வாறென்று—இந்தப்ரகாரஞ்செய்யவேண்டுமெ  
ன்று—சுந்தித்தசெங்கண்மாயன்—சிந்தனைசெய்த சிவந்தகண்க  
ளையுடைய விஷ்ணுவானவர்—அரவணப்பாயனிங்கி—சம்பசய  
னத்தைகவிடயி—பிரமலோகத்தையொக்கும் பெரியபாதலநகர்க்கு  
கு—சத்தியலோகத்தையொத்த பெரிதான பாதாள லோகத்தில்—  
அசுரர்க்கானருகுசேர்ந்தான்—அசுரர்க்கரசனான (பிரகலாதனது)  
சம்பத்திலடைந்தார்—(எ-று.) [இ-சு-க-ம்] சீவன்முத்தனாயபி  
ரகலாதன் விதேகமுத்தியையடைந்தாற் பரமேஸ்வரநியதி தவநி  
ப்போமென் றுலோகத்தவ னெப்போதுஞ் சீவன்முத்தனாயசி  
வருக்கும்படி மனத்திந்தித்தவ னிருக்கு மிடத்துக் கெழுந்தரு  
ளினொன்பதாம்.

(சமாதியினின் றுஞ் சாக்ஷாதீகாரத்துக்குவெளிப்படுத்தல்.)

வேறு.

கருடவாகனத்துறைபவன்கவரிசேர்செங்கைத்..... \*  
திருமடநீதைவாழ்வலத்தினனெம்படைசெறியு..... \*  
மிருபுறத்தினன்மறவருமுனிவருமிறைஞ்சு..... \*  
வருளுநாயகனசுரனையுணர்ந்தியென்றருளி..... \*

(இ-ள்.) கருடவாகனத்துறைபவன்—கருடவாகனத்தில்வசிப்ப  
வனும்—கவரிசேர்—வெண்சாமரஞ் சேர்ந்திருக்கின்ற—செங்கை  
த்திருமடநீதை—சிவந்தகரங்களையுடையவிலக்குயி—வாழ்வலத்தி  
னன்—வாழ்கின்ற வலதுபக்கத்தை யுடையவனும்—ஐம்படைசெ  
றியும்—பஞ்சாபுதங்கணிறைந்த—இருபுறத்தினன்—இருபுறத்தை

யுடையவனுமாகிய—தேவருமுனிவருமிறைஞ்சு—தேவர்களுமு  
னிவர்களுடவணங்க—அருளுநாயகன்—அருள்செய்யத்தவனான  
விஷ்ணு—அசுரனையுணர்ந்தியென்றருளி—பிரகலாதனையறிவாயெ  
ன்றனுக்கிரகித்து—(எ-று.) (௫௪)

(சமாதியினின் றும்வெளிப்படல்.)

வலம்புரித்தொனிகளப்பினன்மாதிரம்பிளப்ப..... \*  
நிலம்பிளப்பறநெடுந்திசைபிளப்பறநிமிர்ந்த..... \*  
வலம்புமோதையான்மெல்லெனமெல்லெனவறிந்தா..... \*  
னலம்பயப்புறுதற்பதத்தொன்றியதல்லோன்..... \*

(இ-ள்.) வலம்புரித்தொனிகளப்பினன்—பாஞ்சசன்னியத்தொ  
னியையெழுப்பினான்—மாதிரம்பிளப்ப—ஆகாயப்பிளக்கும்படி  
யாகவும்—நிலம்பிளப்பற—பூமியிளக்கும்படியாகவும்—நெடுந்  
திசைபிளப்பற—நீண்டதிக்குகளிபிளக்கும்படியாகவும்—நிமிர்ந்  
த—ஒங்கிய—அலம்புமோதையால்—அதிராநிஃதப்பொலியினால்  
—நலம்பயப்புறு—நன்மையை யுண்டாக்குகின்ற—தற்பதத்தொ  
ன்றிய—தற்பதத்திற்கவந்த—தல்லோன்—நன்மையையுடையபிரக  
லாதன்—மெல்லெனமெல்லென—மெல்லெல்ல—அறிந்தான்—அறி  
வுற்றான்—(எ-று.) (௫௫)

(இதுவுமது.)

பிராணசத்திதான்பிரமரந்திரதின்னுபெயர்ந்து..... \*  
புராதனப்படிநாடிகளாலெங்கும்பொருந்தி..... \*  
விராவலுற்றனவொன்பதுதுவாரத்துமேவப்..... \*  
பராபரத்தினையறிந்துளோனறிவுசம்பலித்த..... \*

(இ-ள்.) பிராணசத்திதான்—சைதன்யசத்தியானது—பிரமரந்  
திரதின்னு—பிரமரந்திரத்தினின் றும்—பெயர்ந்து—பிரிந்து—புரா  
தனப்படி—முன்னுள்ளப்ரகாரம்—நாடிகளால்—நாடிகளினால்—  
எங்கும்பொருந்தி—எவ்விடத்துமமைந்து—விராவலுற்றன—கலத்  
தையுற்றனவாய்—ஒன்பதுதுவாரத்துமேவ—நவத்துவாரங்களி  
னும்பொருந்த—பராபரத்தினையறிந்துளோன்—பராபரத்தையறி  
ந்தபிரகலாதனது—அறிவுசம்பலித்த—அறிவுண்டாயிற்று. (எ-று.)

(இதுவுமது.)

அறிவுதொன்றியுட்பிராணதற்பணநிழலாகி..... \*  
யறிவதாம்பொருணுக்குற்றதன்னதாமறிவு..... \*  
பிறிவதாமறிபொருளிலேமனத்தன்மைபெற்ற..... \*  
பிறிவினாமுகந்தற்பணத்திருமைபெற்றதுபோல்..... \*



(இ-ள்.) அறிவுதோன்றி- அறிவுண்டாய்—உப்பிராணன்-உள்  
 னிற்பிராணனென்னும்—தற்பணநிழலாகி- கண்ணாடியின்சாயை  
 யாகப்பிரதிபலித்து—அறிவதாம்பொருள்-விடயவஸ் துக்களை—  
 தோக்குற்ற- பார்த்தது—அன்னதாமறிவு- அவ்வறிவானது—பி  
 றிவதாமறிபொருளில்- வேருனவிடயத்தில்—பிரிவிலாமுகம்- பி  
 ரிவற்றமுகமானது—தற்பணத்து - கண்ணாடியினால்— இருமை  
 பெற்றதுபோல்- இரண்டாத்தலை யடைந்ததுபோல— மனத்தன்  
 மைபெற்ற-மனக்குணத்தையடைந்தது—(எ-று.) (௫௭)

(இதுவுமது.)

அற்பமுள்ளமங்குரித்தலுமரும்பவிழ்வுற்ற.... \*  
 வுற்பலங்கள் போன்மெல்லெனமலர்வுற்றவொண்கண் \*  
 னிற்பதாப்தரம்புறுபொறியறிவுகணிதைய. .... \*  
 தற்பிராணனுமபானனுமெங்க னுநடந்த.... \*

(இ-ள்.) அற்பமுள்ளமங்குரித்தலும்-அற்பமாகமனதுமுனைத்  
 தமாத்திரத்தில்—அரும்பவிழ்வுற்ற-முனைகவிரிந்த—உற்பலங்கள்  
 போல்- நீலோற்பலத்தைப்போல—ஒண்கண்- அழகியகண்கள்—  
 மெல்லெனமலர்வுற்ற- மெள்ளவிழித்தன—நிற்பதாய்- நிற்பதாகி  
 யிருக்கின்ற—தரம்பு-தரம்புகளிலும்—உறுபொறி- பொருந்திய  
 விந்திரியங்களிலும்—அறிவுகணிதைய- உணர்வுகணிதைய—தற்  
 பிராணனுமபானனுமெங்க னுநடந்த-தல்லபிராணவாயுவுமபான  
 வாயுவுமெங்குநடந்தன—(எ-று.) (௫௮)

(இதுவுமது.)

அமைவில்காற்றுற்றபதுமம்போலசைவினையடைந்தா... \*  
 னிமைகளுக்கிடையளவிலேமனத்தடித்தெழுந்த... \*  
 சமைவுறத்தெரிக்கண்மனம்பிராணன்மெய்தயங்கக் ... \*  
 கமையின்மிக்கவன்விளங்கினன்கருணைமால்காண.... \*

(இ-ள்.) அமைவில்காற்றுற்ற-அமைதியான தென்றற்காற்றிலக்  
 ப்பட்ட—பதுமம்போல்-தாமரைப்பூவைப்போல—அசைவினை  
 யடைந்தான்- (பிரகலாத) னசைந்தான்— இமைகளுக்கிடையள  
 வில்-இமைதேரத்தினுள்—மனத்தடித்தெழுந்த- மனதுத்தடித்  
 ண்டாயிற்று—சமைவுறத்தெரி-உண்டாய்த்தெரிகின்ற—கண்-க  
 ண்ணும்—மனம்-மனமும்—பிராணன்-பிராணனும்—மெய்-சரீ  
 ரமும்—தயங்க-பிரகாசிக்க—கமையின்மிக்கவன்- பொருளையி  
 ன்மிகுந்தபிரகலாதன்—கருணைமால்காண- அருள்வடிவமுள்ளவி

(இதுவுமது.)

பரந்துநாட்டங்களுக்கினமனனமும்பருமை... \*  
 நிரந்தரித்தனவவ்யபினவன்மனைநெடுமால் .... \*  
 சுரந்தவன்புடனோக்கியெயருள்செய்வான் தூயோய்... \*  
 புரந்தரன்புகமுனதுசீர்நோக்குவாய்புரிந்து. .... \*

(இ-ள்.) பரந்துநாட்டங்களுக்கின- விகசிதமாய்கண்கள்பா  
 ர்த்தன—மனனமும்- மனதும்— பருமைநிரந்தரித்தன- பூரண  
 மாகநிறைந்தது—அவ்யபின்- அப்பொழுது—அவன்மனைநெடு  
 மால்-அப்பிரகலாதனைவிஹிட்டுணுவானவர்—சுரந்தவன்புடனோக்கி  
 -மிகுந்தகிருபையுடன்பார்த்து—அருள்செய்வான் - அனுக்கிரக  
 ன்செய்வார்—தூயோய்- பரிசுத்தமானபிரகலாதன—புரந்தரன்  
 புகழ்-தேவேந்திரன் னுதிக்கின்ற—உனதுசீர்-உனதுசெல்வத்தை  
 —புரிந்துநோக்குவாய்- விரும்பிப்பார்ப்பாய்—(எ-று.) [இ-ஈ  
 க-ம்] சமாதியினின்றும் திரும்பினவனைச் சகசத்திற் சர்வம்பிரம  
 மயமாய் விளங்காநின்ற நிரதிசயாதந்தமானவுனதுசெல்வத்தை  
 ப்பாரொன் றனுக்கிரகஞ் செய்தாரொன்பதாம். (ஈய)

(சகசநிஷ்டையை யனுக்கிரகித்தல்.)

உடலேநோக்குதியகாலத்திலுன்னுடையுடலை.... \*  
 விடநினைப்பதென்பற்றுதல்விதிதல்சங்கற்பம்..... \*  
 படர்கிலாவுனக்கபாவமும்பாவமுமுடலிற்... \*  
 ரெடரிற்சேதமென்னெழுதியாலிருத்தியாற்றூயோய்..... \*

(இ-ள்.) உடலேநோக்குதி-சரீரத்தைப்பார்ப்பாய்—அகாலத்தி  
 ல்-காலமல்லாதகாலத்தில்—உன்னுடையுடலை-உனதுசரீரத்தை—  
 விடநினைப்பதென்- விட்டுவிடநினைப்பதென்ன—பற்றுதல்-பற்  
 றுதலும்—விதிதல்-விதிதலுமாகிய--சங்கற்பம்- சங்கற்பமானது  
 —படர்கிலாவுனக்கு-வளராதவுனக்கு—அபாவமும்- அபாவமும்  
 —பாவமும்-பாவமும்—உடலிற்றெடரில்- சரீரத்திற்றெடர்ந்தா  
 ல்—சேதமென் - குறைவென்ன—எழுதி- (சமாதியைவிட) டெ  
 முத்திருப்பாய்—தூயோயிருத்தி- பரிசுத்தமானபிரகலாதன (சீ  
 வன்முத்திபதத்தி) விருப்பாய்—(எ-று.) (ஈக)

(சீவன்முத்தனுக்குமரணஞ்சிறப்பன்றெனல்.)

சீவன்முத்தனாயிந்தவுடலொடுஞ்செங்கோற் - - - \*  
 காவலாளனுய்ச்சுமைபறக்கற்பமட்டிருப்பாய் - - - \*  
 பாவகன்சுடப்பன்னிருகதிர்குடவுலகம் - - - \*



(இ-ள்.) சீவன்முத்தனும்-சீவன்முத்தனாகிய--நீயிந்தவுடலொ  
டும்-நீயிந்தச்சீரத்தோடும்--செங்கோற்காவலாளனாய்-நீதியை  
க்கார்த்தினவனாய்--சீமையற- (சம்சார) பாரமில்லாமல்--கற்  
பமட்டிருப்பாய்-கற்பமளவுமிருக்கக்கடவாய்--பாவுகன்சுட-அ  
க்கினியானதெரிக்க--பன்னிருகதிர்சுட-பன்னிரண்டுருளியொரி  
க்க--உலகமியாவதும்-சகமனைத்தும்--கெடாநிருப்ப-கெடாம  
லிருக்க--வாளா-வினாக--நீயிறப்பதென்-நீமரணமடைவானே  
ன்--(ஏ-அ.)

(சுஉ)

(பெத்தனுக்குமரணஞ்சிறப்பாமெனல்.)

ஓங்குமாசையாம்பாசத்தாலுறப்பிணிப்புண்டு - - - \*  
வீங்குமுள்ளுணர்வதன்வழியோடியேமெலிந்து - - - \*  
தாங்குசெய்கையான்மனமிகச்சலிப்பவர்க்கன்றோ - - - \*  
தீங்குமேவியமரணந்தான்சிறப்பதுசுகத்தில் - - - \*

(இ-ள்.) ஓங்குமாசையாம்பாசத்தாலுறப்பிணிப்புண்டு - பாசத்  
தால்-கயற்றினால்--உறப்பிணிப்புண்டு-பொருத்தக்கட்டுப்பட்டு  
--வீங்குமுள்ளுணர்வு-பருக்கின்றவந்தக்கரணமானது--அதன்  
வழியோடி-அப்பாசமார்க்கத்திற்கென்று--மெலிந்து-இளைத்து  
--தாங்குசெய்கையால்- (சம்சாரத்தைச்) சுமக்கின்றதொழிலினால்  
--மனம்-மனமானது--மிகச்சலிப்பவர்க்கன்றோ-மிகவுஞ்சஞ்  
சலமானவர்களுக்கல்லவா--தீங்குமேவியமரணந்தான்-தீமை  
பொருந்தியமரணமானது--சுகத்தில்-உலகத்தின்கண்--சிறப்ப  
து-சிறத்திருப்பது--(ஏ-அ.)

(சுந)

(சீவன்முத்தனதாயுளேசிறப்பாமெனல்)

அகங்கரத்தினையகற்றியோர்பற்றின்நியனைத்துஞ் - - - \*  
சுகந்தருஞ்சமமானவராயுவேசுகமாம் - - - \*  
முகந்தவாசையஞ்சினமுமற்றுக்குளிர்தியாற் - - - \*  
செகங்கனின்கரியானவராயுவேசிறக்கும் - - - \*

(இ-ள்.) அகங்கரத்தினையகற்றி - அகம்பாவத்தைநீக்கி--ஓர்ப  
ற்றின்நி-ஓர்பற்றில்லாமல்--அனைத்தும்-சகலமும்--சுகந்தருஞ்  
சமமானவர்-சுகத்தைக்கொடுக்கின்றசமத்துவமானவர்கள்--ஆ  
யுவேசுகமாம்-ஆயுளேசுகமாம்--உகந்தவாசையும்-மிகுந்தராக  
மும்--சினமுமற்று-துவெடமுமில்லாமல்--உக்குளிர்தியால்-  
உள்ளேகுளிர்த்தவநிலினால்--செகங்கனின்கரியானவர்-உலகங்  
களுக்குச்சாட்சியானவர்களுடைய--ஆயுவேசிறக்கும்-ஆயுளேசி  
றப்பாம்--(ஏ-அ.)

(சுச)

(பட்டாபிடேகஞ்செய்துகொள்ளெனல் - வேறு.)

பற்றுவான்பற்றுபொருளிரண்டும்பயில்பந்த - - - \*  
மற்றபோதுபசாந்திதோன்றிமதுநிலைமை - - - \*  
பெற்றபோதுவீடெனும்பெயரந்தினைபெறுமால் - - - \*  
வெற்றிவீரசிங்காதனத்திருத்திடாவிளங்க - - - \*

(இ-ள்.) பற்றுவான்-பற்றுகின்றவனும்--பற்றுபொருள்-பற்  
றுகின்றவிடயங்களுமாகிய--இரண்டும்-(இவ்) விரண்டும்--பயி  
ல்பந்தம்-சொல்லுகின்றபந்தமாம்--அற்றபோது-அதுபட்ட  
போது--உபசாந்திதோன்றிமும்-உபசாந்தமுண்டாகும்--அது  
நிலைமைபெற்றபோது-அவ்வுபசாந்தநிலையாகவடைந்தபோது--  
வீடெனும்பெயர்-மோகமென்னும்பெயராம்--அந்தநிலைபெறு  
ம்-அந்தநிலையைநீயடைந்தபடியால்--வெற்றிவீரசிங்காதனத்து  
--வெற்றியுள்ளவீரசிங்காசனத்தினிடத்தில்--விளங்க-பிரகாசிக்கு  
ம்படியாய்--இருத்தி-இரு--(ஏ-அ.)

(சுரு)

(பட்டாபிடேகஞ்செய்ததொடங்கல்.)

குறாசெய்சங்கினதோசையாற்குமுறுதவந்த - - - \*  
புறாயில்வானவர்மங்கலப்பணிசெய்தபுகழ் - - - \*  
வினாவிலின்னுனைமாமுடிமிலைச்சுவனே - - - \*  
யரசெய்சந்தியூழியினளவெனவருளி - - - \*

(இ-ள்.) குறாசெய்-ஓலியைச்செய்கின்ற--சங்கினதோசையா  
ல்-சங்கத்தொனியினால்--குமுறுதவந்தபுறாயில்வானவர்-சத்திக்  
கவந்தகுற்றமற்றதேவர்கள்--மங்கலப்பணிசெய்தபுகழ்-மங்க  
லத்தொழிலைச்செய்துதுதிக்க--வினாவிலின்னு - சீக்கிரத்திவிபி  
போது--நானே-யானே--உனை-உனக்கு--மாமுடிமிலைச்சுவன்  
--மகாமுடியைத்தரிப்பன்--ஊழியினளவென-கற்பகாலபரியந்  
தம்--நீயரசுசெய்க-நீயரசாக்கி செய்யக்கடவா யென்று--அரு  
ளி-அனுக்கிரகித்து--(ஏ-அ.)

(சுந)

(பட்டாபிடேகந்தரித்தல்.)

மங்கலப்புனல்கொணர்கெனமஞ்சனமாட்டி - - - \*  
சங்குசக்கரந்தரித்தனகைகளாற்றுகே - - - \*  
புங்கவத்திரள்போற்றிடப்பொன்முடிசூட்டி - - - \*  
யங்கண்சுதனசுரர்கோனுக்கிவையறைந்தான் - - - \*

(இ-ள்.) மங்கலப்புனல்-மங்கலதீர்த்தங்களை--கொணர்கென-  
கொண்டுவருகவென்று (சொல்லி)--மஞ்சனமாட்டி - அபிடேக  
(நாரு)



ஞ்செய்வித்து—சங்குசக்கரம்—சங்குசக்கரத்தை—தரித்தனகை  
களால்—தரித்திருக்கின்றகரங்களினால்—தானே—சுயமாக—புங்க  
வத்திரள்போற்றிட—தேவர்குழாங்கடோத்திரஞ்செய்ய—பொன்  
முடிசூட்டி—அழகிய (விரத்தின) கிட்டத்தைத்தரித்து—அங்கண  
ச்சுதன்—அழகியகண்களையுடையவிஷ்டிணுவானவர்—அசுரர்கோ  
னுக்கு—அசுரோசனானபிரகலாதனுக்கு—இவையறைந்தான்—இவை  
களைச்சொன்னார்—(எ-று.) (௬௭)

{ எப்பொழுதுஞ்செய்யமுத்தனாயிருக்கும்படி  
யனுக்கிரகித்தல்.

தள்ளின்மேருவும்புலனமுமருக்கனுஞ்செய்ய - - - \*  
முள்ளநாளெலாமரசெய்துயர்கெனவருளி - - - \*  
கள்ளமாயையின்சிருட்டியொன்றொளித்தல்போற்கணத்தில் \*  
வெள்ளவானவர்குழாத்தொடுமறைந்தனன்விண்ணி - - - \*

(இ-ள்.) தள்ளின்மேருவும் - அசைத்தற்கரியமகாமேருவும்—  
புலனம்—புமியும்—அருக்கனும்—சூரியனும்—சசியும்—சந்திரனும்  
(மாகியவிவர்கள்)—உள்ளநாளெலாம்—உள்ளகாலங்கெல்லாம்—  
அரசுசெய்து—அரசாணிசெய்து—உயர்கெனவருளி—உயர்வாகத்  
கடவாயென்றனுக்கிரகஞ்செய்து—கள்ளமாயையின்—பொய்யா  
கியமாயையினது—சிருட்டியொன்று—ஒருசிருட்டியானது—ஒ  
ளித்தல்போல்—மறைதலைப்போல—கணத்தில்—கண்ணதேரத்தில்—  
வெள்ளவானவர் - மிகுந்ததேவர்கள்—குழாத்தொடும் - கூட்டத்  
தொடும்—விண்மறைந்தனன்—விஷ்டிணுமறைந்தார்—(எ-று.)  
[இ-அ-க-ம்] நியதிப்படி யித்தேகத்தோடுஞ் சேவன்முத்தனாய்ச்  
சகசாதந்தாம்புதியாகத் சுதித்திருக்கும்படி யனுக்கிரகித்தெழுந்  
தருளினொன்பதாம். (௬௮)

(ஆத்மாவிற்கொந்தமனமெங்கனம்வெளிப்பட்டதெனின்)

என்னவோதியவசிட்டனையிராகவனேக்கி - - - \*  
யன்னதானவர்க்கரசனுய்விடுற்றவறிஞன் - - - \*  
றன்னதுள்ளமெய்ப்பரத்திலேதன்மயமான - - - \*  
பின்னர்மால்சங்குஞ்சையாற்பிறந்ததெப்பரிசோ - - - \*

(இ-ள்.) என்னவோதியவசிட்டனை—(இப்படி) யென்றுசொல்லி  
யவசிட்டமுனியை—இராகவனேக்கி - இராமன்பார்த்து—அன்  
னதானவர்க்கு—அப்படிப்பட்டவசர்க்கு—அரசனுய்—இரா  
சாவாய்—விடுற்றவறிஞன்—மோகனமடைந்தஞானவான்—தன்  
னதுள்ளம்—அவனதுமனம்—மெய்ப்பரத்தில்—உண்மையானபி

ரமத்தில்—தன்மயமானபின்னர்—தன்மயமானபின்பு—மால்சங்கு  
கிஞ்சையால்—விஷ்டிணுவினுடைய சங்கத்தொனியில்—பிறந்  
ததெப்பரிசு—உண்டானதெந்தப்பரகாரம்—(எ-று.) (௬௯)

{ மனதுருவநாசமாயருவத்தோடு  
மிலாபா லாபங்களின்மிச சேவன்முத்தரிடத்திற்  
சுத்தவாசனையாகத்தங்கியிருக்குமெனல் }

எனவினாவலுமிராமனுக்கருந்தவனுடைப்பா..... \*  
எனல்பயிற்றவித்தாமெனவமலவாதனைதான்..... \*  
கனமில்சேவன்முத்தருக்கெலாமிதயத்தின்கண்ணே..... \*  
சுன்னவங்குரமீண்டிலதாடியேசாரும்..... \*

(இ-ள்.) எனவினாவலும்—என்றுகேட்டமாதிரித்தில்—இராம  
னுக்கு—இராகவருக்கு—அருந்தவனுடைப்பான்—அரியதவமுடை  
யவசிட்டர்சொல்லுவார்—அனல்பயிற்றவித்தாமென—அக்கினி  
யில்வறுக்கப்பட்ட விதையாமென்று சொல்லும்படி—அமலவா  
தனைதான்—சுத்தவாதனையானது—கனமில்—(சம்சார) பாரமில்  
லாத—சேவன்முத்தருக்கெலாம்—சேவன்முத்தர்க ளனைவர்க்கும்—  
இதயத்தின்கண்—இருதயத்தினிடத்தில்—சுன்னவங்குரம் - சுநந  
மென்னுமுனையானது—மீண்டிலதாடியேசாரும்—திரும்பவில்லா  
ந்தாகவேயிருக்கும்—(எ-று.) (௭௦)

(சுத்தவாசனையிருக்கின்ற கிரமத்தைப்போதித்தல்.)

வேறு.

சுத்தமாய்ப்பரமமாகித்தோற்றஞ்சாலுதாரமாகிச்..... \*  
சுத்தமாஞ்சாத்திகத்தைத் துன்றியேவிடாமலொன்றிச் ..... \*  
சுத்தவாத்துமத்தியானமயமதாய்த் துவக்கொன்றில்லாச் ..... \*  
சுத்தவாதனைகணித்தஞ்சமுத்திவாதனைபோனிற்கும் ..... \*

(இ-ள்.) சுத்தமாய்—பரிசுத்தமாகியும்—பரமமாகி—பிரமமாகி  
யும்—தோற்றம்—உண்டாதல்—சாலுதாரமாகி—மிகுந்தவுதாரமா  
கியும்—சுத்தமாஞ்சாத்திகத்தை - சுத்தமானசாத்துவிதகுணத்  
தை—துன்றியேவிடாமலொன்றி—பொருத்திவிட்டுவிடாமற்கல  
ந்ததாகியும்—சுத்தம்—பரிசுத்தமான—ஆத்துமத்தியானமயமதா  
ய்—ஆத்துமத்தியானமயமாகியும்—துவக்கொன்றில்லா—ஓராரம்  
பமுயில்லாததாகியுமிருக்கின்ற—சுத்தவாதனை—சுத்தவாதனையா  
னது—நித்தம்—எப்போதும்—சுமுத்திவாதனைபோனிற்கும்—சு  
முத்திவாதனையைப்போலச் (சேவன்முத்தர்களிடத்தி) லிருக்கும்  
—(எ-று.) (௭௧)



(அடங்கியிருந்த சுத்தவாசனை வெளிப்படு மெனல்.)

ஆயிரவருடஞ்சென்றுமங்கமேயிருக்கின்றேன் = = = \*  
மேயதாமவ்வத்தைமெல்லெனவொருபானின்று = = = \*  
தேயலதாகித்தோன்றுஞ்செறியுமவ்வத்தையாலே = = = \*  
தூயநற்சேவன்முத்தருணர்ச்சியைத்தொடர்வொன்றான் = \*

(இ-ள்.) ஆயிரவருடஞ்சென்று- ஆயிரவருடமானாலும்- அங்கமேயிருக்கில்- சரீரமானநிருந்ததானால்- உள்ளேமேயதாம்-உள்ளேமேயிபிருக்கின்றதாகிய- அவ்வத்தை- அச்சுத்தவாதனை யானது-மெல்லென-மிருதுவாக- ஒருபானின்று- ஒருபக்கத்திலிருந்து-தேயலதாகி- சோனத்தையடையாததாய்- தோன்றும்-உண்டாகும்-செறியுமவ்வத்தையால்- மித்தந்தவ்வத்தையாதனையினால்- தூயநற்சேவன்முத்தர் - பரிசுத்தமானநன்மையைபுடையசேவன்முத்தர்கள்(மன்னு)- உணர்ச்சியைத்தொடர்வொன்றான்- அறிதலைத்தொடருமென்று வசிட்டமுன்சொல்லார் (எ-று.) [இ-ச-க-ம்] சேவன்முத்தனதுபிராரத்தமண்பவிக்குதிமித்தம்பரத்திற்கலந்தமனதுபரமாகவே வெளிப்படுமென்பதாம்

பிரகலாதன்கதை முற்றிற்று.

அகதை - ௨௨ - இ - கவிதை - ஸுள்ளம்.

## கா திக தை .

(அவதாரிகை.)

முன்கதைபிற்பாசனமூர்த்தி யணக்கர்கத்திலுண்டானவிசாரத்தாம் கவனுபூதி ப்ரத்யக்ஷமாய்த் தின்னைத்தவிரசகமில்லையென்றறிந்ததை யறிவித்து, இவ்வாத்மானுபவ முண்டாவதற்கிடரானமித்தையாமாயைத்தரிசித்ததைநீக்கவேண்டுமென்பதை யறிவிக்குறிமித்தங்காதிக்கையை நிரூபிக்கிறார்.

(மாயாவிசித்திரமறிவிக்கத்தொடங்கல்.)

பிறப்பிறப்பாம்பெயருடையவிறந்தமாயைப் பெருமையினைமுடிவுபெறப்பேசுவொண்ணு, வறப்பெரியதன்மனத்தையென்றான்

மாந்ருமல்லதொருவகையாலுமகற்றலாகாச், சிறப்புடையவன்மாயைவிரிவினுள்ளச்சித்திரந்தோன்றிடவுனக்குச் செப்புங்காலை, மறப்பறுசிந்தையனுகிக்கேட்டியென்னு மனுகுலநாயகனுக்குவசிட்டன்சொல்வான்.....

(இ-ள்.) பிறப்பிறப்பாம் - சதநமாணமென்னும் - பெயருடைய- நாமத்தையுடைய- இந்தமாயைப்பெருமையினை- இம்மாயையினதுபெருமையை- முடிவுபெறப்பேசுவொண்ணு-முடிவுண்டாகச்சொல்லக்கூடாததாம்- அறப்பெரியதன்மனத்தை- மிகவும்பெரிதாகியதனதுமனதை- வென்றான்மாயும்-செயித்தானாசுமாம்-அல்லது- அப்படியல்லாமல்- ஒருவகையாலும்- மற்றொருவகையினாலும்- அகற்றலாகா- தள்ளக்கூடாது- சிறப்புடையவன்மாயை-சிறப்புள்ளவலிபசுத்தமாயையின்- விரிவினுள்ள-மிருதியிலிருக்கின்ற-சித்திரந்தோன்றிட-அதிகயந்தோற்றுப்படி- உனக்குச்செப்புங்காலை - நினக்குச்சொல்லுங்காலைய- மறப்பறுசிந்தையனுகி- மறதியற்றசித்தத்தையுடையவாய்-கேட்டியென்னு-கேட்பாயென்று- மனுகுலநாயகனுக்கு-மனுகுலத்திறைவனுனபிராமனுக்கு-வசிட்டன்சொல்வான்-வசிட்டமுன்சொல்லத்தொடங்கினார்- (எ-று.) (க)

(காதிதவத்துக்காக மகாவிஷ்ணுப்ரசன்னமாதல்.)

மண்ணுலகிற்கோசலமாமண்டலத்தின்மறையவர்கோன்காதியெனவழங்கும்பேரோனுண்ணினைந்தோர்கருமத்தைக்கிளையநீங்கியொருவனம்புக்கொருவாவியுதகத்தூடே, நண்ணியனிகமுத்தளவாயமிழநின்னுநற்றவஞ்செய்தெண்டிங்கண்டந்தவெல்லெ, கண்ணருளான்மாயவன்வந்தவன்முன்றோன்றிக் கருத்தென்கொலளித்துமெனக்கழறலோடும்.

(இ-ள்.) மண்ணுலகில்- பூலோகத்தில்- கோசலமாமண்டலத்தின்-கோசலமென்னுந்தேசத்தில்-மறையவர்கோன்-பிராமணசிஹிதன்- காதிபெனவழங்கும்பேரோன்- காதியென்னுவழங்குகின்றநாமத்தையுடையவன் - ஓர்கருமத்தை- ஒருகாரியத்தை-உண்ணினைந்து-மனதினைத்து-கிளையநீங்கி-உறவினாவாவிட்டு- ஒருவனம்புக்கு-ஒருவனத்திற்புக்கு-ஒருவாவியுதகத்தூடு- ஒருதடாகசலமத்தியில்-நண்ணி-பொருந்தி- அணிகமுத்தளவாய்- அழகியகண்டமட்டும்- அமிழநின்னு-முழுகநின்னு- நற்றவஞ்செய்து- நல்லதவத்தைச்செய்து - எண்டிங்கண்டத்தவெல்லெ - எட்டுமாதஞ்சென்றகாலத்தில் - கண்ணருளால்- (நாநு)



பெருமைபொருந்தியிருப்பையினால்—மாயவன்வந்து—விஷ்ணு  
வந்து—அவன்முன்றோன்றி—அக்காதியின்முன்புர்தியசுமாய்—  
கருத்தென்கொல்—(உனது) கருத்தென்ன—அளித்துமென—தரு  
கின்றோமென்று—கழறலோமும்—சொல்லவும்—(எ-று.) (உ)

(மாயையைத்தரிசிக்கவேண்டல்.)

சலநின்றுங்களையேறிக்காதியென்னுந்தவமறையோன் கைதொ  
ழுதுசகமண்டத்தி, லலகிலுயிர்மனக்கமலத்தகலாவண்டேயச்சுத  
னேயநந்தாவென்றன்பாற்போற்றிச், சலனமறுதற்பரத்திற்சம்ப  
ந்தித்துச்சுதநமரணத்துருவாற்சகங்களாகி, யலமருநீடாச்சுசரிய  
ஞ்செய்வதாய்நீயளித்தமாயையைக்காணவருடியென்றான் .... \*

(இ-ள்.) சலநின்றுங்களையேறி—(தடாக) சலத்தினின்றுங்களா  
யில்வைந்து—காதியென்னும்—காதியென்கின்ற—தவமறையோ  
ன்—தவத்தைபுடையபிராமணனாவன்—கைதொழுது—நமஸ்க  
கரித்து—சகமண்டத்தில்—உலமென்னுமண்டத்தில்—அலகிலுயி  
ர்—அளவற்றவாத்மாக்களுடைய—மனக்கமலத்து—இருதயதாம  
ரையில்—அகலாவண்டே—நீங்காதுருக்கின்றபிரமரமே—அச்சுத  
னே—அச்சுதா—அதந்தாவென்று—அதந்தனையென்று—அன்பா  
ற்போற்றி—அன்பினுற்றுதித்து—சலனமறுதற்பதத்திற்சம்பந்  
தித்து—நிச்சலமானபிரமத்திற்கலந்திருந்து—சுதநமரணத்துரு  
வால்—பிறப்பிறப்பின்வடிவத்தினால்—சகங்களாகி—உலகங்களாய்  
—அலமருநீடாச்சுசரியம்—சஞ்சலப்படாநின்ற மிகுந்தவதிசயத்  
தை—செய்வதாய்—செய்வதாயிருக்கின்ற—நீயளித்தமாயையை—  
நீபடைத்தமாயாவ்வருபத்தை—காணவருடியென்றான்—தரிசி  
கும்படியருளிவாயென்கேட்டார்—(எ-று.) (ரு)

(மாயையைத்தரிசித்ததைநீக்குவாயென்றருளியேருதல்.)

அந்தணன்வேண்டலுமாயைகாண்டுகண்டாலகற்றுதுயேலகற்று  
கெனவருளிமாயன், கந்திருவிநகரம்போன்மறைதலோடுங் கரு  
ணைமூர்த்தியைக்கண்டகளிப்பினாலே, சந்ததமுட்குளிக்காதியந்த  
க்காணிற்றவத்தொடுசின்னொளிர்ந்துதானேயோர்நாட்; சிந்தனை  
யிலரியுரைத்தவுரையைநாடித்தேமலரோடையின் மூழ்கச்சென்  
ருனன்றே .... \*

(இ-ள்.) அந்தணன்வேண்டலும்—பிராமணன்பிரார்த்தித்தவள  
வில்—மாயைகாண்டி—(அப்படியே) மாயையைக்காணக்கடவா  
ய்—கண்டால்—பார்த்தையேயாலால்—அகத்துதியேலகற்றுதுயே

னவருளி—தள்ளுவாயாலுற்றள்ளக்கடவாயென்றனுக்கிரகித்து—  
மாயன்—திருமாலானவர்—கந்திருவநகரம்போல்—கந்திருவநகர  
த்தைப்போல—மறைதலோடும்—மறையவும்—கருணைமூர்த்தி  
யை—கருணைவருபியை—கண்டகளிப்பினால்—தரிசித்தசந்தோட  
த்தினால்—சந்ததமுட்குளிக்காதி—எப்போதுமகமகிழ்ச்சியடைந்  
தகாதியானவர்—அந்தக்கானில்—அவ்வனத்தில்—தவத்தொடுசின்  
னொளிர்ந்து—தவசுடன்சிறிதுநாளிருந்து—தானேயோர்நாள்—  
தானேயொருதினம்—சிந்தனையில்—மனதில்—அரியுரைத்தவுரா  
யைநாடி—விஷ்டிணுவானவருளிச்செய்தவாக்கியத்தைச்சிந்தித்  
து—தேன்மலரோடையின்—தேனுள்ளதாமரைப்பூக்கணிதைந்  
திதடாகத்தில்—மூழ்கச்சென்றான்—மூழ்கும்படிபோயினான்—  
(என்றவாறு.) (ச)

(மாயையைத்தரிசித்தல்.)

வனம்படிந்தங்கதனுட்கெய்விதிக்கேவெதமந்திரமுந்தியானமுந்  
தான்மறந்துகாதி, யினம்பயிறன்மனைக்கேதான்மனைநோயாலி  
றந்தவனாகக்கண்டானினத்தோரொல்லாங், கனம்படமொய்த்திரு  
புறத்துமலறத்தேவிகாற்கடைக்கேவிழுந்தலறக்காதன்மாதா, த  
னம்பருகத்தருவனபோலனைத்துக்கொண்டு தழன்மிதித்தாள்  
போற்பதைத்துத்தளரக்கண்டான் ..... \*

(இ-ள்.) வனம்படிந்து—தீர்த்தத்தின்மூழ்கி—அங்கதனுள்—அ  
ச்சலத்தில்—செய்விதிக்கு—செய்யப்பட்டவிதிப்படிக்கு—வேத  
மந்திரமும்—வேதமந்திரங்களுக்கும்—தியானமும்—தியானங்களை  
யும்—காதி—காதியானவன்—மறந்து—மறந்துவிட்டு—இனம்ப  
யில்—பந்துக்களிருக்கின்ற—தன்மனைக்கு—தனதுவீட்டில்—தன்  
னைநோயால்—தன்னைவிபாதியினால்—இறந்தவனாகக்கண்டான்—ம  
ரித்தவனாகப்பார்த்தான்—இனத்தோரொல்லாம்—பந்துக்களனைவ  
ரும்—இருபுறத்தும்—இரண்டுபக்கத்திலும்—கனம்படமொய்த்  
தலற—மிகவுமொய்த்துக்கொண்டுகதறவும்—தேவி—பாரியாள்—  
காற்கடைக்கேவிழுந்தலற—காற்கடையில்விழுந்தலறவும்—காத  
ன்மாதா—புத்திரவாஞ்சையையுடையவன்னையானவர்—தனம்ப  
ருகத்தருவனபோல்—தன்னியபானம்பண்ணக் கொடுப்பனபோ  
ல்—அனைத்துக்கொண்டு—கட்டிக்கொண்டு—தழன்மிதித்தாள்  
போல்—அக்கினியமிதித்தவள்போல—பதைத்துத்தளரக்கண்  
டான்—பதைப்பதைத்துத்தளர்ச்சியடையப்பார்த்தான்—(எ-று.)

(இதுவுமது.)

ஆமளவிலமித்தனசெய்தபூஞ்சுற்றத்தாரனல்கொளுத்தசாம்பரா  
யங்கமெல்லா, மீமமுறக்கண்டானச்சலத்தினுடையிருக்கின்றகா



தினதிதயத் துள்ளே, தோமுறுமாகுலமிருந்தபுந்தியாலே துகள்  
தத்தல்புற்றனாற்றேன் தக்கண்ட, வேமுறுசெய்கைகண்ணே  
லுமுள்ளதெல்லாமிராகவகேளெனமுனிவனிசைப்பதானான்.. \*

(இ-ள்.) ஆமளவில்- (இப்படி) யாகின் தசமயத்தில்— அடுத்த  
னசெய்து- (அதற்) கடுத்தகாரியங்களைச் செய்து— அருஞ்சுற்றி  
த்தார்- அழாநின்றவருவின்— அனல்கொளுத்தி- அக்கனிலய  
மீட்ட— அங்கமெல்லாம்- சரீரடியாவும்— சாம்பராய்- சாம்பலா  
கி— நமமுறக்கண்டான்- மயானத்திற் பொருந்திப் பார்த்தான்—  
அச்சலத்தினுமி- அந்தத்தீர்த்தமத்தியில்— இருக்கின்றகாதி- இரா  
நின்றகாதியானவன்— தனதிதயத் துள்- தன்மனை துள்— தோமு  
றுமாகுலமிருந்த- குற்றம்பொருந்தியவருத்தமிருந்த— புந்தியா  
ல்- புத்தியினால்— துகளறுதன்பால்- குற்றமற்றதன்னிடத்தில்—  
தன்னாற்றேன் தக்கண்ட- தன்னாலுண்டாகப்பார்த்த— ஏமுறுசெ  
ய்கைகள்- மயக்கம்பொருந்தியகிரியைகள்— மேலுமுள்ளதெல்  
லாம்- மேனடக்கின்றயாவையும்— இராகவகேளென- ஸ்ரீராமா  
கேட்பாயென்று— முனிவனிசைப்பதானான்- வசிட்டமுனிசொ  
ல்லத்தொடங்கினார்— (ஏ-மு.) (சு.)

(இதுவுமது.)  
இப்பாரி லுணநாட்டோருரினெல்லையிருக்கின்ற நீசனாய்க்கெரிப்  
போர்தங்கண், மைப்பாவையொருத்தியற்றொரு குலாகவருந்தி  
வளர்ந்து அகாலம்வந்தவெல்லை, கைப்பாலாய்ப்பிறந்து வளர்ந்து  
வெந்தகரிக்கட்டைபோலிறந்துக்காணையாகி, பெர்ப்பாதிநாய்க்  
கெரிப்போர்குலத்தில்தவந்தவொருகடைச்சிதனைமணஞ்செய்தொ  
ருமையானான் - - - - - \*

(இ-ள்.) இப்பாரில்- இந்தப்பூமியில்— உணநாட்டு- உணனதே  
சத்தின்— ஒருரினெல்லை- ஒருநகரத்தின்முடிவில்— இருக்கின்றநீ  
சன்- இராநின்றநீசனென்னும்— நாய்க்கெரிப்போர்தங்கண்- நாய்  
க்கெரிப்போர்கள் குலத்தில்— மைப்பாவையொருத்தி- கரிடப்  
புமைபோன்றவொருபெண்ணினது— வயற்றொரு குலாகி- வயற்  
றிலொருகருப்பமாய்— வருந்தி- வருத்தமுற்று— வளர்ந்து அகா  
லம்- வளர்ந்துசனக்கும்பருவம்— வந்தவெல்லை- வந்தபொழுது  
— கைப்பாலாய்ப்பிறந்து- கைக்குழந்தையாகப்பிறந்து— வள  
ர்ந்து- வளர்வுற்று— வெந்தகரிக்கட்டைபோல் - வெந்துபோன  
கரிக்கட்டையப்போல— நிறத்துக்காணையாகி - நிறத்தையுடைய  
வண்ணமகனாய்— ஒப்பாகி- (இழிவற்றனக்குத்தானே) சமானமா  
கி— நாய்க்கெரிப்போர்குலத்தில்- நாய்க்கெரிப்போருடையவமி

சத்தில்— வந்தவொருகடைச்சிதனை - பிறந்தவொருநீசப்பெண்  
னை - மணஞ்செய்தொருமையானான் - கலியாணஞ்செய்தொத்  
துமையானான்— (ஏ-மு.) (எ)

(இதுவுமது.)

வரைகளினும்வனங்களினுமுதலாயெங்குமனமுமுயிரும் போல  
வாழநாளிற், நறாய்சைதன்குலம்விளங்குமெந்தரீதம்மைச்சனி  
ப்பித்தான் கிலநாளிற்சனாவந்தெய்தி, தனாபெருகவருதலுமெத  
ழையாற்செய்யுதன்மனை தூரத்தியற்றிநண்ணலுற்றான், புறைய  
றுமாதவர்போலங்குறையநாளிற் புத்திரர்க்குஞ்சுமாவந்துபுகுந்  
ததன்றே .....

(இ-ள்.) வரைகளினும்- மலைகளிலும்— வனங்களினும் - காசை  
ங்களிலும்— முதலாயெங்கும் - முதலியவெவ்விடத்திலும்— மன  
முமுயிரும்போல- மனதும்பிராணனும்போல— வாழநாளில்-  
ஒத்துவாழ்கின்றகாலத்தில்— தனாமிசை- பூமியின்மேல்— தன் கு  
லம்விளங்க- தனதுவமிசய்விளங்கும்படிமைந்தரீதம்மைச்சனிப்  
பித்தான்- பிள்ளைகளைப்பெற்றான்— கிலநாளிற்சனாவந்தெய்தி- கி  
துதநாளின்மூப்புவந்தடைந்து— நனாபெருகவருதலும்- நனா  
மிகவுண்டாகவும்— தழையாற்செய்யும்- பன்னகத்தாற்செய்கின்  
ற— நன்மனை தூரத்தியற்றி- நல்லவிடதூரத்திற்கட்டி— நண்ணலு  
ற்றான்- வாசஞ்செய்தான்— புறையறுமாதவர்போல்- குற்றமற்றம  
காதபுகளைப்போல— அங்குறையநாளில் - அவ்விடத்தில்வசிக்கி  
ன்றகாலத்தில்— புத்திரர்க்கும்- (தனது) பிள்ளைகளுக்கும்— சுனா  
வந்துபுகுந்தது- மூப்புவந்துபொருந்திற்று— (ஏ-மு.) (அ)  
(இதுவுமது.)

மனையவட்கும் புத்திரர்க்குந் தனக்குஞ்சேர வார்த்திகம் வந்தது  
நோக்கிவருந்துநாளிற், மனையொழியவனைவனாயுங்காலன்மாய்ப்  
பச்சந்ததம்வாய்விட்டலறித்தனியாற்றாது, நினைவழிந்தோராகை  
யுமற்றதேகதேசநெடிதுழல்வான்கிரமெனுநீதிநாட்டிந், புனைமு  
டிபட்ட— சரிப்புருந்துவானிற் பொற்றெருப்போலொருதெரு  
விற்போகும்போதில்..... \*

(இ-ள்.) மனையவட்கும்- பாரியாளுக்கும்— புத்திரர்க்கும்- பிள்  
ளைகளுக்கும்— தனக்கும் - தனக்கும்— சேரவார்த்திகம்வந்தது  
நோக்கி- ஒருமித்து மூப்புவந்ததைப்பார்த்தது— வருந்துநாளில்-  
வருத்தப்படுகின்றகாலத்தில்— தனையொழிய- தன்னை நீங்கலாக—  
அனைவனாயுங்காலன்மாய்ப்ப- எல்லாநாயுங் காலன்கொல்ல— (நாசு)



ந்ததம்வாய்விட்டலறி- எப்பொழுதும்வாய்விட்டமுது-தனியா  
ற்றது-தனிமையைச் சகிக்கமாட்டாமல்- நினைவழிந்து- நினைவு  
கெட்டு- ஓராசையும்- ஓராசையுமில்லாதவனாய் - அநேக  
தேசம்-அளவற்றதேசங்களில்-நெடிதுழல்வான்-வெகுதூரஞ்சு  
ழல்கின்றவன்-கீரமெனுநீதிநாட்டில்- கீரமென்கின்றநீதியையு  
டையதேசத்தில்-புனைமுடிமன்னவன்-தரிக்கப்பட்டகிரீடத்தை  
யுடையவரசனது-நகரம்புகுந்து- பட்டணத்திற்புகுந்து-வா  
னிற்பொற்றெருட்போல்- விண்ணுலகத்திற் சொன்னமயமானவீ  
தியைப்போலிருக்கின்ற-ஒருதெருவிற்போகும்போதில்-ஒருவீ  
தியிற்செல்லும்போதில்-(எ-று.) (க)

(இதுவுமது.)

இறையவன்மாண்டன லுலகங்காக்கவேரோரிறைவனைக் கொண்  
டேகுதியென்றேவிச்செம்பொ, னிறைமணியாலலங்கரித்துவி  
த்ததந்திரபதியாொனத்தேடிநேரோபோதக், கறைவடிவோடி  
வன்கண்டானிவனையந்தக்கறையடிக்காணலுங்கரத்தாற்கமுத்திலே  
ற்றி- யுறைதருபானுவினுடன்செல்லுதயனாகமொத்ததுபல்லிய  
ஞ்சுந்ததுவரியொத்த.....\*

(இ-ள்.) இறையவன்மாண்டனன்-(இந்தகரத்) தரசன்மரணம  
டைந்தனன்-உலகங்காக்க-பூமியையிரகரிக்க-வேரோரிறைவ  
னை-வேரோராசனை-கொண்டேகுதியென்றேவி - எடுத்திக்கொ  
ண்டிவாவென்றுசொல்லி- செம்பொன் - சிவந்தசொன்னங்களி  
னாலும்-நிறைமணியால்-நிறைந்தவிரத்தினங்களினாலும்--அலங்  
கரித்து-அலங்காரஞ்செய்து-விடுத்தத்தந்தி- அனுப்பிய (பட்ட  
த்து) யானையானது-நிருபதியாொன-அரசனானது-தேடி  
நேரோபோத-தேடிக்கொண்டுநேரோவா- கறைவடிவோடிவன்  
கண்டான்-கறுத்தவுவத்தோடிருக்கின்றவிந்தநீசன்யானையைக்  
கண்டான்-இவனை - இந்தநீசனை-அந்தக்கறையடிக்காணலும்-  
அந்தயானைபார்க்கவும்- கரத்தாற்கமுத்திலேற்றி - குதிகையி  
னும்மத்தகத்திலேற்றிக்கொண்டு-உறைதரு-வாசஞ்செய்தல்-  
பானுவினுடன்செல் - சூரியனோடுஞ்செல்லுகின்ற - உதயநாக  
மொத்தது-உதயமலைக்கொப்பாயிற்று-பல்லியஞ்சுந்தது-ப  
வவாத்தியங்கள்சுழந்தது-உவரியொத்த-சமுத்திரத்துக்கொப்  
பாயிற்று-(எ-று.) (ம)

(இதுவுமது.)

என்முசையுஞ்சயசயவென்றிறைஞ்சவந்தா னிவனிறையென்றல  
ங்கரித்தாரொழில்சொன்னமாறா, பண்டையமைச்சருஞ்சேனைத்த

லைவர்தாமும்பணிதலைக்கொண்டார்தரணிபாலனாகி, மண்டலமெ  
ங்கணுஞ்செங்கோன் முறையினோச்சி மரபினும் கவலனெனும்வ  
ண்டேர்பெற்றுத், தொண்டையிதழார்விரும்பக்கீரநாட்டிற்சுட  
ர்மணிச்சிங்காதனமேற்றேற்றமிக்கான்.....\*

(இ-ள்.) என்முசையும்- எட்டுத்திக்குகளும்-சயசயவென்று-  
சயசயவென்று-இறைஞ்சவந்தான்- வணங்கும்படிவந்தவனை-  
இவனிறையென்று- இவனெவரசனென்று - எழில்கொண்மாறா  
ர்-அழகையுடையஸ்திரிகள்-அலங்கரித்தார் - அலங்காரஞ்செய்  
தார்கள்-பண்டையமைச்சரும்-பழகியமந்திரிகளும்-சேனைத்  
தலைவர்தாமும்-சேனாதிபதிகளும்-பணிதலைக்கொண்டார்-பணி  
யைத்தலைமேற்கொண்டார்கள்-தரணிபாலனாகி - பூமிபாலனாய்  
-மண்டலமெங்கணும்- பூமியெங்கும் - செங்கோன்முறையி  
னோச்சி-நீதியைமுறைமையிற்செலுத்தி-மரபினும்- முறைமை  
யினும்-கவலனெனும்வண்டேர்பெற்று- கவலனென்கின்றவளப்  
பமுள்ள நாமந்தரித்து-தொண்டையிதழார்விரும்ப-கோவை  
ப்பழத்தையொத்த வதரத்தையுடைய மாதர்களிச்சிக்கும்படி--  
கீரநாட்டில்-கீரதேசத்தில்-சுடர்மணிச்சிங்காதனமேல் - விளங்  
குக்கின்றவிரத்தினசிம்மாசனத்தின்மேல்--தோற்றமிக்கான்-விள  
க்கத்தின்மிகுந்தான்-(எ-று.) (யச)

(இதுவுமது.)

நாவிரண்டிவருடமுயர்கவலனென்னு நாய்க்கெரிக்குங்கடையன  
பதியாய்வாழ்ந்து,மேலதற்பின்னொருநாளிற்றனியனாகிமெய்யல  
ங்காரங்கொல்லாம்விட்டுத்தானே, காலினடந்துயர்மனையின்புற  
முற்றத்திற்கடைவேடத்துடனாலவுகாலையாங்கே, நீலிமையாழ்நிற  
த்தோர்நாய்க்கெரிக்குநீசர் தேர்வந்தார்வீணையிசை நிரப்புங்கை  
யார்.....\*

(இ-ள்.) நாவிரண்டிவருடம் - எட்டுவருடம்-உயர்கவலனென்  
னு-மேலானகவலனென்னுநாமத்தையுடைய-நாய்க்கெரிக்குங்  
கடையன்- நாய்க்கெரிக்குநீசனானவன்-நரபதியாய்வாழ்ந்து-ந  
ரோந்திரனாகவாழ்ந்து-மேலதற்பின் - மேலதற்குப்பின்பு-ஒரு  
நாளிற்றனியனாகி- ஒருதினத்திற்றனித்தவனாய்-மெய்யலங்காரங்  
கொல்லாம்விட்டு- சரீரத்திலுள்ள வாபரணங்க ளனைத்தையுநீக்கி  
-தானேகாலினடந்து-தானேகானடையாகநடந்து--உயர்மனை  
யின்-மேலானவீட்டினது-புறமுற்றத்தில்- தெருப்புறத்தில்-க  
டைவேடத்துடன்-நீசவேடத்தோடும்-உலவுகால-உலாவுஞ்சம  
யத்தில்-ஆங்கு-அவ்விடத்தில்-நீலிமையாழ்நிறத்தோர் - கரியநீ



தந்தையுடையவர்கள்—வீணையிசைநிரப்புங்கையார்—வீணுகாண  
தந்தையுடையவர்கள்—நாய்க்கெரிக்குநீசர்—  
நாய்க்கெரிக்குஞ்சண்டாளர்கள்—நேர்வந்தார்—எதுவந்தார்கள்  
(எ-று.)

(இதுவுமது.)

யாழ்ப்பாணத்தின்குண மேலாழந்தேரு நிருண்டநிறச் சிவந்தவிழி  
விருத்தனெய்திக், காழ்ப்புடையநற்கீரமகிபன் மன்னைக்காண்டலுமே  
காதுலுடன்கடைஞ்சென்னு, முழுதுதொல்பெயர்வினவிநெடு  
நீகாலத்தினுறவாநீயெங்ககண்ணுயுறவதெந்நவன், குழுதுதல்விதி  
யாலேகண்டென்னுத் தொடர்பெல்லா முள்ளபடி தோன்றச்  
சொன்னான்.....\*

(இ-ள்.) யாழ்ப்பாணத்தின்குண—வீணுகாணத்தின்குண—  
மக்கர்க்குணினும்—ஒருநுண்டநிறம்—ஒப்பந்கரியநிறத்தையு—  
சிவந்தவிழி—சிவந்த நேத்திரங்களைப் பூண்டய—மேலாழ்விருத்த  
னெய்தி—மிகவுழுப்புள்ளவன்வந்து—காழ்ப்புடைய—விளக்கமுடைய  
ய—நற்கீரமகிபன்மன்னை—நல்லகீரநாட்டிக் கதிபதியானவனை—  
காண்டலும்—பார்த்தமாத்திரத்திலும்—காதுலுடன்—ஆசையோடும்  
—கடைஞ்சென்னும்—கடைஞ்சென்னென்கிற—உழுதுதொல்  
பெயர்வினவி—விதியினுறவபழையநாமத்தைச்சொல்லி—நெ  
டுநீகாலத்தினுறவாநீ—பழையபுறவாயிருக்கின்றநீ—எங்ககண்ணு  
ய்—எங்கேபோனாய்—உறவதெந்நவன்—வாசஞ்செய்வதெவ்விட  
ம்—குழுதுதல்விதியால்—குழந்திருக்கின்றநல்லவழிமுல்—கண்  
டென்னு—(இப்பொழுது) பார்த்தேனென்று—தொடர்பெ  
ல்லாம்—(இவன்வம்மிசத்தின்) கிரமங்களைத்தையும்—உள்ளப  
டி—உள்ளபிரகாரம்—தோன்றச்சொன்னான்—தெளியச்சொன்னான்  
(எ-று.)

(இதுவுமது.)

அதுபுகன்றவவன்மன்னைக்கவலனானவரசனிகழந்ததிர்ந்தூரப்பிய  
வணினுங்கே, கதுமெனவுள்ளேகுதலுமிவற்றையெல்லாங்கன  
ங்குழையார்சாரத்திற்கண்ணிற்கண்டார், புதுமையினுணினுர்  
நின்றுழியேகண்டுபூபதியாமிவன்கடைஞ்சப்புலையானுமே, லெது  
செயப்பாற்றினியென்றேதுணுக்குற்றேங்கியிடருற்றுவன்கலங்  
காதிதயத்தெண்ணி.....\*

(இ-ள்.) அதுபுகன்ற—தனதுநீசத்தன்மையைச் சொல்லிய—  
அவற்றை—அந்தநீசனை—கவலனானவரசன்—கவலனென்னுமன்

ன்னானவன்—இகழந்ததிர்ந்தூரப்பி—நிந்தித்துப்பெருஞ்சத்தத்  
துடனடட்டி—அவணினு—அவ்விடத்தினினும்—கதுமெனவு  
ள்ளேகுதலும்—சிக்கிரமாகவந்தப்புர்த்துக்குச்செல்லுதலும்—இ  
வற்றையெல்லாம்—இவைகளனைத்தையும்—கனங்குழையார்—கன  
ம்பொருந்தியகுண்டலத்தையுடைய விராச்சுதிரிகள்—சாரத்தி  
ல் பலகணிவாசலினினும்—கண்ணிற்கண்டார்—பரத்தியசுமா  
கப்பார்த்தார்கள்—புதுமையினால்—அதிகபத்தினால்—நின்றார்—  
(அவ்விடத்)திருந்த (மந்திரிமுதலிய)வர்கள்—நின்றுழியேகண்டு  
—நின்றவிடத்திலேகண்டு—பூபதியாமிவன்—பூமிக்கரசனானவிவ  
ன்—கடைஞ்சப்புலையானும்—கடையனாகியசண்டாளானும்—  
மேலெதுசெயப்பாற்று—மேலென்னசெய்யத்தக்கது—என்றுது  
ணுக்குற்று—என்றுதியுக்குற்று—எங்கி—எக்கமுற்று—இடருற்ற  
ர்—துன்பத்தையடைந்தார்கள்—இவன்கலங்காது—இவ்வரசன்கல  
ங்காமல்—இதயத்தெண்ணி—மனதிற்கிந்தித்து—(எ-று.) (யசு)

(இதுவுமது.)

அநியான்போல்வற்றையெல்லாமறைத்துமுன்போலாதனத்திவி  
ருக்கவுமங்கவனைமுன்னஞ், செறிவானவஞ்சியர்மந்திரியர்யாருந்  
திண்டாதசவத்தைப்போற்றெரிசியாராய்ப், பிறியாதுநின்றனாச்  
சனத்துட்சேர்ந்தும்பேதமாயிவன்மனித்தபெற்றிகுறில், பொறி  
யாருங்கல்விதனமியாதுமின்றிப் புறநாட்டிலுறும்பதிகன் போ  
லுமன்றே.....\*

(இ-ள்.) அவற்றையெல்லாம்—அவைகளனைத்தையும்—அநியா  
ன்போல்—அநியாதவன்போல்—மறைத்து—மறைத்துக்கொண்  
டு—முன்போல்—முன்னையப்போல்—ஆதனத்திவிருக்கவும்—சு  
ம்மாதனத்திவிருக்கவும்—அங்கவனை—அவ்விடத்திலுள்ளவவ்வரச  
னை—முன்னஞ்செறிவான்—முன்னநெருக்கமாகிய—வஞ்சியர்  
மந்திரியர்யாரும்—மாதருமமைச்சருமற்றுவள்ளவர்களும்—திண்  
டாதசவத்தைப்போல்—பரிசுக்கங்கடாதபிரோதத்தைப்போல்—  
தரிசியாராய்—பார்க்காதவர்களாய்—பிறியாதுநின்றனர்—அவ்விட  
ப்பிட்டுநீங்காமலிருந்தார்கள்—அச்சனத்துட்சேர்ந்தும்—அந்த  
ச்சனங்களோடுகூடியிருந்தும்—பேதமாய்—வேற்றுமையாகி—  
இவன்மனித்த—இவன்மனியேயிருந்த—பெற்றிகுறில்—குணத்தை  
ச்சொல்லில்—பொறியாருங்கல்வி—அறிவுநிறைந்தவித்தையும்—  
தனம்—நிரவியமும்—யாதுமின்றி—எதுவுமில்லாமல்—புறநாட்டி  
ல்—மறுதேயத்தில்—உறும்பதிகன்போலும்—பொருந்தியவழிநட  
ப்பவனைப்போலுமாம்—(எ-று.)

(நாரு.)



௫௩௮

ஞானவாசிட்டம்.

(இதுவுமது.)

ஆயிடையாவரும்புலையாய்க் கெரிப்போனாலே யநேகனாட்பாதக  
மேயடைதலானோம், போயினியோர்சாந்தியினுமுய்யமாட்டோ  
ம்புனிதமாய்ப்படிதீயிற்புகுதுமென்னுத், தீயில்விழநிச்சயித்கந்த  
கரோரொல்லாஞ்சிசுக்கண்முதல்விருத்தர்கடைசேரக்கூடி, வியிலு  
றைவண்டிகள்போலெரியில்வீழ்ந்தார்வேந்தனும் புலக்கடைஞ்ச  
ன்மிகவுநொந்தான்..... \*

(இ.ள்.) ஆயிடையாவரும்-அத்தருணத்திற்சகலரும்-புலையா  
ய்க்கெரிப்போனால்-புலையனாகியநாய்க்கெரிப்போனென்பவனால்  
-அநேகநாள்-வெகுநாள்-பாதகமேயடைதலானோம்-பாவ  
த்தையேயடைந்தோம்-போய்-பாவம்போய்-இனியோர்சாந்  
தியினும்-இனிமேலொருபிராச்சித்தத்தினாலும்--உய்யமாட்டோ  
ம்-கதியையடையமாட்டோம்--புனிதமாய்ப்படி-பரிசுத்தமாகு  
ம்பொருட்டி--தீயிற்புகுதுமென்னு-அக்கினியிற்ப்ரவேசிப்போ  
மென்று-தீயில்விழநிச்சயித்து-அக்கினியிற்ப்ரவேசிக்கநிச்ச  
யஞ்செய்து-அந்தகரோரொல்லாம்-அப்பட்டணத்திலுள்ளசகல  
ரும்-சிசுக்கண்முதல்-குழந்தைகள்முதலாக-விருத்தர்கடை-  
வார்த்தீகர்கள்பரியந்தம்-சேரக்கூடி-ஒருமிக்கக்கூடி-வியிலு  
றைவண்டிகள்போல்-சண்பகப்பூவின்மொய்க்கின்றநுமிறுகளை  
ப்போல-எரியில்வீழ்ந்தார்-அக்கினியிற்ப்ரவேசித்தார்கள்--வே  
ந்தனும்புலக்கடைஞ்சன்மிகவுநொந்தான்-அரசனாகியசண்டாள  
ன்மிகவுநுன்பமுற்றான்--(எ.று.) (ய௭)

(இதுவுமது.)

நல்லினஞ்சேர்தலிற்சித்தந்தெளிந்துநன்றா நாய்க்கெரிக்கும்புல  
நிருபனாகிதன்பான், புல்லியநந்தொடர்பாலித்தேசத்துள்ளோர்பூ  
ரியராயன்புகுந்துபொன்றிப்போனா, ரல்லலுடனினியமையு  
மென்னநாடியாவிவிடத்துணிந்தனவல்லீழும்போதிற், பல்லவம்  
போலெரிக்கடைஞ்சனுடலிற்றுக்கப் படிபுனலுட்காதுபுடல்பதை  
த்ததன்றே - - - - - \*

(இ.ள்) நல்லினஞ்சேர்தலில்-நன்மையானகூட்டத்தைச்சேர்ந்  
தத்தினால்-சித்தந்தெளிந்து-மனந்தெளிந்து-நன்றும்-நன்  
மையுண்டான-நாய்க்கெரிக்கும்புலநிருபன்-நாய்க்கெரிக்கின்  
றநீசராசன்-நாய்கிதன்பான்-சித்திப்பான்--புல்லியநந்தொடர்பா  
ல்-கீழ்மையானநமதுதொடர்ச்சியினால்-இத்தேசத்துள்ளோர்-  
இந்தத்தேயத்திலுள்ளவர்கள்-பூரியராய்-கீழ்மக்களாகி-அன

ல்புகுந்து-அக்கினியிற்ப்ரவேசமாய்-பொன்றிப்போனார்-நாச  
மடைந்தார்கள்-அல்லலுடன்-துன்பத்தோடும்-இனியமையு  
மென்னநாடி-இனியிருந்தென்னவென்றுசித்தித்து-ஆவிவிடத்  
துணிந்து-உயிராவியுட்படிநிச்சயித்து-அனவல்லீழும்போ  
தில்-அக்கினியிற்ப்ரவேசிக்கும்போது-பல்லவம்போல்-(அனவி  
ற்)மளிப்போல-எரி-சுவந்தவக்கினியானது-கடைஞ்சனுட  
லிற்றுக்க-கடைஞ்சன்சரித்திலெரிக்க-புனலுட்படி-சலத்தின்  
முழுதியிருக்கின்ற-காதுபுடல்பதைத்தது-காதுயின்சரிமான  
துபதைபதைத்தது--(எ.று.) (ய௭)

(இதுவுமது.)

மாமாயைநின்றகன்றுதெளிந்தகாதிவருமுருந்தமோரிரண்டின்  
மயக்கநீங்கி, யாமாரொண்காண்கின்றோமென்செய்தோமென்றெ  
ல்லாமுண்ணினைந்துசலத்திடைநின்றேறி, ஆமாயிப்படியன்றோ  
வுயிர்களெல்லாமரணியத்துட்சினப்புலிப்போலவாவிடையாடித், \*  
தோமாதெந்நிமயக்கின் மனமோகித்துத்துவள்கின்றொனக்க  
ருதித்துயரந்தீர்த்தான்..... \*

(இ.ள்.) மாமாயைநின்றகன்று-மகாமாயையினின்றநீங்கி--  
தெளிந்தகாதி-தெளிந்தகாதியானவர்-வருமுருந்தமோரிரண்  
டில்-வருகின்றநான் குகடிகையில்-மயக்கநீங்கி-பிராந்திவிட்டு--  
யாமார்-நாமார்-என்காண்கின்றோம்-என்னபார்த்தோம்-என்  
செய்தோமென்று-என்னசெய்தோமென்று--எல்லாமுண்ணினை  
ந்து-சகலத்தைபுமனதினைத்து--சலத்திடைநின்றேறி-நீரினி  
ன்றுங்கடாபேறி-ஆமா-ஆச்சரியமாச்சரியம்-இப்படியன்  
ரு-இப்படியல்லவா-உயிர்களெல்லாம்-சீவர்களனைத்தும்-அ  
ரணியத்துள்-காட்டினுளிருக்கின்ற-சினப்புலிப்போல-கோபமு  
ள்ளவியாக்கிரமத்தைப்போல-அவாவிடையாடி-தாவிச்சென்று  
--தோமாருநெநிமயக்கில்-குற்றநிறைந்தமிருத்தபிராந்தியில்--  
மனமோகித்து-மனமயங்கி-துவள்கின்றொனக்கருதி-சஞ்சல  
ப்படுகின்றொன்றுநினைத்து-துயரந்தீர்த்தான்-துன்பநீங்கினு  
ன்--(எ.று.) [இ-ய௮-க-ம்] காதிமுனியிஸ்வரானுக்கிரகத்தினுண்  
மாயைநீங்கும்பொருட்டதன் துற்கடனாகடலு சாமார்த்தியத்தை  
த்தரிசித்தாரொன்பதாம். (ய௮)

காதிமுனிகண்டசாக்கிரசொற்பனந்தீர்க்க

{சொற்பனமாயறிவிக்குநிமித்தம்வந்தவதிதியைவினாவுதல்.}

அக்கருத்தினுடன்சிலருளகற்றிநின்ற ருச்சிரமத்தவ்வையினோ  
திதியெய்த, மிக்கமகிழ்வுடன்மேன்மாய்விரும்பியுட்புடையவன்



பொருள்வாய்மொழிபெயர்த்து, தக்கசயனங்கள்பயின்பிறுவ  
ர்தாமுந்தத்துவநூற்கதைகண்மொழிசமயந்தன்னி, லொக்கவு  
றையதித்தினைக் காதிநோக்கி யுத்தமநின்றுடனணங்கியோய்ந்த  
தென்னோ..... \*  
(இ-ள்.) அக்கருத்தினுடன்-அந்தநினைவோடும்—சிலநாளாகந்  
தி-சிலநாடாட்டள்ளி—ஆச்சிரமத்து-தனநிடத்தில்—நின்றான்—இ  
ருந்தான்—அவ்வயின்—அவ்விடத்தில்—ஒரத்தியெய்த—ஒரத்திவர  
—மிக்கமகிழ்வுடன்—மிகுந்தமகிழ்ச்சியோடும்—தேன்—தேனும்  
—காய்ப்பழங்கனும்—விரும்பியுட்டி—விருப்பத்துடன்புசிப்பித்  
து—வெய்யவன்பொருள்வாய்மொழிபெயர்த்து—சூரியாஸ்தமனமானசந்தியா  
காலத்தில்—தவித்திசைத்து—தங்கணியமங்களைச்செய்து—த  
க்கசயனங்கள்பயின்று—தகைமையானசயனங்களைச்சேர்ந்து—  
இருவர்தாமும்—இரண்டுபேர்களும்—தத்துவநூற்கதைகள்—ஆக்  
மனாசாஸ்திரங்களுள்ளகதைகளை—மொழிசமயந்தன்னில்—  
பேசுகின்றசமயத்தில்—ஒக்கவுறையதித்தினை—கூடச்சயினித்திரு  
க்கின்றவதிதியை—காதிநோக்கி—காதிமுனியானவர்பார்த்து—  
உத்தம—உத்தமமாகியமுனியே—நின்னுடனணங்கி—உணதுசரி  
முலர்ந்து—ஒய்ந்ததென்னோ—தளர்வுடைந்ததென்ன—(ஏ-அ.)

(முனிவினாவுக்கதிபுத்தரங்குறல்.)

கூறுவாயெனுங்காதிக்கதிதொல்வான்ருவலையத்துத்தரதிசையி  
ற்குலவுசெல்வந், தேறுபுகழ்கீரமெனுந்தேசந்தன்னிலியான்மா  
மொன்றிருந்தேனினியோர்வேண்ட, வாறுறயானுறைநகரிலொ  
ருவனென்பானனுதியுடாப்பானினுட்டரசாயிவ்வுர், மாறுப  
டாதெட்டாண்டுகொருவன்வாழ்ந்துமற்றவனுக்கெரிப்பவனு  
மரபுதோன்ற..... \*  
(இ-ள்.) கூறுவாயெனுங்காதி—சொல்லுவாயென்றுகேட்டகா  
திமுனிக்கு—அதிதொல்வான்—அதிதியானவர்தொல்வார்—  
ருவலையத்து—இப்பூமண்டலத்தில்—உத்தரதிசையில்—வடதிக்கில்  
—செல்வங்குலவு—செல்வம்விளங்கிய—தேறுபுகழ்கீரமெனும்  
—தெளிவானபுகழையுடையகீரமென்கின்ற—தேசந்தன்னில்—தே  
யத்தில்—இனியோர்வேண்ட—அன்புள்ளவர்கள்விரும்ப—யான்  
மாதமொன்றிருந்தேன்—நானொருமாதமிருந்தேன்—ஆறுற-சிர  
மந்திர—யானுறைநகரில்—யான்வசிக்கின்றமுகில்—ஒருவனென்  
பானனுதி—ஒருவனென்னிடத்தில்வந்து—உடாப்பான்—சொல்லு  
வான்—இன்னுட்டரசாய்—இந்தநாட்டுக்கிராசாவாய்—இவ்வூர்

மாறுபடாது—இந்தவூர்மாறுபட்டுப்போகாமல்—எட்டாண்டு—  
எட்டிவருடம்—இங்கொருவன்வாழ்ந்து—இவ்விடத்தொருவரைச  
போகபனுபவித்து—மற்றவன்—பின்பவனது—நாய்க்கெரிப்பவ  
மரபுதோன்ற—நாய்க்கெரிக்குநீசனென்கின்றமரபுதோன்ற—  
(ஏ-அ.) (உய)

(இதுவுமது-வேறு.)

அனையவன்கனல்புக்கிறந்தனனாகையந்தனானல்புருத்தவிந்தா,  
னையொன்றிசைக்கெனென்றலுமதுகேட்டியம்பியதேசம்விட்  
டேகி, கனதுநாக்கடவுட்புனற்பிறையாகைக்கனாயில்பாதகங்  
கழிப்பான், மனைநிகர்மறையாற்சாந்திகள்செய்துசாந்தராயண  
ஞ்சரித்தினைத்தேன்..... \*  
(இ-ள்.) அனையவன்—அவ்வரசன்—அனல்புக்கு—அக்கினியிற்ப்  
புவேசித்து—இறந்தனன்—மரணமடைந்தான்—ஆங்கு—அவ்விட  
த்தில்—அந்தணர்—பிராமணர்கள்—அனல்புருத்தவிந்தார்—அக்கி  
னியிற்ப்புவேசித்திறந்தார்கள்—எனையொன்றிசைக்கென்—எத்தன்  
மையென்றுசொல்லுவேன்—என்றலுமதுகேட்டு—என்றுசொல்  
லவுமறையான்கேட்டு—இயம்பியதேசம்விட்டேகி—சொல்லியதே  
யத்தைவிட்டுப்போய்—கனதுநாக்கடவுட்புனல்—மிகுந்தவகைளை  
யுடையதேவதீர்த்தமான—பிராயாகக்கனாயில்—பிராயாகையெ  
ன்னுறதிதீர்த்தில்—அப்பாதகங்கழிப்பான்—அப்பாவத்தைநீக்கு  
ம்பொருட்டு—தனைநிகர்மறையால்—தனக்குத்தானேசமானமா  
னவேதவிதியினால்—சாந்திகள்செய்து—பிராச்சித்தங்கள்செய்து  
—சாந்தராயணஞ்சரித்தினைத்தேன்—சாந்தராயணவிரதஞ்செய்தி  
னைத்தேன்—(ஏ-அ.) (உக)

(முனியானவர்தீசனுய்ச்செனித்தவிடங்காண்டல்.)

என்றுகொண்டதிதியியம்பலுங்காதிபெம்முடைச்சுரிதைய்தென்  
னாத், தன்றனியுளத்திலுசயமிக்குத்தன்னுடைப்புலைச்சரித்திரமா  
ய், முன்திகழியற்கைக்காண்பதுவிரும்பிமுந்நுளநாடுகளகன்று  
சென்றுபுக்கணமண்டலந்தன்றிற்றுஞ்செனித்துறையிடமெலாங்  
கண்டான்..... \*  
(இ-ள்.) என்றுகொண்டு—இப்படியென்றுகொண்ட—அதிதி  
யியம்பலும்—அதிதொல்லவும்—காதி—காதிமுனி—எம்முடைச்  
சுரிதைய்தென்ன—நமதுசரித்திரமிதுவென்று—தன்றனியுளத்  
தில்—தனதுநினைமையானமனதில்—அதிசயமிகுத்து—ஆச்சரியமி  
குத்து—தன்னுடைப்புலைச்சரித்திரமாய்—தனக்குள்ளுநீசநடை



யாய்—முன்றிகழியற்கைக்காண்பதுவிரும்பி—முன்விளங்கியவிய  
ல்பைக்காணவாசித்து—முந் துளநாடுகளகன் றுசென்று— முன்னு  
ள்ளதேசங்களை நீங்கிப்போய்— ஊனமண்டலந்தனிபுக்கு— ஊன  
மண்டலத்திற்புக்கு— தான்செனித்துறவிடமெலாங்கண்டான்  
—தான்பிறந்துவாசஞ்செய்த விடங்களைத்தையும் பார்த்தார்—  
(எ-று.)

முனியானவர் நீசனாயரசுசெய்தவிடங்காண்டல்)

முந் துதான்கண்டபடியெலாங்கண்டுமொய்சடை முடிமிகத்துள  
க்கிச், சிந்தையில்லியந் துநான்முகன்விவிதச்செய்கையைநோக்  
கிமேற்சென்று, னத்தநல் லுணமண்டலநீங்கியணிதிகழ்கேநாட  
னுக், வந் துதான்முன்னஞ்செய்தனவெல்லாம்வழுவறக்கண்கு  
ட்டறிந்தான்.....\*

(இ-ள்.) முந் துதான்கண்டபடி— முன்புதான்பார்த்தவண்ணம்  
—எலாங்கண்டு—சகலத்தையும்பார்த்து— மொய்சடைமுடிமிகத்  
துளக்கி—நெருங்கியசடாமகுடத்தை மிகவுமசைத்து—சிந்தையி  
ல்லியந் து—மனதிலதிகயித்து—நான்முகன்—பிரபதேவனது—வி  
விதச்செய்கையைநோக்கி— நானாவிதமானதொழிலைப்பார்த்து—  
மேற்சென்று— மேனடந்தான்—அந்தநல் லுணமண்டலநீங்கி—  
அந்தநன்மையுள்ள ளுணமண்டலத்தைக் கடந்து— அணிதிகழ்—  
அழகுவிளங்கிய—கேரடாணுகவந்து—கேரநாட்டைநெருங்கிவந்  
து—தான்முன்னஞ் செய்தனவெல்லாம்— தான்முன்னரசுசெய்த  
சகலத்தையும்—வழுவறக்கண்டு— குறைவில்லாமற்கண்டு—கேட்  
டறிந்தான்—கேட்டுமுணர்ந்தான்—(எ-று.) [இ-ரு-க-ம்] முனியா  
னவர்கண்ட சாக்கிரசொற்பனத்தைச் சாக்கிரமாக வதிஞ்சொல்  
லியதைக்கேட்டதைப் பரத்யக்ஷத்திற்பார்த்தி துதான் மாயாவிசித்  
திரமென்றறிந்தாரொன்பதாம்.

(உரு)

சாக்கிரசொற்பனமானதுசாக்கிரமாயினதை  
விசாரித்தங்ஙனன் தோற்றிவித்த மாயைநீக்கி ஞானமடைய  
நிமித்தமுர்த்தியுபாசனைசெய்தல்

இதுகொலோமுன்ன மியம்பியமாயோ நெமக்கறிவித்தமா மா  
யை, புதுமையாமிதனைநன்குறவறிந்தோம்புந்தியாலென்பதுக  
ருதிந், கதுமெனவந்தத்தேசநின்றகன் றுகனவரைச்சாரலினனுக்  
யதுலமாதவனோரங்கைநீருணவாயரிமகிழ்ருந்தவம்புரிந்தான்..\*

(இ-ள்) முன்னமியம்பியமாயோன்—முன்சொல்லியவிஷ்டு  
வானவர்—எமக்கறிவித்தமாமாயை—எமக்குத்தெரிவித்தமகாமா

யையானது—இதுகொலோ—இதுதானு— புதுமையாமிதனை—ஆ  
ச்சரியமானவிதை—புந்தியால்— அறிவினால்— நன்குறவறிந்தோ  
ம்—நன்றாகத்தெரிந்தனம்— என்பதுகருதி— என்றுநினைத்து—க  
துமென—சுக்கிரமாக—அந்தத்தேசநின்றகன் று— அத்தேசத்திலி  
ருந்துநீங்கி—கனவரைச்சாரலினனுக்— பெரியமலைச்சார்பில்வந்  
து—அதுலமாதவன்—ஒப்பற்றதவத்தையுடையவன்— ஓரங்கைநீ  
ருணவாய்—ஒருவுள்ளங்கைதீர்த்தம்புசிப்பாகி—அரிமகிழ்—விஷ்டு  
னுசந்தோஷிக்கின்ற—அருந்தவம்புரிந்தான்— அரியதவத்தேச  
செய்தான்—(எ-று.)

(உசு)

முர்த்திபரசன்னமாய்மாயைத்தெரிவித்தோ  
மேல்வேண்டியதுயாதென்றுவினாவதல்.

ஆண்டுசென்றளவேயம்மலைச்சாரலருந்தவனாச்சிரமத்தி, னீண்ட  
மானிலமுகிலெனத்தோன்றிநிறைதவக்காதுயைநோக்கி, யீண்ட  
யவெமதுமாயையின்பெருமையியல்புறக்கண்டனையினிமேல்..\*  
வேண்டியதென்னைக்கிரித்தடத்தியற்றுமெய்த்தவமெதுபொருட்  
டென்ன.....\*

(இ-ள்.) ஆண்டுசென்றளவே—ஒருவருடஞ்சென்றமாதத்திதில்  
—அம்மலைச்சாரல்— அந்தமலையினதுபக்கத்தில்—அருந்தவனாச்  
சிரமத்தின்—அரியதவத்தையுடைய காதுயினாச்சிரமத்தில்— நீண்  
டமால்—நெடுமாலானவர்— நீலமுகிலெனத்தோன்றி— நீலமேகத்  
தைப்போற்பரத்தியங்ஙமாய்— நிறைதவம்—மிகுந்ததவசையுடை  
ய—காதுயைநோக்கி— காதுமுனியைப்பார்த்து— நண்டியவெம  
து—இவ்வண்ணமாகநிறைந்த வெம்முடைய— மாயையின்பெரு  
மை—மாயையின் துமகிமையை—இயல்புறக்கண்டனை—சுபாவமா  
கப்பார்த்தாய்—இனிமேல்வேண்டியதென்னை—இனிமேல்வேண்டு  
வதென்ன—கிரித்தடத்தியற்றும்— மலையிற்செய்கின்ற— மெய்த்  
தவமெதுபொருட்டென்ன— மெய்யானதவமியாதுநிமித்தமென்  
னுகேட்க—(எ-று.)

(உரு)

சாக்கிரசொற்பனஞ் சாக்கிரமான வந்தரங்க  
மியாதென முனிவினாவதல்.

அதித்தனனிறைஞ்சித்தொழுதனன்கரிய துங்கமா முகிலினைக்க  
ண்டு, கதித்தசாதகம்போற் களிப்புறுகாதி கருணையங் சண்ணனை  
நோக்கி, விதித்துநீகாட்டுமவினையிருண்மாயைவிளங்குறவிது  
வெனக்கண்டேன், மதித்தவம்மாயைமருமநானறியேன்மயக்க  
மெய்யானதென்னென்றான் .....



(இ-ள்.) துதித்தனன்-தோத்திரஞ்செய்து—இறைஞ்சித்தொ  
முதனன்-வணங்கி நமஸ்காரஞ்செய்து—கரியதுங்கமா முகவினை  
ககண்டு-கரியவுயர்வுள்ள மேகத்தைப்பார்த்து—கதித்தசூதகம்  
போல்-பூரித்தசாதகப்புகழையப்போல—களிப்புறுகாதி-மகிழ்  
ச்சிவையுடையகாதிமுனியானவன்—கருணைடங்கண்ணனைதோக்  
கி-அழகியகிருபா திருஷ்டியை யுடைய விஷ்டிணுவைப்பார்த்து  
—விதித்து-நிபமித்து—நீகாட்டிம்-நீகாட்டிய—வினையிருண்  
மையை-கனமாந்தகாரமானமையை—விளங்குற-பிரகாசமாக—  
இதுவெனக்கண்டேன்-இப்படிப்பட்டதென்றறிந்தேன்—மதித்  
தவம்மையை-வரையறுத்தறிந்த வந்தமாயையினது—மருமநா  
னறியேன்-அந்தரங்கத்தைபாநறியவில்லை—மயக்கம்-பிராந்தி  
யானது—மெய்யானதென்னென்றான்-சத்தியமானதென்னவெ  
ன்றுகேட்டான்—(எ-று.) (உள்)

(மாயையினந்தரங்கத்தைப்போதிக்கத்தெர்டங்கல்.)

மாலத்திருபாப்பானந்தனாவிந்தமண்முதலியாவையுமனத்தின்  
பாறுவிறுப்பதன்றியேபுறத்திற்பயிலவதோர்காலமுமிலதா...  
மூலமிக்கனவுமயக்கமுமதமுமுதலியதெறிகளிலியாருஞ்...  
சீலமாய்தோக்கியனுபவிக்கின்றார்சிந்தையுட்சகமிருப்பதுவே

(இ-ள்.) மால்-விஷ்டிணுவானவர்—அதற்குரைப்பான்-அதற்  
குச்சொல்லுவார்—அந்தனா-பிராமனா—இந்தமண்முதலியா  
வையும்-இப்பூமிமுதலியசகலமும்—மனத்தின்பாறு-மனத்தினி  
டத்திற்பொருந்த—இருப்பதன்றி-இருப்பதேயல்லாமல்—புற  
த்திற்பயில்வது-புறம்பிலிருப்பது—ஓர்காலமுமிலதாம்—ஒருகா  
லத்தினுமில்லாததாம்—மூலமிக்கனவும்-காரணமில்லாதசொற்  
பனமும்—மயக்கமும்-பிரமையும்—மதமுமுதலிய-மதமுமுத  
லாகிய—தெறிகளிலியாரும்-மார்க்கங்களிலியாவரும்—சீலமாய்  
தோக்கி-ஒழுங்காகப்பார்த்து—அனுபவிக்கின்றார்-அனுபவித்  
கின்றார்கள்—சிந்தையுட்சகமிருப்பது-சித்தத்தினுள்ளேசகமிரு  
ப்பதாம்—(எ-று.) [இ-ச-க-ம்] மயக்கத்திற்குற்றறியப் பரபஞ்ச  
ஞ்சத்தியமாகத்தோற்றினதையறிவிக்குறிமித்தமித்தையானமன்  
மேப்பரபஞ்சமாமென்றறிவித்ததாம். (உள்)

(இதுவுமது.)

அனந்தமாய்விநிந்தசகத்திரளெல்லாமயர்வறவமர்வதற்கிடமா  
மனந்தனாவிந்தநாய்ப்புலைத்தன்மைவெளிசெயின்மற்றிதில்வியப்  
பென்,கனந்தருபத்திப்பாச்சலின்வயத்தாற்கடைப்புலைத்திறந்தெ

நிந்துளதா; முனந்தொடரதிதிதானுமப்படியே மோகங்கண்மு  
புவதுங்கண்டான்

(இ-ள்.) அனந்தமாய்விநிந்த-அளவின் நிப்பந்நிருக்கின்ற—  
சகத்திரளெல்லாம்-சகக்கூட்டங்களனைத்தும்—அயர்வற-தளர்  
வில்லாமல்—அமர்வதற்கிடமாம்-அமர்ந்திருப்பதற்கிடமான—  
மனந்தனால்-மனதினால்—இந்தநாய்ப்புலைத்தன்மை-இக்கடைய  
னாநீசத்தன்மையை—வெளிசெயின்-வெளிப்படுத்தினால்—இ  
தில்வியப்பென்-இதிலதிசயமென்ன—கனந்தரு-மிகுதியான—  
பத்திப்பாச்சலின்-பிரதிபாமாகத்திரத்தின்—வயத்தால்-வசத்தினால்  
—கடைப்புலைத்திறம்-கடையானநீசத்தன்மையை—தெரிந்து  
ளதாம்-அறிந்துளதாம்—முனந்தொடரதிதிதானும்-முன்புதொ  
டர்ந்துவந்தவதிரியும்—அப்படியே-அந்தப்ரகாரமே—மோக  
ங்கண்முபுவதுங்கண்டான்-மயக்கங்களனைத்தையும்பார்த்தான்  
—(எ-று.) (உள்)

(இதுவுமது.)

கண்டவப்படியேநாய்ப்புலைத்தன்மைகாகதாலியயோகத்தால், வ  
ண்டிறையுணகீரமண்டலத்தோர்மனத்தினுமபத்திபாய்ந்துளதா;  
லெண்டருபத்திபாச்சலென்றெருகாலெண்ணுபெயர்க்குமுன்  
ரேன்றும், விண்டநெஞ்சியற்கைகாகதாலியநிலைமைபோல்விசி  
த்திரகதியாம்

(இ-ள்.) கண்டவப்படியே-பார்த்தவந்தப்ரகாரமே—நாய்ப்  
புலைத்தன்மை-நாய்க்கெரிக்குநீசத்தன்மையை—காகதாலிய  
யோகத்தால்-காகதாலியசம்பந்தத்தினால்—வண்டிறை-வண்டிகள்  
வாசஞ்செய்கின்ற—ஊணகீரமண்டலத்தோர்-ஊணமண்டலத்  
துக்குகீரமண்டலத்துமுள்ளவர்களுடைய--மனத்தினும்-மனதி  
னும்—பத்திபாய்ந்துளது-பத்திபாய்ந்துள்ளது—என்றிருபத்தி  
பாச்சல்-எண்ணுகின்ற விரண்பிபத்திபாச்சலும்—ஒருகால்-ஏக  
காலத்தில்—எண்ணுபெயர்க்கும்-அளவற்றபெயர்களுக்கும்—  
முன்றேன்றும்-முன்னேதோற்றும்—விண்டநெஞ்சியற்கை-  
சொல்லப்பட்டமனத்தன்மையானது--காகதாலியநிலைமைபோ  
ல்-காகதாலியஞாயத்தைப்போல—விசித்திரகதியாம்-அதிசயமா  
னநடையாம்—(எ-று.)

(இதுவுமது.)

(உள்)

அப்படியன்றோசொற்பனமொன்றை யநேகமானிடர்தனிகாண்  
பார், கைப்படுவிநோதமொன்றிலேமகிழ்வர்காதலரநேகமானஉரி  
(நாந)



கள், செப்பியகடைஞ்சுனவப்புலையன் நிருமணபூணமண்டலத் தே, தப்பறவந்தக்குறியினுன்முன்னேசனித் துளனப்படிதானே\*

(இ-ள்.) அப்படியன்றே- அப்படியல்லவா— சொற்பனமொன்றை ஒரு சொற்பனத்தையே— அநேகமானிடர்- அளவற்றமணிதீர்கள்— தனிகாண்பர் - தனித்தனிபார்ப்பார்கள்— கைப்படுவிநோதமொன்றில்- கைவசமானவொருவிளையாட்டினால்— காதலரநேகமானவர்கள்- சூழந்தைகள் பலர்— மகிழ்வர்- களிப்பார்கள்— செப்பியகடைஞ்சுனவப்புலையன் - சொல்லியகடைஞ்சுனகியவந்தநீசுனவன்— உண்ணமண்டலத்து- உண்ணமண்டலத்திலுள்ள— நிருமண- அழகிய வீட்டில்— தப்பறவந்தக்குறியினால்- தவறாமலக் குறிப்பினால்— அப்படிதானே முன்னேசனித் துளன்- அந்தப் பரகாரமே முன்னேபிறந்திருந்தான்— (எ-று.) (ருய)

(இதுவுமது.)

அத்திறந்தானே தமொலாமிறப்பவன்னியதேசத்தையடைந்தான் சத்திரநிழற்றக்கேரதேசத்திறந்தலைவனுப்பின்கனல்புச்சு, னுத்தமமாயின் னுளத்திலே வெறிதேயுன்னுசம்பந்தமாயதனும், பத்திபாய்ந்துளதாலப்படியாகப்பகர்புலக்கடைஞ்சுனகியற்கை.....\*

(இ-ள்.) அத்திறம்- அக்காரணத்தினால்— தமொலாமிறப்ப- உறவினரனைவரும் ரணமடைய— அன்னியதேசத்தையடைந்தான்— அயலான நாட்டையடைந்தான்— சத்திரநிழற்ற- வெண்கொற்றக்கொடைநிழலச்செய்ய— கேரதேசத்தில்— கேரமண்டலத்தில்— தலைவனுய்— இராசாவாகி- பின்கனல்புக்கான்- பின்பக்கினியிற்பீரவேசித்து— உத்தமமாம்- உத்தமமான— நின் னுளத்தில்- உன்மனதில்— வெறிதேயுன்னும்- வீணாகநினைக்கின்ற— சம்பந்தமாயதனால்- சம்பந்தமாயிருக்கின்றவதனால்— பகர்புலக்கடைஞ்சுனகியற்கை— சொல்லப்பட்ட நீசனியல்பானது— அப்படியாக- அந்தப் பரகாரமாக— பத்திபாய்ந்துளது- ப்ரதிபலித்தது— (எ-று.) [இ-ச-க-ம்] சகலகற்பினையும் வைத்திருக்கின்றமனமோர்காலத்திலொன்றை வெளிப்படுத்தி லதிலென்ன வியப்பென்றும், காகதாலியனாய்ததைப்போல வுன்மனதின் சத்தன்மை பற்றிபாய்ந்தபடியேய நிதிமனத்தினுங் கேரமண்டலத்தார்மனத்தினு மேககாலத்திற் பத்திபாய்ந்தபடியால் விசித்திரமாகக்காணப்பட்டதென்றும், அநேகமொருசொற்பனங்கண்டதுபோலச் சொல்லப்பட்டயாவருமேககாலத்திற் நீர்க்கசொற்பனமென்னு முனதுநீசப்பிறப்பையுமரசாகநியையுமக்கினிப்ரவேசத்தையங்கண்டார்களென்றுஞ்சொற்பனங்கண்டதொருவனேகதேசத்திற், சாக்கிரமாய்க்காணப்படு

வதுபோல வுனக்குத்தோற்றின சாக்கிரசொற்பனஞ் சாக்கிரமாதத்தோற்றினதென்று மறிவாயென்பதாம். (ருக)

{ இம்மாயையின்மயங்கினவர்களஞ்ஞானியென்றும், மயங்காதவர்கண்ஞானியென்றும் மறிவித்தல். }

இவனவனானிதுதுவெனதென்றேயிடரின்மூழ்குவரநிலில்லா, ரவனியாமுழுதுநாமெனுமுண்மையறிந்தவரமுங்கிநின்றயரார்பவனமார்பொருளிப்பகிர்வுறுமனத்தாற்பாவனைபுந்தியிற்பொருந்திக், கவருராதனி விவர்கண்மோகத்திற் கவல்வுருர் தத்துவங்கண்டோர்.....\*

(இ-ள்.) இவன்-இவனென்றும்— அவன்- அவனென்றும்— நான்-நானென்றும்— நான்-இதுவென்றும்— அது- அதுவென்றும்— எனதென்று- எனதென்றுஞ்சிந்திக்கின்ற— அறிவில்லார்- அறிவில்லாதவர்கள்— இடரின்மூழ்குவர்- துன்பத்திலமுந் துவார்கள்— அவனியாமுழுதும்- பூமிமுதலியவனைத்தும்— நாமெனுமுண்மையறிந்தவர்- யாமென்கின்றவுண்மையையறிந்தவர்கள்— அமுங்கிநின்றயரார்- துன்பப்பட்டிருக்களர்க்கியை யடையார்கள்— பவனமார்பொருளில்- பூமியினிறைந்த வஸ்துக்களில்— பகிர்வுறுமனத்தால்- வேற்றுமையுள்ளமனதினால்— பாவனை- பாவனையோடு— புந்தியிற்பொருந்தி- புத்தியிற்பொருத்தமாகி— அதனில்- அதுதில்— கவருருர்- ஆசையை யடையமாட்டார்கள்— இவர்கண்மோகத்தில்- இவ்வஞ்ஞானிகளின் மயக்கத்தில்— தத்துவங்கண்டோர்கள்— (எ-று.) (ருஉ)

(இதுவுமது.)

ஞானபூரணமெய்தாமையான்மனத்தினண்ணியமோகத்தைநாடி யினமென்றகற்றவறிகிலையிதனாலிந்தமோகத்திலேகணத்தி.....\* னீநனியமிழலுற்றனையிந்தநெடியமோகத்திகிரிக்கு.....\* மானதந்தானேயச்சதாமதனைவலித்தடர்வுறிலதுறலியா.....\*

(இ-ள்.) ஞானபூரணமெய்தாமையால்- ஞானமானதுபூரணத்தையடையாத்தினால்— மனத்தில் - மனதில்— நண்ணியமோகத்தைநாடி- பொருந்தியமயக்கத்தைப்பார்த்து— நனமென்றகற்றவறிகிலை- இழிவென்று தள்ளவறிந்தாயில்லை— இதனாலிந்தமோகத்தில்- இதனாலிம்மயக்கத்தில்— கணத்தினீநனியமிழலுற்றனை- கணத்தினீநனியமிழலுற்றனையிந்தநெடியமோகத்திகிரிக்கு- (இ



ம்மிருந்தமோகமென் னுருசுக்கரத்துக்கு—மான் தந்தா—னேயச்சுத்  
தாம்- மனதேயச்சுமாரும்—அதனை—அம்மனதை—வலிந்தடர்வு  
நில்—(விவேக) வல்லமையினுற்கெடுக்கில்—அதுதலியா—அம்மா  
யைவருத்தமாட்டாது—(எ-று.) [இ-உ-க-ம்] மாயாருபமானம  
னைதக்கெடுக்க லெனுகெடுமென்பதாம். (௫௭)

{ தவஞ்செய்யினிம்மாயைநீங்கி ஞானமுதிக்குமென் }  
றனுக்கிரகித்தேகுதல்.

சமுதிநீகிரியின்முழையிடைவருடமீரைந்துதவறனியியற்றின்.\*  
முழுதுமாய்முடிவொன்றிலாதமெய்ஞ்ஞான முற்றுதியென்று  
ன்முருந்தன். ரெழுதகுதோற்றமெழுத்துழிமறையத்துயரு  
மோகங்கணிங்கிப், பழுதுகாதிசுற்பணயெல்லாம்பற்றறுத்தரு  
ந்தவம்புரிந்தான்.....\*

(இ-ள்.) நீயெழுதி-நீயெழுந்திருந்து—கிரியின்முழையிடை-  
மலையின்குகையினிடத்தில்—வருடமீரைந்து-பத்துவருடம்—த  
வறனியியற்றின்- தவத்தைமிகவுஞ்செய்தால்—முழுதுமாய்-பூ  
ணமாய்—முடிவொன்றிலாத-முடிவொன்றுமில்லாத—மெய்ஞ்  
ஞானமுற்றுதியென்று- மெய்ஞ்ஞான முதிர்க்கடவாயென் (றனு  
க்கிரகஞ்செய்து)—பின்முருந்தன் - பின்புவிஷ்டீனுவானவர்—  
தொழுதகு- வணங்குதற்குரிய—தோற்றம்- தோற்றமானவடிவ  
ம்—எழுத்துழிமறைய- எழுந்தவிடத்தின் மறைந்துபோக—து  
யருதம்- துன்பம்பொருந்திய—மோகங்கணிங்கி- மயக்கங்கள்  
விடுபட்டு—பழுதுகாதி- குற்றமற்ற காதிமுனியானவர்—சுற்ப  
ணயெல்லாம்- சுற்பணகளைத்தையும்—பற்றறுத்து-பற்றில்லா  
மற்கெடுத்து—அருந்தவம்புரிந்தான்—அரியதவத்தைச் செய்தா  
ன்—(எ-று.) (௫௮)

(ஞானமடைதல்.)

வருடமோர்பத்தின் ஞானபூரணனாய் வாழ்ந்தனன் பின்னரோதன  
தாம், பொருவில்சுற்பாவமடைந்துயர்ந்தோனாய்ப்பொருந்தியப  
யந்துயர்நழுவிப், பருகுறுபோகத்திச்சையற்றுள்ளபடியிலேசந்  
ததஞ்சுகமே, யுருவமாஞ்சீவன்முத்தனாயாயிவாமதியெனவுள  
நிறைந்தான்.....\*

(இ-ள்.) வருடமோர்பத்தின்-பத்துவருடத்தில்—ஞானபூரண  
னாய்- ஞானத்தாற்பூரணமானவனாய்—வாழ்ந்தனன்- (காதிமுனி  
யானவன்) வாழ்ந்தான்—பின்னர்- பின்பு—தனதாம்- தன்னதா  
ன்—பொருவில்- ஒப்பில்லாத—சுற்பாவமடைந்து- சுற்பாவத்

தையடைந்து—உயர்ந்தோனாய்—மேலானவனாய்—பொருந்திய  
பயம்- பொருந்தியவச்சமும்—துயர்நழுவி- துன்பமுநீங்கி—  
பருகுறுபோகத்து-அனுபவிக்கின்றபோகத்தில்—இச்சையற்று  
-இச்சையில்லாமல்—உள்ளபடியில்—உள்ளபக்காரமாய்—சந்த  
தம்- எப்போதும்—சுகமேயுருவமாய்—ஆதந்தமேஸ்வரூபமாடி  
ய—சீவன்முத்தனாயாறி- சீவன்முத்தியையடைந்தவனாய் விஸ்ர  
ந்தியடைந்து—உவாமதியென—பூரணசந்திரனைப்போல—உள  
நிறைந்தான்- மனதுபூரணமானான்—(எ-று.) [இ-உ-க-ம்] சமா  
தியின்கண்ணுதிக்கு மனோவிசித்திரத்தைப்பார்த்த தன்மை யனை  
காரணமான சைதன்யத்திற் கணக்க வச்சைதன்ய மொன்றே ப்  
ரகாசிக்குமென்றறிந் தாறந்தித்ததனற் பூரணமானொன்பதாம்.

காதிசதை முற்றிற்று.

அகதை - உரு - இ - கவிதை - தலை.



இஃது.  
சிந்தாத்திரிப்பேட்டை  
அண்ணாமலமுதலியாரால்  
அச்சுக்கப்பட்டுப்  
பிரசுரஞ்செய்யலாயிற்று.